

Bible. New Testament. Chippewa.

IU

OTOSHKI-KIKINDIUIIN

AU

KITOGIMAMINAN GAIE BEMAJIINUNG

JESUS KRIST:

IMA

OJIBUE INUEUINING GIIZHITONG.

THE

NEW TESTAMENT

OF

OUR LORD AND SAVIOUR

JESUS CHRIST:

TRANSLATED INTO THE LANGUAGE

OF THE

OJIBWA INDIANS.

NEW-YORK:

PRINTED BY

THE AMERICAN BIBLE SOCIETY,

Instituted in New-York in the year 1816.

1844.



INDEX.

	Page.
Key to the Orthography,	iv
Matthiu,	1
Mark,	82
Luke,	135
John,	222
Acts,	286
Romans,	368
I. Corinthians,	402
II. Corinthians,	438
Galatians,	460
Ephesians,	472
Philippians,	484
Kolossians,	492
I. Thessalonians,	500
II. Thessalonians,	507
I. Timothy,	511
II. Timothy,	521
Titus,	529
Philemon,	533
Hebrews,	535
James,	562
I. Peter,	570
II. Peter,	580
I. John,	586
II. John,	594
III. John,	596
Jude,	597
Revelation,	599

KEY TO THE ORTHOGRAPHY.

VOWELS.

The sounds of the vowels are represented in English according to the following scheme :

- | | | |
|---|---|---|
| A | a | (as <i>a</i> in father.) |
| E | e | (as <i>a</i> in hate, fate.) |
| I | i | (as <i>i</i> in machine, or <i>e</i> in mete.) |
| O | o | (as <i>o</i> in note, mote.) |
| U | u | (as <i>oo</i> in pool, or <i>u</i> in full, or as <i>w</i> .) |
| Ü | v | (as <i>u</i> in sun, but.) |

The first three vowels take each the short sound, as

- a*, in what, was;
e, in men, pen;
i, in pin.

The dash - under a vowel denotes that it is to be pronounced as if followed by *ngk*.

EXAMPLES.

- ishpimi, as if written ishpimingk.
sagiiq “ sagiangk.
shjenimy, “ shingkenimvngk.
giziso, “ gisisongk.

CONSONANTS.

The consonants are sounded as in English.

B	b	be.	M	m	em.
D	d	de.	N	n	en.
G	g	ge.	P	p	pe.
H	h	he.	*R	r	ar.
J	j	je.	S	s	es.
K	k	ka.	T	t;	te.
*L	l	el.	Z	z	ze.

* Used only in spelling foreign words.

DIPHTHONGS.

Ai pronounced as the pronoun I.

au	"	as <i>ow</i> in <i>vow, now.</i>
ia	"	as <i>ya</i> (<i>a</i> in <i>father.</i>)
ie	"	as <i>ye</i> (<i>a</i> in <i>hate.</i>)
iu	"	as <i>yu</i> (<i>oo</i> in <i>foot, root.</i>)
ua	"	as <i>wa</i> (<i>a</i> in <i>fall, what.</i>)
ue	"	as <i>wa</i> (<i>a</i> in <i>hate.</i>)
ui	"	as <i>we</i> (<i>e</i> in <i>we.</i>)
uo	"	as <i>wo</i> (<i>o</i> in <i>woc.</i>)
uv	"	as <i>wuh.</i>

II.

I. John,

II. John,

III. John,

Jude, . . .

Revelation, . .

OMINU AJIMOUIN

AU

S T . M A T T H I U .

CHAPTER 1.

MISU oo otanikebimatiziuni-muzinaiigvn au Jesus Krist, iniu Dabidvn ogitizimvn, gaie iniu Abrahamvn.

2 Abraham ogioguisinvn iniu Isaakvn ; gaie dvsh Isaak ogioguisinvn iniu Jakobvn ; gaie dvsh Jakob ogioguisinvn iniu Judasvn, gaie iniu uikanisini ;

3 Gaie dvsh Judas ogioguisinvn iniu Pharezvn gaie Zaravn, gioginit iniu Thamarvn ; gaie dvsh Pharez ogioguisinvn iniu Esromvn ; gaie dvsh Esrom ogioguisinvn iniu Aramvn ;

4 Gaie dvsh Aram ogioguisinvn iniu Aminadabvn ; gaie dvsh Aminadab ogioguisinvn iniu Naassonvn ; gaie dvsh Naasson ogioguisinvn iniu Salmonvn ;

5 Gaie dvsh Salmon ogioguisinvn iniu Boozvn, iniu Rakabvn gioginit ; gaie dvsh Booz ogioguisinvn iniu Obedvn, iniu Ruthvn gioginit ; gaie dvsh Obed ogioguisinvn iniu Jessevn ;

6 Gaie dvsh Jesse ogioguisinvn iniu Dabidvn, iniu gakijiogimauit ; gaie dvsh au Dabid, gakijiogimauit, ogioguisinvn iniu Solomonvz gioginit iniu au Uriahbvñ gauuiipvnen ;

7 Gaie dvsh Solomon ogioguisinvn iniu Roboamvn ; gaie dvsh Roboam ogioguisinvn iniu Abiavn ; gaie dvsh Abia ogioguisinvn iniu Asavn ;

8 Gaie dvsh Asa ogioguisinvn iniu Josaphatvn ; gaie dvsh Josaphat ogioguisinvn iniu Joramvn ; gaie dvsh Joram ogioguisinvn iniu Oziasvn ;

9 Gaie dvsh Ozias ogioguisinvn iniu Joathamvn ; gaie dvsh Joatham ogioguisinvn iniu Akazvn ; gaie dvsh Akaz ogioguisinvn iniu Ezekiasvn ;

10 Gaie dvsh Ezekias ogioguisinvn iniu Manassesvn ; gaie

dvh Manasses ogioguisinvn iniu Amonvn; gaie dvh Amon ogioguisinvn iniu Josiasvn;

11 Gaie dvh Josias ogioguisinvn iniu Jekoniasvn, gaie iniu uikanisini, midvh iu api gitvkonintuabrn, giizhiuinintuabrn dvh iuidi Babuloni.

12 Api dvh azhi gaizhiuinintua iuidi Babuloni, Jekonias ogioguisinvn iniu Salathielvn; gaie dvh Salathiel ogioguisinvn iniu Zorobabelvn;

13 Gaie dvh Zorobabel ogioguisinvn iniu Abiudvn; gaie dvh Abiud ogiogusinvn iniu Eliakimvn; gaie dvh Eliakim ogioguisinvn iniu Azorvn;

14 Gaie dvh Azor ogioguisinvn iniu Sadokvn; gaie dvh Sadok ogioguisinvn iniu Akimvn; gaie dvh Akim ogioguisinvn iniu Eliudvn;

15 Gaie dvh Eliud ogioguisinvn iniu Eleazarvn; gaie dvh Eleazar ogioguisinvn iniu Matthanvn; gaie dvh Matthan ogioguisinvn iniu Jakobvn;

16 Gaie dvh Jakob ogioguisinvn iniu Josephvn, iniu gaonabemijin au Mari au ganigiat iniu Jesusvn, au Krist ezhinikazot.

17 Krkinv sv dvh igiu gibiaianikebimatizijig api uendatizit au Abraham, nananzh dvh igo api uendatizit au Dabid, mitasui vshi niui gibiaianikebimatiziuv; gaie drsh igo mitasui vshi niui gibiaianikebimatiziuv api uendatizit au Dabid, nananzh dvh igo iu api giizhiuinintua iuidi Babuloni; gaie dvh igo mitasui vshi niui gibi aianikebimatiziuv **api** gaako izhiuinintua iuidi Babuloni, nananzh drsh igo iu **api** gitrguishj au Krist.

18 ¶ Oo sv giizhiuebvt ginigit au Jesus Krist. Api sv iniu ogn Marivn gauauindvmauintibn au Joseph iu jiuitigem, jibua drsh uitigendiut, gikikendaguzi drsh au Mari, iu pinski ka giotabinojjimit giondonzhet ima nerkve iniu Panizinijin Oijaguvn.

19 Au dvh Joseph iniu gaonabemijin au Mari nibuakanigobvn, kauin dvh ogiinenimasin iu jiuimizhishvuiagvijat, giinendem idvsh iu gimoj niuebinagobrnen.

20 Megua dvh ono aiiin tvzhinanagvtruendv, ina, iniu Kishemanito otanishinabemvn ogibinazikagon, iu megua baunanat, oo dvh giigut, Joseph, kin ueguisimik au Dabid, kego uin shaguenimoken uiotapinvt au Mari kiuitigemagvn; Kijio-

jijaguun sv uin inu uenjiozhiginit iniu ima vnaminv eanjin.

21 *Ogvnigian dvsh iniu oguisvn, JESUS dvsh kigrizhinika-na : mima au geikunamauat iniu otanishinabemvn obatazi-uinini.*

22 *Kukinu sv oo gionjiizhiuebvt, jitibishkoseg iu gaikitopvn au Kishemanito, iu giinotagut iniu otanuajigeuininiimvn, oo giikitot,*

23 *Ina, oshkinigikue tvotabinojiimi, ogrnigian drsh iniu oguisvn, Emmanuel ogvizhiuinauan, iu drsh uin anikvnotrmi, Kishemanito kiuijaiaugonan.*

24 *Api dvsh gakushkuzit au Joseph, giizhijige iu gaigut iniu Kishemanito otanishinabemvn, ogiotapinan drsh iniu uauitigemapvn Marivn.*

25 *Ka dvsh ogionjikikenimasin jibua niganit iniu onitromo-zhanvn oguisvn. Jesus dvsh ogiizhiuinan.*

CHAPTER 2.

A *ZHI sv dvsh ganigit au Jesus ima Bethlehemi, iu Judeaj endvgog, megua bimatizit au Herod gakijiogimauit, ina, gibiizhauvg dvsh nibuakauininiuvg ima Jerusalemi, uabvng gibionjibauat;*

2 *Oo dvsh giikitouvg, Anindi aiat au ganigit uaotogima-mijig igiu Jiuvg? Ningiabumanan sv iniu otanvngoinvn iuidi uabvng, niimbionjiizhamin dvsh iu jikijituauiiid.*

3 *Api dvsh au Herod kijiogima ganondv ono, gimigushkадendvm, gaie dvsh go kukinu ima Jerusalemi eajig.*

4 *Api dvsh gamaavnjiat kukinu iniu kijisaguijigeuininiuvn, gaie iniu otoshibiigeuininiimuuan igiu anishinabeg, ogigrguejiman dvsh iniu, tibi getvzhinigiguen au Krist.*

5 *Oo dvsh ogiinauan, Ima sv Bethlehemi iu Judeaj endvgog; oo iginin giizhibiige au anuajigeuinini:*

6 *Kin sv Bethlehem, eainv ima Juda tvzhiaki, kauin apiji nondash kitapitendaguzisi, epitendaguzuuat igiu ima Juda tvzhi ogimag; kin sv ima aiaivn trbionjiba au kijiogina geomakvndvmauat iniu nindanishinabemvn Israelvn.*

7 *Api dvsh au Herod gimoj ganvndomat iniu nibuakauiniuvn, ogiuauinge-grguejiman, nrnvj api naiaguzigobrnen au any.*

8 *Ogiizhinazhauan dvsh ono iuidi Bethlehemi, oo drsh*

ogiinan, Majaiuk sv, auiuainge-nvndoneok au abinoji; api dvsh gimikaueg, piuindvmauishikeg minaua, gaie nin dvsh jibiiinhaian iu jibikijituanivg.

9 Api dvsh ganondauuat iniu kijiogiman, gimajauvg; ina dvsh iniu anvngon, gauabvmaujin iuidi uabvnq, givninizaniuvn, nananzh dvsh igo gianuagoji ima tibishko aiat au abinoji.

10 Api dvsh uaiabvmauat iniu anvngon, apiji gikijionaniguziuvg.

11 Api dvsh gapindigenat ima uigiuami, ogiuabvmauan iniu abinojivn, gaie iniu ognini Marivn, gikaniseuvg idvsh, gaie gikijituaiauat: api dvsh gagitinamouat iniu otaiiimiuau, ogiminauan osauashonia, gaie okuezigvn, gaie minomagujigvn.

12 Ima dvsh apaueuinj gionjiigouat iniu Kishemaniton, iu neiab jinazikauasinit iniu Herodvn, ninguji dvsh intkeagivni-izhikiueuvg iuidi endvnekiuat giizhauat.

13 Azhi dvsh gimajauat ogo, ina, ima apaueuinj ogionjigvnonigon iniu Kishemanito otanishinabemvn, oo giigut, Onishkan, gaie otapin au abinoji, gaie iniu ogin, iuidi dvsh Egupti izhinizhimon, midvsh iuidi jiaiaivn pinish igo panima minaua pidajimotonan; au ma Herod ogvnvndaueniman iniu abinojivn uinisat.

14 Api dvsh gaonishhkhat, ogiotapinan iniu abinojivn gaie iniu ognini, megua tibigvtinik; giizhimaja dvsh iuidi Egupti.

15 Midvsh iuidi gaiat, gaapij bimatizimit iniu Herodvn, iu jitibishkoseg gaikitopvn au Tebeninget, giinotagut iniu anuajigeuininiuvn, oo giikitot, Ima sv Egupti ningionjinvndoma au ninguis.

16 Api dvsh gauabvndv au Herod guiae zhimigut iniu ni-buakauininiuvn, gikijinishkadizi, ogimajinazhauan dvsh iniu ganisanijin kvkinv iniu abinojivn ima Bethlehemj eanijin, gaie ima giuitaivi, nazhopiponvgizijig gaie dvsh go igiu ega-shiijig uendatizijig sv go iu api guauingegvguejimat iniu ni-buakauininiuvn.

17 Misv dvsh gitibishkoseg iu gaikitopvn au Jeremi anuajigeuinini, oo giikitot,

18 Iuidi sv Ramaj ginondaua au meduegotvgendr, gaie meduemauit, gaie medue kiji naninaueuemot, Rajel maummat iniu onijanisvn, ka dvsh papamitunsi ano uiminoteeint, ka ma aiasiuvn.

19 Azhi dvsh ganibot au Herod, bina, ima apaueuinj, ogi-

onjigvnonaigon au Joseph iniu otanishinabemn au Tebeninget, ima Egupti megua aiat,

20 Oo giigut, Onishkan, gaie otapin au abinoji, gaie iniu ogin, izhan dvsh iudi otakimi au Israel : azhi sv ginibonvg igiu uanisapvneg iniu abinojvn.

21 Gionishka dvsh, gaie ogiotapinan iniu abinojvn, gaie iniu oгини, гибизха dvsh ima otakimi au Israel.

22 Api dvsh nuandy ogimauninit iniu Arkilausvn ima Judeai, ginabishkauanit iniu osini Herodvn, gigotaji uiizhat iudi: anaui giuindvmagut iniu Kishemaniton onji ima apaueuin, giizhibvke ima invukvea Galilei.

23 Gibirvnuki dvsh ima odena Nazareth ezhinikadeg; midvsh gitibishkoseg iu gaikitopvn igiu anuajigeuininiuv, Nazareuinini sv tvizhivnikazo.

IU sv api gigagizhigvk, gitvguishin au John Baptizouii-neuinini, gigugikuet ima bvguvtvkvkmiga, ima sv go Judeai,

2 Oo giikitot, Anauenintizoik: azhigua gusha iu ishpimi tuzhiogimauiuin pesho piaiamvgvt.

3 Misv ono gatabajmajin au Isaias anuajigeuinini, oo giikitot, Oo mvtue-izhibibagi ima bvguvtvkvkmik, Uauezhitvmauk gebiizhat au Tebeninget, guaikurvmtotauik iniu omikvnvn.

4 Uaa sv go John ogivguin iniu bekuauiyg obiuaivn, pshkuegin gaie iu gakijipizot, atisauaieshiivn dvsh iniu gaomijimimijin, gaie bvguvj amosinsibakuvt.

5 Ogibinazikauuan dvsh igiu ima Jerusalemi eajig, gaie kvkinv ima Judeai eajig, gaie dvsh igo kvkinv ima giuitaiss Jordani,

6 Ogibaptizouigouan dvsh ima Jordani-sibi, giuauindvmo-uat iniu obataziuiuinian.

7 Api dvsh nibiua uaiabvmat iniu Pharisen, gaie iniu Sad-dusen binazikvminit iu obaptizouiiueuin, oo dvsh ogiinan, Okinebiko baondatiziieg, auenen gauindvmoneg jioshindvmeg iu nishkadiziuin getvguishinomvvgvk ?

8 Mikogitoiuk sv dvsh iu miniuiuin iu anauenintizouini-miniuiuin.

9 Kego uin oo ningvikotomin inendvnkegon, Abraham sv

nindoiosiman an; oo sv nin kitinim, au sv Kishemanito otagvshkiton jiizhiapvn ono asinin iu jionijanisipvn au Abraham.

10 Gaie sv nongum iu uagakuvt ininigade ima ojibukanuat igiu mitigog; kvkinv dvsh igiu mitigog menominiuisi-gog gauaiigazouvg, ishkudē idvsh apvginauvg.

11 Keget sv nin iu nibi aioian kibaptizouii nim iu jiana-uenintizoieg; au dvsh uin panopinvzhit auvshime uin apitendaguzi, nin uin epitendaguziian, ka nindapitendaguzisi jipimi-uitouvgibvn iniu omvkisinvn; misv au gebaptizouineg iniu Kijojijaguvn, gaie iu ishkude.

12 Au oueueseigvn tekony, apiji dvsh ovguauinge-pinisvgiton iu omjisvgom, ogvmauvnjiton dvsh iu opvkueshigvnuvhkom ima uigiuami; ogvjagakizan dvsh uin iu shiguvnoshkajigvn ima ishkudē uika geatesinog.

13 Jesus dvsh Galilea gibionjiba, gabinazikauat iniu Johnvn ima Jordani jibaptizouigut.

14 Ogiagonuetauan dvsh au John, oo giikitot, Nin sv uin nindinendaguz iu jibaptizouivmbvn, nin nv dvsh kibinazikau?

15 Jesus dvsh ogigvnonan oo giinat, Mano sv go nongum babamitvn; miginin iu geizhijigeirobvvn jigizhitoiy kvkinv iu guaivk izhiuebiziin. Ogibabamitauan dvsh.

16 Jesus dvsh gibaptizouint, kezhitine gionjigupi ima nibi; ina dvsh ginisakunamaua iu ishpimi, ogiuabvman iniu Kishemanito Orijaguvn binazhinit, kijiomimi piizhinaguzinit, gipiponinotagut dvsh au Jesus.

17 Ina dvsh ishpimi gimvtuegigitom, oo gimvtuegigito, Misv uaau ninguis saiagivg menonaueit.

CHAPTER 4.

MIDUSH Jesus gimajuinigut iniu Kijojijaguvn giizhiuinigut ima bvguvtvkumik, jivguejiigut iniu Mvjimaniton.

2 Azhi dvsh nimitenr tvsogizhik, gaie nimitenr tvso tibik gauisinisig, midvsh iu api gibvkvdet.

3 Api dvsh uetisigut iniu geguejiuenijin, oo ogiigon, Kishpin sv Kishemanito ueguisiminouiguen, itvn ono asinin jiprvkueshigvniuy.

4 Ogiagonan dvsh, oo giikitot, Oo sv izhibiigade, Kauin au inini pukueshigvvn etv tvonjibimatizisi, endvsi sv uin iniu

ikitouinvn trownjibimatizi, minik paonzikanik ima otonj au Kishemanito.

5 Midvsh giizhiuinigut iniu Mvjimaniton ima kijiodenä, gipvgitinitugut dvsh ima uvnkouiuý iu kijianvmieuvigmik.

6 Oo dvsh ogiigon, Kishpin sv Kishemanito ueguisimino- uiguen, nisiguashkuvn ; oo ma izhibiigade, Oginan sv iniu ishpimi tvzhi anishinabemvn jivnauenimikua ; ima dvsh oninjiuä kigvniaiaasonigog jibitakuziteshinsiuvn dvsh ima asini.

7 Jesus dvsh oo ogiinan, Oo sv minaua izhibiigade, Kego uin gvguejiaken au Tebeninget Kikishemanitom.

8 Minaua dvsh au Mvjimanito ogiizhiuinan ima uvjiuý ke- jiishptinanig, ogiuabvndvan dvsh kvkinv iniu ogimauiuinvn oma aki egin, gaie go iu ezhibishigendagurtinik ;

9 Oo dvsh ogiinan, Kvkinv sv ono kigvminin, kishpin kauiseivn kijituauuivn dvsh.

10 Mipi dvsh au Jesus enat, Auvs, majan, Satan ; oo iginin izhibiigade, Kigvojinguvnitaua au Tebeninget Kiki- shemanitom, mi ginin etv au gebvmitauvt.

11 Midvsh gaizhinvgvnigut iniu Mvjimaniton, ina dvsh ishpimi tvzhi anishinabeg ogipuidokauauan.

12 Api dvsh ganondý au Jesus, gikibakuaont au John ima kibakuaodiugvmigo, Galilei giizhimaja.

13 Ginvgvty dvsh iu Nazareth, gipitvnki dvsh ima Kaper- naumi, iu jikijigvmi eamvgvk, jigaii ima Zabuloni gaie Nephthalemi ;

14 Jitibishkoseg dvsh iu gaikitopvn au Esayas anuajigeuinini, oo giikitot,

15 Iu sv Zabulon tvzhi aki, gaie Napthalem tvzhi aki, ima jikijigvmi agami ima Jordani, oo Galileimiuia igiu mevgani- shinabeg.

16 Igiu dvsh anishinabeg megue pvsvishtibik ganamata- bijig ogiuabvndanaua kijuaseiaziuin ; gaie igiu megue nibouini ganamatabijig gaie agauatesi iu nibouin, uaseiaziuin gibiskvnne ima.

17 Midvsh iu api, au Jesus gimajigvgikuet, oo giikitot, Anauenintizok, azhigua gusha iu ishpimi tvzhi ogimauiuin pesho aiamvgvt.

18 Jesus dvsh pimazhagamet ima Galile kijigvmi, ogiuabv- man nizh iniu ueuikanisintinijin, au Simon, Peter ezhinikazot,

gaie iniu uikanisvn Andriuvn, tvzhi bvkobiuebinanit iniu vsvbin ima kijigrmj ; kigoikeuininiuiguabvn ma uin.

19 Oo dvsh ogiinan, Pinopinvzhishik, kigvinakoninim dvsh jiaguabinegua igiu ininiuv.

20 Midvsh go kezhitin gaizhinvgvnauat iniu otvsvbimiuan, ginopinvnauat dvsh.

21 Gavnimajat dvsh, ogiuabvman bekanizinijin nizh iniu ueuikanisintijin, James oguisvn au Zebede, gaie iniu uikanisvn Johnvn, ima nabikuanj tvzhiuidokauauat iniu osiuan Zebedern, papvguaauuat iniu otvsvbimiuan : oginvndoman dvsh.

22 Midvsh go kezhitin gaizhinvgvtvmouat iu nabikuan, gaie iniu osiuan, ginopinvnauat dvsh.

23 Jesus dvsh kvkinv ima Galilei gipapaaizha, gipapagvrgi-kuet ima otanvmieugvmigoni, gitibadotv iu ogimauiuini-min-uajimouin, gaie gipapananandauiat kvkinv iniu aiakuzinijin, gaie kvkinv anoj enapinenijin iniu anishinaben.

24 Gipapatibajima dvsh iu ezhieubizit mizi ima Suriai : ogipitvmauauan dvsh kvkinv iniu aiakuzinijin anishinaben anoj enapinenijin, gaie iniu kuetvkendvminijin, gaie iniu gegishka-uanijin iniu mvjiinaniton, gaie iniu nenibouapinenijin ; oginoji-moan dvsh.

25 Oginopinvnigon dvsh iniu kejimamauinonijin anishinaben iudi Galilei gabionjibanijin, gaie iudi Dekapolisi, gaie iudi Jerusalemi, gaie iudi Judeai, gaie dvsh go iudi aur-shime Jordani.

CHAPTER 5.

UAIABUMAT dvsh iniu maiamauinonijin, okitaki urvjiui giizha ; api dvsh ganamatabit, ogibinazikagon iniu okiki-noamagenvn.

2 Ogigvnonan dvsh iu gigvgikimat, oo giikitot ;

3 Shauendaguziurg sv igiu ketimagizijig ima oijagoua ; misv igiu uetaimijig iu ishpimi tvzhi ogimauiuin.

4 Shauendaguziurg sv igiu ketimagenimojig ; misv igiu geminoteeintjig.

5 Shauendaguziurg sv igiu nuakatizijig ; misv igiu getibendlyig iu aki.

6 Shauendaguziurg sv igiu bekvdendondlyig gaie gashkaba-guenondlyig iu guairk izhiuebiziun ; misv igiu getebronintjig.

7 Shauendaguziuvg sv igiu sheueningejig ; misv igiu geotapinrig iu shauenjigeuin.

8 Shauendaguziuvg sv igiu panvteejig ; misv igiu geuabvmajig iniu Kishemaniton.

9 Shauendaguziuvg sv igiu pezaniuejig ; misv igiu Kishe-manito onijanisvn geizhinikanintjig.

10 Shauendaguziuvg iu guaivkizhiuebiziui uenjigotvgiintjig ; misv igiu uetaimijig iu ishpimi tvzhi ogimauiuin.

11 Kishauendaguzim sv, api igiu ininiuvg nizhuvnazomine-gua, gaie gotvgiinegua, gaie anoj mtjiaiiiuishvn vnisha inine-gua, nin onjidotagoieg.

12 Onaniguziuk, gaie kiji uauizhendvmoiuk : kijiinendaguvt gusha iu geinvonigoieg iuidi ishpimi : mi ma iu gabiizhigotvgiauat iniu anuajigeuininiuvn gapiaianijin jibua kinaua aiaieg.

13 Kinaua sv kitoshuitagnimigonaua iu aki : kishpin dvsh uin giishkua shiuy iu shiuitagvn, anindi dvsh minaua geonji-shiuyibvn ? Ka sv dvsh kvnrge ningut twinabrvtsinon, iu etvjisagijuebinateg, jitvtvkokadvmouat dvsh igiu ininiuvg.

14 Kinaua sv kitouasvmigonaua iu aki. Odena okitaki eteg tagajigadesinon.

15 Ka sv uin gaie igiu ininiuvg otonjisvkavnsinaua iu uasa-konenjigvn, ima anam mvkvk jiatouat, ima sv uin uasakonen-jigvnatigo ; ouasakoneogonaua dvsh kvkinv ima pindig eajig.

16 Mano sv iu kiuaseiaziuniua tvzhiuaseiamvgvt ima enasvumigabauuat igiu ininiuvg, jiuabtndumouat dvsh iniu guaivk kitnokiuiniuan, jibishigendagoeg dvsh au Kosiuua ishpimi eat.

17 Kego uin oo inenimishikegon, ouibvnajiton sv baonjiihat in tibakonigeuin, konima gaie iniu anuajigeuinvn : ka sv uin jibvnajitoian nimbionjiizhasi, jigizhitoian sv uin nimbionjiizha.

18 Guaivk sv kitininim, Nitvm sv tvvngushkamvgvt iu gizhik, gaie iu aki, jibua dvsh uin kvnrge pvngi uebinigadeg iu tibakoniueuin, panima go kvkinv gitibishkoseg.

19 Aueguen sv dvsh gebvnajitoguen bezhik ono egasingin gvgikueuinvn, midvsh iu izhikikinoamauat iniu inininvn, misv au apiji egashiit geizhinikanint ima ishpimi trzhi ogimauiuin : aueguen dvsh uin geizhijigeguen, gaie geizhikikinoamageguen iu enendaguvk, misv au kijiaiiva 'geizhinikanint ima ishpimi trzhi ogimauiuin.

20 Oo sv kitininim, Kishpin sv aurshime inendaguvsinog iu

guavk kitizhiuebiziuniua, iu dvsh uin inendaguvtinik iu
guavk otizhiuebiziuniua igiu oshibiigeuininiuvg, gaie igiu
Phariseg, ka papish kigvpindigesim ima ishpimi tvzhi ogi-
mauiuin.

21 Kiginondam sv kaikitouapvn meuizhv igiu gete ani-
shinabeg, Kego uin nishiueken : aueguen dvsh genishiueguen
tvnanizanizi jitibakonint.

22 Oo sv dvsh nin kitininim, Aueguen panishi nishkenima-
guen iniu uikanisvn, tvnanizanizi jitibakonint : aueguen dvsh
uin oo geinaguen iniu uikanisvn, Raka, tvnanizanizi ima
endvshi gigito : aueguen dvsh uin oo geinaguen, Kigvgibatz,
tvnanizanizi jiapvginint ima mvjiishkude.

23 Kishpin sv dvsh biizhiuidoivn iu kimigieueuin ima sagi-
uijgvnikani, mikuendvmbvn dvsh ima ningutino inenimik au
kikanis,

24 Nvgvtvn iu kimigieueuin ima saguijgvnikani, nazikau
dvsh ; nitvm bonenindiuk au kikanis, midvsh iu api jipimi-
giueivn iu kimigieueuin.

25 Kezhitin dvsh kagizom au neshkenimik, megua pimi-
uijuvt ; konima gusha kigvpvgitnik au neshkenimik ima aiat
au tebakoniuet, gaie uin dvsh au tebakoniuet jipvgitnikibvn
ima aiat au ogimans, jipindigeuebinigoitmbvn dvsh ima ki-
bakuaodiuiigmigo.

26 Guaivk sv kitinin, Ka dvsh papish kitapisagavnsi, pa-
nima go kvkinv gizhikvmvn minik mezinaiigeivn.

27 ¶ Kiginondam sv gaikitouapvn meuizhv igiu gete ani-
shinabeg, Kego uin bishiguatiziken.

28 Oo sv nin kitininim, Aueguen sv go au mesaui-gvna-
uabvmaguen iniu ikueuvn, ningutino dvsh inenimat, misu go
azhigua gibishiguatizit ima otei.

29 Kishpin dvsh iu kikijishkinzhik onji mvjidotvmvn, kijibi-
ton, ninguji dvsh apvgiton ; auvshime sv uin kitatebiz bezhik
iu kishkinzhik bvnatvk, ka dvsh uin kvkinv iu kiau jiapvgvji-
gadesinog ima mvjiishkude.

30 Kishpin sv dvsh iu kikijinik onji mvjidotvmvn, kishki-
zhvn, ninguji dvsh apvgiton ; auvshime sv uin kitatebiz be-
zhik iu kinik bvnatrk, ka dvsh kvkinv iu kiau jiapvgvji-gadesi-
nog ima mvjiishkude.

31 Oo sv giikitom, Aueguen sv geuebinaguen iniu uiuvn,
uebinitiui-oshihiigvn ogvminan.

32 Oo sv dvsh nin kitinim, Aueguen sv au geneebina-guen iniu uiuvn, uin sv dvsh iu otizhian in bishiguatizinit, mi etv bishiguatizinit geonjiuebinapvn; aueguen dvsh gaie au gewuiuguen iniu gauebinamintjin bishiguatizi au.

33 ¶ Minaua sv kiginondam gaikitouapvn meuzhv igiu gete anishinabeg, Kego uin gvginauishkiken tebajimoivn trgovauinvt au Kishemanito, iu meshkanigizhueivn, kigvi-zhijige sv go in gainvt au Kishemanito in geizhijigeivn.

34 Oo sv dvsh nin kitinim, Kego uin kvnvge mvshkauigizh-uekegon, iu gego jitrgouauindrme; kego gaie iu ishpimi trgovauindrknkegon; misv uin iu Kishemanito otabinasowin;

35 Kego uin gaie iu aki, misv uin iu otapizitebiuin; kego uin gaie iu Jerusalem, misv uin iu otodena au Kijiogima;

36 Kego gaie iu kishtiguan trgovauindrknken, ka ma kitagrashkitosin iu bezhikuabig uinisisima jiuabishkabigitoivmbrn, gema gaie jimirkvdeuabigitoivmbvn.

37 Mano sv dvsh uin iu kigigitouiniua trizhisin, A, a, kauin, kauin: kishpin dvsh auvshime ikitoieg, dvsh uin ono enenda-gurkin, mvjiaiiuishi pionjiaiamvgrt.

38 ¶ Kiginondam sv oo gibiaikiq, Oshkinzhik meshkurt oshkinzhik, gaie uibit meshkurt uibit.

39 Oo sv dvsh nin kitinim, Kego uin nanakonrnkegon mrji-aiiiuishi; aueguen sv gebvkiteonoguen ima kikijinouq, kue-kinamau gaie iu azhauaiii.

40 Kishpin gaie au inini izhiuinik ima enasvniuat igiu tebakoniuejig, mvkvmik dvsh iu kibrbinzikauagvn, mano gaie iu kikijibrbinzikauagvn ogvaian.

41 Aueguen dvsh gaie kituen ningotibaiigvn geizhiukutji-uninoguen, mano go nizh tibaiigrvn izhiuiju.

42 Mzh au nendotrmok; gaie dvsh au uaataurmik, kego uin agonuetauaken.

43 ¶ Kiginondam sv oo giikitq, Kigvsagia au kitvrkine-magvn; kigvshingenima dvsh uin au shangenimik.

44 Oo sv dvsh nin kitinim, Sagiik igiu shangenimineguk, shanenimik igiu mejigvnonineguk, minodotauik igiu neshkenimineguk, gaie arvmetvmauik igiu uejanimineguk gaie guetv-gineguk.

45 Midvsh jionjanisimineg au Kosina ishpimi eat; uin ma otizhian iniu ogizisomvn jiaseshkvmauanit iniu mrjiaiivauish-vn gaie dvsh go imiu menoaiivauinijin, gaie obiizhinazhvan

iu kimiuvn ima aianit iniu guaivk ezhieubizinijin, gaie dvsh go iniu mejiuzhiuebizinijin.

46 Kishpin ma sagiegua igiu saiagiineguk, uegonen dvsh iu auvshime ezhijigeieg ? Ka nv uin iu nasab izhijigesiuvg igiu mauvnjjigjeuininiuvg ?

47 Kishpin dvsh gaie anvmikauegua igiu kikanisiuag etv, uegonish iu kinaua auvshime ezhijigeieg, ezhijigeuat dvsh uin igiu bekanizijig ? Ka nv uin iu nasab izhijigesiuvg igiu mauvnjjigjeuininiuvg ?

48 Mano sv dvsh guaivk izhiuebiziuk, iu ezhiguaivk izhiuebitez au Kosiuia ishpimi eat.

CHAPTER 6.

A LANGUAMIZIIUK sv jimiguesueg iniu kishauenjige-uini-migieueuinuan ima enasvniuat igiu ininiuvn, iu jiuabvminegua ; ka sv uin iu kitaonjishauenimigusua au Kosiuia ishpimi eat, iu izhijigeieg.

2 Api dvsh magiueivnn iniu kishauenjigeuini-migieueuinvn, kego uin nigan mvtueuetoken iu bibiguvn, ezhijigeuat uin go igiu enrmiekazojig, ima anvmieuigmigo, gaie ima mikvnq jiminuajimigouat iniu ininiuvn. Guaivk sv kitininim, otaianaua sv iu nendauendrmouat.

3 Api sv dvsh kin magiueivnn iniu kishauenjigeuini-migieueuinvn, kego uin kinvrmvnjinik ogvkikendvstin ezhijigemvgvk iu kikijinik ;

4 Jikimotvk dvsh iniu kishauenjigeuini-migieueuinvn, au dvsh Kos kimodiziuin uaiabvndy, uin sv dvsh mizhishv kigvsha-unimig.

5 ¶ Api sv dvsh gaie enrmiaivnn, kego uin izhiaiaken iu ezhiaiauat igiu enrmiekazojig ; ominuendanaua ma tvzhini-bauiuat uianvniauat ima endvshimauvnjitinit iniu anishinaben, gaie ima naningitaurmog iniu mikvnvn, jiuabvrmigouat iniu ininiuvn. Guaivk sv kitininim, otaianaua sv iu nendauen-drmouat.

6 Kin dvsh uin, api enrmiaivnn, pindigen ima endaivn, api dvsh gikibakuarmvn iu kidishkuandem, anvmietau dvsh au Kos kimoj eat ; au dvsh Kos kimodiziuin uaiabvndy, mizhishv kigvshauenimig.

7 Api sv dvsh go enrmiaiegun, kego uin vnisha nibiua babi-

te ikitokegon, ezhijigeuat uin igiu kekenimasigog iniu Kishe-maniton ; mi ma iu nibiua gigitoia geonjinondagoia inendvmog.

8 Kego dvsh kinana iu izhiaiakegon iu ezhiaiauauat ; okendenanv sv uin au Kosiua iniu meneziiegon jibua nvndotvmaueg.

9 Oo sv dvsh go kinana izhianvmaiauk : Nosinan ishpimi eaivn, tvkijinenjigade iu kidishinikazonin.

10 Kitogimauiuin tvpitvguishinomvgvt ; enendvmvn tvizhijgem oma aki, tibishko iuidi ishpimi.

11 Mizophinam sv nongum gizhigvk iu gemijiiq.

12 Gaie uebinamauishinam iniu nimbataizhiuebiziuininan, ezhiebinamauyidua igiu mejitotauiyidjig.

13 Kego gvguedibenimishikaen ningoji jishobiziiq ; gaie mitaguenimauishinam mvjiaiiuishvn : kin sv kitibandan iu ogimauinin, gaie iu gvshkieuiziui, gaie bishigendaguzuui, kakinik apine go kakinik. Amen.

14 Kishpin ma uebinamauegua igiu ininiuvg iu gaizhimvjittonegua, gaie uin sv dvsh au ishpimi kitintuzhi Kosiua kigvuebinamagoua.

15 Kishpin dvsh uin uebinamausieugua igiu ininiuvg iu gaizhimvjittonegua, ka sv dvsh gaie uin kigvuebinamagusiuau Kosiua iu gaizhimvjittotaueg.

16 ¶ Gaie sv, iu api gaiguishimoiegun, kego uin izhiaiakegon iu ezhiaiauauat igiu envmekazojig neninauingueitizoqig ; manajingueitizouvg ma, gaiguishimqin dvsh jiizhinagouatiniu ininiuvn. Guaivk sv kitinim, otaianaua sv iu nendaen-dvmouat.

17 Kin dvsh uin, api gaiguishimoivnn, namvkuin, gaie kisibinguen :

18 Ka dvsh gaiguishimqin jiizhinokua igiu ininiuvg, au etv Kos kimoj eat jiuabvnmik ; au dvsh Kos kimodiziuin uaiabvndy, mizhishv kigvshauenimik.

19 ¶ Kego uin oma aki atvmatizoken iniu vsvnjigonvn, endvshi oguesiu, gaie endvshi aguaguabikisi, gaie endvshi pvgonebijigeuat igiu kemotishkijig, uikimotiuat dvsh.

20 Iuidi sv ishpimi atvmatizoiuk iniu vsvnjigonvn, iuidi endvshi oguesiuvsinog, gaie endvshi aguaguabikisinsinog, gaie endvshi pvgonebijigesigua igiu kemotishkijig, kimotisigia dvsh.

21 Tibi ma aiaguen iu kitvsvnjigonua, mima gaie uin ji-aiag iniu kiteuan.

22 Misv iu oshkinzhik uenjiuaseiag iu uiau ; kishpin sv

dvsh iu kishkinzhik naleta inabimvgvk, kvkinv dvsh iu kiau-tvuaseiamvgvt.

23 Kishpin dvsh uin mvjaiiuishiuy iu kishkinzhik, kvkinv dvsh iu kiau tvpvsvishtibigvt. Kishpin sv dvsh iu uaseiaziuin kiaui eag pvsvishtibigvk, keget sv tvkijipvsvishtibigvt.

24 ¶ Ka auia inini otavshkitosin jibvmitauat nizh ogiman ; konima sv iniu bezhik otashingeniman, iniu dvsh bekanizinijin otasagian ; konima sv gaie go iniu bezhik otaminjiminan, otamaneniman dvsh iniu bekanizinijin. Kauin kitavshkitosinaua jibvmitaueg au Kishemanito, gaie mammon.

25 Oo sv dvsh nin kitininim, Kego uin papamendvnkegon iu kibimatiziuniua, uegotoguen gemijiueguen, gema gaie geminikueueguen ; gaie iu kiauiuq gepisikvmoueguen. Ka nv uin iu bimatiziuin auvshime apitendaguvsinon dvsh uin iu mjjim, gaie iu uiauima apitendaguvk, dvsh uin iu pisikagvn ?

26 Ina sv igiu pinesiuvg ; ka kitigesiuvg, ka gaie pvs-kushkizhigesiuvg, ka gaie mauvnjjigesiuvg ima apvgvndaii-geuivgmigo ; au dvsh igo ishpimi kitintvzhi Kosiua otvshvman. Ka nv kinaua auvshime kitapitendaguzisin ?

27 Auenen au kinaua minik ningobiminik auvshime ningvra-koz inendy gegvshkitopvn ?

28 Anishuin dvsh papamendvme meg iu pisikageuin ? Nagan-gvttuendvmok iniu mvshkudepinibvgon ezhimajigi ; kauin vnokimvgvsinon, ka gaie pimvtaigemvgvsinon ;

29 Oo sv dvsh kitininim, Ano au Solomon gikijibishigenda-guzi, kauin dvsh giizhiosi, ezhikonaiemvgvk bezhik ono.

30 Kishpin sv dvsh au Kishemanito oo izhikonaieuot iniu mizhvshkon, ima kitiganj nongum gizhigvk egin, uaby dvsh geapvgijigadegin ima ishkudę, ka nv dvsh kinaua auvshime kigvvguiugsuia, O kinaua pvngi taiebueiendvme meg ?

31 Kego sv dvsh papamendvnkegon, oo jiuikitioieg, Uegonen gemijiuy ? gema gaie, Uegonen geminikueiy ? gema gaie gevguuiy ?

32 (Miginin uin ono kvkinv nendauendvmoiuk iu mevgan-nishinabeg :) kikikenimigoua sv uin au ishpimi kitintvzhi Kosiua mvneziieg kvkinv ono.

33 Nitum sv dvsh kinaua nvndauendvmoiuk iu Kishemanito otogimauiuin, gaie iu guaivk otizhiuebiziuin ; kvkinv dvsh oo kigtvgominigom.

34 Kego sv dvsh papamendvnkegon iu uaby ; tvnanagvtr-

uendvmatizomvgvt gusha iu uaby uatebizimvgvt. Minodvjn ma ima ningo gizhik mejiaiiuishiur.

CHAPTER 7.

KEGO tibakonuekegon, iu dvsh gaie kinaua jiubakonigo-siueg.

2 Mima uin iu tibakonitiuin geizhitibakonieuueguen, gaie kinaua nasab geizhitibakonigoieg; gaie iu geizhitibaigeieguen, misv iu nasab minaua kigrizhitibaigoieg.

3 Anishuin genauabrendvmaurt iu penzinigut au kikanis, ka dvsh kin kiuabvndvstin iu mitig pemakuamog ima kishkinzhigo!

4 Anin geizhiintiben au kikanis, Trgv ningekijibiton iu penzinigoivn; ina sv, mitig sv iu pimakuvmo ima kishkinzhigo?

5 Entrmiekazoivn, nitv kijibiton iu mitig pemakurmog ima tibinaue kishkinzhigo; mi dvsh iu api jibrvkabiivn jikijibitavt iu penzinigut au kikanis.

6 ¶ Kego uin minakegon igiu animushvg iu parvk; kego uin gaie apvgitvmauakegon kokoshvg iniu kejiapitendaguvkin, konima uin ima anamizit otatrkokadanauan, minaua tvkuekitvrgizouvg jipiguamineguabn dvsh.

7 ¶ Nvndotrmageiuk, kigvminigom dvsh; nvndauendvmoiuk, kigrmikanaua dvsh; papagakuaigeiuk, kigrbakakunamagom dvsh.

8 Endvshiuat ma nendotrmagejig, minarvg; gaie au nendauendv, omikan; gaie au paiapagakuaiget, trbakakunamaua.

9 Auenish gaie au inini kinaua minik endvshileg, kishpin iniu oguisvn nvndotrmagut iu prkueshigrn, asinin nv otamian?

10 Gema gaie kishpin kigoivn nvndotrmagut, kinebikon nv otaminan.

11 Kishpin sv dvsh kinaua, iu mvjairauishiuieeg, kikendvmeg uenishishingin migieuinvn jaminegu igiu kinjanisiag, kiji auvshime sv dvsh uin au Kosiu ishpimi eiat uenishishjin ogvminan iniu gemvndotrmagujin.

12 Kvkinv sv dvsh iu ezhinvndaueniminegu jidotonegu igiu ininiuvg, mi iu gaie kinaua nasab dotaik; misv oo orgi-

kueuin au Kishemanito, gaie gapiinajimotageuat igiu anuaji-
geuininiuvg.

13 ¶ Pindigeiuk sv ima iu egasadeag ishkuandem ; mvn-
gvdea ma uin ishkuandem, gaie mvngvdemou iu mikvn iu
nishuvnatiziuni envmog ; mishinouvg dvsh igiu ima pandi-
gejig.

14 Agasadea ma uin iu ishkuandem, gaie agasademo iu
mikvn iu bimatiziuni envmog ; pvngiuvgiziuvg dvsh igiu
mekyig.

15 ¶ Kusitauik sv igiu geginauishkijig gvgikueuininiuvg,
igiu bamanishtanishiuijig binazikonegua ; ima dvsh uin pinji-
na mvjimaiingvniuiuvg.

16 Ezhiminiuiuat sv kigronjikikenimaug : shominvn nv
otondinanauan igiu ininiuvg ima minesvgaunzhi, gema gaie
kijishominvn ima mvzanvshko ?

17 Kvkinv sv igiu menomitigouijig minominiuiuvg ; mvji-
mitig dvsh uin mvjiminiui.

18 Kauin mino mitig tvnvjiminiuisi ; ka dvsh gaie go
mvjimitig tvminominiuisi.

19 Kvkinv sv dvsh igiu mitigog menominiuisigog kauaiga-
zouvg, ishkude idvsh apvginauvg.

20 Ezhiminiuiuat sv dvsh kigronjikikenimaug.

21 ¶ Kauin kvkinv igiu ezhijig, Tebeningeivn, Tebenin-
geivn, tvpindigesiuvg iuidi ishpimi trzbioginauiuni, au sv etv
ezhijiget iu enendy au Nos ishpimi eiat.

22 Nibiaua sv mandvn ningvigog iuedi gezhligrk, Tebenin-
geivn, Tebeningeivn, kauin nv iu ezhinikazoivn ningiizhigvgi-
kuesimin ? Ka nv uin gaie iu ezhinikazoivn ningionjisagijiue-
binasanig igiu mvjimanitog ? Ka nv uin gaie iu ezhinika-
zoivn nibiaua mamakadvkmik ningionjiizhijigesimin ?

23 Oo sv dvsh api ningvinag, Kauika kigikikenimisinoninim ;
auvs, majaiuk, kinaua netamvjjvnokiiieg.

24 ¶ Aueguen sv dvsh nuandvnmoguen mamin nindikitouin-
vn, ezhijiget iu ekitomvrgvk, nibuakauininj sv ningvzhiaeua,
au gaozhitot iu ouigiuam ima ogitabika.

25 Gikimiuy dvsh, gaie ginoshkar, gaie ginoli giapvgrjise
ima uigiuamj ; ka dvsh gikauisesinon, ogitabika ma giminjimo-
sijigade.

26 Kvkinv dvsh gaie igiu nuandyig mamin nindikitouinvn,

exhijigesigog dvsh iu ekitomvgvk, kvgibatiziinini dvsh uin igiu tvizhiaueauvg, au gaozhitot iu ouiguam ima mitatau.

27 Gikimiuy dvsh, gaie gimoshkar, gaie ginodi giapvgvjise ima uigihami; gikauisemvgvt dvsh; gigotamigokauisemvgvt dvsh iu gikauiseg.

28 Api sv dvsh gauaiekusitol au Jesus mamin ikitouinvn, ogikijimamakadendanaua igiu anishinabeg iu ogvgikueuin :

29 Kejiinendaguzingin ma ogiizhigvgikiman, kauin go oshibiergeuininij.

CHAPTER 8.

A PI dvsh panisakiuet ima uvjiui, oginopinvnigon iniu maiamauinoninij.

2 Ina dvsh giviizha au uemigit inini, gipikijituauiat dvsh, oo dvsh giinat, Nindogimam, kishpin sv inenimiivn, kitagvshkiton iu jinojimoivn.

3 Jesus dvsh gishibinikeni, gitanginat dvsh, oo dvsh giikitot, Hau sv, nojimon. Midvsh go kezhitin gaizhinojimomvgvtinik iu otomiguiin.

4 Jesus dush oo ogiinan, Kego sv auia vindvmauaken, majan dvsh uin go, auuabvndv kiau au mekvdeukonaie, miguen iu migueuin gaikitopvn au Moses, midvsh na jikikendvmouat.

5 ¶ Api dvsh Jesus teguishi ima Kapernaumi, ogibinazikagon iniu minisino-ogiman ; gipipvgusenimigut,

6 Oo dvsh giigut, Nindogimam, endaian sv tanapineshi au nimbvmitagvn, niboui sv, apiji go gotvgendvm.

7 Jesus dush ogiinan, Ningvbinojimoa sv.

8 Au dvsh minisino ogima ogiinan, Nindogimam, ka sv nindapitendaguzisi iu jipindigeivn ima niuiguami : gigiton sv ge etv, midvsh jinojimot au nimbvmitagvn.

9 Gaie nin ma nintibendaguz ima gvshkieuiziuni, tibenimvgua igiu shimagvnishvg ; Majan, invg uaau inini, misv go ezhimajat : gaie au bekanizit, Ondashan, invg, misv go paizhizhat : gaie au nimbvmitagvn, Oo izhijigen, misv go iu ezhizhijiget.

10 Api dvsh Jesus ganondv, gimamakadendvm, oo dvsh ogiinan iniu nuapinvnigujin, Guaivk sv kitininim, ka sv nindojimikauesi auia oo minik jiizhitebueiendv, kapapish ima endvshinit iniu onijanisvn au Israel.

11 Kitininim sv dvsh, nibiua iuidi uenjimokav, gaie iuidi epvngishimog tvbionjibauvg, igiu geuitabimajig iniu Abrahamvn, gaie iniu Isaakvn, gaie iniu Jakobvn ima ishpimj tvzhi ogimauiuinj :

12 Ogo dvsh uin uenijanisimigojig iu ogimauiuin tvizhisagijiuebinauvg ima aguuji pvsvishtibik : midvsh ima getuzhimaui, gaie getuzhi mvmtueabitese.

13 Jesus dvsh ogiinan iniu minisino-ogiman, Majan sv ; gai-zhitebueiendvnvn sv, mi go iu gedotagoivn. Midvsh go ginojimonit iniu obvmitagvnvn.

14 ¶ Api dvsh Jesus gapindiget ima endat au Peter, ogi-uavman dvsh iniu [Peter] uiurn ogini shingishininit iu nenin-gapinenit.

15 Ogitanganan dvsh ima oninjini, midvsh go gaizhi nojimonit ; gaonishkat dvsh ogibvmitauan.

16 ¶ Api dvsh enionaguzhik, ogipitvmauauan nibiua iniu mvjimaniton gegishkauanijin ; otanimitaguzziuinj dvsh ogionjisagijiuebinan, gaie ginojimoat kvkinv iniu aiakuzinijin :

17 Midvsh gitibishkoseg iu gaikitot au Isaiah anuajigeuinini, oo giikitot, Uin sv go ogiotapinanvn iniu kibataziuininanin, gaie gipimiuitot iniu kidakuziuininanin.

18 ¶ Api dvsh Jesus uaiabvmat iniu kejimamauinonijin ima aiat, giikito dvsh iu jiizhauat iuidi agami.

19 Bezhik dvsh oshibiigeuinini giviizha, oo dvsh giikito, Kekinoamageivn, kigvnopinvn tibiituk geizhauvnen.

20 Jesus dvsh ogiinan, Uagushvg ouazhiuvg, gaie igiu pineshivg ouazisuaniuvg ; au dvsh uin inini Oguisvn kauin otaiansinkvnve iu geapikueshimopvn.

21 Gaie iniu bezhik okikinoamagvnvn oo ogiigon, Nindogimam, nitvn sv pvgidinishin jiauininguauvg au nos.

22 Jesus dvsh oo ogiinan, Nopinvzhishin ; mano uin igiu nebojig ogvninguaauan tibinaue iniu nebonijin.

23 ¶ Api dvsh gapozit ima nabikuanj, oginopinvnigon iniu okikinoamagvnvn.

24 Ina dvsh, gikijipvgvmanimvtini dvsh, gaie gikijisisigvogouvg : nibagobvn dvsh uin.

25 Iniu dvsh okikinoamagvnvn ogipiamvdinigon, oo dvsh gikitonit, Nindogimaminan, bimajiushinam ; ninibomin gusha.

26 Oo dvsh ogiinan, Anishuin segiziieg, O kinaua pungi tai-

ehueiendvmeg ? Gionishka dvsh, gikinaamad^y dvsh iu nodin, gaie iu kijigvni ; gikijianuatinini dvsh.

27 Igiu dvsh ininiuvg gimamakadendvmog, oo⁻ dvsh giikitouat, Aueguen ininiuituk uaau, mi go ezhitebuetagut iu nodin, gaie iu kijigvni ?

28 ¶ Api dvsh gamizhvugat iudi agami otakimiua Gergesen-vg, oginvkueshkagon nizh iniu mvjimaniton gegishkauanijin, gibionjisagavminit ima jibegvnmigo, apiji go gutamiguzinit, ka dush auia inini ima invkvke jvniiuhasig.

29 Ina dvsh giaashikueuvg, oo giikitouat, Ningut nvnge kiidotago, Jesus, Ueguisimik au Kishemanito ? Kiuigotvgiimin nv jibna iu api ojijiseg ?

30 Uasa dvsh iudi ninguji gitvzhikeuvg nibiuu kokoshvg.

31 Iniu dvsh mvjimaniton oginvndotvmagon, oo giigut, Kishpin sv saiagijiuebiniuqen, pvgidinishinam sv jiauipindigeshkauyidua igiu kokoshvg.

32 Oo dvsh oginan, Majag. Api dvsh gapisagavmouat, ogi-aiupindigeshkauuan iniu kokoshvn : ina dvsh kvkinv igiu kokoshvg gigvkvjiuebtouvg ima kijigvni, gitapineuat dvsh ima nibika.

33 Igiu dvsh genauenimabvnig giozhimouvg, giizhauat dvsh ima odena, kvkinv dvsh gitibatotvmouat gaizhiaiauat igiu mvjimaniton gegishkauapvnig.

34 Inv dvsh, kvkinv ima odena eajig ogivnvkueshkauuan iniu Jesusvn : api dvsh uaiabvmauat, ogiinuan dvsh jinvgrty iu ima endvnvkiuat.

CHAPTER 9.

GIPOZI dvsh ima nabikuani, giazhauaot, gimishvugat dvsh iudi odena endvnvkit.

2 Ina dvsh ogipitvmauaan bezhik iniu ininiuvn nebouapinenijin, shingishinininit ima nibagvni : Jesus dvsh uabvndvmauat, iu ezh tebueiendvminit, oginan dvsh iniu nebouapinenijin, Ninguis, mvshkauendvn, kiuebinamago iniu kibataziuvn.

3 Ina dvsh, anint igiu oshibiigeuininiuvg oo giinendvmog, Mvjigizhue sv uaau inini.

4 Jesus dvsh kikendvmauat iu enendvminit ; oo oginan, Uegonish iu uenjimvjiendvmeg ima kiteiuu ?

5 Uegonish iu nauvj geuenipvnkibvn oo jiikit^y, Kiuebina-

mago kibataziuinvn, gema gaie oo jiikitø, Onshkan, pimosen dvsh ?

6 Jikikenimeg sv au inini Oguisvn aiat iu gvshkieuiziuin oma aki, iu jiuebinamaget iniu bataizhiuebiziuinvn, (ogiinan dvsh iniu nebouapinenijin,) Onishkan, otapinvn dvsh iu kini-bagvn, izhan dvsh iuidi endaivn.

7 Gionishka dvsh, gaie giizhimaja iuidi endat.

8 Api dvsh uaiabvndvmouat igiu maiamaunojig, gimamakadendvmog, oginamoivuvmauan dvsh iniu Kishemaniton iu giminat oo toua gvshkieuiziuin iniu ininiuvn.

9 ¶ Unipimoset dvsh au Jesus, ogiuabvman iniu ininiuvn, Matthiuvn ezhinikazonijin, namatabinit ima endvshi mauvn-jijigadege iu shonia : oo dvsh ogiinan, Nopinvzhishin. Giprizi-guiuvn dvsh, ginopinvnigut.

10 ¶ Gipvgvniaianvgvt dvsh, megua au Jesus trzhi uisinit ina uigiuami, ina, nibiu mauvnjijigeuininiurg gaie mvji-aiirauishvg gibiizhaurg, giuitabimigut mamaui iniu okikinoamagnvn.

11 Api dvsh igiu Phariseg uaiabvndvmouat, oo ogiinauan iniu kikinoamagnvn, Anishuin au kekinoamoneg uidopemat iniu mauvnjijigeuininiuvn gaie iniu mvjiaivauishvn ?

12 Api dvsh Jesus ganondy iu, oo ogiinan, Ka ma igiu gevndauizijig onrndauenimasiuauan iniu nanandauiiucuininiuvn, igiu etv aiakuzijig.

13 Auikikendvmok sv oo uaikitomvgvk, Niuliaian sv iu sha-uenjigeuin, ka dvsh uin iu sagiuijigv ; ka sv uin nimbionjiji-zhasi jinndoimrgua igiu menoizhiuebiziijig, iu jianauenintizo-uat, igiu sv mejiizhiuebiziijig nimbionjiizha iu jianauenintizouat.

14 ¶ Midvsh gipinazikagut iniu okikinoamagnvn au John, oo dvsh giikitourg, Anishuin ninaint gaie igiu Phariseg moshev giguishimoq, igiu dvsh uin kikikinoamagnvg kauin gi-iguishimosiuvg ?

15 Jesus dvsh oo ogiinan, Tvnannaueiendvmon nv iniu uijkueivn au naangish megua iu uijaiauat ? Tvtguishino-mgvton sv dvsh uin go iniu gizhigon, api jimvkvmintua iniu na-angishvn, misv dvsh iu api jigiiguishimouat.

16 Ka ma uin auia inini iu oshkiaiii otaiosin jiprguav iu gete aguiuinan ; iu ma uin peguaiiige eshkvm vunionjipigushka iu aguiuinan, midvsh iu nauvj uenjinishuvnatvk.

17 Ka ma uin gaie igiu ininiurg osiginvnsinaua iu oshki

shominabo ina gete pshkueginomodaij ; jipigushkagibvn dsh iniu pshkueginomodaivn, gaiejisegibvn iu shominabo, gaie dsh jibvñatvkibvn iniu pshkueginomodaivn : osbki prshkueginomodaij sv uin osiginanaua, midvsh na naiezh aiamj.

18 ¶ Megua oo ainat, ina sv kibiizhauvn bezhik iniu ogiman, giojijinguvnitagut dsh, oo ogiigon, Azhi sv ginibo au nindan : mano sv pitqin, midvsh go geizhinojimot.

19 Gipuzigui dsh au Jesus ginopinunat, gaie dsh go iniu okikinoamagunvn.

20 (Ina dsh au ikue, gamiskuiuapinet mitasui vshi nizhopipon, opikurna gibiliizhauvn gitanginamagut dsh ima ttibiguadening iu otvguiuin.

21 Oo ma uin giinendvn, Kispin go kvnrg tanginamaurg iu otvguiuin, misv go geizhinojimoian.

22 Jesus dsh gikuekigabau, api dsh uaiabvmat, oo oginan, Uedanisimigoivn, minuendvn sv, kitebueindvmouin kiginojmoigun. Midvsh go iu api ginojimot au ikue.)

23 Api dsh au Jesus gapindiget ima ouiguamj au ogima, ogiuabvman dsh iniu negumonijin, gaie iniu anishaben ombiginit,

24 Oo dsh ogiinan, Tauigabauiiuk, ka sv uin nibosi au oshkinigkue, niba sv etv. Ogikanjpapiigon dsh.

25 Api dsh gasagijiuebinintua igiu anishinabeg, gipindige, ogisugnikenan dsh iniu oshkinigikuen ; mi dsh go gionishkat.

26 Iu dsh gaizhijiget, giuauinjigade mizi ima aki.

27 ¶ Api dsh au Jesus vnimajat, nizh iniu ininiuvn gegibinguenijin oginopinvnigon, gibibagimigut, oo dsh giikitonit, Ueguisimik au Dzibid, kitimakenimishinam.

28 Api dsh gapindiget ima uigiuami, ogibinazikagon iniu gegibinguenijip. Jesus dsh oo ogiinan, kitebueiendam inv jigheshkitoian or? Oo dsh ogiigon, Aa, Nindogimaminan.

29 Midvel gitanginamauat ima oshkinzhigoni, oo giinat, Ezhitibueigdvmeg sv izhiaiaiuk.

30 Midvsh go gnisakushkanig iniu oshkinzhigouan ; Jesus dsh ogianganuaminan, oo giinat, Kego auia inini ogvkiken-dvzin.

31 Igij dsh uin go, api gamajauat, mizi ogitabajimauan ima aki.

32 ¶ Unisagavmouat dvsh, ina ogipitvmauuan iniu netagigitosinigon ininiuvn, mvjimaniton gegishkauanit.

33 Api dvsh gasagijuebinint au mvjimanito, gigigito au netagitosig, igiu dvsh maiamauinojig gimamakadendvmog, oo giikitouat, ka sv uika madvn izhiubvnjigadesinon ima Israeli.

34 Oo dvsh uin giikitouvg igiu Phariseg, Misv iniu ogima mvjimaniton uenjigvshkiat sagijiuebinat iniu mvjimaniton.

35 Jesus dvsh ogiizhanvn kvkinv iniu odenuavn gaie iniu odensansvn, gikokinoamaget dvsh ima otanvmieugvñigoua, gaie giuauindv ezhiminuajimomivgvk iu ogimauiuin, gaie ginojimotot kvkinv iu akuziuin, gaie kvkinv iu einapinenit iniu anishinaben.

36 ¶ Api dvsh uaibvmat iniu maiamauinonijin, ogikitimakeniman iu aiekuzinit, gaie iu svsueshkanit, tibishko go manishtanishvg genauenimasiusintuanen inendaguzinit.

37 Oo dvsh ogiinan iniu okokinoamagvnvn, Keget sv kiji mija oo kitigan, pvngisheuvvgiziuvg dvsh uin igiu enokijig :

38 Nvndotvmauik sv dvsh au Ogima tebendv iu kitigan, jibiizhinazhauat iniu vnokiuniiniuvn ima okitiganj.

CHAPTER 10.

A PI dvsh ganvndomat iniu mitasui vshi nizh okokinoamagvnvn, ogiminan iu gvshkieuiziuin jisagijuebinanit iniu uanizinjin mvjiojijaguvn, gaie jinojimoanit kvkinv iniu aia-kuzinjin, gaie anoj enapinenijin.

2 Oo sv giizhinikazouvg igiu mitasui vshi nizh kokinoamagvnvg: nitvñ au Simon, Peter ezhinikazot, gaie iniu uikanisvn Andriuvn; James ueguisimigujin iniu Zebedern, gaie iniu Johnvn uikanisvn :

3 Philip, gaie au Bartholomiu; Thomas, gaie au Matthiu mauvnjjigeuinini; James ueguisimigujin iniu Alpheusvn, gaie Lebbeus, iu dvsh uin otanjuinzouin Thaddeus izhnikazot;

4 Simon Kanaan tvzhi inini, gaie au Judas Iskariot, iniu gabataigujin.

5 Misv ono vshinizh au Jesus gaanonajin, oo dvsh giinat, Kego uin vniizhakegon ima endvñvkiuat igiu maiuganishinabeg, kego gaie pindigekegon ima otodenauiuq igiu Samariauiniuvg.

6 Izhaiuk sv go igiu manishtanishug uenishiijg, iniu onijanisvn au Israel.

7 Unipapamatiziieg dvsh, gvgikueiuk, oo ikitoiuk, Isbpimi tzhi ogimauiuin pesho aiamvgut.

8 Nojimoik igiu aakuzijig, piniik igiu uemigijig, bimatiziik igiu nebojig, sagijiuebinik igiu mvjimanitog ; uenipvsh sv kigitapinanana, uenipvsh dvsh migiueiuk.

9 Kego gizha mauvnjitokegon iu osauashonia, gaie iu shonia, gaie iu osabik ima kipindagvniuq.

10 Kego uin gaie gego vninaupukegon, kego uin gaie nenizh bvbzikaunagvnvn, kego gaie nenizhueuan mvkisinvn, kego uin gaie svkaouinvn : apitendaguzi ma au vnoikiuinini jiaiat iu gemijit.

11 Uegotogueniui odena dvsh gevnipindigeueguen, gvgueueg ima aiaguen au nebuakat ; midvsh ima jiaiaieg jibua minaua vnimajaieg.

12 Api dvsh gaie enipindigeieguna ima uigiuami, anvmitkauik sv.

13 Kishpin dvsh ima uigiuami nibuakanat, mano sv iu kishaueningeuniua tvpindigemvgvt ; kishpin dvsh uin nibuakasigua, neiab kigvojisikagonaua iu kishaueningeuniua.

14 Aueguen dvsh gepindigvnisinoeguen, gaie genondvsi-guen iniu kidikitouiniuan, api dvsh vnisagavmeg ima uigiuami, gema gaie odena, papauziteshimonoiuk.

15 Guaivk sv kitininim, Auvshime tvonishishin iu Sodom, gaie iu Gomorrah tzhiaki, api iu jitibakenueuini-gizhigvk, dvsh uin iu odena.

16 ¶ Ina sv, kitanonininim jipapamatiziieg tibishko sv manishtanishij ima megue maiingvnikä kigvinendaguzim : kinebiko sv dvsh izhinibuakaiuk, gaie kijiomimi izhinokadiziuk.

17 Aianguamenimik dvsh uin igiu ininiuvg : kigvpvgitini-gouag sv ima endvshi gitouat, gaie kigvpvzhvnzheigouag ima otanvrmieuiugvmigoua.

18 Gaie kigvizhiuinigom ima enasvnuat igiu ogimag, gaie igiu kijilogimag, nin iu jionjidotagoieg, iu dvsh jitabajmigouat igiu, gaie igiu maivganishinabeg.

19 Api dvsh go pegidinigoieguna, kego uin nanagvtvuendvnkegon iu geikitoieg : kigvminigom sv uin go iu api iu geikitoieg.

20 Ka ma uin go kinaua kigigitosim, Kosiua sv ojijaguvn gigito ima kiauiuq.

21 Au sv ueuikanisit ogvpgidinan iniu uikanisvn jinisimint, gaie au ueosimint iniu onijanisvn ; gaie dvsh igiu uenijanisi-minjig ogvmtotauuan iniu onigiigouan jinisimint ogvto-tauauan.

22 Kigrshingenimigouag sv kvkinv igiu ininiuvg, nin iu jiondeniminegu : au dvsh kedishk getaianguamizigu, mi sv au gebimatizit.

23 Api sv dvsh gotvgiinegu oma odenq, bekanvk dvsh naji-nizhindvmok : guavk sv kitininim, Kauin kigrtejagishkvnsin-auan iniu odenuvn ima Israeli, jibua azhi pitvguishi au inini oguisvn.

24 Kauin nauvj ishpenguzisi au kikinoamagvn, dvsh uin iniu kekinoamagujin ; gaie au bvmitagvn kauin nauvj ishpenguzisi, dvsh uin iniu otogimamvn.

25 Misv go iu ezhitebiseg, au kikinoamagvn jiizhiaiat, ezhiaianit iniu kekinoamagujin ; gaie go au bvmitagvn iniu otogimamvn ; kishpin dvsh Beelzibvb giizhinikanauat iniu tebendvmijin iu uigiuam, aninguvnv dvsh guej geizhi izhinkana-siguen ima iniu endat eanijin.

26 Kego sv dvsh kusakegon igiu : ka ma uin gego prvtvgurn-aiigadesinon, iu dvsh gemizhishauiuabrnjigadesinogivn, gaie kauin gajigadesinon, iu dvsh jikikendaguvsinokibvn.

27 Oo sv dvsh uandvmoinirvguk ima prsrgishtibik, mi iu geuindvmeg ima uaseiag ; gaie iu nondvmeg iina kitauvgauq, misv iu geuindvmeg ima urgitigvmik.

28 Kego sv gaie kusakegon igiu netojig iu uiauima, iu dvsh jgvshkieuizisigua jinisauapvn iniu ojijagoman ; au sv etv ku-sik, au gegvshkitopvn naiezh jibrnajiat iniu ojijagoman gaie iu uiauima ima mviishkude.

29 Ka nv uin nizh pinesiuvg bezhik shomanike inrginzo-siuvg ? Ka dvsh uin kvnrge bezlik trpvngishinsi ima aki, kishpin iu inendvsig au Kosiua.

30 Iniu go kiuinisisiuan ima kishtiguaniq kvkinv aginjiga-deuvn.

31 Kego sv dvsh segizikegon, aurshime kitapitendaguzim, dvsh uin nibiua igiu pineshivg.

32 Aueguen sv dvsh geuauinzhiguen ima enasvnuat igiu

ininiuvg, misv au gaie nin geusuinvg ima eaasvmit au Nos ishpimi eat.

33 Aueguen dvsh uin geanauenimiguen ima enasvmitat igiu ininiuvg, misv au gaie nin geanauenimvg ima enasvmit au Nos ishpimi eat.

34 Kego sv in inenimishikegon, pizaniueuin opiton oma aki : ka sv uin iu nimbionjiizhasi jipigvdinaman iu pizaniueuin, iu sv uin vshishaueshk.

35 Nimpionjiizha sv uin jipvgitinaman iu ondenintiun, au inini jiondenimat iniu osvn, gaie au uedanisimint iniu ogin, gaie uesiminat iniu oziguzisvn.

36 Misv go iniu otinaudagvnvn au inini genishkenimigujin.

37 Au auvshime saiagiat iniu osvn, gema gaie iniu ogin, iu dvsh geuiizhisagiipvn, kauin apitendaguzisi jionianisiamban ; gaie au auvshime saiagiat iniu oguisvn, gema gaie iniu odavn, dvsh uin geizhisagiipvn, kauin apitendaguzisi jionianisiamban.

38 Au sv geotapinvnsiguen iu otazhidealigom, jipinopinvzh-
ipvn dvsh, ka sv apitendaguzisi jionianisiamban.

39 Au gaie geuimikvmoguen iu obimatiziun, mi sv go au
geuvnitot ; au dvsh uin, nin geonjiuvnitoguen iu obimatiziun,
misv au gemikv.

40 ¶ Au sv geotapininoueguen, misv go gaie nin otapinit ;
au dvsh gaie geotapiniguen, misv go gaie otapinat iniu gaano-
zhinijin.

41 Au sv geotapinaguen iniu anuajigeuininiuvn iu anuajige-
uininiuinit, misv au geotapinvgetinaonimint iniu anuajigeuinini-
uvn ; au dvsh gaie geotapinaguen iniu guaivk ezhuebizini-
jin ininiuvn ima otizhinikazouinj iniu ininiuvn guaivk ezhuebi-
zinjin, ogvotapinan sv iu getinaonimint iniu guaivk ezhuebi-
zinjin ininiuvn.

42 Au sv gaie ning minikuajigans iu tvkigymi nibi geonji-
minaiaguen ono bezhik egashiinijin, iu kikinoamagnviuinit,
guaivk sv kitipinim, kauin kvnvge ogvuvnitosin iu otibaama-
guziuin.

CHAPTER 11.

A PI dvsh gaishkua gvgikimat au Jesus iniu vshi nizh oki-
kinoamagnvnvn, gimaja dvsh jikikinoamaget gaie jiggigi-
kuet ima otodenauinini.

2 Azhi sv dvsh ganond^y au John ima endvshi kibakusaont, iu ezhieubvtinik iniu otvnokiuiinvn au Krist, ogianonan nizh iniu okikinoamagvnvn,

3 Oo dvsh ogiinan, Kin nv kidau au uabiizhagobvnen, gema gaie geabi nv go bekanizit ningvakauabvmanan?

4 Jesus dvsh oo ogiinan, Majag, auiuabvndvik au John ono aiiin nuandvmegun gaie uaiabvndvmegun.

5 Gegibinguejig sv uabiuvg, gaie memanjiguzijig pimoseuvg, gaie uemigijig nojimoauvg, gaie kekibishejig nondvmauvg, gaie nebojig onishkabinauvg, gaie ketimagizijig uindvmauvug iu minuajimouin.

6 Shauendaguzi sv au gemanatenimisiguen.

7 ¶ Gavnimajanit dvsh, Jesus ogimajigvnonan iniu maiamauinonijin, gitabajimat iniu Johnvn, Uegonen iu gaauiuabvndvmeg iuidi meguekvmik? Asakvnvsh inv memadas?

8 Uegonen nvnguvnv go gaauiuabvndvmeg? Inini nv nuakikonaiet? Ina sv uin, ogimaugrvmigo aiauvg igiu nuakikonaiejig.

9 Uegonen nvnguvnv go gaauiuabvndvmeg? Anuajigeuinini nv? Keget kitininim, auvshime sv uin anuajigeuinini epitendaguzit kigiauiuabvmaua.

10 Misv uaau tebajimint ima mvzinaigvni, Ina sv, nimbini-ganinazhaua au nindoshkabeuism, au kizha geuauezhitot ima gebiizhaivn.

11 Guaivk sv kitininim, igiu ikueurn nagiigujig, ka auia auvshime giapitendaguzisi, dvsh uin au John Baptizouiiueuinini: ano ma dvsh uin igo au maiamaui agasendvguzit ima ishpimi tvzhi ogimauiuin, auvshime apitendaguzi, dvsh uin au John.

12 Paako bimatizit sv au John Baptizouiiueuinini, nananzh dvsh go nongum, iu ishpimi tvzhi ogimauiuin kijintndauenda-guvt, gaie dvsh igiu kejinvndauendvig ki:uen ototapinanaua.

13 Kvkin^r sv igiu anuajigeuininiuvg gianuajigeuvg, gaie iu tibakonigeuin gianuajigemvgvt, nananzh go gitvguishj au John.

14 Kishpin sv dvsh uetapinamoueguen, misv uaau Elias ubiizhapvn.

15 Au eat iniu otauvgamanvn iu jinond^y, mano sv au tvbi-zindvm.

16 ¶ Anin dvsh geizhiauivgua ogo nongum bematizijig? Tibishko sv abinojivg nenamatabiujin ima atandiuivgvmigo nendaguziuvg, nvndomauat dvsh iniu uijkieueiuan,

17 Oo dvsh inenat, Ano sv kiginengvumotagom, ka dvsh kiginimism; ano gaie kigimauamigom, ka dvsh kigikihamendusim.

18 Gibiizhat ma au John, ka giuisinisi, gaie giminikuesi, oo dvsh otinauan, Mvjimaniton ogigishkauan.

19 Au dvsh uin inini Oguisvn gipiizhat uisini gaie minikue, oo dvsh otinauan, Inv sv, au inini nibatizi gaie onitaminikuen iu shomiaabo, gaie ouijikiueiman iniu mauvnijijeweiniuvin gaie iniu mvjiaivauishvn. Igiu dvsh uin go uenijanisimiguüg iu nibuakauin guaivk izhijige otinenimauan.

20 ¶ Midvsh gimaji-nanizanendy iniu odenuavn ima gatvzhi kijimamaandauvnokit ; iu gianauenintizosinit.

21 Gvguanisvvgukvmik sv kin Korazin! gvguanisvvgukvmik sv kin Bethsaida! kishpin ma uin iniu kiji mamandauvnokiuinvn gaizhijige ima aiavn, izhijigebvn ima Turusi gaie Sidoni, meuizhv azhi ima mvshkimuteueginoshı gaie ima pingui tagianauemintizouvg.

22 Oo sv dvsh kitininim, Aurshime sv dvsh kin kigvguanisvvgiz, iu geizhiaiag Turas gaie Sidon, iu api tibakonigegizhigvk, iu geizhiaiaivn.

23 Gaie kin sv Kapernaum, keji ishpendaguziivn, kigvnisuebinigo sv ima mvjiishkude : kishpin ma iniu kiji mamandauvnokiuinvn gaizhijige ima aiaivn, izhijigengibvn ima Sodomi, geabi nongum gizhigvk tagiaiamvgvt.

24 Oo sv dvsh kitinin, Aurshime sv dvsh kin kigvgvguanisvvgiz, iu geizhiaiag Sodom tzhiaki, iu api tibakonigegizhigvk, iu geizhiaiaivn.

25 ¶ Jesus dvsh iu api gianimitaguvi oo gükitot, Kimamoivavmin sv, O Nose, Uegimauivn iuidi ishpimi gaie oma aki, gikadvmautua ono igiu nebuakauenimojig, gaie igiu kejituauenimojig, gikikendvmontua dvsh uin igiu abinojivg.

26 Misv iu, Nose; kigiizhiminuendv sv iu jiizhiebvk.

27 Kvkinv sv anoj gego ningipvgitinamag au Nos ; ka dvsh go auia inini okikenimasin iniu Ueguisimimjin au etv Ueosimint; ka gaie auia okikenimasin iniu Ueosimimintjin au etv Ueguisimint, auegueniuguenvn dvsh go gaie au Ueguisimint geuiuabvndvaguenvn.

28 ¶ Binazikanishig sv kinaua kvkinv aiekuziieg, gaie puaiuziieg, kigumininim dvsh iu vnuuebiuin.

29 Otapinamatizoíuk sv ninabikauagvn, gaie kikinaueieni-

mishig ; ninokatiz ma, gaie nindagasesenim ima nintej ; kigvimi-kanaua dvsh iu vnuebiuin ima kijijagoua.

30 Uenipvnvt ma nabikvmj iu uinabikauagvn, gaie nangvn iu nimiuazhiuin.

CHAPTER 12.

JESUS dvsh iu api givnimaja megua iu anvmiegizhigvtinik ima pkueshigvnshko-kitiganj : bvkvdenuit dvsh iniu okiki-noamagvnvn, ogimajijishvnvshkibitonaua iu pkueshigvnshk, gimijuat dvsh.

2 Api dvsh igiu Phariseg uaiabvndvmouat, oo ogiinanuan, Ina sv igiu kikokinoamagvnvg ka nisitvn izhijigesiuv iu anvmiegizhigvtinik.

3 Oo dvsh ogiinan, Ka nv kigionjiagindvsinaua iu gaizhijiget au Dabid, api bvkvdet, gaie iniu gauijiugujin ?

4 Gipindiget ima Kishemanito ouigiuami, gimijit dvsh iu ua-bvndaiueuni-pkueshigvn gegimijisipn uin, gaie iniu gauijiugujin, mekvdeukonaiet etv mijnat ?

5 Kanv uin gaie kigionjiagindvsinaua ima tibakoniueuinj, in igo ezhibvnajtonat iu anvmiegizhik igiu mekvdeukonaiet ima kijianvmieuvigmigo, kauin dvsh go manendaguvsinini ?

6 Oo sv dvsh kitininiim, oma aiaiy, aia bezhik auvshime epitendaguzit, dvsh uin iu kijianvmieuvigmik.

7 Kishpin sv kikendvmegobvn oo ekitomvgrk, Ningvaian iu shauenjigeuin, kanin dvsh iu saguijigvn, ka dvsh kitaginvnibomasiuauag igiu maiazhijigesigog.

8 Au sv inini Ognisvn, uin otogimakvndan iu anvmiegizhik.

9 Api dvsh ganvgvty ima, gipindige ima otanvmieuvigmigonj.

10 ¶ Ina dvsh, gacia ima au inini nebouiniket. Oo dvsh ogiizhigvguejimauan, Taonishishin nv nojimoiuq iu envmiegizhigvkin ? Jibatamauat sv oo ogionjiinanauan.

11 Uin dvsh oo ogiinan, Auenen au inini kinaua endvshiieeg, bezhigonit iniu omanishtanishimvn, kishpin dvsh apvngishininit ima uanikanj megua iu anvmiegizhigvtinik, ka nv uin otanauvdinasin, jiuikubinapvn dvsh.

12 Ka nv uin dvsh auvshime apitendaguzi au inini, dvsh uin au manishtanish ? Anish onishishin sv uenishishi izhijige in envmiegizhigvkin.

13 Oo dvsh egünan iniu ininiuvn, Shibinikenin. Gishibinikeni-
ni dvsh; mi dvsh go gaizhinojimoniket, tibishko go iu azhaunik.

14 ¶ Igiu dvsh Phariseg gisagavmog, gigigidondvmouat
desh iu geinapinvnauat.

15 Api dvsh au Jesus gakikendy, gimaja : iniu dvsh keji-
mamauinonijin oginopinvnigon, kvkinv dvsh oginojimoan.

16 Ogiaianguamiman dvsh iu jitibajimigusig.

17 Midvsh gitibishkoseg iu gaikitot au Isaiah anuajigeuinini,
oo giikitot,

18 Ina au nimbvmitagvn, gauauenabvmvg ; saiagivg, uenji
kijiminuendy au ninijag : ningvugidinamaua sv iniu ninija-
guru, ogvuabvndvan dvsh iniu maivganishinaben iu shauenji-
geuin.

19 Kauin tunvnakuist gaie tvbibagisi ; ka gaie auia inini
ognvondvnsi iu otinueuin ima meguekvnv.

20 Maiakvshkvk asakvnvshk ka ogvokobitosin, gaie pukue-
nenig ia vsvbab kauin ogvatevnsi, panima go gizhingvde-
nazhay iu shauenjigeuin iu jishagojiuemvgtinik.

21 Odishimikazouini dvsh trapenimouvg igiu maivganishi-
nabeg.

22 ¶ Gipitvmaua dvsh bezhik gegishkauat iniu mvjimanito-
ton, uaiabisig gaie netagitosig ; oginojimoan dvsh, midvsh
go au uaiabisig gaie netagitosig, gaizhigigitot, gaie gaizhi-
uabit.

23 Kvkinv dvsh igiu anishinabeg gimamakendvmog, oo
dvsh giikitouat, Ka nv uin uaau Dabid ogaisvn anisi ?

24 Api dvsh igiu Phariseg ganondvmouat, oo giikitouvg,
Ka ma uin igo uaau tibinaue osagijiuebinasin iniu mvjimanito-
ton, iniu sv uin Beelzibvbvn, ogima mvjimaniton uidokagon,
sagijiuebinat iniu mvjimaniton.

25 Jesus dvsh kikendvmouat iu enendvminit, oo ogiinan,
Endvsi sv iu ogimauiuin pepvkanenintizomvgvk tunishvunatv ;
endvsi gaie iu odena gaie iu uigiuam pepvkanenintizomvgvk,
kauin tvaiamvgvsinon.

26 Kishpin sv dvsh au Satan sagijiuebinat iniu Satanvn,
pvkanenintizo sv ; anin dvsh otogimauiuin geizhiaianik ?

27 Kishpin dvsh nin au Beelzibvb uidokauit sagijiuebinvg-
ua igiu mvjimanitog, auenenvn nvnguvnv dvsh uin iniu uaji-
igouat sagijiuebinanat igiu kinijanisiuag ? Misv dvsh igiu ge-
tibakoneguk.

28 Nin dvsh uin Kishemanito Ojjaguvn auimvg iu sagiji-uebinvgua igiu mvjimanitog, mi sv dvsh azhi giotisigoieg iu Kishemanito otogimauiuin.

29 Gema gaie anin geizhigvshkitogobvn au bezhik jipindiget ima endanit iniu meshkauizinijin ininiivn, jimvkvmat iniu otaiiimini, nitum sv etv minjimvpinat ? Misv dvsh jimvkv-mapvn iniu otaiiimini ima endat eanigin.

30 Au sv uajinuisig, ninishkenimig ; gaie au uadokauisig, iu mauvnijigeian, sv sueuebinige.

31 ¶ Oo sv kitininim, kvkinv anoj bataizhiuebiziuintv gaie mvjigigitouinvn ttruebinamauaurg igiu ininiuvg, mvjiinajimint etv au Kijiojijag, kauin ttruebinamauasiuvg igiu ininiuvg.

32 Aueguen sv gemvjiinaguen inini Oguisvn, ttruebinamaua; aueguen dvsh gemvjiinaguen iniu Kijiojijaguvn, kauin ttruebinamauasi oma aki, gema gaie getvguishinomvgvk.

33 Kopima sv kitaonishishiaua au mitig, gaie iu miniuit, gema gaie go kitamvji-mitigouiaua, gaie iu miniuit ; mi ma go iu ezhiminiuit uenjikikendaguzit au mitig.

34 O kinebiko uendatiziiieg, anin geizhigvshkitoiegibvn, iu mvjiaivauishiuieeg, iniu dvsh uenishishijin jitvzhindvmebibvn ? Envshkineg ma uin iu oteima, mi iu ezhigigitomvgvk iu otolina.

35 Guaivk ezhieubizit inini, uenishishijin pionzikaniuvn ima otej; au dvsh uin mvjiinini, mvjiaiuishvn pionzikaniuvn ima otej.

36 Oo dvsh kitininim, Endvsj ma uin iu ningut enabrtusinog gigitouin, iu eikitouat igiu ininiuvg, ogruindanauan api jitibakonieuuinigizhigvk.

37 Misv go iniu kidikitouinvn geonjipvgidendaguziivn, midvsh gaie go iniu kidikitouinvn geonjinvnibomigoivn.

38 ¶ Anint dvsh igiu oshibiigeuininiuvg gaie igiu Phariseg oo giikitouvg, Kekinoamegeivn, niuiuabvndamin sv iu kikikinauajijigvn.

39 Ogigvnonan dvsh oo giinat, Grgibatiziuni gaie bishiguatiziuni uendatizijig onvndauendanaua iu kikinauajijigvn ; kauin dvsh kvnuge kikinauajijigvn tminasiuvg, iu sv etv okikinauajijigvn au Jonas anuajigeuinini.

40 Niso gizhik ma gaie niso tibik giaia au Jonas ima misameg omisvtä : misv gaie uin nasab au inini Oguisvn niso gizhik gaie niso tibik jiaiat ima oteiuy iu aki.

41 Igiu Ninibij tuzhi ininiuvg ogvanamimauan ooo nongum bematizinijin, api tibakonituint, gaie ogvvnibomauan, giana-uenintizouvg ma uin uinaua iu gigvgikimigouat iniu Jonasvn; ina dvsh uin, auvshime apitendaguzi oma eat, au dvsh uin Jonas.

42 Oshauunqo tuzhi ogimakue tibakoniti ogvanamiman ooo nongum bematizinijin, ogvvniboman dvsh; uasvnekvmik ma uin gibionjiba uinondv iu onibuakauini iniu Solomonvn, ina dash uin, auvshime apitendaguzi oma eat, au dvsh uin Solomon.

43 Api dvsh au uanizit ojjag gasagayin ima inini, bengoaan-nik papamose, nundauendy iu vnuuebiuin, ka dvsh omikvnsin.

44 Oo dvsh ikito, Nindauaj sv ningvkiue ima niuiguami, gapionjisagavman; api dvsh teguiishi, omikan bishishiguvte-nig, gaie jigataiigadenig, gaie uauezhinigadenig.

45 Unimajat dvsh vniuizhamat nizhuasui bekanisinijin iniu ojjagoman, auvshime mejiaiiuishiuijin, iu uin ezhiaiat, midvsh ezhipindigeuat, ima dvsh dauat: iu dvsh eshkuaj ezhie-bizit au inini, auvshime nishutnatizi, iu uin ezhiaiapen nitum. Misv oo nasab geizhiuebiziut ogo mvjiaivauishvg non-gum bematizijig.

46 ¶ Megua iu gugvnonat iniu anishinaben, ina iniu ogin gaie iniu uikanievn agvji ginibauiuvn, nvndauenimigut iu ui-grnonigut.

47 Bezhik dvsh oo ogiigon, Ina, au kigv, gaie igiu kikanis-vg aguvji nibauiuvg, gaie kinvndauenimigog iu uigvnonikua.

48 Oo dvsh ogiinan iniu gauindvmagujin, Auenen au ningv? auenenvg gaie igiu nikanievg?

49 Giizhi shibinikeni dvsh ima invkvea aianit iniu okikino-amagunvn, oo dvsh giikito, Uabvmik au ningv, gaie igiu nika-niievg.

50 Aueguen sv geizhijigeguen iu otinendvmouin au Nos ishpimi eat, mi sv au nikani, gaie nindauema, gaie ningv.

CHAPTER 13.

MIDUSH go iu gizhigvk gisagay au Jesus ima uigiuami, giuauenabit dvsh ima jikjigvmi.

2 Kejimamaunojig dvsh gimauvnjiitiuvg ima aiat, nindaua

dvsh gipozi ima nabikuani, giuauenabit; kvkinv dvsh igiu maiamaunojig ima jigibig ginibauiuvn.

3 Nibiua dvsh go gego ogiainan ima auejigvni, oo giikitot, Ina, au kitigeuinini gimaja, auikitiget;

4 Api dvsh pegidiniget, anint iniu minikanvn maiauikvn̄a giapvngisinon, igiu dvsh pinesiuvg gipiizhauvg gimamoshvgarmouat dvsh.

5 Anint dvsh gaie asinikä giapvngisinon, guej aiasinog iu aki: kezhitin dvsh go gipisagvkivn, anish ka ma gikipvgukv-migvzinon.

6 Api dvsh gamokay au gizis, gjagiteuvn : ka ma giojibikauvnsinon, midvsh gaizhinibodeg.

7 Anint dvsh gaie ima minesvgauvnhikä giapvngisinon : gibisagvkiuat dvsh igiu minesvgauvnhig ogivniuvngindanaua dvsh.

8 Anint dvsh uin ima onishishi iu aki giapvngisinon : gimi-niuv dvsh, anint ningotuak minik aurshime gitvi, anint gaie ningotuasuimitenr aurshime gitvi, anint gaie nisimitenr aurshime gitvi.

9 Au sv eat iniu otavvgamanvn iu jinondy, mano sv au tvbizindv.

10 ¶ Igiu dvsh kokinoamagvng gibiizhauvg, oo dvsh giinauat, Anishuin ima auejigvni izhigvnonvtua ?

11 Oo dvsh ogiinan, Anish kiminigom sv kinata jikiken-dtmeg iniu kamotvkin iuidi ishpimi trzhi ogimauiuini, uinaua dvsh kauin minasiuvn.

12 Aueguen sv eamoguen, misv au geminint, aurshime dvsh nibiua jiaiat ; au dvsh uin easig, tvmvkvma iu eat.

13 Misv iu auejigvni uenjigvnonvqua ; ano iu uabvndvmauat, ka dvsh uabisiuvn ; gaie nondvmauat, ka nondvsiuvn, gaie nisidotvnsiuvn.

14 Misv dvsh igiu uenjibishkoseg iu otanuajigeuin au Isaiah, oo giikitot, Ima nondvmauinj kigvonjinondam, ka dvsh kigvnisidotvnsim ; gaie ima uabvndvmauinj kigvonjiabim, ka dvsh kigvnisitauabisim.

15 Ogo sv anishinabeg oteuan nanipinizimvgvtiniuvn, gaie iniu otavvgauan nvninaudiniuvn, iu jinondagemvgutinik, gaie gibvzvnguabiuvn ; ka dvsh jiuabisigua ima oshkinzhigoua, gaie jinondvsiuga ima otavvgaua, jiginisidotvmouat ima oteiuq, jiganjiaiauapvn dvsh, gaie dvsh jigojimovguavn.

16 Shanendaguvton dvsh kinaua iniu kishkinzhigouan, iu uabvndvmomvgvk ; gaie iniu kitauvgauan iu nondvmomvgvk.

17 Keget sv kitinim, Nibiua igiu anuajigeuininiuvg, gaie igiu guaivk ezhuebizijig ininiuvg oginvndauendanaua jiuabvndvmouat ono aiiin uaiabvndvmegun, ka dvsh ogiuabvndvsnauan ; gaie jinondvmouat ono aiiin nuandvmegun, ka dvsh oginondvsinauan.

18 ¶ Bizindvmok sv dvsh iu giauejige au kitigeuinini.

19 Api sv auia nuandyin iu ogimauiuini-ikitouin, ka dvsh nisidotvnsig, midvsh piizhat au mvjiaivauish, nauvdinamagut dvsh iu gakitigadenigibvn ima otej. Misv au gaapvngisininig iu minikan ima maiauikvnq.

20 Au dvsh uin gaapvngisininik iu minikan ima asinikq, misv au nuandy iu ikitouin, kezhitin dvsh go mojigendy otapinan ;

21 Ka dvsh uin go ojibikauisi, ajinv dvsh etv aianguamizi ; api dvsh iu svnagiziuin, gaie iu gotvgitouin pegvnmishkaguin onji iu ikitouin, midvsh iu api aianizhity.

22 Gaie dvsh au gaapvngisininig iu minikan ima megue minesvgauvnhikq, misv au nuandy iu ikitouin ; ozamendy dvsh iu aki, gaie iu uaiezhingeuini-uantiziuin, obvkueneshktonaua iu ikitouin, ka dvsh miniuisi.

23 Au dvsh uin gaapvngisininig iu minikan onishishi iu aki, mi sv au nuandy iu ikitouin, gaie nesitoty ; maniuit dvsh, gaie netauigitot, anint nigotuak minik auvshime gitvsi, anint gaie ningotuasuimitenv, anint gaie nisimitenv.

24 ¶ Minaua dvsh bekanvk iu auejigvn ogipvgidinamaun, oo giikitot, Iu ishpimi tvzhi ogimauiuin inendaguvt tibahko au inini uenishishi minikan gakitigady ima okitiganj.

25 Megua dvsh nibauat igiu ininiuvg, iniu neshkenimigojin giblzhauvn, gikitigadvminit dvsh iniu mvji mizhvshkon ima megue pukueshigvnshk, givnimajanit dvsh.

26 Api dvsh saiagvkimvgvk, gaie eniminiur, giviinaguvton dvsh gaie iniu mvji mizhvshkon.

27 Igiu dvsh bvmitagvnvg ogipiuvndvmauan iniu tebendvminijin iu uigiuam, oo giinauat, Ogima, ka nv uin uenishishi minikan kigikitigadvnsinabvn ima kikitiganj ? Anindi dvsh uenjimvji-mizhvshkouy ?

28. Oo dvsh ogiinan, Neshkeninget sv oo odizhjilgeuin.

Igiu dvsh bvmitagvnvg oo ogiinauan, Kitainenimimin nv dvsh jiauimauvndonama?

29 Oo dvsh giikito, Ka, konima sv megua mauvndonameg iniu mvjimizhvshkouvn, kitanapi-pvkuakojibikebitonaua iu pvkueshigvnsh.

30 Mano sv naiiezh tvmajiginon nananzh go jipvkuvshkizhige; api dvsh pvkuvshkizhige ningvinag igiu pvkuvshkizhigeuininiuv, Mauvndonamok nitvm iniu mvjimizhvshkon, oiugobitoik jijagizvmj: mauvndonvmok dvsh uin iu pvkueshigvnsh ima nindapvgvndaiigeuigvmigo.

31 ¶ Minaua dvsh bekanvk iu auejigvn ogipvgidinamauan, oo giikitot, Iu sv ishpimi tvzhi ogimauiuin inendaguvt tibishko bezhigominvg iu osauanvsh minikan, gakitigady au inini ima okitiganj:

32 Misv iu apiji egasiminvgvk endvsj iniu minikanvn; api dvsh ganitauigingin, mi dvsh iu auvshime mengishkvk endvsj iniu mizhvshkon, kegvpi dvsh go mitigouy, mi dvsh ima uvtikuvnuiy agoziuat igiu pinesiuv.

33 ¶ Minaua dvsh bekanvk iu auejigvn ogipvgitinanamauan; Iu ^{ve} shpimi tvzhi ogimauiuin inendaguvt tibishko ombisiji-gvn, gaotapiny au ikue, gikadot dvsh ima niso tibaiigvnj au pvkueshigvn, panima dvsh igo kvkinv uembijishkiuvzot.

34 Kvkinv dush ono aiiin ima auejigvnj ogionjigvnonan au Jesus; ka dvsh uin ogionjigvnonasin, mi etv go aiauejigejin.

35 Midvsh gitibishkoseg gaikitot au anuajigeuinini, oo giikitot, Ima sv auejigvnj ningvonjakinan iu nindon; ningvudanvn dvsh iniu aiiin kimoj gapivnauenjigadegein paako pimatvk oo aki.

36 Jesus dvsh ogimajinazhauan iniu maiamauinonijin, gipindige dvsh ima uigiuamj: okikinoamagvnvn dvsh ogibinazikagon, oo dvsh giigut, Uindvmauishinam sv iu auejigvniuy iniu mvjimizhvshkon ima kitiganj.

37 Oo' dvsh ogiinan, Au sv gapvgitiny iu uenishishi minikan, mi iniu inini Oguisvn;

38 Iu dvsh kitigan, mi uin iu aki; iu dvsh uenishishi minikan, mi uin igiu uenijanisimigojig iu ogimauiuin; iniu dvsh uin mvjimizhvshkon, mi uin igiu uenijanisimigojig iniu mvjiaivauishvn;

39 Au dvsh neshkeninget gakitigadyn iniu, mi uin au mvjimanito; iu dvsh pvkuvshkizhige, mi uin iu jiuaiekua

akiy; igiu dvsh pukuvshkizhigeuininiuvg, mi uin igiu ishpimi tvzhi anishinabeg.

40 Ezhimaувndonigadeg iniu mvjimizhvshkon, gaie jagizadeg ima ishkudę; misv oo naasab geizhiuebvк api uaiekua akiy.

Au sv inini Ogusvn ogvbimajinazhauan iniu otanishinabemvn, ima dvsh otogimauiuini ogvonjimauvdonvmini iniu kvkinv neshuvnajiuemugutinigin, gaie dvsh iniu mejizhijigenjin;

42 Jiapvginanit dvsh ima ishkude kibozigvni; midvsh imę getvzhiaashikuę, gaie getvzhi mvmvtueabitesę.

43 Midvsh iu api, igiu guaivk ezhiebzijig gizię jiizhiuaseaziuat ima osiuan otogimauiuinj. Au sv eat iniu otauvgamavnu iu jinondę, mano sv au tvbizindv.

44 ¶ Minaua dvsh iu ishpimi tvzhi ogimauiuin inendagurt tibishko iu asvnjigon gakajigadeg ima kitigan; api au inini meky, okadon, apij uauizhendę dvsh otauiatauenvn kvkinv iniu otaiimvn, kishpinatot dvsh iu kitigan.

45 Minaua dvsh igo, iu ishpimi tvzhiogimauiuin inendagurt tibishko au ataaueuinini nendakishpinatojin dvsh iniu besmęendaguzinijin migisvn.

46 Au, api bezhik gamikauat iniu nibiua envginzonijin, giuatauet dvsh kvkinv iniu otaiimvn, gikishpinanat dvsh iniu.

47 Minaua dvsh igo ishpimi tvzhiogimauiuin inendagurt tibishko au usvb gapvkouebinintjin ima kijigvni, anoj dvsh gipindarzouat.

48 Api dvsh uin gamoshkinenit, ogiaguabinauan, giuauenabiuat dvsh, gaie gimauvnjiauat iniu uenishishininjin ima mvkvę, giuebinauat dvsh uin maianatizinjin.

49 Misv oo geizhiaiag, api uaiekua akiy; tvbiizhauvg sv igiu ishpimi tvzhanishinabeg, jibvkeuebinauat dvsh iniu gegibatizinjin, ima aianit iniu nebuakanijin,

50 Jiapvginauat dvsh ima ishkude kibozigvni; midvsh imę getvzhi aiashikuę, gaie getvzhi mvmvtueabitesę.

51 Jesus dvsh oo ogiinan, Kiginisidotanauan nv kvkinv ono? Oo dvsh ogiinan, Aa, Ogima.

52 Oo dvsh ogiinan, Anish kvkinv sv dvsh endvshit au oshibiigeuinini, kekinoamauint iu ishpimi tvzhi ogimauiuin, inendagurt tibishko au inini uewiguamit, pionjisasagijuitot ima otvsvnjigoni, iniu oshkiaiiin gaie geteaiiin.

53 ¶ Gipvgvmiaia dvsh, api gauaiekusitot ono auejgvnvn, givnimaja.

54 Api dvsh gatvguishi ima otindanvkiuinj, ogigvgikiman dvsh ima otanvmieuvgmigonj, mi dvsh go gimamakadendvmoog, oo dvsh giikitouat, Anindi uendiny uaau inini oo nibuakauin, gaie ono kiji mamandauvnokiuinvn?

55 Ka nv uin mi uaau auisi oguisvn au mokotasouinini? Ka nv uin Mari izhinikazosiuvn iniu ogin? Gaie iniu uikaniesvn, ka nv James izhinikazosiuvn, gaie Joses, gaie Simon, gaie Judas?

56 Gaie iniu otaueman, kanv uin kvkinv kiuijtvnvcimogosinanig? Anindi dvsh uendiny uaau inini kvkinv ono aiiin?

57 Ogianauenimauan dvsh. Jesus dvsh oo ogiinan, Au anuajigeuinini kauin ningoji ishko kijituauenimasi, mi etw ima tibinaue otindvnrkiuinj, gaie ima endat.

58 Ka dvsh guej nibiua gikijimamandauvnokisi ima, onji iu otagonueiendvmouinini.

CHAPTER 14.

MIDUSH in api ginondy au Herod, kiji ogima, iu ezhizuebizinit iniu Jesusvn.

2 Oo dvsh ogiinan iniu obrmitagvnn, Misr uaau John, Baptizouiiueuinini; nibouinj sv gionzionishka; midvsh iu uenjimokiny iniu kijimamandauvnokiuinvn.

3 Au ma Herod ogitvkonagobvn iniu Johnvn, giminjimupinat dvsh, gaie gikibakuauat, mi iniu Herodiasvn gaonjidatauat, omindimuimishini iniu uikanisvn Philipvn.

4 John ma oo ogiinan, Kauin onishishinsinon jiuiuivn au ikue.

5 Api dvsh uin go geginisagobvn, ogigusan iniu anishinaben, anuajigeuinini ma ogiinenimauan.

6 Api sv dvsh eamouint iu onigoui-gizhigom au Herod, oginimikagouan dvsh iniu Herodias odanvn, ogiuauizhiigon dvsh au Herod.

7 Midvsh iu gaonjiuauidvrmagobonen, iu gmvshkauigizhuet, keget igo jiminat uegotoguen genvndotvminiguen.

8 Au dvsh ikue gizha gikokinoamagut iniu ogin, oo giikito, Mizophishin sv oma onagvni, oshtiguau au John, Baptizouiiueuinini.

9 Gimjinjinatezi dvsh au ogima ; iu dvsh uin gimvashkaui-gizhuet, gaie iniu gauidopvmigujin ginondagut, mi dvsh iu nindaua gaonjiikitot jiminimint.

10 Givnoki dvsh, jiukishkigueomint iniu Johnvn ima kiba-kuadiugvmigo.

11 Iu dvsh oshtiguan gipijigade ima onagvni, giminint dvsh au oshkinigikue : ogipitvmauan dvsh iniu ogin.

12 Iniu dvsh okikinoamgvnvn gipiizhauvn, giotapinamouat dvsh iu tiauimi, gininguaamouat dvsh, gaie givnimajauat, gianuindvmauanuat dvsh iniu Jesusvn.

13 ¶ Api dvsh Jesus ganondv, nabikuani dvsh gipozi givnimajat, bkeaiii pvgutvkvmiga gizhat : api dvsh ganondv mouat igiu anishinabeg, ima oiodenauvninik ogionjinopinvnigon gipimosenit.

14 Jesus dvsh vnumajat, ogiuabvman iniu kejimamauinonijin, gaie iu gikitimagenimat, gaie ginojimotvmauat iniu aiaku-zinjün.

15 ¶ Api dvsh uenagushik, ogipinazikagon iniu okikinoamgvnvn, oo dvsh giigut, Pvgutvkvmigauvn sv uin oo, gaie azhi onaguzhik, pvgidin sv igiu maiamaunojig jiizhauat iniu odenansvn, jiaukishpinatvmatizouat iu mijim.

16 Jesus dvsh oo ogiinan, Kasv uin tvmajasiuvg, vshvmik w go.

17 Oo dvsh ogiinauan, Nanuatik etv pkueshigvng oma nindaiauananig, nizh gaie kigoivg.

18 Oo dvsh giikito, Nvshke pitauishig.

19 Ogiinan dvsh iniu maiamauinonijin, iu jinamatabinit ima mitvshkusiu, ogiotapinan dvsh iniu nanuatik pkueshigvnn, gaie iniu nizh kigoivn, ishpimi dvsh giinabi, iu giamamo-ivuet, gaie giprvpkuebinat, iniu dvsh okikinoamgvnvn ogiina-amauan iniu pkueshigvnn, gaie dvsh igiu kikinoamagvng ogimataonauan dvsh iniu anishinaben.

20 Kukinv dvsh giuisiniuvg, gaie gitebisiniuat : ogimamo-thiginanauan iniu ishkurnjigvnn, mitasui dvsh vshinizh gimoshkineuvn iniu uatabimvkvkon.

21 Igiu dvsh gauisiniijig konima nani mitasuak gitvjiuguabvn igin ininiuvg, pukan dvsh uin gaie igiu ikueuvg, gaie abinojivg giamuvg.

22 ¶ Ueuib dvsh go Jesus ogigvganzoman iniu okikinoamgvnvn jipozinit ima nabikuani, iu dvsh ivninigan majanit, iuidi

agami jüzhaniit, megua dvsh uin kiuenazhauat iniu maiamauinonijin.

23 Api dvsh gapugtitinat iniu maiamauinonijin, okitaki giizha nizhike jianvniat ; api dvsh vnitibigutnik nizhike ima gaiia.

24 Iu dvsh uin nabikuan azhi ima mishauvgam vniaiagobvn, papamiuebay : onjishkauanamvndinigobvn ma.

25 Nauotibaigvnetinik idvsh, Jesus oginazikauan pimosenet ima uvgitibig.

26 Api dvsh igiu kikinoamagvng uaiabvmauat pimosenit ima uvgitibig, gisegiziuvg, oo giikitouat, Jibai sv au, segiziuat dvsh giaiashikueuvg.

27 Ueuib dvsh Jesus ogigvnonan, oo giinat, Minuendvmok sv ; nin sv uin ; kego segizikegon."

28 Peter dvsh ogigvnonan, oo giinat, Tebeningeivn, kishpin sv kin aiauiuvnen, nvndomishin jibinazikonan ima uvgitibig.

29 Oo dvsh ogiinan, Ondas. Api au Peter gapinisandauet ima nabikuani, gipimose ima uvgitibig, nazikauat iniu Jesusvn.

30 Api dvsh uaiabvndy iu kijinodininig, gisegizi : enimajikunzabit dvsh giaiashikue, oo giikitot, Tebeningeivn, bima-jiishin.

31 Kezhitine drsh Jesus gishibinikeni, ginaurdinat dvsh, oo dvsh giinat, O pvngi taiebueiendvmvn, anishuin gianaeni-moivn ?

32 Api dvsh gapoziuat ima nabikuani, gianuaianimvt.

33 Igiu dvsh ima nabikuani eajig, gipiizhauvg giojijinguvnitiavaauat dvsh, oo giikitouat, Keget sv go kitau Oguisvn au Kishemanito.

34 ¶ Api dvsh gavnimizhvgaauat, givniizhauvg ima Genne-sareti tzhi aki.

35 Api dvsh igiu ininiuvg ima endvnrkjig kekenimauauat ima aianit, gimajiiajimouvg kvkinv ima giuitakvnmig, gipitv-mauauat dvsh kvkinv iniu aiakuzinijin.

36 Oginvndotvmauan dvsh iu kvnurge na jitanginamouauat ima titibiguadenig iu otvguiuin ; minik dvsh go gatangina-mouat, giapiji nojimouvg.

CHAPTER 15.

MIDUSH igiu oshibiigeuininiuvg, gaie igiu Phariseg gibi nazikauauat iniu Jesusvn, Jerusalemj endvnuvkijig, oo gitikitouat,

2 Anishuin igiu kikokinoamagvnvg bvnajitouat otizhituanini iniu getizinijin ? ka ma go kisibigininjisiuvg api uasiniujin.

3 Oo dvsh ogiinan, Anishuin gaie kinaua bvnajitoieg iu odikitouin au Kishemanito ima kitizhitauaniuq ?

4 Kishemanito ginin gigvgikue, oo giikitot, Sagi au kos, gaie au kigv : au dvsh uin gemvjiinaguen iniu osvn gema gaie iniu ogin, mano sv tvnibo iu nibouin.

5 Kinaua dvsh kidikitom, Aueguen sv geinaguén iniu osvn gema gaie iniu ogin, Migieuin sv iu, uegotoguen igo iu nin genionjondiziuvmbvnen,

6 Sagiasig dvsh iniu osvn gema gaie go iniu ogin, tvpvgitendaguzi. Misv oo gaizhitoieg iniu ogvgikueuinvn au Kishemanito iu ningut papish inabvtendaguitosieeg onji iu kitizhitauaniua.

7 Enviekazoieg, kiji guaivk sv au Isaiah kigianuatagoua, oo giikitot,

8 Ogo anishinabeg nimbinezikagog ima otoniuq, gaie niwangomigog ima ogijiton ; iniu dvsh uin oteiuan uasa p̄kan aianiuvn.

9 Unisha sv dvsh igo ninkijituauenimigog, gr̄gikuenotrmowat iniu ininiui-gvgikueuinvn.

10 ¶ Oginvndoman dvsh iniu anishinaben, oo dvsh giimat, Bizindvmok gaie nisidotvmok.

11 Kauin uin iu shekv mot au inini ouiniigusin : it sv etv otoni paonzikanik ouiniigun.

12 Gibiizhauvn dvsh iniu okokinoamagvnvn, oo dvsh giigut, Kikikendan nv iu gimanendvmouat igiu Phariseg, api ganondvmouat iu gaikitoivn ?

13 Ogivnonan dvsh, oo giinat, kvkinv sv iu saiagvkig, au Nos ishpimi eat gakitigadvnsig, tvbvkjibikebijigade.

14 Poniik sv igiu : gr̄gibingueuvg sv vnisvgabiginauat iniu gegibinguenijin. Kishpin sv dvsh au gegibinguet vnisvgabinat iniu gegibinguenijin, naiezh dvsh tvapngishinog ima uanikani.

15 Peter dvsh ogivnonan, oo giinat, Uindvmauishinam sv oo auejigvn.

16 Jesus dvsh giikito, Gaie kinaua nv ka mvshi kinisitotvnsim ?

17 Ka nv mvshi kinisidotvnsinaua, iu gego shekvmgin ima otonimq, omisvtamq ezhavvgvt, vnijigiseg dvsh ?

18 Ono sv etv otonimq uenjisagizisegin, oteimq sv onjiba-mvguton, midvsh iniu uaniugujin au inini.

19 Mima ima oteimq paonzikag iniu mujiinendvmouinvn, gaie nisitiuinvn, gaie bishiguatiziuinvn, gaie kimodishkiuinvn, gaie gvginaishkitibajmouinvn, gaie mvjigizhueuinvn ;

20 Misv ono uaniugujin au inini ; iu dvsh uin uisini jibua kisibigininji, kauin ouiniigusin au inini.

21 ¶ Jesus dvsh gimaja, giizhat iuidi invkvkegrmk Turus gaie Sidon.

22 Ina dvsh Kanaanj tvzhi ikue gibionjibat ima invvke, ogibibagimigon, oo dvsh giigut, Kitimagenimishin sv, O Tebeningeivn, Ueguisimik au Dabid ; nindanis sv okijigotvgiigon iniu mvjimaniton.

23 Ka dvsh papish ogivnonasin. Iniu dvsh okikinoamavnvn giviizhauvn, oo dvsh giigut, Majinazhv ; kimokauanigonan gusha.

24 Oo dvsh ogiizhigvnonan, Igiu sv uin etv nindanonigo jinazikauvqua igiu uenishijig manishtanishvg ima ouigiuami au Israel.

25 Au dvsh ikue ogibinazikauan, giojijinguvnitaat dvsh, oo giinat, Tebeningeivn, uidokauishin.

26 Ogivnonan dvsh, oo giinat, Ka sv uin taonishishinsinon jimvkvmintuabvn igiu abinojivg opvkueshigvnimiuan, igiu dvsh animushvg jaapvgitvmauintuabvn.

27 Oo dvsh giikito au ikue, Kitebue sv, Tebeningeivn ; eniuek iginin go omijinauan igiu animushvg iniu uenjipvngisijin ima otatopouinij iniu tebenimigouajin.

28 Midvsh Jesus ginvketauat, oo giinat, O ikue, kijiinenda-gvvt sv iu kitebueendvmouin : ezhi pvgusenimoivn sv izhiaian. Midvsh go iu api ginojimonit iniu odanvn.

29 Jesus dvsh ima gionjimaja, giizhat dvsh ima jigaiii Galile kijgvni, okitaki dvsh giizha, giuauenabit idvsh ima.

30 Kejimamauinonijin dvsh ogibinazikagon, piuijuanit dvsh iniu memanjiguzinijin, gaie gegibinguuenijin, gaie netagigitosi-

ninjin, gaie memakizinijin, gaie dvsh igo nibiuia iniu bekanizijin, giapvginanit dvsh ima ezhisitegabauit au Jesus, oginojimoan dvsh.

31 Keget dvsh go gikijimamakadendvmog igiu maiamauinojig, api usiajqymauat iniu netagigitosininijin gigitonit, gaie iniu maiamakizinijin minobimatizinit, gaie iniu memanjiguzinijin pimosenit, gaie iniu gegibinguenijin uabinit : gimikunaueienimauat dvsh iniu Okishemanitonvn au Israel.

32 ¶ Jesus dvsh oginvndoman iniu okikinoamagvnvn jibnazikagut, oo dvsh ogiinan, Ninkitimakenimag igiu maiamauinojig, azhi ma niso gizhik ninguijiwigoma, ka dvsh gego odaiansinaua gemijiuat : kanin ningvzhipvgidinasig iu jivni-brkrdeuat, konima sv ninguji trvninonde-buanauitouvg.

33 Iniu dvsh okikinoamagvnvn ogiigon, Aniadi dvsh oo minik geondinamjibvn iu pvkueshigvn oma megnekvmik, jigitebisiniuapvn ogo kejimamauinojig ?

34 Jesus dvsh ogiinan, Anin tvsuatik eaeug au pvkueshigvn ? Oo dvsh giikitouvg, Nizhuasui, gaie pungi egashijig kigoivg.

35 Ogiinan dvsh iniu maiamauinonijin jinamatabant imma mitvshkvkvvmik.

36 Ogiotapinan dvsh nizhuasuati iniu pvkueshigvnvn, gaie iniia kigoivn, gimamoivuet dvsh, gaie ogipvptkuebinan, giminat dvsh iniu okikinoamagvnvn, igiu dvsh kikinoamagvnvg gitmataonauat iniu maiamauinonijin.

37 Kvkinv dvsh giuisiniuvg gaie gitebisiniuat : ogimamoshginauaa dvsh iu gaishkuvndvmouat, nizhuasui dvsh gimoshkineuvn iniu uatabimvkvkon.

38 Igiu dvsh gausinijig niuin mitasuak gitvshiuvg igiu iniavuv, twguagimasivintua uin igiu ikueuvg, gaie igiu abinojivg.

39 Ogipvgidinan dvsh iniu maiamauinonijin, gipozit dvsh imanabikuani, giizhat dvsh iuidi Magdalaj invkegam.

CHAPTER 16.

1 GIU dvsh Phariseg gaie igiu Saddukeg gibizhauvg, gigvgue-jiauat dvsh, jiuabvndaiigouat iu ishpimi tvzhi kikinaujijgvn ogiizhinvadauenimquauan.

2 Ogigvnonan dvsh, oo giinat, Api go enionaguzhikin, oo kidikitom, Tvmogizhigvt ; miskuvkvt ma uin.

3 Kekishebaevgvkin dvsh go, Tvkimiuvn sv nongum ; mis-

kuvkuvt ma, gaie pinitaganvkurt. O envmiekazoeig, ano kiki-kendanaua iu enigodeg iu gizhik ; ka nv dvsh kikikendvsinaua iu einvkvmigvk ?

4 Ogo mvjiaivauishvg beshiguatizijig onvndauendanaua iu kikinauajijigvn : kauin dvsh papish kikinauajijigvn tvminasiurg, iu etv okikinauajijigvn au Jonas anuajigeuinini. Oginvgvnan dvsh givnimajat.

5 Api dvsh gatvguishininit iniu okikinoamagvnvn iuidi agami, giuvnikeguabvn iniu pkueshigvnvn.

6 ¶ Jesus dvsh ogiinan, Aianguamiziuk sv, gaie akanabvn-dvmauik iu otombisijigvnua igiu Phariseg gaie igin Saddukeg.

7 Uinaua dvsh ogitvzhindanana, oo giikitouat, Misv iu ituk gipinasius au pkueshigvn.

8 Api dvsh au Jesus gakikendv, oo ogiinan, O pvngi taiebue-iendvmege, Anishuin tezhindvmege iu gipinasiusieg au pkueshigvn ?

9 Ka nv mvshi kinisidotvnsim, ka nv gaie kimikuenimasiusauag igiu nanuatik pkueshigvnvg, gionjitebisiniuat igiu nani twsi mitasuak gatvshijig, gaie dvsh iminik iniu uatabimvkvkon gaishkuseg iu ishkuvnjigvn gamamoshvginvmeg ?

10 Gaie dvsh igo igiu nizhuasuatik pkueshigvnvg, gionjitebisiniuat idvsh igiu niuj mitasuak gatvshijig, gaie dvsh iminik iniu uatabimvkvkon gaishkuseg iu ishkuvnjigvn gamamoshvginvmeg ?

11 Anishuin iu nisidotvnsiueg, ka sv uin au pkueshigvn kigitvzhindvmosinoninim, iu giinivguk jiakauabvndvmauegua iu otombisijigvnua igiu Phariseg gaie Saddukeg ?

12 Midvsh ginisidotvmouat iu kauin go keget jiakauabvndvme iu pkueshigvni-ombisijigvn, iu sv uin igo ogvgikueuinini iniu Pharisen gaie Saddukene.

13 Api dvsh au Jesus gatvguishi iuidi Kesarea Philippii invkvkegam, ogivvguejiman iniu okikinoamagvnvn, oo giinat, Auenen ezhiuat igiu ininiuvg, iu nin auian, Oguisvn au inini ?

14 Oo dvsh giikitouvg, Anint sv kitigog, mi au John Baptizouiiueuinini ; anint gaie Elias ; gaie dvsh anint, Jeremias, gema gaie go au bezhik igiu anuajigeuininiuvg.

15 Oo dvsh ogiinan, Auenen nvnguvnv kinaua ekitoieg aiauiian ?

16 Simon Peter dvsh ogivgnan, oo giinat, Kin sv go kitau au Krist, Oguisvn au Kaiagige-bimatizit Kishemanito.

17 Jesus dvsh ogigvnonan, oo giinat, Kishauendaguz sv Simon, Bar-jona : Ka sv uin iu uias gaie iu miskui kiguabvndaigusin oo, au sv uin Nos ishpimi eat.

18 Oo sv dvsh gaie nin kitinin, Kin sv kitau au Peter, midvsh oma ogitabik jiozhisitoian iu nindanvniauin : iu dvsh otinakonigeuniua igiu mvjiaivauishvg kauin ogvshkieuizikvndvinaua.

19 Kigvminin dvsh iniu ishpimi-tuzhi ogimauiuini-ababikaiigvnnv : uegotoguen dvsh geminjimvpitouvn oma aki, tvminjimvpite iuidi ishpimi : uegotoguen dvsh gaie geabavmouvn oma aki, tvabaigade iuidi ishpimi.

20 Ogiaianguamiman dvsh iniu okikinoamagvnnv, jiuindvmasinig auia iniu ininiuvn, iu aut au Jesus au Krist.

21 ¶ Midvsh iu api, Jesus gimajiuabvndvat iniu okikinoamagvnnv, iu jiizhat iuidi Jerusalemi, nibiua dvsh jiizhigotv-güüt iniu getizinijin gaie iniu kijigvgikueuininiuvn, gaie iniu oshibiigeuininiuvn jinisint dvsh, vnninisogizhigvk dvsh jaibijibat.

22 Peter dvsh ogiaiauan, gimajionzomat dvsh, oo giinat, Uasa traiamvgut oo, Tebeningeivn : ka sv uin oo kigvdtagosi.

23 Gikuekigabaui dvsh, oo dvsh giinat iniu Petervn, Auvs, nimpikuvnq izhan, Satan, kitondvmi gusha : ka sv kinvnda-uendvnsinvn iniu tebendaguvkin ima Kishemanito, iniu etv inini tebendaguvkin.

24 ¶ Midvsh Jesus giinat iniu okikinoamagvnnv, Kishpin sv auia inini uasagiiguen, mano sv taagonuetatizo, gaie dvsh otaotapinan iu otazhideatigom, nindabiobvmitag idvsh.

25 Aueguen sv geuibimajitvmatizoguen iu obimatiziun, mi sv au geuvnitot ; aueguen dvsh gaie geuvnitoguen iu obimati-ziuin, nin uin onjiuvnitot, misv au gemikv.

26 Uegonish au inini geondizipvn, kishpin ano tebendv enigoguag oo aki, uvniat dvsh iniu tibinaue oijaguvn.

27 Tvpizha sv au inini Oguisvn jibigizit obishigenda-guziuni iniu Osvn, jipiuijuigut dvsh iniu ishpimi tuzhi anishinaben; midvsh jiinvonat kvkinv iniu ininiuvn minik gapiaiinvnokinit.

28 Guaivk sv kitininim, Anint sv oma nibauivg, getangvndvsiog iu nibouin, panima go giuabvmauat piizhanit iniu inini Oguisvn, jipigizinit iu otogimauiuinini.

CHAPTER 17.

A PI dvsh ganingotuasogizhigvk, Jesus ogiuizhaman iniu Petervn, gaie iniu Jamesvn, gaie iniu Johnvn, uikanisvn, nizhike dvsh giizhiuinat ima kiji uvjiui.

2 Midvsh ima enasvminit gatvzhi anjinaguzit; giziqo dvsh giizhiuaseingue, iu dvsh otvguiuin, uaseiq gizhiuabishkani.

3 Ina dvsh, ogiuabvmauan iniu Mosesvn, gaie iniu Eliasvn gvnonigut.

4 Midvsh Peter gigvnonat, oo dush giinat iniu Jesusvn, Tebeniegeivn, onishishin sv oma aiaiy: kishpin sv inendvvnvn, trgv kigvozhitvmagom oma nisui uigiuamvn; kin bezhik, Moses gaie bezhik, Elias dvsh gaie bezhik.

5 Megua dvsh tanueuity, ina, uaiaseiag anvkuvt ogiagauatesh-kagonaua: ina dvsh, ima anvkuvtq gimvtue onzitaguvt animitaguziuin, oo giikitomvgvk, Misv uaau Ninguis saiagivg, menonaueit; nondauik sv.

6 Api dvsh igiu kikinoamagvng nuandvmouat, gikaui-seuvg, gaie gikiji segiziuvg.

7 Jesus dvsh ogipitanganan, oo giinat, Onishkaiuk, kego uin segizikegon.

8 Api enabiuat, ka auia ininiuvn ogiuabvmasiuauan, metv iniu Jesusvn.

9 Panisakiueuat dvsh ima uvjiui, Jesus dvsh ogiaianguamiman, oo giinat, Kego auia vindvmauakegon iu mvmvzinvmouin, panima pi gionishkat au inini Oguisvn ima nibouinj.

10 ¶ Iniu dvsh okikinoamagvvn ogigvguejimigon, oo giigut, Uegonish iu uenjiikitouat igiu oshibiigeuininiuvg, Elias sv nitvm tvtvguishin?

11 Jesus dvsh oo ogiinan, Elias sv keget nitvm tvtvguishin, kvkinv dvsh gego jiozhisitot :

12 Oo sv dvsh kitininim, Azhi gitvguishin au Elias, ka dvsh ogikikenimasiuauan, eineniinauat dvsh go ogidotauauan: mi dvsh go gaie uin nasab au inini Oguisvn geizhigotvgiigut.

13 Midvsh igiu kikinoamagvng ginisidotvmouat, iu tvzhi-mat iniu Johnvn, Baptizouiiueuininiuvn.

14 ¶ Api dvsh gatvguishinouat ima aianit iniu maiamauinonijin, ogibinazikagon iniu ininiuvn, giojijinguvnitagut, oo dvsh giigut,

15 Tebeningeivn, kitimagenim au ninguis ; giuanatapine sv, gaie kiji nvnekadizi : aiapi ishkude apvngishin, aiapi gaie ima nibj.

16 Ningipitvmauag igiu kikokinoamagvnvg, ka dvsh ogivshkiasiuaan uinojimoauat.

17 Midvsh Jesus gigvnonat, oo giikitot, O taiebueiendvsueg, gaie kejishvzhbitvmeg nongum bematiziieg, anin minik geuijaiauinvuguk ? Anin minik geminuademiminvguk ?

18 Jesus dvsh ogivnvibikiman iniu mvjimaniton, midvsh gaizhi sagijinotagut au abinoji : au dvsh abinoji migo in api tibaigvneg gaizhinojimot.

19 Igiu dvsh kokinoamagvnvg ogipi nizhike nazikauuaan iniu Jesusvn, oo giinauat, Anishuin ninauint gigvshkiasiuyid uisagijuebinryid ?

20 Jesus dvsh oo ogiinan, Misv iu tebueiendvsueg : guairk ma uin kitininim, Kishpin tebueiendvmouin iu minik aiamego-bvn enigokominvgvk iu uesauvnuvhvg minikanuy, kitaitanaua oo utjiu, Iuidi izhigikiaian, mi dvsh go geizhi gikiaiagibvn, ka dvsh gego kitabuanauitosinaua.

21 Oo sv toua kauin ptkan taonjigvshkijigadesinon, mi etv iu arvumiä gaie giiguishimq.

22 ¶ Megua dvsh aiauat iuidi Galilej, Jesus ogiinan iniu, Iniu Oguisvn av inini tvprgitiniman ima oninjininj iniu inin-iuvn.

23 Ogvnisuan dvsh, vnniso gizhigvk trabijiba : Apiji dvsh giminjinaueiendvmog.

24 ¶ Api dvsh gatvguishinouat ima Kapernaumi, igiu dvsh uetapintig iu shonia, mauvnjjigeuini-shonia, ogipiizhanauah iniu Petervn, oo dvsh giinauat, Ka nv uin keokinoamoneg miguesi iu mauvnjjigvn ?

25 Aa, giikito dvsh. Api dvsh gapindiget ima uigiuami, nitvm ogigvnonigon iniu Jesusvn, oo giigut, Anin enendvmvn, Simon ? Auenevn igiu aki trzhi ogimag uendinamagouat iu mauvnjjigvn ? iniu inv tetibinaue onijanisiuan, gema gaie iniu mevgizinijin ?

26 Peter dvsh ogiinan, Iniu sv mevgizinijin. Jesus dvsh oo ogiinan, Tibenintizouvg invnguvnv dvsh uin igiu abinojivg.

27 Nindauaj dvsh go iu jinishkiasiuy, izhan ima kijgvmi. apvgiton dvsh iu migiskvn, otapin dvsh au kigo nitvm gebigundvmok : api dvsh gitauvnoint, kikvnikan ima pvngi shonia :

mi dvsh iu geotapinvmvn, jiminvtua dvsh igiu, misv iu **kina-**
uint magiueir.

CHAPTER 18.

MIDUSH go iu api, gipinazikauauat igiu kikinoamagvnvg
iniu Jesusvn, oo dvsh giikitouat, Auenesh au auvshime
epiteadaguzit ima ishpimi tvzhi ogimauiuinj?

2 Jesus dvsh oginvndoman iniu abinojivn egashiijin im
aiat, gipugidinat dvsh ima naueii.

3 Oo dvsh giikito, Guaivk sv kitinim, Kishpin anjiigosueg,
abinoji inendaguzisiueg, kauin kigvpindigesim ima ishpimi
tvzhi ogimauiuinj.

4 Aueguen sv dvsh geizhi agasenimoguen, ezhiagasesnimot
uaau abinoji, mi sv au auvshime epitendaguzit ima ishpimi
tvzhiogimauiuinj.

5 Aueguen dvsh ima nindishinikazouinj geizhiotapinaaguén
bezhik ono toutn egashiinjin abinojivn, nin sv go nindotapinig.

6 Aueguen sv dvsh uin geonjimvjidotvminiguen ono
bezhik egashiinjin abinojivn, iniu taiebueienimiminjin, auvshime
taizhionishishin iniu bisibojigvni-asininagonimintibvn ima okue-
gvnq, iu dvsh auiiizhi apvgintibvn ima kijgvn.

7 Gvguanisvgukvmik sv iu aki onji iu mvjidotvmouin; boj
ma uin igo tvtvguishinomvgvton iniu mvjidotvmouinvn; gvgua-
nisvgendagukvmik sv dvsh au inini geonjimvgvtiniguen iu
mvjidotvmouin.

8 Bina, kishpin sv iu kininj gema gaie iu kizit onjimujido-
tvvn, kishkizhvñ sv iniu, ninguji dvsh apvgiton: auvshime
sv taizhionishishin jibezhiguribvn iu kikat, gema gaie jibezhi-
guribvn iu kinik, ima dvsh bimatiziunj jipindigeivmbvn, dvsh
uin misaua nizhinomvgvk iniu kininjin, gema gaie iniu kizitvn
nizhinomvgvk, ima dvsh kagine ishkude jiapvgijigazoivmbvn.

9 Kishpin gaie iu kishkinzhik onji myjiizhiebiziivn, kijibi-
ton sv, ninguji dvsh apvgiton: auvshime sv taizhionishishin ji-
bezhiguribvn iu kishkinzhik, ima dvsh bimatiziunj jipindi-
geivmbvn, dvsh uin misaua nizhiromvgvk iniu kishkinzhigon,
ima dvsh kagine ishkude jiapvgijigazoivmbvn.

10 Aianguamiziuk sv jinishipapinotauasiueg bezhik ogo
egashijig: oo kitinim, Kaginik sv iniu omizbinaueminan iui-
di ishpimi ogvauabvndvmini iniu Noevn odenguaiini.

11 Mima iu paonjiižhanit iniu inini Oguisvn, uipimajitot in uenishinomvgvtinik.

12 Anish enendvmeg ? Kishpin auia inini niagotuak aiauat iniu manishtanishvn, bezhik dvsh ninguji izhiuvnishiinit, ka nu uin otanvgvnasin iniu shangvsuimitenv vshi shangvsui, ima dvsh uvjiui jiauinvndoneapvn iniu gauvnishininijin ?

13 Kishpin dvsh mikauat, guaivk kitininim, auvshime sv uauizhendvm onji iniu bezhik manishtanishvn, iniu dvsh uin shangvsuimitenv vshi shangvsui gauvnishinsinigun.

14 Misv iu nasab, kauin otinenimasin au Koeua ishpimi eat, bezhik ono egashiinijin jibvnatizinit.

15 Minaua dvsh, kishpin au kikanis m̄yidotok, nizhike dvsh auiwindvmau iu omvjižhijigeuin ; kishpin sv bizindok, misv dvsh na gigvshkirt au kikanis.

16 Kishpin dvsh uibiziñdosinok, au dvsh bezhik gema nizh kitavniuzhamag, iniu dvsh kvkinv ikitouinvn jiaiñjisiñgadeg, getinajimouat igiu nizh gema gaie igiu nisui.

17 Kishpin dvsh gaie iniu papamitauasig, uindvmau dvsh igiu envmiajig : kishpin dvsh go papamitauasig iniu envmiani-jin, mano sv tvizhiaia nasab au taiebueiendvsig inini, gaie mauvnjjigeuinini tvizhiaia.

18 Guaivk sv kitininim, Uegotoguen geminjimvpitoueguen oma aki, tvminjimvpijigade iuidi ishpimi: uegotoguen dvsh gaie geabavmoueguen oma aki, tvabaigade iuidi ishpimi.

19 Minaua sv dvsh kitininim, Kishpin nizhieeg naiezh dvsh go nasab inendvmeg oma aki, iu gego uinvndotvi, misv go iu gedotoneg au Nos ishpimi eat.

20 Tibi ma go nizh gema gaie go nisui endvshi mauvnjjitaguén ima nindishinikazouini, mi sv go ima nauaiii aiaian.

21 ¶ Midvsh gibinazikauat au Peter, oo dvsh giinat, Te-beningeivn, anin tvsi geuebinamauvgibvn nikaris mejidotaui-jin ? nvnanzh nu go nizhuaji ?

22 Jesus dvsh oo ogiinan, Ka sv uin kitinisinton iu nananzh go nizhuaji tvsi ; nananzh sv go nizhuaji nizhuasuimitenv tvsi.

23 ¶ Misv dvsh iu uenji inendaguvk iu ishpimi tvzhi ogimaniuin, tibishko go bezhik kiji ogima nendauenimat iniu obvmitagvnvn jitibaamagut.

24 Api dvsh maiaji agindasot, bezhik gipitvmaua mitaji kiji ningotuak tvsuabikoshonia mezinaamagojin.

25 M̄nezit dvsh iu jigizhikauapvn, giikitouvn dvsh iniu

otogimamvn jiatauemint iu uiau, gaie iniu uiuvn, gaie iniu onijanisvn, gaie iniu otaiiimvn, jikizhikazopvn dvsh.

26 Au dvsh bvmitagvn giapvgizot, giojijinguvnitauat, oo dvsh giinat, Ogima, mano sv pieuvgenimishin, k^rkinv dvsh kigvkizhikon.

27 Midvsh gikitimagenimigut iniu otogimamvn au bvmitagvn, gipvgidinigut dvsh, gaie giuebinamagut iu omvzinaiigeuin.

28 Givnisagavm dvsh au bvmitagvn, gimikauat dvsh iniu bezhik uijbvmitagvnvn ningotuak tvo shomanikensvn mezinaamujin : ogitvkongan dvsh iniu, gaie gisvgigondagvnenaat oo dvsh giinat, Tibaamauishin sv iu mezinaamauiivn.

29 Iniu dvsh uijbvmitagvnvn giapvgizouvn ima ozit^q jishaunimatdvsh ogiizhi^pvgusenimigon, oo giigut, Mano sv pieuvgenimishin, kvkinv dvsh kigvtibaamon.

30 Kauin dvsh ogipapamitauasin, ogiauipindigeuebinan dvsh go ima kibakuaodiuigvmigo, nanazh dvsh go jigizhiky iu omvzinaiigeuin.

31 Api dvsh iniu uijbvmitagvnvn gauabvndvminit iu gaizhijiget, gikiji minjinaueiendvmog, giizhauat dvsh iniu otogimamuan, giuindvmauauat dvsh kvkinv iu gaizhijigenit.

32 Iniu dvsh otogimamvn, api ganvndomigut, oo ogiigon, O gegibatiziuni-bvmitagvnviuvn, iu ginvndotrmauvn kigiebinamon kvkinv iu kimvzinaiigeuin.

33 Ka nv dvsh gaie kin, iu kitagiizhi kitimagenimasi au kiuijbvmitagvn, nasab iu gaizhikitimageniminan ?

34 Ginishkadiziuvn dvsh iniu otogimamvn, gipvgidinigut dvsh ima ainanit iniu guetvrgiiuenijin, nananzh dvsh go kvkinv jigizhikagut, iu minik mezinaamagut.

35 Misv gaie uin nasab oo getotoneg au Nos ishpimi eat, kishpin ima kiteiu^q kvkinv uebinamauasiuegua igiu kikanisiuag iu minik gaizhimvjidotoneguia.

CHAPTER 19.

A PI dvsh gaishkua gvgikuet au Jesus ono ikitouinvn, oginv-gvtan iu Galile, gitvguishⁱ dvsh iuidi invkvkegam Judea, agam^j iuidi Jordan^j :

2 Kejimamauinonijin dvsh' oginopinvnigon, midvsh iuidi ginojimoat.

3 ¶ Gaie dvsh igiu Phariseg ogibinazikauauan, uigvguejiauat, oo dvsh giinauat, Taonishishin nv uebinat au inini iniu uiuvn ningutino gaizhimvjiizhijigenijin ?

4 Ogigunosan dvsh, oo ginat, Ka nv uika kitagindasinaua, uaieahkvt au gaozhiat, ogiozhian iniu ininiuvn, gaie iniu ikueuvn,

5 Oo dvsh giikitot, Misv iu geonjinvgunat au inini iniu osvn, gaie iniu ogin, jiizhiminjimaiat dvsh iniu uiuvn ; iu dvsh nizhiuat tvbezhiguvnini viauiaua ?

6 Anish ka sv dvsh geabi nizhisiuvg, bezhiguvnini sv go iu viauiaua. Iu sv dvsh Kishemanito gamamauitot, kego uin auia inini ogvpvkeuebinvnsin.

7 Oo dvsh ogiinanauan, Uegonen nvnguvnv dvsh iu gaonjizhigugikuet au Moses, iu sv jimigiue iu uebinitiui-oshibiliigvn, jinebinint dvsh au ikue ?

8 Oo dvsh ogiinan, Mvshkauiaiag sv iniu kiteuan, Moses oo kigionji pvgitinamagoua iu jiuebinegu a igiu kiuiuiag : uaieahkvt dvsh uin kauin oo giizhiebusinon.

9 Oo sv dvsh kitininim, Aueguen geuebinaguen iniu uiuvn, gibishiguatizinit etv, bekanizinijin dvsh uiuit, misv go au bishiguatizit ; aueguen dvsh gaie geuiuiguen iniu gauebivnmintjin, misv go gaie uin bishiguatizit.

10 Okikinoamagvnvn dvsh oo ogiigon, Kishpin sv dvsh au inini oo inendaguziguen iu uiuit, ka sv dvsh taonishishinsinon iu jiuuiipvn.

11 Oo sv ogiinan, Kauin kvkinv ininiuvg otaotapinvninaua oo ikitouin, igiu etv pegidinamauintjig.

12 Aiauvg ma uin anint igiu iunvkvg gaizhinigiigojig iniu oguan : anint dvsh gaie igiu iunvkvg ogiizhiigouan iniu iminiuvn : aiauvg dvsh gaie igiu iunvkvg, iu gaizhiitizoig onji iu ishpimi tvzhiogimauiuin. Aueguen sv gegvshkitoguen jiota-piny, mano sv au otaotapinan.

13 ¶ Midvsh gipitvmauint iniu egashiinijin abinojivn, iu jipvgidiny iniu oninjin ima oshtiguanini, gaie jianvmetvmauat ; igiu dvsh kikinoamagvnvg ogikinaamaauauan.

14 Jesus dvsh oo giikito, Mano pvgidinik igiu egashijig abi-nojivg, kego uin onjakegon iu uibinazikauiuat : mi ma igiu touvg ima ishpimi tvzhi ogimauiuinj eajig.

15 Ogipvgijinotauan dvsh iniu oninjin ima oshtiguanini, givnimajat dvsh.

16 ¶ Ina dvsh bezhik ogibinazikagon oo dvsh giigut, Uenishishiivn kekinoamageuininiuiivn, uegonen iu uenishishi aiiigeizhijigeian, jiaiaman dvsh iu kagige bimatiziuiin?

17 Oo dvsh ogiinan, Anishuin iu uenishishit izhinikaniivn? Ka ginin auia onishishisi, bezhik etv, mi au Kishemanito: kishpin dvsh uin go uapindigeuvnen ima bimatiziuiin, gyna-uendvn iniu gvgikueuinvn.

18 Oo dvsh ogiigon, Anin iu? Jesus dvsh giikito, Kego uin nishiueken, Kego gaie bishiguatiziken, Kego gaie kimotiken, Kego gaie gvginauishki-tabajimoken,

19 Kijituauenim gaie au kos gaie au kigr: gaie kigrsagia au kiujtvnrkiuemagvn, ezhisagiitizoivn.

20 Oo dvsh oshkinaue ogiinan, Kvkinv sv ono ningivnauen-danvn paako oshkinigian: uegonish geabi nuandeseian?

21 Jesus dvsh ogiinan, Kishpin sv uauauingeziuvn, auia-tauen iniu kidaiimvn, mizh dvsh igiu ketimagizijig, mi dvsh jiaiaivn iu rsvnjigon iuidi ishpimi: pinopinvzhiishin dvsh.

22 Api dvsh ganondv au oshkinaue iu gaikitonit, giminjinaueiendvn, gaie givnimajat.

23 ¶ Jesus dvsh ogiinan iniu okokinoamagvnvn, Guaivk sv kitininim, au uaianvtizit inini agaua tvipindige ima ishpimi trzhi ogimauiuin.

24 Minaua sv oo kitininim, Nauvj taueniprvnt jishabuit au kijiauesi ima prgoneanig iu shabonigans, au dvsh uin uaianvtizit inini jipindigepvn ima otogimauiuinj au Kishemanito.

25 Api dvsh ganondvminit iniu okokinoamagvnvn, gikijima-makadendvmon, oo dvsh giikitonit, Auenen nvnguvnv dvsh gebimatizit?

26 Jesus dvsh ogivnauabvman, oo dvsh giinat, Igiu sv ininiuvg otabuanautonaua oo; au uin Kishemanito ka gego obuanauitosin.

27 ¶ Peter dvsh ogivnonan, oo giinat, Ina sv, kvkinv gego ninauint ninginvgtamin, iu dvsh jipapaujajaigoivn; uegonen dvsh ninauint geaiama?

28 Jesus dvsh oo ogiinan, Guaivk sv kitininim, kinaua gano-pinvzhiieg ima anjinigiitiuiini, api uauenabit au inini Oguisivn ima obishigendaguziuini-apabiuiini, gaie kinaua dvsh kigvuauenabim ima mitasui vshi nizh ogimaui-apabiuiini, jitibakoneguedvsh igiu mitasui vshi nizh endvsueuanvgizijig iniu onijanisivn au Israel.

29 Minik sv igiu ganvgvtrig iniu ouigiuamian, gema gaie iniu uikanisiuan, gema gaie iniu otauemauan, gema gaie iniu osiuan, gema gaie iniu ogiuan, gema gaie go iniu uiuiuan, gema gaie go iniu onijanisiuan, gema gaie go iniu otakimiuan, onji in nindishinikazouin, ningotuak sv dvsh meshkuvt minik ogvotapinanaua, gaie dvsh go jitvnvkiuat ima kagige bimatiziuiinj.

30 Nibiua dvsh uin go igiu naganendaguzijig, tvishkueien-daguziuvg; igiu dvsh uin eshkueiendaguzijig, tvniganenda-guziuvg.

CHAPTER 20.

IU ma ishpimi tzhi ogimauiuin tibishko au inini ueuigiuamit inendaguvt, kikisheb giaoinvndaanonat iniu gevokinjin ima oshomini-kitigani.

2 Api dvsh gainat iniu vnoikiuininiwn, iniu bezhik shoniansvn jiminat iu ningogizhik, ogimajinazhauan dvsh ima oshomini-kitigani.

3 Api dvsh nesotibaiigvnetinik, givnisagavm, giuabvmat dvsh iniu bekanizinijin vnisha nanibauinit ima endvshi atandiuint,

4 Oo dvsh giinat, Gaie kinua sv auivnoknuk ima shomini-kitigani; guaivk sv dvsh mnik geapitendaguvtogen kigvminim. Midvsh gaizhimajauat.

5 Minaua dvsh naiauakuenig, givnisagavm, gaie shaiangvstibaiigvnetinik, nasab iu güzhijige.

6 Kega dvsh enipvngishimonig, minaua givnisagavm, gimi-kauat dvsh bekanizinijin enokisinijin sibauinit, oo dvsh ogiinan, Anishuin kvbegizhik vnisha nanibauieig?

7 Oo dvsh ogiigon, Ka sv auia inini nindanonigosinan. Oo dvsh ogiinan, Gaie kinua sv auivnokiuk ima shomini-kitigani; guaivk sv dvsh geapitendaguvtogen, mi iu geizhiotapinvmeg.

8 Api dvsh uenagushininig, au kejituauizit inini au tebendy iu shomini-kitigan, ogiinan iniu obvmitagvvn, Nvndom igiu vnoikiuininiuvg, tibaamau dvsh iu givnokiuat; igiu ishkuajgapiizhajig nitvm tibaamau, igiu dvsh nitvm gapiizhajig ishkuajtibaamau.

9 Api dvsh teguishinouat igiu kega pengishimonig gama-jivnokijig, endvshiuit idvsh igiu ininiuvg bebezhik shoniansvn gitubaamauauvg.

10 Api dvsh teguishinouat igiu nitvm gapivnokijig, naviuua ningvibaamagomin giinendvmog; gaie uinaua dvsh bebezhik etv shoniansvn gitibaamaauav.

11 Api dvsh gaotapinamouat, ogimindauamauan iniu iniuvn tebendvmminit iu uigiuam,

12 Oo giikitouat, Ogo sv ishkuaj ningotibaiigvn etv givnokiuv, nasab dvsh go kigiizhitibaamaauag iu minik gaizhitibaamauiia, ninauint uin givnokiiq kvbegizhik, megua iu gikizhateg.

13 Ogivnonan dvsh iniu bezhik, oo giinat, Niji, ka sv uin kimvjidotosinon : ka nv uin kigiikitosiminabvn bezhik shonians etv jitibaamoninan ?

14 Otapin iu kidaiiim, majan dvsh: ningvibaanraua dvsh uaau ishkuaj gapivnokit iu minik gaizhitibaamoninan.

15 Ka nv onishishinsinon einendvman jidotvman iniu tebendvmanin ? Onjimvjaiaiishiuvn nv iu kishkinzhik, iu onishishian ?

16 Mi sv dvsh igiu eshkueiendaguzijig geniganendaguzijig, igiu dvsh netvmendaguzijig tvishkueiendaguziuv: nibiuua ma uin nvndomauvg, pvngi dvsh etv nauenabvmauv.

17 ¶ Jesus dvsh vniizhat iudi Jerusalemi, nizhike ninguji ogivniizhiuinan iniu vshi nizh kikinoamagvnvn, oo dvsh giinat,

18 Ina sv, kitizhamin iudi Jerusalemi; au dvsh inini Oguisvn tvizhiaprgitina ima aiauat igiu kijivgikueuininiuv, gaie igiu oshibiigeuininiuv, jinvnibomauat dvsh.

19 Ogvprgitinamauan dvsh iniu maivganishinaben jipapinotauint, gaie jiprvpzhvnzheont, gaie jiaguakuaont: vninisogonigvtinik dvsh trabijiba.

20 ¶ Midvsh gibinazikagut iniu ogini au Zebede onijanisvn, gipiuijiuigut iniu oguisvn, ogiojijinguvnagon dvsh, iu gego ginvndauendvmagut.

21 Oo dvsh ogiinan, Uegonish iu nendaendvmv? Oo dvsh ogiigon, Pvgidinamaau sv ogo nizh ninguisvg, bezhik jinamatabit ima kikijinika, au dvsh bezhik ima kinvmrnjinika, iudi kitogimauiuinj.

22 Jesus dvsh oo ogiinan, Ka sv kikikendvsinaua iu geguedueieg. Kitagvshkitonaua nv jiminikuageieg iu minikuajigvn geminikuageian, gaie jiizhibaptizouiiueieg iu ezhibaptizouiiueian ? Oo dvsh ogiinuan, Nindagvshkitomin sv.

23 Oo dvsh ogiinan, Keget sv go kigvminikuagenaua iu

mimikuajgvn, gaie kigvzhibaptizouigom iu ezhi baptizoui-igoian; iu dvsh uin jinamatabi ima ninkijinikä, gaie ima nimvvnjinikä, kauin nindotaiimisin jimigiveian; tvminaувg dvsh uin go igiu gauauezhitv magojig iniu Nostrn.

24 Api dvsh igiu mitasui ganondvmouat, oginishkenimanan iniu nizh ueuikanisintinijin.

25 Jesus dvsh oginvndoman ima aiat, oo dvsh giikitot, Kikikendanaua sv ezhioigimaunit iniu otogimamiuan igiu mai-vganishinabeg, iu go einakonigouat, igiu dvsh kejiaitvaujig otibakonauan ima gvshkieuiziuijn.

26 Ka sv dvsh uin kinaua oo kigvzhiuebizi sim; aueguen sv kinaua uakiji-aiwauiguen, mi sv au mano geobvmitagvn-iieg.

27 Aueguen gaie kinaua uaogimaigu en, misv au mano geobvmitagvn-iieg.

28 Ka ma uin go pionji-izhasi au inini Oguisvn iu jibvmitaunt, jibvmitaget sv uin pionjiizha, gaie jimiguet iu obimatizimin jigizhikvmauat dvsh baiataiinonijin.

29 Api dvsh eninugvtvmouat iu Jeriko, kejimamauinonijin oginopinvnigon.

30 ¶ Ina dvsh, nizh ininiuvn gegibingu enijin ginamatabiuvn ima jigikvna, api dvsh nuandvmouat iu Jesus pimiset ima, gibibagiuvg, oo giikitouat, Shauenimishinam, O Tebeningeivn, Ueguisimik au Dabid.

31 Igiu dvsh maiamaunojig ogikinaamaauuan iu ombigizinit: eshkvm dvsh go gigizhiueurg, oo giikitouat, Shauenimishinam, O Tebeningeivn, Ueguisimik au Dabid.

32 Jesus dvsh ginogigabau, ginvndomat dvsh, oo ogiinan, Uegonish iu pegusenimiie jidotoninvguk?

33 Oo dvsh ogiilgon, Tebeningeivn, jiuabiiq sv.

34 Jesus dvsh ogikitImageniman, gitanginamauat dvsh iniu oskinkzhigoni: mi dvsh go kezhitin gaizhiuabinit, givninopi-niagut dvsh.

CHAPTER 21.

API dvsh pesho enitvniziuat ima Jerusalemi, azhi vniaiau at ima Bethphagej, nisakiuy iu uvjiu Olib ezhinikadeg, mi-dvsh Jesus gianonat nizh iniu okikinoamagvvn;

2 Oo gtiat, Izhaiuk sv ima odensj iu tibishko eag ima

aiaieg, kezhitin dvsh kigvmikauua au mengishkvta i gitwguvpi-zot, gaie uijigabauitagit iniu manishinsvn : abaok dvsh, pita-uishig.

3 Kishpin dvsh auia ningut inineg, oo kigvinaua, Tebeninget sv onvndaueniman, mi dvsh go kezhitin geizhipvgitinat.

4 Kvkinv sv oo giinvkvmigvt, jitibishkoseg iu gaikitot au anuajigeuinini, oo giikitot,

5 Uindvmauik sv Sion odanvn, Ina, Kitogimam kibinazikag, agasenimot, pimibaiigut iniu mengishkvtaivn, gaie omashinsimvn au mengishkvta i.

6 Gimajauvg dvsh igiu kikinoamagvnvg, gaiuizhijigeuat dvsh iu gainat au Jesus,

7 Gipinauat dvsh iniu mengishkvtaivn, gaie iniu manishinsvn, gipimondaauat dvsh iniu otvguiuinuan ; midvsh ima gai-zhinamatabiauat.

8 Kejimamaunojig dvsh ogitvzhueginanauan iniu otvguiuinuan ima eniinvmog ; anint dvsh uin ogikishkizhanauan iniu uvtikuvnsvn, givnipiuiuebinamouat dvsh ima eniinvmog.

9 Naganijig, gaie dvsh go igiu nuapinvkijig, gibibagiuv, oo giikitouat, Hosanna sv iniu Ueguisijin au Dabid : mano tvkitujuendaguzi au batvguishi ima odishinikazouinini iniu 'Tebe-ningenijin ; Hosanna ima ishpendaraguziuni.

10 Api dvsh gatvguishi iudi Jerusalemi, kvkinv igiu ima eajig giojanimiizuv, oo dvsh giikitouat, Auenish uin uaau ?

11 Igiu dvsh maiamaunojig giikitouv, Misv uaau Jesus Nazarethi tzvhi anuajigeuinini, iu ima Galilei endvgog.

12 ¶ Jesus dvsh gipindige ima Kishemanito otanvmieuigvmigo, gisagijiuebinat dvsh kvkinv iniu etauenijin, gaie iniu kashpinvjigenijin ima kijianvmieuigvmigo, gaie givnimikouebiny iniu otatopouinini iniu maieshkuvtanonanijin shonian, gaie iniu otapabiuinini iniu kijiomimin etauenijin.

13 Oo dvsh giinat, Oo sv izhibiigade, Anvmieuigvmik tv-izhinikade iu niuigiuam ; kimodishkiuigvmigo dvsh uin **kinaua** kigiinauemikadanaua.

14 ¶ Iniu gegibinguenijin, gaie iniu memanjiguzinjin ogibnazikagon ima kijianvmieuigvmigo, oginojimoan dvsh.

15 Api dvsh igiu kijigvgikueuininiuv, gaie igiu oshibiigeuiniuv gauabvndvmoat iu gaizhimamandauijiget, gaie iniu abinojivn tzvhi bibaginit ima kijianvmieuigvmigo, oo ikitonit,

Hesanna sv iniu Ueguisijin au Dabid ; ginishkademadvmog dvsh,

16 Oo dvsh giinauat, Kinondauag inv ekitouat ogo ? Jesus dvsh ogiinan, Aa ; ka nv uika kigiakindasinaua ia ezhibiigadeg, Ima otoniuq igiu abinojivg, gaie igiu nuanijig kigienjigizhiton ia mikunaueiendvmouin ?

17 ¶ Oginvgvnan dvsh, gaie aiinvgvtv iu odena, giizhat dvsh iaudi Bethaniaj ; midvsh ima kvbetibik gaiat.

18 Kekishebanvgvtinik dvsh, neiab ezhat ima odena, gibkvde.

19 Api dvsh uaiaabwmat iniu kiji shominaganvnhin pvtkizomit ima jikivna, oginazikauan, ka dvsh gego ima ogimikvnsin, anibishvn etv, oo dvsh ogiinan iniu mitigon, Kego dvsh uika minaua mininiken. Midvsh go gaizhi uisakozot au kiji shominagauvnh.

20 Api dvsh igiu kikinoamagvng gauabwmauat, gimakademadvmog, oo dvsh giikitouat, Ina iu izhibabige gaizhiuisakozot au kiji shominagauvnh !

21 Jesus dvsh ogigvnonan, oo giinat, Guaivk sv kitininim, kishpin aiameg iu tebueiendvmouin, agonueiendvsineg dvsh go, kauin etv oo kitaizhijigesim gadotauint naau kiji shominagauvnh, gaie svgo kishpin itvmeg oo uvjiu, Iaudi kijigvni izhigikiaian : misv go iu geizhiuebvkibvn.

22 Kvkinv sv go gego genvndotvmoueguen iu anvmiaieg, tebueiendvme dvsh go, misv go iu jiaiameg.

23 ¶ Api dvsh gapindiget ima anvmieuigmigo, iniu kijigugikueuininiuvn, gaie iniu ogitizimiuan igiu anishinabeg ogibinazikagon megua tzhi kikinoamaget, oo dvsh giigut, Anindi dvsh uendinamvn iu gvshkieuiziin, jiizhijigeivn dvsh ono aiin ? Auenen dvsh au gaminik oo gvshkieuiziin ?

24 Jesus dvsh ogigvnonan, oo giinat, Gaie nin sv bezhik kigvvguejimininim, kishpin sv windvmauiie, gaie nin dvsh kiguindvmorinim uendinaman oo gvshkieuiziin.

25 Anindi gaonzikanig iu obaptizouiiuein au John ? iaudi nv ishpimi, gema gaie ininiuvn ogiondinamagon ? Uinaua dvsh ogitvzhindanaua oo giikitouat, Kishpin sv ishpimi ikitoiv, oo dvsh kigvgonan, Anin dvsh gitebuetausiaeug ?

26 Kishpin dvsh uin ininuvn ogiondinamagon, ikitoiv ; kiguananig ma igiu anishinabeg ; kvkinv ma anuajigeuinini otine-nimauan iniu Johnvn.

27 Ogigvnonauan dvsh iniu Jesusvn, oo giinauat, Ka sv ninkikendvsimin. Oo dvsh ogiinan, Ka sv dvsh gaie nin kiuindvmosinoninim uendinaman oo gvshkieuiziuiuenjiozhijigeian dvsh ono aiin.

28 ¶ Anish enendvmeg ? Bezhik au inini ginizhiuvn iniu oguisvn, oginazikauan dvsh iniu sesikizinijin, oo dvsh giinat, Ninguis, auivnokin sv nongum gizhigvk ima nishomini-kitigan.

29 Ogigvnonigon dvsh oo giigut, Kauin : panima dvsh nagvj giabueiendvn, giizhat dvsh go.

30 Oginazikauan dvsh gaie iniu bezhik, midvsh go iu nasab gainat. Ogigvnonigon dvsh, oo giigut, Ningvtizha sv, Ogi-ma ; ka dvsh go giizhasi.

31 Auenish igiu nizh ueguisimimintjig gaizhijiget iu otinden-dvnouini iniu osuan ? Oo dvsh ogiinauan, Au sv sesigizit. Jesus dvsh ogiinan, Guaivk sv kitininim, igiu mauvnijigeuininiuvng, gaie igiu beshiguatizijig nitvm tvpindigeuvng ima otogimanuiini au Kishemanito, kinaua dvsh uin jibua pindigeieg.

32 Ima ma uin guaivk izhiuebiziuni kigibiizhinazikagoua au John, ka dvsh kigitebuetausiuaua ; igiu dvsh uin mauvnijigeuininiuvng gaie igiu beshiguatizijig ogitebuetauauan : kinaua dvsh, api gauabvndvmeg, kigianauenintizosim, iu dvsh jitebuetanegibvn.

33 ¶ Oo bekanvk auejigvn bizindvmok : Giaiabvn sv au bezhik ueuiguamit, gakitigadrv iu shomini-kitigan, gagiuita-mijikvnakobitot, gaie gauanikadrv ima gatvzhi ozhitot iu shomina-bo, gaie gaozhitot iu akauabiuni-uakaiigvn, gaiuiat dvsh iniu kitigeuininiuvn, uasaeukvmik dvsh uin giizhinnajat.

34 Jigaiii dvsh iu api netauigi iu mijiin, ogiizhinazhauan iniu obrmitagvnnv, jiizhanit iniu kitigeuininiuvn jiotapinamoto- uat dvsh iu ganitauigi.

35 Igiu dvsh kitigeuininiuvng ogitvkonauan iniu bvmitagrnvn, bezhik ogibvkiteuauan, gaie bezhik oginisauan, gaie bezhik ogipimuasinaauan.

36 Minaua dvsh bekanizinijin ogiizhinazhauan iniu bvmita- grnvn, auvshime dvsh gitvshiuvn : midvsh go minaua iu nasab gadotauauat iniu.

37 Ishkuaj dvsh ogiizhinazhauan iniu oguisvn, oo giikitot, Ogvkijituauenimauan sv iniu ninguisvn.

38 Api dvsh uin go igiu kitigeuininiuvng uaiabrvmauat iniu

ueguisàmintjin, oo giizhigvnomitiuvg, Misv uaau getibenjiget, hau, nushke nisata, gaie otapinvmousta iu ezhitibendasot.

39 Ogitekonaan dvsh, gisagijiuebinavat ima kitigan, gini-sauat dvsh.

40 Api dvsh tvguishì au ogima, au tebendy iu shomini-kitigan, anin gedotauat ono kitigemininiuvn?

41 Oo dvsh ogiinaan, Ogvvguanisvginvnsv ono mvji-ininiuvn, bekanizinijin dvsh iniu kitigewininiuvn jiauiat iu oshominikitigan, iniu geminigujin dvsh iu mijim tvi genitaugininig.

42 Jesus dvsh ogiinan, Ka nv uika kigiagindasinaua ima Kishemanito omvzinaigvnj, Iu asin gaanaudvmonat igiu oshigeuininiuvg, misv iu gamaiauaiekuaibikisj : Kishemanito sv oo otizhijigeuin, kimamakazinamin dvsh go?

43 Anish misv dvsh in uenjiininvguk, Kigumekvmigom iu otogimauiuin au Kishemanito, jiminintua dvsh igiu maivgashinabeg gemikuigitojig dvsh iniu minikanvn.

44 Aueguen dvsh geapungishinoguen oma asinj, twipish-kishin : au dvsh uin gegizhikagut, ovbvisibonigun.

45 Api dvsh igiu kijigwgikueuininiuvg, gaie igiu Phariseg ganondvmonat iniu otauejigvnvn, ogikikendanaua iu uinana go gügouat.

46 Api dvsh uatvkonaat, ogikusanan iniu maiamauinonijin, anuajigeuininj ma uinava ogiinenimanan.

CHAPTER 22.

JESUS dvsh minana gigvnonat, giaejige, oo giikitot,

2 Iu sv ishpimi tvzhiogfmauiuin inendaguvt, tibishko au bezhik kijiogima gauuikauat iniu oguisvn.

3 Gimajinazhauat dvsh iniu obrmitagvnvn jinndomanit imin uakumajin : ka dvsh gipapamitvnsiuvn jibiizhanit.

4 Minaua dvsh bekanizinijin iniu bvmitagvnvn ogimajinazhauan, oo giikitot, Uindvmau sv igin uakumvgig, Ina azhi ningizhishiton iu niuikungeuin: nimbizhikimvg gaie niuinino-timvg azhi ginisauvg, kvkirv dvsh go gego azhi gigizhisin; biizhaiuk sv ima niuikungeuinj.

5 Uegotogenishi dvsh go ogitotanaua, gimajauat dvsh, bezhik ima okitiganj, bezhik gaie ima endvnatauet.

6 Igiu dvsh gaishkuijig ogitvkonauan iniu bvmitagvnvn, giuvjidotaauauat dvsh, gaie ginisauat.

7 Api dvsh ganondy au kijogima, ginishkadizi : ogimajinazhuan dvsh iniu omigazouininimvn, gigopujinanauat dvsh iniu ganishiuuenijin, gaie gjagizvmauauat iu ototenuini.

8 Mi dvsh giinat iniu obvmitagvnvn, Azhi sv gigizhisin niukungeuin, igiu dvsh ganvndomintjig kauin giteapitendaguzisiuvg iu jiotapinamouat.

9 Izhaiuk sv dvsh ima mikvnq, minik dvsh go gemikauegua, nvndomik, jipiizhauat ima niukungeuinij.

10 Midvsh igiu bvmitagvnvg giizhauat ima mikvnq, kvkinv dvsh gimauvnzomauat, minik gamikauauat, iniu mejaivaushiunijin, gaie go uenishishinijin : midvsh na gitetvshiuat ima endvshi uikutati.

11 ¶ Api dvsh au kijogima gapindiget, piuabvmat iniu gauikumajin, ogiuabvman dvsh bezhik iniu ininiuvn ima aianit, pisikvnsinig iu uitigeuinipisikageuin.

12 Oo dvsh ogiinan, niji, anin gapiizhipindigeivn oma, pisikvnsiuvn iu uitigeuinipi-sikageuin ? Giuauanima dvsh.

13 Midvsh gaiinat au kijogima iniu bvmitagvnvn, Minjimvpinik sv ima oninji, gaie ina ozita, majiuunik dvsh, gaie apvginik iuidi megue prsvgishtibik ; midvsh iuidi getvzhiaiaslikue, gaie getvzhi mrvnrueabitese.

14 Nibiua ma nvndomauvg, pvngi dvsh etv uauenabvmauvg.

15 ¶ Midvsh gauuitvhindvmouat igiu Phariseg, iu geizhi nvguanauat ima odikitouini.

16 Iniu dvsh okokinoamagvnian gaie iniu Herodianvn ogianonauan iu jinazikauauat, oo dvsh ogiigon, Kekinoamageivn, ninkikendamin sv iu tebueivn, gaie iu guaivk kokinoamageivn iu Kishemanito otizhiuebiziui, gaie auia kusitauenimasiusiut inni ; ka ma uin kipapamenimasig igiu kejiaivauijig ininiuvg.

17 Uindvmauishinam sv, Anin encendvvn ? Onishishin nv iu minint iu shonia au Kaisar, gema gaie uenishishinsinoguen ?

18 Jesus dvsh ogiuabvndan iu omvjiizhiuebiziui, oo dvsh ogiinan, Anishuin iu gvguejiieg, kinaua uaiezhingeshkiieg ?

19 Uabvndaiishik au tibaamatiuiini-shonia. Bezhik dvsh shoniansvn ogipitvmauauan.

20 Oo dvsh ogiinan, Auenish uauu mezinijigazot, gaie kikinauajibiiagazot ?

21 Oo dvsh ogiigon, Kaisar sv. Midvsh oo giinat, Anish, minik sv dvsh au Kaisar, iniu tebendyin au Kaisar; gaie dvsh minik au Kishemanito iniu tebendyin au Kishemanito.

22 Api dvsh ganondvmouat ono ikitouinrn, gimamakaden-dvmog, ginvgnauat dvsh, gaie givnimajauat.

23 ¶ Midvsh go iu gizhigvk gibinazikagut iniu Sadduken, ka gego abijibauin ekitojig, ogivvguejimigon dvsh,

24 Oo giugut, Kekinoamegeivn, Moses sv giikito, Kishpin an inini nibot onijanisisig, au dvsh ueuikanisit ogvuiuinrn iniu uauipvnin, jionjanisitvmauat dvsh iniu uikanisibvnin.

25 Giaiabvnig sv ima aiaiq, nizhuasui ueuikanisintijig; au dvsh sezikizit api gauivuit, ginibo; iu dvsh onijanisisig, ogivvgvtmauan iniu uikanisvn iniu uiuvn.

26 Mi dvsh go minaua au bezhik gaizhiaiat, minaua dvsh go anikaj bezhik, nananzh dvsh go kvkinv igiu nizhuasui.

27 Apiji dvsh ishkuaj gaie uin ginibo au ikue.

28 Anish, api dvsh abijibq, auenen geuiuimigojin iniu nizhuasui? Kvkinv ma ogiuiuinauan.

29 Jesus dvsh ogivgnonan, oo giinat, Kiuvnishinim sv kendvsieeg iu odikitouin au Kishemanito gaie iu ogvshkie-uiziui.

30 Api abijibq, kauin uiuisiuvg, kauin gaie uiukauasiuvg, nasab sv go enendaguzinit otanishinabemvn au Kishemanito iuidi ishpimi, mi iu gaie uinaua geinendaguzziuat.

31 Iu dvsh uin abijibauat igiu nebojig, ka nv kigiagindvsinaua iu gainineg au Kishemanito, oo giikitot,

32 Nin sv Nindokishemanitomig au Abraham, gaie Nindokishemanitomig au Isaak, gaie Nindokishemanitomig au Jakob? Ka sv uin au Kishemanito Otokishemanitomigusin init nebonijin, iniu sv etvgo bematizinijin.

33 Api dvsh igiu maiamaunojig ganondvmouat oo, ogimamakadendanaua iu ogvgikueuin.

34 ¶ Api dvsh igiu Phariseg ganondvmouat iu giuauanimat iniu Sadduken, gimaavnjiitiuv.

35 Bezhik dvsh iniu gigitouininiuv ogivvguejimigon iu gvguejindiui, pegish gvguejiigut, oo giugut,

36 Kekinoamegeivn, anin iu kejigvgikueuinuv ima tibakoni-geuinj?

¶ 37 Jesus dvsh oo ogiinan, Sagi sv au Tebeninget Kikishe-manitom, kvkinv ima kitei, gaie kvkinv ima kijijago, gaie kvkinv ima kitinendvmouini.

38 Mi sv oo nitvm kejigvgikueuniuy.

39 Mi dvsh go minaua iu bezhik enendaguvk, Sagi sv au kijanishinabe nasab iu ezhisagiitizoivn.

40 Mi sv oma ono nizh gvgikueuinvn agodeg kvkinv iu tibakonieuin gaie iniu anuajigeuinvn.

41 ¶ Megua dvsh go mauvnjiitiuat igiu Phariseg, Jesus ogi-gvguejiman,

42 Oo giinat, Anin enendrmeg au Krist? auenenvn Ueguisimigojin? Oo dvsh ogiinauan, Dabid sv oguisvn.

43 Oo dvsh ogiinan, Uegonen dvsh au Dabid ima Kijojijago, Tebeninget gionjiizhinikanat, oo giikitot,

44 Au sv Tebeninget ogiinan iniu Tebenimijin, Namatabin ima ninkijinikä geapij izhivgua igiu shangenimikig iu jitvtrkanvtua.

45 Kishpin sv dvsh au Dabid, Tebeninget izhinikanat, anin dvsh ezhiooguisimaguen?

46 Ka dvsh auia inini ogigushkitosin jiazhidemat, apine dvsh go iu gizhigvk; ka auia minaua ogivvguejimigusin iu gvgue-jindiuin.

CHAPTER 23.

MIDUSH Jesus gigvnonat iniu maiamauinonijin, gaie iniu okikinoamgvnnv,

2 Oo giikitot, Igiu sv oshibiliigeuininiuvg gaie igiu Phariseg namatabiuvg ima otapabiuinij au Moses.

3 Kvkinv sv dvsh iu eninegua, aianguaminvmok gaie izhijieiuk; kego dvsh izhijigekegon iu ezhijigeuat, ikitouvg ma etv, ka dvsh uin go izhijigesiuvg.

4 Uauenvpitvmageuvg ma uin iniu uiuvzhimanv kueziguvin, gaie kuetvgiuemvgvkin iu pimondvmi, pimiuvneauat dvsh iniu ininiuvn; uinaua dvsh uin ka kvnvge ima otinoigvnninä otonji-kanjuebinasinauan.

5 Jiuabvmigouat ma iniu ininiuvn otonjiizhijigenauan kvkinv iniu otvnoikiuinian; mvngvdetouat iniu ophulakteriamiuau, gaie mrvmvngvdetouat iniu osvsegajgvniuan.

6 Minuendvmouat gaie iniu eshpendaguvtinikin ima uikun-

diesi, gaie ge iniu matamaud onishishinisaikin oshibiuuvva ima anvnieuvgumige,

7 Gaie omisueudanaua jianvnikaintua ima standiun, gaie oo jiizhinikanigouat iniu ininiuvn, Rabbi, Rabbi.

8 Kego dvsh kinaua in Rabbi izhinikanigunikegon : bezhigo ma etv au kikokinoamageuininiuvna, mi au Krist ; bvkine dvsh kinaua kitoukanisintim.

9 Kego uin gaie auia inini oma aki nos inakegon : bezhigo ma etv au Kesina, mi au ishpimj eat.

10 Kego uin gaie kokinoamageuininiuvg izhinikanigunikegon : bezhigo maa etv au Kikokinoamageuininiuvna, mi au Krist.

11 Aueguen sv au kejiaitauiguen ima aiaieg, misv au geomitaguviieg.

12 Aueguen dvsh gaie gekijituauenimoguen, misv au getvpusendaguzit : au dvsh uin geagaseenimot, misv an geishpeamint.

13 ¶ Kigvguanisvzigizim kinaua, oshibiigeuininiuituk, gaie Pharisetuk envmiekazoieg ! kikibakuavmauaug ma igiu inimiuvg in ishpimj tvzhi ogimauuin ; ka ma go kinana kipindigem, kitonjanaag dvsh gaie go igiu usapindigejig.

14 Kigvguanisvzigizim kinaua, oshibiigeuininiuituk, gaie Pharisetuk, envmiekazoieg ! kikitamauaug ma iniu ougiuamian igiu shigag, unisha mago kinuezh kitanimitaguzim envmiaeugun ; mi sv dvsh geonji kijigotvgiziieg.

15 Kigvguanisvzigizim kinaua oshibiigeuininiuituk, gaie Pharisetuk, envmiekazoieg ! kikinitashkanaua ma inu nibi, gaie in aki uigzhiieeg an bezhik geuidokoneg, api dvsh gagizhiegn, nizbi auvshime kitizhiaua jionijanisimigut iu mvjimaanixiuinish, iu dvsh uin kinaua ezhieubiziieg.

16 Kigvguanisvzigizim kinaua, gegibingue-kikinonouishiseieg ! oo ikitoieg, Aueguen getvgouauindvmoguen iu anvmetiigmik, api meshkauigizhuejin, kanin ningutino twineadagevnanon ; aueguen dvsh uin getvgouauindvmoguen, api meshkanigizhuejin, iu esaushoniatu iu kijianvnieuvgumik, nvndauendaguzi sv juizhijiget iu gaikitot.

17 Gegibatiziieg gaie gegibingueieg ! uegonish in auvshime epitendaguvk, iu esaushonia, gema gaie iu kijianvnieuvgumik uenjuuaninge pimijigadeg iu esaushonia.

18 Aueguen gaie getvgouauindvmoguen ima endvshi sagini-

jige, api meshkauigizhuejin, kauin ningutino tvinendaguvan
non; aueguen dvsh uin getvgouauindvmoguen iu saiagiuito-
uint ima uvlij saguijigvnabiko etenig, inendaguzi sv au jiizhi-
jiget iu gaikitot.

19 Gegibatiziieg gaie gegibingueieg! uegonish iu auvshime
epitendaguvk, iu saguijigvn, gema gaie iu saguijigvnabik uen-
jipinijigadeg iu saguijigvn?

20 Aueguen dvsh gaie getvgouauindvmoguen iu saguijigvn-
abik, api meshkauigizhuejin, otvgouauindanvn sv go kvkinv
ima eanikin.

21 Aueguen gaie getvgouauindvmoguen iu kijianvmieui-
gvmik, api meshkauigizhuejin, otvgouauindan iu, gaie iniu
ima endaujin.

22 Aueguen dvsh gaie getvgouauindvmoguen iu ishpimi,
api meshkauigizhuejin, otvgouauindan sv iu Kishemanito ota-
binasouin, gaie dvsh go iniu ima nematabinijin.

23 Kigvguanisvgizim kinaua, oshibiigeuininiuituk gaie Phar-
isetuk, envmiekazoieg! kimigiuem ma pvngi iu mint, gaie
anis, gaie kummin, kigianzuekanauan dvsh uin iniu kejiinen-
daguvkin iu tibakonigeuin, gaie iu inakunigeuin, gaie iu sha-
uenjigeuin, gaie iu mvshkauendvmouin; misv ono gegiizhiji-
geiegibvn, ka dvsh uin igo kitagianzuekvnsinauan iniu iuedi
anint.

24 Gegibingue-kikinonouizhieieg, kisikobininaua au man-
itons, kigonaua dvsh uin au kijiauesi.

25 Kigvguanisvgizim kinaua, oshibiigeuininiuituk, gaie Phar-
isetuk, envmiekazoieg! kipinitonaua ma agujaiii iu minikuaj-
igvn, gaie onagvn, ima dvsh uin pinjaiii moshkinemvgvt iu
invkvndueshkiuin gaie iu uaiezhingeshkiuin.

26 Gegibingueivn Pharisewiivn, nitv*m* sv pinton ima pin-
jaiii iu minikuajigvn gaie iu onagvn, midvsh gaie jipinvk ima
agujaiii.

27 Kigvguanisvgizim kinaua, oshibiigeuininiuituk, gaie Phar-
isetuk, envmiekazoieg! tibishko ma uin uabishki jibegvumigo
kitinendaguzim, minuabvminaguvk imia agujaiii, ima dvsh
pinjaiii moshkineuvn iniu jibaii-okvnvn, gaie anoj uiniziuinvn.

28 Misv gaie kinaua iu nasab ima agujaiii guaivk ezhiebi-
zingin enabvminegua igiu ininiuvg, ima dvsh uin pinjina,
moshkinemvgvt iu uaiezhingeshkiuin, gaie iu mvjiizhiuebi-
ziuin.

29 Kigvguanisvgizlm kinaua, oshibiigeuininiuituk gaie Pharisetuk, envmiekazoieg ! kitozhitvmauauag ma iniu ojibegv-migouan igiu anuajigeuininiuvg, gaie uauezhinamauegua iniu ojibegvmigouan igiu guaivk ezhieubizijig,

30 Oo dvsh ikitoieg, Kishpin aiaiāibvn iu ap̄ gibimatiziut igiu nosinabvnyig, kauin nindagiuidokauasiuananig iu ginisauat iniu anuajigeuininiuvn.

31 Anish kiuinintizom sv dvsh go iu onijanisiminegua igiu ganisajig iniu anuajigeuininiuvn.

32 Kigvnasabisitonaua sv otibaiigeuinua igiu kosiuag.

33 Kinebikotuk, mvjikinebikon paondatiziieg ! anin geizhi-grshkitoieg jioshindvmeq iu benajiiuemuḡk mvjiishkude ?

34 ¶ Ina sv dvsh, kitzhinazhvamoninim igiu anuajigeuininiuvg, gaie nebuakajig ininiuvg, gaie oshibiigeuininiuvg ; anint dvsh kigvnisauag gaie kigraguakuvvauag ; anint dvsh gaie kigrpvrvzvhnzheuauag ima kitanvmeiugvmigoua, gaie kigvgo-tvgiauag ima vniototenauy :

35 Kinaua dvsh go jiapvgjisikagoieg kvkinv iu nibuakauinimiskui gasiguebinigadeg oma aki, omiskuim au Abel ganibukat, nananzh go iu omiskuim au Zakarias, oguisvn au Barakias, ganiseg ima nisauaiiiuv iu kijianvmeiugvmik, gaie ima endvshi sagiujige.

36 Guaivk sv kitinim, Kvkinv ono ogvbinazikagouan ogo nongum bematizijig.

37 O Jerusalem, Jerusalem, kin nesvtua igiu anuajigeuininiuvg, gaie pemuasinavtua igiu gapiizhinazhavmagovnig, anin tv̄si gegimaunjivguabvn igiu kinjanisvg, nasab ezhimauvnjiat au bakaakue iniu opanajäimvn ima anam oninguivna, kigianuetvm dvsh !

38 Ina dvsh, uebinigade iu kiuigiuamiua jinitagendaguvk.

39 Oo sv kitinim, Kauin minaua kigvuabvnisim, panima go iu api giikitoieg, Shauendaguzi sv au paizhat ima otizhini-kazouinj au Kishemanito.

CHAPTER 24.

JESUS dvsh givnisagavm, ginvgvty dvsh iu anvmeiugvmik ; iniu dvsh okokinoamagvn ogi azikagon, uiuabvndaiigut ia ezhijigade v kijianvmeiugkvkeav

2 Jesus zinan, Kigvnvn en. n nv kvkinv ono ?

Guaiv sv kitminim, Kauin kvnge bezhik iu asin oma tvogitabikisinsinon, kvkinv sv go tunisuebinigadeuvn.

3 ¶ Giuauenabit dvsh ima okitakiuy iu uvjiu Olib ezhinikadeg, kimoj ogibinazikagon iniu kikinoamagvnvn, oo giigut, Uindvmanishinam, anin api oo geizhinebevk ? Uegonen gaie in gekikinauajijigeivn, api uapitvguishinvn, gaie iu uiuakv-migag ?

4 Jesus dvsh .ogivnonan, oo giinat, Aianguamiziuk auia inini jiuaiiezhimisinoneg.

5 Nibiua ma ima nindizhinikazouinj tvbiizhauvg, oo jiikitonat, Nin sv nindau au Krist, nibiua dvsh ogvuiae zhimauan.

6 Kigvnondanaua dvsh gaie iu migadi, gaie iu ojanimvkvmigvk : aianguamiziuk ev dvsh iu jimigushkadendvsiveg : kvkinv ma uin ono ttibishkoseurn, ka dvsh uin mvshi uaiekuasinsinon.

7 Tvnvndobvnkvntatiuvg ma igiu pepvkan ezhuiinzojig, gaie iniu peptkan ogimauiuinvn : gaie tvbvkvddekvmiga, gaie tvmanatapinekvvnigvt, mizi gaie tvajinguvkvvmiga.

8 Misv ono kvkinv majisi iniu gotvgiziuinvn.

9 Midvsh iu api gepvgitinegua iu jigotvgiigoieg, gaie kigvnisigouag : kigvshingenimigouag dvsh kvkinv igiu anishinabeg, iu nin jiondeniminegna.

10 Midvsh iu api nibiua jianizhitvmouat, gaie jibataitiuat, gaie jishingenitiat.

11 Nibiua dvsh gaie uaiezhinge-anuajigeuininiuvg tppvzgaiutvg, nibiua ma jiuaiiezhimauat.

12 Bataiinvk dvsh iu mvjiaiiuishi, nibiua igiu saiagiuejig tvtkisinini iu osagiitiuinua.

13 Au dvsh uin kedishk geanguamizit, misv au gebimatizit.

14 Gaie dvsh iu minuajimouimi-ogimauiuin tvvgvgikuenojigademvgst mizi oma aki, jinondvmouat dvsh kvkinv igiu anishinabeg ; misv dvsh iu api jiuaiekuaaiag.

15 Api sv dvsh uabvndvmeg iu shangendaguvk kopyjiiueuin, ganindy au Daniel anuajigeuinini, nibaumvgvt ima inenda-guvinog, (aeuen sv egindvnmoguen mano ognvisidotan,)

16 Mano dvsh igiu ima Judeai eajig, ima uvjiui twizhinizhimouvg :

17 Gaie au uvgitigvmikat, kauin tvpinisandauesi jibinatik iniu otaiiimvn-ima endezhinegin :



18 Gaie au kitiganj eat, mano kauin tvpikiuesi jibinatit iniu opisikagtnvn.

19 Gvguanisvgendaguvkvmik sv tvizhiaiauvg igiu gegigish-kauajig iniu abinojivn, gaie igiu genonauvsojig, api oo jiiuzhi-gagizhigvk.

20 Nndauendvmok sv dvsh naita pipo jiozhimosiueg, gaie naita iu arvmiegizhigvk.

21 Misv dvsh iu api jikijigotvgendaguvkvmik, paako bimatvk oo aki nananzh dvsh go nongum, kauika giizhiaiasinon, kauika go minaua tvizhiaiasinon.

22 Kishpin dvsh iniu gizhigvtton nauvj prngisheuvgvnsinog, kauin auia tabimatizisi; igiu dvsh na uauenabvnnjigvnvg, tvonji-prngisheuvgvton iniu gizhigvtton.

23 Kishpin sv dvsh auia au inini oo inineg, Ina uaau sv Krist, gema gaie, iuedi sv; kego uin tebuetvnkegon.

24 Tvpuziguiurg ma igiu uaiezhinge Kristvg, gaie uaiezhinge anuajigeuininiuvg, jiuabvndaiueuat dvsh iniu kiji kikinauajijigvnvn gaie kejimamakadendaguvkin: kega go jiuaiethimauat iniu uauenabvnnjigvnvg.

25 Inv dvsh kizha kigiindvmoninim.

26 Anish, kishpin sv dvsh oo ininegua; Inv, iuidi meguekv-mik aia; kego uin izhakegon; inv, ima kimoj ishpimisvg aia; kego uin tebuetunkegon.

27 Tibishko ma iu uaseiaziuin uenjimokay pionjibamuvvk, miizhisagateg dvsh go nananzh iuidi epvngishimog; mi sv oo nasab geizhiuevk api pitvguishj au inini Oguisvn.

28 Aiateg ma iu uiauima, ini ima getvzhi mauvnjiitiuat igiu migiziuvg.

29 ¶ Kezhitin dvsh go giishkua gotvgendaguvkvmigvk iniu gizhigvtton, ttibikabvminaguzi au gizis, gaie au tibigizis ka tvuaseiazisi, gaie igiu anrog ishpimi tvonjipvngishinog, gaie iniu ishpimi tvzhi gvshkieuiziuinvn tvnvningishkauvn.

30 Midvsh iu api jinaguvtinik okikinauajijigvn au inini Oguisvn iuidi ishpimi: midvsh gaie iu api jinaninaendvmouat kvkinv igiu anoj ezhiototemijig oma aki, jiuabvmauat dvsh iniu inini Oguisvn piaianit ima ishpimi arvkurtq, piuijindr iu gvshkieuiziuin, gaie iu kijibishigendaguziuin.

31 Ogvizhinazhuan iniu otanishinabemvn jigizhiueuetonit fu kijibibiguvn, ima dvsh niui invkvkea ueoiondanimvk jionji-mauvndonauat iniu uauenabvnnjigvnvn enigokuag iu gizhik.

32 Umbe sv uikikendvmok ezhiaeuejige au kiji shominaguvnzh: api sv saiagvnimikuijin ima odikuvniuit, gaie saiagibvgizijin, kikikendanaua peshouvk iu unibj.

33 Api dvsh gaie kinaua uabvndvmeg kvkinv ono, ki-kendvmok sv iu peshouvk, azhi go ima ishkuandemi piaiamvgvk.

34 Guaivk sv kitinim, kauin tvjaginesiuvg ogo bematizijig, api kvkinv gitibishkkoseg ono.

35 Iu gizhik gaie iu aki tvungushka, ono dvsh uin nindikitouinvn kauin tvungushkasino.

36 ¶ Api dvsh uin go iu jiizhigizhigvk, gaie geapij tibaiigvneg ka auia okikendvsin, boshke kauin igiu ishpimi tvzhianishinabeg, au etv Nos.

37 Gaizhiaianig sv iniu ogizhigomvn gibimatizit au Noah, mi sv iu nasab geizhiuevk, api pitvguishj au inini Oguisvn.

38 Iniu ma gizhigon jibua moshkay, giuisinuvg, gaie giminakueuvg, gaie giuiuiuvg, gaie giuiuketatiuvg, nananzh dvsh go iu api gigizhigvk gipindiget au Noah ima kijinabikuani,

39 Ka dvsh go ogimaminonendvsinaua panima go pamoshkay, kvkinv dvsh giuebabogouat; mi sv gaie oo nasab geizhiuevk api pitvguishj au inini Oguisvn.

40 Iu dvsh api, nizh ima kitiganj tvaiauvg; bezhik dvsh tvikunigazo, au dvsh bezhik tvishkuna.

41 Nizh gaie ikueuvg tvtvzhibotageuvg ima botagvni; bezhik dvsh tvikunigazo, au dvsh bezhik tvishkuna.

42 ¶ Akanabjiuk sv dvsh; ka ma kikikendvsinaua iu tibaiigvneg, iu api getvguishj au Kitogimamia.

43 Kikendvmok dvsh oo, kishpin au inini ueuiguamit kikendyibn iu api uatvguishininit iniu kimodishkinijin, otagiakauabvman, ka dvsh tagipikobijigadesinini iu ouiguam.

44 Anish uauezhitaink sv dvsh gaie kinaua; papamendvsiueg ma, mi iu api gepitvguishj au inini Oguisvn.

45 Auenish au manueuizit gaie nebuakat bvmitagvn, gaogimaniigut iniu otogimamvn ima ouiguam, mino api dvsh jiaishumat?

46 Shauendaguzi sv au bvmitagvn, api iniu otogimamvn tvguishininit, mikagut dvsh iu aiizhijiget.

47 Guaivk sv kitinim, Ogvonakonan sv jigvnaendvnamagut kvkinv ia otanokeajgvn.

48 Kishpin sv nin'au mvjibvmitagvn ikitot ima otej, Kin-uezh twinendi au nindogimam;

49 Majibvkiteuat dvsh iniu uijbvmitagvnvn, gaie uidopvmat, gaie uijminikuemat iniu gauvshkuebiskinjin;

50 Iniu dvsh otogimamvn au bvmitagvn] ningutj dvsh igo gizhigvtinik tvvguishinon, iu api akaubvmasigobvn, gaie in tibaiigvneg nvndauenimasigobvn,

51 Ogvkishkaogon dvsh, gaie jiaþvginigut ima aianit iniu emmiekazonijin; midvsh ima getvzhi aiashikuþ gaie getvzhi mvmvtueabitese.

CHAPTER 25.

O sv dvsh twinendaguvt iu ishpimi twzhi ogimauiuin, tibish-ko mitasui igiu oshkinigikueg, gaotapintig iniu ouasa-konenjigvniuan, giauinvndanvkueshkauat dvsh iniu naan-gishvn.

2 Nanvn ginibuakauvg, nanvn dvsh gaie gigvgibatiziurg.

3 Igiu dvsh gegibatizijig ogiotapinanauan iniu ouasakonen-jigvniuan, ka dvsh iu pimite ogitvgo-otapirvnsinaua.

4 Igiu dvsh uin nebuakajig ogiaianaua iu pimite ima otonagvniua, gaie iniu ouasakonenjigvniuan.

5 Jibua dvsh tvguishj au naangish, kvkinv ginibaug.

6 Aiabitatibigvk dvsh gimvtue bibagim, Inv, naangish tvguishin, auinvkueshkauik sv.

7 Midvsh kvkinv gipvziguuat ogo oshkinigikueg, gibiskv-neamouat gaie iniu ouasakonenjigvniuan.

8 Igiu dvsh gegibatizijig ogiinauan iniu nebuakanjin, Mi-zhishinam tvgv prngi iu kipimitemiu. Azhi ma ninauint giateuvn iniu niuasakonenjigvniinan.

9 Ogigvnonauan dvsh igiu nebuajig, oo giinauat, Kauin, konima ka tvtebisesinon naiezh aiamy: nindaua sv go kitai-zhanauag igiu etauejig, jikishpinamatizoieg dvsh.

10 Megua dvsh aukishpinatouat, gitvguishin au naangish; igiu dvsh gauaaezhitajig ogivniuijpindigemauan ima endvshi uikutati; gikibakuaiigade dvsh iu ishkuandem.

11 Panima dvsh nagvj gaie uinaua igiu anint oshkinigikueg gitvguishinog, oo dvsh giikitouat, Nindogimam, nindogimam, bakakunamauishinam.

12 Ogigvnonan dvsh, oo giinat, Guaivk sv kitininim, kauin kikikeniminisintoninim.

13 Akauabiiuk sv, ka ma kikikendvsinaua iu gizhik, gaie iu tibaiigvneg, iu api getvguishij au inini Oguisvn.

14 ¶ Oo ma inendaguvt iu ishpimi tvzhi ogimauiuin, tibishko au inini uasvuekvmik uaizhat, ganvndomat tibinaue iniu obvmitagvnvn, gipvgitinamauat dvsh iu otanokajigvn.

15 Bezhik dvsh nanvn tvsuabik shonian ogigvnaudaaan, bezhik gaie nizhuabik, gaie iniu bezhik, bezhikuabik ; einen-daguzinit sv go ogiaiinaonan ; midvsh kezhitine gaizhimajat.

16 Au dvsh nanuabik gaaiauat, ogiauiatauenvn, nanuabik dvsh auvshime ogigvshkian.

17 Gaie uin dvsh au nizhuabik gaaiauat, nizhuabik sv gaie uin minik auvshime ogigvshkian.

18 Au dvsh uin bezhikuabik gaaiauat, giauiuanike ima aki, gikadomauat dvsh iniu otogimamvn oshoniamini.

19 Panima dvsh uika gitvguishinon otogimamiuan ogo bvmitagvnvg, uigizhikagouat dvsh iu gainvnokiuat.

20 Au dvsh nanuabik gaaiauat gibiiizha, nanuabik dvsh auvshime gipinat, oo giikitot, Nindogimam, nanuabik sv kigipvgidinamauinabvn : ina, nanuabik dvsh minaua auvshime ningigvshkiag.

21 Iniu dvsh otogimamvn ogiigon, Guaivk sv uenishishiivn, gaie manueuiziivn bvmitagvnuiivn, kigiaanguaminanvn sv iniu pungi gaaiamvnin, kigvinakonin sv dvsh nibiua gego jigrnauendvmvn : pindigen sv ima otonaniguziuinj au kitogimam.

22 Gaie uin dvsh au nizhuabik gaaiauat gibiiizha, oo giikitot, Nindogimam, nizhuabik sv kigipvgidinamauinabvn : ina, nizhuabik dvsh minaua auvshime ningigvshkiag.

23 Iniu dvsh otogimamvn ogiigon, Guaivk sv uenishishiivn, gaie manueuiziivn bvmitagvnuiivn ; kigiaanguaminanvn sv iniu pungi gaaiamvnin, kigvinakonin sv dvsh nibiua gego jigrnauendvmvn ; pindigen sv ima otonaniguziuinj au kitogimam.

24 Midvsh iu api, gaie uin au bezhikuabik gaaiauat gibiiizha, oo dvsh giikitot, Nindogimam, kikikeniminabvn sv iu svnugi-ininiuiivmbvn, kishkvshkizhigeivn ima gikitigesiuvn, gaie mauvnjijigeivn ima gisvsueuebinigesiuvn :

25 Ningiaguaki dvsh, gianikanvg dvsh au kishoniam ima anamukvumik : bina mamon iu uetaiiumiivn.

26 Iniu dvsh otogimamvn ogivnonigon, oo giigut, Mejiaiva-
uishiuiivn gaie ketimishkiuiivn bemitagvniuiivn, kikikenimima-
vn in kishkvshkizhigeian ima gikitigesiuan, gaie mauvnjiji-
geian ima gisvsueuebinigesiuan :

27 Kitagi sv auiag au nishoniam igiu maieshkurtonigejig,
api dvsh tvguishinan nindagitvgo otapinan iu minik gegiizhi-
gvshkijigemvgukibvn.

28 Mvkvmik sv dvsh iu bezhikuabik shonia, mimik idvsh au mitasuabik eauajin.

29 Aueguen ma au aiamoguen, tvmisa, nibua dvsh jitvun;

au dvsh uin easig, tvmvkvm iu eat.

30 Apvginik dvsh au ningut enabvtizisig bvmitagn ima
aguvji psvgishtibigvto; midvsh ima getuzhi aiashikuę gaie
getzhimvmtueabitese.

31 ¶ Api sv tvguishi au inini Oguistn ogvbigigizin obishi-
gendifaguziuin, gaie ogvpiuijuigon kvkinv iniu panizininjin
ishpimi tvzhanishinaben, mi dvsh jiuauenabit ima obishigen-
daguziuini-apabiuni.

32 Ima dvsh enasvmit tvmauvndonauvg kvkinv endvssuea-
giuat igiu anishinabeg : tibishko go ezhinaietauinat au ma-
nishtanishiuinini iniu manishtanishvn, gaie iniu misabozon, mi
iu nasab geizhinanauinat.

33 Okijinikä dvsh ogvpgitinan iniu manishtanishvn, onv-
mijnikä dvsh uin iniu misabozon.

34 Oo dvsh ogvinan au Tebeninget iniu okijinikä invkvke-
eanjin, Ondashaiuk, kinaua sheuenimineg au Nos, tvmvkiuk
sv ima ogimauiuini gauauezhisitv magoiegibvn maiajiozhisito
oo aki :

35 Nimbvkudenabvn ma, kigivshvnmim dvsh : ningleshka-
baguenabvn, kigiminaim dvsh : nimaivgizinabvn, kigipindi-
gzhim dvsh :

36 Nimpinguashagitinabvn, kigivguiim dvsh : nindakuzina-
ben, kigimauvtishim dvsh : ninkibakuagonabvn, kigibinazi-
kanim dvsh.

37 Midvsh jiguonauat igiu guaivk ezhiebzijig, oo jiiki-
touat, Tebeningeivn, anin api gauabvmigoivn iu bvkvdeivn,
givahvmigournen dvsh ? giminaiigournen gaie, iu gigishka-
bagueivn ?

38 Anin api gauabvmigoivn iu maivgiziivn, gipindigvnigo-urnen dvsh? givguiigouvn gaie, iu gipinguashagitiivn?

39 Anin api gaie gauabvmigoivn iu akuziivn, gaie iu kiba-kuaogoivn, gibinazikagouvnen dvsh?

40 Au dvsh Tebeninget ogvgvnonan, oo jiinat, Guaivk sv kitininim, 'Minik sv go gaaiindotaueg uaau bezhik egashiit ueukanisimvgig, nin sv go kigiaiindotauim.

41 Midvsh gaie iu api geinat iniu onvvnjinikä intkvkeacanijin, Auvs, majaiuk, kinaua geguanisvgendaguziieg, izhaiuk ima kagine ishkude gauauezhisitvmauintibun au mvjimanito, gaie iniu otanishinabemvn.

42 Nimbvkvdnenabvn ma, ka dvsh kigivshvnmisim: ningish-kabaguenabvn gaie, ka dvsh kigiininaisim:

43 Nimaivgizinabvn, ka dvsh kigipindigrzhisim: nimpinguashagitinabvn, ka dvsh kigivguiisim: akuziian gaie kiba-kuaogoian, ka kigibimauvtishisim.

44 Midvsh gaie uinaua jiggvnonauat, oo jiikitouat, Tebeningeivn, anin api gauabvmigouvn iu bvkdeivn, gema gaie gishkabagueivn, gema gaie maivgiziivn, gema gaie pinguashagitiivn, gema gaie akuziivn, gema gaie kibakuaogoivn, iu dvsh giuidokagosiuvn?

45 Midvsh jiggvnonat, oo jiikitot, Minik sv go gaaiindota-uasiueg uaau bezhik egashiit, nin sv go ka kigiaiindotauisim.'

46 Midvsh ogo geizhajig ima kagine gotvgiziuni; igiu dvsh uin guairk ezhiebzijig kagine bimatiziuni trizhaurg.

CHAPTER 26.

API dvsh gagizhitot au Jesus kvkinv ono ikitouinvn, oo ogiinan iniu okikinoamagunvn,

2 Kikikendanaua sv iu api ginizhogonvgvk, iu jikvbikuse uikundi, au dvsh inini Oguisvn tvizhibataa iu jiaguakuaont ima azhideatigo.

3 Midvsh gamauvnjiitiuat igiu kijvgikueuininiuv, gaie igiu oshibiigeuininiuv, gaie iniu ogitizimiuan igiu anishinabeg, ima endat au kijvgikueuinini Kaiaphas gaizhinikazot,

4 Gitvhindvmouat dvsh ima gvgaineniziuni jionjitvkonauat iniu Jesusvn, jinisauat dvsh.

5 Oo dvsh giikitouvg, Kauin uin iu uikundiuni-gizhigrk, konima gusha tvnishkajiiueuv igiu anishinabeg.

6 ¶ Megua dvsh aiat au Jesus ima Bethaniaj, ima endat au Simon gaomigit;

7 Ogibinazikagon iniu ikueuvn piaiat iu mvkvkons atenig iu keji svnagvk namvkuuiin, ima dvsh oshtiguani gisiginvmagut, megua namatabit ima endvshi uisinit.

8 Api dvsh uin iniu okikinoamagvnvn gauabvndvminit, ginishkadendvnmog, oo dvsh giikitouat, Anin dvsh uin iu uenjinishvnujnajijigade?

9 Atauengibvn ma uin oo namvkuuiin mibiua tagiinvginjigade, jiminintuabvn dvsh na igiu ketimagizijig.

10 Api dvsh nesidoty au Jesus, oo ogiinan, Uegonen iu uenjimigushkajieg au ikue? Onishishin sv uin, iu gatotauit.

11 Kaginik ma uin kiuijajauauag igiu ketimagizijig; nin dvsh uin kauin kaginik kiuijajauuisim.

12 Iu sv gisiginv oo namvkuuiin ima niauj, gionjiihijige iu api ninguaogoian.

13 Guaivk sv kitininim, Tibiituk getvzhi uauinjigadeguen oo minuajimouin omangizhi enigokuakvmigag, gaie sv oo gaizhijiget uaau ikue tvuauinjigade, uika dvsh jiuvnenimasiunt.

14 ¶ Bezhik dvsh igiu mitasui vshi nizh, au Judas Iskariot ezhinikazot, ogiizhanvn iniu kijivgikueuininiuvn,

15 Oo dvsh giinat, Uegonen gemizhieeg, kigvpvgidinamoniam dvsh au? Nisimitenv dvsh tvsuabik ogiuauindrmauauan.

16 Midvsh iu api gimaji nvndauendy iu jibataat.

17 Api dvsh maiajuikundi iu uembijishkiuvgisinsinog prkueshigvn, igiu kikinoamagvnvg gibiihanauan iniu Jesusvn, oo giinauat, Anindi kitinendvm getvzhiauezhisitvagoivn iu kubikose uikundiin jimijiivn?

18 Ogiinan dvsh, Izhaiuk sv au inni ima odena, oo dvsh inik, Kikinoamageuinini ikito, pesho piaiamvgvt iu jiaguakuaogoian; ningvaian sv iu kubikuse uikundiin ima endaivn, juidoprmvgua igiu ninkikinoamagvnvg.

19 Giizhijigeuvg dvsh igiu kikinoamagvnvg, iu gaigonat iniu Jesusvn, kizha dvsh giuauezhisitouat iu kubikose uikundiin.

20 Azhi dvsh gatibigvk, ogiuitabiman iniu mitasui vshi nizh.

21 Megua dvsh tvzhiuisinuat, oo giikito, Guaivk sv kitininim, Bezhik kinaua ningvbataig.

22 Apiji dvsh ginvninaueiendvmog, endvshiuaat dvsh oo ogiinauan, Nindogimam, nin inv ?

23 Ogigvnonan drsh, oo giinat, Au sv uajguabvamauit ima onagvni, misv au gebatait.

24 Tvvniizhiuebizi sv au inini Oguisvn iu ezhbiomint : gvguanisvgizi dvsh uin go au inini baiataat iuiu inini Oguisvn ! tagionishishinini au inini uika nigisigobvn.

25 Gaie uin dvsh au Judas gabataat, ogigvnonan, oo giinat, Kekinoamageivn, Nin nv ? Oo dvsh ogiinan, Kigiikit sv.

26 ¶ Megua dvsh uisiniuat, Jesus ogiatapinan iniu pukue shigvvn, gimamoivuet dush, gaie gipvpukuebinat, giminat dvsh iniu kikinoamagvvn, oo giikitot, Otapinik, gaie uisiniuk ; misv oo niau.

27 Gaie dvshogiotapinan iu minikuajgvn, gnamoivuet dvsh, ogiminan dvsh iniu, oo giikitot, Endvshiieg minikueiuk iu ;

28 Misv oo nimiskuim iu nindoshki-uauindvimageuin gaonjigauitmavintua igiu nibua, geonji dvsh uebinamaguziuat iniu bataziuinvn.

29 Kitininim sv dush, Kauin minaua ningvminikuesin iu shominabo, panima go api iuedi gigizhigvk jioshki-ujminikue-minvguk ima otogimauiuinj au Nos.

30 Api dvsh gaishkua nvgv mouat iu nvgv mouin, giizhauvg ima okitakiu iu uvjiu Olib ezhnikadeg.

31 Jesus dvsh oo ogiinan, Kvkinv sv endvshiieg nongum titibgvk nin kigvonjinrvgvjinishimim iu uadotagoian ; oo ma izhibiigade, Ningvnisa au manishtanishiunini, igiu dvsh manish tanishvg uekuinojig tvsvsueaiauv.

32 Azhi dvsh giabijibaian, ningvvninigan tvguishin iu id Galilej.

33 Peter dvsh oo ogiinan, Misaua go kvkinv igiu ininiuvg onjinvgvjinishimikua, iu uadotagoivn, nin dvsh uin kauin uika kitanvgvjinishimisinon.

34 Jesus dvsh oo ogiinan, Guairk sv kitinin, Nongum oo titibgvk, jibua nondaguzit au bakaakue, azhi nisi kigvagonuetvm iu kikenimiivn.

35 Peter dvsh oo ogiinan, Misaua go uijnibominan, kauin nindaagonuetvnsi iu kikeniminan. Midvsh go gaie nasab uinaua kvkinv igiu kikinoamagvng iu gaikitouat.

36 ¶ Midvsh gibuijiuat au Jesus, gitvguishinouat dvsh

Ima Gethsemanej ezhinikadeg, oo dvsh giinat iniu kikinoamagvnvn, Namatabiiuk oma, geauiaipi anumiaian iuidi.

37 Ogivniuizhaman dvsh iniu Petervn, gaie iniu nizh oguisvn au Zebede, gima jinaninaueiendvm dvsh, gaie dvsh giuisvgi-gotvgendvm.

38 Midvsh oo giinat iniu, Kega sv niboian ezhikijiisvgi-naninaueiendy au ninjijag; aiaiuk sv oma, jiuijakauabvumiieg dvsh.

39 Besho dvsh minaua auvshime giizha, giojijingueset dvsh; oo giizhianvniat, O Nose, kishpin sv inendvmouvn, mano ningvkvbikagun oo minikuajigvn ! kauin nin go nindaua enendvman, kin sv go enendvmvn tvizhiuebvt.

40 Ogibiizhanvn dvsh iniu kikinoamagvnvn, gimikauat dvsh nibanit, oo dvsh giinat iniu Petervn, Anin, ka nv kvnuge ningo tibaigvneg kigvshkitosim iu jiuijakauabvumiiegibvn ?

41 Aka uabiiuk, gaie anumiaiuk, jivniinikasiueg dvsh ima gvguejutiini ; ano sv uin inendvm au ojijagoma, iu dvsh uin uiauima nvninanavt.

42 Minaua dvsh giizha, midvsh in nizhj, oo dvsh giizhianvniat, O Nose, kishpin sv uakvbikagosiuuanen oo minikuajigvn, minikueian etv, enendvmvn mano tvizhiuebvt.

43 Minaua dvsh gibii zha, gimikauat dvsh minaua iu nibanit : gikibingushiguabvn ma.

44 Minaua dvsh oginvgvn, giauianvniat, midvsh iu nisi, nasab dvsh minaua iu giauiaikitot.

45 Midvsh gabinazikauat iniu okikinoamagvnvn, oo dvsh giinat, Umbe sv dvsh vnueshimonoik : ina pesho piaiamvgvt in api jibataint au inini Oguisvn, jitvkonigut dvsh iniu baiatazinjin.

46 Onishkag, vmbé majata ; ina azhi pesho piaiat au baiatait.

47 ¶ Megua dvsh go tanueuity, ina, au Judas bezhik igiu mitasui vshi nizh, gibitvguishin, kiji nibiua gipvgvumiunat iniu uetvshishaueshkonijin, gaie uepvgvmagvninijin, iniu kijigvgikueuininiuvn, gaie iniu ogitizimiuan igiu anishinabeg gibionjiunat.

48 Au dvsh gabataat kikinauajijigvn ogiminan iniu, oo giinat, Au sv geojimvg, mi au aiauit : aiindinakeg.

49 Midvsh go iniu Jesvsvn gabinazikauajin, oo dvsh giinat, Kitauvmikon, Rabbi ; giojimat dvsh.

50 Jesus dvsh oo ogiinan, Niji, au enesh au pamauineuvt ? Gibiizhauvg dvsh igiu, gitvkonauat dvsh iniu Jesvsvn.

51 Inv dvsh, bezhik iniu uajiuigojin au Jesus, gishibinikeni, gikijigobitot dvsh iu otvshishaueshk, gikishkitauvgegvnamat dvsh iniu kiji gvgikueuinini obvmitagvnvn.

52 Jesus dvsh oo ogiinan, Piinavn neiab iu kitvshishaueshima gaonjikijigobitoivn : kvkinv ma igiu uetapinyig iu vshishaueshk, vshishaueshkq tvonjinevug.

53 Ka nv kitinenimisi nongum jinanandomvgibvn au Nos, babige dvsh nindaminig aurshime mitasuak igiu ishpimi tzhanishinabeg.

54 Anin dvsh uin geizhitibishkosegibvn iniu oshibiigvnvn, miginin oo geizhiuevk ekitomvgvk ?

55 Iu dvsh go api Jesus ogiinan iniu maiamauinonijin, Uatvkoninjin nv au kemodishkit kiuiizhitvkonimim, iu piodrshishaueshkoieg, gaie iu piopvgvmagvniiieg ? Endvso gizhigvk uin ano kigiuitabiminimima kijianvmieuvigmigo gigvgikueian, ka dvsh go kigitvkonisim.

56 Kvkinv dvsh go oo gionjiizhiuebvt, jitibishkoseg iniu otanujige-biigeuinuuan igiu anuajigeuininiuvg. Midvsh kvkinv gaizhinvgvjinzhimigt iniu kikinoamagvnvn.

57 ¶ Iniu dvsh gatvkonigujin au Jesus ogiizhiuinigon iuidiaiat au Kaiaphas, kijigvgikueuinini ; azhi ma ima gimaувnjiituagobvnen igiu oshibiigjeuininiuvg, gaie igiu getizijig.

58 Peter dvsh uin uasa ishkueq ogionjinopinvnan, gitguishi dvsh ima endat au kijigvgikueuinini, gaie gipindige, giauiuitabimat iniu bvmitagvnvn, uiuabvnjiget iu geinvkvvmigvtinik.

59 Igiu dvsh kijigvgikueuininiuvg gaie igiu getizijig, gaie kvkinv igiu gigitouininiuvg, ogipapanvndauabvmauan iniu gegvginaishki-batamanijin iniu Jesusvn, jinisauat dvsh ;

60 Ka dvsh auia ogimikauasiuuan : ano uin go nibiu a gibizhauvg igiu geginaishki-batangejig, ka dvsh go ogimikauasiuuan iniu taiebuenijin. Panima dvsh ishkuaj gibizhauvg nizh igiu geginaishkibatangejig,

61 Oo dvsh giikitouat, Uaaau giikito, Nindagvshkiton jibvna-jitoian iu otanvmieuvgmik au Kishemanito, niso gizhik dvsh minaua jiteanjitoamban.

62 Au dvsh kijigvgikueuinini lgipuzigui, oo dvsh giinat, Ka nv ningut kidikitosi ? Uegonen oo enajimikua ogo ?

63 Gipizanabi dvsh go au Jesus. Au dvsh kijigvgikueuinini ogigvnonan, oo giinat, Au sv kaiagige bimatizit Kishemanito

kitonjiinin jiuindvmauiia, kishpin aiauiuvnen au Krist, iniu Ueguisijin au Kishemanito.

64 Jesus dvsh oo ogiinan, Kidikit sv; mano dvsh go oo kitin, Panima pi kigvuabvmaua au inini Oguisvn namatabit ima okijinikaniuq iu gushkieuiziui, gaie jitvguishi ima ishpiini trzhi anukuvto.

65 Au dvsh kijigvgikueuinini ogikishkibitonvn iniu otvguiuin, oo giikitot, Mijigizhue sv; uegonen dvsh minaua geonjinvndotauyuabvn igiu baiatangejig? ina sv kiginondanaua iu omvjigizhueuin.

66 Anin dvsh enendvmeg? Ogigvnonauan dvsh, oo giikitouat, Jinibot sv inendaguzi.

67 Midvsh gisikuanaauat ima oshkinzhigon, gaie gipikuakonijitauauat; anint dvsh oginrbvgaskininjitaauauan,

68 Oo dvsh giikitouat, Anuataushinam, kin Krist, Auenen au bekiteok?

69 ¶ Au dvsh uin Peter ginamatubi ima agurjiuq iu ogimauigvmik; iniu dvsh bezhik oshkinigikuen ogibinazikagon, oo giigut, Gaie kin sv giuijaiauabvn au Jesus Galileuinini.

70 Ima dvsh kvkinv enasvminit giagonuetrm, oo giikitot, Kauin ninkikendvsin iu ekitoivn.

71 Api dvsh givnisagav, ima tesijigadenik giizha, bekanizijin minaua iniu oshkinigikuen ogiuabvmigon, oo giinanit iniu ima eanjin, Uin sv uaau ouijaiauabvnen iniu Jesusvn Nazareuininiuvn.

72 Minaua dvsh giagonuetvm, oo giikitot, Kauin ninkikenimasi au inini.

73 Nagvj dvsh go, minaua bezhik igiu nabauijig gibiiizha, oo dvsh giinat iniu Petervn, Keget gusha go kitau au bezhik igiu tourg; iu ma go kitinueuin nisidotagvrt iu auiivn.

74 Midvsh gimajimvzigigitot, oo giigut, Kauin gusha ninkikenimasi au inini. Kezbiline dvsh. ginondaguzi au bakaakue.

75 Ogiomikuendan dvsh au Peter, iu odikitouin au Jesus, oo giigopvn, Jibua nondaguzit au bakaakue, azhi nisi kigvagonuetvm iu kikenimiivn. Givnisagavm dvsh, gigvguanisrgvdemot.

CHAPTER 27.

A PI dvsh gauabv kokinv igiu kijvgikueuininiuv, gaie iniu ogitizimiuan igiu anishinabeg, ogigigitondanaua, iu jinisauat iniu Jesusvn.

2 Api dvsh gaminjimvpinauat, ogimajiuinauan ; giauipvgidinamauat dvsh iniu ogiman Pontius Pilatevn.

3 ¶ Au dvsh Judas gabataat, api gauabvndy azhi iu gina-nibomimint, giminjinaueienintizo, neiab dvsh iniu nisimitenv tvsuabik shonian ogipitmuaan iniu kijvgikueuininiuvn, gaie iniu getizinijin,

4 Oo dvsh giikitot, Ningibataz sv iu gibatatoian iu nibuakauini-miskui. Oo dvsh giikitouvg, Anin dvsh ninauint ezhipapamenimiiq ? Kin sv go iu kitapapamendan.

5 Ogiapvginan dvsh endvsuabikizinit iniu shonian ima kiji-anvmieuivgmigo, gimaja dvsh, giaui dvsh agonitizot.

6 Igiu dvsh kijvgikueuininiuv ogiotapinauan iniu shonian, oo dvsh giikitouat, Ka sv uin taonishishinsinon pvgidinamv ima mauvnjjigvni, mi ma iu gainvgindeg iu mishkui.

7 Ogigigitondanaua dvsh, gaie giataueuat iniu shonian, gaie gikishpinatouat iu uabigvni-onagvnikueuinini okitigan, ima dvsh jininguaontua igiu mevgizijig.

8 Midvsh iu mishkui kitigan uenjiizhinikadeg iu kitigan, pinish igo nongum gagizhigvk.

9 Misv dvsh gitibishkoseg iu gaikitot au Jeremi anuajigeuinini, oo giikitot, Ogiotapinauan dvsh iniu nisimitenv tvsuabik shonian, gainvgimint au gaataue, iu minik gainvgimauat iglu onijanisvn au Israel ;

10 Gimiguq dvsh iniu, meshkuvt dvsh iu uabigvni onagvnikueuinini okitigan, mima iu gainakonit au Tebeninget.

11 ¶ Au dvsh Jesus ginibau ima enasvmit au ogima : iniu dvsh ogiman oo ogiizhigvguejimigon, Kin nv kitogimakvndauag igiu Jiuv ? Jesus dvsh ogigvnonan, Kìdikit sv.

12 Api dvsh enamimigut iniu kijvgikueuininiuvn gaie iniu getizinijin, ka papish ogigvnonasin.

13 Au dvsh Pilate oo ogiinan, Ka nv kinondvsi iu minik ezhitabajimukua ?

14 Ka dvsh papish ningut ogüzhinvkuetausin : gaonji dvsh go kijimamakadendy au ogima.

15 Iu dvsh api ezhiauiku. "uìibvn, au ogima ouipvgitina-

mauagobvn iniu anishinaben bezlik igo iniu kebakuaominijin, iniu go geuinvndauenimaniguen.

16 Aianaguabvn dvsh go iu api, bezlik inini kebakuaupven kejigvguanistgendaruzinijin, Barabbas ezhinikazonigobvn.

17 Api sv dvsh gamauvnjiitiuat, Pilate oo oginan iniu, Auenah au nendauenimeg jipvgidinamoninvuk ? au nv Barabbas, gema gaie go au Jesus, au Krist ezhinikazot ?

18 Ogikikendanabvn ma uin vnisha iu gugauenimanit, gi-onji pvgitinamagut.

19 ¶ Api dvsh gauauenabit ima tibakonieuini-apabiuni, iniu uiuvn gipimijitueuvn, oo giikitonit, Kego uin ningut dota-uken au nebuakat inini; kijinibua gasha au ningienji gotvga-brndvm nongum gizhigvk.

20 Igiu dvsh kijigvgikuewininiuvg gaie igiu getizijig, ogiv-ganzomauan iniu gamamauinonijin iu jinvndotvmagenit iniu Barabbastn, jinisanit dvsh uin iniu Jesusvn.

21 Au dvsh ogima egivnonan, oo giinat, Auenen dvsh igiu nizh nendauenimeg jipvgitinamimoninvuk ? Barabbas sv giikitouvg.

22 Pilate dvsh oo ogiinan, Anin dvsh uin gedotauvg au Jesus, au Krist ezhinikazot ? Endvshiuat dvsh go giikitouvg, Invshke mano ttaguakuaua.

23 Oo dvsh ogima giikito, Anishuin ? uegonen iu gaizh-mvjiihijiget ? Eshkum dvsh go krkein oo giikitouvg, Invshke ttaguakuaua.

24 ¶ Api dvsh uaiabvndy au Pilate, in papish tebuetagoig, nauvj uin go eshkum nishkajiuuenit, nibi dvsh ogiotapinan, gikisibigininjitz dvsh ima enasvminit iniu maiamauinonijin, oo dvsh giikitot, Kauin nin nisiguebinamauasi uaau nebuakat omiskuim : kinua sv go papamendvmok.

25 Kvkinv dvsh igiu anishinabeg ogivnonauan, oo dvsh giinauat, Ninauint sv mano ningvapvgjisisitvmagomin iu emiekuim, gaie igiu ninjanisinanig.

26 Midvsh gipvgitinamauat iniu Barabbastn ; apí dvsh gappruzhvanzbeuat iniu Jesusvn, ogipvgitinan iu jiaguakuomin.

27 Iniu dvsh oshimagnishimun au ogima ogiotapinauan iniu Jesusvn, giizhiinauat dvsh ima gigitouigmigo, gipinezakagut dvsh endvshinit iniu shimagynishvn.

28 Ogikisikunaiebinauan dvsh, miskuegino-aguiimin dvsh opisikunauan.

29 Apí dvsh minesvgauvnshi-pusiguebizon gaokadenamouat, ogipvgitinanaua dvsh ima oshtiguanini, gaie asakvnvshk ima okijinikanini: giojijinguvnitaauat dvsh ima enasvmit, gipapinotauauat, oo dvsh giikitouat, Hau, kitavmikago, kin uegimakvndvmautua igiu Jiuv.

30 Ogisikuuanauan dvsh, gaie ogiotapinanaua iu asakvnvshk, gibukiteuauat dvsh ima oshtiguanini.

31 Azhi dvsh gaishkua papinotauauat, ogikisikonauan iu gapisikonauapvn, iu dvsh tibinaue otvguiuni gipisikonauat, gimauiuinauat dvsh uiauiaguakuauauat.

32 Pasagavmouat dvsh, ogimikauauan iniu Kurenei trzhi ininiuvn, Simon ezhinikazonit: midvsh iniu kituen gaanonaujin jivnitvkonamauat iu otazhideatigom.

33 Api dvsh gavnitvguishinouat ima Golgothai ezhinikadeg, misv iu uaitvmi, Uizhigvnika,

34 Ogiminvauan dvsh iu shiuabo uinzup tvgonigade: api dvsh gagotagvmvndy, kauin ouiminikuesin.

35 Ogiaguakuauauan dvsh, gaie dvsh gimataonitiuv iniu otvguiuvn, giatatiuat; gitibishkoseg dvsh iu gaikitot au anuajigeuinini, Gimataonitiuv iniu nintvguiuvn, iu dvsh uin nimvbbinzikauagvn giatatiuv, aueguen geiamoguen.

36 Giuauenabiuat dvsh, ogiakauavmouan ima.

37 Ima dvsh tibishko oshtiguanini ogiatonaua iu oshibiigvn, iu gaonjinvnauat, MISU UAAU JESUS OTOGIMAMIUAN IGIU JIUUG.

38 Nizh dvsh gaie igiu kemodishkijig gitvgo aguakuauauvg, bezhik okijinikä invkvke, onvvnjinkä dvsh au bezhik.

39 Igiu dvsh pepimosejig ogipapinotauauan, giueuebikuaniuat,

40 Oo dvsh giikitouat, Kin benajitoivn iu kijianvmeiugv mik, nisogizhik dvsh minau aianjitoivn, bimajütizon. Kishpin sv ueguisiminoguen au Kishemanito, pinvgvtvn iu azhideatig.

41 Gaie uinaua dvsh go igiu kiji gvgikueuininiuv, gaie igiu oshibiigeuininiuv, gaie igiu getizijig, ogipapinotauauan, oo giikitouat.

42 Bekanizinijin uin ogibimajian: uin dvsh ka ogvshkitoin ninojimoitizot. Kishpin keget uegimakvndauaguen iniu Israelvn, mano sv nongum ogvbinvgvtan iu azhideatig, midvsh jitebueienimy.

43 Ogiapeniinonvn iniu Kishemaniton ; intshke dvsh mano nongum ogvuidokagon, kishpin uiaiauigoguen ; oo ma giikito, Nin nindoguisiunig au Kishemanito.

44 Gaie uinaua dvsh go igiu kemodishkijig gatrgoaguakuaontjig, migo gaie uinaua iu gainapinemauat.

45 Naiauvkueg dvsh gitibikabvminagut enigokuakvmigag oo aki, nananzh go iu api shangvsotibaiigvneg.

46 Kunabvj dvsh go iu api shangvsotibaiigvneg, Jesus enigok gibibagi, oo giikitot, Eli, Eli, lama sabakthani ? mi dvsh oo uaitvmi, Ninkishemaniton, Ninkishemanitom, anishuin giangvzhiivn ?

47 Anint dvsh igiu nabauijig ima, api nuandauauat, oo giikitouvg, Onvndoman sv iniu Eliasvn uaau inni.

48 Kezhitin dvsh bezhik gimajibvto, giotapinv dvsh iu iskai'ban, ogimoshkinebton iu shiuabo, ginabakuay dvsh ima asakvnvshko giminvat dvsh.

49 Igiu dvsh uin anint giikitouvg, Poni ; mano uabrndvnta keget jipipimajiigoguen iniu Eliasvn.

50 Jesus dvsh, api minaua enigok gabibagit, ogiprgitinan iniu ojjaguvn.

51 Ina dvsh iu kibvgojigvn ima anrmieuigvmodo, urgijaiii gionjitashkigise, pinish igo ima nisaiii ; gijinguemvgt dvsh gaie iu aki, gitashkabikiseuvn dvsh gaie iniu asinin.

52 Ginisakuseuvn dvsh gaie iniu jibegvumigon ; nibiua dvsh igiu nebagobvnenvg gaanvniagobvnenvg, gionishkamvgvtiuvn iniu uiauiuan ima nibouini,

53 Gipionjisagavmouat dvsh ima jibegvumigo, azhi uin au gaabijibat, gipindigeuat dvsh ima kiji odena, nibiua dvsh giubaigmouat.

54 Api dvsh au minisino ogima, gaie iniu gaujajauijogojin, akauabvmauat iniu Jesusvn, uaiabvndvmouat iu jinguenig iu aki, gaie ono gaizhiuebvk, gikijisegiziuv, oo dvsh giikitouat, Misv go keget uaau Ueguisimigogobvn iniu Kishemaniton.

55 Nibiua dvsh gaie go ima ikueuvg gaiiauvg, uasa gaonzabijig, iuidi Gahlei gaonjinopinvnigojin au Jesus, gaie gauido-kagojin :

56 Midvsh gaie uin ima gitvgoaiat au Mari Magdalene, gaie Mari, ogin au James, gaie au Joses, gaie ogiuan igiu Zebede onijanisvn.

57 ¶ Api dvsh enionaguzhik, gibiiilha au kejituauizit Arimatheaj tvzhi inini, Joseph ezhinikazot, vnindouiuibvn, gaie uin auit au Jesus okikinoamagvvn.

58 Ogiizhanvn dvsh iniu Pilatevn, ginvndotrmaget dvsh iu viauini iniu Jesusvn. Pilate dvsh giikito jipvgitinamauint iu viauini.

59 Api dvsh au Joseph gaotapiny iu viauima, ogiuiueginan dvsh ima panvk iu uabishki pipvgiuaianganigino.

60 Uin dvsh go imma tibinaue otoshki jibegvmigo ogiaton, gauimbabikaamadizogobvnne ima asinj: kiji asinin dvsh ogiizhititbinan ima ishkuandemiuvniniz iu jibegvmik, midvsh ga-vniizhimajat.

61 Giaia dvsh ima au Mari Magdalene, gaie au bekanizit Mari, ginamatabiuat ima azhauaiii jibegvmigo.

62 Gaazhauiuaby dvsh, iu api iu gizlik giuauezhiq, igiu kiji gvgikueuininiuvg gaie igiu Phariseg ogimainauinazikauuan iniu Pilatevn,

63 Oo dvsh giikitouat, Ogima, nimikuehdamin sv gaikitot au ueiezhingeshkipvn megua bimatizit, Ginisogizhigvk sv nin-grabijiba.

64 Kitaikit sv dvsh iu jiaianguaminigade iu jibegvmik iu geako nisogizhigvk, konima gusha kimoj nibatibik tvbiizhauvn iniu okikinoamagvvn, jimajiuinigut dvsh, oo dvsh jiinanipen iniu anishinaben, Azhi sv giabijiba; in ishkuaj uaiezhingeuin auvshime tvsvnagrt iu dvsh uin nitvu.

65 Pilate dvsh oo ogiinan iniu, kitaiauauag sv igiu ekvndojig; majaiuk, jiguatresinok dvsh auiitizoik.

66 Midvsh givnimajanat, giuauingetouat dvsh iu jibegvmik, ogingokiuvsauan dvsh iniu asinin, gaie dvsh ogipvgitinauan iniu geakvndonijin.

CHAPTER 28.

GAUAIEKUASING dvsh iu anemiegizhik, pijinrk dvsh go patabr iu oshki gizlik, gipiizha au Mari Magdalene, gaie au bekanizit Mari, piuabvndvmonat iu jibegvmik.

2 Ina dvsh gikijijinguakvmig: Kishemanito ma otanishinabemvn ishpimi gipionjinazhiuvn, gipiikouebinanit dvsh **iniu** asinin, ima ishkuandemj eag, giaguitabinit dvsh.

3 Uaseiaziuini dvsh giizhiuaseingueuvn, konj dush gaie giizhiabishkani iu otvguiuini.

4 Epij kusanat dvsh igiu ekvndoijig gininingishkauvg, nebojn dvsh go giizhiaiauat.

5 Ogivnonan dvsh ishpimj tvzhi anishinabe, oo giinat iniu ikueuvn, Kego uin kinaua segizikegon ; kikikeniminiminim svndoneueg au Jesus, gaaguakuaont.

6 Ka sv oma aiasi ; gaikitopvn sv, azhi giizhiabijiba. On-dashag, piuabvndvmok ima shingishjibvn au Tebeninget.

7 Ueuib dvsh majaiuk, auiuindvmauik iniu okikinoamagvnvn, iu azhi giabijibat ; ina dvsh, vniingantvguishin iuidi Galilei ; midvsh iuidi jiuabvmeg : ina azhi kigiuindvmoninim.

8 Kezhitin dvsh oginvgtanaua iu jibegvmik, bekish segiziat gaie dvsh uin go kijuauizhendvmog ; gimajibvtouvg dvsh auiuindvmauauat iniu okikinoamagvnini.

9 Megua dvsh go pimiapisikauat auiuindvmauauat iniu kokinoamagvnini, ina Jesus oginvgishkauan, oo dvsh giinat, Minobimatiziuk. Oginazikauauan dvsh, giminjiminauat ima ozitanj gikijituauiauat dvsh,

10 Jesus dvsh oo ogiinan, Kego uin segizikegon ; auiuindvmauik sv igiu nikanisvg, jiizhauat iuidi Galilei, midvsh iuidi jiuabvmiuat.

11 Megua dvsh vniapisikauat, ina, anint igiu gaakvndoijig gitvguishinog ima odena, giuabvndaaauat dvsh iniu kijigvgi-kueuininiuvn kvkinv iu gaizhiebvk.

12 Api dvsh igiu gamauvnjütiuat, gaie igiu getizijig, gaie gagigitouat, nibiua dvsh shonian ogiminauan iniu shimagvnishvn,

13 Oo dvsh giinauat, Oo inajimoik, Iniu okikinoamagvnvn kimoj nibatibik gibizhauvn gimajiuitouat iu uiau megua nibaia.

14 Kishpin dvsh oo nondy au ogima, ningvtebimanan dvsh iu ningutino jitotagosieug.

15 Ogiotapinauan dvsh iniu shonian, giizhijigeuat dvsh iu gaizhikokinoamauintua: midvsh go geabi oo ekitouat igiu Jiurg nananzh go nongum gizhigvk.

16 Igiu dvsh mitasui vshibezhik kokinoamagvnvg giizhauvg iuidi Galilej, ima uvjiui gaizhikokinoamagouat iniu Jesusvn.

17 Api dvsh uaiabvmauauat, ogikijituauiauan ; anint dvsh gaie giagonueiendvmog.

18 Jesus dvsh ogibinazikauan, gigvnonat, oo gükitet, Kvki-nv sv iu gvshkieuiziuin niminigo iuidi ishpimi gaie oma aki.

19 Majaiuk sv, gvgikimik kvkinv endvsuevgizit au anishinabe, jibaptizouiegua ima odishinikazouinj au Ueosimint, gaie Ueguisimint, gaie au Panizit Ojijag ;

20 Kikinoamauik dvsh jinanagvtvuendvmouat kvkinv in gaizhigvgikimininvguk ; ina. sv kaginik kigruijaianininim, nanazh go jiuaiekuakvmigag. Amen.

OMINUAJIMOUIN AU ST. MARK.

CHAPTER 1.

IU uaieshkvt majisininik iu ominuajimouin au Jesus Krist, Kishemanito Oguisvn ;

2 Ezhibiigadeg sv ima iu gaikitouat igiu anuajigeuininiurg, Bina niniganinazhana au nindoshkabeusim ima uavnñzhaivn, iu jiuauenvtvmotot iu mikvna, in sv go jivninigani uauenvtvmotvmok ;

3 Otinueuin au metuebibagit ima bvguvtrkvvmiga, oo izhibi-bagit, Nanaiitvmtauik sv au Tebeninget iu omikvna, gaie guaikvumttauik iniu omikvnvn.

4 John sv gitvhzbaptizouiiue ima bvguvtrkvvmiga, gaie givgikuenoty iu baptizouiiueuin iu jianauenintizo, jionjiuebini-gadeg dvsh iniu bataziuinvn.

5 Ogibinazikagon dvsh kvkinv ima Judea trzhiaki gionjinit, gaie go ima Jerusalemi, gibaptizouigouat dvsh kvkinv ima sibi iu Jordan ezhinikadeg, guauindvmouat iniu obataziuinian.

6 Au dvsh John iu auesi obiuai ogiotvguiuin, gaie pshkue-gino-kijipizon iu gakijipizot; gaie dvsh atisauaieshiivn iniu gaomijimimijin, gaie bvguvj amo-sinsibakuvt ;

7 Gaie gigvgikuet, oo dvsh giikitot, Piaia sv au bezhik aur-shime guetamiguendaguzit dvsh uin nin ; au sv go panopinv-zhit, au omvkisineabin taieapitendaguzisiuan iu jiabavmamban.

8 Keget ev uin nin kigibaptizociiniñim iu nibi ; uin dvsh uin kigibaptizouiigoua iniu kijojijaguvn.

9 ¶ Gipvgumiaia dvsh api iniu gizhigvton, au Jesus gionjibat ima Nazarethj iu Galileng endvgog, gaie dvsh gibaptizouiigut iniu Johnvn ima Jordanj.

10 Kezhitine dvsh paiaguabitat ima nibikq, ogiuabvndan dvsh iu gizhik bakakushkanig, gaie iniu Kijojijaguvn omimj güzhinaguziuvn, iu dvsh giponinotagut.

11 Gipionjiravgvt dvsh iu inueuin iuidi ishpimi, oo ikitosnvgrk, Kin sv ninguis saiagiinan, mi sv au menonaueit.

12 ¶ Kezhitine dvsh iniu ojjaguvn ogiizhinazhaogen ima bvgutvkvmiga.

13 Nimitenv dvsh tvsogizhik giaia ima bvgutvkvmik, gvguedibenimigut iniu Mrjimaniton ; gaie ogiuijaiuan iniu anesivn ; gaie ogibvmitagon iniu ishpimj tzhi anishinaben.

14 ¶ Bina api dvsh au John gakibakuaont ima kibakuaodiusvgmigo, Jesus gipiizha ima Galilena, gigvgikuenoty iu minmajimouin, iu svgo otogimauiuin au Kishemanito,

15 Gaie oo giikitot, Shaiegur sv tibishkose iu api, iu dvsh otogimaniuin au Kishemanito shaiegur prvgumiaiamvgvt : anauenindizoik, gaie. tebueiendvrmok iu minujimouin.

16 Ina dvsh megua giñnipimoset ima jigibig iu Galile kijigvni, ogiuabvman iniu Simonvn, gaie Andriuvn iniu uikanisini, apvginauat dvsh iniu otvsbviuan ina kijigvni ; kigoiketini niuguabvn ma uin.

17 Jesus dvsh oo ogiman, Ondashaiuk, nopinvzhishig dvsh, kigvizhiininim dvsh iu jiaguabinegua igiu ininiuvg.

18 Kezhitine dvsh oginvgunauan iniu otvsbviuan, iu dvsh ginopinvnauat.

19 Minaua dvsh igo nageuasa enitvguishj, ogiuabvman iniu Jamesvn, oguisvn au Zebede, gaie iniu Johnvn iniu uikanisini, ogo gaie uinaua megua prguv-vsvbibvneg ima pinjnabi-kuani.

20 Kezhitin dvsh oginvndoman ; midvsh gaizbinvgunauat iniu eaiuan Zebedevn ima nabikuani, mamaui igiu enonintjig bvmitagvnvg, midvsh uin gaizhinopinvnauat.

21 ¶ Giizhauvg dvsh ima Kapernaumi ; kezhitin dvsh api envmieghigvtnik gipindige ima anvmieuigvmigo, iu dvsh gigvgikuet.

22 Oginamakadendanaua dvsh iu ogvgikueuini : ogiizhigv-

gikiman dvsh igo au aiauit eat iu kvshkieuiziin, ka dvsh uin igo nasab iuiu oshibiigeuininiuvn.

23 Giaia dvsh ima otanvnieuigmigoua au inini gagigishkauat iniu uanizininjin ojijaguvn; oo dvsh giizhiazhikue,

24 Oo giikitot, Poniishininam; uegonen uadotagoivn, kin Jesus, Nazarethi tzhi inini? Kibionjiizha nv uibvnajiiq? Kikikenimin sv au enindouuiivn, mi sv au Panizit Oguisvn au Kishemanito.

25 Au dvsh Jesus oginvnibikiman oo giikitot, Pizan aian, gaie dvsh pisagijinaueshkau aau.

26 Api dvsh au uanizit ojijag gapigubinat iniu, gaie dvsh gaazhikuet iu gikijiinuet, ogipisagijinaueshkauan.

27 Kvkinv dvsh gimamakadendvmog iu igo uinaua gigvgvguejintiua tibinaue, oo giikitouat, Uegoneniu aiii dvsh uin oo? Uegoneniu oshkigvgikueuin idvsh uin oo? Onji ma uin iu kvshkieuiziin otinan iniu uanizininjin ojijaguvn, iu jisagavminit, otebuetagom dvsh.

28 Kezhitine dvsh iu otizhiuebiziin gisvsueshkani mizi ima kvkinv iu giuitaiii Galile.

29 ¶ Api dvsh igo gapisagavmouat ima anvnieuigmigo, kezhitine givnipindigeuvg ima endat au Simon gaie au Andriu, vniuijiugut iniu Jamesvn, gaie iniu Johnvn.

30 Au dvsh Simon uiuvn ogini giakuzi iu kizizouin gaiat; babige dvsh ogitabajimotaauuan.

31 Oginazikauan dvsh gisvginjinjinat, gaie dvsh ogionishkabinan; kezhitine dvsh oginvgnigun iu kizizouin; gaie dvsh ogibvmitauan au ikue.

32 Enionaguzhik idvsh api gapvngishimog, ogipitvmauauan kvkinv iniu gamanatapinenijin, gaie iniu gagigishkauanijin iniu Mvjimaniton.

33 Kvkinv dvsh igiu anishinabeg ima odena eajig gimauvnniituvg ima jigishkuand.

34 Kijinibiuua dvsh oginojimoan iniu gaakuzinjin, iu anoj gaiinapinenit, gaie kijinibiuua ogisagijuebinan iniu Mvjimaniton; ka gaie ogiinenimasin iniu Mvjimaniton iu jigigitonit, onji ma uin iu gikikenimigut.

35 Kekishebauvgvtinik dvsh gionishka meuizvhgo bua uabvinig, gaie gisagavm, pvguvjaii dvsh giizhat, iu dvsh giauianvniat.

36 Au dvsh Simon gaie iniu gaujalauigujin ogivainopinv-nasan.

37 Api dvsh gamikauauat, oo ogiinauan, kvkine ininiuvg kinvndauenaimigog.

38 Oo dvsh ogiinan, Umbesv no izhata iuidi iu enianikesqjin iniu odenauvn, ima dvsh gaie jigvgikueian ; misv iu gapionjizhaiyan.

39 ¶ Gigvgikue dvsh ima otanvmieuigmigoua, miziue kvkine ima Galile tvzhiaki, gaie gisagijuebinat iniu mvjimaniton.

40 Ogibinazikagon dvsh iniu uemiginijin, iu pvguisenimigut, gaie ojijinguvnitagut, oo giigut, Kishpin inendvmvn, kitagvshkiton iu jipiniirvmbvn.

41 Au dvsh Jesus ogikitimagenimashinvn, gaie dvsh gishibinikenit, iu gitanginat, Oo dvsh giinat, Nindinendum sv ; pinizin dvsh.

42 Mi pi dvsh igo gagigitot, kezhitine oginvgnigun iu omi-giuin, iu dvsh gipiniint.

43 Ogiaianguamiman dvsh, gaie kezhitine gimajinazhauat ;

44 Oo dvsh giinat, Nvshke, kego dvsh uin papish ningut auia inini inaken ; vnlmajan igo, auuaabvndv dvsh iu kian au mekvdeuikumaie, gaie miguen iu migiueuin jionjipiniziivn dvsh iniu aiiin, iu gaikitot au Moses, iu dvsh jionjikikendvmuat igiu.

45 Givnisagavm dvsh uin, gaie nibiua giizhitabajmotaget, gaie gikikendvmozbhuet gaizhiuebtinik, iu dvsh igo minaua au Jesus gigvshkitosig, iu mizhishv jipindigepvn ima odena ; ninguj dvsh igo megue pvguvjaiii gaiia ; gaie dvsh vnoj gionjojivn iniu gapinazikagojin.

CHAPTER 2.

KOMA pi dvsh igo enitvsogonvgutinik, minaua giizha ima Kapernaumi ; gikikendagurtini dvsh ima uakaiigvni stat.

2 Babige dvsh nibiua gimaavnjiitiuvg, iu igo ginonishkotatinat ima uakaiigvni, kauin boj kvnuge gitebishkotatisiuvg ima jgishkuand : ogivvgikiman dvsh iu gvgikueuin.

3 Ogipinazikanauan dvsh, pinauat iniu bezhik gaakuzinijin iu nebouapinenit, giniuiuvn iniu gapinigujin.

4 Api dvsh geshkitosigua iu pesho uinazikauauat onji iu gi-

nonishkotatinit, ogibakibitonaua dvsh ima uvgitigvñig, ima tibishko aiat; api dvsh gabakibitouat, oginisinanaua iu nibagvn ima shingishj au nebouapinet.

5 Api dvsh uaiabvndvmauat au Jesus omvshkauendvmouini, oo ogiinan iniu aiakuzinijin, iu nibouapinenit, Ueguisimigoivn, kimvjiizhiuebiziunvn sv kiuebinvmago.

6 Anint idvsh igiu oshibiigeuininiuvg ima namatabiuat, gaie nanagvtrvuendvmouat ima oteiuq,

7 Anishuin uaau inini oo izhimvjigizhuet? Auenen au gevshkitopvn iu jiuebinvmaget iniu mvjiizhiuebiziunvn, misv etv au Kishemanito?

8 Kezhitine dvsh api au Jesus kekendvmouat ima ojjago, oo izhinanagvtrvuendvmouat, oo dvsh ogiinan, Anishuin iu izhinanagvtrvuendvmeg ono aiiin ima kiteiuq?

9 Iu avshime jiihiueniprvntoguen, oo nv jiinint au nebouapinet, Iniu kimvjiizhiuebiziunvn kiuebinvmago; gema gaie, Onishkan, otapinvn iu kinibagvn, gaie pimosen dvsh?

10 Iu sv dvsh uin jikikendvmeg au Inini Oguisvn aiat iu gvshkieuiziun oma aki jiuebinvmaget iniu mvjiizhiuebiziunvn, (oo dvsh ogiinan iniu nebouapinenijin,)

11 Kitinin sv, onishkan, gaie otapinvn iu kinibagvn, vni-majan drsh iuidi endaivn.

12 Kezhitine dvsh gipvzigui, ogiotapinan iu onibagvn, gaie givnimajat, kvkinv uabvmigut iniu anishinaben: iu igo kvkinv gimamakadendvmouat, gaie gibishigendaguiauat iniu Kishemaniton oo giikitouat, Kauika sv oo kitizhiabvnjigesimin.

13 ¶ Minaua dvsh givnisagavm giizhat ima jikijigmi: kvkinv dvsh igiu maiamaunojig ogibinazikauan, ogivvgikiman-dvsh.

14 Iu dvsh vnipimoset, ogiuabvnan iniu Lebivn, oguisvn au Alpheus, namatabinit ima endvshimauvnjiint au shonia; oo dvsh ogiinan, Nopinvzhishin. Gipvzigui dvsh, givninopinvnat.

15 Gipvgvñiaia dvsh au Jesus giuidopvmat ima ouakaiigvñini, nibiua dvsh igiu mauvnjijigeuininiuvg, gaie igiu mejiizhiuebiziijig ogiuidopvmauan iniu Jesusvn, gaie iniu ogvgikueuininimini; gibataiinouvg ma uin, gaie dvsh girninopinvnauat.

16 Api dvsh igiu oshibiigeuininiuvg gaie igiu Phariseg uaia-bvmauat iu uidopvmanit iniu mauvnjijigeuininiuvn, gaie mejiizhiuebiziijin, oo ogiinauan iniu ogvgikueuininimini, Anish-

uin kiue iu uidopvmat gae uijminikuemat iniu manvnjigje-
uainiuvn gaie iniu mejiizhiuebiziinijin ?

17 Api dvsh nuandy au Jesus, oo ogiinan, Igiu aiakuzisi-
gog kauin onvndauenimasiuauan iniu mvshkikiuininiuvn ; igiu
sv uin etv aiakuzijig. Kauin ningipionjiizhasi jinvndomvgua-
bn igin uin guaivk ezhieubiziijig ; igiu sv uin mejiizhiuebiziijig
iu jianauenintizouat.

18 Iniu sv uin okikinoamagvnvn au John, gaie igiu Phari-
seg, giiguishimobvneg iko; ogibinazikauauan dvsh, oo giinauat.
Anishuin okikinoamagvnvn au John, gaie iniu okikinoama-
gvniuan igiu Phariseg giiguishimouapvn, kin dvsh uin kiki-
kinoamagvnvg kauin giiguishimosiuvg ?

19 Oo dvsh ogiinan au Jesus, tagiiguishimoutn inv iniu
oujikiuevn au naangish, iu megua uijaiauat ? Minik svgo
ezhiuijaiauauat iniu naangishvn, ka uin tagiiguishimosiuvg.

20 Tvtguishinomvgvton dvsh uin iniu gizhigvton, api jiota-
pinamauintua iniu naangishvn, midvsh iu api jigiiguishimouat,
iniu gizhigvton.

21 Kauin auia au inini otuguavnsin iu oshki manitouegin
ima gete vgviuinanj; konima uin iu eguaiigadeg omvkundosh-
kan in kevteuaiiiuvnininig, auvshime dvsh uin igo iu vnimvngi-
pvkushkamvgvt.

22 Ka dvsh gaie auia au inini otatoein iu oshki shominabo
ima gete pshkueginomodaij; konima go uin iu oshki shomi-
nabo otatatoshkanvn iniu pshkueginomodaivn, midvsh ezh-
uvnijigadeg iu shominabo, iniu dvsh pshkueginomodaivn
nisheshunatvton ; iu sv uin oshki shominabo trujigadeg ima osh-
ki pshkueginomodaij.

23 ¶ Gipvgumiaia dvsh iu givnishaboshky iniu kitiganvn
megua anvmiegizhigvtnik ; iniu dvsh ogvgikuewininimvn iu
vnipimosenit, ogivnijishibitonaua iu ketigidenig.

24 Igiu dvsh Phariseg oo ogiinauan, Bina, anishuin izhiji-
geuat iu megua anvmiegizhigvtnik iu enendaguvsinok ?

25 Oo dvsh ogiinan, Kanv uin uika kitagkdvsim gaizhijiget
au Dabid api menezit, gaie iniu gaujiuiugujin ?

26 Iu gaizhipindiget ima ouiguamj au Kishemanito, iu api
giogizhigomit au Abiathar kijisaguijigeuinini, givmuat dvsh
iniu uabundaiue-pvkueshigvnvn, iu gilnendaguvsinog iu ji-
vmont, uin dvsh etv au saguijigeuinini ; gaie dvsh ogimami-
nan iniu gaujiuiugojin ?

27 Oo dvsh ogiinan, Iu anvmiegizhik gionjiozhijigadeni au inini ; ka dvsh uin au inini gionjiozhijigazosi iu anvmiegizhik.

28 Bina dvsh au inini Ogusvn otogimakvndaa iu aavmieghik.

CHAPTER 3.

MINAUA gionji pindige ima anvmieuigmigo ; glaia dvsh au inini iu oninj ganibomvgvtinik.

2 Ogiakauabvmauan dvsh iu jinojimoaniguen megua anvmiegizhigvtinik ; jimikvmauat dvsh iu geonjibatamaupvn.

3 Oo dvsh ogiinan iniu ininiuvn, iniu gaaianit iu oninjini nebomvgvtinik, Ima nisauaiii nibauin.

4 Oo dvsh ogiinan, Inendaguvt inv jidotvmj iu uenishishi megua anvmiegizhigvk, gema gaie jimvjidotvmj ? Jibimajitq iu bimatiziuin, gema gaie jinishiuq ? Gipizanabiurg dvsh.

5 Api dvsh giuitaiii gainabit iu gvnaubvmat, bekish igo ginishkazabvmat, iu uvsitaendy ezhimvshkauanik iniu oteini, oo ogiinan iniu ininiuvn, Shibilikenin. Gishibilikeni dvsh : iu dvsh oninj giizhimiziue nojimomvgvtini, nasab iu bezhik.

6 Igiu dvsh Phariseg gisagavmog, gaie kezhitine ginvndaonakunigeuat, mamaui igiu Herodianvg, tuzhimanat iniu Jesusvn, iu getinapinvnauapvn.

7 Jesus dvsh givnimaja, mamaui iniu okikinoamagnvn, ima kijigvmj giizhauat : gaie ima Galilei gionjibauvn iniu kijimamauinonijin anishinaben ginopinvnigut idvsh, gaie go ima Judeaj gionjibauvg,

8 Gaie ima Jerusalemi, gaie ima Idumeai, gaie go auve iudi nvkvke Jordanj; gaie dvsh igiu ima Turusi gaie Sidoni, api nuandvmouat igiu kejimamaunojig iniu kijiaii gaizhiji- get, ogipinazikauauan.

9 Ogiinan dvsh iniu okikinoamagnvn, iu egasanig nabi-kuanens jiuavezhisitvmagut, onji igiu kejimamaunojig, konima uin otaapijisinsikauauan.

10 Azhi ma uin nibiua oginojmouabvnen ; iu sv go givni- apijisinsikauauat, iu uitanginauat, minik igo gamanatapi- nejig.

11 Igiu dvsh uanizijig oijagomag, api uaiabvmauat, gipaungishinog ima enasvminit giazashikueuat, oo giikitouat, Kin sv kitau au ueguisimik au Kishemanito.

CHAPTER 3.



12 Ogiuauinge sianguaniman dvsh, iu jitibejimigusig in uit.

13 Givniarnvjiue ima uvjivi, gaie dvsh igo nvndommat iniu enenimajin; ogipinemikauauan dvsh.

14 Ogiuauenabvman dvsh iniu vshi nizh iu jiuaujiuigut, gaie jiizbinazhanat fu jibabagvgikuenit,

15 Gaie jiaianit inu gushkieviziua jinojimotonit iniu akuzi-
uinvn, gaie jisagijiaebeñmarit iniu mvjimaniton.

16 Iniu dvsh Simonvn, Peter ogiuzhianjiuinan.

17 Gaie au James, oguisvn au Zebede, gaie au John, uikanisvn au James, (misv iniu Boanerges gaizhianjiuinat, iu dvsh anikvnotvmj, oo uaitvmj, Ueguisimigajig iniu animikin.)

18 Gaie Andriu, gaie Philip, gaie Bartholomiu, gaie Mat-
thiu, gaie Thomas, gaie James, oguisvn au Alpheus, gaie Thaddeus, gaie Simon Kananites ezhinikazot,

19 Gaie Judas Iskariot, au gabataat iniu Jesusvn; ogo dvsh gipindigeuvg ima uakaiigvni.

20 Minaua dvsh kejimamaunojig gimauvnjiitiuvg, ka dvsh kvnuge ogigvshkitosinaua iu uiuisiniuat.

21 Api dvsh iniu otinauemagnvn nuandvminit, gisagavm-
og dvsh iu uiauitvkonauat: oo ma uin giikitouvg, Giuvnadizi
sv uin au.

22 ¶ Igiu dvsh oshibiigeuininiuvg ima Jerusalemi ga-
bionjfbajig, giikitouvg, Ogigishkauan iniu Beelzebvbvn; iniu
dvsh otogimamiuan igiu mvjimanitog, otonjisagijuebinan iniu
mvjimaniton.

23 Oginvadoman dvsh jibinazikagut, oo dvsh ogiinan ima
avejigvni, Anin dvsh geizhisagijuebinapvn au mvjimanito
iniu mvjimaniton?

24 Kishpin dvsh iu ogimauiuin pvpukanenintizomvgvk,
tvnishuvnatvt sv iu ogimauiuin.

25 Kishpin gaie iu uakaiigvn pvpukanenintizomvgvk, iu sv
gie go uakaiigvn tvnishuvnatvt.

26 Kishpin dvsh au mvjimanito miganitzot, gaie dvsh pvp-
kanenintizot, tvnishuvnatizi sv gaie uin, gaie tvaiekuaaia.

27 Kauin auia au inini otavshkitosin jipindiget ima endanit
iniu meshkauizinijin ininiuvn, iu jibvnajitvmaupvn iniu otai-
ümini, mi etv nitvm mvmanjiguvgpinat iniu meshkauizinijin-
ininiuvn; midvsh jibvnajitvmaupvn iu endanit.

28 Keget sv kitininim, kvkinv bataziuinvn trvebinvmauvwg

igiu uenijanisimigujig iniu isiniuvn, gaie go iniu ravjigzahne-
uinvn nvmunj igo geizhimvzigizhueuaguen ;

29 Au dvsh uin gemvjigizhuet tvgonauinat dvsh iniu Pan-
zinjin Ojijaguvn, kauika tvuebinamauasi, nanizanizi dvsh
uin ima kagine gotvgiziuini :

30 Onji iu giikitonit, Ogigishkauan iniu manizinjin Ojijaguvn.

31 ¶ Ogipinazikagon dvsh iniu uikanisvn gaie iniu ogin,
aguvji idvsh nibauinit, ogipimijimigon nvndomigut.

32 Iniu dvsh kejimamauinonijin gigiuitabiuvn ima aiat; oo
dvsh ogiigon, Binw kigv gaie kikanisvg agueji ima aiauvg nv-
dauenimikua.

33 Oo dvsh ogiizhinvkuetauan, oo ikitot, Auenen au ningv,
gaie igiu nikanisvg ?

34 Ogigiuitaiabvman dvsh iniu gagiutabinijin, oo dvsh giiki-
to, Bina ningv gaie nikamisvg ?

35 Aueguen sv au getzhijigeguen iu enendy au Kishemani-
to, mi sv au nikanis, gaie nindauema, gaie ningv.

CHAPTER 4.

MINAUA dvsh gimajigwgikue ima jikjigvni : gimauvn-
jiitiuvg dvsh ima igiu kejimamaunojig anishinabeg ; gi-
pozi dvsh ima nabikuani, uvgitibig dvsh ima gaiat ; igitu dvsh
kejimamaunojig jigibig ima mijikä gaiauvg.

2 Nibiua dvsh igo aiiin ogivvgikiman onji ima auejigvni, oo
dvsh giinat ima ogvgikueuinj.

3 Bizindvmok ; Bina givnisagavm au kitigeuinini gian-
kitiget.

4 Gipvgumiaia dvsh iu megua pvgitiniget, anint gipvngisin-
ini ima mikvna, gipiaiauvg idvsh igiu pineshivg iu gipima-
moshvgavmouat.

5 Gaie dvsh anint asinikä gipvngisinini ; kauin dvsh guej ima
akikasinon ; kezhitine dvsh gipisagvkinvgt, onji iu nibiua
aiasinog iu aki.

6 Api dvsh au gizis paagojinogobvnen, ginibedentvgt ;
onji iu ojibikauvnsinog, gaie gibvnatvt.

7 Anint dvsh gipvngisinini ima megue minesvgauvnhzi, api
dvsh maiajiguat igiu minesvgauvnhig, ogivniuigindanaua,
kauin idvsh ginitauiginsinon.

8 Anint dvsh uin gipvngisinini ima iu uenishishi aki, gi-

magis drah, gaie giminiuiuy, eshkum dvsh givninitauigin, gikijimikuigin dvsh, anint nisimitenv auvshime, anint gaie ningotuasuimitenv auvshime, gaie anint ningotuak auvshime givsin iu ganitaugi.

9 Oo dvsh ogiinan, Au eat iniu otauvgamanvn iu dvsh jinondibvn, mano sv au tvbizindvn.

10 Api dvsh nizhike gaaiat, iniu dvsh uin gauijaiauigujin, mamaui iniu vshi nizh okikinoamagvnvn, ogivguejimigon drah iu auejigvn.

11 Oo dvsh ogiinan, Kinaua sv uin kiminigom jikikendvmeg iu kamodvk otogimauiuin au Kishemanito; igiu dvsh uin aguvjaiii eajig kvkinv ono aiiin aianvn ima auejigvnj :

12 Lu uabvndvmauat taanouabiuvg, ka dvsh tvkikendvmasivg; gaie nondvmauat taanonondvmog, ka dvsh tunisidotvn-sivg; konima ningutj tvgikuekendvmog, gaie dvsh iniu obataziiniuan iu ji uebinamauintuabvn.

13 Oo dvsh ogiinan, Ka nv kikikendvsinaua oo auejigvn ? Anin dvsh geizhikikendvmegibvn kvkinv iniu auejigvnvn ?

14 Au pvgitinigeuinini opvgitinan iu ikitouin.

15 Misv ogo aiauijig ima mikvna, ima pvgitinigadeg iu ikitouin; igiu dvsh api nuandvmouat, kezhitine piiilha au myimanito, pimvkvmat dvsh iu ikitouin gaanopvgidinigade-nig ima oteiu.

16 Misv ogo gaie nasab gapvgidinigazojig ima asinika ; igin api ganondvmouajin iu ikitouin, kezhitine ototapinanaua, in onaniguziuat;

17 Kauin dvah ojibikauisiuvg, uenibik idvsh etv iu izhimin-udendvmog ; panima dvsh uin api, iu gotvgiziuin, gema gaie gotgendvmouin paaiagin onji iu ikitouin, babige dvsh nishkademdvmo.

18 Misv ogo aiauijig igiu gapvgitinigazojig ima megue minnevgaunzhika ; igiu touvg nuandvig iu ikitouin,

19 Ozamendvmouat dvsh oo aki, gaie uaiezhimigouat iu unavtiziuin, gaie pukan iniu aiiin kijinvndauendvmouat, opin-digeshkagonaua dvsh, midvsh ezhipvkueneshkotouat iu ikitouin, gaie ka papish miniuvnsinon.

20 Misv ogo aiauijig igiu pegitinigazojig ima onishishi iu aki ; igiu touvg nuandvmouat iu ikitouin ototapinanaua, gaie dvsh onitaugitonaua iu minikan ; anint nisimitenv auvshime,

anint gaie ningotuasuimitenv, anint gaie ningotuak auvshime gitvisin iu ganitaugi.

21 ¶ Oo dvsh ogiinan, Pijigade nv iu uasakonenjgvn jiatqima anamvkvk, gema anamibagvn ? ka nv dvsh uin tavjigadesinon ima uasakonenjgvnabikq ?

22 Ka uin sv gego gajigadesinon, iu gemizhishauisijigadesinog ; ka gaie gego iu kamotvk giaiasinon, boj igo tvmiziue kikenjigade.

23 Kishpin auia inini aiat iniu otauvgamanvn iu jinondvi-bvn, mano sv au tvnondvm.

24 Oo dvsh ogiinan, Aianguamiziuk iu toua nuandvmeq; uegotogueniui tibaiigvn sv go geizhitibaiigeueguen, mi sv oo nasab geizhitibaiigoieg: kinaua dvsh bezindvmeq auvshime kigvminigom.

25 Au sv eat, mi sv au geminint: au dvsh uin easig, tvotapi-namaua iu igo eat.

26 Oo dvsh giikito, Misv oo ezhiaiag iu otogimauiuin au Kishemanito, tibishko au inini apugitot iu minikan ima aki ;

27 Nibat idvsh, gaie dvsh onishkat megua tibigtinik gaie gizbigtinik, iu dvsh minikan sagvkinik gaie nitauginik, ka-uin okikendvzin nvvnijituk.

28 Tibinaue ma go oo aki onjinitauigin iu minikan ; nitvn iu mvshkusiuv, minaua dvsh iu pisagvnvshkisi, mi pi dvsh gazhigi iu minikan.

29 Api dvsh iu minikan gakizhigjin, midvsh kezhitine ezhikishkvshkizhiget, onji ma iu kvkinv gego gigizhigi.

30 ¶ Oo dvsh giikito, Anin dvsh geizhiauitoq iu otogimauuin au Kishemanito ? gema gaie uegonen iu dvsh tibishko geizhiauitoqibvn ?

31 Osauvnvshko-minikan sv inendagurt, iu, api pegidinigadegin ima aki, mamaui agasiminvgvt oma aki egin dvsh uin iniu kvkinv minikanvn :

32 Api dvsh uin gapvgidinigadegin, nitaugin, gaie dvsh auvshime mvngvshkvt, dvsh uin kvkinv iniu ketigadegin, gaie kijimvmangitikuvnagizi iu pvpketikuvnvgizit; igiu dvsh pineshivg mizhv-gizhik pebamisejig pibaponiuvg ima tvbinoshimonouat.

33 Nibiua sv ono touvn auejgvnvn ogiizhigvngikiman iu minuajimouin, iu sv gigvshkieuiziuat jibizindvmonuat.

34 Ka dvsh uin igo uika iu ogiizhigvngikimasin ; moshvuk

angjgwni ogionjigwikhinan : api dvsh nizhike canat, oginisidotvmonan ono kvkint aiin iniu okikinoamagunvn.

35 Iu dvsh igo gizhigvtinik api dvsh uenagushinik, oo oginan, Umbe sv no agamj izhata.

36 Api dvsh gakiuenazhauauat iniu maiamauinonijin, gaizhiaianit dvsh go, ogiizhiotapinauan ima nabikuani. Pvkan dvsh gaie iniu anint nabikuuanensvn ogivniuijaiawigonvn.

37 Gipvgvmanimvt idvsh gikijinodi, gaie go igin tigouvg giapwgutashkanvg ima nabikuani, shaiegua dvsh igo moshkinebigobvn.

38 Otakani dvsh auvninik iu nabikuuan aiagobvn, uvgijapi-knesimon nibat : ogiamvdinigon dvsh, gaie oo giigut, Kekizomageivn, ka nv kipapamenimisimin iu jibmatizii?

39 Gionishka dvsh, gaie gikinaamady iu nodin, oo dvsh gütü iu kijigvni, Pizan sv aian. Giishkuaianimvt dvsh, gaie gikijianuati.

40 Oo dvsh ogiinan, Anishuin iu izhisegiziieg ? Anishuin nasiueg iu mëshkauendvmouin ?

41 Gikijisegiziuvg idvsh, oo dvsh gaiitiuvg, Auenenini ininiuiinen dvsh uin uaau, boj igo iu nodin gaie iu kijigvni otebaetagon.

CHAPTER 5.

GIAZHAUOUÜG idvsh iu kijigvni, ima Gadarauininiuvg gatvnvkiuat.

2 Api dvsh pakbat ima nabikuani, babige egirvgishkagon inin ininiuvn, uaniziniijn ojjaguvn gigishkauanit, ima megue jibegvmik ojibanit;

3 Misv uaau gatat igo ima megue jibegvmigoka ; ka dvsh aia inini ogvshkiasin iu jimamanjiguvpinat, boshke iu piuabiko-svugabiginigvn ano aioint.

4 Niningim ma uin ano gimamanjiguvpina, iu gimamanjigervpitzebinint, gaie ano piuabiko-svugibijgvnvn aioint, ogipigubitonvn dvsh iniu piuabikon, gaie iniu gamamanjiguvpitebitint ogipigubitonvn : kauin gaie auia inini ogvshkiasin jiuaunganiat.

5 Moahvk dvsh uin endvso-tibik, gaie endvso-gizhik, giaia ima uvjiui, gaie ima megue jibegvmigoka, bababebibagit, gaie gakiahkizhotizot iniu asinin auat.

6 Api uaiabvmat iniu Jesusvn uasa aianit, giapvto dvsh gishvgushkitauat,

7 Oo giizhiazhikuet, oo giikitot, Anishuin ezhipapanenimivn, kin Jesus Ueguisimik **au** Eshpendaguzit Kishemanito? Kipvgusenimin sv onji au Kishemanito iu jigotvgiiisuvn.

8 (Oo dvsh ogiinan, Pisagijinaeshkau au inini, kin uanizivn Ojijag.)

9 Ogigvguejiman dvsh, oo giinat, Anin ezhinikazoivn? Oo dvsh giizhinvkuetvm, Legeon sv nindizhinikaz; nimbataiine-min ma uin.

10 Ogikijipvguseniman dvsh iu jiikunazhaogosigua ima tvnvkiuinji.

11 Giaiauvg idvsh ima jiguvjui kijiningotueuan kokoshvg ima tvzhi vshvinintua.

12 Kvkinv dvsh igiu mvjimanitog ogipvgusenimauan, oo giikitouat, Izhinazhaoshinam jiauipinjinaueshkauyidua igiu kokoshvg.

13 Kezhitime dvsh igo Jesus ogipvgitinan. Igiu dvsh uanizijig ojijaguvg ogisagijinaueshkauauat iniu ininiuvn, gaie dvsh jiauipinjinaueshkauauat iniu kokoshvn. Igiu dvsh kijiningotueuan kokoshvg gikijigvkvjiuebvtouvg, ima kijigvni giapaitiuat, (ginizhtenakuziuvg ma go) gikibuanabaeueuat.

14 Igiu dvsh eshvmapvneg iniu kokoshvn giozhimouvg, jiauiuindvimageuat dvshl ima odena, gaie ima agurvjaии odena iu gaizhiuebvк. Igiu dvsh anishinabeg giizhauvg jiauiuabvndvmouat iu gaizhiuebvк.

15 Oginazikauauan dvshl iniu Jesusvn, gaie giuabvmauat iniu gagigishkauanijin mvjimaniton, gaie iniu Legeon, nama tabinit gaie pisikagenit, gaie aiaminit iu guaivk inendvrmouin: gisegiziuvg dvsh.

16 Igiu dvsh gauabvngejig ogiuindvmaauauan iu gaizhiuebizzinit iniu gagigishkauanijin mvjimaniton, gaie gitvzhimaua iniu kokoshvn.

17 Midvsh gimajipvgusenimauat jinvgvtvminit ima endv nvkiuat.

18 Api dvsh gapozit ima nabikuani, au dvsh gagigishkaua pvn iniu mvjimaniton, ogipvguseniman iu jiuijaiauat.

19 Kauin dvsh ogiinenimasin au Jesus, oo dvsh uin **ogiinar** Kiuen, izhan igiu kitinauemagvnvg, gaie vindvmau iniu kiaiin gadodok au Tebeninget, gaie gaizhishauenimik,

20 Gimnimaja dvsh, gaie gimatibajimot ima Dekapołisi, iniu kijiaiin gaaiindotagut iniu Jesusvn. Kvkinv dvsh anishinabeg gimamakadendvmog.

21 ¶ Api dvsh au Jesus minaua gaazhauashit iuidi agami, nibua anishinaben gimaunjiitiuvn ima aiat: jikjigvni dvsh aiagobvn.

22 Bina dvsh gipiizha au bezhik naganizikvndy iu anvmieui-gvmik, Jairus ezhinikazogobvn; api dvsh uaiabvmat, giapvgizo ima ezhisitegabauinit,

23 Gaie dvsh gikiji pvgusenimot oo giikitot, Au nindanis shiegua go kega nibo: kipvgusenimin dvsh jibiizhaivn iu jitanginvnt, mi dvsh jinojimot; gaie jibimadizit.

24 Ogivniuijuan dvsh au Jesus; gaie nibua anishinaben givninopinvnigut, gaie girnikijisinsikagut.

25 Glaia dvsh au ikue gamiskuiuapinet mitasui vshi nizhopipon;

26 Gaie nibua gigotvgendvm onjisininik iniu mveshkikiuinivn gaanonanandauiigujin, gaie kvkinv gibvnajijiget iu ezhitvnpvn, ka dvsh naurj giminoaiasi, auvhime go giakuzi.

27 Api dvsh nuandy ezhieubizinit iniu Jesusvn, gipiginjatai ima ishkueq iu apijisinsikotatiuint, gaie dvsh gitanginamauat iu otvguiuinini:

28 Mi ma uin oo gainendy, Kishpin kvnvge na tanginvman iniu otaiiimvn, ningvnojim sv.

29 Kezhitine dvsh iu omiskuiuapineuin giishkua aiani; ogimozhiton dvsh ima pinjina uiaui iu nojimot onji ima otinapineuinji.

30 Au dvsh Jesus kezhitine mozhiitizot ima uiaui iu mveshkikiuin ginvgvnigut ima pinjina, giizhikuekigabaui dvsh ima bvtvzhisinsikotatiuint, oo dvsh giikitot, Auenen au gatanginy iu nimpistikageuin?

31 Iniu dvsh okikinoamagvnvn oo ogiigon, Kinabvmag ego maiamauinojig baiapijijisinsikokig; oo inv dvsh kidikit, Auenen gatanginit?

32 Giuitaiii dvsh giaeinabi, uiuabvmat iniu oo aiii gadotvumainit.

33 Au dvsh ikue segizit gaie niningibinigot, iu kikendy iu gadotauint, gipiizha gaie giapvgizot ima enasvminit, giuindvmauat dvsh kvkinv gaizhijiget.

34 Oo dvsh ogiinan iniu ikueuvn, Uedanisimigoivn, kimvsh-

kauendemouin sv kinojimeigun ; pisanendvmotan sv gigl-majan, gaie onjinojimon ima kitinapineuinji.

35 Megua dvsh igo geabi gigitot, amint gipionjibaavug ima endanit au naganizikvndy iu anvmieugvumig, eo dvsh jiihituat, Ginibo sv au kidanis ; anishuin auvnjish geabi migushika-jivt au Tebeninget ?

36 Api dvsh igo au Jesus nuandy iu ikitouin, iu gaikitouint, oo ogiinan iniu naganizikvndvminit iu anvmietigmik, Kego segiziken, tebueiendvn etv go.

37 Kauin dvsh ogiinenimasin auia ininiuavn, jinopintvngut, mi etv au Peter, gaie au James, gaie au John, uikanisvn au James.

38 Unityguishi dvsh ima endanit iniu naganizikvndvminit iu anvmieugvumik, gaie dvsh uabvmat iu ezhiombiguetetonit, gaie iniu meuinijin, gaie iniu aiaiashikuenijin kijieniguk.

39 Api dvsh gavnipindiget, oo dvsh ogiinan, Anishuin oo izhiombiguenetoieg, gaie mauiieg ? Au oshkinigikue kauin nibosi, niba sv etv.

40 Oginishipapinotauauan dvsh. Api dvsh kvkinv gasagij-nazhauat, ogivniuijuan iniu osini, gaie iniu ogini iniu oshkinigikuen, gaie dvsh iniu gavnuiijiugujin, givnipindiget idvsh ima shingishininit iniu oshkinigikuen.

41 Ogisvgininjinan dvsh iniu oshkinigikuen, oo dvsh giinat, Talitha-kumi ; iu dvsh uin anikvnotvni, mi oo etvni, Oshkinigikue, (kitiun sv) onishkan.

42 Midvsh igo babige gaizhionishkat au oshkinigikue, gaie gipimoset ; mitasopiponvgizigobvn ma uin vshi nizh. Gikij-mamatkadendvmog dvsh uin.

43 Ogiuauingeaianguamiman dvsh, ania inini jikikendvsiq : gaie dvsh giikito iu gego jiminimint iu gemijinit.

CHAPTER 6.

GIUNIONJIMAJA dvsh ima, iuidi dvsh tibinane otvnu-kiuinji giizhat ; iniu idvsh okikinoamagvnnn oginopintvngon-

2 Api dvsh envmiegizhigvtinik, gimajigvgikue ima anvmieugvumigo : gaie nibiuua igiu gabizindauajig gimamatkadendvmog, oo giikitouat, Amindi naau inini uendingy ono aiiin ? gaie uegoneniuui nibuakauin oo manint, ono touvn kijivnokiuinvn onjisininik ima oninji ?

3 Ka na uaaū mokotasouitini auisi, oguisvn au Mari, gaie ukansvn iniu Jamesvn, gaie iniu Josesvn, gaie iniu Judavn, gaie iniu Simōn? ka nv gaie iniu otaueman oma kiuijaiauigusinanig? Oginishkemimauan dvsh.

4 Oe dvsh ogiinan au Jesus, Au ennajiget kauin sv omvne-sia iu kijituauendaguziin, ima sv etv otindvñvkiuini, gaie ima aianit iniu otinauemagvnvn, gaie ima tibinaue endat.

5 Kauin dvsh ima ogigrshkitosin iu jikijimamandauijiget, mi etv gipvgijinjinjitanat iniu pungi gaakuzinijin, gaie dvsh gi-nojimont.

6 Gimamakakendvm dvsh onji otagonueiendvmouinini. Gl-uitaili dvsh ima odensansi gipapatvzhigvgikue.

7 ¶ Oginwndoman dvsh iniu vshinizh okikinoamagvnvn, midvsh ima gaonjimamajinazhauat, iu jinenizhinit; ogiminan dvsh iu gvshkieuiziin jishagojiauat iniu uanizinijin ojijag-uvn;

8 Gaie dvsh ogiinan, iu gego jimamosininit iu uipapamatiziat, mi etv svkaon; ka gaie mijimimvshkimut, ka gaie pvkue-shgvn, ka gaie iniu shonian jipinzosinik ima omvshkimutensi-ua:

9 Gaie jipisikvmoat iniu mitiguvkisinvn; kego dvsh uin nizh b̄b̄binzikauagvnvn pisikvnkegon, ogiinan.

10 Oo dvsh ogiinan, Tibi go jipindigeueguen ima iu uakaii-gvn, mi ima aiag pinish igo jinvgvtvmeq iu odena.

11 Aueguen dvsh geotapinisinoeguen gaie gebizindvsino-ueguen, api dvsh ima onjimajaieg, papauziteshimonoiuk iu tiagusi jipvngisi ima anamizit geaiag, iu dvsh jibatamigouat. Keget sv kitinim, auvshime bvbenvg twizhiuebet in Sodom gaie Gomorrah api iu tibakonige gizhigvk, dvsh uin iu odena getizhiuebvk.

12 Giunimajauvg dvsh, gaie giizhigvgikueuat, iu igiu inini-tvug jianauenintizouat.

13 Nibiua dvsh ogisagijiuebinauan iniu mvjimaniton, gaie nibiua iniu aiakuzinijin oginominauan, iu nominigvn glaiouat, gaie ginojimoauat.

14 Au dvsh Herod ogima ginondvm iu ezhuebizinit, (mizi ma uin gitabajma,) oo dvsh giikito, Au John Baptizouiiueuinini giabijiba, midvsh iu uenjiizhijiget iniu kijimamandauvno-kiuinvn.

15 Anint dvsh uin gükitovvg, Misv au Elias. Igiu pukan oo

giikitouvg, Anuađigeuinini sv au; gema nasab igo au bezhik igiu anuađigeuininiuv.

16 Api dvsh au Herod nuandy oo, oo gaikito, Misv au John, au gakishkiguezhuv : giăbijiba sv iu ginibopvn.

17 Uin ma go tibinaue au Herod givnokiben iu jitukonimant iniu Johnvn, gimamanjiguvpinat ima kibakuaodiuigumigo, onji au Herodias ujuini iniu uikanisvn Philipvn : ogiuitigeman ono ikueuvn.

18 John ma uin oo ogiinan iniu Herodvn, Kauin sv inendaguvsinon jiuitigemimvt iniu uiuvn au kikanis.

19 Midvsh oo gaonji gvgauenimmat au Herodias iniu Johnvn, iu dvsh ginvndaueny jinisimint ; kanin dvsh ogigvshkitosin.

20 Au Herod ogigusan ma uin iniu Johnvn, iu kikendy guaivk giizhiuebizinit, ogigvnaueniman dvsh: api go nuandaubvnen, giizhijige nibua iniu aiiin [gaigut,] gaie dvsh minuen-dvmogobvn iko api bezindauapvnen.

21 Api dvsh iu gizhik eag iu ezhinvndauendaguntogobvnen, mipi sv au Herod tebiskamomvgvtinik iu gizhik ginigigobvnen, ogiukuman iniu otogimaneimvn, gaie iniu shimagvniishi-ogiman, gaie iniu kejituauizininima Galilej ;

22 Api dvsh iniu odanvn uaau Herodias ezhinikazot, pandigenit, gaie ginimitauat, gaie gikijiminuendy au Herod, gaie dvsh iniu gauitabimigujin, oo dvsh ogiinan iniu oshkinigikuwen au kiji ogima, Uegotoguen sv genvndotvmauiuvnen, kigvminin dvsh.

23 Gikijimvshkauigizhue dvsh, oo ogiinan, Uegotoguen sv iu genvndotvmaniuvnen kigvminin sv, boshke go iu abitv nindogimauiuin.

24 Gisagavm dvsh au oshkinigikue, oo dvsh giaoiiyat iniu ogin, Uegonen iu genvndotvman ? Oo dvsh ogiinan, Iu sv oshtiguan au John Baptizouiiueuinini.

25 Kezhitime gipipindige au oshkinigikue iu ueuibizit, pii-zhat iniu kiji ogiman, ginvndotvmauat dvsh, oo giikitot, Nindindenvm sv jimizhiivn ueuib igo pi, iu oshtiguan au John Baptizouiiueuinini ima onagvni jibiatenik.

26 Au dvsh kijiogima gikijigvshkendvm ; anish onji sv ja omvshkauigizhueuin, gaie onji iniu gauitabimigujin, mi iu ga-onjiagonuetausasig.

27 Kezhitime dvsh au kijiogima ogiuzhinazhauan iniu neahienijin iko, gaie dvsh giikitot, iu oshtiguanini jipitouint ; givni-

majat dvsh, gaie gauikishkiguezhuat, ima pinj kibakuaodiu-
gvmigo ;

28 Gaie dvsh gipitot iu oshtiguarr ima onagvni, ogiminan
dvsh iniu oshkinigikuen : uin dvsh au oshkinigikue ogiminan
iniu ogin.

29 Api dvsh iniu okikinoamagvnvn nuandvminit, gipiizha-
uvg, gaie gimamouat iu tiauini, giatiatouat ima jibegvmito.

30 Igiu dvsh gvgikueuiniruvg gimaavnjiitiuvg ima aiat au
Jesus, gaie dvsh giuindvmauat kvkinv aiiin iu gaaizhijigeuat,
gaie iu gaizhigvgikueuat.

31 Oe dvsh ogiinan, Umbe sv gaie kinaua ima pvguvjaiii pi-
izhaiuk, gaie uenibik jivnuebbieg : gibataiinouvg ma igiu ga-
pinazikauajig, ka dvsh ogiteaiasinaua iu pizan jiaiauat ; bosh-
ke na iu kvnvge jiusiniuapvn.

32 Gimoj dvsh giizhimajauvg ima pvguvjaiii, iu nabikuan
giaiouat.

33 Ogiabvumigonan dvsh iniu anishinaben api maiajauago-
bwen, nibiua dvsh ogikikenimigon, anoj idvsh kvkinv iniu
odenaurv oionjibtitiuvg, gaie dvsh gienimishkauauat mijika
givniabrvtouat, gaie ginaavrniitiuat dvsh ima aianit.

34 Au dvsh Jesus, api pakvbat, nibiua ogiabvman iniu
anishinaben, gaie dvsh ir gikitimagenimat, onji iu manishta-
nishi izhiaiauat, iu aiauasigna iniu manishtanishiuiinivn ;
gaie dvsh ogimajigwgikiman nibua iniu aiiin.

35 Api dvsh shaiegua jigaiii uenagushininik, ogipinazikagon
iniu okikinoamagvnvn, oo dvsh giikitonit, Pvguvjaiiiuvn sv
ema aiai, gaie dvsh igo shaieguv onagushi ;

36 Izhinazhv [igiu anishinabeg] iu juizhauat ima giuitaiii
tvtkiuiñ, gaie ima odenansi, jikishpinatwmatizeuat dvsh iniu
pukueshigvnvn, ka sv uin gego odaiasinaua iu gemijuat.

37 Oo dvsh ogiizhinvkuetauan, gaie eo giinat, Minik sv ge-
mijuat. Oo dvsh ogiinuan, Ninguzhamin nv jiauiataueq au
pukueshigvn nizhuak shoniansvg apitendaguvk, iu dvsh jiv-
shwmintua ?

38 Oo dvsh ogiinan, Anin endvshit au pukueshigvn eaeug ?
iztag jiauiuabvmeq. Api dvsh gakikenimauat, oo dvsh giiki-
tongv, Nanuatig sv pukueshigvnvg, nizh dvsh kigoivg.

39 Ogiinan dvsh kvkinv jinibitebianit ima mitvshkusiu.

40 Midvsh gaizhinibitebiuat neningotuak gitresobiintua, gaie
benanimituev.

41 Api dvsh gaotapinat iniu nanuatik pukueshigvvn, gaie iniu nizh kigoivn, ishpimj dvsh giinabit, gimamoivuet, gaie gipigubinat iniu pukueshigvvn, gaie giminat iniu okikinoamagvvn, iu enasvminit iniu anishinaben jivsanit; gaie dvsh iniu nizh kigoivn kvkint ogimataonan.

42 Kvkinv dvsh giuisiniuvg, gaie gitebisiniuvg.

43 Mitasui dvsh vshinizh ogimamonauan iniu urtvbimvk-kon moshkineg iniu ishkuvnjigvvn, gaie iniu kigoivn.

44 Igiu dvsh garmuajig iniu pukueshigvvn, nanimitenak tsuakuziguabvn.

45 Kezhitine dvsh ogigrganzoman iniu okikinoamagvvn, jipozinit ima nabikuani, jivninigan tvguishininit dvsh iudi agamj, ima Bethsaida tvzhiaki, megua dvsh uin kiuenazhauat iniu anishinaben.

46 Api dvsh gakinuzhauat, giizha ima urjiuj uianvniat.

47 Api uenagushik nauvgam ima kijigvmi pimiaia iu nabikan, uin dvsh uin nizhike aiagobvn ima mitvkvmik.

48 Ogiuabuman dvsh gvguatvgiinit iu azheboienit; gion-jishkavmog ma uin: goma pi dvsh igo shaiieguvjigaiii uavnuiaby, ogipinazikauan ima urgitibig pimoset, enendrmogobvn dvsh uivnikvbikauat.

49 Api dvsh uin uaiabvmauat pimosenit ima urgitibig, jibai ma uin au giinendvmog, gaie dvsh gaiashikueuat.

50 (Kvkinv ma oginabvmauan, gaie dvsh gisegeadvmouat.) Kezhitine ogigrgvnonan, oo giinat, Aianguamendvmok, nin sv uin nindau; kego segizikegon.

51 Oginazikauan dvsh, gaiuipozit ima nabikuani; midvsh gaizhiishkuaianimvk; apiji dvsh gimamakadendvmog, iu gi-guinaiuinendvmouat.

52 Kauin ogimikuenimasiuauan iniu pukueshigvvn iu gaizhimamandauijigewintibvn; gimvshkaiaianiuvn ma iniu oteiuan.

53 Api dvsh gaazhauaouat, gipiizhauvg ima Gennesaret tvzhi aki, gaie dvsh ima gikvbauat.

54 Api dvsh gakvbauat, kezhitine ogikikenimauan [igiu anishinabeg,]

55 Gaie miziue giapvitiuat ima tvnkiuinj, gaie gimajibv-bimiinauat iniu aiakuzinjin ima onibagvnni, iu giizhiuitv-mauauat ima gainitvmonat iu aianiguen.

56 Mizi dvsh igo gapvpaizhat ima odenansi, gema gaie im-

hijodenä, gema gaie go ima tunvkiuini, maiauikvna ogivsanan iniu aiakuzinjin gaie giizhipvgusenimassat in jitanginvmouat boshke go na kuvnge ishkueig auvninig in otvguinan; minik dvsh igo gatanginigut ginojimouvn.

CHAPTER 7.

OGIBIMAMAUINAZIKAUAUAN dvsh igiu Pharieeg, gaie anint igiu oshibiigeuininiuvg, ima Jerusalemi gibionjibauat.

2 Api dvsh uaiabvmouat anint iniu okikineamagnini vmanit iniu pkueshgvnvn iu mvshi kisibigininjisininit, ogianavenuimauan dvsh.

3 Igiu ma Pharieeg, gaie kvkinv igiu Jeuvg, niningim kesisibigininjisisguanin, kauin uisiniuvg, minjiminvmouat otizhituaunini iniu gete anishinaben.

4 Api dvsh baonjibaujin ima atandiuiini, kishpin dvsh kisisibigininjisisigua, kauin uisiniuvg. Nibiua dvsh igo gaie anint aianiuvn, iniu gaotapinamouajin iu jiminjiminvmouat, mi ono touvn, kisibiginvni iniu minikuajgvnvn, gaie akikog, gaie osauabikonagvnvn, gaie atopouinvn.

5 Igiu dvsh Pharieeg, gaie igiu oshibiigeuininiuvg ogivguejimauan, Anishuin igiu kikikinoamagnvg iu izhipimosesigna, ezhiaianig igo iu otizhituauniniua igiu gete anishinabeg; otizhi dvsh uin go vmuuan iniu pkueshgvnvn, iu memuej kisibigininjisisigua?

6 Oo dvsh ogiizhinvkuetauan, oo gunat, keget sv gegibuaininegibvn sv au Esaias iu gaanuajiget, kinaua envmekazoieg, oo sv izhibiigade, Ogo anishinabeg ima uvgijitonningonjikijituauenimigog, iniu dvsh uin oteiuau kijiua nindvenenimigouanvn.

7 Unisha dvsh uin ninkijituauenimigog, gvgikuenotvmouat iniu ininiui-gvgikueuinvn.

8 Iu sv pkueuebinvmeg iniu ogvgikueuin au Kishemanito, kiminjiminanana dvsh iniu otizbituauniniuan igiu ininiuvg, iu sv go kisibiginintua igiu akikog, gaie iniu minikuajgvnvn: nibiua dvsh gaie go pkkan ono touvn kitizhijigem.

9 Oo dvsh ogiinan, Keget sv iu miuitvmaueg iniu ogvgikueuinvn au Kishemanito, iu dvsh jiggvnaendvmeg iu tibiuae kitizhituauniniua.

10 Oo ma giàkito au Moses, Kijitüauenim au kos, gaie au kigv; aueguen dvsh au gemvjiinapinemaguen iniu osvn gaie sv iniu ogin, mano sv au tvizhini bo ima nibouini.

11 Oo dvsh uin kinaua kidikitom, Kishpin au inini oo inat iniu osvn gema gaie iniu ogin, Korban sv oo, mi sv oo, migueuin uaitvmj, uegotoguen sv go iu nin geuionji ondiziueguen, [tvibenintizo dvsh au.]

12 Ka dvsh minaaua kitinenimasiuaua iu jiuidokauat iniu osvn gema iniu ogin;

13 Ningut idvsh inabvtendaguitosueg iu odikitouin au Kishemanito, onji iu kitizhituauiniua, iu gapvgitameg; gaie nibiuua ono touvn aiiin aiihijigeieg.

14 ¶ Api dvsh kvkinv ganvndomat iniu aniehinaben iu jibinazikagut, oo ogiinan, Bizindauishig sv kvkinv endrvshiieg, gaie nisitotvmok.

15 Kauin sv gego aguvjaiii eanik au inini, iu dvsh vnipljinaueshkagut, otauiniigusin; iniu sv uin aiiin pasagijinaueshkagujin, misv iniu uaniigut au inini.

16 Kishpin sv au auia inini aiat iniu otauvgamanvn iu jibondy, mano sv tvbizindvm.

17 ¶ Api dvsh gavnipindiget ima uakaiigvnj gipinvgvnat iniu anishinaben, iniu dvsh okikinoamagvnvn ogigvguejimigon tvzhindvmminit iu auejigvn.

18 Oo dvsh ogiinan, gaie kinaua nv kimvnezim iu nisidotvmouin? Kauin nv kimaminonendvsim, uegotoguen igo iu aguijaiii uenjipinjinaueshkagoguen au inini, kauin sv otauiniigusin.

19 Anish kauin ima otej otvnipinjiteeshkagusin, ima sv uin omievta, iu dvsh neiab vnisagijinotagut, onjipinvk kvkinv iu mijim.

20 Oo dvsh giikito, Iu sv uin ima uaui paonzikanigin, misv iniu uaniigujin au inini.

21 Ima ma uin pinjina, ima sv go oteiuq igiu ininiuvg, pionjiseni iniu mvjinanagutvuendvmouinvn, gaie iniu bishiguaten-dvmouinvn, gaie iniu bishiguatiziuiin, gaie iu nishiveuin,

22 Gaie iu kimodishkiuin, gaie iu misvuinageuin, gaie iu mvjiizhiuebiziuiin, gaie iu uaiezhangueuin, gaie iu uvnishkuegv-gibadiziuiin, gaie iu mejiizhiebvk-oshkinzhigoma; gaie iu mvjigigitouin, gaie iu mvminatiziuiin, gaie iu gvgibadiziuiin;

23 Ono kvkinv mvjiaiiin ima pinjina onjimvguton, iu dvsh umiigut au inini.

24 ¶ Ima dvsh gionjipuzigui, iu givnimajat, giizhat dvsh iuidi invukkekvmik iu Turus gaie Sidon, givnipindiget dvsh ima uakaiigvni, giinendvm dvsh auia ininiuvn jikikenimigusig ; kanin dvsh ogigvshkitosin iu jikazot.

25 Giaia ma au ikue, iniu odanisvn gigishkauanit iniu vanizinijin oijaguvn, ginondvrn dvsh ezhieubizinit iniu Jesusvn, gipiizha dvsh, gaie gipiapugizot ima ozitanj :

26 Mairgizigobvn ma uin uaau ikue, gaie gitvnnkit ima Surophenikiaj ; ogipvguseniman dvsh, iujisagijiuebinanit iniu mvjimaniton, iniu odanvn gegishkauanijin.

27 Oo dvsh ogiinan au Jesus iniu ikueuvn, Mano sv igiu nitvm abinojivg tutebisiniuv ; kauin sv izhionishishinsinon, jumamauintuabvn iniu opvkueshigvnimiuuan igiu abinojivg, iu jiaptgitvmauintuabvn igiu animushvg.

28 Oo dvsh giizhinvkuetvn au ikue, oo giikitot, Keget sv, Tebeningeivn : keget dvsh uin animushvg anamatopouin omijinaua opiuvnjigvnini iniu abinojivn.

29 Oo dvsh ogiinan iniu ikueuvn, Onji sv oo gaikitoivn, kien dvsh ; ogisagijinaueshkauan sv au mvjimanito iniu kidanisvn.

30 Api dvsh teguishj ima endat, ogimikauan dvsh iniu mvjimaniton gisagijinaueshkauanit ; iniu dvsh odanvn gishingishinon ima nibagvni.

31 ¶ Minaua dvsh vunionjimajat ima invukkekvmik iu Turus gaie Sidon, gipiizha ima Galile kijigvmi, gipishaboshky ima Dekapolis invukkekvmik.

32 Ogipitvmauan dvsh iniu bezhik gakakibishenijin, gaie go iu mazhigizhuenit ; ogipvgusenimauan dvsh iu jipvgitinauanit iu oninj ima uiauinj.

33 Pvkeaii dvsh ogiizhiuinan, gionjiuinat ima aianit iniu maiamauinonijin, ogiatvmauan dvsh iniu oninjin ima otavuganij, gaie dvsh gisikot, gitanginamauat dvsh iu otenvniuni ;

34 Ishpimi idvsh giinabit, gimazitaguzi ima vnaminv, oo dvsh ogiinan, Ephphatha, mi oo uaitvmi, Bakakushkan.

35 Kezhitine dvsh iniu otavugvn gibakakushkaniuvn, gaie iu otenvniu gipvgijiaiani, ueueni dvsh gigagigitot.

36 Ogiaianguamiman dvsh iu auia ininiuvn jiuindrvmausi-

nit ; iu dvsh nauvj aianguamimat, mi iu auvshime miziue gitibajimouat ;

37 Gaie gikuinauinendvmog iu gaizhimamakadendvmouat, oo giikitouat, Kijiueueni sv kvkinv giizhijige ono aiiin ; naiezh isvgo izhigvshkieuizi izhiat iniu kegibishenijin jinondvmanit, gaie iniu netagagigitosinijn iu dvsh gigitonit.

CHAPTER 8.

IU api gigagizhigvk igiu maiamaunojig anishinabeg iu gikijibataiinouat, gaie aiasigua iu gemijuat, Jesus dvsh oginvndoman iniu okikinoamagvnvn, gaie oo giinat,

2 Ninkitimagenimag sv ogo maiamaunojig, onji iu shaiegua nisogen uijaiauiat, gaie aiasigua iu gemijuapvn :

3 Kishpin dvsh kiuenazhauvgua, megua iu bwkvdeuat, nond sv ningaji tvvninondeshinog : nibiuvgiziuvg su igiu uasa gabionjibajig.

4 Iniu dvsh okikinoamagvnvn oo ogiizhinvkuetagon, Anindi au inini geonjigvshkitopvn iu jitebisiniat ono anishinaben, oma pvguvjaiii, iniu pvkueshigvnvn jivshvmintruahvn ?

5 Ogigvguejiman dvsh oo giinat, Anin tvsuatik caueg au pvkueshigvn ? Oo dvsh giikitouvg, Nizhuasui sv.

6 Ogiinan dvsh iniu anishinaben jinamatabinit ima mitvshkvkvmig. Ogiotapinan dvsh iniu nizhuasui pvkueshigvnvn, gimamoivuet dvsh, gaie gipigubinat, gaie giminat iniu okikinoamagvnvn, iu eanasvminit iniu anishinaben jivsanit. Ogiwsuan dvsh ima enasvminit iniu anishinaben.

7 Gaie pungi ogiaiauauan iniu kigozensvn ; gaie gima-moivuet, gaie dvsh giinat enasvminit anishinaben jivsanit.

8 Midvsh gaizhiuisiniuat gaie gitebisiniuat ; ogimamonauan dvsh iniu ishkuvnjigvnvn gaishkuvndvmouajin, nizhuasui uvvbimvkukon gimoshkhineuvn.

9 Igiu dvsh gauisiniijig nimitenakuziguabvn : midvsh gai-zhikiuenazhauat.

10 ¶ Kezhitine dvsh givnipozi ima nabikuani mamaui iniu okikinoamagvnvn, gipiizhauat dvsh ima invvkkekvmik Dalmuthai.

11 Gipiizhauvg dvsh igiu Phariseg, gaie iu gimajigvguejimauat, nvndauendvmauauat iu kikinauajijigvn ishpimi gion-jiaianig, misv iu ginvndagvguedibenimauat.

12 Gikijgvshkendvmitee dvsh, oo dvsh giikitot, Anishuin ogo nongum bematizijig nvndauendvmouat iu kikinauajijgvn ? Keget sv kitininiim kauin sv gego iu kikinauajijgvn tvminasi-
uvg ogo nongum bematizijig.

13 Oginvgvnan dvsh iniu, minaua gipozit ima nabikuani,
agamj dvsh iuidi giizhat.

14 Ina, igiu dvsh kikinoamagvng ogiuvnenimauan iniu
pvkueshigvnn jima jinauat; ka gaie auia ogiaiauasiuauan
ima nabikuani, mietu bezhikuatiq.

15 Ogiaianguamiman dvsh, oo giikitot, Aianguamiziuk,
akauabvndvmauik otombisijgvniua igiu Phariseg, gaie otom-
bisijgvn au Herod.

16 Memeshkuvt idvsh tibinaue gaiitiuvg, Misv iu onji opv-
kueshigvnimisiuy.

17 Api dvsh au Jesus kekendy, oo ogiinan, Auishuin iu
aatiieg, onji iu opvkueshigvnmisiueg ? kauin nv kimamino-
nendvsim mvshi, ka nv gaie kinisitvnsim ? geabi nv iniu
kiteuan mvshkauiaiauvn ?

18 Aiameg iniu oshkinzhigomanvn, ka nv kiuabvndvmasim ?
gaie aiameg iniu otauvgamanvn, ka nv kinondvmasim ? gaie
kauin nv kimikuendvsim ?

19 Api iu gipigubinvguabvn igiu nanuatik pvkueshigvng
ima gaiiauat igiu gananimitenakuzijig, anin dvsh minik iniu
utvbimvkvkon gamoshkineg iniu ishkuvnjigvnn giotapinv-
meg ? Oo dvsh ogiinauan, Mitasui sv vshi nizh.

20 Gaie go iniu nizhuasutig pvkueshigvng, ima gaiiauat
igiu gananimitenakuzijig, anin minik iniu utvbimvkvkon ga-
moshkineg iniu ishkuvnjigvnn giotapinvmeg ? Oo dvsh giiki-
touvg, Nizhuasui sv.

21 Oo dvsh ogiinan, Anin dvsh ezhiebvk iu nisidotvnsiueg ?

22 ¶ Gipitvguishin dvsh ima Bethsaidai ; ogipitvmauauan
dvsh iniu ininiuvn gegibinguenijin, gaie ogipvgusenimauan in
jitaninanit.

23 Ogisvgininjinan dvsh iniu gegibinguenijin ininiuvn, giv-
nionjimajiunat dvsh ima odena : api dvsh gasikuanat ima
oshkinzhigoni, gaie giatvmauat iniu oninjin ima uiauinj, ogiv-
guejiman dvsh, iu gejo jiuabvndvminit.

24 Giinabi dvsh oo giikitot, Niuabvnmag igiu ininiuvg, nin-
digo dvsh igiu mitigog pemosejig enabvnmugua.

25 Midvsh oo api minaua ogiatvmauan iniu oninjin ima

oshkinzhigoni, gaie giinat iu jünabinit ; midvsh gaizhinojimot, gaie giuabvmat kvkinv ininiuvn ueueni.

26 Ogimajinazhauan dvsh ima endanit, oo giinat, Kego izhaken ima odena, gaie kego auia uindvmauaken ima odena eajig.

27 ¶ Givnimaja dvsh au Jesus, gaie iniu okikinoamagunvn, giizhat dvsh iniu odensvn ima Kesarea Philippij endrogogin : iu dvsh megua vnpimoseuat ogigvguejiman iniu okikineamegvnvn, oo giinat, Auenen nin ezhianiiuat igiu anishinabeg ?

28 Oo dvsh ogiizhinvkuetauan, John sv au Baptizouiiueuinini. Anint dvsh uin oo ikitouvg, Misv au Elias. Igiu dvsh uin bekanizijig, Bezhik sv go au igiu gete anuajigeuininiuvg, ikitouvg.

29 Oo dush ogiinan, Auenen dvsh kinaua ezhiauenimiieg ? Peter dvsh ogiivkuetauan, oo giinat, Kin sv au Krist kidau.

30 Ogiaianguamiman dvsh ia jitabajimotauasigua iniu iniuiuvn iu uin auit.

31 Ogimajigvgikiman dvsh, au inini Oguisvn iu inendaguzit nibiua aiiin jionjigotvgendy, gaie jianauenimigut iniu getizininjin, gaie iniu kejimekvdeukoneiuinjin, gaie iniu oshibiigeuininiuvn, gaie dvsh iu jinisint, api dvsh uin minaua ginisongonvgvk, tvabijiba.

32 Mizophishv sv dvsh uin oo ikitouin giikito. Peter dvsh ogiotapinan, gaie gimajikinaamauat.

33 Api dvsh gakuekigabauit, gaie gagvnaubvmat iniu okikinoamagvnvn, ogikinaamauan iniu Petervn, oo giinat, Nimpikuvnä izhan, Satan : kauin kiba bamendvsvn iniu aiiin, iniu genvendvmiigopvn aur Kishemanito, iniu idvsh nin aiiin genvendvmiigouajin igiu ininiuvg.

34 ¶ Api dvsh ganvndomrat iniu anishinaben iu jipinazikagut, gaie iniu okikinoamagvnvn, oo dvsh ogiinan, Aueguen sv au uapinopinvzhiguen, mano sv au tvagonueienindizo, gaie ogvmamon iu otazhiteatigon, iu dvsh jipinopinvzhit.

35 Aueguen sv uabimajitoguen iu obimatiziuin, ogvurniton sv ; aueguen dvsh uin au geuvnitoguen iu obimadiziuin, nin onji, gaie onji iu nimiruajimouin, mi sv go au gebimajitot.

36 Uegonen dvsh iu geondizipvn au inini, kishpin ano tibendy enigokuag oo aki, uvniat dvsh uin iniu tibinaue oijaguvn ?

37 Gema uegonen iu au inini gemiguet iu dvsh neiab jiuiotapinapvn iniu oijaguvn.

38 Aueguen dvsh au geagvjitaiguen, gaie iu nindikitouin geagvjitmoguen, enasvminit iniu beshiguatizinijin, gaie iu mejiizhinebizinijin, iniu nongum bemadizinijin; misv iniu au inini Oguisvn gaie uin getagvjitaujin, api bitvguishj ima obishigendaguziuijinj iniu Osvn, gaie mamaui iniu pani-zinijin ishpimi tvzhi anishinaben.

CHAPTER 9.

OO dvsh ogiinan, Keget kitininim anint ogo oma nabauí-jig kauin ogvtangvndvsinaua iu nibouin, panima giuabvndvmouat iu otogimauiuin au Kishemanito jipigigizimvgvk ima gvsbkieuiziuijni.

2 ¶ Api dvsh ganingotuasogizhigvk, Jesus ogiotapinan iniu Petervn, gaie iniu Jamesvn, gaie iniu Johnvn, giizhiuinat dvsh iuidi iu kejiishpvtinanik uvjiu, ginizhikeaiauat dvsh; ima dvsh enasvminit gianjinaguo.

3 Iu dvsh otvguiuin giuakeshkani, apiji uabishkani, nasab igo konj, kauin dvsh auia oma aki au uaiabishkitot iu vguiuin, aurshime otauabishkitosin.

4 Gipinaguziuvn dvsh ima aiauat au Elias, gaie au Moses: gvgvnonanit iniu Jesusvn.

5 Peter dvsh ginvkuetvm, gaie oo giinat iniu Jesusvn, Ke-kinoamageivn, onishishin sv keget oma aiaiy: tmbe sv no ozhitotanin iniu nisui uigiuamvn; kin bezhik jiouigiuamiivn, gaie Moses bezhik, gaie Elias bezhik.

6 Kauin sv ogikikendvsin uaikitot; gikijisegiziuvg ma uin.

7 Ogiagauateshkagonaua dvsh iu anvkuvt; gipionjiaiamvgvt dvsh ima anvkuvtq iu inueuin oo ikitq, Misv uaau ninguis sai-agivg; bizindauik sv.

8 Kezhitine dvsh igo, api giuitaiii gainabiuat, kauin minaua iniu ininiuvn ogiuabvmasiuauan, mi etv iniu Jesusvn uajaiau-gouajin.

9 Megua dvsh pivnisvjiueuat ima uvjiui ogiaianguamiman iu jiuindvmausigua auia iniu ininiuvn, iniu aiiin gauabvndvmouajin, pinishigo banima giabijibanjt iniu Oguisvn au inimi.

10 Tibinaue dvsh ogigtvnaudanaua iu ikitouin, memesh-kuvt gvgvguejintiuat, iu uikikendvmouat uaitvmj iu onjiabi-jibg imba nibouinj.

11 Ogigvguejimauan dvsh oo giikitouat, Anishuin igiu oshibiigeuininiuv, iu nitvm jitvguishj au Elias, ikitouat ?

12 Oo dvsh ogiizhinvkuetauan, oo giinat, Keget sv au Elias nitvm tvtvguishin, gaie dvsh ogvnojimotonvn kvkinv ono aiiin ; gaie iu ezhibiigadeg tvzhimint au inini Oguisvn, iu sv inendaguzit nibiua iniu aiiin jionjigotvgendy, gaie iu jinishipapinemint.

13 Kitininim idvsh uin, au Elias keget gitvguishin, gaainenimauat dvsh igo, ogidotaauuan, iu sv ezhibiigadenik tvzhimint.

14 ¶ Api dvsh gaotisat iniu okikinoamagvnvn, ogiuabvman iniu kejimamauinonijin anishinaben uijaiauanit, gaie igiu oshibiigeuininiuv tvzhigvguejimauat iniu okikinoamagvn.

15 Kezhitine dvsh kvkinv igiu anishinabeg api uaiabvmauat, gikijimamakadendvrmog; gaie dvsh giapvtouat imaanit, ogianvumikauauan dvsh.

16 Ogigvguejiman dvsh iniu oshibiigeuininiuvn, Uegvnen iu gegvguejimegau ogo ?

17 Bezhik idvsh au anishinabe ginvkuetvm, oo giikitot, Keokinoameivn, kigipitvmon sv au ninguis, au gegishkauat iniu netagigitosinigun ojjaguvn ;

18 Tibi dvsh igo ko, api iu neurdinigujin, mi go ezhipigubinigut ; gaie dvsh ko biteuito, gaie mvmtueabiteshi, eshkvm idvsh vnikauakvtozo ; ningigvguejimag dvsh igiu kikikinoamagvnvg iujisajijuebinauat, kauin dvsh ogivshkitosinaua.

19 Oo dvsh ogiizhinvkuetauan, oo giikitot, O kinaua kejishvzhibitmeg nongum bemadiziieg, anin minik geuijaiauinvguk ? Anin minik geminuadeniminvguk ? Pitvmauishin au kiguis.

20 Ogiditvmaauuan dvsh ; api dvsh uaiabvmat, kezhitine ogipigubiniguni iniu mvjiojjaguvn ; giapvngishin dvsh imamitvshkvrmik, iu dvsh gititibitat, gaie gipiteuito.

21 Ogigvguejiman dvsh iniu osini, Anin shaiagua iminik oo eko otisigut ? Oo dvsh giikito, Apine sv go baako abinojiuit.

22 Niningim gaie ogiapvginigun ima ishkude, gaie ima nibika, iu uibvnajiigut ; kishpin dvsh gvshkieuiziivn iu ningut jiizhijigeivmbvn ; kitimagenimishinam, gaie uidokauishinam.

23 Jesus dvsh oo ogiinan, Kishpin sv gvshkitoivn iu tebueiendvmvn, kvkinv sv uin aiiin otavshkitonvn au taiebueiendy.

24 Kezhitine dvsh iniu osvn au abinoji gaiashikueuvn.

gigikisibinguai, oo dvsh giikito, Tebeningeivn, nintebueiendvna; nojmotvmauishin iu nindagonueiendvmouin.

25 Api dvsh au Jesus uaiabvmat iniu anishinaben mamaui pijibvitinit, ogikinaamauan iniu mvjiojijaguvn oo giinat, Kis netagigitosiuvn, gaie nuandvmasiuvn ojijag, kitinin sv, pisagi-jinaeshkau au, kego dvsh uika minaua pinjinaueahkauaten.

26 Giashikue dvsh au ojijag, gaie giuisvgipigubinat, iu dvsh gipisagijinaueshkauat : neboin dvsh tibishko giizhiaia au abi-noji; nibiua sv giikitouvg, Ginibo sv uin au.

27 Jesus dvsh ogisvginjinjan gaie gionishkabinat, midvah gaizhipvziguit.

28 Api dvsh gapindiget ima uakaiigvnj, iniu okikinoamagvnvn kimoj ogivvguejimigon, Anishuin ninaint gigvshkieuisiuq iu jisagijiuebinyid ?

29 Oo dvsh ogiinan, Uaaau sv touv, kauin pvkan ningut ta-onjisagavnsi, mietv onji iu anvmauin, gaie iu giiguishimouin.

30 Givnionjimajauvg dvsh ima, gaie givnishaboshkv mouat ima Galilei tvzhi aki ; kauin dvsh giinendvsi auia ininiuvn jikikeudvminuit.

31 Ogikokinoamauan ma iniu okikinoamagvnvn oo giinat, Au sv inini Oguisvn tvpgitiningazo ima oninjini iniu ininiuvn, gaie dvsh ognisauan; api dvsh ginisint, minaua dvsh tvabiji-ba gnisogonvgvtinik.

32 Kauin dvsh ognisitotvnsinaua oo ikitonit, giseegiziuvg idvsh iu ano uivvguejimauat.

33 ¶ Gitvguishin dvsh ima Kapernaumj: pindig idvsh uakaiigvnj aiat, ogivvguejiman iniu okikinoamagvnvn, Uegonen iu gapitvzhindvmeg megua gipipimoseieg ?

34 Ka dvsh ningut giikitosiuvg: mi ma iu gapitvzhindvmouat, iu gapiapisikauat, au sv nauvj geishpendaguziguen.

35 Ginamatabi dush ginvndomat iniu mitasui vshi nizh okikinoamagvnvn, oo dvsh giinat, Kisbpin auia inini nvndauen-dv iu jinitvmendaguzit, mi sv go au gemamaui ishkueienda-guzit, gaie gemamaui obvmitagvnimint.

36 Ogiotapinan dvsh iniu abinojivn, givsat idvsh nisauaijj iniu okikinoamagvnvn; api dvsh gaotapinat ima oniq, oo dvsh ogiinan,

37 Auegen sv go aú bezhik ono touvn abinojivn geizhiota-pinaguen ima nindizhinikazouini, nindotapinik sv au; gaie

aueguen sv go au geotapiniguen, kauin nin nindotapinigusi, iniu sv uin gapiizhinazhaominijin ototapinan.

38 ¶ John dvsh oginvkuetauan, oo dvsh giinat, Kekinoama-geivn, ningiuabvmanan au bezhik sagijiuebinat iniu mvjimaniton ima kidzhinikazouini, kauin dvsh kinopinvnigosinan; ningikinaamauanan dvsh, onji iu nopinvnsinouy.

39 Oo dvsh giikito au Jesus, Kego kinaamauakegon : kauin sv auia au inini iu getizhijiget iu mamandauijigvn ima nindzhinikazouini, uenipvsh nindamvjitvzhimigusi.

40 Au sv shaiangenimisinony, misv au uadokony.

41 Aueguen sv au gemininoueguen iu moshkin minikuaji-gvn nibi, jiminaiineg, ima nindzhinikazouini, nin onji dotoneg, keget sv kitinim, kauin ogvuvnitosin iu otibaamaguziuin.

42 Aueguen sv au uin onjimvjidotvminit ono bezhik egashinijin iniu taiebueienimimijin, auvshime sv au taonishishinini jiaguvpizonipvn ima okuegvnq iniu bisibojigvni-asinin, ima dvsh kijigvmj jiapvgintibvn.

43 Gaie kishpin kininj onji mvjiizhiuebiziivn, kishkizhvñ; auvshime sv taonishishin iu bezhik kipvkeuiziuin jiuvnitoivmbvn, jipindigeivmbvn dvsh ima bimadiziuni, iu dvsh uin misaua nizhoninjiivn jiizhaivmbvn dvsh ima mvjiishkude, iu uika geatesinok ;

44 Ima sv go iniu omanitonsimiuan nibosinik, gaie iu ishkude uika geatesinok.

45 Gaie kishpin iu kizit onjimvjiizhiuebiziivn, kishkizhvñ sv: auvshime sv taonishishin, iu bezhik kizit jiuvnitoirmbvn, ima dvsh bimadiziuni jipindigeivmbvn, iu dvsh uin nizhozit jiapvginigoivmbvn ima mvjiishkude, iu uika geatesinok :

46 Ima sv go iniu omanitonsimiuan nibosinik, gaic iu ishkude uika geatesinok.

47 Kishpin gaie iu kishkinzhik onjimvjiizhiuebiziivn, kijibiton: auvshime sv taonishishin iu jibebezhikuy kishkinzhik, jipindigeivmbvn dvsh ima otogimauiuinj au Kishemanito, iu dvsh naiezh igo iniu kisbkinzhigon jiaiaivmbvn, jiapvginigoivn dvsh ima mvjiishkude :

48 Ima sv go iniu omanitonsimiuan nibosinig, gaie iu ishkude uika geatesinok.

49 Kvkinv sv tvonjishiuitagvnauauvg iu ishkude jiaiq; gaie dvsh kvkinv iniu sagiuijigvnvn taonjishiuitagvnaiigadeuvn iu shiuitagvn jiaiq.

50 Onishishin sv iu shiuitagvn; kishpin dvsh uin iu shiuitagvn giuvnisj iu uenji shiuy, anindi dvsh geonjishiuitiegibvn? Aiaiuk sv iu shiuitagvn ima pinjinv, gaie dvsh ppi-zanenintizoik.

CHAPTER 10.

GIPUZIGUI dvsh ima givnionjimajat, ima dvsh Judeai invvkekvmik gipiizhat, iivid auvsugam invvke iu Jordan: iniu dvsh anishinaben minaua ogibinazikagon; eizhiji-gepon dvsh minaua ogiizbigvgikiman.

2 ¶ Iniu dvsh Pharisen ogipinazikagon, oo giizhigvguejimigut, Inendaguzi nv au inini iu jiebinapvn iniu uiuvn? mi uin uigvvguedibenimauat.

3 Oo dvsh ogiizhiarkuetauan, oo giinat, Anin gaizhigvgiki-mineg au Moses?

4 Oo dvsh giikitouvg, Moses sv uin giinenjige jioshibivm, iu uebinitiuiini-mvzinaiigvn, iu dvsh jiebinint au ikue.

5 Jesus dvsh oginvvkuetauan, oo dvsh giinat, Onji sv iu mvshkauag iniu kiteuan, kigionjioshibiamagoua oo gvgikneuin:

6 Apine sv uin igo uaieshkvt maiajiakiuy, Kishemanito ogiozhian iniu ininiuvn gaie iniu ikueuvn.

7 Midvsh oo geonjinvgvnat au inini iniu oevn gaie iniu ogin, iu idvsh jiizhiminjimiaiat iniu uiuvn;

8 Igiu dvsh iu nizhiuat tvbezhiguvnini iu uiauua: ka dvsh minaua tvnizhisiuvg, tvbezhigouvg dvsh ima uiauiuq.

9 Binv dvsh, iu sv gamamauisitot au Kishemanito, kego dvsh uin au inini ogvuipigubitosin.

10 Ima dvsh uakaigvn, iniu okokinoamagvnvn minaua go oo ogigvguejimigon.

11 Oo dvsh ogiinan, Aueguen sv go au geuebinaguen inin uiuvn, bekanizinijin dvsh uitigemot, obisbiguaajan sv iniu uiuvn.

12 Gaie kishpin au ikue uebinat iniu onabemvn, bekanizinijin dvsh uitigemot, bishiguatizi sv dvsh au ikue.

13 ¶ Ogipitvmauauan dvsh iniu abinojivn, iu jitangananit: iniu dvsh okokinoamagvnvn ogikinaamauan iniu gapinanijin.

14 Api dvsh kekend̄ au Jesus, kauin giminuend̄si, oo dvsh ogiinan, Inenimik sv igiu abinojivg jipinazikauiuat, kego dvsh

kinaamauakegon; misv nin ogo touvg otogimauiuin au Kishemanito.

15 Keget sv kitininim, Aueguen sv au abinojii geizhi otapinsiguen iu otogimauiuin au Kishemanito, kauin sv ima tvipindigesi.

16 Ogiotapinan dvsh ima onikä gitvkonat, ogiatvmauan dvsh ima uvgijinv oninjin, gaie gishauenimat.

17 ¶ Api dvsh gavnimajat ima mikvnä, bezhik iniu ininiuvn gipijibvtourv, gaie gipojijinguvnitagut, oo dvsh ogiizhigugejimigon, Uenishishiivn kekinoamageivn, anin getizhijigeian jitvniian dvsh iu kagige bimadiziuiin ?

18 Oo dvsh Jesus ogiinan, Anishuin uenishishiivn izhnikazhiivn ? Ka sv uin auia onishishisi, bezhigo sv uin etv, mi go au Kishemanito.

19 Kikikendanv sv ono gugikuevinv, Kego bishiguatiziken, kego nishueken, kego kimotiken, kego kvginauishki-btangeken, kego uaiezhingeken, kijitnauenim au kos, gaie au kigv.

20 Oo dvsh giizhinvkuettv, giinat, Kekinoamageivn, kvkinv sv ono ningipigvnaudanv baako nitauigian.

21 Au dvsh Jesus iu gvnaubvmat, ogisagian, oo dvsh giinat, Bezhiguun sv iu nuandeshkvmvn; majan auiatauen kvkinv iu tebendvmvn, mizh dvsh igiu ketimagizijig, kigvaian dvsh iu asvnjigon iuidi ishpimi; piihan dvsh jiotapinvmvn iu azhriteatik, gaie dvsh jinopinvzhiivn.

22 Gionjigvshkendvm dvsh iu gainint, gikijinvninauendvm dvsh iu vnikuet; kijuanvtizigobvn ma uin.

23 ¶ Giuitaiii dvsh giinabi au Jesus, oo dvsh günat iniu okokinoamagvvn, Ina sv geizhistvnagiziuat igiu uaianvtizijig jipindigeuapvn ima Kishemanito otogimatiuiinj.

24 Igiu dvsh kokinoamagvng ogimamakazitaauuan iu gaikitonit. Jesus dvsh oginvkuetauan, minaua oo giinat, 'Abinojiituk, ina sv ezhisvnagendvmouat igiu epenimojig iu uarntziuin, iu jipindigeuat ima Kishemanito otogimauiuinj !

25 Auvhime sv tvuenipvnizi au kijiauesi jivnishabodepvn ima pvgoneanik iu shabonigv, iu dvsh uiu au uaranvtizit inini jipindigepvn ima otogimauiuinj au Kishemanito.

26 Gaizhimamakadendvmouat dvsh gikuinaiinendvmog, oo gaiitiuat, Auenen dvsh au gebimadizipvn ?

27 Au dvsh Jesus iu gvnuabvmat, oo giikito, Igiu uin iniuiuvg kauin tagvshkieuzisuv, au dvsh uin Kishemanito tvkvshkieuizi. Au ma uin Kishemanito kvkinv aiiin ogvshki. tonvn.

28 ¶ Midvsh au Peter oo gimajinat, Bina kvkinv gego ninginvgutamin, iu dvsh ginopinvnigoivn.

29 Jesus dvsh ginvkuetvrm oo giikitot, Keget sv kitininim, ka sv auia au inini ganvgvtv iu endat, gema gaie iniu uikanisvn, gema gaie otaueman, gema gaie iniu osvn, gema gaie iniu ogin, gema gaie iniu uiuvn, gema gaie iniu onijanisvn, gema gaie iu otakim, nin sv iu onjiizhijiget, gaie onji iu minuajimouin,

30 Ningotuak idvsh auvshime ogvzhiotapinan nongum oo api, uakaiigvvnvn, gaie uikanisiman, gaie otaueman, gaie iniu ogin, gaie abinojivn, gaie aki, mamaui iniu gotvgiziuvn; api dvsh uin minaua bimadizi, mi iu kagige bimadiziuin.

31 Batainouvg sv dvsh uin igiu netvmiaiajig, midvsh uin igiu ishkuaj getaiajig; gaie dvsh igiu ishkuaj eajig, misv igit genitvmaiajig.

32 Uniapisikabvneg dvsh, ima Jerusalemi izhauat; Jesus dvsh uin givninigani; gimamakadendvnmog dvsh; iu dvsh igo jivninopinvnat, givnisegiziuv. Minaua dvsh ogiotapinan iniu mitasui vshinizh okokinoamagvvnvn, gaie dvsh gimajiuauindvmauat iniu aiiin, iniu sv go gepvgwmishkagujin,

33 [Oo giikitot,] Binv kitizhamin sv iudi Jerusalemi; au dvsh inini Oguisvn tvpvgitina ima oninjinj iniu kijimekvdeuikunaien, gaie iniu oshibügeuininiuvn; gaie dvsh ogvzhribata-mauan iu jinibonit, gaie ogvpvitinamauauan iniu maivgan-ishinaben;

34 Gaie dvsh ogrnanapidotauuan, gaie ogrpvzhrnzhe-uauan, gaie ogsikuauauan, gaie dvsh ognisauan; api dvsh nisogonvgvk tzbijiba.

35 ¶ James dvsh, gaie John oguisvn au Zebede, ogipinazi-kauauan, oo dvsh giikitouat, Kekinoamageivn, ninvndauendamin sv, iu jiizhidodauiiq uegotoguen igo geuinvndauendvmougen.

36 Oo dvsh ogiinan, Uegonen dvsh iu nendauendvmeg iu jiuitotonirvgukibvn?

37 Oo dvsh ogiinauan, Inenimishinam sv, iu jinamatabiiq bezhik ima kikijinikä, gaie dvsh au bezhik ima kinvnnvjinikä, ima sv go kibishigendaguziuini.

38 Oo dush ogiinan au Jesus, Kauin kikikendusimata iu nendotvmeq. Kitagvshkitonaua nv jionjiminikueieg ima minikuajigvni, ima nin uenjiminikueian? gaie jibaptizouligoieg ima baptizouiiueuinj ima nin uenjibaptizouigoian?

39 Oo dush ogiinanauan, Nindagvshkitomin sv. Oo dush ogiinan au Jesus, Keget sv kigvonjiminikuem ima minikuajigvni iu uenjiminikueian; gaie iu baptizouiiueian, misv gaie kinaua iu gebaptizouiiueieg;

40 Iu dvsh uin jinamatabiiegobvn ima ninkijinikä gaie ima ninvvnjinikä, kauin nin nindotaiiimisin, iu jimigiueiamban; tvminaung uin igo igiu gauauezhitvmonintjig.

41 Api dvsh uin igiu mitasui kikinoamagvnvg nuandvmo-
uat oo, ogimajinvnishikenimauan iniu Jamesvn gaie iniu Johnvn.

42 Jesus dvsh uin oginvndoman iu jibinazikagut, oo dvsh ogiinan, Kikikendanaua sv igiu eniminjig jiniganizikvnda-
uuat iniu maivganishinaben, otogimakvndvmagouan su iniu:
iniu dvsh kejituauizinjin einendvminit, otainakonigouan inia
gvshkieuziuini.

43 Kauin dvsh uin kinaua oo tvzhiuedvsonon; aueguen-
go au kinaua geukijiinenintizoguen, mi sv au geobvmitagv-
nimeg.

44 Aueguen dvsh kinaua genvndauendvmogren iu jima-
maui niganendaguzit, mi au kvkinv geobvmitagvnimint.

45 Boshke au inini Oguisvn kauin gipionjiizhasi iu jibvmit-
tauint; uin sv uin jibvmitaget gaie jimiguet iu obimadizivin,
nibiau dvsh jionjishauendaguziuat.

46 ¶ Gipiizhauvg dvsh ima Jeriko tvzhiaki; api emionji-
majat ima Jeriko tvzhi aki, mamaui iniu okikinoamagvnun,
gaie kijinibiuia iniu anishinaben, au dvsh Bartimeus gegfbm-
guet, oguisvn au Timeus, jigikvna namatabigobva, tu dvsh
nvndotvmaget.

47 Api dvsh nuandy iniu Jesusvn auinit, ima Nazaretih
tvzhi ininiuinit, gimajibibagi oo giikitot, Jesus, ueguisimik au
Dabid, shauenimishin.

48 Nibiau dvsh otanokinaamagon iu jipizanabit: anvstrime
dvsh igo eshkvm gibibagi, Kin ueguisimik au Dabid, shaueni-
mishin.

49 Gipizanigabaui dvsh au Jesus, gaie dvsh giikitot iu ji-
nvndomimint; oginvndomauan dvsh iniu ininitvn gegfbm-

guenjin, eo dvsh giinauet, Aianguamizin sv, perzignin; kinvn-donig au.

50 Uauu dvsh pvgijuebiny okonas, gipuzigni, gipinasikawat dvsh iniu Jesusvn.

51 Au dvsh Jesus ogivnonan oo giinat, Uegonen iu nenda-nendomvn jidotonan? Au dvsh gegibinguet inini oo:ogiinan, Tebeningeivn, iu sv ne jiuabvadumian.

52 Au dvsh Jesus ogiinan; Majen sv, kimushkauendvoun sv kimojimoigun. Kezhitine dvsh giuabvaduma, eginopinanan dvsh iniu Jesusvn ima mikvna.

CHAPTER 11.

A PI dvsh pesho patvguishinouat ima Jerusalemi, inra sv go iu Bethphagei, gaire Bethaniai, ima jiguwjiu Olib, nizh iniu okikinoamagvnvn ogimajinazhauan,

2 Oo giinat, Iztag sv iudi iu odensans ima tibishko aiaieg intkve; api dvsh igo vniplindigeshkvmeg, kigvmikanaua au manishins gitakuwpizot, iniu nika auia inini gapimomigusig; abaox dvsh gaie pink.

3 Kishpin dvsh auia inini oo inineg, 'Anishuin oo dotvmeg? oo dvsh inik, Au sv Tebeninget euiaiauan; kezhitine dvsh oma ogribiizhinazhauan.

4 Grönimajaevg idvsh gaie gimikauauat iniu manishinsvn gitakuwpizonit ima aguvjaii intkve ima jigishkuend, ima mingitaruwnog iniu nizh mikvna; ogiabvauan dvsh.

5 Anint dvsh ima igiu ganibauijig, oo egiiinan, 'Amin oo schijigeieg, abaueg au manichins?

6 Oo dvsh ogiinauan, Misv go oo gaizhikikimiyid au Jesus; midvsh gaizhipvgiinauat.

7 Ogipitumataan dvsh iniu manishinsvn, gaizpvgiotaat dvsh iniu otvgaiuinuan ima evgijipikvn; midvsh gaizhipine-migt au Jesus.

8 Nibiervgiziuvg idvsh igiu gavnitzaegisitojig iniu otvgui-uinuan ima mikvna; anint dvsh uin igiu ogikagishkvanaan iniu urtikutanen gimantiknuanat iniu mitigen, ima dvsh mikvna gipimibiuositouat.

9 Igiu dvsh gavninigamijig gaie go igiu gavninopintkijig, oo glizhibibaginvg, oo gñkitonat, Hosanna: Shauendaguzi sv eu patvguishi ima otizhinikazouini au Tebeninget.

10 Shauendagurtini sv iu otogimauiuin au kosinan Dabid, iu teguishinomvgvtinik ima odizhinikazouini au Tebeninget: Hosanna ima ishpendedaguziuini.

11 Jesus dvsh ogivnipindigeskan iu Jerusalem, gaie givnipindige ima kijianvmieuigvmigo. Api dvsh giuitaiii kvkinv gainabit, giuabvndy ono kvkinv aiiin, shaieguv dvsh vunionagushininigobvn, givnisagavm dvsh, gaie giizhat iuidi ima Bethanaij, mamaui iniu vshinizh mitasui okikinoamagvnvn.

12 Uaiabvnnik dvsh api negvtvmouagobvn, gibvkvd.

13 Uasa dvsh osabvmat iniu kijishominatigon, iu anibishiunit, ogipinazikauan dvsh, konima na gego ningvgimikau ima jiagodeg iu minikan, giinendvm. Api dvsh gaotity, kauin gego ogimikvnsin, iniu etr anibishvn; ka ma uin aiasinogobvn iu kijishominvn.

14 Jesus dvsh ogigvnotan, oo giikitot, Kauin auia inini minaua uika ogvmijisin iu kiminikanim. Oginondvmini dvsh iniu okikinoamagvnvn iu gaikitot.

15 ¶ Gipiizhauvg dvsh ima Jerusalemj: Jesus dvsh givnipindige ima anvmieuigvmigo, gaie gimajisagiuebinat iniu etauenijin, gaie iniu kashpinvjigenijin ima anvmieuigvmigo, gaie ogikuenibibitvmauan iniu otatopouinini iniu maieshkuvtonamagenijin iniu shonian; gaie iniu otapvbiuinuan igiu etauejig iniu uabvmimin;

16 Kadvsh gaie auia ininiuvn ogipvgitinasin, iu jipimiuitonit iu onagvn ima pinjanvmieuigvmig.

17 Ogigvgikiman dvsh, oo giinat, Ka nv oo izhibiigadesinon, Niuiguam tvizhinikade, kvkinv au anoj enuet anishinabe, anvmieuiguam ogvitan? Kinaua dvsh uin kimotiuigvmigo kigiihitonaua.

18 Igiu dvsh oshibiigeuininiuvg gaie igiu kijimekvdeuikonaieg oginondanaua oo, oginvndauendanaua dvsh iu getizhiji-geuat, iu jinisauapvn: ogigusauan ma uin; kvkinv ma uin igiu anishinabeg ogimamakazitvmauan iu ogvgikueuini.

19 Api dvsh shaiegua uenagushininik, givnisagavm ima odena.

20 ¶ Api dvsh uaiabvnnik, ima vniplimoseuat, ogiuabvmauan iniu kijishominatigon iu mishiuatigouinit.

21 Peter dvsh mikuendy, oo ogiinan, Kekinoamageivn, bina uaau kijishominatik, ganvndauenimvt iu minaua jiminuiisig, shaieguv sv ginibo.

22 Jesus dvsh nvkuetauat oo ogiinan, Mushkauenimik sv au Kishemanito.

23 Keget sv kitininim, Auegen sv au geitmoguen oo urjiu, Ilegan, izhan dvsh ima kijigvmi; gaie dvsh agonneiendvsiq ima otei, tebueiendv siq igo ono aiiin ekitot, mi sv go iu geizhnebutnik; ogotaian dvsh iu uegotvguen igo geikitoguen.

24. Birv dvsh kitininim, Uegotoguen sv iu genundotvnuoguen, api envmiaiegun, tebueiendv meg iu jiaiamegibvn, kigvtianauan sv dvsh iniu.

25 Gaie api nabamiegun iu uianvniaieg, kispin auia niagut gimvjidotoneg, uebinamauiik; au dvsh gaie uin Kosua ishpimi eat, jieebinvmoneg iniu kimvjjizhiuebiziiniuan.

26 Kishpin dvsh uin uebinvimagesiueg, ka sv uin gaie au Kosua ishpimi eat, kigvuebinvmagusua iniu kimvjjizhiuebiziiniuan.

27 ¶ Minava dvsh gitvguishinog ima Jerusalemi: megua dvsh pimiset ima anvnieuvvgmigo, ogipinazikagon iniu kijmekudeukonaien, gaie oshibiigeuininiuvn, gaie iniu getizijan,

28 Oo dvsh ogiigon, Anindi uendirvman oo gvshkieuiziuiin, izhijigeivn dvsh ono aiiin? gaie auenen gaminik oo gvshkieuiziuiin jizhijigeivn dvsh ono aiiin?

29 Jesus dvsh ogiinkuetauan oo giinat, Gaie nin sv kigvoguejiminim iu bezhik gvguejindiuin; uindvmauisig idvsh, gaie nin dvsh kigvuindvmoninim uendinrman iu gvshkieuiziuiin, izhijigeian dvsh ono aiiin.

30 Iu sv obaptizouiiueuin au John, ishpimi int gionjibamvgtini, gema gaie ima inini jigionjibamvgv? uindvmauisig dvsh.

31 Gigvgvnonitinvg dvsh oo giikitouat, Kishpin sv ishpimi gionjibamvgv ikitoy, oo dvsh twikito, Anishuin dvsh iu gitebueienimasieug?

32 Kishpin dvsh gaie inini gionjibamvgv ikitoy, egigusauan ma iniu anishinaben: kvkinv ma anishinabeg ogiinenimauan iniu Johnvn, iu keget gianuajigeuininiuinit.

33 Ginvkuetvmog idvsh, oo giinauat iniu Jesusvn, Kauin sv mindagvshkitosimin jiuindvma. Jesus dvsh ogiinkuetauan oo giinat, Ka sv dvsh gaie nin kigvuindvmosinoninim uendinrman iu gvshkieuiziuiin izhijigeian dvsh ono aiiin.

CHAPTER 12.

OGIMAJIGUNONAN dvsh iu giaejet, Bezhik au inini ogikitigadan iu kitigan, gaie dvsh iu mijikvn giozhitol ima giuitaivi, gaie giuanike ima dvsh getvzhiozhitol iu shominabo; gaie ogiozhiton iu akaubiiniuakaiigvn, ogiauian idvsh iniu kitigeuininiuvn; uasvukvmik dvsh giizhimaja.

2 Api dvsh tebiskamomvgutnik, ogiizhinazhauan iniu obvmitagvnvn jiiuhanit iniu kitigeuininiurn, iu dvsh na jiota-pinvmauat iniu kitigeuininiuvn iu ganitauiginik ima kitiganj.

3 Ogitvkonauan dvsh, gaie ogibvbkiteuauan, gaie dvsh bzhishig ogimajinazhauauan.

4 Minaua dvsh igo bekanizinijin obvmitagvn ogipiizhina-zhaamauan; gaie dvsh iniu ogipimuasinaauan, gaie ogimaki-gvnamauan ima oshtiguani, midvsh gaizhimajinazhauauat agvtendaguvkvmik gidotauauat.

5 Minaua dvsh igo bekanizinijin ogimajinazhauan; iniu dvsh uin oginisauan; gaie dvsh go nibiua minaua iniu anint ogiizhinazhauan, anint dvsh iniu ogibvbkiteuauan; anint dvsh gaie oginisauan.

6 Binv, geabi dvsh aiani iniu baiezhigonijin Oguisvn, iniu kejisagiajin, mi iniu ishkuaj gapiizhinazhaamauajin, oo giikitot, Ogvkijituauenimauan sv iniu ninguisvn.

7 Igiu dvsh kitigeuininiuvg, oo gaiitiuvg, Misv uaau ueguisimint; hau, vmbesv no nisata; iu dvsh tibendaguziukinauint jitibendvmy.

8 Ogitvkonanan dvsh, gaie ginisauat, gaie gionjisagijiuebinauat ima kitiganj.

9 Bina, anin dvsh geizhijiget au uegimakvndy iu kitigan? Uin sv tvbiizha, gaie jibinisat ono kitigeuininiuvn, bekanizinijin dvsh ogvminan iu kitigan.

10 Kauin nv kitonjiuauindvsim oo ezhibiigadeg, Au asin gaanvuenimajig igiu oshigeuininiuvg, mi sv au maiamaui inendaguzit iu uaiekuaibiki-asiniuit.

11 Misv oo otizhijigeuin au Tebeninget, kimamakasabvndamin dvsh ima kishkinzhigonq.

12 Oginvndauendanaua dvsh iu uitvkonauat; ogigusauan dvsh iniu anishinaben; ogikikendanaua ma uin iu gitvzhimigouat ima auejigvn: oginvgvnauan dvsh givnikieuat.

13 Ogiizhinazhauuan anint iniu Pharisen gaie anint iniu Herodianvn, ima aianit, iu uinvguanauat ima odikitouinj.

14 Api dvsh gapinazikauauat, oo ogiinauan, Kekinoameivn, kikikenimigo iu guaivkuendaguziivn, gaie auia imini papamenimasiusvt; kauin sv kipapamendvmauasig iu otizhinguziuniua igiu ininiuvg, iu sv etv gvgikuenotvmvn otizhituauin au Kishemanito ima tebueuinj: inendagvut inv jiminint iu tibarmatiuin au Kaisar, gema gaie kauin?

15 Ningvnuinanana nv, gema gaie iu jiminasiuyid? Uin idvsh kikendvmauat iu onvndauaiezhingeuinini, oo ogiinan, Anishvin iu gvguedibenimiieg? Pitvmauishig dvsh au shonians, iu dvsh jiuabvvg.

16 Ogiditvmauauan dvsh. Oo dvsh ogiinan, Auenen oo otizhinguziuiin, gaie iu otoshibiugvn? Oo dvsh ogiinauan, Kaisar sv.

17 Jesus dvsh oginvkuctauan, oo giinat, Minik sv au Kaisar, iniu uetaiimijin au Kaisar, gaie minik au Kishemanito iniu uetaiimijin au Kishemanito. Ogidimakadenimauan sv dvsh.

18 ¶ Mi pi dvsh gapinazikagut iniu Sadduken igiu gaikitojig iu abijibauin aiasinog: ogigvguejimauan dvsh, oo giinauauat.

19 Kekinoameivn, Moses sv oo ningiizhi oshibiamagonan, Kishpin au inini uikanisvn nibonit, nvgvnat dvsh iniu uiuvn ishkueiq, gaie dvsh aiasinig iniu onjanisiuan, iniu dvsh uikanisvn otaotapinani iniu uiuvn, gaie jinitauigitvmaupvn iu minikan iniu uikanisvn.

20 Bina dvsh ginizhuajiuvg igiu gaouikanisintijig; au dvsh nitvn ogiotapinan iniu uiuvn, api dvsh nebot, kauin gege minikan oginvgtvnsin.

21 Au dvsh enianikeshkauat ogiotapinani iniu uiuini, gaie uin dvsh ginibo, ka dvsh gaie uin gege minikan oginvgtvnsin: mi dvsh igaie au minaua gaanikeshkaget nasab gaizhiuebizit.

22 Misv go kvkinv gaizhiuitigemauat igiu ganizhuajjig igiu gaouikanisintijig: ka dvsh gaie auia iu minikan oginvgtvnsin. Kegvpi dvsh gaie uin au ikue ginibe.

23 Bina dvsh ima abijibauini api abijibauat, avenenvn dvsh iniu geonabemijin au ikue? Kvkinv ma uin igo iu ginizhuajiuat ogiuiuinauan iniu ikueuvn.

24 Jesus dvsh nvkuetauat, oo ogiinan, Binv, kauin inv kiuaiezhintizosim, onji iu kikendvsieug iu odikitouin au Kishemanito, gaie iu ogushkieuiziin ?

25 Api sv uin, onjiabijibauat imna nibouini, kauin tvuitiengendvsieug, gaie go kauin tvuitigendaasiueg, tvzhiaiauvg sv uin nasab igiu ishpimi tvzhianishinabeg ezhiaiauat igiu ishpimi eajig.

26 Iu dvsh uin tvzhimintua igiu ganibojig iu jiabijibauat, kauin nv kigiagindvsim ima otoshibiigvnj av Moses, iu gaizhi onjigvnonigut iniu Kishemaniton onji ima mitigonsi, oo giukitornit, Nin sv nindau Uekishemanitouimit au Abraham, gaie Uekishemanitouimit au Isaak, gaie Uekishemanitouimit au Jakob ?

27 Kauin sv Otokishemanitomigusin iniu nebonijin, iniu sv uin bematizinijin Otokishemanitouimigon : bina dvsh kikiji keget uaiezhintizom.

28 ¶ Bezhik idvsh au oshibiigeuinini ogibinazikauan, is dvsh ginondauat iu gigvgvnonitiuit, gaie dvsh igo ueueni ginvkuetauanit, ogigvguejiman dvsh, Anin iu gvgikueuin maiamaui niganendaguvk ?

29 Jesus dvsh oo ogiizhinvkuetauan, Iu maiamaui inenda-gurv gvgikueuin, mi sv oo, Bizindvn, O Israel ; Au Tebeninget Kikishemanitominan, bezhigo sv au Tebeninget :

30 Gaie kigvsagia sv au Tebeninget Kikishemanitom, enigokoteeivn, gaie enigokojijagueivn, gaie enigokuendvmvn, gaie epijiuiivn : misv oo naganendaguvk gvgikueuin.

31 Iu dvsh igo minaua enianikesi, misv oo, Kigvsagia sv kijanishinabe nasab ezhisagiitizoivn : kauin dvsh gego minaua iu gvgikueuin auvshime izbiniganendaguvsinon, dvsh uin ono nizh.

32 Au dvsh uin oshibiigeuinini oo ogiinan, Keget sv, Kekinoamageivn, kigitebue sv iu gaikitoivn. Bezhigo sv au Kishemanito ; kauin dvsh gaie prkanizisi auia, mi etv go uin ;

33 Iu dvsh jiiizhi sagiintibv iu enigokoteq, gaie iu enigokuendvmi, gaie iu enigokojijago, gaie iu epijiui ; gaie dvsh igo jisagiint au ujanishinabemima, iu nasab ezh i sagiitizo, auvshime kijiapitendaguvk oo, iu dvsh uin kvkinv iniu migiueuinvn jaiagizigadegin gaie sagiuijigvvn.

34 Api dvsh Jesus nuandauat iu ueueni nvkuetvminit, oo

ogiinan, Kauin sv uasa kitinendaguzisi ima aianik iu otogimauia au Kishemanito. Ka dvsh uika minaaua auia inini güendvsi iu gigvguejimapvn iu gvguejindiuin.

35 ¶ Jesus dvsh gigigito, oo güikitot, megua gvgikuet ima anvmieuigmigo, Anin geizhigvshkitouapvn igiu oshibiigeuniuvvg, oo güikitouat, Au Krist oguisimigut iniu Dabidvn?

36 Gaie uin ma uin igo au Dabid gionjiikito ima Kijiojjago, Au Tebeninget oo ogiinan iniu Tebenimijin, Namatabin ima zingijinikä, pinish igo jiizhivgua igiu shaiangenimikig iu jiotvpizitebiuiniuv.

37 Binv tibinaue uin Dabid Tebeninget ogiizhiuangoman; anindi dvsh ituk iu uenjioguisiguen iniu? Igiu dvsh Kejimamaunojig anishinabeg giminuendvmog iu gainitauuat.

38 Oo dvsh ogiinan ima ogvgikueuinj, Akauabvmik igiu oshibiigeuininiuvvg, igiu menuendvig jikinuegvtinik iniu otvguitiniuan, gaie menuendvig jianvmikauintua ima endvshi atandiuint,

39 Gaie iniu naganendaguvtinigin iniu apabiuinrn ima anvmieuigmigo, gaie iniu maiamaui kijituauendaguvtinigin apabiuinrn iu uasiniuajin:

40 Igiu getamauajig iniu shigan ouakaiigvnini, gaie dvsh vnishago tvzhianvmiekazouat, iu gvganuatouat iniu otvnmiauinuan: misv ogo geotapinrig iu kiji-aувshime gotvgiziuin.

41 Au dvsh Jesus, jigaiii ima tibishko ginamatabi, ima atenik iu shoniauini-atasouin, gvnaubvmat iniu anishinaben iu apvginanit shonian ima atasouinj; ginibiusvgiziuvg dvsh igiu gauanvtizijig, kiji nibiua dvsh ogiapvginauan.

42 Gipiaia dvsh au bezhik ketimagizit shiga, nizh shoniansvn giapvginat.

43 Oginundoman dvsh iniu okokinoamagnvn, oo günat, Keget sv kitininim, Uaaau ketimagizit shiga auvshime nibiua ogiapvginan, dvsh uin krkint igiu gaapvginajig iniu shonian ima atasouinj.

44 Krkint ma uin ogiizhiapvginauan iu tvniuat; uin dvsh uin au ikue ima okitimagiziunj ogiizhi-apvginan iu krkint ezhitvnt, iu sv go na gegionjibimatizigobvnen.

CHAPTER 13.

ENISAGAUNG idvsh ima anvmieuigvmigo, bezhik iniu oki-kinoamagvnvn oo ogiigon, Kekinoamageirn, Bina, nabem ezhinaguziuat igiu asinig, gaie ono uakaiigvnvn oma eamrigok !

2 Jesus dvsh nvkuetauat, oo ogiman, Kiubvndanrn inw oo kijiuakaiigvnvn ? Kauin sv papish ogo asinig tvishkuaasiavug, iu jiaiaguitoabikishinouapvn : kvkinv sv tunisabikisemvgtovn.

3 Givninamatabit idvsh ima uvgitvju in Olib, azhanskvnik izhi tibiskko iu anvmieuigvmik, Peter dvsh, gaie James, gaie John, gaie Andriu, gimoj ogivvguejimauan,

4 Oo giinauat, Uindvmauhishinam, anin api ono aiiin geprgvmiaag ? gaie anin geizbikikinauatvk api ono kvkinv aiüü uitibishkoseg ?

5 Jesus dvsh ginvkuetauat, oo ogiinan, Aianguamizig, konima auia inini kigruaiezhimigoua.

6 Nibiua ma igiu nindzhinikazonini gebionjiizhajig, eo dvsh jiikitouat, Nin sv nindau au Krist; nibiua dvsh ogruiae zhimauan.

7 Api dvsh nondvmeq iu migadi, gaie pidatotvnj iu migadi, kego sv migushkadendvnkegon : inendaguvt sv uin ono touvn jiaiamvguk ; ka dvsh uin igo mveshi tvishkua aiasainon.

8 Tvnvnvdobvnkvndatiuvg sv igiu pepvkan anoj entejig, gaie iniu ogimauiuinvn tvnvnvdobvnkvndatiuvgvtov in anoj pepvkan izhiauy; gaie anoj igo mizi tvkiji jajinguvkvmigamvgvt, gaie tvbvkvddekvmigamvgvt; gaie dvsh migushkajitiuin tvaiamvgvt; ono dvsh aiiin mi iu majisi iniu gushkendvmoiinvn.

9 Aianguamenintizoik dvsh kinaua : kigvizhipvgitänigom sv ima tibakonigeuinj; gaie ima mauvnjiitiuinj kigvtvzhipzhevazom dvsh : gaie enastmiuat igiu naganizijig gaie igiu ogimag, kigvbiizhiuinigom, nin sv jionjidotagoieg, iu dvsh uin gebatamigouat.

10 Iu dvsh uin minuajimouin inendaguvt sv nitvn kvkinv eanishinabeuijig jiuauindvmauintua.

11 Api dvsh izhiuininonegua, gaie prgutinonegua ima tibakonieuini, kego kizha nanagtvuendvnkegon in gedikitoieg,

Kego gaie gizha mundvumikuendvnkegon : uegotognen sv go geminigoueguen iu api tibaigtneq, ini sv iu gedikitoieg: kauindvh kinaua kigvgigitosim, au sv uin Panizit Ojijag twigito.

12 Bina, au nikanisima ogvizhibataman iniu uikanisvn iu jinimint, gaie au osima iniu oguisvn ; gaie drsh igiu nenianisiminjig ogvbatamauan iniu onigiigouan uinaua drsh jinminimint.

13 Gaie dush kvkinv igiu ininiuvg kigvshingenimigouag, nin jiondeniminegua; au dush getaianguamizit pinish igo juaiekuaaianig, mi sv go au gebimatizit.

14 Api dush uabundvumeg iu shangendaguvk goprjiueuin, gauauindy au Daniel anuajigeuinini, nebauimvgt ima giindenaguvsinok, (ueguen sv au oo egindvmoguen, mano ogvnisitotan,) mi dush iu api, igiu ima Judeai eajig jiizbinizhimouat ima uvjiuij:

15 Mano sv dush au urgitigmik eat, kego tunisandauesi, gaie tanipindigesi ima endat, iu jiuiausagijaopvn iu kego ima endat :

16 Gaie au ima kitiganj eat, kego bina ma trkuekitasi ia jiaanimamopvn iu otvguiuin.

17 Srnagatvkvmik sv igiu ikueuvg gegigishkauajig iniu abinojvn, gaie genonauvsojig iu getizhiaiauat, api eno gizhigvt ton pvgumiaiag !

18 Gaie dush anvniag sv, iu megua pibq jiozhimosiueg.

19 Iu api ma iniu gizhigvt ton tvaiamvgvt iu gotvgiziui, apne paake akiuy iu gaozhitot au Kishemanito, pinish igo oo api, kauika oo piizhiebusinon, gaie go kauika twizhiuebusinon minaua.

20 Kisbpin au Tebeninget pungiuvgvtosigobvn ono gizhigvt ton, kauin avia tabimadizisi: bina onji dusb uin iniu enmianijin, iniu gauauenabvmajin, ogionjipungiuvgvtovn ono gizhigvt ton.

21 Mi pi dush kishpin au inini inineg, Binr uaau sv uin Krist; gema gaie, ima sv uin aia : kego sv tebuetauakegon.

22 Tvaiauvg ma igiu, Nin sv Krist, geikitojig; gaie, Nin sv mandanuajigeuininiu, geikitojig; gaie ogvuabvndaiiuenauan iniu kikinauajijigvnvn, gaie iniu mamakajijgvnvn, jiuiuaiezhimat, kishpin gvhkieuiziuapvn, iniu igo guavk enmianijin.

23 Aianguamiziuk idvsh uin : bina kizha sv kigiuauindvmoninim ono kvkinv aiiin.

24 ¶ Api dvsh uin ono gizhigvton, gikvbikoseg oo gotvgiziuin, au gizis tvmvkvdeuabikizi, gaie dvsh au tibigizis kauin tuashkeabikishkasi,

25 Gaie dvsh igiu anyog gizhigo eajig tvpvnghishinog, gaie dvsh iniu mvshkaniziuiun ishpimi eajin tvniningishkamv-gvton.

26 Mi pi dvsh geuabvmauat iniu Oguisvn au inini jipinaguzit ima megue anvkurtq, jibigizit iu ekijigetamiguziuin, gaie iu bishigendaguziuin.

27 Gaie mi pi dvsh getzhinazhanat iniu ishpimi tvzhianish-inaben, gaie ovvmauvdonan iniu saiagiujin, jionjiuinat ima niuaiv uenji oiondanimvk, gaie ima uaiekuaakvmigag oo aki, gaie ima uaiekua gizhigow.

28 Bina, kikendvumok ia ezhiaejige au kij shominatik : Api iniu uvdkuvnvn geabi nuakatvkin, gaie iu sagibvgizit, mi oo uenjikikendvumeg, iu nibin besho tvnendaguvk :

29 Mi sv gaie oo izhi tibishke api nabvndvme ono aiiin ia pvgumiaiamvgvk, mi oo geonjikikendvumeg, oo pesho tvnendaguvk, boshke go jigsawkuand aiamvgvt.

30 Keget sv kitininim, ogo nongum bematizijig, kauin tv-nibosiuv, panima sv kkekin eno aiiin giizhiuebvk.

31 Iu gizhik gaie iu aki tvnguvnon ; iu dvsh uin nindikitouin, kauin tvnguvsinon.

32 ¶ Iu dvsh uin gizhik gaie iu tibaiigvn, ka auia inini okikendvsin ; kauin sv boshke igiu ishpimi tvzhianishinabeg, igiu ishpimi eajig ; ka gaie au Ueguisimint, mi etv au Ueosimint.

33 Aianguamiziiuk dvsh jiakauabiiieg gaie jianrmiaieg : ka sv kikikendvsim api oo gepvgumiaaguен.

34 Iniu Oguisvn au inini misv oo enendaguzinit au inini kijuasaukvmik ezhimajat, au ganvgvt iu endat, gaie giminat iu gvshkieuiziuin iniu obvmitagvnn, gaie kvkiv ininiun ia otvniokiuni ; giinat idvsh iniu otakvndouininimvn iu jiakauabinit.

35 Bina dvsh, akaubiiuk : kauin kikikendvsim api getvgishi au tebendv iu uakaiigvn, magizha onagushininik, gema gaie abitatibigtinik, gema gaie pitabvnnik, gema gaie kikishebauvgtinik :

36 Magizha sesika tvtvguishin, jiizhimikonegibvn dvsh, iu megua jinibaieg.

37 Iu sv kinaua epinvuguk, kvkint sv nindinag, Akauabünk.

CHAPTER 14.

A PI dvsh ganizhogonvguk, gaiamvgvt iu kvbikose uikundiun, gaie iu uembishinsig au prkueshigvn; igiu dvsh mekvdeukunaieg, gaie igiu oshibiigeuininiuv, oginvndauen-danaua getizhijigeuat, iu kimoj jitvkonaauat, gaie iu jinisauat.

2 Oo dvsh giikitouvg, Ka sv uin jiuikundiini-gizhigvk, konima tvnshkadendvmog igiu anishinabeg.

3 ¶ Gaiat dvsh ima Bethaniaj, endat au Simon au gaomigipvn, megua dvsh namatabit iu uisinit, ogipinazikagon iniu ikueuvn aiaminit iu mvkvkons iu nominigvn atenig kejiinvgin-jigadenig. Ogipigubiton dvsh iu mvkvkons, gisiginamauat dvsh ima oshtiguinanini.

4 Giaiavug dvsh anint igiu ganishkadendvig ima oteiuq, oo giikitouat, Anishuin oo nominigvn izhinishuvnajijigadeg?

5 Konima nisuak shoniansvg auvshime tagiinvginde, jigmintiuabvn dvsh igiu ketimagizijig. Oginvnnapvganzomauan iniu ikueuvn.

6 Jesus dvsh oo giikito, Posimik au ikue; anishuin migushkajiiieg? giminokijivnoki sv uin, iu gidotauit.

7 Moshvk sv uin kiuijaiauauag igiu ketimagizijig, api dvsh igo enendvmegun, kimino-dotauauag; nin dvsh uin kauin moshk kigruijaiawisintoninim.

8 Giizhijige sv go au ikue iu gaizhigvshkitot: kizha sv püzha nominiy dvsh iu niau api iu ninguaigazoian.

9 Keget sv kitinimin, Tibi sv go oo gvgikueuin getrzhigvgikuenuotvmoingen oma mizi aki, oo dvsh au ikue gaizhijiget twauinjigadeni iu jionjimikueniint.

10 ¶ Au dvsh Judas Iskariot bezhik au igiu vshinizh kiki-noamagvnvg, ogiizhanvn iniu mekvdeukunaien, mipvgitina-mauat iniu Jesusvn.

11 Api dvsh nuandvmouat, giminuendvmog; gaie ogiuavindvmauan jimaauat iniu shonian. Oginvndamikuendan dvsh getizhijiget, iu ueueni vipegitinat.

12 ¶ Iu dvsh gizhik netvmisi maiajiseg iu uikundiuin, uembishinsig au prkueshigvn, api ganisauat iniu kvbikose uikundiuni-manishtani-shi:svn, iniu dvsh okikinoamagvnvn oo ogii-

gon, Anindi dvsh enendvvn jiauiuauezhitoq, iu dvsh na jimi-jiivn iu kvbikose uikundiuin ?

13 Nizh idvsh oginnajinazhauan iniu okikinoamagvnvn, oo giinat, Izhaiuk sv iuidi odenq, aia dvsh au inini genvgishkoneg minikuajigvnj ogvbimitvkongan iu nibi; vninopinvnik dvsh.

14 Tibi dvsh igo jirnipindigeguen, oo inik au minoinini, te-bendq iu uakaiigvn, Au sv kekinoamaget oo ikiito, Anindi ko iu endvshiuisini, ima getvzhimijian iu kvbikose uikundiuin mamaui igiu ninkokinoamagvnrg ?

15 Kiguabvndaiigoua dvsh iu kejimvngvteg ima ishpimi vjikinigadeg, gizha go ozhisj gaie uauezhijigadeg: mi dvsh ima getvzhiauacezhitvmauiy.

16 Gimajauvn dvsh iniu okikinoamagvnvn, gaie gipiizhatat ima odenq; mi dvsh igo gaizhimikvmouat iu gaigouat; gaie dvsh ogiuuaechezhitonaua iu kvbikose uikundiuin.

17 Api dvsh uenagushininik, ogipiujiuan iniu vshi nizh okikinoamagvnvn.

18 Megua dvsh namatabiat, gaie uisiniuat, Jesus giikito, Keget sv kitinimin, bezhik sv au kinaua uadopvniieg ningvputinig.

19 Gimajigvshkendvmog dvsh, oo dvsh memeshkuvt giinuat, Nin inv ? Minaua dvsh igo au bezhik, oo giikito, Nin inv ?

20 Oginvkuetauan dvsh, oo giinat, Bezhik sv au kinaua vshi nizhiieg au geuijiapvnjigemit ima onagvnj.

21 Keget 'sv au inini Oguisvn einajiimint igo ima oshibii-gvni izhimaja: gvguanisrgkvmik sv au inini, iniu gepugtitinujin au Inini Oguisvn ! tagionishishin sv au inini uika nigosigobvn.

22 ¶ Megua dvsh uisiniuat, Jesus ogimaman iniu pukue-shigvn, gaie gimamoivuet, gaie dvsh gipigubinat, gimaminat dvsh iniu okikinoamagvnvn, oo dvsh giikitot, Otapinvumok, gaie mijiiuk : misv oo niau.

23 Minaua dvsh iu minikuajigvn ogimamon, gaie dvsh api gamamoivuet, oginaminan iniu okikinoamagvnvn ; kv-kinv dvsh pepvngi ogiminikuena.

24 Oo dvsh ogiinan, Misv oo nimiskuim iu oshkiminuajimonin, iu gaonjigauito onji igiu nibiua anishinabeg.

25 Keget sv kitinimin, Kauika minaua ningvminikuesin iu

sheminasbo, panima etv iu gizhigvk oshkiminikucian ima otogimaniuinj au Kishemanito.

26 ¶ Api dvh ganvgmouat iu nvvgmouin, givnisagav-mog, güzhauat dvh iuidi uvjiuj ia Olib.

27 Jesus dvh oo ogiinan, Kvkinv sv kinana nongum tibigvk kigvnvgjejinzhimim : oo ma uin izhibiigade, Ningvbvkiteua sv au manishtanishiuiini, igiu dvh manishtanishug tsvv-suehkanvg.

28 Api dvh uin giabijibaian ningtvninanigan tvguishin iina Galilena.

29 Peter dvh oo ogiinan, Misvua kvkinv nvgtjinizhimikua, ka dvh uin nin.

30 Jesus oo ogiinan, Keget sv kitinin, nongum gizhigvk, oo igo nongum jitibigrk, nizbi jibuanondaguzit au bakaakue, azbi nisi kigwagonueienim.

31 Auvhime dvh igo minaua uitebue, Boshke uijnibominan, ka papish ningut kitaizhiagonueienimisinon. Midvh igo tibishko iu kvkinv gaikitouat.

32 Ogiotitanaua dvh iu Gethsemane gaizhinikadeg ; oo dvh ogiinan iniu okikinoamagvvn, Oma namatabig, megua jiauianvniaian.

33 Ogiivniuijuan dvh iniu Petervn, gaie Jamesvn, gaie iniu Johnvn, gaie dvh gimajikijimamakadendy, gaie gikiji-nvnnaneiendy.

34 Oo dvh ogiinan, Kijiuisvgi-gvshkendv sv au ninjijag, kega go ozamine. Aiag sv oma, gaie dvh akaubig.

35 Minaua dvh pengi givnimaja, giapungishi idvh ima mitvshkvkmik, oo giizhianvniat, kiehpin inendaguvkibvn, oo tibaigvn jikvbikagoiambvn.

36 Oo dvh giikito, Abba, Nose, kvkinv kin aiiin kigrshkitonvn ; otapinamauishin oo minikuajigvn jikvbikagoian : ka dvh uin igo iu nin enendvman, kin sv go enendvman tri-zhiebvt.

37 Ogidinazikauan dvh, gaie megua nibanit ogimikauan : oo dvh ogiinan iniu Petervn, Simon, kiniba nv? kauin nv kigrshkitosin ningotibaiigvn jiakauabiivn ?

38 Akaubiiuk gaie anvniaiuk, konima kigvpvngishinimima gvguedibenintiuiini. Keget sv uin ano inendvm su ojjagma, iu dvh uin uiauima nvnnamvt.

39 Minaua dvsh givnimaja gaie gianvniat, nasab idvsh igo giizhianvnia.

40 Api dvsh minaua paizhat, minaua ogimikauan iu megua nibanit, (gikuziguvuiniuvn ma uin igo iniu oshkinzhigouan;) ka dvsh ogikikendvsinaua iu uaizhinvkuetanauat.

41 Midvsh iu nisj binazikauat, oo dvsh ogiinan, Nibaiuk sv dvsh norgum, gaie vnuuebiiuk : misu iu minik, shaieguv sv tvguishinomvgvt iu tibaigvn : binv iniu Oguisvn au inini gi, pvgitina ima oninjiuq igiu meijihiuebiziijig.

42 Onishkaiuk, vmbesv no majata ; bina au pegitinit besho piaia.

43 Kezhitine dvsh megua geabi gagigitot, gitvguishin au Judas, au bezhik gaauit igiu vshinizh kikinoamagvng, ogipi- uiuiugun dvsh iniu kejimamauinonijin iniu anishinaben, pigi-gigiziuat iniu vshishaneshkon, gaie iniu shimagvvn, pianoni-gouat iniu kijimekvdeukunaien, gaie oshibiigeuininiuvn, gaie getizinjin anishinaben.

44 Au dvsh gapvgitinat iniu Jesusvn, ogikokinoamauan iu kikinauajijigvn, oo giikitot, Au sv geojimvg, mi sv au getauit ; tvkonik sv au, gaie vnuuauinge majiuinik.

45 Api dvsh igo gatrguishi, kezhitine oginazikauan iniu, oo giikitot, Kekinoamageivn, Kekinoamageivn, gaie dvsh giojimat.

46 ¶ Ogipvgitinvmauauan iniu oninjuan ima uvgijinv, gaie dvsh ogitvkonauan.

47 Bezhik dvsh au pesho ganibait ogikijigubiton iu vshi-shaueshk, ogibvkiteuan dvsh iniu obvmitagvnini iniu kijimekv-deukunaien, ogigishkitauvgegunaman dvsh.

48 Jesus dvsh ogivnonan, oo ginat, Kimodishkjin nv kibii-zhinazikauim, pigiziieeg iniu vshishaueshkon, gaie iniu shimagvn, iu dvsh uitvkoniieg ?

49 Endvsogizhik kigiuijaiauininim ima anvmieuigmigo, iu gvgikueian, kauin dvsh kigitvkonisim ; anish inendagvt sv jitvtibishkoseg iu oshibiigvn.

50 Kvkinv dvsh ogiozhimauan, gaie gitvgjinizhimauat.

51 Oginvinopinvnigon dvsh iniu bezhik oshkinauen, uabish-kigin etv bemivguit au oshkinuae ; ogitvkonauan dvsh iniu oshkinauen igiu ininiuvn.

52 Oginvgvtan dvsh iu uabishkigin, pinguashagit dush ogiozhiman.

53 ¶ Ogivnimajinauan dvsh iniu Jesusvn ima aianit imu kijimekvdeukunaien: mamaui ma uin ima aiaguabvn igiu kvkinv kijimekvdeukunaieg, gaie igiu getizijig anishinabeg, gaie igiu oshibügeuininiuv.

54 Au dvsh Peter uasa go ogivnionjinopinvnan, pinish igo ima uakaiigvni au kijimekvdeukunaie gatat; ogluitabiman dvsh iniu b̄vmitagvvn ima jigishkude giauvzot.

55 Igiu dvsh kijimekvdeukunaieg, gaie kvkinv igiu gaona-kunigejig, oginvndauendanaua iu jibatamimint iniu Jesusvn, iu winisauat; ka dvsh gego ogimikvnsinaua:

56 Nibiua ma uin ogivginauishki-batamigon, ka dvsh iu obatangeuinua gieizhiuimvgvtinini.

57 Anint idvsh igiu gipvziguiuv, gaie gigvginauishkibata-mauat, oo giikitouat,

58 Ninginondauanan sv giikitot, Ningvbvnajiton oo anvme-ueigmik ima oninjima uenjiozhijigade, vnninisogonvgrk idvsh minaua bezhik ningvozhiton ima oninjima jionjiozhijigade-sinog.

59 Kauin gaie go oma gieizhiuinitimvgvs inini iu obatan-geuinua.

60 Nauaiii dvsh ima ginibaui au kijimekvdeukunaie, ogivejiman dvsh iniu Jesusvn, oo giikitot, Kauin nv ningut kitizhinvkuetvnsi? Uegonen oo batangeuin iu ezhibatamikua?

61 Pizan dvsh igo giaia, gaie kauin papish ningut ogiizhinvkuetauasin. Minaudvsh igo au kijimekvdeukunaie ogivguejiman, oo giinat, Kin inv kidau au Krist, Ueguisimigujin iniu Kishemaniton?

62 Jesus dvsh oo ogiinan, Nin sv nindau; gaie dvsh kigvtabvmaua au inini Oguisvn namatabinit ima okijinikanvinik iu gutamiguziui, gaie jipinaguzit ima anvkuvtq iudi gizhigo eanigin.

63 Mi pi dvsh au kijimekvdeukunaie pagubitot iniu otv-guiinvn, oo dvsh giikitot, Anin dvsh uin geabi geizhinvndauenimyuabvn igiu batamajig?

64 Kiginondanaua sv iu kijimujigigitouin; anin dvsh enendumeq? Giikitouvg dvsh kvkinv iu jinisimimint.

65 Anint idvsh ogimajisvsikuanauan, gaie giaguinguebinat gaie gipvbikuakonin jitauauat, gaie dvsh oo giinanat, Anuajigen: igiu dvsh uin b̄vmitagvvnvg oginvbvgvshininjitaean, iu gibvkitouauat.

66 Peter dvh uin aiagobvnen ima aguvji, ogipinazkugon dvh iniu obvmitagvnikuemvn au kijimekvdeukunaie :

67 Api dvh uaiabvmat iniu Petervn aurzonit, ogigvnaubvman, oo dvh giinat, Gaie kin sv go kiuijaiauabvn au Jesus, au Nazarethi tzhiinini.

68 Giagonuetvm dvh, oo giikitot, Kauin ninkikendvsin, gaie kauin ninisitovnsin iu ekitoivn. Gisagavm idvh iuidi givni-anikejigadenik giizhat: gimazitagvzi dvh au bakaakue.

69 Minaua dvh au bvmitagvnikue ogiuabvman, oo dushimajinat iniu pemigabauinijin, Misv au bezhik aiauit.

70 Minaua dvh giagonuetvm. Goma api dvh igo minaua, igiu ima pemigabauijig oo ogiinauan iniu Petervn, Keget sv kitau au bezhik, iu giuijaiavt: kitvñki sv ima Galileng : mi sv iu enitaguziivn iu gagigitoivn.

71 Gimajikijimvjigizhue dvh, gaie givnjigigitot, oo giikitot, Kauin gusha ninkikenimasi uaau inni entvzhimeg.

72 Midvh iu nizhi gimazitaguvzit au bakaakue. Peter dvh ogimikuendan iu ikitouin gaigogobvnen iniu Jesusvn, misv oo ikitouin, Jibua nizhi mazitaguzit au bakaakue, azhi shaieguv nisi kigvgiagonuetau. Api dvh oo gaizhimikauit, gimaui.

CHAPTER 15.

KEZHITINE dvh kekishebauvgvk, igiu kijimekvdeuvin kunaieg gionakunigeuvg, mamaui igiu getizijig anishinabeg, gaie igiu oshibiigeuininiuvg, gaie kvkinv igiu onakungiueuininiuvg, ogimamanjigurpinauan dvh iniu Jesusvn, gaie gijamjiinauat, gtauipvgitinanauauat dvh iniu Pilatevn.

2 Pilate dvh ogivguejiman, oo giinat, Kin inv Kitogimakvndvmauag igiu Jiuvg? Ginvkuetvm dvh, oo giinat, Kin sv kidikit.

3 Igiu dvh kijimekvdeuikunaieg nibiua iniu aiiin egijibatamauan: ka dvh papish ningut giizhinvkuetvnse.

4 Au dvh Pilate minaua ogivguejiman oo giikitot, Kauin nv ningut kitizhinvkuetvnsi? ina minik ono aiiin ezhibatamikua.

5 Kadvh igo minaua au Jesus ningut giizhinvkuetvnsi: gimatmakadendvm dvh au Pilate.

6 Ina, iu api ko uikundi, ogipvgitinanauabvn iko iniu

bezhik kebakua ilgazonijin, iniu sv go ko nendauenimana-nijin.

7 Bezhik idvsh Barabbas giizbinikazo, au gamamanjigu vpi-jigazot mamaui iniu gauidokagojin iu gimpkvndueuat, au ganishiuet iu api mekvadueuat.

8 Igiu kejimamaunojig anishinabeg eniguk gibibagiurg, in jidatogouat, apioe gapiaiindotagouat.

9 Pilate dvsh oginvkuetauan, oo giinat, Kitinendam inv jipvgitinnmoninvguk uaan Uetogimainigt iniu Jiuvn?

10 (Ogikikendan ma uin, igiu kijimekvdeuikonaiieg gipvgidinamaauat, in gigvgauenimauat.)

11 Igiu dvsh kijimekvdeuikonaiieg ogivganzomauan iniu anishinaben, iu auvshime ineniinauat iniu Barabbasvn iu gipvgidinamauintus.

12 Pilate dvsh oginvkuetauan minaua, oo giinat, Anin dvsh enendvmeq iu getodauvg uaau Jiurg otogimamiuan ezhinikaneg?

13 Minaua dvsh igo giizhibibagiuv, Aguakuaok sv au.

14 Pilate dvsh ogiio'an, Anishuin? Uegonen iu mvjiaiiuish gaizhijiget? Au vshime dvsh igo minaua eniguk gibibagiurg, Aguakuaok sv au.

15 ¶ Midvsh au Pilate inendy iu uiminuendvmiat iniu anishinaben, ogipvgitinnmoninvguk uaan Barabbasvn, gaie ogipvgitanan iniu Jesusvn iu jiaguakuaomint, api gaishkua pvrzhen-zheuat.

16 Igiu dvsh shimagrnishvg, ogiiizhiuinauan ima uakaii-gvni, Pretorium gaizhinikadeg; enigokuinouat dvsh ginvn-dondinuv;

17 Miskuegin iu gapisikonauat, gaie minesrgaurvnhin dvsh iniu gaokadenauajin, gaie dvsh iu gipsikuebinauat,

18 Midvsh gimajiaianvnikauauat, oo giinauat, Kitanvmitkago, kin uetogimanimikig igiu Jiurg.

19 Asakvnvshk dvsh iu gabvkiteauauat ima osktiguanini, gaie dvsh ogisvskuanauan, gaie iu giojijingu vnitauauat.

20 Api dvsh ganishipapinotauauat, ogikisikonauan iu mis-knegin, tibinaue dvsh otaiimvn gipisikonint, mi dvsh gaizh-majiuinint iu uiaguakuaont.

21 Ogivganzomauan dvsh iniu bezhik Simon ezhinikazo-nijin, ima Kurenej tvzhiaki tenvkigobvn, jigaiii dvsh ima pi-

mosegobvn, ningoji go bionjibagobvn, (osvn au Aleksander gaie Ruphus,) jipimiuitonit iu otazhideatigomini.

22 Ogipiizhiuinan dvsh ima Golgotha ezhlinikadeg, iu dvsh uin anikvnotvmi, mi iu uaitvmi, Uinzhigvnikanj :

23 Shominabo dvsh iu aianominvauat, iu mvshkiki gitvgo-nvmouat : kauin dvsh ogiotapinvnsin.

24 Api dvsh gaaguakuauuat, gimataonitiuvg iniu otvgui-uinini, iu atatiuat eindvshiat ituk getaiamouat.

25 Nisotibaiigvnetogobvn dvsh oo api; midvsh gaizhiaguakuauuat.

26 Iu dvsh okikinaujibiigvn iu gaonjibatamint, ishpimi ima tibishko oshtiguani, giozhibiigadeni, oo izhisininik, OTOGI-MAMIUAN IGIU JIUUG.

27 Nizh igiae iniu kemotishkinijin ima gitvgo aguakuaoman, bezhik ima okijinikä invkvkeia, iniu dvsh bezhik ima onvmunjinikä.

28 Gitibishkose dvsh iu oshibiigvn, oo ekitorvgvk, Gitv-guvgima sv iniu mejiizhiuebizinijin.

29 Igiu dvsh ima pesho gapimosejig oginishipapinotauuan, iu ueuebikuenuuat, gaie oo ikitouat, Ina, kin benajitoivn iu kijianvnieuigmik, gaie nisogon etv tvzhikvmvn iu minaua ozhitoivn,

30 Bimajiitizon, gaie pionjinisandaen ima azhideatigon.

31 Midvsh gaie igiu kijimekvdeikunaiieg nasab gaizhinana-pidotauauat, oo dvsh glaiitiuat, mamaui iniu oshibiigeuininiuvn, Ogibimajian uin iniu bekanizinijin ; uin dvsh tibinaue kauin ogvshkitosin iu jibimajiitizot.

32 Mano au Krist uetogimamigut iniu Israelvn tvpionji-nisandaue ima azhideatigo, iu dvsh na jiuabvndvma, gaie jit-ebueiendvma. Igiu gaie gatvgoaguakaontjig ogipapapizh-mauan.

33 Api dvsh nengotuasotibaiigvneg, gikijipvsugishkibigt imakvkinu aki, pinish igo iu shaiangvso-tibaiigvneg.

34 Api dvsh shaiangvso-tibaiigvneg, Jesus gikiji bibagi, oo giikot, Eloi, Eloi, lama sabakthani ? iu dvsh anikvnotvmi, mi oo etvni, Ninkishemanitom, Ninkishemanitom, anishuin gin-guzhiivn ?

35 Anint idvsh igiu ima pesho gapimigabaujjig, api nuandvmonat, oo giikitouvg, Bina onvndoman sv iniu Eliasvn.

36 Bezhik dvsh gimajibvto, giauiekagvminy iu iskaiiban

Ima shiuabo, gaie oginabakuaan, giminat dvsh iu jiminikuenit, oo giikitot, Poniik ; tvgv uabvndvnta jipinisandauigoguen iniu Eliasvn.

37 Jesus dvsh gikijibibagi, gaie giishkuanamot.

38 Iu dvsh kibvgojigvn ima kijianvmieuvgnigo gitashki-gisemvgt ima naueg, iu ishpimi auy pinish igo ima tbvshish.

39 ¶ Api dvsh au shimagvnishiogima, ima tibishko aianit ganibauit, iu dvsh uaiabvndv oo giizhibibaginit, gaie iu giizhi-ishkuanamonit, oo giikito, Keget nvnguvnv au inini auigobvn Oguisvn au Kishemanito.

40 Gaie dvsh glaiauvg igiu ikueuvg uasa uenzabijig, igiu anint mistv au Mari Magdalene, gaie au bezhik Mari ogin au James nauvj egashiit, gaie au Joses, gaie au Salome ;

41 Ogo ganopinvnajig, gaie gabvmitauajig megua ima Galilei glaiaat ; nibiua dvsh igo minaua anint igiu ikueuvg, igiu gapiizhinijiapvneg ima Jerusalemi.

42 Api dvsh shaieguv gaonagushik, onji ma vin in uauezhitatinigizhigtogobvn, iu sv, ningogizhik bua anvniegizhigvk,

43 Au Joseph ima Arimatheaj gatvnnkit, au gakijituauini-gigitouininiuit, gaie au gabitor iu otogimauiuinini iniu Kishemaniton, gipiizha sv, gaie gigisongitee ginazikauat iniu Pilatevn, gaie ginvndauendvmauat iu uiauini iniu Jesusvn.

44 Gimamakadendvn dvsh au Pilate, iu dvsh ituk azhi gimboguen : oginvndoman dvsh iniu shimagvnishiogiman iu givguejimat, eniuek inv go meuizhv ginibo.

45 Api dvsh kekendv, vindvmagut iniu shimagvnishi ogiman, ogiminan iniu Josephvn iu uiauini iniu Jesusvn.

46 Gaie dvsh ogikishpinaton iu uabishkigin in uenishishinik, midvsh gaizhinisandauinat, gaie gititibiginat ima uabishkigingo, midvsh gaizhivsat ima jibegvnmigo, iu giuimbabikaiigazogobvn au azhibik, gaie kijiasinin iniu gaizhititibiuebinat imashikuandemiuv iu jibegvnik.

47 Au dvsh Mari Magdalene, gaie dvsh au bezhik Mari, ogin au Joses, gigvnaubvnjigeuvg ima jivsint.

CHAPTER 16.

API dvsh gakvbikoseg iu anvniegizhik, **Mari Magdalene**, **gaie au bezhik Mari ogin au James gaie au Salome, gi-**

kishpinvtoguabvn iniu menomaguvtinigin, iu dvsh uipiizhauat gaie uinominauat.

2 Apiji dvsh kikisheb iu piuabvninik, iu netumisi gizhik, gipityguishingo dvsh ima jibegvmigo, pijinvk igo pamokavnnik:

3 Oo dvsh gaiiitiuvg, Auenish au geikouebinvmonty iniu asinin, ima ishkuandemiuy iu jibegvmik ebit?

4 (Api dvsh gainabiuat ogiuabvmauan iniu asinin iu gükouebinigazonit,) kijimijabikizigobvn ma uin.

5 Unipindigeuat dvsh ima jibegvmigo, ogiuabvmauan oshkinauen'namatabinit ima okijinikamä invkrke, kijikinuanik iu otwguiuinini, gaie kijuabishkanig; gikijisegiziuvg idvsh.

6 Oo dvsh ogiinan, Kego segizikegon; kinvndauabvmaua sv au Jesus au Nazarethi tvzhi inini, gaie au gaaguakuaont: giabijiba sv; kauin oma aiasi; bina uabvndvmok ima git-sintibvn.

7 Majag idvsh uin, auiuindvmauimik iniu okikinoamagvnvn, gaie au Peter, vnnigani sv izhat iuidi Galilenä: misv ima jiuabvmeq, iu igo gaininegibvn.

8 Kezhitine dvsh giwnisagaavniog, onjinizhimouat ima jibegvmigo; gininingishkaurv ma, gaie gimamakadendvmog: ka gaie ningut ogiinasiuauan auia iniu ininiuvn; gisegiziuvg ma uin.

9 ¶ Bina api au Jesus apiji kikisheb gaabijibat, iu netumisininik gizhik iu gaishkuaanvniegizhigvkin, mi iniu nitum gauabvrmigujin iniu Mari Magdalene, iniu nizhuasui mvjimaniton gasagijjiuebinvmauapvn onji ima uiauinj.

10 Gimaja drsh, gaiuiuindvmauat iniu uajajauapvn, iu megua tnvtemonit gaie nvninauendvmonit.

11 Igiu, api ganondvmouat iu bimadizinit iniu Jesusvn, gaie giuabvmat au Mari, kauin gitebuetsiuvg.

12 Minaua dvsh igo api, pukan giizhinaguzi iu giuabvmit-gopvn iuiu nizh okikinoamagvnvn, megua vniplimosenit gaie izhanit inidi tnvkiuini.

13 Giizhauvg idvsh gaiuiuindvmauauat iniu anint kikinoamagvnvn: kauin minaua iniu ogitebuetausiuauan.

14 ¶ Minaua dvsh api ginaguiitizo ima gaiyanit iniu vshi-bezhik, iu megua uisininit, gaie ogianamiman iu giagonneien-dvminit, gaie ezhimvshkuanik iniu oteini, onji iu gitebuetausinit iniu gauabvrmigujin api gaabijibat.

15 Oo dvsh ogiinan, Izhag sv oma mizi aki, gaie auigvgikimik oo gugikueuin igiu kvkinv bemadizijig.

16 Au sv getebueiendy gaie dvsh baptizouint, tbimadizi sv: au dvsh uin getebueiendvsig tvgagige gotvgendvm.

17 Ono dvsh kikinauajijgvnvn ogvnopinvnigonauan igiu getebueiendyg. Ima sv nindizhinikazouini ogvonjisagijiuebinauan iniu mvjimaniton; gaie dvsh tvinueuvg iniu oshkineueuinvn.

18 Ogvotapinauan sv iniu kinebikon; gaie kishpin gego minikueuat iu neshiuemvgvtinik, kauin sv ningut ogrinikagusinua; ogvpgijinjinjitaauauan gaie iniu aiakuzinijin, midvsh giizhinojimonit.

19 Midvsh api au Tebeninget gagvgvnonat giizhiotapinigazo iudi ishpimi, gaie gäuinamatabit ima okijinikanj iniu Kishe-maniton.

20 Gimajauvg idvsh, gaie mizi gipapagvgikueuat, uijvnomigouat iniu Tebeningenijin, gaie gaijinjisitouat iu ikitouin onji iniu kikinauajijgvnvn iu mamandauijige. Amen.

OMINU AJIMOIN AU ST. LUKE.

CHAPTER 1.

1 U dvsh nibiurgiziuat igiu gauikuvjitojig iu gitvzhikrmouat jitibajimotageuint iniu aiiin taiebueiendvmäin,

2 Iu sv go gaizhi anike mizhiiyidua igiu uaieshkvt gauabrvnjigejig, gaie gagvgikuenotrig iu ikitouin;

3 Gaie nin dvsh iu nindizhiminuendvm, iu uauinge kiken-dvman kvkinv ono aiiin apine go uaieshkvt aur, iu drsh uiauinge-majibiamoninan, kin kejituauendaguiziivn Theophilus,

4 Iu dvsh jikikendvmvn iu keget tebueuinimvgvk iniu aiiin, iu gaizhikikinoamagoivn.

5 MEGUA aiamvgrtinik ogizhigomvn au Herod gaogimauit inna Judeai, giaia au saguijigeuinini, Zakarias giizhinikazot,

iu igo ezhituagobvn en au Abia : iniu dvsh uiuvn gaodanijin au Aaron, Elisabeth dvsh giizhinikazouvn.

6 Naiezh idvsh oginibuakavndauuan iniu Kishemaniton, gipimoseuat ogvgikueuinini, gaie go giminotuauat iu gaigouat iniu Kishemaniton.

7 Kauin dvsh gionjanisisiuv : ka sv uin au Elisabeth gini-giauvsoi ; azhi dvsh naiezh nibua endvsopiponvgiziut.

8 Gipvgvmiaia dvsh megua tuzhiky iu saguijigeuini-izhitauuin, enasvmit au Kishemanito, iu uauezhisitot odizhituauin ezhijigeuagobvn en iu izhitauuin saguijige,

9 Iu sv go einvgjinjigazouapvn igiu mckvdeukonaieg, oo api dvsh giinvgjinjigazogobvn iu jijagizy okuezigvn, api ko enipindigegobvn en ima otanvnieuvgnigo au Tebeninget.

10 Igiu dvsh maiamaunojig anishinabeg anvniaguabvn ima agurji, megua jagitenik iu okuezigvn.

11 Ogibinazikagon dvsh iniu otanishinabemvn au Kishemanito, nibauinit ima okijinikauy iu saguijigvnbik.

12 Api dvsh au Zakarias gauabvmat, giminushkajaia, gaie segiziuin ogipvgvmishkagon.

13 Au dvsh ishpimi tuzhi anishinabe ogiinan, Kego se-giziken, Zakarias; iu kitanvniauin ginondajigade : au dvsh kiuitigemagvn Elisabeth ognigian kuiizensvn, midvsh oo geizhinikazot John.

14 Kigvaian dvsh iu uauizhendvmouin 'gaie minuendv-mouin; nibua dvsh gaie tzuauizhendvmog api nigit.

15 Tvkjiinendaguzi sv ima enasvmit au Kishemanito ; kauin ogvminikuesin iu shominabo, gaie meshkauagymik mini-kueuin : ogvmoshkineshkagon iniu Kijiojijaguvn, iu api jinigit.

16 Nibiua dvsh iniu otabinojiimvn au Israel ogvkuigabauitaan iniu Tebeningenijin Okishemanitonuan.

17 Midvsh uaau geonjiniganigmigut iniu ima oijagoni gaie ima omvshkauiziuinjin iniu Eliasvn, iu jikuekinamauat iniu ueosimiminjin iniu oteini ima invkvke onijanisini, gaie igiu taie-bueiendvsigog jiaiamouat iu onibuakauinin iniu guaivk ezhie-bizisjin, iu dvsh jiuuaezaat iniu anishinaben, api pitvguishj au Tebeninget.

18 Zakarias dvsh ogiinan iniu ishpimi tuzhi anishinaben. Anin dvsh oo geizhikikendvman ? Ninkijianishinabeu ma uin, gaie au niuitigemagvn nibua tvso piponvgizi.

19 Au dvsh ishpimj tvzhi anishinabe ogiinan, oo giikitot, Nin sv nindau au Gabriel nabauian enasvmit au Kishemanito; anonigoian dvsh jigvnoninan, gaie jiuabvndaiinan ono minuajimouinvn.

20 Ina dvsh kauin kigvgvshkitosin iu jianimitaguzivn, pani-
ma go iu api ono aiiin gigizhisijigade, onji iu gitebueiendv-
siuvn iniu nindikitouinvn, iniu getibishkosijigadegin iu api
inendaguvk.

21 Igiu dvsh anishinabeg ogipiauan iniu Zakariasvn, gaie
gimamakadendvmouat kinnezh giünendit ima anvnieuigv-
migo.

22 Api dvsh pasagay, kauin ogigrshkitosin iu jigvnonat;
ogimaminonenimauan sv iu ningut giizhinvminit ima anvnieuigv-
migo; anish go ogiaiininvmauan; ka ma ogigrshkitosin
iu uigigitot.

23 Gipvgvniaia dvsh api gakvbikosenig iniu gizhigon gi-
saguiijiget, giizhikiue iuidi endat.

24 Api ono gizhigon gaishkuuaiag, iniu uitigemagn Eli-
abethvn uinigianvsonit, nanogizis dvsh gikazouvn, oo giiki-
tonit,

25 Misv dvsh oo endotauit au Kishemanito, ono gizhigon
api iu gigvnaubvmit uiotapinamauit iu mvjiizhiuat igiu ini-
niav.

26 Ganingotuasogizisuagvk idvsh minaua au ishpimj tvzhi
anishinabe, au igo Gabriel, ogipianonigon iniu Kishemaniton,
jüzhät iu odena ima Galilei, Nazareth gaizhinikadeg,

27 Iniu oshkinigikuen iu uiuitigenmanigobvnen ininiuvn Joseph
gaizhinikazonijin, au gaogitizimat iniu Dabidvn; au dvsh
oshkinigikue Mari giizhinikazo.

28 Iniu dvsh ishpimj tvzhi anishinaben gipindigeuvn ima
aia, gaie giigut, Minobimatin, kin espendaguziivn; kiuijiuig
au Kishemanito: kishauendaguz endvshiuaat igiu ikueuv.

29 Api dvsh gauabvmat, gimigushkajaia iu gaikitot,
giünendvm dvsh ima otenendvmouini, uegotoguen anvnikota-
tiuinituk oo geauvnoguen.

30 Iniu dvsh ishpimj tvzhanishinaben ogigvnonigon, Kego
segiziken, Mari, giigut; kigimikan iu oshauenjigeuin au Ki-
shemanito.

31 Ina sv dvsh kigvonijanis jinigivt au geoguisiivn, JESUS
dvsh tvizhinikazo.

32 Tvkijiinendaguzi sv, gaie iu jiizhiuinint ueguisimigujin iniu Eshpendaguzinijin; iniu dvsh Tebeningenijin Kishemaniton ogvminigon iu otabinasouini iniu Dabidtn osvn.

33 Gaie ogvogimakvndvmauan iniu Jakob onijanisvn kagnik; gaie dvsh otogimauiuin kauika trishkua aiasinini.

34 Au dvsh Mari ogiinan iniu ishpimi tvzhi anishinaben; Anin geizhiaiag oo, uika kikenimasinuv au inini?

35 Iniu dvsh ishpimi tvzhianishinaben ogivnonigon, oo giigut, Au sv Kijojijag kigvpgvnmishkag, gaie dvsh iu omvsh-kauiziin au Eshpendaguzit kigvagauateshkagun; gaie dvsh iu gepinendaguk genigoitovn, tvizhinikazo Oguisvn au Kishemanito.

36 Ina sv au kitinauemagvn Elisabeth gaie vin sv ogvngian geoguisijin ima ogitiziuij: mi oo azhi ningotuasogizis-uagvtinik eko gigishkauat au uenjanisisig ezihiinintibvn:

37 Ka sv gego ogvbuanauitosin au Kishemanito.

38 Mari dvsh giikito, Ina sv iniu obvmitagvnikuemvn au Tebeninget; misv iu mano getizhiuebiziian iu gaikitovn.

39 Mari dvsh gipvzigui, iniu api gizhigvton, giizhat iuidi pikuvtina tvnvkiuini, vniueuibishkat, izhat iu odena ima Judai eag,

40 Givnipindige dvsh ima endat au Zakarias, gianvmikanat idvsh iniu Elisabethvn.

41 Gipvgumiaia dvsh api Elisabeth nuandy iu anwmikagut iniu Marivn, gimamaji dvsh au abinoji ima vnaminv.

42 Gaie oo gigigitot iu epitouet, oo giikitot, Kishauendaguz ima aiauat igiu ikueuvg; gaie shauendaguvt iu ima vnaminv geonjiminiuiur.

43 Anin dvsh nin geizhiaiaian, iniu ogin au Tebenimit iu binazikauinit?

44 Invginin api nuandvman iu kitanvmikageuin, au ebinoji gimamaji ima vnaminv, epij uaizhendv.

45 Shauendaguzi au ikue gatebueiendv; tvizhinebton ma ono aiiin gainintjin au ikue, gigvnonigut iniu Tebeningenijin.

46 Oo dvsh Mari giikito, Au ninjijag okijituaueniman iaiu Tebeningenijin,

47 Gaie ninjijag guauizhendv onji au Kishemanito am bemajit.

48 Ogimikueniman ma iniu tepvsendaguzinijin obvmita-

ḡnikiuemvn ; ina ma oo nongum kvkinv eniaianikebimatizijig shauendaguzi ningvzhinikanigog.

49 Au ma Guetamiguendaguzit ningidotag iniu kiji aiiin ; gaie p̄intini iu odizhinikazouin.

50 Iu dvsh oshauenjigeuin ogvotisigonaua igiu kuesajig, apine go jiaianikebimatiziuat.

51 Ogiuabvndaiuen iu omvshkauiziun, iu onik ḡaiot ; ogivsueuebinan sv iniu ueuizhenimonijin ima oteinj.

52 Ima onamatabiuni ogionjinisinan iniu kejituauenimonijin, ima dvsh tv̄psendaguziuni ogionjiishpian iniu tepvsenimonijin.

53 Ogitebisinian iniu bekvdelenijin iniu uenishishininigin, gaie iniu uaianvtizinijin ogimajinazhauan gego giminasisig.

54 Ogiuidokauan iniu obvmitagvnvn iniu Israelvn, iu oshauenjigeuin gimikuendy ;

55 Iu gaizhiuaividvmauat iniu kosinanin, iniu Abrahamvn, gaie iniu onijanisini, kaginik.

56 Konima nisogizis ogiuitigeman iniu Elisabethvn au Mani, mi pi dvsh ezhikiuegobvnen.

57 Azhi dvsh Elisabeth pegvnmishkagut iu api jinigiauvst ; oginigian dvsh iniu gaoguisijin.

58 Iniu dvsh uijitunvkiuemagvnvn, gaie iniu otinauemagvnvn, ginondvmon gaizhiuabvndaiigut iu kijishauenjigeuin iau Tebeningenijin ; gimamaui-uauizhendv̄mog idvsh.

59 Gipvgvmiaiamvgvt dvsh shaiegua eshuasogizhigvk, giipzhauvg uikikinaujiauat iniu abinojivn ; Zakarias dvsh ogiizhinikanauan, iu ezhinikazonit iniu osini.

60 Iniu dvsh ogin oo giikitouvn, Kauin iu ; John sv uin tv̄zhinikazo.

61 Oo dvsh ogiinauan iniu ikueuvn, Kauin sv uin auia igiu kitinauemagvnvg oo izhinikazosiuvg.

62 Ogiaiininvmauan iniu osini, iu geizhiuinananit.

63 Oginvndotan dvsh iu oshibiigvn, gaie dvsh gaoshibiiget, oo giikitot, John sv izhinikazo. Kvkinv dvsh gimamvkadendvmog.

64 Iu dvsh oton gibakishkani ueuib ; gaie iu otenvniu gige-shauishkani, midvsh iu api gagigitot, gaie gimamoivuvmat iniu Kishemaniton.

65 Segiziuin ogipvgvmishkagonaua kvkinv igiu giuitaiii gadajig ; kvkinv dvsh ono ikitouinvn mizi gibvsueuesinon gite-

bishkamvgvk kvkinv ima pikuvtina tvnvkiuinj ima Judeaj.

66 Kvkinv dvsh igiu ganondrig oginrinanauan ima oteiuə, oo dvsh giikitouat, Auenen dvsh uaau abinoji geauiguen ! Gaie dvsh iniu onikani iniu Tebeningenijin ogiuijuigun.

67 Iniu dvsh osvn Zakariasvn ogimoshkineshkagoni iniu Kijiojijaguvn, gaie gianuajigenit, oo giikitonit,

68 Shauendaguziuvn iniu Otogimamvn gaie Okishemani-tomvn au Israel ; ogibinazikauan ma, gaie ogibimajian iniu otanishinabemvn,

69 Gaie dvsh ogiizhian iniu shauendaguziui-eshkvnnvniaianit·kinaint onji, ima endanit iniu obvmitagvnvn Dabidvn.

70 Gaizhi sv ikitot ima otoninj iniu panizinijin otanuajige-uninimvn, iniu baaanijin baako akiuy ; .

71 Jionjipvgitinigazoiy ima igiu neshkinonyuk, gaie ima oninjuq kvkinv igiu shangeniminyyuk ;

72 Jitibishkoseg iu shauendaguziuin iu gaizhiuauindvma-uintua igiu kosinanig, gaie jimikuendy iu panvtlinik okikindiuiin ;

73 Iu gamvshkauisitot iu gainat iniu kosinanin Abrahamvn,

74 Jimininy iu gaonjipvgitininyua igiu neshkeniminyyuk, iu jibvmitauy, iu dvsh uin jigotajisiuy,

75 Ima piniziuiñ gaie guaivk izhiuebiziuiñ jiaiair, kvkinv iniu gizhigon minik gebimatiziyy.

76 Gaie kin, abinoji, kigvizhiuinigo otanuajigeuinininimvn au Kejiinendaguzit ; kigvrvinigani ima uin enasvmit au Tebe-ninget, jiuuaezechisitoivn iu gevniizhat ;

77 Jiminvta iu kikendasouin iniu otanishinabemvn, ge-onjikikendvmouat iu shauendaguziuin, uebinamauintua iniu obataziuiuinuan,

78 Onji iu okijishauenjigeuin au Kikishemanitominan : gibionjuaseiag iuidi ishpimi, api gabimaurtisiny,

79 Jiminat iu uaseiaziuin iniu eanijin ima megua pvs-gishtibik, gaie agauatesi iu nibouin, jivnikikinonouitot iniu kizitananin ima pizaniueuinj.

80 Au dvsh abinoji gimajigi, gaie givnimvshkauigit ima oijago ; gaiat dvsh iuidi uasa meguekvmik, panima dvsh go iu gizhik giuabvmauat igiu Israel.

CHAPTER 2.

GIPUGUMIAIAMUGUT api iniu gizhigon, iu gionjima-jishkanig iu otinakunigeuin au Kaisar Augustus, k^vkinv dvsh ima miziue gatvnu^vkijig jimigueuat iniu shonian.

2 (Midvsh oo minitiuin nitvn giozhijigadeg megua^vgiogima-wiuit au Kurenius ima Suriaj.)

3 K^vkinv dvsh gimigueuat endvshiuit ima tetibinaue oto-tenuiu^v.

4 Joseph dvsh gaie uin gionjimaja ima Galilej, ima iu odena^v Nazareth, giizhat iuidi Judeai, ototenuj au Dabid, Bethlehem ezhinikadeg, (gaie uin ma ogiogitiziminvn iniu Dabidvn,)

5 Giuijiuat iniu Marivn uiuvn, iu gäuimigieueuat iniu shonian, iu megua giotabinojiimit.

6 Gipvgvmiaiamvgvt dvsh megua ima aiat, iniu gizhigon ogiotisigonvn iu jinigiauvzot.

7 Oginigian dvsh iniu nitvn gaoguisijin, giuiueginat dvsh ima uabishkigino, gipvgidinat dvsh ima endvshiuisininit iniu auakanvn, ka ma ninguji giüntvesinon iu abinasouin ima vahvneugeuigvnmigo.

8 Giaiauvg dvsh ima tvnvkiuinj igiu manishtanishiuiiniuvg, aiauat ima kitiganj gvnauenimauat, gaie gvnaubvmauat omanishtanishimiuan tibigvtinik.

9 Ina dvsh iniu otanishinabemvn au Tebeninget ogipvgmishkagouan, iu dvsh obishigendaguziuin au Tebeninget gisagateni ima giuitauii aiauat; gaie dvsh gikijisegiziut.

10 Iniu dvsh ishpimi tvzhianishinaben ogiigouan, Kego uin segizikegon. Ina, kibitibajimotoninim uenishishjin inajimovinvn, iu kijionaniguziuin igiu k^vkinv bematizijig ogenondanaua.

11 Kinana uenjinigit oo nongum gizhigvk ima ototenuj au Dabid, gebimajiiuet, au Krist, au Tebeninget.

12 Misv dvsh oo geokikinaujijgvniieg; kigvmikauaua au abinoji uiueginigazot ima uabishkigino, abit ima endvshiuisiniuat igiu auakanvg.

13 Sesika dvsh au ishpimi tvzhi anishinabe ogiuijaiauigon iniu kijimamauinonijin ishpimi gaonjibanijin, nvgvmotauanit iniu Kishemaniton, gaie giikitonit,

14 Mano tvkijituauendaguzisv au Kishemanito eshpe ndagu-

zit, gaie oma aki pizaniiueuin, gaie iu shauenjigeuin t̄mina-
uvg igiu anishinabeg.

15 Gipvgvniaiamvgvt idvsh, api igiu ishpimj tvzhi anishi-
nabeg gamajauat invkvkea ishpimi, igiu manishtanishiuiinini-
uvg gigvgvnonitiuvg, Hau, rmbe sv izhata iuidi Bethlehemi
jiuabvndvmy oo pegvmishkamvgvk, au Tebeninget gakiken-
dvmoniny.

16 Midvsh givniueuibishkauat, gimikauat iniu Marivn, gaie
Josephvn, gaie iniu abinojivn shingishininit ima endvshi uisi-
niuat igiu auakanvg.

17 Api dvsh gauabvndvmouat, gikikendvmozhiiueuvg iniu
ikitouinvn gainintua, gitvzhimint au abinoj.

18 Kvkinv dvsh igiu ganondvig gimamakadendvmog, iu gai-
kitouat igiu manishtanishiuiininiuvg.

19 Mari dvsh uin ogivnauendanvn kvkinv ono aiiin, giatot
dvsh ima otej.

20 Igiu dvsh manishtanishiuiininiuvg gikiueuvg mamoivuv-
mauat iniu Kishemaniton, onji kvkinv iniu aiiin gaizhinondv-
mouat gaie gaizhiuabvndvmouat, iu gainintua.

21 Api dvsh shuasogizhik pegvmishkamvgrk uikikinauaja-
uat iniu abinojivn, JESUS dvsh giizhinikazo, iu igo gaizhiu-
nat au ishpimj tvzhianishinabe, jibua nigin.

22 Api dvsh iniu gizhigon jipiniitizot au Mari, iu igo ezhia-
nianig ogvgikueuin au Moses, pegvmishkanig, ogipinauan iniu
Jesusvn ima Jerusalemi, jiminauat iniu Tebeningenijin ;

23 (Ezhiliagadeg ima ogvgikueuin iu Tebeninget, Kvkinv
igiu netvminigijig kuiuizensiuiat dvsh, tvizhiuinauvg iu jipr-
gitendvmauint au Tebeninget;)

24 Gaie dvshjisaguitouat iu sagiuijigvn, iu go ekito ima
ogvgikueuin iu Tebeninget, Ningotueuan igiu uabomimig,
gema gaie nizh omiminsvg.

25 Ina, giaia dvsh au inini ima Jerusalemi, Simeon gaizhi-
nikazot ; midvsh au inini, guavk gaizhiuebitez, gaie ganibua-
kat, gibitot iu jishauendaguzit au Israel : iniu dvsh Kijojija-
guvn ogiujijagon.

26 Gaie dvsh ogiuabvndaiigon iniu Kijojijaguvn, iu jiua-
bvndvsig iu nibouin, jibua uabvmat iniu Oguisvn au Kishe-
manito.

27 Gaie ogiigon iniu Ojjaguvn jipindiget ima anvnieuvig-

migo; api dvsh iniu onigiigon gapindigvngut uaau abinoji Jesus, jidotaint iu ezhituq ima gvgikueuinj,

28 Ogiotapinan dvsh, givsat ima onikq, gaie gimamoituvmat iniu Kishemaniton, oo giikitot,

29 Tebeningeivn, hau, rmbe sv dvsh, pvgitin kibvmitagvn pizan jimajat, iu igo gaikitoivmbvn:

30 Iniu nishkinzhigon ningiaionvn giuabvndvman iu kishauenjigeuin,

31 Iu gauauezhisitoivn ima enasvniuat kvkinv igiu ini-niuvg;

32 Iu uaseiaziuin geuaseshkumagouat igiu maivganishinabeg, gaie iu obishigendaguziuiua kitanishinabemvg Israel.

33 Joseph drsh, gaie iniu ogin au Jesus, gimamakadendv mog onji iniu aiiin gainintua.

34 Simeon dvsh ogishaueniman, gaie giinat iniu Marivn, ogin au Jesus, Ina sv au abinoji gionjipvgitina, iniu gapvngishininijin gaie jipvziguinit minaua nibiua ima Israeli, gaie kikinauajijigvn gemvjtvhindvni.

35 (Keget vshishaueshk kigvtvpvjishkaogun tibinaue kij-jago;) iniu dvsh onanagvtruendvmoiunvn ima nibiua oteimq ivnizhishauisijigadeurn.

36 Giaia drsh au bezhik ikue, Anna gaizhinikazot, gaanuajigeukeuit, odanvn au Phanuel, giizhiotemit nasab au Aser; nibiua gaie gitvsopiponvgizi, nizhuasopipon dvsh minik ano giuitigegobunen.

37 Gaie dvsh gishigaui, konima go shuasimitenv vshi niuin gitvsopiponvgizi, uika ganvgvtvnsig iu anvmeuigvmik, iu dvsh vñi gibvmitauat iniu Kishemaniton, iu gigiiguishimot, gaie gitvniat tebigvkin gaie gazhigvtinikin.

38 Gipindiget dvsh gaie uin iu api, gimannoivuvmat iniu Kishemaniton, giuauindvmauat dvsh kvkinv iniu nendauabvndvminjin iu shauendaguziuiin ima Jerusalemi.

39 Api dvsh kvkinv gagizhisitouat ezhiaianik ogvgikueuin au Kishemanito, giizhikiueuvg iuidi Galilei, ima iu tibinaue ototenuaiuq Nazareth.

40 Au abinoji gimajigi, givnigizhigit ima ojijago, moshkineshkagut iu nibuakauin; gaie oshauendaguziuiin au Kishemanito ogluijiuigon.

41 Iniu dvsh onigiigon giizhauvn ima Jerusalemi endvso piponik, ginazikvmouat iu kubikuseuikundiuiin.

42 Api dvsh mitasui vshi nizh endvsogiponvgizit, giizhauvg iuidi Jerusalemi, iu igo ezhituagobvnen api uakundiujin.

43 Api dvsh gatibishkositouat iniu gizhigon, api dvsh kaueuat, au abinoji Jesus giishkui ima Jerusalemi; au dvsh Joseph, gaie iniu ogin au abinoji, kauin ogikikendvsinaua.

44 Oo dvsh giinendvmog, nigan sv vnitvniziuituk, konima vniuijietuk, ningo gizhik nigan gipimoseuat; oginvndauabvmauan dvsh ima aianit iniu enauemauajin gaie iniu kekenimauajin.

45 Api dvsh gamikauasigua, giizhiazhekiueurg ima Jerusalemi gäuinvndauabvmauat.

46 Gipvgvniaiamrgvt dvsh api nisogan ganvndoneuaat, ogimikauan ima anvnieuigvmigo, namatabinit ima nisauaii iniu kekinoamagenijin, bizindauat, gaie gvguejimat iniu gvguejindiuvn.

47 Kekinu dvsh iniu ganondagujin, gimamakadendvmon iu onisidotvmouin, gaie iu gaizhinvkety.

48 Api dvsh gauabvmauat, gimamakadendvmon. Iniu dvsh ogin oo ogiigon, Ninguis, anishuin oo gidotauuiq? ina sv kos, gaie nin kiginvndauabvrmigo gisadendvna.

49 Oo dvsh ogiinan, Uegonen uenji nvndauabvniieg? ka nv uin kikikendvsinaua iu jitvzhikvman iu Nos otvnokiuin?

50 Kauin dvsh oginisitotvnsinaua iu ikitouin gaizhigvno-nigouat.

51 Ogiiniuijuan dvsh, gitvguishinouat iuidi Nazarethi, gaie ginaitagouat: iniu dvsh uin ogin ogivgnauendanvn ono aiiin ima otej.

52 Au dvsh Jesus gimajigi ima nibuakauini, gaie ima viau, gaie eshkvm ogivnikijiinenimigon iniu Kishemaniton gaie iniu ininiuvn.

CHAPTER 3.

A PI dvsh mitasui vshi nanopipon gaogimauiui au Tibrius Kaisar, Pontius Pilate giogimauiuit ima Judeai, gaie au Herod giogimauiuit ima Galilei, gaie iniu uikanisv Philipv giogimauiuit ima Itureai gaie ima invkvke Trakontisi, gaie Lusanias giogimauiuit ima Abilenei,

2 Annas gaie Kaiaphas gikijimekvdeukunaieuiuat, iu odi-

kitouin au Kishemanito ogipugvumishkagon au John, iniu gaoguisijin au Zakarias ima pvguvtvkvmik.

3 Gipapaaizha dvsh ima iniu tvn̄kiuinvn giuitaiii Jordani, gipapagvgikuenoty iu anauenintizouini-baptizouiiueuin, jiuebinigadeg iniu bataizhiuebiziunvn;

4 Ezhbiigadeg igo ina otanuajigeuinj au Esaias anuajigeuinini, oo giikitot, Mandvn izhibiigadeg meduebibagit imā bguvtvkvmik, Uauezhisitvmauik gebiizhat au Tebeninget, guaikuamotawik iniu om̄kvunvn.

5 Enduso psvkvmigag tvmoshkinemvgut, gaie endrsj inin wjiuvn gaie pikuvtinan tvtvpvsukvinigaiigadeuvn; gaie dvsh iniu ueuaivshkvmogin tvquaikuvmojigadeuvn, gaie dvsh iu manakvmigag tvmaminokvmigaiigade;

6 Kr̄kinv dvsh igiu bematizijig ogvuabvndanaua iu oshauendaguziuin au Kishemanito.

7 Midvsh gainat iniu maiamauinonijin gabinazikagojin iu jibaptizouiat, O kinebiko baondatiziieg, auenen gauindvmoneg jioshindvmeq iu nishkadiziuin getvguishinomvgvk?

8 Mikogitoiuk sv dvsh iniu miniuuinvn geonjikikendaguvt dvsh iniu kitanauenintizouiniua; kego uin oo nindaikitomin inendvnkegon, Abraham sv nindoiosimanan : oo sv kitininim, Au Kishemanito otavgshkitonvn ono asinin jionijanisiapvn au Abraham.

9 Gaie sv nonguij iu uagakuvt ininigade ima ojibikauiuat igiu mitigog; kr̄kinv dvsh igiu mitigog menominiuisiggog gauaiigazouvg, ishkudē dvsh apvginintua.

10 Iniu dvsh anishinaben ogigvguejimigon, oo giikitonit, Ugonen nvnguvnv drsh geizhijigeia?

11 Ogigvnonan dvsh, oo giikitot, Aueguen dvsh nazhiniaguén obvbinzikauagvnvn, mano oguminan iniu uebvbini-zkauagvnisinigun; au dvsh gaie uemijimimit, mano gaie uin oo nasab trizhijige.

12 Gibiizhauvn dvsh gaie iniu mauvnjjigeuininiuvn iu jibaptizouiat, oo dvsh ogiigon, Kekinoamageivn, anin geizhijigeia?

13 Oo dvsh ogiinan, Kego auvshime otapinamatekegon, minik etv ezhinvndauendaguziieg.

14 Gaie dvsh iniu shimagvnishvn nasab mi oo gaigut, oo giikitonit, Anin geizhijigeia? Oo dvsh ogiinan, Kego uin mvji-

dotaauakegon ania inini, gaie unisha jiuibataeg; gaie izhinven-dvmoiuk iu ezhitibaamaguziieg.

15 Megua dvsh kvkinv igiu anishinabeg akauabiuat, gaie dvsh giguinauiinendvmouat ima oteinä iniu Johnvn, kishpin aiauiguen au Krist, gema gaie aiauisiguen;

16 John dvsh ogigvnonan, oo kvkinv giinat, **Nin sv keget** kibaptizouininim iu nibi aioian; au dvsh panopinvzhit avvshime apitendaguzi nin dvsh uin, omvkisin tukobitenik kauin nindapitendaguzisi jiabaamaugibvn; misv au gebaptizouineg iniu Kijojijaguvn gaie iu ishkude;

17 Au oueueseigvn tekony, apiji dvsh ogvuauinge-piniton iu omijisvgom, ogvmauvnjiton dvsh oprkueshigvnrshkom ima otatasouigvmigo; ogvjagizan dvsh uin iu shiguvnoshkajigrn ima ishkude uika geatesinog.

18 Nibiua dvsh igo ima ogvgikueuinj ogiizhigrgikiman iniu anishinaben.

19 Au dvsh uin Herod gaogimauiuit, iu gianauenimigut iniu Johnvn, onji iniu Herodiasvn, iniu uikanisvn Philipvn uiuini, gaie dvsh onji iniu kvkinv mvjaiiiiishvn gadoty au Herod,

20 Mauvndoseg dvsh gaie oo kvkinv, gikibakuauat iniu Johnvn ima kibakuaodiuiugrmigo.

21 Azhi dvsh krekivn igiu anishinabeg gabaptizouintua, gipvgvniaia dvsh gaie au Jesus gibaptizouint, gaie gianvniat, in gizhik gibakakuse,

22 Iniu dvsh Kijojijaguvn ogibinazhinotagon, omimi gipiizhinaguzinit, gaie dvsh iudi ishpimi gionzitagut iu inueuin, oo gimvtueikitq, Kin sv ninguis saisiinan; kin menonaueiivn.

23 Au dvsh Jesus uin azhi konima nisimitenr tso pippovgizigobvn, (iu giinendvmi,) oguisit au Joseph, gaoguisijin au Heli,

24 Gaoguisijin au Matthat, gaoguisijin au Lebi, gaoguisijin au Melki, gaoguisijin au Janna, gaoguisijin au Joseph,

25 Gaoguisijin au Mattathias, gaoguisijin au Amos, gaoguisijin au Naum, gaoguisijin au Esli, gaoguisijin au Nagge,

26 Gaoguisijin au Maath, gaoguisijin au Mattathias, gaoguisijin au Seimei, gaoguisijin au Joseph, gaoguisijin au Juda,

27 Gaoguisijin au Joanna, gaoguisijin au Rhesa, gaoguisi-

j̄n an Zorobabel, gaoguisijin au Salathiel, gaoguisijin au Neri,

28 Gaoguisijin au Melki, gaoguisijin au Addi, gaoguisijin au Kosam, gaoguisijin au Elmodam, gaoguisijin au Er,

29 Gaoguisijin au Jose, gaoguisijin au Eliezer, gaoguisijin au Joram, gaoguisijin au Matthat, gaoguisijin au Lebi,

30 Gaoguisijin au Simeon, gaoguisijin au Juda, gaoguisijin au Joseph, gaoguisijin au Jonan, gaoguisijin au Eliakim,

31 Gaoguisijin au Melea, gaoguisijin au Menan, gaoguisijin au Mattatha, gaoguisijin au Nathan, gaoguisijin au Dabid,

32 Gaoguisijin au Jesse, gaoguisijin au Obed, gaoguisijin au Booz, gaoguisijin au Salmon, gaoguisijin au Naasson,

33 Gaoguisijin au Aminadab, gaoguisijin au Aram, gaoguisijin au Esrom, gaoguisijin au Phares, gaoguisijin au Juda,

34 Gaoguisijin au Jakob, gaoguisijin au Isaak, gaoguisijin au Abraham, gaoguisijin au Thara, gaoguisijin au Nakor,

35 Gaoguisijin au Saruk, gaoguisijin au Ragau, gaoguisijin au Phalek, gaoguisijin au Heber, gaoguisijin au Sala,

36 Gaoguisijin au Kainan, gaoguisijin au Arphaksad, gaoguisijin au Sem, gaoguisijin au Noe, gaoguisijin au Lamek,

37 Gaoguisijin au Mathusala, gaoguisijin au Enok, gaoguisijin au Jared, gaoguisijin au Maleleel, gaoguisijin au Kainan,

38 Gaoguisijin au Enos, gaoguisijin au Seth, gaognisijin au Adam, gaoguisijin au Kishemanito.

CHAPTER 4.

JESUS dvsh gimoshkineshkagut iniu Kijoijaguvn, gibionjikiuet ima Jordani, iniu dvsh Kijoijaguvn ogiizhiuinigon ima bvguvtrkvnik,

2 Nimitenv dvsh tvso gizhik gigvguejiigut iniu mvjimaniton. Ono dvsh gizhigon, kauin gego ogimijisin : giishkuaseg dvsh, midvsh iu api gabvkvdet.

3 Iniu dvsh Mvjimaniton oo ogiigon, Kishpin ueguisimivogen au Kishemanito, itvn oo asin jipvkueshigvniuy.

4 Jesus dvsh ogigvnonan, oo gükitot, Oo sv izhibiigade, Kauin au inini pvkueshigvn etv tvonjibimatizisi, endvsi sv iu odikitouin au Kishemanito.

5 Iniu dvsh Mvjimaniton ogimajiuinigon giizhiuinigut ima

uvjiui kijiishpvtinanig, giuabvndaiigut dvsh kvkinv ogimaniv uinvn ima aki eagin sesika.

6 Iniu dvsh Mvjimaniton ogiigon, Kvkinv oo gushkieuiziun kigvminin, gaie iu bishigendaguvk ; kvkinv ma uin ningimiongon, aueguen dvsh geinenimaugen, ningvmina ;

7 Kishpin dvsh ojijinguvnitauivn, kvkinv ono kigtibedenanun.

8 Jesus dvsh ogigvnonan, oo giikitot, Izhan iuidi invukve nimpikuvna, Satan ; oo iginin izhibiigade, Kigvkijituania au Tebeninget au Kikishemaniton, mi etv au gebvmitauet.

9 Minava dvsh ogiizhiuinigon ima Jerusalemi, gipvgidinigut dvsh ima unvukouy iu kijianvmieuvvmik, oo dvsh ogiigon, Kishpin ueguisiminoguen au Kishemanito, nisiguashkuvnин;

10 Oo ma izhibiigade, Ogvinan sv'iniu otanishinabemvн jivgnauenimikua ;

11 Gaie dvsh ima oninjiuq kigvniaiasonigog jibitakuziteshinsiuvn ima asini.

12 Jesus dvsh ogigvnonan, oo giikitot, Ikitom sv, Kego un gvguejiaken au Tebeninget Kikishemaniton.

13 Api dvsh au Mvjimanito gaishkuagvguejiat, ajinu dvsh uenibik oginvgnan.

14 ¶ Jesus dvsh givnikiue ima ogvshkieniziuni inin Kijiojijaguvn, giizhat ima Galiliј ; midvsh ima gaonjimajajmint kvkinv iniu tvnvkiuinvn giuitaии.

15 Gigvgikue dvsh ima otanvmieuvvmigoni, kvkinv ogibishigendaguiigon.

16 ¶ Gaie dvsh gipitvguishи ima Nazareti gatvzhinita- uigiint ; gaie dvsh iu gaizhituat, giizhat ima gvgikueuivvmigo anvmiegizhigvtinik, gaie ginibauit, agindы iu mvzinaigvn.

17 Gaie dvsh giminint iu mvzinaigvn gaizhianuajiget au Esayas. Api dvsh gabakiginy iu mvzinaigvn, ogimikan iu ezhibiigadenik,

18 Iniu Ojjaguvn au Tebeninget ningipvgvnmishkag, min- giinakunig ma jiggvikimvgua.iu minuajimovin igiu ketimagi- gizijig ; ningipiizhinazh:og gaie jinanandauitgua igiu me- gushkajiteejig, gaie jiizhigvgikueian jipvgidinintura igiu eua- kaninjig, gaie jiuabiuat igiu gegibinguejig, gaie jipvgidinintas igiu neshkendaguzijig ;

19 Gaie jiggikuenotvman iu oshauenjigeuin au Tebenioget.

20 Ogipvtvkueginan dvsh iu mvzinaiigvn, ogiminan iniu bvmitagenvn, gaie ginamatabit. Iniu dvsh oshkinzhigouan kvkintv igiu ima pindig anvmieuigmigo gaaiaigig ogivna-uabvmigon.

21 Gaie dvsh gimajiajinat, Nongum gizbigvk ono inajimounva tibishkoseuvn ima kitauvgaua.

22 Kvkinv dvsh ogiuabvmigon, gaie gimamakadendvminiu iniu ikitoainvn gaonzikamvgvtinik ima otom. Gaie dvsh gitikitouvg, Ka nv uin mi uaau Joseph oguisvn?

23 Oo dvsh ogiinan, Kiuizhigvnozbim oo auejgvn, Mveshkikiuinini, nanandauitzon; iu go gainitvma gaizbigige ima Kapernaumi, izhijigen sv dvsh gaie oma kitvnukiuinj.

24 Oo dvsh ogiinan, Keget sv kitininim, Kauin auia an anuajigeuinini tebuecienimas ima otvnukiuinj.

25 Kitininim sv dvsh ima tebueuinj, Nibiua igiu shigag ima Israeli griaiauvg, iniu ogizhigomvn au Elias, api iu gizbik gikibakuaiigadege niso pipon gaie ningotuasogizis, api gikijibvkv-dekvmigag kvkinv iu aki;

26 Kauin dvsh uin go anint au Elias giizhinazhauasi, mi etv Sareptai, iu odena ima Sidoni, iniu ikueuvn gasbiganijin.

27 Gaie nibiua igiu gaomigijig ima Israeli, iu api gaiat au Eliseus enuajiget; kauin dvsh auia ginojunoasi, mi etv au Naaman, Suriauinini.

28 Kvkinv dvsh igiu gaaiajig ima anvmieuigmigo, api ganondvmouat ono aiin, ogimoshkineshkagonaua iu nishkadiuin,

29 Gipvziguiuvg idvsh, gaie gisagijiuebinauat ima odeng, giizhiuinauat eko gieshkvdinanig, ima giozhijigadenig iu otodenauia, iuidi dvsh uibionji vjtvkiuebinauat.

30 Uin dvsh uin gipimiizha ima nisauaiii aianit, giizhat dvsh iuidi uaizhat.

31 Gibiizha ima Kapernaumi, iu odena ima Galilei, gaie gigvgikimat api anvmiegizhigvtinikin.

32 Gimamakadendvmog dvsh gaizhigvgikuet; iniu ma odi kitouinvn gmvshkauitaguvtiniuvn.

33 ¶ Ima dvsh anvmieuigmigo griaia au inini, gagigishkauat iniu ojjagoman iniu uanizinijin mvjimaniton; gibibagi dvsh epitouet,

34 Giikito, Poniishinam ; uegonen uadotagoivn, kin Jesus, Nazarethi trzhi inini ? kibionjiizha nv uibvnajiiq ? Kikikenimin sv au enindouuiivn, mi sv au Panizit Oguisvn au Kishe-manito.

35 Au dvsh Jesus oginvnibikiman, oo giikitot, Pizan aian, gaie dvsh pisagijinaueshkau aau. Api dvsh iniu mvjimaniton gaapvrginigot ima mizhishv, ogisagijinaueshkauan, kauin dvsh ogiusvgendvmiasin.

36 Kvkinv dvsh gimamakadendvmog, gaie gigvnonitiuat, oo giikitouat, Uegonen ikitouininen oo ? Onji ma uin ima gvshkieuiziuni gaie mvshkauiziuni, ognonan iniu vanizinin ojijaguvn, iu dvsh gipisagijinaueshkagenit.

37 Iu dvsh gainajimint mizi gitebishkamvgutini, endvsj iniu tvnvkiuinvn ima giuitaii.

38 ¶ Gaie dvsh ima anvnieuigmigo givnionjisagavm, givnipindeget dvsh ima Simon endat. Simon dvsh uiuvn ogini gikijikizizounv iu gikiakuzinit; oginvndauenimauan dvsh jinojimoanit.

39 Ginibaui dvsh ima jigaiii, gikinaamadv iu akuziun, midvsh igo gaizhinvgvnigonit; ueuib idvsh gipvzigui au ikue, gaie gibvmitauat.

40 ¶ Api dvsh au gizis enipvngishimot, kvkinv igiu gaaiauajig iniu aiakuzinijin iu anoj ainapinenit, ogipitvmauauan : endvshinit dvsh ogipvgitinamauan iniu oninjin ima uvgijim, midvsh gaizhinojimoat.

41 Igiu dvsh mvjimanitog nibiua ogisagijinaueshkauauan, giizhibibagiuat, oo giikitouat, Kin sv kitau au Krist oguisvn au Kishe-manito. Ogikinaamauan dvsh, giinenimat iu jigigitosininit : ogikikendanaua ma iu auit au Krist.

42 Api dvsh gagizhigvk giizhimaja ima pvguvjaiii ; init dvsh anishinaben oginvndoneogon, gipitvguishininit ima aiat, ogipvgusenimigon dvsh jimajasininit.

43 Oo dvsh ogiinan, Ningvugvgikuenotan sv iu otogimauuin au Kishe-manito iniu bekavkin odenuavn ; mi ma iu ga-piizhinazhaogoian.

44 Gigvgikue dvsh ima anvnieuigmigo iu Galilena aiaq.

CHAPTER 5.

GIPUGUMIAIAMUGUT dvsh megua iniu anishinaben einsikagut, uinondvminit iu edikitouin au Kishemanito, ginibauim jigibig iu sagaiigvn Gennesaret,

2 Giuabvndy dvsh nizh nabikuavn aguindenig ima sagaiigvn; igiu ma kigoikeuininiuv gikvbauvg, megua gaie kisbiginauat iniu otvsbuiuan.

3 Gipozi dvsh iu bezhik nabikuau, ia Simon gaodailminit, ogivndaueniman dvsh, iu jigandinreminit ima nekuke nauij. Ima nabikuasi ginamatabit, gaie gigvgikimat iniu anishinaben.

4 Gaishkua gvgikuet dvsh, oo ogiinan iniu Simonvn, Iuidi dimimugvuk invoiuk, pugtauag idvsh, iu jipindaanaieg.

5 Simon dvsh ogiinan, oo giikitot, Kekinoamageivn, kubebistik drsh ningivnokimin; kauin dvsh gego ninginitosimin, iu dvsh uinigo ekitoivn, ningvpgitaua sv.

6 Api dvsh oo gaizhijigeuat, kijinibua dvsh iniu kigoivn ogiaguabinauan ; iniu dvsh otvsbuiuan gipokojishkauvn.

7 Ogiuauatkvaramauauan iniu ouijiagvnian, iuidi iu bekanvtinik nabikuani eanijin, iu jipiizhanit jiuidokagouat. Giipiizhauvn dvsh, gimoshkinvtouat iniu naiezh nabikuantn, gaie azhigo uikunsabimvgvk.

8 Api dvsh Simon Peter uaiabvndy, giprgizo ima Jesus qjnguvnani, oo giikitot, Nvgvzhishin ; nimbataizhiuebiz sv min, O Tebetingeivn.

9 Gimamakadendv dvsh, gaie kvkinv iniu gauijaiauigujin, iu minik gaaguabinauet iniu kigoivn iniu gapindaanaqejin :

10 Misv gaie uin gaizhimamakadendy au James, gaie zu John, iniu gaoguisijin au Zebede, iniu gaouijiagvnijin au Simon. Jesus dvsh ogiinan iniu Simonvn, Kego uin segiziken ; panima sv kigvaguabinaug igiu intiniuvg.

11 Api dvsh gapiaguaotouat iniu onabikuaniuan ima aki, lkkiuv oginvgtanauan, iu dvsh givninopirvnauat.

12 ¶ Gipvgumiaiamvgvt dvsh megua vniaiat iu bezhik odona, ina glaia au inini kejiomiginit ; api uaiabvmat iniu Jesusvn, gipvgizot ima enasvminit, gigvnonat idvsh, oo giikitot,

Ogima, kishpin inendvmvn, kitagvshkiton sv jinojimoivmbvn.

13 Gishibinikeni dvsh, gaie gitanginat, oo giikitot, Kigvnojimo sv; Pinizin. Ueuib dvsh oginvgvnigon iu omigiuin.

14 Ogiinan dvsh jiuindvmauasig auia ininiuvn; izhan etv jiauiuabvndavt iu kiau au mekvdeuikonae; pvgitinitizon iu jipiniüguziivn, gaizhi svgo ikitopvn au Moses, iu geonjikendvmouat.

15 Midvsh iu nauvj nibiua gaonjitebishkamvgvtinik iu gainajimint. Kejimamauinonijin gipinazikagon uinondvminit, gaie uinojimoiguzinit iu einapinenit.

16 ¶ Giizha dvsh iudi bvguvtkvmik, gauianvmiat.

17 Gipvgvmaiamvgvt dvsh iu ninguti giizhigvk, megua gikikinoamaget, giaeauvg igiu Phariseg gaie igiu gegikuenotig iu tibakonigeuin ima jigaiii namatalbiuat, gibionjibauat endv iniu odenuavn ima Galilei, gaie Judeai, gaie Jerusalemi: iu dvsh omvshkauiziui iu Kishemanito oguijajauigonaua iu jinojimoigouat.

18 Ina sv dvsh ininiurg ogipinauan iniu ininiuvn shingishininit ima nibagvni, iniu maianatapinenijin: oginvndauenda naua dvsh iu ano uipindigvnauat, ima dvsh enasvminit uivsauat.

19 Api dvsh geshkiosigua uipindigvnauat, ozam bataiinouat igiu maiauvnjiitijig, giizhauvg iudi uvgitigv mik, midvsh iudi gaonjinisinauat ima nisauaiii, ima enasvminit iniu Jesusvn gipvgitinauat.

20 Api dvsh gauabvndy iu otebueiendvmouinini, oo dvsh ogiinan, Inini, kibataizhiuebiziuvn kiuebinamago.

21 Igiu dvsh oshibiigeuininiuvn, gaie igiu Phariseg gima-jigvguejindiuvn, oo giikitouat, Auenesh uin au mejjikitot? Auenen geuebinamagepvn iu bataizhiuebiziui, mi etv au Kishemanito?

22 Api dvsh Jesus uaiabvndy iniu otinendvmouinini, ogivvnonan oo giikitot, Anishuin iu aiinendv meg ima kitieuä?

23 Uegonen iu nauvj uaienipvnk jiikitgibvn, Kibataizhiuebiziuvn kiuebinamago; gema gaie jiikitq, Pvziguin, gaie pimosen?

24 Iu sv dvsh jikikendvmeg, au inini Oguisvn aiat ia gushkieuiziui oma aki jiuebinamaget iniu bataizhiuebiziuvn,

(oo dvsh ogiinan iniu maianatapinenijin,) kitinin, Pvziguin, otapinvn iu kinibagvn, izhan dvsh iuidi endaivn.

25 Ueuib idvsh gipvzigui ima enasvminit, giotapinv dvsh iu ima shingishjibvn, giizhat dsh iuidi tibinaue endat, gaie giuauinat iniu Kishemaniton.

26 Kvkinv dvsh gimamakadendvmog, gaie dvsh gibishigen-daguiauat iniu Kishemaniton, gaie ogimoshkineshkagonau iu segiziuin, oo giikitouat, Ningiuabvndamin sv iniu maiama-kadendaguvkin aiiin nongum gizhigvk.

27 ¶ Api dvsh ono aiiin gaishkuuiaag, givnimaja, giuabvmat iniu mauvnjijigeuininiuvn, Lebi gaizhinikazonit, namatabinit ima mauvnjijigeuini ; oo dvsh ogiinan, Nopinvzhishin.

28 Kvkinv dvsh oginvgutan, gipvzigui, gaie ginopinvnat.

29 Lebi dvsh ogiuikuman ima tibinaue endat ; gibatai-mouvg idvsh igiu mauvnjijigeuininiuvg gaie dvsh igiu anint gaudopvmajig.

30 Iniu dvsh etoshibiigeuininiimuuan gaie iniu opharise-miuauan ogionjigvnonanini iniu okikinoamagvnvn, oo giikitonit, Anishuin uidopvmegua, gaie uijminikuuemegua igiu mauvnjijegeniniuvg gaie igiu baiatazijig ?

31 Jesus ogigvnonan, oo giikitot, Igiu sv menobimatizijig kauin onvndauenimasiuauan iniu mvshkikiuininiuvn ; igiu sv etv aiakuzijig.

32 Kauin nimbionjiihasi, ima abauenintizouini jiizhinv-domvgua igiu guaivk ezhieubizijig, igiu sv uin etv baiatazijig.

33 ¶ Oo dvsh ogiinauan, Aringuvnv dvsh uin iniu okikino-amagvnvn au John moshvk giiguishimonit, gaie gianvmanit, gaie iniu okikinoamagvnuiuan igiu Phariseg ; kin dvsh uia uisiniuvg gaie minikueuvg ?

34 Oo dvsh ogiinan, Kitagvshkiauag inv iu jigiiguishimo-gua iniu uijikiuevn au naangish megua uijaiauauat ?

35 Tvtvguishinomrvton sv dvsh uin go iniu gizhigvton, api jirkvmentua iniu naangishvn, midvsh iu api jigiiguishimouat.

36 ¶ Ima dvsh gaie auejigvnj ogiizhigvnonan : Kauin auia su inini otaatosin iu oshkigin ima gete vguiuinq ; kishpin dvsh uia oshkiaiii pvguaiiget ima geteaii, aurshime gishkika ; gaie dvsh iu ima oshkiaii gaondinvmj, kauin izhiminosesinon ima geteaii vguiuinq jiatqibvn.

37 Kauin gaie igiu ininiuvg osiginvnsinaua iu oshki shomi-

nabo ima gete pshkueginomoda ; jipigushkagibvn dvsh iniu omodaivn, gaiejisigisegibvn, jibvnatvkibvn dvsh iniu omodaivn.

38 Iu dvsh oshki shominabo tvsiginigade ima oshki pshkueginomoda , naiezh dvsh jgvnauenjigadeg.

39 Kauin gaic au inini gaminikuet iu gete shominabo, kezhitine onvndauendvsin iu oshki shominabo; ikito ma, Iu geteaiii nauvj onishishin.

CHAPTER 6.

GIPUGUMIAIAMUGUT dvsh iu nizhi anvmiegizhigvk, gakvbikuseg iu nitvm gianvmiegizhigvk, givniizha dvsh ima megue mvndaminvshkoki; iniu dvsh okikinoamagvvn ogimvnmibinani iniu mvndaminvn, gaie givmuuat, givmugoninjamauat.

2 Anint dvsh iniu Pharisen oo ogiigon, Anishuin izhijigeieg iu enendaguvsinog iu anvmiegizhigvk ?

3 Jesus dvsh ogigvnonan, oo giikitot, Ka nv uin kigiagindvsinaua minik oo gaiizhijiget au Dabid, api bekvdet, gaie dvsh iniu gauijaiauigujin ;

4 Iu gaizhiihat iuidi anvmieuigmigo, giotapinat gaie givmuuat iniu uabvndaiiueuni-pvkueshigvvn, gaie giminat iniu gauijaiauigujin, iu enendaguvsininig jimijit, mi etv igiu mekvdeukunaieg ?

5 Oo dvsh ogiinan, Au inini Oguisvn otogimakvndan iu anvmiegizhik.

6 Gipvgumiaiamvgvt idvsh minaua anvmiegizhik, gipindiget ina anvmieuigmigo, gaie gigvgikuet ; gaie dvsh ima gaiia au inini benatvtinik okijinik.

7 Igiu dvsh oshibiigeuininiuvg gaie igiu Phariseg ogiakauabvmauan iu jinanandauiiueniguen envmiegizhigvtinik, jimi-kvmauat dvsh iu geondenimauat.

8 Ogikikendvmauan dvsh iniu otinendvmouini, gaie ogiinan iniu ininiuvn nebouinikenijin, Pvziguin, auinibauin dvsh ima nisauaiii. Midvsh gaizhipvziguit, gaie gäuinibauit.

9 Jesus dvsh ogiinan, Ningutino kigvgvguejimininim ; Izhi-guaivkuendagvut inv iu uenishishi jiizhijigé envmiegizhigvkin, gema gaie iu mvjiaiiuish jiizhijigé ? jibimajitq iu bimatiziuin, gema gaie jibvnajitq ?

10 Giinabi dvsh ima giuitaiii eauat kvkinv, oo dvsh ogiinan iniu ininiuvn, Shibinikenin. Midvsh oo gaizhijiget; iu dvsh onik giminoaiani, ezhigo minoainik iu bezhik.

11 Ogimoshkineshkagonaua dvsh iu nishkadiziuin; gaie givgvguejintuat nrmvnj gedotauauaguen iniu Jesusvn.

12 Gipvgvmiaamvgvton iniu gizhigon, giizhimaja iuidi kijiuvjiui jianvmitat, kvbetibik dvsh gianvmietauat iniu Kishe-maniton.

13 Api dvsh gazhigvtinik, oginvndoman jibinazikagut iniu okikinoamagravn; gaie iniu gauauenabimajin mitasui vshi nizh, iniu gvgikueuininiuvn gaizhiuinajin;

14 Misv ono, iniu Simonvn, Peter ogiuzhiuanan, gaie iniu uikanisini Andriuvn, gaie iniu Jamesvn, gaie iniu Johnvn, gaie iniu Philipvn, gaie iniu Bartholomiuvn,

15 Gaie iniu Matthiuvn gaie Thomasvn, gaie iniu Jamesvn iniu gaoguisijin au Alpheus, gaie iniu Simonvn, Zilotes gai-zhinikazonit,

16 Gaie iniu Judasvn iniu gaouikanismanijin iniu Jamesvn, gaie iniu Judas Iskariotvn, au gabataiuet.

17 Ogiuijnisakiuemana dvsh, gaie gipinibauit ima mizhi-shauvshkude; gaie giwijajauigut iniu okikinoamagravn gaie iniu kejimamauinonijin anishinaben gabionjibanit ima Judeaj gaie Jerusalemi, gaie dvsh iniu gaaianijin ima jikijigvni in Turus gaie Sidon, biizhanit uinondagut, gaie jinojimointua iu einapineuat;

18 Gaie dvsh igiu guetvigiujig iniu mvjimaniton; gaie uinaua dvsh ginanandauiauvn.

19 Kukinv dvsh igiu maiamaunojig gipvgusenimoavg iu jitanginauat; gipionzikani ma iu gvshkieuiziuin ima viaui, kv-kinv dvsh ginojimoat.

20 ¶ Ogivnauabvman dvsh iniu okikinoamagravn, oo gitkitot, Kishauendaguzim sv kinaua ketimagiziieg; kinaua sv kigvlibendanaua iu ologimauiuin au Kishemanito.

21 Kishauendaguzim sv bekvdeieg nongum; kigvteben-dvmoigom sv. Kishauendaguzim meuiieg nongem; kigvpa-pim sv.

22 Kishauendaguzim sv api shingeniminegu a igiu ininiuvn, gaie api pvkeuebininegu a, gaie api nishuvnazominegu a, gaie mvjiaiiuishi izhipvkeuebinamouat iniu kitizbinikazouiniuan, iniu Oguisvn au inini onjidagoieg.

23 Uauizhendvmok api iu izhigizhigvk, gaie kijionaniguendvmok; bina kijiinendagvt sv uainaonigoieg iuidi ishpimi: mi ma oo nasab iniu osiuan gadotauanit iniu anuajigeuininiuvn.

24 Gvguanisvgvkvmik sv dvsh kinaua uaianvtiziieg! Kigiotapinanaua ma uin iu kitonaniguziuniua.

25 Gvguanisvgvkvmik sv kinaua taiebendvmeg! Kigvbvkvdem sv. Gvguanisvgvkvmik sv kinaua paiaapiieg nongum! kigvnninaudam sv, gaie kigvmauim.

26 Gvguanisvgvkvmik sv kinaua, api kvkinv igiu ininiuvg uauizhenimincgu! misv gaie oo iniu osiuan gadotauanit iniu uaiez hinge-anuajigeuininiuvn.

27 ¶ Kitininim sv dvsh kinaua nuandvmeg, Sagiik igiu neshkenimineguk, minodotaik igiu shangenimineguk,

28 Shauenimik igiu mejiinineguk; gaie anvmietvmauik igiu paiapinotoneguk.

29 Gaie drsh igiu gebrkiteoneguk ima kinouauq, ininamauik iu azhauaiii; gaie dvsh au maiajitot iu kikijibvbinzikauagvn, kego uiu kinaamauaken jimajiuijigadeg iu kipisikagvn.

30 Mzh kvkinv igiu ininiuvg genrndauendvmokig; gaie dvsh au gemajitot iniu kidaiiimvn, kego uin minaua nvndauendvmauaken.

31 Ezhinrndauenimeguia igiu ininiuvg jidotoncguia, misv iu gaie kinaua nasab dotaik.

32 Gaie dvsh kishpin sagiegua igiu saiagiineguk, uegonen dvsh iu aurshime ezhijigeieg? Mejiizhiuebiziijig sv uin osagiuan iniu saiagiigouajin.

33 Gaie dvsh kishpin minodotauegua igiu menodotoneguk, uegonen dvsh iu aurshime ezhijigeieg? Misv gaie igiu mejiizhiuebiziijig nasab ezhijigeuat.

34 Gaie dvsh kishpin auiegua enenimeguk iu jivzhenemonegua, uegonen dvsh iu aurshime ezhijigeieg? Misv gaie igiu mejiizhiuebiziijig ezhiauiaut iniu mejiizhiuebiziinjin, neiab jiotapinrmoat epitendagvtinik.

35 Sagiik sv dvsh igiu neshkenimineguk, gaie minodotaigeiuk, gaie auiiueg, neiab gego jinrndauendvsiueg; iu dvsh kittaamageuinua tkijiinendagvt; gaie dvsh kigronijanisimigouia au Eshpendaguzit: ominodotauan ma iniu makunaueiendvsinigun, gaie iniu mejaivanishiuininjin.

36 Mano sv dvsh kinaua shauenjigeiuk, nasab ezhishauen-jiget au Kosiua.

37 Kego uin tibakoniuekegon, kauin dvsh gaie kinaua kigv-tibakonigosim : kego uin nvnibomiuuekegon, kauin dvsh gaie kinaua jinvnibomigosueg : uebinamageiuk, gaie kinaua dvsh jivebinamagoieg :

38 Migiueiuk, gaie kinaua kigvminigom ; minotibaamatiuin jivshidvshkineg, gaie jimizitauisi, gaie jisagidvshkineg, iu minik gemininegua igiu ininiuvg ima kipindomoniua. Misv go iu tibaiigvn tibaiigeieg, gaie kinaua oo touv geizhitibaamagoieg nasab.

39 Gaie dvsh ima auejigvnj ogiizhigvnonan ; Otakikinonouinan nv au gegibinguet iniu gegibinguuenijin ? Ka nv uia naiezh tapvnghishinsiuvg ima uanikanj ?

40 Au kikinoamagvn kauin auvshime apitendaguzisi dvsh uin iniu otogimamvn ; kvkinv dvsh uin igiu guaivk ezhinebizijig tvapitendaguziuvg, epitendaguzinit iniu otogimamuan.

41 Anishuin uabvndvmauvt iu penzinigut au kikanis, ka dvsh uin kiuabvndvmatizosin iu mitig pemakuamog ima kishkinzhigo ?

42 Anin dvsh geizhigvshkitoivmbvn oo jiinvtibvn au kikanis, Nikanis, tvgv ningvkijibiton iu penzinigoivn, ina sv mitig sv uin pimakuamo ima kishkinzhigo ? Envmeiekazoivn, nitvn kijibiton iu mitig pemakuamog ima kishkinzhigo, midvsh iu api jiminuabiivn jikijibitaurt iu penzinigut au kikanis.

43 Mino mitig kauin mvjiminiuisi ; gaie dvsh mvjimitig kauin tvminominiuisi.

44 Endvshit au mitig onjikikenima iu ezhiminiuit : kauin ima minesagauvnzhj igiu ininiuvg otondinvnsinauan iniu kijishominvn, gaie ima mvzanvshkq jionjimauvnjitouapvn iniu shominvn.

45 Au menoizhieubizit inini ima otej onishishinini iu otvsnjigon, ima dvsh onjimvgvtinik iu uenishishininig ; gaie au mejiininhuit ima otei mvjiaiiuishiuvnini iu otvsnjigon, pionzikamvgvtini dvsh iu maianatvtinik : envshkinenig ma iu oteini iu ezhigigitomvgvtinik iu oton.

46 ¶ Anishuin iu ezhieuangomiieg, Ogima, Ogima, izhijigesueg dvsh uin iu ekitoian ?

47 Aueguen sv panazikauiguen, gaie nuandvnmoguen, gaie

izhijigeguen ono nindikitouinvn, kigvuabundaiinimia sv iu ezhiauvig.

48 Tibishko au inini uezhitot iu ouakaiigvn, gaie demiiani-
ket; gaie dvsh ima uvgitabik guaauezhisitot; api dvsh kerius
gigizhijiuvn, gaie dvsh giapvgvjiseg iu nibi ima uakaiigvn;
kauin dvsh kvnvge gimamazikasinon; uvgitabik ma min gi-
minjimosijigade.

49 Au dvsh uin nuandy, gaie ezhijigesig iu ezhinondy,
tibishko sv au inini kauin ueueni gasauezhisitosig iu oua-
kaiigvn, iu dvsh win igo mitvshkvkvmik izhiozhisitot; ima
dvsh uakaiigvn gikijipvgvjise iu nibi, babige dvsh gikanis-
semvgvt; iu dvsh gibvnatvk iu uakaiigvn gikijigotamigoai-
amvgvt.

CHAPTER 7.

A PI dvsh gaishkuasitot kvkinv iniu odikitouinvn megua
bizindagut iniu anishinaben, giizha ima Kapernaumi.

2 Giaia dvsh au minisino-ogima, iniu obvmitagvnvn gasagi-
igujin akuzinigobvn, gaie dvsh igo kega nibonigobvn.

3 Api dvsh ganondy aiat au Jesus, ogiizhinazhuan iniu ge-
tizinijin iniu Jiuvn, pvgusenimat dvsh iu jibiihanit jibinanen-
dauianit iniu obvmitagvnvn.

4 Api dvsh gapinazikauauat iniu Jesusvn, ogikijipvguse-
imauan, oo giikitouat, Teapitendaguzi sv au oo jidotauint-
ibvn.

5 Osagian ma iniu kijanishinabenanin, gaie kigiozhitvma-
gonan iu anvnieuigvmik.

6 Midvsh Jesus gavniiizhiuijuat. Api dvsh jigaiii enit-
niziuat ima endat, au dvsh minisino-imini ogiizbinazhuan
iniu uijikiuevn, oo dvsh giinat, Ogima, kego nishkajiitzoken;
kauin nindapitendaguzisi jipindigeivmbvn ima endaian;

7 Midvsh gaie oo gainenintizoian iu apitendaguzisiuan jibi-
nazikoninan; ikiton nindaua iu ikitouin, midvsh nimbvmita-
gvn jinojimot.

8 Gaie nin ma nintibendaguz ima gvshkieuiziuinj, tiben-
mvgua igiu shimagvnishvg; Majan invg uaau inini, misw-
go ezhimajat; gaie au bekanizit, Ondashan invg, miswgo
paizhat; gaie au nimbvmitagvn, Oo izhijigen, misw go iu
ezhijiget.

9 Api dush Jesus nuandy owo aiiin ogimamakanadeniman, gikuekigabau dush, gaie gigunonat iniu anishinaben nuapinnigujin, Kitininim, kauin ningionjimikauasi auia oo minik juuhitebueiendy, ka papish ima endushinit iniu onijanisen au Israel.

10 Igiu dush gapüzhinazhaonijig, api enikiueuat ima endat, giabermauat iniu bwmitagunvn minobimatizinit iniu aikuzipn.

11 ¶ Gipvgumiaiamvgvt gaazhauiabvninig, gaizhat ima odena, Nain ezhinikadeg; nibua dush iniu okikinoamagunvn egiuijiuigon, gaie gibataiinonit iniu anishinaben.

12 Api dush jigaali baariat ima ishkuandemiuu iu odena, ina, gaiia au nebot inini bisagijiuinint, iniu etv gaoguisijin iniu ogin, au gishigavut; nibua dush iniu anishinaben ima odena ogipionjiujiuigon.

13 Api dush au Tebeninget uaiabvmat iniu ikueuvn, ogikitimakeniman, oo dush giinat, Kego mauiken.

14 Gibiizha dush gitanginy iu jibaii-oniganatik, igiu dush gapimiuiinajig gipizanigabauivg. Oo dush giikito, Ueshkinaueuivn, kitinin jiprziguiivn.

15 Au dush nebopun ginamatabi, gaie gimajigagigitot. Ogiugitinanmauan dush iniu ogini.

16 Iu dush segiziuin ogipvgvmishkagonaua igiu ktkinr: ogibishigendaguiauan dush iniu Kishemaniton, oo giikitouat, Au sv kiji anuajigeminini giaoishka ima aiair; gaie dush oo, Au Kishemanito ogimaurtisan iniu otanishinabemvn.

17 Iu dush otizhiuebiziin mizi gitebishkamvgvtini iina Judeai, gaie dush igo mizi iniu twnkiuinrn ima giuitaipi eagain.

18 ¶ Iniu dush okikinoamagunvn au John ogiuabvndaiiigon ktkinr owo aiiin.

19 John dush oginvndoman iniu nizh okikinoamagunvn, gizhinazhauat ima aianit iniu Jesusvn, oo giikitot, Kin nv kitau au ubiizhagobvnen, gema gaie nv bekanizit ningvakauabumanan?

20 Api dush igiu ininiuvg gipitvguishinouat, oo giikitouat, Au sv John Baptizouiiueuinini ningipiizhinazhaogonan oma aiaivn, oo dush jiigoivn, Kin nv kitau au ubiizhagobvnen? gema gaie bekanizit inw ningvakauabumanan?

21 Iu dush igo api gazhigrk oginanandauiian nibua iniu

otinapineuinini, gaie omigushkatiziuinini, gaie iniu mvjiojija-guvn gagigishkauanijin ; gaie dvsh nibiua iniu gagvgibingue-nijin ogiuabian.

22 Jesus drsh ogigvnonan, oo giikitot, Izhaiuk sv uenjibaieg, windvmauik sv au John gaaiizhinvmeg gaie gainitvme ; iu ezhiuabiuat igiu gegibinguejig, gaie igiu ejaozejig pimoseuat, gaie igiu uemigijig nanandauintua, gaie igiu kekibishejig nondvmauat, gaie igiu ganibojig onishkabinintua, igiu idvsh gaie ketimagizijig minuajimouin uindvmauauvg.

23 Shauendaguzi sv au aueguen gemanatenimisiguen.

24 ¶ Api dvsh iniu omizhinauemvn au John gamajanit, gimajigito, gigvnonat iniu anishinaben, gitvzhimat iniu Johnvn, Uegonen dvsh uin gaonjiizhaieg ima bvguvtvkvumik jiuabvndvme ? Asakvnvsh inv nvningrvnvhkas iu nodi ?

25 Uegonen dvsh gaie gaonjiizhaieg jiuabvndvme ? Inini nv eguit iu uenishishi vguiuin ? Ina sv, igiu menokonaiejig, gaie igiu kejimaminousinijig aiauvg ima ouakaiigvnni iniu kijogiman.

26 Uegonen dvsh kinaua gaonjimajaieg jiuabvndvme ? Au nv anuajigeuinini ? Keget kitininim, auvshime uin anua-jigeuinini inendaguzi.

27 Misv uaau uenjiizhibiigade, Bina nindizhinazhaua au nindoshkabeusim, iu jiniganit, au dvsh geuauezhisitot ima gebiizhaivn.

28 Kitininim sv endvshiat igiu uenjinigijig iniu ikueuvn, kauin auia auvshime anuajigeuininiusi dvsh uin au John Baptizouiiueuinini ; au dvsh uin igo egasendaguzit ima otogimauuinj au Kishemanito, nauj kijiinendaguzi, dvsh uin au.

29 Krkinv dvsh iniu anishinaben ganondagujin, gaie iniu mauvnjjigjeuininiuvn ogiguaivkuenumavaan iniu Kishemaniton, giizhibaptizouintua iu obaptizouiiueuin au John.

30 Igiu dvsh Phariseg gaie igiu gigitouininiuv ogimiuita-naua iu ovgikueuin au Kishemanito, uinaua go gidotatizouat, iu giizhibaptizouiasuintua.

31 ¶ Au drsh Tebeninget giikito, Anin dvsh iu geizhiae-vgua ogo ininiurg, nongum bematizijig ? gaie dvsh iu enendaguziat ?

32 Izhiaiauvg tibishko abinojirg namatabiuat ima atandi-uigvnmigo, gaie dvsh nvnvndondiuat, gaie ikitouat, Kiginvgvma-

tagom, kauin dvsh kiginimisim; kigimauimigom, kauin dvsh kigimauisim.

33 Au ma John Baptizouiiueuinini gipüzhitvguishin givm-
vasig iniu prkueshigvvn, gaie jiminikuepvn iu shominabo;
kinaua dvsh kidikitom, Ogigishkauan imu mvjimaniton.

34 Iniu dvsh uin inini Oguisvn pitvguishin uisinit gaie
minikuet, kidikitom idvsh, Ina, au nebatizit inini, gaie ne-
taminikuet shominabo, oujikiueuan igiu mauvñijigeuininiuvg,
gaie baiataizhiuebizijig !

35 Igiu dvsh uin go uenijanisimigujig iu nibuakauin guaivk
izhijige otinenimauan.

36 ¶ Bezhik dvsh iniu Pharisen oginvndauenimigon jiido-
pvmat. Giizha dvsh ima Pharisewinini endat, ginamatabi dvsh
aivisinit.

37 Ina dvsh au ikue ima odena baiataizhiuebitez, api ke-
kendr iu uidopvmat au Jesus iniu Pharisen endanit, ogipiton
ningo mvkvrkons iu nominigvn;

38 Ginibaui dvsh ima ezhisitebinit invkvke opikuvnq
twntemot, gaie gimajikisibiginamauat iniu ozitani, gaiot
iniu osibinguavn, gigasizteuat dvsh, gaiot iniu uinisisvn,
gaie giojindr iniu ozitani, gisinigonvmauat dvsh iu nominigvn.

39 Api dvsh uaiabvndvmjn iu Pharisen ganvndomigujin,
gigvnonitzouvn oo gükitonit, Uaau inini, kishpin keget anuaji-
geuininiuit, otagikikeniman gaie ezhieubizinit iniu ikueuvn
ono taianginigujin; batazi ma au.

40 Jesus dvsh ogigvnonan, oo gükitot, Simon, nindaian sv
pvngi iu uaininan. Oo dvsh giikito, Kekinoamageivn, ikiton.

41 Giaia sv au ataaueuinini, ganizhinit iniu mezinvamagu-
jin; iniu bezhik minik mezinvamagut nanuak shoniansvn,
mu dvsh bezhik nanimitenv.

42 Api dvsh kvnvge gego easigua iu getibaamageuat, nizh
idvsh ogiuebinamauan. Uindvmauishin sv dvsh, aueguenvn
dvsh iniu nauvj gesagiigoguen ?

43 Simon dvsh ogigvnonan, oo giikitot, Nindenendum sv,
iniu nibiua gauebinamauajin. Oo dvsh ogiinan, Guaivk sv
kigiikit.

44 Gikuekigabaui dvsh ima invkvke aianit iniu ikueuvn, oo
dvsh günat iniu Simonvn, Kiuabvma nv uaau ikue? Ningi-
pindige ima endaivn, kauin dvsh kigimizhisi iu nibi jikisibigi-

ziteian; uin dvsh uin ningikisibigizitenig, iniu osibinguaivn gaiot, gaie dvsh gigazisiteot uinisisvn gaiot.

45 Kauin gaie kigojimisi; uaau dvsh uin ikue gaako pindigeian, kauin onjiishkuatasi ojindy iniu nizitvn.

46 Iu dvsh gaie nishtiguan pimite kauin kiginamvkuisnisi; au dvsh uin ikue oginominanvn iniu nizitvn iu nominigvn.

47 Ina sv dvsh kitinin, Obataziuinvn baiataiinttinikin uebinamaua; nibiua ma gisagiuet. Au sv pvngi uaiebinamauint, misv gaie pvngi saiagiiuet.

48 Oo dvsh ogiinan iniu ikueuvn, Kibataziuinvn kiuebina-mago.

49 Igiu dvsh ganamatabijig uadopvmiguijin, gimajiaiinen-dvmog, Auenish uin au uaiebinamaget iniu bataziuinvn?

50 Oo dvsh ogiinan iniu ikueuvn, Kitebueiendvmouin kigibi-majiigun: ueueni sv majan.

CHAPTER 8.

GIPUGUMIAIAMUGUT dvsh iu api, gipapaaizhat endvsj iniu kijiodenauvn gaie odenuensvn, gigvgikuet gaie gipapauabvndaiiuet iniu ominuajimouinvn iu otogimauiuin au Kishemanito: iniu dvsh mitasui rshi nizh ogiuijiuigon,

2 Anint dvsh igiu ikueurg, igiu gananandauiintibvneg, gigigishkauauapvn iniu mvjioijaguvn, gaie iniu otinapineui-niuan, Mari Magdalene dvsh nizhuasui mvjimauiton ogipisa-gijnotagon,

3 Gaie Joanna iniu uiuvn au Kuza, Herod obvmitagvnvn, gaie Susanna, gaie dvsh nibiua iniu anint gaminigujin iniu odaiiimini.

4 ¶ Api dvsh nibiua anishinabeg maiauernjiitiuat, gaie gipinazikauauat endvsj iniu odenuavn gipionjibauat, ogivnonan dvsh ima aejigvni;

5 Pvgidinigeuinini gimaja iniu minikanvn auipvgidint; api dvsh pegidiniget, anint iniu minikanvn giapvngisinon ima maiauikvnq; gaie dvsh gitvtrkokajigadeg, igiu dvsh pinesiurg gipiizhauvg gimamoshvgavmouat dvsh.

6 Anint dvsh gaie azhibikokq giapvngisinon; api dvsh pasagvkig, ginibodeuvn, ka ma gego gegionjitipamrgvkibvn.

7 Anint dvsh gaie minesvgauvnzhikq giapvngisinon; gipi-

sagvkiuat dvsh, igiu dvsh minesvgauvnzhig ogivniuigindanaua dvsh.

8 Anint dvsh gaie ima onishishi iu aki giapvngisinon, gisagvkig dvsh, gaie giminiv, iu anint ningotuak gitvsj. Api dvsh gaishkua ikitot ono aiiin, oo giizhibibagi, Au sv eat iniu otauv-gamanvn iu jinondv, mano sv au tbibizindv.

9 Iniu dvsh okikinoamagvnvn ogivvguejimigon, oo giikitonit, Uegenon oo auejigvn geaiauvnoguen ?

10 Oo dvsh giikito, Kinaua sv kiminigom jikikendvmeg iniu kamotvkin ima otogimauiuinj au Kishemanito : anint dvsh uin ima auejigvn ; iu uabiuat, jiuabisigua ; gaie dvsh non-dvmauat jinisidotvnsigua.

11 Ina sv dvsh ezhiaejigé oo auejigvn ; Iniu minikanvn, mi iu odikitouin au Kishemanito.

12 Ono dvsh maiauikvnq gaapvngisjin, misv igiu nuandvig; pitvguishj dvsh au mvjimanito, mvkvmat idvsh iu ikitouin ima oteini, konima jitebueindvminit gaie jibimatizinit.

13 Iniu dvsh azhibikokq gaapvngisjin, misv igiu nuandvig, otapinamouat dvsh iu ikitouin uauizhendvmouat : ogo dvsh kanin ojibikauisiuvg, ajinv etv tebueindvmouat ; api dvsh uin iu gvguejiitiuinvn pegvmishkagemvgvkin, misv ezhivzhe-seuat.

14 Iniu dvsh uin megue minesvgauvnzhikq gaapvngisjin, misv igiu, api ganondvmouat, givnimajauvg, iu dvsh gipvkuenishkonitizouat iu ozamendvmouin gaie iu uanvtiziuin, gaie ezhipapinendvmomvgvq oo bimatiziuin, ka dvsh uin gego onitaugitosinaua iu minikan gevauinge-onishishjibvn.

15 Iniu dvsh gaapvngisjin ima onishishi iu aki, misv igiu api ganondvmouat iu ikitouin, ima iu guerkuendaguvk gaie uenishishi iu oteima, iu dvsh giminiminvmouat, gaie dvsh ima minuadendvmouinj onji nitauigitouat iu minikan.

16 Kauin auia inini, api gasvkayin iu uasakonenjigvn, opvtvguavnsin, gaie jiatopvn ima anamibagvn ; mi etv atot ima uasakonenjigvnabiq, igiu dvsh pandigejig jiuabvndvmouat iu uaseianik.

17 Kauin gego gimoj aiasinon, iu geuinjigadesinog ; gaie gaiajigadeg jikikendaguvsinog, gaie jimizhishauisijigadesinogibvn.

18 Aianguamiziuk sv dvsh iu ezhinondvmeg ; aueguen ma

eamoguen, tmina; aueguen dvsh gaie easiguen tvmvkuma
iu nindaian enuazot.

19 Ogibinazikagon dvsh iniu ogin gaie iniu uikanisvn, kauin
dvsh gitegvshkiasiurn iu jibiihanit ima aiat, iu epij sinsiko-
tatiuint.

20 Oo dvsh ogiigon iniu anint, oo giikitonit, Kigv gaie kika-
nisvg nvndauendvmog uiuabvmikua.

21 Ogiizhinvkuetauan dvsh, oo giinat, Ningv gaie nika-
nisvg, misv ogo bezindig iu odikitouin au Kishemanito,
gaie iu ezhijigeuat.

22 Gipvgvmiaiamvgvt dvsh ningutj igo gazhigvk, gipozi ima
nabikuani, gaie iniu okikinoamagvnvn: oo dvsh ogiinan,
Izhata iuidi agamiuy iu sagaiigvn. Midvsh givniminauesh-
kauat.

23 Megua dvsh pimashiuat, giniba: gikijipvgvmanimvt
dvsh ima sagaiigvni; gaie dvsh iu gisisigaogouat, gaie go
giojanimendvmouat.

24 Ogibinazikagon dvsh giamvdinigut, oo giikitonit, Kekino-
amegeivn, Kekinoamegeivn, shaieguv kinibomin. Midvsh gipv-
zigu, gaie gikinaamad̄ iu nodin, gaie dvsh einashikanig iu
nibi; midvsh gaizhiishkuaianimvtinik, gaie gaizhiishkuasiagvimi-
seg iu nibi, gaie gianuati.

25 Oo dvsh ogiinan, Anindi iu kitebueiendvmouiniua? Epij
segiziuat, gaie mamakadendvmouat, oo gaiitiutg, Auenemi
inliniinen dush uin uaau! ogvnotan ma iu nodin, gaie nibi,
otebuetagunvn dvsh.

26 ¶ Gimishvgaurg dvsh iuidi endvnkiuat igiu Gadara-
uininiutg, tibishko go agamiuy iu Galile.

27 Api dvsh enikvbat ima akik̄, oginvgueshkagon gionji-
banit ima oden̄ iniu ininiuvn, eauanit iniu mvjimaniton,
gaie pinguashagitinit, gaie ninguji dasinit, mi etv go ima ji-
begmigo.

28 Api uaiabvmat iniu Jesusvn, gigizhiue, giapvgizot dvsh
ima enasvminit, gaie dvsh epitouet oo giikitot, Anishuin ezhii-
papamenimiivn, kin Jesus Ueguisimik au Kishemanito Kejiish-
pendaguzit? kipvgusenimin dvsh iu jigotvgiisiuvn.

29 Azhigua ma ogiinan iniu uanizinijin oijaguuvn jipisagij-
naueshkauanit iniu ininiuvn. Niningim ma oginauvdinipinigon:
midvsh igo moshvk gimamanjiguvpinigazot, iniu piuabiko-svgi-
bijigvnvn aioint, gaie okatvn tkobitenig: ogipiguabigtonvn

ma iniu svocabigginigvvn; gaie giizhinizhaogut iniu mvjimaniton ima bvguvtvkvmik.

30 Jesus dvsh ogivvguejiman, oo giikitot, Anin ezhinika-zoivn? Oo dvsh giikito, Legeon: nibiua ma iniu mvjimaniton ogipinjinaueshkagon.

31 Ogipvguseniman dvsh jiizhinazhaogusigua ima kijigvni.

32 Giaiauvg dvsh ningotueuan igiu kokoshvg, papauisiniuat ima uvjiui: ogipvgusenimauan dvsh ima jiizhinazhao-gouat, jipinjinaueshkauauat iniu kekoshvn. Midvsh iu gaizhi-pvgidinat.

33 Midvsh gaizhisagijinaueshkagut iniu mvjimaniton au inini, iniu dvsh kokoshvn gipinjinaueshkauauat. Igiu dvsh ningotueuan giizhimajibritiuvg gishkazhibikanig iu sagaiigun, midvsh gigibuanabaueuat.

34 Api dvsh igiu eshvmapvneg uaiabvndvmouat iu gaizhi-uebtinik, gimajibvititiuvg, giauiuindvimageuat ima odeng, gaie dvsh ima tvnvkiuinj.

35 Gimajauvg idvsh auiuabvndvmouat iu gaizhiuebtinik; gipinazikauauat iniu Jesusvn, mikauauat dvsh iniu ininiuvn au gasagijinotagut iniu mvjimaniton namatabinit ima ezhaisitebit au Jesus, gaie eguinit iniu aguinanvn, gaie guaivk otinendvmouinj; midvsh gisegiziuat.

36 Gaie dvsh igiu gauabvndig ogiuindvmauan iu gaonji-nojimouint au gegishkauapvn iniu mvjimaniton.

37 Igiu kvkinv maiamaunojig otvnvkiuinuq igiu Gad-arauininiuvg, gaie giuitaivi gaajig, ogipvgusenimauan jikoga-nit ima aiauat: ogiaiauigonaua ma iu kijisegiziuin. Giauipo-z dvsh ima nabikuani, neiab minaua gikiuet.

38 Au dvsh inini gapisagijinotagut iniu mvjimaniton oгинvndauenimigon jiujiuat. Jesus dvsh ogimajinzhauan, oo giikitot,

39 Izhikiuen dvsh iudi endaivn, uabvndaiuen dvsh iniu kijiaiiin gadotokin au Kishemanito. Giizhimaja dvsh guabvndaiuet mizi enigokos iu odene iniu kijiaiiin, 'gadotagut iniu Jesusvn.

40 Gipvgvniaiamvgvt dvsh api au Jesus gakiuet, iniu anishinaben guauizhendvminit giotapinigut: kvkinv ma obiigo-brnen.

41 ¶ Ina giala au inini Jairus ezhinikazot, tibakonige-

uinini ima anvmieuivgmigo; giapvgizo ima ozitani iniu Jesusvn, ogipvguseniman dvsh jipiizhanit ima endat.

42 Ogiaiauan ma bezhik etv iniu odanvn, konimago mitasui vshi nizh tvsopiponvgizinigobvn, shingishininit idvsh iu kega nibonit. Megua dvsh vnipimoset au Jesus, iniu anishinaben ogisinsikagon.

43 Giaia dvsh au ikue gamiskuiuapinet mitasui vshi nizh pipon minik, au gabvnajitot kvkinv ezhitvnipvn jinanandaugut iniu mvshkikiuininiuvn, kauin dvsh ogivvshkiigusin iu jinojimoigut,

44 Gipiizha ima opikuvnq, gaie gitanginamauat ishkue aiiigtinik iniu otvguiuinvn; babige dvsh iu omiskuiuapi neuin giishkua aiamvgvtini.

45 Jesus dvsh giikito, Auenen gatanginit? Api dvsh kvkim giagonuetauauat, Peter gaie iniu gauijiuigujin ogiinauan, Kekinoamegvn, igiu maiamaunojig pimisinsikotatiuvg, kidili nv dvsh, Auenen gatanginit?

46 Jesus dvsh giikito, Auia sv go ningitanginig. Nimozhite sv iu gvshkieuziuin gisagijinotagoian ima niauj.

47 Api dvsh au ikue kekendv kauin kvnuge iu uvnenima siunt, gibiiizha iu binvningishkat, giapvgizot dvsh ima enasv minit, giuindvmauat dvsh ima enasvminit igiu anishinaben iu gaonjiizhijiget gitanginat, gaie dvsh iu kezhitine ginojimot.

48 Oo dvsh ogiinan iniu ikueuvn, Uedanimigoivn, mino aian; iu kitebueiendvmoiun kiginojimoigun; pizanendvmoiun sv gigimajan.

49 Megua dvsh geabi gagigitot, bezhik au inini gipitv guishin gionjibat iuidi endanit iniu uegimakvndvminijin iu anv mieuigvmik, oo dvsh giinat, Kidanis sv ginibo; kego uin mighushkajiaken au Kekinoamaget.

50 Api dvsh au Jesus nuandy, ogivnonan oo giikitot, Keg segiziken; tebueiendvn etv, midvsh geizhiminobimatizit.

51 Api baaiat dvsh ima uigihami, kauin auia ogipindigvnsin, mi etv iniu Petervn, gaie Jamesvn, gaie Johnvn, gaie ini osvn gaie iniu ogin au oshkinigikue.

52 Kvkinv dvsh gimauiuvg, gimauiamauat iniu oshkinigkuen; oo dvsh ogiinan au Jesus, Kego uin mauikegon; kauin sv uin nibosi, niba sv uin.

53 Ogipapiigon dvsh iniu anishinaben, gipapinotagut, kiki nimauat azhi ginibonit.

54 Ogisagijinazhanan dvsh kvkinv; iniu dvsh oshkinig-iuen gisvgininjinat, giizhigvnonat, oo giikitot, Ueshkinigkue-uiivn, onishkan.

55 Iniu dvsh ojijaguvn ogipinazikagon, midvsh kezhitine gaizhipuziguit. Giikito dvsh jivshvmimint.

56 Iniu dvsh onigiigon gimamakadendvmon. Ogiaiangua-miman dvsh auia ininiuvn jiuindvmausininit iu gaizhijige.

CHAPTER 9.

MIDUSH gaizhimauvajiat iniu mitasui vshi nizh okiki-noamagvnvn, gaie dvsh giminat iu mvshkauiziuin, gaie iu gushkieuiziuin jishagojanit kvkinv iniu mvjimaniton, gaie jinanandauiiueuat.

2 Ogimajinazhauan dvsh jigvgikuenotvminit iu otogima-uuin au Kishemanito, gaie jinanandauianit imin aiakuzinjin.

3 Oo dvsh ogiinan, kego uin gego pimiuitokegon iu jipapa-matiziieg, gaie svkaouinvn, gaie mushkimut, gaie pukueshi-gvn, gaie shonia; gaie jinenizhisinog iniu kibvbinzikauagv-ninan.

4 Uegotoguen dvsh iu uigiuam gepindigeneguen, ima aiauk, gaie dvsh ima geonjimajaieg.

5 Aueguen dvsh geotapinisinoneguen, api vniinvgtvme meg edena papauziteshimonoink, iu dvsh jikikikendaguvk uibizin-dvsinouegua.

6 Gimajauvg idvsh papaizhauat inju odenansvn, papagu-gikuenotvmouat iu minuajamouin; gaie mizi papanojimo-ueuat.

7 ¶ Api dvsh au Herod gaogimauiuit nuandy kvkinv iu ezhijigenit, gimigushkadendvm; anint ma giikitouvg, au John giabijiba;

8 Anint gaie giikitouvg, Elias gimoki; gaie dvsh igo anint giikitouvg, au bezhik igiu gete anuajigeuininiuvg, giabijiba.

9 Herod dvsh giikito, John ma uin ningigishkiguezhuabvn; auenen nnguvnrv dvsh nin uaau nuandvmouvg ono touvn aiiin? Oginvndauendan iu jiuabvinat.

10 ¶ Igiu dvsh kikinoamagvnvg, api tegaishinouat, ogiun-dvmauauan kvkinv gaizhijigenat. Ogiotapinan dvsh, gaie gi-moj giizhivinat ima mague bwgvrtvkvenik, ima endvrog iu odena, Bethseida eshinikadeeg.

11 Api dvsh igiu anishinabeg kekendvmouat, oginopinvnauan; ogiotapinan dvsh, gaie gitvzhindvmauat iu otogimauuin au Kishemanito, gaie ginanandauiat iniu uananandauinguzinjin.

12 Api dvsh iu gizhik eniishkuuiaag, gibii zhauvn dvsh iniu mitasui vshi nizh, gaie giigut, Majinazhv igiu maiamaunojig jiizhauat ima odena, gaie ima tvnvkiuini giuitaiii, gaie jiaiauat ima, gaie jiaiamouat iu mijim. Kidaiamin ma uin oma meguekvnik.

13 Oo dvsh ogiinan, Minik sv jiuisiniuat. Oo dvsh ogiigon, Kauin auvshime nindaiauasiuananig mi etv nanuatik pukue shigvng, gaie nizh kigoivg; kishpin sv etv gishpinatoqibvn iu mijim, jiuisiniuat dvsh kvkinv ogo anishinabeg.

14 (Konima sv go nanvn kiji mitasuak igiu ininiuvg tshiguabvn.) Oo dvsh ogiinan iniu okikinoamagvnvn, Namata biik sv nenanimitenv jiainamatabiuat.

15 Midvsh oo giizhijigeuat; kvkinv dvsh ginamatabiuat.

16 Ogiotapinan dvsh iniu nanuatik pukueshigvvnvn, gaie iniu nizh kigoivn, giinabi dvsh iuidi ishpimi, gaie gimamoivuet, gibvbvkuebinat, gaie giminat iniu okikinoamagvnvn, jiprgitinamauanit dvsh iniu ima enasvminit iniu kejimamaunojijn.

17 Giuisiniuvg idvsh, gaie kvkinv gitebisiniuvg; mitasui dvsh vshi nizh iniu uatabimvkvkon gimoshkineuvn, api gamamoshvginvmj iu minik gaishkuvnjigeuat.

18 ¶ Gipvgvniaiamvgvt dvsh megua iu nizhike anvniat, iniu dvsh okikinoamagvnvn ogiuijaiauigon; ogigvguejiman dvsh, oo giinat, Auenen ezhiaut igiu anishinabeg, iu nin auian?

19 Oginvkuetauan dvsh, oo giikitouat, Au sv John Baptizouiiueuinini; anint dvsh uin oo ikitouvg, Misv au Elias; anint dvsh gaie oo ikitouvg, Au bezhik igiu gete anuajigeuininiuvg gaabijibat,

20 Minaua dvsh oo ogiinan, Aninguvn dvsh kinaua ekitoieg aiauiian? Peter dvsh oginvkuetauan, oo giikitot, Kin sv kidau au Krist oguisvn au Kishemanito.

21 Midvsh gaizhiaianguamimat, gaie dvsh giinat, iu jiuindvmaasininit auia ininiuvn oo aiii,

22 Oo giikitot, Iniu Oguisvn au inini nibiuva tvizhigotugen-dvmon, gaie jianauenimigut iniu getizinjin, gaie iniu kijime-

kondokonaien, gaie oshibiigeninimuvn, gaie jinisint, gaie jiabit
jibat givininisogonigvtinik.

23 ¶ Oo dvh ogiinan kukkan, Kishpin suia inini minopanv-
zhiguea, mane twagonueienistize, gaie jiotapiny iu otazhiestin-
gor endvaogizhigvtinik, iu dvh jinopinavzhit.

24 Aueguen sv gewibimajitoguen iu obimatiziui, ogvunni-
ten; aseguen dvh gaie geuvnitoguen iu obimatiziui nñ onji,
misv au gebiwasajitot.

25 Uegonen au inini gegvshkitopvn, kishpiq tibendy kukkan
ia aki, jiuviuitizot dvh, gaie jieubinigvniit?

26 Aueguen sv gemenisenimiguen, gaie iniu pindikitouinvn;
midvh gaie au inini Oguisvn gemenisenimajin, api pitvguishi
ima tibinae obishigendaguziui, gaie iniu Ostn, gaie iniu
panizinijin otanishinabemvn.

27 Kitininim sv iu tebueian, anint oma nibauiuvg, getan-
gvndvsigog iu nibouin, pañima go giuabvndvmouat iu otogi-
manian au Kishemanito.

28 ¶ Gipvgvniaiamvgvt dvh gasuasogonigvk gaishkua-
ning eno ikitouinvn, ogivniuizhaman iniu Petervn, gaie iniu
Johann, gaie iniu Jamesvn, giizhat idvh ima uvgitvjiu, uianv-
niat.

29 Megua dvh iu anvniat, iu ezhinaguzipvn gianjinaguw-
uni, gaie iniu otvguiuinvn giuabishkaniuvn, gaie giuasesh-
kanig.

30 Bina ginizhiuvn dvh ininiuvn gagvnonigujin, misv au
Moses gaie Elias:

31 Ogo gabishigendagunaguzijig, gaie giuindvmagut in
geinapinvnint, iu getibishkositot ima Jerusalemj.

32 Peter dvh uin, gaie iniu gauijaiauigujin gikjinibaurg :
api dvh kueashkuziuat, ogiuabvndanaaua iu obishigendaguzi-
vin, gaie iniu uajigabauitaganijin.

33 Gipvgvniaiamvgvt, api negvnigut, Peter ogiinan iniu
Jesuvn, Kekinoamageivn, onishishin sv oma jiaiaiyibvn :
nushke ozhitotanin nisui uigiuamvn, bezhik kin jiouigiuami-
vn, gaie bezhik au Moses, gaie bezhik au Elias, gikikenpvaig
iu ekitot.

34 Megua eo gaiikitot, gipiaiamvgvt iu anrvkuvt, gaie gi-
ptvguvnishkagouat: gisegiziuvg dvh api aiauat ima ang-
kouat.

35 Gionzitaguvt idvsh iu inueuin ima antkurtq, oo giikitomvgvt, Misu au saiagirg ninguis : bizindauik sv.

36 Api dvsh iu inueuin gakvbikoaiag, Jesus dvsh uin etv giaia. Ogivnauendanaua dvsh, gaie giuindvmausigua auia ininiuvn, iu api iniu gizhigon, ono aiiin gaizhiuabvndvmutuajin.

37 ¶ Gipvgvmiaiamvgvt idvsh, api aiazhauiuaby, api pamisvjiueuat, nibiua iniu anishinaben oginvkishkagon.

38 Ina bezhik dvsh gibibagi ima mamauinouint, oo giikitot, Kekinoamageivn, kipvgusenimin sv jiuabvmt au ninquis; mima etv bezhigut au ninijanis.

39 Ina mvjiojijaguvn iniu neuvdinigujin, sesika dvsh aiaashikue; giojibinigot dvsh gaie gibiteuvnamot, gaie dvsh giisv-giaiauigut, agaua nvgvnigut.

40 Nindanopvgusenimag igiu kikokinoamagvnvg jisagijine-binauat, ka dvsh ogivshkiasiuaan.

41 Jesus dvsh ogivnonan oo giikitot, O taiebueiendvsiueg gaie mejiizhuebiziieg nongum bematiziieg, anir minik geuijaiauininvguk gaie geminuadeniminvguk ? Pizh au kiges oma.

42 Megua dvsh api maiajat, iniu mvjimaniton ogipvginigon, gaie gipigubinigut. Jesus dvsh ogivvnibikiman iniu uanizinin ojjaguvn, ginojimoat dvsh iniu abinojivn, gaie dvsh giminat iniu osini.

43 Ogemamakadendanaua dvsh kvkinv iu okijimvshkauiziuin au Kishemanito. Megua dvsh iu mamakadendvmouat kvkinv, gaizhijiget au Jesus, ogiizhigvnonan iniu okokinoamagvnvn, [oo giinat,]

44 Mano ono ikitouinvn tvinjimosenon ima kitauvgana; au sv inini Oguisvn tvpgitinamatim ima oninjiuq igiu ini-niuv.

45 Kauin dvsh oginisitotvnsinaua oo ikitouin, gaie ogikazotagonaua gikikendvsigua ; ogusauan dvsh jigvguejimauapvn iu ikitouin.

46 ¶ Midvsh iu api gapvziguimvgvk iu gvguejintiuin ima aiauat, aueguen iu endvshiuaat gekijiilendaguziguen.

47 Jesus dvsh kikendy iniu otinendvmouinini, ogiotapinan iniu abinojivn, ginamatabiat ima jigaii.

48 Oo dvsh ogiinan, Aueguen sv geotapinaguen ono abi-nojivn ima nindizhinikazouini, misv au uetapinit; aueguen

dash uetapiniguen, ototapinan inin gapižbinexhaominijān; aueguen ma nauvj egasenimoguen endvashiieg kvkiav, misw am gekijinendaguzit.

49 ¶ John dvsh ogivnonan, oo giikitot, Kekinoamageivn, ningiuabvnanan bezhik saiagijuebinat iniu mvjimaniton, onji ima kidizhinikazouini; ningikinaamauanan dvsh, ka ma niui-jaigusinan.

50 Jesus dvsh ogivnonan, Kego kinaamaukegon; au sv neshkenimisinouy, kiuidokagonan.

51 ¶ Gipvgumiaiamvgvt dvsh, iu api teguishinomvgutinik jiotapinint, giinabi moshvk uiizhat invkvke iudi Jerusalemj.

52 Ogimajinazbauan dvsh iniu oshkabeuivsn nigan invkvke uavniiizhat; gimajauvg givnitvguishinouat īma ototenuiuq igiu Samariauininiuvg, uiuauezhisitvmauauat iniu Jesusvn.

53 Kauin ogiotapinasiuauan, iu ma odenguai giizhiaiani uazhbain igo iudi Jerusalemj.

54 Api dvsh okokinoamagvvn, iniu Jamesvn gaie iniu Johnvn, uaiabvndvmouat, oo giikitouvg, Tebeningeivn, ka nv uin kitandotvnsimin iu ishkude ishpimj jionjipiteg, jijagizouat idvshjogo, gaizhijigepvn au Elias?

55 Gikuekigabaui dvsh, gaie gikinaamauat, oo giikitot, Kauin kikikendvsinaua ezhiaiat au ojijag uenjiaiaieg.

56 Kauin au inini Oguisvn bionjitvguishinsi jibvnajitvmauauat imu ininiuvn obimatiziuni, mietv uibimajiat. Bekanvtinik idvsh oginazikanaua iu odena.

57 ¶ Gipvgumiaiamvgvt idvsh megua givnipimoseuat, giazzauvn dvsh iniu bezhik ininiuvn, oo gaigujin, Tebeningeivn, kigvpapanopintvn sv tibi geizhauvnen.

58 Jesus dvsh ogiinan, Uagushvg ouazhiuvg, gaie pineshivg ouazisuansiuvg; au dvsh uin inini Oguisvn kauin odaian-ain ima getvnikueshjibvn.

59 Oo dush ogiinan minaua bekanizinijin, Nopinvzhishin. Oo dvsh giikitouvn, Tebeningeivn, akaue inenimishin jininguavvg au nos.

60 Jesus dvsh ogiinan, Mano igiu nebojig tvninguaotiuvg: majan sv dvsh uin jipapavgikuenotvvn iu otogimauiuin au Kishemanito.

61 Gaie dvsh minaua bekanizinijin oo giikitouvn, Tebenin-

geru, kigenopirvni; akawa sv dvsh menimishin jibozhorgaa
igia eajig ima endaian.

62 Jesus dvsh ogiinan, auia au inini gaotapinyin iu tash-
kikvngibijigrn, aiabvnabijin dvsh, kauin sv teapitendaguzisi
ima otogimauiuinj au Kishemanite.

CHAPTER 10.

A PI dvsh gaishkua aiag ono aiiin, au Tebeninget ogina-
konan anint iniu nizhuasuimitenr, iu dvsh ginenizhi-
nazhauat iuidi invkvke uavnizhat, endvsj inin odenauvn.

2 Midvsh oo gunat, Iu kishkvshkizhigeuin kijimijamvgvt,
igiu dvsh vnokiuininiuv pvnqiuvgiziuv. Anvmetauik dvsh
au ogima tebendy kishkvshkizhigeuin, in dvsh jiizhinazhauat
iniu vnokiuininiuvn ima okishkvshkizhigeuinj.

3 Majaiuk : bina sv kimajinizaoninim tibishko go manish-
tanishensvg ima megue maiingvnkj.

4 Kego pimiuutokegon shoniauni-mvshkimut, gaie nauapua-
niuvsh, gaie mitiguakisinvn: kego gaie papamenimakegon
igiu ininiuvg gevniapisikaieg.

5 Tibi dvsh jipindigeueguen iu uakaiigvn, nitvm ikitok, Pi-
zaniueuin tvaiamvgvt oma uakaiigvnj.

6 Kishpin dvsh au ueguisimigut iu pizaniueuin aiat ima,
mano kipizaniueuinua tvaiamvgvt ima ; kishpin dvsh un aia-
sig, minaua sv kibinazikagonaua.

7 Midvsh ima uakaiigvnj jiaiaieg, juuisiniieg gaie jimin-
kueieg iniu igo touvn geminigoiegun : au ma vnokiuinini tea-
pitendaguzi iu jitibaamaguzit. Kego papapindigekegon iniu
uakaiigvnvn.

8 Tibiituk idvsh iu odena jipindigeueguen, gaie otapini-
negua, mijiiuk iniu aiiin uezhisitv magoiegun.

9 Nanandauiik idvsh igin aiakuzijig ima eajig, gaie jineg-
ua, Otogimauiuin au Kishemanito kipeshosikagonaua.

10 Tibiituk idvsh iu odena jipindigeueguen, otapinisinoe-
guen dvsh, izhaiuk invkvke iuidi mikvnq, midvsh gaie oo
geikitoieg,

11 Boshke uiagvseiu iu kitotenauina, iu egokeg ima nizita-
na nindizhipapauiziteshimonomin iu dvsh jibatamigoieg : ke-

get dvsh uin uikikendvmok, iu otogimauiuin au Kishemanito peshozikagoie.

12 Kitininim sv dvsh, iu odena auvshime tvgvguanisvgvt iu api gizhigvk, dvsh uin iu Sodom.

13 Gvguanisvgvkvmik sv kin, Korazin ! gvguanisvgvkvmik sv kin, Bethsaida ! kishpin ma iniu kiji vnokiuinvn izhijigen-gibvn ima Turusi gaie ima Sidoni, gaizhijige ima aiaivn, kiji-meuizhv tagianauenintizouvg, jiginamatabiuapvn ima nitagi-ouini gaie mijipinguika.

14 Auvshime sv dvsh kinaua kigvgvguanisvgizim, dvsh uin iu Turus gaie Sidon, iu api tibakonigegizhigvk.

15 Kin dvsh gaie Kapernaum ezhikijituauigoivn pinish igo iaudi ishpimi, kigvapvginigo ima anamvkvmik.

16 Au bezindoneg, nimbizindag ; gaie dvsh au neshkenimineg, onishkeniman iniu gapiizhinazhaonijin.

17 Igiu nizhuasuimitenv gitvguishinog minaua, uaui-zhendvmouat, oo giikitouat, Tebeningeivn, boshke gaie igiu mvjimanitog ningitebuetagonanig onji ima kidizhinikazouini.

18 Oo dvsh ogiinan, ningiuabvma au Satan, ishpimi uenjipngishjin iu uauasvmouin, giizhipvngishi.

19 Ina sv kiminininim iu mvshkauiziuiin jitvkokanegua igiu kinebikog gaie igiu tekuvngejig kinebikog, gaie dvsh kvkinv ezhimvshkauizit au shangingenit ; kauin dvsh gego kvnvge, ningut kigvdotagosinaua.

20 Kego dvsh uin uauizhendvmokegon, iu tebuetonegua igiu mvjiojjaguvg ; uauizhendvmoiuk sv onji iu oshibiigadeg iaudi kidizhinikazouiniuan iaudi ishpimi.

21 Iu api gigizhigvk, Jesus giuauizhendvm ima ojjago, gaie giikitot, Kimikonaueienimin, O Nose, uegimauiivn iaudi ishpimi gaie oma aki, iu gikadvmavtua ono aiiin igiu nebukajig gaie kekendasojig, gimizhishauisitvmauvtua dvsh uin igiu abinojivg ; mi sv go oo, Nose ; mima iu ezhiminuabvndvmvn ima enasvmlivn.

22 Kvkinv aiiin ningiminig au Nos : kauin auia au inini okikenimasin iniu Ueguisimiminjin, mi etv au Ueosimint, gaie Ueosimauinten kauin auia inini okikenimasin, mi etv au Ueguisimint, gaie dvsh au Ueguisimint iniu igo geuiuabvndv-aguen.

23 ¶ Giizhikuekigabaui dvsh iina invkvke iniu kikino-

amagvnvn, gaie giikitot gimoj, Shauendagvton inia eshkiš zhigoman uaiabvndvmomvgvkin ono aiin uaiabvndvmegun.

24 Kitininim sv nibiuu anuajigeuininiuvg gaie ogimag egivndauendanaua jiuabvndvmouat ono aiin uaiabvndvmegun, kauin dvsh ogiuabvndvsinaua ; gaie ninondvmouat ono aiin nuandvmegun, kauin dvsh oginondvsinaua.

25 ¶ Ina dvsh giaia au bezhik gvgikneuinini gipetzigi, grguejiigut, oo giikitonit, Kekinoamageivn, anin geizhijigeian, jiaiaman iu kagige bimatiziuin ?

26 Oo dvsh ogiinan, Anin ezhibiigadeg ima tibakonigeuinij ! Anin ezhiegindvmvn ?

27 Oo dvsh ogiinan, Kigvsgia sv au Tebeninget Kikishe-manitom enigokoteeivn, gaie enigokojijagueivn, gaie kvkint kimvshkauiziuni, gaie kvkinv kitinendvmouini, gaie au kivnvkuuemagun jiizhisagivt ezhisagiitizoivn.

28 Oo dvsh ogiinan, Guaivk sv kigüzhinvkuetvm ; mi oo izhijigen, midvsh jibimatiziivn.

29 Ju dvsh uiguaivkuendaguiitizot, oo ogiinan inin Jesustn, Auenen au niuiftvnvkiuemagvn ?

30 Jesus dvsh ogigvnonan, oo giikitot, Bezhik inini giv-nionjiba ima Jerusalemi, giizhat iudi Jerikoi ; oginvkuesh-kauauan dvsh iniu kemodishkinjin, iniu gakisikunaiebinigujin, gaie gamamagvgvnamigujin, ginvgnigut dvsh api gaabitonisigut.

31 Gipvgvniaiamvgvt idvsh naiita ima nvkvke biizhagobvn au bezhik mekvdeuikonae ; api dvsh uaiabvmat, bvkeaiii gipimiizhipimose.

32 Midvsh au Lebite api bitvguishj gaie gibinazikauat ; api dvsh bauabvmat, bvkeaiii dvsh gaie uin gipimiizhipimose.

33 Giaia dvsh au Samariauinini, megua dvsh pimiset, gipimiizha ima aianit ; api dvsh uaiabvmat, ogikitimakeniman,

34 Oginazikauan dvsh, gaie gitvkobitvmauat iu gaaiviinvgvnamimint, gaie gisiginamauat iu pimite, gaie shominabo ; gaie gipvgitinat ima uvgijipikuun iniu otauakanvn, gipiizhininat dvsh ima uisiniuigvnmigo, gaie gigrnauenimat.

35 Api dvsh uaiabvninik maiyat, ogigitinan dvsh nizh shoniansvn, giminat idvsh iniu naganizinjin ima uakaiigvni, gaie giinat, Gvnauenim : uegotoguen gebvnajitauvnen minaua, api minaua pitvguishinan kigvkizhikon.

36 Auenen dvsh ono nisui enendvmvn iniu gaouijtvnviue-magniuiimujin au ganvkueshkauat iniu kemodishkinijin ?

37 Oo dvsh giikito, Iniu sv gauabvndaiigujin iu shauenjigen. Jesus dvsh oo ogiinan, Majan, izhijigen dvsh gaie kin oo.

38 ¶ Gipurgumiaiamvgvt dvsh, megua papavniizhauat, güzba ima odenansi : bezhik idvsh iniu ikuenvn, Martha ezhinikazonit, ogipindigvngon ima endanit.

39 Giaiauvn dvsh iniu odanguevn, Mari güzhinikazonijin, an igo ganamatabit ima ezhisitebinit iniu Jesusvn, gaie gibizindы iniu odikitouinini.

40 Martha dvsh gaiiani iu nibiua geinvnokit ; ogibinazikauan dvsh, gaie gigvnonat, Tebeningeivn, ka nv kipapamenimasi au nindangue ginvgvzhit, nin etv jivnokian ? Izhi sv dvsh jiuidokauit.

41 Jesus dvsh ogigvnonan, oo giikitot, Martha, Martha, keget sv kitozamendvm, gaie kimigushkajiauigunvn nibiua aiiin ;

42 Bezhik sv dvsh nvndauendagvrt ; au dvsh Mari ogiuauenabvndan iu uenishishininik, iu gemvkvmasiuint.

CHAPTER 11.

GIPUGUMIAIAMUGUT megua anvniat ima ninguji, api dvsh eshkuatat, bezhik iniu okokinoamagvnvn, oo ogiigon, Tebeningeivn, kokinoamauishinam geizhianvniaja, tibishko go au John gaizhikikinoamauat iniu okokinoamagvnvn.

2 Oo dvsh ogiinan, Api envmiaiegun, oo ikitoiuk, Nosinan ishpimi eaivn, tvkijiinenjigademvgvt sv iu kidizhinikazouin. Kitogimauiuin tvpitvguishinomvgvt. Enendvmvn tvizhiuebvt ema aki tibishko iuidi ishpimi.

3 Mizophishinam sv nongum gizhigvk iu gemijiä.

4 Gaie uebinamauishinam iniu nimvjiizhiuebiziuininanin ; muezbinamauananig ma uin igiu mezinaamauiiyidjig. Kego uin gaie vniizhiuizhishikangen ninguji jishobiziä ; mitaguehimauishinam mvjiaiiiuishvn.

5 Oo dvsh ogiinan, Auenen dvsh kinaua endvshiieg geiauat iniu uijsikiuevn, güzhat dvsh aiabitvlibigvtinik, oo dvsh jinat, Niji, auisibin nisuatik pvkueshigvng :

6 Nijikiuenzi sv gitvguishin, kauin dvsh gege nindaasin geo-zhiesitvmauvgbvn?

7 Uin dvsh ima pindig jionjinvkuety jiikitot, Kego uin migushkajiishiken, iu ishkuandem kibakuaiigade, azhi dvsh shaiegua ningikauishim, gaie igiu ninijanisvg; kauin ninda-puziguisi jimininamban?

8 Kitininim sv dvsh, Anaui kauin uipuziguisi jiminapvn iu ouijikiueimat, iu dvsh nanazh poniigusig, tvonjionishka jiminat minik igo ezhinvndauendvmagut.

9 Kitininim sv dvsh, Nvndotvmageiuk, kigvminigom dvsh; nvndauendvmoiuk, kigvmikanaua dvsh; papagakuaiigeiuk, kigvbakunamagom dvsh.

10 Kishpin auia nvndotvmaget, tvotapinige; gaie au nedauendy ogvnikan; gaie au paiapagakuaiiget, tbakakunamaua dvsh.

11 Kishpin sv au Ueguisimint nvndotvmauat iniu osvn iniu pvkueshgvnvn, asinin nv otaminan? Kishpin gaie kigoivn nvndotvmagut, iniu kigoivn jiminapvn, meshkuvt inv iniu kinebikon otaminan?

12 Gema gaie uauvn nvndotvmagut, iniu inv kinebikon tekuvngenijin otaminan?

13 Kishpin dvsh kinaua iu mvjiaivauishiuiieg kikendvmeq iniu uenishishijin migieuuinvn jaminegua igiu kinianisiuag, kiji auvshime sv dvsh uin au ishpimi kitintrzhi Kosua ogvminan iniu Kijiojijaguvn iniu genvndotvmagujin.

14 ¶ Osagijiuebinamauagobvnen dvsh iniu mvjimaniton iniu ganitagagigitosinijin. Gipvgvniaiamvgvt idvsh api saia-gijnotauat, au ganitagagigitosig gigagigito; igiu dvsh anishinabeg gimamakadendvmog.

15 Anint dvsh go oo giikitouvg, Osagijiuebinan iniu mvjimaniton, uidokagut iniu Beelzibubvn, uegimauit endvshiuat igiu mvjimanitog.

16 Anint dvsh gaie ogivguejiigon nvndauendvmagut iu mamakajijgvn invkvke iuidi ishpimi.

17 Kikendy dvsh iu enendvminit, oo ogiinan, Endvsi iniu ogimauiuinvn pepvkanenintizomvgvk, tvnishuvnatvt; gaie in uakaiigvn pepvkanenintizomvgvk tvpvngisin.

18 Kishpin sv mvjimanito pvpvkanenintizot, anin dvsh otogimauiuin geizhiaianikibvn? mima iu ekitoieg, uenjisagijiuebinvgua igiu mvjimanitog, uidokauit au Beelzebub.

19 Kisbpin sv dvsh Beelzibub uidokauit sagijivebinvgua igiu mvjimanitog, auenenvn dvsh gaie geonjisagijivebinat igiu kiguisiuag? Ina sv dvsh mi igiu getibakonineguk.

20 Kisbpin sv dvsh nin, aioian iu otinoigvnnij au Kishemanito, sagijivebinvgua igiu mvjimanitog, kauin sv dvsh agouueiendaguvsinon iu otogimauiuin au Kishemanito pvgv-nishkagoieg.

21 Api meshkauizit inini gavshuiojin gunanendy iu endat, iniu dvsh otaiimvn pizanaianiurn:

22 Api dvsh uin iniu nauvj meshkauizinijin ininiuvn bibvgymishkagut, gaie dvsh shagojiigut, ototapinamagon krkinv inin odvshuiinvn epeaimopvn, gaie mataokiuint iniu odaii-imvn.

23 Au sv uajiuisig ninishkenimig; au dvsh uajiuisig iu ma-wndonigeian susueuebinige.

24 Api sv uanizit ojjag gasagijinaeshkauajin iniu ininiuvn, bengoalianig papamose rvndauendy iu vnuебиин, ka dvsh omikvnsin; oo dvsh ikito, Nindauaj neiab ningvkiue ima niui-giuami gabionjisagavman.

25 Api dvsh tvguishi, omikan gjigataigadenig gaie uauezhinigadenig.

26 Unimajat dvsh vniaiauat nizhuasui bekanizinijin iniu ejjaguvn auvshime mejiaivauishiuiinijin, iu uin ezhiaiat; midvsh ezhipindigeuat, dauat dvsh ima: iu dvsh ishkuej gai-zhiuebizit uaaui inini, auvshime nishuvnatizi, iu uin ezhiaiapvn nitvm.

27 ¶ Giptgvniaiamvgvt idvsh, megna aiikitot ono aiiin, bezhik au ikue igiu maiamaunojig, gimvtuegigito, oo gii-kitot, Shauendaguzi sv au ikue ganigliik, gaie au ganonik.

28 Oo dvsh ogiinan, auvshime uin shauendaguziuvng igiu nuandig iniu odikitouinvn au Kishemanito, gaie genauen-dig.

29 Api dvsh igiu anishinabeg gamauvnjiitiuat, gaie sinsikotatiuat, gimejikito, Misv ogo mejiizhiuebizijig nongum bematizijig; onvndauendanaua iu kikinauajijigvn: kauin dvsh kv-nge kikinauajijigvn tvminasiuvng, mi etv okikinauajijigvn au Jonas anuajigeuinini.

30 Gaizhikikinauajijigvniiigobvnen au Jonas iniu Ninibij tvzhiiniauvn, misvgo tibishko geizhiaiat au inini Oguisvn ono neagum bematizinijin.

31 Oshauvnq tvzhi ogimakue, api tibakonitj, ogvuijptzigułman ono nongum bematizinijin, ogvnvniboman dvsh; uasauekvmik ma uin gibionjiba, uinondv iu onibuakauin au Solomon, ina auvshime apitendaguzi au nongum eat, dvsh uin au Solomon.

32 Igiu Ninibij tvzhiiniuvvg, api tibokoniti, ogvpvzignimauan ono nongum bematizinijin, gaie dvsh ogvnvniboman; gianauenintizouvg ma uinaua iu gigugikimigouat iniu Jonasvn; ina auvshime apitendaguzi au oma eat, dvsh uis au Jonas.

33 Kauin auia au inini, api gasvkavngin iu uasakonenjigvn otatosin ima agauaiii, gema gaie ima pinjaiii tipvshkinuvjigvn, ima sv uin uasakonenjigvnabikø otaton, igiu dvsh pandigegejig jiuabvndvmouat iu uasakonenig.

34 Iu uaseiaziuin eamvgvk ima uiauimq, mi sv iu oshkinzhigoma; ina sv dvsh api baiezhiguvngin iu kishkinzhik, kvkinv dvsh iu kiau moshkinemvgvt iu uaseiaziuin; api dvsh iu kishkinzhik mejiaiiiuyin, iu dvsh gaie kiau tvmoshkinemvgvt iu pvsvishtibik.

35 Aianguamizin sv dvsh, iu uaseiaziuin eamvn jipvsvishtibigvisinon.

36 Kishpin sv dvsh kvkinv iu kiau moshkinemvgvk iu uaseiaziuin, aiasinok pvsvishtibik, kvkinv sv tvuaseiamvgvt, tibishko go iu ezhiaiag uasakoneg iu uasakonenjigvn kiuaseien-dvmagon dvsh.

37 ¶ Megua dvsh gagigitot, bezhik au Pharise ogivndae-niman jiuidopvmat. Gipindige dvsh, gaie giuisinit.

38 Api igiu Phariseg uaiabvndvmouat, gimamakadendvmog, iu gikisibigisig jibua uisinit.

39 Au dvsh Tebeninget oo ogiinan, Ina sv dvsh, kinaua Phariseuiieg, kipinitonana aguvjaiiy iu miniknajigvn, gaie iu tesinagvn; ima dvsh uin pinjaiii moshkinemvgvt iu mvkvndueshkiuin, gaie mvjiizhiuebiziuin.

40 Gegibatiziieg, kanv uin au uezhitot ima oguvjaiii, ogio-zhitosin gaie iu pinjaiii auy?

41 Nindaua dvsh migieuiuk iniu touvn aiiin ezhitvniieg; ina dvsh kvkinv iniu aiiin tvpiniaiauvn.

42 Kigvguanisvgizim sv kinaua, Phariseuininiuituk! kimi-giuem ma prngi iu mint gaie iu riu, gaie anoj gego eshkibevgvk, kubikvmeq dvsh uin iu tibakonigeuin, gaie iu osagiitvniin

am Kishemanito; misv dvsh uin ono gegiizhijigeiegobvn, ka dvsh uin gaie kitakvbikvnsinauan iniu anint.

43 Kigvguanisvgizim sv kinaua Phariseuininiuituk! kiminuendanauan ma iniu kejiishpendaguvkin apabiuvn ima anvmieugvmigo, gaie jianvmikagoieg ima atandiuvn.

44 Kigvguanisvgizim sv, kinaua oshibiigeuininiuituk, gaie Phariseuininiuituk, envmiekazoieg! misv iu ezhiaiaieg ezhisiag iniu jibegumigon, uaiabvnjigadesinogin, igiu dvsh ininiuvg uvrgijaiii pemosijig, kauin ningut otinamvndvnsinauan.

45 ¶ Ogigvnonigon dvsh iniu bezhik gigitouininiuvn, oo dvsh giigut, Kekinoamageivn, oo ekitoivn, ninauint svgo gaie kitizhimin.

46 Oo dvsh ogiigon, Kigvguanisvgizim sv gaie kinana, gigitouininiuituk! kipimondaauag ma igiu ininiuvg kuezigurin uiutzhimanvn; kinaua dvsh uin kauin kitanginvnsinaua iniu uiuvzhimanvn, iu kinoigvnnjiuan jiaioiegibvn.

47 Kigvguanisvgizim sv kinaua! kitozhitonauan ma iniu ojibegumigouan igiu anuajigeuininiuvg, igiu kosiuag ganssajig.

48 Keget sv kimizhishauabvndaiiuem kvnabendvmauegas iniu otizhijigeuinian igiu kosiuag: uinaua ma oginisauan imiu anuajigeuininiuvn, kinaua dvsh uin kiuauezhitom iniu ojibegumigouan.

49 Ina sv gaie ekitomvgvk iu onibuakauin au Kishemanito, Ningvminag iniu anuajigeuininiuvn gaie gvgikueuininiuvn, anint dvsh iniu ognisauan, gaie ovrgotvgiauan:

50 Kvkinv omiskuimiua igiu anuajigeuininiuvg, gasignebe-migadeg baako majikvmigag iu aki, tvnvndauendvmauauvg ogo nongum bematizijig;

51 Iu api omiskuim au Abel nananzh go api omiskuim au Zakarias gatvpinvnint ima nisauisi iu saguijigvnbik gaie ima anvmieugvmigo. Keget sv kitininim, tvnvndauendvmauauvg ogo nongum bematizijig.

52 Kigvguanisvgizim sv kinaua, gigitouininiuituk! kigiikanaua iu ababikaiigvniuy iu kikendasouin; kauin dvsh igo gaie kinaua kigipindigesim, gaie dvsh igiu uapindigejig kigivgaauag.

53 Megua dvsh ono aiiin aiinat, igiu oshibiigeuininiuvg gaie igiu Phariseg ogimajikijigvguejimauan, gaie iu jinishkiauat, gaie gvguejiauat iu nibiua jiaiikitonit;

54 Nvndauenimauat gaie nvndauabvndvmauaat gego jionzikanik ima otonini uinvkuebitauauat, iu dvsh geondeni-mauapvn.

CHAPTER 12.

MEGUA dvsh api mauvnjiitiuat kejimamauinnejig **anishina-** beg, iu epij sinsikotatiuat gitutvkokanitiuvn, nitum ogimajgvnonan iniu okikinoamagvnvn, oo giikitot, Kusitaik iu etombisijigvniua igiu Phariseg, iu anrmiekazouin.

2 Ka ma uin gego aguvnaiigadesinon, iu geuabvnjigadesinog; gaic gego jigajigadegibvn, iu gekikendaguvrsinog.

3 Ina sv, uegotoguen gaikitoueguen ima megue prsvgishtibik, t̄vnonjigade ima uasciag; gaie dvsh iu gaikitoieg **ima** otaurgam̄ ima ajisvḡ t̄vwinjigade ima uvgitigvmik.

4 Kitininim sv dvsh, nijikiueituk, Kego kusakegon igiu **ne-** tojig iu uiauima, minaua dvsh ningut jiizhigvshkieuizisiguapvn.

5 Kigruindemoninim sv dvsh au gekuseg. Kusik au, **api** ginitot iu uiauima, eat iu gvshkieuiziuiin jaapgizhiuepvn **ima** mvjūshkud̄e; keget sv kitininim, Kusik sv au.

6 Ka nv uin nanvn shashauvnibisiuvn nizh shoniansvg **inv-** ginzosiuvn, kauin dvsh kvnvge iniu bezhik ouvnenim̄as in **au** Kishemanito?

7 Boshke gaie endvsi iniu kinisisiuan krkinv aginjigadeuvn. Kego dvsh segizikegon: aurshime sv kitapitendaguzim, dvsh uin nibiua igiu shashauvnibisiuvn.

8 Gaie sv kitininim, Aueguen sv geotapiniguen ima enasm̄iuat igiu ininiuvn, misv gaie iniu au inini Oguisvn **geotapi-** najin ima enasvminit iniu otanishinabemvn au Kishemanito.

9 Aueguen dvsh geotapinisiguen ima enasvminit igiu ini- niuvn, misv gaie geotapinasiuint ima enasvminit iniu **otanishi-** nabemvn au Kishemanito.

10 Aueguen dvsh gaie bezhik iu ikitouin gemjiiinaguen **iniu** Oguisen au inini t̄truebinamaua. Au dvsh uin mejiinat **iniu** Kijiojjaguvn, kauin t̄truebinamauasi.

11 Api sv piijhiuininegua imia mauvnjiitiuigvmigo, **gaie** imia aiauat igiu tibakonigeuininiuvn, gaic igiu gvshkieuiziuiin eajig, kego uin uauenendunkegon iu getizhinvkuetvmoeguen, **gaie** geizhigigitoueguen:

12 Au sv Kijiojjag kigvkokinoamagoua iu api, iu **geikitoieg**.

13 ¶ Bezbik idvsh igo au igiu bemiokninojig ogiigon, Kekinaomageivn, gunozh au nikaris, iu jinvaunvnamauit iu tebendasouin.

14 Oo dvsh ogiinan, Inini, auenen au gaizhiit jiübakoniucian, gaie jinvaunnamoninvguk ?

15 Oo dvsh ogiinan, Aianguamiziiuk, gaie kusitumok iu shebiziui : ka ma uin au inipi onjaiasinini iu obimatiziui ima iniu bataiintinigin aiiin tebendyr.

16 Ogigvnnonan dvsh iu gliaejet, oo giikitot, Iu otakim au uaianvtizit inini gikijinitauigijigemvgvtini ;

17 Giauinendvm dvsh oo giikitot, Anin geizhijigeian ? Ka ma nindaiasin iu abinasouin jiatoiamban iu netauigi.

18 Oo dvsh giikito, Misv oo geizhijigeian ; ningvnisibitonvn iniu nindatasouigvmigon, nauvj idvsh jimijatoian, midvsh ima jiatoian kvkinv iu netauigi, gaie iu nindanokajgvn.

19 Ningvina dvsh au ninjijag, Ninjijag, nibiua kidaian iu anokajigvn, iu nibiua tvso pipon jiinabvjiotvn, minoaian sv, sisin, gaie minikuuen, gaie onaniguzin.

20 Kishemanito dvsh oo ogiinan, Gegibatiziivn, nongum tibgvk kijijag kigvnvdauendvmago. Auenen dvsh getibendyr eno aiiin gagvshkitvmatizoivn ?

21 Midvsh iu ezhuebitezit au tibinaue etvmatizot iu mauvn-jitvmatizouin, ka dvsh uin uanvtizisi ima nvkvke iniu Kishemaniton.

22 ¶ Oo dvsh ogiinan iniu okokinoamagvnvn, Kitininim sv, Kego uin ojanimendvnkegon iu kibimatiziuiuia, uegotoguen gemijiueguen ; gaie ima kiauiua, uegotoguen gepisi-kvnomueguen.

23 Iu bimatiziui auvshime inendagurt dvsh uin iu mijm, gaie iu uiauima auvshime inendagurt idvsh uin iu pisikageuin.

24 Nanagvtruenimik igiu kagagiuv ; kauin kitigesiuv, kauin vsvnjigosiuv ; aiasigua gaie iniu atasouigvmigon gaie mvshkuziuiigvmigon ; Kishemanito dvsh otvshuman. Anin mivik auvshime ezhipapamendaguziieg, dvsh uin igiu pine-siuv ?

25 Auenen dvsh kinaua iu ozamendy, gegvshkitogobvnen nizhquakuaagvn nauvj auvshime jikinozigobvnen.

26 Kishpin sv gvshkitosueg jiizhijigeieg iu aiii egasendaguvk, anin dvsh uin iniu anint ezhipapamendvmeg?

27 Mikuendumok iniu okitevgvo uauasvkonen ezhimajigi: kauin vnokimvgsinon, gaie jipimvtaigemvgvkibvn, anati au Solomon giizhibishigendaguiot, ka dvsh giizhikonaises, ezhiaianit ono bezhik uauasvkonen.

28 Kishpin sv dvsh au Kishemanito ezhikonaietot iniu mvshkuziuvn nongum gizhigvk eamvgvkin ima kitiganj, uab idvsh apvgijigadeg ima pinjaiii kibozigvnikani, kanv dvsh kinaua avvshime kigvzhikonaieigusiua, O pvngi taicbueien-dvmeg?

29 Kego uin nvndauendvnkegon iu gemijiieg, gaie iu geminikueieg, kego nin gaie agonueiendvnkegon.

30 Kvkinv sv ono aiiin onvndauendanaua igiu aki be-matizijig; au dvsh uin Kosiua okikendan iu mvneziieg ono aiiin.

31 Avvshime sv uin nvndanendumok iu otogimanuiuin au Kishemanito; kvkinv dvsh ono aiiin kigvminigom.

32 Kego uin segizikegon, egasinoieg manishtanishinsituk; misv uin au Kosiua ezhiminuendy jiminineg iu ogimauiuin.

33 Ataueg iu eameg, migieiuuk idvsh; ozhitvmatizoiuk iniu mvshkimutvn uika gegaivteshkasino, vsunjigonvn iudi ishpimi iu uika geanaueuizimvgsinog, gaie uika iuidi endvshi kimotisigua igiu kemodishkijig, gaie uika getrvhi aguaguisinsinog.

34 Tibi sv aiaguen kitasvnjigoniua, misv gaie go ima jiaiag iniu kiteiuan.

35 Mano iniu kikijipizoniuan kijipizok, gaie iniu kiwasakonenjgvniuan jitvnakiteg;

36 Gaie kinaua uiizhiaiaiuk, nasab igiu ininiuvg paajig iniu otogimamiuan, api jibionjikiuenit iudi uiukutatiuinj; api dvsh tvguishininit gaie papagakuaignit, iu dvsh ueuib jibakakunamauat.

37 Shauendaguziurg sv ogo bvmitagvng, api pitvguishi au ogima, jimikauat iu akauabvmigut; keget sv kitininim, tvkijipizo, jinamatabiat dvsh iu jiuvisinit, tpiizha dvsh iu jibvmitauat.

38 Kishpin dvsh piizhat, api iu nizhotibaiigvneg, gema gaie

api eisotibaiigvneg, iu dvsh izhimikaust, shauendageziuvg ogo bmitagvng.

39 Kikendvmok sv oo, kishpin au inini tebendy iu endat, kitendyibvn iu api tibaiigvneg jitvguishj au kemodiahkit, tagikanabi, kauin dvsh tagigvnabenjigesi iu endat jipigubijigade-nigibvn.

40 Mano sv dvsh gaie kinana moshvk gizhitaiuk : iniu sv inini Ognisvn tvitvguishinon iu api tibaiigvneg jitvnenimasieug.

41 ¶ Peter dvsh ogiinan, Tebeningeivn, nintuunt inv etw kitzhindvmauimin oo aurejigvn, gema gaie kvkint nv go ?

42 Oo dvsh Tebeninget giikito, Auenen dvsh au manue-vizit gaie nebnakat bmitagvn, iniu otogimamvn geinakunigut jygnauenimat iniu ima endat eanijin, gaie dvsh minoaiapi jisahvmanit ?

43 Shauendaguzi sv uauu bmitagvn, api otogimamvn tv-guishininit, mikagut iu eizhijiget.

44 Nintebue sv ekitoian, ogvinakonan kvkint jgvnauendy iu tebendy.

45 Kishpin dvsh ikitot au bmitagvn ima otcj, Kinuezh twi-ndendi nindogimam, jimajibvkiteuat iniu uijbmitagvnvn gaie iniu bmitagvnikuen, gaie jiuisinit gaie jiminikuet gaie jigivkuebit ;

46 Iniu sv otogimamvn au bmitagvn tvitvguishinon ningutj gizbigvk, api akanabvmasig, gaie dvsh iu tibaiigvneg geis-nimasig ; ogvkishkvogon dvsh, gaie ogvtinakunigon nasab ezhiauau iniu taiebueiendvstinjin.

47 Au bmitagvn kekendy otogimamvn enendvminit, ka dvsh giuauezhitaitizosig, gaie giizhijigesig iu gaizhinvndauenimigut, nibiua sv tvpvzhvnzheua.

48 Au dvsh gakikendvsig, anaui dvsh uin igo giizhijiget in geonjiprvhzvnzheontibvn, pvnji sv au tvizhiprvhzvnzheua. Au sv nibiua manint, nibiua sv gaie tvnvndauendvmaua ; iniu igiu ininiuvg nibiua manajin, misv gaie iniu nibiua genndotvmauauajin.

49 Nimbiiizha sv jiatoian ishkude oma aki ; apegish dvsh igo kega shaiegua matvkonegibvn.

50 Nindaian sv iu baptizouiiueuin jibaptizouiigoian ; ina dvsh gaie ezhimigushkajaiaian pinish igo gitibishkoseg.

51 Kitinendam inv nimbionjiizha jimigieian iu pizaniueuin oma aki ? Kitininim sv, Kauin ; iu sv uin shingenituin.

52 Ina sv tnanvniuvg ima bezhik uigiuami, igiu misui ogvshingenimauan iniu nizh, gaie igiu nizh ogvshingenimauan iniu nisui.

53 Au ueosimint ogvshingeniman iniu oguisvn, gaie au ueguisimint ogvshingeniman iniu osvn; gaie au uegimint ogvshingeniman iniu odanvn, gaie dvsh au uedanimint ogvshingeniman iniu ogin; gaie au neoziguzisimint ogvshingeniman iniu onvangvnikuemvn, gaie au onrangvnikue ogvishkeniman iniu oziguzisvn.

54 ¶ Oo dvsh gaie ogiinan iniu anishinaben, Api uaibvndvmegun iu anvkurt iuidi invkvke epvngishimog bionjiaiag, midvsh iu ekitoieg, Tvkijikimiurn; midvsh go iu ezhiebvk.

55 Api dvsh gaie uaibvndvmegun iu shauvninodi, kidikitom, Tvkizhate; mi dvsh iu izhiuebvk.

56 Kinaua envmiekaizoieg, kikikendanaua iu envgodeg iu anvkurt, gaie ezhiaiag iu aki; anin dvsh uin ezhikikendvsineg ezhiebvk oo api?

57 Anin dvsh kinaua tibinaue kikendvsineg iu uenishishi.

58 Api sv uauiutjìn au baiatamik izhaivn au tebakonaget, megua eniapisikainv, aianguamizin dvsh iu jiapvgidinik; konima kigvizhiniknbinig ima enasmit au tebakonaget; au dvsh tebakonaget jiizhiuinik iina aianit iniu ogimans; au dvsh ogimans kigtkibakuaog ima kibakuaodiuigvmigo.

59 Kitinin sv kigrongjisagavnsi, pinish igo panima giuauinge kizhikauvt.

CHAPTER 13.

GIAIAUUG dvsh iu api, iniu gauindvmagujin ezhiaiauat igiu Galileuininiuvg, iu dvsh omiskuimini au Pilate ogitvgonvmauan ima osaguijigvnini.

2 Jesus dvsh ogigvnonan, oo giikitot, Kitinenimauag inv dvsh uin ogo Galileuininiuvg auvshiine mvjiizhiuebiziuit, dvsh uin igiu anint Galileuininiuvg, iu gidotauintua ono aiiin?

3 Kitininim sv, Kauin; kishpin dvsh anauenintizosineg, migo gaie kinaua kvkinv geizhiniboieg.

4 Gema gaie ogo mitasui vshi shuasui ganisigojig iu akauabiunigvmik ima Siloami, iu giputvugushkagouat, kitinendam

int dvsh iu auvshime mvjiizhiuebiziuit, dvsh uin kvkint igiu ininiuvg endvndukijig ima Jerusalemj ?

5 Kitininim sv, Kauin ; kishpin dvsh anauenintizosieeg, mi sv go gaie kinana gezhinibioieg.

6 ¶ Oo gaie giikito gliaejiget : Giaia au inini au gaaiauat iau kijishominagauvnzhin ima okitigan; gipiizhat idvsh, ginvndauabvmat jiminiiuit, kauin dvsh ogimikauasin jiminiiuit.

7 Oo dvsh ogiinan iniu bemendvminijin iu okitigan, Ina azhi nisopipon nimbinvndauabvma jiminiiuit uaau kijishominagauvnzh, kauin dvsh nimikauasi jiminiiuit : kauv ; vnishago nv otrzhikibishkan oo aki ?

8 Oo dvsh ogiigon, gigvnonigut, Tebeningeivn, poni, kego ningut dotauaken nongum jinibi, panima dvsh jiuuae zhivg ima ojibikauit :

9 Kishpin dvsh miniuit, misv dvsh iu geonishishi ; kishpin dvsh uin miniuisig, midvsh iu api geizhikauuvvt.

10 ¶ Gvgikuegobvn dvsh ima bezhik iniu anvmieugvmigo iu megua anvmieghizhigtinik.

11 Ina sv dvsh glaia au ikue, gaakuzit mitasui vshi shuasippon, iu giuagishkat, iu dvsh gigvshkitosig jiguavkutapvn.

12 Api dvsh au Jesus uaiabvmat, oginvndoman, oo dvsh ginat, Ikue, kinojimoigo iu inapineivn.

13 Ogiatenvn dvsh iniu oninjin ima uiauinj; mi dvsh ueuib gaizhiguaivkoshkat, gaie dvsh gimamoivuvmat iniu Kiske maniton.

14 Au dvsh naiaganizikvndy iu anvmieugvmik gigigito, iu ginishkazitaguzit, onji iu au Jesus ginojimoiset iu anvmieghizhigtinik, oo dvsh ogiinan iniu anishinaben, Aiauvn sv ningotuasogizhigon, api igiu ininiuvg jivnokiuit ; misv gaie iu api, biizhaiuk jinojimoigoieg dvsh ; kego uin iu anvmieghizhigvk.

15 Au dvsh Tebeninget ogigynanan, oo giikitot, Envimiekaoivn, ka nv bezhik kinaua iu anvmieghizhigvk otaabauasin iniu obizhikimvn, gema gaie obebezhigogvnhimvn, jionjisagi jinapvn ima aianit, iu dvsh jiauiminavpn ?

16 Ka nv dvsh uaau ikue uedanimigut iniu Abrahamvn, iniu mvjimaniton gaminjimvpinigujin mitasui vshi shuasippon, taabvigazosi iu minjimvpizot iu anvmieghizhigtinik ?

17 Api dvsh gaikitot ono aiiin, kvkint iniu ganishkeniuni-

gujin giagyjiuvn : kvkinv dvsh igiu anishinabeg gitauizhen-dvmog onji krkinv iniu uenishishijin gaizhijiget.

18 ¶ Oo dvsh giikitot Anin enendaguvk iu otogimauiuin au Kishemanito ? gaie dvsh uegonen geizhiaeuejigeian ?

19 Izhiaiamvgvt sv iu bezhigominvg uesanunshkvk minikan, gaotapinv au inini, apvgity dvsh ima okitiganesi, gaie dvsh gimajigi, gaie gikijimitigou ; igiu dvsh pinesiuvg pepamisejig agoziuat ima uvtikuvnuv.

20 Minaua oo giikito, Anin dvsh geizhiaeuejigeian iu otogimauiuin au Kishemanito.

21 Inendaguvt sv iu ombisijigvn au ikue gaotapinv, giatot dvsh ima nisotibaiigvnj iniu pukueshigvn, panima dvsh igo kvkinv uembijishkiuvzot.

22 Ogivniaizhanvn dvsh iniu kijiodenauvn, gaie odenuen-vn, givnigvgikuct iuidi invkvkeea Jerusalemi.

23 ¶ Iniu dvsh bezhik ogiigon, Tebeningeivn, pungiuvgiziuv inv igiu gebimatizijig ? Oo dvsh ogiinan,

24 Gujieuiuk sv jipindigeieg ima egasadeag ishkuandem; nibiuva sv kitininim, twuipindigeuvg, kauin dvsh ogvgvshkitosinaua.

25 Api au tebendy iu uakaiigvn gipuziguit jikibakuav iu ishkuandem, kinaua dvsh jinibauieeg ima aguvji, gaie jipapa-gakuavmeg iu ishkuandem, jiikitoieg, Tebeningeivn, Tebeningeivn, bakakunamauishinam ; oo dvsh kigvzhinvkueta-goua, Kauin kikikenimisinoninim tibi uenjibaueguen;

26 Midvsh iu api geikitoieg, Ningiusininiin, gaie ningiminikuemin ima gaiainaivn, gaie dvsh kigigvgikuc ima einvmo-jigeia.

27 Oo dvsh kigvigoua, Kitininim gusha, kauin kikikenimisinoninim tibi uenjibaueguen ; ninguji izhaiuk kvkinv kinaua netamvjivnokiieig.

28 Midvsh iu api geaiashikuq gaie geizhimvmtueabitese, api uabvmeq au Abraham, gaie au Isaak gaie au Jakob, gaie kvkinv igiu anuajigeuininiuvg ima otogimauiuinj au Kishemanito, kinaua dvesh uin jibvkeuebinigoieg.

29 Gaie trbionjibauvg iuidi invkvkeea uabvno, gaie iuidi invkvkeea epngishiimog, gaie iuidi invkvkeea kiuedino, gaie iuidi invkvkeea oshauvno, jinamatabiuat dvsh ima otogimauiuin au Kishemanito.

30 Ina igiu eshkueiendaguzijig, tñnitvniaiauvg; gaie igiu netvmeiendaguzijig tvishkueiendaguziuvg.

31 Midvsh iu igo gagizhigvk gitvguishinon anint iniu Pharisin, giigut, Majan, ningiji izhan; Herod sv kigvnisig.

32 Oo dvsh ogiinan, Majaiuk kinaua, auiuindvmauik au uagush, Ina sv nisagijuebinag mvjimanitog, gaie ninojimoie nongum gizhigvk, gaie uaby, api dvsh vñnisogonigvk, midvsh api getishkuataian.

33 Ningvpimose sv uin igo nongum gizhigvk, gaie uaby, gaie givnnisogonigvk; ka sv uin tvizhiuebvsinon au anuajige-
uinini ningiji jitvpinepvn, mi etw ima Jerusalemj.

34 O Jerusalem, Jerusalem, kin nesvtua igiu anuajige-
uininiuvg, gaic pemuasinavtua igiu gapiizhinazhavmagovnig,
anin tvsi gegimauvnjivguabvn igiu kinijanisvg, nasab ezhimaurnjiat au bakaakue iniu opanajäimvn ima anam oninguivnq, kigiagonuetam dvsh !

35 Ina dvsh nebinigade iu kiuakaiigvniua iu jikijinita-
gendagurk. Keget sv kitinim, kauin minaua kigvuabvumi-
sim, panima go iu api jiikitoieg, Shauendaguzi sv au pa-
izhat ima odizhinikazouinj iniu Tebeningenijin.

CHAPTER 14.

GIPUGUMIAIAMUGUT idvsh megua vñipindiget ima endanit iniu bezhik kejituauizinijin Pharisen jivmuat iniu pvcueshgvnvn, iu anvmiegizhigvtinik, ogiakauabvinauan dvsh.

2 Ina sv gaiia au inini ima enasvmit au Jesus, au gamana-
tapinet.

3 Jesus dvsh ogivnonan iniu gvgikueuininiuvn gaie iniu Pharisen, oo giinat, Omishishin nv jinanandauiuçibvn iu an-
vmiegizhigvk ?

4 Gipizanabiuvg idvsh. Ogiotapinan dvsh, ginojimoat, gaie gipvgitinat.

5 Ogiinan dvsh, oo giikitot, Auenen kinaua endvshiieg,
aiauat iniu bebezhigogvñzhin gema gaic iniu bizhikiuvn, gi-
pinjisent dvsh ima uanikanj, ka nv uin dvsh otauikubinasin,
ano uin iu anvmiegizhigvtinik ?

6 Ka dvsh oginvkuetagusin minaua iu gaikitot.

7 ¶ Ogiuindvmauan dvsh iu auejigvn iniu ganvndomiminjin,

api gakikenimat, iu ezhiminuendvminit iniu uenishishininigin abinasouiuvn, oo giinat ;

8 Api nedomikin au inini ima endvshiuiukutati, kego uin namatabiken ima eshpendaruvk abinasouinj, konima gusha au auvshime enendaguzit, dvsh uin kin tvnvndoma ;

9 Konima dvsh au ganvndomineg tbiiizha, oo dvsh jiinik, Mizh au inini jinamatabit; kin dvsh iu jiagvjivn, kigrotapinan iu tepvsendaguvk abinasouin.

10 Api dvsh uin nedomigoivn, izhan jinamatabiivn ima tepvsendaguvk abinasouinj; api dvsh au ganvndomik biizhat, jiinik idvsh, Niji, ishpimi nauvj izhan; midvsh iu jiaiamvn iu kijituauendaguzziun, ima enasvmiuat igiu uadopvumvtjig.

11 Aueguen sv geishpenintizoguen tvtpvsendaguzi; gaie dvsh au tepvsenintizot, tvishpendaguzi.

12 Oo dvsh ogiinan iniu ganvndongenijin, Api uezhisitoivn-in iu nauakue-uisinuiun, gema gaie onagushi-uisinuiun, kego uin nvndomaken igiu kijikiuevg, gaie kikanisvg, gaie enaue-mvtjig, gaie igiu kejituauizijig kiuijtvnvkiuemagvng; konima gusha uin uinitvmaua kigvndomigog, iu dvsh jitibaa-maguziivn.

13 Api dvsh uin uakungeivn, nvndom igiu ketimagizijig, gaie igiu kashkigadejig, gaie igiu ejaozejig, gaie igiu gegibin-guejig;

14 Kigvshauendaguz idvsh; ka ma uin gego kitaazhetibaa-magusig; kigvkizhikago dvsh uin, api abijibauat igiu nebua-kajig.

15 ¶ Api dvsh iniu bezhik ininiuvn uadopvumigujin nuandvminit ono aiiin, oo dvsh ogiigon, Shauendaguzi sv au gevnuat pukueshigvnn iuidi otogimauiuinj au Kishemanito.

16 Oo dvsh ogiinan, Giaia au inini gaozhitot iu kijionagushi-uisinuiun, nibiuu dvsh oginvndoman;

17 Ogimajinazhauan dvsh iniu obvmitagvnn, onagushi-uisinj api, jiinauat iniu nedomiminjin, Hau, vmb, piuisinig, anoj gego 'azhigua gigizhisin.

18 Midvsh kvkinv gaizhi-majiondvmitakazouat. Iniu nitvm ogiigon, Ningkishpinaton pvnji aki, nindinendvm dvsh jiaui-uabvndvman; kitinin sv dvsh iu ondvmitaian.

19 Minaua dvsh iniu bezhik ogiigon, Ningkishpinanag nanueuan igiu bizhikiuvg, niuivguejiag idvsh; kitinia sv drsk ondvmitaian.

20 Minaua iniu bezhik ogiigon, Ninguitigema au ikue ; misv dvsh oo geonjipiizhasiuan.

21 Misv dvsh au b̄vmitagvn git̄guishi, giuab̄ndaat dvsh iniu otogimamvn ono aiiin. Midvsh au tebendv iu uakaiigvn, ginishkadendvn, ogiinan dvsh iniu ob̄vmitagvnvn, Izhan ueuib ima mikvnq, gaie tvtauakuisi iu odena, gaie jipindigvnvtua igiu ketimagizijig, gaie igiu kashkigadejig, gaie igiu memanjiguzijig, gaie igiu gegibinguejig.

22 Au dvsh b̄vmitagvn, giikito, Ogima, gižhiueb̄t sv gaikitovn, geabi dvsh uin invte.

23 Au dvsh ogima ogiinan iniu ob̄vmitagvnvn, Izhan ima kijimikvnq, gaie ima uauikueag, izhi dvsh igiu ima eajig, jipindigeuat, iu dvsh niuakaiigvn jimoshkinemvgvk.

24 Kitininim sv, kauin auia ogo ininiurg ganvdomintjig, ogvtangvndvnsinaua iu nindonagushi-uisiniuin.

25 ¶ Ogiunuijiuigon dvsh iniu kejimamauinonijin : gikuekigabaui dvsh, oo giinat,

26 Kishpin auia binazikauit, shingenimasig dvsh iniu osvn, gaie iniu ogin, gaie iniu uiuvn, gaie iniu onijanisvn, gaie iniu uikanisvn, gaie iniu otaueman, gaie dvsh igo iu obimatiziuin, kauin nindaokikinoamagvnisinvn.

27 Aueguen dvsh geaiauasiguen iniu otazhidealigomvn, pinopinvzhit idvsh, kauin nindaokikinoamagvnisinvn.

28 Auenen dvsh kinaua endrshiieg, inendy dvsh jiozhitot iu akaubiuigvmik, nitvn dvsh uauenabisig jiuauenvgindvbn iu geinvgindenig, iu dvsh jitebisvjigeguen, pinish igo gigi-zhitot ?

29 Konima sv api giuauezhisitot ima jiatenig, gaie jitegvshkitosig iu jigizhitopvn, kvkinv dvsh iniu uaiabvrmigujin jime-nishmigopvn,

30 Ikitonit, Uaa uinini gimajivnoki, kauin dvsh ogigvshkitosin jitegizhitopvn.

31 Gema gaie auenen au ogima ezhaz uimiganat iniu nijogiman bekanizinijin, nitvn nv dvsh uauenabisig jiuauenendy jimmamazhiaguen iu mitasuakuzit, jinvkueshkauat iniu banazikagujin nizhtenak tvsuakuzinit ?

32 Gema gaie megua uasa biaiat au bezhik, otizhinazhauan iniu oshkabeuisvn, iu dvsh nvndauendy jiizhipizanenintiuat.

33 Misv dvsh gaie oo aueguen aiauiguen kinaua negvtvniguen kvkinv iniu eaqin, kauin nindaokikinoamagvnisinvn.

34 Shiuitagvn onishishin : kishpin iu shiuitagvn gibvnatvk, uegonen dvsh geonjionishishibvn ?

35 Kauin dvsh apitendaguvsinon jitvgonvmijibvn ima kitigani, igiu dvsh uin ininiuvg osagijiuebinanaua. Au sv eat iniotauvgamanvn iu jinondv, mano sv tvbizindv.

CHAPTER 15.

MIDUSH iu api, gapinazikagut kvkintv iuu mauvajiji-geuininiuvn gaie baiataizhiuebizinijin, iu uibizindagvt.

2 Igiu idvsh Phariseg gaie oshibiigeuininiuvg oginvnishiak-jimauan, oo giikitouat, Uaaau inini ototapinan iniu mejiizhiue-bizinijin, gaie ouidopvman.

3 ¶ Oo dvsh giizhiaejige, iu gigvnonat, oo giikitot,

4 Auenen au inini endvshiiieg eauat ningotuak manishtanishvn, kishpin uvniat bezhik, ka nv otanvgvnsin shangs-uimitenv rshi shangsui ima meguekvnik, jinvndauabvmapvn dvsh iniu ueniajin panima go pinish gimikauat ?

5 Api dvsh gamikauat, ogibvkijitininangvneonvn uavizhendy.

6 Api gatvguish ima endat, oginvndoman iniu ouijikiuevn gaie iniu otinauemagvvn, oo giinat, Uauizhendvnta, ningimikaua ma au nimanishtanishim uenishijibvn.

7 Kitininim idvsh, misv oo geizhiaiamvgvk iu uauizhendv-mouin iuidi ishpimi, uabvmint au baiataizhiuebizit anauenintizot, iu drsh uin igiu shangsuiumtenu rshi shangsui nebuakajig, nendauendaguzisigog iu jianauenintizouapvn.

8 Gema gaie aueguen au ikue, eauat mitasuabik shonian, kishpin dvsh uvniat bezhikuabik, ka nv otasvkavnsin iu uaskonenjigvn, gaie jijigataiigepvn ima pindig iu uakaiigvn, ueueni jinvndauabvmat, panima go pinish gimikauat ?

9 Api dvsh gamikauat, ogimamauinvndoman dvsh iniu enauemajin gaie iniu nesitauenimajin, oo giikitot, Uauizhendvnta sv; ningimikaua ma au gauvnivgibvn.

10 Misv gaie oo nasab eninvguk, Aiamvgvt sv iu uauizhendv-mouin enasvminit iniu otanishinabemvn au Kishemanito, api au baiataizhiuebizit anauenintizojin.

11 Oo dvsh giikito, Au bezhik inini ginizhiniguabvn iniu oguisvn.

12 Au dvsh egashiit oo ogiinan iniu osvn, Nose, mizhishin

lu kitankajigyn minik uaizhitibendaiuvnen. Ogimataonan dvsh iu otibendasouin.

13 Kauin dvsh nibiuua gitvsogonugvusinon api, au egashiiit ueguisimint gimauvndony kvkinv iniu tebendyin, gimajat dvsh, uasvukvmik giizhimikauit; midvsh iuidi gatvzhivnajitazot iu tebendy, anoj giizhinishuvnajitot.

14 Api dvsh kvkinv gabvnajijiget, gikijibvkvddekvmiga dvsh ima tzhindvnvkiuinj; mi dvsh iu api maiajinvndauendasogbvnne.

15 Gimajat idvsh, ginazikauat iniu bezhik ininiuvn ima endvnkiniijin, iu uianoniguzit; iuidi dvsh okitiganj ogiizhina-zaogon jiauivshvmat iniu kokoshvn.

16 Tagiminuendvm dvsh uin igo keget, onjitebisinipvn iu omijimimini iniu kokoshvn; kauin dvsh auia iniu ininiuvn ogiminigusin.

17 Api dvsh mekauiigobvnne, oo giikito, Bataiinouvn sv iniu obvmitagvnvn au nos, mvnezisinit dvsh iniu pvkueshigvvn, boshke go iu ishkusenit; nin dvsh uin oma tzhikauvnandvman.

18 Ningvpvzigui sv dvsh jiizhaian au nos, oo dvsh ningvina, Nose, ningibatazikvndan iu ishpimi, gaie ima enasvumiivn,

19 Kauin dvsh geabi nindapitendaguzisi ninguis jiizhiuangomiivbvn : ezhiaiat sv au kibvmitagvn, mi iu nasab inakonishin.

20 Gipuzigui dvsh, gaie gipinazikauat iniu osvn. Geabi dvsh uasa enitvnizit, iniu osvn ogiuabvrmigon, gaie gikitima-kenimigut, gaie gipimajibvtonit, gaie dvsh gigishkikuengut gaie giojimigut.

21 Au dvsh uegosimint ogiinan, Nose, ningibatazikvndan iu ishpimi, gaie ima enasvumiivn, kauin dvsh geabi nindapiten-daguzisi, ninguis jiizhiuangomiivbvn.

22 Au dvsh uegosimint ogiinan iniu obvmitagvnvn, Pitoiuk iu uenishishi vguiuin, pisikonik idvsh ; gaie titibininjipizon atauik ima oninji, gaie mitiguakisinvn ima ozita.

23 Gaie nanop au uaninot bizhikins, gaie nisik ; vmbe sv no dvsh uisinita, gaie onaniguendvnta.

24 Ina uaau ninguis ganibopvn, minaua dvsh bimatizi; giuvninishinobvn, gimikagvniui dvsh. Midvsh iu api maiajionaniguziuat.

25 Iniu dvsh getizinijin oguisevn aiagobvnne ima kitigani;

bakiuet dvsh, binaziky iu uakaiigvn, oginondan iu bibiguva gaie nimiuint.

26 Oginvndoman dvsh iniu bezhik bvmitagvnvn, gaie ogivguejiman uegotoguen oo uenjiizhijigeaguuen.

27 Oo dvsh ogiigon, Kikanis sv gipitvguishin, gaie dvsh au kos oginisan iniu uaninonijin bzhikinsvn, iu bitvguishininit gaie minobimatizinit.

28 Ginishkadendvn dvsh, gaie kauin uipindigesi. Iniu dvsh osvn gipisagavmon, gaie gigakizomigut.

29 Ogigvnonan dvsh iniu osvn, oo giinat, Ina ono nibiua kikinonouinvn pivnokitonan, gaie kauin kigiagonuetosinon iu eniikitoivn. Ina kauika kvnve kigimizhisi au misabozons jikumvguabvn igiu nijikiuevg.

30 Api dvsh patvguishi uaau kiguis, au ganisbuvnajitot iniu tebendvmvnin iu gibishiguatizit, kiginitvmaua iniu uaninonijin bzhikinsvn.

31 Oo dvsh ogiinan, Ninguis, kaginik sv kibiuittigem, kvkinv dvsh minik eaman, kitibendant.

32 Inendagurt idvsh iu jimojigiziyy gaie jiuauizhendvmy; ina au kikanis ganibopvn, minaua bimatizi, gaie giuvnishiobvn, gimikagvniui dvsh.

CHAPTER 16.

OGIINAN dvsh gaie iniu okokinoamagvnvn, oo giikitot, Aiagobvn sv au bezhik inini uaianvtizigobvn, ai-augobvn dvsh bezhik iniu bvmitagvnvn; gimamanajimotaus dvsh iu nishuvnajitonit iu otanokajigvn.

2 Oginvndoman dvsh, oo giinat, Anishuin oo enitvman iu egoivn? Uindvmauishin iu gaizhijigeivn; kauin koma geabi kinuezh kigvgiobvmitagvnimisinon.

3 Au dvsh bvmitagvn oo giizhigvnonitizo, Anin dvsh geizhijigeian? au ma uin nindogimam nindotapinamag is nimbvmitageuin: kauin nindavgshkitosin iu juuanikeiamban; iu dvsh jipvguishiiueiamban nindvgvj.

4 Ningizhendvvn sv iu geizhijigeian, api gisagitinigoian iu bvmitageiamban, ningvpindigvngigog dvsh ima endauat.

5 Oginvndoman dvsh kvkinv iniu mezinvamauanijo iniu otogimamvn, oo dvsh ogiinan iniu nitvn, Anin kin minik me-zinaamauvt nindogimam?

6 Oo dvsh ogiigon, Ningotuak tvso tibaiigvn pimite. Oo dvsh ogiinan, Otapinvn iu kimvzinaigans, ueuib idvsh oshibivn nanimitenv tvso tibaiigvn.

7 Minaua dvsh ogiinan iniu bezhik, Anin dvsh kin minik mezinaiigeivn? Oo dvsh dvsh ogiigon, Ningotuak tvso tibaiigvn p'kueshigvnuvhk. Ogiinan dvsh, Otapinvn kimvzinaigans, gaie oshibivn shuasimitenv.

8 Au dvsh ogima ogimvmikuanaan iniu mvjibvmitagvnvn, iu ginibuaka-izhijigenit; igiu ma uin uenjanisimigujig oo aki auvshime nibuakauvg, dvsh uin igiu uenjanisimigujig iu ua-seiaziuin.

9 Kitininim sv, Ozhitvmatizoiuk sv igiu geinauemeguk iu mejiizhiuebizit mammon, api dvsh nondeseieg, ji tapinineguabvn dvsh ima kagine tunvkiuinji.

10 Au manueuizikvndy iniu egaseiendaguvtininigin, omin-ueuizikvndanvn sv iniu kejiinendaguvtininigin; au dvsh gaie mejiizhijiget pvngi, nibiua sv go gaie mvjiizhijige.

11 Kishpin dvsh giminueuizikvndvsueg ima au mejiizhiue-bizit mammon, auenen dvsh au gegvnaudvineg iniu tebue-uini-uanvtiziuinvn?

12 Kishpin dvsh gaie giminueuizikvndvsueg iu tebendy au bekanizit inini, auenen dvsh geminineg iniu tebendv-megun?

13 ¶ Kauin auia bvmitagvn otagrshkitosin nizh ogiman jibvmitauapvn; konima otanishkeniman iniu bezhik, jisagiapvn dvsh iniu bezhik; gema gaie otaminjiminan iniu bezhik, jimi-jidotaupvn dvsh uin iniu auedi bezhik. Kauin kitagrshkitosim jibvmitauegibvn au Kishemanito gaie dvsh bekish au mammon.

14 Gaie dush igiu Phariseg netashobizijig ginaondvmouat kvkinv ono aiiin, ogipapiauan drsh.

15 Oo dvsh ogiinan, Kinaua sv guaivk nindizhiuebizimin enendvmeq; Kishemanito dvsh uin okikendantvn iniu kitei-uan. Iu eshpenimomvgvk ima inini, oshingandan au Kishemanito.

16 Iu tibakonigeuin, gaie dvsh igo igiu anuajigeuininiuvg naiezh igo gipiaiamvgvton, pinish igo gaiat au John; midvsh iu api otogimauiuin au Kishemanito gimajigvgikuenotv-mi; kvkinv dvsh igiu ininiuvg ima izhiginjitauiuvg.

17 Au vshime dvsh tvuenipvnvt iu gizhik gaie iu aki jima-

jisbkamvgvk, dvsh uin iu kvnuge prngi tibakonigeuin jiana-ueuizimvgvkibvn.

18 Aueguen sv geuebinaguen iniu uiuvn, gaie jiuiuit mi-
uana iniu bekanizinijin, bishiguatizi sv au; gaie anegteu
geuiuiguen iniu gauebinatinjin, bishiguatizi sv gaie go au.

19 ¶ Giaigobvn au uaianvtizit inini, meskokonaiegobvnen,
gaie kejiminopistikagegobvnen, gaie kejiminousinigobvnen en-
dvso gizhigrtinik.

20 Gaie dvsh giaia au bezhik ganvndotvmageuininiuinit,
Lazarus gizhinikazot, ima otishkuandemj gitvzhishingishini-
nit, iu mizie omiginit.

21 Iu dvsh nvndaendvmagobvn jitshvmint iniu piuvnji-
gvnvn ima otatopouini au uaianvtizit inini gaenjiprvngisiniini-
gin: bina dvsh iniu animushvn ogipinoskuatvmini iniu oto-
migiuvnv.

22 Gipvgvnmishkamvgvt iu api ganibot au nvndotvmageui-
nini, gimajiuinigut iniu ishpimi tvzhianishinaben ima Abra-
ham opindomonini. Au dvsh imini uaianvtizit gaie uin ginibo,
gininguaua dvsh uin.

23 Iuidi dvsh anamvkvmik gipionzabit, aiat ima gotvgizimini,
uabvmat dvsh iniu Abrahamvn uasa aianit, aiauanit iniu Laz-
arusvn ima opindomouini.

24 Gibibagi dvsh oo giikitot, Nose Abraham, shaueni-
mishin, piizhinazhv au Lazarus jijegvguinjtot iu onini ji-
tvkabauvtot dvsh iu nintenvniu; ningotvgito ma mvjiiish-
kude.

25 Abraham dvsh ogiinan, Ninguis, mikuendvn iu megua
bimatiziivmbvn, gaiamvn iniu uenishishjin aiiin, gaie uin
dvsh au Lazarus iniu mvjiaiiuishvn gaiat; nongum dvsh uin
minoiaia, kin dvsh uin kigotvgito.

26 Geabi dvsh oo minaua, aiamvgvt iu kijiatvgameshino-
uin nisauiii ima aiaiy: kvkintv dvsh igiu uaizhajig iuidi aia-
ivn, kauin tagvshkiosiuvg; gaie igiu geuipiizhapvneg oma,
kauin tagvshkiosiuvg.

27 Oo dvsh giikito, Nindaua oo kitinin, nose, izhinazhv iuidi
nos endat:

28 Geabi ma nanvniuvg igiu nikansvg; iu dvsh jiaaviaian-
guamimat, konima kegvpi tviizhauvg oma gotvgiziuni.

29 Abraham dvsh giikito, Odaianauan sv iniu Mosesvn,
gaie iniu anuajigeuininiuvn; mano mi iniu gebizindanatajin.

30 Oo dvsh ogiinan, Kauin, nose Abraham ; kishpin gusha bezhik iniu ganibonijin izhanit, taanauenintizouvg.

31 Oo dvsh ogiinan, Kishpin bizindauasigua iniu Mosesvn gaie iniu anuajigeuininiuvn, kauin gaie tatebueiendvsiuvg, misvua bezhik nibouini onji onishkat.

CHAPTER 17.

Oo dvsh ogiinan iniu okokinoamagvvn, Kasv uin igo ia taizhiaiasinon, boj sv uin igo tvtvguishinomvgvton iniu mvjidotvmouinvn : gvguanisvgvkvmik sv uin tvizhiaia au uin geonjimvtinik iniu !

2 Auvshime tagionishishinini iniu bisibojgvni-asivin agoni-mintibvn ima okuegvnq, iu dvsh auiizhiapvginintibvn ima kiji-gvni, dvsh uin iu uin jionjimvjidotvminipvn ono bezhik ega-shiinijin.

3 Aianguamiitizoik : kishpin kikanis mvjidotaik, uindv-mau gaizhimvjidotauik ; kishpin dvsh anauenintizot, uebi-namau.

4 Gaie kishpin mvjidotauik nizhuaji ningogizhik, nizhuaji dvsh ningogizhik ikitot, Nindañauenintiz ; kigvuebinamaua dvsh.

5 Igiu dvsh gvgikueuininiuvg ogiinauan iniu Tebeningjinijin, Nauvj dvsh nibua mizhishinam iu tebueiendv-mouin.

6 Au dvsh Tebeninget giikito, Kishpin aiamegovn tebue-iendvmoiun enigokominvgvk iu uesauvnvshkvk, kitagiinaua uaau mitig, Pvkuakojibishkan, auipvtvkizon dvsh iuidi kijigv-mi, kitagitebuetagoua dvsh.

7 Auenen dvsh kinaua endvshiieg, kishpin aiauat iniu bvmitagvvnv bisikvemigibijigenit, gema gaie vshvmanit iniu aakanvn, inat idvsh, panima pi iuidi kitiganj pionjitzguishi-nit, Auinamatabin jiuisiniivn ?

8 Ka nv nvndaua oo otainasi, Uauezhisiton jiuisiniian, gaie dvsh kijipizon, vnoKitauishin dvsh, panima go gishkua uisiniian gaie geminikueian, midvsh iu api kin geuisiniivn gaie gemini-kueivn.

9 Omiguejiueniman inv iniu bvmitagvvnv, iu giizhijigenit iniu aüln gainat ? Nindenendvm, kauin.

10 Misv dvsh gaie kinaua, api giizhijigeieg kvkinv iniu aiiia

egoiegin, kigrikitom, Kauin ningiminobvmitagvniuisimín; ningiizhijigemin sv iu enendaguziiq jizhijigeia.

11 Gipvgvmiaiamvgvt dvsh megua izhat iuidi Jerusalemi, givniizhat ima guavk nisanaiii Samariai gaie Galilei.

12 Unitvguishí dvsh bezhik odenans, ogivvkueshkagon iniv mitasui ininiuvn gaomiginijin, iuidi uasa nibauinit.

13 Gimvtuebibagiuvg dvsh giikitouat, Jesus, Nindogimamian, shauenimishinam.

14 Api dvsh gauabvmat, ogiinan dvsh, Auinabvndvik iniv kiauuan igiu mvkvdeukonaiieg. Gipvgvmishkani dvsh megua enipimoseuat ginojimoavg.

15 Bezhik idvsh endvshiuat, api gakikendv iu ginojimot, giazhekiue, gaie gikizhiuet gimamoivuvmat iniu Kishemaniton,

16 Giapvgizo dvsh ima ezbisitegabauinit, iu miguejiuenimat: Samariauininiuigobvn ma vir.

17 Jesus dvsh ogigvnonan, oo giikitot, Ka nv uin mitasui ginojimoasiuv? Anindi dvsh uin igiu shangsui?

18 Kauin auia mikauasi jimamoivuvmapvn iniu Kishemaniton, mi etv uaau mevgizit.

19 Oo dvsh ogiinan, Pvziguin, majan dvsh, kitebueiendvmouin kigojimoigun.

20 ¶ Api dvsh geguejimigt iniu Pharisen, nvmrnj api getvguishinomvgtiniguen iu otogimauiuin au Kishemanito, ginvkuetvm dvsh, oo gikitot, Iu otogimauiuin au Kishemanito, kauin piizhitvguishinomvgvrsinon jimisuabvnjigadeg.

21 Kauin gaie tvikitosiuvg, Ina, oma! gema gaie, Ina iuidi! ina sv uin iu otogimauiuin au Kishemanito kipinjinaeshkagoua.

22 Oo dvsh ogiinan iniu okokinoamagrnvn, Iniu gizhigvtion tvtvguishinomvgton, api genvndauendvmeg jiuabvndvmeg iu bezhik ogizhigomvn au inini Oguisvn, kauin dvsh kigvua-bvdvsinaua.

23 Kigvigouag idvsh, Piinabiiuk oma! gema gaie, Iuidi inabiuiuk! kego uin vniuijiuakegon, gaie nopinvbaakegon.

24 Ezhiaiag iu uaseiaziuin pionjiuaseiag dvsh iuidi ishkue-aiii iu gizhik, iuidi dvsh azhauaiii vniizhisagateg; misv dvsh iu geizhiaianik ogizhigomvn au inini Oguisvn.

25 Nitvni dvsh uin igo nibiua tvgotvgendvm, gaie jianane-nimigt ono nongum bematizinijin.

26 Gaizhiuebtinik dvsh iu api gibimatit au Noah, misv go gaie iu getizhiuebtinik api aianik iniu ogizhigomvn au inini Oguisvn.

27 Giuisiniuvg, gaie giminikueuvg, gaie giuiuiuvg, gaie gitigendaauvg, nananzh igo iu gizhik gipindiget au Noah ima kijinabikuani, midvsh gimoshkay, kvkinv dvsh ginisigouat.

28 Gaie go nasab gaizhiuebtinikibvn iu api gibimatizit au Lot : giuisiniuvg, gaie giminikueuvg, gaie gikishpinatasouvg, gaie giataueuvg, gaie gikitigeuvg, gaie giuakaiigvniukeuvg ;

29 Midvsh igo iu gagizhigvk api gasagay au Lot ima Sodomi, kemiuyin giizhise iu ishkude, gaie iu ueoshauvshkukoneg iuidi ishpimi gionjipiteg, kvkinv dvsh ginisigouat :

30 Misv dvsh igo iu geizhiaianik iu gizhik, api tvguish i au inini Oguisvn jibitebabvminaguzit.

31 Iu dvsh api geizhigizhigvk, au geariat ima uvgitigmik, iniu dvsh otaiimvn ima pindig eanigin, kego uin tvpinisanduesi iu jipinatit ; gaie dvsh au geariat ima kitiganj, kego gaie uin tvpikiuesi.

32 Mikuenimik iniu Lot uiuvn.

33 Aueguen sv genvndauendvmoguen iu jibimajitot obimaziuin, ogvuvniton ; aueguen gaie geuvnitoguen, ogvgvnauen-dan.

34 Kitinininim, iu jitibigvk tvnizhoshinog igiu ininiuvg ima vibagvni ; bezhik dvsh tvotapina, iuedi dvsh bezhik tvishkuna.

35 Nizh igiu ikueuvg tvaiauvg ima kitiganj; bezhik dvsh tvotapina, iuedi dvsh bezhik tvishkuna.

36 Nizh igiu ininiuvg tvaiauvg ima kitiganj; bezhik dvsh tvotapina, iuedi dvsh bezhik tvishkuna.

37 Ogigvnonigon dvsh, giigut, Anindi, Tebeningeivn ? Ogigvnonan dvsh, Tibiituk aiaguen iu uauiima, mi ima getvhimauvnjiitiuat igiu migiziuvg.

CHAPTER 18.

OGIGUNONAN dvsh glauejiget, oo giikitot, igiu ininiuvg moshvk jianvmauat, gaie jiaiekuzisigua ;

2 Oo giikitot, Giaia au inini ima odenq, tebakoniget, au gakusasig iniu Kishemapiton, gaie gipapamenimasig iniu ininiuvn.

3 Giaia dvsh au shiga ima odenq; ogibinazikauan idvsh oo giinat, Onakunamauishin au gamvjidotauit.

4 Kauin dvsh igo nangim; banima dvsh nagvij gaijinendvm, anaui gusasiuvg Kishemanito, gaie papamenimasiuvg au inini;

5 Ina dvsh uaaau shiga nimigushkazomig; ningvonakunamaua sv, konima gusha moshvk pitvguishi ningvaiekuiig.

6 Au dvsh Tebeninget giikito, Nondvmok au mvjtitbakoni-geuinini ekitot.

7 Ka nv dvsh gaie uin au Kishemanito ogvonakunamaauasin iniu saiagiugujin, iniu envmietagujin tibgvtnik gaie gizhigvti-nik, ano kinuezh bizindauat?

8 Kitinininim idvsh ogvonakunamauan ueuib. Anin dvsh, a i inini Oguisvn, api tvguishi ogvmikan inv iu tebueiendvmo-uin oma akj?

9 Oo dvsh minaua giizhiaejejige, gigvnonat iniu anint gaape-nintizonijin, igiu ganibuakaienintizoig, iniu dvsh uin anint ginishipapinotauauat.

10 Nizh ininiuvg giizhauvg ima anvmieugvmigo uianvmauat; au bezhik Phariseuinini, au dvsh bezhik mauvnjjige-uinini.

11 Au dvsh Phariseuinini ginibaui anvmiat, oo giikitot, Kishemanito, kimikunaucienimin iu izhiaiasiuau, ezhiaiauauat igiu ininiuvg, mekvnduejig, mejiizhijigejig, beshiguatizijig, gaie go uaaau mauvnjjigeuinini iu ezhieubizit.

12 Ningiuishim nizhi ningo anvmiegizhik, nimigive pvngi iniu tebendvmanin.

13 Au dvsh mauvnjjigeuinini ginibaui iudi ninguji, kauin kvnvge iniu oshkinzhigon ouiihziombinvnsinv iudi ishpimi, gaie dvsh gibukiteitzot ima okakivnq, oo giikitot, Kishemanito, shauenimishin nin baiataziian.

14 Kitinininim api uaaau inini enikiuet, auvshime gishauen-daguzi, dvsh uin au bekanizit: krkinv ma igiu kejiishpenimo-jig tvtpvsendaguziuvg; au dvsh tepvsendaguzit, mi au geish-penimot.

15 ¶ Ogipitvmauauan dvsh iniu abinojivn iu jitanginat; api dvsh iniu okikinoamagvnn uaiabvndvminit, ogikinaama-uauan.

16 Jesus dvsh uin oginvndoman, oo giikitot, Kego kinaa-

mauakegon; mist uin ogo touvg eajig ima otogimauiuinj au **Kishemanito**.

17 Keget sv kitininim, Aueguen au abinojii geizhiotapi-punsiguen iu otogimauiuin au **Kishemanito**, kauin sv papish au tupindigesi ima.

18 ¶ Bezhik idvsh tibakonigeuininiuvn ogivvguejimigon, oo giigut, Uenishishiivn kekinoamageivn, uegonen geizbiji-geian jipindigeian ima kagige bimatiziuinj?

19 Jesus dvsh ogivnonan, Anishuin uenishishiivn ezhieu-zhiiuvn? Kauin auia onishishisi, mi etv bezhik, mi au **Kishemanito**.

20 Kikikendanvn iniu gvgikueuinvn, Kego uin bishiguatizen, Kego uin nishieken, Kego uin kimotiken, Kego uin gvgi-nauishkibatamaken kijanishinabe, Kijituauenim au kos gaie au kigg.

21 Oo dvsh giikito, Kvkinv ono ningivnauendantrn baako nitauigian.

22 Api dvsh au Jesus ganondv ono, oo ogiinan, Geabi sv bezhik kinondese; atauen minik tebendvmvn, mizh idvsh ketimagizijig, kigvaian dvsh iu tebendasouin iuidi ishpimj: vmbc sv dvsh pinopinvzhishin.

23 Api dvsh ganondv oo, gikijgvshkendvm: gikijuanvtizi-gobvn ma.

24 Api dvsh gauabvndv au Jesus iu gigvashkendv, oo giikito, Ina sv, geizhisvnagiziut igiu uaianvtizijig jipindigeuapvn ima **Kishemanito** otogimauiuinj!

25 Nauvj truenipvnizi au kijiauesi jishabuit ima pvgoneianik iu shabonivn, dvsh uin au uaianvtizit inini jipindiget ima otogimauiuinj au **Kishemanito**.

26 Igiu dvsh ganondv giikitouvg, Auenen dvsh au gebimatizit?

27 Oo dvsh ogiinan, iniu aiiin gebuanauitouapvn igiu inini-uvg, uin dvsh au **Kishemanito** otavgvshkitonvn.

28 Peter dvsh giikito, Ina ninauint ninginvgtamin kvkinv ginopinvnigoivn dvsh.

29 Oo dvsh ogiinan, Keget kitininim, Kauin auia inini au dvsh ganvgvtv iu endat, gema gaie ganvgvnat iniu onigigon, gema gaie iniu uikanisvn, gema gaie iniu uiuvn, gema gaie iniu onijanisvn, iu otogimauiuin au **Kishemanito** gionjiizhi-jiget,

30 Au dvh jiotapin̄ iu aurshime kijinibiuia iu t̄niuin, oma geapij bimatizit, api drsh minaua bimatizi, midrsh iu kagige bimatiziuiin jitvñit.

31 ¶ Ogiotapinan drsh iniu mitasui vshi nizh, oo dvh oginan, Ina sv kitizhamin iudi Jerusalemi, k̄kinv drsh iniu ueshibiigadegin, gaizhibiigeuat igiu anuajigenininiurg, gitzhimauat iniu Oguisvn au inini, tv̄tibishkosemvrḡton.

32 Tr̄prgitinamaauaurg igiu maivganishinabeg, jipapinotauint, gaie jimvjidotauint, gaie jisikanaint.

33 Ogr̄p̄zlhvnzheuauan, gaie dvh ognisauan; nisogonigtinkik idvsh trabijiba.

34 Kauin drsh oginisitor̄nsinaua ono; gaie dvh oo ikitouin ogikazotagonaua, gaie gikikendv̄sigua iu gaikitonit.

35 ¶ Giprgv̄mishkamv̄gt idvsh, api pesho eniaiat ima Jeriko, bezhik inini gegibinguet namatibi ima mikvn̄ tr̄zhinundo-tv̄maget.

36 Nondauat drsh iniu maiamauinonijin pimosenit, gitguedue uegotoguen ituk ezhiebr̄tiniguen.

37 Ogiundrmauauan drsh, ima pimosenit iniu Jesus Nazariuininiurn.

38 Gibibagi drsh oo giikitot, Jesus, ueguisimik au Dabid, kitimagenimishin.

39 Igiu drsh eniniganijig ogikinaamaauauan, iu jipizanabit: naurj idvsh eshk̄v̄m gibibagi, Ueguisimik au Dabid, kiuimagenimishin.

40 Jesus drsh ginibauui, gaie giikito jipit̄mauint: api drsh gapit̄mauint, ogigr̄guejiman,

41 Oo giikitot, Uegonen nendaendremen jidotoninan? Oo drsh giikito, Tebeningeirn, iu sv jiuabian.

42 Jesus drsh ogiinan, Aian iu uabiui. Kitebueiend̄mo-un kiginojimoigun.

43 Babige drsh giuabi, gaie ginopin̄nat, mamoir̄mat iniu Kishemaniton. K̄kinv drsh igiu anishinabeg, api uai-abrend̄mouat, ogimamoir̄mauan iniu Kishemaniton.

CHAPTER 19.

JESUS dvh enit̄guishi, girniizhat ima Jerikoj.

2 Bina gaiia au inini Zakeus ezhinikazot, mi au eshp̄en-

daguzigobvnen endvshiuat igiu mauvnjjigeuininiuvg, gaie dvsh uanvtizigobvn.

3 Ginvndauendvm jiuabvmat iniu Jesusvn aueguen aia-
uigen; kauin dvsh ogivshkitosin, iu gaepij sinsikotatiunt,
giagashi ma gaie gitvkozi.

4 Nigan dvsh giabvto, giakuandaue dvsh ima mitigo, uiua-
bvmat; mi ma iuidi invkvkeu uavniihanit.

5 Api dvsh au Jesus ima enitvguishi, giinabi gaie giuabv-
mat, oo dvsh ogiinan, Zakeus, ueuib pinisandauen; ima sv-
endaivn nongum gizhigvk ningvaia.

6 Giueuibita dvsh, gaie ginisandaue, gipindigvnat dvsh
ginauizhendy.

7 Api dvsh gauabvndvmouat, kvkinv ginishkazitaguziuvg,
oo giikitouat, iu izhat auiuidopvmat iniu ininiuvn baiata-
zimjin.

8 Zakeus dvsh ginibaui, gaie giinat iniu Tebeningenijin,
Ina sv, Tebeningeivn, iu abitv minik tebendvman ningvminag
igiu ketimagizijig; kishpin gego giotapinamauvg au inini iu
tebendv guaiezhimvg, niui auvshime ningvmina iu epitend-
dagurk.

9 Jesus dvsh ogiinan, Nongum gizhigvk shauendaguziuin
tvguishinomvgvt oma uakaiivnji, iu igo gaie ezhioquisimigt
iniu Abrahamvn.

10 Au ma inini Ogviesv bionjiizha jinvndauabvmat gaie ji-
bimajiat iniu gauvnishinijin.

11 Megua dvsh nondvmouat ono aiiin, ogitvgusiton gigv-
nonat iu auejgvn, pesho ma vniaiat ima Jerusalemj, mi ma
iu gaonjiinendvmouat iu otogimauiuin au Kishemanito shaie-
gua jipinaguvtinik.

12 Oo dvsh giikito, Au guetamiguendaguzit inini giizha
uasvukvmik uiotapinamatizot iu ogimauiuin, gaie jipi-
kiuet.

13 Oginvndoman dvsh iniu mitasui obvmitagvvn, mita-
swabik dvsh ogiminan, oo dvsh giinat, Abvjiik, geapiten-
diian.

14 Iniu dvsh uijtvnkiuemagvvn oginishkenimigon, giao-
nauat bezhik ininiuvn jinopinvnanit, giikitouat, Kauin nin-
gvaiauasiuanan au inini jiogimakvndauiiyid.

15 Gipvgvmaiamvgvt dvsh iu gatvguishi, aiaq iu ogimaui-
win, midvsh iu gaikitot, ogo bvmitagvvn ginvndomintua,

iniu gaminajin shonian, iu uikikendy nvmvnj minik gagvshkijigeuaguen endvshiuat igiu ininiuvr iu giataueuat.

16 Midvsh iniu nitvm gaigut, Ogima, au kishoniam mitasublik gigvshkijige.

17 Oo ogiinan, Kin dvsh menobvmitagvniuivn, iu sv gini-buakaivn pvngi, ogimakvndvn iniu mitasui odenuavn.

18 Minaua dvsh au bezhik gitvguishin, oo giikitot, Au sv kishoniam nanuabik gigvshkijige.

19 Midvsh ono gaiinat, Gaie kin sv dvsh tibendvn nanvn odenuavn.

20 Bekanizit minaua gitvguishin, oo giikitot, Ogima, ina uaau kishoniam; au gakanvg ima grshkibijgvni.

21 Kigusin ma, iu auivn au inini senvgizit; kitotapinan iu gaatosiuvn, gaie mauvnijijigeivn ima gikitigesiuvn.

22 Oo dvsh ogiinan, Ima tibinaue kitoni kigvonjtitbakonin, kin mejibvmitagvniuivn. Anau i gikikendvmvn iu svnvgiziian, otapinaman iu prgitinvsniuan, gaie mauvnijijigeian ima gaktigesiuan :

23 Anin dvsh gimiguesiuvn au nishoniam ima mauvnijijigeuigmigo, iu dvsh api pitvguishinan, nindaginvndotan iu tebendvman, jigiabvjitoiamban dvsh ?

24 Ogigvnonan dvsh iniu ganibauinijin, Mvkvmik iniu shonian, minik idvsh au mitasublik iniu shonian eauajin.

25 (Oo dvsh ogiinauan, Ogima, otaiauan gusha uin mitasublik shonian.)

26 Kitininim sv dvsh, Endvshiuat igiu geaiangig tvminauvg; igiu dvsh easigog tvmvkvmauvg iu minik eamouat.

27 Ogo dush uin neshkenimijig nendauenimisigog jiogimakvndvmauvgua, piizhiuinik, nisik idvsh ima enasvumiivn.

28 Api dvsh oo giikitot, givninigani iuidi Jerusalemi izhat.

29 Gipvgvniaia dvsh enitvnizit ima Bethphagej gaie Bethaniaj, ima iu pikurtinä Olib ezhinikadeg, nizh idvsh iniu okikinoamagvnvn ogimajinazhauan,

30 Oo giikitot, Izhaiuk iuidi odenä, iuidi tibishko invkvea aiaieg, midvsh ima vnpindigeieg, kigvnikauaua dvsh au manishins gitaguvpizot, uika ininiuvn pemomasig. Abvok, pii-zhiuinik idvsh oma.

31 Kishpin dvsh auia inini izhigvguejimineg, Anishuin abvueg? oo dvsh kigvinaua, Onvndaueniman sv au Tebeninget.

32 Igiu dvsh gamajinazhaontjig giunimajanvg, giizhitaika-uuaat dvsh iu gaikitonit.

33 Megua dvsh abruuauat iniu manishinsvn, iniu dvsh tebenimanijin oo giigouat, Anishuin abvueg au manishins?

34 Oo dvsh ogiinauan, Au sv Tebeninget onrndaueniman.

35 Ogipitvmauauan dvsh iniu Jesusvn : urgijipikuvn dvsh iniu manishinsvn ogiatonauan iniu otvguiuiuan, midvsh ima ganamatabiauat iniu Jesusvn.

36 Megua dvsh vniapisikauat, ogiapishimonikenauan ima mikvnq iniu otvguiuiuan.

37 Api dvsh pesho enitvguishi, vniivgvty iu pikuttina Olib, enigokuinouat dvsh igiu kikinoamagnvg gimajiuauizhendvmog, gaie gimamoivuvmauat iniu Kishemaniton, gikizhiueuat, onji iniu kvkinv mamandauvnokiuinvn gauabvndvmouajin ; oo giikitouat,

38 Shauendaguzi au Kijiogima, paizhat ima otizhinikazouini au Tebeninget : Pizaniueuin sv iuidi ishpimi, gaie bishigendaguziuin iu ishpendaguziuinj.

39 Anint dvsh igiu Phariseg, gatvgoaiajig ima iniu maianuinonijin, ogiinauan, Kekinoamageivn, kinaamau igiu kikinoamagnvg.

40 Owigvnonan dvsh oo giinat, Kiuindvmoninim, kishpin sv ogo pizanabiuat, igiu dvsh asinig babige tvbibagiuvng.

41 ¶ Api dvsh pesho enitvguishi, ogiuabvndan iu odena, gaie dvsh mauindv,

42 Oo giikitot, Kishpin kikendvmbvn, kin igo, kvnvgelin go oo kigizhigom, iniu aiiin tebendaguvkin ima kipizaniueuin! nongum dvsh uin kikazotagonvn iu uenjiabvndvsinvn.

43 Iniu gizhigon kigvpgvnmishkagonvn, iu api igiu neshkenimikig jigiuitaanikanikua, gaie jigiuitagabauitokua, midvsh iu gjuitaiii jionjigvnauenimikua ;

44 Midvsh ima jivshotvkvmigishimikua, gaie go igiu kinijnisrv : ka dvsh kvnvge bezhik asinin kigvzhinvgnigusi, iu jiguaguitoabikishjbvn : ka ma kigikikendvsn iu api gitvguishinomvgvk iu kimauvtisigouin.

45 Gipindige dvsh ima anvmieuigvnmig, gimajisagijiue-

binat iniu etauenijin ima pindig, gaie iniu kashpiñatage-nijin,

46 Oo dvsh giinat, Izhibiigade sv, Iu niuiguam anv-mieuigmigouvn; kinaua dvsh uin kimotiuigmik kigiozhi-tonaua.

47 Gaie gikokinoamaget ima anvmieuigmigo enduso gizhi-gvtinik. Igiu dvsh kijvgikueuininiuv, gaie igiu oshibiigeui-niniuv, gaie dvsh naganendaguzijig igiu anishinabeg ogi-nvndauendanaua jinisauat,

48 Kauin dvsh ogimikvnsinaua geizhijigeuat; kvkinv ma igiu anishinabeg giminuendvmog jibizindauauat.

CHAPTER 20.

GIPUGUMIAIAMUGUT idvsh iniu bezhik gizhigon me-gua gigvgikimat iniu anishinaben ima anvmieuigmigo, gaie giizhigvgikuenotvmauat iu minuajimouin, iniu dvsh kijvgikueuininiuvn, gaie iniu oshibiigeuininiuvn ogibinazikagon, gaie iniu getizinijin,

2 Gaie gigvnonigut, oo giikitot, Uindvmauishinam, au-enen omvshkauiziuiun uenjiizhijigeivn ono? gaie auenen gami-nik oo mvshkauiziuiun?

3 Ogigvnonan dvsh oo giikitot, Gaie nin kigvgvguejimini-nim gego; nvkuetauishi idvsh.

4 Obaptizouiiueuin au John; ishpimi inv gionjibamvgvtini; gema gaie inini?

5 Ginanagvtvuedvmog dvsh, oo gükitouat, Kishpin sv dvsh, Ishpimi, ikitoiy, tvikito, Anin dvsh iu gitebueienimasueg?

6 Kishpin dvsh, Inini, ikitoiy; kvkinv igiu anishinabeg kitapimuasinaiigonanig: otinenimauan ma uin iniu Johnvn, anua-jigeuinini auit.

7 Ogigvnonauan dvsh, iu jiuindvsiguabvn tibi gaonjiba-mugutiniguen.

8 Jesus sv dvsh ogiinan, oo giikitot, Nin sv dvsh gaie kauin kiuindvmosinoninim iu uendinaman iu mvshkauiziuiun uenjii-zhijigeian ono.

9 Midvsh iu api gimajitat iu jiuindvmauat iniu anishinaben oo auejigvn: Bezhik inini ogikitiganan iniu shominagauvnzhin ima shomini-kitigani, gauiat dvsh iniu kitigeuininiuvn, güzhat dvsh iuidi uasauekvmik, kinuenzh giinendit.

10 Api dvsh gagizhigininik, ogiizhinazhauan iniu bvmitagvn-vn iuidi aianit iniu kitigeuininiuvn, iu dvsh jiminanit iu minikan miniuiuat igiu shominagauvnzhig ; igiu dvsh kitigeuininiuvg [ogibvbvkiteuauan, ogimajinazhauauan dvsh gego giminasiagua.

11 Minaua dush ogimajinazhauan bekanizinijin bvmitagvn-vn; minaua dvsh gibvbvkiteuauat, gaie gimvjidotaauauat, gaie giminazhauauat gego giminasiagua.

12 Minaua dvsh bekanizinijin ogimajinazhauan : migo gaie uin iniu gaizhimakiauat, gaie gisagijiuebinauat.

13 Midvsh gaikitot au Ogima tebend� iu kitigan, Anin ge-izhijigeian ? Ningvzhinazhaua au saiagivg ninguis : konima sv ovvgigusan, api uabvmauat.

14 Api dvsh gauabvmauat igiu kitigeuininiuvg, ginanagvrv-uendvmog, oo giikitouat, Misv au ueguisimint, vimbe sv, nisata, oo tibendasouin jitibendvmy.

15 Ogisagijiuebinauan dvsh ima kitiganj, gaie oginisauan. Anin dvsh gedotauat au ogima tebend� iu shomini-kitigan ?

16 Tvbiiizha jinisat idvsh iniu kitigeuininiuvn, ogvminan dvsh iu okitigan iniu bekanizinijin. Api dvsh ganondvmouat giikitouvg, Kauin tvizhiuebvsinon.

17 Owigvnaabvman dvsh, oo giikitot, Uegonen nvnguvnv oo ueshibiigadeg, Iniu asinin igiu oshigeuininiuvg gaanaueni-mauajin, mi sv au netvmbikisi asin ?

18 Aueguen dvsh gepungishinoguen ima asini, twpigushin ; aueguen dvsh uin go gegizhikagoguen iniu asinin, apiji ogvpi-sikagon, tibishko go bisibojigazot.

19 ¶ Igiu dvsh kijvgikueuininiuvg, gaie igiu oshibiigeuininiuvg, mi dvsh igo iu api ginrvndauendvmouat uitvkonauat ; ogigusauan dvsh iniu anishinaben ; giinendvmog ma iu, ni-nauint gaonjiikitot iu giaejejiget.

20 Ogiakauabvmauan dvsh, gaie gianonauat iniu ininiuvn genibuakauitizonijin, jimikvmaauauat iu ningut jiikitonit, iu geonjiprgitinapvn gaie jibizhiuinauat ima omvshkauizi-unini gaie ima ogvshkieuiziunij iniu ogiman.

21 Owigvguejiman dvsh, oo giikitouat, Kekinoamageivn, ninkikendamin iu guaivk ekitoivn, gaie tebueivn iu ezhikiki-noamageivn, kauin gaie gusasiuvt auia au bematizit ; mi etv guaivk izhikikinoamageivn iu otizhituauin au Kishemanito ;

22 Inendaguvt inv iu jimin̄itibvn iniu shonian au Kaisar, gema gaie kauin ?

23 Ogiuabvndvmauan dvsh iu ogvgaieniziuiuina, gaie giinat, Anishuin gvguejiiieg ?

24 Uabvndaiishig au shonians. Auenen dvsh uaau mezini-jigazot ? Ogigvnonauan dvsh, oo giinatu, Kaisar sv.

25 Ogigvnonauan dvsh, oo giinat, Minik au Kaisar, iniu te-bendvin, au Kaisar gaie au Kishemanito, iniu tebendvin au Kishemanito.

26 Kauin dvsh ogigvshkitosinaua, iu jinaurdinamouat iniu olikitouinini ima enaseminit iniu anishinaben, iu jiondenimauapn : ogimamakadendanaua dvsh iu gaikitonit, gipizana-biuat dvsh.

27 ¶ Ogibinazikagon dvsh anint iniu Pharisen, (igiu gaagon-ueiendvig iu abijibauin,) ogigvguejimauan dvsh,

28 Oo giikitouat, Kekinoamageivn, Moses kigiihibiamagan, Kishpin auia inini uikanisvn nibonit, aiauanit dvsh iniu uiuvn, ginibot dvsh jibua onijanisit, iniu dvsh uikanisvn jiota-pinanit iniu uiuvn ; jionijanisitmauat dvsh iniu uikanisvn.

29 Giaiabvniq sv nizhuasui gaouikanisintijig ; au dvsh nitv̄m ogiaianan iniu uiuvn, ginibot dvsh jibua onijanisit.

30 Minaua dvsh au bezhik ogiotapinan iniu uiuini, ginibot dvsh gaie uin jibua onijanisit.

31 Midesh minaua au bezhik giotapinat iniu ikueurn ; midvsh igo oo givniizliaiauat igiu nizhuasui gaouikanisintijig ; kauin dvsh gionijanisisiuvg, migo gaizhinvnbouat.

32 Ishkuaj dvsh apiji, ginibo au ikue.

33 Api dvsh ima abijibauinj, auenenvn dvsh iniu geuiuimigujin ? ginizhuajiuu ma iniu gauinimigujin.

34 Jesus dvsh ogigrnonan, oo giinat, Igiu uenijanisimigujig oo aki uiuiuvrg, gaie uiuikananv :

35 Igiu dvsh uin geteapitendaguzijig jiabiuat iuidi ishpimi gaie igiu geabijibajig, kauin uiuisiuvrg, kauin gaie uiukage-siuvrg :

36 Kauin gaie uika tanibosiuvrg ; tibishko ma uin tvizhiai-aug iniu ishpimi tvzhianishinaben ; gaie onijanisimigouat iniu Kishemaniton, gaie onijanisimigouat iu abijibauin.

37 Ezhiabijibauat igiu ganibojig, iu gaizhiuabvndaint au Moses ima kibinsi, api gauinat iniu Tebeningenijin, iniu Ok-

Hemanitonvn au Abraham, gaie Okishemanitonvn au Iesak; gaie Okishemanitonvn au Jakob.

38 Kauin Otokishemanitonigusin iniu ganibonijin, iniu etw bermatizinijin : kvkinv ma uin uin onjibimatiziuvn.

39 ¶ Anint dush igiu oshibiigeuininiuvg ogiinauan, Kehino-amageivn, kitebue sv.

40 Midvsh iu api, gigvguejimasigua minaua iu gvguejin-tuin.

41 Oo dush ogiinan, Anishuin dush ikitouat iu, oguisimigut au Krist iniu Dabidvn ?

42 Dabid dush uin go giikito ima nvgvmomtzinaiigvnj, Au Tebeninget ogiinan iniu Tebenimijin, Namatabin ima ninkijinika,

43 Nananzh igo jiinakunvgua igiu neshkenimikig jiotapizi-tebiuiniivn.

44 Dabid sv gaie uin Tebeningeivn ogiizhinikanan ; anin dush ezhoguisimaguen ?

45 Megua dvsh ima aianit iniu kvkinv anishinaben, iu ji-nondagut, oo ogiinan iniu okokinoamagvnvn,

46 Kusitaunik igiu oshibiigeuininiuvg, nendawendrig jipimo-seuat vguiuat iniu geganevgvtinigin vguinanvn, gaie nenda-wendrig iu anumikageuin ima atandiuinj, gaie iniu eshpenda-guvkin apabiuvn ima anumieugvnmigo, gaie iniu uenishishi-ninigin abinasouinvn ima uakundjin :

Gaie mekvmajig iniu shigan ouakaiigvnini, gaie dvsh iu ui-uabundaiueuat ogvganuatonaauan iniu otanvmauinian. Miss ogo geotapinyig kiji gvguanisvgiziuin.

CHAPTER 21.

GIIINABI dvsh, giuabvmat dvsh iniu uaianvtizinijin inini-uvn apvgitvminit iniu omigieuuinini ima mauvnjjige-uini.

2 Ogiuabvman dvsh iniu ketimagizinijin iniu shigan, pvgi-tinanit nizh shomaniken.

3 Oo dush giikito, nintebue ikitoian uaaau ketimagizit shiga ogiapvginan auvshime nibiua, dvsh uin uinaua kvkinv.

4 Kvkinv ma uin ogo ima ouanvtiziuiuq ogionjiapvgitina-mauauan iniu omigieuuinian iniu Kishemaniton ; uaaau dvsh

uin ikue, ima okitimagiziunij, ogionjipvgitinan iu kvkinv ezhitvnipvn gegionjibimatizipvn.

5 ¶ Anint dvsh ogitvzhindanaua iu anrmieuvymik gaizhisvsegajigadeg, gaiuintua igiu beshigendaguzijig asinig gaemigieuinrn; oo dvsh giikito,

6 Ono aiiin uaiabvndvmegun, iniu gizhigon tvtvguishinomvrgton, iu api kvnge iu bezhik asin jiaguitabikisinsinog, kvkinv jinisueuebinigadesinog.

7 Ogigvguejimauan dvsh, oo giikitouat, Kekinoameivn, anin dvsh oo api geizhiuebrk? uegonen gaie kikinauajijgvn geaimvgvk, api ono aiiin pvgvrmishkamvrgvk?

8 Giikito dvsh, Aianguamiziiuk, jiuuaiezhimigosueg: nibua sv tvpitvguishinog ima nindizhinikazouinj, jiikitouat, Nin sv nindau au Krist; shaiegua dvsh peshouendagurt iu api: kego uin nopinvnakegon.

9 Api gaie nondvrmeg jimigadi, gaie anoj invkvvmigvk, kego uin segizikegon: ono sv aiiin nitv m tvgvrmishkauvn; ip jiuaikuaiendaguvk panima pi nauvj nagvj.

10 Midvsh oo gainat, Anishinabeg ogvmanauan iniu ujanishinabeuan, gaie dvsh iniu ogimauiuinvn tvmigadimvrgton:

11 Gaie jijajingueuekvnmigag mizi oma aki, gaie jibvkvdkvnmigag, gaie traiakuuiinagt: gaie tvgvgutazinagurt, gaie tvmamandauiinagurt iuidi invkvkeia ishpimi.

12 Jibua dvsh kvkinv ono aiiin tvguishinomvrgvk, kigrvkonigouag, gaie jigtovgiinegua, gaie jiiizhiuininegua ima mauvnijijigeuigrmigo, gaie ima kibakuaodiuivymigo, jiiizhiuini goieg ima enanasvniuat igiu ogimag, gaie tebakoniuejig, nin jionjidotagoieig.

13 Midvsh iu api gekikendvrmeg, api uabrndvrmeg ono.

14 Aiinjisitog sv ima kiteiuq, iu neiag jinanagvtvuenendvsiueg, iu getizhinvkuetvrmeg.

15 Kigvminininim sv uin iu geikitoieg, gaic iu nibuakauis, iniu genvkuctvnsiguanin igiu genishkenimineguk jiuauenendvmouat.

16 Kigvbataigouag igiu kinigiigouag, gaie igiu kikanisiuag, gaie igiu enauemeguk, gaie igiu kijikiueiuag; anint dvsh endvshiieig kigvzhiaiauigom jinisigoieg.

17 Kigvnishkenimigouag idvsh kvkinv igiu ininiuvg, nin jondenimineguk.

18 Kauin dvsh uin go iu bezhik kinisisluia ima kishtiguanius ~~tvbunatusinon.~~

19 Ima dvsh kinokadiziiniuq pizanabiik igiu kijijagouag.

20 Api dvsh uabvndvmeg iu Jerusalem gigiuitagabauiji-gadeg, mi dvsh iu api gekikendvmeg iu nvnizaniziuiin peshouvk.

21 Mano dvsh igiu ima Judeai eajig tvizhinizhimouvg ima utvjuj; mano dvsh gaie igiu ima nisauaiii eajig tmajinizhimouvg; gaie dvsh igiu ninguji tvnvkiuinj eajig, kego uin ima tebiiuzhasiuvg.

22 Misv ono gizhigvtot geazhitaiuemvgvkin, kvkinv dvsh inu aiiin ueshibiigadegin jitibishkoseg.

23 Gvguanisvgekvnik igiu geonjanisijig, gaie igiu genonaussojig iu api ono gizhigon? kvkinv ma tvuisvgendvmog ima eajig, gaie nishkenintiuiin jipvgvnmishkagouat ogo anishi-nabeg.

24 Gaie jinisigouat iu vshishaueshk, gaie ninguji jiizhiu-intua, jvnokitaauuat kvkinv iniu anishinaben; gaie jitvko-kadvmouat iu Jerusalem igiu maivganishinabeg, nananzh go iu api igiu maivganishinabeg jitibishkosenig.

25 Gaie dvsh mamakajijgvnvn traiauvn iudi giziso gaie iudi tibigiziso, gaie iudi anvgo; gaie oma aki jigovgendvmouat igiu anishinabeg, gaie jiguinauiendvmouat; iu kijigvni, gaie igiu tigouvg jinivmvtueiashkauat;

26 Ininiurg oteuan ogvnondeshimiigunauan iu jisegiziuat, iu uabvndvmouat ono aiiin patvguishinomvgv om aki; iniu ma mrvshkauiziuvn iudi ishpimj trnvningishkamvgvton.

27 Midvsh iu api geuabvrmouat iniu inini Oguisrn pitvngishi, piaiat ima anvkurtq, jipigigizit iu mvshkauiziuiin gaie kijibishigendaguziuiin.

28 Api dvsh ono aiiin majitibishkosemvgvk, inabiuk, gaie ambikueniuk: iu ma jishauendaguziieg peshouendaguv.

29 Ogigvnonan dvsh iu auejigvn: Ina au shominagauvnzh, gaie kvkinv igiu mitigog;

30 Api saiananimikuiujin kiuabvndanaua, gaie kikikenda-naua iu nibin peshouvk.

31 Misv dvsh oo gaie kinaua, api uabvndvmeg ono aiiin jipvgvnmishkamvgv, jikikendvmeg iu otogimauiuin au Kishe-manito peshouendaguvk.

32 Keget sv kitininim, ogo nongum bematizijig kauin tunibosiutvg, panima go kvkinv gitibishkoseg.

33 Iu gizhik gaie iu aki tvmajamvgvton; iniu dvsh uin fin-dikitouinvn kauin tvmajamvgvsinon.

34 Aianguamiitiziouk idvsh, konima naningutino iniu kite-ian tvmoshkinemvgvton iniu mvjivnokiuvn gaie giuvsh-kuebiuin, gaie jiozamendvmeo oo aki, midvsh iu api jitvguishi-nomvgvk iu gizhik megua akaubisiveg.

35 Tibishko ma nvguagvneabi ogvizhiaianigunaua igiu kvkinv bematizijig ima odenguaiiuy kvkinv oo aki.

36 Akauabiiuk sv dvsh, gaie moshvk anvmaiu, iu dvsh jiteapitendaguziieg jiozhimotvmeo kvkinv ono aiiin gepvgv-mishkagin, jinibauieeg ima enasvmit au inini Ognisvn.

37 Megua dvsh iu gizhigvk, gigvgikue ima anvnieuigmigo, api dvsh tebigvtinik, giizha giaoiaiat ima uvjiui iu ezhini-kadeg uvjiu Olib.

38 Kvkinv dvsh igiu anishinabeg kekishebauvgvtinik gitv-guishinog, giviizhauvg ima anvnieuigmigo iu uinondauauat.

CHAPTER 22.

AZHI dvsh iu uembijishkiuvsinsinog uikundiin shaiegua kega uiaiabvn, iu ezhinikadeg kvbikuse-uikundiin.

2 Igiu dvsh kijigvgikueuininiuvg gaie igiu oshibiigeuinini-uvg oginvndauabvndanaua iu geizhinisanapvn; ogigusauan dvsh iniu anishinaben.

3 ¶ Midvsh iniu mvjimaniton gipindigeshkagut au Judas au Iskariot gaizhinikazot, gaie uin ano giaoit igiu mitausui vshi nizh.

4 Midvsh gaizhimajat, gaie giaoigvgvnonat iniu kijigvgi-kueuininiuvn, gaie iniu ogimansvn iu getizhijiget iu uipvgitnat.

5 Giuauizhendvmog dvsh, giikitouat jiminauat iniu shonian.

6 Ogiuauidvmauan dvsh, gaie uinrndaubvndy iu api ui-pvgitnat, api aiasininit iniu maiamauinonijin.

7 Gitvguishinomvgvt dvsh iu uikundiinigizhik, 'api kvbikuse-manishtanishins jinisint.

8 Ogimajinazhauan dvsh iniu Petervn gaie iniu Johnvn, oo giikitot, Majaiuk, auiuauezhitok iu kvbikuse-uikundiin, iu dvsh jiuisiniy.

9 Oo dvsh ogiigon, Anindi inendvmvn jiuavezhisitoq?

10 Oo dvsh ogiinan, Ina ; api vniipindigeieg ima odenq, kigvngishkagoua inni pimitvkony iu nibi ima nibi ataso-
uinj; vnninopinvnik iuidi uigiuami jivnipindiget.

11 Gaie dvsh oo jiineg au minoinini au ueuakaiigunit, Au Kekinoamaget kitig, Anindi aiag iu uikundiuni-abinasouin getvzhimijiian iu kvbikuseuin, mamaui igiu ninkokinoama-gvnvg ?

12 Kigruabvndaiigoua dvsh iu mejamvgrk abinasouin iuidi iahpimiesvgo, kizha uauezhijigadeg ; midvsh ima getvzhi uaue-zhitaieg.

13 Giizhauvg idvsh, gaie giizhimikvmouat iu gaigouat. Giuauezhisitouat dvsh iu kvbikuseuin.

14 Api dvsh iu tibaiigvn teguishinomvgvk, ginamatabi, gaie iniu mitasui vshi nizh gaujajiauigujin.

15 Oo dvsh ogiinan, Iu nvndauendvmouin ningiizhinvnda-uendan jiuidopvminvguk iu kvbikuseuikundiin, jibua gotv-gendvman.

16 Kitininim sv dvsh, Kauin minaua kigvuidopvmisinoninim, panima go gitibishkoseg iuidi otogimauiuinj au Kishemanito.

17 Ogiotapinan dvsh iu minikuajigvn, gaie gimamoivuet, oo giikitot, Otapinamok oo, gaie mataonitiuk.

18 Kitininim sv dvsh, Kauin nigvminikuesin iu shomina-bo, panima go otogimauiuin au Kishemanito tvtvguishino-mvgvk.

19 Ogiotapinan dvsh iniu prkueshigvvn, gaie gimamoivuet, gaie gibvbvkuebinat, ogiminan dvsh iniu, oo giikitot, Misv oo niau kinaua uenji migiuë ; izhijigeiuk oo, iu dvsh jionjimi-kuenimijieg.

20 Midvsh gaie iu minikuajigvn giotapiny gaiishkua onagushi-uisini, oo giikitot, Misv oo minikuajigvn iu oshki kikindiin ima nimiskuimi kinaua uenjisiguebinamagoieg.

21 Ina sv iu oninjin au baiatait niuidopvmig oma atopouninj.

22 Gaie vniizhat dvsh au inini Oguisvn, iu go uaizhiaiago-bvnen : gvguanisvgizi au inini iniu baiataigujin !

23 Midvsh iu api gimajigvguejintiuat, aueguen aiauiguen oo aiii geizhijigegobvnen.

24 ¶ Gaie dvsh gimajigvguejintiuvg, Aueguen au auvshime gekiilinenimauinten endvshiuat.

25 Oo dvsh ogiinan, Iniu otogimamian igiu maivgandshi-nabeg einenimigouat otainakunigouan ; gaie dvsh iniu tebeni-migouajin menodotagejig otizhinikanauan.

26 Kauin sv kinaua oo kigwizhiaiam. Aueguen sv au keji-aivauiguen endvshiieg, mano twagasendaguzi ; gaie dvsh au eshpendaguzit, gaie uin au bemitagengin twizhiaia.

27 Auenen au kejinendaguzit, au nematabit ima atopouinj, gema au bemitaget ? kauin nv au nematabit ima atopouinj ? kitizhiuijaiavininim dvsh nin tibishko au bemitaget.

28 Kinaua sv gauijajauiiieg ima ningvguejiigouini ;

29 Kiuiminininim sv dvsh iu ogimauiuin, gaizhimizhit au Nos ;

30 Iu dvsh jiuisiniieg gaie jiminikueieg ima nindatopouinj ima nindogimanuiuni, gaie jinamatabiieg ima abinasouini, jiti-bakonegaa igiu mi. asui vshi nizh ezhieuinzojig iniu onijanisvu au Israel.

31 ¶ Au dvsh Tebeninget oo giikito, Simon, Simon, ina au mvjimanito ogiinendan uitibenimik, jiizhiskabosvik ezhishabosvint au prkueshigrnvshk.

32 Kigianvmietvimon dvsh iu kitebueiendvmouin jinondese-sinog ; api dvsh gishauendaguziivn, uidokau kikanisvg.

33 Oo dvsh ogiinan, Tebeningeivn ningizhita sv jiizhuiijiinan ima kibakuaodiuivgmigo, gaie ima nibouini.

34 Ogiinan dvsh, Kitinin, Peter, au bakaakue kauin tunon-daguzisi nongum gizhigvk, panima go nisi giagonuetvn iu kikenimiivn.

35 Oo dvsh ogiinan, Api gamajinazhaoninvuk, aiasieug iu mvshkimut, gaie nauapuuin, gaie mukisinvn, gego nv dvsh minaua kigimivnezim ? Oo dvsh giikitouvg, Ka.

36 Oo dvsh ogiinan, Ina dvsh, aueguen uesthoniamvshki-mutensiguen mano ogrotapinan gaie au nenuapuuiniguen : aueguen dvsh uedvshaueshkosiguen, mano ovatauenvn iniu otvguiuvn, jikishpinatot dvsh.

37 Kitiniuim sv dvsh iniu uesthibiigadegein ningvtibishkositonvn, Gitvguvg iniu mejiaivauishiuinijin : iniu ma tezhimigo-ianin vtibishkoseuvn.

38 Giikitouvg dvsh, Tebeningeivn, ina nizhinon iniu vshi-shaueshkon. Oo dvsh ogiinan, Misv iu minik.

39 ¶ Gibisagavm idvsh, giizhat iuidi utvjiui iu Olib, ima

go netaizhagobvnen; oginopinvnigon dvsh iniu okikinoamagvnvn.

40 Api dvsh gaaiat ima, oo dvsh ogiinan, Anvmiaiuk jipindigesueg dvsh ima gvguejiitiuinj.

41 Uin dvsh givniizba, ekotebiuebinamouint iu asin, giojijunguvnitat, gaie gianvniat,

42 Oodvsh giikitot, Nose, kishpin inendvvn, ikunamauiish-in oo minikuajigvn; kauin nin igo iu enendvman, kin sv go enendvvn etv tvizhiebvt.

43 O gibinazikagon dvsh iniu ishpimi tvzhi anishinaben, gaie giuidokagut.

44 Megua dvsh giuisvgendv, eshkvm gigizhigendv, iu anvniat; iu dvsh otabuezouin pepvngigagin iu miskui ima mijikä nasab gaizhiaiani.

45 Api dvsh eshkua anvniat, gipvzigui, gaie dvsh binazikauat iniu okikinoamagvnvn, ogimikauan iu nibanit, iu nisanendvminit.

46 Oo dvsh ogiinan, Anishuin nibaieg? Pvziguig, anvniak, konima gusha kigvaiam ima gvguejiitiuinj.

47 Megua dvsh gigvnonat, ina, kejimamaunojig, gaie dvsh au Judas ezhinikazot, au bezhik gaauit igiu mitasui vshi nizh, gabinigani binazikauat iniu Jesuvn, uiojimat.

48 Jesus dvsh ogiinan, Judas, kibataa nv au inini Oguisrn iu ojimrt?

49 Api dvsh igiu giuitaivi ejig uaiabvndvmouat iu geizhiuebvk, oo dvsh ogiinauan, Tebeningeivn, ningvabvjtomin nv iniu nindvshishaueshkonanin?

50 Au dvsh bezhik ogibvkiteuan iniu obvmitagvnvn au kijimekvdeukonaie, gikishkitauvgegvnaimat dvsh iu okijitauvgani.

51 Jesus dvsh ogigvnonan, oo giikitot, Pizan, miminik. Ogitanginamauan dvsh iu otauvgani, midvsh ginojimoat.

52 Jesus dvsh ogigvnonan iniu kijigvgikueuininiuvn, gaie iniu uegimakvndvminijin iu anvmieuigmik, gaie iniu getizinijin, gabinazikagojin, Kibiizhinazikauim inv, iu geizhinazi-kauegobvn au kemodishkid, biaiameg iniu vshishaueshkon gaie pvgvmagvnvn?

53 Megua uijaiauininvgukibvn ima anvmieuigmigo endvso gizhigvk, kauin ningut kigidotausim: misv dvsh oo kitibaiigvniua, gaie iu ezhimvshkauizimvgrk iu pvsvishtibik.

54 Midvsh gitvkonauat, gaie gimajinauat, giizhimajiuina-

uat iuidi kijigvgikueuinini endat. Gaie dvsh Peter uasa go ishkueią givnitvnizi.

55 Api dvsh gabiskvneamouat iu ishkude ima pindig, gaie dvsh gauauenabiuat, Peter dvsh gaie uin ima ginamatabi.

56 Bezhik dvsh iniu ikueuvn ogiuabvmigon, megua namatabit ima jigishkude, gaie giizhigvnaubvmigut, oo giigut, Uaau sv gaie inini oguijajaauan.

57 Ogiagonuetauan dvsh, oo giikitot, Ikue kauin ninkikenimasi.

58 Panima dvsh nagvj, minaua bezhik ogiuabvmigon, oo giikitonit, Kitau gusha gaie kin au bezhik. Peter dvsh giikito, Inini, kauin nindauisi.

59 Minaua drsh igo kvnabtrj ningo tibaiigvn, bekanizinijin minaua apiji nitebueuvn, oo giikitonit, Keget sv go gaie uin uauu ouijaianabvnен; Galileuininiui ma.

60 Peter dvsh giikito, Inini, kauin ninkikendusi iu ekitoirn. Ueuib dvsh ginondaguzi au bakaakue, megua go gagigitot.

61 Au drsh Tebeninget gikuekita, ogivnaubvman dvsh iniu Petervn. Peter dvsh ogimikuendanvn au Tebeninget gaigopvn, Jibua nondaguzi au bakaakue, nisi sv kiguagon-uetau.

62 Midvsh gisagay au Peter, gaie gikijimauit.

63 ¶ Igiu dvsh inimiuvg gaminjiminajig iniu Jesusvn, oginanapvganzornauan, gaie gibvkiteuauat.

64 Api dvsh gagvgibinguebinauat, ogibvkiteuauan ima odenguaiini, gaie gigvguejimauat, oo giinauat, Anuatauishi-nam, auenen au bekiteok ?

65 Nibiua dvsh bekanvkin mvjiikitouinvn ogiaiinapinemigon.

66 Pijinvk idvsh igo uaiabvninig, igiu getizijig anishinabeg, gaie igiu kijigvgikueuininiuvg, gaie oshibiigeuininiuvg gima-uvnjiitiuvg, giizhiuinauat dvsh ima endvshi gigitouat,

67 Giinauat idvsh, Kin nr kitau au Krist ? uindvmauish-inam. Oo dvsh ogiinan, Kishpin sv uindvmoninvguk, kauin kitatebueiendvsim.

68 Kishpin dvsh gaie gvguejimininvguk, kauin kitam-kuetauisim, gaie kitapvgidinisim.

69 Panima sv au inini Oguisvn tvnamatabi ima okijini-ka.vninig iu ogvshkieuiziuni au Kishemanito.

70 K^vkinv dush giikitouvg, Kin inv kitau iniu Ogusvn au Kisheamanito? Oo dvsh ogiinan, Kidikitoru sv iu auian.

71 Oo dvsh giikitouvg, Uuegonen dush geabi uanvndvki-kendvmy? Azhigua ma gaie kinauint kiginondauanan iniu tibinaue otoni gionjigigitot.

CHAPTER 23.

K^vKINV dush igiu maiamaunojig gipvziguivg giizhiuitv-mauauat dush iniu Pilatevn.

2 Gaie dvsh gimajibatamauat, giikitouat, Ningimikauanan uaau inini uvnishimat iniu anishinaben, gaie kinaamaget jinnasiuimint shonian iniu Kaisarvn, gaie oo ikitot, Nin nindau Krist uegimauijan.

3 Pilate dvsh ogigvguejiman, oo giinat, Kin nv kitogimaumigog igiu Jiuvg? Owigvnonan, oo giikitot, Kidikit sv.

4 Oo dvsh ogiinan au Pilate iniu kijigvgikueuininiuvn gaie ipiu anishinaben, Kauin nimikauasi geondenimintib^rn.

5 Nauvj dvsh gimusbkauigigitouvg, oo giikitouat, Otombazoman iniu anishinaben, papavgvikuet mizi ima aianit iniu Jiuvn, gionjimajitat ima Galilei, nananzh dvsh igo oma.

6 Api dvsh ganond^y au Pilate iu Galile giuindvmouint, givgvnedue iniu ininiuvn Jigalileuininiuinit.

7 Api dvsh gakikend^y iu tvnvkit endvntkinit iniu Herodvn, ogiizhinazhaamauan iniu Herodvn, au eagobtnen ima Jerusalemi iu api.

8 Api dvsh au Herod uaiabvmat iniu Jesusvn gikijiminuen-dv^m: kinuezh ma ginvndauendv^m iu uiuabvmat, nibiua ma anoj geg^o ginondv^m iu gaiizhijigenit; giinendv^m dvsh iu juabvnd^y iniu mamandaujigvn jiizhijigenit.

9 Owigvguejiman dvsh nibiua ikitouinvn; kauin dvsh kvnuge oginvkuetauasin.

10 Igiu dvsh kijigvgikueuininiuvg gaie oshibiigeuininiuvg ginibauivg, ano nvndagenimosigua uibatamauat.

11 Au dvsh Herod gaie iniu omigazouininiuvn oginishipapinotauauan, gaie ginwjiinauat, gaie iu gisvsegauikunaiaeauat, minaua dvsh giizhinazhaamauint au Pilate.

12 Midvsh iu api gazhigvk, au Pilate gaie Herod gauijiki-ueitiuat; meuizhv ma uin ginishkenintibvneg.

13 ¶ Pilate dvsh, api gamauvnzomat iniu kijvgikuetaininiuvn, gaie iniu tibakonigeuininiuvn, gaie iniu anishinaben,

14 Oo drsh giinat, Kinaua kigipitvmauim uaau inini, tibishko go au uenishimat iniu anishinaben. Ina ningirvndaki-kenima ima enasvmlieg, kauin dvsh gego ningimikvmauasi iu geondenimintibrn uaau inini, iniu aiiin gaapvgvjisitvmauegin.

15 Kauin gaie go Herod : kigizhinazhaoninim ma ima aiat au Herod : ina dvsh ka gego apitendaguvsinon geonjnisintibvn.

16 Ningrvpuzhrnzheua sv dvsh, midvsh iu api gepugidinvg.

17 (Inendagurt sv dvsh, iniu bezhik jipvgitinamauat ima endvshiukundi.)

18 Midvsh kvkinv gaizhibibagiut, mamaui giikitouat, Ma-jiuinik uaau inini, gaie pvgidinamauishinam au Barabbas :

19 (Au gamvjidoty ima odenq, gaie ganishiuet, gaonjiapvrg-nint ima kibakuaodiuiugvmigo.)

20 Pilate dvsh anaui giinendvum jipvgitinat iniu Jesusvn, minaua anaui gigvnonat.

21 Midvsh oo gaiizhibibagiut, oo gikitouat, Aguakuaok, aguakuaok.

22 Midvsh iu gigvnonat iu nisi, Anishuin ? uegonen mvji-aiiuish gaizhijiget ? Ka sv uin gego nimikvmauasi geonjinis-tibrn ; ningrvpuzhrnzheua sv etv, midvsh iu api gepvgitinvg.

23 Midvsh igo iu moshvck gaizhigizhueuat, giikitouat iu ji-aguakuaomint. Gaie dvsh iniu otinueuinian, gaie igiu kiji-gvgikueuininiug gigvshkieuizmvgrtiniuvn.

24 Pilate dvsh giizhigigito, iu jiizhiuebvtinik iu ezhinvnda-uendvnmouat.

25 Ogipvgitinamauan idvsh gamvjiizhijigenipvn, gaie iu ginishiuenit gaonjiapvginauintibvn ima kibakuaodiuiugvmigo, iniu ganvndauenimaauajin. Midvsh gipvgidinat iniu Jesusvn ima onrndaenuendvnmouininj.

26 Megua dvsh vnimajinauat, ogitrkonauan bezhik ininiuvn, Simon, Kurenei tvzhi inini, onjibanit ima tvnvkiuini, midvsh iniu gaombondaauajiu iu azhideatik jivnipimondy, eniizhanit iniu Jesusvn.

27 Oginopinrnigon dvsh kejimamauinonijin anishinaben, gaie iniu ikueuvn, iniu gamauinijin iu gimauimigut.

28 Jesus drsh gikuekigabau, oo gikitot, Uedanisimigoieg iu

Jerusalem, kego uin mauimishkegon; mauintizoink, gaie igiu kinijanisiuag.

29 Ina sv pitvguishinomvgton iniu gizhigvton, iu api jiikitouat, Shauendaguziurg igiu uenijanisisigog, gaie igiu uika ganovausosigog.

30 Midvsh iu api gemajütre mouat iniu urjiuvn, Petreguvn-
ishkauishinam, gaie dvsh iniu pikutinan, Agurnaouishinam.

31 Kishpin sv izhijigeuat ono ailiin ima iniu esbkakuzinijin mitigon, anin desh uin geizhiaag ima iu baiateg?

32 Gaie dvsh ginizhiuvg igiu gamejidotrig girnitvgomaji-
vinntua iu jinisintua.

33 Api dvsh teguishinouat ima Uizhigvnikani ezhinikadeg,
mi dvsh ima gatvzhi aguakuaont, gaie igiu nizh gamejidotrig,
bezhik ima okijinika invkve; bezhik gaie ima onemnenjinika
invkrke.

34 Jesus dvsh giikito, Nose, uebinamau; ka ma okiken-
dvsuaua ezhijigeuat. Gimaminithuvg idvsh otrguiuinvn, gaie
giatatikvndvmouat.

35 Gaie dvsh igiu anishinabeg ginibauivg, gaie gigvna-
uabrvmauat. Gaie dvsh igiu tibakonigeuininiuvg oginanap-
ganzomauan, oo gikitonat, Ogibimajian iniu bekanizinijin;
tugr dvsh uin tvbinajiiizo, kishpin aiauiguen au Krist, gaua-
menabimajin au Kishemanito.

36 Igiu dvsh shimagvnishvg oginanaprganjiauan, binazi-
kauuar, gaie ininamaauauat iu shiuabo,

37 Oo giinauat, Kishpin aiauivnen otogimamian igiu JIUVG,
bimajiiizon.

38 Gaie dvsh oshibiivgn girjigade urgijaiii tibishko aiat,
Greki giizhibiiga leg, gaie Latini, gaie Hebriui, MISU
AAAU OTOGIMAMIUAN IGIU JIUUG.

39 Bezhik dvsh au mrvjiizhijigeuinini gaagojingig ogimvjigu-
nuan oo giinat, Kishpin aiauivnen au Krist, bimajiiizon,
gaie ninauint idvsh.

40 Au dvsh bezhik ogivnonan, gikinaamauat, oo giinat,
Kauin nv kigusasi Kishemanito, iu aiairn ima ninisigoiy?

41 Kinauint uin guaivk kilotagomin, kitotapinamin iu ti-
baamatiuin iniu kitvnoikiuininanu; au dvsh uin inini kauin
gego giizhiuvnisesi.

42 Ogivnonan dvsh iniu Jesusvn, Tebeningeivn, mikueni-
mishlikvn, api vnitvguishinvn i na kitogimaliuin.

43 Jesus dvsh ogiinan, Keget sv kitinin, Nongum gizhigv kigvuijiu ima onanigotvnnkiuinj.

44 Kvnabvj dvsh nanakuegobvn iu apí; gaiamvgvk iu psvgishtibik kvkinv oma aki, pinish igo shangvso tibaiigvneg.

45 Gaie dvsh au gizis gimrvvdieuabikizi, gaie dvsh kibvgejgvn ima anvmieugv migo nisauaiii giizhitashkigiseg.

46 Api dvsh au Jesus gabibagit gigizhiuet, oo giikitot, Nose, ima kininji nimpvgutina ninijijag. Api dvsh oo gaikitot, ogipvgitinan ojijaguvn.

47 Api dvsh au shimagvnihi egimans gauabvndt eno aiiin, ogikijituauian iniu Kishemaniton, oo giikitot, Keget sv nibuakagobvn uzaau inini.

48 Gaie kvkinv igiu anishinabeg gamauvnjiitijig iu uiabvnjigeuat, giuabvndrmouat idvsh iu gaizhiuebvk, gibvkitotizouvg ima okakigrnauq, gitnikiueuat dvsh.

49 Kvkinv dvsh iniu gakikenimigujin, gaie iniu ikueuvn gapionjinopinvnigujin, ima Galilei, uasa ginibauivn giuabvndmouanit dvsh iniu aiiin.

50 ¶ Ina dvsh giaia au inini Joseph gaizhinikazot, gigigituininiui: gaie dvsh minoininiuigobvn, gaie minoizhiuebizi-gobvn.

51 (Mi au gauidokazosig ima gigitouininj, gaie ima odizhijigenuinj :) Arimatheauininiuigobvn, otetenauiuq igiu Jiurg; au gabitot iu otogimauiuni au Kishemanito :

52 Mi au inini gaizhat iniu Pilatevn, ginvndetv maget iu uiau au Jesus.

53 Ogidinaan dvsh iu uiauima, ogititibiginan dvsh ima uabishkigino, giatot dvsh ima jibegv migo, iu giuimbabikaii-gazogobvn au azhibik, ima uika au inini usasiuint.

54 Gaie dvsh iu gizhik gizhitaninigizhigvtogobvn, gaie iu anvmiegizhik peshouvtogobvn.

55 Gaie igiu ikueuvn gabionjiuijuajig iuidi Galilei ginopivkiuvn, giuabvndrmouat dvsh iu jibegv mik, gaie gaizhivsiij-gadeg iu uiauima.

56 Midvsh gikiueuat giurauezhitouat iniu menomaguvkin gaie nominigvn; gaie ginvuebiuat iu anvmiegizhigvk, iu gaie go gaizhisi tibakonigeuin.

CHAPTER 24.

AZHI dvsh nitvñ gizhik, gaishkun anvniegizhigek, apiji kikisheb, gibiizhauvg ima jibegvmigo, pitouat iniu menomagurtinigin iniu gauauezhitouapvn, gaie dvsh anint bekanizmijin ogibuijijuigouan.

2 Ogimikauauan dvsh iniu asinin ikouebinigazonit ima jibegvmigo.

3 Gipindigeuvg dvsh, ka dvsh ogimikvnsinava iu uiauini iniu Tebeningenijin Jesusrn.

4 Gipvgvñishkamvgvt dvsh, iu megua ima trzhipapauauanendvmouat, ina nizh ininiutn ogiujigabauitngouan uasekonainenit.

5 Megua dvsh iu segiziuat giapvgizouat ima akj, oo ogiigo-uan, Anishuin nvndauabvmeg au bematizit ima aiauat igiu ganibojig?

6 Kanin oma aiasi, giabijiba sv vñ. Mikuendrmoiuk iu gaiiningeg, megua giuijaiauineg iuidi Galilei,

7 Oo giikitot, Au inini Oguisvn tñminitim ima oninjiuq igiu mawjiininiuvg, gaie jiaguakuaont, vñnisogonigek idvsh trabijiba.

8 Ogimikuendanaua iniu odikitousinini.

9 Gipionjikiuentg dvsh iuidi jibegvmigo, giuindvmauauat dvsh kvkinv ono aiiin iniu mitasui vshi bezhik, gaie dvsh igo iniu anint.

10 Mi igiu Mari Magdalene, gaie Joanna, gaie Mari ogin au James, gaie bekanizijig ikueuvg iniu gauijigouajin, gauindvmauajig ono aiiin iniu mitasui vshi bezhik.

11 Iniu dvsh edikitousinuan kauin taicbuengin ogiinitauasiuauan, gaie kauin ogitebueienimasiuauan.

12 Gipuzigui dvsh au Peter, giabvtot iuidi jibegvmigo, vñnauetat dvsh, ogiuabvndanvn iniu uabishkiginon ninguji prukan atenig, gimajat dvsh vñnimamakadendv iu gaizhinebrtinik.

13 ¶ Ina dvsh nizh giizhautg, iu gizhigek, ima odenssi, iu Emmaus ezhinikadeg, onji pesho ima Jerusalemi, konima ningotuasuinitenv tsotsibailigvn apijagobvn.

14 Kvkinv dvsh mamaui ogitvzhindanauan iniu aiiin gai-zhiuebykin.

15 Gipvgvniaia dvsh megua iu gvgvnonituat gaie gvgvnejintiuat, Jesus dvsh uin ogibinazikauan, gaie giunniuijiuat.

16 Iniu dvsh oshkinzhigouan ningut giizhiaianiuvn, iu jiki-kenimasigua.

17 Oo dvsh ogiinan, Uegoneniu ivgvnguejintiuinen dvsh uin ono iu ezhigvnonitiieg, iu megua vnpimoseieg, gaie dvsh iu gushkendvmeig?

18 Au dvsh bezhik, Kleopas gaizhinikazot, gigenonat, Kitau nv au mervizit ima Jerusalemj, kikendrsiuren dvsh ono aiiin iniu gapvgvnmishkamugrk iuidi nongum gazhigvk?

19 Oo dvsh ogiinan, Uegonenuvn? Oo dvsh oginauan, gai-zhiaiat sv au Jesus Nazarethj tuzhi inini, au enuajigeuininiupvn, guetaniguendaguziprn ima izhijigeuinj gaie ima ikito-unj, ima enasvmit au Kishemanito, gaie ima enasvnuuat kv-kinv igiu anishinabeg:

20 Iu sv igiu kijigvgikueuininiuvg, gaie nintibakoniueuini-niminanig gaizhiprgidinauat iu jinisimint, ogiaguakuauauan dvsh.

21 Nindinendaminabv mi uaau gegibimajiaprn iniu Isra-elv: minaua dvsh igo kvkiv ono, nongum gizhigvk, mi iu nisogizhigvk api ono aiiin gaako izhiuebvk.

22 Geabi dvsh igo gaie, anint igiu nindikueminarig nigmamakadendvmoigonanig, izhauagobvnen kikisheb iuidi jibegrinigo.

23 Api dvsh mekvnsigua iu uianini, gitvguishinog, oo gi-ikitousat, iu giuabvmauat iniu ishpimj tuzhi anishinaben, iniu gaigouajin iu bimatizit.

24 Anint dvsh gaie gauijaiauviidjig giizhauvg iuidi jibegr-migo, giizhimikrmouat dvsh iu gaikitouat igiu ikueuvz; iniu dvsh uin kauin ogiuabvmasiuauan.

25 Midvsh oo api gainat, O gebibatiziieg, gaie paiejuiiieg ima kiteipi, iu jitebueiendvmeigibv iniu kvkiv igiu anuajige-uininiuvg gaikitouat!

26 Ka nv uin au Krist gionjigotrgendvsi ono aiiin, ima dvsh obishigendaguziujn jigindigeprn?

27 Ima dvsh gionjimajitat, gaonjimajibiigenit iniu Mosesvn, gaie kvkiv iniu anuajigeuininiuvn gaizhibiigenit, ogiauindvmauan kvkiv ima mvzinaiigvni iniu aiiin, iu uiu tibinaue go gitvzhimiugut.

28 Giñitvgnishinog dvsh ima odenansi ima ezhauat, gaie gūzhiaiat tibishko go iu uivniizhikvbiky.

29 Ogiukuvzomatuan dvsh, oo giinat, Omra uijaiauishinam ; shaiegua ma taonagushi, gaie iu gizhik shaiegua kvbikosemv-gt. Oginuiijpindigeman dvsh iu uiuijaiauat.

30 Gipvgvumiaia dvsh iu megua uidopvumat, ogiotapinan iniu pvkueshigvnvn, gaie gimamoivvumat, gibvbvkuebinat, gaie giminat.

31 Iniu dvsh oshkinzhigouan gibakishkamvgvtiniuvn, midvsh gikikenimauat ; gaie givngnabvnmigut.

32 Gaie dvsh gaañtiuat, Ka nv uin iniu kiteinanin gikizhiai-amvgvtsinon megua ia gibigtgvnoninv, gapiapitoseiv, megua gaie gibimizhishauisitvmonv iniu gaoshiibiigadegin ?

33 Midvsh gipvziguiuat iu igo tibaiigvn, gaie giviizhikiue-tima Jerusalemi, gimirauauat dvsh iniu mitasui rshi bezhik gimaunjiitinit, gaie iniu gauijaiauigouajin,

34 Oo giigouat, Au Tebeninget keget giabijiba ; giuabvmat au Simon.

35 Gaie giuindvmageuvg iu gaizhīuebvk megua iu givnipimoseuat, gaie gaizhikikenimauat, gibvbvkuebinat iniu pvkueshigvnvn.

36 ¶ Gaie dvsh megua gagigitouat, Jesus uin ginibau ima nisauiii, gaie dush oo giinat, Minobirnatiziiuk sv.

37 Gimigushkajiauvg, gaie gisegiziuvg, inendvmoguabvn, ojjagoma au uaiabvmtid.

38 Oo dvsh ogūnan, Anishuin migashkajiaiaieg ? anishuin gaie pimokishkag iniu inendvmouinrv ima kiteiuq ?

39 Ina nininjin, gaie nizitvn, nin sv uin nindau ; tanginishig gaie uabvmishig ; au ma uin ojjagoma kauin uiasiuisi gaie okvniisi, ezhī dvsh nin uabtndvmauiieg.

40 Gaie api oo gaikitot ogiuabvndaan iniu oninjin, gaie iniu ozitvn.

41 Megua dvsh mvshi taiebueiendvsigua epij uauizhendvmouat, gaie mamakadendvmouat, oo dvsh ogiinan, Mijim invoma kidaianaua ?

42 Ogininauan dvsh pvnji iniu gaabueuapvn kigoivn, gaie amosinsibakvt.

43 Ogiotapinan dvsh, gaie gitvnnjiget ima enasvminit.

44 Ogigvnonan dvsh, Misv ono ikitouinvn gaaininvguk, megua gauijaiauinvguk, k̄ekinv iniu aiiin jitibishkoseg ueshi-

biigadegin ima ogvgikueuinij au Moses gaie ima anusjigeuinij,
gaie ima nvgvno-mvzinaigvnij, gitvzhimigoian.

45 Midvsh iu api gabakinamaauat onisidotvmonini, iu dvsh
jiisidotvmonouat iniu inajimouinr ueshibiigadegin,

46 O dvsh giinat, Oo sv izhibiigade, inendaguvtini sv au
Krist jigtorgendy, gaie jiabijibat api nisogonigrtiuk :

47 Iu dvsh anauenintizouiu, gaie jiuebinigadeg iu bataizhi-
uebi iuin jiizhigrgikuq ima odizhinikazouinj, ima aiauat igiu
anoj ezliuinzojig, jionjimajitq ima Jerusalemj.

48 Kinaua dvsh kikikendanauan ono aiiin.

49 Ina sv kibiizhinazhaamoninim iu okikiindiuin au Nos ima
ai nieg: ni ma aiaiuq ima odena Jerusalemj, panima dvsh igo
pionjiprgidinamagoieg iu mvshkauiziui, iuidi ishpimi geon-
zikamrvk.

50 ¶ Iuidi dvsh Bethlehemi ogirniizhiuijjan: ogicmlina-
nnv desh iniu oninjin, gaie gishauenimat.

51 Gipregmiaia dvsh iu megua shauenimat ogibvkeuinan,
gaie giizlimajuijigazot iuidi ishpimi.

52 Ogikijituauiauan dvsh, gie gibizhikiueuvg ima Jerusa-
leni iu kijuauizhendrmouat :

53 Gaie gionliishkuaaiasigua ima antmieuigrmigo gin-
nugronotauauat, gaie gimamoivuvmauat iniu Kisheinaniton.
Amen.

OMINUAJIMOUIN AU ST. JOHN.

CHAPTER 1.

UAIESHKUT sv giaia au Ikitouin, gaie dvsh au Ikitouin
ogiuijuigon au Kisheinanito, gaie dvsh go au Ikitouin
gikishemanitou.

2 Misv go au uaieshkvt gauijiuitgut iniu Kisheinaniton.

3 Uin sv go kvekinv vnoj gego ogigizhitonr; aiasibvn dvsh
au, ka gego tagiozhijigadesinon, iu gaozhijigadeg.

4 Uin sv go gibimatiziuiini; iu dvsh bimatiziuiin ogiu-
seshkagonaua igiu ininiuvg.

5 In dsh uaseiaziuin gisagatemvgvt ima psvgishkag; ka dsh iu psvgishtibik gikikenjigemvgvsiun.

6 ¶ Giaia sv au inini iniu Kishemaniton gapiizhinazhaogujin, John gaizhinikazot.

7 Jitibadoty sv iu Uaseiaziuin gibionjiizha au, kvkinv dsh na iniu ininiuvn uin au jionjitebueindvmminit.

8 Kauin go uin giauisi au Uaseiaziuin, gipiizhinazhaua sv uin, tu jitibadoty iu Uaseiaziuin.

9 Misv au keget Uaseiaziuin uaialeshkauat kvkinv iniu ininiuvn paizhanijin oma aki.

10 Aki sv oma giaia; uin go ogiozhiton iu aki; ka dsh ogikikenimigusin iu aki.

11 Ogibiiuhanvn iniu tebendyn, ka dsh ogiotapinigosinvn iniu tebendyn.

12 Minik dsh uin go gaotapinigut, ogiminan iu gvshkieui-ziuin iu dsh jionjanisimigouat iniu Kishemaniton, igiu sv go taiebueiendyg ima odizhinikazouinj:

13 Igiu gaonjinigisigog ima miskui, gaie ima uiauimauini-inendvmouinj, gaie imna ininiui-inendvmouinj, ima sv go etv Kishemanitq.

14 Au dsh Ikitouin giuiasiua, gaie dsh giujtvrkimiiny, (giuabvndvmt dsh iu obishigendaguziuin, iu tibinaue ezhibishigendaguzinit iniu Ueguisijin au Ueosimint,) baiataiinvtnik iu shauenitiuin gaie iu tebueuin.

15 ¶ John dsh ogitabajinan iu gibibagit, oo giikitot, Misv uaau gitabajimvgibvn, Au panopinvzhit aurshime apitendaguzi nin dsh uin; jibua ma aiaian aiabvn.

16 Ima dsh omamauoienaguziuni endvshiyy kigiotapinamauanan iu baiataiinvtnik shauenjigeuin.

17 Moses ma uin ogimiguen iu tibakonigeuin, iu dsh uin shauenjigeuin gaie iu tebueuin uin au Jesus Krist iniu ogipitonrn.

18 Kauika auia ogiuabvmasin iniu Kishemaniton; au etv Ueguisimint eat ima opindomoninj iniu Ueosimiminjin uin etv ogiuabvndlaiiuenvn.

19 ¶ Misv oo gainajimot au John, api igiu Jiuvg gianonauat iniu kijvgukueuininiuvn, gaie iniu Lebitvn ima Jerusalemi, gionjianonauat iu jvguejimanit, Auenen kin aiauivn? jünanit.

20 Ogiuindan dvsh, kauin giagonuetvnsi; oo dvsh go giikhi-
uindvmauat, Kauin nindauisi au Krist.

21 Ogigvguejimauan dvsh, Uegonen nvnguvnv? Elias nv-
kin? Oo dvsh giikito, Kauin nindauisi. Au invnguvnv enuaji-
get kidau? Oo dvsh ogiinan, Ka.

22 Oo dvsh ogiinauan, Auenen nvnguvnv kin aiauivn? iu
dvsh na jitibajimotauityua igiu gabianozhiitjig. Anin nvnguv-
nv na einajintizoivn?

23 Oo dvsh giikito, Nindau sv au meduebibagit ima me-
guekvmik, Guaivkuvmotauik gepiizhat au Tebeninget, gaiki-
tot sv go au enuajiget Isaiah.

24 Phariseg sv igiu gabianoninjig.

25 Ogigvguejimauan dvsh, oo giinauat, Anishuin dush igo
baptizouiiueivn, kishpin aiauisiuvnen au Krist, gaie au Elias,
ka gaie au enuajiget?

26 John dvsh ogiinan, oo giikitot, Nibi sv uin nindaion iu
baptizouiiueian: kiujigabauitagoua dvsh uin bezhik, au kike-
nimasineg;

27 Misv au panopinrzhit, auvshime epitendaguzit dvsh uin
nin apitendaguziian; omvkisinvn ~~trekobitenik~~ kauin nindapi-
tendaguzisi jiabaamauvn.

28 Ima sv Bethabaraj ono aiiin gitvzhiizhijigem, auvs iudi
nvkvke Jordani.

29 ¶ Gaazhauiuaby dvsh John ogiuabvman iniu Jesusvn
binazikagut, oo dvsh giikito, Ina, au Kishemanito Marishta-
nishesimvn, au uaiebinamauat iniu obataziuinini iniu oma
akj eanjin.

30 Misv uaau gatibajimvgibvn, Au sv inini panopinrzhit
auvshime epitendaguzit, dvsh uin nin apitendaguziian: jaabua
ma uin aiaian aiabvn.

31 Ka dvsh ningikikenimasi: iu sv dvsh jikikenimigut iu
Israelvn, mi iu paonjiizhaian jibaptizouiiueian iu nibi aij
jiaoian.

32 John sv gitabajimo, oo giikitot, Ningiuabvma sv au
Ojjag ishpimi gionjinazhit, kijiomimi gibiiizhinaguzit, ima
uiaui ogipvgijinotagon.

33 Ka dvsh ningikikenimasi: au dvsh uin gapiizhinazha¹⁰¹
jibaptizouiiueian iu nibi jiaoian, misv au gaizhit, Auegu¹⁰²
geuabvmauvten iniu Ojjaguvn jibinazhisenit, piaianit dv¹⁰³
ima uiaui, misv au gebaptizouiiuet iniu Panizinijin [Ojj¹⁰⁴
guvn.

34 Ningiuabvma sv, ningitibajima dvsh Kishemaniton Oguisimigut.

35 ¶ Minaua dvsh gaausuabvninig, John ginibaui, gaie dvsh nizh iniu okikinoamagvnen ;

36 Gvnaubvmat dvsh iniu Jesusvn megua pimosenit, oo giikito, Ina au Kishemanito Omanishtanishensimv !

37 Igiu dvsh nizh kikinoainagvnr oginondauauan iu giikitonit, oginopinvnauan dvsh iniu Jesusen.

38 Jesus dvsh giabvnbabi, ogiuabvman dvsh pinopinvnigut, oo dvsh ogiinan, Uegonen nendruendrmeg ? Oo dvsh ogiinauan, Rabbi, (oo dvsh uin ikitomvgrt iu anikvnotvmi, Kekinoamageivn,) anindi endaivn ?

39 Oo dvsh ogiinan, Invshke piuabvndrmok. Gibiizhauvn dvsh giuabvndrminit ima endat, kvbegizhik dvsh ima ogiitabimauan ; konima sv go mitasui tibaiigvn epij gizhigretogobrn.

40 Bezhik sv igiu ganizhijig ganondagojin au John iu gaikitot, ganopinvnigojin dvsh, mi au Andriu, Simon Peter uikanisvn.

41 Nitvm dvsh ogimikauan iniu tibinaue uikanisvn Simonvn, oo dvsh ogiinan, Ningimikauanan sv au Messiah, oo dvsh uin ikitomvget iu anikvnotvmi, au Krist.

42 Ogibiizhiinan dvsh ima aianit iniu Jesusvn. Api dvsh Jesus gauabvmat, oo giikito, Kin sv kidau Simon, oguisvn au Jona ; Kephas sv dvsh kigrizhinikaz, oo dvsh uin ikitomvgrt, iu anikvnotvmi, Asin.

43 Minaua dvsh gaanikeuaby, Jesus uiizhabvn iuidi Galilej, ogimikauan dvsh iniu Philipvn, oo dvsh ogiinan, Nopinvzhishin sv.

44 Bethsaida sv tvnvkigobrn au Philip, otodenauiaua au Andriu gaie au Peter.

45 Philip dvsh ogimikauan iniu Nathanaelvn, oo dvsh ogiinan, Ningiinikauanan sv au, iniu gatibajimajin au Moses ima tibakonigeuinini, gaie igiu anuajigeuininiuv, misv au Jesus ima Nazarethi gatvnkvit, iniu Josephvn gaoguisimigojin.

46 Nathanael dvsh oo ogiinan, Tvbionjibamvgvt nv gego uenishishi ima Nazarethi ? Philip dvsh ogiinan, Invshke piuabvnm.

47 Jesus dvsh ogiuabvman iniu Nathanaelvn pinazikagut, oo dvsh ogiinan, Ina sv au keget Israel inini uaiezhingeuin eansig !

48 Nathanael dvsh ogiinan, Anapi uenji kikenimiivn ? Jesus dvsh ogigvnonan, co giinat, Jibua sv nvndomik au Philip, megua gaiainvma pvtvkizot au kijishominagauvnzh kigia-bvmin.

49 Nathanael ogigvnonan, oo giinat, Rabbi, kin sv kitoguisimig au Kishemanito ; kin sv kitogimauirog igiu Israelvg.

50 Jesus dvsh ogigvnonan, oo giinat, Minv iu giininan, Kiguabvmin ima pvtvkizot au kijishominagauvnzh, minv iu uenjitebueiendvmvn ? Kiguabvndanvn sv nauvj auvshime kejiaiiuyin, dvsh uin ono.

51 Oo dvsh ogiinan, Keget, keget, sv kitininim, Panima kiguabvndanaua jinisakusi iu ishpimi, iniu dvsh otanishinabemvn au Kishemanito twoiombishkauvn gaie tvbinanazhiurn ima aiat au inini Oguisvn.

CHAPTER 2.

NESOGONIGÜK dvsh giuiukotatim ima Kanaï iu Galilei endvgog; ogin dvsh au Jesus ima gaiavvn.

2 Naiezh dvsh ginvndomauvg au Jesus, gaie iniu okikinoamagvvn ima endvshiuiukotati.

3 Api dvsh uaaiamouat iu shominabo, Jesus dvsh ogin oo ogiigon, Ka odaiansinaua iu shominabo.

4 Jesus dvsh oo ogiinan, Ikue, anin dvsh ezhipapamenimivn ? ka sv mushi tvguishinomugvrsinon iu nintibaiigvnim.

5 Iniu dvsh ogin oo ogiinani iniu bvmitagvnn, Nvmvnj go geininoueguen, izhijigeiuk.

6 Giatemvgvton dvsh ima ningotuasui nibi atasouinvn asi-niuaiin, ezhijigeuagobrnen go piniitizouat igiu Jiurg, konima go uizh, gema gaie go nisui tibaiigv apitendaguvtogobrnen iu bebezhik.

7 Jesus dvsh oo ogiinan, Moshkinebvtok iu nibi ima nibi atasouini. Ogiomoshkinebrtonauan dvsh.

8 Oo dvsh ogiinan, Siginamok umbe, ininamauiik au uikunge ogima. Ogiininamauaian dvsh.

9 Api dvsh au uikunge ogima gagotagvmdy iu nibi gashominabouiiizhijigade, ka dvsh ogikikendvsin tibi gaonzikaniguen, (igiu dvsh uin bvmitagvng gasiginyig iu nibi ogikikendanaaa,) au dvsh uikunge ogima oginvndoman iniu naangishvn,

10 Oo dvsh ogiinan, Endvshit au inini nitrem go opgegitinor iu uenishishininik shominabo; api dvsh go ininiurg nibiusa gaminikueuajin, iu dvsh go natvij maianatrk ishkua: kin dvsh uin kigigunauendan iu uenishishi shominabo nanazh go zongum.

11 Misv oo pijinvg gitmajimamandauijiget au Jesus ima Kanaj, iu Galilei endvgog, gimatjuaabvndaiuet iu obishigenda-guziuin; iniu dvsh okikinoamagvnvn ogitebueienimigon.

12 ¶ Gaishkua izhijiget dvsh oo, gjizha iudi Kapernaumj, qin, gaie iniu ogin, gaie iniu uikanisvn, gaie okikinoamagvnvn; kauin dvsh nibiuua tvso gizhik ima giasiuv.

13 Iu dvsh okvbikose-uikundiuniua igiu Jiuvg shaiegua kega uiaianigobvn; Jesus dvsh gjizha iudi Jerusalemj,

14 Ogimikauan dvsh ima kijianvmieugvmigo iniu bzhiki-
vn etauenijin, gaie manishtanishvn, gaie kijiomimin, gaie
iniu shonian maieshkuvttonanijin, ima tvnabinit:

15 Api dvsh piminvkuancesiui-przhvnzheigvn gaozhitot,
kekinv ogisagijinazhauan ima kijianvmieugvmigo, gaie iniu
manishtanishvn, gaie iniu bzhikiuvn; gaic dvsh ogisiguebi-
namauan iniu maieshkuvttonamagenijin oshoniamini, gaie
dvsh iniu atopouinvn oganimikouebinanvn.

16 Oo dvsh ogiinan iniu kijominiin etauenijin, Majitouk
ono; kego uin ataaueuigvmigouitokegon iu Nos ouiguam.

17 Iniu dvsh okikinoaniagvnvn ogimikuendanaua oo izhi-
biigadeg, Epij sagitoian sv iu kiniguam ningikitvmogun.

18 ¶ Oo dvsh giikitouvg igiu Jiuvg gigvnonauat, Uegonen
kikinauajijigvninen uaiabvndaiq, oo dvsh gaiizhijigeiv?

19 Jesus dvsh ogigvnonan, oo giinat, Bvnajitog oo anvmie-
vigvmik, nisogizhigvk dvsh ningvmaiauinan.

20 Oo dvsh giikitouvg igiu Jiuvg, Nimitenv vshi ningotua-
sui pipon sv uin gitvzhikajigade oo kijianvmieugvmik, niso-
kizhik nv dvsh kin kigtmaiauinan?

21 Misv uin go iu uiau anvmieugvmik gäity.

22 Api dvsh ima nibouinj gaonishikat, iniu okikinoamagvnvn
ogimikuendvmini oo giinanipvn iniu: ogitebueiendanaua dvsh
iu oshibiigvn, gaie iu ikitouin Jesus gaikitot.

23 Iu sv api gaiat ima Jerusalemi endvshi kvbikose-uikundi,
iu igo api giuikundiuni-gizhigvk, nibiuua gitebueiendvmon
ima otizhnikazouinj, api uaiabvndvmonat iniu mamandaui-
jigvnvn gaizhijiget.

24 Ka dvsh go Jesus ogipvgitinanmauasin iu uiau, ogikike-niman ma uin kvkinv ininiuvn,

25 Gaie kauin auia oginvndauenimasin iu jitibajimotagut : ogikikendan ma uin ima anaminv ininj eanig.

CHAPTER 3.

GIAIA sv au Pharise-uivini, Nikodemus ezhnikazot, otogi-mamiuan igiu Jiuvg.

[2 Misv uaau gapinazikauat iniu Jesusvn megua tibikvtinik, oo dvsh giinat, Rabbi, ninkikendamin sv iu kin auivn au ke-kinoamaget Kishemanito gipionjibaivn : ka ma auia otagsvhkitosinvn ono mamandauijgvnvn kin iu ezhijigeivn, Kishemanito etv uiuiugut.

3 Jesus dvsh ogigvnonan, Keget, keget, sv kitinin, Kishpin au inini anjinigisig, kauin otauabvndvsin iu Kishemanito otogimauiuin.

4 Nikodemus dvsh oo ogiinan, Anin dvsh geizhinigibvn au inini api azhi gikitizit ? tvpindige nv minaua ima anaminv jinigibvn dvsh ?

5 Jesus dvsh ogigvnonan, Keget, keget sv kitinin, Kishpin au inini anjinigisig ima nibi gaie ima Orijagomä, kauin tv-pindigesi ima Kishemanito otogimauiuinj.

6 Iu sv uiasima uenjinigimvgrk, uiasiuvn sv iu ; gaie dvsh iu Orijagomä uenjinigimvgrk, Orijagouen sv iu.

7 Kego mamakadendrken iu giininan, Kigranjinigim sv go.

8 Uainanimvk sv iu nodin aiinanimet, kinondan dvsh go mrtueianimvk, ka dvsh kitauindvsin tibi paonjibamrgvloguen, gaie tibi ezhanirgetoguen ; mi sv iu kvkinv ezhiaiauat Orijagomä uenjinigijig.

9 Nikodemus dvsh ogigvnonan, oo giinat, Anin geizhiaiagi-bvn ono ?

10 Jesus dvsh ogigvnonan, oo giinat, Kikokinoamage nv ima Israeli, kikendvsiuvn dvsh ono ?

11 Keget, keget, sv kitinin, Niuindamin sv iu kekendrma, gaie dvsh nindibadotamin iu gauabvndvma ; ka dvsh kitotapinamauisimin iu nindabajimouininan.

12 Kishpin sv giuindvmoenivguk aki tuzhi aiiin, tebuetva-

niæg dvsh, anin dvsh geizhitebuetvmegibvn, kishpin vindvmoninvguk ishpimi tvzbi aiiin?

13 Ka dvsh auia ishpimi giizhiombishkasi, au etv ishpimi gaonjibat, misv au inini Oguisvn, ishpimi dvsh eat.

14 ¶ Gaizhiombakonat sv su Moses iniu kinebikon ima puguvtvkvnik, misv iu nasab geizhiombakonint au inini Oguisvn:

15 Aueguen dvsh getebueienimaguen jibvnatizisig, jiaia dvsh go iu kagige bimatiziuin.

16 Gaepij shauendy sv Kishemanito iu aki, ogionjimigie-nvn iniu etv tibinaue gaoguisijin, aueguen dvsh getebueieni-maguen jibvnatizisig, jiaia dvsh go iu kagige bimatiziuin.

17 Ka ma au Kishemanito ogipionjiizhinazhauasin iniu Oguisvn oma aki, iu jinvnibondy iu aki; iu sv go aki uin au jionjibimatvtinik.

18 Au dvsh taiebueienimat, kauin nvnibomasi; au dvsh uin taiebueiendvsig, misv au azhi ginvnibomint, ka ma giteb-neiendvsi ima odizhinikazouinij iniu tibinaue gaoguisijin au Kishemanito.

19 Misv oo nvnibondiuin, iu uaseiaziuin gitvguishinomvgvk oma aki, ininiuvg idvsh auvshime ominuendanaua iu pvsavgish-tibik, enendvmouat dvsh uin iu uaseiaziuin, mvjiaiiuishiuvni-siun ma iniu otizhijigeuinuan.

20 Endvshit ma au meijiizhijiget oshingendant iu uaseiaziuin, ka gaie obinazikansin iu uaseiaziuin, guty iu jiuabvnjigadenig iniu odizhijigeuinvn.

21 Au dvsh uin guaivk ezhijiget obinazikan iu uaseiaziuin, jiuabvnjigadenig dvsh iniu odizhijigeuinvn ima Kishemanito onjimvgvtinik.

22 ¶ Api dvsh gakvbikoseg ono, Jesus gibiiizha, gaie iniu okikinoamagvnvn ima Judea tvzhiaki; midvsh ima aianit gaiat, gitvzhibaptizouiiet dvsh.

23 John dvsh gaie uin gitvzhibaptizouiiue ima Enoni, jigaiii ima Salemj; nibikabvn ma ima : gibiizhauvg dvsh, gaie gibaptizouintua.

24 Ka ma uin mushi apuginasigobvn au John ima kiba-kuaodliuigmigo.

25 ¶ Midvsh iu api gamajigvguejindiuat anint au John ogvikueuininimvn, gaie dvsh igiu Jiuvg, gitvzhindvmouat iu pi-niitiuin.

26 Ogibinazikauauan dvsh iniu Johnvn, oo dvsh giinaust, Rabbi, au sv gauijiukibvn iudi auvs nvkve Jordani, au gatibajimvt, ina, baptizouiiue, kvkinv dvsh ininiurn obinazikagon.

27 John dvsh ogigvnonan, oo giikitot, Kauin gego au ininiotaotapinvnsin, ishpimi etv onjiminint.

28 Kinaua sv kikikemim, iu giikitioan, Kauin nin nindauisi au Krist, ningibiniganazhaogo sv nin.

29 Au sv eavat iniu naangvnikuen, misv au neangishiu : au dvsh uin ueuijkiueimat iniu naangishvn, nabauit, nondauat dvsh in ekitonit, kijuauizhendvm ; misv dvsh iu ninauizhen-dvmouin gitibishkoseg.

30 Eshkvvn sv uin tsvnikijinendaguzi, nin dvsh eshkvvn nondash mingvniinendaguz.

31 Au sv ishpimi uenjibat mamaui auvshime apitendaguzi : au dvsh uin aki uendatizit akiuendagnzi, midvsh go iu aki endvzhindv ; au dvsh ishpimi uenjibat mamaui auvshime apitendaguzi.

32 Midvsh iu gauabvndv gaie ganondv, tebadodv ; ka dvsh auia ototapinamausin iu otibajimouin.

33 Au dvsh uin gaotapinamaat iu otibajimouini, gikikinawajio dvsh iu tebneutiniuit au Kishemanito.

34 Iniu ma uin Kishemanito gabiizhinazhauajin ogigitonvn iniu Kishemanito odikitouinvn ; ka ma kikinauaj minik iniu Ojjagurn omiasin.

35 Au sv Ueosimint osagian iniu Oguisvn, kvkinv dvsh gego egiminan ima oninjinji.

36 Au dvsh taiebueienimat iniu Ueguisimiminjin, otaiar sv iu kagine bimatiziun ; au dvsh uin taiebncienimasig iniu Ueguisimiminjin, kanin ogvuabvndvsn iu bimatiziun ; iu dvsh uin onishkeningeun au Kishemanito ogvprvrmishkagon.

CHAPTER 4.

API dvsh au Tebeninget gakikendv, iniu Pharisen iu azbiginondvminnit, au Jesus nauvj nibiua geshkiat gaie baptizouiat iniu kikinoamagvntn, dvsh uin au John,

2 (Kauin go au Jesus gibaptizouiiuesi, iniu sv uin igo okikinoamagvntn,)

3 Oginvgvtan dvsh iu Judea, Galilei dvsh minaua giizhiizha.

4 Midvsh uin ima boj Samariaj gegienniizhat.

5 Ogiotitan dush iu odena ima Samariaj, iu Sukar ezhini-kadeg, jigaiü ima aiag iu aki au Jakob gaminat iniu oguevn Josephvn.

6 Midvsh ima giaeäanig au Jakob odondaiiban. Jesus dresh aiekuzit iu gipipimoset, giuauenabi ima ondaibani: konima dush nauakuegoben iu api.

7 Gipiizha dush au Samaria-ikue binibinatit; Jesus dresh oo oginan, Minaishin sv.

8 (Iniu idvsh okokinoamagentu endendibunen ima odeng, iu mijim aukishpinatonit.)

9 Oo dush ogiigen iniu Samaria-ikuen, Anishuin nendotr-mauivn im minikueuin iu Jiuiiivn, nin dush uin Samaria-ikueuiian? ka ma igiu Jiurg ouisokauasiuuan iniu Samaria-uiniavnu.

10 Jesus dush ogigvnonan, oo günat, Kishpin kikendemvnu iu Kishemanito omigieuin, gaie au, Minaishin enik; kin uin kitaginvndotrvmaua, kitagiminig dush iu bimatiziuni-nibi.

11 Au dush ikue oo ogiinan, Ogima, ka sv gego kitaiasia iu geataiibügeivn, gaie dimiianikade iu ondaübas: anindi dreh kin uendinvmvn iu bimatiziuni nibi?

12 Auershime av kia kitapitendaguz, epitendaguzit au Jakob nosinan, au gamizhiiyid oo odaibian, gaie uin ima gaonjimini-kuet, gaie iniu onijanisvn, gaie inin otauakanvn?

13 Jesus dush ogigvnonan oo gübat, Aueguen sv minikue-guen oo nibi, minaua tvgishkabague;

14 Aueguen dush uin menikueguen iu nibi geminvg, kauika tvgishkabaguesi; iu sv nibi geminvg, twibi ondaibani-uvnini ima pinjina jiizhimaokijüvarnig dush ima kagine bimatiziuni.

15 Au dush ikue oo ogiinan, Ogima, mizhishin sv oo nibi, jigsawuesiuan dush, gaie oma jibützinibänatisiuan.

16 Jesus dush oo ogiinan, Majan, auinundom au kinabem, piizhakvn dush oma.

17 Au dush ikue ogigvnonan, oo giikitot, Ka sv nindonabemisi. Jesus dush oo ogiinan, Kitebue sv iu giikitoivn, Ka nindonabemisi.

18 Ginaanvniuvg ma uin igiu gaonabemiivnig; au dush uin nongum eawvt, kauin kitonabemisiivn: kitebue sv iu giikitoivn.

19 Au dvsh ikue oo ogiinan, Ogima, nimaminonendvum sv iu enuajiget auiivn.

20 Nosinanig sv gitvzhi anvmiauvg oma uvjiuj; kinaua dvsh iu kidikitom, iuidi sv Jerusalemi jiauitvzhianvmauvpn igiu ininiuvg.

21 Jesus dvsh oo ogiinan, Ikue, tebuetauishin, pitvguishino-mvgvt sv iu gizhik, iu api ka etv oma uvjiui, ka gaie ima Jerusalemi, jitvzhianvmaietauasiueg au Ueosimint.

22 Envviaiegun, ka kikikendvsinaua iu envmietvmeq: ninkikendamiaa dvsh ninaint iu envmietvmaq; shauendaguziuin ondatvt ima aiauat igiu Jiuvg.

23 Pipvgvniaia sv iu gizhik, azhi go nongum, iu api iniu guavk envmianijin jianvmetagut au Ueosimint ima ojijagoni gaie ima tebueuinj; mi ma ono touvn nendauenimajin au Ueosimint jianvmetagut.

24 Ojjagoui sv au Kishemanito: igiu dvsh envmietauajig boj go ogvonjianvmaietauuan ima ojijagoua, gaie ima tebueuinj.

25 Au dvsh ikue oo oginan, Ninkikendan sv Messias jitvgushi, au Krist ezhinikanint: api dvsh gitvgushi, kvkinv anej gegoo ningvuindvmagowan.

26 Jesus dvsh oo ogiinan, Nin sv genoninan nindau.

27 ¶ Midvsh oo api gitvguishininit iniu okikinoamagnvn, ogimamakadenimigon dvsh iu gvgvnonat iniu ikuen: ka dvsh uin go auia oo giikitosi, Uegonen nendauendvvn? gema gaie, Anishuin gvgvnonvt au ikue?

28 Oginvgutan dvsh au ikue iu onimibagvn, giizhimajat dvsh imo odena, oo dvsh giinat iniu ininiuvn,

29 Ondashag, auiuabvnik au inini gauindvmauit kvkinv gabiaiizhijigeian; kauin nr uin uaau Krist ausituk?

30 Midvsh gibisagavmouat ima odena, gabinazikauauat dvsh.

31 ¶ Megua dvsh iu api iniu okikinoamagnvn oo ogi-nvndauenimigon, oo giikitonit, Kekinoamageivn, uisinin.

32 Oo dvsh ogiinan, Nindaian sv ui mijiim majian keken-dvsiueg.

33 Midvsh iu gaonjiaitiuat igiu kikinoamagnvg, Auaia nr gegoo ogipitamauan iu gamijit?

34 Jesus dvsh oo ogiinan, Misv iu nimijimim, jiizhijigeian iu otinendvmonin au gapiizbinazhaot, gaie jigizhitojan iu ot-nokiuin.

35 Ka nu oo kidikitoshim, Geabi nino-giziesmaguk, midvah ia
api gekishgvshkizhige ? inv, sv kitininiem, Ombinamok ini
tibinzhigoan, nabendvmaok dvsh iniu kitigasen ; azhi sv nin
uabistewun jikishkvshkizhige.

36 Au dvsh kashkvshkizhiget etetopinan ia tibaamatiusin,
emauvnijiton dvsh ia minikan ima kagige himatiziini : au
dvsh ketiget, gaie eu kashkvshkizhiget, najezh jiuauizhende-
mouat.

37 Mist dush eo tebuenmaguk ia ikitemin, Bezhik sv katile,
bekanizit dush kishkvshkizhige.

38 Kigianoniminim sv jiaakishkvshkizhumeq iu gavnokitvn-
siueg ; bekanižig givnokiutg, kinaua dvsh kigipindigem ima
otvokiuiniua.

39 Nibiaa dvsh iaiu Samaria-nininiutg ima oo edenq eajig,
egionjitebueienimigos gitibajimigt iniu ikueuvn, oo günaji-
monit, Ningiundvmag sv kvkiuv gabiaiizhijigeian.

40 Api dvsh azhi iniu Samaria-nininiuvn gabinazikagut,
eginvadauenimigen ima aiasat jiaiasit ; nizho-gizhik dvsh ima
giaia.

41 Minaua drsk nibiua ogitebracionimigoen onji iniu tibinane
odikitouinvn ;

42 Oo dvsh ogiinauan iniu ikueuvn, Bina, nitebueienda-
min sv dvsh, kauin ujn kin igo gaikitoivn nindonjitebueien-
dusimin ; gaie ninauint ma dvsh ninginondauanan, ninkiken-
damin dvsh keget go uaan Krist auit, au Bernajiat iniu aki
canijin.

43 ¶ Azhi dvsh gazizhogizhigek gimaja, iuidi dvsh Galilei
gizhat.

44 Uin ma go au Jesus ogiuindan, au enuajiget aiasig iu ki-
jituauiziui inma tibinaue otrnvkiuinj.

45 Lu drsh, api gatvguishj inma Galilei, igin idesh Galileuini-
niuvg ogipindigenaan, kvekinv ma ogiuabvndananan iu gaizhi-
jigenit iaidi Jerusalemi gitvzhiukundiint : gaic minawa ma gi-
izhauvg inma uiktandiui.

46 Mist minawa gibizhat au Jesus inma Kanai, iu Galilei
endvgog, inma gatvzhi shominalbouitopen iu nibi. Giaia dvsh
au bezhik kejituauizit inihi, iniu dvsh oguisva akuzigobrn ima
Kapernaumi giaianit.

47 Api dvsh nuandy gitvguishininit iniu Jesusen ima Galilei,
iuidi Judeai gibionjibanit, oginazikauan, gaie dvsh ogijr-

**guseniman, iu jibiihanit jinojimoanit iniu oguisvn : kega ma
uin shaiigua nibonigobvn.**

**48 Jesus dvsh oo ogiinan, Kishpin ma uin uabvndvsiueg
iniu kikinauajijgvnvn, gaie iniu maiamakadendaguvkin, kauin
kitatebueiendvsim.**

**49 Au dvsh kejituauizit inini oo ogiinan, Ogima, ondashan
jibua nibot au ninjanis.**

**50 Jesus dvsh oo ogiinan, Majan sv : bimatizi au kiguis.
Au dvsh inini ogitebueiendan iu ikitouin, gaigut iniu Jesusvn
gimajat dvsh.**

**51 Megua dvsh vnikuet, oginvkueshkagon iniu obvmita-
gvnvn, ogiuindvmagon dvsh, oo giikitonit, Bimatizi sv au
kiguis.**

**52 Ogigvguejiman dvsh nvmvnj epij gizhigvtinigobvn, iu
api menoaiyanigobvn. Oo dvsh ogiinauan, Pijinago sv nazh-
uasotibaiigvneg api oginvgvnigon iu otakuziui.**

**53 Midvsh kikendy au ueosimint nasab iu epij gizhigvtini-
gobvn api iniu Jesusvn giigut, Bimatizi kiguis ; gitebueien-
dvm dvsh, gaie kvkinv ima endat enigokoteuizit.**

**54 Misv dvsh oo nizhi gimamandauijiget au Jesus, api ga-
onjibat iuidi Judeai, gitvguishi dvsh ima Galilei.**

CHAPTER 5.

**GAKUBIKOSEG dvsh oo, giuikundiurg igiu Jiuvg : Jesus
dvsh iuidi Jerusalemi giizha.**

**2 Ima dvsh Jerusalemi aiamvgt iu uazhibiians jigaiii ima
manishtanishiuni-atandiuini, iu dvsh Hebru inueuini, Be-
thesda izhinikade, nani onji pindigemomvgvk.**

**3 Midvsh ima shingishinouat kejimamauinjig igiu mai-
amakizijig, igiu gegibinguejig, gaie memanjiguojig, gaie
igiu nebouijig, tzhi bitouat iu nibi jimamadagvniaianig.**

**4 Naningutino ma go ishpini tzhi anishinabe gibiaiizha
ima uazhibiiansi, mamadagvnisitot dvsh go iu nibi : aue-
guen dvsh nitum bekobiguen, azhi gamamadagvnisegin iu
nibi, mi go ko ezhinanandauizit nvmvnj go enapineguen.**

**5 Inini dvsh ima glaia, azhi nisimitenv vshi suasopipon
gaakuzit.**

6 Api dvsh Jesus gauabvmat shingishininit, gaie dvsh giki-

Kenimat azhi kinuezh iu giizhiaianit, oo dvsh ogiinan, Kiinanandauiiguz nv ?

7 Au dvsh maiakizit oo ogiinan, Ogima, ka sv auia inini nindaiauasi gegipvgidinipvn ima uazhibiiansi, api memadagv-misegin iu nibi; megua ma go paizhaianin, bekanizit dvsh go nitum bvkobi.

8 Jesus dvsh oo ogiinan, Onishkan, otapinvn iu kinibagvr, pimosen dvsh.

9 Kezhitin dvsh au inini ginanandauiizi, giotapinv dvsh iu onibagvn, gaie dvsh gipimoset : anvmiegizhigvtogobvn dvsh iu gizhik.

10 Igiu dvsh Jiuvg oo ogiinauan iniu ganojimoiminjin, Anv-miegizhigvt sv uin : kauin onishishinsinon pimiuidoivn iu kinibagvn.

11 Oo dvsh ogiizhigvnonan, Au sv gananandauiit, miau gaizhit, Otapinvn iu kinibagvn, pimosen dvsh.

12 Ogigvguejimauan dvsh, Auenen au inini iu gainik, Ota-pinvn iu kinibagvn, pimosen dvsh ?

13 Au dvsh ganojimoint kauin ogikikenimasin auegueniu-guenvn : Jesus ma gimajiuitizo, maiamauinojig ma ima gaiiauvg.

14 Panima dvsh nagvj, Jesus ogimikauan ima kijianvmie-uigvmigo, oo dvsh ogiinan, Inv, kiginanandauiigo sv; kego drsh minaua mvjiizhijigeken, konima auvshime maianatvk kigvpvgvmishkagun.

15 Gimaja dvsh au inini, giauiuindvmauat iniu Jiuvn, iniu Jesusvn auinit gananandaugujin.

16 Midvsh igiu Jiuvg gamajinvndvnishuvnjiauat iniu Je-susvn, gaie ginvndauendvmouat iu jinisauat, oo giizhijigenit iu anvmiegizhigvtinik.

17 ¶ Jesus dvsh oo ogiizhigvnonan, Nos sv vnoki nanazh go nongum, gaie nin dvsh nindvnoki.

18 Midvsh igiu Jiuvg eshkvm gaonjinvdauendvmouat iu jini-sauat, kauin etv go gibvnajitot iu anvmiegizhik, gaie sv go iu giikitot, Nos au Kishemanito, apitendagoitizot iu Kishemanito epitedaguzit.

19 Jesus dvsh ogigvnonan, oo giinat, Keget, keget, sv kitini-nim, Kauin au Ueguisimint nizhike gego otavshkitosin, eizhi-nauat sv etv iu Ueosimiminjin aiizhijige : ezhijigeniguem, mi gaie uin nasab ezhijiget au Ueguisimint.

20 Osagian ma au Ueosimint iniu Ueguisijin, kv̄kinv dvsh
gego ouabvndvan iu ezhijiget : gaie dvsh go ogvuabvndvan
nauj kiji vnokiuinvn, dvsh uin ono, jimatmakakendvmeq dvsh.

21 Ezhionishkabinet ma au Ueosimint iniu nebonijin, bima-
tiziat dvsh ; misv gaie uin au Ueguisimint ezhibimatiziat iniu
uabimatiziajin.

22 Ka ma uin au Ueosimint auia otibakonasin, kv̄kinv sv
uin ogipvgitinanmauan iniu Ueguisiminjin iu tibakonieuuin :

23 Kv̄kinv dvsh inia ininiuvn jikijituauenimigut au Ueguisi-
mint, nasab go ezhikijituauenimint au Ueosimint. Au sv kej-
tuaueninasiguen iniu Ueguisimiminjin, ka okijituauenimasin
iniu Ueosimiminjin gapiizhinazhaogut [au Ueguisimint.]

24 Keget, keget, sv kitininim, Au sv nuandy iu nindikitouin,
tebueienimat dvsh iniu gapiizhinazhaonijin, otaian sv iu ka-
gige bimatiziuiin, ka dvsh ima nvnibondiuiñ tvpindigesi ; ogi-
kv̄bikan sv iu nibouin, ima dvsh bimatiziuiñ gipindiget.

25 Keget, keget, sv kitininim, Pibvgvniaia sv iu gizhik,
azhi go nongum, api igiu nebojig jinondauuat iniu Kishema-
nito Oguisvn : igiu dvsh genondvqg tvbimatiziuv.

26 Au ma Ueosimint ezhobimatiziuit ; misv iu ezhiminat
iniu Ueguisimajin, gaie uin dvsh jiobimatizinit ;

27 Gaie dvsh giminat iu gvshkieuiziui jgvshkitot iu tiba-
konieuuin, onji ma uin iu Oguisimigut iniu Kishemaniton.

28 Kego mamakadendvnkegon oo : pitvguishinomvgvt sv iu
gizhik, iu api kv̄kinv iniu jibegvñmigo eanijin jinondvminit iniu
otinueuini,

29 Tvpisagavmog dvsh ; igiu gaminoizhijigejig, jiizhauat
dvsh ima abijibauini-bimatiziuiñ, igiu dvsh gamvjiizhijigejig,
tvizhauvg ima abijibauini-nvnibondiuiñ.

30 Kauin nin nizhike gego nintagvshkitosin ; enitvman sv
nindizhitibakonie ; onishishin dvsh iu nintibakonieuuin ; ka
ma ninvndauendvzin enendvman jiizhijigeian, iu sv go enendy
au Ueosimint gapiizhinazhaot.

31 Kishpin sv nin tibajindizoian, kauin iu niñtibajimouin
tebuemvgvsinon.

32 Pvkanizi sv au tebajimit ; ninkikendan dvsh iu otibaji-
mouin iu enajimit tebuemvgvtinik.

33 Kigivnokimuabvn sv ginazikauintibvn au John, ogitiba-
dotan dvsh iu tebueuin.

34 Ka sv uin inini nindondinamagusi iu tibajimouin : midsh ono uenjiikitoian iu jibimatiziie.

35 Gibiskvne uasakoneui sv au : kigipapamitam dvsh uenibik gionaniguendvmeg ima ouaseiaziuinj.

36 Nindaian sv nin nauvj kijitibajimouin, John dvsh uin enendaguvtinik : iniu vnokiuinvn gamizhit au Ueosimint jizghitoian, mi iniu vnokiuinvn endvzhikvman, iu tibajimigoian iu gipiizhinazhaot au Ueosimint.

37 Gaie sv uin au Ueosimint gapiizhinazhaot, ningitibajimig. Kauka kiginondauasiuaua, ka gaie kigiuabvmasiuaua iu ezhinaguzit.

38 Ka gaie kidaiasinanua iu odikitouin ima kianiuq ; iniu ma gapiizhinazhauajin, mi iniu taiebueienimasiusiimeg.

39 Nvndakikendvmok sv iu oshibiigvn ; mi ma iu nindamin kagine bimatiziuin uenjiinendvmeg ; mi sv uin iu tebajimigoian.

40 Kauin kiuibinazikauisim, jiaiamiegibvn iu bimatiziuin.

41 Kauin ninvndauendvsi iu ininiui-kijituauenimouin.

42 Kikikenimininim sv, iu gigishkvnsiueg iu osagiitiuin au Kishemanito.

43 Ima sv au Nos otizhinikazouini nimbionjiizha, ka dvsh kitotapinisim : kishpin uin bekanizit ima tibinaue otizhinikazouini pionjiizhat, midvsh au geotapinegibvn.

44 Anin geizhitebueienimegibvn, iu kinaua uetapinamatiiieg iu kijituauenitiuin, nvndauendvsiueg dvsh iu kijituauenitiuin Kishemanito etv uenjibamvgyk ?

45 Kego uin inendvnkegon, iu ningvanamimigonan iu jiuindvmauat iniu Ueosiminjin : bezhigo sv au enamimineg, migo au Moses epenimoieg.

46 Tebuetauegibvn ma uin au Moses kitagitebuetauim : nin ma ningitibajimig iu gaizhibiiget.

47 Kishpin dvsh uin tebuetvnsiueg iu gaoshibiiget [au Moses,] anin dvsh geizhitebuetvmebibvn iniu nindikitouinvn ?

CHAPTER 6.

A ZHI dvsh gakvbikoseg ono, Jesus ogiazhauaan iu Galileekijigvni, migo iu Tiberias-kijigvni.

2 Kejimamauinonijin dvsh oginopinvnigon, iu giuabvndv-

minit iniu omamandauijigvvn gaaiindotauat iniu anoj gainapinenijin.

3 Jesus dvsh giamvjiue ima uvjiui, midvsh ima giuitabimat iniu okikinoamagvvn.

4 Iu dvsh okvbikuse-wikundiuniua igiu Jiuvg, shaiegua kega uiaianibvn.

5 ¶ Api dvsh Jesus taitavgnabit ogiuabvman iniu bakijio-kuinonijin binazikagut, oo dvsh oginan iniu Philipvn, Anindi geonjikishpinany au pvkueshigv, ogo dvsh jiuisiniuapvn?

6 (Midvsh oo gaonjiikitot, iu uikuvjikikenimat: ogikikendan ma uin go uaizhijiget.)

7 Philip dvsh oo ogiizhigvnonan, Midvsh nizhuak tvsuabik shoniag invtaue au pvkueshigv, kauin tatebvonasiuvg, misaua go ano pepvngi maminintua.

8 Iaiu dvsh bezhik okikinoamagvvn, au igo Andriu im uikanisvn Simon Peter, oo ogiigon.

9 Aia sv oma oshkinaue nanuatik iniu pvkueshigvvn eauajin, gaie iniu nizh kigozensvn; anin dvsh gegiizhitebisegovnen iu izhinouat?

10 Jesus dvsh oo giikito, Namatabiik igiu ininiuvg. (Kij-mvshkusiuikagobvn ma uin ima.) Gimamatabiuvg dvsh igiu ininiuvg, krvnabvj go nanvn mitasuak tvshiguabvn.

11 Jesus dvsh ogiotapinan iniu pvkueshigvvn; api dvsh gamamoiauet ogimataonan iniu okikinoamagvvn, gaie uinaua dvsh igiu kikinoamagvng iniu ganamatabinijin ogimatas-nauan; gaie dvsh go iniu kigoivn minik go uaaiauauat.

12 Api dvsh gatebisiniuat, oo ogiinan iniu okikinoamagvvn, Maurndonumok iniu ishkuvnjigvvn etegin, ka gego jiuvnis-sinok.

13 Ogimauvndonauan dvsh, mitasui vshi nizh dvsh iniu uatr-bimrkvkon ogimoshkinatonauan, minik gaishkurmint au nan-uaatik pvkueshigv, gaishkuvndvmouat igiu gauisiniijig.

14 Ogo dvsh ininiuvg, api gauabvndvmouat iu mamandauijigv Jesus gaizhijiget, giikitouvg, Misv keget uaau anua-jigeuinini uabiizhagovnen oma aki.

15 Api dvsh Jesus gakikendy iu ubiizhanit kituen uiogi-mauigut, giizha dvsh minaua ima uvjiui, uin go nizhike.

16 Api dvsh azhi gaonaguzhik gimatabiuvn iniu okiki-noamagvvn imia kijigvni,

17 Gipoziuvg idvsh ima nabikuani, giizhiazhauaouvg dvsh

iuidi invkvkegam Kapernaumi. Azhi dvsh gitibigvtebvñ, ka dvsh mvshi ogibinazikagusiuau iniu Jesusvn.

18 Gimamangashka dvsh iu kijgvmi, iu gikijinodi.

19 Azhi dvsh shaieguv nizhtenv rshí nanvn, gema gaie go nisimitenv tso tibaiigun gaazheboieuat, ogiuabvmauan iniu Jesusvn pimosenit ima uvgitibig, binazikvminit iu nabikuau; gisegiziuvg idvsh.

20 Oo dvsh ogiinan, Nin sv uin nindau; kego segizikegon.

21 Midvsh ogipoziauan uauizhendvmouat: kezhitine dvsh iu nabikuau giaguasemvgvt ima ezhauat.

22 Api dvsh gauabv, igiu anishinabeg agami ejig, api gauabvndvmouat ka gego pekanvk nabikuau ima gaiasinok, iu etv bezhik ima iniu okokinoamagvñvn gipozinit, ka dvsh gaie au Jesus givniatvuaamasig iniu okokinoamagvñvn, iniu etv go okokinoamagvñvn nizhike givnipozinit;

23 (Anish ano sv pekanvk nabikuauvn gionjibamvgvton ima Tiberiasi, jigaiai ima gatvzhitmuauat iniu pvkueshigvñvn, gaishkua mamoiauet au Tebeninget :)

24 Api dvsh igiu anishinabeg gakikendvmouat ima aiasig an Jesus, gaie iniu okokinoamagvñvn, gaie uinaua nabikuani gipoziuvg, gipiizhauat dvsh ima Kapernaumi, pinvndauabvmauat iniu Jesusvn.

25 Api dvsh gamikauauat iuidi agami, oo ogiinauan, Rabbi, anapi oma teguishinvn?

26 Jesus dvsh ogigvnonan, oo giinat, Keget, keget, sv kitinim, Kauin iu kitojinvndauabvnisim, iu giuabvndvmeg iniu mamandauijgvñvn, iu sv go givmuegua igiu pvkueshigvñvg gaie gitebisiniieg.

27 Kego uin vnokitvkegon iu mijim benatk, iu sv etv mijim getvgog ima kagine bimatiziuni, au inini Oguisvn geminineg: miginin iniu au Kishemanito Ueosimint gakiki-nauajiajin.

28 Oo dvsh ogiinauan, Anin geizhijigeia, jivnokitvma iniu Kishemanito otvnokiunvn?

29 Jesus dvsh ogigvnonan, oo giinat, Misv oo Kishemanito otvnokiun, iu jitebueienimeg iniu gapiizhinazhauajin.

30 Oo dvsh ogiinauan, Uegonish kikinauajijgvñnen uaia-bvndaiiueivn, iu dvsh na geuabvndvmajibvñ, jitebuetagoiçibvñ dvsh? anin envnokiun?

31 Nosinanig sv gimijiguabvñ iu manna ima pvkurtvk-

mik ; izhibiigade sv, Ogivshuman iniu ishpimi tvzhipvkue shigvn, iu jivmuani.

32 Jesus dvsh oo ogiinan, Keget, keget, sv kitininim, Kauin au Moses kigiminigusua iniu ishpimi tvzhipvkueshigvnvn ; au sv etv Nos, kiminigoua iniu keget ishpimi tvzhipvkueshigvnvn.

33 Mima iniu opvkueshigvnimvn au Kishemanito, au sv go ishpimi paonjibat, au maguet iu obimatiziuin oma aki.

34 Oo dvsh ogiinauan, Ogima kaginik sv mizhishinam uaau touv prkueshigvn.

35 Jesus dvsh oo ogiinan, Nin sv nimbimatiziuinipvkueshigvniu : au dvsh banazikauit kauika tvbvkdesi ; gaie au tae-bueienimit, kauika tvgishkabaguesi.

36 Oo sv kigiininim, Gaie kinaua ano kigiuabvmim, ka dvsh kitebueiendvsim.

37 Kvkinv sv iniu manzhijin au Ueosimint ningvnazikagog ; au dvsh banazikauit, kauin papish ningvsagijiuebinasi.

38 Ka ma iuidi ishpimi nimbionjiizhasi nin enendvman jiizhijigeian, iu sv uin igo otinendvmoni au gapiizhinazhaot.

39 Misv oo otinendvmoni au Ueosimint gapiizhinazhaot, kvkinv iniu gamizhijin, auia jiuvniasiurg, jipvziguindinvgua dvsh go minaua iu api ishkuaj gizhigvk.

40 Misv oo gaie otinendvmoni au gapiizhinazhaot, kvkinv igiu uaiabvinajig iniu Ueguisimiminjin, taiebueienimajig dvsh, jiaiamouat iu kagige bimatiziuin ; ningvpvziguindinag dvsh api ishkuaj gizhigvk.

41 Igiu dvsh Jiurg oginanapvganzomauan, iu giikitot, Nin sv nindau au pvkueshigen ishpimi gaonzikat.

42 Oo dvsh giikitouvg, Ka nv uin uaau Jesus auisi, Joseph oguisvn, iniu osvn, gaie iniu ogin kekenimimyuk ? anishuin dvsh iu ikitot, Ishpimi ningbionjiba ?

43 Jesus dvsh ogivnonan, oo giinat, Kego tvzhinanapvganzi-taguzikegon.

44 Kauin auia nindabinazikagusi, kishpin au Ueosimint gapiizhinazhaot, uikubinasig : ningvpvziguindina dvsh iu api ishkuaj gizhigvk.

45 Oo sv izhibiigademvgvt ima anuajigeuini, Kvkinv sv iniu Kishemaniton ogkikinoamagonan. Kvkinv sv dvsh gannondauajig, gaie gakikinoamagujig iniu Ueosimiminjin nimbnazikagog.

46 Kauin go auia ogiaabtmasin iniu Ueosimiminjin, au etv
Kishemanito uenjibat, egiaabvman iniu Ueosimiminjin.

47 Keget, keget, sv'kitininim, Au sv taiebueienimit, otaian iu
kagine bimatiziuiin.

48 Nin sv nindau au bimatiziuiin-pvkueshigvn.

49 Kosiuag sv ogimijinaubvn iu manna ima pvguvtrkvumik,
ginibouvg dvsh.

50 Misv oo pukueshigvn ishpimi uenjibamugvk, gemijipvn
au inini, jinibosig dvsh.

51 Nin sv nimmatiziuiin-pvkueshigvnua ia ishpimi gibion-
jibamugvk ; kishpin dvsh auia vnuat ono pukueshigvnvn, ka-
glinik tvbimatizi ; iniu dvsh pukueshigvnvn geminvgibvn, misv
iu niau, iu gemigiaeian, jionjibimatiziut dvsh igiu aki eajig.

52 Igua dvsh Jiuvg gikjiaiazhindendiuv, oo giikitouat, Anim
uaau inini geizhigvshkitopvn jivshupinu iu uiau ?

53 Jesus dvsh oo ogiinan, Keget, keget, sv'kitininim, Kishpin
sv mijisiueg iu uiau au inini Oguisvn, gaie minikuesiueg iu
omiskuim, ka kigigishkvnsinava ia bimatiziua.

54 Aueguen majiguen iu niau, gaie minikueguen iu nimis-
kuim, otaian sv kagine bimatiziuiin ; ningupvziguindina dvsh
uin iu api ishksuaj gizbigvk.

55 Keget ma mijimimiuvn iu niau, gaie iu nimiskuin keget
minikueuiniuvn.

56 Au sv majit iu niau, gaie menikuet iu nimiskuin
ningigishkag, gaie uin dvsh ningigishkaua.

57 Iu sv gapiizhi-izhinazhaot kaiagigebimatizit Ueosimint,
gaie nin dvsh onjibimatiziian au Ueosimint ; mi sv dvsh igo
gaie uin au emot, nin jionji bimatizit.

58 Misv uaau pukueshigvn ishpimi gabionjibamagvk : kauin
go gaizhimijuat iu manna igiu kosiuag, ginibouat dvsh : au sv
vnuat ono pukueshigvnvn, kagunik tvbimatizi.

59 Misv ooe aiün gaikitojin ima anvmieuigmigo, gitvzhiki-
kinoamaget ima Kapernaumi.

60 Nibiua dvsh iniu okikinoamagvnvn api ganondvmouat,
oo giikitouyg, Svnagvt sv oo ikitouin ; auenish genondyibvn ?

61 Apì au Jesus gapinishikikendy iniu okikinoamagvnvn
giävnishkajindinit, oo ogiinan, Kinishkiigonaua nv oo ?

62 Anin uin geinendvmegibvn, kishpin uabvmeg au inini
Oguisvn juizhiombishkapvn iuidi kaitv glaiat ?

63 Misv au Ojijagoma aiabiziiuet ; kauin iu uiauima nia-

gutino inabutveinon : iniu ikiteewvn gainavgek, ojijageuvnion gaie bimatiziuiuvnen.

64 Anint sv ome hitziam taiebuetvnsiueg. Jesus ma go uaireshkv ogikikeniman iniu taiebuetvnsinigon, gaie inia gebataigujin.

65 Oo dvh glikito, Misv oo gaenjiinivgek, kaa in aua nintabinazikagus, kishpin minasig au Noe.

66 Midvsh ia api nibius init ekkinoamagunr giazhekiuenit, ka dvh minaua ognidosemigosin.

67 Jesus dvh oo ogiinan iniu mitassei vshi nizh, Gaie kinaua nv kiuimajam ?

68 Simon Peter dvh oo egiizhigvnonan, Ogima, auenon au genazikauqidibva ? kin igain kitaiarvn iniu kagine bimatiziini-ikitovinva.

69 Nintebueiendamin sy, gaie nimbvukendamin iu kin auvnu au Krist, Ogisvna au kaiagige bimatizit Kishemanito.

70 Jesus dvh ogiizhigvnonan, Ka nv via kigiuauenabvenisinoninim kinaua mitassei vshi nizhieg, bezhik dvh in minik endvshiiieg nvjimanitou ?

71 Misv iniu Juddas Iskariotvn gainajin, iniu ogisvna au Simon ; mima iniu uabataigujin, mima au bezhik mitassei vshi nizh gaauit.

CHAPTER 7.

AZHI dvh gakvbikoseg ono, Jesus gipapamee ima Galilei ; ka ma uin uipimosesi ima Judeai, oginvndauenemigon ma iniu Jiuvn, iu jinisigut.

2 Iu dvh okvbeshiui-uikundiuiuita igiu Juvv shaiigua viaianigobvn.

3 Iniu dvh uikanisen oo ogiigun, Majan, izhem iuidi Judeai, igiu dvh kikikinoamagunvgaie uinava jiaabvndvmouat iniu kitvnoikiuinva iu ezhijigeivn.

4 Ka ma avia kimoj ningntino invnokisi, onvndanendan ginin go mizhishv jikkemint. Kishpin sv oo ezhijgewvne, uabvndv iu kiau igiu aki esjig.

5 Ka ma gaie uikanisvn ogitebueienaimigusin.

6 Jesus dvh oo ogiinan, Ka sv nin mvshi tvguishinomgvnsinon iu ningizhigom : kinaua dvh uin kigizhigomiuu kagnik kibiilgonaua.

7 Kauin kitashingenimigusinava in taki; nis dush uin shingenimigun, nintibatotan ma iu mvjiaiinishiuy iu envo-konvgvk.

8 Izhaiuk sv ima uatzhi-wikundi: kauin nis mvshi nizhasi ima endvshi-wikundi; ka ma mvshi apiji pugminisaen iu ningizhigom.

9 Api dush gainat ono ikitouinvn, geabi gaiia ima Galilei.

10 ¶ Api dush garnajanit imiu uikamisvn, gaie uin giizha iudi endvshi uikundikint, kauin go mizhishv, tibishko sv go kimoj.

11 Igia dush Jiavg oginvndauabuaman iu endvshi uikundikint, oo giikitouat, Anindi aiat?

12 Gikijinvnishkajindiuvn dush iniu anishinaben iu gitshingut; anint ma oo giikitouvg, Mino ininiui sv; anint dush oo giikitouvg, Kauin; ouaiezhiman sv uin iniu anishinaben.

13 Ka dush go auia mizhishv ogitezhimasin epij kosauat iniu Jiuvn.

14 ¶ Kunabvj dush iu api aiabitouikundi, Jesus giizha ima kiji anvmeieuigmigo, gigvgikuet dush.

15 Igiu dush Jiavg gimamakadendvmog, oo giikitouat, Anin ezhikikendyuuaau inini iu mvzinaigvn, iu uika gikikinoamaguzisig?

16 Jesus dush ogivnonan, oo giikitot, Kauin nin nantibendrin iu ninge ligikueuin, au sv uin gapiizhinazhaot otibandan.

17 Kishpiun sv auia izhijiget iu otinendvmouin, ogvikikendan iu gvgikueuin, kishpin Kishemanito uenjimvgutoguen, gema gaie nin teba ejintizouanen.

18 Au sv tebajintizot, nvndauendvmatizo iu bishigendaguziun; au dush iu in nendauendvmauat obishigendaguziunini iniu gapiizhinazlhaogujin, misu au guerkuendaguzit, ka dush gego mvjizhijigenuin ogigishktrnsin.

19 Ka mv uin au Moses kigiminigusua iu tibakonigeun, ka dush papish auia minik endvshiieg ogvnsuendrsin iu tibakonigeun? Uegonen dush iu pebaonjinvndaaishieg?

20 Igiu dush anishinabeg ogivnonauan, oo giikitouat, Kigigishkaua sv au mvjimanito; auenen au pebanvndvrisit?

21 Jesus dush ogivnonan, oo giinat, Bezhik sv ningizhijige iu vnokiuin, kirkinu dush kigimamakadendam.

22 Moses sv kigiminigoua iu kikinauajiitiuin; (kanin go au Moses gionjisinsinon iu kikinauajiitiuin, igiu sv uin s-

tizimimag ;) envmiegizhigvkin dvsh go kikikinassajaua au inini.

23 Kishpin au inini envmiegizhigvkin otapinv iu kikina uajiitiuin, jibvnajijigadesinok dvsh iu Moses ogvgikueuin ; kinishkeninim nv dush, iu apiji giuauinge-nojimovg au inini iu anumiegizhigv ?

24 Kego uin izhitibakoninekegon iu ezhinumeg, tibakonmok sv go guairk izhiuebiziuni-tibakonieuin.

25 Anint dvsh igiu ima Jerusalemi tvzhianishinabeg oo gitikitouvg, Ka nv uin uaau ausi iniu nendanisauajin ?

26 Inv dvsh uin go ezhigushimaig, ka dvsh kvnuge ningut otinasiuuan. Keget nv okikendanaua igiu ogimag, iu keget aiauignen au Krist ?

27 Ano ma uin go kikikenimanan uaau inini uendatizit ; api dvsh uin au Krist tvguishi, kauin aua inini [ogkikenimasin] tibi geondatiziguen.

28 Jesus dvsh gigizhiue ima kijianvmeiugvmigo megua gvikuet, oo giikitot, Kikikenimim, gaie kikikenimim uendatizian : kauin nin go nibinishitvguishinsi, au sv uin gapiizhina zhaot guaivkuendaguzi, au kekenimasueg.

29 Ninkikenima dvsh nin : mima iudi aiat uenjibaian, nin gipiizhinazhaog dvsh.

30 Oginvndauendanaua dvsh jitvkonauat ; ka dvsh go aua ogitvkonasin, ka ma mvshi iu ogizhigom tvguishinomvgsini nigobvn.

31 Nibiua dvsh igiu anishinabeg ogitebueienimauan, oo gitikitouat, Api sv Krist tvguishi, nauvj nv uin nibiua tvmaman dauijige, ezhijiget dvsh uin uaau inini ?

32 ¶ Igiu dvsh Phariseg ginondvmog iniu anishinaben ontouvn aiiin tvzhindvmauanit ; igiu dvsh Phariseg gaie igin kijvgikueuininiuvg ogikanjinazhauauan iniu ogimasvn jiauitv konanit.

33 Jesus dvsh oo ogiinan, Geabi sv ajinv kigvuijaiauinim, mi pi dvsh geizhaian au gapiizhinazhaot.

34 Kigvnvndauenimim dvsh, ka dvsh kigvnikauisim : gaie dvsh ima aiaian, kauin kigrgvshkitosinaua jibiizhaieg.

35 Oo dvsh glaiitiuvg igiu Jiuvg, Anindi geizhat, iu jimika uasiuy ? ogvizhanvn nv iniu gasvsueshkanijin ima aiauat igiu mevgizijig anishinabeg, jikikinoamauat dvsh iniu mevgizinijin anishinaben ?

36 Uegonemini ikitouinen iu gaikitot, Kigunvndanenimim, ka dush kigumikauisim : gaie ima aialan, ka kigugvshkitosi-naaa jibiizhiaeig ?

37 Iu dush ishkua gizhigvk, iu kijiukundiuinigizhik, Jesus ginibau i gigizhiue dush, oo giikitot, Kishpin sv auia gishkabaguet, mano ningubinazikag jiminikuet dush.

38 Au sv taiebueienimit, gaikitomvguk iu oshibiigvn, ima omisutq̄ trownijiuvniniuvn iniu bimatizuini-nibin.

39 (Mis̄ v̄in go iniu Ojijaguvn gainajis, iniu taiebueienimigoja geetapinanajin ; ka ma mushi au Panizit Ojijagmigiuesimiatibvn ; ka ma mushi au Jesus bishigendagoasi-gobtn.)

40 ¶ Nibua ma igiu anishinabeg, api nuandumouat oo ikitouin, eo giikitouvg, Keget sv mi uaau Enuajigeuininiuit.

41 Bekanisijig idvsh oo giikitouvg, Mis̄ uaau Krist. Anint dush v̄in oo giikitouvg, Tvbiondatizi nv au Krist ima Galilei ?

42 Ka nv v̄in iu oshibiigvn giikitomvgvsinon, Au Krist jio-gitizimat iniu Dabidvn, gaie jiondatizit ima oden̄ iu Bethlehem ezhinkadeg, ima gatvnekipvn au Dabid ?

43 Mis̄ dush pepukan gaiinenimauat igiu anishinabeg.

44 Anint dush v̄in ge ogianouitvkonauan ; ka dush auia ogitkenašin.

45 ¶ Igiu dush ogimansvg ogibinazikauauan iniu kijivgikueuininiuvn, gaie iniu Pharisen ; oo dush giigouat, Anishuin iu gipinasieug ?

46 Oe dush igiu ogimansvg ogūzhinvkuetauauan, Kauika auia inini iu izhivgvikuesi, ezhivgvikuet uaaa inini.

47 Oo dush ogiinauan igiu Phariseg, Gaie kinaua nv dush kiuaciezhiigom ?

48 Auia nv igiu ogimag, gaie igiu Phariseg ogitebueienimauan ?

49 Ogo ma v̄in anishinabeg kekendusigog iu tibakonigeuin, gvguanisvgendaguvkv̄mik izhiaiauv.

50 Nikodemus dush oo ogiinan, (au gabinazikauapvn iniu Jesusvn tibigvtinik, gaie v̄in ma v̄nintouit.)

51 Otibakonigun nv au inini iu kitibakonigeuinua jibua nondagut, gaie jibua kikenimigt iu uegotoguen gaizhi-jügeguen ?

52 Ogivnonauan dush, oo giinauat, Kitondatiz nv gaie kin

ima Galilei? Invshke nvndoian, gaie nvndauabvndvn; Na ma uin ima Galilei auia anuajigeuinini biondatizisi.

53 Endvshiut dvsh igiu ininiuvg endauat giizhauvg.

CHAPTER 8:

JESUS dvsh giizha ima pikuvtimanik iu Olib ezhinika-deg:

2 Kikishep dvsh minaua' gibiiizha ima kijianvmieuvumi-go, kvkintv dvsh igiu anishinabeg ogibinazikauauan; ginamatihi dvsh iu gigvgikimat.

3 Igiu dvsh oshibiigeeuininiuvg gaie igiu Phariseg ogipitv-mauauan iniu ikuetun gatvkonomint iu megua bishiguatizini; api dvsh gapugidinauat imta nisauaiii,

4 Oo ogiinauan, Kekinoamageivn, gitvkona sv uaau ikue, megua go bishiguatizit.

5 Moses dvsh uin ningiigonan ima tibakonigetini, uaau tour jibimuasinaint; anin dvsh kin ekitoivn?

6 Mi iu gigvguejiauat oo gaonjiinauat, giukuvjitouat iu ge-onjianamimauat. Jesus dvsh ginaueta, iur dvsh oninj ogiaior gioshibiiget ima mitvshkvkmik.

7 Api dvsh minaua auvnjish geguejimigut, gimaiauita, oo dvsh ogiinan, Aueguen sv baiatazisiguen ima endvshiieg, manor uin nitvm otavvkiteuan iu asin.

8 Minaua dvsh ginaueta, gioshibiiget dvsh ima mitvshkv-kvmik.

9 Igiu dvsh ganondvig, (kikenintizouat iu bataziuat,) givni-bebezhigo-sagavmog, nitvm au sesikizit nananzh dvsh go au ishkueaj: Jesus dvsh ginizhikenvguna, gaie dvsh au ikue nisauaiii ima gitvzhinibau.

10 Api dvsh Jesus gaombitat, ka auia ogiuabvmasin, iniu etv ikueuvn, oo dvsh ogiinan, Ikue, anin dvsh igiu enamimi-kig? ka nu auia kiginvnibomigusi?

11 Oo dvsh giikito, Ka auia, Ogima. Jesus dvsh oo ogiinan, Ka sv uin gaie nin kinvnibomisinon: majan, kego dvsh minaua mvjiizhijigeken.

12 ¶ Jesus dvsh minaua ogigvnonan, oo giikitot, Nin sv niuaseshkan iu aki: au dvsh nuapinvzhit, kauin ima megue pvsugishtibik tvpimosesi, iu sv dvsh nin bimatiziuni-uaseiazi-nin ogvaian.

13 Igiu dvsh Phariseg oo ogiinauan, Kitibajintiz sv : ka dvsh tebuemvgvsinon iu kitabajimouin.

14 Jesus dvsh ogigvnonan oo giinat, Ano sv iu tibajintizoian, tebuemvgvt dvsh uin go iu nintabajimouin : ninkikendan ma uin gabionjibaian, gaie ezhaian ; ka dvsh kinaua kitauindvsinaua uenjibaian, gaie ezhaian.

15 Uiauinā sv kinaua kitizhi tibakoniuem ; kauin nin auia nintbakonasi.

16 Kishpin dvsh uin go tibakoniueian, taguaivkuendaguvt iu nintbakoniueuin ; ka ma ninizhikeuizisi, nin sv gaie dvsh au Ueosimint gapiizhinazhaot.

17 Gaie ma izhibiigade ima kigvgikueuiniuā, Iu sv jitebuemvgutnik iu otabajimouiniua nizh igiu ininiuvg ?

18 Nin sv au bezhik tebajintizoian, gaie dvsh au Ueosimint gapiizhinazhaot, nintabajimig.

19 Oo dvsh ogiizhigvnonauan, Anindi aiat au Kos ? Jesus dvsh oo ogiizhigvnonan, Ka sv kikikenimisim, gaie au Nos ; kishpin uin kikenimiiegobvn, kitagikikenimaua dvsh gaie au Nos.

20 Misv ono ikitouinvn gaaikitot au Jesus ima mauvnjiji-gvni, megua gvgvikuet ima kijianvmeiigrmigo : ka dvsh auia ogitvkonasin ; ka ma mvshi tvguishinomvgvsininigobvn iu ogizhigom.

21 Jesus dvsh minaua oo ogiinan, Nimaja sv, kigvnundae-nimim dvsh, kigvnibom dvsh gaie ima kibataziuiniuā : iuidi dvsh ezhaian, kauin kinaua kigvgvshkiosim jibiizhaieg.

22 Igiu dvsh Jiuvg oo giikitourg, Tvnisitizo nv ? iu gaonjiikitot, Iuidi ezhaian, kauin kinaua kigvshkiosim jibiizhaieg.

23 Oo dvsh ogiinan, Nisaiii sv kinaua kitondatizim ; ishpi-mj dvsh nin nindonjiba : oma sv aki kinaua kitibendaguzim ; kauin nin oma aki nintwendaguzisi.

24 Misv iu gaonjiininvguk, kigvnibom ima kibataziuiniuā : kishpin ma tebuetvnsiueg iu nin auian, kigvnibom ima kibataziuiniuā.

25 Oo dvsh ogiinauan, Ananen kin ? Jesus dvsh oo ogiinan, Misv go au geabi uaieshkvt gaininvguk.

26 Nibiua sv nindaiianvn uaininvguk gaie uainakoninvguk : aana uin gapiizhinazhaot tebueiniui ; niuindvmauag dvsh igiu aki eajig iu gainitauvg.

27 Ka dvsh oginisidotauasiuauan iu gitvzhimanit iniu Ueo-simiminjin.

28 Jesus dvsh oo ogiinan, Api sv giombineg au inini Ognisvn, midvsh jikikendvmeg iu nin auiian, gaie iu kauin nin nungutino nimbinishi-izhijigesi; gaizhikikinoamauit sv uin go Nos, mi iniu uandvmanin.

29 Au sv gapiizhinazhaot niuijajauig: kauin ninginizhikeuiugus iu Ueosimint; kaknik ma nindizhijigenvn iniu menuendyin.

30 Megua dvsh ono ikitouinvn gaiikitot, nibiua ogitebueienimigon.

31 Jesus dvsh oo ogiinan iniu Jiuvn gatebueienimigujin, Kishpin sv kaginik aiaieg ima nindikitouini, keget dvsh kitimizhinauemiminim;

32 Kigvkikendanaua dvsh iu tebueuin, iu dvsh tebueuin kigvpvgidinigonaua.

33 ¶ Oo dvsh ogiizhigvnonauan, Nindonjanisimigonan uin au Abraham, kauika dvsh auia ningiotanotagvniimigusinan: anishuin dvsh iu ikitoivn, Kigvpvgitinigom.

34 Jesus dvsh oo ogiizhigvnonan, Keget, keget, sv kitiminim, Aueguen sv baiataizhijigeguen otutanotagvniimigun sv iu bataziuin.

35 Kauin sv au anotagvn kagine aiasi endanit iniu otogimamvn; au dvsh uin Ueguisimint kagine aia.

36 Kishpin sv dvsh au Ueguisimint pvgidinineg, keget dvsh kigvpvgidinigazom.

37 Kikikenimininim sv au Abraham onijanisimineg; kiuionjinishim dvsh, iu aiasinok ima kiauiuq iu nindikitouin.

38 Niuindan sv iu gauabvndvmauvg au Nos; kinaua dvsh kitizhijigem iu gaizhinaueg au kosiua.

39 Ogigvnonauan dvsh, oo giinauat, Abraham sv nindoiosmanan. Jesus dvsh oo ogiinan, Kishpin sv uin onijanisiminegobvn au Abraham, kitagiizhijigem iniu otizhijigeuinvn abraham.

40 Nongum dvsh uin kiuinishim, iu giuindvmoninvguk iu tebueuin, gainitauvg au Kishemanito: kauin oo glizhijigem au Abraham.

41 Kitizhijigem sv iniu odizhijigeuinvn au kosiua. Oo dvsh ogiinauan, Kauin ima bishiguatiziuni ningionjinigisimin; bezhigo Ueosimvid, migo au Kishemanito.

.. 42 Jesus dvsh oo ogiinan, Kishpin sv au Kishemanito oiasi-
iegobvn kitagisagiim : Kishemanito ma ningionjiba ; kauin nin
ge binisika ningibiizhasi, nipiizhinazhaog sv uin.

43 Anin dvsh uin nisitotvnsiueg iu ningagigitouin ? mi sv iu
minuendvsieug iu nindikitouin.

44 Kinaua sv kitoiosimaua au mvjimanito, iniu dvsh
omvjinrvndauendvmouinvn au kosiua kitue kiuiizhijigem. Ni-
shiqeshki sv apine go uaieshkvt auq, ka drsh ima tebuenini
giaiasi, ka ma ogigishkvnsin iu tebueuin. Api go geginauish-
kijin, uin sv go tibinaue gigito : nitagvginauishki ma uin, gaie
dvsh otoiosimigun iu gvginauishkiuin.

45 Ka dvsh kitebueienimisim, onji uindvmoninvguk iu te-
bueuin.

46 Auenen dvsh kinaua getebimipvn iu ituk bataziuanen ?
Kishpin dvsh uin tajebueuanen, anin dvsh tebueienimisineg.

47 Au sv Kishemanito tebendaguzit, onondanvn iniu Kishe-
manito odikitouinvn : midvsh kinaua uenji nondvsiueg, iu ti-
bendaguzisiueg ima Kishemanito.

48 Igiu dvsh Jiuv ogigvnonauan, oo giinauat, Ka nv guaivk
nindikitosimin, iu Samaria-uininiiivn, gaie dvsh gigishkauvt
au mvjimanito.

49 Jesus dvsh oo ogiizhigvnonan, Kauin ningigishkauasi au
mvjimanito : ninkijituauia sv uin au Nos ; kinaua dvsh uin
kinishipapinotauim.

50 Kauin nin ninvndauendvmatizosi iu bishigendaguziuiin :
aia sv au bezhik nendaendvmaget gaie tebakoniget.

51 Keget, keget, kitinim, Kishpin auia minjiminy iu nindikitouin, kauika ogvuabvndvstin iu nibouin.

52 Oo dvsh igiu Jiuv ogiinauan, Azhi sv dvsh ninkiken-
damin gigishkauvt au mvjimanito. Abraham sv uin ginibo,
gaie igiu anuajigeuininiuvg ; oo dvsh kin kidikit, Kishpin auia
minjiminy iu nindikitouin, kauika ogvtangundvstin iu ni-
bouin.

53 Auvhime nv kin kitapitendaguz, dvsh uin au nosinan
Abraham ganibot ? gaie igiu anuajigeuininiuvg ginibouvg ;
auenen dvsh kin au siauiitizoivn ?

54 Jesus dvsh oo ogiizhigvnonan, Kishpin sv kijituauiti-
zian, kauin ningutino tvinabtvtsinon iu ninkijituaueninti-
zouin : misv uin au Nos kejituauit ; au Ninkishemanitomi-
nan eneg.

55 Ka dvsh uin go kigikikenimasuana; ninkikenima dvsh uin: kishpin uin ka ninkikenimas ikitoian, nindagvginauishki, nasab ezhigvginauishkiie; ninkikenima sv go, gaie dvsh niminjiminan iu odikitouin.

56 Gimojigizibun sv au kosiuia Abraham, uiuabvndy iu niggizhigom; ogiuabvndanabvn dvsh, gaie dvsh giuauizhendymobvn.

57 Igiu dvsh Jiuvg oo ogiinanuan, Ka sv uin mvshi naninitent kitvsopiponvgizisi, kigiuabvma nv dvsh au Abraham?

58 Jesus dvsh oo ogiinan, Keget, keget, kitinininim, Nin sv nindau, jibua aiat au Abraham.

59 Midvsh iu api giotapinauat iniu asisin uibvkiteuauat: gikazo dvsh au Jesus, gaie dvsh gisagay ima kijianumieugmigo, givniizhat dvsh ima megueiii aianit, midvsh givnikvbi kauat.

CHAPTER 9.

MEGUA dvsh Jesus vnipimoset, ogiuabvman iniu ininiuvn gagvgibingueniginijin.

2 Iniu dvsh okikinoamagvnrn ogivvguejimigon, oo giikitonit, Kekinoamageirn, auenen gamvjiizhijiget, uaa nv, gema gaie iniu onigiigon, iu dvsh gvgibingue-nigiigobvn?

3 Jesus dvsh oo ogiizhinvkuetauan, Ka sv uin uaau gimatjizhijigesi, ka gaie iniu onigiigon; iu sv uin Kishemanito otvokiuinvn jiuabvndamauint onjiizhiaia.

4 Boj sv go ningvvnokinrn iniu otunokiuinrn au gapiizhnazhaot iu megua gizhigvk; pitibigt ma uin, ka dvsh iu api auia inini otagvshkitosin jivnokit.

5 Epij aiaian sv oma aki, niuaseshkan iu aki.

6 Api dvsh oo gaikitot, gisiko ima mitvshkakvumik, azhishki dvshl ogionjiozhiton ima osikouagvni, ogizinigoshkinzhiguenan dvsh iniu gegibinguenijin, iu azhishki gaiot.

7 Oo dvsh ogiinan, Majan, auikisibigin dvsh ima Siloam uazhibiiansi, (iu dvsh uin anikvnotvmi, Izhinazhaigade izhiuindam.) Giizha dvsh, gäuikisibigit, bakuet dvsh gibinabi.

8 Igiu dvsh pemigejig, gaie dvsh igiu kaivt gauabvmapvneg go iu gvgibinguenit, oo giikitouvg, Ka nv uaau auisi, au go nematabipvn iu nvndotvmaget?

9 Anint dvsh oo gikitouvg, Misv uaa; bekanzijig dvsh

10 giikitouvg, Nasab sv go uaau izhinaguzi; uin dvsh go oo giikito, Nin sv go nindau.

11 Oe dvsh ogiinuan, Anin dvsh gaizhiuabiuvn?

12 Ogivnonan dvsh oo giikitot, Inini sv Jesus ezhinikazot, azhishki ogiozhiton, ningizinigoshkinzhignenig dvsh, oo dvsh nengiig, Izhan iu Siloam uazhibiiansi, kisibigin dvsh: ningikisisibigi dvsh, midvsh giublian.

13 Oo dvsh oglinauan, Anindi dvsh aiat? Oo drsh giikito, Kauin ninkikendvsin.

14 Antmiegizhigtobvn sv iu api au Jesus giozhitopvn iu azhishki, gaie dvsh iu giuabiat.

15 Gaie uinaua dvsh igiu Phariseg minaua ogivguejimauan, iu gaizhiuabiniguen. Au dvsh oo ogiinan, Ogiaton sv iu azhishki ima nishkinzhigo, ningikisisibi dvsh, midvsh ezhiaubvndvmaian.

16 Midvsh iu anint igiu Phariseg gaonjiikitont, Ka sv uin uaau inini Kishemanito tibendaguzisi, ka ma ogvnaendusin iu anvmiegizhik. Anint dvsh uin oo giikitouvg, Anin geizhigashkitopvn auia inini myjiaivauisbiuit ono touvn mamandau-jigvnn? Pepvkan sv dvsh ogiainenimauan.

17 Minaua dvsh oo ogiinuan iniu gagvgibingueneipvnin iniiniuvn, Anin dvsh enajimvt iu giuabiik? Oo dvsh giikito, Ennajiget sv au.

18 Ka dvsh igiu Jiuvg gitebuetvnsiuvg iu gigvgibinguego-bvnen, gaie dvsh iu giuabiint, panima go etv ganvndomauat iniu onigiigon au gauabiint.

19 Ogivguejimauan dvsh iniu, oo giinuat, Minv uaau kiguisiua, gagvgibingue-nigit eneg? Anin dvsh nongum ezhiaubit?

20 Iniu dvsh onigiigon ogivnonani, oo giinanit, Ninkikendamin sv uaau oguisiia, gaie iu gigvgibingueneipvn;

21 Iu dvsh uin nongum uenjiuabiguen, kauin ninkikendvsi-min; aueguenvn gauabiigoguenvn, kauin ninkikendvsi-min; teapitizi sv, uin gvguejimik; uin sv go tutibajimo.

22 Misv iu kosanit iniu Jiuvn, gaonjiikitont oo iniu onigiigon: gizha ma giikitoguabvn igiu Jiuvg, iu kishpin auia ikitot, Mi au Krist aiauit, jisagijiuebinint dvsh ima anvmieuigv migoo.

23 Misv oo gaonjiikitonit iniu onigiigon, Teapitizi sv, uin gagvejimik.

24 Minaua dvsh oginvndomauan iniu gagvgibinguenipvn, oo dvsh giinauat, Mizh sv au Kishemanito iu mamovueuin; ninkikendamin uin uaau inini mvjiaiauishiuit.

25 Ogigvnonan dvsh, oo giikitot, Mejiaivauishiuguen sv, gema gaie go mejiaivauishiuisiguen kauin ninkikendvsin; bezhik sv dvsh uin go ninkikendan, ningvgibinguenabvn, non-gum dvsh niuab.

26 Oo dvsh minaua ogiinauan, Anin gadotok ? anin gaizhi-uabitot iniu kishkinzigon ?

27 Oo dvsh ogiinan, Azhi sv kiguindvmoninim, ka dvsh kiginondausim : uegonish minaua uaonjinondvmeg ? gaie kinaua nv kigvokokinoamagvnimigoua ?

28 Oginvbikimauan, oo giinauat, Kin sv kitookokinoamagvnimig ; Moses sv ninaint nindookinoamagvnimigonan.

29 Ninkidamin sv Kishemanito gigvgvnonat iniu Moses-vn : aueguenishiuguen dvsh uin uaau, kauin ninkikendvsimia tibi uendatiziguen.

30 Au dvsh inini ogigvnonan, oo giinat, Anin, mamakatkv-mik sv oo, iu kikenimasiueg tibi uendatiziguen, iu dvsh uin giuabitot iniu nishkinzhigon.

31 Kikendamin sv iu nondauasig au Kishemanito iniu mejiaivauishiuijin : kishpin dvsh uin auia nitaanvmetanat iniu Kishemaniton, gaie izhijiget iu otinendvmouini, misv iniu nuandauajin.

32 Paako akiuy idvsh uika nv kiginondam, au auia inini ji-uabiat iniu gagvgibingueniginjin ?

33 Kishpin sv uaau tibendaguzisipvn ima Kishemanito, kauin gego otavgvshkitosin.

34 Ogigvnonauan dvsh, oo giinauat, Apiji sv ima mvjiaidi-uishi kigionjinig, kiuikokinoamauinin nv dvsh ? Ogisagijiuebinauan dvsh.

35 Jesus dvsh ginondv iu gisagijiuebinauat : gimikauat dvsh, oo ogiinan, Kitebueienima nv au Kishemanito Oguist ?

36 Ogigvnonan dvsh, oo giikitot, Auenen au, Ogima, jite-bueienimvgibvn dvsh ?

37 Jesus dvsh oo ogiinan, Kiguabvma sv, misv go au genonik.

38 Oo dvsh giikito, Ogima, nin tebueiendvm sv. Ogikiji-tuaian dvsh.

39 Jesus dvsh oo giikito, Iu sv tibakoniueuin nimbionjiizha òma aki, jiuabiuat igiu uaiabisigog, igiu dvsh uin uaiabijig jiggibingueuat.

40 Anint dvsh iniu Pharisen gaujajauigujin, oginondvmini ono ikitouinvn, oo dvsh giinauat, Gaie ninauint nv dvsh nинггивиенемин ?

41 Jesus dvsh oo ogiinan, Kishpin sv uin gvgibingueiegobvn, kaun kitagiaiasinaua iu bataziuin ; nongum dvsh uin kidikitom, Niuabimin ; misv dvsh iu geabi uenjigigishkvmeg iu kibataziuiuia.

CHAPTER 10.

KEGET, keget, kitininim, Au pandigesig ima ishkuandemiuv iu manishtanishiugymik, pukan go ningudi vnii-zhiakuandauet, kimodishki sv au, gaie mukvndueshki.

2 Au dvsh uin pandiget ima ishkuandemiuv, misv au uemanishtanishiuiiniuimigut iniu manishtanishvn.

3 Obakakunamagon dvsh iniu genuendvminijin iu ishkuandem, iniu dvsh manishtanishvn nondvmini iu otinueuin ; ezhnikazonit dvsh iniu tibinaue òmanishtanishimvn otizhivndoman, sagijiuinat dvsh.

4 Api dvsh go saiagijinajin iniu tibinaue omanishtanishimvn, vniwigani go, nopolvngut dvsh iniu manishtanishvn ; okikendvmini ma iu otinueuin.

5 Mevgizinijin uin ka otanopinvnasiuauan, otaozhimauan uin iniu : ka ma okikendvsinaua iniu mevgizinijin otinueuini.

6 Misv oo auejigyn au Jesus gauindvmauat, ka dvsh ogini-sitotvnsinaua uegotoguen gaigouaguen.

7 Jesus dvsh minaua oo ogiinan, Keget, keget, kitininim, Nin sv iu otishkuandemiu iigu manishtanishvg.

8 Kvkinv sv iigu gabiaiizhajig jibua biizhaian, gikimodish-kiuvg gaie gimvkvndueshkiuvg : ka dvsh iigu manishtanishvg ognondauasiuauan.

9 Nin sv nindau iu ishkuandem : kishpin dvsh auia ima nin onjipindiget, misv au gebimatizit, tvbvpindige dvsh, gaie tvsvsagavm, jimiky dvsh iu uisiniuin.

10 Jikimodit uin etv au kemodishkit pionjiizha, gaie jinishi-

uet, gaie jibvnajijiget ; nin dvsh uin nimbionjizha, jiaiamouat iu bimadiziuin, nauvj dvsh nibiuia jiaiamouat.

11 Nin sv nindau au manueuizit manishtanishiuiinini ; au manueuizit manishtanishiuiinini omigiuetvinuan iu obimati-ziuin iniu manishtanishvn.

12 Au dvsh uin enokitagniuit, ausig dvsh ati manishtanishiuiinini, uitibenimasig iniu manishtanishvn, api patabvmajin iniu maiingvnu onvgvnu iniu manishtanishvn, ozhimot dvsh : au dvsh maiingvn ogikvman, gaie osvsueshkauan iniu manishtanishvn.

13 Au sv enokitagniuit onjiozhimo, iu vnoikitagniuit, ia dvsh papamenimasig iniu manishtanishvn.

14 Nin sv nindau au manueuizit manishtanishiuiinini, ninkikenimag dvsh igiu tebenimrgig, gaie uinana dvsh ninkikenimigog igiu tebenimrgig.

15 Ezhikikenimit sv au Ueosimint, mi iu gaie nin ezhiki-kenimrg au Ueosimint ; nivgutinamaug dvsh igiu manishtanishvg iu nimbimatiziuin.

16 Pekanizijig sv manishtanishvg nindaianag, tebendaguzi-sigog oma oo manishtanishiuivgmigo : ningvpinag sv gaie igiu, ovnondanaua dvsh iu nindinueuin ; tbezhiguun dvsh iu manishtanishiuivgmik, gaie tbezhigo au manishtanishiuiinini.

17 Misv dvsh iu uenjisagiit au Nos, iu prvgutinaman iu nim-bimatiziuin, minaua dvsh jiotapinvman.

18 Kauin go auia nimvkvmigusi, nin sv go nimpvgutinan. Nindaian sv iu gvhkieuiziuin jjptgitinaman, gaie nindaian is gvhkieuiziuin minaua dvsh jiotapinaman. Misv oo gvgikueuin gaotapinamaug au Nos.

19 ¶ Midvsh minaua igiu Jiuvg pepvkan gaiinendumouat, iu gaiikitonit.

20 Nibiua dvsh igiu oo giikitouvg, Ogidishkauan sv iniu mvjimaniton, giurvatizi dvsh ; anishiuin dvsh bizindauseg.

21 Pekanizijig dvsh uin oo giikitouvg, Ka ma uin ono ododikouinisinvn, au gegishkauat iniu mvjimaniton. Otavalbian nv au mvjimanito iniu gegibinguuenijin ?

22 Midvsh ima Jerusalemi gitvzhipiniitiuini-uikundi, piponobvn dvsh iu api.

23 Jesus dvsh gipapamose ima kijianvmeiugemigo, ³ ima Solomon odesijigvni.

24 Igiu dvsh Jiuvg ogibiguitagabauitauauan, oo dvsh

CHAPTER 10.

26

giinauat, Anin geabi minik geguinauiinendvumia? Kishpin sv aiauiuvnen au Krist, mano uauninge vindvmauushinam.

25 Jesus dvsh oo ogiughigvnonan, Kigiindvmonininiimuabvn sv, ka dvsh kigitebueiendvsim : iniu sv vnokiuinvn uezhitoian-in ima odizhinikazouinj au Nos, nintabajimigonvn.

26 Ka sv dush kinaua kitebueiendvsim, iu ausisueg igiu nimanshtanishimvg, tibishko iu gaininuvuk.

27 Nimanishtanishimvg sv onondanaua iu nindinueuin, gaie dvsh ninkikenimag, ninopinvnigog dvsh :

28 Niminag dvsh iu kagine bimatiziuin ; ka dvsh uika tunibosiuvg, ka gaie auia ningvkidiskinjinjibinigosinvn ono.

29 Au sv Nos gamizhijin, mamaui auvshime apitendaguzi : ka dvsh ania otagushkitosin iu jikitiskinjinjibinapvn iniu Nosvn.

30 Nin gaie au Ueosimint nimbezhigomin.

31 Igiu dvsh Jiuvg minaua ogiotapinauan iniu asinin uibim-uasinaauat.

32 Jesus dvsh oo ogiinan, nibiua sv iniu uenishishjin vnokiuinvn ima au Nos kigionjiuabundaiinim ; anin dvsh iniu vnokiuinvn uaonjipimuasinaieg ?

33 Igiu dvsh Jiuvg ogigvnonauan oo giikitouat, Ka sv uin iu uenishishi vnokiuin kitonjipimuasinaliigos, iu sv go batagizhueivn ; iu sv ininiuiivn, Kikishemanitouitiz dvsh.

34 Jesus dvsh oo ogiinan, ka nv uin ima kigvzikueuiniuq oshibiigadesinon, Ningiikit sv Kimanitouim.

35 Kishpin sv dvsh manitog izhinikanat igiu gaotisigojig iu Kishemanito odikitouin, ka sv dvsh tbvnajijiadesinon iu oshibiigvn ;

36 Kitinaua nv iniu gabiniajin au Ueosimint, gaie gapvgiti-asjin oma aki, Kibatagizhue ; iu giikitoian, Nin sv nindoguitimig au Kishemanito ?

37 Kishpin sv izhijigesuan iniu otnokiminvn au Nos, kego nin dvsh tebueienimishikegon.

38 Kishpin dvsh uin go izhijigeian, tebueienimisiueg dvsh nin, tebueiendvrok sp iniu vnokiuinvn ; jikikendvmeq dvsh, gaie jitebueiendvmeq iu gigishkauit au Ueosimint, gaie dvsh nin go gigishkauvg.

39 Midvsh iu minaua gaonjinvndauendvmoat iu jitvkona-nat ; ogikian dvsh,

40 Güzhimaja dvsh minaua auvs invkuke iujdi Jordani,

ima nit̄m gatuzhi-baptizouñuet au John: midvsh ima gaiat.

41 Nibiua dvsh ogibiotisigon, oo giikitonit, Kauin sv uin au John gimamandauijigesi; k̄rkinv dvsh uin go gainajimat au John ono ininiuvn gitebue.

42 Nibiua dvsh ima ogitebueienimigon.

CHAPTER 11.

BEZHIK dvsh au Lazarus ezhinikazot akuzigobvn im̄ Bethaniai, otodeanuini au Mari gaie iniu uidigikuvn Marthavn.

2 (Misv go au Mari ganamvkonapvn iniu Tebeningenijin, iu namvkuuin gaiot, gaie iniu uinisisvn gaiopvn iu gikasiziteuat, mi iniu gaotauemajin iniu gaakuzinipvn Lazarusvn.)

3 Iniu dvsh otaneman ḡimijitueuvn oo jiizhiuñdvmauimin̄ iniu Tebeningenijin, Inv, akuzi sv au saiagivt.

4 Api dvsh Jesus nuandy, oo giikitot, Oo sv akuziuin, kauin go jinib̄q inendaguvsinon, jibishigendaguiint sv go au Kishemanito, gaie dvsh iniu Oguisvn au Kishemanito ima jionjib̄shigendaguiimint.

5 Jesus sv dvsh ogisagian iniu Marthavn gaie iniu uidigikuvn, gaie iniu Lazarusvn.

6 Api dvsh azhi ganond̄y iu akuzinit, geabi nizh gizhik ḡiaia ima aiapvn.

7 Panimapi dvsh ogiinan iniu okokinoamagvnvn, Umbe sv no, minaua izhata iudi Judeaj.

8 Iniu dvsh kokinoamagvnvn oo ogigong, Kokinoameivn, nomaia ginin igiu Jiuvg kiuibimuasinaigobvnig, kitizha nv dvsh minaua iudi?

9 Jesus dvsh oo ogiinan, Ka nv uin mitasui vshi nizh tvso ti biigvnesinon iu ningogizhik? Kishpin sv auia pimoset me-gua iu gizhigvtinik kauin tvbvkiteshinsi, ouabvndan ma oo aki uaseianig.

10 Kishpin dvsh uin au inini nibashkat tvbvkiteshin, ka ma ogigishkvnsin iu uaseiaziuin.

11 Misv ono gaaiikitot: panima dvsh oo ogiinan, Niba sv kijikiueinan Lazarus, nindizha dvsh iu jiauiamvdinvg.

12 Oo dvsh giikitouvn iniu okikinoamagvvn, Tebeingeivn, kishpin sv nebaguen, tvminoaoa.

13 Mi uin iu ginibonit gaitu au Jesus; vnihsa nibatugenvn iu giikito, giinendvmog dvsh uinaua.

14 Jesus ogiuauinge windvmauan, oo giinat, Ginibo sv Lazarus.

15 Kinaua dvsh nindonjiuaizhendvm gaiasiuan iudi, iu dvsh jionjitebueiendvmeg; vmbc sv no, mano nazikauata.

16 Au dvsh Thomas, Didumus ezhnikazot, ogiinan iniu ouijkokinoamagvvn, Invshke gaie kinaint izhata, jiuijnibomv dvsh.

17 Api dvsh gatvguishij au Jesus, ogimikauan iu azhi niuogizhik gishingishininit ima jibegumigo.

18 Pesho sv ima Jerusalemi gitvgo iu Bethania, kenima go mitasui vshi nanotibaigv apijagobvn.

19 Nibiua dvsh igiu Jiuvg ogibinazikauuan iniu Marthavn gaie iniu Marivn, iu jiminoteeauat giminjinauezinit iniu odauemani.

20 Martha dvsh, api nuandy iu gitvguishininit iniu Jesusvn, ogiauinvkueshkauan: Mari dvsh uin geabi ginamatabi ima uigliuamj.

21 Martha dvsh ogiinan iniu Jesusvn, Tebeningeivn, Kishpin sv oma aiajvmbvn, kauin taginibosi au nindauemabvn.

22 Ninkikendan dvsh uin go nongum, kishpin gego nundomauvt au Kishemanito, Kishemanito kitamijig.

23 Jesus dvsh oo ogiinan, Minaua sv twabijiba au kitauema.

24 Martha dvsh oo ogiinan, Ninkikendan sv iu minqua jisniskat ima abijibauiqi iu api ishkuaj gizhigvk.

25 Jesus dvsh ogiinan, Nin sv nindau iu abijibauin, gaie iu himatiziui; iu dvsh tæebueienimit, ano uin go ginibot, geabi sv twimalizi.

26 Aueguen dvsh bematiziguen, tebueienimit dvsh, kauika tunibosi. Kitebueiendan nu oo?

27 Oo dvsh ogiinan, Aa, Tebeningeivn; kitebueicnimin sv kin auivn au Krist, Oguisvn au Kishemanito, uabiizhagobunen oma aki.

28 Api dvsh oo giikitot gimaja, gimoj giauinvndomat iniu ridigikuvn Marivn, oo giinat, Gitvguishin sv au Kekinoamager, kinvndomig dvsh.

29 Api dvsh nuandy oo, kezhitín gipuzigui, gibinazikauat dvsh.

30 Ka ma mvshi tvguishinsigobvn au Jesus ima odena, ima sv ginvkueshkauat au Martha geabi aiagobvn.

31 Igiu dvsh Jiuvg uatabimajig ima uigiuami, minoteauat dvsh, api uaiabvmauat iniu Mariv sesika gipuziguinit, gisagavminit dvsh, oginopinvnauan, oo giikitouat, Izha sv iudi ji-begvumigo uidvnademot iudi.

32 Api dvsh teguishi au Mari ima aiat au Jesus, uaia-bvmat dvsh, giapvgizo ima ozitanj, oo giinat, Tebeningeivn, kishpin sv oma aiaivmbvn, kauin taginibosi nindauemabvn.

33 Api dvsh Jesus uaiabvmat iu mauinit, gaie iniu Jiuvn mauinit gapiuijiuigojin, gimazitaguzi epij gvshkendvmiteet, gaie gimigushkajiaia,

34 Oo dvsh giikito, Anindi givseg ? Oo dvsh ogiinauan, Ogima, piuabvndvn sv.

35 Jesus gimaui.

36 Oo dvsh giikitouvg igiu Jiuvg, Inv sv ezhisagiat.

37 Anint dvsh oo giikitouvg, Ka nv uin uaau uaiabiat iniu gegibinguenijin, otagivshkiasin jiginibosigopvn uaau inini ?

38 Jesus dvsh minaua gimazitaguzi ima pinjinv, gitvgui-shi dvsh ima jibegvumigo. Uimbanikadenibvn sv, asin dvsh ima uvgijaiii abigobvn.

39 Jesus dvsh oo giikito, Ikunik au asin. Martha dvsh, odaueman au ganibot, oo ogiinan, Tebeningeivn, azhi sv oo api nibazomaguzituk : niuogizhigt ma gaako nibot.

40 Jesus dvsh oo ogiinan, Ka nv kigiinisinton, iu kishpin tebueiendvmvn, kitauabvndan iu Kishemanito obishigen-daguziuin ?

41 Midvsh ikunauat iniu asinin ima shingishininit imin ganibonijin. Jesus dvsh gitatvgabi, oo giikitot, Nose, kimamoviuvmin sv iu ginondauivn.

42 Ninkikandan sv iu moshvk nondauivn ; ogo anishinabeg pemigabauijig oo ningionjiikit, iu dvsh na jitebueiendvmouat iu gipiizhinazhaiivn.

43 Api dvsh oo gaikitot, gibibagi iu gikizhiuet, Lazarus, prisagavn.

44 Au dvsh nebopvn, gipisagavm tkobizot ima oninji, gaie ima ozita iniu jibaii-aguiuinvn ; gaie gititibinguebizot

In uabishkigin. Jesus dvsh oo ogiinan, Abaok, pvgidinik dvsh.

45 Nibiua dvsh igiu Jiuvg gabiotisajig iniu Marivn, api gauabvndvmouat iu gaizhijigenit iniu Jesusvn, ogitebueienimauan.

46 Anint dvsh uin go ogizhanauan iniu Pharisen, giindvmauauat dvsh iu gaizhijigenit iniu Jesusvn.

47 ¶ Gimauvnjiitiuvg dvsh igiu kijvgikueuininiuvg, gaie igiu Phariseg iu uigigitouat, oo dvsh giikitouvg, Anin envnokiiy? kjinibiuua sv uaau inini izhimamandauijige.

48 Kishpin sv oo izhiponiiry, kvkinv ogvtebueienimigon, igiu dvsh Romi tvzhiininiuvg kigvbimvkvmigonanig naiezh iu kitakiminan, gaie igiu kitanishinabeminanig.

49 Bezhik dvsh, au Kaiaphas ezhinikazot, kejvgikueuininiuit iu api pipq, oo ogiinan, Ka sv papish gego kikikendvsinaua,

50 Ka gaie kinanagutvuendvsim, iu jiizhionishishingibvn kinauint onji, au bezhik inini jinibotauat iniu anishinaben, jinibosigua dvsh kvkinv iniu anishinabeg.

51 Kauin go uin oo giizhipinishi-ikitosi; iu sv go kijvgikueuininiuit iu api pipq, ogianuatauan iniu Jesusvn jinibotauant iniu anishinaben;

52 Kauin go etv iniu anishinaben, gaie sv jimaunjiat iniu gasvsueshkanijin, jibezhigonit dvsh iniu onijanisvn au Kishe manito.

53 Midvsh iu api gigizhigvk gimadagvnmigiziut, iu gigigitonvndvmouat dvsh iu jinisauat.

54 Jesus dvsh kauin minaua mizhishv gipimosesi ima aia nit iniu Jiuvn; jigaiii dvsh ima bvguvtvkvumig giizhimaja, ima iu odena Ephraim ezhinikadeg, midvsh ima giuijaiauat iniu okikinoamagvnvn.

55 ¶ Igiu dvsh Jiuvg okvbikose-uikundiiniua shaiiguve kega aiamvgvtinigobvn; nibiua dvsh ima tvnvkiuini gionjiuvg, giizhauat iuidi Jerusalemi, jibua aiag iu kvbikose-uikundiin, jipiniitizouat dvsh.

56 Oginvndauabvmauan dvsh iniu Jesusvn, oo giizhigvno mitiut, megua nibauiuat ima kijianvnmieuigvnmigo, Anin enendvmeq, ka nv tvpiizhasi ima endvshi uikundi?

57 Igiu dvsh kijvgikueuininiuvg, gaie igiu Phariseg iu

giizhikikindiguabvn, kishpin auia inini kikenimat tibi aianiguen, iu dvsh jiuabvndaiuet, gaie dvsh iu jitvkonauat.

CHAPTER 12.

NINGOTUASOGON dvsh jibua aiag iu kvbikose-uikun-
diuin, Jesus gipiizha ima Bethaniaj ima giaiat au Lazarus ganibopvn, iniu gaabijibaajin.

2 Midvsh ima giozhitvmauauat iu onagushi-uisiniuin; Martha dvsh gimadaoki; gaie uin dvsh au Lazarus ogiuitabimani iniu Jesusvn ima atopouinj.

3 Mari dvsh ogiotapinan ningotibabishkojigvn iu spiknard ezhieuindeg, iu nominigvn, gakijisvgindeg, oginomizitenan dvsh iniu Jesusvn, uinisisvn dvsh ogiaionvn gigasiziteuat; gimosh-kinemvgvt dvsh ima uakiigvnj iu gaizhiminomaguk iu nominigvn.

4 Oo dvsh giikitouvvn bezhik iniu okikinoamagunvn, au Judas Iskariot, Simon oguisvn, iniu uabataigojin,

5 Anishuin oo nominigvn nisuak tvsuabik shonia jigiintauç, igiu dvsh ketimagizijig jigiminantuabvn?

6 Iu dvsh giikitot, kauin igo iu papamenimat iniu ketimagizinjin, iu sv go kimodishkit, gaie gaiq iu mvshkimut, gipimiuoit dvsh iu ima gabinaigadenig.

7 Jesus dvsh oo giikito, Ponimik: iu sv uin api gizhigvk jininguaogoian ogionjigvnauendan oo.

8 Moshvk ma uin kidaiauauag igiu ketimagizijig; nin dvsh uin kauin moshvk kidaiauisim.

9 Nibiua dvsh Jiuvg ogikikenimauan ima aianit; ka dvsh go etv iniu Jesusvn gibionjiizhasiuvg, gaie sv go jiuabvmauat iniu Lazarusvn, iniu gaabijibaapvn.

10 ¶ Igiu dvsh kijvgvikueuininiuvg ogigitonaua, gaie go iniu Lazarusvn jinisauat;

11 Mi ma au nibiua igiu Jiuvg gaauionji-tebueienimanat iniu Jesusvn.

12 Gaazhauiuaby dvsh nibiua igiu anishirabeg gatvguishinig ima endvshi uikundi, api nuandvmouat iu uibitvguishininit iniu Jesusvn ima Jerusalemi,

13 Ogemamonauan iniu uvtkuvnsvn ima mitigo, gaie dvsh giaoinvkueshkauauat, oo giizhibibagiut, Hosanna; shauen-

daguzi sv au uetogimamigut initu Israeln au patvguishi ima odizhinikazourinjin iniu Tebeningenijn.

14 Jesus dvsh, api gamikauat iniu mengvshkvtaien svn, ogipi-mibaiigon, iu sv go ezhibiigadeg,

15 Kego uin segiziken, uedanisimik au Zion : inv, kitogi-mam obijibaiigon iniu mengvshkvta omanishinsvn.

16 Kauin ono uaieshkvt oginisitotvnsinini iniu okikinoama-gvvn; api dvsh au Jesus gabishigendago int, ogimikuendanauan ono aiiin iu gitvzhimintibvn ima oshibiigvni, gaie ono aiiin gaiiindotauauat.

17 Iniu dvsh anishinaben gauijaiauigobvnen, iu api ginvndomat iniu Lazarusvn ima jibegvnmigo, gaie dvsh giabijibaat, gitabajimouvg dvsh.

18 Mima gaie oo gaonjinvkueshkagut iniu anishinaben, ogi-nondanaua ma iu gaizhimamandauijiget.

19 Midvsh igiu Phariseg gaonjiitiuat, Kiuabvndanaua nv iu ningut papish izhigvshkieuizisiueg? kvkinv iu aki onopivnvigun.

20 Anint dvsh igiu Grekvg gitvgoaiauvg ima aiauat igiu paanvmiajig, ima endvshi uikundi;

21 Midvsh igiu gabinazikauajig iniu Philipvn, au gaonda-tizit ima Bethsaida im Galilej endvrog, oginvndauendvma-uuan dvsh, oo giikitouat, Niji, niuivabvmanan sv au Jesus.

22 Philip dvsh ogipiindvmauan iniu Andriuvn; minaua dvsh Andriu gaie Philip ogiuindvmauan iniu Jesusvn.

23 Jesus dvsh ogivnonan oo giinat, Pvgvniaia sv iu tibai-igvn, iu jibishigendaguimint iniu Oguisvn au inini.

24 Keget, keget, kitinim, Bezhigominvg iu prkueshgvnvsh apungisinsinog ima aki, iu jinibomvgvsinokibvn, kauin tvmini-uvnsinon: kishpin dvsh uin nibomvgvk, nibiuva sv nitaugijige-mvgvt.

25 Au dvsh saiagitot iu obimatiziuin, oguvvniton; au dvsh uin shangendy iu obimatiziuin oma aki ogugvnauendan pinish ima kagige bimatiziuni.

26 Kishpin sv auia bvmitauit, mano ningrnopinvnig; ima dvsh aiaian, gaie uin twaia au nibvmitagvn: kishpin sv auia bvmitauit, mi sv iniu au Ueosimint gekijituauaijin.

27 Nongum sv ninijag migushkajaia; anin dvsh geiki-toian? Nose, anzueuinishin oo epij gizhigvk; mima uin oo gabionji izhaian oo epij tibaiigvneg.

28 Nose, bishigendaguiton iu kidizhinikazouin. Ishpimj dvsh gibionjiaiamvgvt iu mazitaguziuin, oo giikitomvguk, Azhi sv go ningibishigendaguiton, gaie dvsh go minaua ningubishigendaguiton.

29 Igiu dvsh anishinabeg ima ganibauijig, oginondanaus, oo dvsh giikitouat, Ganimikika : anint dvsh uin oo giikitouwg, Ishpimj tzvhi anishinaben ogigunonigon.

30 Jesus dvsh ogigunonan, oo giikitot, Kanin nin gibionjiaiasinon oo mazitaguziuin, kinaua sv go gibionjiaiamvgvt.

31 Misv dvsh azhi oo aki tibakonigade : misv azhi jisagiuebinint au aki tzvhiogima.

32 Nin dvsh, kishpin ima aki onjiombinigoian, kvkinu igi ininiuvg ningvzhiuiugushkauag ima aiaian.

33 (Giikito sv oo, giuindry, iu geinapinvnint.)

34 Igiu dvsh anishinabeg oo ogiizhigvnonauan, Ima sv tibakonigeuinj ningionjinondagemin, iu au Krist kaginik tvnizit; uegonish iu uenjukitoivn, Tvombina au inini Oguişun ? Auenen uaau inini Oguisvn ?

35 Jesus dvsh oo ogiinan, Ajina sv geabi kigvuijaianigonaus iu uaseiaziuin. Pimoseiuk sv dvsh megua aiameg iu uaseiaziuin, konima gusha iu pvsrgishtibik kigvpvgumishkagonaus : au ma pvsrgishkibik pemoset, kauin okikendvstin tibi ezhaguen.

36 Megua sv aiameg iu uaseiaziuin, tebueiendvnom jina uaseiaziuinj, jionijaanisimigoieg dvsh iu uaseiaziuin. Misv oo gaikitot, au Jesus, gimajat gaie gäuukazotauat.

37 ¶ Ano uin go nibiua güzhimamandauijiget ima enasvminit, minoj idvsh gitebueienimasiguia.

38 Iu dvsh gaikitot au Esaias gaanuajiget jitibishkosenig, oo giikitot, Tebeningeivn, auenen gatebueiendry iu nindinajimouininan ? auenen gaie gauabvndaint iu onik au Tebeninget ?

39 Midvsh iu gaonjitebueiendvskua, minaua oo giikitot au Esaias,

40 Ogigvgibinguean sv, gaie ogimvshkauitauan iniu oteipi : jiuabvndvnamvgusinik drsh iniu oshkinzhigouan, gaie jinisitovnsimvgutinik iniu oteuan, jianjiintuabvn dvah, gaie jignandauivguabvn.

41 Misv ono gaaiikitopvn au Esaias, apí uaiabvndvmauat iu obishigendaguziuini, gitibajimat dvsh.

42 Eniuek sv uin go nibiua igiu uegimauijig ogitebueieni-

muan; onji dvsh uin iniu Pharisen kauin gionjimizhishauiki-kendvmiiuesiuvg iu atitut, konima ningusagijuebinigomina ima anwmieuivgmigo, inendvmouat.

43 Auvhime ma ogisagitonaua iu ininiui-uauizhindiuiin, dvsh uin iu Kishemanito ouauizhindiuiin.

44 Jesus dvsh gigizhiue, oo giikitot, Au sv taiebueienimit, kauin nin etv nintebueienimigusi, iniu sv go gapiizhinazha-emitijin.

45 Gaie au uaiabvmit, ouabvman iniu gapiizhinazhao-minjin.

46 Nimbiuaseshkan oo aki, aueguen dvsh getebueienimi-guen, kanin tvaiasi imia psevgistibik.

47 Kishpin sv auia nondy iniu nindikitouinvn, tebuetvnsig dvsh, kauin nintibakonasi; ka ma uin go nimzionjiizhasi jiti-bakonigua igiu aki eajig.

48 Au sv aianauenimit, gaie uetapinvnsig iniu nindikitouinvn, aiauvn sv iniu bezhik tebakonigojin : iu sv ikitouin ga-vindvman, misv iu getibakonigut, iu api ishkuaj gizhigrk.

49 Ka ma uin nin ningitvzhindizosi ; au sv Ueosimint ga-piizhinazhaot ningiminig iu gvgikuenin geikitoian, gaie geizhi-gitoian.

50 Ninkikendan dvsh iu ogvgikuenin kagine bimatiziuni-mvgutnik : uegetoguen sv dvsh iu ekitouanen, misv go iu gai-zhit au Ueosimint, midvsh iu ezhigigitioian.

CHAPTER 13.

JIBUA dvsh aiag iu kubikose-uikundiuiin, api Jesus keken-dv gipvgumiaianig iu ogizhigom, jinvgutv dvsh oo aki, giizhat dvsh iniu Ueosimiminjin, gisagiat dvsh iniu tebenimajin oma aki, pinish igo gedishk ogisagian.

2 Iu dvsh giishkua onagushi-uisini, (au dvsh mvjimanito abaiagua giatvmauat ima oteinj iniu Judas Iskariotvn, iniu gaguisimajin au Simon, iu jibataanit,)

3 Jesus dvsh kikendy iniu Ueosimiminjin gipvgidinamagut anoj gego ima oninji, gaie iu Kishemanito gibionjibat, gaie giizhat iniu Kishemaniton ;

4 Ima dvsh onagushi-uisiniuinj gionjipvzigui, ogiatonvn dvsh iniu otvguiuinvn; kizingueon dvsh ogiotapinan, gikijipizot dvsh.

5 Panima dvsh ogisiginan iu nibi ima onagvni, gimajikisibigizitenat dvsh iniu kikinoamagvnvn, gaie dvsh gigasizitenat, giaoit iu kizingueon gakijipizot.

6 Ogibiizhanvn dvsh iniu Simon Petervn : oo dvsh ogiinan au Peter, Ogima, kiuikisibigiziten inv ?

7 Jesus dvsh ogigvnonan oo giinat, Iu sv ezhijigeian kauin nonguin kikikendrsin ; panima sv kigrkikendan.

8 Peter dvsh oo ogiinan, Kauika kigvkisibigizitenisi. Jesus dvsh oo ogiizhigvnonan, Kishpin sv kisibiginisinouan, kauin kiuidokauisi.

9 Simon Peter dvsh oo ogiinan, Tebeningeivn, kauin etv iniu nizitvn, gaie sv go iniu nininjin, gaie nishiguan.

10 Jesus dvsh oo ogiinan, Au sv gakisibigit, kisibiginy etv iniu ozitvn, midvsh krkinv pinizit ; kipinizim sv, kauin go krkinv endvshiieg.

11 Ogikikeniman ma iniu gebataigujin ; midvsh iu gaanjukitot, Kauin krkinv kipinizism.

12 Gaishkua kisibigizitenat dvsh, gaie gaotapiny iniu ottguiuinvn, minaua dvsh gauauenabit, oo ogiinan, Kikikenda-naua nv iu gadotoninrguk ?

13 Kekinoamaget gaie Ogima kidizhinikazhim : guaitk sv kidikitom ; nindau ma keget.

14 Kishpin sv dvsh auiian au kitogimamiua gaie Kekinoamoneg, iu dvsh gakisibigiziteninvguk ; gaie kinaua sv dvsh go kitakisibigizitenitim.

15 Kigiminininim sv iu kikinaubrnjigvn, jiizhigeieg dvsh iu gadotoninrguk.

16 Keget, keget, kitininim, Au brmitagvn kauin auroshime apitendaguzisi, dvsh uin iniu otogimamvn ; gaie au gapiizhinazhaont, dvsh uin iniu gapiizhinazhaogujin.

17 Kishpin sv kikendrmeg ono, Kishauendaguzim sv, kishpin iu izhijigeieg.

18 Kauin go krkinv, kitininisinoninim : ninkikenimag sv igiu gauauenabrvng : jitibishkoseg dvsh na iu oshibiigvn, Au uadopvmit iniu prkueshigvnvn ningiombinamag iu odondvn.

19 Nongum sv kiuindrmoninim jibua pvgvmiaiag, api dvsh gipvgvmiaiag jitebueiendrmeg iu nin auian.

20 Keget, keget, kitininim, Au sv uetapinat iniu ezhinazha-

*mugia, nin nindotapinig ; au dvsh uetapinit, ototapinan iniu
gapiizhinazhaominijin.*

21 Api dvsh Jesus oo gaikitot, gimigushkajiaia ima ojijago,
gatibajimo dvsh, oo giikitot, Keget, keget, kitiaininim, bezhik
sv kinaua endvshiie ningvbataig.

22 Igiu dvsh kikinoamagvnuvg gigugvnaubvndiuvg, gigui-
nauuinendvmouat, aueguenvn iniu gaisaguenvn.

23 Bezhik dvsh iniu okikinoamagvnuv au Jesus giasoshinop
ima okakigvna, iniu gasagiajin au Jesus.

24 Au dvsh Simon Peter ogiaininvmuan, in jivgvuejima-
dit aueguenvn gainaguenvn.

25 Au dvsh eiasoshj ima okakigvni iniu Jesusvn, oo ogiinan.
Tebeningeivn, auenen au ?

26 Jesus dvsh oo ogiizbigvnonan, Au sv go gemintv iu
apvnjigvn, api giguabvaman. Api dvsh gaguabay iu apvn-
jigvn, ogiminan iniu Judas Iskariotvn, iniu gaoguisijin au
Simon.

27 Gaishkua mijit dvsh iu apvnjigvn, ogipindigeshkagon
iniu mvjimaniton. Jesus dvsh oo ogiinan, Iu sv uaizlijigeivn,
ueuib izhijigen.

28 Ka dvsh auia iniu gauitabimigojin ogikikendvsinini ue-
gotoguen oo gaonjiinaguen.

29 Anint ma oo giinendv mog, iu sv aiq au Judas iu mvsh-
kimut, oo ogionjiinatu genvn au Jesus, Kizha gishpinaton iniu
geaiamyun api uikundi ; gema gaie go, iu gego jiminat iniu
ketimagizinijin.

30 Azhi dvsh gaotapinv iu apvnjigvn, kezhitine gisagavm :
tibigtobvn dvsh.

31 Api sv dvsh au gasagay, Jesus oo giikito, Misv azhi bi-
shigendagoint au inini Oguisvn, gaie uin dvsh au Kishemanito
vin iniu onjibishigendaguzi.

32 Kishpin sv au Kishemanito ima iniu onjibishigendaguzit,
gaie uin sv dvsh au Kishemanito ogvbishigendagoan, kezhit
sv go ogvbishigendagoan.

33 Abinojinsituk, geabi sv ajina kigvuijaiauininim. Ki-
gvnundauenimim dvsh ; gaizhigvnonvguabv sv igiu Jiuvg,
Ezhaian, kauin kitabiizhasim ; nongum dvsh gaie kinaua ki-
tinim.

34 Oshki gvgikueuin sv kimininim, Iu jisagiitiieg ; nasab
in gaizhisagiinvguk, gaie kinaua jiizhisagiitiieg.

35 Midvsh oo kvkiuv igiu ininiwv geonjikikeniminegwa iu okokinoamagvninvuk, kishpin iu sagiitieg.

36 Simon Peter dvsh oo ogiinan, Tebeningeivn, anindí ezhairv? Jesus dvsh oo ogiizbigvnnonan, Iuidi sv ezhaiian, kauin nongum kitaízhinopinvzhisi; panima dvsh uin go kigvnopinvzh.

37 Peter dvsh oo ogiinan, Tebeningeivn, amn dvsh non-gum igo jinopinvnisinouan? Kin sv ningvonjipvgitinan iu nimbitatiziui.

38 Jesus dvsh oo ogiizhigvnnonan, Nin nv kigvonjipvgidinan iu kibimatiziui? Keget, keget, kitinin, Kauin tvnondaguzia au bakaakue, panima go nisi giagonuetauivn.

CHAPTER 14.

KEGO uin iniu kiteuan tvmigushkajiaiasinon : kitebueie-nimaua au Kishemanito, gaie nin sv tebueienimishig.

2 Ima sv Nos ouiguami mibua ziauvn iniu abinasouinva : kishpin uin oo izhiaiasinogibvn, kitagiundvmoninim. Kitauuauezhitamoninim sv jiaiaieg.

3 Kishpin dvsh auiuaezhitvmoninvuk ima jiaiaieg, minaua sv dvsh ningvbiizha, jiotapinvuk dvsh nin; ima dvsh aiaian, gaie kinana jiaiaieg.

4 Ezhaiian sv kikikendanaua, gaie iu mikvn kikikenda-naua.

5 Thomas dvsh oo ogiinan, Ogima, ka sv uin ninkiken-dvsimin tibi ezhauvnen; anin dvsh geizhikikendvmaqibvn iu mikvn?

6 Jesus dvsh oo ogiinan, Nin sv nindau iu mikvn, gaie is tebueuin, gaie iu bimatiziui: kauin auia obiizhasinvn iniu Ueosimiminjin, mi etv apenimot niau.

7 Kishpin sv kikenimiiegobvn, gaie uin au Nos kitagi-kikenimaua: nongum dvsh uin kikikenimaua, gaie kigiu-bvmaua.

8 Philip dvsh oo ogiinan, Ogima, uabvndaiishinam sv au Ueosimint, midvsh jitebvgenimoia.

9 Jesus dvsh oo ogiinan, Meuizhv shaiegua eko uijaiauin-vuk, ka nv dvsh mvshi kikikenimisi, Philip? au sv gauabvmit, ogiuabvman iniu Ueosimiminjin; uegonen dvsh iu uenji-kitoivn, Uabvndaiishinam au Ueosimint?

10 Ka nu kitebueienusim iu gigishkaung au Ueosimint gaie uin dush au Ueosimint gigishkauit? iniu sv ikoniuinv emiauguk, kauin nin nizhike mindikitouinv; au sv go Ueosimint ima niaui eat, misv au ezhijiget iniu vnoikiuinvn.

11 Tebueienimishig sv iu gigishkaung au Ueosimint, gaie uia dush gigishkauit au Ueosimint: gema gaie onjitebueienimishig onji iniu vnoikiuinvn.

12 Keget, keget, kituninim, Au taiebueienimit, iu envokiian gaie uia twinvoki: auvshime sv go kijvokiuinv dush uia ono twinvoki; nindizhanvn ma au Nos.

13 Uegotoguen dush genundotvoueguen ima nindizhinikazouini, misv iu geizhijigeian, jibishigendagoint dush au Ueosimint onji iniu Ueguisijin.

14 Kishpin sv gego nundotvmeg ima nindizhinikazouini, misv iu geizhijigeian.

15 ¶ Kishpin sv saiagiiueguen, minjiminvmok iniu ningvigkeituinvn.

16 Ningvanvmetaua dush au Ueosimint jiminineg iniu bekanizinijin Menoteeieujenijin, kaginik dush jiuijaiauineg;

17 Au sv go tebueuini-oijag, geotapinasigog igiu ekiuendaguzijig, ka ma ouabvmigusin; kinua dush uin kikikenimaua; kiuijiuigoua ma uin, gaie dush jiaiat ima kiauiq.

18 Kauin jinvninauiziieg kigvzhinvgnisinoninim; kigvbinazikoninim sv.

19 Nagvj sv, kauika minaua igiu ekiuendaguzijig ningruabvmigusig; kinua dush uin kiuabvnim: nimbimatiz ma, gaie kinua dush jionjibimatiziieg.

20 Iu dush api gizhigvk kigrkikendanaua iu gigishkaung au Nos, gaie iu gigishkauiiieg, gaie iu gigishkoninvuk.

21 Au sv ea iniu ningvkigueuinvn, gaie menjiminy, misv au saiagiit; au dush saiagiit, ogvsagiigun iniu Nosvn, ningvsagia dush, gaie ningvuabendva iu niau.

22 Judas dush oo ogiinan, (kauin uin go au Iskariot,) Tebeningeivn, aniu geizhiuabundaiq iu kiau, ka dush uin igiu ekiuendaguzijig?

23 Jesus dush oo ogiizhigvnonan, Kishpin sv auia sagiit, etaminjininanv iniu nindikitouinv: au dush Noe ogvsagian, ningvbinazikauanan dush, gaie dush jibuijajauyid.

24 Au dush saiagiisig, kauin ominjiminvsinv iniu nindiki-

touinva ; fu sv ikitouin nuadumeg, kauin nin nintibendvusin; av sv go Ueosimint gabiižhinazhaet otibendant.

25 Ono sv kigiizhiwindvmoninim, iu megua uijaiauininvuguk.

26 Au dvsh Menoteetaet, au Panizit Ojijag, iniu au Ueosimint ima nindizhinikazouini geonjipvgititat, mi au anoj gego gekikinoamoneg, gaie anoj gego gemikuendvmoineg, iniu anoj gaaijininvuguk.

27 Pizaniueuin sv kinvgutvmoninim, nimpizaniueuin sv kiminininim ; kauin go ezhimigieueat igiu ekiuendaguzijig kitizhiminisinoninim. Kego uin migushkajiteekegon, kego gaie shagoteekegon.

28 Kiginondamuabvn iu gaininvuguk, Nimaja sv, minau dvsh kigvbinazikoninim. Kishpin sv sagiiiegobvn, kitagionaniguzim iu giikitoian, Nindizhanvn au Ueosimint ; auvshime ma apitendagazi au Nos, dvsh uin nin.

29 Azhi sv dvsh kigiundvmoninim jibua iu pvgvmiseg, api dvsh gipvgvmaiamvgvk, jitebueindvmebibvn.

30 Kauin geabi nibiua kigvgvnoaisinoninim ; pitvguishima au aki ogima, ka dvsh gego otibendvusin iu uetaiiimiian.

31 Igiu dvsh uin ekiuendaguzijig jikikendvmouat iu sagivg au Ueosimint ; iu dvsh igo gaizhimizhit au Ueosimint iugvgikueuin, mi iu ezhijigeian. Pvziguig, vmbé majata.

CHAPTER 15.

NIN sv nindau iu keget shominagauvnzh, au dvsh Nos kitigeuininiui.

2 Endeso puketiguvnagiziiian sv, iniu dvsh minik maniuvnsinok otikouebinənvn ; iniu dvsh uin maniuyin opinitonvn, iu dvsh nauvj jiminiur.

3 Nongum sv dvsh kitonjipinizim ima ikitouini gaininvuguk.

4 Aiaiuk sv ima niaui, gaie nin dvsh jiaiaian ima kiauiuq Nasab geizhiminiuvnsinogibvn iu otikuvn, kishpin aiasinog ima shominagauvnzh ; ka sv gaie kinaua kitaminiuisim, kishpin aiasiveg ima niaui.

5 Nin sv nindau iu shominagauvnzh, kinaua dvsh kiurtikuvnium. Au sv eat ima niaui, gaie nin dvsh aiaian ima niaui, misv au nibiua maniuit ; aiauisueg ma kauin gégo kitavshkitosinaua.

6 Kishpin sv aua aiasig ima niaui, tvikunauebina tibishko

qabikanauebinigadeg iu otikuun, nibodemugvk dsh; oma-
uendananauan dsh igiu ininiuv, apugilvmouat dsh ima
ishkude, jagiteg dsh.

7 Kishpin sv ima niaui aiaieg, gaie dsh iniu nindikitouinvn
kiauiua aiamvgvk, uegotoguen sv genvndotvmoueguen, mi iu
gedotagoieg.

8 Misv dsh oma bishigendageoint au Nos, iu sv nibiuia jimi-
niaieg ; mi dsh iu jiokikinoamagunimainvguk.

9 Gaizhisagiit sv au Ueosimint, mi iu gaie nin gaizhisagiünv-
gak : aiauk sv ima nisagiitiuinj.

10 Kishpin sv minjiminvmeg iniu ningvgikneuinvn, kigvaim,
ima nisagiitiuinj ; nasab iu gaizhimirjinjiminamauv iniu ogugi-
kueuinvn au Nos, gaiaina dsh ima osagiitiuinj.

11 Kigiwindvmaoninim sv oto, iu dsh na nindananiguziuiin
jiaiamvgvk ima kiauiua, gaie kinaua dsh jimoshkinemugvk iu
kitonaniguziuiuia.

12 Misv oo ningygikueuin, Iu jiizhisagiütiieg, nasab gaizhi-
sagiinvguk.

13 Kauin asia gego auvshime apitendaguvsinini iu osagiiti-
win, dsh uin oo, iu jipvgidinamauat iu obimatiziuin iniu
uijikiueva.

14 Kinaua sv kitouijikiueimininim, kishpin izhijigeieg iu
ezhigvgikiminvguk.

15 Ka sv dsh bvmitagvnvg kidizhiniikanisinoninim ; ka ma
okikenimasin au bvmitagvn ezhijigenit iaiu otogimamvn : niji-
kinetuk sv dsh kigüzhinikaninim ; kvkint ma gainitauvg au
Nos, kigüzhikikendvmoininim.

16 Kauin kinaua kigiuauenabvmisim, nia sv kigiuauenabv-
minim; gaie kigiinakoninim iu jiauiminiuiieg, jiaiamvgvk
dsh iu kiminiuiuinua : uegotoguen dsh genvndotvmaueguen
au Ueosimint, ima nindzhinikazouini, iu dsh jiminineg.

17 Misv oo ezhigvgikiminvguk iu sv gojisagiitiieg.

18 Kishpin shingenimigoieg oo aki, kikikendanaa sv iu
gishingenimigoian, jibua kinaua shingenimigoieg.

19 Kishpin sv ima aki izhitibendaguziiegobvn, iu dsh aki
otasagian iniu tebenimajin ; oma dsh aki izhitibendaguzisueg,
aki ma uin kigionjiuauenabvmininim, midvsh iu uenji shinge-
nimigoieg.

20 Mikuendvniok iu gaininvgukibvn, Kauin auvshime api-
tendaguzisi au bvmitagvn, dsh uin iniu otogimamvn. Kishpin

sv gagotvgnuaquen, gaie kinaua sv dvsh kigugotvgiigouagc kishpin sv gaminjiminvmouaguen iniu nindikitouinvn, gaie kinaua sv kidikitouiniuan ogvminjiminanauan.

21 *Kvkinv sv ono nin iu nindizhinikazowin kigvonjitota-gouag, iu kikenimasigua iniu gapiizhinazhaominijin.*

22 *Kishpin sv gibgvnonasiuvguavn, kauin otagaiasinaua iu bataziuin; nongum dvsh ka odaiasinaua iu geonjiaguvnva-monapvn iniu obataziuininiuan.*

23 *Au sv shangenimit, gaie iniu Nosvn osbingeniman.*

24 *Kishpin sv invnokisiuamban ima aiauat, iu uika envno-kisig au inini, kauin otagaiasinaua iu bataziuin; nongum dvsh uin ningiuabvmigonanig, gaie ningiskingenimigonanig nin gaie dvsh au Nos.*

25 *Oo sv pvgvniaiamvgut, iu ikitouin jitibishkoseg ima otibakonigeuiniuq ueshibiiladenig, misv oo, Ningibinishi-shin-genimigog sv.*

26 *Api sv dvsh gitvguishi au Menoteeiniet, gepionjiizhina-zhavamoninvguk ima aiat au Ueosimint, au sv go tebueuiniojjag, uenjibat iuidi Ueosimint aiat, mi sv au getabajimit.*

27 *Gaie kinaua sv kigvtabajimim, onji iu uaieshkvt igo gipi-vijaianiieg.*

CHAPTER 16.

KIGIININIM sv ono aiiin, iu dvsh jianizhitvnsiueg.

2 *Kigvsagijiuebinigonag sv ima anvmeiuvgmigo; keget sv, tvgvniaia iu api, aueguen genisininoueguen, nindvnokitaau au Kishemanito ttinendum.*

3 *Kigvaiindotagouag sv ono aiiin, onji gikikenimasigua iniu Ueosimlminjin, gaie nin dvsh gikikenimisigua.*

4 *Kigiundvmoninim sv dvsh ono aiiin, iu dvsh api gipvgv-miaiag, jimikuendvmeg dvsh iu giundvmoninvgukibvn. Kauin uaieshkvt ono kigiundvmosinoninim, onji iu giuijajauinvguk.*

5 *Nindizhanvn dvsh uin au gapiizhinazhaot; ka dvsh aua kinaua oo kitizhi-gvguejimisini, Anindi ezhairv?*

6 *Onji dvsh ono aiiin giaeininvguk, nvninaueiendvmoniim gimoshkineshkagonausa ima kiteiuq.*

7 *Nintebue dvsh uin go iu ezhaindvmmoninvguk; kinaua sv kitinendaguzim iu jimajaian; kishpin ma uin majasiwan.*

kaun kitabinazikagosua au Menoteeiuet; kishpin dvsh uin majaian, kigvbiizhinazharmoninim sv au.

8 Api dvsh gitvguishi, ogvuabvndaan iniu aki eanijin iniu obataziuinini, gaie iu guaivk izhiuebiziui, gaie iu tibakoniueuin.

9 Iu bataziuin jiuabvndaiiuet, onji iu tebueienimisigua,

10 Iu dvsh guaivk izhiuebiziui onji iu izhaian au Nos, ka dvsh minaua kigvuabvumisim;

11 Iu dvsh gaie tibakonieuin, mi ma au aki ogima uenji tibakonint.

12 Geabi sv nibiua nindaianvn iniu uaininvguk, ka dvsh nongum kitagvshkinvnsinauan ima kiteiuq.

13 Api sv dvsh uin go gitvguishi au tebueuini-oijag, kigvv-niizhiuinigoua ima kvkinv tebueuinj : ka ma uin go uin tvtv-zhindizosi ; uegotoguen sv go genondvmoguen, mi iu geuindv : kigvuabvndaiigoua dvsh gaie iniu uabvvgvniaiagin.

14 Ningvbishigendagoig sv au : ogvotapinan ma iu tebendvman, kigvuabvndaiigoua dvsh.

15 Kvkinv dvsh iniu eanijin au Ueosimint nin nintibendantvn; midvsh iu gaonjiikitoian, Ogvotapinan iu tebendvman, kigvuabvndaiigoua dvsh.

16 Nagvj sv, ka kigvuabvumisim : panima dvsh minaua nagvj kigvuabvumim, onji iu izhaian au Ueosimint.

17 Anint dvsh iniu okokinoamagravnvn oo giizhigvnonitiuvn, Uegonen oo eniny, Nagvj sv, ka kigvuabvumisim ; panima dvsh minaua nagvj kigvuabvumim ; gaie oo, Onji iu izhaian Ueosimint.

18 Oo dvsh giikitouvg, Uegonen iu edv, Iu nagvj, ikitot ? ka sv kikikendvsimin uegotoguen iu etvmoguen.

19 Ogikikendan dvsh au Jesvs nvndauendvminit iu uigv-guejimigut, oo dvsh ogiinan, Kigvguejintim nv iu gaikitoian, Nagvj sv ka kigvuabvumisim ; panima dvsh minaua nagvj, kigvuabvumim ?

20 Keget, keget sv kitininim, kigvmauim, gaie kigvvnina-uitaguzim, igiu dvsh vñin ekiuendaguzijig tvuauizhendvmog : minaua dvsh kigvkitimagendam, iu dvsh kikitimagendvmouini-na tvkuekinigade meshkuvt dvsh ima onaniguziuinj.

21 Au ikue, megua nagiauvsojin, odaian iu kitimagendv-mouin, prvgvniaiani ma iu ogizhigom : gauanapi dvsh uin go

ganigiauvsojin, ka dvsh geabi omikuendusin iu gaizhiuisvgen-
dy, apij uauizhendy iu ginigit au inini oma aki.

22 Nongum sv dvsh kidaianaua iu kitimagendvmotin: minaua dvsh kigruabvmininim, midvsh jimojikiteieg, ka dvsh auia kimvkvmigusua iu kiminauaniguziuniua.

23 Iu dvsh api jigizhigvk, kauin gego kigvnvdotvmauisim.
Keget, keget, sv kitininim, Uegotoguen genvndotamaueguen
au Ueosimint ima nindzhinikazouini, kigvminigoua sv go.

24 Ka sv gego mvshi ima nindzhinikazouini kigionjinvn-
dotvnsinaua: nvndotvimageiuk, kigvminigom dvsh, jimoshki-
nemvgvk dvsh iu kiminauaniguziuniua.

25 Auejigvn sv kigiundiymoninim ono; tvbvgvniaia sv
dvsh uin go, iu api jiaejjige-gvnonisinoninvuk, mizhizhv sv
go kigruabvndaiininim au Ueosimint otinendvmouin.

26 Iu dvsh jigizhigvk kigvnvdotvagem ima nindzhini-
kazouinj: ka dvsh kitinisintonim, iu jianvmtmoninvuk au
Ueosimint:

27 Uin ma go au Ueosimint kisagiigoua, onji iu gisagiiieg,
gaie gitebueiendvmeg iu Kishemanito gibionjibaian.

28 Ningibionjibanvn sv au Ueosimint, gitvguishinan dvsh
oma aki; minaua dvsh ninvgut iu aki, izhaian dvsh au Ue-
osimint.

29 Iniu dvsh okikinoamgvvn oo ogiigon, Inv nongum
kiuauingegigit, kauin dvsh kitaejigesi.

30 Nongum sv dvsh niuauinge-kikendamin iu anoj gego
kikendvmvn, gaie nvndauenimasiusvt auia jigguejimik: misv
dvsh oo uenjitebueiendvmq iu Kishemanito gibionjibaivn.

31 Jesus dvsh oo ogiinan, Kitebueiendam nv dvsh nongum?

32 Inv sv, tutvguishinomvgvt sv iu gizhik, azhi svgo tv-
guishinomvgvt, iu api endvshiieg jiizhiesvsueshkaieg ima en-
daieg, jinizhikenvgvzhieieg dvsh: kauin go ninizhikeuizisi, at
ma Ueosimint niuijaiauig.

33 Kigiininim sv ono aiiin iu dvsh pizaniueuin jionjia-
ameg ima nianj. Ima ma uin aki kigvaianaua iu migushka-
jiitiuin; gizhigendvmok sv dvsh uin go: ningishagojiton sv
oo aki.

CHAPTER 17.

MISU^v ono gaaiikitojin au Jesus, ishpim^v dvsh giizhiombish-
kinzhiguenit, oo dvsh giikitot, Nose shaiegua sv bvgv-
miaia iu gizhik ; bishigendagui sv au Kiguis, gaie uin dvsh au
Kiguis jibishigendaguiik :

2 Gaizhiminvt sv iu jiguashkiat kvkinv iniu anishinaben,
jiminat dvsh iu kagine bimatiziuin iniu kvkinv gaminvtjin.

3 Misv oo kagine bimatiziuin, iu jikikenimikua kin etv teb-
ueuini Keshemanitouiivn, gaie jikikikenimauat iniu Jesus
Kristn iniu gapiizhinazhaomvtjin.

4 Kigibishigendaguiin sv ima aki: ningigizhiton sv iu vno-
kiuin gamizhivn jigizhitoian.

5 Nongum dvsh, Nose, kin tibinaue bishigendaguiishin iu
bishigendaguziuin gaiaiaiamban megua uijaiauinamban, jibiuia
aiaag oo aki.

6 Ningiuabvndvag sv igiu ininiuvg kidizhinikazouin ima aki
gaonjimizhiivnig : kin kitibenimabvnig, kigimizh dvsh igiu ;
ogivnauendanaua sv dvsh iu kidikitouin.

7 Nongum dvsh ogikikendanaua, iu kvkinv anoj gego gami-
zhiivn, kin gibionjibamrgvk :

8 Ningiminag ma iniu ikitouinvn gamizhiivmbvnen, ogio-
tapinanauan dvsh, giuainge dvsh kikenimiut iu kin gibionji-
baian ; gitebuetuvmog dvsh gaie iu gipiizhinazhaoivn.

9 Nindanvmtietauag sv igiu: ~~ka~~uin igiu ekiuendaguzijig
nindanvmtietauasig, igiu sv go etv gamizhiivnig ; kin ma go
kitibenimag.

10 Gaie kvkinv tebenimvgig kitibenimag, gaie igiu tebeni-
mvijig nintibenimag ; nimbishigendaguiigog dvsh igiu.

11 Ka dvsh geabi oma aki nindiasi, ogo dvsh uin aki ai-
anvg, kibinazikon dvsh. Paniziuvn Ueosimigoivn, gvnauenim^v
sv ima kidizhinikazouinj ogo gamizhiivnig, jibezhigouat dvsh
nasab kinaint ezhizehigoiy.

12 Megua uin giujaiauvgua oma aki, ningivnauenimag
ima kidizhinikazouinj : ningivnauenimag sv igiu gamizhiivn-
ig, ka dvsh auia bvnatizisi, au etv ueguisimigut iu bvnat-
ziuin, midvsh jitibishkoseg iu oshibiigvn.

13 Nongum dvsh kibinazikon ; niuindanvn dvsh aiiin oma

aki, uinaua dvsh igiu jitibishkosenig iu nindananiguziuin ima oteiuq.

14 Ningiminag sv iu kidikitouin; ogishingenimigouan dvsh iniu ekiuendaguzinijin, ka ma oma aki tibendaguzisiuvg, tibishko ezhitibendaguzisiuan ima aki.

15 Kauin iu nindizhianvmiasi iu jiikunvtua ima aki, iu sv uin go jimitaguenimauvtua iu mvjaiiuish.

16 Kauin ima aki tibendagazisiuvg, tibishko iu ezhitibendaguzisiuan oma aki.

17 Pini sv onji ima kitebueuinj; tebueuiniuvn sv iu kidikitouin.

18 Gapiizhiizhinazhaoivn sv oma aki, misv iu nasab gaie nin gaizhiizhinazhauvgua oma aki.

19 Midvsh igiu uenjipiinitizoian, gaie uinaua dvsh jipiniintua onji ima tebueuinj.

20 Kauin etv mamig nindanvmetauasig, gaie sv go igiu getebueienimijig onji ima otabajimouiniuq;

21 Kvkinv dvsh iu jibezhigouat; tibishko kin, Nose, ezhigishkauivn, gaie kin dvsh gigishkonan, gaie uinaua dvsh jibezhigo gigishkonyua; jitebueendvmouat dvsh igiu ekiuendaguzijig iu gibiizhinazhaoivn.

22 Iu dvsh bishigendaguziuin gamizhiivn, ningiminag; iu dvsh jibezhigouat, nasab iu ezhabezhighoiv.

23 Ningigishkauag, kin dvsh kigigishkau, jiuauinge bezhigointua dvsh; jikikendvmouat dvsh igiu ekiuendaguzijig, iu gibiizhinazhaoivn, gaie iu gisagivtua, tibishko iu gaizhisagiivn.

24 Nose, nindinendvm sv iu, jiaiauat igiu gamizhiivnig, ima aiaian; jiuabvndvmouat dvsh iu nimbishigendaguziuin gamizhiivn; kigisagi ma uin jibua ozhijigadeg iu aki.

25 O Nose guaivk ezhiebiziivn, ka sv kigikikenimigusig igiu ekiuendaguzijig; nin dvsh uin kigikikenimin, gaie ogo ogikikendanaua iu gapiizhinazhaoivn.

26 Ningiuindvmouaag sv iu kidizhinikazouin, gaie ningvuidan sv go, iu dvsh sagiitiuin gaizhisagiivn jipnjinaueshkgouat, gaie dvsh nin jigigishkauvgua.

CHAPTER 18.

A PI dvsh au Jesus gaishkua gigitot ono ikitouinvn, gimaja givniuijiuigut iniu okikinoamagvnvn ima agamj iu si-

bishe Kidron; kitiganes dvsh ima gitvgo, midvsh ima gipindiget, gaie iniu okikinoamagvnvn.

2 Gaie dvsh au Judas au gabataat ogikikendan ima gitvgomig; niningim ma uin au Jesus ima giizha, gaie iniu okikinoamagvnvn.

3 Api dvsh Judas gaaiauat iniu shimagvnishvn, gaie inius ogimansvn, giminigut iniu kijigvgikueuininiuvn gaie inius Pharisen, gitvguishin ima, piaiat iniu uasakonenjgvnvn, gaie iniu uasuagvnvn, gaie iniu pvgvmagvnvn.

4 Jesus dvsh kikendy kvkinv iniu uabvgvnmishkagojin, ogiauinvkueshkauan, oo dvsh giinat, Auenen nendeuenimeg?

5 Oo dvsh ogiinauan, Jesus sv Nazarethj tvzhi-inini. Jesus dvsh oo ogiinan, Nin sv nindau. Judas dvsh ipiu gabataigojin, gaie uin ima gitvgogabau.

6 Gauanapi dvsh iu gainat, Nin sv nindau, giazheseuvg giapngishinouat dvsh ima mitvshkvkmik.

7 Minaua dvsh ogigvguejiman, Auenen nendauenimeg? Oo dvsh giikitouvg, Jesus sv Nazarethj tvzhiinini.

8 Jesus dvsh ogiinan, Kigiundvmoninim sv iu nin auian: kishpin sv dvsh nin nendauenimiueguen, mano ogo tvmajavug.

9 Jitibishkoseg dvsh iu ikitouin gaikitopvn, Igiu gamizhiivning, ka auia ningiuvniasi.

10 Au dvsh Simon Peter aiat iu vshishaueshk ogigijigobiton, gibvkiteuat dvsh iniu kijigvgikueuinini obvmitagvnvn, gikishkitauvgegvnamat dvsh iu okijitauvgani. Malkus dvsh izhinikazogobvn au bvmitagvn.

11 Jesus dvsh ogiinan iniu Petervn, Pinavn sv iu kitvshishaueshkom ima pindikomanj; ka nv ningvminikuesin iu minikuajgvn gamizhit au Nos?

12 Igiu dvsh shimagvnishvg, gaie au minisino-ogima, gaie igiu otogimamian igiu Jiuvg ogitvkonauan iniu Jesusvn, giminjimvpinauat dvsh,

13 Nitvn dvsh ogimajitauauan iniu Annasvn; mi ma iniu gaozhinimajin au Kaiaphas, gakijigvgikueuininiuit iu api pepo.

14 (Misv au Kaiaphas gainat iniu Jiuvn, iu izhinvdauen-daguvk bezhik au inini jinibotauat iniu anishinaben.)

15 Simon Peter dvsh oginopinvnan iniu Jesusvn, gaie bekanizit bezhik kikinoamagvn. Au dvsh kikinoamagvn ogiki-

kenimigon iniu kijigvgikueuininiuvn, ogivniuijpindigeman dvsh iniu Jesusvn ima endat au kijigvgikueuinini.

16 Au dvsh uin Peter ima jigsawkuand aguvji invkvkeaginibau. Gisagavm dvsh au bekanizit bezhik kikinoamagvn, au gakikenimigut iniu kijigvgikueuininiuvn, gigvnonat dvsh iniu ikueuvn genauendvminit iu ishkuandem, gipindgvnat dvsh iniu Petervn.

17 Au dvsh oshkinigikue, genauendy iu ishkuandem, oginan iniu Petervn, Ka nv uin gaie kin kidauisi iniu bezhik okikinoamagvnvn uaau inini? Oo dvsh giikito, kauin nindauisi.

18 Igiu dvsh bvmitagvng, gaie igiu oginiag ginibauivg ima, ogibodauenaua dvsh iu akvkvnzhe, kisinamvgvtobvn ma; giauvzouvg dvsh : gaie uin dvsh au Peter ogiujigabauitauan, giauvzot dvsh.

19 Au dvsh kijigvgikueuinini ogigvguejiman i iu Jesusvn gitvzhindvmauat iniu okikinoamagvnini, gaie iu ogvgikueuinini.

20 Jesus dvsh oo ogiinan, Mizophzv sv ningivnonag igiu aki eajig ; moshvk ningigvgvgikue ima anumieuigvmigo, gaie ima kijianvmieuigvmigo, ima moshvk endvshi anumiauat igiu Jiurg ; kauin gego kimoj ningutino ningikitosi.

21 Uegonish nin uenjigvguejimiivn? gvguejim sv igiu ganondauijig iu gainvgua ; ina okikendanaua iu gaikitoian.

22 Api dvsh oo gaizhigigitot, bezhik au ogimans ima nabauit, oginavvgaskininitauan iniu Jesusvn, oo giikitot, Minv oo ezhigvnonvt au kijigvgikueuiini?

23 Jesus dvsh oo ogiinan, Kishpin sv gamvjiikitouanen, uindvn iu mejiaiiu ; kishpin dvsh uin guaivk ikitoian, anishuin iu brkiteoirn?

24 (Au ma Annas ogiizhinazhauabvn iu minjimpizonit, ina aianit iniu Kaiaphasvn kijigvgikueuinivn.)

25 Simon Peter dvsh ginibau i gaie gitvzhiauvzot. Oo dvsh ogiinauan, Ka nv uin gaie kin kidauisi iniu bezhik okikinoamagvnvn?

26 Iniu dvsh bezhik obvmitagvvn au kijigvgikueuinini, ototinauemagnit iniu gakishkitauvgegvrnamajin au Peter, giikitouvn, Ka nv kegiuabvmissinon uijaiavt ima kitiganesj?

27 Peter dvsh minaua giagonuetvm : kezhitim dvsh ginendaguzi au bakaakue.

28 ¶ Ima dvsh Kaiaphas endat ogivnionji majiuinauan iniu Jesusvn, giizhiuinauat dvsh ima tibakonitiuigvmito ; kikishebaungtobvn dvsh ; ka dvsh uinaua gipindigesiuvg ima tibakonitiuigvmito, gutvnaouat iu jiuinishkagouat ; jimijiuaat dvsh iu kvbikose-uikundiuiin.

29 Pilate dvsh ogiizhanvn, oo dvsh gaikitot, Anin enapine-mieg uaau inini ?

30 Oo dvsh ogizhigtanonauan, Kishpin sv mujiaitauishiuis-pvn, kauin kitagipvgitinanamagosi.

31 Pilate dvsh oo ogiinan, Kinaua sv otapinik, enendaguvk dvsh iu kitibakonigeuiniea izhitibakonik. Igiu dvsh Jiuvg oo ogiinauan, Ninauint sv uin nindinendaguzisimin auia jinistid ;

32 Jitibishkosenig dvsh ia odikitouin au Jesus, giuindyrivn iu geinapinet.

33 Midvsh minaua gipindiget au Pilate ima tibakonitiuigvmito, ginvndomat dvsh iniu Jesusvn, oo dvsh gunat, Kidau nv inis otogimamian igiu Jiuvg ?

34 Jesus dvsh oo ogiinan, Kin nv go oo enendvmvn kidikit, gema gaie bekanizijig inv kigiinajimotagog iu egoian ?

35 Pilate dvsh oo ogiinan, Jiu inv nindau ? Kijanishinabeg sv, gaie igiu kijigvgikueuininiuvg ningipvgitinanamagog iu kiau. Uegonen dvsh gaizhijigeivn ?

36 Jesus dvsh ogiinan, Ka sv uin akj onzikasinon iu nindogimauiuin. Kishpin uin akj onzikagibvn iu nindogimauiuin, tagimigazourg igiu nimbvmitagvnuvg, iu dvsh jigipvgitinamaauasiintuabvn igiu Jiuvg iu niau ; ka sv dvsh oma onzikasinon iu nindogimauiuin.

37 Pilate dvsh oo ogiinan, Kitogimau nv dvsh ? Jesus dvsh oo ogiinan, Kidikit sv iu ogimauiian. Misv oo gaonjinigiian, mi gaie oo gabionjiizhaian oma aki, jiuindvman iu tebueuin. Kvkinv dvsh igiu tebendaguzijig ima tebueuin, onondanaua iu nindikitouin.

38 Pilate dvsh ogiinan, Uegonen iu tebueuin ? Api dvsh oo gaikitot, minaua gisagavm giizhat iniu Jiuvn, oo dvsh giinat, Ka sv gego nimkvmauasi iu geondenimintibvn.

39 Kidaianaua ginin iu kidizhijigeuinua iu jipvgidinamoninvuguk au bezkik, api iu kvbikose-uikundiuiin ; kitinen-

dam nv dvsh jipvgitinamoninvguk au Otogimamiuan igiu Jiuvg ?

40 Minaua dvsh k̄vkinv gibibagiuvg, oo giikitouat, Kauin uin uaau, Barabbas sv go. M̄vkvndueuininiuigobvn ma uin au Barabbas.

CHAPTER 19.

MIDUSH Pilate ogiotapinan iniu Jesusvn, gaie dvsh gip̄-
pr̄zhl̄vnzheuat.

2 Igiu dvsh shimagunishvg ogiokadenanauan iu minesvg-
uvnzhī-ogima-uiauakan, giatouat dvsh ima oshtiguani, gaie
dvsh gipisikonauat iu miskueginobvbinzikaugvn,

3 Oo dvsh giikitouat, Minobimatizin, Uegimiauimikig igiu
Jiuvg ! Ogip̄gaskininjitaauuan dvsh.

4 Pilate dvsh minaua gisagavm, oo dvsh giinat, Inv, kipitr-
moninim sv au, jikikendv̄meg dvsh iu gego mik̄mauaasiuvg iu
geondenimintibvn.

5 Midvsh gibisagay au Jesus piaivt iu minesvgauvnzhī-ogi-
ma-uiauakan, gaie iu miskuegino-bvbinzikaugvn. Pilate
dvsh ogiinan, Ina au inini !

6 Api dvsh igiu kijvgikueuininiuvg, gaie igiu ogimansvg
gauabvmauat, gibibagiuvg, oo giikitouat, Aguakuaok, agua-
kuaok ! Pilate dvsh ogiinan, Kinaua sv otapinik, aguakuaok
dvsh : ka ma gego nimik̄mauasin iu geondenimintibvn.

7 Igiu dvsh Jiurg ogiinuan, Nindaiamin sv iu tibakonigeuin,
inendagv̄t dvsh ima nintibakonigeuininq iu jinibot, Kishema-
nito ma Oguisen güzhiauiitizo.

8 ¶ Api dvsh au Pilate oo ikitouin ganond̄, eshkvm gia-
govski ;

9 Minaua dvsh gip̄ndige ima tibakonitiuigv̄migo, oo dvsh
giinat iniu Jesusvn, Anindi uendatiziivn ? Ka dvsh Jesus
oginv̄kuetauasin.

10 Pilate dvsh oo ogiinan, Ka nv kigvnozhisi ? Ka nv
kikikendusin aiaman iu gvshkieuziuiin jiaguakuaonamban
dvsh, gaie aiaman iu gvshkieuziuiin jipvgidininamban dvsh ?

11 Jesus dvsh oo ogiinan, Ka sv uin kitagvshkitosin nin-
gutino jidotauien, kishpin ishpimi onjiminigosiuvbvn : au
sv dvsh gap̄gitinaniok iu niau, mi au auvshime eat iu ba-
taziuiin.

12 Midvsh iu api au Pilate ginvndauendy iu jipvgitintat : igiu dvsh uin Jiuvg gibibagiuvg, oo giikitouat, Kishpin sv pvgitintat uaau, kauin kiuijikiueimasi au Kaisar : aueguen sv uegimauitiizoguen omvidotauan iniu Kaisarun.

13 ¶ Api dvsh ganondy au Pilate iu ikitouin, ogibisagijinan iniu Jesusvn, giuauenabit dvsh ima tibakonie-apabiun, ima iu Mitisinabikə ezhinikadeg, ima dvsh Hebrei inueuin, Gabbatha.

14 Misv go iu api uauezhijigadegebvn iu krvkose-uikundiin, konima dvsh go nauakuegobvn : oo dvsh ogiinan iniu Jiuvn, Inv au Kitogimamiua !

15 Oo dvsh uin giizhibibagiuvg, Auvs majiuinik, auvs majiuinik, aguakuao! Pilate dvsh ogiinan, Ningvaguakua ua nr au Kidogimamiua ? Igiu dvsh kijvgikueuininiuvg oo ogiizhigvnonauan, Kauin auia nindodogimasiuanan mi etv au Kaisar.

16 Misv dvsh iu gipvgidinamauat iu jiaguakuauanit. Ogiotapinauan dvsh iniu Jesusvn, givnimajiuinauat dvsh.

17 Unipiiniultot dvsh iu otazhidealigom, giizha ima uizhigvnikanj ezhinikadeg, ima dvsh uin Hebrei inueuin, Golgotha izhinikade :

18 Midvsh ima giaguakuauuat, nizh dvsh gaie iniu bekanizinjin bebezhik eidauaii, Jesus dvsh ima nisauaii.

19 Pilate dvsh ogioshibian in ordenintiin, ima dvsh uv-gijaii azhidealigo ogiaton. Oo dvsh giizhibiigade, JESUS NAZARETHING TUZHI ININI, OTOGIMAMIUAN IGIU JIUVG.

20 Oo dvsh ondenintiin nibiua igiu Jiuvg ogiagindanaua ; pesho ma ima odena, gitvzhi aguakuana au Jesus : Hebrei inueuin ma giizhibiigade, gaie Greki, gaie Latinj.

21 Midvsh igiu okijvgikueuininiuan igiu Jiuvg giinavat iniu Pilatevn, Kego nin iu izhibiigeken, Otogimamiuan igiu Jiuvg; iu sr go giikitot, Nindau au Otogimamiuan igiu Jiuvg.

22 Pilate dvsh ogiinan, Gaeshibiaman sv ningioshibian.

23 ¶ Igiu dvsh shimagvnishvg, api azhi gaaguakuauuat iniu Jesusvn, ogiotapinanauan iniu otvguiuni oginiuositonauan dvsh, endvshiuat igiu shimagvnishvg pepungi ogiaianaaua ; gaie dvsh in obrybinzikauagvnini; iu dvsh bvbinkauagvn

kanin gveshkiguadesinsinogebvn, uvgijaiii gionji miziue anzuetaginigadegobvn sv.

24 Oo dvsh giaitiuvg, Tugv kego gishkibitosita, atatita dvsh uin aueguen getibendvmoguen; iu dvsh jitibishkoseg iu oshibiigvn, oo ekitomvgvk, Gimadaonitiuvg iniu nintvguiuvn, iu dvsh uin nimbvbinzikauagvn ogiatandikundanaua. Misv dvsh ono gaaiizhijigeuat igiu shimagvnishvg.

25 ¶ Ima dvsh jigazhhideatig, ginibaniuvn iniu ogin au Jesus, gaie iniu ogin uidigikuvn, mi au Mari iniu gauuiujin au Kleophas, gaie dvsh au Mari Magdalene.

26 Api sv dvsh Jesus gauabvmat iniu ogin, gaie iniu kikinoamagvnvn gasagiajin ima nibauinit, oo dvsh ogiinan iniu ogin, Ikue, ina au kiguis!

27 Oo dvsh uin ogiinan iniu kikinoamagvnvn, Ina au kigt! Midvsh iu api gizhigvk au kikinoamagvn gipindigvnat ima endat.

28 Nagvj dvsh Jesus kikendy iu azhi kvkinu anoj gegogigizhijigade, jitibishkoseg dvsh iu oshibiigvn, oo giikito, Ningishkabague.

29 Givjigade dvsh ima iu onagvn moshkinebig iu shiuabo; ogijkekagvminanaua dvsh iu iskaiiban ima shiuabe, mitigonsidvsh oginimakuaanaua, gaie ima otonini giininamaauauat.

30 Api dvsh Jesus gatangvndy iu shiuabo, oo giikito, Azhi sv gigizhijigade; ginauvgikueni dvsh, gipvgitinat dvsh iniu ojijaguvn.

31 Igiu dvsh Jiuvg, iu dvsh gizhitauini-gizhigvk, iu jiago-desinog iniu uiauimanvn ima azhideatigo iu anvmiegizhik, (kijituaunigizhigvtogobvn ma iu anvmiegizhik,) oginvndauenimauan dvsh iniu Pilatevn, iu jipokogadeomint, gaie jikunimint.

32 Gibiizhauvg dvsh igiu shimagvnishvg, gipokogadeauauat dvsh iniu banitvniaianijin, gaie iniu bezhik gauijaguakuanominjin.

33 Api dvsh uin banazikauauat iniu Jesusvn, giuabvmauat dvsh iu azhi ginibonit, kauin ogipokokadegvnamasiuauan.

34 Bezhik dvsh au shimagvnish ogibvshibauan, iu shimagvniajot, ima opimenv, kezhitine dvsh ima gibionji-sagijijiuvn iu miskui gaie nibi.

35 Au dush gauabvndy gitibajimo, tebueinvgtini dvsh iu

wibajimouin: okikendan dvsh iu gitebuet, gaie kinaua dvsh jitebueiendvmeq.

36 Giizhijigadeurn ma uin ono, iu jitibeshkoseg iu ueshibii-gadeg, Kauin kvnuge bezhik iu okvn t'vpokokuaiigadesinini.

37 Minaua dvsh pekanvk iu oshibiigvn ikitomvgut, Ogvgnauabvmauan sv iniu gapvzhibauauajin.

38 Nagvj dvsh panima, Joseph Arimatheai tvzhi inini, ki-moj giokikinoamagvnimigut iniu Jesusvn, kusat iniu Jiuvn, oginvndotvmauan iniu Pilatevn, iu jimajiuitot iu Jesus uiau: Pilate dvsh oginukoman. Gibiizha dvsh, gaie giotapiny iu uiauini iniu Jesusvn.

39 Gibiizha dvsh gaie au Nikodemus, au nitvm gapinazi-kauapvnen iniu Jesusvn megua tibigtinik, gipitot iu mvshki-ki tvgonigvn, konima go ningotuak two tibabiskojigvnetogobvn.

40 Midvsh gaotapinamouat iu uiauini iniu Jesusvn, gaie giuiueginamouat ima pipvguaianigino, gaie gitvgoatouat iniu menomaguvkin, nasab ezhijigeuat igiu Jiuvg, api nenguauaua-jin auia.

41 Ima dvsh gatvzhiaguakuaout, aiagobvn iu kitiganes; ima dvsh kitiganesi giaia iu oshki jibegvmik, kauika mushi ini-di ima givsasiuintibvn.

42 Midvsh ima gaonjvsauat iniu Jesusvn, iu aianig iu ogi-zhitauini-gizhigomiuia igiu Jiuvg; pesho ma gaiamvgutini iu jibegvmik.

CHAPTER 20.

KIKISHEP dvsh gaishkua anvmiegizhik, gibiiizha au Mari Magdalene, megua go tibigtinik, ima jibegvmigo, giua-bvmat idvsh iniu asinin giikunigazonit ima jibegvmigo.

2 Midvsh gimajibvtot giizhat iniu Simon Petervn, gaie iniu bezhik kikinoamagvnvn gasagiajin au Jesus, oo dvsh giinat, Ogimajiuinauan sv iniu Tebeningenijin ima jibegvmigo, ka dvsh ninkikendvsimin tibi givsauaguen.

3 Peter dvsh gisagavm, gaie au bezhik kikinoamagvn, gibizhauat dvsh ima jibegvmigo.

4 Naiezh dvsh givnibimibvtouvg; au dvsh bezhik kikino-anagvn ogienimishkauan iniu Petervn, uin nitvm dvsh gitv-giishi ima jibegvmigo.

5 Üminkewat dush, giinsbitima pindig, giuabvndv dush ihit pipvgiuaianganon aiatemig, ka dush go gipindigesi.

6 Gibitvguishin dush au Simon Peter gipinopinvnigut, gi pindiget dush ima jibegvmigo, giuabvndv dush iniu pipvgiuaianganon aiateg;

7 Iu dush uin uabishkigin ganiuakue-dibebizopen, katin gitvgo atesinon ima ateg iniu pipvgiuaianganon, pekan dush uin go ningoji giokueigisin.

8 Midvsh gaie uin gipindiget au bezhik kokinoamagvn, au nitvn gatvguishi ima jibegvmigo; ogiuabvndan dush, gaie gitbueiendv.

9 Ka ma mvshi okikendvsinauvn ia oshibiigvn iu jiabit.

10 Midvsh minaua gikiuenat igiu kokinoamagvnvg.

11 ¶ Au dush uin Mari ginibaui ima aguvji iu jibegvmis tvzhimavit; megua dush mauit, ginaueta, giuabit dush imapnj jibegvmigo.

12 Giuabvmat dush nizh iniu ishpimi tvzhi anishinaber uabishkikonaienit, namatabinit bezhik ima oshtiguani invkvke, gaie au bezhik ima ozity invkvke ima giategibvn iu uiau au Jesus.

13 Oo dush ogiinuan, Ikue, anishuin maniivn? Oo dush ogiinan, Iu sv gimajiuinavt iniu Nindogimamvn, ka dush nin-kikendvsin tibi givsauaguen.

14 Apd dush oo gaikitot, gikuekigabaui, giuabvmat dush init Jesusvn nibauinit, ka dush ogikikenimasin iu aut au Jesus.

15 Jesus dush ogiinan, Ikue, anishuin maniivn? Auenen nendauenimvt? Uin dush Mari mi au kitiganesikeuinini oguzhiaueniman, oo dush ogiinan, ogima, kishpin sv gamajiuinavten, uindvmauishin tibi givsauvten, ningvmaijuina drah.

16 Jesus dush ogiinan, Mari. Gikuekigabaui dush, oo glinat, Rabboni; eo uin ikito, Kekinoamageivn.

17 Jesus dush oo ogiinan, Kego uin tanginishiken; ka mvshi nindizhiombishkasintv au Nos; izhan sv go igiu nikansvg, oo dush izhi, Nindizhiombishkanv sv au Nos, gaie kinua Kosua; gaie Ninkishemanitom gaie kinana Mikishemanitomiuia.

18 Gibiizha dush au Mari Magdalene giuindvmauat iniu kokinoamagvnvn, iu giuabvmat iniu Tebeningenijin, gaie aiiin giizhigvgvnonigut.

19 ¶ Midvsh go iu gigizhigvk, api uehaguskik, niganisi in api ishkua anvmiegizhik, api gadibakuaiigade iniu ishkuan-demvn ima gatuzhi mauvnjiitiuat igiu kikinoamagvnvg, iu kumanat iniu Jiavn, gibilizha au Jesus, ginibauit dvsh ima nisauiii, oo dvsh ogiinan, Minobimatiziuk.

20 Api dvsh oo gaikitot, ogiuabvndaan iniu oninjin, gaie ia opimenv. Midvsh giuauizhendvmouat igiu kikinoamagvnvg, api uaiabvmauat iniu Tebeningenijin.

21 Midvsh minaua oo giinat au Jesus, Minobimatiziuk; gapiizhiizhinazhaot sv au Nos, mi iu gaie nin ezhiizhina-zhaoninvguk.

22 Api dvsh oo gaikitot, oginesenotauan, oo dvsh giinat, Aiauik sv au Panizit Ojijag.

23 Aueguen sv ekunamaauaueguen iniu obataziuvn, iku-namaua sv; aueguen dvsh gaie menjiminamaauaueguen iniu obataziuvn, minjiminamaua sv.

24 Thomas dvsh uin, bezbik igiu mitasui vashi nizh, au Dudimus enint, kauin ouijaiausibvnen api au Jesus gibizhat.

25 Igiu dvsh anint kikinoamagvnvg ogiinauan, Ningiabvmanan sv au Tebeninget. Oo dvsh uin ogiinan, Kishpin uin uabvndvmauasiuvg ima oninji gainishkagut iniu svgakuai-igvnvn, gaie izhininjinisiuan ima gibwgoneahkagut iniu svga-kuaigvnvn, gaie kundanvnsiuan iu nininj ima opimenv, kauin mindatebueiendvsi.

26 ¶ Gaishka suasogizhigvk dvsh minaua iniu omizhina-uemvn ima pindig gaiavvn, gaie dvsh au Thomas uijaiavuat; gitvguishin dvsh au Jesus, megua kibakuaiigade iniu ishkuan-demvn, nisauaiii dvsh ima ginibaui, oo dvsh giikitot, Minobimatiziuk sv.

27 Midvsh giinat iniu Thomasvn, Piizhininjinin sv oma, gaie uabvndvn iniu nininjin; gaie piizhinikenin oma, kundavn dvsh ima opiminv; kego uin agonueiendvnen, tebueien-denvn sv go.

28 Thomas dvsh ogigvnonan, oo giinat, Nindogimam, gaie Niakishemaniton.

29 Jesus dvsh ogiinan, Thomas, iu sv giuabvniivn, kigiteb-weiendvm : shauendaguziuvg sv igiu gauabvnisigog tebueien-demoniat dvsh uin go.

30 Nibiua sv pekanvkin iniu mamakajijgvnvn keget gaii-

zhijige au Jesus ima aianit iniu okikinoamagnvn, ueshi-biigadesinogin oma mvzinaigvni.

31 Ono dvsh uin gioshibiigadeuvn, iu dvsh jitebueiendvmeg au Jesus auit au Krist, Oguisvn au Kishemanito; iu dvsh tebueiendvmeg, jionjiaiameg iu bimatiziuin ima odi-zhinikazouini.

CHAPTER 21.

GAISHKUA aiamvgvk dvsh ono aiiin, Jesus minaua ogiuabvndaan iu uiua iniu okikinoamagnvn iuidi Tiberiasi tvzhi kijigvni; oo sv dvsh giizhiuabvrmiguzi.

2 Gimamaui aiauvg sv igiu Simon Peter, gaie au Thomas, Didumus enint, gaie au Nathanael, Kanai tvzhi inini ima Galilei, gaie iniu nizh oguisvn au Zebede, gaie nizh iniu anint okikinoamagnvn.

3 Simon Peter dvsh oo ogiinan, Nindauinvndakigoine sv. Oo dvsh ogiinuan, Gaie ninauint sv kigvuijiuigo. Gisagavmog dvsh, kezhitin dvsh gipoziuat ima nabikuani; iu dvsh gitibigvk ka papish gipindaanasiuvg.

4 Api dvsh uin azhi gabiuabvninik, Jesus ginibaui ima jigibig; igiu dvsh uin kikinoamagnvg ka ogikikenimasiuauan uin au Jesus auit.

5 Jesus dvsh oo ogiinan, Abinojiituk, mijim nv kidaianaaua? Oo dvsh ogiizhigvnonauan, Kauin.

6 Oo dvsh ogiinan, Apvginik sv au vsvb ima kikijinikq invkvkeonvg, kigvpindaanam idvsh. Ogiapvginauan sv dvsh; ogipuauibinauan dvsh gaizhinonit iniu kigoivn.

7 Au sv dvsh kikinoamagnvn, iniu gasagajin au Jesus, ogiuan iniu Petervn, Misv au Tebeninget. Api dvsh au Simon Peter ganondv iu uin auit au Tebeninget, gikijipizo dvsh, iu opvgitaueuaian gigishkyibvn, (pinguashagitigobvn ma) gibvkobiguashkuvnit dvsh ima kijigvni.

8 Igiu dvsh uin anint kikinoamagnvg gibiaiauvg ima nabikuanesi (ka ma uin uasa naujj gaiasiuvg, konima sv go nizhuak tvsonik giapija,) bijidabanauat iniu vsvbin gaie iniu kigoivn.

9 Azhi dvsh go gakrbauat, ogiuabvndanaua iu akvkvn-zhe-ishkude ima, uvgijaiii dvsh ima au kigo giabi, gaie pukueshigvn.

10 Jesus dvsh ogiinan, Pinik sv anint igiu kigoivg nongum ganisegog.

11 Simon Peter dvsh giizha, giaoaguadabanat dvsh iniu vsvbin moeshkinenit iniu kijikigoivn, ningotuak nanimitenv vshi nisui; iu dvsh uin go ano giizhinouat, ka gipigushkasi au vsvb.

12 Jesus dvsh ogiinan, Umbe piuisinik. Ka dvsh avia igiu kikinoamagvnvg ouivguejimasin, Auenen kin? kikenimauat iu uin auit au Tebeninget.

13 Jesus dvsh gibiiizha, giotapinat dvsh iniu pukueshgvnr, giminat dvsh, gaie iniu kigoivn.

14 Midvsh oo shaiegua nisi guabvndvat au Jesus iu tianu iniu okikinoamagvnvn, iu azhi gaako abijibat.

15 Api dvsh gauisiniuat, Jesus ogiinan iniu Simon Petervn, Simon, ueguisimik au Jona, auvshime nv kisagi dvsh uin ogo? Oo dvsh ogiinan, Aa, Tebeningeivn, kikikendan sv iu sagiinan, Oo dvsh ogiinan, Ushvm sv igiu nimanishtani-shimvg.

16 Minana dvsh ogiinan, midvsh oo nizhi, Simon, ueguisimik au Jona, kisagi nv? Oo dvsh ogiinan, Aa, Tebeningeivn, kikikendan sv iu sagiinan. Oo dvsh ogiinan, Ushvm sv igiu nimanishtanishimvg.

17 Midvsh oo nisi giinat, Simon, ueguisimik au Jona, kisagi nv? Peter dvsh giminigushkadendvm iu nisi giigut, Kisagi nv? Oo dvsh ogiinan, Tebeningeivn, kvkinv sv anoj gego kikikendanvn; kikikendan sv iu sagiinan. Jesus dvsh ogiinan, Ushvm sv igiu nimanishtanishimvg.

18 Keget, keget, kitinin, Megua ueshkinigiivbvn, kikijipinatizonabvn igo, gaie enendrvnavn kigipapaaiizha; api dvsh nin gekitiziivn, kigvshibiniken, pekanizit dvsh kigkijipinig, jiizhinik dvsh iina uaizhasiuvn.

19 Oo dvsh giikitot, giaouetot iu geinapinet jibishigenda-giat dvsh iniu Kishemaniton. Api dvsh oo gaikitot, oo ogiinan, Nopinvzhishin.

20 Peter dvsh vniknekipabauit, ogiuabvman iniu kikinoamagvnvn gasagiajiu au Jesus nopolnvnigouat; (mi go au gaa-soshi ima okakigvnanj iu onagushi-uisini, oo dvsh giikito, Tebeningeivn, Auenen au baiataik?)

21 Peter dvsh uaibvmat iniu, oo ogiinan iniu Jesusvn, Tebeningeivn, anin dvsh giezhijiget uaau inini?

22 Jesus dvsh ogünan, Kishpin sv inenimvg iu jiabit nanazh go tvguishinan, uegonen dvsh kin iu geonjipapamendvmbvn? nöpinvzhishin sv go.

23 Gisvsueshkamvgvt dvsh oo ikitouin ima aiauat igiu ueukanisintijig, iu jinibosig au mizhinaue; kauin go Jesus ogünasìn, Kauin tunibosi; iu etv, Kishpin sv inenimvg iu jiabit nanazh go tvguishinan, uegonen dvsh kin iu geonjipapamen-dvmbvn?

24 Misr uaau kikinoamagvn gatibatotv ono aiiin, gaie gashibiv: ninkikendamin dvsh iu tebuenuvgtinik iu otibajimouin.

25 Aiaurn dvsh uin go nibiua pukan aiiin iu gaaiizhijiget au Jesus, iniu kishpin mamaui oshibiigadegobvn, nindinendv sv, kauin tagitebisinsinon oma aki iniu mvzinaiigvnvn gegioshibiigadegobvnne. Amen.

OO OSHIBIIGVN UINDUMAGEMUGUT GAIZHIJIGENIT INIU OGÜGİKUEUININIMVN AU KRIST.

CHAPTER 1.

IU nitvin oshibiigvn gagizhitoian, O Theophilus, iu kvkivn au Jesus gaizhijiget, gaie gaizhikokinoamaget,

2 Nananzh igo iu gizhigvk, iu api gaotapinint, gaishkua migiuet iniu gvgikueuinvn onji iniu Panizinijin Ojjaguvn, iniu ogvgikueuininimvn giminat, iniu gauauenabimajin:

3 Iniu gaie gauabvndvajin iu uiau iu bimatizit, api gaishkua gotvgendv, nibiua iniu geonjitebueindvmjibvn, gaie giuabvmauat nimitenv tvso gizhik, gaie gitvzhindvminit iniu aiiin eagin ima otogimauiini au Kishemanito:

4 Api dvsh gammauvnjiitinit gaie uin oguijajauan, giinat dvsh iu ninguji jiizhasinit, ima dvsh Jerusalemj jiaianit, ima dvsh jitvzhhibitonit iu okikindiuin au Ueosimint, oo gükito, iu sv go gaizhinondageieg gitvzhimigoian.

5 Au ma John keget gibaptizouiiue iu nibi gaiot; kinaua sv

dvsh uin kigvbaptizouigom au Panizit Ojjag, kauin nibiuu geabi tutusogizhigvsinon.

6 Api dvsh uinaua gamauvnjiitiuat, ogivvguejimauan, oo giikitouat, Tebeningeivn, minv oo api minaua gemaiatiinv-
mvr iu otogimauiuin au Israel ?

7 Oo dvsh ogiizhinvkuetauan, Kauin kinaua kitinendaguzi-
sim jikikendvmegebvn iu api, gaie eniaiizhiuevk au Ueo-
simint gaatojin ima uin tibinaue omvshkauiziuni.

8 Kigvaianaua sv iu gvshkieuiziin, api au Panizit Oji-
jag pvgvmishkoneg ; kinaua sv dvsh kigvtibajimim ima Je-
rusalemi, gaie ima kvkinv Judeai, gaie ima Samariai, gaie go
iudi uasa eniaiinvkvumigag.

9 Api dvsh gaishkua tvzhindv ono aiiin, megua iu inabi-
uat, giotapinigazo, gaie iu anvkuvt ogiagushkagun, gibvnabv-
mauat dvsh.

10 Megua dvsh igo iu pvgisabisigua iuidi invkrke ishpimi
gavniizhanit, inv nizh ininiuvn ogiuijigabauitauauan uaia-
bishkikonaienijin.

11 Ono gaigouajin, Kinaua Galileuininiuituk, anin oo ni-
bauiieeg izhigutamiguabiieeg iuidi ishpimi ? Mi go au Jesus
uetapinamagoieg iuidi ishpimi, misv oo ezhieuabvmeig enii-
zhinaguzit, misv gaie oo nasab gebiizhinaguzit api tvguishi.

12 Midvsh iu gaizhikiueuat ima Jerusalemi, givnionjibauat
ima iu uvjiu Olib ezhinikadeg, abitv tibaiigvn ma go apija-
govn.

13 Api dvsh teguishinouat, giizhauvg ima ishpimisvgo
abinasouin, ima gaiatouat au Peter, gaie James, gaie John,
gaie Andriu, gaie Philip, gaie Thomas, gaie Bartholomiu, gaie
Matthiu, gaie James, iniu gaoguisijin au Alpheus, gaie au Si-
mon Zilotes, gaie au Judas uikanisvn au James.

14 Mi ogo moshvk gaanvniajig gaie gapvgusenimojig,
gaie igiu ikueurg, gaie Mari iniu ogin au Jesus, gaie iniu
uikanisvn.

15 ¶ Mi dvsh oo api, au Peter ginibauit nisauaiii ima aia-
uat igiu kikinoamagvnvg, oo giikitot, (iu dvsh gatvshiua kvna-
bvj ningotuak vshi nizhtenv,)

16 Ininiuituk gaie uikanisimatuk, oo ikitouin giinendaguvt
sv iu jitibishkosemvgvk, iu ima otoni iniu Dabidvn gaonjii-
kitogobvnén au Panizit Ojjag, gitvzhimat au Judas, au ga-
kikinonouinat iniu gatvkonanijin iniu Jesusvn.

17 Gaie uin ma oma gitvguakonabtn, gaie giotapiny amist oo gvgikueuin.

18 Uaau dvsh inini ogikishpinaton iu aki, gikishpinvjiget iu mvjuizhiuebiziuni-tibaamageuin, giapvngishi, gaie gina-mauiset ima nisauaiii, kvkinv dvsh ima pinjina eanig gise-gijisenig.

19 Gikikenjigade dvsh oo kvkinv ima Jerusalemi; iu dvsh igo nongum uenjiizhinikadvmouat ima tibinaue otinueuinua, Akeldama, iu uaitvni, Meskuiuvkvmitag.

20 Izhibiigade ma ima nvgrmomvzinaiigvnj, Mano otr-nvkiuin tvnitagendaguvtini, gaie dvsh kauin auia inini ima trdasi; gaie dvsh oo, Lu otinakuniguziuin mano bekanizit ogvotapinan.

21 Ogo dvsh ininiuvg gapiuijiuinvguk moshvk au Tebeninget Jesus gauijpindigemajin gaie gaujsagaomomajin ima aiaiv.

22 Gionjimajiseg iu api gibaptizouiiuet au John, nananzh dvsh igo iu gagizhigvk giotapinamagoiv, bezhik tvonakuni-gazo geuijtibajimominv iu giabijibat.

23 Ogonakonauan dvsh nizh, Joseph, Barsabas gaizhini-kazot, au Justus gaizhianjiinzot, gaie dvsh au Matthias.

24 Gianvniauvg idvsh, oo giikitouat, Kin Tebeningeirn, kekendvmvn iniu oteuan kvkinv igiu ininiuvg, uabvndaii-shinam auenen ogo nizh gaonakunvt,

25 Jiotapiny dvsh oo bvmitageuin gaie jiggikuet, au Judas iu gimvjuizhiuebizit gaonjipvngishi, jiizhat dvsh ima inenda-guzit jiaiapvn.

26 Giuindigokotatiuvg idvsh, midvsh au Matthias gaaiat iu kenuanig; gitvguvgima dvsh ima igiu mitasui vshi bezhik gvgikueuininiuvg.

CHAPLER 2.

A PI dvsh iu gizhik, Pentekost ezhinikadeg, tebishkoseg, gimaunvjiitiguabn ima iu bezhik abinasouini.

2 Sesika dvsh gimvtueueni iuidi invkvke ishpimi, tibishko go bvkiijimvtueianimvkin, kvkinv dvsh gimoshkinemvgvt iu uakaiigvn ima gaiavat.

3 Ogiuabvndanauan dvsh iniu otenvniuimanvn pepvkeaiagin ishknde giizhinaguvtink, giateg dvsh ima uiauiua.

4 Kvkinv dvsh gimoshkineshkagouat iniu Kijiojijaguvn,

gimajigitorat iniu bekanvkin inueainvn, iu igo gaizhimini-gouat iniu Kijiojijaguvn.

6 Giaiautg dvsh ima Jerusalemi igiu Jiurg enumiajig, gibionjibauat endvshiuat igiu anishinabeg enigokuag oma aki.

6 Api dvsh kvkint oo nuandvmj giuitaiii, kejimamauno-jig gimauvniitiuvg, gituananendvmog idvsh, iu endvshiuat igiu ininiuvg ginondauauat inuenit iu enueuat.

7 Kvkinv dvsh gimamakadendvmog, oo giizhigvguejindiuat, Inv, ka nv uin kvkinv ogo inuesibvneg enueuat igiu Galileui-miniuvg ?

8 Anin dvsh nongum ezhinondauyna endvshiuat ogo ini-niuvg iu kitinueuininan, ima iu gatvzhinigiyy ?

9 Parthiauinaiuvg, Medvg, Elamitvg, gaie igiu endvnu-kijig ima Misopotamiaj, gaie ima Judeaj, gaie ima Kappa-dokeaj, gaie ima Pontusi, gaie ima Asiaj;

10 Gaie ima Phrugiaj, gaie ima Pamphiliaj, gaie ima Egupti, gaie ima Lubiaj, ima giuitaiii Kurene, gaie igiu maiataanizijig ima Romi gabienjibajig, gaie Jiurg, gaie igiu maiaganishinabeg gaotapinyig iu otizhituauniuan igiu Jiurg,

11 Gaie Kretvg, gaie igiu Arabiaj tzhi ininiuvg, kitizh-nondasananig iu enueiy inueuat, uindvmouat omamakajiji-gvvn au Kishemanito.

12 Gaie kvkinv gimamakadendvmog, gaie giguinauiinen-dvmouat, oo giaeitiuat, Uegonen oo uenjiizbiuevk ?

13 Bekanizijig dvsh ogipapinotauauan, oo giikitouat, Ogo sv ininiuvg omoshkineshkagonaua iu oshki shominabo.

14 ¶ Au dvsh uin Peter ginibauui giuijigabauitagut iniu mitasui vshi bezhik, gimajigitorat, oo giinat, Kinaua Judeaj tzhi ininiuituk, gaie kinaua kvkinv ima Jerusalemi endv-nkiieg, mano oo kikendvmok, gaie nondauishig ekitoian ;

15 Kauin sv ogo giuvshkuebisiuvg iu uin enendvmeg, pijinvg ma uin nisotibaiigvneg nongum eko gizhigvk.

16 Mist uin oo gatvzhindy au anuajigeuinini Joel ;

17 Tvpvgvmishkamvgvt ishkuaj gizhigom, ikito au Kishemanito, Ningvsigavndauag sv iniu Ninjijaguvn igiu kvkinv bematzijig : igiu dvsh kiguisiuag gaie kidanisiuag tvanuaji-geuvg, gaie dvsh igiu kitoshkinauemiuag tvmvvmzinamog, gaie dvsh igiu kitakiuenzimiug tbauajigeuvg :

18 Igiu dvsh nimbvmitagvng, gaie igiu nindikuebvmi-

tagvng níngvsgavndauag iniu Ninijaguvn; gaie jianmaji-geuat.

19 Ningvuabvndaiiuenvn dvsh iniu maiamvkadendagurkin iuidi gizhigo, gaie mamakajijgvnv im aki; misv ia miskui, gaie ishkude, gaie jiombabteg iu bvt.

20 Au gizis tvgvshkitibikabikizi, gaie dvsh au tibikizis tv-miskuiuabikizi, jibua tvguishinomvgvtinik iu okijigutamigogizhgom au Tebeninget.

21 Tvpvgvmaia sv dvsh aueguen geapenimoguen iniu Kishemaniton, mi au gebimatizit.

22 Kinaua sv Israeli tzhi iriniuituk, nondvmok ono ikito-unvn; Jesus Nazarethi tzhi irini, au gauabvndaiiueq iu gisa-giugt iniu Kishemaniton im aiaieg, onji iniu mamandaavno-kiuinvn, gaie iniu mamakajijgvnv, gaie iniu kikinapajijgvnv, iu gaizhiget giuidokagut iniu Kishemaniton, im bisauaili aiaieg, iu igo gaie ezhikikendvmeg :

23 Au gapvgidimint onji iu gaizhijige im a ogitouini gaie go-kaivt gainendvmogobvnen au Kishemanito, kigitrkonaua, gaie onji iniu mejjizhiuebrkin oninjimanvn kigiaguakuaua gaie kiginisaua ;

24 Iniu Kishemanito gaabijibaajin, gishagojitet iu nibouini-uivgendifvmouin ; ka ma uin ogishagojiigusin iu jigmijnjimi-nigupvn.

25 Au ma Dabid ikito gitvzhimat iniu, Ningvuabvma au Kishemanito moshrk im a easvniian ; mama im a ninkijinik aiat, iu dvsh jimamajiauigosuan :

26 Misv dvsh iu ninte gaonjipapinendvmomvgvk, gaie iu nintenvniu gaonjiminuendvmomvgvk ; misv dvsh gaie iu niau geonjivnuebimvgvk iura apenimouini.

27 Ka ma kitinendvsi jinvgvnsiuvt au ninijag im a gotrgi-ziuin, kauin gaie kitinenimasi au nizhike Panizit jiuabvndv iu bvnatiziuin.

28 Kigikokinoaman iu irukuke ezhiaiag iu bimatiziuin ; im a sv easvniivn ningvonjimoshkineshkagon ia kitonani-guziuin.

29 Iriniuituk, gaie uikanisimatuk, mano invshke ueueni kigvtvzhindvmoninim au uegitizimimint au Dabid, ano ginibogaie gininguaont, gaie iu ojibegvnmigom kiuijaiauigomin piñish igo nongum gizhigvk.

30 Gaie iu gianuajigeuininiuit, gaie gikikendv, iniu Ki-

shemaniton gikijimowshkanisitemagut iu kikiadiuin, ima sv ezhionjanisit, ezhiaamvguk iu viauima, iu jipvziguindiat iniu Kriston, jinamatabinit ima otogiumauini-namatabinik;

31 Uin dvsh gizha giuabundy, ogituzhindan iu otabijibauni iniu Kriston, gaie iniu ejijaguvn gipvgitinigazosininit ima gotvgiziuni, gaie iu uiau gaiasasinik ima bunatiziuni.

32 Misv go uaaus Jesus gaabijibaajin au Kishemanito, ninauint kvkinev izhitibajimoq.

33 Bina dvsh ima okijinikanj iniu Kishemaniton gionjiki-jishpendaguzi, gaie dvsh giotapiny iu ouauindrimageuini iniu Ueosimintjin, iu sv go giuauindrimage au Panizit Ojijag, misv dush oo gasigavndauuiyid iu nongum uaiabundvmeg, gaie iu nuandvmeg.

34 Ka ma uin au Dabid giizhiombishkasi iuidi ishpimi; uin dvsh uin go giukito, Au Tebeninget ogiinao iniu Nindogimamav, Namatabin ima nikijinikq,

35 Pinish igo iu apj jiinakanvgua igiu neshkenimikig iu jitvpizitebiuiniiv.

36 Mano sv dvsh iu endvshit au Israel ogvguaivkuendan, au Kishemanito gionakunat iniu Jesusvn, au kinaua gaagukuaueg iu jiogimauninit gaie Krist jiauinit.

37 ¶ Api dvsh ganondvmouat oo, gjisikauvg ima oteiuq, gaie giinauat iniu Petervn, gaie go iniu anint gvgikueuiniiuva, Ininiuitak, gaie ukaniisimatuk, anin geizhijigeiq?

38 Peter dvsh oo ogiinan, Anauenintizoik gaie baptizoniiguziiaq endvshatieg ima odizhiaikazouini au Jesus Krist, iu jiebinigadeg iniu kimvjilzhiebiziuininan, gaie kinaua dvsh kigyminigom au Panizit Ojijag.

39 Kinaua ma kigiuauindrmagom, gaie igiu kinijanieiuag, gaie igiu uasa eajig, iu igo minik au Tebeninget Kikishemanitominan genradomat.

40 Nibiua dvsh anint ikitouinvn ogiuindrmauan, gaie gjihigvgnonat, oo giikitot, Onjibimajitizoik av ogo nongum bematizijig naejazhiuebizijig.

41 ¶ Igia dvsh ueueni gaizhiotapingig iu odikitouin, gibaptizoniav; iu dvsh igo gizhigvk kijinisimitenak gitrehiuvg igiu gatvguvgiminjig inna iniu envmianijin.

42 Gaie giminijimiaauat ima ogvgikueuinini iniu grgikueui-

niniuen, gaie gibezhiguvinik iu otinendvmouinua, gaie bvb-kuebinauat iniu pkueshigvvn, gaie gianvniaut.

43 Segiziuin dvsh ogitvgushkagonaua kokinr igiu bemati-zijig; nibiua mamandauijigvvn, gaie mamakasabvnjigvvn, giizhijgeavg igiu kokinoamagvvnug.

44 Kokinr dvsh igiu gatebueiendrig gibezhigvvnini iu otinendvmouiniua, gaie kokinr iniu otaiiumuan gibezhiguenda-guvtinuun;

45 Gaie giataueuat iu tetibendvnaouat, gaie otanokajigvnu-an, giminauat dvsh igo kokinr iniu ininiuvn; ezhimvnu-nezinit.

46 Endvsogizbigvtinik dvsh gimaurnjiitiavg iu gibezhigvvn-inik otinendvmouiniua ima anvmieuivgmigo, gaie gibimibv-brknebinauat iniu pkueshigvvn, iu gibiminibiteshkvmouat iniu uakaiigvvn, gimihiuat iu omijimimiua bekish gaie gimin-uendvmouat.

47 Gimamoivvmauat iniu Kishemaniton, giminoinenimigouat dvsh kokinr iuiu anishinaben. Au dvsh Kishemanito ogitvguakonan iniu anint ima anvmiauinj enduso gizhigvk, igiu sv go touvg geuibimatizipvnen..

CHAPTER 3:

AU dvsh Peter gaie John vniuijindiuat imra anvmieui-gvnmigo api uejijiseg iu jianvniaut, iu shagsui tibaigvneg.

2 Giaia dvsh au inini gatvjjigadet, iu igo gaizhinigit, au gai-zhiu'mint endvsogizhigvk ima ishkuandemiuy iu anvmieuivg-mik, Uenishishi ezhinikadeg, jirvndotvmauat inia pandigenijin, ima anvmieuivgmigo, iu na gego jiminigut.

3 Api uaibvmat iniu Peteren gaie iniu Johnv shaeugs-uivnipindigenit ima anvmieuivgmigo, oginvndotvmauan iu gego jiminigut.

4 Peter dvsh uin ogigunaabvman, gaie au John, oo giikito, Gvnaabvminam.

5 Ogigvnaabvman dvsh, prgusendr iu gego jiminigut.

6 Peter dvsh giikito, shonia gaie osauashomia kauin nin-daiauasi; iu dvsh uin eaman, kigvminin; ima sv odizhinika-zouini au Jesus Krist au Nazarethi tzhi inini onjipuzigu, gaie pimosen.

7 Ogistvginikenan dush ima okijinikanj, ogipuziguindinan dvsh; ueuib idvsh inia ozien gae otanikauigunvanv nimvshkausianiuva.

8 Gipuziguinjisee dvsh, gae ginibani, gae gipimose, givniuijpidigemt dush ima anumieuigunige, gipimoset, gae gipimiguashkuunit, gae gimaamoivuemat iniu Kishemaniton.

9 Kvkinv dvsh igiu anishinabeg ogiuabvmauan iu pimosenit, gae mamciuvmanit iniu Kishemaniton:

10 Ogikikeeimusan dush ainiit au nematabipun iu nundotwaget ima Uenishishki ishkuandemiuy iu anumieuigvnik: ogimoshkineshkagonaua dush iu mamakadendvmouin, gae givnatiuaendemouat iu gaizhiuebitez au inini.

11 Au dush gutujigadet inini ganojimoint, ogiminjiminan ina Peterun; gae ina Johnn; kvkinv dush igiu anishinabeg, gipimamaua apaitiwyg ima ainiit, ima otesijgvni au Solomon, iu kijnamakadendvmouat.

12 ¶ Apí dush au Peter uaiabvmat, ogiinan iniu anishinaben, Kinaua Israeli tuzhi ininiuituk, anishuin oo uaizhimama-kadesdtmeg? anishuin gae iu ezhigitamiguabvniq, tibishko go ninauint tibizauue nizvshkauiziainina, gema gae nimpini-zuininä giizhiijid uau inini jipimoset?

13 Iniu sv uia Okishemaniton au Abraham, gae au Isak, gais au Jakob, Okishemanitoninan igiu kosinanig, ogibishengdaguan iniu Oguisvn Jesuvn; au gapugitineg gae gaagomuetaneg ina enasvmit au Pilate, apí gagizhendr ano wipvgitinat.

14 Kigaganuetananaa dvsh au nizbikes Panizit, gae au graitk ezhimebitez, meshkurt ma uia kiginundauenimavaa au nishineominin jimmigieeg.

15 Kiginisaua dvsh uin au uegimakvndy iu bimatiziin, iniu dush gaabijibaajin au Kishemanito, ninauint idvsh nintibajiman.

16 Iu dush odizhinikazouin, misv iu giapenimot, gaonjies-günt uau inini, au uaiabvmeq, gae kekenimeq; keget iu tebueindvmouin onji au Jesus, gaonjiminint oo minomama-juin ima enasvniieg kvkinv.

17 Ina sv dush, uikanisimatuk, kikikenimininim, onji sv in gvgibatziieg kigionjüzhijigem, nasab gaizbijigeuat igiu kitibakonigeuinanimiuag.

18 Ono sv dush aiün iniu au Kishemanito kavit gauabvn-

daiiuejīn onjī ima otoniuā kvkinv igiu anuajigeuininiuvg ~~au~~
Krist jigotvgendr, misv dvsh gaizhitibishkositot.

19 ¶ Anauenintizoik invshke dvsh, gaie kuekendvmoiuk,
iniu dvsh kimvjiizhinuebiziiniutan jigasiigade, iu api iniu osh-
ki aiin jionjitvguishinomvgk ima enasvmit au Kishemanito;

20 Ogviizhinazhauan sv au Jesus Kristvn, uaau kairt
gatibajimotv magoieg :

21 Au geizhiotapiniguzit iuidi ishpimi, pinish igo iu api
jiishkuuaaiag kvkinv aiin, iu gaikitot au Kishemanito, ima
otoninī kvkinv iniu panizinijin otanuajigeuininiuvn, apine go
uaieshkut paakiuy.

22 Au ma Moses guaivk ogiinan iniu ueosimiminjin, Anua-
jigeuininiuvn sv au Tebeninget Kikishemanitomiuia kigvpuzi-
guindnamagoua ima igiu kikanisiuag, iu igo tibishko ezhiaia-
ian; mi sv au genondaueg kvkinv iniu aiin igo geininoueguen.

23 Misv dvsh oo geizhiuebvk, endvshuat bematizijig genon-
dauasigog iniu anuajigeuininiuvn tubnatizi ima megue anish-
inabek.

24 Keget igo kvkinv igiu anuajigeuininiuvg iu api au Sam-
uel gziat, gaie sv go igiu ishkuaj gabiaiajig, minik sv go ga-
tvzhindvig, gizha giuauidv mageuat ono gizhigen.

25 Kināua sv kitonijanisimigouag igiu anuajigeuininiuvg,
gaie iu kikindiuin au Kishemanito gaminat iniu Kosinanin,
giinat iniu Abrahamvn, Ima sv kitonijanisintiuij, kvkinv
anoj ezhiauainzojig anishinabeg oma aki tvonjishauendagu-
ziuvg.

26 Kināua sv nitv Kishemanito api gaabijibaat iniu Ogvi-
svn Jesusvn, ogviizhinazhauan iu jishauenimineg, iu sv kv-
kinv endvshiieig jionjikuekiineg ima kibataizhiuebiziuiua.

CHAPTER 4.

MEGLUA dvsh gagvnonauat iniu anishinaben, iniu mekv-
deukonaien, gaie au naganizikvndy iu anvmieuigvumik,
gaie iniu Sadduken ogipvgumishkagouan,

2 Gionjinishkenimauat iu giizhigvgikimanit iniu anishina-
ben, gaie onjī iniu Jesusvn gigvgikuenotv mouat iu abijibauin.

3 Ogitykonauan dvsh, gaie gikibakuauauat pinish igo aia-
nikeuabvning; azhi ma uin onagushigobvn.

4 Eniuek dvsh uin igo nibiua ganondvrig iu ikitouin giteb-

ueiendvmog; iu dvsh gatvshiut igiu ininiuvg kvnabvj nani mitasuak.

5 Gipvgvmaiaia dvsh uaiabv, iniu otibakonigeuininiimian, gaie iniu ogitizimiuan, gaie otoshibiigevuininiimian,

6 Gaie Annas kijmekvdenukonae, gaie Kaiaphas, gaie John, gaie Aleksander, gaie minik igo envuemauat iniu kijmekvdeukonaien, gimauvnjiitiuvg ima Jerusalemj.

7 Api dvsh gapvgitinauat ima nisauaiii, ogivguejmaauan, Uegoneniui mvshkauiziui, gema gaie uegoneniui izhinikazouin, iu dvsh gaonjiizhijigeieg.

8 Peter dvsh moshkineshkagut iniu kijiojijaguvn, oo oginan, Kinaua tebakonegua igiu anishinabeg, gaie getiziieg ima Israeli,

9 Kishpin oo nongum gizhigvk uikikenjigadeg iu uenishishi izhijigeuin, gadotauint au pemosesig inini, uegotoguen dvsh iu gaonjinojimoauinten,

10 Mano invshke dvsh kvkinv uikikendvmok, gaie kvkinv igiu anishinabeg ima Israeli, ima sv odizhinikazouinj au Jesus Krist, Nazarethi tvzhi inini, au gaaguauaueg, gaie iniu Kishemaniton gaabijibaajin, misv ono uaau inini uenjinibault ima enasvmlieeg ginojimoint.

11 Misv uaau asin gashingenimeg kinaua uesthigeuininiuiieg, netvmabikisi iuidi ishkueaiii.

12 Gaie dvsh kauin gego shauendaguziui ningoji pukan aiasinon; kauin sv gaie gego bekanvk izhinikazouin oma akj minasiuvg igiu ininiuvg ima iu geonjibimatiziyyobvn.

13 Api dvsh uaiabvndvmouat gvgueshiaiasinit iniu Petervn gaie Johnvn, gaie kekenimauat iu mvzinaiigvn gikikinamaauasiuimint gaie gikikendvsinit, gimamakadendvmog dvsh; ogikikenimauan dvsh iu iniu Jesusvn giuauijiuanipvn.

14 Ina dvsh au inini ganojimoint ogiujigabanitauan, kauin dvsh gego papish giikitosiuvg iu jigiazhitendvmouapvn.

15 Api dvsh gaiinauat ningoji jiizhanit ima endvshi gigitq, ogitvzhindanaua dvsh uinaua,

16 Oo dvah giikitouat, Anin gedotauuya ogo ininiuvg? Keget sv uin igo kijimamakajijgvn giizhijigeuvg, gaie kikendmouat igiu Jerusalemj eajig, gaie dvsh kauin kitaagon-netvnsimin.

17 Iu dvsh nauvj jisvsueshkasinoq imfa aiauat igiu ani-

shinabeg, vmbesv no, uinvndvsegimatanig ogo, iu minua jiizhigvnonasigua auia ininiuvn ima oo izhinikazouini.

18 Oginvndoman dvsh, gaie giinauat jigigitosinit kuvnge, gaie iu jiizhikokinoamagesigua ima odizhinikazouini au Jesus.

19 Peter dvsh gaie John ginvkuetvmog, gaie giinauat, Kishpin uenishishinoguen ima enasvmit au Kishemanito, iu jinaitagoieg auvshime kinaua, dvsh uin au Kishemanito, onendvnmok sv kinaua.

20 Kauin sv nindaishkuatvzhindvsimin sv iniu aiiin ganbundvmaian gaie ganondvmaian.

21 Mi pi dvsh ono gainauat, ogipvgitinauan, gego mikvmausigua iu geonjipvzhvnzheuaupvn onji iniu anishinaben, kvkinv ma igiu ininiuvg ogimamoivvumauan iniu Kishemaniton, onji iu gaizhijige.

22 Uaauma inini nimitenv auvshime gitvsopiponvngizi au iuu mamandauijgvni-vnokiuin gaonjiuabvndaiitj.

23 Api dvshl gapvgidinintua, giizhauvg iuidi aianit iniu uijaivauan, giuindvmauauat dvsh iniu kijmekvdeukonaien gaie getizinijin gaigouat.

24 Api dvsh ganondvmouat, ogimamoivvumauan iniu Kishemaniton kvkinv, oo giikitouat, Tebeningeivn, kin Kishemanitouivn, gaozhitoivn iu ishpimi, gaie iu aki, gaie kijgvn, gaie kvkinv ima eagin;

25 Kin ima otoni au kibvmitagvn Dabid gaiikitoivn, Anishuin igiu peguvnauzijig ishpenimouat, gaie igiu anishinabeg nanagrvtuendvmouat mejaiiuishiuvnininigin?

26 Igiu ogimag oma aki gipvzigunjigabauivg, gaie igiu tibakonigeuininiuvg gimauvnjiitiuvg, mvjiinenimauat iniu Tebeningenijin, gaie iniu otanonamvn Kristvn.

27 Keget sv go ogimvjiinenimauan iniu Kiguisvn Paniznijin Jesusvn, uaaumainenimvt jiogimauit, au Herod, gaie Pontius Pilate, gaie igiu maivganishinabeg, gaie igiu Jinvg, gemauvnjiitiuvg gimvjiinenimauat,

28 Iu jiizhijigeuat iu kaivt gainendvvn, gaie gaiikitoivn jiizhiuebvk.

29 Ina sv dvsh, Tebeningeivn, uabvndvn iniu omvjidota-geuiniuan; mano sv dvsh mizh igiu kibvmitagvnvg, iu gv-gueshizisiuin jiizhigigitouat iu kidikitouin,

30 Iu jishibinikenivn jinvnandauiueivn; gaie dvsh ma-

mandaujigvvn gaie mamakatukvmik jionjiizhijige ima odi-zhnikazouini au Panizit Kiguis Jesus.

31 Api dvsh gaanvniauat, ima aiauat gininingishkamvgvt endvshimauvnjiitiuat; kvkinv dvsh ogimoshkineshkagouan iniu kijiojijaguvn, gitvhindvmouat dvsh odikitouin au Kishe-manito, iu gigvgueshigzhuesigua.

32 Igiu dvsh maiamaunojig gatebueiendrig gibezhiguenda-gurtiniuvn iniu oteuan, gaie gibezhigouvni iniu ojjagouan; gaie kauin auia giikitosi iniu aiiin tebendvmouajin jimamakvndozomatiuat; kvkinv go meminik tibishko giizhititibendvmouat.

33 Onji dvsh ima gvgikueuininiuvg gitibatotvmouat iu otabajibaun au Tebeninget Jesus: gaie dvsh kijishauenitiuin gipvgvmishkagouat kvkinv.

34 Ka gaie auia iu gatvshiuit ginondesesi: kvkinv ma igiu gatibendlyig iu aki, gema gaie uakaigvvn ogiatauenauan, gitouat dvsh iniu aiiin gainvgindenig iniu gaataueuajin,

35 Giatouat idvsh ima ezhisitegabauinit iniu gvgikueuininiuvn: gimataonauvg idvsh igiu kvkinv ininiuvg, iu sv go gai-zhimamvneziuat.

36 Au dvsh Joses, au Barnabas gaizhianjiuinigut iniu gvgikueuininiuvn, (iu uin anikvnotvmi, ueguisimigut minoteesh-kageuin,) au gaogitizimat iniu Libivn, gaie gitvnnkit ima tvnv, kiuinj iu Kuprus ezhinikadeg,

37 Tibendvmogobvn iu aki, ogiatauen dvsh, gaie gipinat iniu shonian, gipvgitinat dvsh ima ezhisitegabauinit iniu gvgikueuininiuvn.

CHAPTER 5.

GAIE dvsh au inini Ananias ezhinikazot, gaie Sapphiravn iniu uiuvn, giatauet iu otinoteuiziuiin,

2 Abitv dvsh ningiji giatot iu gainvgindenig, (iniu dvsh uiuvn ogikikendvmini,) abitv dvsh ogipiton, ima dvsh ezhisitegabauinit iniu gvgikueuininiuvn ogiaton.

3 Peter dvsh oo ogiinan, Ananias, anishuin au mvjimanito gimoshkinetot iu kite, jigvginaishkitauvt au Kijiojijag? gaie abitv minjiminvmvn gainvgindeg iu aki?

4 Megua na iu invteg, ka nv uin kitibendvsinabvn? api dvsh ano gaataueivn gaie nv kitibendanabvn? anishuin oo gai-

mvgvk ima kitei? kauin etv go igiu inniuvg kigigvginauishkitauasig, gaie sv go au Kishemanito.

5 Api dvsh Ananias nuandy ono ikitouinvn, gipvngishin, gaie gipvgitimat iniu ojjaguvn: kijisegiziuin dvsh ogitvgushkagonaua krkinv ganondvig ono aiiin.

6 Igiu dvsh oshkinaueg gipuziguiuvg, giuiueginauat dvsh, gaie gisagijiinauat, gaie gininguaauauat.

7 Konima dvsh igo nisotibaiigvn eshkuakvmigvk, iniu uiuvn kikenjigesinit iu gainvkvmigvtinik gipindigeuvn.

8 Peter dvsh oo ogiinan iniu ikueuvn, Uindvmau shin kishpin keget oo gainvgindvrmagoueguen oo aki? Oo dvsh giukito au ikue, A, misv oo minik.

9 Peter dvsh ogiinan iniu ikueuvn, Anin uin naiezh giinden-dvmeig uigrguejiimeg iniu Ojjaguvn au Kishemanito? Inv sv dvsh uabvn igiu ganinguauajig iniu kinabemvn, gaie kin sv dvsh kigvsagijiuinigog.

10 Midvsh gaizhipvngishi ueuib au ikue, ima Peter ezhiste-gabauit, gipvgitimat dvsh iniu ojjaguvn. Igiu dvsh oshkinaueg gipindigeuat, gimikauauat dvsh iniu ikueuvn ginibonit, gaie gisagijiinauat, gininguaauauat dvsh jigaiii ima aianit iniu onabembvnni.

11 Kijisegiziuin dvsh ogipvgvmishkagonaua kvkinv igiu envmiajig, gaie go kvkinv ganondvig ono aiiin.

12 Ima dvsh oninjiuq igiu grgikueuininiuvg nibiuu mama-kajijgvnn gaie mamandauijigvnn giizhijigeuvg ima aianit iniu anishinaben; (kvkinv dvsh gibezhiguvn iu otinendvmo-uiniua, ima odesijigrni au Solomon giaiauat.

13 Igiu dvsh uin anint kauin auia inniuvin ogiuijiigusiuuan; igiu dvsh anishinabeg ogikijituauiauan.

14 Igiu gatebueiendvig eshkvm nibiuu gitvguakonauvg ima otizhituauini au Tebeninget, maiamaunojig naiezh igo igiu inniuvg gaie igiu ikueuvg:)

15 Iu igo gaaizhijigeuat gipinauat iniu aiakuzinijin ima mikvnq, nibagrni givsauat, iu dvsh pimiagauateshi au Peter ju pimosest, jipimiagauateshkauat ono anint.

16 Gaie gibionjibauat igiu maiamaunojig ima iniu odenauvn giuitaiiii eagin, ima Jerusalemi giviizhauvg, pinauat iniu aiakuzinijin, gaie iniu guetvgiigonijin mvjiojjaguvn; kv-kinv dvsh ginojimoauvg.

17 ¶ Au dvsh kijimekvdeuikonae gipuzigui, gaie kvkint

iniu gaujaiauigujin, (igiu Saddukeg enintjig,) gimoshkinesh-kagouat iu nishkadiziui;

18 Gitvkonauat dvsh iniu gvgikueuininiuvn, gikibakuauauat dvsh ima kibakuaodiugvmigo.

19 Iniu dvsh otanishinabemvn au Tebeninget nibatibik ogibakakunanvn iniu ishkuandemvn, gaie gisagijiuinat, gaie oo giinat,

20 Majaiuk auizhigabauiiuk ima anvmieuigvmigo, jiggvnonequa igiu anishinabeg kvkintv iniu ikitouintv oo bimati-ziuin jitvzhindvmeg.

21 Api dvsh ganondvmouat iu, gipindigeurg ima anvmieuigvmigo kikishebauvgutnik, gaie gigvgikueuat. Au dvsh kijimekvdeuikonae, gaie iniu gaujaiauigujin, ogimauvnzomauan iniu gigitouininiuvn, gaie kvkintv iniu getizinijin iniu onijanisvn au Israel, givnokiuvg idvsh jipisagijiuinimint iuidi kibakuaodiuigvmigo.

22 Api dvsh igiu ogimansvg teguishinouat, gimikauasigua dvsh ima kibakuaodiugvmigo, gikiueuvg, giuauindvmageuat,

23 Oo giikitouat, Lu kibakuaodiugvmik ningiizhimikamin ueueni kibakuaiigadeg, gaie dvsh igiu genauenydig iniu ishkuandemvn nibauiat ima aguvji; api dvsh gabakunvma, kauin dvsh auia inini ningimikauasiuanan ima pindig.

24 Api dvsh au kiji mekvdeuikonae, gaie au ganiganizikvndy iu anvmieuigvmik, gaie igiu mekvdeuikonaeig, nuandvmouat ono aiiin, giguinauiinendvmog idvsh nvmvjituk oo getvniizhiuebvtvguen giinendvmouat.

25 Bezhik idvsh gitvguishinon oo ogiizhiuindvmagouan, Inv, igiu ininiuvg gakibakuauegobvneg nibauiuvg ima anvmieuigvmigo, gaie gvgikimauat iniu anishinaben.

26 Midvsh gaizhimajat au ogima gaie igiu ogimansvg, gipinouat dvsh, ningut gidotauasigua; ogigusauan ma inin anishinaben, ningvpimuasinaiigonanig igiu anishinabeg, giinepdvmouat.

27 Api dvsh gapinouat, ogipvgitinauan ima enasvminit iniu gigitouininiuvn; au dvsh kijimekvdeuikonae ogigvgue-jiman,

28 Oo giikitot, Ka nv uin kigiuauingeigosim, iu jiizhigvgikuesiueg ima oo izhinikazouini? Inv dvsh kigimoshkinetonaua iu Jerusalem iu kigvgikueiniua, kitineadam idvsh iu omiskuim uaau inini jiapvgvjisitvmauiiq.

29 Peter dvsh, gaie igiu anint gvgikueuininiuvg ogiizhiw
kuetauauan, Nauvj sv nindanaiitauanan au Kishemanito, dvsh
uin igiu ininiuvg.

30 Iniu dvsh Okishemanitonuan igiu kosinanig ògipvzi-
guindinan iniu Jesusvn, au ganiseg gaie gaagoneg ima mi-
tigo :

31 Misv ono au Kishemanito gaishpiajin onji iu okijinik, iu
jiogimauninit gaie jibimajiiuenit, jiminanit dvsh iu anaueninti-
zouin iniu Israelvn, gaie jiuebinamagenit iniu mvjiizhiuebi-
ziuinvn.

32 Ninauint sv dvsh nintibadotamin ono aiiin; midvsh go
gaie uin au Kijiojijag, iniu Kishemanito gaminajin iniu taieb-
uetagujin.

33 Api dvsh ganondvmouat oo, oginishkajiteeshkagonaua,
gaie giikitouat jinisauat.

34 Ginibaui dvsh bezhik ima endvshigito, Phariseuinini,
Gamaliel, au kekinoamaget iu tibakonigeuin, gaie ginanagr-
zomigut krkinv iniu anishinaben, giikitot dvsh jipvgitintna
ajinv igiu gvgikueuininiuvg,

35 Oo giinat, Kinaua Israel, tvzhi ininiuituk, aianguamiiti-
zoiuk iu uadotauegua ogo ininiuvg;

36 Jibua aiag ono gizhigon, gipvzigui au Thiudas, giki-
jiinenimot, auia go na nindau giinenintizot; iniu nibiua igiu
ininiuvg, kvnabuj igo niuak igiu gatebuetaujig; au ganisint,
gaie krkinv iniu gatebuetagujin gisvsueshkauvn, gaie dvsh
giapjiengushkat.

37 Minaua dvsh au inini gaishkua aiat, gipvzigui au Judas,
Galileuinini, iu api ono mauvnjjige-gizhigon, nibiua dvsh iniu
anishinaben ogiukutazoman : gaie uin dvsh giengushka; gaie
krkinv iniu gatebuetagujin ginishuvnatiziuvn.

38 Inv sv dvsh nongumi kitinin, Netaguenitizoik igiu inini-
uvg, gaie kego ningut dotauakegon : kishpin ma oo gitoutin,
gema gaie oo vnokiut onjibamvgvk ima inini odizhijigeuinii,
tvngushkamugvt;

39 Kishpin dvsh uin Kishemanito ueotizhijigeuiniguem,
kauin kitamainazhitosinaua; konima gusha kigvmikagom iu
jitzhimaniganeg au Kishemanito.

40 Midvsh ono gaminotauauajin : api dvsh ganvndomauat
iniu kikinoamagvnvn, gaie gaishkua puzhvanzheuauat, ogii-

waan jiizhigugikuesinit ima odizhinikazouinj au Jesus, midvsh gaizhipvgidinauat.

41 Givnimajauvg idvsh ima endvshigigitq uauizhendvmouat, iu teapitendaguziuat jigotvgitouat onji iu odizhinikazouin.

42 Endvsogizhigvtinik idvsh ima anvmieuvgnmigo, gaie endvsi iniu uakaigvnvn, kauin gianuatasiuvg izhikikinoamaeuat, gaie izhigugikueuat trzhimauat iniu Jesus Kristvn.

CHAPTER 6.

MIDUSH ono gizhigon, iu api gabataiinouat ogo kikinoamagvnvg, igiu Grekvg ogimindauetvmauan iniu Jiuvn onji iniu oshigamian gipapamenjigazosinit, iu enduso gizhik gimataonitiuint.

2 Igiu dvsh mitasui vshi nizh oginvndomauan iniu maia-mauinonijin kikinoamagvnvn ima aiauat, gaie giikitouat, Kauin inendaguvsinon jinvgvtvma iu Kishemanito odikitouin, jibvmitvma idvsh iniu atopouinvn.

3 Anin dvsh, uikanisimatuuk, svndauabvumik sv nizhuasui igiu ininiuvg ima aiaieg, guavk enendaguzijig, gaie muash-kineshkagojig iniu Kijiojijaguvn gaie iu nibuakauin, ogo geinakunyog jitvzhikvmouat oo mataonitiuin.

4 NINAINT idvsh uin moshvk ningvanvniamin, gaie dvsh iu gvgikueuni-ikitouin ningvtvzhikamin.

5 Iu dvsh gaikitq ogiminotanaua kukinr igiu maiamauno-jig; midvsh iniu Stephenvn gauauenabvmaujin, au inini moshkineshkagut iu tebueiendvmouin, gaie iniu Kijiojijaguvn, gaie iniu Philipvn, gaie Prokorusvn, gaie Nikenorvn, gaie Timonvn, gaie Parminasvn, gaie iniu Nikolasvn, au gatapiny iu otizhituauinini iniu Jiuvn, ima Antioki gatv-nvkit;

6 Ogiptitinauan dvsh ima enasvmainit iniu gvgikueuni-miuvn; api dvsh gaanvniauat, ogipvgitinamauauan iniu onin-jiuau ima oshtiguani.

7 Iu dvsh odikitouin au Kishemanito gisvsueshkani; gaie dvsh igiu gatebueiendrig eshkvm gibataiinouvg ima Jerusal-lemi; gaie dvsh kijinibiua igiu mekvdeuikonaiieg oginaiita-naua iu tebueiendvmouin.

8 Stephen dvsh moshkineshkagut iu tebueiendvmouin, gaie

**iu gvakieuiiziin, gikijimamandaajige, gaie gikijimamandaavno-
kit ima aianit iniu anishinaben.**

9 ¶ Gipuziguiuvg dvsh anint gaaiajig ima anvmeiugvumigo,
iu otanvmeiugvumigoua igiu Libertinvg, gaie igiu Kureneinini-
uvg, gaie igiu Aleksandriatininiuvg, gaie igiu ima Kilikiai,
gaie Asiaj endvnviijig, uishagozomauat iniu Stephenvn.

10 Kauin dvsh ogigvshkitosinaua jiazhidendvmonat **iu nib-
uakauin gaie iu ojjaguvnininik iu gaaiikitot.**

11 Ogianonauan dvsh iniu inniuvn jikiuvnimonit, **co giiki-
tonit ninginondauanan sv ikitot iniu mejiaiiuishiuvnininigin iki-
touinvn, tvzhimat iniu Mosesvn, gaie iniu Kishemaniton.**

12 Ogiombazomauan dvsh iniu anishinaben, gaie iniu get-
tizinijin, gaie iniu oshibiigeuininiuvn, gipotisauat dvsh, **gaie
gitrkonauat, giviizhiuinauat dvsh ima endvshigigit.**

13 Ogiaiaauuan dvsh iniu gegvaginaishki-tibajimotageni-
jin, oo giikitonit, Uaaau inini kauin anuatasi mvjitzhindy oo
panvk anvmeiugvmik, gaie iu tibakonigenin.

14 Ninginondauanan sv ikitot, Uaaau Jesus Nazarethi tv-
zhiinini jibvnajitot oma aiaiy, gaie jianjitot iu au Moses gaki-
kinoamony.

15 Kvkinv dvsh igiu nematabijig ima endvshigigit aian-
guami-gvnaubvmauat, nindigo iniu ishpimi tvzhianishinaben
odenguaiini, gainabvndvmauat iu odenguaiini.

CHAPTER 7.

OO dvsh giikito au kijimekvdeuikonae, Minv keget ezh-
uevrk ono?

2 Oo dvsh giikito au Stephen, Ininiuituk, gaie uikanisi-
matuk, gaie osimatuk, nondauishik: Au Kishemanito keji-
bishigendaguzit, ogiuabvndaan iu uiau iniu Abrahamvn, ko-
sinanin megua gaiat ima Mesopotamiaj jibua tvnvkit ima
Karrani,

3 Oo dvsh giigut, Ninguji izhan ima endvnviivn, gaie
nvgvzh igiu enauemvtjig, piizhan dvsh iu aki geizhikokino-
amoninan.

4 Midvsh gapiizhimajat ima endvnviuat igiu Kaldianvg,
gitvnnki dvsh ima Karrani. Midvsh ima api iniu osvn ga-
nibonit, giviizhiguzi oma oo aki nongum dvsh endvnviieg.

5 Kauin dvsh gego ogiminasin iu aki jitibendvminit, kauin

Kunve enigokuzitet : ano uin igo gaizhiuauindvmagopvn ji-minigut gaie jitibendv, gaie iniu onijanisvn, ano uin igo kauin mveshi onijaniśisibvn.

6 *Kishemanito dvsh oo giizhigigitobvn, iu iniu onijanisvn jiizhanit ima iu mevgvk aki, gaie dvsh iu jigotvgiimint, gaie jivajidotauimint niuak tvsokikinoneuin.*

7 *Iniu dvsh anishinaben getauakanigouajin ningvtibakonag, giikito au Kishemanito : panima dvsh igo tvpiizhauvg oma ge-pitzhivnokitauiuat.*

8 *Ogiminan dvsh iu kikindiuiini-kikinauajiitiuin. Midvsh Abraham gioguisit iniu Isaakvn, gaie dvsh gikikinauajiat iu api gasuasogonvgizinit : gaie dvsh Isaak panima ogioguisinvn iniu Jakobvn ; gaie dvsh au Jakob ogioguisinvn iniu mitasui vshi nizh ueosimiminjin.*

9 *Igiu dvsh neosiminenjig giizhiuikushkauat ima gvgauenitini, ogiatauenauan iniu Josephvn jiizhiuinimint ima Egupti : Kishemanito dvsh uin igo oguijiauigon,*

10 *Gaie gimitaguenimigut kvkinv iniu ogotvgiziuvn, gaie giminigut iu minoinenitieuin, gaie nibuakauin ima enastmit an Pharaoh gaogimauit ima Egupti. Au dvsh Pharaoh ogiinakanan iu jiogimaunit ima Egupti, gaie kvkinv ima endat.*

11 *Gitvguishinomugvt dvsh iu api, gikijibvkvddekumigag mizi ima Egupti gaie ima Kanaani, gaie gikijigotvgendvmouat ; igiu dvsh kosinanig kauin ogimikvnsinaua iu uisiniuin.*

12 *Api dvsh au Jakob nuandy aianit mvndaminvn ima Egupti, ogianonan iniu kosinanin nitvn.*

13 *Iu dvsh minaua giizhauat, Joseph ogiuindvmauan iu ouikanisit ; gaie Joseph enauemajin ogiuindvmauani iniu Pharaohvn.*

14 *Givnoki dvsh au Joseph, jinanimint iniu osvn Jakobvn, gaie kvkinv iniu enauemajin nizhuasuimiten vshi nanvn.*

15 *Midvsh Jakob giizhat ima Egupti, midvsh ima ginibot, gaie igiu kosinanig,*

16 *Giizhiuinintua dvsh ima Sukemi, givsintua dvsh ima iu jibegvnik au Abraham gakisbpinatamaupvn iniu oguisvn au Emmor, iniu osvn au Sukem,*

17 *Api dvsh iu uauindvmageuin kega uejjiseg, au Kishemanito gauindvmauat iniu Abrahamvn, igiu anishinabeg giamajigiitiuvg gaie giminishinoitiuvg ima Egupti ;*

18 Panima dvh bekanzit ogima glaia, gakikenimasig info Josephvn.

19 Midvsh uaau gamvidotauat iniu enauemimyun, gaie gagotvgiat iniu kosinanin, iu dvh gisagijuebinauat iniu ega-shiinijin otabinojiiimiuan, iu jinisauat.

20 Iu api au Moses ginigit, gaie gikijigurnajui, gigvnaue-nimint ima osvn endanit nisogizis.

21 Api dvh gisagijuebinint, Pharaoh dvh odanvn ogiota-pinan, gaie gigvnauenimat iu jioguisikat.

22 Moses dvh ogikikendan iu onibuakauiniua kvekinv igiu Egupt-ininiuv, gikijiinendaguzi ima gigitouini gaie izhijj-geuini.

23 Api dvh kedishk nimitenr enduso piponrgizit, giinen-dvm ima otei uimauvtisat iniu uikanisvn, onjanisvn ~~as~~ Israel.

24 Uaiabvmat dvh iniu bezhik iu mvjidotaumint, oginatr-mauan, gaie gipvgitinat iniu mejidotaumintijin, gaie oginisan dvh iniu Egupti tvzhi ininiuv:

25 Giinendum dvh iniu uikanisvn jionjikikendvminit ima oninji jionjishauenimigouat iniu Kishemaniton: kauin dvh oginisitotvnsinaua.

26 Minaua dvh ia uaiabv ogiuabvndran iu uiau, megua in-tvzhikotatinit, ogigikinaamauan dvh, oo giinat, Kitoukanisintim, anishuin mvjidatiieg?

27 Uaau dvh gamvidotauat iniu uijanishinaben, ninguj-ogiizhikunguauan, oo giikitot, Auenen gainakunik iu jitibeni-mija, gaie jitibakonija?

28 Kigenish inv iu tibishko gadotaavt au Egupti tvzhi inini-pijinago?

29 Midvsh oo ikitouin gaonjimajat au Moses, gaie gimaia-tauizit ima iu aki Madian, iuidi gatvzhioguisit nizh iniu oguisvn.

30 Api dvh nimitenr tso pipon gakvbikoseg, ogibinazi-kagon ima meguekvnik iu uvju Sina ezhinikadeg, iniu otanishinabemvn au Tebeninget, ima iu jaiagitenik iniu kibinsvn.

31 Api dvh uaiabvndr au Moses, ogimamakadandan iu gaizhin; megua dvh nauvj peslio vninaziky ia uiuabvndr, oginondan otinueuin au Kishemanito,

32 Oo ikitomivgrtlinik, Nin sv Nindokishemanitomigog igja-kosiug, Nindokishemanitomig au Abraham, gaie Nindokishe-

manitomig au Isaak, gaie Nindokishemaritomig au Jakob. Midvsh iu api, au Moses gininingishkat, gaie kauin giubisi.

33 Oo dvh ogiigon iniu Kishemaniton, Kisikvn iniu kimkisintv; iu ma aki, ima nibauivn, pinvt.

34 Ningiuabvndan, keget ningiuabvndan ogotugitouiniua igiu nindesishinabemvg Israel, igiu eajig ima Egupti, gaie ninginondvmauag omvmtueuinuia, nimbiizha su dvh jipvgidinvgua. Umbe sv no kigvzhinazhaon iuidi Egupti.

35 Ono Moseestv iniu gaanauenimauajin, oo giikitouat, Auenen gainakunik iu jutibenimiq gaie jitibakoniiq? misv one gaizhinazhauajin au Kishemanito jitibakonanit gaie jibisagijiuinanit, onji ima oninjiniq iniu ishpimi tvzhi anishinaben gauavmajia iina kibinsj.

36 Ogisagijiuinan dvsh, api gaishkua uabundaiiuet iniu mamandaujigvnn gaie mamandauvnokiuinv iu aki Egupti, gaie ima miskuagvmi-kijigvni, gaie ima meguekmik, nimitenv tso kikinonouin.

37 ¶ Misv au Moses gainat init onijanisv au Israel, Anuajgeuininiuvn sv au Tebeninget Kikishemanitomiu a kigvonjipziguindinamagoua, ima aiauat igiu kikanisiuag, iu igo ezhiaian; misv au genondaueg.

38 Misv uauu gauijaiattat iniu ishpimi tvzhi anishinaben gagvnonigujin ima iu uvjiij Sina, iu api giniganizkvndauat iniu gamamauinonijin ima meguekmik, gaie iniu kosinanin: au gaotapiny iniu bematk inakunigeuinv iu jimininv:

39 Igiu kosinanig gatebuetausigog, ninguji dvsh giizhikunguauuat, gaie ima oteiuq, gimamikauuat iu Egupt iu uivzhekiueuat,

40 Giinauat iniu Aaronvn, Ozhitvmauishinam igiu mvzininig gevniyaniminig: au dvsh uin Moses gapisagijiuininv id iuidi Egupti, kauin niskikenimasiuanan nvmvnj gatoguen.

41 Ogiozhiauan dvsh iniu bizhikinsv iu api iniu gizhigon, gisagiunauat dvsh ono mvzininin; gaie gionjionaniguziuat ima iu envnokimvgvtinik iniu oninjuan.

42 Midvsh gaizhinvgnat au Kishemanito, gaie dvsh ogipvgitaman jianvmtvminit iniu iuidi gizhigo eanigin; iu igo ezhibügadeg ima iu anuajige-mvzinaiigvni, O kinaua eaieg ima Israeli, kigisagiuitauim int igiu ganisinjig auesivg, gaie iniu

sagiuijigvvn; iu gaako nimitenv tvso piponugvk ima meguekvmik ?

43 Gaie kigiotapinanaua iu endat au Molok, gaie dvsh au any gamanitokaneg, Remphan gaizhinikaneg; igiu mvzininig gaozhiegua iu jiojijinguvnitauegua ; kigvmajiuininim sv iuidi auvs invkvkea Babuloni.

44 Igiu kosinanig ogiaianaua ia kikenjigeuini-dauin ima meguekvmik, iu igo gaikitot, gigvnonat iniu Mosesvn, iu igo jiozhitol ezhinaguvtnik iu gauabvndy.

45 Igiu kosinanig ishkuaj gabiaajig gipiuijpindigvtvmauat iniu Jesusvn ima otibendasouinini iniu maivg anishinaben, iniu Kishemanito gasagijinazhauajin, ima enasvnuuat igiu kosinanig nananzh igo ogizhigomvn au Dabid ;

46 Uaa uaminoinenimigut iniu Kishemaniton, gaie ganvndauendy jimiky gedanit iniu Okishemanitonvn au Jakob.

47 Solomon dvsh uin ogiozhitvmauan iu uakaiigvn.

48 Anish uaa Eshpendaguzit kauin dasi ima anvmeiugmigo uenjiozbljijagadegin ima ininiui-oninjima : iu igo gaikitot au anuajigeuinaini,

49 Ishpimi sv mi iu nindabinasouin, iu dvsh aki nindaguijisiteshiimonouin; uegonen iu uakaiigvn geozhitvmauiieg, ikito au Tebeninget : gaie anindi aiag iu jivnuebiian ?

50 Ka nv uin nininjinj onjiaiasinon kvkinv ono aiiin ?

51 ¶ Kinaua meshkauikeniieg gaie ueuezhijigadesinok iniu kiteuan gaie kitaurgauan, moshvk kimitaguenaaua au Kijiojjag : igiu kosiuag gaizhijigeuat, gaie kinaua mi iu ezhijigeieg.

52 Auenen au anuajigeuinini iniu gagotvgiasigog igiu kosiuag ? gaie oginisauan iniu gatibajimonijin iu uitvguishj au Panizit ; uaa dvsh kinaua nenjiauieieg pegidinamagejig gaie nesajig ;

53 Kinaua gaotapinamauegua iu tibakonigeuin, igiu ishpimi tvzhi anishinabeg giminegua, kauin dvsh kigivnauen-dvsim.

54 Api nuandvinouat ono, oginislkiteeshkagonauan, gaie oginiskabitetauauan.

55 Uin dvsh uin gimoshkineshkagut iniu Kijiojjaguvn, giinabi dvsh invkrke ishpimi, giuabvndy iu obishigendaguziun au Kishemanito, gaie dvsh giuabvmat iniu Jesusvn nibavunit ima okijinikanj iniu Kishemaniton.

56 Gaie oo giikitot, Ina, niuabvndan iu ishpimj bakakusi, au dvsh inini Oguisvn nibauit ima okijinikä au Kishemanito.

57 Oo dvsh giizhibibagiuvg, gaie gikibishebinitizouat, gimauninvnauat dvsh kvkinv mamaui.

58 Gaie gisagijiuebinauat dvsh imia odənə, gaie gipimuasi-nvauat: ogo uaiabvngnejig ogiatonauan iniu otvguiuinuan ima ezhisitegabauit au oshkinaue, Saul gaizhinikazot.

59 Ogidimuasinvauan dvsh iniu Stephenvn: ogianvmietauan dvsh iniu Kishemaniton oo giikitot, Tebeningeivn Jesus, otapin ninjijag.

60 Giojijinguvnita dvsh, oo enigok giizhigigitot, Tebeningeivn, kego uin oo mvjiizhiuebiziuin apvgvjisitvmauaken. Api dvsh oo gaikitot, midvsh gaizhi ishkuananamot.

CHAPTER 8.

SAUL dvsh giminuendvm iu ginisimint. Midvsh gaie iu api gikijigotvgiintua igiu envmiajig ima Jerusalemi eajig; gaie dvsh gisvsueshkauvg ima Judeaj gaie Samariaj, mi etv igiu gvgikuenininiuvg kauin ninguj iñizhasiuvg.

2 Igiu dvsh nebuakajig ininiuvg ogimajinauan iniu Stephenvn gininguaauat dvsh, gaie dvsh gikijimauiuauat.

3 Au dvsh Saul ogigotvgian iniu envmianijin, gipimipindi-get ima endvsogvmigvtinik iniu uakaiigvnvn, gaie pimisagiji-tabanat iniu ininiuvn gaie iniu ikueuvn, gaie gikibakuauat.

4 Igiu dvsh uin gasvsueshkajig mizi gipapauindvimageuvg iu ikitouin.

5 Philip dvsh giizha iuidi odənə iu Samaria, gaie gipapa-uindvmaçet gitvzhimat iniu Kristvn.

6 Igiu dvsh anishinabeg bezhiguvo giinendvmog, giteb-uetvmouat dvsh iniu aiiin gatvzhindyn au Philip, ginondvmouat gaie giuabvndvmouat iniu mamandauijigvnvn gaizhijiget.

7 Igiu ma uanizijig ojjagomag giaiazhikueuvg, gipisagiji-notauauat dvsh iniu gagigishkagouajin; gaie dvsh igiu neboua-pinejig gaie gamamanjiguzijig ginojimoauvg.

8 Gaie dvsh gikijimojigiziuvg ima iu odənə.

9 Bezhik dvsh giaia au inini, Simon ezhinikazot, kaivt igo ima odənə gatvzhijisvkigobvnen, gaie gagvgibajiat iniu anishi-naben ima Samariaj, gibabaikitot iu kijiaivauit giinuazot.

10 Ono gatebuetauauajin igiu gaoshkibimatizijig gaie igiu

gakitizijig, oo giikitouat, Misv uaau inini eat iu okijimvshka-uiziuin au Kishemanito.

11 Misv dush ono gakijiinenimauajin, onji iu meuizhv gigvgibazomigouat, iu gjisvkinit.

12 Api sv dush taiebueienimauat iniu Philipvn papagvgi-kuenit, gaie papatvzhindvmminit iu otogimauiuin au Kishemanito, gaie iu odizhinikazouin au Jesus Krist, gibaptizouiaurg igiu ininiuvg, gaie go igiu ikueuvg.

13 Midvsh au Simon gaie uin gitebueiendy ; gaie dush api gabaptizouint, ogiuijuan iniu Philipvn, ginamakadendem dush uabrndy iniu mamandaujiguvn gaie iniu mamandau-nokiuinvn gaizhijigę.

14 Igiu dush kikinoamagvng gaaiajig ima Jerusalemj nuandvmouat igiu Samariaj eajig giotapinamouat iu odikitouin au Kishemanito, ogiizhinazhauauan iniu Petervn gaie iniu Johnvn :

15 Ogo dush api teguishinouat ogianvmetumauuan, iu jiminintua iniu kijojijaguvn :

16 (Ka ma mvshi auia otaiauasibvnen, mi etv go iu gibaptizouiauvg ima odizhinikazouinj au Tebeninget Jesus.)

17 Ogipvgidinamaauuan dush iniu oninjiuan ima oshtiguanij, midvsh giotapinanit iniu kijojijaguvn.

18 Api dush au Simon uaiabvndy, onji iu pugitinamagenit iniu gvgikueuininiuvn iniu oninjini ima uvgjoshtiguanimę, minintua dush iniu Kijojijaguvn, shoninan dush ogiuauindvmauan,

19 Oo giikitot, Mizophik tvgv gaie nin oo gvshkieuiziuin, iu dush auia taianginvgin, jiotaipinat iniu Kijojijaguvn.

20 Peter dush oo ogiinan, Kishoniam kigvgigibvnatizinvn, kitinendvm ma iu omigieueuin au Kishemanito jikishpinvjigadenigibvn au shonia auint.

21 Kauin sv kvnve prngi kitizhitibendaguzisi oma oo izbituauin : iu kite kauin guaik invgodesinon ima enasvmit au Kishemanito.

22 Anauenintizon sv dush onji iu mrvjiizhiuebiziuin ; gaie anvmetau au Kishemanito, konima gusha gainendvmvn ima kitej kigvuebinamago.

23 Nindinendvm sv kitaia ima uinzupiuisvgiziui, gaie ima minjimvpjigenuvgvk iu mrvjiizhiuebiziuin.

24 Au dush Simon ginvkuetvm, oo giikitot, Anvmi etauik

au Kishemanito jishauenimit, ono dvsh uin aiiin gaaiikitoieg jipvgvnmishkagusuan.

25 Api dvsh gauindvmageuat gaie gagvgikueuat iu odikitouin au Kishemanito, giizhikiueuvg iuidi Jerusalemi, gaie gipimigvgikueuat iu minuajimouin ima ototenuensiuq igiu Samariauininiuvg.

26 Iniu dvsh otanishinabemvn au Kishemanito ogivnonan iniu Philipvn, oo giinat, Puziguin, izhan iuidi oshauvnq invukvea iu mikvn uendvmog ima Jerusalemi, ima dvsh Gazaj invmog, iu meguekvnik endvrogog.

27 Gipvzigui dvsh, gaie gizhat. Ina dvsh Ethiopiauininiuvn, iniu iunvkvn, gaaiat iu kijigvshkieuiziuin ima enasvmit au Kandakes otogimakuemiuan igiu Ethiopiauininiurg, au gagvnaudvmauat iniu oshoniamini, gibizhagobvnen dvsh ima Jerusalemi, iu uianvniat,

28 Pimikiuegovn dvsh; gaie namatabit ima titibtabani, pimiagindy iu otanuajigeuin au Esaias.

29 Iniu dvsh Kijojijaguvn ogiigon au Philip, Izhan pesho, gaie auinibauin ima jigaiii titibtabani.

30 Philip dvsh giabvto ima aianit, ginondauat dvsh pimiagindvminit gaizhianuajiget au Esaias; oo dvsh ogiinan, Kini-sidotan nv iu egindvvnv?

31 Oo dvsh ogiinan, Anin geizhinisitotvmamban, panima sv etvgo auia inini kikinoamauit? Oginvndaueniman dvsh iniu Philipvn jipimiuitabimigut.

32 Iu sv ima giagindy, mi oo ezhisininik, Gipimiuna tibishko au manishtanish ezhipimiuniint, izhiuinint ima aiat au nitageuinini; gaie au manishtanishens ezhigigitosig ima aianit iniu peshkuvuezhongenijin, mi sv gaie uin oo gaizhigigitosig.

33 Ima dvsh otgasenimouini, otinakonigeuin gionjiotapinigadeni: auenen dvsh geuauindy otaianikebimatiziuin? iu ma obimatiziuin giikonigadeni oma aki.

34 Au dvsh iunvk oginvkuetauan iniu Philipvn, oo giinat, Kigvguejimin sv auenenvn gatvzhimajin uaau gaanuaajiget, uin inv go, gema nv gaie bekanzinijin ininiuvn.

35 Philip dvsh ogivnonan, gionjimajitat ima giagindvminit, giizhigvgikimat dvsh iu gitvzhimat iniu Jesusvn.

36 Megua dvsh vniaiat iuidi ezhauat, gitvguishinog ima ai-

anig iu nibi ; au dvsh iunvk giikito, Uabvndvn, inv iu nibi : ue-gonen dvsh negaigoian jibaptizouiiuziamban ?

37 Philip dvsh oo ogiinan, Kishpin sa kvkinv ima kitej tebueiendvnvn, mist oo giizhiaiaivmbrn. Oo dvsh giikito, Nintebueiendvn sv au Jesus Krist Kishemaniton oguisimugut.

38 Ogipizanisiton dvsh iu titibitaban, naiezh idvsh giizhauat ima nibi, au Philip gaie dvsh au iunvk ; ogibaptizouian dvsh.

39 Api dvsh gaaguaiatvgaziuat ima nibi, iniu Ojijaguvn au Tebeninget ningoji ogiizhiuinigon au Philip, au dvsh iunvk kauin minaua ogiuabvmasin : givnimajat dvsh iuidi ezhapvn vnikijoniananguendy.

40 Philip dvsh uin gaiia ima Azotus ; gipapaaizhat, gipa-patvzhigvgikuet ima kvkinv iniu odenaurn pinish igo gitvguisbj ima Kesareaj.

CHAPTER 9.

SAUL dvsh geabi uigotvgiat gaie uinisat iniu okikinoamagvnvn au Tebeninget, ogiizhanvn iniu kijimekvdenvikonaien,

2 Givnndauendvmauat idvsh iu jiizhimajibiigenit ima iniu anvnieuigvmigon Damaskusi gaaianikin, kishpin mikauat auia jigiotapintrminit oo izhituauin, auegueniuitoguenvn igo geauiniguen iniu ininiuvn gema gaie iniu ikueurn, jimaman-jiguvinat idvsh, ima dvsh Jerusalemi jipiizhiuinat.

3 Megua dvsh vniipimoset, jigaiii enitvguishij iuidi Damaskusij : sesika dvsh ishpimi ogionjiuaseshikagonaua iu uaseiaziuin, ishpimi gabionjibamvgrk ;

4 Gipvngishij idvsh ima aki, ginondauat dvsh iniu genonigujin, oo giigut, Saul, Saul, anishuin gotvgiivn ?

5 Oo dvsh giikito, Auenen kin, Tebeningeivn ? Oo dvsh Tebeninget giikito, Nin sv nindau au Jesus, guetvgirt. Svngvt sv jitvngishkvnvmbvn iniu kanagin.

6 Gininishingka dvsh, gaie gimamakadendy, oo giikitot, Tebeningeivn, anin ezhinvndauenimiivn jiizhijigeian ? Au dvsh Tebeninget oo ogiinan, Prziguin, izhan dvsh ima odenq, kigrvindvmaogo dvsh geizhijigeivn.

7 Iniu dvsh ininiuvn gapiniuijiuigujin, ginibauinit gaie gi-

gitosinig, nondvmonat dvsh iu inueuin, kauin dvsh auia ininiuvn ogiuabvmasiuauan.

8 Saul dvsh gionjipuzigui ima akj; api dvsh iniu oshkinzhigon baiagvtuabimvgvtinik, kauin auia ininiuvn ogiuabmasin; ogivnisvginikenauan dvsh, giizhiuinauat ima Damaskusj.

9 Nisogon idvsh kauin giuabisi, kauin gaie giuisinisi, gaie giminikuesi.

10 Giaia dvsh au kikinoamagn im Damaskusj, Ananias eahinikazot; misv uaaugagvnonigut inju Tebeningenijin gibauanat, Ananias. Oo dvsh gükito, Ina oma nindaia, Tebeningeivn.

11 Iniu dvsh Tebeningenijin ogiigon, Puziguin, izhan dvsh iuidi iu mikvn, Guerkuvmog ezhinikadeg; gvgueduen dvsh ima endat au Judas, bezhik Saul izhinikazo, Tarsusj tvzhi inini: ina sv anvmia.

12 Ogiuabvman sv ininiuvn, gibauanat, Ananiasvn izhinikazonit, pipindigenit, pitanginigut ima uiauj, iu dvsh na jiuabit.

13 Ananias dvsh oo ogiizhinrkuetauan, Tebeningeivn, nibiua sv nindizhinondvm uaaui inini, iu minik mvjiaiiuish endotauat iniu kitanishinabemvn im Jerusalemj.

14 Ina sv dvsh giminigut iniu kijimekvdeukonaien iu gvshkieuziuijin jiminjimvpinat kvkinv epenimonijin iu kitizhinikazouin.

15 Iniu dvsh Tebeningenijin ogiigon, Majan sv: ningiuauenabvndvmazonvn sv uin uaaui, jipimiuitot iu nindizhinikazonim im aiauat igiu maivganishinabeg, gaie igiu ogimag, gaie iniu onijanisvn au Isiael.

16 Ningvuabvndva sv iu geizhikijigotvgendv onji iu nindizhinikazouin.

17 Ananias dvsh gimaja, givnipindiget dvsh ima uakaigvnj: vnitanginat dvsh ima uiauin, oo giinat, Nikanis, Saul, au Tebeninget, (au igo Jesus, gapinazikok iuidi gabiiizhaivn,) ningipiizhinazhaog iu dvsh na jiuabiivn, gaie sv dvsh jimoshkineshkok au Kijiojijag.

18 Ueuib idvsh gionjipvngisininiuvn im oshkinzhigo onvgensi gaizhinaguvtnijin; gaie dvsh babige jiuabit, gaie gipuziguit, gibaptizouiint dvsh.

19 Api dvsh gauisinit, midvsh iu api gikizhinshauigvnet.

Midvsh au Saul giuijiauau iniu kikinoamagvvn, koma go tvso gizhik, iniu gaaijanijin ima Damaskusi.

20 Ueuib idvsh iu giizhigvgikue ima anvmieuvgvnigo, au Krist oguisimigut iniu Kishemaniton.

21 Kvkinv dvsh igiu ganondauajig gimamakadendvnmog, giikitouat, Ka nv uin uaau auisi ganisat iniu epenimonijin **iu** otizhinikazouinini iniu Jesusvn ima Jerusalemi, oma dvsh gaie pionjiizhat iu jimamanjiguvpinat, jiizhuitvmauat iniu kijimekvdeuikonaien?

22 Saul dvsh uin eshkvm gimvshkauendvm, gaie gishagozomat iniu Jiuvn, ima Damaskusi eanjin, iu giuabvndvat keget auit au Krist.

23 ¶ Api dvsh nibiuu tvso gizhik kebikosemvgvk, gigigitouvg igiu Jiuvng uinisauat.

24 Giaiauvn idvsh iniu ekvmagujin au Saul. Akvnduatvminit iniu kijiishkuandemvn gizhigvtinik gaie tibigvtinik **iu** unisigut.

25 Igiu dvsh kikinoamagvng ogiotapinauan megua tibigvtinik, gaie ginisabiginauat iuidi aguvji-odenq ima uvtabimvkvk.

26 Api dvsh Saul teguishi ima Jerusalemi, giinendvn gaie uin jiuijiauau iniu kikinoamagvvn. Kvkinv dvsh ogigusauan, kauin gaie gitebueiendvsiuvg iu kikinoamagvniuit.

27 Barnabas dvsh uin ogivniuizhaman ima aianit iniu gvikueuininiuvn, giuindvmauat dvsh gaizhiuabvmanit iniu Tebeningenijin ima mikvnq, gaie iu gigvnonigut, gaie iu gai zhigvgikuenit ima Damaskusi, ima odizhinikazouinj au Jesus.

28 Ogiuijiauan dvsh, gipapindigeuat, gaie gisasagavmuat ima Jerusalemi.

29 Gisongitee dvsh iu gigagigitot ima odizhinikazouini au Tebeningenet Jesus, gaie giazhitemat iniu Grekvn : giinendvnmog idvsh uinisauat.

30 Iu dvsh api kekendvminit iniu uikanisman, ogipiizhiuinauan dvsh ima Kesareai, giizhinizhauauat dvsh iuidi Tarsusi.

31 Midvsh iu api igiu envmiajig nauvj giishkua gotvgiintua ima mizi Judeaj, gaie ima Galilei, gaie ima Samariai, gaie gisongiaiauvg, gaie gipimoseuat ima ogusitiuinj au Te-

beninget, gaie dvsh ima ominoteeshkageuinij au Kijoijag, giminivtini dvsh.

32 ¶ Gipvgymiaia dvsh au Peter gipapaizhat mizi, gipiizhat dvsh gaie iniu envmianijin ima Luddai gatvukijig.

33 Midvsh ima gimikanat iniu ininiuvn, Eneasvn ezhinikazonijin, au gatvzhishj ima nibagvn shuasopipon, ginibouapinet.

34 Peter dvsh ogiinan, Eneas, Jesus Krist kinojimoig : onishkan, ozhiton kinibagvn. Gionishka dvsh ueuib.

35 Kvkinv dvsh eajig ima Luddai gaie ima Saroni ogiubvmauan, gaie gikuekigabauitauauat dvsh iniu Kishemaniton.

36 Bezbik dvsh ima Joppai giaia kokinoamagvnvn Tabitha ezhinikazot, iu dvsh uin anikvnotvmj, Dorkas izhinikazo ; misv au ikne nibiua uenishishjin vnokiuinvn, gaie migiueizhijigeuinvn gaizhijiget.

37 Gipvgymiaia dvsh ono gizhigon giakuzit, gaie dvsh naggj ginibot ; ono api gakisibiginauat, ishpimisvgo ogivsauan.

38 Pesho ma glaiamvgut iu Ludda ima Joppai, igiu dvsh kokinoamagvnvg ginondvmoquabvn au Peter ima aiat, ogianonauan iniu nizh ininiuvn avndauenimauat ueuib jipiizhanit.

39 Peter dvsh gipvzigui givniuijuat. Api dvsh teguishi, ogipiizhiuinauan ima ishpimisvgo ; kvkinv iniu shigan ogiuijigabauitagon mauinit, gaie uabvndaiigut iniu bvbinkauagvnvn gaie vguiuinvn iniu Dorkasvn gaozhitonijin, megua giuijaiauigouat.

40 Peter dvsh kvkinv ninguji ogiizhinazhauan, gaie giojjin-guvnitat ; gianvmit, giizhikuekitat dvsh ima nvkvke uiauinj, oo giikitot, Tabatha, onishkan. Gibagtvuabi dvsh : api dvsh uaiabvmat iniu Petervn, ginamatabi.

41 Ogiminan dvsh iu oninj, gipvziguindinat dvsh ; api dvsh ganvndomat iniu envmianijin gaie iniu shigan, ogipvgitina-mauan iu bimatizinit.

42 Gikikendaguvt idvsh oo kvkinv ima Joppai : nibiua dvsh ogitebueienimauan iniu Tebeningenijin.

43 Gipvgymiaia dvsh, nibiua tvso gizhik ima Joppai glaia, ima endanit iniu Simonvn asekeuininiuvn.

CHAPTER 10.

GIAIA sv au inini ima Kesareai, Kornelius ezhinikazot, uegimakvndauat iniu shimagvnishvn, Italiai endvnukinijin.

2 Au ganibuakat inini, gagusat iniu Kishemaniton, gaie kvkinv iniu ima endat gaaianijin, gaie gaminat iniu anishinaben nibiua migiueuinvn, gaanvmietauat iniu Kishemaniton moshv̄k.

3 Ogiabvman ima otinabvndvmouinj kvnabvj shaiangvso-tibaiigvneg iu gizhigvk, iniu otanishinabemvn au Kishemanito, piihanit ima aiat, oo dvsh giigut, Kornelius.

4 Api dvsh uaiabvmat, gisegizi, oo giikitot, Uegonen, Tebe-ningeivn? Oo dvsh ogiigon, Iniu sv kitavvmauinvn gaie ki-migiueuinvn kikenjigadeuvn ima enasvmit au Kishemanito.

5 Umbe sv dvsh izhinazhv igiu ininiuv iuidi Joppai jinvn-domint au Simon, iu dvsh uin otanjiuinzuoin, Peter izhini-kazot.

6 Mi ima aiat endat au Simon asekeuinini, au ouakai-igvn ima eanig jigkijgv̄mi; misv au geuindvmok geizhiji-geirnvbn.

7 Api dvsh ishpimi tvzhí anishinaben, gagvnonigujin au Kornelius, ganvgvnigut, oginvndoman nizh iniu obvmitagvn-vn genauendvminijin iu ouakaiigvn, gaie dvsh iniu bezhik shi-magvnishvn, guavk ezhieubizinijin, moshv̄k pepagvnauenimi-gujin;

8 Api dvsh gauindvmauat krkivn ono aiiin, ogiizhinazha-uau iuidi Joppai.

9 Iu dvsh kikishebauvgvtinik, vnipimoseuat iuidi ezhauat, gaie pesho enitvniyuat ima oden̄, Peter giizha iuidi uvgiti-gv̄mik iu uianvmiat, kvnabvj igo ningotuasotibaiigvneg.

10 Gikijibv̄krde dvsh, gaie oginvndauendan iu uiuisint; megua dvsh uauezhitauat midvsh iu api ganikabrendy,

11 Guabvndy dvsh iu gizhik sheiakusininik, gipinisaiyanik dvsh iu gvshkiueginigrn kijimijigvt ogikijimijabvndan eishkue-aiii tvkobitenik, ima dvsh aki gipimibonabiginigadenik;

12 Ima dvsh giaiauvg kvkinv igiu nauogadejig auesivg oma aki, gaie euvsažijig, gaie pemodemvgv̄kin, gaie pepamisejig ima gizhigo.

13 Oginondauan dvsh iniu genonigujin, Pvziguin, Peter, nitagen, uisinin dvsh.

14 Peter dvsh oo giikito, Kanin oo, Tebeningeivn; kauin sv uika dingimijisin gego iu maianatvk gaie uanvk.

15 Iniu dvsh genonigujin minaua ogigvnonigon, Iu sv au Kishemanito gapinitot, kego uin uinvt itvnen.

16 Nisi sv oo giizhijigem; iu dvsh gvshkiueginigvñ giizhio-apinigade iuidi ishpimi.

17 Megua dvsh au Peter tvzhinanagvtvuendy oo inabvndvmouin gauabvndy, uegotoguen gaonjiizhinvmouanen giindvm, ina dvsh igiu ininiuvg gaizhinazhaogojig iniu Korneliusvn gigvguedueuvg iu Simon endanit, gaie ginibauiat ima jighishkuandemi;

18 Ginvndongeuat, gaie gigvguedueuat iniu Simonvn, au Peter gaizhianjiunzot ima jiaianit.

19 Megua dvsh au Peter nanagvtvuendy iu otinabvndvmouin, iniu Kijiojijaguvn ogiigon, Ina nisui ininiuvg kinvndoneogog.

20 Pvziguin sv, nisandauen dvsh, gaie vniuijiu, gaie kego agonueiendvnken; nin sv uin ningipiizhinazhauag sv ogo.

21 Peter dvsh givnninisandaue, giizhat dvsh iniu ininiuvn, iniu gapiizhinazhaomiminjin au Kornilius givnokit, oo dvsh ogiinan, Ina nin sv nindau au nendaubvrmeg: uegonen dvsh iu paonjiizhaieg?

22 Oo dvsh ogiinauan, Kornelius, au shimagvnishiofima, guaivk ezhiebzit inini, gaie au kuesat iniu Kishemaniton, gaie uenishishininik einenimigut iniu Jiurn, ogiindvmagon iniu Kishemanito otanishinabemvn jinvndomigoivn jibiizhaivn ima endat, uinondy dvsh iniu ikitoruinvn geikitoivn.

23 Ogidindigvnan dvsh, ima iu jinibanit. Api dvsh uaiaby, Peter ogivniuijiuan, gaie dvsh anint uikanisimag ima Joppai ogivnionjiuijiuigon.

24 Api dvsh minaua uaiaby, gipindigeuat ima Kesareai. Au dvsh Kornelius tvzhbiat, gaie ginvndomat dvsh iniu enauemajin, gaie iniu uijikuevn.

25 ¶ Unipindiget dvsh au Peter, oginvgishkauan au Kornelius, giapvgizot dvsh ima ozitani, gaie gikijituauiat.

26 Peter dvsh ogipuziguindinan, oo giinat, Nibauin; nin sv ina gaie nindininiu.

27 Megua dvsh gvgvnonat, gipindige, gaie giuabvmat nibiuia iniu gamauvnjiitiniin.

28 Oo dvsh ogiinan, Kikikendanana iu minuendaguvsinog uaau inini Jiuinit, jiuisokauaprn iniu anishinaben prkan ezhuiunzonijin: Kishemanito sv uin ningiuabvndvug, auia au inini maianatvk gaie uanvk jiizhinikanasiuvg.

29 Inv sv dvsh nimpizha binazikoninvuk papish ningut ikitosuan, ueuib igo panvndomigoian. Kigvguejiminim sv dvsh uegonen oo gaonjivnokiieg jinvndomigoian?

30 Cornelius dvsh oo giikito, Shaiegua niuogizhigvt gaako giiguihimoian, pinish igo oo apij tibaiigvneg, gaie iu api shaiangvsotibaiigvneg, ningianvma ima endaian, ningiuabvma dvsh au inini nibauit ima enasvmit uabishkikonaiet,

31 Oo dvsh giikitot, Cornelius, iu sv kitanvniauin nondajigade, gaie kimigidueuinvn mikuenjigadeuvn ima enasvmit au Kishemanito.

32 Izhinazhv sv dvsh igiu ininiuerg iuidi Joppai jinvndomint au Simon, iu dvsh uin otanjiuinzouin Peter, mi ima aia endat au Simon, asekeuinini, ima jikijigvmi: uaau api pitvguishi kigvgvnonig.

33 Ueuib dvsh ningivnoki; guavk sv dvsh kitizhijige iu piizhainv. Inv sv dvsh nongum kvkinv oma nindaiamin enasvmit au Kishemanito, uinondagoiun kvkinv iu gainik au Kishemanito.

34 ¶ Peter dvsh oginvkuetauan, oo giikitot, Guairk sv nindinendvun au Kishemanito kauin bebiking otinenimasin iniu ininiuern :

35 Endvshit idvsh uin au prkan ezhuiinzot, iniu kuesigujin, gaie uenishishijin ezhijigenijin, misv iniu menonaueigut.

36 Iu ikitouin au Kishemanito gaminat iniu onijanisvn au Israel, izhigvgikuq iu pizaniueuin onjiaiag au Jesus Krist, (misv au uegimakvndy kvkinv :)

37 Iu ikitouin, nindikit, kikikendanaua, gakikenjigadeg ima kvkinv Judeaj, ima Galilei gionjimajisi gaishkua aiag iu baptizouiiueuin au John gaizhigvgikuet;

38 Au Kishemanito gainenimat iniu Jesusvn Nazarethi tvzhi ininiuern, giminat iniu Kijiojijaguvn, gaie mvshkauiziuiin : au uenishishij gapapaizhijiget, gaie ginvnandauiat iniu mvjimaniton gagigishkauanijin ; Kishemaniton dvsh ogiuijalauigon..

39 Ninauint sv dvsh ningiuabvndamin kvkinv in gaizhijiget, ima endvnvkiuat igiu Jiuvg, ima gaie go Jerusalemi; iniu ganeauajin, gaie gaagonauajin ima mitigo:

40 Misv ono au Kishemanito gaabijibaajin nesogonvgutinik, gaie ono gauabvndaiuejin mizhishv;

41 Kauin igo kvkinv igiu anishinabeg, igiu sv go etv gauabvmaijig gauauenabvmigujig iniu Kishemaniton, ninauint igo gaudopvm̄id gaie gauijminikuem̄id, api gaabijibat.

42 Ningügonan dvsh jiggikim̄idua igiu anishinabeg, gaie jiuindvimageīq, uin iu auit gainenimigut iniu Kishemaniton, j̄itbakonat iniu bematizinijin gaie ganibonijin.

43 Misv ono gakikenimauajin igiu anuajigeuininiuvg, ima ia odizhinikazouini, aueguen getebueienimaguen, misv au geuebinamauint iniu obatazininvn.

44 Megua dvsh au Peter aikikitot ono ikitouinvn, iniu Kijiojjaguvn ogipvgvnmishkagouan kvkinv igiu ganond̄ig iu ikitouin.

45 Gaie dvsh igiu Jiuvg taiebueiend̄ig, gimamakadendvmo, minik gapiuijuat au Peter, igiu maivganishinabeg gaie uinaua giminintua Kijiojjaguvn.

46 Oginondauuan ma iu izhigitonit bekanvk inueuinvn, gaie mamoivuvmauat iniu Kishemaniton. Peter dvsh giikito,

47 Auia nv otaginaamatian iu nibi, ogo dvsh iu jibaptizouiguzisiguabvn, ogo gaminintjig iniu Kijiojjaguvn, tibishko ninauint gaizhiaiaiy?

48 Ogiinan dvsh jüzhibaptizouintua ima odizhinikazouini au Tebeninget. Ogipvgusenimauan dvsh juijaiauigouat koma go minik t̄uso gizhik.

CHAPTER 11.

I GIU dvsh gvgikueuininiuvg, gaie iniu uikanisman eanijin ima Judeai, ginondvmo iniu maivganishinaben giotapinminit iu odikitouin au Kishemanito,

2 Api dvsh au Peter paaiat ima Jerusalemi, iniu dvsh Jiuvn ogimigushkazomigon.

3 Oo giikitot, Kigipindigauag igiu maivganishinabeg, gaie giuidopvm̄tua.

4 Peter dvsh ogiundvmauan iu gaizhiuebvk, iu igo uaieshkt̄, gaie giizhiundvmauat, oo giikitot,

5 Nindaiānabvn ima odena iu Joppa, tuzhianvniaian : min-
giuvnimikau dvsh, ningiabvndan gaie mvmvzinvmouin, Pi-
nishimvgvk iu kijgvshkiueginigvn ishpimi pionjinisabinigadeg
eishkueaïï ; ningipinazikagun ima aiaian.

6 Midvsh oo megua gvnaubvnduman, gaie nanagtv-
uendvman, ningiabvmmag idvsh nauogadejig auesivg ima
aki, gaie euvsazijig, gaie pemotejig, gaie pepamisejig ima
gizhigo.

7 Ninginondaua dvsh genozhit, oo ikitot, Pvziguin, Peter ;
nitagen, gaie uisinin.

8 Oo dvsh ningiikit, Kauin, oo Tebeningeivn ; kauin gego-
maianatvk gaie uantk uika ningimijisin.

9 Au dvsh genozhit, minaua ningionjigvnonig iuidi ishpimi,
Iu au Kishemanito gapinitot, kego uin maianatvk
itvnen.

10 Midvsh oo gaizhiaiag nisi, kvkinv dvsh minaua ishpimi
giizhiukushkamvgvt.

11 Ina dvsh ueuib giaoauvg nisui igiu ininiuvg azhi gitvgui-
shinouat ima iu uakaiigvn giaoiaian, pionjianonintua iuidi Ke-
sareaj ima dvsh aiaian.

12 Au dvsh Kijojijag ningiig jivniuijiuvgua ningut jiižhi-
guinauinendvsiuan. Gaie dvsh ningotuasui ogo uikanisimag
ningivniuijiuigog, gipindigeja dvsh ima endat au inini.

13 Niuguabvndaiigonan dvsh gaizhiuabvmat iniu ishpimi
tuzhianishinaben ima endat, iu ginibauinit, gaie giigut, Izhi-
nazhv igiu ininiuvg iuidi Joppai, jinvndomint au Simon, otan-
jiuinzuoin dvsh uin Peter ;

14 Au geuindvnmok iniu ikitouinvn, geonjibimatiziivn, gaie
kvkinv enigokuinoivn.

15 Megua dvsh igo uindvmauvgua, iniu Kijojijaguvn ogitv-
gushkagouan, iu igo uaieshkvt gaizhitugushkony.

16 Midvsh gimikuendvman iu odikitouin au Tebeninget, iu
gaikitot, John keget gibaptizouiue iu nibi giaoit ; kinaua sv
dvsh kigvbaptizouiigom au Kijojijag.

17 Iu dvsh gaizhiminat au Kishemanito iu toua migiteuin,
iu igo gaizhimininy kinaint gatebucienimy au Tebeninget.
Jesus Krist, auenen dvsh nin auian geazhitenvgibvn au Kiske-
manito ?

18 Api dvsh nuandvmouat ono aiiin, gipizanabiuvg, gaie
giinamoivuvmauat iniu Kishemaniton, oo giikitouat, Minwa-

guvnt gaie au Kishemanito giinenimat iniu maivganishinaben jiaiaminit iu anauenintizouin ima bimatizinini.

19 ¶ Ina dvsh igiu gasvsueshkajig mizi, onji iu gotvgiziuin gaaiamvgvk, api au Stephen gnisint, gipapaakushkvmouat iuidi Phiniki, gaie Kuprusi, gaie Antioki, papauindvmauauat iu minuajimouin, kauin pukan auia, mi etv go iniu Jiuvn.

20 Anint dvsh igo ogo ininiuvg gibionjibauat ima Kuprusi gaie Kurenei, api ogo patvguishinouat ima Antioki, ogivnonauan iniu Grekvn, gitvzhimauat iniu Tebeningenijin Jesusvn.

21 Iu dvsh oshauenjigeuin au Kishemanito ogiuidokagonaua: kijinibiuia dvsh gitvshiuvg gatebueiendyig, gaie gikueki-gabauitauauat iniu Kishemaniton.

22 ¶ Ono dvsh minuajimouinvn ginondvnmog igiu envmiajig ima Jerusalemi eajig: ogimajinazhauauan iniu Barnabasvn iuidi Antioki.

23 Uaaapi teguishi, giuabvndy dvsh iu oshauenjigeuin au Kishemanito, giminuendvm; gaie kvkinv gigvgikimat enigokuendvmoat ima oteiuq, jibinazikauauat iniu Tebeningenjin.

24 Giguavkizhiuebizi ma uaaui inini, gaie gimoshkinesh-kagut iniu Kijojijaguvn, gaie tebueiendvmouin. Nibiua dvsh igiu anishinabeg gitvguakonauvg ima otizhituauinj au Tebeninget.

25 Midvsh giizhimajat au Barnabas iuidi Tarsusij, uinvndoneuat iniu Saulvn:

26 Api dvsh gamikauat, ogiizhiuinan dvsh ima Antioki. Midvsh ima kvbepipon gatvzhimauvnjiitiuat iniu envmiani-jin, gaie gigvgikimauat nibiuia anishinaben. Igiu dvsh kikinoamagnvng mi ima nitum Antioki, Kristianvg giizhiuinntua.

27 Ono dvsh gizhigon giviizhauvg igiu anuajigeuininiuvg ima Antioki, gibionjibauat iuidi Jerusalemi.

28 Ginibaui dvsh au bezhik, Agabus ezhinikazot, giaejejiget onji au Kijojijag, iu jibvkvddekvmigag mizi oma aki; iu dveh gapvgumishkag, iu api gaiyanik iniu ogizhigomvn au Klandius Kaisar.

29 Igiu dvsh kikinoamagnvng endvshiuat igiu ininiuvg, minik igo na gaaiiindvniuat gego, giinendvmoat uimajitvauat iniu uikanisiman ima Judeaj eanijin.

30 Misv dvsh oo gaizhijigeuat, gimajitvauat iniu getizinijin, givnigvnaendvmouat dvsh au Barnabas gaie Saul.

CHAPTER 12.

IU dvsh igo api au Herod Ogima ogishibiniketauan iniu envmianijin uimvjidotauat.

2 Gaie dvsh oginisan iniu Jamesvn, uikanisvn au John, iu vshishaueshk giaiot.

3 Gaie dvsh giuabvndy minonaueat iniu Jiavn, giinendvñ dvsh nauvj uiizhijiget, uitvkonat iniu Petervn. Midvsh iu api ono gizhigon, iu api go jiuikundiuaat.

4 Api dvsh gatvkonat, ogikibakuuan, gaie giminat mitasui vshi ningotuasui shimagvñishvn jgvnauenimigut; giinendvñ giishkua kvbikose uikundi jisagijiuinat, gaie uibiizhiuinat imiauaat igiu anishinabeg.

5 Peter dvsh gigvnauenima ima kibakuaodiugrmigo: moshvñ idvsh ogianvñietvmauauan igiu envmiajig, jishauenimigut iniu Kishemaniton.

6 Au dvsh Herod api uasagijiuinat, iu tibigtinik, Peter ogiupemigon nizh iniu shimagvñishvn, gaie tkobizot iniu nizh piuabiko-svgibijgvñen; gaie dvsh igiu genauendvñ iu ishkuandem ima agurji ginibauiuvn.

7 Ina dvsh otanishinabemvn au Tebeninget ogipinazikagon, gaie giuasete ima kibakuaodiugrmigo: ogijibuebinan dvsh iniu Petervn ima opimenv, gaie gipvziguindinat, oo giinat, Onishkan ueuib. Iniu dvsh otvkobizouinvn gipvngisiniiniuvn ima oninji.

8 Au dvsh ishpimi tzhi anishinabe ogiinan, Kijipizon, gaie tkobiton iniu kimitigvñkisinvn: midvsh oo gaizhijiget. Oo dvsh ogiigon, Titibishaucon iniu kitvguiuinvn, pinopinvzhishin dvsh.

9 Girnisagavm dvsh, gaie ginopinrvnat, gaie guej gimamino-nendvsig iu gaizhijigenit iniu ishpimi tzhianishinaben; giinendvñ igo iu krenabvñ ningiinabvndvñ.

10 Api dvsh gapimikvbikauauat iniu nitvñ, gaie anint ekvndonijin, gibitvguishinouat dvsh ima iu piuabiko-ishkuandem, iu odena envmog: iu gizha pinisika gibakakushkanig: girnisagavmog idvsh, givnikvbikvñmouat iu bezhik mikvn; midvsh ueuib givngvñigut iniu ishpimi tzhianishinaben.

11 Api dvsh Peter nauvj mekauit, oo giikito, Guaivk sv dvsh ninkikendan nongum, Kishemanito otanishinabemvn ogipiizhinazhauan, ima dvsh oninjini iniu Herodvn ningionjikitiskinig, gaie onji ima otinendvmoquinij kvkinv iniu anishinaben Jiuvn.

12 Api dvsh gananagvtvuendy iu gaizhiuebvk, gibitvguishin ima endanit iniu Marivn iniu ogin au John, iu dvsh uin otanjuiunzouin Mark; ima dvsh nibiua endvshimauvnjiitiuagobvnen anvniauat.

13 Megua dvsh Peter papagakuaiiget ima kijiishkuandemi, au osbkinigikue ogibibizindauan, Rhoda ezhinikazot.

14 Api dvsh kekendy iu otinueuini iniu Petervn, kauin ogibakakunvnsin iu ishkuandem gaapij minuendy; gipindigebvtot dvsh uin, giuindrvmaget dvsh iu nibauit au Peterima jigishkuand.

15 Oo dvsh ogiinuan, Kimikau inv? Gitibue dvsh igo iu keget izhiaianik. Oo dvsh giikitouvg, misv iniu ojijaguvn.

16 Peter dvsh auvnjish papagakuaiiget. Api dvsh gabakanamouat iu ishkuandem, uaiabvmauat idvsh, gimamakaden-dvmog.

17 Ogiaiinvmauan dvsh iu oninj jipizanabinit, giuindvmauat dvsh iniu Kishemaniton gisagijiuinigut ima kibakuaodini-gvnmigo. Oo dvsh ogiinan, Auiuindvmauik ono aiiin au James gaie igiu uikanisimag. Gimaja dvsh ninguju pukan giizha.

18 Azhi dvsh igo gauaby, gipapanvndueuemint au Peter, ima aiauat igiu shimagvnishvg.

19 Api dvsh au Herod ano ginvndauabvmat, gimikauasig idvsh, ogivvguejiman iniu genauendvminijin iu kibakuaodini-gvnmik, giikitot dvsh iu jinisintua. Giizhat idvsh iuidi Kesariai, ima givnaionjibat Judeaj, midvsh ima gaiat.

20 Herod dvsh ogimvjiineniman iniu ima Turusi gaie Sidonij endvnvkinijin. Midvsh gibinazikagut kvkinv; giinakunauat idvsh Blastusvn, iniu au Ogima peminvmagujin uiouijikiueuat, ginvndvnuendvmagut jipizanaianit; iu ma otvnukiuniua onjiminoaiani iu otvnukiuin au ogima.

21 Api dvsh pegvniaianig iu gizhik gainvtopvn au Herod, gikijiminokonaie, ginamatabit idvsh gaie ima otogimaunu-namatabiuini, ogivvnonan dvsh kvkinv anishinaben.

22 Igiu dvsh anishinabeg giikitouvg, oo giizhibibagiuat, Misv oo otinueuin au manito, kauin au inini.

23 Ueuib idvsh iniu otanishinabemvn au Kishemanito ogi-

bukiteuan, ka ma ogiminasin iniu Kishemaniton iu mamoiueuin : ogivmogon dvsh iniu manitonsvn, gaie ginvgvnigut iniu ojijaguvn.

24 ¶ Iu dvsh odikitouin au Kishemanito gimajiginini gaie gisvsueshkani.

25 Barnabas gaie Saul gibionjikiueuvg iuidi Jerusalemi, api gagizhikvmouat gainanonint, ogivniuizhamauan dvsh iniu Johnvn, iu dvsh otanjiuinzouin Mark.

CHAPTER 13.

GIAIAUVG dvsh igiu envmiajig ima Antioki, gaie igiu anint anuajigeuininiuvg gaie kikinoamageuininiuvg; mi go au Barnabas, gaie Simon, Niger ezhinikazot, gaie Lukius, Kurenej tvzhi inini, gaie Manaen au gapiuijigimat iniu ogiman Herodvn, gaie Saul.

2 Megua dvsh bvmittauauat iniu Kishemaniton, gaie giiguishimouat, iniu Kijiojijaguvn ogiigouan, Bvkeuinamauishig au Barnabas gaic Saul onji iu vnovkiuin gaizhinvndomvguia.

3 Api dvsh gagiiguishimouat, gaie gaanvniauauat, gipvgiji-ninjinotauauat, midvsh gaizhimajinazhauauat.

4 Igiu dvsh, majinazhaogouat iniu Kijiojijaguvn, giizhauvg iuidi Seliukeai ; midvsh ima gavnionjimajashiuaat giizhauat dvsh iuidi Kuprusi.

5 Api dvsh gaaiauauat ima Salamisi ogigvgikuenotanaua iu odikitouin au Kishemanito ima otanvmeiuvgvrigoua igiu Jiuvg. Gaie dvsh ogiaiauauan iniu Johnvn jiuidokagouat.

6 Api dvsh gavnikvkiueuat iu minis, izhauat iuidi Phphosi, ogimikauauan iniu bezhik jisvkiuininiuvn, au geginauishki-anuajigeuininiugobvnen, au Jiu gaauit, au Bar-Jesus gaizhinikazot :

7 Au gauijaiauauat iniu uegimansiuijin ima tnvkiuini, Sergius Paulusvn gaizhinikazonijin, iniu nebuakanijin ininiuvn ; au ganvndomat iniu Barnabasvn gaie Saulvn, ginvndauendy iu uibizindy iu odikitouin au Kishemanito.

8 Au dvsh Elumas, jisvkiuinini, (mi ma oo izhinikazot anikvnotvni,) ogiaiazhiteman dvsh iniu, ginvndauendy uikuekimat iniu ogimansvn ima tebueiendvmoiini.

9 Au dvsh Saul, (Paul gaie izhinikazot,) moshkineshkagut iniu Kijiojijaguvn, ogivnauabvnan iniu,

10 Oo dvsh giinat, O muiaashkineshkagoivn iu mvjiizhiuebiziuin, gaie kvkinv mvjidotvmouin, kin uenjanisimik au mvjimanito, shangendvmvn kvkinv iu guaivk izhiuebiziuin, ka nvvin kiuianuatas iuivnishiuketoivn iniu otebueuini-gvgikueuvn au Tebeninget?

11 Inv sv iu oninj au Kishemanito kipvgvmishkagun, kigv-gvgibingue sv jiuabvinasiusiuvt au gizis koma minik. Kezhitine dvsh ogitvgushkagun iu gvgibingueuin gaie iu prsvgishtibik, anoj dvsh gipapaizha, ginvndauenimat auia jipapasvginikenigut.

12 Api dvsh au ogimans gauabvndy iu gaizhijigeuint, giteb-ueiendvm dvsh, iu gimamakadendy iu ogvgikueuini iniu 'Tebeningenijin.

13 Api dvsh au Paul, gaie iniu uajajauigujin, enimajauat ima Paphosj, gitvguishinog ima Pergai iu Pamphiliaj endv-gog; John dvsh oginvgvnan, giizhikiuet dvsh iuidi Jerusalemj.

14 ¶ Api dvsh enimajauat ima Pergai, gitvguishinog idvsh ima Antioki iu Pisidiaj endv-gog, gipindigeuat idvsh ima anvmieuvgmigo anvmiegizhigvtinik, gaie ginamata-biuat.

15 Api dvsh gaishkua akindvmj iu tibakonigeuin gaie iniu anuajigeuinvn, iniu naganizikvndvminijin iu auvmieuvgmik gibivnokiuvn, oo ikitonit, Kinaua ininiuituk, gaie uikanisimatu, kishpin gego ikitouin uiizhigvgnonegua igiu anishinabeg, ikitoiuk.

16 Midvsh au Paul gaizhipvziguit, gaie gaiininiget, oo gikitot, Kinaua Israelj tvzhiininiuituk, gaie kinaua kueseg au Kishemanito, bizindvmok.

17 Okishemanitomiuau ogo Israelj tvzhi anishinabeg ogionabvman iniu kosinanin, gaie ogishaueniman iniu anishinaben, iu api mevgizingin giizhitvnrkiuat ima Egupti, gaie iu meshkauatvtinik onik ima ogipionjisagijiinan.

18 Konima go nimitenv tvso kikinonouin, ogiizhipvgiteniman iu gaizhiuebizinit ima bvguvtvkvnik.

19 Api dvsh ganisat nizhuasueuan anishinaben ima Kanani, ogimaminan dvsh gaie iu minik getvtibendvmminit.

20 Api dvsh iu gaishkua izhiuebrk, ogiminan iniu tibakonieuininiuvn kvnabvj go niuak vshi nanimitenv tvso kikinonouin, nananzh igo iu api au Samuel anuajigeuinini gaiat.

21 Gaie dvsh nagvj oginvndauenimauan iniu ogiman : Ki-

shemanito dvsh ogiminan iniu Saulvn, oguisvn au Kis, uen-jininiuit ima enigokuinot au Benjamin, nimitenv tvso kikino-nouin minik.

22 Api dvsh gaikunat, ogipvziguindinamauan iniu Dabidvn, jioginauimanit : ono gatibajimajin, gaie giikitot, Ningimikaua au Dabid, oguisvn au Jesse au inini ezhiteet iu enendvman, au getibishkositot kvkinv geinendvman.

23 Uaa uavsh inini iniu bezhik onjanisvn, ima uauindv-mageuini, ogiizhipvziguindinamauan iniu Israelvn, iniu ge-bimajiuuenjin, misv au Jesus :

24 Bua tvguishij dvsh, John ogigugikuenotvmauan iniu on-
janisvn au Israel iu anauenintizouini-baptizouiiueuin.

25 Au dvsh John nieua trzhikv iu gainvnokit, oo 'giikito,
Auenen kitinendam aiauian ? kauin sv nin nindauisi av-
Inv sv uin au bezhik piaia, iniu omvkisinvn ima ozita, kauin
nindapitendaguzisi jiabarmamban.

26 Ininiuituk gaie uikanisimatuk, uenjanisimineg au Abra-ham, aueguen sv kinaua kuesaguen iniu Kishemaniton, kina-
ua sv ikitouin sheuendagurk kipiizhinazhavmagom.

27 Igiu ma uin endvnvkijig ima Jerusalemj, gaie iniu oti-
bakonieuuininiuian, ka ma ogikikenimasiuauan, gaie iu
gaikitouat igiu gaanuajigejig, iniu eginjigadegin endvso en-
miegizhigrk, ogitibishkositonaua iu gipinishinvnibomauat.

28 Ano kauin igo ogimikvmasiuauan iu geonjinisauapen,
oginvndauenimauan idvsh iniu Pilaterv iu jinisint.

29 Api dvsh gatibishkositouat kvkinv iu gaizhibiige, ogipi-
nauauan ima mitigo, gaie girsauat ima jibegrinigo.

30 Kishemanito dvsh uin ogiabijibaan :

31 Gaie dvsh nibiua tvso gizhik ogiuabvmigon iniu Galilei
gabionjiuijiuigujin, gibiizhauat ima Jerusalemj, ono dvsh teba-
jimotauanijin iniu anishinaben.

32 Kiuindvmagom sv dvsh iniu minuajimouinvn, iu uavindv-
mageuin gaizhiuauindvmauintuaben igiu ueosimintjig,

33 Oo gaizhitibishkositauirid au Kishemanito, iu onijanis-
imiirid, iu giabijibaat iniu Jesusvn : iu igo ezhibiigadeq ima
nizhi nrgvmouini, Kin sv kitoguisimin, nongum gizhigrk ki-toiosim.

34 Iu dvsh gaabijibaat, kauin minaua jibvnatizisig, oo
dvsh igo giizhigigitot, Kigvininin iu guairk oshauenjigeuin au
Dabid.

35 Minanä giikito ima pukan nvgvnaouiñi, Käpin kigvineni-nnasi Nezhikepinizit jiuabvndy iu bvnatiziuin.

36 Au ma Dabid, gaishkua vnokitauat iniu otanishinabe-
nnvn, ima otinendvmouini au Kishemanito, ginibo, gaie givsint
ima iniu osvn ojibegvmigon, giuabvndy dvsh iu bvnatiziuin.

37 Au dvsh uin iniu Kishemanito gaabijibaajin, kauin ogi-
uabvndvsin bvnatiziuin.

38 ¶ Nvhkhe sv dvsh mano uikikendvmok, iniiniutuk, gaie
nikanisimatuk, onji uaau inini kitizhigvgikimigom iu uebin-
mati iniu bataziuinvn.

39 Uin dvsh aueguen getebueienimaguen jionjiuebinama-
nint kvkinv ono aiiin, ono geonjiuebinamagosiusiegibvn iina oti-
bakonigeuinj au Moses.

40 Aianguamiziuk sv dvsh, konima gusha mi oo geizhip-
gymishkagoieg iu gatvzhindvmouat igiu anuajigeuinivug;

41 Ina kinaua paiapinotageshkiieg, gaie maiamakadendv-
meg, gaie neboieg : nindvnoki sv iu vnokiuin megua iu ogizhi-
gomiiieg, iu vnokiuin getebuetvnsiueg, ano au inini kigvuindv-
magoua.

42 Api dvsh igiu Jiuvg gasagavmouat ima anvmieugvmi-
go, igiu maivganishinabeg ginvndauendvmog ono ikitouinvn
minaua jiizhigvgikimintua minaua anvmiegizhigvk.

43 Azhi dvsh gasvsueitiuat igiu gamauvnjiitjig, nibiuia igiu
Jiuvg, gaie igiu envmiajig uadokauajig iniu Jiuvn, papauiji-
uuat iniu Paulvn gaie iniu Barnabasvn; ono uandvmagoua-
jin jikagigetvniatiat ima oshauenjigeuinj au Kishemanito.

44 Minaua dvsh envmieghizhgvk kega kvkinv ima odenaejig,
gimauvnjiitivg uibizindvmouat iu odikitouin au Kishemanito.

45 Api dvsh igiu Jiuvg uaiabvmauat inir maiamauinonijin,
ogimoshkineshkagonaua iu nishkadiziuin, gimvjigigitondvmouat
dvsh iniu aiiin gaikitojin au Paul, aiagonuetaguziuat gaie mvji-
ikitouat.

46 Au dvsh Paul, gaie Barnabas eshkvm gimvshkauendv-
mouat, gaie giikitouat, Izhinvndauendaguvt sv, iu odikitouin
au Kishemanito nitvn kinaua jiuindvmagoiegibvn; iu dvsh
uin uebinameg, gaie uabvndaiueieg teapitendaguzisueg ima
kagige bimatiziuni, nindauaj sv dvsh nindizhamin igiu maivg-
anishinabeg :

47 Mi ma gaizhiirid au Kishemanito, giikitot, Kitinakonin
sv iu jiuaseshkvmauvta igiu maivganishinabeg, kin jiauiivn

oshauendaguziuinina kükñv enigokuinot au eatishinabetit.

48 Api dvsh igiu maivganishinabeg nuandvmouat oo, gimi-nuendvmog, gimamoivnuendvmouat in odikitouin au Kishemani; minik idvh gatvguakonintua ima kagine bimatiziuinj gitebueiendvmog.

49 Iu dvsh odikitouin au Kishemani gikikendaguvt mizi giuitaii.

50 Igiu dvsh Jiuvg ogiombazomauan iniu aiangnuamikvminjin in odizhijügeuniua, gaie kejituauinizinjin ikueuvn, gaie iniu naganendaguzinijic ininiuvn ima odena, gaie gigotvgiauat iniu Paulvn, gaie iniu Barnabasvn, gaie ogisagijinazhauuan dvsh ima endvnnkiuat.

51 Ogidapauizitetauanima aianit, gibiihauat dvsh ima Ikonivmij.

52 Igiu dvsh kikinoamagvng ogimoshkineshkagonaua in onaniguziuin gaie iniu Kijiojijaguvn.

CHAPTER 14.

GIPUGUMIAIA dvsh ima Ikonumi, naiezh gipindigeurg ima otanvmieugvmigoua igiu Jiuvg, giizhigigitouat dvsh, nibiua igiu maiamaunojig gaonjitebueiendvmouat, igiu Jiuvg gaie igiu Grekvg.

2 Igiu dvsh Jiuvg gatehueiendvsigog ogiombazomauan iniu maivganishinaben, gimvjiinendvnoauat idvh jimpvjiinenimanit iniu uikanisiman.

3 Kinuezh dvsh glaiautvg ima, gaie ima songendvmonini giizhigvgikueuat onji iniu Tebeningenijin, au gakikinaujitot oshauendaguziuini-ikitouin, gaie giinendy iniu mamandauvnu-kiuinvn, gaie iniu mamandaujigvnnvma oninjini jionjiizhiji-genit.

4 Igiu dvsh maiamaunojig ima odena pepvkan giinendvmog; anint ogiuijuauan iniu Jiuvn, anint dvsh gaie iniu gvgi-kueuininiuvn.

5 Api dvsh meuinvnauat igiu maivganishinabeg gaie igiu Jiuvg, mamaui iniu otibakonigeuininiuan, iu uikijimvjido-tagouat, gaie iu uipimuasinaigouat,

6 Ogikikendanaua dvsh, giizhinizhimouat dvsh inidi Lustrai gaie Derbei, iniu odenauvn ima Lukaoniaj, gaie giuitaii in tvnvkiuin ima eamvgvk :

- 7 Midvsh ima gigvgikueuat iu minuajimouin.
- 8 Giaia dvsh au inini ima Lustraj mamanjiguzit ima ozita, iu igo gipiizhinigit.
- 9 Midvsh uaaau ganondauat iniu Paulvn gvgikuenit ; Paul dvsh enigok gvnaubumat, gaie kikendy aiaminit iu mvshka-uendvmouin iu jinojimonipvn,
- 10 Epitouet dvsh giikito, Nibauin ima kizitə. Gipvziguinjise dvsh, gaie gipimoset.
- 11 Api dvsh uaiabvndvmouat igiu anishinabeg au Paul gaizhijiget, gibibagiuvg, oo giikitouat ima Lukaoniaj inueuinj, Igiu manitog kipinazhinotagonanig, inini izhinaguziuat.
- 12 Iniu dvsh Barnabasvn ogiizhinikanauan, Jupiter ; Paul dvsh gaie uin Merkurius, mi ma au netauitot iu gigitot.
- 13 Iniu dvsh osaguijigeuinininimvn au Jupiter au gaaiat ima enasvniaianik iu otodenauuia, ogipinan iniu bzhikiuvn, gaie svsegajgvnvn ima ishkuandemi, uisaguijiget, gaie mamani igiu anishinabeg.
- 14 Api dvsh igiu gvgikueuininiuvg, Barnabas gaie Paul nuandvmouat, ogigishkibitonauan iniu eguiuajin, gaie giapaii-tuat ima iniu anishinaben aianit, vniizhibibagiuit,
- 15 Oo giikitouat, Ininiuituk, anishuin oo izhijigeieg ? Gaie ninauint sv uin nindiniiniuimin ezhiaiaieg igo tibishko, gvgiki-migoieg iu jikuekigabauitvmeq ono mvjiaiiushvn, jiizhitaeig idvsh ima invkvkeau kaiagige-bimatizit Kishemanito, gaozhitot iu ishpimi, gaie iu aki, gaie kijigvni, gaie kvkinv ima egin :
- 16 Au kairt gaiinenimat kvkinv bematizinjin jimataatonit iu ezhieubiziuit.
- 17 Anish giuabvndaiue sv dvsh iu uenishishininik giizhiji-get, iu gionjimininj iu kimiuvn iudi ishpimi, gaie majigijige-vn, gaie gimoshkinetot iniu kiteinanin iu uisiniuin gaie ua-uizhendvmouin.
- 18 Oo dvsh giikitouat, agaua oginvgaauan iniu anishinaben in jaasiuitv magusigua.
- 19 Gitvguishinog idvsh igiu Jiurg, Antiochi gaie Ikoniumi gabionjibajig, ogo gaanishimajig iniu anishinaben ; gaishkua pimuaisinravuat dvsh iniu Paulvn, ogisagijitabanauan ima odena, ginibotuk inendvmouat.
- 20 Anish megua igiu kikinoamagvng giuitagabauitauauat, gipvzigi, gipiizhat dvsh ima odena ; uaiabvnnik idvsh gimaja, ginnuijiuat iniu Barnabasvn, giizhauat iudi Derbel,

21 Api dvsh gagvgikuenotvmouat iu minuajimouin ima odena, gaie gikokinoamauauat nibiuia, givniizhikiueuvg iuidi Lustrai gaie Ikoniumi, gaie Antioki.

22 Papagvganomataat iniu kikinoamagvnvn, gaie inauat jikagine-tvniizuat ima tebueindvmouini, gaie dvsh onji ima nibiuia gotvgiziuiini kigvizhipindigemin ima otogimauiuiini au Kishemanito.

23 Api dvsh gainakunamauat iniu getizinijin ima eindvshiuat igiu envmiajig, gaie gianvmianat, gaie gigiiguishimouat, ogivnauendaauan dvsh iniu Kishemaniton, gatebueienimauijin.

24 Api dvsh garniizhanat ima Pisidiae, gitvgnishinog ima Pamphiliaj.

25 Api dvsh gagvgikueuat iu ikitouin ima Perga, giizhauvg dvsh ima Attaliai.

26 Minana dvsh giinashiuat ima Anteiki, ima onji iu oshauenjigeuin au Kishemanito gatvzhionvgimintuabvn, onji iu vnoikiuin gakizhikvmouat.

27 Api tegnishinouat, gaie gamanvniitiuat iniu envmiani-jin, giuindvimageuat iu gaaiindotagouat iniu Kishemaniton, gaie gaizhibakunamauanit iniu maivganishinaben iu tebueindvmouini-ishkuandem.

28 Midvsh ima kinuezh giaianuat, giuijaianauat iniu kikinoamagvnvn.

CHAPTER 15.

I GIU dvsh anint ininiuvg gabionjibajig ima Judeaj, gikikinoamauauat iniu envmianijin, oo giikitouat, Kishpin kikinauajiigosieeg, iu igo gaikitot au Moses, kanin kigribimatizism.

2 Api dvsh au Paul gaie Barnabas kinuezh gitvzhimanuat, gaie gaiazhitemauat iniu, gikizhendvmog iniu Paulvn gaie Barnabasvn, gaie iniu anint jiizhanit iuidi Jerusalemi iniu grgikueuininiuvn gaie getizinijin, jianigruejimanit oo grguejintiui.

3 Iu dvsh gimijiisikagouat iniu envmianijin, givniizhauvg ima Pheniki gaie Samariai, vniindvimageuat iu gitebueindrminit iniu maivganishinaben: ogikijionanigmiauan iniu nikanisiman.

“ 4 Api teguishinouat iudi Jerusalemi, ogipindigvngouan inu envmianijin, gaie iniu gvgikueuininiuvn, gaie iniu getizinijin, giuindvimageutg idvsh iniu aiiia iniu Kishemaniton gaaindotagouat.

5 Gaiuvug dvsh anint igiu Phariseg gatebueiendvug, oo giikitosevg, Iu izhinvndauendaguttinik jikikinauajimint, gaie junimint jignauendvminit iu Moses otibakonigeuin.

6 Igiu dvsh gvgikueuininiuvg gaie getizijig gitauvnjiitiuvg jinanagtzordvmouat oo.

7 Api dvsh kinuezh gagigitouat, Peter gipuzigui, oo giinat, Ininiuituk, gaie uikanisimatuk, kikikendanaua iu meuizhv au Kishemanito giuauenabvminy igiu maivganishinabeg onji ima nintoni, jionjinondvmouat iu minuajimouini-ikitouin, gaie jiteb-ueiendvmoat.

8 Au dvsh Kishemanito, uaiabvndy iniu oteimanvn, ogiubvdvan iu giminoinenimat, iu giminat iniu Kijjoijaguvn, gazihi go mininav:

9 Kauin piking oglzhiaiauasin dvsh uin kinauint, onji ima tebueiendvmoini gipinitvmauat iniu oteini.

10 Anishuin dvsh uin iu gvguejieg au Kishemanito, iu uinabikoneguua iu nabikauagvn igiu kikinoamagvng, iniu gagvshkitosigua igiu kesinanig jipimiuitouat, ka dvsh gaie kinaunt kigvshkitosimin?

11 Kitebueiendamin sv onji ima oshauenjigeuinij au Tebeninget Jesus Krist, jionjibimatiziij, iu igo ezhiaiauat.

12 ¶ Kvkinv dvsh igiu maiamaunojig gipizanabiuvg, gibizindauauat iniu Barnabasvn gaie iniu Paulvn, vindvmagenit iniu mamandaujigvvn gaie mamandauvnokiuinvn geizhiji-get au Kishemanito ima megue maivganishinabekiuinaa onji.

13 ¶ Api dvsh gapizanabiuat, James dvsh gigigit, oo gitikot, Ininiuituk gaie uikanisimatuk, bizindauishig.

14 Simeon kigiundvmagoua, au Kishemanito nitvm gibitosat iniu maivganishinaben, ima dvsh jiondinat iniu anishinaben iniu gebvmitagujin.

15 Iu dvsh gaizhiuevk, migo iu nasab gaikitouat igiu anuajigeuininiuvg; ezhiliigadeg sv go,

16 Nagvj idvsh minaua ningvbiizha jibiozhitoian iu otindauin au Dabid, iu gapvngiei; migo iuna geonjiozhitoian iu gapungisi, gaie ningvmaiauinan:

17 Igiu dvsh uin anint ininiuvg jinvndauenimauat iniu
28*

Kishemaniton, gaie kvkinv igiu maivganishinabeg iu nindzhinikazouin uaiauindyig, giikito au Kishemanito, au ezhijiges kvkint ono aiiin.

18 Kikendy sv au Kishemanito kvkinv otnokiuinvn uaiesh kvt igo pamajikvumigag.

19 Anish oo sv dvsh nindinendv, vimigushkajaiauasiyuua igiu maivganishinabeg gatebueienimajig iniu Kishemaniton :

20 Mi etv go izhibiamauyuua, iu jimitaguenitizouat ima mvzinini-uiniziuiini, gaie bishiguatiziuiini, gaie gebineuebini-gazonijin, iu dvsh miskui onjigauitosi, gaie go ima miskui.

21 Au ma uin Moses meuizhv ogiaiauan ininiuvn gagugukuenijin endvsj iniu odenuavn, eginjigadegin ima anvmieui-gvmigo endvsvo anvmiegizhigvk.

22 Midvsh giinendvmouat igiu gvgikueuininiuv, gaie igiu getizijig, gaie kvkinv igiu envmiajig jiizhinazhauauat iniu ininiuvn gaonjiuauenabvmauajin ima aiauat, iudi Antioki, jiizhiuijiuauat iniu Paulvn gaie Barnabasvn; au dvsh Judas iu otanjiuinzouin Barsabas, gaie au Silas, naganizijig ima aiauat igiu envmiajig.

23 Ogioshibiamauan dvsh, oo giizhibiigeuat ; Igiu gvgikueuininiuvgaie getizijig, gaie uikanisimag otanvmikanauan iniu uikanisiman iniu mevgianishinabeuinijin ima Antioki, gaie Suriaj, gaie Kilikiaj, eanijin.

24 Iu ma ezhinondvmq anint gionjimajauat oma aiaiq, iniu ikitouinvn gionjiuvn shkueinegua, gimigushkajauat iniu kij-jagouan, oo dvsh giikitouat, Kigvkikinauajigom sv, gaie kigv-gvnauendanaua iu tibakonigeuin ; ogo uika enasiuyidjig jiikitouapvn ;

25 Niminuendamin iu mamaui mauvnjiitiia bezhiguung nendvmq, uiizhinazhavmagoieg igiu gauauenabvminjig ininiuvng, jivniuijiuauat iniu saiagiimyjin Barnabasvn gaie Paulvn :

26 Ogo ininiuvng ganvnzanitojig iniu obimatiziuiuan onji iu odizhinikazouin au Kitogimaminan Jesus Krist.

27 Ningiizhinazhauananig sv dvsh au Judas gaie Silas, ogo geizhiindvmoneguk ono aiiin ima otoniuq.

28 Ogiizhiminuendan sv dvsh au Panizit Ojijag, gaie ninauint dvsh, jiombondaiigosiuuegibvn iniu kueziguyin, dvsh uin ono aiiin nendauendaguvkin ;

29 Iu jimitaguenimatizoieg iu uisiniuin saiagiuitvmauint-

ua igiu m̄zzininig, gaie iu miskui, gaie ogo gebineuebininjig, gaie bishlguatiziui; ono kishpin mitaguenimatizoiieg, guaivk kigvizhijigem. Mi iu minik egoieg.

30 Api dvsh gaishkuakv̄migiziuat gipiizhauvg ima Antiokj; api dvsh gamauvnjiitiat iniu maiamauinonijin, ogiagindan-ua iu majibiigv̄n.

31 Iu api ganondvmouat, gikijiminuendvmog onji iu gapi-izhibiamauintua.

32 Judas dvsh, gaie Silas, gaie uinaua giannajigeuinini-uuat, gigvganomauat iniu uikanisiman, nibiua ikitouinvn gaiinauauat, jiaianguamizinit.

33 Api dvsh ima gaaiauat ajinv̄, ueueni ogipvgitinigouan iniu uikanisiman, jiizhauat iniu gvgikueuininiuvn.

34 Ano dvsh uin au Silas giminuendvm geabi jiaiat ima.

35 Paul gaie Barnabas gaiiauvg ima Antiokj, kikinoama-geuat gaie gvgikuenotvmouat iu odikitouin au Kishemanito, mamaui go gaie anint iniu uijaivauan.

36 ¶ Koma pi dvsh endvsogonvgvk, Paul ogiinan iniu Bar-nabasvn, Umbe, nvhke minaua mauvtisatanig kikanisinanig iu endv̄si iniu odenauvn, ima gapapatuzhigvgikueiy iu odiki-touin au Kishemanito, gaie jiuabv̄myua nvmvnj ezhiaiaua-guen.

37 Barnabas dvsh ogiineniman iniu Johnvn jipapauijaia-uigouat, iu dvsh uin otanjiuinzuoin Mark.

38 Paul dvsh, kauin taonishishinsinon giinendvm iu jipa-pauijaiauigouat, iniu gaonjikiuenijin ima Pamphiliaj, kauin ogivniuijiuigusiuan iu uipapavnoikiuat.

39 Iu dvsh gaapij aianig iu opēpv̄kanendvmouiniua gipv̄-keitiuvg; Barnabas dvsh ogiotapinan iniu Markvn, giinashiuat dvsh ima Kuprusj.

40 Paul dvsh gaie uin ogionabv̄man iniu Silasvn, gaie gi-majat; ogigvnauendaauan iniu Kishemaniton igiu uikani-simag.

41 Midvsh iuidi gavniihat Suriaj gaie Kilikiaj, papaaian-guamimat iniu env̄mianijin.

CHAPTER 16.

MIDUSH gitvguishi ima Derbei gaie Lustraj: inv̄ dvsh gaiia au bezhik kikinoamagn Timotheus ezhinika-

zot, oguisvn au Jiuikue, gatebueiendy; iniu dvsh uin osvn Grek gäuuiuvn :

2 Au gamaminuajimigut iniu uikanisiman ima Lustrai gaie Ikoniumj eanijin.

3 Midvsh ono ganvndauenimajin au Paul iu jivniuijuigut ; ogiotapinan dvsh, gaie gikikinauajiat, onji iniu Jiuvn ima invkvkekvmik eanijin gionjiizhijige ; ogikikenmauan makvkinv iniu osvn Grek gäuinit.

4 Megua dvsh vniaciauat ima odena, gimigiaeuvg dvsh iniu inakunigeuin iu jigvnaendvminit, iniu gamigiaeujin igiu gvgikueuininiuvg gaie igiu getizijig ima Jerusalemi gaaiajig.

5 Midvsh iu igiu envmiajig gaizheongiaiauat ima tebueien-dvmouini, gaie eshkvm vnimishinouat endvso gizhigvk.

6 Api dvsh gavniiizhauat ima mizi Phrugiai, gaie ima tenv-kiuin Galatiaj, gikinaamagouat dvsh iniu Kijojijaguvn jigvgi-kuuat iu ikitouin ima Asiaj ;

7 Teguishinouat dvsh ima Musiaj giinendvmog jiizhauat ima Bithuniaj : iniu dvsh Kijojijaguvn ogikinaamagouan.

8 Ünikvbikvmouat dvsh iu Musia, giizhauvg iuidi Troasi.

9 Nibatibik idvsh gibauajige au Paul : gaiabauiuvn iniu Makedoniaj tvzhi iniuiuvn, ogipvgusenimigon dvsh, oo giugut, Piizhan iuidi Makedoniaj jiuidokauiaj.

10 Api dvsh gauabvndy iu inabvndvmouin, kezhitine nü-giuikuvjitomin jiizhaiq ima Makedoniaj, guaivk igo ningienden-damin au Tebeninget giavndomiiyid iu jiauivgikuenotvma-uyidua iu minuajimouin.

11 Unionjimajaiq dvsh ima Troasi, guaivk ningiizhamin ima Samothrakiaj, minaua dvsh uaiaby ima Neapolis.

12 Midvsh ima gaonjiturguishinä ima Philippi iu kijiodena ima invkvke Makedoniaj, gaie krvbeshiuin ; ningiaiamin dvsh ima odena koma minik tvso gizhik.

13 Envmiegizhigvk dvsh ningisagaamia ima odena, giizhaiq dvsh ima jigosibi, ima ko endvshi anvmauijbvn ; ningiuauenabimin dvsh, gaie gigvgvnonyidua igiu ikueuvg ima gasiajig.

14 Bezhik dvsh au ikue, Ludia ezhinikazot, etauet iu mis-kuegin ima odena iu Thuatira, au gasagiat iniu Kishemaniton, ninginondagonan, iu ote iniu Kishemaniton gasheiakunamagujin, iu gibizindy iniu aiiin gaikitojin au Paul.

15 Api dvsh gabaptizouiint gaie enigokuinot, ninginvndaenimigonan, oo giikitot, Kishpin gainenimiueguen jiaianguami-

zikvndauvg au Kishemanito, piizhaiuk ima endaian jiaiaieg : ningiuikuvzomigonan dvsh.

16 Gipvgvniaia dvsh api euanvniaia, gniaia au oshkinigkue, gegishkagut iniu jisvki-maniton, ninginvgishkagonan dvsh, au geshkitauat iniu otogimamvn nibiua shonian iu jisvkit.

17 Mi uaau gapapanvnpintnat iniu Paulvn, gaie ninavint, oo papaizhibibagit, oo giikitot, Misv ogo ininiuvg enokitauajig iniu eshpendedaguzinijin Maniton, uaiabvndaiinyguk iu shauen-daguziuini-mikvn.

18 Midvsh oo gaizhijiget nibiua tuso gizhik. Paul dvsh minuenimasig, gikuekitat, oo giinat iniu ojijaguvn, Kitinin ima odizhinikazouinj au Jesus Krist, jipisagijinaueshkauvt au. Midvsh igo iu api tibaiigvn gapisagijinaueshkauat.

19 Api dvsh iniu otogimamvn kekendvminit iu uenjigvshkijigenipvn gimajamvgvtinik, ogitvkonauan iniu Paulvn gaie Silasvn, gaie giizhiuinauat atandiuiji, ima aianit iniu tibakoni-geuininiuvn.

20 Ogiizhiuinauan dvsh ima enasvminit iniu tibakonigeui-niniuvn, oo giikitouat, Ogo ininiuvg, Jiniuiuat, okijimigushkajitonaua kitotenauinan,

21 Gaie dvsh kikinoamageuat iniu izhitauuinvn menuendaguvsinokin jiotapinamv, gaie jiizhijigeivibvn, iu Romi tvzhi ininiuiiy.

22 Igiu dvsh maiamaunojig gimamaui-pvziguiuvg uimvjidotauauat : igiu dvsh gigitouininiuvg ogikishkibitonauan iniu eguiuajin gaie giikitouat jipvhvznheomin.

23 Api dvsh nibua gapvzhvnzheuauat, ogikibakuauan dvsh, giinauat iniu genauendvminijin iu kibakuaodiugvmik ueuesi jignauenimanit.

24 Uaau gainint geizhijiget, gipindigvnat ima mamaui aiinjijadenig, gaie giminjimvpitauat iniu ozitani ima nabvgatigo.

25 Aaiabita tibivk idvsh au Paul gaie Silas gianvniauvg, gaie ginvgvmtauauat iniu Kishemaniton : iniu dvsh kebakua-ominjin oginondagouan.

26 Sesika dvsh gikijijingue, iu dvsh aguijis iu kibakuaodiugvmik gininingise ; kezhitine dvsh kvkiv gibakakuseuvn iniu ishkuandemvn, gaie dvsh minik tekobizouat giabishkose-niuvn.

27 Au dvsh genauendy iu kibakuaodiuigvmik gikushkuzi megua nibat, gaie uabvndy iniu ishkuandemvn bakakusininik, ogigisigubiton iu odvshishaueshk, uinisitizot dvsh, inendy gimatugenvk igiu kebakuaontjig.

28 Paul dvsh eniguk gigvnonat, oo giikitot, Kego ningut dotatizoken, kvkinv sv uin ninauint oma nindaiamin.

29 Oginvndotan dvsh iu uasakonenjigvn, gipindiget dvsh, gaie ginvningishkat, giapvgizot dvsh ima enasvminit iniu Paulvn gaie Silasyn,

30 Ogisagijiuanan dvsh, oo giinat, Ininiuituk, anin geizhijigeian jibimatiziian ?

31 Oo dvsh ogiinan, Tebueienim au Tebeninget Jesus Krist, kigbimatiz idvsh, gaie enigokuinoivn.

32 Ogiuindvmauauan dvsh iu odikitouin au Kishemanito, gaie kvkinv iniu eanijin ima endanit.

33 Midvsh iu api giotapinat iu tebigvtinik, gaie gikisibiginat dvsh iu gainvgvnamimint, gaie dvsh gibaptizouint uin, gaie enigokuinot.

34 Api dvsh gapiizhiuinat ima endat, ogiozhisitvmauan iu gemijinit, gaie giuauizhendy, tebueienimat iniu Kishemaniton, gaie enigokuinot.

35 Api dvsh uaiabry, igiu gigitouininiuvg ogibianonauan iniu ogimansvn, oo guikitouat, Pvgidinik ogo ininiuvg.

36 Midvsh au genauendy iu kibakuaodiuigvmik, giuindvmauat iniu Paulvn oo giikitot, Igiu tibakonigeuininiuvg gibivnokiuvg jipvgitinigoieg ; vmbe dvsh ueueni majaiuk.

37 Paul dvsh ogiinan, Mzhishv ningitzhipvzhvnzheogonanig kvnvge gitibakonisintonidua, iu Romi tvzhiininiuiia, gaie gikibakuaogoiyidua ; ina, nongum nv dvsh kimoj sagavmok nindigonanig ? Kauin keget, mano uinaua go tibinaue tvbii-zhauvg jisagijiuinintidua.

38 Igiu dvsh ogimansvg ogibiindvmauauan ono ikitouinvn iniu gigitouininiuvn : gisegiziuvg dvsh api nuandvmauat iu Romi tvzhiininiuinit.

39 Gipiizhauvg idvsh, gipvgusenimauat gaie gipisagijiuinauat, oginvndauenimauan dvsh jisagavmminit ima odena.

40 Gisagavmog idvsh ina kibakuaodiuigvmigo, gipindigeuat dvsh ima endanit iniu Ludiavn ; api dvsh uaiabvmauat iniu uikanisiman, ogiminotuauan dvsh gaie gimajauat.

CHAPTER 17.

A PI dvsh gavnii hauat ima Amphipolis, gaie Apoloniaj, gitvguishinog ima Thessalonikai, ima aianig otanvmieui-gvmigoua igiu Jiuvg.

2 Au dvsh Paul, iu netaaizhijigegobvnen, gipindige ima aianit, gaie nisoanvmiegi zhik gionjiua indvmauat ima minuajimouinj,

3 Giuabvndaat gai^e gipvgvkisitvmauat au Krist giinendaguzit iu jigotvgendv, gaie jiabijibat; uaau dvsh Jesus entvzhindvmoninvuk, mi au Krist.

4 Anint dvsh gitebueiendvmog, gaie giuiaianat iniu Paulvn gaie Silasvn; gaie igiu envmiajig Grekvg kijinibua: gaie go kejituauizijig ikueuvg, kauin etvgo pvngi.

5 ¶ Igiu dvsh uin Jiuvg gatebuiendvsigog, nishkadiziat, ogiuzhamauan anint iniu mejiizhiuebizinijin ininiutn, gaie gimauvnjiauat, gaie giombazomauat iniu ima odena eanijin, gaie giuitagabauitvmouat endat au Jason, gaie dvsh ginvn-dauendvmouat ima aianit iniu anishinaben uiiezhiuinauat.

6 Api dvsh gamikauasigua ima, ogiotapinauan iniu Jasonvn gaie anint iniu uikanisiman, giizhiuitvmauauat iniu tibakoni-geuininiuvn ima odena, oo ikitouat, Mi ogo enimikuisitojig_iu aki, gaie uinaua gipitvguishinog oma;

7 Ono au Jason gapindigrnajin, ogo dvsh ovvganzitanauan iniu otibakonigeuinvn au Kaisar, oo ikitouat, Aia sv au bekanizit ogima, mi au Jesus.

8 Ogemigushkadendvmoauan dvsh iniu anishinaben, gaie iniu tibakonigeuininiuvn, ima odena eanijin, api ganondvminit iniu aiiin.

9 Api dvsh ganvendvmigouat iniu Jasonvn, gaie dvsh iniu anint, ogipvgitinauan dvsh.

10 Iniu dvsh uikanisiman ueuib ogimajinazhaogouan au Paul gaie Silas iuidi Bereaj, megua tibigvtinik; ogo dvsh api teguishinouat ima, gipindigeuvg ima otanvmieui gvmigoua igiu Jiuvg.

11 Nagvj ma uin ogo gaiinendvmog, dvsh uin igiu Thessalonikei eajig, iu giviotapinamouat iu ikitouin babige, gaie gnvdakikendvmouat iu odikitouin au Kishemanito endvso gizhik, kishpin keget iu ezhiebvtoguen ono aiiin.

12 Nibiua dvsh gitebueiendvmog ; gaie igiu kejitauijig ikueuvg, igiu Grek gaauijig, gaie igiu ininiuvg, kauin etvgo pvngi.

13 Api dvsh igiu Jiuvg ima Thessalonikai eajig nuandvmouat ju odikitouin au Kishemanito tibatoty au Paul ima Bereai, giviizhauvg gaie ima, giombazomauat dvsh iniu anishinaben.

14 Ueuib idvsh iniu uikanisiman au Paul ogimajinazhagon, jiizhimajat tibishko uaizhain go ima kijgvmi jiizhiaiat : Silas dvsh uin, gaie Timotheus, auvnjish ima glaiauvg.

15 Iniu dvsh gapiniuijiuigujin au Paul ogipiizhiuinigon ima Athensi ; gaie dvsh ogimijijiman iniu Silasvn gaie Timotheusvn jipiizhanit ima aiat ueuib, gimajauvg idvsh.

16 Megua dvsh au Paul tzhi piat ima Athensi, iniu ojijaguvn ogiombiigon ima uiaui, api uaiabvndy iu odena kvkin mrvzinikenit.

17 Midvsh ima gatvzhigvgvnonat iniu Jiuvn ima otanvmeiugvngon, gaie iniu nebuakakvndvminijin iu otizhituauinini, gaie ima endvshi atandiuint, endvso gizbigvtinik, gaie iniu nevkueshkauajin.

18 Anint dvsh igiu anoj kekendiyig igiu Epikureanvg, gaie igiu Stoikvg ogivgnonauan. Anint dvsh giikitouvg, Anin geikitot au uezamito? Anint gaie giikitouvg, Inendaguzi sv iu pukanizinit maniton pepauindvimagejin : ogitabajimatauan ma uin iniu Jesusvn, gaie iu abijibauin gitvzhindy.

19 Ogiotapinauan dvsh, gaie gipiizhiuinauat ima Areopagus, oo giinauat, Mano niuikikendanjin oo oshki gvgikueuin, oo endvzhindvun?

20 Kipitonvn ma anint iniu maiamakadendaguvkin ima nintaurganä : nidauikikendamin sv ono nvvnj ekitomvgvto邦.

21 (Ogo kvkinv Athensi tzhi ininiuvg, gaie igiu maiatauijig ima gaaiajig, kauin gego bekanvtinik giimvokisiuvg, mi etv go uitabajimouat, gema gaie uinondvmouat iniu oshki aiiin.)

22 Midvsh Paul ginibauit ima nisauaiii Areopagus, oo dvsh giikitot; Kinaua ima Athensi endvnskiieg, Nindinendvm sv anaui keget anvmeteuegua igiu manitog.

23 Megua ma oma pimoseian, ningiuabvndanvn iniu kitavmieuiniuan, ningimikan iu sagiuijigvnaabik oo ezhbiigadeeg,

MAU KEKENDAGUZISIG MANITO. Aau sv pvguvnu eavnietaueg, misv au uaiauindvmoninvuk.

24 Kishemanito gaozhitot iu aki, gaie kvkinv ima egin, iu igo ogimakvndy iu ishpimi gaie iu aki, tvnizisig ima anvieugvmigo gaonjiozhijigadegia ima oninjima;

25 Kauin gaie ima iniipiui-oniajima onjibvmitauasi tibishko gegomvnezit, ominan ma uin kvkinv iu bimatiziuin, gaie neseuin, gaie kvkinv iniu aiiin;

26 Bezhiguvnq dush giuzhiat kvkinv anoj ezhiuauinzonijin iziniuvn jitvnuvinit dush oma enigokuakvumigag oo aki, gaie iu kaiyt gikizhendy ima getvzhimatizinit, gaie dush iu minik geabitvpmint;

27 Jinvndauenimaupvn iniu Kishemaniton, konima gusha ovnvndakikenimauan, gaie jimikauauat, ano dush uin kauin uasa kitonjitagabauitagosiminatuk endvshiiy:

28 Uin ma uenjibimatiziiy, gaie mamajiy, gaie uenjianishi-nabeuiiy; gaizhi dush anint igiu kinvgvmouininiimuag ikitousat, Gaie kinauint sv kitonjanisimigonan.

29 Kishpin sv dush kinauint onijanisiminy au Kishemanito, kauin sv dush kitainendvsimin iu okishemanitouatiziuin jiendaguvtnik tibishko iu osauashonia, gaie shonia, gaie asin uenjiozhijigadeg ima omvzinijigeuin, gaie ouauingeziuin iu inibi.

30 Giaia dush gaie oo pvguvnauiziuin Kishemanito gipapamendvsig; nongum dush ovkikiman kvkinv ininiuvn miziue jianauenintizonit.

31 Ogiinvgindan ma iu gizhik, iu api getibakony oo aki ima guaivk izhiuebiziuni, onji iniu ininiuvn gaonvgimajin; iu gi-pvgkisitvmauat iniu kvkinv ininiuvn, iu giabijibaat.

32 Api dush nuandvmouat iu abijibauin, tvzhindvmo-uint, anint gipapinotageurg; anint dush uin giikitouvg, Minaua sv kigvnondago oo ekitoivn.

33 Midvsh au Paul ginvgvat ima aianit.

34 Anish anint dush uin ininiuvn oginazikagon, gaie giteb-ueindvminit: mi uin igo au bezhik Dionusius au Areopagus-inini, gaie au ikue Damaris ezhinikazot, gaie dush igo minaua anint.

CHAPTER 18.

A PI dvsh gaishkuuaiag ono aiiin, Paul gionjimaja ima Athensi, giizhat dvsh ima Korinthi.

2 Ogimikauan dvsh bezhik Jiuvn, Akuila ezhinikazonit, ganiginuit ima Pontusi, nomaia gibionjibanit ima Italiai, gaie iniu uiuini Priskilla, (au ma uin Klaudius ogiinan k^vkintv ima Jiuvn jinvgvtvminit iu Rome,) ogibinazikauan dvsh.

3 Onji dvsh tetibishko glaiinvnokiuat, ogiuitigemian dvsh, gaie givnoki; (misv iu pvpvgiuaniaigvmigoke.)

4 Gaie dvsh gigvgvnont gaie uitebimat iniu Jiuvn gaie iniu Grekvn, ima anvmieuivgvmigo endvso anvmiegizhigtinik.

5 Api dvsh au Silas gaie Timotheus gionjivgashinouat iudi Makedoniai, Paul dvsh ogikanjiigon iniu ojjaguvn, ogiundvmauan dvsh iniu Jiuvn au Jesus aut au Krist.

6 Api dvsh aiazhitemauat gaie meijikitouat, ogipvpvueginanvn iniu eguijin, gaie giinat, Kimiskuimiua tvaiamvgut ima kiauiuq: nimpiniz sv uin: misv nongum jiizhaian igiu maivganishinabeg.

7 Midvsh gimajat, gipindiget ima endat au inini, Justus ezhinikazot, au bemitauat iniu Kishemaniton, au jigaiii endat anvmieuivgvmigo.

8 Gaie dvsh au Krispus, naganizikvndy iu anvmieuivgmik, ogitebueieniman iniu Kishemaniton, gaie k^vkinv enigokuinot: gaie nibina igin Korinthi tzhi ininiuvg ginoandvmouat, gaie gitebueiendvmouat, gaie gibaptizouiintua.

9 Midvsh au Kishemanito gigvnont iniu Paulvn, megua tibigvtinik, gibauanat, Kego uin segiziken, gigiton igo, kego pizanabiken.

10 Kiuijaiuin sv, kauin auia inini kigvmvjidotagusi, nibiua nindaiauag igiu anishinabeg oma odena.

11 Midvsh ima glaiat ningopipon gaie ningotuasegizis, kikinoamauat iu odikitouin au Kishemanito.

12 Api dvsh au Gallio giogimauit ima Akaiai, igiu Jiuvg ogimvjidotauauan iniu Paulvn, gipinauat dvsh ima tibakoniue-namatabiuini,

13 Oo giikitouat, Uaa uin ouikurtazoman iniu anishin-

ben jüzhianvmetuanit iniu Kishemaniton, iu ezhisinsinog iu tibakonigeuin.

14 Api dush au Paul azhigua uagigitot, Gallio oo ogiinan iniu Jiuvn, Kishpin uin mvjiañuish auyibvn, gaie mvjiinvnokiviniyibvn, O kinaua Jiuituk, kitauidokoninim jiuiguaikuisitoieg :

15 Kisbpin dush uin gvguejintiuiin auy, gaie izhinikazonin, gaie iu kivgikueuniua, kinaua papamendvmok; kauin gego ningetibakonvnsin oo geizhiuebuk.

16 Ogisagijinazhauan dush ima tibakoniueuini-namatabiuini.

17 Kvkinv igiu Grekvg ogitvkonauan iniu Sosthenesvn, iniu naiaganizikvndy iu anumieuigmik, gipvpvzhvnzheuauat dush ima enasvmaianik iu tibakoniueuini-namatabiuini. Gallio dush uin kauin ogipapamendvsinvn ono aiiin.

18 ¶ Paul dush nagvj kinuezh geabi gαιa ima, midvsh ginvgvnigut iniu uikanisiman, giinashit dush iudi Suriai, gaie ginviuijinigut iniu Priskillavn gaie Akuilavn; gaishkua pr-peshkuzhv iu oshtiguau ima Kenkreaj : ogiaian ma iu kikinuajijige-kikingeuin.

19 Gitvguishiñ dush ima Ephesusi, midvsh ima ginvgvnat : uin dush uin gipindige ima otanumieuigmigoua igiu Jiuvg, gaie gigvgvnonat.

20 Api dush ano nundaienimigut jiijaiauau geabi kinuezh, kauin gipaparnitvnsi :

21 Mi etvgo gianvnikauat, oo giikitot, Ningvtvniz sv gaie nin iudi oo uikendiui uaaiamvgvk iudi Jerusalemi: kigvbinazikoninim sv dush minaua, kishpin inendy au Kishemanito. Midvsh ima Ephesusi, gaonjimajashi.

22 Api dush gakvbat ima Kesareai, gaie giizhat, uianvnikauat iniu envmianijin, giizha iudi Antioki.

23 Api dush koma minik ima eat, gimaja gipapaizhat kvkinv iu tvnrkiuin Galatiaj gaie Phrugiaj, iu papaminoteeat kvkinv iniu kikineamagvnn.

24 ¶ Gαιa dush au Jiu, Apollos ezhinikazot, ganigit ima Aleksandria, netagitouiniuit gaie ueuingezit ua-uindy iu odikitouin au Kishemanito, au gapiteguishi ima Ephesusi.

25 Uaau dush inini giizhikokinoamauagobvn ima oḡgikue-nij au Tebeninget : gaie giizhigizhigendy ima ojjago, gitr-

zhindv gaie gikokinoamaget iniu aiiin tebendvin au Kishemanito ; kikendv etv go iu obaptizouiiueuin au John.

26 Midvsh gimajisongigigitot ima anumieuvgnigo : ono api Akuila gaie Priskilla nuandvmouat, oginvndomauan, giuindvmauauat dvsh iu otizhituauin au Kishemanito nauj ueueni.

27 Api dvsh enendv nivniizhat iudi Akaiā, igiu uikanismag ogimajibiamauuan, gigvganomauat iniu kokinoamagvnu jipindigvnanit : uaau dvsh teguishj nibiua ogiizhiuidokauan iniu gatebueiendvminijin onji ima shauendaguziwinj.

28 Ogikijinitauuanoman ma dvsh iniu Jiuvn, gaie mizhishv, giuabvndaat onji ima odikitouinj au Kishemanito au Jesus auit au Krist.

CHAPTER 19.

GIPUGUMIAIA dvsh megua au Apollos glaiat ima Korinthi, Paul gipapaizhat iniu uasa tnvkiuvnv, gipitvngishin ima Ephesusi; giminakauat dvsh iniu anint kokinoamagvnu.

2 Oo dvsh giinat, Kigiotapinaua nv au Panizit Ojjag eko tebueiendvmeg ? Oo dvsh ogiinauan, Kauin kvnvge ninginondvsimin aiaguen au Panizit Ojjag.

3 Oo dvsh ogiinan, Aninguvnu dvsh gaizhibaptizouigieig ? Oo dvsh ogiinauan, Iu sv au John obaptizouineuin.

4 Midvsh au Paul giikitot, John sv keget gibaptizouue inu anaueintizouini-baptizouiiueuin, oo giinat iniu anishinaben, inu jitebueienimanit iniu ishkueiq paaianijin, mi au Krist Jesus.

5 Api dvsh nuandvmouat oo, gibaptizouiguziuvg ima odi-zhinikazouinj au Tebeninget Jesus.

6 Api dvsh au Paul gapvgijininjinotanat, iniu Kijiojijaguva ogitvghkagouan ; gaie gigigitouat iniu inneuinvn, gaie gianuajigeuat.

7 Kvkinv dvsh igiu ininiuvg mitasni vshi nizhiguabvn.

8 Gipindige dvsh ima anumieuvgnigo, giesongigvgvnonat dvsh niso gizis, gaie nauindvmanat gaie uitebimat tvzhindv iniu aiiin ima otogimauuiuj au Kishemanito.

9 Api dvsh anint gamvshkauiteeshkauat, gaie gatebueiendvsigua, ogimvjitvzhindanaua dvsh uin iu izhituauin ima enasvminit iniu anishinaben, oginvgvnan, gaie gibvkeuinat

ima kikinoamagvvn, tzhinget ima okikinoamageuinini au bezhik Turannus.

10 Midvsh oo gaizhiaiag nizhepien; iu bizindvmouat kuvkow igiu Asiai etdvntkijig iu odikitouin au Tebeninget Jesus, naiezhl igo Jiuvg gaie Grekvug.

11 Kishemanito dvsh giizhijige kijimamandauijigunten ima oninjinji iniu Paulvn.

12 Iu dvsh igo imz viaui, onjimajitauimint iniu aikazinijin iniu mushuen, gema gaie iniu inapizouinvn, midvsh igo ezhivgnigouat iniu otinapineuiniuan, gaie dvsh iniu mvjiojiga-gvvn ogisagijinaueshkagouan.

13 ¶ Anint idvsh igiu Jiuvg bezinatizijig seiagitinaajig iniu mvjimaniton, ogiotapinamatizonaua dvsh giiaauat iniu gagishkauanijin isiu mvjimaniton ima odizhinikazouinini iniu Tebeningenijin Jesusvn oo giikitouat, Kitizhiimvshkaaiigom onji au Jesus, iniu gegikuenotauajin au Paul.

14 Giaiauvn sv nizhuasui oguisvn bezhik au Skela Jiuvinini, gaie ganiganizkvndauat iniu mekuudevikonaien, igiu oo gaizhijigejig.

15 Iniu dvsh mvjimaniton oginvuetagonan, oo giikitonit, Jesus ninkikenima, Paul gaie ninkikenima; auenenvg dush via kinaua aiauiieg?

16 Au dvsh inini, panjinaueshkagut iniu mvjimaniton, ogiguashkuvnotauan, gaie gimamazhiat gaie gishagojiat, midvsh gisagijibaiitiuat ima uakaiigvni, pinguashagitiuat, gaie gimaakiigouat.

17 Kvkinv dvsh ogikikendanaua oo igiu Jiuvg gaie Grekvug gatvntkijig ima Ephesusi; segiziuin dvsh ogipvgvmishkagonauan kvkinv, gaie otinozouin au Tebeninget Jesus gikijitquuenjigadeni.

18 Nibiua dvsh igiu gatebueiendvig gibiizhauvg, gaie gibivindvmageuat, gaie gibiuabvndaiueuat iniu odizhijigeuinian.

19 Nibiua dvsh gaie igiu maiamakajijigejig ogipitonauan iniu omrzinaiigvniuan, gaie gjagizvnmouat ima enasminit iniu ininiuvn: ogiagindanaua dvsh iu envgindenig, midvsh gaizhimikvnmouat kijinanimitenak tvsuabik igiu shoniag.

20 Midvsh eshkvm gaizhigutamigumajigi iu odikitouin au Kishemanito, gaie giniganendaguvk.

21 ¶ Api dvsh ono aiiin gaishkuuaiag, Paul ginendvm ima

ojijago, uivniizhat ima Makedoniaj gaie Akaiaj, jiizhat iuidi Jerusalemi, oo giikitot, Giishkua izhaian ima, gaie sv dvsh ningvauiuabvndan iu Rome.

22 Midvsh gimajinazhauat iuidi Makedoniaj nizh iniu pepauidokagojin, Timotheusvn gaie Erastusvn; uin dvsh uin giishkui ima Asiaj ajinv.

23 Midvsh iu api giombiaiamvguk iu ombazondiuin tvzhindvmj iu gvgikueuin.

24 Giaia dvsh au inini, Demetrius ezhinikazot, shoniakeuinini, uezhitauat inin shonia mvzinini-mvkvkonsvn iniu Diana-vn, nibiuia giondiziuat igiu oo gainvnnokijig.

25 Ono gamauvnzomat vnokiauininiuvn nasab envnokinijin, oo giinat, Ininiuituk, kikikendanaua oo vnokiauin onji uantiziiy.

26 Gaie sv dvsh kiuabvndanaua gaie kinondanaua, kauin etvgo ima Ephesusi, gaie sv go kvkinv ima Asiaj, uaau Paul nibua obizindagon anishinaben, oo inat, Jaiasigua igiu manitog uezhijigazojig ima oninjima.

27 Ina sv dvsh kauin igo etv kitizhijigeuininan nnizanvsn non jivngushkag: gaie sv go otanvnieuigmik au kijimvnniikue, Diana, jishingenimint, gaie dvsh iu okijituauiziuin jibvnajijigadenig, au kvkinv igiu ima Asiaj eajig, gaie enigokuag oo aki igiu kejituauenimajig.

28 Api dvsh nuandvmouat ono, ogimoshkineshkagonaua iu nishkadiziuin, gaie giizhibibagiuat, oo ikitouat, kijiinendaguzi sv au Diana, Ephesusi, tvzhi ininiuvg omanitomian.

29 Iu dvsh kvkinv odena gimigushkajaia: gitvkonauat dvsh iniu Gaiusvn gaie Aristarkusvn, Makedoniaj tvzhi ininiuvn. Paul ouijindinouagvnvn, giapaiitiuat kvkinv ima endvshi gitouint.

30 Megua dvsh au Paul uiauipindiget ima anishinaben aianit, iniu dvsh kikinoamagvnvn kauin ogipvgidinigusin.

31 Anint dvsh igiu naganizijig ima Asiaj, iniu uijikiuevn, ogipimijijimigon nnndauenimigut jibiizhasig ima endvshigigitouint.

32 Anint gibibagiuvg pepvkan ikitouat: iu ma endvshiuat gigiuvnajiaiavgn, nauvj gimishinouvg igiu kekendvsigog envkvnmigtinik uenjimaavnjiitiguapvn.

33 Gaie dvsh ogionjiuikubinauan, ima aianit iniu maia-mauinonijin, iniu Aleksandervn, igiu dvsh Jiuvg oginiganiauan.

Aleksander dvsh giuauatvkualiget iu oninj, uigvgvnonat iniu anishinaben.

34 Api dvsh kekenimauat iu Juiuit, kvkinu giizhibibagiuvg kvnabvj igo nizhotibaiigvn iu minik, Kijiendaguzi sv au Diana, igiu Ephesusij tvzhiiniuvg omanitomiuhan.

35 Api dvsh au gaoshibiigeuininiuit ima odena gapizanabiat iniu anishinaben, oo oginan, Kinaua Ephesusij tvzhi iniuituk, auenen au inini kekendvsg ototenauiua igiu Ephesusij tvzhi ininiuvg ojijinguvnitaauat iniu kijimanito-ikuen, Dianaavn, gaie iniu mvzininin gaonjipvngishininijin iuidi au Jupiter?

36 Iu sv izhiaiag onoaiiin jimvjitzhindhvsjibvn, kitapizanaim sv, gaie dvsh kauin gego ozamiziun kitaizhijigesim.

37 Kigipinaug ma ogo ininiuvg mvkvndueshkisigua ima anvmeiugvmigo eanik, gaie mejiinasigog iniu kimanito-ikuemiuhan.

38 Anish kishpin sv dvsh au Demetrius, gaie iniu vnoikiuniuvn iniu uajaiauigujin, mvjiinenimauat auia ininiuvn, iutibakonieuuin izhisin, gaie igiu ogimansvg aiauvg: mano mi iniu geuigvgvnonauapnen.

39 Kishpin dvsh uin gvguejingeieg iniu bekanvkin aiiin ezhuebvk, t'vuauenvjigade ima gitouigvmigo.

40 Kinvnizanizimin ma uin jvgvguejimigoiyibvn oo nongum gizhigvk ezhuebvk, kauin gego aiasinon geizhiindvimageivibvn, onji ogo gamauvnjiitjig.

41 Api dvsh oo gaishkua ikitot, oginan iniu anishinaben jimajanit.

CHAPTER 20.

A PI dvsh 'gaishkuakvumigvk, Paul oginvndoman iniu kikinoamagvnvn, gaie gianvmikauat, giizhimajat dvsh iuidi Makedoniaj.

2 Api dvsh gapapaishkua-izhat iuidi t'vnkiuinvn, gaie nibiuu gipapaizhigvganomat, gitvguishin dvsh ima Helladaj.

3 Midvsh ima niso gizis gaiat. Api dvsh iniu Jiuvn ekv-magut, azhi uiinashit iuidi Suriaj, giinendvm jiizhi azhekivet iuidi Makidoniaj.

4 Ogiizhiuijiuigon iuidi Asiaj iniu Sopatervn, Bereaj tvzhii-niniuvn; gaie uinaua dvsh iniu Thessalonia-uininiuvn, Ari-

tarkusvn gaie Sekundusvn : gaie Gaiusvn Derbej tvzhi īnisi-
uvn, gaie Timotheusvn ; gaie dvsh ima Asiai tvzhiininiuvn,
Tukikusvn, gaie Trophimusvn.

5 Ogo dvsh givniniganiuat, ningibiigonanig ima Troasi.

6 Midvsh ima gavnungimajashiia Philippii, gaishkua aiag
ono gizhigon givmuuat iniu uembishkasinigun pukueshigv-
vn, ningiotisananig dvsh iuidi Troasi naianogonvgvk ; mi-
dvsh ima glaiaiaq nizhuasogizhik.

7 Midvsh iu anvmiegizhigvk gimaavnjiitiuat igiu kikino-
maguvnvg, iu jipvpukuebinauat iniu pukueshigvvn, Paul dvsh
ogigvgikiman, iu uaibvninik uimajat, gaie gigvgvnonat na-
nanzh igo aiabitatibigvk.

8 Gaie dvsh nibiua uasakonenjgvnvn glaiauvn iuidi ishpimisvgo, ima endvshi mauvniitiuat.

9 Ginamatabit dvsh au oshkinaue ima jiguasejigvn, au
Eutukus ezhinikazot, gikauinguvshi dvsh : megua dvsh Paul
kinuezh gvgikuet, gititibise dvsh megua nibat, giondagoji dvsh
iuidi nisj ishpimisvgomakadeg iu uakaiigvn, nibogovn dvsh api
uetapinint.

10 Paul dvsh givninisandaue, gaie givnivshojinotauat, gaie
giojimat, oo giikitot, Kego migushkadendvmokegon ; iu sv
obimatiziuin geabi ogigishkan.

11 Api dvsh minaua gaakuandauet, gaie gaishkua bvbvkue-
binat iniu pukueshigvvn, gaie givmuuat ; gaie gigagigit
nananzh igo giuabvninik, midvsh gaizhimajat.

12 Ogipinauan drsh iniu oslikinauen iu bimatizinit, keget
dvsh gikijiminuendvmoq.

13 Ninginigan-majashimin dvsh ninauint iuidi Assosi,
midvsh iuidi uaonjipozit au Paul : giinendvm ma uin uivni-
mitoset.

14 Api dvsh negishkauyid iuidi Assosi, ningipozianan dvsh,
giizhaiq iuidi Mitulenei.

15 Midvsh ima gaonjimajashiia, uaiby idvsh ningiaiamin
ima tibishko iu Kios ; minaua dvsh uaiby ningiteaiamin ima
Samosi, ningivnininkvabimin dvsh ima Trogulliumi ; midvsh
igo minaua uaibv, ningitvguishinomin ima Miletusi.

16 Paul ma giinendvm, jivniinashit ima Ephesusi, ka ma
uin kinuezh uiaiasi ima Asiai ; giueuibizi ma uitvnizit ima
Jerusalem, jibua aiag iu Pentekost.

17 ¶ Ima dvsh Miletusi, gionjivnoki jinvndomimint iniu getizvndauanijin iniu envmianijin.

18 Api dvsh patguishininit ima aiat, oo ogiinan, Kikiken-danaua api uaieshkvt teguishinan gazhiguk ima Asiai, iu gaizhiuijaiauinvguk,

19 Gibvmitautg au Kishemanito ima agasendvmouini, gaie niningim gionjigag iniu nisibinguivn, gaie ima gvguejiitiuinj ono gapvgvnmishkagoianin iu vkvmauiuat igiu Jiuvg :

20 Gaie gaizhikadvmosinoninvuguk iu gegionjondiziiegibvn, kigiuvabvndaiininim sv dvsh uin, gaie mizhishv gikihnoamo-ninvguk, gaie gibiminibiteshkvman iniu uakaiigvvnvn,

21 Gitibajimotauvgua igiu Jiuvg gaie go igiu Grekvg, iu anauenintizouin invkvke au Kishemanito, gaie iu tebueiendv-monin onji au Kitogimaminan Jesus Krist.

22 Bina sv dvsh iuidi invkvke Jerusalemj nintizhiuikuvzomig au Kijiojijag kikendvsuan uegotoguen iuidi genvkueshkv-mouanen ;

23 Mietv go au Panizit Ojijag izhiuindvmaget endvsi iu odenuavvn, oo ikitot, iniu tvkobizouinvn gaie gotvgiziuinvn nim-biigonvn.

24 Kauin dvsh uin go gego ono aiiin ningvjibiigusinvn, gaie kauin ningut nindinasvgadendvsin iu nimbimatiziun, iu dvsh na jiizhigizhikazoiamban ima onaniguziuini, gaie iu bvmitegeuin gaotapinamauvg au Tebeninget Jesus, jvgvi-kuenotvman iu oshauendaguziuini-minuajimquin au Kishemanito.

25 Ina sv dvsh, ninkikendan kinaua kvkinv gapauauindr-moninvguk iu otogimauiuin au Kishemanito, kauika minaua kigvuabvnisim.

26 Anish nongum sv dvsh gizhiguk kiuindvmoninim, iu on-jipiniziian ima omiskuimiqa kvkinv igiu ininiuv.

27 Ka ma uin gaie kigikadvmosinoninim kvkinv iu otinakunigeuin au Kishemanito.

28 ¶ Aianguamiitizoiuk sv dvsh, gaie kvkiuv igiu manish-tanishvg au Kijiojijag gagvnaudvinegun, jivshvmegua igiu envmiajig iniu au Kishemahito gaonjikishpinvat iu tibinaue omiskuim.

29 Ninkikendan ma, iu api gimajaian, jiaiauat igiu aiakua-tizijig maiingvng jipindigeuat ima aiaieg, jinisauat dvsh iniu manishtanishvn.

30 Gaie kinaua sv go ininiuvg kigvpvziguitagouag, jimvji-gigitouat, ningui jivniizhiukubinauat iniu kikinoamagvnvn.

31 Anish akaubiiuk sv dvsh, gaie mikuendvmoiuk, iu niso pipon minik kauin ningianuatas, gaianguaminenguk endvso tibigvk gaie endvso gizhigvk iniu nisibinguaivn gionjigag.

32 Nongum sv dvsh, uikanisimatu, kipvgitininim ima Kishemanito, gaie ima oshauenjigeuini-ikitouini, iu gegrah-kieuizimvgvkibvn iu jisongiigoieg, gaie jiminigoieg iu abinasouin ima aiauat kvkinv igiu gashauendaguzijig.

33 Kauin ningimisauinamaus iuia au inini oshoniamvn geina gaie otosauashoniamvn, gema gaie otvguiuinavn.

34 Kinaua sv kikikendanaua ono nininjin ningigizhikvma-gonvn iniu uaaiamanin, gaie go igiu gauijajauijig.

35 Kiguabvndaiininim kvkinv ono aiiin, geinvnokiiiegibvn jiminodotaueguabvn igiu ketimagizijig, gaie jimuendvmeq iniu odikitouinvn au kitogimaminan Jesus, iu gaikitot, avshime onishishin jimiigue, iu dvsh uin jiminiguzi.

36 Api dvsh oo gaikitot, giojijinguvnita, gaie gianvmauat kvkinv.

37 Gaie dvsh kvkinv gimauiuvg, giapvgizouat dvsh ima okuegvnanj iniu Paulvn, gaie giojimauat;

38 Onjigisadendvmouat kvkinv iniu ikitouinvn gaikitot, iu jiuabvmasigua minaua. Ogiizhiuijuuan dvsh ima nabikuanj.

CHAPTER 21.

GIPUGUMIAIA dvsh api negvnngidua, gaie gipoziiq, guaivk ningibiizhamin ima Koosi, minaua dvsh uaiaby ningiaiamin ima Rhodesi, midvsh ima gaonjiteaiaja ima Patarai.

2 Minaua dvsh gimikvmq nabikuan uainas iuidi Phinikeai, ningipozimin dvsh gimaishiashiiq.

3 Api dvsh gauabvndvma iu Kuprus, onvnvnjinikama idvsh invukke givniinashiiq iuidi Suriai, gaie gikvbaija ima Turusi; mi ma ima uiaguanaso.

4 Gimikauyidua dvsh igiu kikinoamagvnvg, nizhuasogon dvsh ima ningiaiamin: ono gaigojin au Paul onji ima Kijiojjago jiizhasig iuidi Jerusalemi.

5 Api dvsh gaishkuaija ima, ningimajamin giizhaiaq iuidi

uaizhaią; kvkinv sv dvsh ningipimijisikagonanig, mamaui iniu uiouuan gaie iniu onijanisiuan, pinish igo enikvbiko-aiaia ima odəna; ningiojijinguvnitarın dvsh ima jigibig, gianvmaiaq dvsh.

6 Api dvsh gaanvmikotatią, ningipozitmin ima nabikuani; uinaua dvsh uin givnikiueuvg.

7 Api dvsh gapionjimajaią ima Turusi, ningitguishinomin ima Ptolmaisi, gianvmiķauyidua dvsh igiu uikanisimag, ningo gizhik dvsh ninguijiaiauananig.

8 Minaua dvsh uaiaby, ninaint pebaujiuyid au Paul, ningimajamin, gitvguishińima Kesareai; gipindigeią dvsh ima endat au Philip, au kikinoamagesinini bezhik, igiu ganizhuijig; gaie gaiaciaima endat.

9 Midysh igo gaie uaau inini ganiuinit iniu odantn ueshkiniginijin iniu gaanuajigenijin.

10 Megua dvsh aiaiaima, nibiuat tvso gizhik, gibionjiba iuidi Judeaj bezhik au anuajigeuinini, Agabus ezhinikazot.

11 Api dvsh gapitvguishi oma, ogiotapinamauan okijipizoni iniu Paulvn, gaie ogiminjimvpitonvn dvsh iniu oninjin gaie inju ozitvn, oo giikitot, Oo sv ikito au Panizit Ojjag, Misv oo geinvpinauat igiu Jiurg, ima Jerusalemi eajig, ono tebendvminjin oo kijipizon, gaie dvsh jiprgitinamauintua ima ortinjiua igiu maivganishinabeg.

12 Api dvsh nuandvma ono aiiin, ninaint gaie dvsh igo igiu iuidi eajig, ningiinanen jiizhasig iuidi Jerusalemi.

13 Paul dvsh giikito, Anin enendvmeg iu mauiieg, gaie iu uiunvinauiiieg ima nintei? Ninkizhita sv kauin etv jiminjimvpinigoian, gaie sv go jitvpineian ima Jerusalemi, jionjineian iu odizhinikazouin au Tebeninget Jesus.

14 Api dvsh pepamitvnsig, ningiponimanen, giikitoia, Otiendvmouin au Kishemanito tvizhiuevt.

15 Api dvsh gaishkua aiag ono gizhigon ningimamananig igiu nintiibitabaninanig, giizhaiaq dvsh iuidi Jerusalemi.

16 Ninguijijuigonanig idvsh anint igiu kikinoamagvng Kesareai gaonjibajig, ogipiujiuauan dvsh inju bezhik Mnason Kuprusi gaonjibat, gete kikinoamagvn, geuisinguamqid.

17 Api dvsh teguishińima Jerusalemi, igiu uikanisimag giminuendvmog uabvrmiiyidua.

18 Api dvsh uaiaby Paul ningiizhiuijigonan ima James endat; kvkinv dvsh igiu getizijig ima gaiauvg.

19 Api dvsh gaanvmikauat, ogiuipdvmouan ono aiiin gaizhi-jiget au Kishemanito ima aianit iniu maivganishinaben, onji iu ogvgikueuin.

20 Api dvsh ganondvmouat, ogimamoivuvmouan iniu Kishemaniton, oo giigut, Kiuabvrmag, ueuikanisimigoivn, tvsuak igiu Jiuvg taiebueiendrig; kvkinv dvsh osagitonaua iu tibakonigeuin.

21 Gaie dvsh nondageuvng iu kikinoamaurtua kvkinv igiu Jiuvg ima megue maivganishinabek iajig, jiebinamouat iu gaikitonit iniu Mosesvn, oo ikiitoivn, jikikinauajiasiguabvn iniu otabinojimiuan, gaie jiizhijigesigua iu gapiaiizhijigę.

22 Uegonen dvsh iu ? igiu sv maiamaunojig tvmauvnjiti-uvng : tvnondvmog ma iu gitvguishinvn.

23 Izhijigen sv dvsh oo egoivn : Nindaiauananig sv ogo niuin ininiuvng gamvshkauauindvmagejig ;

24 Otapin igiu jiuippiniitizomvtua, gaie uijiuz hizhijigeuat, jigashkibadvmouat inin oshtiguaniuan : kvkinv dvsh jikiken-dvmouat ono aiiin gainintua, gego auvnsinog : mi etvgo guau-uk izhijigeivn, gaie iu gvnaudvmvn iu tibakonigeuin.

25 Ogo dvsh uin maivganishinabeg taiebueiendrig, ningi-majibiamauananig jipapamendvsigua iniu aiiin, mi etv go ono, iu jimitaguenimatizouat iniu aiiin saiagiuivtmauintjig igiu mv-zininig, gaie ima miskui, gaie iniu gebineuebiniminjin, gaie ima bishiguatiiziuni.

26 Midvsh Paul giotapinat iniu ininiuvn, uaiaby dvsh gipiniitizouat, gaie gipindigeuat ima anvmieuivgmigo, jikikinauajitouat iniu pioiitizouini-gizhigon, nanazh igo iu api sagiui-jigvnvnjisagiuinintua endvshiat.

27 Api dvsh nizhuasogizhik kega eshkuaseg, igiu Jiuvg gabionjibajig ima Asiaj, api uaiabvmauat ima anvmieuivgmigo, ogiombiauan iniu anishinaben, gaie gitvkonauat,

28 Izhibibagiuat, Israeli tuzhi ininiuituk, uidokazoiuk. Misv uaau inini bebaizhikokinoamauat kvkinv iniu ininiuvn mizi, gaie mvjiinat iniu anishinaben, gaie tibakonigeuin, gaie oma aiaiy ; gaie dvsh iniu Grekvn gipindigvnat ima anvmieuivgmigo ; gaie dvsh giuinitot oo panvk.

29 (Ogiuabvmauan ma meuizhv ima odena, Trophimusvn Ephesus tuzhi ininiuvn, mi ono gapindigvnajin au Paul ima anvmieuivgmigo giinendvmog.)

30 Kvkinv dvsh iu odena gimigusbkajiaiamvgvk, gaie igin

atshinabeg gimauvndobaiituvg, ogiotapinanuanan dvsh iniu Paulvn, gaie gisagijiuhauat ima anvmeuvigmigo. Ueuib idvsh iniu ishkuandemvn gikibakuaiigadeuvn.

31 Gaie dvsh api uanisauat, gipiundrmaua au uegimaunderauat iniu shimagvnishvn, iu kvkinv Jerusalem migushkajialamvguk.

32 Au ueuib giaiauat iniu shimagvnishvn, gaie ogimansvn, giapaiitiuat ima aiauat. Api dvsh gauabvmauat iniu uegimauinijin, gaie iniu shimagvnishvn, ogiishkua bvbvkiteataan inin Paulvn.

33 Au dvsh uegimauit gibiiizha, gaie giotapinat, gaie giinat, jiminjimypinimint iniu piuabiko-svrgibijgvnvn, gigvguedue dvsh iu ezhiauiguen, gaie nvmvnj gaizhijigeguen.

34 Kvkinv dvsh pepvkan giikitouvg ima igiu maiamauinojig: api dvsh kekendvsig uegotoguen aiauvnini-guen uenjiinvkvmigvk, giikito jiizhiuinimint ima kibakao-diuini.

35 Api dvsh paaiat ima akuandauagvnj, ogivnibimiuinigon iniu shimagvnishvn, ozam sinsikotatinin iniu anishinaben.

36 Igiu ma uin maiamauinojig givninopinvkiuvg, oo giikitouat, Auvs majiuinik.

37 Api dvsh au Paul uavnipindigvnint, oo dvsh ogiinan iniu uegimauinijin, Ka nv kitagvnonisinon? Oo dvsh ogiigon, Kikendan nv iu Grek inueuin?

38 Ka nv uin kitauisi uaau Eguptj tvzhi inini meuizhv gombazomat iniu anishinaben, gaie gaizhiuinat ima megueakuq kijiniuak iniu neshiueshkinijin?

39 Paul dvsh uin giikito, Nindau sv au inini Jiuuiian ima Tarsusi endvnuukiiian, iu odena ima Kilikiaj endvvgog, bvbenvg inenjigadesinog iu odena ima endvnuukiiian; kipvgusenimin dvsh iu jiinenimiivn jigvnonvgua igiu anishinabeg.

40 Api dvsh gapvgitenimat jigigitonit, Paul ginibati ima skuandauagvnj, giuauatvkuvmauat iniu anishinaben iu oninj. Api dvsh gaapijipizanabiuat, ogiizhigvnonan ima otinueuinini iniu Jiuvn.

CHAPTER 22.

ININIUITUK, uikanisimatuk, gaie osimatuk, bizindvmok oo eninvuguk.

2 (Api dush nuandvmouat iu Jiu inueuinj izhigvnotigotat, nauvj gipizanabiuvg :) oo dush ogiinan,

3 Nin sv keget au inini Jituiian, ginigian ima Tarsusj, iu odona eamvguk ima Kilikiaj, oma dush oo odena ningitzhinitauig, ima ezhisitebit au Gamaliel, gaie giizhikikinoamegeian ezhinvndauendaguvk iu ovvgikucuinua igiu kosinanig, gaie ningiminueuzikvndaua au Kishemanito, iu igo ezhiaiaieg nongum gizhigvk.

4 Gaie ningigotegiag ogo izhituauin gaaiajig pinish ima nibouini; giminjimvpinvgua, gaie gipindigenebinvgua ima kibakuaodiuivrmigo, igiu ininiuvg gaie ikueuvg.

5 Iu igo guie au kijimekvdeukonaic ezhikikenimit, gaie igia getizijig; ogo gamizhijig iniu majibiigenen jimajitaurgua igiu uikanisimag, ningiizha iudi Damaskusi jipinvgua igiu ima eajig, api giminjimvpinvgua, jiizhivinvgua iudi Jerusaleni, jigotegiintua desh.

6 Giprgrmiaia dush megua vniplmoseian, gaie jigaiii entvguishinan iudi Damaskusi, iu api naiauakneg, sesika ishpimi gipionjiaia iu kijuraseing, giaia dush imz aiaian.

7 Ningiapvngishin dush ima aki, ninginondaua dush au genozhit, oo ikitot, Saul, Saul, anishuin gotvgiiien ?

8 Oo dush ningiikit, Auenen kin, Tebeningeiven ? Oo dush ningiig, Nin sv nindau au Jesus, Nazarethi tzhi inini, au guetvgirt.

9 Igin dush gaujiuijig keget ogiurbendanaua iu uraseiaziuin, gaie gisegiziuvg; kauin dush oginondauasiuauan inin gagrnozhinijin.

10 Oo dush ningiikit, Anin geizhijigeian, Tebeningeiven ? Oo dush ningiig an Tebeninget, Pvziguin, izhan iudi Damaskusi, midesh ima geizhiuindenagoiten krekiv iniu aiiin endauendaguziuen geizhijigeiven.

11 Api dush usabisiuan gaapijbishiendagurek iu uraseiaziuin, vnisrginikeniat igiu peminiijiurgibvnig, ningitvguishin dush ima Damaskusj.

12 Bezhlik dush au Ananias ezhinikazot, nibuakakvndy istibakonigeuin, menuajjmigut krekiv iniu Jiurn ima endanijin,

13 Ningibinazikag, oo dush ningiig, Nikanis Saul, uabin. Midush igo iu tibaiigen giinabiiian gigenvauabvnmvg.

14 Oo dush ningiig, Iniu Okishemanitoniuau igiu kosina-

Nig kiguauenabvmig, iu jikikendvmauvt iu otinendvmauin, gaie jiuabvmvt au Neshikepinizit, gaie jinondvmauvt iu oglgitouin.

15 Kiguindvmauag ma kvkinv ininiuvg iu gaizhinvmvn, gaie gaizhinondvvn.

16 Anishuin dvsh pizanaiaivn? Pvziguin, baptizouiiguzin dvsh, jigisiabaueg idvsh iniu kimvjiizhiuebiziunvn, jianvmetauvt dvsh au Tebeninget.

17 Gipvgvniaia dvsh api minaua paizhaian ima Jerusalemi, megua iu api anvmiaian ima anrmieuigvmigo, ningiuvnimikau;

18 Ningiuabvma dresh oo izhit, Ueuibitan, ninguji izhan ima Jerusalemi; kauin gusha kigutebuetagusig iu geinajimotauvta iu jitvzhimiivn.

19 Oo dvsh ningikit, Ogima, ninkikenimigog iu gikibaunrgua, gaie gipvpvzhvnzheurrgua endvsi iniu anvmieuigvmiton igiu gatebueienimikig.

20 Gaie uin api au Stephen omiskuim gionjigauitvmauint ninginibau ima jigaïii, giinendvman dvsh gaie nin iu jinisint, gaie gigvnaudvman iniu otvguiuinuan igiu ganisajig.

21 Oo dvsh ningiig, Majan: kigvzhinazhaon sv iuidi ua-aiauat igiu maivganishinabeg.

22 Ogibiziadauuan dvsh iu gaikitonit, midvsh iu api, gamajibibagiuat, gaie oo giikiitouat, Aurs ninguji majiuinik uaau toua oma aki: kauin sv teapitendaguzisi jibimatiziprn.

23 Megua dvsh izhiombigiziut, gaie kisikunaiebinitiuat, gaie ishpimi izhiombueuebinamouat iu pingui,

24 Au uegimauit giikito, jiizhiuinimint ima kibakuaodiuni, gaie giikitot, jiaiizhiguavkuenimint iu jipvpvzhvnzheont, iu dvsh uikikendr uegotoguen iu gaonjiinaniguen.

25 Megua dvsh tkobinauat iniu tkobijgvnvn, Paul ogiinan iniu ogimasvn pesho nabauinijin, Onishishin nv jipvpvzhvnzheueg au inini Romj tvzhi ininiuit, gaie kekendaguvsinik geonjiintibvn?

26 Api dush au ogimans nuandy iu, ogiauitindvmauan dvsh iniu shimagrnishiogiyan, oo giikitot, Aianguamendvn iu ezhi-jigeivn; uaau sv inini Romj tvzhi ininiui.

27 Midvsh au shimagrnishiogiyan gapiizhiizhat, oo dvsh giinat, Uindvmauiskin, kin nr kitau au Romj tvzhi inini? oo dresh gükit, Aa.

28 Au dvsh shimagvnishiogima giikito, Nibiua ningitibea-mage gaie nin Romj jitvzhiiiniuiian. Paul dvsh uin giikito Nin idvsh uin igo ima ningiondatiz.

29 Ueuib dvsh oginvgvnauan igiu uamvjidotaauapvneg: au dvsh shimagvnishiogima gisegizi, api gakikendy iu Romj tv-zhi iniiniuit, iu giminjimvpinat.

30 Api dvsh uaiaby, iu uikikendy ueueni uegotoguen uen-denimigoguen iniu Jiuvn, ogiabauan iu tvkobizonit, ogiinan dvsh iniu kijimekvdeuikonaien, gaie kvkinv iniu gigitouinini-uvn, jipiizhanit, gipiizhiuinat dvsh iniu Paulvn, gipvgitnat dvsh ima enasvminit.

CHAPTER 23.

PAUL dvsh gvnauabermat iniu gigitouininiuvn, oo giikitot, Ininiuituk, gaie uikanisimatuk, ningiizhibimatiz kvkinv ima onishishi inendvmouini ima enasvmit au Kishemanito, nananzh igo nongum gizhigvk.

2 Au dvsh kijimekvdeuikonae, Ananias, ogiinan iniu pesbo nabauinijin jipvsitoneuanit.

3 Paul dvsh oo ogiinan, Kishemanito sv kigvbukiteog, kin uaiabisvginigvniuvn: kinamatab inv iu jiizhitibakoniuvn ima tibakonigeuini, kigvgandue nv dvsh jibukiteogoian ezhimin-uendaguvsinog ima tibakonigeuini?

4 Igiu dvsh pesho nabauijig ogiinauan, kimvjiiana nv au Kishemanito okijimekvdeuikonaiemvn?

5 Paul dvsh giikito, Kauin ningikikenimasi, uikanisimatuk, iu kijimekvdeuikonaeuit: izhibiigade ma, Kego uin mvjina-ken au tebakonat iniu kijanishinaben.

6 Api dvsh au Paul kekendy abitv Saddukeg, gaie abitv Phariseg auiuat, oo giizhibibagi ima endvshi gigitouint, Ininiuituk, gaie uikanisimatuk, nin sv nindau au Pharise, oguisvn au Phariseuinini, onji iu prgusendvmouin gaie abijibauin igit nebojig, mi oo ezhigvguejimigoian.

7 Api dvsh oo gaikitot, gaiamvgvt gimoshvgiitiuat igiu Phariseg gaie Saddukeg, gitvzhindiuat: pepvkan dvsh gaii-nendvmouat igiu maiamaunojig.

8 Igiu ma Saddukeg oo ikitouvg, Kauin aiasinon iu abji-bauin, gaie igiu ishpimi tvzhianishinabeg, gaie au ojjagoma: igiu dvsh uin Phariseg izhitebueindvmog iu izhiaianig.

9 Midvsh gaizhibibagiuat: gaie go igiu oshibügeuininiutvg iniu Pharisen uadokauajig, giprziguiuvg, gaie gikikandiuat, oo giikitouat, Kauin gego mvjaiiiush nimikvmausiuanan uaau inini: kishpin sv dvsh iniu vjjagurn, gema gaie iniu ishpimi tvzhi anishinaben, gagunonigoguen, kego invshke miganasiuata au Kishemamito.

10 Api dvsh neshuunatrkrigmiziuat, au shimagvnishiogima ogivnizaneniman iniu Paulen jipvptkibinonit, ogiinan iniu shimagvnishen jiauimvknduenit jipizhiuinimint dvsh ima kibakuaodiuiji.

11 Iu dvsh aiazhauitibirk, Kishemaniton ogiuijigabavitanon, gaie giigut, Minuenden, Paul; iu sv go gaiizhitibajimien ima Jernsalemi, misv go gaie geizhitibajimoen ima Romi.

12 Api dvsh uaiaby anint igiu Jiuvg gimaavnjiitiuvg, gaie gizhimvshkauitizouat ima gvguanisvgiziuiji, oo giikitouat kvnrge jiuisinisigua gaie jiminiknesigua jibua misauat iniu Paulvn.

13 Aurshime ginimitenvueutvg ogo gaikitejig oo.

14 Ogibiiuzhanauan dvsh iniu kijmekvdeuikonaien, gaie getizinijin, giikitouat, Ningiizhimvshkauitizomin ima kijigvgnanistegiziuiji, iu uimijisiua gego, paniina go giniseid au Paul.

15 Bina sv dvsh kinaua, gaie igiu gigitouininiurg, uindemauik au shimagvnishiogima, iu jipitrmoneg uaby iniu Paulvn, tibishko go nauvj uauauninge gvgvguejiminjin: ninauint idvsh kishpin pesho piizhat, ningvzghitaminin jiniseid.

16 Api dvsh au Paul iniu otaueman oguisini nuandvniinit iu vkrmauint, giizha ima kibakuaodiuiji, giuindvmauat dvsh iniu Paulvn.

17 Paul dvsh oginvndoman iniu bezhik ogimansvn, oo giinat, Izhiuizh uaau oshkinaue ima aiat au shimagvnishiogima: odaian sv iu uainat.

18 Midvsh giotapinat, gaie giizhiuinat ima aiat au shimagvnishiogima, oo giikitot, Paul au kebakuaont ninginvndo-mig, gaie ningiig, jipiizhiuitvmenan uaau oshkinauc, au gego uaimik.

19 Au dvsh shimagvnishiogima ogivniizhisvginikenan itidi ninguji agauaiii, gaie giizhigvguejimat, Uegonen iu uavindvmauiivn?

20 Oo dvsh giikito, Igiu Jiuvg kinvndauenimigog jiizhiuitv-

mauvtua iniu Paulvn uaby ima endvshigito, tibishko go na-gvguejimauajin nauvj ueueni.

21 Kego uin uidokauaken : otvkvmauauan sv auvshime nimitenv igiu ininiuvg, igiu gamvshkatuitzojig ima mvshkauigizbueuinj iu jiusinisigua, gaie jiminikuesigua, nananzh igo ginisauat : ina dvsh nongum gizhitauvg, pvgusenimikua jiteb-uetauvtua.

22 Midvsh au shimagvnishiogima gipvgitimat iniu oshkinauen jimajanit, gaie gaianguamimat oo giinat, Kego auia inini uindvmauaken iu gauabvndtiivn.

23 Oginvndoman dvsh nizh ogimansvn, oo giinat, Gizhiataik nizhuak igiu shimagvnishvg, iu jiizhauat iuidi Kesareai, gaie pemomigojig nizhuasuimitenv, gaie shimagvnvn tekontig nizhuak, iu api nisotibaigvneg tibigvk ;

24 Gaie minik gepimomigujin au Paul, ueueni pvgvniunik ima aiat Peliks au ogima.

25 Ogioshibian dvsh iu majibiigvn, oo giizhibiiget.

26 Nin sv Klaudius Lukias kimajibiamon, kin kejituauiziivn ogima Peliks.

27 Uaaau inini ogiotapinigon iniu Jiuvn, gaie dvsh otagini-sigon : midvsh nin paonjivnokiiian jipimajiuinint, api nuandvman iu Romj tvzhiiininiuit.

28 Api dvsh uakikendvman iu uenjibatamanat, ningipi-zhiuina ima endvshigigitouat ;

29 Uaaau gainenimvg ezhibatamint ima ogvgikueuiniua, gaie ka gego apitendaguvsinikin geonjinibopvn, gaie geonjitz-kobinintibvn.

30 Api dvsh uandvmagoian igiu Jiuvg ezhivkvmauauat iniu ininiuvn, ueuib kibimajitain, gaie giintgua igiu baiatangejig jiikitouat ima enasvimiivn, uegotoguen uendenimauaguen. Mi iu minik eninan.

31 Igiu dvsh shimagvnishvg, iu igo gainintua, giotapinauat iniu Paulvn, gibiiizhiuinauat ima Antipatrisi, megua tibigvitnik.

32 Midvsh uaiaby gibkeuinauat iniu pemomigonijin jivni-uijuuanit iniu Paulvn, uinaua dvsh uin igiu aniot giazhe-kiueuvg :

33 Ogo api teguishinouat ima Kesareai, gaie giminauat iniu ogiman iu majibiigvn, gaie au Paul ganamatabiint ima enasvminit.

34 Api dvsh au ogima gaagindy iu majibiigvn, egigvguejiman tibi iu tvnvkiuin gaonjiguen? Api dvsh ganondauat, iu Kilikiaj tvzhi ininiuit,

35 Kigvbizindon sv, giikito, ap̄ igitu baiatamikig tvguishineuat. Giikito dvsh jigvnauenimimint ima Herod otibakoneueuigvmigo.

CHAPTER 24.

A PI dvsh gananogonvgvk, Ananias, au kijimekvdeuikonaie, ogibuijiuan iniu getizinjin, gaie bezhik gigitouininiuvn, Tertulliusvn ezhinikazonit, uaaau gabatamat iniu Paulvn ima enasvminit iniu ogiman.

2 API dvsh ganvndomint au Paul, Tertullius ogimajiuibaman, oo ikitot, Iu kin onjiminoaiaj, gaie kejiapitendaguvkin izhijigeuinvn dotauintua ogo anishinabeg oma endvnvkijig, onji iu kiminogvnaueningeuin,

3 Moshvk sv nindotapinamin meziue go kvkinv, kin kejituauiziivn Peliks, iu kijimiguejiendvrm̄.

4 Anish, iu dvsh na nauvj jiuvnimigushkazomisinouan, kinvndauenimin jinondauiiq punḡi ono ikitouinvn ima kiminuadendvmouini.

5 Ningikikenimanan sv uaaau inini mvjiaiivanishiuit, gaie netaombigimoiet ima aiauat kvkinv igiu Jiuvg, ima enigokung oo aki, gaie naganizit endvshiuat igiu Nazarenvg:

6 Uaaau gaie ganvndauendy uimvjidoty iu anvmieuigvmik; uaaau gatvkonyid, gaie dvsh jigiizhitibakonyidibvn ezhiaiamvgvk iu nintibakoniueuininan :

7 Au dvsh shimagvnishiogima, Lusias, ningipvgvmishkagonan̄, gaie dvsh uenib gimvkvmiiyid ono,

8 Giinanit iniu baiatamigujin jibinazikokua : api dvsh iu giuauinge-nvndakikenimvt, gaie kin dvsh tibinaue kigvkiken-dam̄n kvkinv ono aiiin, iu dvsh uenjibatamyid.

9 Gaie dvsh uinaua Jiuvg ginvkotvmog, oo gükitouat, Mi keget iu ezhiebvk ono.

10 Paul dvsh, gauauatvkutmigut iniu ogiman, iu jigigiḡtot, oo giikito, Iu igo minik ezhikikendvman nibiua tvso pipontibakonvtua ogo anishinabeg, misv dvsh uenji nauvj minuen-dvman uigvnotvmatizoian ;

11 Iu jinisidotauiivn mitasui vshi nizhogonigvt gaako izhaian iuidi Jerusalemj uianvmaian.

12 Kauin gaie ningiizhimikagosig ima anvmieuigmigo jitvzhikikamvg au inini, gaie kauin nungiombazomasig igiu anishinabeg ima anvmieuigmigo, gaie ima odena:

13 Gaie dvsh kauin otagivshkitosinaua jiuabvndaiueupvn ono aiiin uenjibatamiuat.

14 Oo dvsh uin kiuindvmon, iu izhituauin uvnishindiuin ctvmouat ogo, misv iu ezbhanvmietauvn iniu Okishemanitomiuau igiu nosvg, tebueiendvman iniu kvkinv ueshibiigadegin ima tibakonigeuinj gaie ima anuajigeuinj :

15 Gaie dvsh pvgusenimoian ima invkvke au Kishemanito, gaie uinaua inendvmonat, jiaiamvgrk iu api jaibijibauat igiu ganibojig, guavk ezhuebiziijig gaie mejizhiuebiziijig.

16 Midvsh oma entvzhikeian jiaiaman kaginik uenishi-shi inendvmonin, jinishkiasiuvn au Kishemanito, gaie go au inini.

17 Nibiua dvsh gatvopiponvgrk, ningipiizha gipitvmauvn igiu nindanishinabvmeq iniu shaucnjigeuini-migiueuinr gaie iniu sagiujigenvn.

18 Oo api anint igiu Jiuvg Asiaj gabionjibajig, giminikauiuat iu gipiniitizoian ima anvmieuigmigo, kauin igo ninguijajauigusig igiu maiamaunojig, kauin gaie ninguijajauigusin iu ombiitiuin :

19 Ogo gegibiizhapvneg oma envsymiivn, kishpin gego on-deniniuapvn, jigibiindvmonapvn dvesh.

20 Konima gaie go ogo oma eajig tvikitourg, kishpin gego giminikvmauiuat mejiaiiushiyv izhijigeuin, megua nibauian ima enasvimiuat igiu gagigitojig ;

21 Mi etv oo bezhik iu gaikitoian, megua nibauian ima ai-aaat, giuindvman, Gitvzhindvman dvsh iu abijibauin nongum oo gizhigvk uenjitibakoniieg.

22 Api dvsh au Peliks nuandv ono aiiin, nauvj kikendv ue-ueni iu izhituauin, ningiji dvsh ogiprgitinian, gaie giikitot, Ap Lusias, au shimagvnihiogima tvguishi, ningvkikendan naajueueni oo endieieg.

23 Ogiinan dvsh iniu ogimansvn jigvnauenimanit Paulvn, gaie jiaiq iu uanekiuin, gaie jiginaamauasiui iniu kekenimajin, iu jibvmitagut, gema gaie jibimauvtis.

24 Koma minik idvsh endvso gizhigvk, api au Peliks te.

shi, piuijuat iniu uiuvn Drusilla, au gajiuikuenit, oginvndo-man iniu Paulvn, ogibizindauan dvsh tvzhindvminit iu tebue-iendvmouin onji au Krist.

25 Megua dvsh iu tvzhindy iu guaivk izhiuebiziuin, gaie iu bvgukatiziuin, gaie iu tibakonitiuin jitvguishinomvgvk, Pe-liks gininingishka, gaie giikito, Majan uaizhaivn nongum : api ningutj nauvj ondvmizisiuan, minaua kinvndomin.

26 Giinendvm dvsh iniu shonian jimiinigut iniu Paulvn, iu dvsh jipvgitinat : midvsh niningim gaonjinvndomat uigvgv-nonat.

27 Api dvsh ganizhopiponvgvk, Porkius Pestus ogibina-biskauan iniu Peliksvn ; Peliks dvsh giinendvm uiminuendv-miat iniu Jiuvn, ogiizhinvgvnan iniu Paulvn iu minjimvpini-gazonit.

A PI dvsh au Pestus paaiat ima tvnvkiuini, api nesogonv-gvtinik giunionjibat ima Kesareai, giizhat dvsh iuidi Je-rusalemi.

2 Midvsh au kijimekvdeukonaie gaie igiu naganizijig Jiuvg, ogiuindvmagon iu uibatamanit iniu Paulvn, gaie gi-pvgusenimigut,

3 Gaie ginvndauenimigut jiminoinendy iu ezhinvndaueni-mauat, iu sv jinvndomanit iniu Paulvn ima Jerusalemi jibii-zhanit, uivkvmauauat ima mikvnq jinisauat idvsh.

4 Pestus dvsh giikito, au Paul jignauenimimint ima Kesa-reai, gaie dvsh uin shaiegua kega uiizhat iuidi.

5 Mano sv dvsh, giikito, igiu gegvshkieuizipvneg kinaua vniuijiuishig, auibatamik dvsh uaau inini, kishpin gegishkv-moguen gego iu mvjiizhiuebiziuin.

6 Api dvsh mitasogon auvshime eat ima aianit, giizha iuidi Kesareai, uaiabvninik idvsh ginamatabit ima tibakoniui-apabi-uini, giikito jipinimint iniu Paulvn.

7 Api dvsh teguishi, igiu Jiuvg Jerusalemi gabionjibajig, gi-giuitagabauiuvg, giuindvmouat dvsh nibiua iniu shangenda-gvkin uaizhibatamauat iniu Paulvn, iniu ka guaivkuenda-guvsinogin.

8 Au dvsh Paul gigvnotvmazo, Kauin ningimvjidotvnsin iu

otibakonigeuinua igiu Jiuvg, ka gaie iu anvmieuigvñik, ka gaie ningimvjidotauasi au Kaisar.

9 Pestus dush uiminuendvmoat iniu Jiuvn, ogiinan iniu Paulvn, oo giikitot, Kigvizha nv iuidi Jerusalemj, iuidi dush jitvzhitibakonigoivn ima enasvñiian ?

10 Paul dush giikito, Ninibau ima au Kaisar otibakonie-apabiuni, ima geuitvzhitibakonigoiamban; igiu Jiuvg kauin gego ningut ningidotauasig iu igo ezhikikendvñun.

11 Kishpin dush uin neshkiueuanen, gaie gaizhijigeuanen geonjinisigoiamban, mi go geizhipvgitinitizoiamban iu jinibowan : kishpin dush uin gego aiasinog ono aiiin uenjibatamiuat, kauin auia inini otapvgitinamauasin iu niau. Kaisar sv ningvtibakonig.

12 Midvsh au Pestus, api gagvnonat iniu gigitouininiuvn, oo giikitot, Kigiikit nv jitibakonik au Kaisar ? Kaisar sv kigvzhanvn.

13 Koma api dush endvsogizhigvk, ogima Agrippa gaie Ber-nike gibizhauvg ima Kesareaj, bimauvtisauat iniu Pestusvn.

14 Api dush ima nibiuva tvsogon eauat, Pestus ogiuindvmauan iniu ogiman au Paul ezhiaiat, oo giikitot, Aia sv au inini gaminjimvpinigut iniu Peliksvn.

15 Midvsh uaau api eaian iuidi Jerusalemj igiu kijime-kvdeuikonaiag, gaie naganizijig igiu Jiuvg ningiizhiindvma-gog, ginvndauendvñmouat jitibakonimint.

16 Ogo dush ningiinag, Kauin iu izhijigesiuvg igiu Romi tvzhi ininiuvg, jipvgitinauat iniu ininiuvn jinibonit, jibua au baiatamint, jienasvñmabvntiuat iniu baiatamigujin, gaie ge-inenimint jiguñotvñmazot, jitvzhindv iu ezhibatamint.

17 Anish api sv teguishinouat oma, migo uaiaby guaue-nabiian ima tibakonie-apabiuni, gaie giikitoian, jipinint au inini ;

18 Ono api igiu baiatamajig gapvziguuat, kauin gego iniu batangeuinvn giikitosiuvg iu enendvñmamban :

19 Mi etv anint gaiamouat iniu gvguejintiuiuvn ima otizhi-tuauiniuq, gaie iniu bezhik au Jesus ganibopvn, au Paul bi-matizi enajin.

20 Iu dush kikendvsiuan ono gvguejintiuiuvn, ningivvguej-ja jiizhagobvnen iuidi Jerusalemj, jitvzhitibakonint ima onj ono izhiuebiziuvn.

21 Api dvsh au Paul gaikitot jipiot, jinondagut iniu Augustusvn, ningükit jigvnauenimint, panima dvsh igo jiizhinazhauvg iuidi aianit iniu Kaisarvn.

22 Midvsh Agrippa giinat iniu Pestusvn, Nindanondaua sv gaie nin au inini. Uabv sv giikito, kigvnondaua.

23 Uaiaby idvsh api Agrippa teguishi, gaie Bernike pimikijiauitizouat, gaie pimipindigeuat ima uatvzhizindvmouat, gaie igiu shimagvnishiofigmag, gaie igiu kejituauizijig iniuvg ima odena eajig, Pestus givnoki iniu Paulvn jipinimint.

24 Pestus dvsh giikito, Ogima Agrippa, gaie kinaua kvkinv ininiuituk, minik uajaiauuiq, kiuabvmaua au inini ono igiu maiamauinogig Jiuvg gapvgitinamauijig iuidi Jerusalemi, gaie go oma, izhibibiguat, iu geabi jibimatizisigobvn.

25 Api dvsh mekvmauasiuvg iu izhijigeuin geonjinibopvn, gaie dvsh igo uin iu nvndauendv jitbakonigut iniu Augustusvn, nindinendvm dvsh jiizhinazhauvg iuidi.

26 Uaaugego geizhibiamauasiurg nindogimam. Anish ningenipina sv dvsh ima enasvniieg, memindaige go kin uegimauivn Agrippa, iu api giishkua tibakonint, jiaiaman dvsh gego geizhibiigeian.

27 Nindinendvm sv kauin onishishinsinon, jimajiuinintibvn au gatvkonint, kvnvge dvsh uindvmagesi, iu uenjanamimint iniu izhijigeuinvn.

CHAPTER 26.

MIDVSH au Agrippa gigvnonat iniu Paulvn, Kitinenimigo sv gigvnotvmazoivn. Midvsh Paul gishibinikenit, gaie gigvnotvmazot:

2 Nindinendvm sv uauizhendvman, uegimauivn Agrippa, iu jiguotvmazoian nongum gizhigvk ima enasvniivn, jiindvman kvkinv ono aiiin uenjibatamiuat igiu Jiuvg:

3 Memindaige dvsh gaie go, kikeniminan kikendvmun kvkinv iniu izhitauuinvn, gaie gvguejintiuinvn iniu eamouajin igiu Jiuvg: anish ueueni sv dvsh bizindauishin.

4 Iu gaizhiaiag iu nimbbimatiiziin, gioshkinigian, giaiaian ima nitvm igiu nijanishinabeg ima Jerusalemi eajig, gaie kikenimiuat kvkinv igiu Jiuvg,

5 Igiu uenjikikenimijig uaieshkvt, (kishpin uindvmageuat,)

igiu apiji ueuingezijig ima nindanvniauinina, Pharise ningü-zhibimatiz.

6 Nongum sv dush ninibau tibakonigoian onji iu prgusendvmouin, iu uauindvmageuin au Kishemanito gaminat iniu Kosinanin :

7 Iu uauindvmageuin igiu mitasui vshi nizh endvsueagizi-jig moshrk gibvmitauauat iniu Kishemaniton, gizhigvtinik gaie tibigvtinik, prgusendvmouat jiotitvmouat. Misv oo prgusendvmouin, uegimauivn Agrippa, uenjibatamiuat igiu Jiuvg.

8 Anishuin iu enendvmeg kinaua, iu inendaguvsinog jiabiji-baapvn au Kishemanito iniu ganibonijin ?

9 Keget sv gaie nin ningiinenintiz jiizhijigeiamban nibiuia iniu aiiin nendauendaguvsinokin ima odizhinikazouini au Jesus, Nazarethi tzhiiniini.

10 Oo gaie gaizbijigeian ima Jerusalemi ; gaie nibiuia igiu envniajig gikibakuavrgua, giordinaman gvshkieuiziuin ima igiu kijimekvdeukonaieg ; api dush gaie nesintuanin ningina-napvganzomag.

11 Gaie drsh ningigotvgiag niningim ima endvsi iniu an-mieuigmigon, gaie gidotaavrgua giizhimvjiinapinendvmouat iu odizhituauiniua, gaapij nishkenimvrgua, boshke ima iniu meagrkin odenauvn ningitvzhigotvgiag.

12 Oo dush megua izhiizhaian iuidi Damaskusi, vnigigi-zian iu gvshkieuiziuin, gaie giinenimiuat igiu kijimekvdeukonaieg,

13 Api naiauakueg, O ogima, ningiuabvndan, megua pimoseian, iu uaseiaziuin, ishpimi pionjiaiamvgvk, avvshime giziso giizhiuaseiag, ima aiaian gaie igiu pimitijiujig.

14 Api drsh kvkinv gapvngishinä ima aki, ninginondaua au genozhit, oo izhit, ima Hebriu inueuini, Saul, Saul, anishuin gotvgiivn ? Svnagvt sv iu jitvngishkvmrmbvn iniu kanagin.

15 Oo dush ningiikit, Auenen kin ogima ? Oo dush ningiig, Nin sv nindau au Jesus au guetvgirt.

16 Onishkan sv, nibauin ima kizita : misv oo paonjinazikoninan, iu jibvmitauivn, gaie jiuauindrmvn ono aiiin gauabvvnin, gaic geuabvndaiinanin ;

17 Onjiotapininan ima megue anishinabek, gaie ima megue maivganishinabek, ogo drsh nongum uiizhinazhaonan jiizhaiivn,

18 Jiuabivtua, gaie jionjikuckirtua ima prsvgishtibigvt,

jienasvumigabauivtua dvsh ima uaseiaziuinj, gaie onji ima omvshkauiziuinj au mvjimanito, ima dvsh uin invkvke au Kishemanito, jiaiamouat dvsh iu uebinamatj iniu bataziuinvn, gaie jiuitvnvkimauat iniu gapiniiminjin onji ima tebueiendvmouini iu toua gegishkvman.

19 Bina, O uegimauiivn Agrippa, kauin ningiguganzitvnsin iu ishpimi gaonjiuabvndaiigoian :

20 Iu dvsh igo nitvm giundvmauvgua igiu Damaskusi ejig, gaie ima Jerusalemi, gaie kvkinv mizi tvnvkiuin ima Judeaj, midvsh iu api uinaua igiu maivganishinabeg, iu jiana-uenintizouat, gaie jiizhikuekigabauiuat iniu Kishemaniton, gaie jivnokiuat iniu anauenintizouini-izhijigeuinvn.

21 Misv dvsh ono izhijigeuinvn, igiu Jiuvg gaonjitzvkoniuat ima anvñmieuigmigo, gaie ginvndauendvmouat iu uinishiuat.

22 Giuidokauit dvsh au Kishemanito, nongum dvsh oo gi-
zhigvk geabi uenjiaiaian, uindvmauvgua igiu ketimagendagu-
zijig gaie kejiaiivaujig, pukan gego ikitosuan, dvsh uin ono
aiiin igiu anuajigeuininiuvg, gaie Moses giikitouat jitvguishi-
nomvgvkin :

23 Iu au Krist jigotvgitot, gaie dvsh uin au nitvm geabiji-
bat, gaie jiuabrvndvat iu uaseiaziuin iniu anishinaben gaie iniu
maivganishinaben.

24 Megua oo izhigvnotvmatizot, Pestus giikito, enigok gi-
gitot, Paul, kigiuvnatz nindigo : nibiua kikendasauin, misv iu
uenjigiuvnatziivn.

25 Oo dvsh giikito, Kauin ningiuvnatizisi, kejituauizi-
ivn Pestus ; mi etvgo iu gigitoian ono taiebuemvgvkin iki-
touinvn.

26 Au ma uin ogima okikendanvn 'ono aiiin, uenipvsh
gagitonvmanin oma enasvmit. Nindinendvm sv kauin gego
ono aiiin okazoigusinvn ; ka ma uin oo aiii gituzhiizhijigade-
sinon ima pvguvjaiii.

27 Ogima Agrippa, kitebueienimag inv igiu anuajigeuinini-
uvg ? Ninkikendan sv iu tebueienimvtua.

28 Midvsh Agrippa giinat iniu Paulvn, Kega sv geshkiivn
gaie nin jigianvniaiamban.

29 Paul dvsh giikito, Apeghish keget onji au Kishemanito,
kauin etv go kin, gaie sv go ogo kvkinv igiu nuandaujig
nongum gizhigvk, kauin etvgo kega, kvkinv sv go oo igo ezhi-
aiaian izhiaiauauat, ka dvsh uin igo ima mamanjiguvpizouini.

30 Apí dvsh oo gaikitor, an kijiogima gíptzigtí, gaie au amke ogima, gaie Bernike, gaie iniu gamitabimigouajin.

31 Apí dvsh ningotjí gaizhatat, ogitvzhindanasa, eo gúkintonat, Uaañ inini kavin gego güzhijigesi geonjímibopn, gema gaie geonjittkobinintibtn.

32 Midvsh giinat au Agrrippa inin Pestastn, Uaañ inini, kishpin ningutibakonig au Kaiser ikotosigobn, tagiptigitina.

CHAPTER 27.

API dvsh gaímentomí jínninashiiä inidi Italiaj, egíptugidinauan dvsh inin Paulvn, gaie iniu bekamizinijin amint genuenitminjin, gígvnauendaint au Julius ezhinikazot, regimauimigut iniu oshimagvñishimvn au Augustas.

2 Gipoziäg dvsh ia nabikoan Adramutiumi tezinabikuau, ningimajashiimio, viinashiiä inidi inekvkeea Asiaj, bezhik dvsh Aristarkus, Thessaloniaj tzhi inini ima Makedoniaj endvrog, nimpimijinigoman.

3 Uaiaby idvsh mingózhamin ima Sidoni. Julius dvsh egimnodotanen iniu Paulvn, gaie ogipugitinan jízhaniit otinauemagnini jionjiminoaiat.

4 Apí dvsh minaua emirajashiia, agauiminiis iu Kuprus ningivniinashimin ; gionjishkauvanimat ma.

5 Apí dvsh gavniazhauashiia ima kijigmi ia Kilikia gaie ia Pamphulia, ningitvguishinomin ima Muraj ; iu edena ima Lukiaj endrogog.

6 Midvsh ima au ogimans gimiky ia Aleksandriaj tzhi nabikuau, viinasj inidi Italiaj ; midvsh ima gipoziiiyid.

7 Apí agaua majashiia nibiuva tvo gizhik, agaua pimiaiaj ima tibishko Knidus, minuanimuzinog, ningivniinashimin agauiminiis iu Krete, tibishko iu Salmone.

8 Gaie agaua pimikvbikaashiia ningipugemashimin ima iniu Minogomouinvn ezhinikadeg ; jigañ ima iu edena Lasea.

9 Apí dvsh shaiegua kinuenzh baaiaiaj, gaie apí shaiegua nenizantk iu pimashj iu ma giiguishimouin azhi go gikvbiko semvgvt, Paul dvsh ogigononan,

10 Oo giinat, Ininiuituk, nindinendvm sv oo pimashinin tnanizanvt, gaie nibiuva jibvnatvk, kauin etv go ono pemiategin

hes nabikuani, gaie go nabikuau, ia su gaie go iniu kibimatizuiniasan.

11 Anish ta dush egitans egitebuetasau iniu tebendumisija ia nabikuau, dush ein oso gaikitojin au Paul.

12 Iu ma ugomaouia kauin guej onishishineis jipiponishijen, atehinae dush gibetainoutg igiu gaikitojig ia jittaimajishi, kishpin na tanak teotumq imma Phenikei, ima dush jipiponishii; ie egomosin imma Kretei endugog, iudi aingabivsq iavukve echaibiansuguk, gaie iaudi kineding iavukve.

13 Api dush shauvninedin beka matatanimuk, giinendumouat azki izkitutnink ia ualihajgeusat, osoa dush unionjimajishiia, iera dush Kretei aingivuzinashimia.

14 Uaiiba dush igo apí gamajiashi, gikijozamanianut ia Eurokladen ezhisiateg.

15 Apí dush kejiptgomanientk gaie geshkitosiua iu jionjishkematmonugok ia nabikuau, nindesa aingipugitiamia iu jipimuebag.

16 Jigaiii dush esimesi éma iu minis Klauda ezhinikadeg, aingikijenokimin jiuvnitosisua iu mitigojiman.

17 Apí dush gauauingetouat iu mitigojiman, ogiabejitonauan iniu abujijunun, gaiasuapitouat ia nabikuau; gigutmonat iu jijkeiseiut imma negauka, oginisabiginasauh iniu aingastebinginen, zidush oo gamiizhimejuebay.

18 Ia dush papagotrgiuebungoia onji iu ozamaniamuk, nailabs dush ogiprekebiuebinamau iu anint imma nabikuau eanigia;

19 Minosa dush esegizhiga, ningibekobiuebinamuk inia goabit gaiagin imma nabikuani, tibinane iniu nininjinania gaioria.

20 Apí dush konge au gizas gaie igia antog nibius shai-egua usogon usiabemisagazisigea, gaie iu kijiozamanianek, midush gaizhibobenatduma iu jibimatizija.

21 Apí dush kennezh easinias, Paul gitibani éma eisa-mlili iua aisanit, oo giikitot, Iainiuituk, kitagibizindauim st jibimatizhinsuegibon iudi Kretei, jigi dush aiasinuyiben oo naizaniziua gaie suntasouin.

22 Ina se nongum kitalawgrasminim jibasiguerdumaeg; kauin se auia iaini egruunitein ebimatiziuia minik endushi-eg, mai etu ia nabikuau.

23 Ninguijigabauitag maa min nongum gitibigek; iniu ota-

nishinabemvn au Kishemanito, au tebenimmit, gaie au eho-kitaugv,

24 Oo giikitot, Kego segiziken, Paul ; kigvprgutinigo sv ina enasvmit au Kaisar : ina sv dvsh Kishemanito kigiminig kv-kinv ono pemiuidashimvtjig.

25 Anish, ininiuituk, onamiguendvmoiuk : nintebueienima au Kishemanito jiizhuebvk igo iu gaigoian.

26 Ninguji sv dvsh uin igo kigvrguaishimin ima miniej.

27 Api dvsh iu mitasui eshi niuogonigvk, megua pimine-bvogoia ima Adria, kvnabvj aiabitv tibigvk, igiu nabikuani-niniuvg giinendvmog prvgmashiuat nenguji tvnkiuin!.

28 Gitibvkiigeuvg dvsh, nizhtenv dvsh tvsonik giakuindima : minana dvsh nauvj nagvj gitibvkiigeuvg, mitasui vshinanvn gitvsonik giakuindima.

29 Midvsh gaizhisegiziuat ima nenguji azhibikq jaaguaia-shiuat, ima dvsh otakanj ogionjiprkobiebinanauan iniu niuo bonvkvnjigvnvn, ginvndauendvmouat iu jiuabvnning.

30 Megua dvsh igiu nabikuaniiniuvg uinvgvtvmonat iu nabikan, api ganisabiginamouat iu mitigojiman, vnisha uidotvmouat, ouitvzhikanauan iniu bonvkvnjigvnvn iuidi nitamонвго uiinenimiguziuat,

31 Paul dvsh ogiinan iniu ogimansvn gaie iniu shimagvnishvn, Kishpin ogo aiasigua nabikuani, kauin kigvbimatizism.

32 Midvsh igiu shimagvnishvg giprkishvmonat iniu pimnvkuannvn, midvsh gipvngisi iu mitigojiman.

33 Api dvsh azhigua uaiaseiag iu uaby, Paul ogiinan kv-kinv jiuisininit, oo giikitot, Oo nongum gizhigvk azhigua mitasui vshi niuo gizhigvt eko bioieg, gaie uisiniuin gego giotapi-nvnsiueg.

34 Misv dvsh oo uenjinvndauenimoninvguk jiota pinvme-giu iu uisiniuin; mi ma oo uenjiminobimatiziieg : ka gusha uin auia endvshiieg bezhik ogvpngisitosin iu uinisis.

35 Api dvsh oo gaikitot, ogiotapinan iniu pkueshigvnnv-gaie gimamoivvmat iniu Kishemaniton, ima enasvminit kv-kinv; api dvsh gapvprkuebinat, gimajiuisini.

36 Midvsh kvkinv gionaniguziuat, gaie giotapinamouat dvsh iu mijim.

37 Iu dvsh gatvshiiq ima nabikuani, nizhuak nizhuasuim-tenv vshi ningotuasui bematizijig.

38 Apì dvh gatebisiniuat; oginaangigaishikotonaua iu nabikuau, gaie gipvkobiruebinamouat iu pkueshigrvsh.

39 Api dush gazhigv kuaiby, katin ogikikendusinaua ia kiti bi aiauaguen: oginabundanaua iu sibiuishe ima jigibig, ima iu uaizbijekasindouat iu nabikuau.

40 Apì dvh gaukuabiginamoat iiniu bonkvnjigentn, gipgitinitizouvg idvsh iu aguiaashiuit, gaie giabavmouat iu otakan, gaie go gaombabiginamouat iu kijiningasimon, midvsh gaizhiaguashiuat.

41 Ima dvh baguanig piinashiat, ogijkecasitonaua iu nabikuau, iu dvh nimitamionvg giapijimjinmosin; ka dvh papish gimatmajaiasimon; iu dvh iu otakan gibigouebarn.

42 Igia dvh shintaagnishivg giikitouvg jinisintua igiu pemirgenaeniminjig, konima gushra uia traguaiatvga, gaie jipuzhimet.

43 Aa dvh iu ogintgaan yäntevutu jibimajer imta Paultn, ogintgaan iu juzhijigenit, gaie giikitot, igiu netataatvgaajig nitrua jibekobigashkucniuat ima nibi, jidteaiuat ima uk.

44 Igia dvh anint utgij nabvgistvo, gaie anint ima utgijaiii babiluinebay iu nabikuau. Midvsh iu gaizhiaecekukukineveseni giaguatasat ima akt.

CHAPTER 28.

API dvh gaaguatasat ogikikendanaua iu minis Melita izhinikadeg.

2 Igia dvh ptegavj anishinabeg ningimindoragonahig; gipbodaneuat, gile gipindfgyvshnidua, gikimauv ma, gaie gikinsaintvgv.

3 Apì dvh Patl gahmarligiv iiniu mitigonstn, gaie gipritigiv ima ishkudé, midvsh ima gapionjiaiat ati kinebik, giminjintinst dvh ima oninj.

4 Apì dvh igia ptegavj anishinabeg uhalabvmatuat iiniu kmebikon aranit ima oninji, ob gizikitodvg, Kvnabvj uaau inini aishiaeskkititak, abo gionjagaatat ima nibi; geabidvsh inendagazi jibimatisisig.

5 Ishkudé dvh egüzhibaatieman, katin ningat kungge gitisi.

6 Anish ogigtauabmanan idvsh jiombaogonit, gema gaie tesika jipvngishininit jinibonit dvh; apì dvh kinuezh ge-

nauabvmauat, ningut tisinig, gikuekendvmog, oo giikitouat, Manito sv uaau.

7 Midvsh oma tibendy au uegimauit inini oma oo minis, Publius ezhinikazot; uaau gapindigvshiyyid ima endat, nisogon giminodotauiyid.

8 Midvsh gaizhiuevk, iniu osvn au Pvblius giakuziuvn iu kizizonit, gaie gimiskuiuapinenit: ono Paul gapindigauajin gianvniat, gaie gitanginat ima uiauinj, ginojimoat idvsh.

9 Api dvsh oo gaizhiuevk, bekanizijig aiakuzijig ima minisi gipiizhauvg, gaie ginojimointua.

10 Ogo gaminodotauiyidjig nibiua iniu minodotauinvn; api dvsh maiajaiq, ningiminigonanig ono nendauendvmqain.

11 Api dvsh nesogizisuagvk ningimajamin, gipoziq ima nabikuani ima Aleksandriaj tebendaguvk, iu gapiponishimivvk ima minisi, oo gaizhinikadeg Kastor gaie Polluks.

12 Gikvbaiq dvsh ima Surakusi, nisogon dvsh ima ningiaiamin.

13 Midvsh ima gaonjiguitashkaiq, gitvguishinaq dvsh ima Rhegiumi, api dvsh giningogizhigvk, gishauvninodin, minaua dvsh uaiaby ningitvguishinomin ima Putoliq:

14 Midvsh ima gimikauyidua igiu uikanisimag, ginvnduenimiyyidua nizhuasogon jinikvnabiiq: mi dvsh gaizhimajaiq iuidi invkvke Romi.

15 Midvsh ima, nuandvmouat igiu uikanisimag, ningipinvgishkagonanig ima Appii-phorum, gaie ima imiu Nistu Ushvngueigvnmigon ezhinikadeg; ono api Paul uaiabvmat, ogimainoivvman iniu Kishemaniton, giminuendy dvsh.

16 Api dvsh teguishinginaq ima Romi, au ogimans ogimigieenvn iniu pemivnauenimajin giminint au shimagvniishiogima: Paul dvsh uin giinenima nizhike jiaiat, gaie iniu shimagvnishvn gigvnauenimigujin.

17 Gipvgvniaia dvsh api nesogonvgvk, Paul ogimaunzoman iniu naganizinjin Jiuvn. Api dvsh gamauvnjiitiuat, oo ogiinan, Ininiuituk, gaie uikanisimatuk, ano kauin gego gitotauasiuvgua igiu anishinabeg, gaie otizhijigeuiniuan igiu kosinanig, ningionjitvkonigo dvsh uin igo iuidi Jerusalemi, ima oninjiuq igiu Romi tvzhiininiuvg;

18 Ogo api gakujikikenimiuat nindagipvgitnigog, ka ma gego geonjineiamban gaiiasinon.

19 Api dvsh igiu Jiuvg uabatamiuat, ningiinendvm jitiba-

konit au Kaisat ; kauin igo ningut iu jiuizhibatamvgua igiu nianishinabeg.

20 Misr dvsh oo gaonjintdominvguk, gaie uiuabvminvguk, gaie uigvnoninvuguk ; mi ma oo opvgusendvmouin au Israel, uenjittkobizoian oo piuabiko-svgibijigans.

21 Oo dvsh ogiinauan, Kauin gaie ninauint ningionjipijibiamagosimin iuidi Judeaj jitvzhimigoivmbvn, gaie go igiu nikansinanig gatvguishliq jimmvjiinajimikuabvn.

22 Kinvndauenimigo sv dvsh uinondagoivn nvmvnj enendvmouvnne : anish ogo dvsh uin touvg eauijig ninkikendamin miki mvjilintua.

23 Api dvsh gauindvmouat bezhik gizhigt, gibiizhauvg nibiua ima aiat : iniu gagvnonajin gitvzhindv iu otogimauiuin au Kishemanito, gaie gitvzhimat iniu Jesusvn, onji ima ogrikueuinij au Moses gaie go ima igiu anuajigeuininiuvg, kikisheb nananzh idvsh igo gionaguzhik.

24 Anint dvsh go gitebueiendvmog iu gaikitq, anint dvsh kauin gitebueiendvsiuvg.

25 Api dvsh menuendvsigua iu endvshiuat, gimajauvg, api au Paul gaishkua gigitot iu bezhik ikitouin, Guairk sv giikitot au Kijiojijag, au Esaias anuajigeuinini gigvnonat iniu kosinanin,

26 Oo giikitot, Izhan ogo anishinabeg, izhi dvsh, Kinondvmouiniuq kigvonjinondam, kauin dvsh kigvnisitotvnsim ; gaie kiuabiiniuq kigvonjiuabim, kauin dvsh kigvnisitauabisim :

27 Iniu oteiuan ogo anishinabeg mvshkauiaiamvgvtiniuvn, gaie iniu otauvgauan kagibishemvgvtiniuvn, gaie ima oshkinzhigouq gipvzvnguabiuvg ; iu jiuabiuapvn ima oshkinzhigouan, gaie jinondvmouapvn ima otauvgauq, gaie jinisidotv-mouapvn ima oteiuq, gaie jikuekendvmouapvn, nin dvsh jinojimovguapvn.

28 Mano sv dvsh oo uikikendvmok, iu oshauenjigeuin au Kishemanito izhinazharmavintua igiu maivganishinabeg, gaie dvsh ogvbizindanaua.

29 Api gaikitot ono ikitouinvn, igiu Jiuvg gimajauvg, giki-jiaintvzhindvmouat dvsh.

30 Paul dvsh giaia nizhopipon, uin igo ogiatauvngen iu uakaiigvn, giotapinat dvsh kvkinv iniu gapindigagojin,

31 Giindvmaget iu otogimauiuin au Kishemanito, gaie gi-

kikinoamaget iniu aiin tuzhimujin au Tebeninget Jesus Krist, gaie gisongenimot, kauin euia ininiuvn ogikinaamegasin.

**OMAJIBIIGEUN AU PAUL GAMAJIBIAMAUAT
INIU ENUMIANIJIN IMA ROMING ENDUNU-
KIJIG.**

CHAPTER 1.

PAUL, obvmitagvvn au Jesus Krist, ginvndomint iu jiggikueuininiuit, giinvrgimint iu jiggikueenoty oo Kishemanito ominuajimouin;

2 (Iu kaitt gaizhiuauindvimagegobvnen, iu gaikitonipvn iniu otanuajigeuininiimv imo odikitouini au Kishemahito,)

3 Gitvzhimanit iniu Oguisvn Jesus Kristvn, Kitogimamina-nin, au gaojibikamigut iniu Dabidvn guta uin imo ua-uima;

4 Au gainvgimint oguisimigut iniu Kishemaniton imo mrvshkauiziuni, guta uin iu piniziuni-ojjagoma, api gaabijab imo nibouini;

5 Au gaonjiotapinvv iu shauenitiuin, gaie gvgikueuinini-urv giinvginjigazoiv, onji iu jitebuetuvmouat ezhigvgikimintua kvkintv bematizijig, onji iu odizhinikazoutin;

6 Tvgoaiaiegobvn gaie kinaua ginvndomineg idvsh au Jesus Krist;

7 Omajibiamatian kvkintv iniu eanijin imo Romi, iniu saiagianijin iniu Kishemaniton, gaie ganvndomimintjin jimi-noizhiuebizinit: shauenaguziuin, gaie pizaniueuin onji att Kishemanito Kosinan, gaie au Tebeninget Jesus Krist, kigvminigoua.

8 Nitv nimigtejiuenima att Ninkishemanitom, onji au Jesus Krist, onji kinaua kvkintv, iu kimrvshkauendvmoiiniua uauinteg kvkintv enigokuag oo aki.

9 Misv au Kishemanito kekenimit, au keget enokitaurg

ima ninjijago, ima ogvgikueuininj iniu Oguisvn, uika ponitasi-
uan iu mikueniminvguk envmiaianin,

10 Moshvk ima nindanvmiauinj nvndotvman, (uika na nin-
gut kishpin gvshkitoian uaiba, kishpin inendy sv Kishema-
nito,) konima ningvibiliizha jibiotisinvuk.

11 Ninvndauendan sv jiuiabvminvguk, onji iu jiminiavguk
anint iniu uejijaguendaguvkin shauenjigeuinvn, iu dvsh ji-
songv iu kimvshkauendvmouiniua;

12 Misv go gaie oo ninvndauendvmouin, iu mamaui jipapi-
nendvmyr ima kinvshkauendvmouiniua gaie dvsh nimvsh-
kauendvmouinj.

13 Bina ka kitauinenimisinoninim, uikanisimatuk, jikiken-
dvsieug iu niningim ano giunendvman uiauotisinvuk, ningi-
nvganigo dvsh pinish igo nongum, iiu na gego jimajigitoiam-
ban api gvgikiminvguk, tibishko igiu pekanizijig maivgani-
shinabeg.

14 Nindinvgimigo sv jiggikimvgua igiu Grekvg gaie
Barbarianvg; naiezh igo gaie igiu nebuakajig gaie nebuaka-
sigog.

15 Iu dvsh igo ezhiaiaian iu mvshkauiziun, ningizhita iu
guta uin gvshkieuzian, jiggikiminvguk iu gvgikueuin minik
eaieng ima Romi.

16 Kauin sv nindvgvitvnsin ogvgikueuin au Krist: iu ma
omvshkauiziun auvninik au Kishemanito, iu eindvshiut
kvkinv taiebueiendyig obimatiziunimiut: nitvm igiu Jiuvg
gaie dvsh igo igiu Grekvg.

17 Misv oo uenjinaguvtinik oshauendaguziun au Kiske-
manito onji ima mvshkauendvmouinj; ezhibiigadeg, Igiu
guavk ezhiebiziijig mvshkauendvmouini tvonjibimatiziuv.

18 Bina dush onishkadiiziun au Kishemanito, onjinaguvtini
iuidi ishpimi ima igiu mejiizhiuebiziijig, neganvig iu tebueuin
onji ima omvjiizhiuebiziuniua.

19 Onji iu geuikikendvmijbv iu ezhiebiziit au Kishema-
nito uabvndvauvg; uiq sv au Kishemanito ogiuabvndvan.

20 Iniu uaiabvndvmauasiuintjin api maiajiakiuy mizhisha-
uiuabvnjigadeniuvn onji iniu gaozhitojin, misv iu okagige-
mvshkauiziun, gaie omanitouiuin; kauin dvsh ningut taiki-
tesiuvg iu tebueiendvsiugua:

21 Onji iu api ano gikikenimauat iniu Kishemaniton, kauin
Kishemanito ogiizhibishigendaguiasiauuan, ka gaie gimigueji-

uendvsiung, gaie gigvgibajinendvmog, gaie iniu ogvgibajitee-
shuan gipvsugishkaniuva.

- 22 Ano nibuakauenintizouat, gigvgibajiitizouvg idvsh ;
- 23 Gaie gimeshkuvtonamouat iu obishigendaguziui au kaiagige Kishemanitous, meshkurt idvsh uin mvzinijigvn, anishinabé bematizisigun ezhinaguvk, gaie pinesi ezhinaguvk, gaie nauogadet auesi ezhinaguvk, gaie igiu bemotejig.
- 24 Midvsh Kishemanito gaizhiprgitenimat ima bishiguati-zuini, onji iu mvjiizhiuebiziui im oteiuq, jirgvtdaguvtouat dsh iniu uiauuan.
- 25 Ogo meshkurtonamouat iu otebueuin au Kishemanito meshkurt ima kiavnimouini ; gaie anvmetauauat gaie vnotauauat avvshime iniu gaozhiimintjin, idvsh uin iniu gaozhi-uenijin, au kaiagige shauendaguzit. Amen.
- 26 Mi oo onji Kishemanito gaonjiprgitenimat ima mvjina-gvtruendvmouini. Boshke gaie otikuemiuau ogimeshkuvtonaua iu geuiizhiuebiziupvn, meshkurt uin iu giizhiuebiziut gegiizhiuebiziupvn.
- 27 Gaie igiu ininiuvg ponitouat iu envnokanauapvn iniu ikueuvn, jaiagizongin giinendaguvk iu mvjiizhiuebiziui gaai-indotatiuat, ininiuvg iniu uijininimiuan, dotvmouat iu geuidotvnsiguapvn, gaie gigvshkitvmatizouat iu guavk tibaamatiuiuonji iu omvjiizhiuebiziuiuan.
- 28 Gaie gaizhiminuendvsiug jiuikikenimauapvn iniu Kishemaniton, ogiprgiteniman dsh Kishemanito ima mvjiinen-dvmouini, jidotvmouat iniu egvtendaguvtinigin :
- 29 Moshkineshkagouat kvkinv iu mvjiizhiuebiziui, gaie bishiguatiziui, gaie mvjiaiiuishiui, gaie misvendvmouin, gaie uisvgiziui ; gaie moshkineshkagouat iu shingenitiui, gaie nisitiui, gaie kikandiui, gaie uaiezhingeuin, gaie gr-gaieniziui ;
- 30 Gaie igiu gaiaskrvnvzojig, gaie teshingeshkijig, gaie shangenimajig iniu Kishemaniton, paiapinotagejig, gaie ueui-zhenimojig, gaie memikuanitizojig, gaie uezhitojig iniu mvjiai-iuishvn, neitauasigog iniu onigiigouan,
- 31 Naianagvtruendvsiog, gaie pagubitojig iu ningut gabakuji ikitouajin, gaie meshkauiteetv magejig, gaie uika neendvsiog, gaie sheuenjigesigog :
- 32 Ogo kikendvmouat otibakonigeuin au Kishemanito, igiu touvg eindotungig ono, ap...keguziuvg iu jiaiauat nibouin ;

kawia etugo tibishko endotyig, misuandrumog sv gaie auia endotumipijin ono.

CHAPTER 2.

BINA kanin kitashabuiitesi, O inimi, aneguen sianisvnen, tebakonigeivn; itna sv tebakonitjin au bekamisit, kin-nibondaiue kiau, kis tebakonueitu nasab oso aiin kidotum.

2 Keget sv uin kikikendamin tu otibakonigeuin au Kishemanito iu guaiukuendaguvtinik, gata uin igin eindotyig ono touvn.

3 Gaie kitinendum nv oo, O inimi, tebakonvtwa igiz oo eindotyig, gaie kin nasab dotsvyn, kigvoshindan iu Kishemanito otibakonigeuin?

4 Gema gaie kipapinotan nv oo uaianvtiziuvnig im oshauenjigeuin, gaie onvnvgaendvmotin, gaie oemiuadendvmotin; kikendtsiuvn iu oshauenjigeuin au Kishemanito izhiuinigeivn ima anauenintizoniaj?

5 Onji dvsh iu kimvshkauiteeuin gaie iu kimvjiote, kimauvn-jitvmatizon iu nishkadiziuin ima onishkadiziubi-gizhigtomi, iu api oguaivko-tibakonigeuin au Kishemanito jinaguvtinik;

6 Au gemaminat kvkinv anishinaben gaizhiebiziinit;

7 Igiu gaminiuadendvyg giuikuvjitousat iu misodotvmonin, onvndauendanaua iu bishigendaguziun gaie iu kijituaniziun, gaie kagige papinendvmouin; mi sv igeri getaiaeig iu kagige bimatiziun;

8 Igiu dvsh uin netakikandijig gaie taiebuetvnsigog im tebueuin, tebuetvmonuat dvsh uin iu mvjiizhiebiziun; uisengendaguziun gaie nishkadiziuin,

9 Gvguatvgitouin, gaie gotvgendvmomouin, kvkinv igeri endotyig ono mvjiaiiuishvn ogvpvgvmishkagonaua, nitvm au Jiu, gaie au maivganishinabe.

10 Bishigendaguziun sv dvsh uin, gaie kijituaniziun, gaie pizanihueuin ogvpvgvmishkagonaua kvkinv ininiuvng oo geaiizhiminornokijig; nitvm au Jiu gaie au maivganishinabe;

11 Kauin bebikino otinenimmasin au Kishemanito.

12 Minik sv go gamujitotyig gikikendvsigua dvsh iu tibakonigeuin, misv go geizhibvnatiziut; gaie dvsh minik gaon-jimvjidotyig kikendvmouat iu tibakonigeuin, tvonjitibakonauvg ima tibakonigeuini,

13 (Kauin igiu nuandyig iu tibakonigeuin tvonjignalvkuem daguzisiuvg enasvmit au Kishemanito, igiu sv uin endotv-mouat ezhigvgikimigouat iu tibakonigeuin, misv igiu geguaiv-kuendaguzijig.

14 Api dvsh igiu maivganishinabeg easigog iu tibakonigeuin, uinaua go eindotvmouat ezhigvgikimigouat iu tibakonigeuin, uinaua tibakonigekatizouvg.

15 Ogo uabvndaiiueuat iu otrnokiuin iu tibakonigeuin oshibiigadenik ima oteiuq, kikendvmouat iu uenishishininik ; gaie iniu onanagvtvuendvmouiniuan bekish uindvmagouat ningut endotvmouajin, gema gaie agonuetaguzimvginik :)

16 Iu api gizhigvk au Kishemanito jitibakonamauat iniu ininiuvn iniu okimotiziuiinini onji au Jesus Krist, gaizhigvgikueian.

17 Kishpin Jiu egournen, gaie epenimoivn iu tibakonigeuin, gaie mamikuanitizoivn onji au Kishemanito,

18 Gaie kikendvmvn iu otizhijigeuin, gaie kikendvmvn iniu pepvkanendaguvkin, ano onji gvgikimigoivn ima tibakonigeuini,

19 Gaie mvshkauenimoivn kin tibinaue auiivn vnigvgikino-noinvtua igiu gegibinguejig, gaie uaseshkvmavutua igiu me-gue pvsugishtibik eajig,

20 Gaie ogvgikueuininimikua igiu gegibatizijig, gaie okiki-noamagnimikua igiu abinojivg, gaie aiaivn iu nibuakauenda-guziuin, gaie iu tebueuin ima tibakonigeuini ;

21 Bina kin kekinoamauvtua igiu bekanizijig, ka nv dvsh kin tibinaue kikikinoamatizosi ? gaie ezhigvgikueivn au inini jikimotisig, kikimot inv dvsh ?

22 Gaie kin ekitoivn au inini jibishiguatizisig, kibishiguatiz inv dvsh kin ? gaie geguanisvgenimvt au mvzinini, kikimoti-ma nv dvsh iu Kishemanito otibinaueuiziuiin ?

23 Kin memikuanitizoivn ima tibakonigeuini, pigubitoivn dvsh iu tikakonigeuin kipapinotaua nv Kishemanito ?

24 Otizhinikazouin au Kishemanito papinojigadeni ima me-gue maivganishinabeki onji kin, ezhibiigadeg.

25 Kikinauadendaguziuin keget onishishin, kishpin guna-uendvmvn iu tibakonigeuin ; kishpin dvsh uin uipigubitoivn iu tibakonigeuin, kikinauadendaguziuin kauin onishi-shinsinon.

26 Kishpin au kekinauadendaguzisig gunauendy iu ezhigv-

gikimigut iu gvgikueuin, kanv dvsh gaie au kekinauadendagu-
zisig tvinugnjigazosi iu jikikinauajiut ?

27 Ka nv dvsh au kekinauadendaguzisig, kishpin gun-
uendyr iu tibakonigeuin, kigtibakonig kin eaivn iu oshibiliugvn
gaie iu kikinauadendaguziuin, kishpin pigubitoivn iu tibakoni-
geuin ?

28 Kauin Jiu aisi au aguijaiii aiauit, kauin gaie iu kikina-
uadendaguziuin avnsinon, iu aguijaiii uiauimq eag.

29 Au sv Jiu aui pinjinv aiauit, gaie kikinauadendaguziuin
iu onji ima oteimq gaie ojijagomq, ka dvsh ima oshibiliugvn ;
au omamikuazouin uenjaiasasinig ima ininj, ima sv vin Ki-
shemanito.

CHAPTER 3.

ANISH iu auvshime getizhiaiapvn au Jiu ? gema gaie ne-
gonen iu uendizi ima kikinauadendaguziuinj ?

2 Mizi sv go anoj : misv iu onji uinaua giminintua iu Ki-
shemanito odikitouin.

3 Anin dvsh misaua anint gitebueiendvsiguabvn ? Liu inv
dvsh tebueiendvsigna onibuakauin au Kishemanito minvnu-
guvnv ningut geonjiendaguvsininik ?

4 Ka papish : mano dvsh Kishemanito tvtebue, ano kvkinv
isiniuvg gvginaishkiuat ; ezhiliugadev isv, Jiguaivkuendagu-
ziivn api gagitoivn, gaie jiuigvshkieuiziivmbvn, api tebakoni-
goivn.

5 Kishpin iu kimvjiizhiuebiziuininan mamikuadq iu Ki-
shemanito omnioizhiuebiziuin, anin dvsh giikitoiy ? Ka nv
guaiukuendaguzisi au Kishemanito au guetvgluet ? (Inini
nintizhigaget.)

6 Ka papish : ina anin dvsh au Kishemanito geizhitibakooy
oo aki ?

7 Kishpin iu otebueuin au Kishemanito auvshime apiten-
daguvtinik, onji iu ningvginaishiui, ima obishigendaguzi-
uij, anin dvsh geabi izhitibakonigoian tibishko au mejiizhi-
uebitz ?

8 Ka nv dvsh kitaikitosimin, (iu ezhimvjutvhimigoiy, gaie
anint ikitouvg, oo ituk ikitoiy,) Mano mvjidodvnta, jionjiai-
ag ima iu uenishishi, ogo onvnibondiuiniua guevkuenda-
gutnik.

- 9 Uegonen dvsh? Auvshime nu kíminoizhiuebizimín, ünnaua dvsh? Kauin, kapapish: azhi sv uin ningikitomin nziezh Jiurg gaie maivganishinabeg, iú kvkinv mvjüzhieu-biziut.
- 10 Ezhibiigadeg sv uis, Kauin auia minoizhiuebizisi; kauin, ka kvnuge bezhik.
- 11 Kauin auia misitotvnsi, kauin auia omvdauenimasin niu Kishemaniton.
- 12 Kvkinv sv gipkeurvg, kvkinv mamauti gimvjiizhiuebi-ziuvg; kauin auia minodotvnsi; ka kvnuge bezhik.
- 13 Iu ogondvshkuaiua jibegvñig baiakisiin inendaguvtini; otenvnuiuan odaionauan iu uaiezhingeuat; omvjiinapinvñigenuin dvsh au mvjikinebik ima anamiton aiani.
- 14 Ogo otonian muashkinenik iu mvjigigitouin gaie nishkadiziuni-gigitouin.
- 15 Ozitanan tvtatvbiimvgvtiniuvn iu miskui jisiguebina-mouat.
- 16 Gvguatvgitouin gaie iu gotvgizinin vnižhisiinini ima omikvnaua:
- 17 Omikvnauin dvsh uin iu pizaniueuin kauin ogikiken-dvsinaua.
- 18 Kauin iu Kishemanito ogusitiuin aiasinini ima enast-mishkinzhigueuat.
- 19 Ina kikikendamin ono aiiin aiatiürin ikitomvgek iu ti-bakonigeuin, iu otigonaua igiu eajig ima tibakonigeuin; kvkinv iniu otonimanvn tvpizaniaiamvgvton, kvkinv dvsh oo aki enigokuag jimvjiizhiuebiziut enasvinit au Kishemanito.
- 20 Bina ono izhijigenin iu tibakonigeuin, kauin auia au inini tvonjiguavkuendaguzisi enasvmit au Kishemanito: ima sv uin tibakonigeuin uenjikikendaguvk iu mvjüzhieu-biziui.
- 21 Bina oshauendaguziuin au Kishemanito mizhishauiuabrnjigadeni, ka dvsh uin igo ima tibakonigeuin onjimvgvson, iu tibakonigeuin gitibadoty, gaie go igiu anuajigeuininiuv;
- 22 Iu igo oshattendaguzuin au Kishemanito, iu mvshka-uendvmouin onji au Krist ininanauintua kvkinv, gaie minintua kvkinv igiu taiebueiendvig; kauin igo pepikinö:
- 23 Kvkinv gimvjidotvñmog gaie ginondeseuvg ima obishigendaguziun iu Kishemanito;

24 Uenipush giguaivkuendaguziuat onji iu oshauenjigeuin, onji gibinibotaget au Jesus Krist :

25 Ono au Kishemanito gainvgimat jishauendvmitagenit, onji iu mvshkauendvmouin ima omiskuimi, jimaizhishauabndaiuet iu omninoizhiuebiziuin, onji iu jiaebeinvmaget iniu kaiet mvjijizhiuebiziuinvn, onji iu ominuadendvmouin au Kishemanito ;

26 Jimizhishauabvnjigade, (nindikit,) oo api iu oshauen-daguziuin; iu dush jiguavkuendaguzit, gaie jishauenimat iniu taiebueienimanijin iniu Jesusvn.

27 Anindi dush iu mamikuanitzouin ? Gipukeuebinigade sv. Uegonea iu tibakonigeuin uenjipukeuebinigade? Ima sv onji vnoikiuini-tibakonigeuin? Kauin; onji sv iu mvshkauendvmouini-tibakonigeuin.

28 Bina, misv dush oo ikitoq au iniqai iu shauendagnzit, onji iu mvshkauendvmouin, aiasig iniu tibakonigeuini-vno-kiuinvn.

29 Minv etv iniu Jiuvn Uekishemanitonigujin? Kanv go gaie iniu maivganishinaben? keget maivganishinaben sv gaie.

30 Bezhigo ma au Kishemanito geshauendaguitot iu kikinauadendaguziuin, onji iu mvshkauendvmouin, gaie iu kekinaudendaguvsinok onji ima mvshkauendvmouinj.

31 Kiuinishuvnajitomin nv dush iu tibakonigeuin onji iu mvshkauendvmouin? Kapapish; kiuisongitomin isv uin iu tibakonigeuin.

CHAPTER 4.

UEGBONE N dush geikitoq Abraham kosinan gimikx guta uin iu uiauima?

2 Kishapin Abraham ima vnoikiuini gionjishauendaguzit, ogiaian sv iu gegionjimamikuanitzopyn; kauin sv uin enasrmit au Kishemanito.

3 Anin dush ekitomvguk iu ogigitouia au Kishemanito? Abraham egitebueieninaan iniu Kishemanito, midush oo gaonjinnvgimint iu giguaivkuendaguzit.

4 Bina au dush enokit, iu tibaamageuin kauin via ima shenjigemini onji tibaamausasi, misv uin iu myzinaliigeuin.

5 Au dush uin enokisig, taiebueienimat dush uin jniu she-

uenimanijin iniu mejizhiuebiziinijin, misv au in omvshkauen-dvmouin uenjiinvgindvmauint iu minoizhiuebiziuvniniz.

6 Tibishko au Dabid uaiauindy iu oshauendaguziuiin an inini, kauin uin iu vnokiuin, au Kishemanito otonjiintvgindvmauasin iu minoizhiueziuin,

7 Oo giikitot, Shauendaguziug sv igiu iniu omvjiizhiuebiziuiuan gashauendvmauintjig, gaie iniu obataizhiuebiziuiuan gavguvnaigadenig.

8 Shauendaguzi sv au inini teguvgindvmagusig iniu Tebeningenijin, iu mvjiizhiuebiziuiin.

9 Oo dvsh shauendaguziuiin ototisigonaua nv etv igin kekinauadendaguzijig, gema gaie go igiu kekinauadendaguzisagog ? Kidikitomin ma iu mvshkauendvmouin giinvgindvmaua au Abraham, tibishko go iu minoizhiuebiziuiin.

10 Aninguvnu uin gainvgindeg ? Api nv gakikinauadendaguzit, gema gaie bua kikinauadendaguzit ? Kauin sv uin gakikinauadendaguzit, bua kikinauadendaguzit sv uin.

11 Ogiotapinan iu kikinauadendaguziuiin, gikikinauadendvmauint iu minoizhiuebiziuiin, onji iu mvshkauendvmouin iu kaivt gaiat, bua kikinauadendaguzit ; jioiosimigut iniu kvkinv getebueiendvminijin, misvua kikinauadendaguzisigua, misv go gaie uinaua jiinvgimintua ima minoizhiuebiziuiin ;

12 Gaie ueosimigut iu kikinauadendaguziuiin, kanin etrgo ogo kekinauadendaguzijig, ogo svgo gaie eninanabvatojig iu mvshkauendvmouin au kosinan Abraham gaaiat kairt, bua kikinauadendaguzit.

13 Iu uauindvimageuin, jiaiat iu aki, kauin au Abraham gaie iniu onijanisvn, onji ima tibakonigeuinij onjisinsinini, onji sv uin ima minoizhiuebiziuiin, iu sv mvshkauendvmouin onjisiniini.

14 Kishpin dvsh igiu tibakonigeuinij eajig tibendvmoapru, mvshkauendvmouin sv dvsh gibvnatvt, gaie uauindvimageuin ka ningut inabtendaguvsinon.

15 Mi iu nishkadiziuiin uenjiaiag onji iu tibakonigeuin ; ima aiasinog iu tibakonigeuin, kauin gaie gego mvjiizhiuebiziuiin.

16 Misv dvsh oo iu mvshkauendvmouin jionjiaiag ima shauenjigeuinij; iiu uauindvimageuin jiauvninig kvkinv uenjanisimintjig; kauin etrgo igiu tibakonigeuinij eajig, igiu sv go gaie eajig iu omvshkauendvmouin au Abraham, au kvkinv ueosimy,

17 (Ezhibiigadeg, Kigiizhiin jiokosimikua nibiua anishinabeg,) ima enasvminit iniu Kishemaniton gatehueienimajin, au manat iu bimatiziulin iniu nebonijin, mendoty gaie iniu aiiin easininigin, tibishko go eanikibun.

18 Au Abraham gaagonuetv iu apenimouin, gitehueien-dvsh ima apenimouini; iuu jiokosimigut iniu nibiua anishinaben, gaizhi svgo ikitoujibun, Misv go geizhiaianat igiu xenjanisimvtig.

19 Gishaguiuisig idvsh ima mushkauendvmouini, kauin tibinaue uiau nibomrgvt shaequa giamendvsi, api ningotuak endrsopiponrgizit, kauin gaie mushi papanatendaguzisigobun au Sarah.

20 Gaie jigiagonnetvnsig au Kishemanito ouauindvimageuin onji ima agnueiendvmouini; gimusshkaui-mrsikauendvna dvsh uin, minat iu bishigendagaziun iniu Kishemaniton;

21 Gaie gimoshkineiendv, kikendv ia gauauindvibun au Kishemanito, gigvshkieuizi sv go jiauitet.

22 Misv oo gaizhiiorgimint ia minoizhiuebiziui.

23 Bint, kauin etvgo uin gionjiizhibiigadesiaon, iu jiarginint;

24 Gaie kinasaint sv go kigvinvgimigomin, kishipin tebueiewny au gaabijibaat iniu Tebeningenijin Jesusvn,

25 Au gapugitinamat onji imiu kibataizhiuebiziuininanin, gaie minaua gaabijibat onji iu jishauendaguziiv.

CHAPTER 5.

BINA dvsh onjishauendaguziiv iu mushkauendvmouin, kitinauemanan au Kishemanito, onji au Kitogimaminan Jesus Krist:

2 Mi uaau uenjipeshouitoiy iu shauendaguziuin ima nibaniiy, onji iu mushkauendvmouin, gaie minauaniguendvmy ima apenimouini iu obishigendaguziuin au Kishemanito.

3 Kauin etv go oo, kimojigizimin sv ima guguatvgitouini, kikendvmy iu guguatvgitouin onjiajamvgvk iu minuadendvmouin;

4 Gaie minuadendvmouin onjimvgvk iu gujieuiziui; gaie gujieuiziui, onjimvgvk iu apenimouin;

5 Gaie apenimouin kauin agvjiuesinon; onji iu osagiitiui

au Kishemanito kigievsueuebiteeshkagomin onji au Kijiojijag gaminigoiy.

6 Api megua nvgintemiziiyibvn, midvsh iu gainendy au Kishemanito, Krist oginibotatan iniu mejiizhiuebiziinjin.

7 Kauin guej auia aiasi au inini jinibotauapvn iniu gueivk ezhieubiziinjin; keget idvsh uin konima au bezhik inini otagini-botauan iniu menoizhiuebiziinjin.

8 Au dvsh uin Kishemanito kiuabvndaiigonan in osagiitinin, megua geabi mvjiizhiuebiziiribvn, kigisibotagonan au Krist.

9 Auwshime dvsh uin na, nongum shatendaguziiv onji it omiskuim, uin dvsh geonjibimatiziiv ima nishkadiziuni.

10 Ina dvsh megua shingenimyibvn, kigiinauemanan au Kishemanito, onji iu onibouinini iniu Oguisvn; auwshime dvsh iu inauemv, mi iu obimataliziun geonjibimatiziiv.

11 Kauin etv go oo, kiminauaniguendamin sv gaie ima Kishemanito onji au Kitogimaminan Jesus Krist, aau idvsh gamininy iu inauenintiui.

12 Bina dvsh gaizhitugaishinomvgrk iu mvjiizhiuebiziuin oma aki, onji au bezhik inini, gaie iu nibouin onji iu mvjiizhiuebiziuin; misv go gaie iu nibouin kvkint ininitug ogipvg-mishkagonaua, kvkint ma giirvjiizhiuebiziurg.

13 Bua aiamvgvk iu tibakonigeuin, kaivt aiamvgvtobvn iu mvjiizhiuebiziuin oma aki, anau i kauin iu mvjiizhiuebiziuin invgiujigadesinon ima aiasinog iu tibakonigeuin.

14 Misv go gaizhiogimakvndvmauat iu nibouin, uaieshkvt au Adam pinish igo au Moses, iniu gamvjidotvnsininit nasab iu omvjiizhiuebiziuin au Adam, uaaau otizhinaguziuin au napitvguishinopvn.

15 Iu sv ezhiaiag iu mvjiizhiuebiziuin, kauin sv go izhiai-asinon iu shauenjigeuin. Kishpin onji iu omvjiizhiuebiziuin au bezhik, nibiua ginibouat, auwshime dvsh uin oshauenjigeuin au Kishemanito, gaie migieuenin onji ima shauenjigeuin, iu au bezhik inini, Jesus Krist ginibiuvgiat iniu baiataiunonijin.

16 Iu sv go gaizhiaiag au bezhik gaizhimvjiizhiuebiziit, kauin sv iu giizhaisinon iu migieueuin. Gibezhiguvn iu mvjiizhiuebiziuin uenjiaiag oo nvnbondiuin, iu dvsh uenipvsh migieuenin nibiua iniu mvjiizhiuebiziuin onjiuebinigadeuvn.

17 Kishpin au bezhik inini omvjiizhiuebiziuin onjiogima-kvndvmagemvgvk iu nibouin, onji iu bezhik mvjiizhiuebiziuin, auwshime dvsh uin igiu uetapinyig nibiua iu shauenjigeuin

gaie iu guaivk izhiuebiziuni-migiueuin, tvoigimakvndageuvg ima bimatiziuni, onji au bezhik, au Jesus Krist.

18 Bina gaizhibezihguy iu mvjiizhiuebiziui, misv iu gaon-jipvgvmishkagouat igiu kvkinv ininiuvg iu nvnibondiui, misv go gaie iu ominoizhiuebiziui au bezhik, iu uenipush migiueuin gipvgvmishkagouat kvkinv ininiuvg ima shauendaguzi-uini-bimatiziuni.

19 Gaizhisvgo au bezhik inini giagonuetv, nibiuia gionji mvjiizhiuebiziuvg, misv gaie go au bezhik gitebuetaget, nibiuia tronjiguavk-izhiuebiziuvg.

20 Gaie iu tibakonigeuin gitvguishinomvgt, jibataiinvk iu mvjiizhiuebiziui. Ima kavt gibataiinvk iu mvjiizhiuebiziui, auvahime dush uin iu shauenjigeuin gibataiint?

21 Gaizhiogimakvndvimagevuk iu nibouin, misv go gaie iu shauenjigeuin geizhiogimakvndvimagegibvn onji iu guaivki-zhiuebiziui, ima kagine bimatiziuni, onji au Jesus Krist Kitogimaminan.

CHAPTER 6.

UEGONEN dush geikitoiy? Mano nv go kiguvisokamin iu mvjiizhiuebiziui, jibataiinvk idvsh iu shauenjigeuin?

2 **Ka** papish. Anin dush geizhialaiy kinauint gaponitoiy iu mvjiizhiuebiziui, auvnjish dush jigigibimatiziivibvn?

3 Kanv kikikendvsim kinauint gabaptizouiigoiy ima au Jesus Krist, kigitvgo baptizouiigomin iu onibouin?

4 Bina dush kiuijninguaoguzimin au Krist onji iu baptizo-niueuin, ima nibouini: gaizhi dush go abijibat au Krist ima vbishigendaguziuni au Ueosimint, misv go geuiizhipimoseivibvn ima oshki bimatiziuni.

5 **Kishpin** dush gimamauiinauemv ima izhinaguziuni iu oaiouuin, misv go gaie geizhimamauiinauemv ima abijiba-unij:

6 **Kikendvmy** oo, au kitakiuenziminan iu gaie uin giizhisa-gakuont, jibvnatzit au mvjiizhiuebiziuni-uauima, geabi jiuisokvnsiuy iu mvjiizhiuebiziui.

7 **Au** dush ganibot oginvgtan iu mvjiizhiuebiziui.

8 Bina, kishpin uijnibomy au Krist, kitebueiendamin sv iu juijbimatizimy.

9 Kikendvmy au Krist giabijibat, kauka minaua tvnibosi; kauin minaua ogvogimakvndagusin iu nibouin.

10 Ina iu ginibot, mvjiizhiuebiziuiin gionjine abiti; ina sv dvsh iu bimatizit, onjibimatizi iniu Kishemaniton.

11 Misv dvsh gaie kinaua uiinvginjigazoiuk, keget jiniboieg ima iu mvjiizhiuebiziuiin, jibimatiziieg idvsh uin ima Kishemanito, onji au Jesus Krist Kitogimaminan.

12 Kego uin iu mvjiizhiuebiziuiin bina ma kigvogimakvndvmagusinaua ima kiauiua, iu jitebuetvmegibvn ima omrjinvndauendvmouini.

13 Gaie kego kigvshagojiigusinauan iniu kibvkeuiziuiuan jiizhiaiojigeieg, onji iu mvjibimatiziuiin ima mvjiizhiuebiziuiin; mano dvsh uin kigvzhishagojiigonauan ima Kishemanito, iu bimatiziieg onji ima nibouini, gaie iniu kibvkeuiziuiuan jiizhiaiojigeieg, onji iu minoizhiuebiziuiin ima Kishemanito.

14 Kauin kigvogimakvndvmagosinaua iu mvjiizhiuebiziuiin; ka ma uin kitizhitibendaguzisim ima tibakonigeuin, ima sv uin shauendaguziuij.

15 Uegonen dvsh? Kigvmvjiizhiuebiziimin nv onji ima tibakonigeuin izhitibendaguzisiuy, ima desh uin shauendaguziuij izhitibendaguziuy? Ka papish.

16 Ka nv kikikendvsim tibi go iu ezhiprgitinitizoueguen tebuetvmeg, kitobvmitagvnigoua sv aegeuen igo taiebuetauaueguen, kishpin iu mvjiizhiuebiziuiin inia nibouini, gema gaie iu naitageuin ima guaivk izhiuebiziuiin?

17 Kishemanito desh uin tvmigecjia, iu giobvmitagvnimigoieg iu mvjiizhiuebiziuiin; kiteiuq idvsh uin kigionjitebuetam iu gvgikucuin toua gaminigoieg.

18 Giizhiigoieg dvsh jiggishkvnsiueg iu mvjiizhiuebiziuiin, kigobvmitagvnimigonaua iu guaivkizhiuebiziuiin.

19 Inini nintizhigigit, onji iu naninamvk iniu kiauiuan; gaizhi svgo prgitendvneq iniu kipvkeuiziuiuan, jiobvmitagvnimigoieg iu uiniziuiin, gaie ima mvjiizhiuebiziuiin minaua go ima bataizhiuebiziuiin; misv go gaie geizhiprgitendvme-gibvn iniu kibvkeuiziuiuan, jiobvmitagvnimigoieg iu guaivk izhiuebiziuiin ima piniziuiin.

20 Api megua obvmitagvnimigoiegobvn iu mvjiizhiuebiziuiin, kauin kigigigishkvnsin iu ninoizhiuebiziuiin.

21 Uegonish dvsh iu api iniu minikanvn gaaiamegun, iniu

idvah nongum evgjitvme gun? nibouin sv auvnon ono aiiin vniuaiekuaaiamvgvk.

22 Nongum dvsh gigishkvnsiueg iu mvjiizhiuebiziui, gaie obvmitagvnimineg au Kishemanito, kitonjiaiam iniu kimini-kanuan ima piniziui; gaie vniuaiekuaaiag ono, misv iu kagige bimatiziui.

23 Iu sv uin otibaamaguziuin iu mvjiizhiuebiziui, misv in nibouin: iu dvsh uin au Kishemanito omigieuin, misv iu kagige bimatiziui, onji au Jesus Krist Kitogimaminan.

CHAPTER 7.

KAUIN nv kikikendvsim, uikanisimatuk, (ningvnonag gusha uin igiu kekendvig iu tibakonigeuin,) ezhioigmakvndvmagut au inini iu tibakonigeuin geako bimatizit?

2 Ina au ikue uenabemit, ominjimishkagun iu tibakonigeuin, iu jiuitigemat iniu onabemvn, geako bimatizit; kishpin dvsh uin iniu onabemvn nibonit, opvgizikagun iu tibakonigeuin: onji iniu onabemvn.

3 Misv dvsh megua iniu onabemvn bimatizinit, bekanizininjin dvsh uitigemat, beshiguatizit sv tvizhiuina; kispin dvsh uin iniu onabemvn ginibonit, opvgizikagun iu tibakonigeuin: ka dvsh bishiguatizisi missua bekanizininjin uitigemat.

4 Bina dvsh, uikanisimatuk, gaie kinaua kinibotom iu tibakonigeuin onji au Krist iu uiau; gaie kinaua jiuitigemeg au bekanizit, uin igo uaau gaabijibat, jiuinitauigitoiy iniu minikanvn ima Kishemanito.

5 Api megua gaiainy ima uiauimä, iniu kimvjiinendvmouininanin gaaiagin ima tibakonigeuni, givnokimvgvtion ima kibvkeuiziuiinanin jmajigitoiy iniu minikanvn ima nibouini;

6 Nongum dvsh uin kigipvgizikagomin iu tibakonigeuin, ginibomvgvk dvsh iu ima giminjiminigazoivibvn; jiuivnokitaü [au Kishemanito] ima oshki ojjagomä, ka dvsh uin ima gaieteg izhituauini.

7 Uegonen dvsh geikitoiy? mvjiizhiuebiziui nv iu tibakonigeuin? Ka papish. Kauin anaui ningikikendvsiin iu mvjiizhiuebiziui onji etv ima tibakonigeuni; ka gaie ningikikendvsiin iu mvjinvndauendvmouin, mi etv ikitomvgvkibvn iu tibakonigeuin, Kego mvjinvndauendvimageken.

8 Iu mvjiizhiuebiziuiin gimamigemvgvk onji ima gvgi-

kueuinī, givnokimvgvt ima pinjina anoj mvjinvndauendrv-mouin. Giaiasinogibvn iu tibakonigeuin taginibomvgvt iu mvjiizhiuebiziuin.

9 Ningibimatizinabvn kaivt, jibua aiag iu tibakonigeuin : api dvsh teguishinomvgvk oo tibakonigeuin, mvjiizhiuebiziuin gibimatizimvgvt, midvsh giniboian.

10 Gaie iu tibakonigeuin gainvgindeg iu jibimatizi, nibouini ningiizhimikan.

11 Mima iu mvjiizhiuebiziuin mamigemvgvk onji ima gvgikueuinī, ninguaiezhemigun gaie ninginisigun.

12 Bina ma uin iu tibakonigeuin pinvt, gaie iu gvgikueuin pinvt, gaie guaikuendaguvt, gaie onishishin.

13 Minguvnt dvsh iu uenishishi gaonjizhiomvgvk iu jinbouendaguziian ? Ka papish. Iu sv uin mvjiizhiuebiziuin, guta uin mvjiizhiuebiziuinī jiizhinaguvk, nanibouiigoian ima pinjina onji iu uenishishi ; iu dvsh mvjiizhiuebiziuin onji ima gvgikueuinī, jionjikijimvjiizhiuebrk.

14 Kikikendamin iu tibakonigeuin ojijaguendaguvk ; nia dvsh nindakiuendaguz, auakanigoian iu mvjiizhiuebiziuin.

15 Iu ezhijigeian kauin nindizhinvendvsin ; iu geuiizhiji-geiamban, kauin nindizhijigesi ; nindizhijige dvsh uin iu shangendrvman.

16 Kishpin dush dotvman iu geuidotvnsiuamban, nintkon-tan dvsh iu tibakonigeuin iu onishishi.

17 Ina dvsh kauin nin geabi iu nindotvnsin, misv iu mvjiizhiuebiziuin paaijninaueshkagoian.

18 Ninkikendan sv uin ima pinjina niaui aiasinog iu uenishishi ; iu dvsh uin jinvndauendrvmamban iu uenishishi niuenipvnendar ; iu dvsh uin geuiizhigvshkitoiamban iu uenishishi kauin ninkikendvsi.

19 Iu uenishishi geuidotvrmamban ka nindotvnsin ; iu dvsh uin mvjiaiiish geuidotvnsiuamban mi iu endotvman.

20 Ina dvsh kishpin dotvman iu geuidotvnsiuamban, kauin geabi nin nindotvnsin ; misv uin iu mvjiizhiuebiziuin pinjina niaui eag.

21 Nimikvmatizon dvsh iu tibakongeuin, api iu uamainotvmanin iu uenishi, mi api igo iu mvjiaiiish pesho aia-invgvk.

22 Nindananiguendvm ma uin iina otibakonigeuinj au Kishemanito ima vnaminv ;

23 Niuabundan dsh uin p̄ukan iu tibakonigeuin ima nim-bvkeuiziuni, migadimvgvk mamaui iu tibakonigeuin ima nindinendvmouini, gaie izhiuinigoian ima mvjiizhiuebiziuni-tibakonigeuin iu eag ima nimbvkeuiziuni jiatakanigoian.

24 O gotvgitouinin iu aiauan! Auenish au gepvgitinit onji oo uiauimaunin-nibouin.

25 Nimiguejiuenima sv au Kishemanito onji au Jesus Krist Kitogimaminan. Iu dsh onji nindinendvmouin tibinaue jivnokitvman iu Kishemanito otibakonigeuin; onji dsh uin oo niau jivnokitvman iu mvjiizhiuebiziuni-tibakonigeuin.

CHAPTER 8.

KAUIN dsh nongum gego aiasinon iu nvnibondiun ima igiu gegishkauajig iniu Jesus Kristvn, ogo ezhiebzisagog ezhiebvk oo uiauima, iu sv uin dsh ezhiebzit au Ojjagoma.

2 Iu bimatiziuni-ojjagoma tibakonigeuin onji au Krist, nngiiizhiigun gipvgitinoian onji ima mvjiizhiuebiziuni-tibakonigeuin iu ezhiebvk oo uiauima.

3 Ina iu tibikonigeuin gigvshkieuzisimvgvsinog iu gishaguimvgvk onji ima uiauim, Kishemanito dsh gipiizhinazhat iniu oguisvn oma aki, inini giizhinaguzit, [gigvshkieuzit,] midvsh iu mvjiizhiuebiziun ginanibondy ima uiauim:

4 Iu dsh jiizhibimatizi ezhigvgikimigoi iu tibakonigeuin, kinaint ezhiebzisi ezhiebvk iu uiauima, iu sv uin ezhiebzit au ojjagoma.

5 Igiu idvsh uin ezhiebzijig ezhiebvk iu uiauima, mi etv go iniu bebamendvmouajin ezhiebvk oo uiauima; igiu dsh uin nuajitojig ezhiebzit au Ojjagoma, onojitonuan etv iniu uejjaguuninigin.

6 Iu uiauimaunin-inendvmouin, misv iu nibouin; iu dsh uin ojjaguendvmi, misv iu bimatiziun gaie pizaniueuin:

7 Onji dsh uin iu uiauimaunin-inendvmouin omiuitan iu Kishemanito otinendvmouin; kauin dsh izhipvgitendvmomvgvsinon ima Kishemanito otibakonigeuni, kauin sv keget taizhiaiasinon.

8 Misv dsh igo igiu uiauim ezhiebzijig, kauin otanvendvmiasiuauan iniu Kishemaniton.

9 Ka sv dsh uin uiauim kidaiasim, ima sv uin ojjagoma,

kishpia dvsh au Kijiojijag pinjinauteshkoneg. Bina dvsh kishpin auia inini gigishkauasig iniu Krist Ojjaguvn, kauin otina uemigusin.

10 Kishpin dvsh gigishkaueg au Krist, uiauima nibomvgt onji mvjiizhiuebiziui; au dvsh uin ojjagoma bimatiziuiui onji iu guaivk izhiuebiziui.

11 Kishpin dvsh uin Ojjaguvn au gaabijibaat iniu Jesusvn gigishkoneg, au gaabijibaat iniu Kristvn misv go gaie kinaua nasab geizhiabijibaine, onji iniu Ojjaguvn gegishkauimeg.

12 Bina dvsh, uikanisimatuk, mezinaliigejig ka nasab kitaisimin, iu uiauima ezhiebvk jiiizhiuebiziivbvn.

13 Kishpin izhiuebiziieg ezhiebvk iu uiauima, kigvnibom; kishpin idvsh uin onji au Ojjagoma nibotoieg iniu otizhijigevnvn au uiauima, kigvbimatizim.

14 Minik sv go enitebuetaujig iniu Kishemanito Ojjaguvn, otoguisimigouan iniu Kishemaniton.

15 Kauin dvsh kigiotapinasiuuae au bvmitagvni-ojjagoma, minaua jisegiziieg; misv uin au gaotapineg ognisiuini-ojjagoma, onji dvsh iu invtemoiv, Abba, Nose.

16 Kijiojijag tibinaue kitbabvnmigoaan mamaui kijijagonanig, iu onijanisiminy au Kishemanito.

17 Kishpin idvsh onijanisiminy, kigvotapinamin iu oshauenjigeuin au Kishemanito; gaie kigvuijotapinamauanan au Krist; kishpin dvsh oo ezhiaiag iu jiuijgotugendvmy, iu dvsh gaie jimamaui bishigendaguziiv.

18 Bina dvsh nindinendvno ono gguuatvgitouinvn guta uin nongum egin, ka apitendaguvsinon jiuitibishko-uendaguvkvbn, iu bishigendaguziui gemizhizhauabvndaiigoiv.

19 Bina otakauabvndvmouin au bematizit obiton iu jinaguijigadenig iu obishigendaguziui iniu onijanisvn au Kishemanito.

20 Bina au bematizit giizhia gitvguakonint ima kitimagiziui, (kauin uin igo jigiano inendv, iu sv uin igo onji au gitvguakoniuet;)

21 Ina apenimouini uaau bematizit jishanendaguzit onji ima auakanigut iu kitimagiziui, jitvguvgimint idvsh ima bishigendaguziui, mamaui igiu uenijanisimigojig iniu Kishemanito.

22 Kikikeodamin sv kvkinv igiu bematizijg mazitagujiuat lu gushkeadvmiteeuat, gaie gvguatvgitouat mamaui pinish igo nengum.

23 Kauin etvgo uinaua, gaie kinaint sv go eaiy oo onitvminikaniuin au Kijiojijag, kinaint sv go kimazitaguzimin ima pinjina, bitoiy iu tguakonigeuin, mi sv iu jianjijigadeg kiauinam.

24 Ina apenimouini kitonjibimatizimin. Iu dvsh uin apenimouin uaibvnjigadeg kauin apenimouvnsinon. Iu dvsh uaibvndy au inini, uegonen dvsh iu geabi geonjiapenimopvn.

25 Kishpin uin apenimoiy iu uaibvndvsiuy, misv dvsh uin mamaui ima minuadendvmouinj onji bitoiy.

26 Misv dvsh iu nasab au Kijiojijag uidokvmony ono kinvinvnmiziuininanin ; kauin kikikendvsimin iu geonjianvnietyayibvn; uin sv go au Ojjag tibinaue kigvgnnotvmaagonan mamaui nvndaueendvmouinvn gegvshkitosi jiikitqibvn.

27 Gaie au shaiabuabvndy iniu oteimanvn, okikendan enendvminit iniu Ojjaguvn, onji iu gvgvnotvmauat iniu menoizhiuebizinijin, ezhi go aianik iu otinendvmouin au Kishemanito.

28 Kikendvmy kvkiqv iniu aiiin mamaui vnokimvgvt'onji is uenishishi, guta uin igiu saiagajig iniu Kishemaniton, gaie go igiu ganvndomintjig ima otinendvmouinj.

29 Iniu gakaivte-kikenimajin, misv go gaie iniu gakaivteinvgimajin jiizhieubizinit, gaizhieubizinit iniu Oguisvn, onji iu ginitvminiginit ima megue nibiu aukanisima.

30 Bina ma iniu gakaivte invgimajin, misv iniu gaie ganvndomajin ; gaie iniu ganvndomajin, misv go gaie iniu gaguai-kuendaguiajin ; gaie iniu gaguaivkuendaguiajin, migo gaie iniu gabishigendaguiajin.

31 Uegonen dvsh geikitoiy jitvzhindvmy ono aiiin ? Kishpin uidokvmony au Kishemanito, auenish dvsh au gemujidotonvbvn ?

32 Aaaan ganoginasig iniu tibinaue Oguisvn, giizhipvgitnat dvsh kinaint onji kvkinv, anin dvsh geizhiminisinony uenipvsh uin mamaui ono kvkinv aiiin ?

33 Auenish au geapvgvjisitvmauat iu gego iniu Kishemanito otabinoojiumvn ? Uin sv au Kishemanito sheuenimat.

34 Auenen au baiatanget ? Misv au Krist ganibotony ; minvngé gaabijibat minaua, uaau sv go nematabit ima okiji-

niķa au Kishemanito, gaie go au gegvnotvmaget kināvint onji.

35 Atenish au gepvkeuinintibvn onji īma osagiitiuinj au Krist? Minv iu gotvgendvmouin, gema gotvgiziuin, gema ggugatvgitouin, gema bvkvdelenin, gema pinguashagitiuin, gema nanizaniziuin, gema gaie vshishauesh?

36 Ezhibiigadeg isv, Kin onji ninisigomin gekvbegizhik; manishtanish uanisintjin nindinveginjigazomin.

37 Anaui ono kvakinv aiiin auvshime memazhitua jig nindinendaguzimin, onji au gasagiintv.

38 Nintebueiendvumiigun sv kauin nibouin, gaie bimatiziuin, gaie ishpimi tuzhianishinabeg, gaie kiji ogimag, gaie ketjituauendaguzijig, gaie iniu aiiin nongum egin, gaie getvguishinomvgekin;

39 Gaie epitamvgvk, gaie epij ttpvsimvgvk, gaie ka auia bematizit tagvshkieuizisi jipvkeuininty īma osagiitiuinj au Kishemanito īma eanig au Jesus Krist Kitogimaminan.

CHAPTER 9.

NINDIKIT sv iu tebueuin īma Krist, katuin ninkiuvnimosi, iu ninanagrvvuendvmouin tibavmigcian īma Kijiojijago,

2 Iu kijikuzigutviteeian gaie gvshkendvmiteeian īma nintej.

3 Kega go nindancoinendvm nindattaj jibanatendaguziian īma gotvgiziuinj, onji nvkvke au Krist, onjī īgiu nikanisvg gaie nindinauemagvng, guta uin īma uiauimauini,

4 Ogo Israel omijanisvn eauijig; ogo eajig iu tvguakonigenin, gaie iu bishigendaguziuin, gaie iniu uauindvmageuinvn, gaie migiue iu tibakonigeuin, gaie otizhitua uin au Kishemanito, gaie iniu gvgikimouinvn;

5 Ogo gaonijanisimigojig īgiu gaoiosimintjig, gaie ogo guta uin īma uiauima gaonjít au Krist, au kvakinv gego eniuishky Kishemanito, gaie sheuendaguzit kaginik. Amen.

6 Kanin uin nīdigo izvn odikitouin au Kishemanito nīgut gagiuabrvtsininik. Kauin kvakinv Israel auvisuvvg, igis Israel enintjig.

7 Gaie kauin onji iu Abraham onijanisvn ano inendaguziat, kvakinv otonijanisimasin; iu sv uin, Au Isaak kinijanisvg jiizhiuinintaa.

8 Iu guta uin, Igju uenijanisimintjig onji ima viauima, ogo otonijanisimigosuan iniu Kishemaniton : igju sv uin uenijanisimintjig ima uauindvimageuini, misr igju envginjigazojig iu onijanisimintua.

9 Misv oo uauindvimageuinai-ikitoush, Oo apinengetvguishin, Sarah dush tenuigauuso.

10 Kauin etv go oo ; Iu sv gaie go api Rebekka uetabinojimit iniu bezhik, au sv go kosinan Isaak,

11 (Igiu abinojivg mveshi ginigisigua, gaie mveshi gitotvnsigna iu uenishishi, gaie iu maianatuk, iu otinendvmouin au Kishemanito, guta uin iu uauenabvndvmouin jiaiag, kauin uin onji vnoikiuin, onji sv uin au ganvndonget ;)

12 Iu sv giina au ikue, Au sesigizit ogvbvmitauan iniu ega-shiinijin.

13 Ezhibiigadeg sv, Jakob ningtsagia, au dush uin Esau vningishingenima.

14 Uegonen dush geikitoiy ? Odaian nv iu mvjiizhiuebiziuin au Kishemanito ? Ka papish.

15 Otinan ma iniu Mosesvn, Ningvshauenima sv au geui-shauenimvg, gaie ningrkutimagenima au geukitImagenimvg.

16 Bina dush kauin au aianoinendy, gaie kauin au aianopimibvtot, misv uin au Kishemanito sheuenjiget.

17 Oo sv otigon au Pharaoh iu ikitouin, Misv iu onjita gao-njinendvmiinan, jiuabvndaliueian iu nimvshkauiziuin ima kiau, iu dush nindizhinikazouin jiuauinjigadeg enigokuakvrmagag oo aki.

18 Bina dush oshauenimas iniu nashauenimajin, gaie iniu evenimajin omvshkauitauan iu oteini.

19 Kiuiizh idvsh kin, Anishui geabi vnamimiivn ? Auenish dush au gaagonuetauat ?

20 Auenera kin, O inini, aiazhitagvnonrt au Kishemanito ? Iu nv aii gaozhiijigadeg ogvtinan iniu gaozhiiguja, Anishui oo giizhiivn ?

21 Ka nv onagvnikueuinini oshagojitosin iu uabivn, midvsh-ego iu bezhik uenjibvkuebijigadeg iu jikijituauuk, gaie go iu nasab bezhik ondinigade iu dush trpusendaguvk.

22 Uegonen dush, kishpin Kishemanito inendy jiuabvndal-iset iu onishkadiziuin, gaie jikikendvmiuet iu omvshkauiziuin, ganaiazh ogipapamenimasin anaui ima minuadendvmo-nij, iniu aianoinendaguziniju jigtugiapva ;

23 Gaie iu jiuabundaiueprn iu ouanvtizinini-bishigendaguziun ima iniu gashauendaguzinijin, iniu kaivt gauauezhiapvrnen ima bishigendaguziuni;

24 Kinaint svgo ganvndominr, kauin etv igiu Jiuvg, gaie sv go maivganishinabeg?

25 Gaikitot sv go gaie ima otanuajigeuinj au Hosea, Nindanishinabemvg ningvzhiuinag igiu gaotanishinabeusuambaneg, gaie au ikue gasagiasiurgibvn ningvsagia.

26 Gaie tvpvgvmiaiamvgvt ima giintiuabvn, Kauin kitotanishinabemisinoninim; midvsh ima jiizhiuinintua, Onianisvn au kaiagige bimatizit Kishemanito.

27 Isaias gaie giizhianimitaguzi gitvzhimat iniu Israelvn, Misvua ano izhinonit iniu onijanisvn au Israel, ezhinvk iu negau ima kijigvni, pungi etv tvbimatiziuv.

28 Ovguaiekuaton iu otrnokiun, iu gaikitot ima guaivk uendaguziuni; iu dvsh gaikitot gitvzhindv oo aki, misv go keget geizhiuiaeukusiton.

29 Gaie au Isaias kaivt gaikitopvn, Kishpin au Uetogimamimigut iu Sabaoth nvgvtvmosinonyibrn iu minikan, Sodomj kitagliizhiaimin, gaie Gomorrah kitagliizhiigomin.

30 Uegenen dvsh geikito? Misv igiu mairganishinabeg ganopinvtnsigog iu minoizhiuebiziun ogiaianaua sv iu minoizhiuebiziun, iu sv go minoizhiuebiziun uenjaiag ima mvshkauendvmouini.

31 Igiu dvsh uin Israel ganopinvtrig iu guaivkizhiuebiziuni-tibakonigeuin, ka ogiaiasinaua iu minoizhiuebiziuni-tibakonigeuin.

32 Anin dvsh? Misv iu onji, kauin sv mvshkauendvmouini ogionjinvndvnevninaua, ima sv iu dvsh tibakonigeuin-vnokiuni: gipizositeshinog sv ima pizositeshinouini-asini.

33 Ezhibiigadeg sv, Bina nindvsa ima Zioni pizositeshino-ni asin, gaie au nishkiiue-azhibik; ueguen dvsh getebueienmaguen kauin tvagvji.

CHAPTER 10.

UIKANISIMATUK, ninvndauendvm ima ninte, gaie nindanvmetaua au Kishemanito, onji igiu Israel onijanisvn, iu jibimatiziat.

2 Ninagvtauenimag iu anaui mvshkauinvndauenimauat

iaiu Kishemaniton, ka dvsh uin gemitk izhinvndauenimo-siuv.

3 Igiu sv kikendusigua iu Kishemanito omnoizhiuebiziuin, gaie nvndauendvmouat uiorthisitoat ie tibinaue omnoizhiuebiziiniuan, kauin dvsh giizhipvgiteniimosiuvg ima omnoizhiuebiziuij au Kishemanito.

4 Misv au Krist vniuaiekuaianig iu tibakonigeuin, ima minoizhiuebiziuij, aueguen sv go getebueiendvmoguen.

5 Moses sv ouauindan iu minoizhiuebiziuin ima tibakonigeuij, Aau inini endoty ono aiiin tvonjibimatizi sv ima.

6 Iu dvsh uin minoizhiuebiziuin uenjiaiag ima mrvshkauen-dvmouinj, oo aiikitomvgut, Kego ikitoken ima kitej, Aueneu au ishpimi geizhat ? (iu sv jipimisiuinapvn iniu Kristvn :)

7 Gema gaie, Auenen au kijitvpvshish geizhat ? (iu sv jipi-napvn iniu Krist iu jaabijibaat.)

8 Anin dvsh ekitomvguk ? Peshouendaguvt sv iu ikitouin, ima sv go kitonj gaie ima kitej ; iu sv mvshkauen-dvmouini-ikitouin, iu gekikueiq :

9 Iiu kishpin uauindvmvn ima kitonj au Kitogimaminan Jesus, gaie dvsh tebueiendvmvn ima kitej, iu Kishemanito giabi-jibaat, kigvbimatiz.

10 Misv iu oteima au inini tebueiendy ima minoizhiuebiziuij, gaie otonima uauindvmagemvvguk ima bimatiziuij.

11 Ikitomvgut sv iu odikitouin au Kishemanito, Aueguen taiebueienimaguen kauin travvjisi.

12 Kauin pvpukanendaguzisiuvg au Jiu gaie au Grek ; bezhigo sv au Ogima tebenimat kvkinv iniu eanishinabe-umijin, uanvtizi iu shauenimat kvkinv iniu nendauenimigujin.

13 Aueguen sv au geanvmetauagueu iniu Kishemaniton tvbimatizi.

14 Anin dvsh geizhianvmetauauapvn iniu gatebueienimasigua ? gaie anin geizhitebueinimaupvn iniu ganondana-sigua ?

15 Gaie anin geizhinondvmouapvn, auia gvgikuesig ? gaie anin geizhigvgueuapvn, mi etv izhinazhaontua ? Ezhibiigadeg sv, Inv ezhibishigendaguvtinik ozitauan igiu gegikuenotvig iu pizaniueuini-gvgikueuin, gaie patojig minuajimouinvn iniu uenishishininiqin.

16 Kauin dvsh kvkinv ogitebueiendvainaaua iu gvgikueuin,

Iealias sv ikito, Tebeningeivn, auenen au gatebniendy nindinta-jimouininan?

17 Midvsh iu mushkauendvmouin onjimugvk ima nondv-mi, gaie dvsh nondvml onjimugvt ima Kishemanito odi-kitouini.

18 Nindikit idvsh nin, Ka nv ginondvsiuvg? Aa, keget otinueuniua mizi aki gitebishkani, gaie iniu odikitouiniuan pinish iuidi uaiekauakvumigag oo aki:

19 Nindikit idvsh minaua, Ka nv Israel ogikikendvsi? Nitvm Moses giikito kigvnvnishkajiininim onji igiu jigaувme-gua igiu eanishinabeusigog; gaie onji igiu gegibatendaguzijig kigvonjinishkiininim.

20 Isaias kijisongitee, ikito dvsh, Ningimikagog igiu ganv-dauabvmisigog; gaie ningiotisag igiu ganvndauenimisigog.

21 Oo dvsh otinan iniu Israelvn, Kvbegizhik ningishibini-ketauag igiu aiagonueshkitagejig, gaie igiu aiashiteshkingejig, anishinabeg.

CHAPTER 11.

BINA dvsh nindikit, Ogibrkeuebinan inv initu otanishinabe-mvn au Kishemanito? Ka papish. Gaie nin sv nindokiti-zima au Israel, gaie au Abraham, gaie igiu Benjaminitvg ezhinikanintjig mi ima uenjjuan.

2 Kauin Kishemanito ogipvkeuebinasin iniu otanishinabe-mvn gakaivte kikerimapvn. Kauin nv kikikendvsim ekitomvgvk ima Kishemanito omvzinaiigvni, tvzhimint au Elias? iu ezhigvgunonat iniu Kishemaniton, batamat iniu Israelvn, oo ikitot,

3 Tebeningeivn, oginisauan iniu kitauajigeaininimvn, gaie oginisanikadanauan iniu kisagiijigvnbikon, nizhike dvsh nindishkonigo, gaie ninvndauendvmagog iu nimbimatiziuin.

4 Uegonen dvsh ekitot au Kishemanito nrkuetauat? Ningvnuendvmazonvg sv nizhuasui tvso mitasuak igiu ininiuvg gaojjijinguvnitausasigog iniu Baal omvzininimini.

5 Ezhidvsh igo oo api nasab gaie aianit prngi initu envmia-nijin, iniu gaonabvmajin ima oshauenjigeuini.

6 Kishpin dvsh ima shauenjigeuini onji bimatiziuat, ina dvsh kauin geabi ima vnokiuni onjibimatizisiuvg; kishpin dvsh oo izhiaiasinog, kauin dvsh geabi iu shauenjigeuin, sha-

tēnigēuin auvneinon. Kishpin dvsh ima vnoikiuinj onjibimatiziat, ka dvsh geabi ima shauenjigeuinj onjibimatizisiuv ; kishpin oo izhiaiasinog, iu vnoikiuin ka geabi vnoikiuin auvneinon.

7 Uegonen dvsh ? Kauin sv Israel ogiaiasin iu ganvndauendv, igiu dvsh uin gauauenabumintjig ogiaianaua ; gaie dvsh igiu anint gigvgibingueshkanvg,

8 (Guta uin ezhibiigade, Kishemanito ogiminan initu nibauini-oijigoman, oshkinzhigomanun iu jiuabisigua, gaie otanvamanun iu jinondvsigua;) pinish igo nongum gizhigvk.

9 Gaie Dabid ikito, Mano iu otatopouiniua tnvnguagvneabivnini gaie tvtusonagvniuvnini, gaie tvpizoziteshimitigouvnnini, iu jitibaamaguziuat :

10 Mano oshkinzhigouan tvpusvgishkaniuvn iu jiuabvndvmasigua, gaie jivniuegabauiat moshvk.

11 Nindikit dvsh, Gipizoshinog inv dvsh, apine jipvngishinouapn ? Ka papish : onji dvsh iu gipvngishinouat, iu bimatiziuin ogipiotisigonaua igiu maivganishinabeg, iu sv igiu jigvgauinaueintua.

12 Bina dvsh kishpin iu gipvngishinouat onji uanvtizimvguk iu aki, gaie iu nauvtiziuat igiu, onjiuanvtizluvninig igiu maivganishinabeg, anin dvsh uin ezhi auvshime iu omoshkineshkagouiniua ?

13 Kitinim oo, maivganishinabenituk kinaua, onji dvsh ogvgikueuininimiuat igiu maivganishinabeg, ninkijituauiton iu bindiuvnoniguziuin ;

14 Konima nindaikuvjiombiag igiu nindinauemagvng, gaie konima anint ningvgibimajiac.

15 Kishpin dvsh uin gipvkeuebinintua igiu, onjishauenda-guvk iu aki ; uegonish dvsh iu otapinintua igiu geizhiaiag, misv iu bimatiziuin onji nibouini ?

16 Kishpin iu netvmi-minikaniuy pinvk, miziue sv go pinvt : gaie iu ojibikauy pinvk, misv gaie go iniu utvikuvnvn.

17 Kishpin dvsh iniu anint utvikuvnvn pokobijigade, gaie kin, peguvjimitigouiivn, kiguijigimag igiu, gaie kiguijijotapinamomag iu ojibik gaie minikaniuy iu mitig ;

18 Kego mamikuanitizoken megue ima utvikuvnj. Kishpin mamikuanintizoivn, kauin kinitaugitosin iu ojibik, ojibik gusha uin kinitaugiiugun.

19 Kiuiikit idvsh, Otikuunvn gipokobijigadeuvn, iu juuyljügejan.

20 Aninguvnv; onji sv iu gitebueiendvsigua gaonjipokobinntua; kin sv dvsh uin kinibau ima mvshkauendvmouini. Kego uia ishpenimoken, segizin sv uin.

21 Kishpin Kishemanito gibimajitosig iniu otikuunvn ganitvumiuvnininigin, ka gaie kin keget kigvbimajiigusi.

22 Bina dvsh obekadendaguziuin gaie otakuendvmouineuin au Kishemanito; igiu gapungishjig otatisigonaua iu akuendvmouieuin; kin dvsh uin nvkvke bekadendaguziuin, kishpin minjimiaiaivn ima bekadendaguziuin: kishpin dvsh aiasinog gaie kin kigvkishkvogo.

23 Gaie igiu, kishpin geabi aiasigua ima agonuetvmouini, truijigindaauvg; otavshkiton sv au Kishemanito minaua juuijigindaapvn.

24 Kishpin dvsh gaonjikishkvogouvnen ima bvguvjmitigo, gaie pvkan uijigiigoivn ima uenishishit au mitig, anin dvsh izhi aurshime ono ganitvumiutikuvniuvn geizhitvugogitoejben ima tibinaue omitigo.

25 Kauin kitinenimisinoninim, uikanisimatuk, iu jikikendvsiuegobvn oo kimotiziuin, konima jinibuakaiegobvn ima tibinaue kitinendvmouiniua, iu gvgibingueuin giotisigouat iniu anint onijanisvn au Israel, nanazh idvsh go iu shauendaguziuin otisigouat igiu maivganishinabeg.

26 Misv dvsh igo kvkinv iniu onijanisvn au Israel jibimatin; ezhibiigadeg sv, Tvonji sv ima Zioni au gebibimajiiuet, gaie ovkuekenan iniu Jakobvn, onji ima mvjizhiebiziuni.

27 Misv oo niuauindvmageuin, gaaiinvguabvn igiu, apikunamauvgua igiu omvjiizhiebiziuni.

28 Tvhindvni dvsh iu gvgikueuin, gishingenjigeuvng kinaua onji; iu dvsh uin tvzhimint au gauauenabimint, sagiatvg sv onji igiu ogitizimimag.

29 Iniu omigieueuin gaie iu ouauenabvngueuin au Kishemanito, kauin taonjiazheiendvs.

30 Gaizhigo kairt gitebueienimasueg Kishemanito, ina dvsh nongum aiaieg iu shauenjigeuin onji igiu gatebueiendvsigog,

31 Misv dvsh gaie nasab ogo gatebueienimasigog iniu Kishemaniten, onji dvsh iu gishauendaguziieg, gaie vineva juiaiauat iu shauendaguziuin.

32 Kishemanito sv kvkinv ogipvgiteniman iu jitebueiendvsi-nig, iu sv dush kvkinv jishauenimat.

33 O epitanik iu uanvtziuin naiezh igo onibuakauin, gaie okikendasouin au Kishemanito ! bina ezhikikenjigadesinik iu otinendvmouin, gaie iniu otizhijigeuinvn kaun mikajigadesiniuvn !

34 Auenish au gakikendy otinendvmouin au Kishemanito ? gaie auenenvn iniu gagvgikimigujin ?

35 Auenen dvsh igiae au ganitvmi-minat, iu idvsh jiuitiba-amaguzit neiab ?

36 Uin sv onji, gaie onji uin, kvkinv aianiuvn ono aiin ; uin jiaiat iu bishigendaguziuin kaginik. Amen.

CHAPTER 12.

KITAIANGUAMININIM, uikanisimatuk, onji ima osha-uenjigeuinj au Kishemanito, jipvgitinameg iniu kiauin-an, bematvkin jisaguijigeieg iu panvk jiteapitendy au Kishemanito, misv oo geuiaiizhijigeiegobvn.

2 Kego uin ondvmdvngkegon oo aki ; kuekendvmok dvsh, onji iu anjisj iniu kitinendvmouiniuan, jikikendvmeg iu otinendvmouin au Kishemanito iu uenishishi, gaie iu geteapitenda-guvkibvn, gaie iu guevkuendaguvk.

3 Nindina sv onji iu shauenjigeuin gaminigoian, kvkinv au inini uajaiauindeg, kego jiishpenimosig iu uiau, idvsh uin igo geuiapitenintizopvn : jinitomendy sv uin, guta uin igo au Kishemanito gaizhigo maminat kvkinv iniu ininiuvn, meminik iu mvshkauendvmouin.

4 Ezhisvgo aiamy nibiua prkeuiziuinvn, iu bezhiguq iu uiauima, ka dvsh kvkinv iniu prkeuiziuinvn nasab izhiaojigadesinon,

5 Misv dvsh igo gaie kinaint, ano mishinoiy, bezhiguvn dvsh iu uiauima onji au Krist, kvkinv dvsh kibvkeuiziuinimin iu eavidokotatiyy.

6 Aiamy idvsh iniu migidueuinvn pvpvkanendaguvk, guta uin iu shauenjigeuin gamaminigoiy, konima anuajige, vmbesv anuajigeta, guta uin igo minik iu mvshkauendvmouin ;

7 Konima gaie gvgikue, vmbesv papamendvnta iu jigvgikueiy ; gema gaie au keokinoamaget, tvkikinamage ;

8 Gema au eianguaminget, twaianguaminge ; gema gaie

au magiuet, mano tvdotvn jiuauingezi; gema gaie au uenakuniget, tvminueuizi; gema gaie au sheuenjiget, tvminuadendvn.

9 Mano iu sagiitiuin tvtebuemvgvt; gvguañisvgendvmok iu mejjizhiuebuk; minjiminvmok iu uenishishi.

10 Ima uikanisisagiitiuinj, uimaminoinenintiuk; ima dvsh kijituauiziuij memeshkurt aiinenintiuk;

11 Kego kitimishkikegon ima vnokiuini; gizhiteeshkaiuk, vnokitaueg au Kitogimaminan.

12 Minauaniguendvmok ima apenimouinj; minuadendvmoiuk ima gotvgitouinj; kinuajitag jianvniaieg.

13 Ondinamauik igiu envmiajig iniu meneziuajin; uikisheatiziuiuk.

14 Shauenimik igiu kuetvgiineguk; shauenjigeg, kego dvsh uin batangekegon.

15 Uijminauaniguendvmauk igiu menauaniguendyig, gaisijimauiuk igiu meuijig.

16 Nasab uiaiinenintiuk memeshkurt. Kego papamen-dvnekgon iniu kejiapitendaguvkin, tepvsendaguvkin dvsh visokvmok. Kego uin uinibuakaienimokegon.

17 Kego auia inini azhitamvjidotauakegon. Nundaiendvmok iu uenishishi enasvnmishkinzhiguet au anishinabe.

18 Kishpin gvshkieuiziieg, minik geizhigvshkitoieg, uipizani-ujibimatizimik kvkinv anishinabeg.

19 Saiagiigoieg, kego nanakuikegon; auvshime uin izhiponendvmok ima iu nishkadiziuiin; oo sv izhibiigade, Gotv-giueuin nindaian, ningvtibaamage sv, ikito au Tebeninget.

20 Bina dvsh, kishpin au shangenimik bvkvdet, vshvmt; kishpin gaie gishkabaguet, minv; oo dvsh dotvnmn kigvokuisiton ishkude akakvnzhe ima oshtiguani.

21 Kego uin iu mvjiiizhiuebiziuiin kigvshagojiigusin; shago-jiton sv iu mvjiiizhiuebiziuiin onji iu uenishishi.

CHAPTER 13.

MANO kvkinv ininiuvg ogvtebuetauauan iniu uegemakvn-dagenjin. Kauin auia ogimakvndagesi, mi etv Kishemanito inenimat; igiu dvsh uegimakvndagejig otinvgimigouan sv iniu Kishemaniton.

2 Aueguen dvsh igo au taiebuetauasig iniu uegimakvn-

dagenijin, kasv otebuetvnsin otinvginjigeuinini iniu Kishemaniton ; igiu dvsh taiebuetvnsigog ogvtaianaua iu gotugitonin.

3 Igiu dvsh uegimakvndagejig kauin ogusigusinauan iniu uenishishininikin vnokiuinvn, misv uin iniu mtjivhokitintn. Ka nv dvsh kitaukusasi au uegimakvndaget ? Dotvn iu uenishi, kigvonji dvsh iu mamikuanigo :

4 Au uegimakvndaget obvmitauan iniu Kishemaniton kin dvsh jiondiziivn. Kishpin dvsh dotvmvn iu maianatvk, segizin ; kauin vnisha otvkonvnsin iu vshishaueshk ; obvmitauan sv iniu Kishemaniton, nvnbomat dvsh jipvzhvnzheigazonit iniu mejidotrminijin.

5 Bina dvsb, misv go getuiizbinaiitageiegibvn, kauin etv nishkadiziuin onji, iu sv go gaie jiuionjiguavk izhijigeiegibvn.

6 Midvsh gaie oo onji, tibaamok iu tibaamatiuin : igiu pepamendrig moshvk iu toua, obvmitauauan iniu Kishemaniton.

7 Minik idvsh kvkinv minik mezinaamauegua ; tibaamatiuin igiu uatibaamaueguk ; gaie mauvnjjigvn aau mauvnjjigvn uetapin ; gaie gusik au guesitagvnezit, gaie kitjiuauiiik au kejituauauendaguzit.

8 Kego mvzinaamaauakegon' au inini gego ; sagiitiuk sv memeshkurt ; au sv uin gasagiat iniu pekanizinijin, ogivnauen dan iu tibakonigeuin.

9 Ina oo tibakonigeuin, Kego bishiguatiziken, Kego nishuenken, Kego kimotiken, Kego batamaken kijanishinabe, Kego misauendvimageken ; kishpin dvsh gaie minaua aiag iu gvgikueuin, iu sv izhiaiamvgut oo ikitq uindvni, Kigusagia sv kijanishinabeg ezhisagiitizoivn.

10 Sagiitiuin kauin omvjvnokitausin iniu uitvnvkiuemagvvn ; bina sagiitiuin misv iu gvnauendvni iu tibakonigeuin.

11 Mi oo [dotumok,] kikendrvmt ma uin, shiegua oo api jiuikushkuziyyibvn ; bina nongum iu kibimatiziuininan nauv peshouendaguvt, iu dvsh uin uaieshkvt talebueindrvmt.

12 Kijiishpitibigvt shaiegua, gaie gizhigvk shaiegua peshouendaguvt : vmbc sv no drsh uebinvnta ono prsvgishkibigvt-vnokiuinvn ; vmbc sv dvsh gaie pisikvnta uaseiaziuinivguiuin.

13 Umbe sv no gaie geuiinoseiyibvn inoseta, tibishko iu ga-

zhigvkin ; kauin uin ima nishigiuvnizi, gaie giuvshkuebitini ; gaie kauin ima bishiguatiziuni, gaie kauin ima kauitvmovin, gaie shingenitiuini.

14 Iu sv uin jigigishkaueg au Kitogimaminan Jesus Krist ; gaie kego mauvnjitzmatizokegon iu geondendvmegibvn iua kiauiuq.

CHAPTER 14.

A U pvngi eat iu mvshkauendvmouin otapinik ; kauin dvsh iu nauvj jiaivzheiendyibvn.

2 Bezhik au tebueiendv kVKinV jimijipvn anoj ; au dvsh pvngi eat iu mvshkauendvmouin, omijinvn iniu netauiginigia ima kitigani.

3 Kego au uasinit ognishipapinotauasin iniu uasinisinigon ; gaie kego au uasinisig ogtibakonasin iniu uasininijin ; Kishemanito sv uin ogiotapinan.

4 Auenen kin aiauiivn tebakonamauvt iniu obvmitagvnn au bekanizit inini ? iniu tibinaue otogimamvn onji nibaui, gema gaie pungishin. Auvshime sv tvminjiminigazo : Kishemanito ma uin otagvshkian iu jinibauiat.

5 Bezhik au inini auvshiime ôtapitandan iu bezhik gizhigvnik ; au dvsh bezhik tibishko kVKinV gizhigvton otapitenda-nv. Mano kVKinV igiu ininiuvng ningut bezhik enendyin og-minjimendan ima otinendvmouini.

6 Au genauenyd iu gizhigvk, uikijituauiat sv iniu Tebeningenijin otonjigvnuendan ; au dvsh genauendvsiig iu gizhigvk, jiuikijituauiapvn-iniu Tebeningenijin, kauin sv ognauendvsiin. Au dvsh uasinit onjiuisini jikijituauiat iniu Tebeningenijia ; omiguejiuan sv iniu Kishemaniton ; au dvsh uasinisig jikijituauiapvn iniu Tebeningenijin, kauin uisinisi, gaie dvsh miguejiuenimat iniu Kishemaniton.

7 Kauin auia endvshiiy kinauint tibinaue kitonjibimatizisim ; gaie kauin auia inini uin tibinaue onjinibosi.

8 Bina kishpin bimatiziyy, Tebeninget kitonjibimatizimin ; gaie kishpin niboiy, Tebeninget sv kitonjinibomin. **Bina dvsh bimatiziyy gema gaie niboiy, Tebeninget kitibenimigonan.**

9 Misv dvsh oo onji au Krist ginibot gaie giabijibat, minaua gibimatizit, iu jiogimakvndauat iniu ganibonijin gaie bematinijin.

10 Anin dvsh uin tibakonvt au kikanis? gema gaie anish-nishipapinotauvt au kikanis? Kukinv sv uin kigvnibauimin iuidi otibakonigeuinj au Krist.

11 Izhibiigade sv, Ezhibimatiziian, ikito au Tebeninget, kvkinv au ojinguvnima ningvojijinguvunitag; gaie krkinv iniu otenvniuimanvn ovvuauindvmauauan iniu Kishemaniton.

12 Midvsh oo kvkinv endvshiiy kinavint kigtibajintizomin jitabajimotauy au Kishemanito.

13 Umbe sv no dvsh kego bina ma uitvtibakonitisita minaua: oo bina uin tibakonynta, kego auia inini ogvatosin iu bizositeshinouini-mitig, gema gaie gego geonjipvngishininipvn iniu uikanisvn.

14 Ninkikendan, gaie ninkikendvmonig au Kitogimaminan Jesus, kauin kego tibinaue uiniitizomvgusinon; au dvsh uin enendy kego iu uinvtnik, uin sv ouinendan.

15 Kishpin au kikanis gionjiuvsitauvt iu kiuisiniuin, kauin sv kikisheuatizisi. Kego bvnajiaken, onji iu kiuisiniuin, iniu ganibotauajin au Krist.

16 Kego dvsh iu eairn uenishishi tvrvmjitzvhindvsim;

17 Otogimauiuin ma au Kishemanito kauin iu uisiniuin gaie minikueuin avnsinon; misv uin iu minoizhiuebiziuin gaie pizaniueuin, gaie minauaniguziuin ima Kijojijago.

18 Au dvsh ono aiiin onjivnokitauat iniu Kristvn, oteapiten-imigon iniu Kishemaniton, gaie ominuabvmigon iniu ini-niuvn.

19 Umbe sv no dvsh nopinvnta iniu aiiin iu pizaniiueuin uenjimvgvk, gaie iniu aiiin geonjioondiziitiieg.

20 Onji iu uisiniuin kego pigubitokegon Kishemanito otvno-kiuin. Kvkinv ma uin iniu [majimimiuyin] keget pinvton; keget sv kiji mvjiaiiuvnini au inini onjipizositeshi iu uisinit.

21 Kauin onishishinsinon gaie jiuisini, gema gaie jimini-kuébvñ iu shominabo, gema sv gaie kego geonjipizositeshjibvn au kikanis, gema geonjimvjidotrybvn gaie geonjishaguiipvn.

22 Kidaian nv mvshkauendvmouin? tibinaue sv aian enasvmit au Kishemanito. Shauendaguzi sv au inini baiataitizosig ima iniu aiiin endoty.

23 Au dvsh guanauiinendy bataitizo, kishpin uisinit, oo sv onji kauin mvshkauendvmouinj onjiuisinisi; uegotoguen sv go iu mvshkauendvmouin aiauvnsinog, mvjiižhiuebiziuin sv auvn.

CHAPTER 15.

KINAUINT meshkauiziit kitauuidokauananig igiu shai-aguiijig, ka dvsh uin kinaint kitauintendvmiitizosimin.

2 Mano kvkinv kinavint uinvendvmiata au kiuijtvkiuemagvninan, onji iu uenishishi iu jiondizit.

3 Boshke uin au Krist kauin givvendvmiitizosi; iu sv uin izhibiigade, Omvjjitvzhingeuinua igiu gamvjjitvzbimikig ningtonisigun.

4 Uegotoguenv sv iniu kaiut gaoshiibiigadegovnen, gionjioshiibiigadeuvn iu jikikendvmr, iu onji minuadendvmouia gaie iu aianguamendvmouin ima ikitouini, konima kitaaiamin iu apenimouin.

5 Bina au Kishemanito magiuet iu minuadendvmouin gaie aianguamendvmouin, kigvuiizhiminigoua jibezhiguv kitinendvmouiniua memeshkuvt, guta uin tibishko au Jesus Krist;

6 Iiu sv go jibezhiguv iu kitinendvmouiniua, gaie jibezhiguv kitoniuia jibishigendaguiieg au Kishemanito, iniu igo Ueosimajin au Kitogimaminan Jesus Krist.

7 Misv dvsh iu izhiotapinitig memeshkuvt, tibishko Krist gaizhiotapininr, ima obishigendaguziuini au Kishemanito.

8 Bina nindikit, au Jesus Krist ogibvmitauan iniu gakikinauadendaguzinijin, onji iu otebueuin au Kishemanito, jimvshkauitor iniu uauindvmageuinv gauauindvmauintua igiu ueosimintjig :

9 Igiu dvsh maivganishinabeg jibishigendaguiauat iniu Kishemaniton, onji iu oshauenjiguin; ezhibiigade, Mi oo geonjimamoivvumian ima megue maivganishinabeki, gaie jinvnarpvgvmoian iu kitinozouin.

10 Minaua ikito, Minauaniguendvmok, kinaua maivganishinabeuituk, mamaui iniu otanishinabemvn.

11 Minaua go, Mamoivvumik au Kitogimamira, kvkinv kinaua maivganishinabeuituk, gaie mamoivvumik, kvkinv kinaua anishinabeuituk.

12 Minaua ikito au Esaias, Tvaiamvgvt sv iu au Jesse ojibikauit, gaie dvsh au gebinaguzit jiogimakvndauat iniu maivganishinaben; misv au getapenimigut iniu maivganishinaben.

13 Bina dvsh au Kishemanito epenimo kigvmoshkineshkagoua iu minauanigujiuin, gaie iu pizaniueuin, iu tebueiendvmi; auvshime eshkvm jiaiaeig ima apenimouini onji iu omvshkauiziuin au Kijojijag.

14 Gaie nin tibinaue keget nindinendvm, kinana, nikanisituk, moshkineshkagoieg iu kisheuatiziuin gaie iu kikendasouin, gushkitoieg gaie jiaanguamiittiieg memeshkuvt.

15 Bina dvsh, ukanisimatuk, kigłoshibiamōainim eshkvm gutamiguenimoian, mikuedvmiinvguk ima kitinendvmouiniua, onji iu shauenjigeuin gamizhit au Kishemanito.

16 Iiu dvsh jioggikueuininiuimit au Jesus Krist, guta uin igiu maivganishinabeg, gvgikuenotvman iu odikitouin au Kishemanito, iu dvsh osaguijigvniua igiu maivganishinabeg jiapitendaguvtinik, onji pıvntinik ima Kijojijago.

17 Nindaian sv dvsh ima geonjimamikuanitizoiamban onji au Jesus Christ, ima iniu aiiin tebendgin au Kishemanito.

18 Kauin dvsh nindainendvsi jitvzhindvmamban iniu aiiin, iniu Krist gaaijigjeisig jidotvman, iu jiizhiintua igiu maivganishinabeg jinaitvmouat, ima ikitouini gaie ima izhiji-geuni,

19 Onji iniu mamandaujjigvvn, gaie iniu mamakadendvmouinvn, ima mvshkauiziini iu Kijojijag; midvsh onjisima Jerusalemi, gaie anoj giuitaии, pinish ima Illurikumi, ningiuuinge-gvgikuenotan iu ogvgikueuin au Krist.

20 Bina, misv go gaizhiuikuvjitoian jiggikuenotvman iu gvgikueuin, kauin uia ima Krist giuauinzot, konima ningvaguitositvmaua au imini otizhijigeuin :

21 Ezhibiigadeg isv uin, Iniu gauauinjigazosinijin ogvubrmauan ; gaie igiu ganondvmasigog tvnisitotvmog.

22 Midvsh oo onji ganvgaigoian iu jigipotisinvgukibvn.

23 Bina dvsh aiasinog oma geabi nvkvke iu ningiji ishko-gvgikuesiuan, gaie aiajan iu nvndauendrmouin ono kijinibiuagikvbikoseg kikinonouinrn jibiotisinvgukibvn ;

24 Api maiatatiziian jiizhaian ima Spaini, kigvbinazikonim ; nindinendvm jiuabvminvguk, oo jipapamatizian, gaie invkvke jibiinatizian ima aiaieg, kishpin nitvm jinwendvman api uabvminvguk.

25 Bina dvsh Jerusalemi nindizha jiauiondinamauvgua igiu envmiajig iniu meneziuajin.

26 Giminnendvmog sv igiu ima Makedoniaj ejig gaie ima

Akaiaj eajig, koma minik jimaavnijitvmauvintua igiu ketimagi-zijig envmiajig eajig ima Jerusalemi.

27 Giminiendvmog sv keget; gaie gimvzinaamauuat auiuvg: kishpin dvsh igiu maivganishinabeg giizhiintua iu jiuijmamaui-otapinamauat iniu aiiin Kijiojijago uenjimvgukin, inendaguziuvg sv gaie uinaua, jiondinamaauuat ono aiiin me-neziuajin.

28 Api dvsh oo gaishkuäikvman, gaie oo migiueuin giua-uingejigadeg uinaua onji, ningvbiizha iuidi invkvke aiaieg, oma dvsh pinish Spain.

29 Gaie keget ninkikendan api otisinvguk, ningvpigigin omoshkineshkagouini-shauenjigeuin iu gvgikueuin au Krist.

30 Bina dvsh kitaianguamininim, uikanisimatuk, onji au Kitogimaminan Jesus Krist, gaie onji iu osagiitiuin au Kijiojijag, iu jiuikuvjitoieg mamaui nin ima kitanvmeiuiniq au Kishemanito nin onji;

31 Iu jipvgitinigazoian, onji igiu taiebueiendvsigog ima Ju-deai; gaie dvsh oo nindvnokiuin onji igiu Jerusalemi eajig jiotapinvmouat igiu envmiajig,

32 Iu jipigigiotisinvguk oo minauaniguziuin ima otinen-dvmouini au Kishemanito, gaie mamaui kinaua jiuiaiangumiitiiy.

33 Bina Kishemanito magiuet pizaniueuin kigruijajaui-goua kvkinv. Amen.

CHAPTER 16.

KIGUNVUENDUMOININIM au Phebe kitinauemgv-ninan, uebvmitagvnmigujin iniu envmianijin ima ea-nijin Kenkreai:

2 Jizhiotapineg ima Kitogimaminan, ezhiaiauat igiu env-miajig, gaie jiuidokaueg ningutino uaizhijigejin uaiauinegun; onji sv ogiuauidokauan nibiua, gaie go nin.

3 Anvmikauik Priskilla gaie Akuila uadokvmauijig onji au Krist Jesus :

4 Igiu onji iu nimbimatiziun oginanizanitonauan tibinaue obimatiziuniuan; kauin etv go nin igiu nimiguejiuenima, igiu sv go gaie kvkinv maivganishinabeg envmiajig.

5 Migo tibishko anvmikauik kvkinv envmiajig eanijin ima

ouakaiigvniug. Anvmikauik ueuinge-saiagivg Epenetus, au ganitvmi-minikaniuit onji au Krist iuidi Akaiaj.

6 Anvmikauik Mari, au nibiua gainvnokit ninauint onji.

7 Anvmikauik Andronikus gaie Junia, nindinauemagvng, gaie igiu gasikibakuaegoiambaneg, igiu kejituauenimintjig megue ima iniu gvgikueuininiuvn, igiu gaie gagigishkauajig iniu Kristvn nin bua gigishkauuv.

8 Anvmikauik Amplias saiagivg onji au Kitogimaminan.

9 Anvmikauik Urbane uadokvmonv onji au Krist, gaie Stakus saiagivg.

10 Anvmikauik Apelles saiagiigujin iniu Kristvn, Anvmikauik igiu tegoaianijin ima uakaiigvni au Aristobulus.

11 Anvmikauik Herodion nindinauemagvn. Anvmikauik gaie igiu eajig ima uakaiigvni au Narkissus, gegishkauajig iniu Tebeningenijin.

12 Anvmikauik Truphisa gaie Truphosa enokitauajig iniu Kitogimaminanin. Anvmikauik saiagiint Persis, au gakijitvnotauat iniu Kitogimaminanin.

13 Anvmikauik Ruphus gaonabvnjigazot onji Kitogimaminan, gaie iniu ogin, gaie nin ningv.

14 Anvmikanik Asunkritus, gaie Phligon, gaie Hermas gaie Patrobas, gaie Hermes, gaie igiu uikanisimag uajaiauajig.

15 Anvmikauik Philologus, gaie Julia, gaie Nereus, gaie otaueman, gaie Olumpas, gaie kvkinv envmiajig uajaiauajin.

16 Anvmikotatig memeshkuvt mamaui iu piniziuiniojingeuin. Kvkinv envmietagujin au Krist kitanvmikagouag.

17 Ina dvsh kitaianguamininim, uikanisimatuk, kikinauadenimik igiu neshuvnajiiuejig, gaie neshkajitauajig bvkan igo ezhitujig, dvsh uin iu gvgikueuin iu gakikendvme; kego uisokauakegon igiu.

18 Igiu dvsh uin touvg kauin otvnokitauasiuuan iniu Kitogimaminanin Jesus Kristvn; iniu sv uin omisvtauan otvno-Kitanauan; gaie iniu ominogigitouiniuan gaie ominuajimo-uniuan ouaiézhindanaua oteini iniu gegibatizinijin.

19 Ina iu kinaitvmouiniua okikendanaua kvkinv igiu eanishinabeuijig. Niminuendvm dvsh kinaua onji; gaie kinvn-dauendvmoninim jinibuakaiendvme iu uenishishi, jivvgibatendvme dvsh iu maianatvk.

20 Mano au Kishemanito maguet iu pizaniueuin ogvbnāzikauan iniu mvjimaniton, ima anamaiii kizitauq, shaiegut kega. Kigvuijajauigonaua iu oshauenjigeuin au Kitogimaminan Jesus Krist. Amen.

21 Timotheus niujvnokimagun, gaie Lukius, gaie Jason, gaie Sosipater, nindinauemagvnvg, kitavmikagouag.

22 Nin Tertius, gaoshibiaman oo oshibiigvn, kitavmikoninim onji au Kitogimaminan.

23 Gaius, gaminodotauit, gaie gaminodotauat kvkinv iniu envmianijin, kitavmikagoua. Erastus, genuendvmaget iniu shonian ima odenaq, kitavmikagoua, gaie Kuartus uikansima.

24 Oshauenjigeuin au Kitogimaminan Jesus Krist, kvkinv kigvuijajauigonaua. Amen.

25 Bina dvsh au guetamiguendaguzit kigvsongiigoua ima ningvgikueuini, gaie ogvgikueuini au Jesus Krist, guta uin iu uabvnjijigvn iu memandaguvk, iu pvguvniziun gagvnauejigadeg eko majiakuq,

26 Bina dvsh shaiegua gimizhishauijigade ima odikitouiniua igiu anuajigeuininiuv, guta uin iu ogvgikueuin au kaiagibimatizit Kishemanito, giuabvndaiintua kvkinv eanishinabeijig, onji iu jinaiitvmouat iu mvshkauendvmouin :

27 Au Kishemanito neshike-nibuakat tvbishigendaguzi, onji Jesus Krist, kakinik. Amen.

¶ Korinthi gaonjimajibiamauintua igiu Romi eajig, Phebe dvsh ogimajiton, au uebvmitagvnimigut iniu envmianijin ima Kenkreai eanijin.

ONITUMIMAJIBIIGUN AU PAUL GAMAJIBIAMA-UAT INIU ENUMIANIJIN IMA KORINTHING EANIJIN.

CHAPTER 1.

NIN Paul, ganvndomigoian iu jigvgikueuininiuimit au Jesus Krist, onji ima otinendvmouinj au Kishemanito, gaie Sosthenes au kikanisinan,

2 Nimajibiamauananig igiu envmiajig ima Korinthi eajig, igiu panizijig onji ima Jesus Krist, nendomintjig iu jipiniziut, mamaui go kvkinv igiu mizi envmiajig uauinauat iniu Jesus Kristvn Kitogimaminanin, au naiezh ue togimamiiy, uinaua gaie kinauint;

3 Shauenjigeuin kigvuijaiauigonaua, gaie iu pizaniiueuin onji au Kishemanito Kosinan, gaie onji au Kitogimaminan Jesus Krist.

4 Moshvk nimiguejiuenima au Ninkishemanitom kinaua onji, gaie onji iu osbauenjigeuin au Kishemanito, iu gaminigoieg onji au Jesus Krist;

5 Anoj sv gego kibataiinvtom onji au Krist, ima kvkinv gitonini gaie kikendasouini;

6 Ezhi sv go aiag iu ominuajimouin au Krist iu songisi ima kiteiuq :

7 Iu dvsh mvnezisiueg gego iu shauenjigeuin ; bitoieg dvsh iu jitvguishi au Kitogimaminan Jesus Krist;

8 Au sv go gaie gesongiineg pinish igo iu ishkuabimatizi, iu dvsh gego jitvguatvmagosiueg iu bataziuin, iu api ogizhigom au Krist pipvgymiaianlk.

9 Teapitendaguzi sv jitebuetauint au Kishemanito, au ganndomineg ima ouidokageuinj iniu Oguisvn Jesus Kristvn Kitogimaminanin.

10 ¶ Kitaianguamininim, uikanisimatuk, ima odizhinikazouinj au Kitogimaminan Jesus Krist, iu kvkinv jibezhigu ge-dikitoieg, gaie jipvpukanendaguzisiueg ima aiaieg ; iu sv uin jiuauinge mamauiitiieg iu jibezhigu geizhinvndauendasoieg, gaie go iu kitinendvmouiniua.

11 Ningiuauindvmago ma uin kinaua tvzhimigoieg, nikanisituk, igiu ima Kloë endat uenjibajig, iu nvniashuvnajintiieg.

12 Oo dvsh uin kitininim, kvkinv endvshiieeg oo ikitoieg, Nin niuidokaua au Paul ; gaie minaua au bezhik, Nin niuidokaua au Apollos ; gaie minaua au bezhik, Nin niuidokaua au Kephias ; gaie minaua au bezhik, Nin niuidokaua au Krist.

13 Nvnauinigazo nv au Krist ? Gisvsvgakuaua nv au Paul kinaua onji ? gema gaie kigibaptizouigom inv ima odizhinkazouinj au Paul ?

14 Nimiguejiuenima au Kishemanito, kinaua auia gibaptizouissinoninvguk, mi etv au Krispus gaie Gaius ;

15 Konima au avia taikito, iu nindizhinikazouini tibinaue giizhibaptizouiiueian.

16 Gaie su go ningibaptizouiaq endvshiuat igiu tebenimigujig iniu Stephanusvn; ka dvsh ninkikendvzin, au bekaniit minaua jibaptizouivg.

17 Kauin uin jibaptizouiiueian ningionjiizhinazhaogusi au Krist, iu sv uin jvgikuenotvmouvg iu ogvgikueuin : ka dvsh uin iniu uauizhigizhueuinvn jiaoian, konima uin kauin ningut tvinabtvwsinini iu otazhideatigom au Krist.

18 Iu gvgikuenotvmi iu azhideatig ogvgibatendanaua sv igiu gekagige-nibojig; kinaint dvsh uin minik sheuendaguuiy, mi iu omvshkauiziuin au Kishemanito.

19 Mima uin iu ezkibiigadeg, Ningvbvnajiton sv iu oniboa-kauin au nebuakat, gaie ningvngutvmaua iu onisidotvmouin au nibiua ninkidandan enuazot.

20 Anindi au nebuakat? anindi gaie au oshibiigeuinimi! anindi dvsh gaie au nebuakat gvgikueuinini geabi oo api bema-tizit? Ka nv au Kishemanito ogigvgibajitosin oma aki tzhi nibuakauin?

21 Ina dvsh ima onibuakauini au Kishemanito, igiu aki eajig, onji ima nibuakauini, kauin ogikikenimasiuuan iniu Kishemaniton, giizhiminuendvm dvsh au Kishemanito, onji ima gvgikueuinji iu gagvgibatendvmi, uionjibimajiat ima iniu taie-bueiendvmijin.

22 Igiu ma uin Jiuvg onvndauendanaua iu kikinauajijgvn; igiu dvsh uin Grekvg onvndauendañaua iu nibuakauin.

23 Kinaint dvsh uin kitizhigvgikuemin au Krist givsaga-kuaont, igiu ma uin Jiuvg otopizositeshinouiniua; igiu dvsh uin Grekvg ogvgibatendanaua.

24 Igiu dvsh uin nendomintjig naiezh igo igiu Jiuvg, gaie igiu Grekvg, Krist mi sv omvshkauiziuin au Kishemanito, gaie onibuakauin au Kishemanito.

25 Onji ma uin in ogvgibatiziuin au Kishemanito auvshime nibuakamvgvtini, dvsh uin iniu ininiuvn; gaie iu oshaguiviuin au Kishemanito auvshime mvshkauizimvtini, dvsh uin iniu ininiuvn.

26 Kiuabvndanaua sv iu kinvndomiguziuniua, uikansimatuk, iu kauin nibiuvgizisiuvg igiu inimiuvg nebuaka-uenintizoig oma aki, gaie kauin nibiua igiu guetamiguendaguzijig, gaie kauin nibiua igiu kejituauizijig nvndomasiuvg.

27 Au sv uin Kishemaniton ogiuauenabvndanvn iniu aiiin gegibatendaguvtinigin oma aki, jiagvjiat iniu nebuakanijin ; gaie Kishemanito ogiuauenabvndanvn iniu aiiin shaiaguiuimvgutinigin oma aki, jiagvjitot iniu aiiin guetamiguendaguvtinigin ;

28 Gaie iniu aiiin tepvsendaguvtinigin oma aki, gaie go iuiu aiiin neshipapinotvinjin ogiuauenabvndanvn au Kishemanito, boshke go iniu aiiin easinogin, iu uivnguitot iniu aiiin egin ;

29 Iu auia inini jimamikuanintizosig enasvmit.

30 Uin sv au Kishemanito uenjigigishkaueg au Krist Jesus, au Kishemaniton gainvgimigut iu jionibuakauinimy, gaie jiguaivk-izhiuebiziuinimy, gaie jipiniziuinimy, gaie jioshauenjigeuinimy :

31 Ezhi sv go izhibiigade, Au memikuanintizot, mano ogv-mamikuanan iniu Tebeningenijin.

CHAPTER 2.

NIN dvsh uin, uikanisimatuk, api iu uetisinonvguk, kauin ima gvgijigizhueuinj kigionjotisinosininim, gema gaie ima nibuakauinj, iu giuauindvmoninvguk ogvgikueuin au Kishemanito.

2 Ningimvshkauendvm ma uin iu gego jikikendvsiuan ima aiaieg, mi etv go Jesus Krist, iu go gisvsagakuaont.

3 Gaie gaapij uijsajauinvguk ninginvninvvmiz, gaie ningisegiz, gaie ningikijininingishka.

4 Gaie iu ningitouin, gaie go iu gigvgikuéian, kauin gi-izhiaiasinon ima gvgijigizhueuinj au inini onibuakauinj, ima sv uin ouidokageuinj au Panizit Ojjag, gaie ima mvshkaui-zuini.

5 Iu dvsh kitebueiendvmouiniua jiizhisinsinog ima ininiuibibuakauini, ima sv uin ogvshkieuiziui au Kishemanito.

6 Ina kitvzhindamin iu nibuakauin ima aiauat igiu gue-vkuendaguzijig : ka dvsh iu akj tvzhi nibuakauin, ka gaie onibuakauiniua igiu aki tvzhi ogimag, igiu geishkua aiajig :

7 Iu sv uin kitvzhindamin onibuakauin au Kishemanito, kekenjigadesinog, iu sv go gaiajigadeg nibuakauin, iu Kishemanito gäinvgindy bua akiuy, onji ima kibishigendaguziui-nina;

8 Iu igiu aki tzhi ogimag gakikendvsigua; kishpin ma uin kikenkvnouapvn, kauin otagisusagakuauasiuauan iniu Ogiman beshigendaguzinjin.

9 Iu dvsh uin ezhibiigadeg, Iu oshkinzhigoma gauabvndvsig, gaie iu otauvgama ganondvsig, ka gaie gipindigeshkamv-gvsinon ima otej au inini, iniu aiiin gauauezhitvmauajin au Kishemanito iniu saiagiigujin.

10 Kishemanito sv dvsh uin kigimizhishauabvndaiigonan ono, onji iniu Ojijaguvn: au ma uin Kijiojijag ueueni onvn-dauabvndanvn kvkinv aiiin, misvua go iniu aut gajajigadegin otaiimvn au Kishemanito.

11 Auenen dvsh au inini kekendv iu ezhinanagvtvuendv minit iniu ininiuvn, misv etv go iniu ojijaguvn au inini iniu panjinaueshkagojin? Misv go gaie iniu otinendvmouinvn au Kishemanito ka auia inini okikendvsin, mi sv etv iniu Ojijaguvn au Kishemanito.

12 Bina dvsh kigiotapinanen sv, kauin uin au aki tzhi ojijagoma, au sv Ojijagoma uenjit ima Kishemanito; iu dvsh na jikikendviny iniu aiiin, iniu uenipvsh maninvn au Kishemanito.

13 Iniu gaie go aiiin tezhindvmqain, kauin uin ima gigitonini iu onibuakauin au inini ezhigvgikingemvgvtinik, iu sv uin igo ezhigvgikinget au Panizit Ojijag; iu dvsh anikvnotvma iniu aiiin uejijaguendaguvkin, iniu uejijaguendaguvkin aioia.

14 Au ma uin akiuendvmou-inini kauin ototapinvnsinvn iniu aiiin maguet au Kishemanito ojijaguvn; ogvgibatenda-nvn ma uin; ka gaie okikendvsinvn, onji iu kikendvmozhuet au Ojijag.

15 Au dvsh uin uejijaguendv okikendanvn kvkinv aiiin, uin dvsh uin igo tibinaue kauin auia ininiuvn okikenimigusin.

16 Auenen dvsh au gakikendvmauat iu otinendvmouini iniu Tebeningenijin, iu dvsh jivgikimapvn? Kitaiamin dvsh uin otinendvmouin au Krist.

CHAPTER 3.

INA dvsh nñ, uikanisimatuk, kauin igiu uejijaguendv kigvzhigvnonisinoninim, iu sv uin igo igiu ekiuendv, gaie go tibishko abinojj inendaguziieg ima au Krist.

2 Totoshabo sv iu gavshvmininvguk, ka dvsh uin iu mesb-

katuatek mijim; katin dush kigigvshkitosim iu jiotapinainieg; ka gaie go nongum kitagvshkitosim.

3 Geabi kitakiuendaguzim: iu sv siamvgvk iu shingenitimin, gaie iu kikandiui, gale iniu nishkeointiuinvn, ka nv dush kitakiuendaguzisim, gaie ezhuebiziuat igiu ininiurg, izhiuebiziieg.

4 Megua au bezhik kinaua oo ikot, Nin niuidokaua au Paul; gaie dush au bezhik, Nin niuidokaua au Apollos; ka nv dush kitakiuendaguzisim?

5 Auenen dush au Paul aiauit? gaie auenen au Apollos? gugikuetininiuvg sv, igiu gaonjitebueindvme, iu sv go gaizhiminat au Tebeninget iniu kvkinv ininiuvn.

6 Nin niogipvgitinige; Apollos dush glevsuebigavndaiige; uin dush Kishemanito oginitauigiton.

7 Misv dush iu kauin au pegidiniget apitendagtizisi, gaie au sesuebigavndaiiget; misv uin au Kishemanito, au netauigkeit taieapitendaguzit.

8 Bina au dush pegidiniget, gaie au sestuebigavndaiiget, misv go bezhigouat; gaie dush kvkinv igiu ininiuvg ovvota-pinanaua iu geizbitibaamauintua, gaizhi sv go aiinvnokiuat.

9 Ninijvnokimanau sv au Kishemanito; kitokitiganimigoua sv au Kishemanito; gaie kitouigiuamimigoua au Kishemanito.

10 Ezhi sv go aianik iu oshauenjigeuin au Kishemanito, in gaminigoian, nasab au nebuakat uakaiigeuinini, ningiozhisiton sv iu ozhisijigvn, minaua dush au bezhik mi ima gaonjimajitat iu jigizbitot. Mano sv kvkinv ininituvg tvaianguamizuvg, iu geizhiozhigeuat ima ogijaiii ozhisijigvnj.

11 Iu dush uin bekanvk ozhisijigvn, kauin auia inini otavshkitosin jiozhisitot, iu dush uin azhi gaozhisijigadeg, misv au Jesus Krist.

12 Kishpin auia au inini uvlijaiii ima uauezhisijigvnj ozhiget, aiot dush iu osauashonia, gaie uenjita shonia, gaie iniu uenishishininijin asinin, gaie iu mitig, gale iniu meshkusiuvn, gaie iniu prkueshigunvshkon;

13 Kvkinv ma uin ininiuvg tvnizhishauabvnjigadeniuvn iniu otvnoikiuiuan; iu ma uin gizbik ovvuauindanvn, onji sv ima ishkude tronjikikendagurton; gaie dush iniu otvnoikiuiuan kvkinv igiu ininiuvg tronjigvguejikikendam ima ishkude, iu ezhiaiauvninoquen.

14 Kishpin dvsh auia au inini otvnokiui minjimišinini ima urgijaiii giatot, ogvtaian sv iu tibaamatiui.

15 Kishpin dvsh au auia inini iu otvnokiui jagitenig, tvvnitaso sv au; uin dvsh tibinaue tvbimatizi, tvnasvg sv ima onji ishkude.

16 Kauin nv kikikendvsinaua iu otanvmeiuigiuvamineg au Kishemanito, gaie iniu Ojjaguvn au Kishemanito iu pinjinaueshkoneg?

17 Kishpin sv au auia inini uinitot iu otanvmeiuigiuvamini iniu Kishemaniton, uin sv au ogvbnajiigon iniu Kishemaniton: pinvtni ma uin iu otanvmeiuigiuvam au Kishemanito, iu anvmeiuigiuvam kinaua sv kitauim.

18 Kego auia ipini truiuaiezhintizosi. Kishpin auia au inini ima aiaieg unibuakauendauitizot oma aki, mano sv au tvgvibatizi, iu dvsh jinibuakavn.

19 Oo ma uin aki tuzhinibukauin ogvgibatendan au Kishemanito. Oo ma uin izhibiigade, Otvkonan sv iniu nebuakauen-dauitizonijin ima tibinaue ogvgaieniziuiini.

20 Minaua dvsh, Okikendvmauan sv au Tebeninget, iniu onanagvtvuendvmouinini iniu nebuakauen-dauitizonijin iu gvgibatutinik.

21 Bina dvsh, kego auia inini truauizhimosi ima inini; kvkinv ma uin aiiin kitibendanauan;

22 Misvua au Paul, gema au Apollos, gema au Kephas, gema iu aki, gema iu bimatiziui, gema iu nibouin, gema iniu aiiin nongum egin, gema gaie go iniu aiiin getvguishinomvgukin; kvkinv sv kinaua kitibendanauan;

23 Gaie kinaua dvsh kitibenimigoua au Krist; gaie au Krist iniu Kishemaniton otibenimigon.

CHAPTER 4.

MANO au inini obvmitagvnvn au Krist ningytinenimigognan, gaie igiu gegikuenotyig iu ogvgikueuin au Kishemanito iu kairt gakikenjigadesinog.

2 Minaua sv, nvndauenjigazouvg igiu bvmitagvnvg au inini jimikauint iu jiminuenizit.

3 Nin dvsh uin kauin nimpapamendvsin iu jitibakoniegbvn, gema gaie au inini otibakonigeuin; boskke go kauin nin tibinaue nintibakonintizosi.

4 Kauin sv gego niuabvndvmatizosi, iu geonjiapvgvjisitvmatizoiamban ; kauin dvsh oo nindonjiguaivkuendvmatizosi : au sv uia tebakonit, mi au Tebeninget.

5 Bina dvsh, kego tibakonvnkegon jibiua iu api auy, banima sv pitvguishi au Tebeninget, au gemizhishauabvndaiuet iniu aiiin ima megue pvsugishtibik gaiajigadegin, gaie ogvmizhi-sha-kikendvmiiuenvn iniu oteimə tvzhinanagvtvuendvmouinvn ; midvsh igiu kvkiav ininiuvg jitibaamagouat iniu Kishemaniton.

6 Gaie dvsh ono aiiin, uikanisimatuk, nin igo tibinaue nintvzhindvmatiz, gaie au Apollos, kinaua onji ; iu dvsh ninauint jionjikikendvmeg, iu auvshime jiishpenimasieugua igiu ininiuvg, dvsh uin iu ezhbiigade, iu dvsh kego kinaua uia auvshime tvishpenimosi, dvsh uin iniu uajbimatizimajin.

7 Auenen dvsh au ezhiiineg iu nauvj nibuakaieg, dvsh uin au bekanizit ? Uegonish dvsh gaie iu eaieg iu gaminigosueg ? Ina dvsh, kishpin giminigoieg, anin dvsh uin iu uauizhimoieg, tibishko go kishpin giminigosuegibvn ?

8 Nongum dvsh uin kitibendasom ; kiuanvtizim ; ogimə gaie kigiizbiaiam, ka dvsh memuej kinvndauenimisim iu jiuidokagoiegibvn : nindanvmetaua sv au Kishemanito, apegish keget ogimauendaguziiegibvn, iu dvsh gaie ninauint jiguijogimauimigoiegibvn.

9 Nindinendvm dvsh au Kishemanito iu giizhiiyid ninauint gegikueuininiuiq iu nondash jienendaguziä, tvnasvg igo invgimigoiä ima nibouinj : nimizhishavgvjiigomin oma aki, gaie enasvnuuat igiu ishpimi tvzhi anishinabeg, gaie igiu ininiuvg.

10 Ningvbatendaguzimin ma uin ninauint onji au Krist, kinaua dvsh uin kinibuakam ima au Krist ; nishaguiuimin, kinaua dvsh uin kimvshkauizim ; gaie kikijituauendaguzim, ninauint idvsh ninishipapinendaguzimin.

11 Boshke go nongum tibaiigvn ninauint nimbvkvdemin gaie ningishkabaguemin, gaie nimpinguashagitim, gaie nimvjidotagomin, gaie kauin ninguji bezhiguvnq nindasimin ;

12 Gaie nindvnokimin tibinaue nininjinanin aioiä : api me-jitvzhimigoiäin, nishauenjigemin ; api gaie geguetvgiigoiäin, kauin nindazhiteinvjidotagesimin ;

13 Api gaie nenapvgazomigoiäin, nindanvmetvImagen : mvjuiagveiishi nintzhiaiauigomin oma aki, gaie iu maiamawi

uinvk iniu kvkinv aiüün nintizhiaiauigomin, pinish igo nongum gizhigvk.

14 Kauin ono nindonjioshibivnsinvn iu jiuagvjiininvguk, kitaianguamininim sv uin tibishko go ninijanisvg saiagivgig.

15 Misaua kijimitasuak aiauegwa igiu gvgikueuininiuvr ima au Krist, kauin dvsh uin kibataiñosiauag igiu osimag; onji sv ima au Krist Jesus kitonjionijanisimininim minik endr-shiieg, onji ima gvgikueuinj.

16 Bina dvsh kitaianguamininim iu ezhiebiziian jiizhiue-biziieg.

17 Misu oo onji giizhinazharmoninvguk au Timotheus, an saiagivg ninguiš, gaie au manueuzikvndauat iniu Tebeninge-njin, au gemvmikuendvumiineg iniu nindizhijigeuinvn inin eagan onji au Krist, ezh go kikinoamauvgu igiu envmiajig miziue.

18 Ina anint uauizhenimonvg, tibishko go uiauotisinosi-nonvguk.

19 Keget kigrauotisintoninim uaiiba, kishpin inendy au Kishemanito; gaie dvsh ningvkikendan, kauin uin ogigitoniniua igiu ueuizhendrig, iu sv uin ovshkieuiziuniua.

20 Iu ma uin otogimauiuin au Kishemanito, kauin uin ima gitouini onji aiasinon, ima sv uin gvhkieuiziuni.

21 Uegonen dvsh iu nendauendvme? Ningvbiligizin nv iu przhvñzheigvñ, gema iu sagiitiuin gaie ima nokadiziuni-oji-jagomä?

CHAPTER 5.

MISU oo einajimo, iu bishiguatiziuin ima aiaieg, iu dvsh toua bishiguatiziuin kauin kikendaguvsinon jiusokvmouat igiu envmiasigog anishinabeg, iu sv au auia inini juitigemapvn iniu osvn uiuini.

2 Kiuauiženimon idvsh igo, iu dvsh uin meshkurt jimaui-iegivn, au dvsh oo gaizhijiget iu mvjiaiiush iu jiikunigazot ima aiaieg.

3 Nin dvsh uin keget, aiasiuan iu uijaiauisintoninvguk ima uiauima, uijaiauininvguk dvsh ima ojijagomä, azhi sv ningiki-zhendum tibishko go ima uijaiauininvgukibvn, onji sv uin au gadoty iu mvjiaiiush,

4 Ima sv odizhinikazouini au Kitogimaminan Jesus Krist,

api mamaui mauvnjiitiieg, gaie ninjijag, mamaui iu omvahka-uiziui au Kitogimaminan Jesus Krist,

6 Jiizhipvgitineg au toua iniu mvjimaniton jitibenimigut iu jibvnajijigadeg iu uiauima, au dvsh oijagoma jibimatizit, api iu ogizhigom aianig au Kitogimaminan Jesus.

6 Iu dvsh kiuauizhendvmouiniua kauin onishishinsinon. Ka sv kikikendvsinaua iu pvngi ombisijigvn kvkinv dvsh onji ombisi.

7 Uebinvmok iu gete ombisijigvn, iu dvsh jioshki aiaieg, iu dvsh ombisosueg. Boshke au Krist kikvbikoseuininan kina-unnt gionjinisa.

8 Bina vmbe sv no dvsh gnauendvnta iu uikundiui, kauin uin kigvtvgoaiasimin oo gete ombisijigvn, ka gaie oo mazhininiuvgiziui-ombisijigvn, gaie mvjiizhiuebiziui-ombisijigvn, iu sv dvsh uin au piniziuini gaie tebueuini-pvkueshigvn uembisosig.

9 Kigioshibiamoninim sv ima majibiigvn, iu jiuidokauasi-uegua igiu beshiguatizijig.

10 Ka dvsh uin igo mamaui kvkinv igiu beshiguatizijig oma aki, gaie igiu gegaueningejig, gaie igiu uaiezhingeshkijig, gaie mvzinain envmietauajig; midvsh uin keget iujisagiji-netvmegeben oo aki.

11 Bina dvsh nongum kigmajibiamoninim iu jiuijaiauasi-uegua igiu touvg, kishpin auia au inini uikanisima ezhinikazet, bishigmatizit dvsh, gvgaueninget, gaie anvmetauat iniu mvzininin, gaie mvjitzhingeshkit, gaie giuvshkuebishkit, gaie uaiezhingeshkit; au sv toua kauin kvnrg kigruidopr-masiuaua.

12 Anin dvsh iu niagvshkieuiziui, iu jitibakonvguabvn igiu envmiasigog? ka nv uin kinaua kitibakonaasiuauag igiu envmiajig?

13 Iniu sv uin envmiasinigon Kishemanito sv otibakonan. Bina dvsh nebinik ima kinaua aiaieg au mejiizhiuebitez inini.

CHAPTER 6.

AUEENEN au geizhisongiteepvn kinaua, kishpin ningut inenintiua iniu uijaivan, iu dvsh enasminit iniu meji-

izhiuebizinijin jitibakonigouapvn, ka dvsh win ituk iniu envmanijin.

2 Ka nv kikikendvsinava igiu envmiajig jitibakonvmonat oo aki ? Kishpin dvsh oo aki kinaua tibakonvmeg, ka nv dvsh kiteapitendaguzisim jitibakonvmeg iniu wasv nondash enendaguvkin ?

3 Ka nv kikikendvsinaua, iu jitibakonua igiu ishpimi tzhi anishinabeg ? anin dvsh izhi auvshime ono aiiin oma bimatiziuui egin geizhitibakonvnsinyibvn.

4 Kishpin dvsh aiameg iniu aiiin geuitibakonigadegobvnen enendaguvkin oma bimatiziuini, mano ttribakonigenug igiu nauv nondash enendaguzijig igiu envmiajig.

5 Nintzhigigit sv iu geizhivgtendvmeg. Minw iu keget, iu aiasig au bezhik inini nebuakat ima aiaieg ? kauin nv kvnuge bezhik aiasi au gegvshkitopn jitibakonat iniu uikanisvn ?

6 Au uikanisima onazikan iu tibakonigenia uijiuat iniu uikanisvn, ima dvsh enasvminit iniu taiebueindvsinigun, tibakonimint iniu uikanisvn.

7 Bina dvsh, keget sv go kimvjidotam, iu memeshkuvt izhiuinitiieg ima tibakonigeuinji. Ka nvnguvnv auvshime kitinedvsim jiizhiotapinvmegibvn iu mvjidotatiuin ? Ka nvnguvnv gaie auvshime kitinendvsim kinaua jiizhiprgitinitizoieg, mano jimvjidotagoiegibvn ?

8 Keget sv kimvjidotam, gaie kiuaiiezhangem, igiu kikanisiuag oo dotauegua.

9 Kauin nv kikikendvsim igiu menoizhiuebisigog kauesa mika tvpindigesiuvg ima Kishemanito otogimauuinji ? Kego uaiezhintizokegon ; igiu beshiguatizijig, gaie menitakejig iniu mvzininin, gaie beshiguatendrig, gaie igiu nuajikueuejig, gaie igiu neshurnajiitizoig onji iu bishiguatiziuin,

10 Gaie igiu kemodishkijig, gaie igiu gegaueningejig, gaie igiu gauvshkuebishkijig, gaie igiu inejitvhingeshkijig, gaie igiu ueiezhingeshkijig, kauin ogo touvg tvpindigesiuvg ima Kishemanito otogimauuinji.

11 Ogo tourg misv iu anint kinaua gaizhiaiaiegibvn ; kigisisibiginigazom dvsh uin, gaie kigipinijigazom, kigishauendaguzim ima odizhinikazouinj au Tebeuinget Jesus, onji iniu Ojjijaguvn au Kikishemanitominan.

12 Krkinv sv uin aiiin anavi inendaguvtov jiizhijigeiamban, kauin dvsh izhinvadauendaguvsinon krkinv jiizhijigeian : iu ano inendaguvk krkinv aiiin jiizhijigeiamban, kauin dvsh mindamamazhiigusinvu iu jiuisokvumamban.

13 Mijim mi iu omisvtama uenjiaiamvgvk, gaie dvsh iu omisvtama onji aiamvgvk iu mijim : au dvsh Kishemanito naiezh igo ono ogvbvnajitonen. Bina iu uiauima kauin iu jibishiguatizimvgvk onji aiasinon, onji aiamvgvt sv au Tebeninget, gaie go au Tebeninget, onji aia iu uiauima.

14 Au Kishemanito ogiabijibaan iniu Kitogimaminavu, midvsh gaie kinavint geizhiabijibainy, onji iu tibinaue jiaiat omvshkauiziui.

15 Kauin nv kikikendvsim iniu kiauiuan obrkeuzimit au Krist ? Ningvnamag inv dvsh iniu obrkeuziminvu au Krist, jizhivguabvn dvsh iu joibrkeuzimit au beshiguatizit ikue ? Kauin papish.

16 Ina, kauin nv kikikendvsim au uajaianat iniu beshiguatizimjin ikuen, mi iu bezhiguy iu uiauima ? igiu ma uin nizh, ikito au Kishemanito, tibezhiguvnini iu uiauima.

17 Au dvsh uin uajaiauat iniu Tebeningenijun, bezhigouru iniu ojjagouan.

18 Oshindvmok iu bishiguatiziuin. Krkinv iu mrjiizhibebiziui endotv au inini, kauin omvjidotensin iu uiauima ; au dvsh uin beshiguatizit, omvjidotan sv tibinaue iu uiau.

19 Ina ka nv kikikendvsvinaua iu kiauiua ouiguamit au Kijojijag au gegishkaueg, iniu maninegun au Kishemanito ; kauin gaie kitibinaueuizisim kiauiuan ?

20 Kigikishpinvjigazom ma uin onji iu invgindasouin : bina dvsh bishigendaguiik au Kishemanito ima kiauiua gaie ima kijijagoua iniu tebendryu au Kishemanito.

CHAPTER 7.

BINA, iniu dvsh uin aiiin ezhiaiamvgvk gapijibiamauiiegin : Kijionishishin sv au inini jiuitigemasig iniu ikueurn.

2 Iu dvsh uin jiponito iu bishiguatiziuin, mano krkint iniuvg ogutaiauauan iniu tibinaue uiuinan, gaie krkinv igiu kueurg, ogutaiauauan iniu tibinaue onabemiuauan.

3 Mano au onabemima oguminodotauan iniu uiuvin, gaie au ikue nasab iniu onabenuvn ogdotauan.

4 Au uiuima kauin otibendvstin iu tibinaue uiau, au sv uin onabemima; gaie go nasab au onabemima kauin otibendvstin iu tibinaue uiau, au sv uin ikue.

5 Kego memeshkurt uaiezhindikegon, uenibik etv kishpin inendvmeig, iu dvsh jiizhipvgitinitizoieg ima giiguishimonouini gaie ima anvmiauinj : minaua dvsh mamaui jiaiaieg, au mv-jiimanito jigguedibenimisinoueg, iu jibishiguatiziiegibvn.

6 Kiggikimininim oo ikitoian, ka dvsh gvgikueuinj oo nindonjiikitosi.

7 Apegish kvkinv ininiuvg ezhiaiauvg nasab izhiaiauat. Kvkinv dvsh ininiuvg otaianaua iu tibinate ominigouiziuniua manigouat iniu Kisheməniton, bezhik au oo toua, minaua go au bekanizit iu toua.

8 Bina dvsh mindinag igiu uatigesigog gaie igiu shigag, kijonishishinini sv uinaura izhiaiauat iu ezhiaiauvg.

9 Kishpin dvsh gvshkitosigua, mano tvuitigeuvg; auvshime sv onishishin jiuitigē dvsh uin jijagizo.

10 Igiu dvsh uin uatigejig oo nindinag, kauin igo nin nindinasig, au sv uin Tebeninget, Kego au ikue ogvbrkeuinasin iniu onabemvn :

11 Kishpin dvsh uin bvkeuinat, kego sv uin bvkan tvuitigesi, gema gaie neiab otaotapinan tibinaue onabemvn : kego dvsh gaie au onabemiina ogvbrkeuinasin iniu uiuvn.

12 Igiu dvsh uin bekanizijig oo nindinag, ka dvsh uin au Tebeninget. Kishpin auia uikanisima uitigemati iniu ikneurn taiebueiendvstinigun, izhinvendvminit idvsh iu jinitigemigut, kego sv au ogvbrkeuinasin.

13 Gaie dvsh au ikue uatigemati iniu onabemvn taiebueiendvsin, gaie kishpin izhinvendvminit iu jinitigemigut, kego sv au ogvbrkeuinasin.

14 Au taiebueiendvsig onabemiina onji pinizi iniu uiuvn, gaie au taiebueiendvsig uiuima onji pinizi iniu onabemvn ; iu kinijanisiuag jigiuiniziupvn; nongum dvsh uin piniziuvg.

15 Kishpin dvsh uin au taiebueiendvsig uimajat, mano tmaja. Au uikanisima gema gaie au otauemäima kauin bvmittageuinj aiasi iu ezhiebvk. Au sv uin Kishemanito ima pizaniiueuinj kigiizhinvndomigonan.

16 Anin dvsh geizhikikendvmbvn, O ikue, ia jibimaji-asiuvtibvn au kinabem? gaie anin ezhikikendvmbvn, O ionzi, iu jibimajiasiuvtibvn au uatigemvt ikue?

17 Iu dvsh uin igo gaizhimaminat au Kishemanito iniu kvkinv ininiuvn, gaie au Tebeninget gaizhinuvndomat kekintv, misvgo iu geizhibimatizinipvn. Misv go oo nasab ezhigvgikimvgna kekintv enumiajig.

18 Auia nv au inini giizhinvndoma iu jikikinauajiint? kego dvsh uin au tvizhiaisi iu jikikinauadendaguzisig. Auia nv gaie giizbinvndoma iu jikikinauadendaguzisig? kego dvsh uin au tekikinauajijigazosi.

19 Iu kikinauajijigvn kauin ningut inabvtvsihon; gaie iu kikinauajijigazosí ka ningut inabvtvsinon; iu sv tuin gvnauendvmi ogvgikueuinvn au Kishemanito.

20 Mano sv kvkinv igiu ininiuvg tvminjimiauvg ima nvndongeunij gaijhi go nvndomintua.

21 Kitizhinvndomigo nv iu jibvmitagvniuvn? Kego pampendvnken: kishpin dvsh inendaguziivn iu jipvgitinigazoivn, mi iu izhiminnendvn.

22 Au dvsh nendomigut iniu Tebeningenijin, iu bvmitagvniuit, otibenimigon dvsh Tebeningenijin; mi dvsh au nasab nendomint iu bvmitagvniuisig, otabvmitagvnimigon iniu Kristvn.

23 Kigikishpinvjigazom onji iu invgindasonin; kego dvsh kigvuiobvmitagvnimigusiuag igiu ininiuvg.

24 Uikanisimatuk, mano kvkinv ininiuvg ezhii go nvndomintua, ima ogvtvzhibvmitauauan iniu Kishemaniton.

25 Igiu dvsh uin oshkinigikueg, kauin gego gvgikuetin niminasig iu jigmizhipvn au Tebeninget, iu jitvzhindvmauntuabvn iu uitigendiin; keget dvsh uin kitizbigvgikimininim igo nin enendvman, iu auian gimizhit iu shauenjigeuin au Tebeninget, iu neueni jibvmitanvg.

26 Misv oo enendvman, onishishin sv iu, onji oo nongum uenibik gotvgitouin; nindikit sv go, iu onishishi au inini oo jizhiaiapvn.

27 Kiuitigema nv atu ikue? kego dvsh nvndauendvnken jishkua uitigemvt. Kishpin dvsh uatigemasiuvt au ikue, kego nvndauenimaken au ikue.

28 Kishpin dvsh uitigeivn, kauin kimvjidotvnsi; kishpin gaie au oshkinigikue uitiget, kauin mujidotvnsi. Keget dvsh uin ogo touvg tvgotvgendvmog oma aki: mi minik oo entvhindvmoninvguk.

29 Oo dvsh uin nindikit, uikanisimatuk, ajinv oma aki kigubimatisimin; iu dvsh geabi envtemvgvk, igiu uaujjig, iu nauisiin jiizhiaiauapvn;

30 Gaie igiu meuijig meuisiin jiizhiaiauapvn; gaie dvsh igiu uenaniguzijig uenaniguzisiin jiizhiaiauapvn; gaie dvsh igiu kashpinvjigejig tibishko gego endvnisjin;

31 Gaie dvsh igiu ezhiaiojig oo aki, iu nishuvnajitosigua; nongum dvsh ezhiebvk oo aki ningim memeshkurosemvgvt.

32 Kinvndaueniminininim sv dvsh iu jiondvmendvsiueg. Au uatigesig otondvmendan ono aiiin tebendyin au Tebeninget, iu geuiizhiminuendvmiat iniu Tebeningenin:

33 Au dvsh uin uataget otondvmendanvn iniu aiiin oma aki eanikin, iu geizhiminuendvmiat iniu uiuvn.

34 Pvkanendaguvt sv au ikue uataget, gaie au uatigesig. Au uatigesig ikue otondvmendanvn ono aiiin tebendyin au Tebeninget, iu jipinizit naiezh igo ima uiaui gaie ima ojijago: au dvsh uin ikue uataget otondvmendanvn ono aiiin oma aki eegin, iu geizhiminuendvmiat iniu onabemvn.

35 Mi oo uenjiikitoian kinaua jitibinaue ondiziieg; ka dvsh uin jiuia pvgitvmoninvgukibvn iu nvguagvn, onji sv uin iu ezhionishishi, gaie dvsh iu ojanimendvmouini jionjibvmitauasiueg au Tebeninget.

36 Kishpin dvsh auia au inini inendy ueueni ezhionishishinik dotausig iniu otoshkinigikuemvn, kishpin dvsh kvbiky iu teapitiziuiin, gaie dvsh iu izhinvndauendaguvk, mano sv tvizhijige iu enendy, kauin mvjidotvnsi; mano sv tvuitigeuv.

37 Bina dvsh au suangigabauit ima otei, inendaguzisig dvsh, aiat dvsh iu gvshkieuiziuiin ima tibinaue otinendvmouini, gaie giizhiaianguamendy ima otei, iu jigvnauenimat iniu otoshkinigikuemvn, ueueni sv izhijige.

38 Midvsh iu au magiuet iniu otoshkinigikuemvn iu jiuitigenit, ueueni izhijige; au dvsh uin magiuesig iniu otoshkinigikuemvn iu jiuitigenipvn, auvshime ueueni izhijige.

39 Au uiuima ominjiminigun iu tibakonigeuin geapij bimatizinit iniu onabemvn iu jiuitigemat; kishpin dvsh uin iniu onabemvn nibonit, opgvzikagun iu titakonigeuin, jiuitigemat dvsh iniu bekazinijin, auegueniuguenvn igo iniu geinenimagueun; iniu etv go taiebueiendvminijin.

40 Takiji dvsh uin papinendvm, kishpin igo izhiaiat iu gai-zhigugikiminvguk : nindinendvm dvsh gaie iu aiauimvg iniu Oijaguvn au Kishemanito.

CHAPTER 8.

BINA dvsh uin tuzhiadvmi ono aiiin saiagiuitvmauintjig igiu menitokęig, kikikendamin kvkinv tvmiiv iu kikendasouin. Iu dvsh kikendasouin uauizhendvmjiuemvgvt, iu dvsh sagütiivin enji ondizim.

2 Kishpin au auia inini ninkikandan gego inendy, ka sv gego okikendvsin iu geuiizhikikendyibvn.

3 Kishpin dvsh gaie au auia inini sagiat iniu Kishemaniton, okikikenimigon sv au.

4 Bina dvsh miji iniu aiiin iniu saiagiuitvmauintjig igiu menitokęig, kikikendamin sv iu gego aiasinog oma aki iu gemanitokatvmjibvn, gaie pvkan auia aiasi au manito, mi etv au bai-iezhigot Kishemanito.

5 Ano dvsh uin aiauat igiu manitog enintjig iuidi gizhigo, gema gaie oma aki, (ano izhibataiinouat igiu manitog, gaie igiu tebeningejig,)

6 Kinaint idvsh kidaiauanan bezhigo au Kishemanito, Ueosimint, au anoj kvkinv ono aiiin uenjiaiagin, gaie kinaint idvsh uin oo ezhiaiaiy uin kitonjiaiamin ; gaie bezhigo au Tebeninget, Jesus Krist, au uenjiaiag kvkinv ono aiiin, gaie kinaint uenjiaiaiy.

7 Bina kauin sv kvkinv ininiuvg otaiansinaua oo toua kikendasouin : anint ma uin anvmetauauat iniu mentokeuintjin pinish igo nongum tibaiigvneg, otizhimijinaua iu aiii saiagitvmauint au menitokę ; iu dvsh otebueiendvmouiniua shaguiimvgutnik onji mvjidotvmog.

8 Iu dvsh majimiuy, kauin iu kitaonjisagiigusinan au Kishemanito ; ka gaie misaua mijiiuy kitaonji auvshime mino-aliasimin ; misaua gaie mijisiuy ka kitaonji auvshime mvji-aliasimin.

9 Aianguamiziiuk sv uin, konima go ningut oo ezhijigeieg tvgionjibizositeshiniiniuvnini igiu shaiaguiuijig ima omvshka-uendvmouiniua.

10 Kishpin au auia inobi uabvmik kin eaivn iu kikendasouin, uisiniivn dvsh ima ouiguami au menitokę, ka nv

dvsh au shaiaguiait ima omvshkauendvmouini, taonjimvshkauisinsini iu jimijipvn iniu aiiin saiagitvmauint au memitokanint?

11 Onji nv dvsh iu kikendasouin, au uikanisima shaiaguit imo omvshkauendvmouini tbvnatizi, iniu ganibotauat au Krist?

12 Api dvsh oo ezhimvjidotauegun igiu uikanisimag, iu izhigvuguedibenimegua, kimvjidotauua sv au Krist.

13 Bina dvsh iu majimiuy onjmvidoty au nikanis, kauin sv nindaonjimijisin iu uaiaziuy getapij akiuy, konima nin onji, au nikanis jionjmvidotyibvn.

CHAPTER 9.

KAUIN nv nin ningvgikueuinuiusi? ka nv gaie nintibe nintizosi? ka nv gaie ningiuabvmasi au Jesus Krist Kitogimaminan? ka nv gaie kinaua nindvnokiuin kitauisim onji au Tebeninget?

2 Kishpin dvsh ogvgikueuinini misiga igiu bekanizijig, keget dvsh uin kinaua kitogvgikueuinini min: uenjikikinauatvk iu gvgikueuinini uiian, misv iu tebueiendvmeg onji au Tebeninget.

3 Ezhinrvketaurgua dvsh igiu uantndrkikenimijig, misv oo;

4 Ka nv nindaiasimin iu gvshkieuiziun iu jiuisiniq gaie jiminikueiq?

5 Ka nv gaie nindaiasimin iu gvshkieuiziun jipapamfainytibvn au uiuimauini-otauemaima, nasab igo anint igiu gvgikueuinini uvg, gaie nasab iniu uikanisvn au Kitogimaminan, gaie au Kephas?

6 Gema gaie nin inv etv, gaie Barnabas, ka nv nindaiasimin iu gvshkieuiziun iu jiponitoqibvn iu vnoikiuin?

7 Auenen au nendobvnit uin idvsh tetibinaus bvbvnajijiget? auenen gaie au ketigady iu shomini-kitigan, iu dvsh mijisig uenjimijimiuvnininik ima kitigan? auenen gaie au eshvmat iniu auakanvn, iu dvsh mijisig iu totoshabo uendiny ima iniu auakanvn?

8 Inini inv ono aiiin nindizhiikitonvn? ka nv dvsh gaie iu tibakonigeuin, oo nasab ikitomvgvsinon?

9 Oo sv uin izhibiigade ima otibakonigeuin iu Moses, Kauin kigvgibotonepinasi au bizhike gejiminvgishky in pr-

kueshigvñvshk. Ogvnaueniman nv iniu bishikiuvn ati **Kishemanito?**

10 Kinaint nv dvsh etvgo oo gionjiikito? Kinaint sv keget oo gionjiizhibiigade: au taishkikvñmigibijiget taizhitashkikvñmigibijige ima apenimouini; gaie au gejiminvgaiiget ima apenimouini, otavidokan sv iu apenimouin.

11 Kishpin gipvgitinanagoieg iniu uejjaguenkaguñkin, kiji aii nv taizhiauvn, kishpin mauvnjitoia iniu kitakuendaguaii-imian?

12 Kishpin pekanizijig aiamouat oo gvshkieuiziuin iu ondinamauegua, ka nv dvsh ninauint auvshime nindinendaguzisimin? Bina dvsh, kauin dvsh ningipvguishitosimin iu gvshkieuiziuin; auvshime ningiinendamin anoj jiizhigotvgitoia, konima nindaginvkatomin iu ogvgikueuin au Krist.

13 Ka nv kikikendvsim igiu tezhikyg iniu aiiin panvkin, onji bimatiziuvg iniu aiiin ima anvmieuivmigo? Igiu dvsh bemityig iu saguijigvñabik, abitv otaianaua iu saiaguito ima saguijigvñabik.

14 Misv iu nasab au Tebeninget gainakuniget, igiu gegi-kuenotyg iu gvgikueuin, taonji sv bimatiziuvg onji iu gvgikueuin.

15 Kauin dvsh papish ono ningipvguishitosinvn; kauin dvsh gaie ono aiiin ningionjioshibivnsinvn, iu dvsh jidotagoiamban; auvshime sv taonishishbin iu nin jiniborian, iu dvsh uin auia au inini jiizhitopvn iu niuauihendvñmouin ningut jiinabrvtsinog.

16 Anaui gvgikuenotvman iu gvgikueuin, ka dvsh gego nindaisin iu geonjimamikuanitizoiamban; inendaguziuin sv iu nimpvgitinanago; keget nindagvguanisvgiz, kishpin gvgikuenotvnsuan iu gvgikueuin.

17 Kishpin dvsh oo ueueni izhijigeian ima nintej, nindaian sv in tibaamaguziuin; kishpin dvsh uin inendvsian, boj niminigo iu gvgikueuin jiggvgikuenotvman.

18 Uegonen dvsh iu nintibaamaguziuin? Misv iu, api dvsh gegikuenotvmanin iu gvgikueuin, jiizhitoian dvsh iu Krist ogvgikueuin iu dvsh jitibavnsi; jinishuvnajitosiuan dvsh ningvshkieuiziuin ima gvgikueuinj.

19 Anaui iu gego tibenimigosian, minoj dvsh giizhiitizoian iu obvmitagvñmimiati kvkinv, iu dvsh nauvj nibiua jiggvshkivguia.

20 Igiu dvsh Jiuvg nvkvke, Jinj ningünendaguz, iu dvsh jivshkivguia igiu Jiuvg; igiu dvsh bemitrig iu tibakonigeuin, gaie nin ningibvmitan, iu dvsh jivshkivguia igiu bemitrig iu tibakonigeuin.

21 Igiu dvsh bemitvnsigog iu tibakonigeuin, bemitvnsijin iu tibakonigeuin, gaie nin giizhiaiaian, (anaui dvsh uin igo gibvmitvman iu Kishemanito otibakonigeuin, gaie au Krist otibakonigeuin,) iu dvsh jivshkivguia igiu bemitvnsigog iu tibakonigeuin.

22 Igiu dvsh shaiaguiujig, gaie nin ningishaguiui, iu dvsh jivshkivguia igiu shaiaguiujig; anoj sv niuianoizhinvendumiag kvkinv anishinabeg, iu dvsh konima na keget anint ningvgibimajag.

23 Misv oo uenjiizhijigeian onji iu gvgikueuin, iu dvsh jijujondiziminvguk iu gvgikueuin.

24 Ka nv kikikendvsiinaa iu, igiu geguejikvnitijig kvkinv pimibvtouvg, bezhigo dvsh au uetapiny iu pvgijigeuin? Midvsh iu izhipimibvtog jiaiaieg dvsh iu pvgijigeuin.

25 Kvkinv sv igiu ininiuvg uakurjitojig iu jiniganendaguiziat, kauin izhijigesiuvg iu geonjishaguiuiapvn. Bina dvsh oo izhijigeuat, mi iu uigrshkitouat iu uiuakuan gebvnatvk, kinauint idvsh uin uiuakuan uika gebvnatvzinog.

26 Midvsh oo ezhipimibvtoian, ka dvsh uin igo iu jiguaivkuendvsiuamban; mi gaie iu ezhimigazoian, ka dvsh uin igo au ania vnisha magazot;

27 Nimamazhiton dvsh iu niau, gaie go nindauakatan; konima keget api gigvgikimvgua igiu bekanizijig, nin dvsh tibinaue jiuebinigazoiamban.

CHAPTER 10.

BINA dvsh, uikanisimatuk, kauin nindizhinvndauenimosi iu jikikendvsiuegibvn, iu igiu kigitiziminanig kvkinv giagoshkagouat iu anvkut, gaie giazhauvgameoseuat ima kijigvmi;

2 Gaie kvkinv giizhibaptizouiguziuat ima invkvke au Moses, ima anvkutvo, gaie ima kijigvmi.

3 Gaie kvkinv gimijiuat iu baiezhigu uejijaguendaguvk mijimima :

4 Gaie kvkinv giminikueuat iu baiezhigu uejijaguuen-

daguvk minikueuin; ogiminikuenuan sv uin iniu uejijaguen-daguzinijin azhibikon iniu gapimiuijiuigouajin; au dvsh azhibik, misv au Krist.

5 Nibiua dvsh iniu kauin ogiminonaueigusiu au Kishemano; gitvpineuvg dvsh ima bvguvtvkvmiga.

6 Bina dvsh ono aijiin kiuabvndaiigomin, onji iu jinvnda-uendvsiu iniu mejiaiiuyin, iu nasab gaizhinvndauendvmouat.

7 Kego gaie anvmetauakegon muzininig, nasab igiu anint gaizhijigeuat; mi ma oo ezhibiigadeg, Igiu anishinabeg gimatabiuvg uiuisiniuat gaie uiminikueuat, gaie gipvziguiuvg uiotvminouat.

8 Kego dvsh igaie uisokvnsita iu bishiguatiziuin, igiu anint nasab gaizhiuisokvmouat, nizhtenak dvsh vshi nisuak iu minik ningogizhik ginibouapvn.

9 Kego gaie uinvndanishkiasiata au Krist, nasab anint igiu gaizhinvndanishkiauat iniu Kishemaniton, gaie dvsh gini-sigouat iniu kinebikon.

10 Kego dvsh gaie nanapvgazomokegon, igiu anint nasab gaizhinanapvgazomouat, gaie gibvnaigliouat. iniu benajiiuenjin.

11 Bina dvsh ono kvkinv aijiin iu gaizhiuebvk iu uabvndvigoiv; gaie iu jigvgikimigoiv uenjioshibiigadeg, kinaint bematiziiv oo nongum ishkuaj auy.

12 Bina dvsh mano au ninibau enendy, twaianguamizi jipvngishinsig.

13 Ka gego iu gvguejiitiuin kigipvgymishkagosinaua, iu etvgo toua netapvgvmishkagut au inini; guaivkuendaguzi sv au Kishemanito, au geinenimisinoneg iu jigvguedibenimigoiegibvn auvshime iu geizhigvshkitoiegibvn; iu dvsh ima gvguedibenituijin kigvizbitvmagoua iu geonjikitiskiieg, jigvshkieuiziieg dvsh jimamazhitoieg.

14 Bina dvsh, kejisagiinvguk, oshindvmok kvkinv iu menitokē.

15 Nebuakauininiujin kitizhigvnonininim; ueueni nangtvuendvmok iu ekitoian.

16 Iu minikuajgvn sheuendaguvk, iu sheuendvmy, ka nv iu otapinamauint iu omiskuim au Krist auvnsinon? gaie au pvkueshigvn au pepvkuebiny, ka nv iu otapinamauint iu uiau au Krist auvnsinon?

17 Ano iu bataiinoiy, kibezhigo-pvkueshigvniimin, gaie

kibezhigo-uiauimauimin; kvkinv ma uin kiuidokauanan au baiezhigut-pvkueshigvn.

18 Nagvtuabvmik au Israel ima uiauima: kauin inv auisiuvg igiu majijig saguijigvn, uadokvig iu saguijigvnabik?

19 Uegonen nvnguvn*v* iu ekitoian? ningut inv inasvgaden-daguzi au menitoke? gema gaie iu manintua ima saguijigvn*v* igiu menitokanintjig, ningut inv iu inasvgadendaguv*t*?

20 Oo dvsh nindikit, iniu aiiin igiu anishinabeg entmiasigog gasagiuit*v*mauauan sv iniu mvjimaniton, ka dvsh uin iniu Kishemaniton: kauin dvsh nindinendvesi iu juij-aiaueguabvn igiu mvjinanitog.

21 Kauin kitagvshkitosim jiminikueiegibvn iu ominiku-jigvn au Tebeninget, bekish dvsh gaie iu ominikuajigvn*ua* igiu mvjimanitog: ka gaie kitagvshkitosim iu jiuidokageiegibvn ima otatopouini*u* au Tebeninget, gaie bekish ima otato-pouinia igiu mvjimanitog.

22 Kiuinvnishkajianan nv au Kishemanito iu dvsh jinish-kadizit? auvshime nv kimvshkauizimin kinaint, au dvsh uin Kishemanito?

23 Kvkinv sv uin aiiin anaui inendaguvt*on* jiizhijigeiamban, kauin dvsh izhinvndauendavsin*on* kvkinv jiizhijigeian; iu ano inenlaguvk kvkinv aiiin jiizhijigeiamban, ka dvsh kvkinv aiiin minogiiuemvgusin*on*.

24 Kego auia inini ogvnvndauendvsin iu tibinaue odaiim*vn*; kvkinv sv uin ininiuv*g* iniu bekanizinijin ogvnvndauendvma-uauan.

25 Uegotoguen idvsh igo etaueuingen ima atandivini*j*, mi sv iu mijiiuk, ka memuej kigvuivgvueduesim onji iu getinendv-mjibvn.

26 Uin sv otibendan iu aki au Tebeninget, gaie kvkinv ima egin.

27 Kishpin dvsh auia igiu taiebueiendvsigog izhinvndomi-negua ima uikundiui*j*, inendvmeg dvsh iu uiizhaieg; uegotoguen dvsh igo geatouien ima enasvumiieg, mijiiuk sv iu, ka niemuej kigvuivgvveduesim onji iu getinendv*mjibvn*.

28 Kishpin dvsh uin auia inini oo inik, Misv oo manint ima saguijigvn*u* au menitokanint, kego mijikegon, uin au onji ga-uabvndaiineg, gaie onji iu getinendv*mjibvn*: uin ma uin otibendan oo aki au Tebeninget, gaie kvkinv ima egin.

29 Iu getinendv*mjibvn* nindikit, ka dvsh uin kin tibinaue

enendvumvn ; auedi sv bekanizit : anishuin iu nintibendaguzi-
uin onjitibakonigadeq, onji au bekanizit inini otinendvumouin ?

30 Kishpin uin nin onjiuidokageian iu shauendaguziuin,
anishuin nin mvjitzvhimigoian onji iu uenjimamoivueian ?

31 Bina misaua misiniieg gaie minikueieg, gema uegotoguen
ituk igo ezhijigeueguen, jibishigendaguiieg au Kishemanito kvkinv ono onji izhijigeg.

32 Kego mvjidotatiuin kinaua tvonjisinsinon, jionjimvjido-
tvsigua igiu Jiurg, gaie igiu anishinabeg envmiasigog, gaie
go igiu bemitauajig iniu Kishemaniton :

33 Nasab ezhinvendvmiugua kukinv igiu ininiuvg ima
kvkinv aiji, nvndauendvsian iu tibinaue jiondziamban, iu sv
uin jiondziuat igiu nibiua, gaie iu jibimatiziuapvn.

CHAPTER 11.

UJINAUISHIG nasab ezhinaung au Krist.

2 Bina kiuauzhimininim, uikanisimatuk, iu jimikue-
nimiieg onji iniu kvkinv aiji, gaie jgvnauendvmeg iniu gv-
gikueuinvn gaizhi go pvgitinamoninvguk.

3 Ninvndauéndan sv jikikendvumeg, iniu naganizikunda-
gouajin kvkinv igiu ininiuvg, misv au Krist; gaie iniu naga-
nizikvndagouajin igiu ikueuvg, misv iniu ininiuvn ; gaie iniu
naganizikvndagojin au Krist, misv au Kishemanito.

4 Kvkinv igiu ininiuvg envmiauajin gema gaie gegikueua-
jin, iu ueuiuakuaniuajin, otavgjiauan iniu naganizikvndagouajin.

5 Gaie dsh kvkinv igiu ikueuvg envmiajig gaie gegikuejig,
iu ouiuakuaniugua, otavgjiauan iniu naganizikvndagouajin :
migo nasab kishpin igo mozhouat.

6 Kishpin dsh igiu ikueuvg ouiuakuaniugua, mano tvmo-
zhouvg : kishpin dsh agvjiuin auvninik igiu ikueuvg iu jimo-
zhouapvn, mano sv trouiuakuaniuvg.

7 Ka sv keget au inini tauiouiuakuani, onji iu otizhinagu-
ziuin gaie obishigendaguziuin au Kishemanito auit : au dsh
min ikue, mi iu obishigendaguziuin au inini.

8 Kauin au inini onji aiasi iniu ikueuvn ; au sv uin ikue
onjiaia iniu ininiuvn.

9 Kauin gaie au inini gionjiozhiasi iniu ikueuvn ; au sv uin
ikue gionjiozhia iniu ininiuvn.

10 Midvsh oo onji au ikue geonjibendyibvn iu oshtiguan, onji iniu ishpimj tvzhi anishinaben.

11 Bina kauin au inini izhiaiasi jinvndauenimasigopvn iniu ikueuvn ; gaie au ikue kauin izhiaiasi jinvndauenimasigopvn iniu ininiuvn onji au Tebeninget.

12 Gaizhi sv go aiat au ikue onji iniu ininiuvn, misv go gaie au inini onjiaiat iniu ikueuvn ; kvkinv dvsh uin aiiin uin Kishemanito onji aianiuvn.

13 Nanagvtvuenintizoik : minv iu enendaguvk au ikue jianvmietauat iniu Kishemaniton, iu dvsh jiouiuakuanisig ?

14 Kq nv iu boshke uiauima inendvmouin kitizhigvgikimigusinaua, au inini kishpin gvganuanikuet agvjiitizo sv au ?

15 Kishpin dvsh uin au ikue gvganuanikuet, obishigendvmouin sv iu : mi ma iu gaonjiminint au ikue iniu uinisivn, iu jiuauiuakueot.

16 Kishpin dvsh au auia inini inendv iu jinanakuety, ka sv iu toua uika nindizhijigesimin, ka gaie iniu envmietagujin au Kishemanito.

17 ¶ Bina oo dvsh uin uaiauindvmoninvguk, kauin kiuauizhimisinoninim, mi oo, api maiauvnjiitiueguen, kauin uin onji iu uenishishi, iu sv uin maianatuv.

18 Iu dvsh mamaui nitvm, api maiauvnjiitiiegun iu uaanvmaiegun, ninondvm sv iu uauvsitauenintiieg; kega sv dvsh igo nintebuetvm.

19 Keget sv go gaie aiatugenvn iniu pvkan inendvmouinvn ima aiaieg, igiu dvsh menuenimigujig iniu Kishemaniton jimi-zhishau-kikendaguziuat ima aiaieg.

20 Api maiauvnjiitiiegun ningoji bezhiguvnq, kauin iu jimi-jiegebvn iu Kitogimaminan otonagushiuisiniuin.

21 Api uasiniiegun tetibinaue endvshiieg kitizhimijinaua iu uisiniuin ; bezhik bvkvde, minaua au bezhik giuvshkuebi.

22 Anin ! ka nv kidaiasinauan iniu uakaiigvnvn, ima getvzhiuisiniiegibvn, gaie getvzhi-minikueiegibvn ? gema gaie kipapinotauauag inv igiu ketimagizijig ? Uegonen dvsh getininvguk ? Kigvonjiuauizhimininim inv oo ? Kauin sv kiuauizhimisinoninim.

23 Misv dvsh oo gaotapinamauvg au Kitogimaminan, iu dvsh gaie nin gaaiininvguk, Au Tebeninget Jesus, iu igo tibi-gvtinik gapvgidinint, ogiotapinan iniu pvkueshgvnvn :

24 Api dvsh gamamoivuet, ogipvpvkuebinan, gaie gükitot,

Otapinamok, mijiiuk; misv oo niau kinaua gaonjipigubijigadeg, mi oo izhijigeiuk jionjimikuenimiieg.

25 Mi oo gaie nasab gadoty gaishkua uisinit; ogiotapinan iu minikuajigvn, oo giikitot, Oo minikuajigvn, misv oo oshki kikindiuin ima nimiskuimj; oo dotvmok, api menikueiegun oo minikuajigvn, nin jionjimikuenimiieg.

26 Api dush emuegun uaau pvkueshigvn, gaie menikuelegun oo minikuajigvn, kiuabvndaiuenaua iu onibouin au Kitogimaminan, nananzh dush igo jitvguishij.

27 Aueguen ma uin gevnuaguen ono pvkueshigvnvn, gaie menikueguen oo ominikuajigvn au Kitogimaminan inendaguzisig dvsh, omujidotagun iu uiauini gaie iu omiskuimini iniu Kitogimaminan.

28 Tvgv aū inini tunanagvtvuenintizo, midvsh mano geizhivmuat iniu pvkueshigvnvn, gaie geizhiminikuet iu minikuajigvn.

29 Au dush uasinit gaie au menikuet inendaguzisig dvsh, izhiuisini sv, gaie izhiminikue ima nvnibondiuiñ, iu dvsh nisiatuendvsig iu uiauini iniu Kitogimaminan.

30 Midvsh oo onji nibiua igiu uenji nvninvmiziuat ima aiaieg, gaie uenjinitaakuziuat, gaie nibiua igiu uenjinibauat.

31 Kishpiñ ma uin kinquint uitibakonitizoī, kauin dvsh kitautibakonigosimin.

32 Api tebakonigoīun, kigvguegotvuggonan au Tebeninget, jitvgo dvsh batamigu siuy oo aki.

33 Bina dvsh, nikanisituk, api maiauvnjiitiiegun iu jiipsiniieg, babiitiuk sv na.

34 Kishpin dvsh auia inini bvkvdet, mano sv akaue endat tyuisini; iu dvsh jiizhimauvnjiitisueg ima nvnibondiuiñ. Iau dvsh uin anint panima tvguishinan ningyuavezhisitonvn.

CHAPTER 12.

INIU dvsh uiq ojjaguvni-migieuvinvn, uikanisimatuk, kauin kinvndauenimisinoninim iu jikikendvsiveg.

2 Kikikendanaua sv igiu envmiasigog anishinabeg gaiuieeg, giizhiuinigoieg dvsh igo ima igiu gagigitoseigog menitokanintjig, gaizhi go uaiezhigoieg.

3 Biñä dvsh kiuindvmoninim iu jinisidotvmeg, kauin sv auia au inini onjigigitot ima iniu Ojjaguvn au Kishemanito,

kejigvguanisvgiz otinasin iniu Jesusvn : ka gaie au auia inini otavgshkitosin oo jiikitopvn, Au Jesus, misv au Tebeninget, mi etv onji iniu Kijiojijaguvn.

4 Bina aiauvn iniu pepvkanendaguvk in migiueuinvn, bezhigo dvsh uin igo au Kijiojijag.

5 Gaie go aiauvn iniu pepvkan vnokiuiuvn, bezhigo dvsh uin au Tebeninget.

6 Gaie go pepvkanendaguvk iniu gushkieuziuiuvn ; midvsh uin bezhigot au Kishemanito enokit kvkinv iniu aiiin ima uiauinini kvkinv iniu ininiuvn.

7 Mzhishauabvndaiueuin au Kijiojijag minik manintua igiu ininiuvg, iu jiondizi jiizhiabvjtouat.

8 Au bezhik mina iu gigitouini-nibuakauin onji ima Kijiojijaguvn ; minaua au bezhik iu gigitouini-kikendasouin onji au Kijiojijag ;

9 Minaua au bezhik mina iu mshkauendvmouin onji au Kijiojijag ; minaua au bezhik mina iu migiueuni-nojimoieuin onji au Kijiojijag ;

10 Minaua au bezhik mina iniu mamandauvnokiuinvn ; minaua au bezhik, anuajigeuin ; minaua au bezhik, jikikikenimmat iniu ojjagoman ; minaua au bezhik mina iniu anoj inueuinvn ; minaua au bezhik mina iu jianikvnoty inueuinvn :

11 Midvsh igo au baiezhigot Kijiojijag envnokit kvkinv ono aiiin, maminat kvkinv ininiuvn uin igo einendy.

12 Ezhubezhiguu iu uiauima, bataiinvton dvsh iniu bvkeuiziuiuvn, kvkinv dvsh obvkeuiziuiuvn au baiezhigot uiauima, iu bataiinvtonik, bezhiguun dvsh etv iu uiauima ; misv go gaie nasab au Krist.

13 Onji ma uin au baiezhigot Kijiojijag kitaonjiizhibaptizouiguzimin ima iu baiezhiguu iu uiauima, misvua Jiuvg aiauiuyen, gema gaie igiu mevgianishinabeuiuyen, misvua gaie bemitagvniuiuyen, gema gaie bemitagvniuisiuyen ; kvkinv dvsh kigiizhiigomin iu jiizhiminikueiy ima au baiezhigot au Kijiojijag.

14 Au ma uiauima kauin bezhiguvsinon iu bvkeuiziuiin, bataiinvton sv uin.

15 Kishpin iu ozitama oo ikitomvgvk, Onji sv iu oninjima ausiuan, kauin dvsh nindopvkeuizimigusin iu uiauima ; minv iu keget uenji opvkeuizimigusig iu uiauima ?

16 Kishpin gaie go iu otauvgama ikitomvgvk, Onji iu oshkinzhigoma ausiuan, kauin dvsh nindobvkeuizimigusin iu uiauima, minv iu keget uenjiobvkeuizimigusig iu uiauima ?

17 Kishpin kvkinv iu uiauima oshkinzhigouyibvn, anin dvsh gegiizhi nondvmomvgvkibvn ? Kishpin gaie nondvmomuiuyibvn, anin dvsh gegiizhiminanjigemvgvkibvn ?

18 Iu dvsh uin ezhiaiag, au Kishemanito ogiozhisitonvn kvkinv endvsininik ima uiauimq, uin igo gaizhimienuendv.

19 Kishpin dvsh uin kvkinv ono izhibezhiguqibvn iu bvkeuiziuin, anindi dvsh iu uiauima jigiaiag ?

20 Nongum dvsh uin bataiinvton iniu bvkeuiziuinvn, bezhiguvn dvsh uin iu uiauima.

21 Iu oshkinzhigoma kauin oo otaitvnsinvn iniu oninjimanvn, Kauin kinvndauenimisinon jiuidokauieeg ; gaie minaua iu oshtiguania otaitvnsinvn iniu ozitamanvn, Kauin kinvndauenimisinoninim jiuidokauieeg.

22 Keget sv auvshime iniu pvkeuiziuinvn egin ima uiauimq, iniu nauvj neninamvkin enendaguvkin, mi iniu auvshime nendaendaguvkin.

23 Iniu dvsh bvkeuiziuinvn egin ima uiauimq, iniu guej pepamendaguvinokin inendvmy, midvsh uin ono auvshime pepamendvmyin ; gaie iniu maianabvminaguvkin kibvkeuiziuininanin, mi iniu auvshime uenishishabvminaguvkin.

24 Iniu ma uin kipvkeuiziuininanin ka memuej tuisvsegajigadesinon : Kishemanito ma uin ogimamauiton iu uiauima, auvshime gikijituauitot iu pvkeuiziuin, iu nondash enendaguvk :

25 Iu dvsh jikikandisinomvgvk iniu pvkeuiziuinvn ima uiauimq ; iu idvsh ipiu bvkeuiziuinvn nasab jiizhigvgvnauenintimvgvk memeshkuvt.

26 Misvua bezhik bvkeuiziuin gotvgendvmomvgvk, kvkinv bvkeuiziuinvn tagotvgendvmomvgvton ; gema gaie iu bezhik bvkeuiziuin jikijituauitq, kvkinv iniu bvkeuiziuinvn tugo onaniguzimvgvton.

27 Bina dvsh kinaua uiau au Krist kitauim, keget dvsh kitobvkeuiziuinimigoua.

28 Au dvsh Kishemanito ogiinvgiman anint iniu envmiani-jin, nitvm iniu gvgikueuininiuvn ; minaua dvsh anuajigeuininiuvn ; minaua go kikinoamageuininiuvn ; mipi dvsh iniu mamandaui-vnokiuinvn ; gaie migiueuini-nojimoieuinvn, gaie

uidokageuinvn, gaie iniu inakunigeuinvn, gaie pepukan inueuinvn.

29 Kvkinv nv gvgikueuininiuiuvg ? gaie kvkinv nv anuajigeuininiuiuvg ? gaie kvkinv nv kikinoamageuininiuiuvg ? gaie kvkinv nv mamandauvnokiuvg ?

30 Gaie kvkinv nv odaianaua iniu migiueuini-nojimoieuinvn ? kvkinv nv anoj inueuvg ? kvkinv nv gaie anikvnotageuvg ?

31 Ueueni sv nvndauendvmok iniu uenishishiin migiueuinvn : keget dvsh uin auvshime iu uenishishi getizhijigieieg kiguabundaiininim.

CHAPTER 13.

MISVUA inueian kvkinv igiu ininiuvg otinueuiniua, gaie igiu ishpimi tvzhi anishinabeg, aiasuan dvsh iu sagiitiuin, osauabik medueiabikavmjn nindinendaguz, gema gaie mvtueiabikaiigvnishi.

2 Gaie misvua aiaian iu gvshkieuiziuin jianuajigeiamban, gaie nisidotvman kvkinv iniu kamotvkin, gaie kvkinv iu kikendasouin ; gaie misvua aiaian kvkinv iu mvshkauen-dvmouin, iu jigvshkitoamban jiikunvmamban iniu uvjiuvn, aiasuan dvsh iu sagiitiuin, kauin ningut nindinabvtendaguzisi.

3 Gaie misaua migiueian kvkinv iniu nindaiiimvn iu jivshvnuvguabvn igiu ketimagizijig ; gaie misvua migiueian iu niau, iu jijagizvni, aiasuan dvsh iu sagiitiuin, kauin gego nindondizisi.

4 Sagiitiuin kinuenzh minuadendvmomvgvt, gaie nokatizimvgvt ; sagiitiuin kauin shingenjigemvgvsinon ; gaie kauin mvmikuanitizomvgvsinon, gaie kauin kijiinenimomvgvsinon,

5 Gaie kauin uvsita izhiuebizimvgvsinon, gaie kauin tibinaue nvndauendvmatizosimvgvsinon, gaie kauin babige nvnishkajimvgvsinon, gaie kauin mvjiinendvmomvgvsinon ;

6 Kauin gaie onaniguendvmomvgvsinon ima mvjiizhiuebiziuni, onaniguendvmomvgvt sv uin ima tebueuinj.

7 Gaie kauia tvzhingemvgvsinon, gaie kvkinv aiiin otebne-iendantvn, gaie onvndauandanvn kvkinv aiiin jiguaivkuisinik, gaie ominuadandanvn kvkinv iniu aiiin.

8 Sagiitiuin kauika ishkuaaisinon ; misvua dvsh aiag iniu

anuaajigeuinvn, tvishkua aiauvn ; gaie misvua iniu inueuinvn aiag, tushkua aiauvn sv gaie iniu ; misvua gaie kikendasouin aiamvgvk, tvunguvn sv go iu.

9 Ka ueueni kikikendvmasimin, ka gaie ueueni kitizhian- uajigesimin ;

10 Api dvsh guevkuendaguvk kikendasouin tvguishinomv- gvk, midvsh ju api, iu guevkuendaguvsinog kikendasouin ji- ishkuaaiamvgvk.

11 Megua abinojiuiian abinojii sv uin ningiizhigigit, abino- jii ningiizhinisidotvm, gaie abinojii ningiaiinendvm ; api dvsh uin eniniuiian ningiuebinanvn ono abinojiuiaiiin.

12 Nongum dvsh uin ~~kip~~svsugishki-shabuabvndamin iu ua- sejigvn ; banima dvsh uin kigvizhiueueni uabvndamin ; non- gum dvsh kauin guaivk ninkikenjigesi ; banima dvsh uin nin- gvizhikikenjige, tibishko ezhikikenimigoian.

13 Bina dvsh ono tegomvgvkin, misv ono, tebueiendv- mouin, gaie apenimouin, gaie sagiitiuin ; misv ono nisui ; ono dvsh nisjin iu dvsh maiamaui kijiaiiuy, misv iu sagi- itiuin.

CHAPTER 14.

NOPINUTUMOK iu sagiitiuin, gaie nvndauendvmok iniu uejijaguendaguvkin migieuuinvn : auvshime dvsh uin iu jianuajigeieg.

2 Au gaiagigitot ima maivgueuini, kauin ininiuvn ognonas- sin, iniu sv uin Kishemaniton ; ka ma uin auia inini onisido- tauasin ; konima dvsh uin ojijagomq otonjigigitondanvn iniu kamotvtinigin.

3 Au dvsh enuajiget ognonan iniu ininiuvn iu jimvsh- kauendvmminit, gaie jiaanguamendvmminit, gaie jipapinendv- minit.

4 Au gaiagigitot ima maivgueuini, tibinaue mvshkauendv- miitizo ; au dvsh uin enuajiget omvshkauendvmian iniu env- mianijin.

5 Apegish keget minik endvshiieg pkcan inueuinvn inue- ieg, auvshine dvsh uin iu jianuajigeiegibvn : auvshine kiji- inendaguzi au enuajiget, dvsh uin au gagitot ima maivgueuini, mi etv anikvnotaget, igiu dvsh envmiajig jiotapinvmouapvn iu mvshkauendvmiitiuin.

6 Bina, uikanisimatuk, kishpin piotisinonvguk, maingueuinj dvsh onjigvnoninvguk, uegonen dvsh iu geondizitvmoninvguk, mi etv onjigvnoninvguk ima mizhishauuiueuini, gema gaie ima kikendasouini, gema gaie ima anuajigeuini, gema gaie go ima gvgikueuini.

7 Boshke iniu aiin bematizimvgusinog metueuegin, misvua kijibibiguvn, gema gaie iu mvtueuejigvn, mi etv kikinauadueuetq, anin dvsh geizhikikendvmijbvni u ezhbibigue, gema gaie iu ezhimvtueuejige.

8 Kishpin dvsh iu kijibibiguvn pvkan inueuetq, auenish au gegizhitagobvnen jiauimigazot ?

9 Midvsh gaie kinaua nasab, mi etv izhigitoieg iu jinisidotaguziieg, anin dvsh uin geizhikikendvmijbvni u ekito ? mi ma go tibishko vnisha gigitoieg.

10 Konima keget bataiinvtotugenvn iniu inueuinvn oma aki, ka dvsh gego iu inueuin vnisha gitomvgusinon.

11 Bina dvsh kishpin kikendvaiuan iu inueuin ekitorvgvk, nindamaivgenimik sv au genozhit ; gaie nin dvsh nindamaivgenima au genozhit.

12 Midvsh igo gaie kinaua iu ezhinvndauendvmeg iniu uejjaguendagurkin migieuinvn, nvndauendvmok iu jiapijimvshkauendvmiiegua igiu envmiajig.

13 Bina mano sv au mevguet ogvavndotvmauan iniu Kishemaniton iu jianikvnnotaget.

14 Kishpin ma uin anvniaian ima mevgueuini, ninjijag sv anvnia ; iu dvsh uin nisisidotvmouin kauin minikaniuvnsinon.

15 Anin nunguvnv dvsh ? Ningvanvnia sv ima ojjagoma, gaie ningvanvnia ima nisisidotvmouini ; gaie ngnvngvnm ima ojjigoma, gaie ngnvngvnm ima nisisidotvmouini.

16 Konima dvsh uin ojjagoma uenjimamoivueivnin, anin dvsh au kekendasosig, Amen, geizhiikitogobvnen, iu gama-moivueivnin, iu nisisotvnsig iu ekitoivn ?

17 Keget uin kin ueueni kimamoivue, au dvsh uin bezhik kauin onjiaianguamendvsi.

18 Nimiguejia Ninkishemaniton, iu nauvj nibiua inueian iniu mevgueuinvn, dvsh uin kinaua kvkivn :

19 Anaui dvsh uin maiauvnjiitiivn, auvshime nindainen-dvm nanj etv gigitouinvn, ikitoian iu dvsh jinisitotaguziiam-

ban, gaie jigvgikimvguabvn igiu anint, iu dvsh uin kijimitas-
uak iniu gitouinvn onjigigitian ima mevgueuinj.

20 Uikanisimatuk, kego abinojiuikegon ima nisidotvmo-
uinj: keget uin abinojiuiuk ima mazhininiuvgiziuni; inini-
uiuk dvsh uin ima nisidotvmouinj.

21 Ima tibakonigeuinj, miev oo ezhibiigadeg, Igiu ininiuvg
mevguejig, gaie mevgitonejig, ningvonjgvnonag ogo anishina-
beg; ano dvsh uin igo oo ezbijigeian, mi noj uinondauisigua,
ikito au Tebeninget.

22 Bina dvsh iniu inueuinvn kikinaujijigvniuvnon, kauin
uin igiu taiebueiendyig, igiu sv uin taiebueiendvsigog; iu dvsh
uin anuajigeuin kauin ningut otinabvjiigusinaua igiu taiebue-
iendvsigog, igiu sv uin etv taiebueiendyig.

23 Kishpin ma uin kvkinv igiu envmiajig ninguji mauvnji-
tiuat, kvkinv dvsh maivgueuat, gaie igiu pindigeuat kekino-
mauasiuintjig, gema gaie igiu taiebueiendvsigog, ka nv kigi-
uvnatizim tvikitosiuv?

24 Kishpin dvsh kvkinv anuajigeuat, pindiget dvsh au be-
zhik taiebueiendvsig, gema gaie au bezhik kekinoamauasiuint,
ouabvndaiigon kvkinv iniu gaiagigitonijin iu ezhieubizit, gaie
kvikinv otibakonigon:

25 Midvsh iu mizhishaujigadenik iniu kamotvtinikin ima
otei; midvsh jüzhiojijinguvniset iu jianvmietauat iniu Kishe-
maniton, gaie keget Kishemanito kigigishkagoua jiinajimot.

26 Anin dvsh izhiuevk, ukanisimatuk? Api maiauvnjiiti-
iegin, kvkinv endvshiieg bezhik nvgvmo, gaie au bezhik gvgi-
kue, gaie au bezhik maivgue, gaie au bezhik mizhishaujiba-
jimotage, gaie au bezhik anikvnotage. Mano sv kvkinv aiiin
tvizhijigadeuvn iu jionjimvshkauendvni.

27 Kishpin auia inini mevguet, mano etv tvnizhiuvg, gema
gaie tvnisiuvg, gaie dvsh memeshkuvt; mano dvsh au bezhik
tvanikvnotage.

28 Kishpin dvsh uin aiasig au geanikvnotagepvn, mano sv
tvipizanaia ima endvshi mauvnjiitiieg; gaie mano tibinaue
tvgvnonitizo, gaie iniu Kishemaniton ogvgvnonan.

29 Mano sv igiu anuajigeuininiuvg tvnizhiuvg gema gaie
tvnisiuvg iu jigagigitouat, mano dvsh igiu bekanizijig ogvtiba-
konanaua iu ekitouint.

30 Kishpin dvsh gego mizhishauitvmauint au bezhik ima
pesho nematabit, mano au nitvm gagitot tvpizanabi.

31 Kvkinv ma kitaantuajigem memeshkuv, kvkinv dvsh ji-kikendvmouat, gaie kvkinv jipapinendvmouat.

32 Iniu ojjagouan igiu enuajigejig otibenimauan igiu enuajigejig.

33 Kishemanito ma kauin ogiozhitosin iu nishuvnatvkumi-giziuin, iu sv uin pizaniiueuin, ezhiaiamouat kvkinv igiu en-miajig igiu taiebueiendyg.

34 Mano sv kitikuemuag tvipizanabiuvg ima endvshi ma-uvnjiitiieg; kauin sv inendaguzisiuvg iu jigagigitouat; iu sv uin jiaiauat ima naitvmouini, iu ekitomvgvk iu tibakoni-geuin.

35 Kishpin dvsh uin gego uikikendvmouat, mano sv onabe-miuan ogvgvguejimauan ima endauat: vgvtendaguvt sv uin igiu ikueuvg jigagigitouapvn ima endvshi mautvnjiitiuint.

36 Minv iu keget iu odikitouin au Kishemanito gionjimvgvk ima aiaieg? gema gaie kigipotisigonaua nv etv?

37 Kishpin dvsh auia inini nindanuajigeuininiu inenintizot, gema gaie gvgikimigut iniu Kijiojijaguvn, mano sv au tvikito, ono aiin maiajibiamoninvuk ogvgikueuinvn au Tebeninget auvninig.

38 Kishpin auia inini uivvgibatizit mano tvgvgibatizi.

39 Bina dvsh, uikanisimatuk, nvndauendvmok iu jianuaji-geieg, kego gaie kinaamagekegon iu jimaivgue.

40 Mano sv kvkinv ono aiin ueueni tvizhijigadeurn, gaie ezhinvndauendaguvk.

CHAPTER 15.

BINA dvsh, uikanisimatuk, kiuindvmmoninim oo gvgikueuin iu gagvgikimininvukibvn, gaie iu gaotapinvmeg, ima dvsh nibauieeg;

2 Gaie ima uenjibimatiziieg, kispin ueueni gvnaudvmeg iu gagvgikiminvguk, mi etv vniha go gitebueiendvmeg.

3 Kigipvgitinamoninim sv mamaui nitvm, iu gaie nin gao-tapinaman, au Krist gaizhiniboty iniu kimvjiizhiuebiziuininan, ekitomvgvk igo iu odikitouin au Kishemanito;

4 Gaie iu jibegvnmigo givsint, gaie giabijibat minaua nesogonvgvtinik, ekitomvgvk igo iu odikitouin au Kishemanito:

5 Gaie nitvm giuabvmigopvn iniu Kephasvn, mi dvsh minaua iniu mitasui gavshinizhinijin.

6 *Banima dvsh pi minaua ogiuabvmigon iniu auvshime gananuakuzinijin uikanisiman mamaui go abitj; igiu auvshime abitv geabi bematizijig, anint dvsh uin azhi ginibauvg.*

7 *Koma go api minaua ogiuabvmigon iniu Jamesvn; minaua dvsh igo kvkinu iniu gvgikueuininiuvn.*

8 *Iu dvsh mamaui ishkuaj, gaie nin ningiuabvma, tibishko au auia nasab iu api gaondatizit.*

9 *Nin ma uin nimamauitvpvsendaguz endvshiuat igiu gvgikueuininiuvg, kauin gaie nindapitendaguzisi gvgikueuinini jiizhuiinigoiamban, onji iu gigotvgivgua igiu envmietauajig iniu Kishemaniton.*

10 *Onji iu oshauenjigeuin au Kishemanito, nindizhiaia iu ezhiaiaian; gaie dvsh iu oshauenjigeuin iu gaminigoian kauin gianaueuizimvgusinon; auvshime dvsh uin nin nibiuua ningivnoki, dvsh uin uinaua kvkinv; ka dvsh uin igo nin tibinaue, iu sv uin oshauenjigeuin au Kishemanito gagigishka-goian.*

11 *Bina dvsh misaua nin auian, gema uinaua auiuat, misv go iu ezhigvgikueiq, gaie migo iu gaizhitebueindvmeg.*

12 *Ina kishpin au Krist izhigvgikimigoieg iu giabijibat, anin dvsh uin kinaua anint ikitoieg iu abijibauin tvgosinog?*

13 *Kishpin dvsh tvgosinog iu abijibauin, ka nvnguvnv dvsh au Krist giabijibasi.*

14 *Kishpin dvsh au Krist giabijibasig, vniha nvnguvnv dvsh igo iu izhiauvn iu ningvgikueuininan, gaie iu kitebueiedvmouiniua kauin ningut inabtvsinon.*

15 *Keget sv gaie nindzhimikagomin iu ogvginauishkivi gvgikueuininiimiiyid au Kishemanito; onji iu gigvgikueiy au Kishemanito giabijibaat iniu Jesusvn: iniu gaabijibaasig, kishpin keget igiu nebojig abijibaasigua.*

16 *Kishpin dvsh igiu nebojig abijibasigua, kauin nvnguvnv dvsh giabijibasi au Krist.*

17 *Kishpin dvsh uin au Krist giabijibasig, kauin ningut inabtvsinon iu kitebueiedvmouiniua; geabi dvsh kitaiam ima kimvjiizhiuebiziuniua.*

18 *Midvsh gaie uinaua igiu ganibajig gaapenimojig iniu Kristvn, misv gibvnatiziuat.*

19 *Kishpin dvsh etv oma bimatiziuni, apenimoiy au Krist, auvshime kinauint kikitimagendaguzimin dvsh uin kvkinv igiu ininiuvg.*

20 Nongum dvsh uin giabijiba au Krist onji ima nibotini, gaie giizhiaia iu jionitvminimikanimiuat igiu ganibajig.

21 Iu dvsh onji au inini gitvguishinomvgvk iu nibouin, misv go gaie onji au inini gitvguishinomvgvk abijibauin onji ima nibouini.

22 Uenji dvsh k^vkinv nibo onji au Adam, misv ge gaie k^vkinv geonjibimatiz^v onji au Krist.

23 Kvkinv dvsh uin igiu ininiuvg iu tibinaue ezhitutibendaguziuat: Krist netvni-mimikanimit, nipi dvsh igiu tebenimigujig iniu Kristvn, api t^vguishi.

24 Midvsh jitvguishinomvgvk ishkuaj aur, apⁱ p^rgitinamauat iu ogimauiuin iniu Kishemaniton, au sv go Ueosimint, apⁱ dush givngutot kvkinv iu inakwnegeuin, gaie iu kvkies ogimauin, gaie iu gvshkieuiziuin.

25 T^vogimatiui ma uin pinish igo kvkinv anamizit givsat iniu shangenimigujin.

26 Au sv ishkuaj gebnajiint au shangenjiget, misv iu nibouin.

27 Kvkinv ma uin aiiin anamizit ogiatonvn. Apⁱ dvsh oektot, Kvkinv aiiin ima omvshkawiziuni^v gitjigadeniuvn, kikendaguvt sv iu, au gapvgitinamauat kvkinv iniu aiiin, nⁱn gipvgitinitizosig.

28 Apⁱ dush kvkinv aiiin gitibendant, midvsh iu apⁱ au Ueguisimint jitbenimigut iniu gatibendaigujin kvkinv iniu aiiin, uin dvsh au Kishemanito kvkinv jitibendv.

29 Iu dvsh izhiaiasinog, anin dvsh geizhijigeuat igiu baptizouintjig onji iniu nebonijin, kishpin igiu nebojig papish abijibasigua? Anishuin dvsh baptizouintua onji iniu nebonijin?

30 Anishuin dvsh gaie endvso tibaiigvneg nibauili^v ima namizaniuiuni?

31 Keget niinvshkaavigigit onji iu kitenaniguziuimisa eaman ima Krist Jesus Kitogimaminan, ninib sv endvsogizhigvk.

32 Ezhigigitouat dvsh igiu ininiuvg, kishpin gimiganvgus igiu auresivg iu Ephesusi, uegonen dvsh nin uendiziiian, kishpin abijibasigua igiu nebojig? Umbe sv no uisinita gaie minikueta, uaby ma uin kigvnibomin.

33 Kego kigvuuiajezhimigosim: Mvjuisokotatiuin onjinishuvnajijigade iu guaivk izhinebiziuin.

34 Izhikushkuzig ima guaivk izhiuebiziuni, kego dvsh

mvjidotvukkegon ; anint dush kauin okikenimasiuuan iniu Kishemaniton. Kitvgutendvmouiniq sv oo nindonjiikit.

35 Auia dush uin au iaini eo tvikito, Anin ezhabijibauat igiu nebojig ? anin gaie ezhioviauiuat api zaabijibauajin ?

36 Kin gegibatiziun ! iu pegitinamen kauin sagvkimugvsi-
non, mi ev nibomugvk.

37 Iu dush pegitinamen, kipegitinonsin iu uiauiuy iu geaiamugvk, iu sv uin minikanuy, konima pekueshigunouvnoguen,
gema gaie pekanvtoguen.

38 Au dush uin Kishemanito otoviauiton, iu igo ezhimin-
uendy, endvsi dush iu minikan tibinaue uiauiuva.

39 Kvkinv uiasima kauin nasab izhiouiasiuvnsinon ; bezhi-
guvn ininiui-uiasima, minaua gaie auesiui-uiasima, minaua
gaie ia kigo uiasima, minaua gaie iu pineshi uiasima.

40 Gaie aiauvu iniu gizhigo tuzhi uiauiman, gaie oma aki
tuzhi-uaauiman ; igiu gizhigo tuzhi uiauimag bezhiguvn iu
bishigendaguziuin ; gaie aki trzhi uiauimag bezhiguvn iu pe-
kasvk bishigendaguziuin.

41 Bezhiguvn sv iu obishigendaguziuin au gizis ; gaie pr-
kan izhiaiani iu obishigendaguziuin au tibigizis, gaie prkan
izhiaiani iu obishigendaguziuniua igiu antrog : pepukan sv
izhibishigendaguziurg igiu antrog.

42 Misv gaie iu otabijibauiniua igiu nebojig. Pvgitini-
gazo ima bvnatiziuni ; gaie abijiba ima uika minaua jibvna-
tiziieig.

43 Pvgitinigazo inaa tupsendaguziuni, abijiba dush uin
ima bishigendaguziuni ; pvgitinigazo ima nvninvmiziuni,
abijiba drsh uin ima mvshkauizimiuni.

44 Pvgitinigazo ima aki uiauimq, abijiba dush ima ojija-
gouiuauima. Aiamvgt sv iu aki uiauimauin, gaie aiamvgt
iu ojijagoui-uaauimauin.

45 Misv go iu ezhibiigadeg, Au nitvm inini Adam giizhia
iu jibimatiziuni-ojijagut ; au dush ishkuaj Adam giizhia iu
jiojijagoui-bimajiiuet.

46 Bina dush kauin iu ginitvmiaiasinon iu uejijaguenda-
gvk, iu ev uin ekiuendaguvk ; panima dush uin iu gaiamv-
gt iu uejijaguendaguvk.

47 Au nitvm inini aki gionji, akiuendaguzi dush ; au dush
anikaj inini, misv au Tebeninget ishpimi gaonjit.

48 Gaizhi akiuendaguzit, mi sv go gaie igiu ekiuendaguzi-

jig; gaie gaizhiaiat au ishpimi eat, misv go gaie geizhiaiaut iuidi ishpimi.

49 Gaizhi dvsh igo inauy au ekiuendaguzit, misv go gaie geizbiinauy au ishpimi eat.

50 Bina dvsh oo nindikit, uikanisimvtuk, ia uiasima gaie iu miskui ka sv tvipindigesimvgusinon ima Kishemanito otogimauuinj; ka gaie benatvk tatvgoaiasinon ima aiamvgvk iu benatussinok.

51 Bina, kiuabundaiininim iu kamotvk; kauin sv kvkint kigvnibasimin, kvkint dvsh uin keget kigvtanjiigomin.

52 Kekezhitine, ningo pvsnguabiunij iu minik, api ishkuaj mvtueuetq in mvtuenejigvn: tvmtueue ma uin iu mvtuenejigvn, midvsh jiizhiabijibauat igiu ganibojig, iu minau uika jibvnatizisigua, gaie kigvtanjiigomin.

53 Oo dvsh benatvk ogvpisikan iu uika gebvnatussinok, oo dvsh nebomvgvk ogvpisikan iu uika genibomvgusinok.

54 Midvoh iu api oo benatvk gipisiky iu uika gebuuatussinok, gaie oo nebomvgvk gipisiky iu uika ginibomvgusinok, midvsh iu api gepvgumiaiamvgvk oo ikitq, iu ezhibiigadeg, Gikunjigademvgut sv iu nibouin ima shagojiueuinj.

55 O nibouin, anindi iu kitvkurngeuin ! O jibegumik, anindi iu kishagojiueuin !

56 Otvkuvngeuin iu nibouin, mi sv iu mvjiizhiuebiziun; gaie iu omvshkauiziun iu mvjiizhiuebiziun, misv iu tibakonigeuin.

57 Miguej dvsh uin au Kishemanito, au maniny iu shagojiueuin onji au Kitogimaminan Jesus Krist.

58 Bina dvsh, kejisagiinvguk uikanisimatuk, mvshkauiaiaiuk sv, gaie jimamajishkasueg, moshvk ueueni jivnokiieg iu otnokiun au Tebeninget, iu kikendvmeg iu kitvnokiuniua vnisha auvnsinog onji au Tebeninget.

CHAPTER 16.

BINA dvsh uin iniu mauvnjtvmageuinvn onji igiu envmi-
ajig, gaizhi sv go aiinvgua ima Galatiaj envmiajig, mi iu
gaie kinaua nasab izhjigeg.

2 Nitvm iu gizhigvk maiajisegin iu ningo anvmiegizhik, mano kvkint endvshiieeg pepvngi pvkan vnimaunjjigeg, gai-
zhigo shauenimineg au Kishemanito, iu dvsh jimaunjjig-
siueg api tvguishinan.

3 Apì dvsh tvguishinan aueguen igo igiu geuauinuaeuguenvg ningvnindaag iniu majibiigvnvn, jipitouat iniu kimigieuinuan ima Jerusalemi.

4 Kishpin dvsh inendaguvk gaie nin jiizhaian, ningvvnuijii-
uigog sv.

5 Bina kigubiotisininim sv, api Makedoniai givniizhaian ;
keget sv go, ningvvnuijha ima Makedoniai.

6 Konima gaie uenibik kigvuijaiauininim, magizha gaie
kigvuijiponishiminim, iu dvsh na jiuidokauieeg ima nimpamatižluij tibi go geizhauanen.

7 Ka dvsh uin nongum kigutvniabvmisintoninim ; konima
dvsh na uenibik kigvbiuijaiauininim, kishpin Tebeninget
inendy.

8 Keget dvsh uin ima Ephesuji uenibik ningvtaia, pinish
igo iu api ojjisenig iu Jiuvg ouikundiuniua, iu Pentekost ezhi-
nikadeg.

9 Iu kiji ishkuandem bakakusin, iu jigvshkieuzimvgvkibvn
iu ningvgkueuin ; gaie batainouvg igiu neshkenjigejig.

10 Bina kishpin Timotheus tvgishi, sianguamizig sv iu
jiizhiuijaiauisinoeg ima segiziuni ; vnoki ma uin iu otvno-
ki uin au Tebeninget, tibishko nin ezhijigeian.

11 Kego dvsh auia inini ogvñishuvnatenimasin : iu sv uin
jiuzhiuidokaueg ima pizaniiueuni, api bimajat, iu jipotisit :
nindakauabvma ma uin gaie igiu uikanisimag mamaui.

12 Au dvsh uin kikanisanan Apollos, ningikijnvndauenima
sv iu jiauotisineg mamaui igiu uikanisimag : iu dvsh uin oti-
nendvmouin ka papish oo api uiipiizhasibvn; tupiizha sv
dvsh uin api gvshkitot.

13 Akaabiiuk, songigabauik gaie ima mvshkauendvmouini,
inini inendaguzziuk, uimvshkauiziiuk sv.

14 Minik dvsh uin igo getizhijigeueguen, onji izhijigeiuk sv
ima sagiitiuni.

15 Kitaianguamininim, uikanisimatuk, (kñikenimaua eni-
gokoteuizit au Stephanus, misv iu netvmi-minikaniujig ima
Akaias, giuauidokauauat iniu envmianijin,)

16 Iu jipugitenintizoieg igiu touvg, gaie kvkinv igiu uado-
koninig, gaie igiu uajvnokiminig.

17 Nijminuendum sv iu gibizhauat au Stephanus, gaie For-
tunatus, gaie au Akaiakus ; iu kinaua gaizhinondesvjigeieg, ui-
naua dvsh oginabisitonaua.

18 Ningianji-aianguamendvmiigog ima ninjijago, gaie kinaua : bina drsh uikanisimä inenimik igiu touvg.

19 Igiu envmiajig ima Asiaj kitanvmikagouag. Gaie Akuila gaie Priskilla kitanvmikagouag onji au Tebeninget, gaie mamaui igiu envmiajig ima endauat eajig.

20 Kvkinv uikanisimag kisvgininjinigouag. Memeshkuvt svgininjinitiuk mamaui iu panvk ojindiuin.

21 Oo nindanvmikageuin nin Paul tibinaue nininj nindaion.

22 Kishpin auia inini sagiasig iniu Kitogimaminanin Jesus Kristvn, mano tvizhiaui iu anathema maran atha.

23 Mano iu oshauenjigeuin au Tebeninget Jesus Krist kigvizhiuijaiäuigonaua onji au Krist Jesus. Amen.

¶ Oo nitvmimajibiägvn majibiamauintaa igiu entmiajig ima Korinthi endvnuvkijig, mi ima Philippii gaonjibiägadeg, au Stephanus gaie au Fortunatus, gaie au Akaikus, gaie au Timotheus, mi ogo gamajibiägejig.

NIZHING OMAJIBIIGEWIN AU PAUL GAMAJIBI- AMAUAT INIU ENUMIANIJIN IMA KORINTH- ING EANIJIN.

CHAPTER 1.

PAUL, ogvikueuininiimvn au Jesus Krist, onji iu otinen-dvmouin au Kishemanito, gaie au Timotheus kikanisinan, nimajibivmauananig igiu envmietaujig iniu Kishemaniton ima Korinthi eajig, mamaui go kvkinv igiu envmiajig mizi ima Akaij eajig :

2 Shauenjigeuin kigvaiauigonaua, gaie iu pizaniueuin, jiondinamoneg au Kishemanito Ueosimy, gaie Kitogimaminan Jesus Krist.

3 Tvkijituauendaguzi au Kishemanito, au igo Ueosimigut iniu Kitogimaminanin Jesus Kristvn, au uendinamaget iniu shauenjigeuinvn, gaie kvkinv iu papinendvmouin ;

4 Au paipinendvmozhiyyid ima kvkinv ningotvgiziuni-

nasj, iu dvsh jigvshkitoq jipapinendvmoyidua igiu ningut ezhigotvgizijig, onji ima papinendvmouini gaie ninauint tibinaue uenjipapinendvmozhiyyid au Kishemanito.

5 Ezhimishinvk iniu ningotvgiziuininan onji au Krist, misv go gaie iu nimpapinendvmouininan ezhimishinvk onji au Krist.

6 Gaie kishpin gotvgiigoq, misv iu onji kipapinendvmouinia, gaie kishauendaguziuiniua, iu aiinjisi onji iu izhigotvgendvmeg, nasab iniu gotvgendvmouinun iu ezhigotvgendvmä : gema gaie go paipinendvmoigouaq, misv iu onji iu kipapinendvmouinia gaie kishauendaguziuiniua.

7 Gaie iu nindapenimouininan kinaua onji songisin, kiken-dvmä iu ezhuiudokageieg ima gotvgiziuinj, misv go gaie geizhiaiaeig ima papinendvmouini.

8 Kauin ninvndauendvsimin, uikanisimatuk, iu jikikendvsiuegibvn iu ningotvgiziuininan gaotisigoq ima Asiaj, iu giki-jiojanimendvmiigoq, auvshime epijiui, iu igo minik kega gibvbnatendvmä boshke iu bimatiziuin :

9 Ninginakunigomin dvsh iu jiniboiq, iu jaipenintizosiuq, au sv uin Kishemanito jaipenimoq, au aiabfibaat iniu nebonijin :

10 Au gaie gapimajiiyid onji ima kijinibouini, keget sv go gaie bimajiiue : au apenimoq iu geabi jivnibimajiiyid :

11 Gaie kinaua jimamaui uidokauiq, onji iu jianvmtiet-mauiq, gaie iu shauenjigeuin gaminigoq onji dvsh igiu kijinibua ininiuvg, nibiua dvsh jimiguejiueningeuat ninauint onji.

12 Iu ma uin nindananiguziuininan, misv oo, iu keget kikenintizoq ima guaivkizhiuebiziuni gaie ima guaivkuendagu-ziuini, kauin uin iu uiauimauini-nibuakauin, iu sv uin onji oshauenjigeuin au Kishemanito, guaivk sv nimbiizhibimati-zimin oma aki, auvshime dvsh uin kinaua guaivk kigiuidokagom.

13 Kauin gego kimajibiamagosim bekanvkin aiiin, mi sv go iu egindvmeg gaie taiebuetvmeq ; nindinendvm dvsh gaie jite-buetvmeq, pinish igo ishkuaj jiauy ;

14 Gaizhi sv go tebueienimiq goma go minik iu ninauint auiq iu kitonaniguziuiniua, nasab gaie kinaua ezhionaniguzi-migoieg ima ogizhigvtomj au Kitogimaminan Jesus.

15 Midvsh oma oo mvshkauendvmouini ningiendvm kaivt

uiauinazikoninvuk, iu minaua jiaiaiegibvn iu shauenjigeuin ;

16 Gaie dvsh jivniizhaian ima aiaieg, iuidi Makedoniaj ui-
izhaian, minaua dvsh Makedoniaj pionjiian, mi ima aiaieg ge-
piizhaian, kinaua dvsh jiuidokauieeg ima Judeaj invkvke jibi-
izhaian.

17 Api iu gainendvman, vnisha nv ningiauinendv ? Ge-
ma gaie iniu aiiin gainendvmamban, ningiauinendv inv ezhia-
aiag iu uiawima, iu ituk nin jiaiamouanen iu a, a, gaie kauin,
kauin ?

18 Ezhi dvsh uin tebueuiniuit au Kishemanito, iu nin-
dikitouininan kinaua gaigoieg kauin a gaie kauin, güzhiaia-
sinon.

19 Iniu ma uin Oguisvn au Kishemanito, mi au Jesus
Krist, au gatuzhindv magoieg iu ninauint gigvgikimigoieg, nin
igo gaie au Silbanus gaie Timotheus, kauin a gaie kauin güi-
zhiaiasinon, uin sv uin onji au Jesus, a gizhiauvn.

20 Kvkinv ma uin iniu uauindv mageeuinvn uin onji a izhjai-
aniuvn, gaie go uin onji Amen, ima obishigendaguziui iu
Kishemanito kinauint onji.

21 Bina au meshkauiiyid mamaui kinaua, onji au Krist,
gaie ganominiiyid, misv au Kishemanito ;

22 Au gaakokiuvsoroyid gaie mininyid iniu Ojijaguun **ima**
ninteinä iu geonjikikendaguvk.

23 Bina ninvndoma au Kishemanito onji iu jikikenimit **ima**
ninjijago, kamvshi dvsh nimbiihasi **ima** Korinthi, onji uinvni-
nauisisoninvuk.

24 Kauin onji iu jitibendv magoiegibvn iu kimvshkauendv-
mouiniua, iu sv uin jiuidokagoieg **ima** kitonaniguziuiua : onji
ma uin iu mvshkauendv mouin kitonjinibauim.

CHAPTER 2.

O O dvsh uin ningibakuji-inendv, iu minaua jinazikosino-
ninvguk **ima** gvshkendvmouini.

2 Kishpin dvsh gvshkendvmoininvuk, auenen dvsh **au**
geminuendvmiit ? ka nv au ausi au gagvshkendvniug ?

3 Gaie mi oo nasab gaizhimajibiamoninvuk, konima **api**
pitvguishinan, ningvgi onji gvshkendv onji igiu gegionji-
onaniguziamban ; iu dvsh apenimoninvuk kinaua **kvkinv**,
iu nindananiguziui, mi sv iu gaie kinaua kitonaniguziuiua.

4 Onji ma uin ima kijinibiuua gotvgiziui gaie ima uisvgen-dvmouini-teeuinj kigimajibiamoninim, gaie ima nibiuua ozibinguaiimq; kauin iu onji jinvninaendvmeg, iu sv uin jikendvmeg iu sagiitiuin eaman, iu kijinibiuua ezhisagiininvguk.

5 Kishpin auia gionjiaianik iu nvninaendvmouin, kauin nin ninginvninauiugusi koma sv etv go minik; iu dvsh kvkinv jiapvgvjisitvmosinoninvguk.

6 Tebiseni sv au toua inini oo nvnibikindiui igiu nibiuua gapvgitinamauajig.

7 Iu dvsh uin azhauaiii nvkvke kitaui autshime uebinamaauua, gaie kitauiaianguamimaua, konima au toua taonjiaianisendvm jimamazhiigopvn iu kijgvshkendvmouin.

8 Bina kitaianguamininim iu jisongitoieg iu kisagiitiuinua uin au nvkvke.

9 Mi gaie oo gaonjimajibiigeian iu jiuikikenimininvguk, kishpin taiebuetvmoueguen kvkinv iniu aiin.

10 Kishpin auia uobinamaauog gego, gaie nin niuebinamaaua; kishpin gego uebinamageian, au dvsh uaiebinamauvg, kinaua nindonjiuebinamage ima enasvmit au Krist;

11 Konima au mvjimanito kigvruuaiezhiigonan: ka sv nin kiuvnendvsimin iniu ogvgaieniziuinvn.

12 Minaua dvsh igo, api teguishinan ima Troasi uivvgi-kuenotvman iu Krist ogvgikueuin, gaie ningibakisitvmag au Tebeninget iu ishkuandem,

13 Kauin ningionjivnueshimonosi ima ninjijago, onji iu gimirkausasiuvg au Titus nikanis: iu dvsh gianvnikauvgua, ima ningionjimaja, giizhaian iuidi Makedoniaj.

14 Bina miguej au Kishemanito, au moshvk enendaguiiny jishagojiiueir onji au Krist, gaie mizhishauisitvmonj iu minomaguvtnik okikendasouin miziue kinaint onji.

15 Kinaint kitizhiaiamin ima au Kishemanito ominomaguziui au Krist, ima igiu bemajiintjig, gaie igiu benatizijig:

16 Igiu anint nindonibouini-minaguzziuinimigonanig pinish igo ima nibouini; gaie dvsh igiu anint nindobimatiziuni-minaguzziuinimigonanig pinish igo ima bimatiziuinj. Auenen au taieinendaguzit onji ono aiin?

17 Kauin nindizhiaiasimin ezhialiauat nibiua igiu neshuvnajitojig iu Kishemanito odikitouin: ima sv uin guavkuendagu-zuuij, gaie ima Kishemanito, enasvmit, au Kishemanito ima au Krist nindonji gigitomin.

CHAPTER 3.

MINAUA nv nimajitamin jiminotvhindizoia? gema gaie ninvndauendvmatizomin nv, nasab igiu anint, iniu majibiigvnvn iu jimajibiamagoiegibvn iu jiminotvhindizoiaibvn, gema gaie iniu minotvhindizouini-majibiigvnvn iu jipinindaii-qbvn?

2 Kinaua sv nimajibiigvninan kitauim, oshibiigazoieg ima ninteinä, kikendaguziieg gaie agiminegua kvkint igiu ini-niuvg.

3 Iu mizhishaujigazoieg omajibiigvnimineg au Krist, tva-
svg igo ninauint giozhisitoia, kauin gaie oshibiigvnabö gionji-
oshibiigadesinon, onji sv uin iniu Ojjaguvn au kaiagige bima-
tit Kishemanito; kauin ima nabvgabikizit au asin, ima sv
uin uaiasiuini-oteimä.

4 Gaie oo toua apenimouin nindaiamin onji au Jesus Krist
ima Kishemanito nvkvke.

5 Kauin uin iu ninauint tibinaue jiteapitendaguziigibvn, iu
gego jiinenintizoiaibvn ninauint tibinaue onji, iu sv uin ninda-
pitendaguziuininan onjiaiamvgvt ima au Kishemanito;

6 Au gaie go ningiižhiigonan iu jiggshkieuizigvgikueunini-
tvma iu otoshkiminuajimouin; kauin uin onji iu oshibiigvn,
onji sv uin au ojjagoma: nishuemvgvt ma uin iu oshibiigvn;
ojijagoma dvsh uin bimajiue.

7 Kishpin dvsh uin iu bvmitageuin nebouy gaoshibiigadeg
gaie gamvzinabakaiigadeg ima asini, gibishigendaguvk, iniu
dvsh onijanisvn au Israel gigvshkitosigua jiapiji gvnaubvma-
uapvn ima oshkinzhigoni iniu Mosesvn, onji iu bishigendagu-
ziuini-otizhinaguziui; iu bishigendaguziui uavnguivbn;

8 Anin dvsh iu obvmitageuin au Ojjagoma auvshime gei-
zhibishigendaguvsinok?

9 Kishpin uin iu nvnbondiuini-bvmitageuin bishigenda-
guvk; kijiauvshime dvsh uin iu guaivk izhiuebiziui-bvmi-
tageuin tvbishigendaguvt.

10 Boshke ma uin iu gabishigendaguitqibvn, kauin oo ti-
bishko giizhibishigendaguvsinon, onji iu bishigendaguziui
auvshime beshigendaguvk.

11 Kishpin iu gaistua qämugvk gibishigendaguvk, kiji-

auvhime dvsh uin iu bishigendagurt iu geabi eamvgvk.

12 Iu dvsh oo toua apenitouin aiamq, nindaiomin iu kejimizhishauisej iu gigitouin.

13 Kauin dvsh uin tibishko au Moses, au gaatot iu agoingueon ima oshkinzhigo, iniu ma onijanisvn au Israel kauin ogivshkitoeinava uiapijigvnaabtndvmouat iu uaiekua auvnik iu gavngujigadeg :

14 Iniu dvsh otinendvmouiniuan gipvsoggishkiaianiuvn, pinish ma uin igo nongum gizhigvk aiamvgvt oo agoingueon mvshi ikunvnsi, egindvmi iu kairte-minuajimonin ; iu agoingueon eshkua aiamvgvk onji ima au Krist.

15 Boshke go nongum oo gizhigvk, api egindumingin iu Moses gaoshibiy, geabi iu agoingueon aiamvgvtini ima oteiua. |

16 Bina api dvsh kuekigabauitauauat iniu Tebeningenijin, tvikunigade dvsh iu agoingueon.

17 Ina au Tebeningenet, misv au uejjagouit : ima aianit iniu Ojjaguvn au Tebeningenet, mi ima aiamvgvk iu tibenintizouin.

18 Kinavint dvsh kvkinv, mizhishauisi dvsh iu oshkinzhigoma, tvnasvg igo inabi ima uabvmojjaguvn, uabvndvmq iu obishigendaguziun au Tebeningenet, nindanjiaiamin ima nasab otizhinaguziuni onji iu bishigendaguziun ima bishigendaguziuij, ima onji iniu ojjaguvn au Tebeningenet.

CHAPTER 4.

BINA dvsh iu aiamq oo bvmitageuin, gaizhigo maminigojia iu shauenjigeuin kauin nindanizhitvnsimin ;

2 Ningiponitomin dvsh uin iniu aiiin gajigadegin iu uaiezbingeuin ; ka gaie nimpimosesimin ima gvgaieniziun, ka gaie ninishurnajitosimin iu odikitouin au Kishemanito ; iu sv uin onji mizhishauisi iu tebueuin, ninkikendvmoananig ima otinendvmouiniuk kvkinv igiu ininiuvg enasvmit au Kishemanito.

3 Kishpin dvsh iu ningvgikueuininan gajigadeg, kadomauauvg sv igiu benatizijig :

4 Ima au uemanitomigut oo aki ogivgibinguetvmauan iniu otinendvmouini iniu taiebueiendvstinijin, konima iu uaseianik iu obishigendaguziuni-gvgikueuin au Krist, au enendaguzit nasab iniu Kishemaniton, otauaseshkvagonaua.

5 Kauin ninauint tibinaue ningvgikuenotizosimin, au sv

uin Jesus Krist Tebeninget ; gaie dvsh ninauint kitobvmita-gvnimimin onji au Jesus.

6 Au ma uin Kishemanito, au gaitv iu uaseiaziuin jionjiuaseiamvgvk ima pvsvishtibigvto, ninguaseshkagomin ima ninteina, iu jimigiue iu uaseiaziuini-kikendasouin ima obishi-gendaguziuini au Kishemanito enasvmit au Jesus Krist.

7 Oo dvsh uin nindaiamin kejiinendaguvk oma aki atasouini, iu dvsh kejituauvk gvhkieniziuin uin jionjiaianik au Kishemanito ; ka dvsh uin ninauint.

8 Anoj nindonjinishkajiigomin, ka dvsh ningotvgendvsimin ; ninguinauinendamin, ka dvsh uin nimbvbynatendvsimin ;

9 Nimvjidotagomin, ka dvsh niuebinigazosimin ; nindaprv-ginigomin, ka dvsh ninisigosimin.

10 Moshvk pimiuitoia ima niauinä iu onibouin au Kitogimaminan Jesus, iu dvsh obimatiziuin au Jesus jimizhishaujigadeg ima niauinä.

11 Ninauint ma uin bematiziä moshvk nimpvgitiningazomin ima nibouini onji au Jesus, iu dvsh gaie obimatiziuin au Jesus jimizhishaujigadeg ima niauinä iu nebomvgvk.

12 Midvsh vnokimvgvk iu nibouin ima niauinä, kinaua dvsh uin bimatiziuin ima kiauiua.

13 Iu dvsh aiamä iu mvshkauendvmouini-oijagoma, iu igo ezhibiigadeg, Ningitebueiendvm, midvsh gaizhigigitioan ; gaie ninauint dvsh nintebueiendamin, midvsh uenjigigitioä ;

14 Kikendvmä iu au gaabijibaat iniu Kitogimaminanin Jesusvn, misv au gaie ninauint geabijibaiiyid onji au Jesus, gaie dvsh jipvgitiniyyid mamaui kinaua ima enasvmit.

15 Ono kvkinv aiiin kinaua onji aiauvn, iu dvsh kijibataiinvk shauenjigeuin jionji iu igiu nibiuva miguejiueningeuat, juizhimishinvk ima obishigendaguziuini au Kishemanito.

16 Midvsh oo uenjianizhitvnsiuä ; misvua au aguvjaiii nindinininan nibot, au dvsh uin pinjina nindinininan eindv-sogizhik anjiaia.

17 Iu naiangä ningotvgiziuininan iu uenibik etv eamvgvk, onjivnokimvgvt ninauint onji iu kiji aurshime bishigendaguziuin iu kaiagiceiamvgvk ;

18 Ninauint gvnauabvndvsiuä ono aiiin uaibvminaguvvkin, iniu sv uin aiiin uaibvminaguvvkin ; iniu ma uin aiiin uaibvminaguvvkin oma aki tvzhiaiiuvnon ; ono dvsh uin aiiin uaibvminaguvvkin kagige aiiuvnon.

CHAPTER 5.

KIKIKENDAMIN sv uin, kishpin oo ebitvmy oma aki vnguribvn, kidaiamin sv iu geabitvmy, gaozhitauiiy au Kishemanito, iu dauin oninjima gaonjiozhijigadesinok, gekagi-ge aiamvgvk sv iuidi ishpimi.

2 Oma ma uin kitojanimizimin, kijinvndauendvmy iu jipi-sikonigoiy iu endaiy iu ishpimi uenjimvgvk :

3 Kishpin dvsh iu pisikonigoiy, kauin kigvmikagosimin iu jipinguashagitiy.

4 Kinauint ebitvmy oo abitageuin, kitojanimizimin iu buauiziyy; kauin uin iu onji jikisikonigoiyibvn, iu sv uin jiuisikonigoiy, iu dvsh genibomvgvk jiizhigondaseg ima bimati-ziuini.

5 Bina dvsh au gaozhiiny onji oo toua aiii, misv au Kishemanito, au gamining iniu Ojjiguvn.

6 Bina moshvk kitaianguamendamin, iu kikendvmy geapij daiy oma uiauimä, kauin kidaiasimin ima Kitogimaminan aiat;

7 (Mvshk auendvmouini sv kitizhipimosemin, kauin uin ima uabvndaiueuinj :)

8 Kitaianguamendamin sw, gaie auvshime inendvmy iu jiaiasiu y ima iu uiauimä, gaie dvsh jiauiuijiau yibvn au Kitogimaminan.

9 Midvsh oo uenjiuikuvjitoiy, misaua uijaiau y, gema gaie uijaiauasiuy, iu dvsh na jiteapitenimin yibvn.

10 Kvkinv sv kigvmizhishau-iabvminaguzimin enasvminik ima otibakonigeuinj au Krist; kvkinv dvsh endvshiiy ji-izhiotapinam y iniu aiiin gaizhijigeiy, gaizhi sv go izhijigeiy, kishpin gaminoizhijigeuyen, gema gaie gamvjiizhijigeuyen.

11 Kikendvmy dvsh iu ogutamiguziun au Tebeninget, kikuekendvmananig igiu ininiuvg; nimizhisbauiuabvmonagan dvsh au Kishemanito, nindinendvm dvsh gaie mizhishauikikeniminy ima kitinendvmouiniuq.

12 Kauin minaua kiuauizhitvzhindvmagosim oo nindizhiue-biziuininan, kitinvtvmagom dvsh uin iu jiuauizhimoieg kinauint onji; iu dvsh jiaiameg iu getizhinvkuetauegua igiu ueuizhimoig ima minuabvminaguziuni, ka dvsh uin ima oteima.

13 Kishpin gauvnatiziuaen, uin sv au Kishemanito onjí; gema gauvnatizisiuaen, kinaua sv uin onji.

14 Osagiitiuin au Krist ninganjiigumin, onji oo inendvma, kishpin au bezhik kvkinv ginibotauat, kvkinv nenguvnu gini-bouvg.

15 Iu dvsh kvkinv ginibotauat, igiu dvsh bematizijig kauin uinaua tibinaue taonjibimatizisitug, onji sv uin au ganibotauat gaie minaua gaabijibat, taonjibimatizisitug.

16 Ka dvsh geabi ninkikenimasiuanan auia inini ezhiaiag iu uiauima : keget uin anaui ningikikenimanan au Krist ezhiaiag iu uiauima, nongum dvsh ka geabi ninkikenimasiuanan.

17 Bina kishpin au auia inini pinjinaueshkauat iniu Kristvn, oshki bimatizi sv au : kvkinv dvsh gete aiiin vngavnon, bina kvkinv dvsh aiiin oshkiaiiiuvnon.

18 Gaie kvkinv aiiin onji aiauvn au Kishemanito, au gakuekendvniiny iu bvmitauv onji au Jesus Krist, gaie gamininy iu jivgvikueiy iu geizhishauendaguzi ;

19 Misv oo, au Kishemanito onji iniu Kristvn giuzhetvmatizot iu aki iu jibvmitagut, kauin uin iu jaapvgvjisitvmauat iniu omvjiizhiuebiziuinini, gaie gimizhiyyid iu ikitouin geizhishauendaguzi.

20 Bina dvsh nindobvmitagvniitim onji au Krist ; nasab igo au Kishemanito uin aianguamimineg iu anozhiyyid, kitaianguamimigom gvnotvmauyid au Krist, kuekitauik au Kishemanito.

21 Ogiizhian sv iniu mvjiizhiuebiziuin jiauimit kinauint onji, au gakikendvsiq iu mvjiizhiuebiziuin ; iu dvsh oguavkizhiuebiziuin au Kishemanito jiizhiigoi uin onji.

CHAPTER 6.

NINAUINT dvsh uijvnokimyid au Kishemanito, kitaian-guaminiminim gaie kinaua iu vnisha jiotapinvnsiueg iu oshauenjigeuin au Kishemanito.

2 (Oo ma uin ikito, Kiginondon sv iu apí iu giinendaguvk, gaie iu shauendaguziuni-gizhik kigiuidokon ; bina nongum, mi iu inendaguvk : bina gaie nongum, mi iu shauendaguziuni-gizhigvk.)

3 Iu ningut jiizhimvjidotagesiuá, ningut idvsh jiizhianamimendvsi iu gvgikueuin ;

4 Ima dvh uin kvkinv aij minoizhiaebeziia ezhiogugikue-uninimiiyid au Kishemanito, ima kubaj minuadendvmouini, gaie ima gotvgiziuni, gaie ima kitimagiziuni, gaie ima guguatvgendvmouini,

5 Gaie ima przhvanzheigazouini, gaie ima kibakuaodiuini, gaie ima nishurnatvkmigiziuni, gaie ima vnokiuini, gaie ima nibabiuini, gaie ima bvkvdieuini;

6 Gaie ima piniziuni, gaie ima kikendasouini, gaie ima maminuadendvmouini, gaie ima bekadiziuni, gaie ima Kijo-jijago, gaie ima sagiitiuni keget aiaur,

7 Gaie ima tebueuni-ikitouini, gaie ima ogvshkieuiziuni au Kishemanito, gaie ima vshuiuni-guaivk-izhiuebiziuni ima okijinikama nvkvke, gaie ima onvvnjnikama,

8 Gaie ima kijitauueningeuni, gaie ima tvpuseningeuni, gaie ima mamanajimouisi, gaie ima guaivkuajimouini : gaie ueiezhingeshkijin, iu dvh uin tebueuniuiia;

9 Gaie kekendaguzisjin, ueueni dvh uin kikenjigazoja ; gaie neboin, bina nimbimatizimin dvh ; gaie nendvgogotvgii-goin, ka dvh nisigosimin.

10 Gaie geshkendaguzijin, moshvk dvh onaniguziia ; gaie ketimagizjin, nibiua dvh uin uanvtiziyyidua ; gaie gego endvnzisjin, kvkinv dvh uin endvniiia.

11 O kinaua Korinthi endvnckiieg, kibakitonetagom gusha, gaie ninteinanin moshkinevrn.

12 Kauin kiuvnenimigosim ima ninteina ; kinaua dvh uin tibinae etr kimikuennintizom.

13 Bina iu azhite tibaamatuiia, mi iu nasab gaie kinaua jizhimoshkineg iniu kiteuan iu sagiitiuni ; (uenijanisjin kitizhigunnoninini.)

14 Kego uidokauakegon igiu taiebuciendrsigog ; uegoneniu uidokageuin eamomvgvk iu mtjiizhiuebiziuni ima minoizhiebiziuni ? gaie anin gegiizhiuijitiimvgvk iu uaseiag gaie prsgishtibgvk ?

15 Gaie uegonen iu oujkiueitiuniua au Krist gaie au Beelial ? gaie anindi dvh iu ouisokotatiuin au taiebueiendy gaie au taiebueiendvsig ?

16 Gaie uegonen iu uidokotatiuin au mvzinini eat ima oujgiuam i au Kishemanito ? kinaua ma uin kitouigiuamimigoua au kaiage-bimatizit Kishemanito ; gaikitot au Kishemanito, Ningvpinjinaueshkaug igiu, gaie ningvuidosemag ;

gaie Ningvokishemanitomimigog, gaie dvsh ningvotanishina-bemimag.

17 Bina dvsh, pisagisinotauik ima igiu aianat, gaie bvkeuinik igiu, ikito au Tebeninget, kego dvsh tangintvkegon iu aii uanvk ; midvsh iu jiotapininvuk,

18 Gaie kigvoiosimim, gaie dvsh kinava kigvoguisimini-nim gaie kigvordanisiminim, ikito au Tebeninget kejituauen-daguzit.

CHAPTER 7.

A IAMUNG dvsh ono uauidvimageuinvn, kejisagiinvuk, vmbesv no piniitizota onji ima kvkinv uiniziuijima via-umia gaie ojjagomq, jidgetishkiaiai im piniziui, iu jigusy au Kishemanito.

2 Otapinishinam ; kauin auia ningimvjidotaasiuanan ini-ni, ka gaie auia au inini ninginishuvnajiasiuanan, ka gaie au auia inini ninguaiezhimasieuuanan.

3 Kauin oo nindonjiikitosi iu uvsita ningut jiinenimininvukibvn ; kaivt ma uin ningiikit, ima nintein aiaieg, iu jiujnibomigoieg gaie jiuibimatizimigoieg.

4 Kiji ueueni sv kigvgvnonininim, gaie nibiuvgvt iu nauizhimininvuk : nimoshkineshkagon iu papinendvmouin, keget ninkijionaniguz ima kvkinv ningotvziciuinina.

5 Api ma uin teguishin ima Makedoniaj, kauin gionjvnueshimonomvgvzinon iniu niauinanin, anoj igo ningionjimamigushkajiigomin ; agurjaiii migadiuinvn gaiavvn, pinjina dvsh segiziuinvn gaiavvn.

6 Bina dvsh au Kishemanito, au paipinendvmiat iniu sha-agojijiminjin, ningipapinendvmiigonan onji iu gipitvguish au Titus ;

7 Ka etvgo iu gipitvguish, onji sv go gaie iu papinendvmouin ima gaonjipapinendv kinaua onji, api uandvmauiivid iu kikijinvndaendvmouiniua, gaie iu kinisadendvmouiniua, gaie iu gmvshkauenimieg ; midvsh iu eshkvm gaonjonaniguziian.

8 Anau iu majibiigvn gionjigvshkendvmiinvuk, kanin dvsh nindanauenintizosi, anau iu gianauenintizoian ; ninkendan dvsh iu igo majibiigvn kigigvshkendvmiigonaua, anaui etv ajinv.

9 Bina nindananiguz, kauin uin iu gigvshkendvmiigoieg, iu sv gigvshkendvmi-anauenintizoieg ; iu sv toua keshemanito- uendaguvk iu gvshkendvmouin, misu iu gaizhigvehkendvmi- igoieg, iu dush ningut jigiizhibvnajügosieug.

10 Iu keshemanitouendaguvk gvshkendvmouin vnokimvgvt iu anauenintizouin ima shauendaguziuini, iu dush geonjiana- uenindizosjibvn minaua : iu dush uin ekiuendaguvk gvshken- dmouin vnokimvgvt ima nibouini.

11 Bina oo nasab aiii, iu dush gaonjikishemanito-uenda- guvk iu kigvshkendvmouiniua, ina dush gaizhivnokimvgvk iu aianguaniziuin ina kiteiuq ; bina gaie gaizhiguavkuiitizoieg ; bina gaie gaizhishingeningeieg ; bina gaie gaizhigushiucieg, bina gaie gaizhikijinvndauenimoieg, bina gaie gaizhiuvjepiieg, bina gaie gaizhiazhitegotvgiiueieg ! kvkinv iniu aiiin kigiguai- vkuuitizom, gipajijishkvme dush co.

12 Bina ano gimajibiamoninvguk, kauin ningionjidotvnsi onji au gamvjidoty ; gaie kauin onji au gamvjidotauint, iu sv uin ezhinvndauenimigoieg ima enasvmit au Kishemanito, iu jimizhishauiuabvndvmegibvn.

13 Bina ningipapinendamin sv onji ima kipapinendvmo- uiniua : keget kijiauvshime sv ningionaniguzimin onji iu oto- naniguziuin au Titus, gaie onji ima ojjago gionaniguieeg ki- naua kvkinv.

14 Kishpin ningut giizhimamikuaniinvguk ginondauit au Titus, kauin nindagvjis ; gaizhisvgo gvgvnonigoieg kvkinv iniu aiiin ima tebueuin ; misu go gaie iu nimamikuazouininan gaikitoian enasvmit au Titus gitebueuinuun sv.

15 Gaie dush uin auvshime kisagiigoua, megua iu mi- kuendv kinaua kvkinv ezhinaitvmeig, gaie ima segiziuni gaie ima nñningishkauini giizhiotapineg.

16 Bina dush nindananiguz iu mvshkaueniminvguk ima kvkinv aiiin jiizhijigeieg.

CHAPTER 8.

BINA, uikanisiimatuk, kiuindvmagom sv iu oshauenjige- uin au Kishemanito, iu gaminigouat iniu envmianijin ima Makedoniaj ;

2 Irma kijigotvgiziuin gionjigvguejiintua, gaizhibataiinvtinik
38*

iu otonaniguziuiniua, gaie itu okitimagiziuiuq giministim
iu ouanvtiziuini-migieuiniua.

3 Ima dvsh uin ogvshkieuiziuiuq, ninkikenimag, boshke
go auvshime iu gegiizhigvshkieuiziapvn, uinaua go tibinare
giinendvmog :

4 Iu gikijinvndauenimiyidua jiotapinamä iu migieuini,
gaie dvsh iu jiuidokageq iu jimataonintua igiu envmiajig.

5 Midvsh oo gaizhijigeuat, kauin etvgo iu minik gainendvmä,
nitvm sv uin giminitzouvg initu Tebeningenijin, gaie ninauint
idvsh igo, onji ima otinendvmouini au Kishemanito :

6 Iu dvsh ginvndauenimiyid au Titus, iu azhi gimaítat,
gaie dvsh iu jianigizhiky ima aiaieg iu nasab toua shauen-
jigeuin.

7 Bina dvsh ezhibataiinvtoieg kvkint gego, ima mveshk-
uendvmouini, gaie ima gigitouini, gaie ima kikendasouini, gaie
kvkint ima minueuizikvndageuin, gaie ima sagiitiuiini nina-
uint onji, iu dvsh nasab, jiizhibataiinvtoieg oo toua shauenj-
geuin.

8 Kauin ima gvgikueuinj níndonjigítosi, iu sv uin onji ia
ginigan inendvmouat igiu anint, gaie dvsh igo jikikendaguvk
iu keget kisagiueuinua.

9 Kikikendanaua ma uin iu oshanenjigeuin au Kitogima-
minan Jesus Krist, ano iu guianvtizit, kinaua gionjikitimagizi,
iu dvsh onji okitimagiziuiin kinaua jiuantiziiieg.

10 Oma dvsh kigvgikiminim : kijionishishin sv kinaua
onji, kinaua azhi gamajitaiegibvn, kauin etvgo jiizhijigeieg, iu
sv go gaie niag ningo kikinonouin giinendvmegibvn.

11 Nongum dvsh bina gizhitoiuk iu jiizhijigeieg : gaizhi
dvsh inendvmeg, midvsh igo gaie geuiizhigizhitoiegibvn onji
ima iu eameg.

12 Kishpin ma uin nitvm aiamvgvk iu inendvmouin, izhio-
tapinigade sv go ezhidvnit igo au inini, ka dvsh uin igo ezh-
dvnisig.

13 Kauin oo niuiikitosi, igiu anint ininiuvg uenipvsh jiai-
auat, kinaua dvsh jisvnvgiziliiegibvn :

14 Onji sv iu tibishko jiinendaguvk, nongum dvsh uin oo
api iu bataiinojigeieg jiondinamauegua igiu ketimagizijig, gaie
uinaua iu bataiinojigeuat jiondinamonegua ningutj mneziieg,
midvsh na iu tibishko jiinendaguvk.

15 Ezhibiigadeg dvsh, Au nibiua gamauvnjijiget ka auv-

shime ogiaiansin ; at dvsh gaie pungo gamauvnijijiget katin
ginondesesinini.

16 Miguej sv Kishemanito, au gaatvmauat iu nvndauendv-
mouin ima oteinj iniu Titusvn kinaua onji.

17 Keget sv ogiotapinan iu aianguamintiuin ; iu dvsh auv-
shime uin giinendy, uin igo tibinaue kigiauiotisigoua.

18 Gaie ninguijintaanan au uikanisima, au memikuanigut
kvkinv iniu envmanijin, onji iu minuajimouin ;

19 Kauin dvsh etv go iu, au sv go gainvgimigut iniu envmi-
anijin, iu jiuibabamatizimlyid mamaui oo shauenjigeuin, iu
gaizhijigeiq ima obishigendaguziuini au baiezhigut Tebeni-
miny, gaie uabvndaiueiq iu babige uebendvmeg :

20 Jinvgatoiq dvsh oo, au auia inini jiapvgvjisitvmosinouyid
oo bataiinvk migueuin iu ninauint maiataokia :

21 Iu jiihijigeiq ezhionishishj iniu aiiin, kauin etv enasv-
mit au Tebeninget, ima sv go gaie enasvmuat igiu ininiuvg.

22 Ninguijindaananig dvsh iniu uikanisiman, au ningitm
gakikenimyid iu minueuizikvndy anoj aiiin, nongum dvsh kiji-
auvshime ogvizhiminueuizikvndan, iu kiji apenimouin eaman
kinaua onji.

23 Kishpin auia gvguejinget onji au Titus, niuijuagvn sv
au Titus, gaie niuidokag kinaua onji : kispin gaie nikansina-
nig uinvndakikenimintua, ototoshkabeuisimigouan sv iniu env-
manijin, gaie iu otobishigendaguzininimimigouan iniu Kristvn.

24 Bina uabvndaik igiu, gaie enasvmuat igiu envmiajig, iu
keget sagiiueieg, gaie iu ueueni gitvzhimigoieg iu gimami-
kuangoieg.

CHAPTER 9.

IU dvsh uin uamsuvnjiitvmauintuabvn igiu envmiajig,
kauin sv uin inendaguvsinon iu jionjimajibiamoninvgu-
kibvn ;

2 Ninkikendan sv iu babige uebendvmeg, iu dvsh gaonji-
mamikuaninvuk ima enasvmuat igiu Makedoniaj endvnv-
kijig, iu igiu Akaiq eajig azheibvn ningo pipon gagizhitaua-
pvn ; gaie iu kiuebendvmouiniua kijinibiuia gionjiueben-
dvrog.

3 Keget dvsh uin pingimajinazhauag igiu uikanisimag, ko-

nima iu gimamikuanigoieg vnisha tagiizhiauvn onji oo; iu dvsh igo gaikitoian, iu jigizhikvmeq :

4 Uegonishuin piuijuiuat igiu ima Makedoniaj endenvkijig, mikagoieg dvsh mvshi gizhitasiueg, ninauint (kauin uin kinaua nindikitosimin,) nindaagvjimin onji oo igo, iu gimamamikuazoian kinaua onji.

5 Bina dvsh keget igo giinendaguvt ningiendvm, iu jiaian guamimvqua igiu uikanisimag, iu kinaua nitvm jinazikonegu, gaie dvsh gizha jigizhikvmeq iu kimigieuiniua, iu gizha kaivt gaizhiuindvmagoiegibvn, oo dvsh gizha jigizhikvmeq, iu kimigieuiniua ueueni jipvgitendvmeg, ka dvsh uin iu nedauia-uaiezhitv magein.

6 Oo dvsh nindikit, Au prngi pegitiniget, prngi sv gaie tvmavunjijige; gaie dvsh au nibiua pegitiniget, nibiua tvmavunjijige.

7 Endvshiuat igiu ininiurg aiinendvmouat idvsh ima oteiuq, misv go iu geizhimigieuat; kauin uin iu jimaminaendvmouat, genia gaie iu jiminuendvsigua : Kishemanito ma uin osagian iniu ueueni magienijin :

8 Gaie dvsh au Kishemanito gvshkieuizi jibataiinvtv monegibvn iu shauenjigeuin : iu dvsh kinaua moshv jiaiamegibvn iu kvkinv uanvjigeuin ima kvkinv aiiin, iu jiuanvitoiegibvn kvkinv iu minovnokiuin.

9 (Ezhibiigadeg, Gisvsueuebinige giutaiiii ; ogishaueniman iniu ketimagizinjin ; kagige aiani sv iu oguaivkizhiuebiziuiin.

10 Mano sv au uendinamauat iu minikan iniu pegitinigenijin, kigrondinamagoua sv iu kimijimimiua, gaie ogrbataiinvton iu kiminikanua pegitinvmeg, gaie ogrmajigitonvn iniu kimoizhiuebiziuiini-minikanuan ;)

11 Iu jiuanvjiigoieg ima kvkinv aiiin kijinibiua, iu desh uenjis ima iu miguejiuenimyid au Kishemanito.

12 Oo dvsh vnoikiuin izhijige, kauin etv go iu ondinamausat siuvg igiu ketimagizijig envmiajig, kijimishinvt sv gaie onji iu bataiinvk iu miguejiuenimint au Kishemanito ;

13 Megua dvsh oo kikendvmouat kimauvnjitzv mageuiniua, obishigendagiauan iniu Kishemaniton, onji³ iu tebueien-dvmeg gipvgitinitizoieg ima ogvgikueuinj au Krist, gaie onji iu kisheuatiziuni onji minegua iniu, gaie go kvkinv igiu iniuvg :

14 Gaie onji iu anvmetv monegu, igiu apiji uakikenimine-

guk onji iu bataiinvtinik iu oshatenjigeuin au Kishemanite kinaua onji.

15 Miguej sv au Kishemanito onji iu omigietuin gegvshkitosibvn iu jiuauindvmjibvn epij epitendaguvtinik.

CHAPTER 10.

BINA nin Paul tibinatie kitaiangtuaminiñim onji ima obe-katiziunij gaie ima onokatiziunij au Krist, nin uajaiauin-invgukin ima aiaieg nishagotee, iu dvsh uajaiauisininvguñ ni-songtee :

2 Kitaianguamininim sv dvsh, iu jisongiteesitan apie uajaiauininvguñ, aiaman dvsh iu apenimouin tenuj go inendvmaz iu jisongiteeian invkvke igiu anint enenimiiñidjig, ezhuebvk ita uiauima izhiuebiziq.

3 Misaua dvsh uin uiauima izhipimoseiq, ka dvsh uin ezhiaiag iu uiauima nindizhimigazosimin :

4 (Iniu ma uin nindaiojigvninanin ima nimigazonining, kauin akiuendaguvesinon, gutamiguendaguvton sv uin onji au Kishemanito, nisibijigadeg idvsh iniu kejisongisjin ;)

5 Gaie bvnajijigadeg iniu ainiendvmouinvn, gaie kvkivn iniu aiiin eshpiaiagin, gaie iu kijituauizimvgvk ima invkvke okikendasouini au Kishemanito, gaie shagojjigadeg kvkivn iu nanagvtvuendvmouin, iu dvsh jitebuetauint au Krist.

6 Gaie aiamä iu gizhitauin uiazhitetvma kvkivn iu mvjii-zhiuebiziun, api iu kiminoizhiuebiziuniua gigizhisj.

7 Kitizhigvnaabvndanauan nv ono aiiin iu enabvmina-guvk ? Kishpin auia inini epenintizot, iu uidokauat iniu Kristvn, mano sv au minaua oo tvinendvm, ezhuidokauat iniu Kristvn, misv go gaie ninavint ezhuidokauyid.

8 Misaua auvshime minaua izhimamikuatvman iu nignvshkieuiziuninan, iu gamizhiyyid au Tebeninget, onji iu jishauendaguzileg, ka dvsh uin iu jibvnatisiieg, kauin nindaa-gvjsi :

9 Iu dvsh jiuigvguesegiisinoninvuk ima majibiigvni.

10 Iniu ma omajibliigvvn, ikitouvg, songendaguvtininiuvn gaie gutamiguendaguvtininiuvn; iu dvsh uin igo tibinaue eajin shaguiui, gaie iu ogigitouin nishuvnatendaguvtni.

11 Mano sv au toua oo tvinendvm, ezhisvgo gigitoiq ima

majibiigvni, api uajaiauigosivegun, misv go iu keget geizhiji-geia, api uijaiauigoieg.

12 Kauin sv niuiizhiaiasimin mamaui igiu memikuaniitizo-jig, gaie kauin niuitvguakonitizosimin mamaui igiu touvg: igiu dvsh uin uinaua go tibinaue titibaiitizouat, gaie tibi-naue go uinaua tvtvguakonitizouat, kauin sv nibuakasiurg.

13 Kauin dvsh uin ninauint niuiizhimamikuaniintizosimin ima iniu aiiin jikvbikvmaibvn iu tibaiigvn, ezhi sv go aiag iu tibaiigvn jikikinaubvndvmj iu gamamizhiiyid au Kishemani-to, iu tibaiigvn taievkuag pinish igo iuidi aiaieg.

14 Kauin avrshime ningiizhitasimin jigikvbikvmaibvn iu ti-baiigvn, tibishko go tevkuasinogibvn iu nintibaiigvninan iuidi aiaieg : nimbiizhamin ma uin pinish igo ima aiaieg, iu gvgi-kuenotvma ogvgikueuin au Krist.

15 Ka dvsh uin nimamikuatuvsim iniu aiiin jikvbikv-maibvn iu tibaiigvn, iu sv go otvnoikiuniua igiu bekanizijig ininiuvg; iu dvsh apenimoia, api iu kimvshkauendvmouiniua majigi, iu dvsh jikijiinendaguziiq kinaua onji, ezhiaiag iu nintibaiigvninan,

16 Jigvgikueiaq iu gvgikueuin iuidi auvs aiaieg, ka dvsh uin jiamamikuaniitizoiaqibvn ima au bekanizit inini otaiimvn gizha jigizhisijibvn ima nininjinq.

17 Au memikuazot, mano trizhimamikuazo au Tebeninget nvkvke.

18 Kauin au memikuaniitizot shauendaguzisi, au sv uin me-mikuaniigut iniu Tebeningenijin.

CHAPTER 11.

A PEGISH uenibik bizindauieeg ima ningvgibatiziui: ke-get kinvndaueniminiminim jibizindauieeg.

2 Kikijisagiininim sv iu keshemanitouendaguvk sagiitiuin: iu dvsh jiuitigendvinvguk au baiezhigut onabemima, iu dvsh tibishko panizit au oshkinigikue jiizhipvgitininvguk ima au Krist.

3 Nisegiz idvsh uin, konima ningut igo, nasab au kine-bik gaizhiuaiezhimat iniu Ebvn onji iu ogvgaieniziui, iniu dvsh kitinendvmouiniuan jinishuvnajijigadegibvn onji iu pini-zu in eat au Krist.

4 Kishpin dvsh uin au teguishi pekaniziniuin dvsh iniu Je-

stisvn izhigvgikuet, au ninanint gaizhigvgikuesiva, gema gaie kishpin otapineg au bekanizit oijagoma, au toua gaotopinasi-ueg, gema gaie iu bekanvk gvgikueuin, iu gaotapinamagesi-ueg, keget sv konima kitagibizindauaua.

5 Nindinendvñ dvsh uin ka papish nodash ninginenda-guzisi dvsh uin au maiamaui naganizit gvgikueuinini.

6 Misaua dvsh uin gvgibatendaguziian ima nigagigitouini, ka dvsh uin ima kikendasouini ; keget uin ueueni ningimizhi-shaujjigazomin ima aiaieg anoj igo aiiin.

7 Ningimujidotvñ inv iu gitvpvsenintizoian, kinaua dvsh uin jiishpendaguziie, onji iu kijiueueni gigvgikiminvguk iu ogvgikueuin au Kishemanito ?

8 Ningikitimagiag anint igiu envmiajig, iu giondinamauiuat, kinaua dvsh uin gibvmitoninvuguk.

9 Gaie api iu giuijaiauininvguk, gaie dvsh iu gimvnezi-ian, kauin auia ningimigushkajasi ; iu sv uin gamvneziian, igiu uikanisimag Makedoniai gaonjibajig ningiordinamagog : gaie anoj isvgo gego ningiizhigvnauenintiz iu jimigushkajiisi-nonguk, mi sv go iu geizhigvnauenintizoian.

10 Ezhipnjinaeshkagouvg iu otebeuin au Krist, kauin auia au inini nindanvganigusi oo mamikuazouin ima Akaij.

11 Anishuin ? onji nv iu sagiisinoninvuguk ? Kishemanito sv okikendan.

12 Iu ezhijigeian, mi sv oo geizhijigeian, iu dvsh jikish-kavman iu ondenintiuin, onji igiu nendaendyg iu ondenintiuin ; ima dvsh uin uenjimamikuazouat, jiizhiaiauat dvsh igo iu ezhiaiaia,

13 Misv ogo touvg ueiezhinge-gvgikueuininiijig, gaie ueie-zhinge-vnokijig, izhiauiitizouat ogvgikueuininimvn au Krist.

14 Kauin dvsh oo mamakadendaguvsinon : Satan ma uin izhiauiitizo ezhiaiauat igiu ishpimi tvzhi anishinabeg.

15 Bina kauin gego kijiaii izhiauvnsinon, kishpin gaie initu obvmitagvvnvñ izhiauiitizonit, nasab igiu bemityig iu minoizhi-uebiziuiin ; igiu api ishkua ogizhigomiuat ezhiaianik otvnoki-uiniuan tvizhiaiauvg.

16 Minaua sv nindikit, Kego auia inini ningvgvgibatenimigusi ; kishpin pvkan, gegibatizjin sv kitaizhiotapinim, iu dvsh pvngi jimamikuanitizoian.

17 Iu ekitoian, kauin au Tebeninget nindonjükitosi, iu sv uin gaizhigvgibatendaguvk, oo apenimouini-mamikuazouin.

18 Iu bataiinouat igiu memikuazojig ezhiaiag iu uiauima, gaie nin sv ningymamikuaz.

19 Ueueni ma kibizindauauag igiu gegibatendaguzijig, iu kinaua uin nibuakaieg.

20 Kipugitenimaua ma uin, kishpin au inini anotagvniui-neg, gaie gitamoneg, gaie mvkvmineg, gaie ishpendaguiitot, gaie p̄singueoneg.

21 Nintuzhindan iu agvjitaui, neninvmizjin tibishko giizbi-uebiziä. Bina ima sv au auia songiteeguen, (gegibatizjin nindizhigigit,) gaie nin sv nisongitee.

22 Jiuiuiuv inv igiu? Anish misv gaie nin. Otoogitizimauan inv iniu Israelvn? Anish misv go gaie nin. Otoiosimauan inv iniu Abrahamvn? Anish, misvgo gaie nin ezhiauiian.

23 Otobvmitageuininiwigouan inv iniu Kristvn? (gegibatizjin nindizhigigit) auvshime sv uin nin; ima vnokiuiñi auvshime kiji nibiua; ima dvsh gaie p̄vzhunzheigazouini nindv-niushkauag; gaie ima kibakuaodiuigmigo auvshime ninin-gim, gaie ima nibouiniñi ningim.

24 Nanj ningipvzhvnzheogog igiu Jiuvg, tvsi dvsh nimitenw ningiueputvnmago, bezhik dvsh ka gego.

25 Nisi dvsh uin kibinsvn ningiaioigo; abiti ningipimuasi-naiigo; nisi dvsh ningivguaiash; ningo tibik gaie ningo gizhik mizhishauvgam ningiaia;

26 Niningim ningipapamatiz, nanizaniziuiñi ima nibi ningiaia, gaie ima nanizaniziuiñi igiu mekvnduejig, gaie nanizaniziuiñi tibinaue igiu niujtvnviuemagvng, gaie ima nanizaniziuiñi onji igiu maivganishinabeg, gaie nanizaniziuiñi ima kijiotenä, gaie nanizaniziuiñi ima bvguvtvkvmik, gaie ima nanizaniziuiñi ima kijigvni, gaie ima nanizaniziuiñi ima megue uaiezhangeshki-uikanisimag;

27 Gaie ima aiekuziuini gaie ima uisvgendvmouini, gaie iu niningim ginibasiuä, gaie ima bvkvdeuini, gaie ima gishka-bagueuini, gaie ima niningim ginondebvkvdeian, gaie ima givjiuiñi gaie pinguashagitiuiñi.

28 Pvkan dvsh uin gaie iniu, dvsh uin ono aguvjaiii egin, iu enduso gizhik ezhijigeian, gvnauenimvgua kvkinw en-miajig.

29 Auenen au neninvmizit, gaie nin dvsh nvninvmizisiuan! Auenen au guetvgigvguedibenimint, gaie nin dvsh jiūsaitauen-dvsiuuan?

30 Kish̄epin dvsh uin inendaguziian iu jimamikuazoian, ningvnamikuadanvn sv iniu aiin ezhisjin ima ningotvgiziuij.

31 Okishemanitomvn gaie Osvn au Kitogimaminan Jesus Krist, au kaiagige shauendaguziuiuit, okikendan sv iu kiuvn-imosiuuan.

32 Ima Damaskusj au ogima nodash gaiinendaguzit dvsh uin au Aretas kijiogima, ogigvnaudan iu kiji odena, bekish ekvndoijg givkvndouat nvndauenimiuat iu uitvkoniuat :

33 Uazejgvnj dvsh ningionjinisinigo, uatvbimvkvko givsigoian, aguvjaiii nvkvke iu giuitaiabikinigvn, midvsh gaizhiozhimvg au ogima.

CHAPTER 12.

KAUIN sv keget nin onishishinsinon iu jimamikuazoian, Midvsh iu getvzhindvmanin iaiu inabvndvmouinvn, gaie iniu omizhishauabvndaiueuinvn au Tebeninget.

2 Ningikikenima sv au inini gapinjinaueshkauat au Krist, shaiegua auvshime vshi niuopiponvgut, (uiauimq gaaiauanen, kauin ninkikendvsin; gema gaie gaaiasiuanen ima uiauimq, kauin ninkikendvsin; Kishemanito okikendan;) au toua gizhiuinigazot iuidi kiji ishpimi.

3 Keget ningikikenima au toua inini, (uiauimq gaaiauanen kauin ninkikendvsin; gema gaie gaaiasiuanen ima uiauimq, kauin ninkikendvsin; Kishemanito okikendan;)

4 Iu dvsh gaizhi izhiuinigazot iuidi onanigutvnnkiuij, gaie ginondv iniu ikitouinvn gegvshkitosijbvñ jükitq, gaie iu inendaguzisig au inini iu jiikitopvn.

5 Au sv toua nindamamikuana; ka dvsh uia nin nindamamikuanitzosi, ima sv etv ningotvgiziuij.

6 Misaua nvndauendvman iu jimamikuazoiamban, kauin nindagvgibatendaguzisi; nindatebue ma uin; nongum dvsh uin kauin nimamikuazosi, konima au auia inini auvshime ningvgiinenimig dvsh uin iu uabvmit izhiaiauvg, gema gaie iu enity iu enajimigouvg.

7 Konima gaie auvshime ningvgikijiinendaguz, dvsh uin iu inendaguziian, onji iu bataiinvk iniu mizhishau-iabvndaiueuinvn, gaaia sv au gaminigoian minesvgauvnzli ima uiauimq, otoshkabeuisimvn au Satan, iu jigotvgiit, iu dvsh na jiishpendaguzisian dvsh uin iu enendaguziian.

8 Onji dvsh oo aiii, nisi ninginvndotvmaua au Tebeninget iu jinvgvnigoian.

9 Oo dvsh ningiig, Kitagvshkiigan sv iu nishanenjigeuin, iu nimvskkauiziui uaikeuajigade ima shaguiuiuini. Bina kijauvhime nindaminuendvm jimamikuazoian ima ningotvgiziuiji, iu dvsh ogvshkieuiziui au Krist jipinjinaueshkagoian.

10 Bina nimiuendvm sv ima nvninvmiziuini, gaie ima mr-jünapinenijigazouini, gaie ima mvneziuini, gaie gotvgitouini, gaie ima nvninauitouini, onji au Krist : api ma uin shaiaguuiianin, mi go iu api mvshkauiziian.

11 Ningvribatendaguz iu mamikwazoian : kinaua sv tunasvg kigigvganjiiim : kinaua ma uin kitagimamikuazhim : kauin sv ningut papish nondash nindinendaguzisi, dvsh uin au naganizit au gvgikueuinini, misaua ningut aoe inendaguzi-
siuan.

12 Keget sv okikinauajijgvnvn au gvgikueuinini giizhijiga-
deuvn ima aiaieg, ima kvkinv minuadendvmouini, gaie ima
kikinauajijgvni, gaie ima mamakajijigeuini, gaie iniu guta-
migo izhijigeuinvn.

13 Anindi dvsh ima iu nondash giinenimigoieg, dvsh uin
igiu anint emvniajig, misv etv oe, iu gimigushkazomisinon-
guk ? Uebinamauishig sv oe gimvjidotonintguk.

14 Bina iu nisi ningzhita uipinazikoninvguk ; kauin dvsh
kigvmigushkajiisintoninim : kauin kitaiimiian ninvndauendv-
sinvn, kinaua sv uin igo kinvndauenimizminim : kauin sv uin
igiu abinojivg otanimaavnjvitvmauasiuanan iniu onigliigouan ;
igiu sv uin onigiigomag otauimaavnjvitvmauauan iniu otabino-
jiimiuan.

15 Gaie nindakijiminuendvm jivnokiian pinish igo jigvshki-
tosiuamban kinaua onji, misaua kijinibiuu nauvj sagiininvguk,
mi iu nauvj prngi sagiiieg.

16 Mano sv iu t'rizhiaimvgvt, kauin sv kigimigushkajiisino-
ninim : bina iu gvgaieniziiian, kiguaiezhimininim dvsh.

17 Kiguaiezhimininim inv dvsh onji iigu gaizhinazhauvgig
ima aiaieg ?

18 Ninginvndauenima sv au Titus, gaie giuijindavg iniu
uikanisiman. Kiguaiezhimigoua nv au Titus ? kauin nv na-
sab ningiizhijigesimin ? kauin nv gaie nasab ningipimittvk-
kisimin ?

19 Minaua dvh, niuvndagazomin nv kitinendam ? oo sv sindikitomin enasvmit au Kishemanito onji au Krist: kvkinv sv anoj gego nindizhijigemin, kinaua kejisagiigoieg, iu jiondziieeg.

20 Nisegiz sv go, magizha ap̄i tvguishinan, kauin kigvizhimikauisinoninim iu ezhinvndauendvniinvuk, gaie dvh iu jizhimikauieeg iu ezhinvndauenimisiueg; magizha tvgiaiamugt im kikandiuin, gaie iu shingenitiuin, gaie nishkadiziini, gaie nishkenitiuin, gaie tuzhindiuin, gaie kaekunvzouin, gaie ishpenitiuin, gaie nishurnatiziuin :

21 Gaie konima minaua tvguishinan au Ninkishemanitom ningvgitvpsendaguiig ima aiaieg, iu dvh nibua jumamivgu igiu azhi gamvjidotrig, gaie mvshi anaueintizosigua onji ima uniziuini, gaie ima bishiguatiziini, gaie ima bishiguatiziuisokageuinj iniu gaizhijigeajin.

CHAPTER 13.

MISU oo nisi ubinazikoniinvuk. Ima sv oteniua igiu nizh gema gaie nisvi kekenjugejig kvkint ia gedikto tveon-gigade.

2 Kairt kigiundemeninim, gaie gizha kiaindemoninim iu nizbi, nasab ige uijaiauininvuk; iu dvh uijaiauisinoninivuk zongum nimajibiamusuag igiu azhi gamvjidotrig, gaie kvkinvgo igiu aniat, kishpin minaua piizhaian, kauin ningvunajiiuesi.

3 Iu uinvndakikendumeg ima niaai gegigitot au Krist, iu kinaua neninavmetsinok, iu sv uin guetamivuk ima kiauiua.

4 Ano gisusvlgakuaont onji iu ima nuninavmiziini, bimatizi dvh uin onji ima omvshkauiziini au Kishemanito. Gaie ninatiat sv minvniaumiziamin win nasab, ningvujibimatiman nan dvh uin onji omvshkauiziini au Kishemanito ima kinaua aiaieg.

5 Nvndvkikenintizoik kishpin eaueguen ima mvshkanendemocinj; gaie gujieniink tetibinaue. Ka nv tetibinaue kikikenintizosim, au Jesus Krist iu gigishkoneg, mi etu anauenjigazoieg ?

6 Nindinendum dvh iu jikikendumeg, iu sv anauenjigazosiuq.

7 Bina nindanavmietaua au Kishemanito, iu jumvjidotvn-

sueg ; kauin uin iu jiminuabvminaguziiq, iu sv uin jido-
tvmeg iu guevkuendaguvk, misata aianauenjigazojig inenda-
guziiq.

8 Kauin sv gego nindadotvnsimin iu geonjinvgatoiqibvn iu
tebueuin, iu uin tebueuin uimajigoia.

9 Niminuendamin sv api shaiaguiuiq, kinaua dvsh mvsh-
kauiziieg : oo sv gaie ninvndauendamin, misv iu jiguaivkizhi-
uebiziieg.

10 Bina kimajibiamoninim ono aiiin iu uijaiatuisinonint-
guk, konima uin uijaiatuisinonintguk kauin kitamanajiisintoninim,
ezhiaianik iu mvshkauiziuin iu gamizhit au Tebeninget, iu
jishauendaguziian, ka dvsh uin iu jibvnatizisiuan.

11 Ishkuaj, dvsh uikanisimatuk, aianguamiziiuk. Uiguaiv-
kuendaguziuk, gaie uiminopapinendvmok, gaie tubezhiguun
iu kitinendvmoiniua, gaie pizan bimatiziiuk ; au saiagiuet
Kishemanito gaie pezaniiuet kigvuijaiauigoua.

12 Memeshkuvt anvnikotatig mamaui iu panvk ojindiui.

13 Kvkinv envmiajig kitanvnikagouag.

14 Mano iu osbauenjigeuin au Kitogimaminan Jesus Krist,
gaie osagiitiiuin au Kishemanito, gaie iu ouikiueitiuin au
Panizit Ojjag kvkinv kigvuijaiauigonaua. Amen.

¶ Nizhi majibiamauintua igiu envmiajig ima Korinthi e-
jig, Philippii gionjimajibiigade, ima Makedoniai tzhi
odena, au Titus gaie Lukas gamajitoig.

OMAJIBIIGEUN AU PAUL GAMAJIBIAMAUAT INIU ENUMIANIJIN IMA GALATIAING EANIJIN.

CHAPTER 1.

PAUL gvgikueuinini, kauin uin ininiuvn onji, gaie kauin au
inini ningiinvgimigusi, misv uin au Jesus Krist, gaie au
Kishemanito Kosinan gaabijibaat iniu ;

2 Gaie kvkinv igiu uikanisimag uajaiauijig nimajibiamaua-
nanig igiu envmiajig, ima Galatiai ejig ;

3 Shauenjigeuin kigvotisigonaua, gaie pizaniineuin onji au

Kishemanito Ueosimint, gaie onji au Kitogimaminan Jesus Krist ;

4 Au gapugitinitizot iniu kimvjiizhiuebiziuininanin onji, in jikitiskiing onji oma oo aki mejiizhiuebuk, ezhiaianik iu otendvmouin au Kishemanito, gaie au Kosinan ;

5 Au genibishigendaguzit kaginik apine go kaginik. Amen.

6 Nimmakadendvm sv kijibabige azhetaueg au ganvdomineg ima oshaueajigeuinj au Krist, pvkan idvh iu gvgikueuin otapinemeg.

7 Kauin uin anaui pvkan auvnsinon ; aiauvg sv uin anint igiu megushkajineadvmiineguk, gaie jiuikuenibisitouapvn iu ogvgikueuin au Krist.

8 Misaua ninauint gema gaie au ishpimi tuzhianishinsbe pvkan izhigvgikimineg, dvsh uin iu gaizhigvgikimigoiegibvn, mano sv au tvvgvguanisvgendaguzi.

9 Gaizhistego gaikitoa kaivt misv go misaua ekitoian, kishpin au inini pekanvk iu gvgikueuin izhigvgikimineg, idvh uin iu gaotapinvmegibvn, maao sv au tvvgvguanisvgendaguzi.

10 Niuvndanvendvmiag iav dvsh igiu ininiuvg, gema gaie au Kishemanito ? gema ninvndauendan nv jiuinvendvmivguabva igiu anishinabeg ? Kishpin dvsh uia uinvndanvendvmivgua igiu anishinabeg, kauin sv hindaobumitaguunimigusi au Krist.

11 Kitininim sv keget, uikanisimatuk, iu gvgikueuin gagvgikueiamban, kauin anishinabe onjiaiamavgsinon ;

12 Ka gaie au anishinabe ningiordanamagusi, ka gaie ninkikinoamagusi ; misv au Jesus Krist gauabundait.

13 Kiginondam sv gaizhiuebiziian kaivt, ima otizhituauniuaq igiu Jiuvg, iu gotvendaguvkumik gaizhigotvvgivgua igiu envmiajig, gaie ginishuvnajivgua.

14 Ninginiganendaguz ima Jiuvg otizhituauniuaq, idvh uin igiu aniat, iu api gaujiauvvgig, auvshime ginibuakauendaguzian ima otizhituauniuaq igiu ningitizimvg.

15 Api dvsh enendvmogobvnen au Kishemanito, au gapkeuiit ima ningv uian, gaie ginvndomit ima oshauenjigeuini,

16 Jikikenimimvg idvh iniu Oguisvn imanintej, iu jitabajimimvg idvh ima megue anishinabeki ; kezhitue kauin memuej ningirvgvguejimas iu anishinabe ;

17 Gaie kauin memuej Jerusalemi ningiizhasinvg iglu gvgikueuininiuvg, kaivt gagvgikueuininiujig nin dvsh uin; iuidi dvsh uin ningiizha Arabiai, gaie dvsh neiab minaua ningipitvguishin ima Damaskusi.

18 Gavni dvsh nisopiponvguk ningiizha iuidi Jerusalemi gaiuiuabvmvg Peter, mitasui vshi nano gizbik ninguijaiava.

19 Igiu dvsh anint gvgikueuininiuvg kauin ningiuabvmasig, mi etv au James, Kitogimaminan uikanisvn.

20 Ina dvsh ono aiiin ueshibiamoninvguk, bina enasvmit au Kishemanito, kauin ninkiuvnimosi.

21 Nagvj idvsh igo ningipiizha iuidi invkvke Suriai gaie Kilikiaj;

22 Kauin dvsh ninginisitauinagusig igiu envmiajig ima Judeaj gagigishkauajig iniu Kristvn:

23 Mi etv gaizhinondvmouat uaau gagotvgiiny kaivt, non-gum dvsh uin ogvgikuen iu mvshkauendvmouin iu abiti ganishuvnajitot.

24 Ogibishigendaguiuan dvsh iniu Kishemaniton nin onji.

CHAPTER 2.

API dvsh mitasui eshi niuopiponvguk, minaua ningiizha iuidi Jerusalemi mamaui Barnabas gaie Titus ninguijiuigog.

2 Gaizhigvgikimit au Kishemanito ningiizha, gaie ningiani-kikendvmmonag iu gvgikueuin gagvgikueian ima megue maivganishinabeki; gimoj dvsh ningikikendvmmonag igiu kejituauen-daguzijig, magizha keget ningvgipimibvto, gema gaie azhaie vnisha ningipimibvto.

3 Kauin gaie Titus, au gauijiuit, gimaivganishinabeuit gi-gvganzomasi jikikinauajijigazot.

4 Gaie onji igiu uikanisimag gainuazojig gimoj gipindi-geuvg, igiu gimoj gapiizhajig jibikimosabvndvmiiyidua iu nindizhitauininan eamä onji au Krist Jesus, jiizhiuizhiyyiduabvn dvsh ima jibvmitagvniua.

5 Igiu kauin ningipvgitendvmauasiuananig, ka kvnvge ningotibaiigvn, iu dvsh tebueuin ima gvgikueuinji jiminjimi-ujai-ugoieg.

6 Igiu dvsh kejinendaguzijig giinendaguziuvg, auegue-niuitugenvg gaauiuaguuen kauin ningut nindinabvtendvstin;

kanin Kishemanito oteapitendusin au inini otizhinaguziain; igiu dvsh kejiunendaguzijig gündaguziuv kauin gego ueshkiaiiuy ningikikinoamagusig;

7 Iuidi dvsh nin invkvke, api uaiabvndvmouati gvgikueuin ima igiu kekinauadendaguzisigog giminigoian, gaizhiminint au Peter iu gvgikueuin ima igiu kekinauadendaguzijig;

8 (Aau ma uin gamvshkauendvmitaguitot iu ogvgikueuini au Peter, ima iniu kekinauadendaguzinijin, misv go gaie au gamvshkauendvmitaguitot iu ningvgikueuin ima iniu maivganishinaben.)

9 Gaie dvsh api au James, gaie Kephas, gaie John, igiu gasongendaguzijig, kekendvmouat iu shauenjigeuin gaminigoian, ningiminigog, gaie Barnabas, okijinikauini-uidokota-tiuin; jiizhaia igiu maivganishinabeg, uinaua dvsh uin iniu kekinauadendaguzinijin.

10 Giinendvmog dvsh uin jimikuenimimidua igiu ketimagizijig; iiu nasab gaizbiniganenimoiamban kaitv jiizhijigeian.

11 Api dvsh au Peter patvguishj ima Antioki, ningiaiazhi tema enasimiskinzhiguet, onji iu gimatidoty.

12 Bua dvsh onjiuat anint igiu iuidi aiat au James, ogiuidopman iniu maivganishinaben: api dvsh uin teguishinouat ogivzhetauan, gaie gipvkeuinat, gigusat iniu kekinauadendaguzinijin.

13 Gaie dvsh anint igiu Jiuvg giinuazouvg mamaui au Peter; kegupi gaie au Barnabas ogimajiuinigunvn iniu ogvgibatendaguziuniuan.

14 Api dvsh uaiabvndvman iu guaik izhiuebizisigua, ima ezhitebuemvgvk iu gvgikueuin, ningina au Peter enasvma-biuat igiu kvkinv gaaajig, Kishpin dvsh Jiu siauiuvnen, ezhimatiziuat igiu maivganishinabeg, kitizhibimatiz, ka dvsh uin igo tibishko igiu Jiuvg kitizhibimatizisi, anin dvsh uin invtua igiu maivganishinabeg, Jiuvg ezhimatiziuat, nasab gaie uinaua jiizhibimatiziuat?

15 Kinaint Jiui uendatiziyy, ka dvsh uin nasab igiu maivganishinabeg mejizhiuebizzijig,

16 Kikendvmy au inini onjishauendaguzisig apenimot iniu tibakonigeuini-vnokiuinvn; ima sv nin apenimo au Jesus Krist, iu igo gitebueienimy au Jesus Krist, geonji dvsh shauen-daguziyy, iu apenimoiy au Krist, ka dvsh uin onji iniu tibako-

nigenini-vnokiuinw : onji ma min apenimo iu tibakonieuini-vnokiuinw kauin auia twonjishauendaguzisi.

17 Kishpin dush uin, megua nvndauendvnu jionjishauendaguziiv au Krist, kinauint tibinaue gaie kisikazomin mvjizhiuebiziit, eo dush onji obumitan nu au Krist iu mvjizhiuebiziui ? Ka papapish.

18 Kishpin neiab okhisitoian ono aiiin gabveajitoianin, mejjizhiuebiziit sv nindizhiauitiz.

19 Bina onji iu tibakonigeuin ninginib ima tibakonigeuin, iu dush jibimatizian onji au Kishemanito.

20 Niijevsvgakusaoma su Krist ; ano uin nimbimatiz ; kauin nin, au sv Krist bimatizi ima niauj : iu dush bimatiziui nongum bimatuk ima niauj, niudonjibimatiz ima omushkauendvmouin su Kishemanito Oguisvn, au gasagis, gaie gavgitinitizot nia onji.

21 Kanin ninguenibisitosin iu oshauenjigeuin au Kishemanito : kishpin shauenjigeuin tibakonigeuin onjimvgvk, vniasha nvnguvnu dush ginibo au Krist.

CHAPTER 3.

OGEGIBATIZIIEG Galatiaj tuzhi ininiituk, aveen au gauaiezhineg iu jitebuetvnsiueg iu tebaeuin, kinaua enasvniieг gauauning mizhishauisitv magoieг au Jesus Krist gisvsgakuaont dush ima megueaiii aiaieg.

2 Oo et etv geuiizhikikendvnu ininvgubun, Kigijzhiotapinau nu au Kijiojijag ima tibakonieuini-vnokiuini, gema gaie onjinondvnu iu mvshkauendvmouin.

3 Kitizhigvhibatizim inv ? ano gimajitaieg ima Kijiojijago, kitapiji nu dush uavingejigazom ima uauium ?

4 Unisha nvnguvnu dush ono kigiizhigotugendam ? kishpin vniasha keget ezhiaiauvnoguen.

5 Au dush uendinamoneg iniu Kijiojijaguin, gaie au memandaujiget ima megueaiii aiaieg, onjidotv inv ima tibakonieuini-vnokiuini, gema gaie ima nondvnu iu mvshkauendvmouin ?

6 Tibishko au Abraham gaizhitebueienimat iniu Kishemaniton, minoizhiuebiziui dush giinvgindvmaua.

7 Kikendvmok idush, igiu mvshkauendvmouin ejig, misvgo igiu uenjanisimigouajin iniu Abrahamvn.

8 Gaie dvsh iu ikitouin niganiuabvndvmorvgvk iu au Kishemanito jishauenimapvn iniu maivganishinaben onji ima mvshkauendvmouini, kaivt gagvgikuçibvn iu gvgikueuin au Abraham, ikito, Kin sv kvkinv anishinabeg tvonjshauenda-guziuvg.

9 Misv dvsh igiu mvshkauendvmouini ejig uijshauenda-guziuvg mamaui au Abraham gatebueiendy.

10 Minik idvsh igo eauat ima tibakonieuini-vnokiuni, nanizaniziuvg jigotvgendvmouat : oo sv izhibiigade, Nanizanizi-uvg sv igiu kvkinv menjimiaiasigua ono kvkinv aiiin ueshibiigadegin ima tibakonieuini-mvzinaigvnj, iu jiizhijigeuat.

11 Ka sv auia au inini onji shauendaguzisi ima tibakonige-uini enasvmit au Kishemanito, kikendaguvt sv keget ; oo ma izhibiigade, Igiu guaivk ezhuebiziijig tvonjibimatiziuvg ima mvshkauendvmouini.

12 Gaie iu tibakonigeuin kauin ima mvshkauendvmouinj enjaiasinon : [oo sv uin iu tibakonigeuin ikitomvgvt,] Au inini ezhijiget ono, tvonjibimatizi sv ima.

13 Krist dvsh kigivzhekishpinvnigonan ima ekitomvgvk iu tibakonieuuin, uin gipionjigotvgendy kinaint onji : izhibiigade ma uin, Tvgvguanisvgendaguzi sv au getagozit ima mitigo :

14 Iiu oshauenjigeuin au Abraham jiotisigouat igiu maivganishinabeg, onji au Jesus Krist ; iu jiotapinamy iu uauindvma-geuin ima au Kijiojijag onji iu mvshkauendvmouin.

15 Uikanisimatuk, inini sv nintizhigigit ; anaui au inini ouauindvimageuiniuy, kishpin dvsh giuainge-songijigadeg, kauin sv auia inini otaanjitosin, gaie kauin auvshime otatvgutosin ezhiaianik.

16 Uin sv au Abraham gaie iniu uegitizimigujin gionjiozhijigadeuvn ono uauindvimageuinvn. Ka ikitosi, Igiu ueminikaniuimvtjig, iu jibatainouapvn ; oo sv uin iu ezhibezhigu, lu kimikan, misv au Krist.

17 Misv oo ekitoian, Oo tibakonigeuin, niuak vshi nisimittenv iu api teso kikinonouiniuy, kauin otabvnajitosin iu uauindvimageuin kaivt gasongitopvn au Kishemanito onji au Krist, iu ningut juinabvtendaguvsinogibvn.

18 Kishpin dvsh iu shauenjigeuin tibakonigeuinj onjimvgvk, kauinguvnv dvsh geabi uanindvimageuiniuvnsinon ; Ki-

shemanito sv ogiminan iniu Abrahamvn onji ima uauindv-imageuinji.

19 Uegonen nnguvnv dvsh iu tibakonigeuin uenjiaiamvguk ? Gionjiizhijigade onji iu mvjizhiuebiziui, pinish igo iu api iu minikan tvguishinomvguk, uaau gauauindvmauintibn iu ua-uindvimageuin, gaie otanishinabemvn au Kishemanito gimigi-ueuvn, giminint au gvnnotvmageuinini.

20 Bina au genotvmaget kauin etv bezhigosiuvn iniu ge-notvmaujin ; au dvsh uin Kishemanito bezhigo.

21 Iu dvsh tibakonigeuin ouibvnajitonvn nv iniu ouauindv-imageuinvn au Kishemanito ? Ka papapish. Kishpin aiagobvn iu tibakonigeuin magieuiniuy, iu gegimigiuemvgukibvn iu bimatiziui, keget nnguvnv dvsh iu shauenjigeuin tibakoni-geuinji tagionjimvgvt.

22 Iu dvsh uin odikitouin au Kishemanito otizhiuindan kvkinv mvjizhiuebiziuat, iu dvsh uauindvimageuin onji ima mvshkauendvmouinj au Jesus Krist jiminintuapvn iga taieb-ueiendyig.

23 Bua tvguishinomvguk idvsh iu mvshkauendvmouin, kigiminjiminigomin jitebuetvmy iu tibakonigeuin, gaie kigikiba-kuaogazomin nndotvmy iu mvshkauendvmouin iu nagvj ge-giuimokinigadegibvn.

24 Bina dvsh iu tibakonigeuin kigokikinoamagvnaidamin jiizhiuinigoiā dvsh ima au Krist, iu jishauendaguziā onji iu mvshkauendvmouin.

25 Api dvsh gatvguishinomvguk iu mvshkauendvmouin, ka geabi kitibenimigusimin au kekinoamaget.

26 Kvkinv kitonjanisimigoua au Kishemanito onji ima mvshkauendvmouinj au Krist Jesus.

27 Minik idvsh igo kinaua gabaptizouiguziieg onji au Krist, kigipinjinaeshkagoua sv au Krist.

28 Kauin au Jiu, gaie au Greek, ka gaie au enotagvniuit, gaie au enotagvniuisig, ka gaie au inini, gaie au ikue ; kvkinv sv kibezhigom gigishkaueg au Krist.

29 Kishpin dvsh tibenimineg au Krist, midvsh omipikasi-mineg au Abraham, onijanisimigoieg guta uin ima uauindvma-geuinji.

CHAPTER 4.

BINA dvsh nindikit, Au ueguisimint mainik igo geabinojiiuiguen, kauin p̄vkanendaguzisi dvsh uin au b̄vmitagvn, minaua kvkint ogimakvndv.

2 Otibenimigun sv uin iniu genauenimigujin gaie gegikimigujin, pinish igo iu api bvgumiaianig jiinenimaigut iniu osvn jütbienintizot.

3 Misv go gaie kinanint megua abinojiujiybvn, kigatbenimigumin iniu izhituauivn oma aki:

4 Api dvsh teguishinomvgvk iu tibishkoseg, Kishemanito ogipiizhinazhauan iniu Oguisvn, iniu ikueuvn ginigiugut, jinaiity idvsh gaie uin iu tibakonigeuin,

5 Jivzhekishpinvnat iniu tebenimigunijin iu tibakonigeuin, iu jiotapinvmv iu jioguisimigoiiy.

6 Onji dvsh iu oguisimigoieg, Kishemanito ogiizhinazhauan Ojjagoni iniu Oguisvn ima kiteiuq, oo inue, Abba, Nose.

7 Bina dvsh ka geabi kibvmitagvniisi, kitoguisimigo sv uin; kishpin ueguisimigouvn, midvsh ezhionianisimik au Kishemanito, onji au Krist.

8 Bina dvsh megua kikenimasieegibvn au Kishemanito, kigb̄vmitauauag igiu gakishemanitouisigog.

9 Nongum dvsh gakikenimeg au Kishemanito, gema gaie *avshime* kikeniminég au Kishemanito, anin dvsh izhikuekitiaeig minaua iuidi invkvke ono neninamvkin, ningut inabuten-daguvinok izhituauin, iniu minaua eivzhinvndauendvmegun iu jianakanuiigoieg.

10 Kigvnaudanauan ono gizbigvton, gaie igiu gizisog, gaie iueuapi, gaie kikinonouinvn.

11 Nisegiz dvsh kinaua onji, iu magizha vniasha kigvgipvgitenamoninim iu vnokiui.

12 Uikanisimatuk, kitaiangaamininim ezhiaiaian izhiaia-ak; ezhiaiaieg gasha uin niadizhiaia: kavin sv papish uvsita kigitotauisim.

13 Kikikendam gaizhigotrgendvman imaa niaui, api gegikinrivgak oo gugikueuin iu uaieshkvt.

14 Gaie iniu gvguedibemitiuinen gaaiagin imaa niaui, kauin iginishipapinotvmausim, ka gaie kigianauenimisim; Kiske-

manito dvsh uin otanishinabemvn kigiizhiotapinim, gaie tibishko au Jesus Krist.

15 Anindi nvnguvnv dvsh iu papinendvmouin gatvtvzhindvme gibvn ? kikikenimininim sv kishpin gvshkitoiegibvn kitagijabaozom jigimizhiiegibvn dvsh.

16 Bina dvsh kitonjishingenimininim inv onji oo tebueuin uindvmoninvguk ?

17 Kivndauendvmagouag iu kisagiueuiniua, ka dvsh uin ueueni : gaie kinvndauenimigouag jipvkeuiniieg jiuidokaueguabvn dvsh.

18 Onishishin sv uin dvsh iu nvndauenintj moshvk, guta uin onji iu uenishishi, gaie kauin etv uajaiauinvguk.

19 Ninjanisensituk, kinaua kisonginvndauendvmoninim minaua, nanazh igo au Krist jigigishkaueg,

20 Ninvndauendan jiuijaiauinvguk nongum, gaie dvsh jimeshkuvisitoian iu nindinueuin ; ka sv kikikenimisinoninim ezhiaiaeeg.

21 Uindvmauishik, kinaua nendauendvmeg jibvmitvmeg iu tibakonigeuin, kanv kinondvsim iu tibakonigeuin ?

22 Izhibiigade sv, Au Abraham ginizhinit iniu oguisvn ; bezhik iniu oguisvn ogionjiaiauan iniu bvmitagvnikuemvn ; au dvsh bezhik tibinaue go uiuvn.

23 Aau dvsh ganigigut iniu bvmitagvnikuuen, ezhiai igo ima uiauim ɿ giizhinigi ; au dvsh uin iniu tibinaue uiuvn gaiauajin, gionjinigi ima uauindvimageuini.

24 Ono aiiin gego igo onjiauvn ; misv ono nizh uauindvmaeuinvn ; iu bezhik uvjiu Sinai onjimvgvt, iu uenjiaiamvgvt iu bvmitageuin, misv au Agar.

25 Uaaau Agar misv iu uvjiu Sinai ima Arabiaj, tibishko iu Jerusalem nongum eag, gaie bvmitagvnui mamaui iniu onjanisvn.

26 Iu dvsh uin Jerusalem ishpimi eag, kauin bvmitagvnivnsinon, au kvkinv uegimy.

27 Izhibiigade sv, Minauaniguendvn sv kin bezhishiguziivn nagiauvsosiuvn ; papinendvn gaie uauizhendvn, guatvgendvsiuvn iu jiuinigiauvsoivmbvn ; au ma bezhishiguzit auvhime odaiauan iniu abinojivn, idvsh uin au uenabemit.

28 Bina dvsh kinaint, uikanisimatuk, Isaak tibishko gai zhiaiat, kitonjanisimigomin iu uauindvimageuin.

29 Au dvsh uin iu api uiauim ɿ ezhinigiauvzo gaizhinigit,

egigotvgian iniu onji ima qijago gaonjiniginijin, misv go gaie nongum tibishko.

30 Bina dvsh ania ekitomvgvk iu odikitouin au Kishemaito? Sagijiuebin au bmitagvnikue, gaie iniu oguisvn; oguisvn dvsh au bvinitagvnikue kauin ovuijabinojiimasin iniu eguisvn au bemitagvniuiukueuisig.

31 Misv dvsh oo, uikanisimatuk, kauin kitonjanisimigosan au bmitagvnikue, aau sv uin bemitagvniuiukueuisig.

CHAPTER 5.

MUSHKAUIGABAUIIUK sv ima pvgitinigazouini, ima sv au Krist gaonjipvgitinin, kego minaua uipizoaiakegon iu bmitagvniui-pimonjigvn.

2 Bina nin Paul kitininim, kishpin sv kikinauajiigoieg, kauin dvsh ningut kigvinabvtendaguiigusua au Krist.

3 Minaua sv nindikit, kvkinv au inini kekinauajiigazof inendaguzi sv jgvnauendy kvkinv iu tibakonigeuin ekitomvgvk.

4 Ka ningut kitinabvtendaguiigusua au Krist, auegueniuiueguen igo kinaua uenjishauendaguziueguen ima tibakoni-geuni; kigionjipvngishinim sv ima shauenjigeuni.

5 Kinaint drsh onji ima Kijiojijago kitakauabvndamin iu shauendaguziuni-apenimovin, onji ima mvshkauendvmouini.

6 Ima au Jesus Krist kauin iu kikinauajijigvn ningut tvina-bvtvsinon, gaie iu kekinaudendaguvsinok; misv uin iu mvshkauendvmouin enokimvgvk onji ima sagiitiuni.

7 Ueueni kigipimibtom; auenish au ganvgamineg iu jitebuetvnsiueg iu tebueuin.

8 Oo inendvmouin kauin uin onjimvgvsinini au nendominieg.

9 Pvngi ombisijigvn mi kvkinv uenjiombisi.

10 Kimvshkaueniminim sv onji au Tebeninget, iiu nungutino prkaa jiinendvsiueg: au megushkajiineg tvgotugito auegueniinen igo aiauiguuen.

11 Nin dvsh, uikanisimatuk, kishpin geabi gvgikuenotvman iu kikinauajijigvn, aninguunv dvsh geabi gotvgendvman? minguvunv dvsh iu nishkenintiuin onji iu azhideatig jiishkuaaig.

12 Apegish nindauaj prkeuinintua igiu megushkajiineguk.

13 Ina, uikanisimatuk, kigiizhinvndomigom ima pvgitinigazouini; ka dvsh uin iu pvgitinigazouin kitaonjibvmitvnsi-

naauan imiu kiauiuan; ima sv uin sagiitiuin̄ memeshkurt n̄ dokotatiuk.

14 Kekin̄ iu tibakonigeum minjiminigade ima iu bezhik gitouin, misv oo, Kigsagia sv at kijamishinabe ezhisagiitizovn.

15 Kishpin tvkuvndiieg gaie pigubinitieg memeshkurt, anguanzizig idvsh iu jibvnajitisiueg memeshkurt.

16 Oo dvh rindikit, Pimoseg ima Kijojijago, jintendvmi-
tvnsiueg iu mvjiinendvmouin.

17 Iu mvjiinendvmouin eag iira uiauina oshingeniman iniu Ojijagoman; gaie au Ojijagoma oshingendan iu mvjiinendvmouin: ono aiazhitetatiwv, iu dvsh gushkitosfueg jitotrmegi-
bvn iniu aiiin gevitatvmegebvn.

18 Kishpin dvsh uidokoneg au Kijojijag, kauin kibvmitvn-
sinaua iu tibakoniueuin.

19 Bina otvnekiuinvn dvsh au uiauina mishishauijiga-
deuvn, misv ono, Bishiguatiziuin, uiniiziuin, bishiguatend-
mouin,

20 Gaie jishvgushkitauint mvzinini, jisvkiuin, shingenitiuin,
kikandiuin, gvgauenintiuin, nishkadiziuin, migadiuin, nvnish-
kajitiuin, kikauritvmouin;

21 Nvnbikindiuiunv, misitriuin, giurvshkaebitin, ombiiti-
vani-bishiguatiziuin, misv ono touva mvjuzhiuebiziininvn; ono
gizha eninvguk, kavt gaaiininvguk, igiu endotvmouat ono aiiin,
kauika tvpindigesiueg ima Kishemanito otogimauiuini.

22 Au dvh uin Kijojijag minikaniuit, misv ono, sagiitiuin,
minauaniguziuin, pizaniueuin, minuadendvmouin gotvgitq, li-
sheuatiziuin, minoizhiuebiziuin, mvshkauendvmouin,

23 Bekadiziuin, guaikuendaguziuin; ono touvn kauin iu
tibakonigeuin obatandvsiinvn.

24 Igiu gegishkauajig iniu Kristvn, ogiponitonauan iniu mv-
juzhiuebiziinvn, gaie iniu mvjinanagvtuendvmouinvn, gaie
mvjinvndauedvmouinvn.

25 Kishpin bimatiziiv̄ ima Kijojijago, v̄mbe sv no gaie pri-
moseta ima Kijojijago.

26 Kego sv dvsh nvndauendrsita iu jiuimamikuangoiyibvn,
gaie jinvnishkajitiyibvn, gaie jinvnibikindiiyibvn.

CHAPTER 6.

UIKANISIMATUK, kishpin au inini pungishi ima mvjä-zhiuebiziuni, kinaua guevkuendaguziieg uipiazheuinik sv au, onji ima kibekadendvmouiniq; nanagvtvuenintizoieg, konima gaie kisana kigvujidotam.

2 Uauidokotatig ima kisvnagiziuni, misv oo jignauendvmeg au Krist ogvgikueun.

3 Kishpin au inini inenintizot iu kijiinendaguzit, ningut iu inendaguzisig, uaiezhintizo sv au.

4 Mano igiu iminervg endvshiuat ogvuauingeabvndanaua ezhijigenat, midvsh iu jiaiamouat iu minauaniguzziin uin tibinaue etv, ka dvsh uin ima iniu bekanizinijin:

5 Endvshiuat igiu ininiuvg tibinaue ogvpimondanauan iniu opimiuvnaniuan.

6 Mano au kekinoamaguzit ima gitouini, ogvuidokauan iniu gegikuenijin ima kvkiit iniu uenishishjin.

7 Kego uaiezhintizokegon; kauin nanapitotaguniusi au Kishemanito; uegotoguen sv au inini pegitinamoguen, misv go gaie iu gemauvndomy.

8 Au enokity iu jinwendvmaidot iniu omvjinvndauendvmo-vinu ima uiaui, tvonji sv iu gotvgendv; au dvsh uin enokit jinwendvmaiat iniu Kijiojijaguun, ogvoniaian iu kagine bimatiziuin.

9 Umbe sv no dush, kego aianisenimosita iu minodotvmy; goma api ojijiseg kigvibaamaguzimin, kishpin anizbitvnsiuq.

10 Ezhi sv go aviaiy, vmbc sv no minodotauatanik kvkiit ininiuvg, aurshime dush uia igiu ezhitebueiendvmy nasab ezhitebueiendvmy.

11 Kiubvndanaua ezhirmijag oo majibiivn gamajibiamao-minvguk tibinaue go nin nimir giaoian.

12 Minik sv go ezhinvndauenimojig jiminuabvndaiueuat ima uiamim, kiukuvjigouag jikikinauajijigazoieg, mi etv konima tvtotvgendv mog onji iu otazhideatig au Krist.

13 Ka gaie uinaua tibinaue igiu kekinauajijigazoieg ogv-nauendvnsinaua iu tibakonigeun; kinvndauenimigouag sv jikikinauajijigazoieg iu jimamikuaniitizouat ima kiauiuq.

14 Kego papish nin ningvumamikuazosi, mi etv ima azhi-

deatigo au Kitogimaminan Jesus Krist, onji dvsh au kauin nimpapamendvsivn iniu akj tvzhigotvgendvmouinvn.

15 Onji au Krist Jesus kauin iu kikinauadendaguijgvn nungut inabvtvsinon, gaie iu kekinauadendagnijigadesinok, misw etv au aianjibimatizit.

16 Minik idvsh igiu geizhijigeuat oo ekitomvgvk gvgikindiuin, ogvotsigonaua iu pizaniueuin, gaie iu shauenjigeuin, gaie igiu keget saiagiajig iniu Kishemaniton.

17 Mi dvsh onji oo api kego auia inini nigvmigushkajiigusi : nimpimiuiton sv ima niauj okikinauadenguziuin au Kitogimaminan Jesus.

18 Uikanisimatuk, oshauenjigeuin au Kitogimaminan, Jesus Kvist, ogvujaiuigonaua igiu kijigagouag. Amen.

¶ Gimajibiamauat iniu enumianijin ima Galatiaj eanijin, Romi gionjibiiget.

OMAJIBIIGEWIN AU PAUL GAMAJIBIAMAUAT INIU ENUMIANIJIN IMA EPHESUSING EANIJIN.

CHAPTER 1.

PAUL ogvgikueuininimvn au Jesus Krist ima otinendvmo-
vini au Kishemanito, omajibiamauan iniu enumianijin
ima Ephesusj eanijin, gaie go iniu manueuzinijin, enokitaua-
nijin iniu Jesus Kristvn :

2 Shauenjigeuin kigvotisigonaua, gaie pizaniueuin onji au
Kishemanito Kosinan, gaie onji au Kitogimaminan Jesus
Krist.

3 Tvkijituauendaguzi au Kishemanito, Ueosijin au Kitogimaminan Jesus Kristvn, au gashaueniminy anoj iniu ojijaguendvmouini-shauenjigeuinvn uenishishjin gaie iniu kaiagige be-
matvkin, ima au Krist :

4 Gaizhi sv go uauenabvminy uin ima au Krist, buaaiag oo
aki, iu jipiniziir, gaie go jianuabvminaguzisiuy enasvmit au
Kishemanito, ima sagiitiuinj;

5 Gakizha onvgindvmogobvnen gitvguvvgiminy, iu jionijani-

simin̄ au Kishemanito, onji ima Jesus Krist, ezhigo aianig ima iu ominonibuakauendvmouin.

6 Ima omamoivuvgendvmouinj iu obishigendaguziuini-shauenjigeuin, iu guta uin gitvguvgimigoiy onji au Sa-againt :

7 Au uenjiaiiy iu bimatiziuiin onji iu omiskuim, fa jivebinamatj iniu bataziuinvn, ezbi aianig iu ouanvtiziuiini-shauenjigeuin :

8 Ima iu giminotvmon̄ kvkinv iu nibuakauin, gaie iu kikkendasouin ;

9 Iu gikikendvmony kinaint iu okimotiziuiini-inendvmouin, guta uin igo gaizhiminoind̄, iiu gaizhi apiji gizhendvmogobvnen uin tibinaue etv :

10 Oo ishkuakvumigiziuiin pvgvmiaiamvgrk, iu ap̄i go tibishkoseg iu jimauvndonigadeg mamaui bezhiguvn̄ ono kvkinv aiiin ima au Krist, ima ishpimi egin, gaie iniu aki egin ; ima sv go uin :

11 Misv au gaonjigvshkitoiy iu shauendaguziuin, ima sv gikizhendvmogobvnen, iu igo gainendvmogobvnen, aau ennekady ono kvkinv aiiin enend̄ sv go uin ;

12 Iu sv jiauiiā ima omamoivuvgendaguziuinj iu obishigen-daguziuin ninauint, ganit̄mi-apenimoia au Krist.

13 Au gaie kinaua gaapenimoieg, goma go api ganond̄vmeig iniu tebueuini-ikitouinvn, misv iu minuajimouin gaonjibimatiziieig : aau gaie, goma go api gatebueiendvmeg kitvguakonamagom au Kijiojijag gausauindvmatjibrn,

14 Misv iu pvgusenimouin iu kishauendaguziuininan pinish igo teotitinv̄ iu gakishpint̄v magoiy ima okijituauendaguzi-uini-bishigendaguziuini.

15 Bina gaie nin goma go api ganondvman kimvshkauendvmouiniua ima au Tebeninget Jesus, gaie iu kisagiitiuiinia invkvke igiu kvkinv envmiajig,

16 Kauin nimponitasi miguejiendvman kinaua onji, makikueniminvguk api envmiaianin ;

17 Anvnietaurg au Kitogimaminan Jesus Krist Okishemanitomvn, au Ueosimigut iu bishigendaguziuin, jiminineg iniu nibuakauini-ojjaguvn gaie uaasendaaiuet eshkvm jikikenimeg ;

18 Iniu kinisidotvmoini-oshkinzhigomauan iu jiuaseiamvgvk ; iu jikikendvmeg iu apenimouin ima onvndongeuhni, gaie

iu ouanvtiziuni-bishigendaguziun, iu oshauenjigenin ima iniu enumianijin,

19 Gaie iu ezhikijituauvtinig iu omvshkauiziun kinauint invkvke taiebueiendvmy, ezhigo vrokimugvtinik iu ogutamiguendaguziun,

20 Iu gainvnokit ima au Krist api gaabijibaat, gaie givsat ima tibinaue okijinikä iuidi ishpimj,

21 Iu maiamaui ishpendaguvk inakunigeuin, gaie mvshkauiziun, gaie kijituauiziun, gaie tibenjigeuin, gaie kvkinv iu izhinikazouin ezhinikazo, kauin etv oma aki, iu sv go gaie getvguishinomvgvk;

22 Gaie kvkinv aiiin anamizit ogiatonvn, gaie gionakanat iu jiniganendaguzit mizi kvkinv iniu aiiin ima iniu enumianijin,

23 Misv iniu ueouiauijin, kejimamaunoajin au tebendv kvkinv.

CHAPTER 2.

KINAUA gaie, neboiegibvn ima bataizhiuebiziuni gaie ima mvjiizhiuebiziuni, kigishauenimigoua.

2 Mima iu kaivt gaizhipimoseieg, gaizhiuebvk oo aki, gaie go ezhiaiat au guetamiguendaguzit ogimans iuidi mishvgizhigo eat, misv uaau ojjagoma nongum enokit ima uiauinj iniu mejiizhiuebiziunjin,

3 Mamaui gaie kinauint kvkinv kigiizhiuebiziiminabvn kaivt ima akiuendvmouini, gienvniisokvmy iniu mvjinagvtvuendvmouin iu inendvmouini, gaie tetebigo kigionjanisimigumin iu nishkadiziun, tibishko go ezhiaiauat pekanendaguzijig.

4 Au dvsh uin Kishemanito uaianvtizit ima oshauenjigeni, onji iu okijisagiueuinj ima gaonjisagiint,

5 Megua iu niboiyibvn ima mvjiizhiuebiziuni, kigibimajjigonan mamaui au Krist; (iu shauenjigeuin kigionjbimatizim;)

6 Gaie kigipziguindinigonan mamaui, gaie kigiizhiigunan mamaui jinamatabiiv tvnasvg igo iuidi ishpimj, onji au Krist;

7 Iu dvsh kaginik jiuabvndaiiuet ezhinvtinik iu ouanvtiziun, iu oshauenjigeuin ima ominodotageuinj invkvke kinauint, onji au Jesus Krist.

8 Onji ma uin iu shanejigeuin kitonjibimatizim, onji iu mvshkauendvmouin ; gaie kauin kinua tibinaue ; misv uin iu Kishemanito om igiueuin :

9 Kauin gaie onji iniu vnokiuvn, konima auia inini taonjimamikuazo.

10 Kinaint ma otvnokiuin kitauimin giizhijigazoit ima au Krist jiguaivk izhiuebiziit, iu Kishemanito kaivt gikizhendvmogobvn, iu jiminoizhijigeit.

11 Bina, mikuendvmok iu gaie kinua kaivt gimaivgani-shinabeuiieg iu gimvjiizhiuebiziieg, kinua kekinauadenda-guzisigog gaizhiuininegu igiu gakikinauadendaguzijig gai-zhiintua ima uiasimq, iu oninjimq gaonjiozhijigadeg ;

12 Iu api kauin kigikikenimasiuaua au Krist, iu gitvguen-daguzisiueg ima Israeli, gaie gipvguvnauitoieg iniu uauindvmageuinvn, gaiasieueg iu apenimouin gaie gikikenimasieug au Kishemanito oma aki :

13 Nongum dvsh uin, ima au Krist Jesus, kinua uaiasa-uendaguziiegibvn, omiskuim dvsh au Krist kitonjipeshuendaguzim.

14 Misv au kipizaniiueuininan, aau naiezh gabezhitot, gaie ganisakobitot iu nisauaiki kibikinigv gebishkagoiyibvn ;

15 Givngotot dvsh ima uiauji iu nishkenitiuin, misv iu tiba-konigeuin iniu gvgikueuinvn ; iu uin tibinaue uiizhitot inin nizh, uionjibezhigoat oshki ipiniuvn, mi sv dvsh jipizanii-tiuat ;

16 Iu dvsh naiezh jiinaudvat iniu Kishemaniton iu bezhik uiauima onji iu azhideatik, mi sv oo ginitot iu nishkenitiuin :

17 Gaie gipiizhat, gaie gipigvgikimineg iu pizaniiueuin kinua uaiasauendaguziiegibvn, gaie iniu paieshuendaguzinijin.

18 Uin sv onji, kinaint naiezh kitaiamin iu peshojuitiuin ima au Ueosimint, onji au Kijiojijag baiezhigot.

19 Bina dvsh kauin geabi kipvkanendaguzisim, kiuidoka-zom sv uin mamaui igiu envmiajig, gaie kitonjanisimigonaua au Kishemanito ;

20 Gaie kitozhigem ima otozhiositv mageuiniua igiu gvgikue-uininiuvg, gaie igiu anuajigeuininiuvg, Jesus Krist dvsh uin tibinaue uikueabikishini-asiniuit ;

21 Ima iniu kvkinv ozhigeuin aiinjisijigadeg mamaui, pi-

niziui-anvmeiuigvmigouvn dvsh kegvpi, onji au Kitogimaminan :

22 Ima gaie kinaua mamauigeieg iiu jiaiat au Kishemanito onji iniu Kijiojjaguvn.

CHAPTER 3.

MISU dvsh oo nin Paul uenjikibakuagazoian onji au Jesus Krist, gaie kinaua onji, maivganishinabetuk,

2 Kishpin ganondvrmoueguen ezhiaianig iu oshauenjigeuin au Kishemanilo gaminigoian kinaua onji :

3 Onji ima mizhishauabvndaiueuinj ningonjikikendvmüg iu kamotvk, kaivt gaizhibiigeiamban ima pvngi ikitouini ;

4 Iu dvsh egindvmegun jinisidotvmeg iu ninkikendasouin iu kamotvk ima au Krist,

5 Iu kaivt gakikendvmiasiuintua igiu ininiuvg, iu dvsh uin nongum ezhimizhishauabvndaiintua igiu panizijig gvgikueuiniiuvg gaie igiu anuajigeuininiuvg onji ima au Kijiojjag ;

6 Igiu dvsh maivganishinabeg jiujonijanisimintua, gaie jibezhiguvnnik iu uiauima, gaie jitvgo otapinamageuat iniu ouauindvmageuinvn ima au Krist, onji gaie ima gvgikueuinj;

7 Iu dvsh gainvgimigoian jigvgikueuininiuiian, ezhiaianik iu oshauenjigeuini-migidueuin au Kishemanito iu giminigoian onji iu ondaividavnoikiuin ima mvshkauiziuijin.

8 Oo shauenjigeuin niminigo, nin maiamaui nondash apitenntizoian, dvsh uin au egasendaguzit endvshiuat igiu envniajig, iu jigvgikuenotvmauvgua igiu maivganishinabeg iniu kerekendaguvsininiigin ouanvtiziuiinvn au Krist;

9 Gaie kvkinv anishinabeg jiuabvndvmouat iniu kaiamotvk, iu apine maiajiakiuy gakajigademvgvkin, uin etv Kishemanito ogikikendanvn, au gaozhitot kvkinv aiiin ima au Jesus Krist.

10 Onji dvsh iu nongum igiu ishpimi tvzhi anishinabeg jikkendvmouat iu okijinibuakauin au Kishemanito eaiizhiuetanig onji iniu envmianijin,

11 Iu sv gaizhi kagige inakuniget onji au Krist Jesus Kitogimaminan :

12 Au uenjisongenimoiy, gaie uenjipeshojoiiy mamaui iu apenimouin, uin oaji mvshkaueniimoiy.

13 Iu sv nindizhinvndauendvm iu jibvbanatendvsiueg onji ono ningvguatvgitouinvn kinaua uenjipvgumishkagoianin, misv iu kibishigendaguziuiniua.

14 Mi sv dvsh oo uenjiojjinguvnitaug au Ueosimigujin iniu Kitogimaminanin Jesus Kristvn,

15 Uin sv kvkinv iniu ishpimi eanijin gaie oma aki ogiozhian,

16 Iu sv jipvgitinamoneg ezhiaianig iu ouanvtiziuiini-bishigendaguziuin, iu jikijimvshkauigoieg onji ima Kijiojjaguyn, ima pinjina ininj;

17 Au Krist jipinjiteeshkoneg onji iu mvshkauendvmouin; iu sv ojibikq jiizhigiiieg, gaie jisongigiieg ima sagiitiuinj,

18 Iu jigvshkitoieg jinisidotvmeg mamaui kvkinv igiu enmiaeig, enigokuvteamig, gaie ekuanig, gaie epij tvpvsanig, gaie epitanig,

19 Jikikendvmeg iu osagiitiuin au Krist, iu sv kebiky iu kikendasouin, iu jimoshkineshkagoieg mamaui kvkinv iu omoshkineshkaguziuin au Kishemanito.

20 Aau geshkieuizit jidotq kijinibiua auvshime ezhinvndotvmy, gaie ezhimikuendvmy, ezhiaiag iu mvshkauiziuin enokishkagoiy,

21 Mano aau tvbishigendaguia ima iniu envmianijin onji au Krist Jesus, mizi kvkinv kaginik apine go kaginik. Amen.

CHAPTER 4.

NIN gusha, kebakuaigazoian onji au Tebeninget, kipvgusenimininim iu jiteapitendaguvk iu kitizhiuebiziuniua ima nvndongeuini iu nvndomigoieg ;

2 Mamaui kvkinv iu tvpvsendaguziuin, gaie iu bekadenguziuin, gaie iu minuadendvmouin, jishibendvmiitiieg ima sagiitiuinj ;

3 Jiaanguamiziieg jiaiaieg iu jibezhiguendaguziieg ima Kijiojjago, ima jiminjimiaiaieg ima pizaniueuinj.

4 Bezhiguvn sv iu uiauima, gaie bezhigo au Kijiojjag, nasab ezhigo nvndomigoieg iu bezhigur apenimouin iu kinvndomiguziuiniua ;

5 Bezhigo au Tebeninget, gaie bezhiguvn mvshkauendvmouin, gaie bezhiguvn baptizouiiueuin ;

6 Bezhigo Kishemanito, gaie au kvkinv Ueosimint, aau

maiamaui ishpendaraguzit, mizi megueaiii kvkinv, gaie kinaua pinjina kvkinv.

7 Bina dvsh kvkinv kinaint endvshiuy kiminigomin iu sha-unjigeuin, ezhigo aianig ima meminik iu omigieuuin au Krist.

8 Bina dvsh giikitot, Api ishpimi ezhat, ogimajiuinan iniu nibiua gatvkonigazonipnen, ano gitvkonigazonit, gaie dvsh ogiminan iniu ininiuvn iniu migieuinvn.

9 Ina dvsh iu ishpimi giizhat, uegonen dvsh iu gaie, kauin nu dvsh nitvm anamvkvmik giizhasi ?

10 Au gapinishit, misv go gaie au ishpimi uasa gaizhat, iu dvsh kvkinv aiiin jimoshkinet.

11 Anint ogiinakonan jiggikueuininiuinit ; gaie anint jl-anuajigeuininiuinit ; gaie anint jimekvddeukonaieuinit ; gaie anint jiggvnauenjigeuininiuinit gaie jikikinoamageuininiuinit ;

12 Iu dvsh igiu envmiajig jiapijiminoizhiuebiziut, onji iu ogvgikueuni-bvmitageuiniva, gaie jinitauigininig iu uiau au Krist :

13 Pinish iu api kvkinv bezhiguendaguziuy ima iu omvsh-kauendvmouini [au Krist,] gaie ima okikendasouini au Ueguisimigujin iniu Kishemaniton, jiapijikiiniuuiy ima tibaii-gvni iu eniginj gaie iu omoshkineendaguziut au Krist :

14 Iu dvsh jimajisi jiihiabinojiuisiuy aiazbau jiihikueuenibvoguzisiuy, gaie anoj jiaiihiuiniguzisiuy kvkinv iu gvgikueuin einanimvk, onji iu ouaiezhingeuiniva igiu ininiuvg, gaie iu ogvgaiemiziuniva, onji iu vkmageuat iu uiuaiezhingeuat :

15 Iu dvsh uin tebueuini-gizhueiy ima sagiitiunij, iu jinitanigiuy gaie jitvgogimy ima iniu kvkinv, iniu aiiin aau naganizit, misv au Krist :

16 Onji ima iu kvkinv uiauima mamauligimvgvk gaie mamausij, onji iu kvkinv aianikogvné ondinamagemvgvt, ezhigo na vnokimvgvk ima tibaiigvni endvsueuanvgvk, uenji dvsh nitaugimvgvk uiauima tibinaue ima sagiitj.

17 Bina sv oo nindikit, gaie nintibajim onji au Tebeninget, iu jiihiuebiziueg minaua, nasab igiu anint maivganishinabeg ezhiebiziut ima mvjiizhiuebvtinik iniu otinendvmouinian,

18 Aiamouat iu nisidotvmouin gegibatvtinik, pvguvnauitouat iu minoizhiuebiziun onji iu gvgibatiziun eamouat, gaie onji iu gvgibinguemvgvtinik iniu oteuan :

19 Igiu gimvehkauitvmatizouat iniu oteuan, gipvgitniti-

zouvg ima bishiguatiziuni; jiinvnokiuat kvkintv uiniziin ma
maui ojanimiziin.

20 Kinaua dvsh kauin oo kigiizhikikenimasiuua au Krist;

21 Kishpin dvsh iu ginondaueg, gaie gikikinoamoneg ezhiaag iu tebueuin ima au Jesus.

22 Iu jiponiieg, guta uin iu gaizhiuebiziiegibvn, au gete inini au meijiizhiuebitez, ezhigo aianig iniu uaiezhingeuini-nvndauendvmouintv;

23 Gaie jianjiaiaieg ima kitinendvmouiniug :

24 Gaie jipisikaueg au oshki inini gaozhiigut iniu Kishemaniton ima minoizhiuebiziuni; gaie ima tebueuni-piniziuni.

25 Ina opimeaiii atok iu gvginauisbkiuin, kvkintv dvsh endvshiieg gegvnonitiegun tebueuk : kimamaui ma uin pesho kitanvuenindimin.

26 Nishkadiziiuk, kego dvsh mvjidotvnkegon : kego au gizis tvvniihipvngishimosi iu megua nishkadiziieg :

27 Kego gaie izhipvgitenintizokegon iu jishagojüneg au mvjumanito.

28 Au dvsh gakimotit, kego minaua tvkimotisi; auvshime dvsh uin meshkurt iu tvvnoki oninjin jiaiot, iu aiii uenishishi, iu dvsh jiaiat iu geminapvn iniu ketimagizinijin.

29 Kego iu mvjigizhueuin trownisesinon ima kitonius, iu gusha uin uenishishi ima iu geonjimajigi, iu jiminokagouat shauenjigeuin igiu bezindrig.

30 Kego gaie uvsitauiakegon iniu Okijiojijaguvn au Kishemanito, au gakikinauajiineg ima pinish oo gizhigvk jishaudaguzisheg.

31 Mano iu kvkintv iu uisvgiziuin, gaie iu nishkadiziuin, gaie iu nishkajigizhueuin, gaie iu mvjigigitouin opimeaiii atok kinaua, mamaui iu ozamiziuin :

32 Gaie maminodotatiuk memeshkurt; nanokiteetatiuk jiuebinamatiiieg memeshkurt, ningut gadotvmegun, tibishko au Kishemanito, onji iniu Kristvn, gaizhiuebinamoneg iniu kimvjiizhiuebiziuniuan.

CHAPTER 5.

BINA dvsh uiinauk au Kishemanito nasab igin abino-jivg saiagiintjig ;

2 Gaie jipimoseieg ima sagiitiuni, gaizhi go sagiiny an

Krist, gaie tibinaue kinauint gionjipvgitinitizot gimigiet ita uiau gisagiuittmauat iniu Kishemaniton, iu gionjimintuendmimit.

3 Iu dvsh uin bishiguatiziui, gaie iu k'vkint uinihiui, gaie misauenintiui, kego k'vnvge bezhik ono kigvtvguatvmagosim, iu envmiajig izhlaiaieg ;

4 Kego gaie bishiguajigizhueuin, gaie gvgibajigizhueuin, gaie bisinajigizhueuin, kauin onishishinsinon jitvzhindvmi gaie jidotvmi ; auvshime uin iu Jimiguejiuenimeg au Kishemanito.

5 Oo ma uin kikikendam, kauin auia au beshiguatizit, gaie uanizit, gaie mesvuendrmageshkit inini, au envmietauat iniu mvzinijgvnvn, kauin uidokagesi ima otogimauiuini au Krist gaie au Kishemanito.

6 Kego auia inini kigvuaiezhimigusiu onji iniu gvgibajigl-gitouinvn ; mi ma uin oo onji ono aiiin uenjiotisigouat iu onishkadiziui au Kishemanito igiu taiebuetvnsigog inniuvng.

7 Kego dvsh kinaua uidokauakegon ogo.

8 Kaivt ma uin p'svsgishtibigvto kigiam, nongum dvsh uaseiaziui i kitiam onji au Tebeninget : uaiaseiazijig dvsh igiu inniuvng izhipimoseiuk.

9 (Iu ma uin ezhimiiniuit au Kijiojjag misv ima k'vkint minodotageuinj gaie minoizhiuebiziui, gaie tebueuini,)

10 Jiuikikendvmeg iu menuabvndv au Tebeninget.

11 Gaie kego uisokauakegon igiu megue p'svsgishkibigvto enokijg, meshkuvt uin jiuabvndvegua iu ezhieubiziuiat.

12 Agvtendaguvkvnik sv boshke jitvzhindvmjibvn iniu aiiin p'vguvnv eindotamouat.

13 K'vkint dvsh iniu aiiin uaiabvndvindjin onji mizhishau sinon iu uaseiaziui ; uegotoguen sv go iu mezhishauvisitouingen, misv iu uaseiaziui.

14 Bina dvsh iu ikito, Kushkuzin, kin nebaivn, gaie onjipvgiui ima nibouini, kigvminig dvsh iu uaseiaziui au Krist.

15 Aianguamiziiuk dvsh ueueni jipiinoseieg, kauin gegibatizijig tibishko, igiu sv uin nebuakajig tibishko.

16 Kego nishuvnajitokegon iniu gizhigvton, onji iu mvjiizhieubvk iniu gizhigvton.

17 Bina dvsh kego gvgibatizikegon ; nisidotumok dvsh iu otinendvmouin an Kishemanito.

18 Kego gaie onjigiuvhkuebiket iu shominabo, ima uen-

Kijijijag ;

19 Jigugvnonitiieg tetibinaue ima nvgvmouini, iniu anvmie-nvgvmouinvn iu nvgvmoieg, gaie jiminotoneg ima kiteiuq au Tebeninget,

20 Jimiguejiuenimeg moshvk onji ono kvkint aiiin au Kishemanito Ueosimint, ima otinozouini au Tebeninget Jesus Krist;

21 Memeshkurt tetibinaue jipvgitinitizoieg iu jiguseg au Kishemanito.

22 Uiuimatuk, pvgidinamauiik iniu tibinaue kiauiuan igiu kinabemiuag, nasab geizhipvgidinamauegibvn au Tebeninget.

23 Mi ma uin au onabemima naganizikvndauat iniu uiuvn, tibishko au Krist ezhinaganizikvndauat iniu envmianjin; gaie dvsh uin obimajiton iu uiauima.

24 Bina, igiu envmiajig ezhipvgitinamauauat iniu uiauuan iniu Kristvn, misv go gaie igiu uiuimag geizhipvgitinamaua-uapvn iniu uiauuan iniu tibinaue onabemiuau, anoj igo kv-kint gego.

25 Onabemimatuk, sagiik igiu kiuiuiuag, tibishko au Krist gaizhisagiat iniu envmianjin, tibinaue dvsh uin ginibotauat,

26 Iu dvsh jiuauingepiniat iniu envmianjin, iu jikisibiginat nibi jiaiot, onji ima ikitouini,

27 Iu dvsh gaie jinaguiat uin tibinaue iu jibishigendaguzinit iniu envmianjin, jigitvgizisinit, gaie jibvbiskishinsininit, gema gaie ningut jiinavminaguzisinit; iu sv dvsh uin jipininit, gaie jiminoizhiuebizinit.

28 Misv iu igiu ininiuvg geuiizbisagiauapvn iniu uiuiuan, tibishko ezhisagitouat iniu tibinaue uiauuan. Au sv saiagiat iniu uiuvn, tibinaue gaie sagiitizo.

29 Kauika sv mvshi auia inini oshingendvsin tibinaue iu uiau; otvshvndan sv uin gaie ogvnauendan, tibishko au Tebeninget ezhivnauenimat iniu envmianjin.

30 Bina kitobvkeuizindamin sv iu uiau, gaie iu ouias, gaie iniu okvnvn.

31 Misv dvsh oo onji au inini geonjinvgunat iniu osvn gaie iniu ogin, gaie jiuitigemat iniu uiuvn, iu dvsh nizhiuat tvezhiguvnini iu uiauima.

32 Kijimamakajiaiii sv oo: Krist sv au tezhimvg, gaie igiu envmiajig.

33 Umbe sv no dvsh, kvkiav kinaua endvshiieg memuej ogvizhisagian iniu uiuvn, tibishko vin tibinaue ezhisagiitizoeg ; gaie dvsh au uiuima tvaianguamizi jikijituauiat iniu onabemvn.

CHAPTER 6.

A BINOJITUK, naaitauik igiu kinigügonag enji au Tebeninget: misv oo uenishishi.

2 Kijituauenim kos gaie kigv, (misv oo netvmisi gvgikueuin im a uauindvimageuinj,) .

3 Iu dvsh jiminodotagoivn, gaie kiruenzh oma akj jibimatiziivn.

4 Kinaua dvsh, osimatok, kego nvnishkajiakegon igiu kinijanisiuag im a nishkadiziuinj; juzhinitauiginegua dvsh uin im a ezhiminuendy au Tebeninget.

5 Bvmitagvniuituk, tebuetauk igiu tebenimineguk im a kiauiuq, jisegiziliag gaie jininingishkaieg, jibezhiguq iniu kitseuan, ezhitebuetaueg au Krist.

6 Kauin uin gvnaubvnmigoieg etv guairk kigvbvmitagesim, tibishko igiu ininiuvg neendvumiuejig ; tibishko sv dvsh uin iniu obvmitagvnnv au Krist, dotvmouat iu otinendvmoouini iniu Kisheinaniton im a oteima ;

7 Guairk inendvmoouini jionjibvmaitageieg, tibishko bvmittaeug au Tebeninget, ka dvsh uin igiu ininiuvg :

8 Kikendvmeg sv dvsh, uegotoguen sv go au inini uenishishininig gedotvumoguen, misv go gaie tibishko geizhiminigat iniu Tebeningenijin, misaua bvmittagvniuit gema bvmittagvniuisig.

9 Gaie kinaua, tebeningeieg, nasab jiizhidotanequa ono aiün, jinvnibikimasueguk : kikendvmeg au gaie kinaua tebenimineg iuidi ishpimi aiat; ka uin gaie pepiking otinenemasin iniu iniesiuvn.

10 Oo dvsh ishkuaj, nikansituk, mvshkauizik onji au Tebeninget gaie im a epijiiumvgutinig iu omvshkauiziuin.

11 Pisikvmok iu kvkiav odvshuiuin au Kisheinanito, iu dvsh jivvshkitoieg jinibauitvmeq iniu ogvgaieniziuinv au mvjimanito.

12 Kauin iu uiauima kigvguejjuanotvnsimin gaie kanin iu miskui ; misv dvsh uin iniu ogimauiuin, gaie iniu mvsh-

kauizisainvn, gaie igiu megue pvsvishtibik uegimakvndagejig oma aki, gaie igiu mvjimanitcg ishpimi eajig.

13 Bina dvsh, otapinamok iu kvkinv odvshuiuio au Kishe-manito, iu dvsh jigrshkitoieg jimvshkauigabauitvmeg api mvjigzhigvk, gaie dvsh kvkinv gigizhikvme, iu dvsh na jini-bauieeg.

14 Nibauiiuk idvsh, jikijipizoieg iu tebueuin, gaie jigigish-kvme iu bakaakuaniui-minoizhiuebiziui;

15 Gaie ima kizitaq jivshouieeg iu uauezhitauni-minuaji-mouin iu pizaniueuin;

16 Oo drsh uin auvshime kvkinv, jiotaqvnmeg iu mvsh-kauendvmouini-vshoiuin, onji dvsh ima kigugvshkitonaua jinv-ganvme kvkinv iniu otishkude-pimojgvnvn su mejiizhiue-bizit.

17 Gaie otapinamok iu shauendaguziuni-agoshtiguaneon, gaie iu ojjagomauini-vshishaueshk, misv iu odikitouin au Kishe-manito :

18 Moshvk jianvniaieg kvkinv iu anvniauin, ima Kijoji-jago, gaie ima jiakauabiieeg mamaui kvkinv jiuikuvjitoieg, gaie jianvmetvmauegua igiu kvkinv envmiajig;

19 Gaie nin jianvmetvmauiieeg iu gagigitouin jiminigoian, iu dvsh jibakitoneniian gaie go jisongiteeian, jikikendvmmiue-ian iniu minuajimouini-kimodiziuvnv,

20 Misv oo uenjtvkonigazoian iu gvgikueuininiuiian; misv dvsh iu geonjisongiteeiamban jiggagitoian geuizhigagigitoiamban igo.

21 Iu dvsh igo kinua jikikendvme ezhiebiziian gaie ezhiaiaian, Tukikus, au saiagiint uikanisima, gaie manueuizit gvgikueuinini onji au Tebeninget, kigvzikendvmonigoua kvkinv aiiin:

22 Au gaizhinazharmoninvguk iu onji jikikendvme ezhiebiziia, gaie iu jiminuendvmiineg ima kiteiuq.

23 Pizaniueuin kigvuijaiauigonaua, uikanisimatuk, gaie sagiitiuin mamaui mvshkauendvmouin jiminineg au Kishe-manito Ueosimint, gaie au Tebeninget Jesus Krist.

24 Shauenjigeuin ogvuijaiauigonaua kvkinv igiu saiagiajig iniu Tebeningenijin Jesus Kristun ima oteiuq. Amen.

¶ Romj gionjimajibiamauauvg igiu envmiajig ima Ephe-susj eajig, au Tukikus ogioshibian.

**OMAJIBIIGEUN AU PAUL, GAMAJIBIAMAUAT
INIU ENUMIANIJIN IMA PHILIPPIING EANIJIN.**

CHAPTER 1.

PAUL gaie Timotheus, obvmitagvnu au Jesus Krist, oma jibiamauauan k̄kivn iniu panizinijin envmianijin ima an Krist Jesus, igiu ima Philippii eajig, mamaui igiu genauenjigejig gaie igiu uadokagejig :

2 Shauenjigeuin kigruijaiauigonaua, gaie iu p̄zaniueuin, ono kigrminigoua Kishemanito au Ueosimv, gaie au Tebeninget Jesus Krist.

3 Nimiguejuenima au Ninkishemanitom t̄sī mekueniminvuguk,

4 Moshv̄k t̄sī envmiaianin, kinaua k̄kivn anvmetvmoninvguk iu minauaniguziian ;

5 Onji dvsh iu uidokazoieg ima minuajimouini, apine go uaieshkvt gizhigvk, pinish igo nongum ;

6 Kijitebueiendvman oo aiii, au sv gamajiky iu uenishishi v̄nokiin ima kiteiuq, ogvuaiekusiton pinish igo ogizhigvtom au Jesus Krist :

7 Tibishko sv go ezhiguavkuendaguvk nin oo k̄kivn ineniminvguk, onji sv iu aiauinvguk ima nintej; onji dvsh iu trkonigazoian, gaie go iu gvgikueian iu minuajimouin, uiuab̄ndaiueian iu tebuemv̄guk, iu k̄kivn gaie kinaua uidokazoieg ima nishauenjigeuni.

8 Misv au Kishemanito kekenimit, iu minik kijisagiinvuguk, tibishko iu sagitiuin ezhisagiiny au Jesus Krist.

9 Gaie oo nintizhinvndauendv, iu kisagiitiiniua eshkvm go avshime jimishinvk, ima kikendasouini gaie ima k̄kivn nisidotvmoni;

10 Iu dvsh jiizhiminuendvmeg iniu aiiin uenishishijin ; iu j̄guavkuendaguziieg, gaie iu jimvjidotagesiueg pinish igo iu ogizhigvtom au Krist ;

11 Iu jimoshkineshkagoieg iu m̄noizhiuebiziuni-minikanvn, uenjiaiagin ima au Jesus Krist, iu jibishigendaguiint gaie jimamoivuvvmint au Kishemanito.

12 Ninvndauendv dvsh iu jinisidotvme, uikanisimatuk,

iniu aiiin gapvgvnmishkagoianin, auvshime go iu gionjisvsuee
iu minuajimouin ;

13 Iu dvsh tkonigazoian Krist onji, nimizhishauikikenimi-
gog kvkinv igiu uegimauijig, gaie kvkinv igiu anoj eajig ;

14 Gaie dvsh nibua igiu uikanisimag onji au Tebeninget,
gisongendvmog onji iu tkonigazoian, gaie auvshime gison-
giteeuvg iu gisegizisigua jiggvikuenotvmouat iu ikitouin.

15 Anist keget onjigvgikueuvg ima au Krist, boshke gaie
shingenjigeuvg gaie gvgaueningeuvg ; gaie dvsh anint onji ima
minoinendvrmouinj.

16 Au dvsh bezhik ogvgikuenotan Krist odikitouin onji ima
gvgauenitiuinj, kauin iu keget tebueiendvsig, iu sv uin inendv
eshkvm jigtvgendvman iu tkonigazoian :

17 Au dvsh uin bezhik, onji ima sagiitiuinj, kikendv iu
enendaguziian iu uidokvman iu minuajimouin.

18 Uegonen dvsh ? misaua go anoj izhigvgikuę, iu jishiue
gema gaie onji ima tebueuinj, Krist sv go odikitouin iu gegi-
kuenotvmj, nin dvsh ima nindonjiminauaniguz, gaie sv go nin-
gvminauniguz.

19 Ninkikendan sv go oo jiizhisı ima nvkvke nishauendagu-
ziuinj, onji iniu kitavmieuiniuan, gaie jiondinamauit iniu Oji-
jaguvn au Jesus Krist,

20 Ezchiaig sv go iu nimpvgusenimouin, gaie iu ninda-
penimouin, iu ningut papish jiizhiagvjisuan, iu dvsh uin jiai-
aman iu songiteeuin tibishko go moshvk, nasab nongum, jibi-
shigendaguivg dvsh au Krist ima niaui, misvua iu bimatiziian
gema gaie niboian.

21 Nin iu bimatiziian, mi au Krist ; iu dvsh uin niboian
ningvshkijige.

22 Kishpin dvsh uin oma bimatiziian niaui, misv oo mini-
uiuy iu nindvnokiuiin ; iu dvsh geonabvndvmamban, kauin
ninkikendvsin.

23 Nizhuaivg sv go nindanoinendvm, nvndauendvman iu
jinboian gaie jiauiujaiauvgibvn au Krist, iu auvshime ueni-
shishi ;

24 Anaui dvsh uin igo iu jibimatiziamban, auvshime izhi-
nvndauendagvut kinava onji.

25 Oo dvsh izhitebueiendvman, ninkikendan iu jibimatizi-
ian, gaie jiuijaiauvguk kinava kvkinv, onji iu eshkvm jimi-

noizhinebiziieg, gaie jimojigendvmeg ima mvshkauendvmouini;

26 Iu dvsh kiiminauaniguziuniua auvshime jibataiinvk ima au Krist nin onji, iu minaua jiotisinvguk.

27 Mano dvsh kibimatiziuniua tvizhiuevt ezhigvgikimi-goieg iu ominuajimouin au Krist: misaua izhaian iu jiuiabv-minvguk, gema gaie izhasinan, konima dvsh ningvnondvm ezhizhiebiziieg, iu jimvshkauigabauieeg ima au baiezhigot oijagoma, jibezhiguy iu inendvmouin, jiuikuvjitoieg mamaui onji mvshkauendvmouin ima minuajimouini:

28 Kego papish ningut kigvzhigusasiuaauag igiu shangenimineguk : uinaua dvsh uin jionjikikendvmouat iu jibvnatiuati, kinaua dvsh uin jibimatiziieg onji au Kishemanito.

29 Kinaua sv go kiminigom onji au Krist, ka etv go jiteb-ueienimeg, iu sv go gaie jigotvgendvmeg uin onji;

30 Aiameg dvsh iu nasab gotvgendvmouin, iu gauabvndv-mauieeg, gaie dvsh igo nongum nondvmeg iu aiaman.

CHAPTER 2.

KIHPIN sv endvgoguen iu minauaniguziuin onji au Krist, kishpin gaie endvgoguen iu minoteeshkagemvgrk iu sagiitiuin, kishpin gaie endvgoguen iu uidokotatiuin ima Ojjigoma, kishpin gaie endvgoguen iu shauenjigeuin gaie kitimagingeneuin,

2 Moshkinetok iu nimojigendvmouin, iu nasab jiinendvmeg, jibezhiguy iu kisagiitiuniua, gaie kvkinv jibezhigoieg ima kitinendvmouiniua.

3 Kego gego trowniizhijigadesinon ima gvgauenitiuin gaie ima maminatiziuni; ima sv uin tvpusendvmouini-inendvmouini mano endvshiieg memeshkurt auvshime aiinenintiuik.

4 Kego tetibinaue kvkinv ininiuvg otaiiimiuan etv ogvgv-nauabvndvnsinauan; kvkinv sv go gaie igiu ininiuvg ogvgv-nauabvndananan iniu bekanizinjin otaiiimini.

5 Mano inendvmouin kigvpnjinaueshkagonaua, iu inendvmouin gapnjinaueshkgonaua, au Krist Jesus.

6 Au Kishemanito giizhinaguzit, kauin ninkimot giinendvsi, iu Kishemanito nasab apitenintizot;

7 Kauin dvsh giishpenintizosi, bvmitagvniuin giizhina-guiitizo, gaie inini giizhio :

8 Inini dvsh giizhimikazot, gitpusenintizo gaizhitebuetaget iu jinibot, boshke go iu giaguakuaiigazot ;

9 Onji dvsh iu au Kishemanito ogikijituauian, gaie ogiminan iu izhinikazouin maiamaui ishpendarvutnik, dvsh uin iniu kvkinv izhinikazouinvn :

10 Iu dvsh ima odizhinikazouinj au Jesus, kvkinv ogrojijin-guvnitauuan, iuidi ishpimi eajig, gaie anamukvumik eajig ;

11 Gaie kvkinv bematizijig twikitouvg au Jesus Krist Tebeninget, iu jibishigendaguiint au Kishemanito Ueosimint.

12 Bina dvsh, saiagiinvuk, moshvk gaizhitebueindvmeg, kauin etv go uajaiauininvukin, nongum dvsh uin auvshime iu uijaiauisinonvguk, tibinaue vnokitvmatizoiuk iu kishauen-daguziuniua, jisegiziieg gaie jinvningishkaieg.

¶ 13 Misv au Kishemanito enokit ima kiteiuq, iu jinvndauen-dvmeg gaie jidotvmeg ezhiaianik sv go iu oshauenjigeuin.

14 Kvkinv gego dotvmok iu jinishkajigizhuesiueg gaie jiki-kandisiueg.

15 Iu jibekadendaguziieg, gaie gego jiapvgvjisitrmagosieug, onijanisimineg au Kishemanito, iu jiguaivkuabrvminaguziieg ima megueaiii uijaiaeугua igiu mejjizhiuebiziieg anishinabeg, ima dvsh uijaiaeугua, uaseiaziuniж kitizhiuaseiazim oma aki ;

16 Jiuabundaiueieg iu bimatiziuni-ikitouin ; iu Jiminau-niguziian prvgumiaianik ogizhigvtom au Krist, iu vnisha jigi-pimibvtoсиuan, gaie vnisha jigivnokisiuan.

17 Kishpin gaie go sagiuijig iu niau onji iu vnokiun ima kimvshkauendvmouiniua, ninojigendvm, gaie kiuijminauani-guziminiinim kinaua kvkinv.

18 Onji dvsh iu nasab gaie kinaua mojendvmok, gaie jiu-jiminauaniguzimiieg.

19 Nindinendvm dvsh onji au Tebeninget Jesus, iu uaiiba jiizhinazharmoninvuk au Timotheus, iu dvsh gaie nin jipapi-nendvman, api nondvman ezhieubiziieg.

20 Kauin auia nindaiauasi au inini geinendvbn, au keget kejiinenimineg iu czhiaiaieg.

21 Kvkinv ma uin tibinaue nvndauendvmatizouvg, ka dvsh uin iniu aiin onvdauendvsinauan iu jibishigendaguiauapvn iniu Jesus Kristvn.

22 Kikikendanaua ma uin iu ezhieubizit [au Timotheus,] au ueguisimint uijaiauat iniu osvn, ninguijvnokimig ima minuajimouinv.

23 Uin dvsh nindinendvm uaiiba jiizhinazhauvg, api sv go kikendvman getizhiuebiziian.

24 Nindinendvm dvsh ima au Tebeninget, konima gaie nin tibinaue uaiiba ningvgipiiizha.

25 Magizha sv ninginendvm iu inendaguvk, jiizhinazhavmoninvuk au Epaphroditus nikanis, gaie niuijvnokimagvn, gaie niuijshimavgvnishim, kinaua dvsh uin kitoshkabeuisimiua, gie au gamizbit iniu gamvneziianin.

26 Kiginvndauenimigoua sv kvkinv, gaie gikijgvshkendvm, onji iu genondvmeg iu giakuzit.

27 Keget sv go giakuzi, kega dvsh ginibo ; Kishemanito dvsh ogishaueniman ; kauin uin etv, gaie nin sv go ningisha-uenimig, iu jigiaiaguitosingibvn iu ningvshkendvmouin.

28 Kigiizhinazhavmoninim idvsh iu auvshime gaianguamivg, api dvsh minaua uabvmeg jiminauaniguziieg, gaie dvsh nin nauvj jiishkua gvshkendvman.

29 Ueueni dvsh dotaik onji ima au Tebeninget, iu jikiji-minuendvmeg ; gaie ueueni inenimik igiu nasab ezhuidoka-gejig.

30 Onji sv otvnokiuiin au Krist kega gionjinibo, papamendvsig iu obimatiziuiin, uiondenimauit iu ginondesvijagetvmauiieg.

CHAPTER 3.

MISU drsh oo ishkuaj, nikanisituk, minauaneguziuk onji au Tebeninget. Oo nasab iniu aiiin minaua jimatibiamoninvuk, nin uin keget kauin nindanauendvsvn, kinaua dvsh uin kigvmtshkauiteeshkagonauan.

2 Miuitauik igiu animog, gaie miuitauik igiu mejivnokijig, miuitvrok iu kikinauajiouin.

3 Kinaint ma uin kikinauajijigazomin, kinaint envmetauv au Kishemanito ima Ojjagomq, gaie menauaniguziiv onji au Krist Jesus, gaie epenimosiuq ima uiauimq.

4 Anaui konima nindaapenimi ima uiauimq. Kishpin auia bekanizit inini inendy, nindaian iu geonjiapenimoiamban ima uiauimq, auvshime dvsh nin nindaian.

5 Gikikinauajijigazoian eshuasogonvgiziiian, gaie gionijanisimit au Israel, gaie gionijanisimit au Benjamin, gaie kvkinv ningitizimvg Hebriuvg giizhinikazouvg ; iu dvsh uin tibakoni-geuin tvzhindvmi, Pharise nindau ;

6 Iu dvsh uin gaie tvzhindvmi guashkueziuin, gigotugivguagiu envmiajig; gaie go tvzhindvmi iu minoizhiuebiziuin uenjimvgvk ima tibakonigeuini, kauin dvsh kitaanamimisim.

7 Iniu dvsh aiiin gagvshkitvmatizoianin, kapapish ningut nindapitendvsinvn ima onji au Krist.

8 Keget kauin ningut nindapitendvsinvn ono kvkinv aiiin, onji iu oshauendaguzziuni-kikendasouin au Krist Jesus Tebenimit; onji dvsh au ninguebinanvn kvkinv aiiin, gaie uiagrusishj nindapitendanvn, iu jgvshkvig au Krist,

9 Gaie jipinjinaueshkauvg, kauin nin tibinaue niminoizhiuebiziuin juviaiaiamban, iu ima tibakonigeuini uenjiaiamvgvk, iu sv dvsh uin onji iu jitebueienimvg au Krist, iu minoizhiuebiziuin uenjimvgvk ima au Kishemanito, iu tebueiendvmj.

10 Iu dvsh jikikenimvg, gaie iu omvshkauziuin ima abijibauijikendvman, gaie jiuidokvman iniu ogotvgiziuinvn, jiizhiniboiian gaizhinibot;

11 Iu dvsh konima ningvgiotitan iu abijibauij gaie nin jiabijibaian.

12 Kauin tibishko nintigo azhi otapinaman, gaie azhi jigigzhikvman : ninopinvtan dvsh uin iu jitibendvman, iu dvsh uenjitetbenimit au Krist Jesus.

13 Uikanisimatuk, kauin nindinenintizosi iu mvshi jitibendvmamban : oo dvsh uin baiezhiguq nindizhijige, uvnendvman iniu aiiin ishkueiq egin, mauinvtuman dvsh iniu aiiin nigan egin,

14 Enigok nintizhimaja iu jimizhvgtioian, jiotapinaman iu vjigeuin, iu oshauenjigeuin au Kishemanito geminigoi iuidi ishpimi, onji au Krist Jesus.

15 Umbe sv no dvsh kinauint minik guaivk ezhiuebiziiv, oo inendvnta : kishpin dvsh uin ningut pvkan inendvmeg, Kishemanito kigvuabvndaiigoua bosike go oo.

16 Bina dvsh minik azhi gagvshkitoi, nasab idvsh izhibimatizita, gaie nasab jinendvmy.

17 Uikanisimatuk, kikinauabvnmishig, gaie igiu nasab ezhiuebiziijig, iu ezhikikinauabvniija.

18 (Nibiaua ma uin izhiuebiziuvg ogo touvg, niningim giundvmoninvuguk, gaie nongum kiuindvmoninim iu mauiian, igiu auiuat shangenimajig iniu Kristvn :

19 Igiu gebvnatizijig gaie igiu Uekishemanitonijig iniu

omisvtauan, gaie igiu obishigendaguziuniua eanig ima otgvjiuniua, igiu pepamendyig etv aki eanigin aiin.)

20 Iu dvsh kitvnukiuininan ishpimi aiamvgvt; gaie mi iuidi gebionjibat au Bemajiiuet iu akauabvmy, misv au Tebeninget Jesus Krist:

21 Au geanjitot ono kiauishinanin mejjizhiuebvkin, iu dvsh jiizhitot tibishko iu uiau beshigendaguvtinik, ezhiaianik iu omrshkauiziui, geonjidvsh gvshkitopvn iu dvsh enendv igo jiizitopvn kvkinv aiin.

CHAPTER 4.

BINA dvsh, nikanisituk saiagiinvuk, gaie nendaueni-minvuk; nimojigendvmouin gaie uenjibishigenimoian, mi sv iu izhimvshkauigabauiiuk onji au Tebeninget jaapenimoiieg, saiagiinvuk nikanisituk.

2 Ninvndauenima au Euodias, gaie ninvndauenima Sun-tuke, iu nasab jinendvmouat onji au Tebeninget.

3 Kitaianguamimin sv gaie kin, guavk uadokageivn, uidokau igiu ikueurg gaujvnokimijig ima minuajimouinj, gaie go au Klement, gaie go igiu anint niujvnokimagvntg, igiu otzhinikazouiniuan ueshibiigadenik ima bimatiziuni-mvzinaigvni.

4 Minauaniguziuk moshvk onji au Tebeninget: minaua sv go nindikit, minauaniguziuk.

5 Mano igiu kvkinv ininiuv ogruabvndanaua iu kibekadi-ziuiniua. Pesho sv aia au Tebeninget.

6 Kego svnagendvnkegon gego; iu dvsh nin mizi gego onji ima anvmauiui gaie pvgusenimonini, gaie go jitvgo migueji-uendvmeg, kikendvmiik au Kishemanito iniu nendaendvmegin.

7 Iu dvsh opizaniueuin au Kishemanito, iu auia genisito-tvnsigobvn, kigvmvshkauiteeshkagonaua ima kitinendvmouinuq onji au Krist.

8 Minaua dvsh oo, uikanisimatuk, uegotoguenvn sv iniu aiin taiebuemvgvkin, gaie uegotoguenvn sv iniu aiin eshpendaguvkin, gaie uegotoguenvn sv iniu aiin guevkuendaguvkin, gaie uegotoguenvn sv iniu aiin panendaguvkin, gaie uegotoguenvn sv iniu aiin beshigendaguvkin, gaie uegotoguenvn sv iniu aiin menuajimomvgvkin; kishpin dvsh eamvgvtoquen is

gtaivk izhiuebiziuin, gaie iu uauizhendvmouin, nanagtvuen-dvmok ono aiiin.

9 Iniu aiiin gakikendvmegín, gaie gaotapinvmegín, gaie iniu aiiin ganondvmegín, gaie iniu aiiin gauabvndvmauiiegín iu gaiizhijigeian, misv iu izhijigeiuk; midvsh iu opizaniueuin au Kishemanito jiuijaiauigoieg.

10 Ningikijiminauaniguz dvsh onji ima au Tebeninget, iu dvsh nongum ishkuaj gianjisinoüen iu gimikuenimiieg minaua; iu ima ano gimikuenimiueguen, kauin dvsh kigivshkitosim iu ano uishauenimiieg.

11 Kauin iu nindonjiikitosi, iu jimvneziuamban; ninkiden dan ma uin nvvnjutuk igo geizhiaiauanen, misv go iu geizhminuendvmamban.

12 Naiezh sv go nintizhikikendan iu geizhikitimagizíian, gaie geizhitvníian: mizi go gaie ima kvkinv aiiin ninkikinoamaguz naiezh jitebisiníian gaie jibvkvdéian, gaie iu igo minaua nibiua jiaiaian, gaie pvgi jiaiaian.

13 Nindagvshkieuz kvkinv gego jiizhijigeiamban, kishpin sv au Krist mizhit iu gvshkieuziuin.

14 Anaui kigiminoizhijigem, iu giuidokauieeg api guetr-gígoian.

15 Ina dvsh kinaua, Philippij endrvnviieg, kikendvmok iu ima uenjimajisi iu minuajimouin, api paonjimajaian ima Makedoniai, kauin aua envmiajig ninguidokagosig iu guta uin migieu gaie otapinvmj, kinaua dvsh etv go.

16 Boshke go ima Thessalonikaj abitj gaie go nizhi kigipizhinazhvamauiim iu gamvneziíian.

17 Kauin uin onji iu jinvndauendvmamban iu migieuuin, iu sv uin minikan ninvndauendan iu jibataiinvk kinaua onji.

18 Kvkinv dvsh uin nindaian, gaie nimishinvton: nintebendvm dvsh, au Epaphroditus gimizhit iniu aiiin gapinindiegún iu kejiminomaguvk, iu tibvndouin menuabvndy gaie menuendy au Kishemanito.

19 Au dvsh uin Ninkishemanitom kigvondinamagoua kvkinv iu meneziieg, ezhiaianig iu ouanvtiziuin ima bishigendaguziuj onji au Krist Jesus.

20 Bina dvsh, au Kishemanito gaie au Ueosimint tvbishi-gendaguia kaginik, apine go kaginik. Amen.

21 Anvmikauik kvkinv igiu envmiajig onji ima au Krist Jesus. Ogo nikantisimag uajaiauigig kitavmikagoua.

22 Kvkinv envmiajig kitanvnikagouag, memindaige dvsh uin igo igiu Kaisar endat eajig.

23 Mano iu qshauenjigeuin au Tebeninget Jesus Krist kigvuijaiauigonaua kvkinv. Amen.

¶ Roni gionjimajibiainauauvg igiu Philippii gatvnikijig, au Epaphroditus gaoshibiy.

**OMAJIBIIGEWIN AU PAUL GAMAJIBIAMAUAT
INIU ENUMIANIJIN IMA KOLOSSEING EANIJIN.**

CHAPTER 1.

NIN Paul ogvgikueuininimvn au Jesus Krist onji ima otinendvmouini au Kishemanito, gaie Timotheus, kikanisinan,

2 Mamaui nindoshibiamauananig igiu envmiajig, gaie igiu taiebueiendyg uikanisimag onji au Krist, ima Kolossei eajig: Kigvuijaiauigonaua iu shauendaguziuin gaie iu pizaniueuin, onji au Kishemanito Kosinan, gaie au Kitogimaminan Jesus Krist.

3 Nimiguejiuenimanau Kishemanito gaie iniu Ueosimajin au Kitogimaminan Jesus Krist, moshv̄k anvmitv̄magoieg,

4 Api maiajinondv̄m̄ ezhimvshkauenimeg au Krist Jesus, gaie ezhisagiiegua kvkinv igiu envmiajig,

5 Onji dvsh iu apenimouin etvmagoieg iudi ishpimi, iu kaivt ganondv̄meg ima ikitouini iu taiebuemv̄gv̄k minuaji-mouin:

6 Iu gapv̄gv̄mishkagoieg, ezhiaiamv̄k kvkinv oma aki; gaie nitauigitomv̄gek iu minikan, tibishko go gaie kinaua, api iu gizhigek maiajinondv̄meg gaie kekendv̄meg iu oshauenjigeuin au Kishemanito ima tebueuinj:

7 Gaizhisego gaie nondemaueg au Epaphras, au saiagiv̄ uajbemitagenim̄, kinaua ma uin kitoaianguamizi-ḡrgikueuinimima ua onji au Krist;

8 Au gaie gauindvmauiiyid iu kisagiitluiniua ima Kijio-jijago.

9 Misv oo onji gaie ninauint, api iu gizhigvk maiajinondvmq, kauin nindanuatasimin iu anvmetvmaigoieg, gaie iu nvndauendvmq iu jimoshkineshkagoieg kikendasouin iu enendy, ima kvkinv nibuakauini gaie ima ojijagouini-nisidotrmouini;

10 Iu jiteapitendagurk iu kitizhiuebiziuniua, iu getizhminuendvmiieg au Tebeninget, iu jinitauigitoeig iu minikan ima mizi minovnokiuni, gaie eshkvm jikikenimeg au Kishe-manito;

11 Jimvshkaiaiaieg ima epijiuiieg, ezhiaianig obishigendaguziuni-mvshkaiziuni kvkinv shibendvmouini gaie aianguamiziuni iu jiminauaniguendvmeg;

12 Jimiguejiuenimeg au Ueosimint, au gaizhiiny jiteapitendaguziyy iu jiuidokageiy ima otinoteuiziuniua igiu envmiajig ima uaseiaziuni:

13 Au gaikuniny onji ima psvvgishkibigvtouini-mvshkaiziuni, iu dvsh givsiny ima otogimauiuinini iniu saiagiajin Oguisvn:

14 Uaaudvsh gabimajiiny onji iu omiskuim, iu sv go uebinamatj iniu mvjiizhiuebiziuni:

15 Au nasab ezhinaguzit au uaiabvminaguzisig Kishemanito, au gaie ganitvminigit kvkinv dvsh uin igiu bematizijig.

16 Uin ma uin kvkinv ogiozhitonvn iniu aiiin, iuidi ishpimi eanigin, gaie oma aki eanigin, uaiabvminaguvkin gaie uaiabvminaguvsinokin, misvua uegimaui-namatabiuvnoguen, gema gaie ogimauvnoguen, gaie anoj uegimauginzojig ogimag: uin kvkinv aiiin ogiozhitonvn, gaie go uin ogiozhitvmatizonvn.

17 Uin idvsh mamaui niganendaguzi, dvsh vin kvkinv iniu aiiin, gaie uin onji kvkinv aiiin onjisilon.

18 Gaie uin niganendaguzi enigokuinovit iniu envmiani-jin; au uaieshkvt maiajiauit, ganitv ondatizit ima nubo-unij; ima dvsh kvkinv aiiin uin jimamaui-niganendaguzit.

19 Giminiendvm sv au Ueosimint, uin kvkinv gego jionjimvgutnik :

20 Gaie uin onji au Krist tibinaue kvkinv anoj aiiin inauen-daat iniu Ueosiminjin, gaie dvsh iu giozhitot iu pizaniueuin, onji iu omiskuim gasagijijiuvniniz iu gisvsagvkuaont; uin onji,

[nindikit,] misaua iniu aiiin oma aki, gema gaie iniu iuidi ishpimi.

21 Kinaua mingut i gakikenimasueg au Kishemanito, gaie gashingenimeg ima kitinendvmouiniua onji iniu kintvijuno-kiuinian, ina dush nongum kiginauendaigom au Kishemanito, onji au Krist,

22 Iu uiau gimibormvgvtinik, iu jiuabvminaguiineg iu pinizi-ieg, gaie gego jitvguatvmagosineg gaie jianuabvminaguzisueg, ima epasvmit au Kishemanito :

23 Kishpin minjimiaiaieg ima mshkauendvmovini, gaie jisongigiieg, gaie jinrshkaugiieg, gaie kishpin aiamisendvs-ueg iu jianizhitvnsiieg iu kitapenimoviniua onra minuajimo-ni, iu ganondvmeg, gaie iu gagvgikimintua igiu kvkinv be-matizijig onra aki eajig ; iu dush nin Paul uenjigvgikue-niuiian.

24 Nongum sv uin miminuanigtz iu gotvgiziian kinaua onji, gaie jiuaiukuatoian iniu gotvgiziinvn geabi eshkusegiu Krist jionjigotvgendvman, oma megva bimatiziam onji ia uau au Krist, misv igiu envmiajig.

25 Midvsh oo ezhigojan in gvgikuewiminian, ezhiaianig igo iu omigieuin au Kishemanito in gaminigojan kinaua onji, iu jiuauinge-gvgikuenotvmauvg in odikitoin ar Kishemanito.

26 Boshke go iu kamotvk, iu gakikendagutjigadesinog apine go maiajianishbinabekag, nongum dush uin mizhishassisitvma-nauvg igiu envmiajig :

27 Iniu au Kishemanito uakikendvniat in uanvtiziini-bishigendaguziui oo kamotvk ima megne marvganishinabeli; mi sv au Krist kinaua megueaiii beshigendaguziini-apen-mouiniuit :

28 Au gegikuenotauyid, aianguamimyidua kvkinv ininiurg, gaie kikinoamauyidua kvkinv ininiurg ima nibuakaninj; iu jiuabvminaguiiyidua igiu kvkinv amishinabeg iu jigsaitkuziat onji Krist Jesus :

29 Ima gaie nin igo vnoikiian, emigok uikutjitoian ezhiaianik iu otvnoikiui in enokisavgvk ima pinjina siaui hipe-migok.

CHAPTER 2.

KINUNDAUENIMININIM sv jikikendvmeg iu ezhi-kijipapameniminuguk, gaie go igiu ima Laodikeaj eajig, gaie sv go minik igia mvshi uaiabundvsigog iu nindenguai ima uiauimq;

2 Iniu dvsh oteuan jiaianguamendvmromvgvtinik, gaie ji-mamaui bezhigurainik iu osagiitiuinua, iu dvsh jiuauinge-ki-kendvmouat gaie nisidotvmaouat iu okikendasouin au Kishemanito Ueosimint, gaie au Krist;

3 Ima dvsh uiau gajigadetvn kvkint iniu naavtiziuinvn iu nibuakauin gaie kikendasouin.

4 Misv oo ekitoian, konima auia au inini kigvuaiezhimigoua ima uikuvezondiuini-ikitouini.

5 Anaui uin uasa aihamvgut iu niau, ima dvsh uin nindinem-dvmouinj kiujiauinism, osaniguziian gaie kikenduman iu ezhi guavk izhiuebiziieg, gaie ezhiminjimisi iniu kimvshka-uendvmouiniua inta au Krist.

6 Gaizhi dvsh igo otapineg au Krist Jesus, Tebeninget, misv go iu geizhibimatiziieg;

7 Iu jiojibikauiiieg gaie jiaiinjiaiaeig ima uiaui, gaie jisongi-aiaeig ima mshkauendvmouini gaizhi go grgikimigoieg, jion-jimishinvk iu kimvshkauendvmouiniua mamaui iu migueji-uendvmouin.

8 Aianguamizig auia au inini jiuiaechezhimisoneg onji ima uaiezhingeueuini-grgikueuini, gaie iu tibinaue ezhigvgikin-geuat igiu iniaiuvg, iu go nitvn ezhituaujibvn iu izhitua-in oma aki, kauin dvsh uin igo odizhituaun au Krist.

9 Uin ma uin keget opinjinaueshkagunvn iniu meshinokin shauenjigeuinvn, gaie grshkieuiziuin gaie nibuakauin nasab iu Kishemanito ezhipinjinaueshkagut.

10 Midrsh iu ezhitebiseieg ima uiaui, au eniuishky iniu igimauiuinvn gaie iniu mvshkauiziuinvn :

11 Ima au gaonjikikinauajijigazoieg iu kikinauajijgvn onin-imq gaonjiozhijigadesinog, tunasvg igo kisikvmeq iu mv-tzhiuebiziuin-uaiauima, onji ima okikinauajijgvn au Krist:

12 Uijnanguaomeg au Krist ima baptizouiiueuini, ima dvsh gaie gaonji uijprziguimeg, onji ima mvshkauendvmouini ga-

izhigvshkieuizit au Kishemanito, au gapuziguindinat iniu Jesusvn ima nibouinj.

13 Gaie dvsh kinua iu giniboiiegibvn ima kimvjiizhiuebiziuniuq, gaie gikikinauajijigadesinog iniu kiauiuan, kigiihbimajigona, nasab gaizhibimajiat iniu Jesusvn, iu jiuebinvmonneg iniu kibataizhiuebiziuniuan ;

14 Gigasibiy dvsh iu oshibiigvn ima gioshibiigadegobunen iu izhituauin, iu gasvnagendvmligoiy, iu dvsh giikouebinv, gituguakuay dvsh ima otazhidealitgo ;

15 Gaie dvsh gibnajitot iniu ogimauiuinvn, gaie mvshkauiziuniunvn, gaie gimizhishauabvndaiiuet, iu dvsh gisha-gojitet.

16 Kego auia inini kigvonjitibakonigusiua ima uisiniuinj, gaie ima minikueuinj, gaie ima uikundiuinigizhigvtq, gaie ima ueshkigojingin au tibigizis, gaie ima vnuебиuniнгизигвтq :

17 Ono tvnasvg igo uejijaguisjin iniu aiiin getvguishinomgvkin ; iu dvsh uin uiauima, mi au Krist.

18 Kego auia inini kigvuaiezhimigusiua iu kitibaamaguziuniuia, iu tibinaue jiuivpvsenimot, gaie anvmetauat iniu ishpimi tvzhi anishinaben, gaie kitue nvndauendv iniu aiiin, iniu gauabvndvsign, gaie gvgibaji-uauizhendvmlitizot onji iu akiuendvmouin,

19 Gaie minjiminasiq iniu naiaganizinijin, ima kvkinv iu uiauima uenjiaianikauigi, gaie onjimvshkauatv onji iniu ojittvtv gaie iniu tvkobijigvnvn, gaie mamauipijigadeg, iu dvsh majigi ima omajigiiueuinj au Kishemanito.

20 Bina, kishpin uijnibomeg au Krist, jiizhipvgitenintizosieugibvn iu aki tvzhi izhituauin, anin dvsh tvnasvg igo izhiuebvk iu aki izhibimatiziieg, iu izhipvgitenintizoieg ima aki tvzhi izhituauinj ?

21 Kego tanginvnkegon, gaie kego tangundvnkegon, gaie kego papamendvnkegon.

22 Ono kvkinv gebvnatvkin api eongin ; ezhigvlgikneuat gaie ezhigvlgikinoamageuat igiu ininiuv.

23 Ono aiiin keget uaiabvndaiue-nibuakamvgvkin ima inendvmoiui, gaie tvpusendvmoiini, gaie uvnendvml iu uiauima ; kauin uin igo ningut jiizhikijituuaiaiam, gaie jiizhiuvendvmitqibvn iu uiauima.

CHAPTER 3.

BINA d̄sh kishpin giuijpvziguimeg au Krist, nvndauen-dvmok iniu aiiin ishpimi egin, ima endvnabit au Krist okijinik̄ au Kishemanito.

2 Ishpimi tvzhi aiiin nanagv̄tvuendvmok, kauin d̄sh uin oma aki trzli aiiin.

3 Kinibom ma uin, gaie kauin uabvnjigadesinon iu kibimatiiziuniua, nasab ezhiaabvnjigazosig au Krist, iu gemigiuet au Kishemanito.

4 Api d̄sh au Krist, au uenjibimatiziiy, uabvnjigazot, midvsh iu api gaie kinaua geuijuabvnjigazomeg ima bishigen-daguziuni.

5 Nitok d̄sh iniu kibkeuiziuniuan iniu aki egin; bishiguatendaguziuin, gaie uiniziui, gaie mvjiinendvmouin, gaie nvndauendvmouini-bishiguatiziuin, gaie uaiezhingeuin-shobiziui, misv nasab anvnietauint au mvzinini :

6 Misv ono aiiin uenjipvgvmishkagouat iu onishkadiziuni iniu Kishemaniton igiu minik taiebuetvnsigog :

7 Iu gaie kinaua kaivt gaizhiuebiziieg iu giizhibimatizieeg.

8 Nongum d̄sh kvkinv ono uebinamok ; iu nishkadiziui, gaie nishkadendvmouin, gaie shingenitiui, gaie kijimvjigizh-ueuin, uanvk gigitouin uenjibamvgvk ima kitoniua.

9 Kego gvginaishkajimotatikegon, iu gikisikaueg au gete inini, mamaui iniu otizhijigeuinvn ;

10 Gaie d̄sh gipisikaueg au oshki inini, au gaanjiint ima kikendasouini, ezhisv go inendaguzit au gaozhiat.

11 Ima d̄sh uin kauin auia au Grek gaie au Jiu, gaie kauin gegō kikinauajijigvn, gaie kekinauajijigvniuvnsinog, gaie ka auia au maivganishinabe, gaie au Skuthiaj tvzhi inini, gaie ka auia au bemitagvniuit, gaie au bemitagvniuisig : uin sv go au Krist kvkinv ima tvizhibezhigouvñ.

12 Bina d̄sh pisikvmok iu ezhionjanisimineg au Kishemanito, gaie paniziüeg gaie ezhisagiigoieg, anamite onjishauen-jigeuinvn, gaie minodotageuin, gaie tvpvsendaguziuin ima inendvmouini, gaie bekadiziui, gaie minuadendvmouin ;

13 Jiazhitamvjidotatisueg, gaie jiuebinamatiiieg mejidota-

tiiegun, kishpin auia inini kikamat uijanishinaben: nasab ~~au~~
Krist gaizhiuebinamoneg, misv gaie kinaua getizhijigeieg.

14 Iu dvsh nauvj naiaganendaguvk dvsh uin ono, aiamok iu sagiitiuin, iu baiezhiguendaguiigoieg ima guaivkuendaguzi-uini.

15 Mano sv dvsh iu opizaniueuin au Kishemanito tutuzhi-kemvgut ima kiteiuq, ima uenjinvndonjigazoieg iu bezhigu~~v~~
uiauima; gaie dvsh mi iu izhimiguejiendvmok.

16 Mano iu odikitouin au Kishemanito nibiuua kigvpinji-teeshkagonaua ima kiji nibuakauini; jikikinoamatiieg gaie jivvgikindiieg memeshkuv~~t~~, ima nvvgvmouini, iniu antmiauini-nvvgvmouinvn, ima shauenjigeuinj gaie ima kiteiuq jionjinvg-motaueg au Tebeninget.

17 Gaie uegotoguen sv iu gedikitoueguen gaie getizhijigeue-guen, izhidotvmok sv ima odizhinikazouini au Kitogimaminan Jesus, jimamoivuvmeg au Kishemanito au Ueosimint uin onji.

18 Uiuimatuk, naitauik igiu tibinaue kinabemiuag, ezhinv-dauenimineg au Tebeninget.

19 Onabemimatuk, sagiik igiu kiuitigemagvniag, kego nishkinauakeguanik.

20 Abinojiimatuk, naiitauik igiu kinigiigouag. iu kvkv
enineguk; misv oo ezhiminuabvndy au Tebeninget.

21 Osimatuk, kego nvnishkajakegon igiu kinijanisiuag, iu geonjibvbnatendvmouapvn.

22 Bvmitagvniuituk, kvkvizhitebuetauk igiu bemitaueguk ima uiavim~~a~~; kauin uin oshkinzhigoma-bvmitageuin, nasab igo igiu ininiuvg iu etv go minuendvmiiueuat; iu sv uin igo jibezhigu~~v~~ iniu kiteuan, jiguseg dvsh au Kishemanito :

23 Uegotoguen dvsh igo iu uetizhijigeguen enigokuendvmeg izhijigeg, ezhinvndauenimineg au Tebeninget, ka dvsh igo igiu ininiuvg enendvmouat;

24 Kikendvmeg dvsh iu jiotapinvmeg iu tibaamatiuini-tibendasouin geminineg au Tebeninget; mi ma au Kitogimaminan Krist bemitaueg.

25 Bina au mejidotv ogvizhiotapinan sv iu gaaizhimvjidotv: kauin sv pikinq otinenimasin auia au Kishemanito.

CHAPTER 4.

KINAUA dvsh bemitagoieg, minik igiu kibvmitagvniuag iu ezhiguaivkuendaguvk jidotaeuega; iu kikendvmeg gaie kinua aiaueg au Uetogimamiieg, iuidi ishpimi aiat.

2 Moshvk anvmiaiuk, gaie nasab izhiakauabiuk mamaui iu jimamoivuendvmeig.

3 Bekish dvsh gaie jianvmetvmauija, au Kishemanito jibakindenvmauiyid iu gigitouini-ishkuandem, iu dvsh jivvgikueian iu ogvgikueuin au Krist, iu uenjimamanjiguvpipijazoian:

4 Iu dvsh jimizhishauiuabvndaiueian iu igo geuiizhigvkgueian.

5 Nibuakaui-izhiuebiziuk ima enasvnuat igiu taiebueien-dvsigog, minik geizhigvshkitoieg jizhiminodotvmebibvn.

6 Mano kigagitouiniua moshvuk tvguaivkuitaguvton iu ezhittuiaeig, tvnasvg igo iu shiuitagvnaigadeg, iu dvsh jikikendvmeg geizhinvkuetauega igiu kvkinv ininiuvg.

7 Kvkinv eizhiuebiziian Tukikus kigtibajimotagoua, au saiagiint uikanisima, gaie au manueuizit iu gvgikuet, gaie uajbvmitaget bvmitauint au Teberinget:

8 Au gaizhinazhavmoninvguk, iu onji jikikenimineg iu ezhieuibiziieg, gaie jiminuendvmiteteetoneg;

9 Gaie au Onesimus vniijiue, au manueuizit gaie saiagiint uikanisima, au bezhik uajaiauineg. Kvkinv sv kigvkikendv-miigouag iniu aiiin oma eindotvni.

10 Aristarkus, au uajkibakuaomit kitanvnikagoua; gaie au **Markus**, oninguvnisvn au Barnabas, (au gaotapinamaueg iu **gaizhimijijimigoieg**: kishpin dvsh otisineg pindigvnik;)

11 Gaie au Jesus, au Justus ezhinikazot, igiu gakikinauaji-jigazojig. Ogo etv uajvnokimijig ima otogimauiuinj au **Kishemanito**, ogo gaminuendvmlmijig.

12 Epaphras, au bezhik uajaiauineg, uebvrmitagvnimigut **iniu** Kristvn, kitanvnikagoua, au mvshvk enigok envmetv-moneg, iu jisongigabauieig, gaie jigizhikvmeig iu kvkinv otinen-dvmlmouin au Kishemanito.

13 Nipkikenima keget, iu moshvk mamikuenimineg, gaie go **iniu** ima Laodekeai eanijin, gaie iniu ima Hierapolisi eanijin.

14 Lukus, au saiagiint meshkikiuininiuit, gaie Demas kitanvnikagouag.

15 Anvmikauik igiu uikanisimag imia Laodikeai eajig, gaie Numphas, gaie iniu envmianijin ima endat eanjin.

16 Api dvsh oo majibiigvn agindvmeq ima aiaieg, mano gaie igiu envmiajig ima Laodikeai eajig ogvtagindanaua; gaie dvsh igo nasab kinaua kigttagindanaua iu majibiigvn gaonjipijibiiqadeg ima Laodikeai.

17 Gaie inik au Arjippus, Aianguamizin jiizhijigeivn iu bvitmitageuin gaotapinawurt au Tebeninget, iu dvsh jiminueuzikvndvvn.

18 Nin tibinaue Paul nindoshibian iu anvmikageuin. Mikuenumishig ima nimamanjiguvpizouini. Kigruijajauigonaua iu shauenjigeuin. Amen.

¶ Romi gionjimajibiigadeg, iu majibiamauintua igiu ima Kolossej eajig, au dvsh Tukikus gaie au Onesimus gimatitouat.

ONITUMIMAJIBIIGEWIN AU PAUL GAMAJIBIA- MAUAT INIU ENVMIANIJIN IMA THESSALO- NIKAING EANIJIN.

CHAPTER 1.

PAUL, gaie Silbanus, gaie Timotheus, omajibiamauauan iniu envmianijin ima Thessalonikaj eanjin, iniu gegishkauanijin iniu Kishemaniton, gaie iniu Jesus Kristvn Kitogimaminan: Shauenitiuin gaie iu pizaniueuin jiaiameg onji au Kishemanito Kosinan, gaie au Kitogimaminan Jesus Krist.

2 ¶ Nimiguejiuenimanau Kishemanito moeshvk, onji kinaua kvkinv, gaie mamkuenumimigoieg envmiaiajn;

3 Mikuendvma gaie onjiponendvsiuq iu kimvshkaeuendvmouini-vnokiuniua, gaie iu kisagiitiuini-vnokiuniua, gaie iu kiminuadendvmouini-apenimouiniua ima au Kitogimaminan Jesus Krist, ima enasvmit au Kishemanito gaie Kosinan;

4 Kikendvme, uikanisimatuk saiagiigoieg, gaonabvmineg au Kishemanito.

5 Iu ningvgikueuininan kauin etv gigitouini kigionjinondvse-naua, ima sv uin gaie mvshkauiziuni kigionjinondanaua, gaie ima Kijiojagomä, gaie ima giapijitebueiendvmeg; ezhikiken-dvmeg gaishibimatizii megua giujajauigoieg kinaua onji.

6 Kigiuidokauimin dvsh, gaie au Kitogimaminan kigiuidokauaua, api uetapiuvmeg iu gigitouin ima nibiu gotvgendvmouini, mamaui gaie iu ominauaniguziun au Kijojijag:

7 Midvsh iu gaonjikikinaueienimegu igiu gatebueiendv-ig ima Makedoniaj gaie ima Akaiaj.

8 Kinaua sv gionzitaguvt iu Tebeninget odikitouin, kauin etv ima Makedoniaj gaie ima Akaiaj, mizi sv go iu gimvsh-kauenimeg au Kishemanito gisvsueuebinigade; ka dvsh nina-vint ningut nindaikitosismin.

9 Uinaua sv go gaie nintvzhimigonanig iiu gaizhiotisigoieg, gaie gaizhikuekigabauitauegua igiu muzininig, meshkuvt dvsh ginazikaueg au Kishemanito jivnokitaueg au kaiagigebimatizit gaie taiebuet Kishemanito;

10 Gaie pieg au Oguisvn ishpimi jipionjit, iniu minaua gabimajajin ima nibouini, mi au Jesus gabimajiiny onji iu nish-kadiziui getvguishinomvgvk.

CHAPTER 2.

KINAUA, uikanisimatuk, kikikendanaua iu gaizhiotisigo-
ieg, gaie gianaueuizisiua.

2 Ano gigotvgendvma, gaie kijiagtendaguvt gaaiindotagoia ima Philippii, ezhikikendvme, mi noj gisongiteeja onji au Kishemanito, api genonigoieg, gaie uindvmagoeig Kishemanito ogvgikueuin onji ima nibiuu nanizaniziuini.

3 Gaie ningvgikueuininan kauin gugaieniziui gauvnsinon, gaie kauin gvgibajieuin gauvnsinon, gaie kauin uaiezhin-geuin gauvnsinon;

4 Giinenimiiyid sv go au Kishemanito, gigvnaendvmiinyid oo gvgikueuin, misv go ezhigvgikueja; kauin igo geizhimin-uendvmouat igiu ininiuvg, au sv uin Kishemanito, au geguejitol ono kiteinanin.

5 Kauin gaie uika ningutj kiguikagizomigosim, ezhikiken-

dvmeg, ka gaie misauendaguziuin ninguiuiaiasimin; Kishemanito sv ninkikenimigonan.

6 Ka sv go gaie igiu eanishinabeuijig jionjiseg ningiižhinvdauendvsimiu in jibishigendaguiñyidua, ka gaie go kinaua kigiižhinvndauendvmagosim, ka sv go gaie papish auia ningiižhinvndauendvmauasiuananig, jiglano-shingendaguzuiqibvn ezhiaianit au Krist ogvgikueuininimvn.

7 Ningibekadendaguzimiu sv dvsh uin giuijaiauigoieg, tibishko go au auia uendvmozhejin gvnauenimat iniu onijanisvn:

8 Ano giizhimvshkauendaguvk iu nisagiitiuininan, gaie go gaapitenimigoieg, ningiinendamin iu jiminigoieg, kauin etv iu Kishemanito ogvgikueuin, ogo sv go gaie ninjijagonanig, onji iu gaapitenimigoieg.

9 Kimikuendam sv, uikanisimatuk, iu gaonjitalaq gaie gaonjigotvgendvma: iu uenjitalaq kekvbetibik gaie kvbegizhik onji oo kinaua ningut jionjinvnibikimisiuq, iu dvsh gigvgikimigoieg Kishemanito ogvgikueuin.

10 Kitibabvmimiu, gaie Kishemanito, ezhipiniziq gaie ezhiguavkuendaguziqa, gaie gego mikvnsiueg iu geizhibimatizisuajibvn, uijajaauigoieg kinaua taiebueiendvmeq:

11 Ezhikikendvmeq iu gaizhigvgikimigoieg, gaie gaizhimi-noteeigoieg, gaie gaizhiaianguamiigoieg kvkinv kinaua, tibishko au ueosimint endotauat iniu onijanisvn,

12 Jiizhimiñuendy au Kishemanito iu ezhibimatiziieg, au ganvndomineg ima otogimauiuini, gaie ima obishigendaguziuini.

13 Mi oo uenjimiguejiuenimiyid au Kishemanito uika poni-tasiuq, onji oo, api uetapinvmeg Kishemanito odikitouin, iu ganondvmauiq, kauin au inini odikitouin kigiižhiotapinvnsim, misr go ezhitebueuiniy Kishemanito odikitouin, iu meshkauvnokimvgvk ima aiaieg kinaua taiebueiendvmeq.

14 Kinaua, uikanisimatuk, kigiižhiaiam tibishko igiu enokitauaijig iniu Kishemaniton ima Judeai gegishkauajig iniu Jesus Kristvn: gaie kinaua ma uin ono nasab aiiin kigiižhigotvgiigom ima tibinaue kitvñvkiuiniuq, nasab uinaua gaizhigotvgiigouat iniu Jiuvn:

15 Ogo ganisajig iniu Kitogimaminanin Jesusvn, gaie go tibinaue iniu otanuajigeuininimiuan, gaie gigvguatrgiñyidua: kauin ezhiminiñuendvminit iniu Kishemaniton giizhijigesiurg.

gaie kijiptkan giizhiuebiziuvg dvsh nia iniu uijanishinabeuan :

16 Kinaamauuiyidua gaie jiggvnonasiuyidua igiu maiwgani-sbinabeg iu jibimatizinipvn, jiuenjita mosbkineshkagouat omv-jüzhiebiziuiuan moshvk ; ototisigonaua sv iu nishkadiziuiukijinibiuia.

17 Ninauint, uikanisimatuk, ano ginvgvniigoieg ajinv, ka dvsh uin ima oteimq, ginikuvtdvma auvshime enigok jiubvniigoiegibvn apiji ezhinvndauendvma.

18 Bina anaui kitagipiotisigom, nin Paul, abiti gaie minaua ; uaau dvsh Satan ninginvganigonan.

19 Uegonen dvsh iu nindapenimouininan, gaie niminauaniguziuinan, gaie geonjig iu niminauaniguendvmouininan ? Ka nv kinaua kitauisim ima enasvmit Kitogimaminan Jesus Krist, api tvguishi ?

20 Kinaua sv kitauim iu nimbishigendaguziuinan, gaie niminauaniguziuinan.

CHAPTER 3.

BINA, api aiapiji guinauipioi, mi geizhionishishi ningünen-damis, nizhike ima Athensi jiaiaiq ;

2 Ningiizhinazbauanan dvsh au Timotheus, nikanisinan, Kishemanito ogvgikueuinimvn, gaie uaau niujvnokimagvni-nan ima ogvgikueuinj au Krist, jimvshkauiineg, gaie jiaiangua-mineg ima iu tebueiendvmeg ;

3 Auia inini jinishuvnatendvsig onji ono gotvgendvmouinvn : ano kinaua kikikendanaua mi oo gainvgimigoiy jiizhiuebi-ziiy.

4 Bina, keget megua giuijajauigoieg, kigiundvmagom kaitv-jigotvgendvmeg ; iu dvsh gaizhiuebvk, kikikendanaua dvsh.

5 Mi oo gaonjiizhinazhauvg, api guaianaupioian, jikiken-dvman kimvshkauendvmouiniua, konima gaie kigvuaiezhi-goua au uaiezhingishkit, oo dvsh nindvnokiuininan ningut gii-nabvtvsiuokibvn.

6 Bina dvsh uin, api Timotheus teguishi iuidi onjit aiaieg, nimpitajimotagonan iu uenishishi inajimouin iu kimvshka-uendvmouiniua gaie kisagiitiiniua, iu gaie go minomamikue-nimiiq moshvk, nvndauendvmeg apiji uiuabvniq, tibishko go gaie ninauint jiuiabvniigoiegibvn ;

7 Bina, uikanisimatuk, ningiminoteecigomin kinaua onji,

kvkinv iniu ningotvgendvmouininanin gaie nisvnagendvmouin-inanin, onji iu **kimvshkauendvmouiniua** :

8 Bina, nongum ma uin oimbimatizimin kishpin mvshka-
viaiaieg ima Kitogimaminan.

9 Uegonen dvsh iu miguejiuenimouin geminyibvn au Ki-
shemanito kinaua onji, **kvkinv** ma uin minauaniguziuin gai-
zhimauaniguziiqibvn kinaua onji, enasvmit au Kishemanito ;

10 Kekvbetibik gaie kekvbegizhik anvmaiaq apiji jiuiabw-
migoiegibvn, gaie jiuauingetoqibvn iu nuandeseg ima kimvsh-
kauendvmouiniua ?

11 Bina uin igo Kishemanito Kosinan, gaie Kitogimaminan Jesus Krist, ningvtizhigvgikimigonan jiizhaiq iuidi **aiaieg**.

12 Au dvsh Kitogimaminan kigtizhiigoua apiji auvshime
jisagiitiieg, gaie jisagiegua **kvkinv** ininiuvg, tibishko ezhisa-
giigoieg :

13 Jionji oo songitvmoneg iniu kiteuan gego jionjimikade-
sinok ima piniziuij ima enasvmit au Kishemanito Kosinan,
api tvguishi au Kitogimaminan Jesus Krist, mamaui iniu ota-
nishinabemvn.

CHAPTER 4.

BINA sv dvsh kinvndauenimigom, uikanisimatuk, gaie kiti-
zhigvgikimigom orji au Kitogimaminan Jesus, **gaizhiota-**
pinamauija iu geizhibimatiziiegibvn gaie geizhiminuendvmi-
egibvn au Kishemanito, mi sv go eshkvm auvshime **jiguaivki-**
zhiuebiziiegibvn.

2 Kikikendanaua sv iniu gvgikueuinvn gaminigoieg onji au
Kitogimaminan Jesus.

3 Misv uin oo Kishemanito otinendvmouin, iu igo **jiguaivk**
izhiuebiziieg, gaie jioshindvmeg iu bishiguatiziui :

4 Kvkinv dvsh endvshiieg iu jikikendvmeg geizhigvnauen-
dvmeigibvn iu uiauima ima piniziuij, gaie kijituauiziuij ;

5 Kauinvin iu mvjiinendvmouin, tibishko go igiu **mevga-**
nishinabeuijig kekenimasigog iniu Kishemaniton.

6 Kego papish ania inini auvshime ogvdotauasin iniu **uika-**
nisvn, dvsh uin iu enendaguvk, gaie jiuiae zhimasig; onji at
Kitogimaminan, mi au gegotvgiat iniu touvn, **gaizhi** gaie go
aianguamimigoiegibvn, gaie gaizhiuauidvmagoiegibvn.

7 Kauin Kishemanito kigiizhinvndomigosinan **ima** **nvkvko**
uiniziuij, ima sv uin piniziuij.

8 Au dvsh uin paipinotaget, kauin opapinotauas iniu ininiuvn, iniu sv Kishemaniton, au gamininy iniu Kijiojiga-guvn.

9 Oo dvsh uin uikanisimauni-sagiitiuin ka memuej kitaui-oshibiamosinoninim; kinaua sv uin gaie kigvgikimigoua au Kishemanito jisagiitiieg.

10 Keget sv uin aianodotauegua kvkinv igiu uikanisimag eajig ima Makedoniaj: kinvndauenimigom sv uin, uikanisimatuk, eshkvm auvshime jisagiitiieg:

11 Gaie aianguamendvmok jipizanaiaieg, gaie jipapamen-dvmeg etv iniu tibinaue ezhijigeieg, gaie kininjiua jionjivno-küeg, gaizhi sv go gvgikimigoieg;

12 Jiguaivkuendaguvk iu ezhiebiziieg iu endotauegua igiu pvkan ezhiebiziijig, gaie gego jimvnezisiueg.

13 Kauin dvsh uin kitauinenimisinoninim jiuvnendvsueg, uikanisimatuk, ezhiaiaut igiu nebagig, iu jgvshkendvsueg, tibishko anint easigog oo apenimouin, oo eaieg.

14 Kishpin uin tebueiendvny au Jesus ginibot, gaie minaua giabijibat, mi tibishko gaie iniu nebonijin ima Jesusi, ogvpinan au Kishemanito.

15 Misv oo egoieg onji au Kishemanito odikitouin, kinauint bematiziyy geaiaiy api tvguishi au Kitogimaminan, kauin kigv-niganizisimin dvsh uin igiu nebagig.

16 Uin sv go au Kitogimaminan tvpionjiba iuidi ishpimi jibikijimvtueueg, gaie otinueuin au ishpimi tvzhi kijianishi-nabe, gaie iu okijimvtueuejigvn au Kishemanito, gaie igiu ganibojig ima Kristi nitvm trabijibauvg:

17 Kinauint idvsh uin bematiziyy gaie eaiy kigvmamauni-nauvtinigomin ima anvkurto, jinvgishkauy au Tebeninget iuidi gizhigo; mi sv oo geizhikagige-ujiaauy au Tebeninget.

18 Bina dvsh onjimaminuendvniitiuk onji ono ikitouinvn.

CHAPTER 5.

O O dvsh uin geizhiebvk, uikanisimatuk, ka memuej kitaui-oshibiamosinoninim.

2 Kinaua ma uin kikikendanaua ueueni, iu Tebeninget ogizhigtom tvpvgvmiseni, tibishko au kemodishkit nibatibik pvgvumiset.

3 Api ekitouajin, Nanizanendvsigua; midvsh sesika ezhio-

tisigouat iu bvnatiziuin, ezhuiisrgendꝝ au ikue uanigiautsojñ ; ka dvh̄ t̄vshabniiuesiuvg.

4 Kinaua dvh̄ uin, uikanisimatuk, kauin megue p̄vsgish-tibik kidaiasim, oo gizhiḡt j̄rtimigoiegobvn tibishko au kimo-dishkit pegv̄mishkagojin.

5 Kinaua kvkinv kitonijanisimigonaua iu uasejaziuin, gaie kitonijanisimigonaua iu gizhiḡt : kauin kitauisimin iu tibi-gvk gaie megue p̄vsgishtibik.

6 Umbe sv no dvsh, kego mibasita tibishko anint : umbe sv akaurabita gaie uinitomizita.

7 Igiu sv uin nebajig, nibauvg tebigvtinikin ; igiu dvsh uin gaie menikuejig, nibatibik minikueuvg.

8 Umbe sv no dvsh, kinaint gizhigr̄k aiauiiꝝ, uinitomiza-ta, jipisikv̄m̄ iu bakaakuan iu mvshkauendvmouin, gaie iu sagiitiuin ; gaie iu agoshtiguaneouin iu apenimonini-bimatiziuin.

9 Kauin Kishemanito kigiinvgimigusinan ima n̄vkvke nishkadiziuinj ; iu sv dvsh uin jibimatiziiyibvn onji au Kitogimaminan Jesus Krist,

10 Au ganibotony, misaua nibaiꝝ, gema gaie nibasiuꝝ, kita-uivijtimatizimanar.

11 Bina dvsh maminnevndvmiitiiuk mamani, gaie uiaian-guamiiitiuk memeshkuv̄t tibishko endotvmeg.

12 Gaie kipuguseninigm̄, uikanisimatuk, jikikendvmegua igiu enokijig ima aiaieg, gaie igiu gegikimineguk onji au Kitogimaminan, gaie uaiauindvmoneguk ningut endotvmegun ;

13 Jikijiishpenimegua ima sagiitiuinj onji iniu otnokiu-niran. Gaie uimamaui bekadiziuiuk.

14 Umbe kigvgikimigom, uikanisimatuk, aianguamimik igiu mejidotrig, minuendvmiteeik igiu geshkend̄tig, uidokauik igiu shaiaguiujig, nokadizitauik kvkinv igiu ininiuvg.

15 Aianguamiziiuk auia jiazhitamv̄jidotauasig auia ininiuvn ; kaginik idvsh nopinvtvmok iu uenishishi, mamaui kinaua, gaie go kvkinv ininiuvg.

16 Kaginik minauaniguziuk.

17 Kego uika onji ishkua anv̄miakegon.

18 Anoj gego miguejiendvmok : misv oo otinendvmouin au Kishemanito ima Jesus Kristj onji kinaua.

19 Kego ikunazhauakegon Kijiojijag.

20 Kego papinotvnkegon iniu anuajigeuinvn.

21 Gujieuinotvmok kokinr aiin; enigok minjiuinvmok iu uenishishi.

22 Oshindvmok iu maianabvminaguvk.

23 Gaie au Kishemanito magiuet iu pizaniiueuin, kigvpini-igoua miziue; nindanvnietaua Kishemanito kvkinr ima kijijagoua gaie kiauia jiggvauenimineg nananzh go api teguishi au Kitogimaminan Jesus Krist.

24 Aianguamizi sv au ganvndomineg, mi sv oo gedotr.

25 Uikanisimatuk, anvmetvmauisinam.

26 Anvmikaniik kvkinr uikanisimag ia panvk ojingeuin.

27 Kitininim onji au Kitogimaminan, oo nitvmbiigeuin jiuauindvmauintua kvkinr igiu panizijig uikanisimag.

28 Oshauenjigeuin au Kitogimaminan Jesus Krist kigvuij-aiauigonaua. Amen.

¶ Iu nitvmbiigeuin gamajibiamauintua igiu Thessalonikai eajig, ima Athensi gionjibigadeg.

NIZHING MAJIBIAMAUAT AU PAUL INIU ENVMIANIJIN IMA THESSALONIKAING EANIJIN.

CHAPTER 1.

PAUL, gaie Silbanus, gaie Timotheus, omajibiamauauan iniu envmianijin ima Thessalonikai eanijin, iniu gegishkananijin iniu Kishemaniton Kosinani, gaie Kitogimaminanin Jesus Kristvn:

2 Shauendaguziun gaie pizaniiueuin jiaiameg onji Kishemanito Kosinan, gaie au Kitogimaminan Jesus Krist.

3 Nindiendaguzimin sv jimiguejiaivid au Kishemanito moshv, onji kinaua, uikanisimatuk, ezlavndauendaguvk, onji iu kimvshkauendvmouiniua jikijinmajigi, gaie iu kisa-giitiiniua endvshiieig kvkinr, memeshkurt apijijisongisi;

4 Niuaizhenimomin kinaua onji inia ziauat igiu envmetauajig iniu Kishemaniton, onji iu kiminuadendvmouiniua, gaie kimvshkauendvmouiniua kvkinr ima kigotvrgiziiniua gaie kisibiskendvmouiniua gaaidotagoieg :

5 Iu dvsh kikinaudendaguvk au Kishemanito ominotibakonigeuin, jiteapitendaguziieg ima Kishemaniton otogimauiuinj, iu uenjisibiskendvmeg :

6 Ezhiguairk izhiuevk sv iu, au Kishemanito jimeshkuvjigotvgiat iniu guetvgiineguk ;

7 Gaie jiminineg in vnuuebiuin kinaua guetvgiigoieg mamaui ninauint, api au Kitogimaminan Jesus pinaguzit ishpimi jionjit, mamaui iniu guetamiguzinjin otanishinabemvn,

8 Megue ishkude jigotvgiat iniu kekenimasininijin iniu Kishemaniton, gaie taiebueiendvusinjin iu ogvgikueuin au Kitogimaminan Jesus Krist :

9 Igiu gegotvgiintjig ima kagine gotvgendvmouini, jionjina zhaontua ima aiat au Tebeninget, gaie onji ima iu obishigen daguziuin guetamiguvtinik ;

10 Api tvguishishi jibishigendaguiigut iniu saiagiigujin, gaie jikijitauenimigut iniu taiebueiendvminijin, (onji iu kinaua gatebueiendvmeg,) iu api gigizhigvk.

11 Bina dvsh gaie kitavmietvmagom moshvk, au Kikishemanitominan jiteapitenimineg oma onvndongeuni, gaie jighikvmeg kvkinv minoizhiuebiziuin menuendv, gaie iu mvshkauendvmouini-vnokiuin ima jionjis mvshkauiziuni,

12 Iu dvsh odizhinikazouin au Kitogimaminan Jesus Krist jibishigendaguvk ima kiauiuq, gaie kinaua jipinjinaueshkaneg, ezhi sv go aianik iu oshauenjigeuin au Kikishemanitominan, gaie au Tebeninget Jesus Krist.

CHAPTER 2.

IU dvsh uin jitvguishishi au Kitogimaminan Jesus Krist, gaie jimamauiigoiy ima aiat, kitaianguamimigom sv uikanisimatuk,

2 Kego uaiiba tvnvningishkasinton iniu kitinendvmouiniuan, gaie jisegendvsieug, ka gaie ima ojjagomq, ka gaie ima gitouini, ka gaie ima majibiigewini ninauint onjimvkvk jinendvsieug, iiu ogizhigvtom au Krist peshuenda guvtini.

3 Kego auia inini kigvaaiezhimigusiua papapish : kauin iu gizhigvk tvizhitvguishinomvgusinon, mi etv nitvm gianizhitv-mi, gaie au mvjiinini binaguzit, ueguisimigut iu gvguatv-gitouin;

4 Au aiagonuetaget gaie kejituauenimot, au eshpeuimot uivniishky kvkinv iu Kishemanito ezhuiindvmi, gema gaie iu enrmietvmi; iu drsh uin Kishemanito nanabat ima otanvmieugvmigo au Kishemanito, uabundaiuet iu Kishemanitouit.

5 Ka nv kimikuendvsinaua megua api uajaiauinvgukiben, kiguiindvmoninim ono aiin?

6 Gaie dvsh kikikendanaua iu neganigut, iu dvsh jipinaguzipvn iu api.

7 Iu sv kimotiziuni-mvjiizhiebiziui azhaie vnokeinvgvt; au dvsh negaiuet nongum tnvrgaiue, mi cvr panima gibrnajiint.

8 Midrsh api au mvjiaivauish jipinaguzit, iniu au Tebeeninget gebvnajiat, onji ima oneseuini, gaie jivnguat onji iu ouashkeshkauin api tvguishj :

9 Au sv go iniu otvnokiunvn au Satan gepiizhityvguishj, mamaui kvkinv mvshikauiziui gaie mamandaujjigrvvn, gaie kiuvnimouini-mamakadendvmouinvn,

10 Gaie mamaui kvkinv mvjiaiezhingeshkiuinvn megve ima gebvnatzijig; onji iu giotapiurnsigua iu tebueuini-sagiitiaeui iu jigibimatiziupvn.

11 Misv oo geonjiizhinazhavmanat Kishemanito iu meshkauatvk uaiezhiungeuin, jitebuetvmouat iu kiuvnimouin;

12 Iu dvsh kvkinv jibvnatziuat gatebuetvnsigog iu tebueuin, giminauaziurg ma uin ikaa mvjiizhiebiziui.

13 Nindinendaguzimin sv jimiguejiuenimyid moshvk au Kishemanito onji kinaua, uikanisimatuk, saiagiineg au Kitogimaminan, onji au Kishemanito naieshkv igo kigionabvnmigoua ima bimatiziui onji au Ojijagoma gipinishkoneg, gaie gitebuetvmeg iu tebueuin:

14 Ima gaonjinundomineg iu ningvgikueuininan, iu dvsh jivgvshkitvmatizoieg iu obishigendaguziuin au Kitogimaminan Jesus Krist.

15 Bina, uikanisimatuk, songigabauuiuk, gaie minjimina-mok iu izhitauuin gaizhigvgikimigoiegibvn, misaua ima gigito-uini, gema gaie ima nimajibiigeuinan.

16 Bina Kitogimaminan Jesus Krist uin igo, gaie Kishemanito au Kosinan, gasagiinu gaie gamininu iu kagige minauaniguziuin, gaie minoapenimouin onji ima shauenjigeuini,

17 Og̱minuendvmitonun iniu kiteuan, gaie kigusongiga-bauigoua ima kvkinv minogigitouini gaie vnokiuini.

CHAPTER 3.

BINA dvh, uikanisimatuk, anvmetvmauishinam, iu odikitouin au Tebeninget jiginibimvgvtinik, gaie jibishigendagurtinik, tibishko kinaua;

2 Gaie jionjimvigmazoiq ima igiu neshuvnajüuejig ininiuvg gaie igiu mejiizhiuebiziijig: kauin ma kvkinv ininiuvg otaansinaua iu mvshkauendvmouin.

3 Au dvh Tebeninget minueuizi au gesongigabauiineg, gaie gegrnauenimineg onji iu mvjiaiiiush.

4 Gaic nisongenimomin ima au Tebeninget, onji kinaua, iu izhijigeieg, gaie go jüzhijigeieg iniu aiiin gagvgikimigoieg.

5 Gaie au Tebeninget jivniizhiuitot iniu kiteuan ima osa-gütiuinj au Kishemanito, gaie ima minuadendvmouini jipieg au Krist.

6 Umbe kigugikimigom, uikanisimatuk, ima odizhinikazo-unj au Kitogimaminan Jesus Krist, iu jibvkeuineg kvkinv au uikanisima mejibimatizit, gaie nuapinvvtvnsig iniu gvgikueuinvn gaotapinamauiqin.

7 Kikikendanaua sv kinaua geuiizhinopinvzhiiqibvn : kauin ningimvjiizhiuebiziimin giujaiauigoieg;

8 Ka gaie onji vnišha ningivmoiasiuinan au inini opvkueshgvnimvn; ningigvshkianan sv givnokiia, gaie gisvna-giziia kekvbetibik gaie kekvbegizhik, gego jiondenimisiu-kinaua :

9 Kauin vñ onjiaiasiuq iu gvhkieuiziin, iu sv vñ jiizhiai-aiaq iu jikikinauabvniq, gaie dvsh jinopinvzhiiq.

10 Iu megua giujaiauigoieg mi oo gaizhigvlgikimigoieg, kishpin auia uivnokisig, kauin sv gaie tauisinisi.

11 Ninondamin sv vñ anint kinaua mejibimatizijig uajaia-uineguk papish vnoksigua, papamendvmouat dvsh vñ iu geui-papamendvsiguabvn.

12 Umbe, igiu dvsh touvg nindizhigvlgikimananig gaie nidainguainmananig, onji au Kitogimaminan Jesus Krist, jipizanvnokiuat, gaie jiiñijuat iu tibinaue geshkitouat.

13 Kinaua dvsh, uikanisimatuk, kego uiaianisendvnkegon iu minodotvmeq.

14 Gaie kishpin auia inini tebuetvnsig ono nindikitouininan oma majibiigvni, kikinauajiik uaau inini, kego gaie uijaauakegon, iu dvsh jiagvjit.

15 Kego uin shingemakegon, gvgikimk dvsh uin, tibishko uikanisima.

16 Umbe, mano au Tebeninget magiuet iu pizaniiueuin, uin igo kigvminigoua iu pizaniiueuin boj igo moshuk. Kitogimaminan kigvuijaauigoua kvkinv endvshiieg.

17 Otanvmikageuin au Paul tibinaue nininj nindaion, misu iu kikinauajijigvn ima endvsi iniu majibiigvvn. Misu eo ezhibiigeian.

18 Iu oshauenjigeuin au Kitogimaminan Jesus Krist, kigvuijaauigonaua kvkinv endvshiieg. Amen.

¶ Nizhi majibiamauintua igiu envmiajig ima Thessalonikaeajig, Athensi gionjibiigadeg.

ONITUMIMAJIBIIGVN AU PAUL, AU GUGIKUEUININI, GAMAJIBIAMAUAT INIU TIMOTHEUSUN.

CHAPTER I.

NIN Paul ogvgikueuininimvn au Jesus Krist, gainvgimigut iniu Kishemaniton au Bemajiny, gaie au Tebeninget Jesus Krist, au sv go openimoiy;

2 Nimajibiamaua au Timotheus, au tibinaue ninguis ima mvshkauendvmouini; shauendaguziuin gaie shauenjigeuin, gaie pizanendvmouin, jiaiamvn onji au Kishemanito Kosinan, gaie Jesus Krist Kitogimaminan.

3 Gaizhinvndaueniminan ima geabi Ephesusi jiaiaivn, iu api güzhaian ima Makedoniaj, iu dvsh na jiaanguamimvtuabvn igiu anint pvkan gego iu gvgikueuin jiizhigvgikuesigua,

4 Gaie jibizindvsigua iniu atizokanvn gaie iniu ueiekuasino-gin aivzheajimouinvn iu uenzionjis i niu kikandiuvnv, mesh-

kurt dsh uin jiuiuauinge būmitauasigua iniu Kishemaniton ima mshkauendvmouini; misv go oo nasab izhijigen.

5 Ina, ima sv mamauisi iu gvgikueuin, misv iu sagiitivin uenisi iina piniziuni-oteimq, gaie ima pinendvmouini, gaie ima mshkauendvmouini iu enuazomvgusinok :

6 Ima dsh igiu anint gaonjibvkeuat, giizhikuekitauvg idsh ima nvkrke grgibajigizhueuni ;

7 Nvndauendvmouat iu uikokinoamagetvmouat iu tibakonigeuin; nisdotvnsigua dsh iu ekitouat, gaie iu ezhiauindvma-geuat.

8 Kikikendamin sv onishishi iu tibakonigeuin, kishpin sv au inini ueueni aiot;

9 Kikendvmy oo, iu tibakonigeuin gionjiozhijigadesininig onji au guairk ezhieubizit inini, onji sv uin igiu pepamitrnsigog iu tibakonigeuin, onji sv gaie igiu guevkuendaguzisigog, gaie onji igiu taiebuetausigog iniu Kishemaniton, gaie onji igiu mejiizhiuebiziijig, gaie onji igiu uanizijig, gaie igiu mejigizhuejig, gaie onji igiu nesajig iniu osiman, gaie ogiman, gaie iniu ininiurn,

10 Gaie onji igiu beshiguatizijig, gaie onji igiu uenjiuiniiti-jig iniu uijininimiuan, gaie onji igiu iniu ininiurn kemotima-jig, gaie onji igiu geginaishkijig, gaie onji igiu pagobitojig iniu omrshkauigizhueuniuan, gaie dsh kishpin igo gego minaua eaguen iu ezhisinsinog ezhisi dsh uin iu genvndauag gvgikueuin,

11 Ezhiaiag sv go iu beshigendaguvk ominuajimouin au kejituauizit Kishemanito iu sv go gamingoian.

12 Nimiguejuenima au Krist Jesus kitogimaminan au gamizhit iu geshkieuiziin, onji sv iu manueuizjin giinenimit giinvgimit iu jiggikueuininiuiurg ;

13 Nin ma uin nindau au kaivt ganishipapinotaget, gaie gagotrgiuet, gaie gagvguanisvgishingeninget : ningimikan dsh iu shauenjigeuin onji ma uin ima gvgibatiziuni, gaie agonue-iendvmouini giizhijigeian :

14 Iu dsh oshauenjigeuin au Kitogimaminan gikijibatai-invt mamaui iu giapenimoian gaie gisagivg au Jesus Krist.

15 Tebueuini-ikitomvgut sv oo, gaie teapitendagurt iu kr-kiuv jiizhiotapinvmi, au sv Jesus Krist gipiizhat oma aki jibimajiat iniu baiatazinijin; nin sv go mamaui nigan batazian.

16 Ina dsh misv oo gaonjimikvman shauenadaguziuiin, ima

dvsh uin nin nitv̄m au Jesus Krist jiuabvndaiuet iu kvkinv̄ minuadendvmouin, iu jitibvageuat iu niau, igiu gevniizhiteb- ueienimajig jiaiamouat iu kagige bimatiziui.

17 Mano dvsh uin au kaiagige bimatizit Ogima, uika nebosig, gaie au uaiabvnjigazosig, gaie au nezhike-nibuakat Kishemanito, tvmina iu kijituauiziui, gaie iu bishigendaguziuin kaginik, gaie apine go kaginik. Amen.

18 Oo dvsh aianguamingeuin kin kipvgitinamon, ueguisimnan Timotheus, ezhiaiag sv̄ go iniu anuajigeuinvn iu gitv̄zhimigoivn, onji dvsh iniu ueueni jionjumigazoivn;

19 Minjiminvmvn iu mvshkauendvmvn, gaie iu pantk̄ inendvmouin; iu dvsh anint igiu giuebinamouat tvzhindvmi guta uin iu mvshkauendvmouin gipiguneshinog dvsh;

20 Misv̄ go au Humeneus gaie Aleksander; iniu gapvgitinauv̄gin au mvjimanito, iu dvsh jikikendvmouat minaua jiuinishipapinotagesigua.

CHAPTER 2.

BINA dvsh mi oo mamaui nitv̄m ezhiaianguamingeian, iniu nvndauendvmouinvn, gaie anvmauinvn, gaie gvgvnotv̄mägeuinvn, gaie mamiguejiendvmouinvn, oo jiizhijigē onji igiu kvkinv̄ ininiuv̄g;

2 Onji igiu kijilogimag gaie onji kvkiuv̄ igiu gvhkieuiziuiin eajig; iu dvsh pizan jibimatiziīy ima kvkinv̄ kishemanitouati- ziuij gaie ima guavkuendaguziuinj.

3 Onishishin sv̄ oo, gaie teapitendaguvtini ima enasvmit au Kishemanito au Bemajiiny;

4 Au sv̄ nendauenimat kvkinv̄ ininiuvn̄ jiotaþinrminit iu kagige bimatiziui, gaie jibinazikvnminit iu tebueuini-kcken- dasouin.

5 Bezhigo ma au Kishemanito, gaie bezhigo au gegvnotv̄maget ima nisauaiii aiat au Kishemanito gaie igiu ininiuv̄g, mi sv̄ go au inini Jesus Krist ezhinikazot;

6 Au gapvgitinitzot iu giazhekishpinvnat krkinv̄ iniu anishinaben; oo dvsh jitibatotv̄mi api pvgvmiaiamvgvk iu jiki- kenjigadeg :

7 Ima dvsh gaonjiinvginjigazoian iu jiggikueuininiuiian, oo jiggikuenotriman, (nintibue sv̄ nondauit au Krist, kauin

ninkiuvnimosi,) iu jiggikimvrgua igiu maivganishinabeg iu jiminueuziian gaie jitebueian.

8 Ninvndauendan dvsh gaie miziue ininiurg jianvmauat, jiobinamouat iniu panvtinigin oninjimanvn, iu jinishkaden-dvsigua gaie papish jiagonueiendrsigua.

9 Midvsh igo gaie nasab, igiu ikuevrg iu jitvrsendagurtinik iu opisikagvnuan, mamaui iu jitvrsenimouat gaie jinit-mendaguziuat, ka drsh uin jisvsegajigadeg iniu uinisisimanvn, ka gaie jinitindensigua iu osauashonia, ka gaie iniu migison, ka sv go gaie gego iu kejisnagvgindeg iu pisikageuin,

10 Iu sv (ezhiurndauendaguziuat igiu ikuevrg iu ekitouat sagiauat iniu Kishemaniton,) jигigishkvymouat iniu guaivk vno-kiuinvn.

11 Mano sv au ikue ogruikikendan iu jiuiniganenimosig, mamaui go iu kvkinv jjizhipvgitenintizot.

12 Kauin sv auia ikue nindinenimas iu jiggikuet, **ka** gaie jitibenimapvn iniu ininiuvn, iu sv dvsh uin igo pizan jitvzhiaiat.

13 Nitvn sv au Adam giozhia, mi dvsh iu api au Eb gi-ozhiit.

14 Ka dvsh uin au Adam nitvn gluaiezhimasi, **au sv** uin ikue iu gluaiezhimint, nitvn ogipigubiton iu gvgikueuin.

15 Midvsh uin minoj jibimatizit iu otabinojiimit, kishpin sv minjumiaiauat ima mvshkauendvmaouini, gaie ima sagiitiuini, gaie ima piniziuiji mamaui iu nitomiziuin.

CHAPTER 3.

TEBUEUINIMUGUT sv oo ikitouin, kishpin **auia** inini vndauendv iu invginjigazouin iu jiniganizikvndvmauat iniu envmianijin, onvndauendan sv iu uenishishininik vno-kiuinv.

2 Au naganizikvndaget tauiizhibimatizi iu gego jiaptgrjisi-temauasiuint, jionabemimigut iniu bezhik ikueuvn, **gaie** iu jiakauabentizot, gaie jinitomendaguzit gaie jiguaivkvutinik iu obimatiziuiin, gaie jinitashauenjiget, gaie jgvshkitot iu **jigt-**gikuet;

3 Ka sv gaie ognitaminikuesin iu gauvshkuebishkamvrgv^k, ka gaie truinitamazhininiuvgizisi, ka gaie otabishobiigusin iu

jiuiondizipvn; iu sv uin jiminuadendv; ka gaie uin iu jiuinitagikanet, ka gaie iu jimpisauenjigepvn;

4 Au sv menogvnauenimat iniu ima endat eanijin, izbiaianit dvsh iniu onijanisvn iu pvgitepintizonit, mamaui kvkinv iu guaivk izhiuebiziui;

5 (Kishpin au inini kikendvsig iu getizhigvnauenimapvn iniu ima endat eanijin, anin dvsh geizhigvnauenimapvn iniu envmetauanijin iniu Kishemaniton?)

6 Au pijinvg taiebueiendvsig jiauisig, konima uin ogvombiigun iu uauizhendvmouin, jipvngishjibvn dvsh ima onvnibondiuinj au mvjimanito.

7 Iu sv gaie go izhinvndauendaguzi jiguaivkuenimigut iniu taiebueiendvsinijin; konima uin tppvngishin ima agvtenda-guziuij, gaie ima onvguagvni iu mvjimaniton.

8 Midvsh igo. tibishko gaie uinaua ogo bemitauajig iniu envmianijin tvnitomendaguziuv, iu nizhuaivg jiiendaguvsvinnik ningut ekitouajin, ka gaie otanitamnikuesinaua iu gauvshkuebishkagemvgvk, ka gaie otaishobiigusinua iu jiondizi-uapvn;

9 Minjiminamouat iu kekendaguvsinog iu mvshkauendvmouin ima piniziinendvmouini.

10 Mano sv gaie ogo nitv tvgvguejikikenimauvg; mano dvsh iu tvinauemikazouvg, iu sv jibvmitauauat iniu envmianijin, iu giizhimikauintua guaivkuendaguziuat.

11 Misv go gaie iu tibishko iniu uiuiuan iu jinitomendaguzinit, ka dvsh uin iu jitvzhingeshkiupvn, iu sv uin jiguavkuendaguziuat, gaie anoj gego jiminueuizikvndvmouat.

12 Mano sv igiu bemitauajig iniu envmianijin ogronabemimigouan iniu bebezhik ikueuvn, ueueni jigvnauenimauat iniu onijanisiuan, gaie go minik ima endauat eanijin.

13 Igiu dvsh uin ueueni oo gainauemikazojig iu gibvmitauauat iniu envmianijin, gigvshkitumatzouvg sv iu guavkuendaguziui, gaie iu kijisongenimouin ima mvshkauendvmouini, ima uenjimvgtinik uiauj au Krist Jesus.

14 Misv ono aiiin maiajibiamoninan, pvguisenimoian uaiiba jibinazikonan;

15 Kishpin dvsh uin kinuezh ondendlian, oo dvsh na geonjikikendvmvn iu getvniizhiuebiziivn ima ouiguamj au Kishemanito, iu sv go iniu saiagiugujin au kaiage Kishemanitousit,

16 Iu sv svkvagvn gaie ima aiinjisi iu tebueuin, iu sv maia-

maui nitvmi-kijiniganendaguvk iu kekendagursinog kishemantouatvk, misv iu, au sv Kishemanitq uiauimanini gipiizhinguiitizot, giguaivkuendaguzit dvsh onji ima Kijiojijago, gaie giuabvmigut iniu ishpimi tvzhi anishinaben, gaie gigvgikuenu-tauint ima aiauat igiu maivganishinabeg, gaie gitebueienimint oma aki, gaie dvsh giizbiotapinigazot iuidi bishigendaguziuni.

CHAPTER 4.

A U dvsh Ojjagoma mi oo ezhiauvinge-ikitot, koma go api jipvgvgvniaiamvgvk, anint sv tronjipvkeuvg ima mvshkauendvmouini jitebuetauauat iniu ueiezhingenijin ojjagoman, gaie jiminjiminamouat iniu ogvgikueuinuan igiu mvjimanitog ;

2 Gaie iniu uaiezhinge-gvgikueuininiuvn, tvnasvg dvsh igo jagitenig iniu otinendvmouiniuan, iu keshabigiteg piuabik ;

3 Gaie jikinaamageuat iu jiuitigendiuint, gaie jiikitouat jimijsi iu majimiuy, iu gaozhitot au Kishemanito, ima mamoiv-uendvmouini jionjiotapinamouat igiu taebueiendvig, gaie igiu kekendvig iu tebueuin.

4 Kvkinv ma uin iu gaozhitot au Kishemanito onishishinini, gaie kauin gego tvishko otapinvnsim, kishpin sv ima mamoiv-uendvmouini onji otapinigadeg ;

5 Mima uin ima odikitouini au Kishemanito uenjipinijigadeg, gaie ima anumiauinj.

6 Kishpin sv mamikuendvmontua igiu uikanisimag ono aiiin, kigvmino-otobvmitagvnimig sv au Jesus Krist, jionjinitauigiivn dvsh onji iniu mvshkauendvmouini-ikitouinvn, gaie onji iu uenishisi gvgikueuin, iu sv go nuapinvtrvmvn.

7 Miuitvn dvsh uin ogvgibajigigitouiniuan igiu mindimviev, meshkuvt dvsh uin izhipvgitinitizon jiaiamvn iu guaivkuenda-guziui.

8 Iu ma uin gotvgitq iu uiauima, kauin ningut inabvtvis-non : iu dvsh uin guaivk izhiuebiziuin kvkinv anoj gego aii onji abvxitom, ima dvsh onji uauindvmatq iu bimatiziuin non-gum eamvgvk, gaie iu getvguishinomvgvk.

9 Tebuemvgvt sv oo ikitouin, gaie apitendagurt kvkinv jizhiotapinvmi :

10 Bina dvsh mi oo uenjivnokiuy gaie iu nishipapinotagoir, onji iu apenimoiy au kaiagige-bimatizit Kishemanito, au sv

Bamajiuekvndauat kvkinv iniu ininiuvn, uauizh dvsh uin iniu taiebueiendvmminijin.

11 Misu ono aiiin geikitoivn gaie gegvgikuenotvmvnin.

12 Kego auia inini ogvnondeiendvsin iu kitoshkinaueuiuin ; izhiaian sv uin iu jivnikikinaueienimikua igiu taiebueiendyig, ima gigitouini, gaie ima izhiuebiziini, gaie ima sagiitiviini, gaie ima ojijagoma, gaie ima mvshkauendvmouini, gaie ima piniziuiini.

13 Aianguamikvn Kishemanito omvzinaiigvn, gaie iu jigr-gvnozhueivn, gaie jiggikueivn, pinish igo tvguishinan.

14 Kego uvnendvnken iu shauenjigeuin gegishkvmvn, iu ima anuajigeuinji gaonjiminigoivmbvn, mamaui gipvgijininjinotonikuabvn igiu getizijig.

15 Nanagvtvuendvn dvsh ono aiiin ; enigokuendvmvn tvzhikvn ono ; iu dvsh na eshkvm jivniguavkizhiuebiziivn kvkinv jiuabvndvmokua.

16 Aianguamiitizon, gaie aianguamiton iu gvgikueuin ; minjimiaian dvsh ima : kishpin dvsh oo dotvnvn, kigvbima-jitiz sv, gaie igiu bezindokig kigvbimajag.

CHAPTER 5.

KEGO nvnibikimaken au getizit, ueosjin dvsh uin izhigvgvnozh ; gaie igiu nauvj ueshkibimatizijig, uikanisima izhigvgvnozh ;

2 Gaie igiu getizijig ikueuvg, negingin izhigvgvnozh ; gaie igiu ueshkibimatizijig, uetauemain izhigvgvnozh mamaui kvkinv iu piniziuiin.

3 Uueuni inenim igiu shigag, igiu sv go keget shagaujig.

4 Kishpin dvsh auia au shagauit aiauat iniu onijanisvn, gema gaie iniu otozhimiesvn, mano sv igiu nitvn ima endauat tvshauenjigeuvg, jivzheminodotauauat iniu onigiigouan : onishishin sv iu, gaie teapitendaguvt ima enasvmit au Kishemanito.

5 Bina au sv dvsh keget shagauit, gaie iu kitimagizit, ota-penimonvn iniu Kishemaniton, gaie minjimiaia ima nvnda-uendvmageuinji, gaie ima anvniauini, endvso tibigtinik gaie endvso gizhigtinik.

6 Au dvsh uin oo aki menauaniguigut, nibo sv au iu megua bannatizit.

7 Aianguamendvmau sv dvsh ono aiiin, iu dvsh jianami-masiuuntua iu maianatvtinik.

8 Kishpin dvsh uin auia ordinarurasig iniu enauemajin, uauizh dvsh uin iniu ima tibinaue endat eanjin, ogiagonuetan sv dvsh aa iu mvshkauendvmouin, auvhime dvsh batazi, au dvsh uin taiebureiendvsig.

9 Kego dvsh uin au shiga tvzhiotapinigazosi ima mamaui igiu bemaintjig, iu jibua ningotuasauimtenv tvso piponvgizit, gionabemipvn iniu bezhik ininiuvn,

10 Gaie jiuauingekikenimint iu onji mia minovnokinuvn, kispin sv ganitaugiagu en iniu abinojivn, gaie kishpin gapindigvngauen iniu maiatauizmijin, gaie kishpin gakisibiginamauaguen iniu envmiajijn ozitani, gaie kishpin gauidekanagu en iniu gnetvgizimijin, gaie kishpin gauauninge-nopinvt-moguen kvkinv nenenishishijin traokiuinuvn.

11 Igiu dvsh nond epitzijig shigag kego otapinaken : ami ma uin maiajiaianisenimauajin iniu Kristen, uipimaiminauanguizuat oma aki, truiuitigeurv;

12 Aiamouat iu nvnbondiuin, onji iu giuebinamouat iu onitvmi-mvshkauendvmouinuia.

13 Bekish dvsh gaie go iu jikitimishkiat, gaie dvsh anoj papabvpindigeshkvmouat iniu uigiuamvn ; ka etv dvsh igo kitimishkiuvg, gaie tvzhingeshkiuvg, gaie pvpvgwsh nishavna-jiiueurg, gaie tvzhindvmouat iniu aiiin iniu genitvzhindvsig-uapvn.

14 Midvsh oo gaie inendvman igit sv oshkinigikue neg jiniti-geurat, gaie jinitauiguanat iniu abinojivn, gaie jibvmitauauat endauajin, gaie ningut jiizhijigesigura geonji dvsh manajiesot-sig au shangingenit.

15 Anint ma uin azbi go giizhikuekitaeurg ima nekuke iniu invjimaniton.

16 Kishpin au inini gema au ikue, taiebueiendvsg dvsh, ai-uuauat dvsh iniu shigan, mano sv igit ogvuidokauauan ; kego dvsh uin anint envmiajig oqrbimiendvmenimasiuauan ; in dvsh uin jiuidokauauat iniu keget shaganinijin.

17 Mano sv igit getizijig, igiu go ueueni bemitagejig tua-guito-kijiinenimaurv, uauizh dvsh uin igit bemitezhikvsg is ikitouin, gaie iu gvgikueuin.

18 Iu sv uin izhibiigademvgvt iu oshibiigvn, kego kibodone-pinaken au bishiki gejiminvgishkauat iniu mvndaminuvn :

minaau go gaie, Au enokit teapitendaguzi sv jitibaamaguzit.

19 Kego sv izhiotapinviken iu ezhibatamint au getizit, mi etv nizh gemä gaie nisui batamigut.

20 Igiu baistatotyg, ima kirkiv enasvniuat tvzbianauenim, igiu dvsh amint jisegiziuat.

21 Kitaianguamimin enasvmit au Kishemanito, gaie ima enasvmit au Kitogimaminan Jesus Krist, gaie ima enasvniuat igiu panizijig ishpinni tuzhi anishinabeg, iu dush jigvnaendrumn eno aiiin, au auia bezhik aqvshime juniganenimasuvt, tu avshime au bezhik jidotauasiuvt.

22 Kego sesika auia inim pvgijiniejinotauaken iu kininj; kego gaie uidokwmauaken iniu obataziniowan igiu bekanizijig ininavg : piaziuinj sv izhigvnauenintizon.

23 Kego geabi bishishig ko nibi minikuen, pvngi sv go shominabo tvgoaion, onji im kikagivn, gaie onji isia niningima kimanamvijoninen.

24 Anint igiu ininiuvg niag igo nabvnjigadeniuvn iniu obataziuniuan, vningha izhamvgutnik ima tibakonigenini; anint dvsh ain otwninopiaavnigunaman.

25 Misu go gaie nasab iniu uenishishjin vnokeinen niag ezhiaabvnjigadeg ; iniu dvsh vin anint pkvan ezhiaiagia kauesa tvgajigadesinon.

CHAPTER 6.

MANO sv mimik igo igiu bvnitagnvrg imna anampimon-jigvn eajig ogvtineimauan isru tibinaue otogimamiaan, kirkiv iu kijiinenjigeuin jiminauat, iu dush odizhinikazouin zu Kishemanito gaie iu ogvgikueuin jimiitvzhindusimint.

2 Igiu dvsh vin taebueiendvmirat iniu otogimamiaan, kego egvnishipapinstauasimauan, onji ma uin iu ouikanisimimint; meshkuvt uin egvbomitaauan, onji ma uin iu minueui- niuat gaie sagiintua, gaie izhidiokageuat imna migiueuini. Ono sv aiin mi oo izhigvgikuen, gaie izhigvnozhieu.

3 Kishpin dvsh uin aaia isini pkvn izhigvgikuet, binazi-kvnsig dvsh iniu tebueuini-ikitouinvn, iniu sv go odikitouinvn au Kitogimaminan Jesus Krist, gaie iu gvgikueuin imna pini- ziuinj ezhiaizhiuemvguk,

4 Uauizhenintzo sv au, iu gego papish kikendvsig, meshkuvt uia kijnvndauendy iniu agonueiendvmouinvn, gaie inik

ikitouinvn shangendaguvkin, ima uenjis iu shingenitiuin, gaie iu kikendiuin, gaie iniu mvjigigitouinvn, gaie iniu mvjiinendvmouinvn ;

5 Gaie iu nishuvnajitvzhindiuiunvn igiu iniu otinendvmouin-uan uanvtinigin, mvneziuat iu tebueuin, ima tebueiendvmouini ningvonjigvshkitvmatizomin inendvmouat : bvkeuin sv uin igiu touvg.

6 Iu sv uin guaivk izhiuebiziuin mamaui iu nvendvmouin, misv iu kijgvshkitvmatizouin.

7 Kauin sv gego oma akj kigipitosimin, gaie dvsh ozam guaivkuendaguvt iu gego jivnimajitosiuy.

8 Iu dvsh aiaiy mijim gaie vguiuinan, vmbé sv no dvsh ima izhinendvnata.

9 Igiu dvsh uin uauanvtizijig ima sv gvguejiitiuinj izhiprn-gishinog, gaie ima nvguagvn, gaie go ima anoj izhigvgbatizí-uini gaie uasvgiiuemvgvkin nvndauendvmouinvn, ono tvnasvg igo ezhigibuanabauvnigojig igiu ininiuvg ima bvnatiziuinj gaie gotvgiziuinj.

10 Iu sv sagiint au shonia, misv ima uenji ojibikauv iu kvkinv mvjiaiiush : megua dvsh uin igiu anint ono gikijnvndauenimauat, gionjibvkeuvg dvsh ima tebueiendvmouini, gaie dvsh giotvmatizouat iniu nibiua nishuvnatiziuinvn.

11 Kin dvsh uin, O inini, bemitauvt au Kishemanito, osbindvn ono aiiin ; nopinvtn dvsh uin iu minoizhiuebiziuin, gaie iu guaivkuendaguziuin, gaie iu mvshkauendvmouin, gaie iu sagiitiuin, gaie iu minuadendvmouin, gaie iu nokadiziuin.

12 Aianguamikvn iu mvshkauendvmouini-vnokiuin iu uenishishi ; mvshkauinvn iu kagine-bimatiziuin, ima sv gaonj-nvndonjigazoivn, gaie giuauidvmvn iu uenishishi uauicitiuinima enasvmit iu nibiua uaiabvngejig.

13 Kitaianguamimin sv ima enasvmit au Kishemanito, au bemajitot kvkinv iniu aiiin, gaie enasvmit au Krist Jesus, au enasvminit iniu Pontius Pilatevn gauindý iu uenishishi uauindvmageuin ;

14 Jigvnaendvmvn sv oo gvgikueuin iu kvnvge ningut jizhiuinvsinog, pinish igo api naguzit au Kitogimaminan Jesus Krist :

15 Iu geuabvndaiuet uin igo api inendý, au sheuendaguzi gaie nezhike naganizikvndaget, au Uetogimamimigut iniu ogiman, gaie Tebenimat iniu tebeningenijin ;

16 Au etv endvmit iu kagine bimatiziin, ima uassiazinini twvkit, iu auia au isini genazikvnsigobvn; au uika ania ini-niuvn gauabvmignsig, ka gaie otaubvmigusin; uin sv au egutibendan iu kijituauendaguziui, gaie iu mvshkauiziui kaginik. Amen.

17 Aianguamim sv igiu uaianutizijig oma aki, iu sv jiish-peaintizosigua, gaie jaipenimosigua iu neninamvk uanutiziui, ima sv dsh uin jüzhiapenimouat iniu kaiagibeimatizinijn Kishemaniton, au sv maniy iniu kejibataiivkin aiiin one eaygun:

18 Iu uenishishininig jiizhijigeuat, jiizhiaanutiziuiat ima avkvke iniu uenishishin vnoikiuinvn, iu jikisheuatiziuiat, gaie jiminuendvmouat iu jimigiveuat;

19 Iu jimanvrnjitvmatizouat gesongisininiig uauenrvkmigisijgvn, iu uika gevngushkasino, iu dsh jiminjiminamouat iu kagine bimatiziui.

20 O Timotheus, gvnaudv iu gaminigoivn, jiminutvnum imiu gvgibajigigitouinishvn gaie iniu ningut papish enabettasinog gigitouinvn, gaie gikandvmouat iu vnisha kikendasooia ezhinikadeg;

21 Iu igiu anist gauauindyg gionjibvkeuat dsh ima mvshkauendvmouini. Kigruijiugun sv iu shauendaguziui. Amen.

¶ Iu ganitvmmajibiamauiat au Timotheus, ima Laodekesi gionjibiigade, iu maiamaui niganendaguvk iu odeng ima Phrugia Pakatiana.

IU NIZHING MAJIBIAMAUAT AU PAUL INIU TIMOTHEUSUN.

CHAPTER 1.

NIN Paul uevgvikueuininiimit au Jesus Krist onji inxa otinendvmouini au Kishemanito, ezhiaianik igo iu bimatiziuni-uavindvimageuin, iu uin Jesus Krist uenjaianik,

2 Nimajibiamava au Timotheus saiagivg ninguis: Shauendaguziui, gaie shauenjigeuin, gaie pizanendvmouia
44*

kigvminig au Kishemanito, gaie Jesus Krist kitogimaminan.

3 Nimiguejiuenima au Kishemanito au bemitauvg, gaizhibvmitauauat igiu ningitimvg, onji ima pinendvmouini, iu uika anuatasiuuan iu mikueniminan api envmiaianin endvso-tibigvk gaie endvso gizhigvk ;

4 Gaie iu kijinvnndauendvman uiuabvminan, mikuendvman iniu kisibinguaivn, iu dvsh na jimoshkineshkagoian iu onanguziuin ;

5 Api mekuendvmanin iu enuazomvgvsinog mvshkauen-dvmouin panjinaueshkagoivn, iu nitvm gapinjinaueshkagut au kokomis Lois, gaie au kigv Eunis, gaie dvsh igo ninkikendan gaie kin pinjinaueshkagoivn.

6 Bina dvsh kimikuendvmiin sv iu jiombuetoivn iu omigieuuin au Kishemanito, iu panjinaueshkagoivn, onji iu gipvgijinjinitonan.

7 Au ma uin Kishemanito kauin iniu segiziuni-ojjagoman kigiminigosinan ; iniu sv uin songiteeuini-ojjagoman, gaie iniu sagitiuini-ojjagoman, gaie iniu nibuakauini-ojjagoman.

8 Kego dvsh agvjitvnen ominuajimouin au Kitogimamnan, gaie kego nin agvjitaishiken, uin au onjikibakuaiiga-zouvg ; uijotapinamauishin sv iniu gotvgiziuvn onji iu minuajimouin uenjiaiamvgvkin, ezhiaianig sv go iu ogvshkieuizuin au Kishemanito ;

9 Au gapimajiiny, ganvndominy onji iu panvk nvndongeuin, ka dvsh uin igo kinauint ezhiaiamvgvk iniu kitvnuokiuininan, iu sv uin igo ezhiaianik iu tibinaue otinendvmoiun, gaie iu oshauenjigeuin, iu gaminigoiy onji ima au Krist Jesus bua majiozhijigadeeg oo aki ;

10 Iu dvsh nongum mezhishauisijigadeeg onji iu gipinaguzit au Jesus Krist au Bemajiiny, au gashagojtot iu nibouin, gaie gimizhishauisitot iu bimatiziuin iu gekagige-aiamvgvk, onji ima minuajimouini.

11 Midvsh oo gaonjiinvvgimigoian iu jiggikueuininiuiian, gaie jianuajigeuininiuiian, gaie jiggikimvgua igiu maivgani-shinabeg,

12 Midvsh iniu uenjigotvgiigoian : ka dvsh uin igo nindagujisi; ninkikenima sv au gatebueienimvg, gaie ninkikendan iu jiggshkieuizit jiggnaeuendy iu gaminvg pinish igo iu ap iu gizhigvk.

13 Minjimiavn dvsh iniu tebueuini-ikitouinvn, iniu gaotapi-namauiivnin, ima mvshkauendvmouini gaie ima sagiitiuinj iniu uin au Krist Jesus uenjiaianikin.

14 Iu sv uenishishi aiii garnigoivn gvnauendvn onji au Panizit Ojjag au panjinaucshkony.

15 Oo sv uin kikendvmvn, kvkinv igiu Asiai eajig ningipu-keuinigog ; misv ogo anint Phugellus gaie Hermogenes.

16 Mano sv ogvshaueniman au Tebeninget iniu Onesiphorusvn kvkinv go endvshit ima endat ; ninigim ma uin ningiuidokvmag, gaie kauin ogiagvjtvsin iu nimanjiguvpizouin :

17 Api dvsh uin ima Romi eat ningikijiuainge-nvndoneog, gaie dvsh ningimikag.

18 Mano sv dvsh au Tebeninget ogvminan iu jimiky iu shauenjigeuin, iu api iu gizhigvk: gaie dvsh iu minik gai-zhibvmitauit ima Ephesi gαιαιan, ueueni sv go kikiken-danatuk.

CHAPTER 2.

BINA dvsh kin, ninguis, songiaian sv ima shauendaguzi-uini, ima uin au Krist Jesus aianik.

2 Ono aiiin ganondauivnin ima enasvniuat igiu gagv-nauabijig, misv ono nasab gaie kin mizli igiu ininiuvn man-ueuizijig, igiu gegvshkieuzijig iniu bekanizinjin jiggiki-mauat.

3 Bina kin dvsh shvshibendvn ima svnagiziuinj, nasab au menooshimagnishimigut iniu Jesus Kristvn.

4 Kauin sv auia au inini nendobvnit opimiondvmendvsvinvn ono aki tvzhi aiiin ; iu sv uin jiiminuendvmiat iniu gauauenabvmigujin iu jioshiunagnishimigut.

5 Kishpin gaie au auia inini uikuvjitet iu ningut igo ji- uiizhivniuiuepvn, ka dvsh uin igo izhiminas iu pvtvkibineon, mi etv banima go ezhinvndauendaguvtnik giizhiukuvjitet.

6 Au kitigcuiini enokit nitvn otaotapinanvn iniu minikanvn.

7 Nanagvtauendvn iu ekitoian ; mano dvsh au Tebeninget kigvminig iu nisidotvmouin, kvkinv aiiin jinisidotvmvn.

8 Mikuenim sv au Jesus Krist, iniu Dabidvn gaogitizi-

mat, ima nibouini gionjipveziguindinint, ezhisi sv go ningrgi-kueuin;

9 Ima dush onjigotvgendvman nasab igo au mejjizhiget, boshke go ima pinish iu tkobijigazoian; iu dush uin odikito-uin au Kishemanito kauin tkobijigadesinon.

10 Midush oo uenjigotvgendvman kvkinv aiiin, onji igiu guaivk envmiajig, gaie uinaua dvsh jiotapinamouat iu shauen-daguziuin, ima uin au Jesus Krist uenjiaianik, mamaui iu kagine bishigendaguziuin.

11 Tebueuini-ikitomugt sv oo: Kishpin sv uijnibomy, kitaujibimatizimanan sv gaie go:

12 Kishpin dvsh uin onjigotvgendvmy, kigvuijogimaumanan dvsh gaie: kishpin dvsh uin agonuetauy, gaie uin sv kigr-agonuetagonan:

13 Kishpin dvsh tebueienimasius, misv uin igo apine ezhitebueuinuit: kauesa mika sv uin taagonuetatizosi.

14 Ono aiiin mikuendvni sv, iu jiaianguamimvtua ima enasvmit au Tebeninget jiuvndavniuiitisigua ima anoj ikitouinvn ningut enabvtvsinok, iu dvsh jioajibvkeintuabvn igiu be-zindagejig.

15 Uikuvjiton sv iu jiizhiitizoivn jiminuabvmik au Kishemanito, nasab au ueuingezit vnoikiuiuni iu dvsh jiuiagrjtvnsig gainvnot, guaivk idush jimamataokiivn iu tebucuinikitouin.

16 Miuitvn iniu gegibatvkin gaie iniu ningut enabvtvsinokin ikitouinvn: avshime ma uin eshkvm tvvnibataiinvton ima uvkvke bataziuini.

17 Iu ma uin odikitouiniua mi oo ezhivmouemvgvtinik, nasab iu manatapineuin emouemvgvk: mi sv ogo aniat touvg au Humeneus gaie Philetus;

18 Ogo gaonjipukejig ima tebueuini, oo ikitouat, iu abijiba-un azhi shaiegua gikvbikosemvgt; iniu dvsh anint gionjinishuvnjajauat ima mvshkauendvmouini.

19 Keget dvsh uin iu ouauenvkmigisijgvn au Kishemanito kijisongisinini, oo dvsh toua kikinaujijgvn aiamvgvk, Au Tebeninget okikenimam sv iniu uenjanisimajin. Mano sv dvsh kvkinv uaiangondrig iu odizhinikazouin au Jesus Krist, ogvpt-keuinanaua kvkinv iu nryjiizhiuebiziui.

20 Ima dvsh kijuakaiigvni, kauin etv iniu osauashoniauini-onagvvn, gaie iniu shoniauini-onagvvn aiauvn; iniu sv go

gaie mitigationvnvn gaie iniu uabigvnonagvnvn aiauvn ; anint kijitauendaguvton, anint dvsh tvpsendaguvton.

21 Kishpin dvsh auia inni ima onji piniitizot, iu sv kejii-nendaguvk onagvn nasab tvinendaguzi, iu ueuingepinvk epi-tendaguvk idvsh jiaiat au uetogimakvndy, gaie uauezhijigadeg iu ningut uaizhikiji-inabvjtqin.

22 Oshindvn gaie iniu oshkibimatiziuni-nrndauendvmo-winvn ; nopolvtvn dvsh uin iu minoizhiuebiziun gaie iu mvsh-kauendvmouin, gaie iu sagiitiuin, gaie iu pizanendvmouin, jir-diuidokauvtua igiu envmietauajig iniu Tebeningenijin onji ima iu panvk oteima.

23 Iniu dvsh gegibatendaguvkin gaie iniu ningut enasvga-dendaguvsinokin gitouinvn miuitvn sv iniu, kikikendan ma iu izhiuizhiuemvgvk ima kikandiuiji.

24 Iniu dvsh uin obvmitagvnvn au Tebeninget tvkikangesi-uvn, iu dvsh uin jinokaditzvmauanit kvkinv iniu ininiuvn, gaie jiuinitagvgikuet, gaie jiminiadendy;

25 Ima bekadiziuni jionjigvgikimat iniu shangenimigoua-jin; kishpin na konima au Kishemanito ogvgiminan iu anaue-nintizouin jitebueiendvmminit iu tebueuin ;

26 Iu dvsh gaie jionjikitiskiitizouat ima onvguagvnvi au mv-jimanito, igiu sv go einendvmminit igo aiizhiuinigouat.

CHAPTER 3.

OO gaie kikendvn, api iniu gizhigon vniaiishkuaseg, trtv-guishinomvgvt sv iu jinvnizanvkmigvk.

2 Igiu ma uin ininiuvg tetibinaue trsagiitizouvg, gaie tv-sagiziuvg, gaie tvmamikuaniitizouvg, gaie tvkijiinenimouvg, gaie tvmvjigizhueuvg, gaie kauin ogvtebuetauasiuauan iniu onigii gouan, gaie kauin tvmiguejiendvsiuvg, gaie tvuiniziuvg,

3 Gaie tvmvshkauiteetageuvg, gaie kauin ogvgvnaudvsi-naua iu geizhiuauindvimageuat, gaie tvvgvinauishki-batange-uvg, gaie jiizhipvgitenintizouat ima nishigvgibatiziuni, gaie tvmazhininiuvgiziuvg, gaie ogvshingenimauan iniu menoizhi-uebizinijin,

4 Gaie trnvndaauaiezhingeshkiuvg, gaie tvvgvganjigiteetage-uvg, gaie tvishpenimouvg, gaie auvshime sagitouat oma akj tvzhi minuendvmouin, dvsh uin geuiizhisagiaupvn iniu Kishemaniton ;

5 Nindaiamin iu guaik izhiuebiziuin inuazouat, agonueiendvmouat dvsh ima keget uenjisininik : ogo dvsh touvg miuitau.

6 Mima uin ogo touvg aiauojig igiu paiapindigeshk^{rig} iniu uakaiigvvn, gaie uaiauizhamajig iniu gvgibajükueuizhishvn, pimibuauinvminit iniu bataziuinvn, gaie anoj igo ono mvjinvdauenimouiushvn tetebeutvminit ;

7 Moshvk uikikinoamaguzuatu, gaie uika gvhkieuizisigua jiteotütmouapvn iu kikendasouini-tebueuin.

8 Bina dvsh nasab au Jannes gaie Jambres gaizhiazhitemauat iniu Mosesvn, misv gaie ogo nasab ezhiazhindendvmouat iu tebueuin : ogo ininiuvg uanvtinikin iniu ot-nendvmouiniuan, iu dvsh guaik mrshkauendvmouin aiasigua.

9 Kauin dvsh geabi aurshime tvnniizhiaiasiuvg : iu manin ogvgibatiziuniua ogvkikendvmagouan kvkinv iniu ini-niuvn, gaizhikikendvmauintuabvn igiu [Jannes gaie Jambres kavit.]

10 Kigiuauingekikendan dvsh uin iu ningvgikueuin gaie iu ezhibimatiziian, gaie ezhinvdauenimoian, gaie iu ezhimdvshkauendvman, gaie iu ezhiminuadendvmvn, gaie ezhisagiueian, gaie ezhiminuajitoian,

11 Iniu mvjidotageuinvn, gaie iniu gotvgiziuinvn gapvgt-mishkagoianin ima Antioki, gaie ima Ikonium, gaie ima Lustrai, kikikendanvn sv ; gaie iu gaizhikijmvidotagolian : onji dvsh ima kvkinv ono au Tebeninget ningkitiskiig.

12 Keget sv go kvkinv igiu uauingebvmitauapvneg Jesus Kristvn tvgotvgendvmog.

13 Igiu dvsh uin mvjiininiuishvg gaie igiu uenishingeshkjig eshkvm igo tvvnimvjizhiuebiziuvg, iu jiuiae zhingeuat, gaie uinava dvsh igo uaiezhintizouvg.

14 Minjimiaian dvsh uin kin iniu aiiin gakikendvmvnin, gaie taiebuetvmvnin, kikenimvt dvsh au aiauit ono gaonjiki-kendvmvnin ;

15 Gaie apine go ebinojiuiiun kibikikendanvn iniu panvkⁱⁿ odikitouinvn au Kishemanito, iniu gegvshkieuizimugvkibvn jiizhinibuakaigoivn ima kagine bimatiziuni, onji iu mvshka-uendvmouin, uin au Jesus Krist uenjiaianig.

16 Kvkinv iu odikitouin uin tibinaue ogimiguen au Ki-

shemanito, iu jioshibiamauint, teapitendaguvt idvsh **jigvgiki-migouat** igiu anishinabeg, gaie iu jikikendvmiigouat iu ezhivnushinouat, gaie iu jianjiigouat, gaie **jigvgikimigouat** ima minoizhiuebiziuijin;

17 Au dvsh inini bemitauat iniu **Kishemaniton** iu **jiguavkuendaguzit**, gaie iu jiuauinge gizhitat **jibimitvzhiky** kvkinv iniu uenishishjin vnokiuinvn.

CHAPTER 4.

BINA dvsh kitaianguamimin ima enasvmit au **Kishemanito**, gaie au Tebeninget Jesus Krist, au getibakonat iniu **bematizinijin** gaie iniu ganibonijin api tvguishi, gaie **jibiozhisit** iu otogimauiuin;

2 **Gvgikuenotvn** iu ikitowin; moshv^k gaie uikuvzongen; uabvndv ezhivnushinouat, gaie nvnibikim, gaie **gvgvnozh**, onji ima minuadendvmouinj gaie onji ima **gvgikaeuinij**.

3 **Tvpvgvmiaiamvgvt** ma uin iu api iu **jiniotapinvnsigua** iu tebueuini-gvgikueuin; iu dvsh uin igo ezhinvndauendvmouat, ogvbataiinoauan iniu gegvgikimigouajin, aiamouat iu **kinvgitvmouin**;

4 Ima dvsh tebueuini ogvonjiikunanauan iniu otanvgauan, ima dvsh atizokani trizhikuekiuv.

5 **Akauabin** dvsh uin kin onji iniu kvkinv aiiin, ueueni **otapinvn** iniu gotvgiziuinvn, izhijigen iu otvnokiuin au gegikueuininiuit, uauingeikvn iu sv envnokiivn.

6 **Shaiegua** sv ninkizhita iu jinisigoian, gaie shaiegua iu api **jlmajaian** **pvvgvmiaiamvgvt**.

7 **Ningiminueuzikvndan** sv iu gapiinvnokijian, ningiuiae-kuashkan dvsh iu **gvguejikvunitin** gaie ningivnauendan iu **mvshkauendvmouin**;

8 **Aiamvgvt** dvsh iu minoizhiuebiziuiini-uiuakuan iu etvma-goian, gaie iu gemizhit iu api gizhigvk au Tebeninget, au guevkuendaguziuiini-tibakonigeuininiuit; kauin etv nin igo, igiu sv go gaie kvkinv menuendrig iu onaguziuiin.

9 **Uikuvjiton** uaiiba jiuipiotishiivn;

10 **Demas** ma uin ninginvgnig, ozam gisagitot oo nongum aki eanig, midvsh iuidi Thessalonikaj ezhaz; Kreskens dvsh uin ima Galatiaj giizhimaja; Titus dvsh ima Dalmatiaj giizhimaja.

11 Lukas etv niuijaiauig. Au dvsh Mark uipiuijiu ; nindaabvja sv go iu jibvmitaget.

12 Au dvsh Tukikus iuidi Ephesusi ningiizhinazhaua.

13 Iu kijibvbinzikauagvn gagvnaudavg au Karpus ima Troasi, api pimajaivn pitokvn, gaie iniu mvzinaigvnvn, gaie dvsh aianguamiton jipitoivn iniu pvshkuegino-mvzinaiigvnvn.

14 Au Aleksander osauipiabik auishtuia ningikijimvjodtag; au sv Tebeninget ogvizhitibaamauan ezhisininik iniu otvnikiuinvn :

15 Gaie kin dvsh igo akaubvn ; ogikijiaiazhindendanvn sv iniu nindikitouininapin.

16 Nitvn uin iu gigvnotvmatizoian, kauin auia inini ninguidokagus, kvkinv dvsh uin ininiuvg ninginvgvnigog : nimprgusenima dvsh au Kishemanito iu jaapvgvjisitvmauasig.

17 Keget dvsh uin au Tebeninget ninguidokag gaie mvshkauziuin ningiminig ; iu dvsh nin jionjiuainge-kikenjigadeg iu gvgikueuin, gaie dysh kvkinv igiu maivganishinabeg jinondvmouat : ningionjikitiskiigo sv ima otoni au mishibishi.

18 Au sv Tebeninget ningvonjikitiskiig sv onji ima kvkinv mvjivnokiuijin, gaie dvsh ningvgvnauenimig pinish igo ima otogimauiuin iuidi ishpini : uin sv ogvtibandan iu bishigendaguziuin kaginik apine go kaginik. Amen.

19 Anvmikau Priska gaie Akuila, gaie Onesiphorus kvkinv endvshit ima endat.

20 Mi ima Korinthi gaiat au Erastus : au dvsh uin Trophimus akuzibvn api ima Miletvni negvnvg.

21 Uikuvjiton jibua pipo jiuipiotishiivn. Eubulus kitanimikag, gaie Pudens, gaie Linus, gaie Klaudia, gaie kvkinv igiu uikanisimag.

22 Au sv Tebeninget Jesus Krist ogvuijaiauan iniu kijijaguvn. Shauendaguziuin kigruijaiauigun. Amen.

¶ Misv iu nizhi majibiamauint au Timotheus, au ganitvminvgimint jioniganimigut iniu envmianijin *ima* Ephesusi eanijin, Romi dvsh oo gionjibiigade, api au Paul shaiegua nizhi ezhiuinint ima enasvminit iniu Nerovn, iu uitibakonint.

**IU OMAJIBIIGEUN AU PAUL GAMAJIBIAMAUAT
INIU TITUSVN.**

CHAPTER 1.

NIN Paul, uebvmitagvniumit au Kishemanito, gaie uegv-gikueuininiuimit au Jesus Krist, ezhī sv go aianik iu omvshkauendvmouiniua iniu gauauenabvmigujig iniu Kishemaniton, gaie tebueiendvmj iu ikitouin iu ima guaivk izhiue-biziuij ezhi aiamvgvk ;

2 Iu kagine bimatiziuin pvgusenimo, iu gauauindvmaget au Kishemanito gekiuvnimosigobvn, bua majiozhitō oo aki ;

3 Koma pi dvsh igo gimizhishau-kikendvmozhiuet iu odi-kitouin, onji iu gigvgikuenotvmi, iu sv go gaminigoian, ezhiaianik iu ogvgikueuin au Kishemanito Bemajiiny ;

4 Nimajibiamaua au Titus onji ima mvshkauendvmouini uenjioguisimvg : Shauendaguziuin, gaie iu shauenjigeuin, gaie iu pizanendvmouin, kigvminig au Kishemanito Ueosimint, gaie au Tebeninget Jesus Krist Bemajiiny.

5 Misv oo gaonjinvgvninan ima Kretei, iu dvsh jiuauinge-ozhisitoivn iniu aiiin nendaendaguvkin, gaie jiuauenabvmvta igiu geniganizikvndagejig endvsi iu odenuvn, iu sv go gaizhiuauindvmmonan :

6 Kishpin auia inini guaivkuendaguzit, gaie onabemimigut iniu bezhik ikueuvn, aiauat dvsh iniu taiebueiendvmminijin abinojivn, gaie jitvguadvmauasiuint iu bvnajijigeuin, gaie jiauisig au bebamitvnsig iu tibakonigeuin.

7 Au ma uin naganizikvndaget taizhibimatizi iu gego jiapg-vjisisitvmauasiuint, iu obvmitagvnimigut iniu Kishemaniton : ka gaie tauikijiinenimosi, ka gaie babige tanishkadizisi, ka gaie ogvunitaminikuesin iu gauvhkuebiskagemvgvk, ka gaie tauinitamazhininiuvgizisi, ka gaie otauishobiigusin iu jiuiondizipvn ;

8 Iu sv uin jiminodotauat iniu maiatauizinijin, gaie jisagiat iniu menoizhiuebizinijin ininiuvn, gaie iu jinitomizit, gaie ji-guaivk izhiuebizit, gaie jipiniteet, gaie anoj gego jipimibabamendvsig ;

9 Jiminjimin y dvsh iu tebueuini-ikitouin iu go sv gaizhigv-

gikimint, jionjigvshkienizit dvsh ima tebueuini-gvgikuenini jvgvgvnozhuet, gaie jwabyndvat iniu aiazhidendvmminit iu tebueuin iu uvnishininit.

10 Bataiinouvg ma win igiu geganzityig gaie igiu ningut enabvtwsininik iu ekitowat, gaie igiu ueiezhingeshkijig, igiu sv go memuej kekinapadendegazijig;

11 Igiu sv iniu otoniuau tvipizaniaianiuav, igiu neshurnajiajig iniu nenningotozham, gvgikuebat imia aiiin iniu geuigygikuenotvnsiguapvn, onji iniu shorjan jiediziuet.

12 Bezhik go minawa tibinaue ujaivauas, iniu av tibinece otanuajigeaininimauan oo giikitown, Igua imia Cretej endvaskijig moshvk gvginauishkiurg, mujiauesitiuvg, gaie ozam nibatiziuvg.

13 Oo sv windvmatiuin tebuemvgut: bina dvsh gvgishinbibikim, in dvsh na jisengiziat imia mvshkauendymosmi;

14 Kavin dvsh otababamendvsinaue iniu otatizokanini iniu Jiuvn, gaie iniu ogvgikueuiniuan ogo inihiuvg imia tebuevini gaonjiprkejig.

15 Igua ma win panvteejig krvknr snoj gego pincimi; igiu dvsh uin panvteejig gaie taiebweindusigog ka gego pincimi; boshke go iu otinendvmouiniwa gaie iu managvtvaendymouiniwa uinvtiniav.

16 Ninkikenimanau Kishermanito invazonug; onji dvsh imia vnokiuini otagonueienimauan, iu gvguanisvgendaguziat, gaie iu agonuetvumouat, ka dvsh uin iu bezhik minevnotkis odaiesinaua.

CHAPTER 2.

TUZHINDUN dvsh uin iniu aiiin iu ezhiaiamwguk tebse uini-gvgikueuin, mi sv oo,

2 Igua dvsh ininiuvg getizijig iu guavk bimatiziuat, gaie jnitomiziuet, gaie iu jiguaikaisininik iniu otinendymosmian, gaie jizhiaiauat ezhinvndauendegazijat imia nekuke mvshkauendvmouini, gaie imia sagiitiuini, gaie imia minuaden-dvmouini;

3 Midvsh gaie go igit midrimuievj jilzbiuebimiat iu guavk izhiipebiziui ezhiesj; jiuwigvinauibki-tuzhingeshkisigas, gaie jiminikuesigua iu gaurvshkuebishkagewgvk, in dvsh mi jikikinquejivimageuat iniu wenishishijin;

4 Jikikinoamauauat dəsh iniu nanv̄ uechibimatizinijia ikuevn jiguavkbimatizn̄it, gaie jisagianit iniu onabemini, gaie jisagianit iniu onijanisini,

5 Gaie jiaanguamizim̄it, gaie jiguavk-bimatizinit, gaie p̄zan jiaianitma endanit, gaie jiminobimatizinit, gaie jinaitananit iniu onabemini, iu dvsh odikitouin au Kishemanito jimvitzhind̄siunt.

6 Gaie go igiu oshkinameg gvgnozh iu jisiguaivk bimatiznat.

7 Anoj idvsh ono aiññ jüzhieuabvndaiueivn, iu jikikinauajisitvimageivn ono uenishishjia vnokiuinvn; gugikuen iu guekuendaguok gvgikuevin,

8 Gaie iu taiebuetiniuy ikitouin, iu geanaudaguusinokibvn; au dvsh uin aiazhidend̄ iu jiagvjit, iu dvsh gego mejaiilui-shuiy jaapvgujisitvmosinoneg.

9 Aianguamim igin anotaguvavg jinaitauauat iniu t̄binaue otogimamian; gaie anoj igo kvkint̄ jiizhiminuendvniauat, iu jiahitemasigua;

10 Iu jikimotisigus, meshkuet dvsh uin jiuabundaiueuat iu guaivkuendaguzin, iu dvsh na jibisl̄egendaguitouat odikitouin au Kishemanito au Bemajiiny, onji ima kvkint̄ aiññ.

11 Iu ma uia oshasenjigeuin au Kishemanito, mi ima geonjishauendagazinat igin kvkint̄ isiniuvg, gimizhishauisijigade,

12 Oo izhigugikimigoiy iu jioshindvmy mvjiizhiuebiziun gaie inia aki mvjinvdauendvmoiñ, meshkuvt dvsh uin jinidnitomai-bimatiziuy, gaie jiminobimatiziuy, gaie jiguavkbimatiziuy oma aki;

13 Jiakauabvndvmy iu shauendaguziuni-apenimouin, gaie iu obishigendaguziuni-naguziun au Guetamiguendaguzit Kishemanito, gaie au Bemajiiny Jesus Krist,

14 Au kinaint gaonjipvgitinitzot, iu jivzhekishpintnny onji imaa kvkint̄ bataziuni, ia dvsh jiuauinge-pinitvmatizot iniu anishineaben getibenimajin, iu jinundäuendvmoiñ iu jizhijigeuat iniu uenishishjia vnokiuinvn.

15 Gvgikuen sv ono aiññ, gaie izhigvgvnozhien, gaie ima gushkiewiziuni onji mnibikingen. Kego auia inini kigvuiapipatagmei.

CHAPTER 3.

MIKUENDUMI sv iu jiizhipvgitinitizouat ima iniu ogimansvn gaie iniu ogiman, gaie jitebuetauauat iniu, gaie jiuuaezechitauat iu jünvnokiuat kvkinv iniu uenishishijin vno-kiuinvn,

2 Gaie jimvjitvzhimasigua iniu ininiuvn, gaie jinitakikangegsiga, iu sv dvsh uin jinokadiziut, jiuabvndvauat kvkinv iniu ininiuvn iu bekadiziun.

3 Gaie kinauint ma uin kaitv kigigvgibatizimin, gaie kigliagonueiendamin, gaie kigiuvnshinomin, gibvmitvmy iniu anoj mvjinvndaendvmouinvn, gaie iniu akj tvzhiminuendvmouinvn, giizhibimatiziiy ima gvguanisvgendaguziuini-nishkeningeuinj, gaie ima shingenitiuini, gaie gishingendaguziiy, gaie iu gishashingenintiyy.

4 Api dvsh uin oo gapiaiindiyy, mi pi dvsh naiaguvtinik iu oshauenjigeuin gaie iu osagiitiuin au Kishemanito Bemajiiyy gaizhisagiat iniu ininiuvn,

5 Kauin sv uin onji iu ningut kinauint jigminoizhijigeivbvn, iu sv uin igo ezhiaianik osbauenjigeuin, kigionjibimajigonan, gionjikisibiginigoiy ima anjinigiuni, gaie iu anjiteeshkony au Panizit Ojjag,

6 Iu uenipvsh giminigouiziyy onji au Jesus Krist Bemajiiyy;

7 Onjiguaivkuendaguziiy dvsh onji iu oshauenaguziuin, kitaizhuidokazomin dvsh ezhiaiamvgvk iu pvguisenimo kagine bimatiziuin.

8 Tebueuini-iktomvgvt sv oo ; gaie dvsh ono aiiin kinvndauenimin moshv k jiggikuenotvmvn, igiu dvsh gatebueienimajig iniu Kishemaniton jiaanguamiziut iu jiaiamouat iniu minoizhiuebiziuni-vnokiuinvn. Ono aiiin keget sv onishishinon, gaie kijiinendaguvton iu jibabamendvmouat igiu ininiuv.

9 Iu dvsh uin meshkurt miuitvn iniu gvgibajigvguejintiuvn, gaie iniu aiazheajimouinvn, gaie iniu aiazhindendiuvn, gaie iu jioiozondjibvn iu tibakonigeuin ; kauin sv nvndauenaguvsinon ono, gaie gvgibatvton.

10 Au inini uembiiuet iu jimvjidotageuint, api abiij gaie nizhj givnigvgikimvt, mi pi dvsh getanauenimvt ;

11 Iu dvsh kikendvmvn an toua iu gipuket, gaie mvjiizhiuebigit, uin igo tibinaue nvnibondizot.

12 Ap̄i dush majitashvamona au Artemas, gema gaie Tukikes, uikusjiton jisipinazikauivn ima Nikopolisi; mi sv gikizhendvman ima jipēperishiiā.

13 Pimajitashv dush au Zenas tibakoniueuinini, gme au Apellos, iu jieuuibendvmouat, anoj dush gegō ondinamau, gegē dush jimiuezisigua.

14 Mane dush igia kiušjuagvñinamig ogvkikeudanaua jiaamouat iniu minoizhiuebiziunen, onji iu jamineabujito, iu dush jiuishkua mitanigitoaigua iu minikan.

15 Kvkine ogo uaajaiauigig kitanumikageg. Anvnikau igiu ima m̄vshkauendvmouini uenjisagiūrig. Shauenjigeuin sv kvkine kigvaijaiauigenaua. Amen.

¶ Titus sv gamajibiamauint, au nitvu gainugimint iu jiniganikundauat iniu envmianijin ima Kretej eanijin, ima Nikopolisi iu Makedoniai eam̄gvk, pionjimajibia-
mauint.

OMAJIBIIGEUIN AU PAUL GAMAJIBIAMAUAT INIU PHILEMON.

NIN Paul, memanjiguvpijigazeian onji au Jesus Krist, gaie Timotheus au nikanisinan, nimajibiamauanan au Philemon saiagiīyid gaie uajvnokifnyid,

2 Gaie go au saiagiīyid Apphia, gaie Arjippus au uajshimanvñishimyid, gaie igiu envmiajig ima endaivn;

3 Shauenjigeuin gaie pizanendvmouin kigvminigoua au Kishemani Ueosimv, gaie au Tebeninget Jesus Krist.

4 Nimiguejiuenima sv au Ninkiskemanitom, mikueašminan
api envmiašain,

5 Nendvman iu kisagiitiuin gaie iu kimvshkauendvmouin
in eaitv ima invkvke au Tebeninget Jesus, gaie invkvke
lovkisv igiu envmiajig;

6 Iu kimvshkauendvmouin uasokagemvgv k eamvn jigvshkieuizimvgv, onji iu kikendvmvn kvkinv iniu uenishishijm
aiiin iniu eamegung, ima uin au Krist Jesus uenjiaianigin.

7 Nindaiamin sv iu kijionaniguziuin gaie iu minuendvmouin onji iu kisagiitiiuin, onji sv igiu envmiajig minuendvmouat ima oteiuq kin onji, ueuikanisimigoivn.

8 Bina, anau i nindaian iu gvhkieuiziuin uendinamauint au Krist, iu jighigvnoninanban, jiininamban iu geizhijigeivmbvn,

9 Iu dvsh uin onji sagiitiuin meshkurt dvsh uin kigvnonin, iu aiindouuiian au Paul iu akiuenziuiian, gaie go nongum mamanjiguvpijigazoian onji au Jesus Krist.

10 Kigvgvnonin onji au Onesimus, ninguis, gaoguisimvg iu megua mamanjiguvpijigazoian ;

11 Au kaitv gaminueuizikvndvmosinok, nongum dvsh uin kiminueuizikvndag, gaie nin igo :

12 Au gamajinazhaurg neiab : bina dvsh kin otapin uaau, au tibinaue kijisagivg :

13 Au gegiishkunamatizoiamban, kin dvsh meshkurt iu jigibvmitauipvn iu minuajimouin onji mamanjiguvpijigazoian ;

14 Kauin dvsh ningut nindaizhijigesi, jibua kikendvman iu inendvmbvn ; iu dvsh kishauenjigeuin kauin taizhisinsinon iu apiji jinvndauendaguvk, ueueni sv uin igo ima pugitendvmouini.

15 Magizha go gaie vnisha uenibik kigikimiig, onji dvsh iu kaginik jiaiauvt ;

16 Ka sv dvsh uin igo tibishko bvmitagvnji jizhiaiausiuvt, auvshime sv uin, dvsh uin au bvmitagvn, ueuikanisjin dvsh kigvzhisagia, uauizh dvsh nin, anin dvsh uin kin auvshime geizhisagiasiuvtbvn, nizhuaivg igo iu ininiuit, gaie sagiat iniu Tebeningenijin ?

17 Kishpin dvsh uadokagein enenimiuvnen, geizhiotapini-ivmbvn sv izhiotapin.

18 Kishpin dvsh gamvjidotoninoguen, gema gego mezinr-amoninoguen, nin sv oshibiamauishin ;

19 Nin Paul tibinaue nininjin ningiaionvn oo gioshibiaman ; ningvtibaan sv dvsh : ina dvsh kauin kiuindvmosinon, iu kau tibinaue mvzinvamauiivn bekish dvsh igo gaie iu mvzinaii-geuin.

20 Bina, nikanis, vmbc sv no mano ningvaian iu onaniguziuin kin onji, onji au Tebeninget : onaniguton iu ninde onji au Tebeninget.

21 Apenimoian dvsh iu kinaiitvmoiin kigionjimajibiamon,

kikendvman auvshime iu jiizhijigeivn, iu dvsh uin minik eki-toian.

22 Bekish dvsh gaie go uauezhitvmauishin iu ima jaabiian, nindinendvm sv onji iniu kitanvmauinvn, kigvbionjinazikon.

23 Kitanvnikag au Epaphras, au uajkibakuaogoian onji au Krist Jesus.

24 Gaie kitanvnikagog ogo Markus, Aristarkus, Lemas, Lukas, igiu uajvnokimijig.

25 Oshauenjigeuin au Kitogimaminan Jesus Krist kigvuij-aiauigun ima kijijago. Amen.

¶ Romi gionjimajibiigadeg gimajibiamauint au Philemon, au Onesimus bvmitagvn givnimajitot.

OMAJIBIIGEUN AU PAUL GAMAJIBIAMAUAT INIU HEBRIUUN.

CHAPTER 1.

A U Kishemanito niningim kaivt pepukan gaaiizhigvgnonagobvn iniu ogitizimiman, gianonat anuajigeuininiuvnjigvgikimanit,

2 Nomaia kigigvgikiimigonan gianonat iniu Oguisvn jiggvikimiay, iniu gainvgimat jiogimakvndy kvkinv iniu aiiin, uin uaau gaozhitot kvkinv iniu aiiin;

3 Au aiauit iu uaseshkanik iu obishigendaguziuin, gaie tibishko enendaguzit iu otinendaguziuin, gaie ezhimvshkauizimvgvtinik odikitouin otogimakvndanvn iniu kvkinv aiiin, api uin tibinaue gaozhitot iu piniziuin onji iniu kibataizhiuebiziuininanin, ginamatabi iuidi okijinikanj iniu Eshpendaguzinijin iuidi ishpimi:

4 Lu dvsh uin mamaui ishpendaguzit, dvsh uin iniu ishpimi tvzhi anishinaben, iu gaizhigvshkieuizit gigvshkitot iu nauvj kititua-izhinikazouin, idvsh uin iniu.

5 Auenenvn dvsh iniu ishpimi-tvzhi anishinaben uika oo gainat [au Kishemanito,] Kin sv kitoguisimin, oo nongum

gizhigvk kitoiosim? Minaua dvsh; Ningvoiosimig, gaie uin ningvoguisima?

¶ 6 Minaua dush gaie, api naginit iniu onitvmozhanvn, oma aki, oo dvsh giikito, Mano kvkinv igiu Kishemanito otanishi-nabemvn ogvanvmietauuan.

7 Gaie dvsh iniu ishpimi tzhi anishinaben ogitvzhiman, Uin giinakunat iniu ishpimi otvzhianishinabemvn jiojijagoni-nit, gaie iniu bemitagujin sasagvkoneg iu ishkude inenda-guziuat.

8 Iniu dvsh Ueguisimiminjin gitvzhimat, Kin kitapabi-uin, O Kishemanito, kaginik apine go kaginik aiamvgut, iu minoizhiuebiziuni-svkvouin, mi iu kitogimauiuini-svkvouin;

9 Kin kigiminuendan iu minoizhiuebiziuin, gaie kigishingen-dan iu mvjiizhiuebiziuin; onji dvsh iu Kishemanito, mi au Kikishemaniton auvshime kiginominig iu minuendvmouini-no-minigvn, dvsh uin igiu kijikiuevg.

10 Minaua, Kin Tebeningeivn, iu uaieshkvt kigiozhieiton geizhisj iu aki; gaie dvsh iniu gizhigon mi iniu kitvnotiun uenjisjin ima kininji;

11 Tvishkuaiauvn sv iniu, kin idvsh uin apine go bvizhi-aiaivn; gaie go kvkinv tvishikaivteshkauvn nasab iu vgui-uinan,

12 Gaie nasab okonasimq kigvizhitibigueginanvn, gaie dvsh tvunguvnon: kin dvsh uin nasab apine ezhiaiaivn kitizhiaia, kikikinonouinvn dvsh ka tvishkuaaiasinon.

13 Auenenvn dvsh iniu ishpimi tvzhianishinaben uika oo gainat, Namatabin ima ninkijinik nananzh igo jiizhivgu igiu shangenimikig jiotvpizitebiuinimvtua?

14 Ka nv kvkinv ogo bvmitagvni-ojijagouisiuvg, izhina-zhaontua dvsh jiuidokagouat igiu getaiaig iu kagige bimati-ziuin?

CHAPTER 2.

KITINENDAGUZIMIN dvsh auvshime ia jieianguami-ziiy iniu aiiin ganondvmyin, magizha ningutj kigvgiu-endamin.

2 Kishpin dvsh iu gvgikueuin gabvbizhindvmouagobunen igiu ishpimi tzhi anishinabeg giizhisongijigadegobvn, gaie kv-

kinv lu mvjiizhiuebiziuin gaie iu tebuetvnsi giizhiueueni tiba-amaguzi;

3 Anin dvsh kinaint geizhibvnikvmy, kishpin oo uvnendvmy kijishauenjigeuin? iu uin nitvm gabibvbizhindy au Kitogimaminan, gaie dvsh gaizhigvgikiminqua igiu ganondauajig.

4 Kishemanito dvsh gaie uin gauabvnget mamaui iniu makadendagni-mamandauijigvvn, gaie go pepvkan giizhima-mandauijige, gaie giuidokagouat dvsh iniu Panizinijin Ojiga-guvn gaizhi sv go inendy [au Kishemanito.]

5 Minaua dvsh, kauin iniu ishpimi tvzhianishinaben ogit-bendvasin iniu aiiin uapugvmaiaagobvnen ipiu tezhindumain.

6 Bezhik idvsh au inini ningoji go minaua gitabajimo, oo giikitot, Auenen au inini iu jimikuenimvtibvn? gema au inini oguisvn iu jipapamenimvtibvn?

7 Pvngishe kigitvpsia, dvsh uin igiu ishpimi tvzhianishi-nabeg; kigitvgo-ogimauia dvsh igo iu bishigendaguziuin gaie kijituauiziuin, gaie kigipvgitinamaua iniu vnokiuinvn uenjisjn ima kininji.

8 Kigipvgitinamaua gaie kvkintv iniu aiiin iu tibendavt ima otanamizita. Iu dvsh gipvgitinamauat kvkintv iniu aiiin iu gitibendvat, ka gego ogiishko-pvugitinamaasin iu tibendvat.

9 Nongum dvsh uin kauin mvshi iniu kvkintv aiiin kiuabvndvsimin iu jitibendvapvn; kiuabvmanan dvsh uin au Jesus au nauvj gatvpsaint, dvsh uin iniu ishpimi tvzhi anishinaben, onji iu gigvguatvgitot ima nibouinj, tvgo-ogimauint iu bishigen-daguziuin gaie kijituauiziuin, uin dvsh au onji ima oshauenjigeninj au Kishemanito, jitangvndvmauat iu nibouin kvkintv iniu bematizinijin.

10 Uin sv giinendaguzi, au tebendy kvkintv aiiin, gaie au gaozhitot kvkintv iniu aiiin, iu jipindigvnat nibiuia iniu ueguisimiminjin ima bishigendaguziuinj, iu jibishigendaguiat iniu otogimamiuan iniu gashauenimat iu bataziuin, onji ima gotvgiziuinj.

11 Minaua dvsh, naiezh igo au gashauenjiget, gaie igiu gashauenimintjig kvkintv onjibezhigouvg; mi dvsh oo uenjiagvjisig nikansivg izhiuangomat,

12 Ikitot, Ningvuaunindvmauag iu nindizhinikazouin igiu nikansivg; ima sv go nauaiii igiu maiamaunojig envmiajig kigvngvnoton iu nvgvmouin.

13 Minaua go, Nigtapenimonvn sv au. Minaua, Bina, nin gaie igiu uenijanisimintjig iniu Kishemanito gamizbijin.

14 Gaizhi dush igo igiu uenijanisimintjig iu ouiasiuuat gaie omiskuimiurat, uin sv gaie tibinaue nasab giizhinaguio ; ima dush onji onibouini, jibvnajitvmauat iniu eanipunen iu mvshkauiziin ima nibouini, misu go iniu mvjimaniton ;

15 Gaie jipvgitinat iniu baakobimsatizinit gagotvminit iu nibouin, iu jinvnibomintuapvn.

16 Keget dush uin kauin ogiuidokauasin iniu ishpimi tuzh anishinaben, iniu sv uin ouidokauan igiu igo uenijanisimigojg iniu Abrahamvn.

17 Bina dush giinendaguzit ima iniu kvkinv aiiñ, jiizhinaguzit nasab iniu uikanistn, iu sv go jishauenjiget gaie jionishi-sagiuijigeuininiuit ima kvkinv iniu aiiin tebendrjn au Kishemanito, iu jinibot onji iniu omvjiizhiuebiziuniuan igiu anishinabeg.

18 Gaizhi dush igo tibinaue gotvgendv gaie gigvguediberjigazot, otavushkiton dush jiuidokauat iniu gegtediberjigazonjin.

CHAPTER 3.

BINA dush, panizlieg uikanisimatuk, gaotapinvmeg iu ishpimi onji nvndongeui, ueueni nagrvvuenimik au gazzo-nint gaie kejimekvdeuikonaeuit ima kitizhituauinin, mi sv go au Jesus Krist ;

2 Au gaminueuizikvndauat iniu gainvgimujin, nasab go au Moses gaizhiminueuizikvndy iu kvkinv ouigiuam.

3 Uaa ma uin inini auvshime giapitendaguzi iu jikijituauenimintibvn, dush uin au Moses ; iu sv go au gaozhitot iu uakaiigvn auvshime apitendaguzi iu jikijituauenimintibvn, dush uin iu uakaiigvn.

4 Kvkinv ma iniu uakaiigvnvn igiu ininiuvg otozhitonauan ; au dush uin kvkinv anoj aiiin gaozhitojin, mi sv au Kishemanito.

5 Keget uin au Moses ogiminueuizikvndan kvkinv iu endat, iu gibvmitagvniuit, iu jiuauindv iniu aiiim, inia dush uauitzhindvnmjibvn ;

6 Au dush uin Krist ogiminueuizikvndan iu tibinaue endat, iu gioguisimint ; iu dush endat kinauint kitauimin, kish-

pin sv mvshkauinvmy iu apenimouin gaie iu minauanigu-ziuni-apenimoiy jiaanguaominvmy piqish igo iu ishkua ogi-zhomiyy.

7 Ina dvsh ezhiikitot au Panizit Orijag, Nongum gizhigvk, kishtpin uibizindvmeg iu otinuenin,

8 Kego mvshkauitokegon iniu kiteian, neesab iu gaizhine-bvk inaa nanishkajigiteetatuinj, iu api gigvguedibenigenini-gizhigvk, ima bvgutvkvumik,

9 Api igiu kikitizimiag gigvguedibenimiapvn, gaie gigv-guekikenimiapvn, gaie giuabvndvmouat inin bindvnpokiniapn-nimitenv tvso kikinonouinvn.

10 Oo dvsh onji niginiekkadenimag igiu anishinabeg iu api bematizipvneg, oo dvsh gaie ningiikit, Moshuk sv keget uvni-shinog ima oteiuq iu mvjiizhijigeuat, ka dvsh ogikikendysina-un iniu nindizbijgeuinvn.

11 Midvsh gaizhimvshkauigizhueian ima ninishkadiziinj, iu jipindigesigua ima nindvnpuebiunj.

12 Aianguamiziuk, uikanisimatuk, konima kinana endv-shiieg, auia au ogvgiaian iu mvjioteima iu taiebueiendvsi-mvgvtinik, giozhimat idvsh iniu kaiagige-bimatizinjin Kishemaniton.

13 Gvgikindiiuk sv dvsh uin moshvk, eshkua iu nongum gizhigvk izbinikadeg; auia dvsh kinava jimvahkaviteeshkasig onji ima uaiezhinge-mvjiizhijuebiziunj.

14 Kigvizbiaiamin sv jiinenimiguuiy iu jionidokagenini-miyy au Krist, kishtpin minjiminvmy uaieshkvt kitapenimo-uninan, aianguamiziip pinish igo ishkua ogiaghomiyy.

15 Iu dvsh uin oo ikitq, Nongum gizhigvk kishtpin uibizindvmeg iu otinueuin, kego mvshkauitokegon inia kiteian neesab iu gaizhiebvk ima nanishkajigiteetauinj;

16 Auenenvg dvsh igiu, api ganondvmouat, iu gianishkejiauat [iniu Kishemaniton]? Ka nv uin kvkinw igia gepionjisagijiunigujig iniu Mosesvn ima Egupti?

17 Auenen dvsh iniu ganishkadenimajin nimiteny kikinonominun? Ka nv uin igiu gamvjjidotig, igiu ganibojig ima bvgutvkvumiga?

18 Auenenvn dvsh iniu gamvshkauinat, iu jipindigesinit kma otvnuuebiini? igiu sv go gatebueiendvsigog.

19 Misv dvsh uabvndvmy iu gigvshkitosigua jigipindigem-pen ima otvnuuebinipi onji iu gitebueiendvsigua.

CHAPTER 4.

AIANGUAMIZITA dvsh, ano geabi invtemvgvt iu uauin-dvmageuin jipindigebvn ima vnuuebiuinj, iu dvsh auia kinaua jinondeshkvnsiueg.

2 Gaie kinauint sv go iu shauenjigeuin kiuauindvmagomin tibishko go igiu; iu dvsh ikitouin ezhuinteg, kauin ningut gi-nabvtvsinini, ka sv gitvgoaiasinqini iu mvshkauendvmouin ima igiu gabizindyig.

3 Kinauint idvsh gatebueiendvm� kipindigemin ima vnuuebiuinj; oo sv ikitot [au Kishemanito,] Gaizhi sv go mvshkauigizhueian ima ninishkadiziuinj, kauin tvpindigesiuvg ima nindvnuuebiuinj, anaui iniu vnokiuiinvn gigizhijigadegobvnen maiajiozhito iu aki.

4 Ikitomvgvt ma iu odikitouin au Kishemanito, iu nazhuasogizhigvk oo sv go ikitomvgvk, Givnuebi sv au Kishemanito, api nazhuasogizhigvtinik, onji iniu kvkinv otvnokiuiinvn gagizhitojin.

5 Minaua dvsh igo oma, Kauin tvpindigesiuvg ima nindvnuuebiuinj.

6 Ano dvsh iu invtemvgvk iu sv anint jipindigeuat ima vnuuebiuinj, igiu dvsh uin kairt oo shauenjigeuin gaano uauindvmauintjig kauin gipindigesiuvg, onji sv iu gitebueiendvsiugua, igiu etv taiebueiendyig tvpindigeuvrg.

7 Minaua dvsh igo ogiudan iu gizhik, ikito ima Dabid otoshibiigvni, Nongum gizhigvk, uika go api, oo dvsh ikito, Nongum gizhigvk, kishpin uinondvmeg iu otinueuin, kego mvshkauitokegon iniu kiteuan.

8 Kishpin dvsh au Joshua giminapvn iu vnuuebiuin, ka dvsh uin minaua otagitvzhindvstin iu minaua gizhik.

9 Bina dvsh invtemvgvt sv iu vnuuebiuin jipindigenit iniu uenjanisimajin au Kishemanito.

10 Au dvsh uin gapindiget ima otvnuebiuinj au Kishemanito, giishkuatat sv go gaie au onji ima otvnokiuijin, nasab au Kishemanito gaizhiishkuatat.

11 Umbe sv no dvsh vnokita iu jipindigeiv ima vnuuebiuinj, magizha auia au inini nasab tvizhipvngishin, iu kekinauatvagonueiendvmouin.

12 Odikitouin ma au Kishemanito kijvgizhimvgvuni, gaie

gutamigui-mvshkauizimvgvtini, gaie auvshime kinani dvsh uin iu nazhuabiteiamvgvk iu vshishaueshk, twnasvg igo beshibrotijin izhiuebvk, iu izhinvnauishky iu bimatiziuin gaie iniu ojijagoman, gaie go ima aianikauigvnj gaie iu uauimbivnj; uin dvsh uin gaie okikendanvn iniu nagvtvuendvmouinvn gaie einendvmmomvgvtinik iu oteima.

13 Ka sv gaie gego iu gaozhijigade deg obisuabvndvsin iu jiubvndvsigobvn; kvkinv sv uin aiiin mizhishauisiniuvn, gaie omizhishauabvndanvn au getibakoninr.

14 Iu dvsh uin aiauŋ au kijisaguijigeuinini iuidi ishpimi gaizhat, au sv go Jesus Oguisvn au Kishemanito, vmbe sv no mvshkauinvnta iu kidizhitauuininan.

15 Kauin sv kidaiauasiuanan au kijisaguijigeuinini au geomzhitosigobvn iniu kishaguiuiuininan, anoj isvgo gaie uin giizhigvuedibendaguzi, tibishko kinauint; ka dvsh uin uika gimvjiizhiuebizisi.

16 Bina vmbe sv no, pisongiteenazikvnta iu shauenjigeuininanatabiuin iu dvsh jigrshkitoŋ iu shauenjigeuin, gaie jimi-kvmy iu shauendaguziuin iu jiuidokagoiŋ, api meneziyvun iu uidokageuin.

CHAPTER 5.

KUKINV ma uin igiu sagiuijigeuininiuvg ondinauvg ima megue inini, iniu anishinaben onjiinvgimintua, onji guta uin iniu aiiin uetaiiiminijin iniu Kishemaniton, iu jisaguitouat iniu migiueuinvn gaie sagiuijigvnvn onji iniu mvjiizhiuebiziuvn:

2 Igiu ketimakenimapvneg iniu gegibatizinijin gaie iniu ue-nishininijin; ano ma go gaie uinaua ogiuitashkagonaua iu shagiuiuiuin.

3 Oo dvsh onji gaie uinaua tibinaue geonjisaguijigepvneg onji iniu mvjiizhiuebiziuiuan, gaie go onji iniu anishinaben.

4 Kauin dvsh auia inini uin tibinaue ototapinvmatizosin oo kijitauauiziuiin, au sv etvgo ezhinvndomigut iniu Kishemaniton, gaizhinvndomint au Aaron.

5 Misv gaie nasab au Krist kauin tibinaue giizhibishigen-dagniitizosi iu jisaguijigeuininiuit; au sv oo gainat, Kin sv kitoguisimin, nongum sv go gizhigvk kitoiosim.

6 Ekitot dvsh igo minaua ima ikitouini, Kin sv kikagigesaguijigeuininiu nasab enendaguzit au Melkisedek.

7 Mi uaau megua ogizhigomvn oma aki gaiyanik, api ke envmiapvn iu anvmetauapvn, bekish iu kijimauit gaie iu ozinguaüt, iniu gegvshkiewizinipva iu jibimajiigt onji ima nibouini, gaie ginondagut onji iu gagut;

8 Anau gioguisimint, mi noj dvsh gikikendy iu jinaity onji ima iniu aiiin iu gaonjigotvgendy;

9 Iu dvsh api gakijituau-bishigendaguzit giani iu giozhisitvmauat iu kagine bimatiziwin iniu kvkinv taiebueienimigujin;

10 Sagiuijigeuinini giizhinikanigut iniu Kishemaniton nab igo enendaguzit au Melkisedek.

11 Au nibiu aiiin geonjikitoiaibvn, gaie iu svnagvk iu jivindvmjibvn, onji iu svnagendvmeg jinisidotvmegibvn.

12 Iu dvsh api shaiegua iu jikikinoamageiegibvn, kinvnda uendaguzim idvsh iu minaua atia jikikinoamoneg iniu netmisjin ima ogvgikueuinj an Kishemanito, gaie dvsh kitinendaguzim igiu towg nendaendyg iu totshabo, ka dvsh iu meshkauatv iu mijim.

13 Kvkinv ma igiu majijig iu totshabo ogvgibatizikvndanaua iu ikitouin menoizhiuebwk; abinojiuiuvg ma igiu.

14 Iu dvsh uin meshkauatv mijim inendaguizuvg sv uin igiu kejianishinabewijig iu jiaiamowat, misv igiu, onji iu aiowat, uenjikikendvmouat iu uenishishi gaie maianatv.

CHAPTER 6.

BINA dvsh ponikvmy iu netvmisi ogvgikueuin au Krist, vnbje sv dush vnimajishkvnta iu nauvj jinibuakaiy; minaua jiozhisitosiuy iu anauenintizouin onji ima nibouini-vno-kiuinj, onji sv uin ima mvshkauendvmouinj invkvke au Kishemanito,

2 Gaie iu gvgikueuni-baptizouiiueuin, gaie agonamatj iniu oninjimanvn, gaie iu abijibauin, gaie iu kagine tibakonitiuin.

3 Oo sv ningvzihijigemin, kishpin inendy au Kishemanito.

4 Kauesa mika sv igiu azhi abitj gauaseiendvmauintjig gaie gatangvndyg iu ishpimi tzhi migiveuin, gaie gaotapinajig iniu Panizinijin Ojjaguvn,

5 Gaie galangvndyig iu uenishishi odikitouin au Kishemanito, gaie mamakajijigeuini-mvshkausiziuvn iuidi gizhikon uspitvguishinomvgukibun,

6 Kishpin vzheseuat, iu dvsh minaua jianjianauenintizouapvn; iu ma uin ogianjisvsagakuaamatizonauan iniu Oguisvn au Kishemanito, gaie omaizhishauagvjauan.

7 Kishemanito ma oshauendan iu aki iu menikuet iu kimiuvnabo, iu niningim pegvmiseg oma aki, gaie dvsh nitauigi iniu manikanuyin, onji igiu ketigadyig iu geabvjitouat:

8 Iu dvsh win aki uenjigimvgvk iu minesvgauvnzh gaie iniu muzanvshkon, anauenjigade sv iu, gaie kega shaiegua guguanisvgendaguvt, iu kegvpi gejagiteg.

9 Kinaua dvsh, saagiigoieg, aurshime uenishishiin kitinenimigom, iniu aiiin uajjuuemvgukin ima shauendaguziuini, anaui oo izhigizhueia.

10 Ka sv uin mvjiiizhiuebizisi au Kishemanito iu jiuvnendyibun iu kitvnoikiuinua, gaie iu sagiitiuin gauabvndaiueieg invkvke odizhinikazouini, iu giuidokauegua igiu ervmiajig, gaie dvsh ige uidokauuegua.

11 Gaie ninvndauendamin kvkint endvshiieig jiuabvndaiueieg iu nasab aianguamiziuin, ima aianguamiziuni-apenimouini, pinish igo iu jiishkua ogizhigomiieg;

12 Iu jikitimishkisiueg, iu sv dvsh uin jinopinvnegua igiu onji ima mvshkauendvmouini, gaie ima minuadendvmouini gaotityig iniu uaividvmageuinvn.

13 Api ma uin au Kishemanito gakikimat iniu Abrahamvn, onji iu kauin prkan ningoji jiizhikijimvshkaui-gizhuesigobvn, uin igo tibinaue giizhimvshkaui-gizhuendatizo,

14 Oo ikitot, Keget sv kigvkijishauenimin, gaie kigvkijibataunooin.

15 Iu dvsh, api gaminuadendvmipiot, ogigvshkiton iu uaividvmageuin.

16 Igiu ma uin ininiuvg keget iniu nagankijituaunizinijin izhimvshkauigizhueuvg, iu dvsh mvshkauigizhueuin aiinjistemauintua, mi ma ko iu uenjiishkua kikandi.

17 Misv iu nasab, Kishemanito nundauendy iu jiuabvndvat aurshime ueueni gealianijin iu uaividvmageuin iu jianjitosig gaikitot, gimvshkauigizhue:

18 Iniu nazhinomvgukin geanjitosijibun, iu guta uin papish au Kishemanito jigituvnimesigobvn, kinauint ganajinizhindr-

my iu kazowin, kitawisongitebueciendamin jimvshkaniinvn iu
apenimouin iu nigan evutemvguk ;

19 Iu apenimouin bonvkvnjigvnj ezhiaiamy ima ejijsgoma,
aijinjisinomvguk ima pinjaii iu geprgodeg,

20 Ima au Jesus au kekinonouininv gaizhat, au gainvgimint
jikagige saguijigeuininiuit, nasab enendaguzit au Melkizedek.

CHAPTER 7.

UAAU Melkizedek giogimaaui ima Salemi, gaie ogikiji-
saguijigeuininiimigon iniu Eshpendaguzinijia Kisheman-
iton ; au ganvgishkauat iniu Abrahamvn api bvkinenigob-
nen iudi gatvzhi nishiuenit iniu ogiman, gaie dvsh gisha-
uenimat :

2 Iniu sv go au Abraham gaminat pungi ia lkvin ;
nitvm anikvnotvni, uegimakvndy iu minoizahisebiziun, mi-
naua dvsh igo uegimakvndy iu Salem, iu uaitvni, uegi-
mkvndy iu pizaniiueuin ;

3 Kauin oiosisi, ka gaie ogisi, ka gaie ogitizimisi ; ka gie
go ninguji onji majisinsininiuvn iniu ogizhigomvn, ka gie
ishkua ogizhigomisi ; nasab sv go inendaguzi enedaguzint
iniu Kishemanito Oguisvn ; kagine sv giknjisagijijigeuinini-

4 Ina dvsh nanagutvuendvrmok ezhikijetuatizit au iaini, au
go gaminigut iniu Abrahamvn ogitizimiman iu pengi mvtivd-
ueuin.

5 Keget idvsh uin igo igiu ueguisimigojig iniu Lebitv, igiu
gaotapinyig iu invginjigazouin jisaguijigeuininiiset, odia-
hua sv iu gugikueuin pepvngi jimvmauauat inia amishibes,
ezhiaiag sv go iu tibakonigeuin, iniu sv go uikanisiaan, ansi
ontatiziatima iniu Abrahamvn ;

6 Au dvsh uin iu otondatiziuin uenjiaiasiminik ima uenda-
tiziut igiu Lebi onijanisvn, ogimamauan iu pungi mvkvndv-
uin iniu Abrahamvn, gaie ogishaneniman iniu gaaiamjia iu
uauindvimageuinvn.

7 Keget dvsh iu jiagonuetvnsi, au nondash enendaguzit eg-
shauenimigun iniu nauvj eshpendaguzinijin.

8 Oma ma uin igiu ininiuvg igiu genibojig ototapinanava iu
minitiuin ; auedi dvsh uin au ototapinan, au enist iu bimatizit.

9 Kishpin idvsh oo ikitoamban, au Lebi au uetapiny iu mi-
nitiuin ogipvgitinan iu minitiuin onji iniu Abrahamvn.

10 Geabi ma nin au Lebi ima ouiauendaguziuininj iniu osvn aiagobvn, api au Melkisedek negishkauat iniu Abrahamuñ.

11 Bina dvsh, kishpin iu uaiekuasijigeuin onji aiamvgvkibvn ima au Lebi osaguijige-izhituaunij, (mima ima gaondinamouat igiu anishinabeg iu tibakonieuuin,) uegonen dvsh igo minaua nendauendaguvkibvn, iu sv go au bekanizit kijisagiujigeuinini jiondatizit, nasab enendaguzit au Melkisedek, iu dvsh uin jiizhiuinasiuint nasab enendaguzit au Aaron ?

12 Kishpin dvsh iu saguijige-izhituaun anjijigade, misv go gaie boj iu tibakonieuuin jianjijigade.

13 Au dvsh uin, ono aiiin uenjitzhindhvmjin, bekanizijig sv igiu anishinabeg ototaiivaminauan, kauin sv auia ogo gisagiujigeuininiuisi ;

14 Kikendaguvt sv uin au Kitogimaminan giogitizimat iniu ningotueuan anishinaben, Juda gaizhiuinzojig, ogo ningotueuan anishinabeg ka papish ningut au Moses ogiizhitvhimasin, iu guta uin jigisagiujige-izhituanipvn.

15 Auvshime dvsh igo minaua kikendaguvt : iu sv nasab enendaguzit au Melkisedek bekanizit sv au kijisagiujigeuinini biaia,

16 Au gainvgimasiusint iu ezhiaiag iu tebinak gugikueuinitibakonieuuin, ima sv uin igo onji kagige gutamiguziuini-bimatiziuini.

17 Iu sv ikitomvgvk iu ikitouin, Kikagige-kijisagiujigeuinu sv nasab enendaguzit au Melkisedek.

18 Keget sv uin aiamvgvt iu ponendvmouin iu gete tibakonieuuin, onji dvsh iu ginrninamendagurk, gaie ningut giinabutendaguvsinog.

19 Iu ma uin tibakoniucuin ka sv gego ogiuakeuasitosin ; iu dvsh jiaiq iu auvshime uenishishi apenimouin gego ogiuakeuasiton, uenji dvsh ima peshojojy au Kishemanito.

20 Gaizhi sv dvsh igo iu mvshkauigizhueuin gitvgo gisaguijigeuininiuit au Jesus,

21 (Igiu dvsh uin bekanizijig kauin iu mvshkauigizhueuin gitvgo gisaguijigeuininiuisiuv, uaaau dvsh gitvgo gisaguijigeuininiui iu mvshkauigizhueuin, onji iniu oo gaigujin, Gimvshkauigizhue sv au Tebeninget, kauin dvsh ogvtanjitosin, Kikagige-kijisagiujigeuinini sv, nasab enendaguzit au Melkisedek,)

22 Misv go in misik au Jesus geizhiozhisitet in auvshime uenishishj uauindvmageuin.

23 Igiu dvsh bekanizijig saguijigeuininiuvg gibataiinouvg, onji ma uin in kauin sv gïnendaguzisiuvg gekinuezh jibimati-ziat onji in nibonin;

24 Uaau dvsh uin inini onji in kagige aiat, kanika tvaanjie-jigadesipini in okijisagiujigeuinini-izbituauin;

25 Midvsh uenji gvshkieuizit in jibimajiat moshvk iniu benazikauanijin iniu Kishemaniton uin onji, in ma uin kagige bimatizit, in jiguvgnotvmauat iniu.

26 Misv au toua kijisagiujigeuinimi getaiauvgiven, au pani-zit, gaie baiekadizit, gaie mejiizhiuebizisig, gaie uajaiauasig iniu mejiizhiuebizinijin, gaie auvshime eshpendaguzit dvsh uin iniu gizhikon;

27 Au ka memuej endvso gizhigvtinik inendaguzisi, tibishko go igiu bekanizijig kijisagiujigeuininiuvg, in jisagiujiget onji iniu tibinaue omvjiizhiuebiziuvn, midvsh api mainaua onji anishinaben omvjiizhiuebiziuvn; oo sv uin abitü güizhijige apine, api gasagiuiný in tibinaue uiau.

28 Ina in tibakoniueuin otizhian iniu ininiuvn jikijisagiujigeuininiuinit iniu shaiagualizinijin. Lu dvsh mvshkauigzhevun etvni, in gaaiag nondash dvsh uin in tibakoniueuin, gizhia au Ueguisimint in jikijisagiujigeuininiuit, au kaiagige kijituauui-bishigendaguzit.

CHAPTER 8.

INIU dvsh uin aiiin uatvzhindvmäin, misv in naiaganenda-guvk; in aiauý au toua kijisagiujigeninini au nematabit imä okijinikamä imä onamatabiuinj au Eshpendaguzit inidi ish-pimi.

2 Aau bemitot iniu uaiauinge-pinvtinigin gaie in guaick aiauý in anvmie-uigiuam, au Tebeninget gaozhitot, ka dvsh uin au inini.

3 Kvkinv ma uin igiu kijisagiujigeuininiuvg invginjiga-zouvg in jisaginvmouat iniu migieuinvn gaie saguijigivn; bina dvsh giizhi dvsh igo gaie uin inendaguzi uaau inini gege ko jisagiuiný.

4 Kishpin uin oma aki aiapvn, kauin takijisagiujigeninini-

uisi, onji ma uin iu aiauat igiu sagiujigeuininiuvg saiagiunyig iniu migieuinvn, ezhiaiag igo iu tibakoniueuin :

5 Igiu bemitagejig ima anvmieuigmigo iu kikinauadenda-guitq iu ishpimi tvzhiaiii, nasab au Moses gaizhigvigmigut iniu Kishemaniton, api uaohitogobvnen iu anvmieuiguam : Bina aianguamizin, giikito Kishemanito, iu jiizhitoivn kvkinv ono aiiin, ezhiaiag iu kikinauajijigva gauabvndaiigoivn ima uvjiu.

6 Ina dvsh nongum ogiaian sv iu nauvj uenishishi bermitegeuin ; kiji auvshime dvsh uin gaie iu ogvgvnotageuininiuit ima iu auvshime uenishishi kikindiuin iu gagizhijigade imauvj iniu uenishishiin uauindvimageuinvn.

7 Bina, kishpin iu nitvm kikindiuin apiji onishishijibvn, ka dvsh ninguij pukan minaua taginvndoneigadesinon.

8 Iu dvsh gianaubvadq iniu, oo giikito, Bina tvpvgvmlai-avvn sv iniu gizhigon, giikito au Tebeninget, api dvsh iu jiozhitmauvgua iu oshki kikindiuin isiu Israel onijanisvn gaie iniu Judah onijanisvn :

9 Kauin uin igo gaizbiozhitmauvgua iu kikindiuin iniu ogitizimiuau, iu api gizhigvk api segininjinvgua iu uionjieagi-jiuinvgua ima Egupti ; onji sv iu giminjiminrvnsigua iu ninkikindiuin, ka dvsh ningipapamenimasig, ikito au Tebeninget.

10 Misv oo kikindiuin geozhitmauvgua iniu Israel onijanisvn, api dvsh gaaiag iniu gizhigvton, ikito au Tebeninget ; ningvmlajimisitvmauag sv iniu nintibakoniueuinvn ima otibendvmouiniua, gaie ningvshibiamouanvn ima oteiuq, gaie ningvokishemanitomigog, gaie dvsh ningvotanishinabemimag :

11 Kauin dvsh auia ogvkikinoamausin iniu ujbimatizimvn, gaie iniu uikaniesvn, oo jiikitot, Kikenim au Tebeninget Kishemanito, kvkinv ma ninkikesimigog, au egashüt pinish igo au sesigizit.

12 Ningvshauendvmauag sv iniu omvjiizhiuebiziuiuan, gaie dvsh iniu omvjiizhijigeuiniuau, gaie iniu obataizhiuebi-zuiniuan ningvuvnendvmauag.

13 Iu dvsh giikitot, Iu oshki kikindiuin ogiizhiton, iu netvniaianig gaieteaiiiuy ; ina iu shaiegua gaieteaiiiuy, gaie esh-kum geteaiiiuvn, iu dvsh kegvpi jivnguy.

C H A P T E R 9.

BINA dvsh iu nitvm kikindiuin ogiizhinvndauendanvn jiaiag iniu anvmiauini-izhituauinvn, gaie iu anvmie-vigium oma aki.

2 Giozhijigade dvsh iu anvmieniguam ; iu netvmisj ima dvsh giaiag iu uasakonenjigvnabik gaie iu atopouin, gaie uavndaiueuini-pvkueshigvn ; misv oo Panvk ezhinikadeg.

3 Iu dvsh eniaianikesj auvsaiii nvkvke iu gepvgodeg, minaua iu bezhik anvmieuiguam, misv uin oo, Maiamaui kijipinvk, ezhinikadeg.

4 Midvsh ima giateg iu osauashoniauini-okuezigvnabik, gaie dvsh iu kikindiuini-mvkvrkons gamiziue-guaiigadeg iu osauashonia, ima dvsh giateg iu osauashoniauini-omodai, iu dvsh manna ima pinjaiii ateg, gaie iu osvkaon au Aaron gasagibvgvtinik, gaie iniu tesabikon iu kikindiuin gioshibiigadeg.

5 Gaie dvsh ima ogijaiii igiu Jerubim beshigendaguzijig ogiagauateshkanaua iu shauenjigeuini-namatabiuin. Ono dvsh aiiin kauin nongum nindauauinge-tvzhindvsimin.

6 Ina, ono dvsh uin aiiin api gagizhijigadegin, igiu dvsh sagiujigeuininiuvg moshvk gipindigeuvg ima iu netvmisj anvmieuiguam, izhituauat iu Kishemanito otizhituauin.

7 Iuedi dvsh uin enianikesj pinjaiii nvkvke iu gepvgojigadeg, mi etv ko au kijisagijigeuinini ima pandigel, abiti etv go ko endvso kikinonouin, gaie vnigigipindiget iu miskui iu dvsh gasagiuoit uin onji, gaie go onji iniu anishinaben omvjiizhiuebiziuinini.

8 Au dvsh Panizit Ojjag okikinauajiton oo, iu enipindigemog ima mamaui kiji pinvk ka mvshi bakakunigadesinogobvn, megua dvsh uin iu netvmisj anvmieuiguam geabi prtvkitegovrn ;

9 Iu gakikinauajijigé nananzh igo nongum, iu api gimigineq iniu migieuinvn gaie iniu sagiujigeuinvn, au oo **gaizhituat** kauin giizhigvshkieuizimvgvsininiuvn, iu jiizhinvendyibvn ima sv go otinendvsmouinj;

10 Gaie kvkinv iniu izhituauinvn ezhiaiag ima uiaumiä giizhisinon etv ima invkvke mijimiuni gaie minikueuini, gaie a*oj izhipiniitizouinvn nananzh igo iu gianjiizhiuebrk.

11 Au dvsh Krist gipiizhikijisagiuuigeuinuit ima iniu aiiin uenishishjiin gepipvgumiaig in onji ima kijiinendaguziuini, gaie iu auvshime geguaivkuendaguvk anvmeieuiguam iu onin-jima uenjiozhijigadesineg, oo sv go uiikitq, kauin oo toua gaozhijigadeg;

12 Abitj sv apine gipindige ima mamaui pinvk, kauin uin onji misabozoui-omiskuimima, ka gaie iu bizhikinsiui-omiskuimima, uin sv go tibinaue omiskuim, iu gigvshkitamony kagine shauendaguziuin.

13 Bina kishpin iu aiabi bizhikiui-omiskuimima, gaie iu misabozoui-omiskuimima, gaie iu onjiani bizhikinsiui-pingua-bo susueuebigvvndauintua igiu uanizijig, onji piniziuvg dvsh iu pinijigadeg iu uiauima,

14 Kijiauvshime dvsh uin iu omiskuim au Krist pinitog iniu kitinendvmouiniuan onji iniu nibouini-vnokiuiavv, iu jibvmitaueg au kaiagigebimatizit Kishemanito, au onji iniu kagine Ojjagoman tibinaue gasagiuitvmauat iu uiau iniu Kishemaniton, iu papish gigigishkvnsig iu mvjiizhiuebi-ziuin.

15 Misv oo oaji, iu gvgvnotvmaget onji ima oshki kikindiuiji, iu dvsh onibouin geonjigasiigadeg iniu mvjiizhiuebitzquinva minik gaizhimvjiizhiuebizi ima kaiet kikindiuiji, igiu dvsh ganvndonjigazojig jiota pinamouapvn iu uauindvma-geuni-shauenjigeuin ima kagine tibendasouini.

16 Kishpin ima aiag iu kikindiuiin, izhinvndauendaguvt st gaie iu onibouin au gaozhitot iu kikindiuiin jiaianik;

17 Onji ma uin iu kikindiuiin mi etv mvshkauatvk api ini-uvg ganibouajin, ka sv mvshkauatusinon iu kikindiuiin, megua au gaozhitot bimatizit.

18 Bina kauin iu nitv m kikindiuiin giizhimvshkauatusinon, mi etv onji iu miskui.

19 Bina api iu kvkinv gvgikueuin ezhiaiag ima tibakoniueuinji, giagindvmanat dvsh au Moses iniu kvkinv anishinaben, gimamot iu bizhikiuvg omiskuimini, gaie iniu misabozon emiskuitminini, mamaui iu nibi, gaie miskogini manishtanishi-obiuai, gaie iu hressop, ogisvsueuebigvvndan dvsh go iu mvzinaiigvn, gaie ogisvsueuebigvvndauan kvkinv ijen-anishinaben,

20 Oo dvsh ikitot, Misv oo kikindiuiini-miskuiagonan oo ; manito gapvgitinamoneg jigvnaendvmeq iu kik-

21 Iu dvsh gaie anvmieuiguam gaie iniu kvkinv aiabujitqin ima izhituauinj nasab oo ogiizhisvsueebigvvndanvn gaiot iu miskui.

22 Keget sv kega go kvkinv izhinvndauendaguvt ima onji tibakonigeuinj, iu miskui jionjipinitq; iu dvsh uin onjigatosi iu miskui kauin gego iu shauenjigeuin aiasinon.

23 Iu nvnguvnv dvsh ono auejgvnvn giaeuetq iniu ishpimi tvzhiaiiin, giinendaguvton sv iu jiizhipinijigadeq onji ima saguijigvni; iniu dvsh uin keget aiauyin iniu ishpimi tvzhi aüün tvi zhipinijigadeuvn sv onji iniu auvshime uenishishjin saguijigvntv, idvsh uin ono.

24 Au ma uin Krist ima anvmieuiguami gipindigesi iu oninjimä gegionjigizhijigadegovn, iu etvgo auetq iu keget guaivk aiauv; ima sv uin igo ishpimi gipindige, iu apine go jinaguzit enasvmit au Kishemanito kinauint onji.

25 Ka dvsh uin igo iu niningim jisaguiitizopvn, nasab gaizhijiget au kijisaguijigeuinini, au abitj etv neningo kikinonouin pandiget iko ima anvmieuiguami, vningizit iu miskui uin tibinaueuizisig;

26 Keget dvsh uin tagiinendaguzi niningim jigotvgendq pako akiuq: bina nongum dvsh oo api abitj apine ginaguutizo, iu dvsh jiinvteg iu geonjiuebinigadegovn mvjiizhinebiziuin, onji iu uiau gisaguiuitot.

27 Iu dvsh giizhionakonintua igiu anishinabeg abitj jinibouat, mi pi dvsh minaua jitvguishinomvgvk iu tibakonigeuin;

28 Misv oo nasab au Krist abitj apine gisaguiuitot iu uiau, iu jigotvgendq onji iniu nibua omvjiizhiebiziuinini; tvnaguzi api minaua tvguishi, jibionjiizhasig iu minaua juijisaguiutopvn iu uiau, onji sv uin iu shauendaguziuin igiu paajig.

CHAPTER 10.

BINA iu tibakonigeuin, tvnasvg igo mi iu ojijaguisi iniu ue-nishishjin aiiin getvguishinomvgvkin, kauin dvsh keget iju izhinaguvsinon iniu aiiin, kauika onji iniu saguijigvnn, mä giizjouajin moshvk endvso kikinonouinvn, igiu banazikyig uiui, gaie aänvendvsiuvgsuevk. sh uin tagionjüshkuu aiasinon ono migiueuini-

saguijigvvn; misv oo onji igin envmiajig, abitj apine gi-piniziuat, ka dvsh minaua otagananizanendvsinaua iu gotvgiziuin.

3 Iniu dvsh uin saguijigvvn invtemrgvt sv minaua iu mikuendvmouin geonjimikuendvmj iu mvjiizhiuebiziuin endvsokikinonouin.

4 Kauesa mika sv iu bzhikiui-miskui, gaie misabozoui-mis-kui taonjiuebinigadesinon iu mvjiizhiuebiziuin.

5 Onji dvsh iu api Krist gapitvguishj oma aki, oo giikito, Saguijigvn gaie migiueuinvn kauin kinvndauendvsinvn, iu sv etv uiauima kigiuuaezechitvmau;

6 Iniu jaiagizigadegin migiueuinvn, gaie iniu saguijigvvn onji iu mvjiizhiuebiziuin, ka sv kigiminuendvsinvn.

7 Midvsh iu api gaikitoian, Ina nimbivguishin sv, O Kishemanito, jiizhijigeian iu enendvmvn; (niuauinigun sv ima ezhibiigadeg iu kidikitouin.)

8 Api iu nitvm giikitot, Saguijigvn gaie iu migiueuin, gaie jaiagizigadegin migiueuinvn, gaie iniu migiueuin onji iu mvjiizhiuebiziuin, ka sv iniu kinvndauendvsinvn, ka gaie ima kitizhiminuendvsi, (iniu magiuein ezhiaiag iu tibakonigeuin;)

9 Midvsh iu api giikitot, Bina nimbiiizha sv jiizhijigeian iu kitinendvmouin, O Kishemanito; otikonan sv netvmisi, iu dvsh jiozhisitot iu bekanvtinik.

10 Onji dvsh iu inendvmouin iu shauendaguziuin gigizhijigade kinaint onji, ima iu apine go abitj gisaguiuitot iu uiau au Jesus Krist.

11 Bina endvshit au saguijigeuinini nibaui endvsogizhigvt-inik izhijiget iu izhitauuin, gaie niningim migiuet iniu nasab saguijigvvn iu uika gegvshkieuizimvgvsininigobvn jikkouebi-nigadeg iu mrjiizhiuebiziuin;

12 Uaa dvsh uin apine abitj gimigiuet iu gekagige saguijigvniy onji iniu mvj iizhiuebiziuinvn, ginamatabit idvsh iuidi okijinikanj iniu Kishemaniton,

13 Midvsh iu api paot pinish igo iu api otapizitebiuinimat iniu shangenimigujin.

14 Onji dvsh iu bezhik migiueuin, midvsh iu uauninge-gizhitot kaginik iu ezhinvndauendagutinigibvn onji igiu shauen-daguziuin gaozhitvmauintjig.

15 Bina au sv gaie Panizit Orijag kiuauindvmagonan oo; oo dvsh api gaikitot,

16 Misv oo uaavindvmageuin geozhitvmaurgua igiu iu api gaishkuuiaag ono gizhigvton, giikito au Tebeninget ; Ningvo-shibiamauag sv iniu ningvgikueuinvn ima oteiuq, gaie ningv-apijibiamauag ima otinendvmouiniuq ;

17 Midvsh iu api oo ikitot, Iniu omvjiizhiuebiziuiuan, gaie iniu obataizhiuebiziuiuan ka geabi ningvmamikuendv-mauasig.

18 Ima dvsh ono uenjiuebinigadeg, ka sv geabi aiasinon iu saguijigvn onji iniu mvjiizhiuebiziuiunv.

19 Aiä dvsh iu, uikanisimatuk, uenipvsh jipindigeiy iuidi ishpimi onji iu omiskuim au Jesus,

20 Ima oshkibimatiziuiini-mikvnq, iu gauauinge gizhitot ima iu agojigvnj, misv iu uiau,

21 Gaie aiauq au kijisagiujigeuinini ima ouigiuami au Kishemanito ;

22 Umbe sv no nazikauata au Kishemanito ima kisongiapenimouininq, gaie iu guevkurk iu oteima, jipiniziiv idvsh ima kiteinanj onji iu jimvjaiinendvsiuy ; gaie iu piniziiv ima kiauin-q onji iu panagvnik nibi,

23 Umbe sv no mvshkauendvnta jiagonuetvnsiuq iu apenimouin teguatvmatizoiy; aianguamizi ma uin au gauauindv-maget :

24 Gaie ueueni nanagvtvuenintita, onji iu jiuauidokotatiiv jisagiitiiv gaie iu jiguairkvknokiiv.

25 Kauin gaie kitauianizhitvnsimin iu jimamaurnjitoiy, (iu anint giizhijigesigua,) jigvgikindiiv sv uin memeshkuvt ; aianj dvsh go uin iu uabvndvmeg eshkrm peshouendaguvk iu gizhik.

26 Bina dvsh kishpin uin tibinaue inendvmy iu jimvjido-tvmy api gaotapinamv iu kikendasouini-tebueuin, ka sv geabi aiasinon iu saguijigvn onji iniu mvjiizhiuebiziuiunv ;

27 Keget idvsh uin invtemvgvt iu nanizaniziuiini-akauabi-uin iu gotvgiziuin, gaie iu nishkadiziuin eshkudeuatvk, iu get-tunguvnigowat igiu shangenimajig iniu Kishemaniton.

28 Aueguen au ganishurnajitoguen iu Moses otibakonieu-in, ka sv au ogibvnikvnsin iu nibowin, kishpin nizh gema gaie nisui baiatamigujin :

29 Auvhime dvsh uin iu gotvgendvmouin kitinendam iu jiiendaguzipvn au tvnasvg igo gatvtvkokanat iniu Kishemanito Oguisvn, gaie gego iu panvsinog aiii ogiinendan iu uaui-

dvmageuini-miskui ima gaonjipisüigazopvn, gaie gimvjidotauat iniu sheueningenijin Ojjagoman !

30 Keget sv kikikeniman an au oo gaikitot, Azhitatotvma-tuin sv nintibandan, ningvtibaamage sv, ikito au Tebeninget ; minaua izhibiigade, Au sv Tebeninget ogötibakonan iniu otanishinabemvn.

31 Keget sv nvnizanendaguvkvumik sv iu jipvngishinj ima oninji au kaiagibematizit Kishemanito.

32 Aiazheiendvmok iniu gizhigvton gakvbikvmegin, api dvsh gauaseiendvmiigoieg, nibiuva sv kigipiaiviam iniu gotvgiitiuinvn ;

33 Onji iu gimizbishaui-uabvndaiigazoieg ima nvnishipa-piitiuni gaie ima gotugitouini ; gaie go onji iu giuidokauegua igiu gaaaiindotauintua.

34 Keget ma uin kigishauenimim megua iu gikibakuaiiga-zian, kigiizhi dvsh minauaniguendam iu dvsh gimvkvmigoieg iniu kidaiiimiuan, kikendvmeg dvsh iu kinaua aiameg iuidi ishpimi iu auvshime apitendaguvk iu kitibendasouiniua, iu gekagige aiamvguk.

35 Kego dvsh nenguji apvgitokegon iu kitapenimouiniua iu gegvshkitomugvk iu kijitibaamatiuin.

36 Keget sv kitizhiovndauendaguzim jiaiameg iu minuadendvmouin, api dvsh iu gikizhikvme otinendvmouin au Kishemanito jiaiamegibvn dvsh iu gauauindvmatijibvn.

37 Uaiiba sv dvsh uin keget au uabituguishi keget tvtvguishin, ka dvsh gego ogvondvmiigusin.

38 Bina igiu guevkuendaguzijig mvshkauendvmouini tv-onjibimatiziuv ; kishpin dvsh auia inini vzhetat iu jiani-zbitv, ka sv dvsh au ninjijaguun ogvminuenlmigusin.

39 Ka dvsh uin kitauisimin igiu ezhivzhetajig ima gguguatvgiziuni ; igiu dvsh uin kitanimin taebeueiendvg ima iu jibimatiziuat igiu kijijagonanig.

CHAPTER 11.

BINA iu mvshkauendvm min uaitvmi, misv iu jiapenimo onji iniu aiiin nendauendvmjin, gaie guavkuendaaliuemvgvt iu aiamvguk ono aiiin uaiabvndvjsin.

2 Onji dvsh oo kikitiziminanig ogiaianaaua iu uauizbimouin.

3 Mvshkauendvmouin sv uenjikendvmv iniu akin giongio-

zhijigadeg, ima ogitoninj au Kishemanito, iniu dvsh aiiin uaiabvndvmjin kauin gionjigizhijigadesinon ima iniu uaiabvnjigadegin.

4 Mvshkauendvmouin sv au Abel gaonji avtshime onishishininik iu saguijigvn gaminat iniu Kishemaniton, dvsh uin au Kain, onji drsh iu giinvginjigazot iu giguavkuendaguzit, Kishemanito dvsh giuauvzhimat ooji iniu omigidueuinvn, gaie onji iu, ano ginibot, minoj dvsh gigitot.

5 Mvshkauendvmouin sv au Enok gaonjüzbuiinint inidi ishpimi, iu dvsh gikikendvsig iu nibouin, gaie kauin gimikajigazosi, onji ma uin au Kishemanito ishpimi güzhiuinat. Bua izhiuinint ma uin iudi ishpini, mi oo gaizhiauazhimint iu ginwendvmiat iniu Kishemaniton.

6 Kauesa dvsh uin tanvendvmiasi au Kishemanito, aiasj iu mvshkauendvmouin; au ma uin benazikanat iniu Kishemaniton taizhitebueiendvm sv iu auit, gaie iu jitibaamaauat iniu guaivk nendauenimigujin.

7 Mvshkauendvmouin sv iu onji, au Noah güzhimajiendy ima segiziuni, giozhitol dvsh iu kijinabikuian iu enigokoteuizit jibimatizit, ginigan uindvmagut iniu Kishemaniton inis aiiin iu uika toua mvshi kekendaguvsinog; oo dvsh oginvnibondan iu aki, gaie ogiaian iu shauenjigeuin onji ima mvshkauendvmouini.

8 Mvshkauendvmouin sv iu onji, au Abraham api enauintibrn jimajat jiizhat dvsh ima iu aki uaibendvmauiintibvn, gitebuetvm dvsh; midvsh gaizhimaqat, kikendvsig tibi ezhima-jagobvn.

9 Mvshkauendvmouin sv iu onji, uenibik gitvnkit ima ua windvmatiuini-aki, nasab iu mevgvk tvnviuin, tebinak igo gioiouiguamit, mamaui au Isaak gaie Jakob, igiu gatvguakonintjig ima nasab uauindvimageuinj.

10 Ogiakauabvndan ma uin iu odena iu gaaeinjijigadenik, au gaozhitol, mi sv au Kishemanito.

11 Mvshkauendvmouini sv gaie onji, au Sarah giotapiny iu mvshkaviziuin iu dvsh jinigiauvzot, iu dvsh gionjanisit, azhi gikvbikvmogobvn iu apitiziuin, onji sv iu güzhitebueiendy jiizhiuavingeavitonit iniu gauauindvmagogobvn.

12 Bina dvsh au baiezhigut, tvnasvg igo nebongin gainendaguzit, gionjiuat dvsh ima igiu oo gatvshiuat nasab endvsh-

luat igiu anyog iuidi gizhigo, gaie ezhimishinuk iu negau ima shishoteu, mi iu ezhimishinouat.

13 Kukinv ogo giizhiniboutg ima mvshkauendvmouinj, kauin mvshi giotapinvnsigua iniu uauindvmageuinvn, uase dvsh uin giosabundvmouat, gaie dvsh giizhinevendvmouat, gaie giminjimendvmouat, gaie dvsh oo giinenintizouat iu gimaiata-uiziwat gaie gitvnendvsigua iu tvnvkiuin oma aki.

14 Igiu dvsh igo oo eikitojig, mizhishauikitouvg iu nvndauendvmouat tvnvkiuin.

15 Keget dvsh uin kishpin minjimendvmouapn iu tvnvkiuin, ima gapionjiuat, otagi sr teaianaua iu neiab jiginazikvmouapn.

16 Nongum dvsh uin orvndauendanaua iu auvhime epidendaguvk tvnvkiuin, misu go iu ishpimj tzhi tvnvkiuin. Bina au Kishemanito kauin agvtendusi iu Niakishemanitominan izhiuangomigut; oteza ma uin ogiuavezhitvmauan.

17 Mvshkauendvmouin sr iu onji, au Abraham, api iu givguejiint, ogisaguiian iniu Isaakvn; au dvsh go gaotapinjy iniu uauindvmageuinvn, ogisaguiian iniu tibinaue gasagiajin oguisvn;

18 Aau sv oo gainintibvn; Isaak sr twizhinikanauvg igiu gevniaianikebimatizijig:

19 Oo dvsh giinidr, au Kishemanito jigheshkitoptu iu jionishkabinat ima nibouinj, mi ma uin igo ima trnasvg gaonjio-tapinat.

20 Mvshkauendvmouin sv iu onji, au Isaak gishauenimat iniu Jakobvn gaie Esauvn onji iniu aiün getrguishinomgvkin.

21 Mvshkauendvmouin sv iu onji, au Jakob, api eniribogobvnen, naiezli iniu oguisvn au Joseph ogishaueniman, gaie dvsh gimamoituet giatuishimonot ima iniu oerkroni.

22 Mvshkauendvmouin sv iu onji, au Joseph, api eniishkuananmot, ogitvhindan iu igiu Israel uenijanisimigujig jionjimajanit ima Egupli, gaie gigvgikinget tzvhindr iniu okvnvn.

23 Mvshkauendvmouin sv iu onji, au Moses, api ganigit, niso gizis gikanigut iniu onigiigon, misu iu onji, iu gimikanati-ziuini-abinojiiuit; gaie kauin ogikutensinaua iu gaikitonigobvnen iniu ogiman.

24 Mvshkauendvmouin sv iu onji, au Moses, api ganitaui-

gigobvnen, kauin giinendvsi, oguisvn au Pharaoh odanvn jiizhiuinint.

25 Auvhime iu giinendvm, jiijgotugendy mamaui iniu otanishinabemvn au Kishemanito, dvsh uin uenibik jiaiat iu myijiizhiuebiziuni-papinendvmouin ;

26 Nagvtvuendy dvah iu gaizhipapinotanintibvn au Krist kijiauvabime uanvtiziuinimvgvton, dvsh uin iniu Egupti tzki uanvtiziuiinvn ; ogipvgusendan ma uin iu tibaamatiuin.

27 Mvshkauendvmouin sv iu onji, ima Egupti gionjimajat, kauin uin ogigutvnain iu onishkadiziuni iniu ogiman ; giaian-guamendvm ma uin go iu tvnasvg igo uabvmat iniu uaibvnjigazosinijin.

28 Misv iu mvshkauendvmouin, gaonjigtnauendv iu kvbikose uikundiuiin, gaie iu miskui sv suebigavndageuin, iu dvsh au ganisat iniu nitvm ozhanvn, iu dvsh jitangishkauasig.

29 Mvshkauendvmouini sv onji, iu gibenguakvumiganig gi-azhauvgameoseuat iu Miskuagvmiukijgvmi, igiu dvsh ima Egupti gatvnikijig, ano uiazhauvgameoseuat, gaie uinaua gikibuanabaueuvrg dvsh.

30 Mvshkauendvmouini sv onji, iu giuitakinigadegobvnen iu Jeriko ginisabikise, api gagiuitashkajigadeg eninizhuasognigvk.

31 Mvshkauendvmouini sv onji, au Rahab beshiguatizigobvnen gitvogogingesig iniu gatebueiendvsinigun, api ueueni gipindigvnapvn iniu gaauinvdauatonijin.

32 Uegonen dvsh minaua geikitoian ? Ka ma nindateaiasin iu jitibajimvgibvn au Gideon, gaie au Barak, gaie au Samson, gaie au Jephtha, gaie sv go au Dabid, gaie au Samuel, gaie igiu anuajigeuininiuvrg ;

33 Ogo onji iu mvshkauendvmouin gamamazhitojig iniu ogimauiuinvn, gaie giaoizhijigeuat iu ezhiguaivkuendaguvtinik, gaie gigvshkitouat iniu uauindvimageuini-shanendagu-ziuinvn, gaie gigvgibotonenuat iniu mishibishin,

34 Gaie gigvshkakuzisigua ima ishkude, gaie gibvnikagouat iu enabiteanik vshishaueshk, api dvsh shaiaguiuiajin gimusshkauziauvrg, gigutamiguendaguziuvrg gaie ima migazonujin, gaie gishashagojiauat iniu maivganishinaben.

35 Gaie igiu ikueuvrg neiab giotapinauat iniu ganibonijin, iu minaua giabijibanit. Gaie dvsh anint gigvguatvgiauvrg, inen-

dvsigua iu jipvgitintuabvn, iu dvsh geonjiotapinamouat auvshime epitenaguvk abijibauin.

36 Gaie go anint ogiaianauan iniu gvguetibenintiuinvn, ginishuvnapiotauintua gaie gipuzhvuzheontua, gaie dvsh igo gimamanjiguvpimintua gaie gigvgibakuaontua.

37 Gaie gipvpimuasinaauvg, gaie gitashkibenaug, gaie ggvguedibendaguziuvg, gaie iu vshishaueshk gaaointua iu gini-sintua, gaie aguvjaiii gipapamatiziuvg iniu manishtanish-iuaianvn gaie iniu misabozouaianvn giotvguinaniuat, gaie gikit-timagiziuat, gaie gigotvgendvmouat, gaie gimirmvjidotauintua;

38 (Igiu gateapitendaguvsinik oo aki oma jigibimatiziua-pvn,) bvgutvkumik sv gipapamatiziuvg, gaie uvjivi, gaie ima uauimbazhibikanik gaie ima pvpvgonekviganik iu aki.

39 Ogo dvsh kvkinv gigvshkitouat iu mvshkauendvmouini uenjimvumikuanintua, kauin dvsh ogiaiasiuauan iniu uauindvmageuini-shauenjigeuinvn;

40 Kishemanito dvsh giondinamon̄ iu auvshime uenishi-li aiii, kishpin dvsh aiasiūibvn, igiu kauin uauinge otagiaiasinaua iu nendauendagurkibvn.

CHAPTER 12.

IU dvsh gaie kinauint iu giuitashkon̄ua igiu kejimamaui-nojig genauabrvnjigejig, vmb̄e sv no opimeaiii pr̄gitinvn-ta iu anoj gego uendvniigoiv, gaie iu mujiizhiuebiziui iu kejurke-pvngishimigoiv, vmb̄e sv no dvsh uin minuaden-dvnta iu jipimibvtoiv, tvnasvg igo iu gvguejikvnitiui, iu nigan envtemvgvk;

2 Jignauaabv̄m̄ au Jesus au gaozhitot gaie gagizhitot iu kimvshkauendvmouininan, au onji iu minauaniguziui gatvmauint, gitvzhigotvgend̄r ima azhideatigo, gipapamendvsig iu agrtendvmouin, gaie dvsh ginamatabit ima okijinikan̄ inv-kvke iu onamatabiuiñ au Kishemanito.

3 Bina nanagvtvuenimik au, iu gaizhigotvgend̄r gikiji-mvjidotagut uin tibinaue iniu mejiiizhiuebiziinijin, konima kigvuiyanizhitam, gaie kigvuiyanisendam ima kitinendvmouiniūa.

4 Ka mvshi ma uin kigiizhigotvgendvsim ima pinish nibo-vini tvnasvgigo migadvmeg iu mujiizhiuebiziui.

5 Kigiuvnendanaua nv dvsh in aianguamitaguziui iu abi-

noji ezhigvnonigoieg, Ninguis, kego nishipapinendvmauaken au Tebeninget iu uagvguejikikenimikin, gaie kego anizbitvnen api aianauenimikin ;

6 Iniu saiagajin au Tebeninget ogvguejikeniman, gaie ogvguejigotvgian kvkinv iniu ueguisijin iniu uetapinajin ?

7 Kishpin dvsh geguejigotvgiigoiegun ueguisimigungin sv kitotagoua au Kishemanito; auenen dvsh au ueguisimint iniu osvn geguejigotvgiigusig ?

8 Kishpin dvsh aiasieug iu gvguejigotvgiitiuin iu kvkinv eindotauintua igiu ueguisimintjig, midvsh uin giurshiziieg, ka dvsh uin kitoguisimigusim.

9 Minaua dvsh kigiosimananig sv ezhinaguziit gaizhinguzijig, igiu gagvguejigotvgiintig, gaie kigikijituauiananig; ka nv dvsh kiji auvshime kitauinaiitauasiuanan au Ueosimigt iniu ojijagomanvn iu dvsh jibimatiziit ?

10 Keget sv dvsh uin gipvngisheuvguton iniu gizbigon in gigvguejigotvgiintua gaizhi go minuendvmouat; uaau dvsh uin onji iu jiondiziit, gaie iu jiuidokageiy ima opiniziudi.

11 Nongum ma uin iu gvguejigotvgiitiuin nindigo kauin giminauaniguvsinon, nrninauendaguvt sv dvsh uin; panima dvsh uin keget tvonjigin ima pizaniueuini-minikan iu minoizhiuebiziui onji igiu oo ezhigvguejigotvgiintjig.

12 Bina dvsh mvshkauitoiuk iniu oninjimanvn shaiaguimvgykin, gaie iniu ojinguvninanamvn nuakiaiagin.

13 Gaie guaivkuitog iniu mikvnvn ima jivnitvkokiieg, in maiakigi jibvkeuebigadesinog; mano sv dvsh uin auvshime tvinendaguvt jinojimomvgvk.

14 Nojitog iu pizaniueuin mamaui kvkinv igiu anishinabeg, gaie iu piniziui, oo auia aiasig kauin uika ogvuabvmasin iniu Kishemaniton.

15 Aianguamizig idvsh auia au inini jiondeshkvnsig in oshauenjigeuin au Kishemanito; gaie gego iu jionjisinsinig iu uisvgiziui-ojibik, iu dvsh jiondvmiigoiegibvn, gaie nibiuva ima jionjiuiniitzouapvn.

16 Kego gaie auia tnuibishiguadendaguzisi, gema gaie auia jiuinishipapinotagesig, nasab au Esau, au ningo uisiuiin gatorniatauet iu otibendasouin iu ginitvmozhaniuit gaonjaigobvnen.

17 Kikikendam ma uin iu minaua api aianonvndauendvmo-
govnen iu shauenjigeuin, giagonuetaua dvsh, kauin dvsh m-

guji ogionjimikvnsin iu anjijigeuin, anaui kijiueuemi ginvnda-
uendy ima gigiosibinguauai.

18 Ka ma uin kibinazikvnsim iu uvjuu iu getanginigadégo-
bvn, gaie dvsh iu gamiskuakoneg, gaie gimrkvdeuanvkvk,
gaie gipvsvgishkibivk, gaie gikijigutaniugvk,

19 Gaie gimvtueueg iu kijibibiguvn, gaie iniu gvgikueuini-
inueuinvn, iu inueuin igiu ganondrig oginvndotanaua iu gigi-
touin minaua jgvnonigusigua,

20 (Kauin sv ogivshkitosinauaa jinondvmonat oo gainintua,
Boshke au auesi tangiskv iu uvjuu tvpimuasinva, gema gaie
vsauan iu getaoint iu jishabonenauint ;

21 Gaizhi dvsh igo gaie iu gikijigutaminaguvk, midvsh
oo gaikitot au Moses Ninkijisegiz gaie ninkijininigishka :)

22 Kinaua dvsh uin kibinazikam iu uvjuu ima iu Zion ;
gaie iu otodena au kaiagige bimatizit Kishemanito, gaie ishpimj
tvzhi Jerusalem, gaie kibinazikauauag igiu meshinojig ishpimj
tvzhi anishinabeg.

23 Gaie go kvkinv ezhimamauinouat iniu otanishinabeinvn
au ganitvminigit iuidi ishpimj uesthibiigazojig ; gaie au Ki-
shemanito getibakonat ; kvkinv gaie iniu ojijagouan igiu que-
kuendaguzijig gagvshkitojig iu tibaamatiuin iuidi ishpimj ;

24 Gaie au Jesus gauauezhisitot iu oshki uauindvimageuin ;
gaie kibinazikanaua iu miskui sesnebigavnjig, iu auvshime
menogigitomvgvk idvsh uin iu omiskuim au Abel.

25 Aianguamizig idvsh jiagonuetauasiueg au genonineg ;
kishpin dvsh uin gibvnikvnsigua iu gotvgitouin igiu gaagonue-
tauajig au aki gagvnonat, anin dvsh geizhibvnikvmtibvn iu go-
tvgiziuiin, kishpin agonuetauy au ishpimj uenjigvnonipy ?

26 Au api gagitot gininingishkvmigishkanig iu aki ; non-
gum dvsh uin oo uauindvimage, oo ikitot, Abitj sv geabi
ka etv oo aki ningvningishkamigitosin, iu sv go gaie gi-
zhik.

27 Oo dvsh ikitouin, Iu geabi abitj ikitomvgvk, misv oo uai-
tvmi jiikunigadege kvkinv aiiin neningishkamvgvkin, tibishko
iniu aiiin gaozhijigadegin, iniu dvsh aiiin genvningishkasinogin
migo apine geizhiaiag.

28 Bina dvsh iu kinauint otapinvmv iu ogimauiuin iu gei-
kouebinvnsi, vmbé sv no aiata iu shauenjigeuin, ima dvsh ge-
onjibvmitauy, gaie go jiminuabvminy au Kishemanito, gaie ji-
kijituauenimy ima guavkuagodeuini-oteimá.

29 Lu ishkude enguakizouemvgvk, mi iu nasab enendaguzit au Kikishemanitominan.

CHAPTER 13.

MANO iu uikanisiuini-sagiitiuin kigvminjimiteeshkago-nua.

2 Kego uvnendvnkegon jipindigvnegua igiu maiatauizijig; mima ima anint geonjipindigvnauat iniu ishpimi tuzhi-anishabinen iu kikenimasigua auinit.

3 Mikuenimik igiu kebakuaigazojig, nasab gaie kinaua uijkibakuaiigazomegu; gaie go igiu mejidotauintijig, nasab igo gaie kinaua uijajiauegu ima uiauimq.

4 Kvkinv sv go kijituauvt iu uitigendiuiin, gaie iu nibagr bishiguatvsinog; iniu dvsh beshiguatizinjin, gaie iniu mekvnduenjin ikueuvn Kishemanito ogvtibakonan.

5 Mano sv iu ezhieubiziieg, kego tvtugoaisinon iu shobizuin; izhinvendvmok dvsh igo iu ezhitunieeg.

6 Oo ma uin giukito au Tebeninget, Kauika kigvngunisison, gaie kigvishkuauidokosinon; midvsh oo 'geonji songitee-ikitoiyibvn, Au Tebeninget niuidokag, gaie kauin ningvgutensin au inini iu gedotauit.

7 Mikuenimik igiu naganizkvndoneguk, igiu gagtgikimineguk iu Kishemanito odikitouin; igiu omvshkauendvmouiniua uikikinauabvndvmauik, ueueni jinagttauendvmeg iu ezhieubiziuat.

8 Migo apine au Jesus Krist nasab inendaguzit, pijinago, gaie nongum gizhigvk, gaie go kaginik.

9 Kego anoj kigvaiizhiuinigusinauan iniu pekanvkin gaie iniu meagrkin gvgikueuinvn; kijionishishin ma uin iu oteima jisongisi onji iu shauenjigeuin, kauin uin onji iniu uisiniuinvn, iu ningut papish gainabvjiigusigua igiu gaondvmendvrig itoua.

10 Kidaiamin sv sagiuijigvn, kauin dvsh inendaguzisiuvn iu jimiijuat igiu bemitvrig iu anvnnieuigiuam.

11 Minaua dvsh, iniu uiauiuan igiu auesivg, iu omiskuimiau au kijisagiuijigeuinini ogipindigvton ima anvmeieuiguam, iu dvsh sagiuitot onji iu mvjiizhiuebiziuin, aguvjaiii dvsh go ima pimigueuat tvzhijagizigadeuvn.

12 Bina dvsh gaie uin au Jesus iu jipiniat iniu anishabinaben

onji iu tibinaue omiskuim, aguvjaiiiuvniniz iu kijiishkuandem gituzhigotvgendvm.

13 Umbe sv no dvsh majata, nazikauata au Jesus ima aguvjaiiiuy ima pimige jionjiy, jiizhinishipapinotagoiy dvsh iu gai-shinishipapinotauint;

14 Kauin sv oma kitaiansimin iu odena gekagige abitvmyibvn, kinvndauendamin dvsh iu bezhik gepvgvniajag.

15 Bina dvsh uin onji, umbe sv migueta iu mamoirueuini-sagiuijigvn moshvk jimin y au Kishemanito iu sv go miniu y iniu kitoninanin, jimamoivueiy ima odizhinikazouini.

16 Iu dvsh jiminodotage gaie iu gikisheuatizi kego uvnen-dvnkegon, misv ono touvn sagiuijigvnvn menuendyin au Ki-shemanito.

17 Naiitauik igiu naiaganizikvndoneguk, gaie pvgitiniti-zoiuk iu ezhigvgikiminegua; mima iniu kijijagouan uenjia-kauabiuat, nasab igiu geuauidyig iu gaizhiminueuiziat; izhinaiitauik jimojigiziut dvsh api oo dotvmouat, ka dvsh iu taonji onishishinsinon kinaua onji.

18 Anvmietvmauishinam; nindinendamin sv iu guaivkuen-dvma ono kvkinv aiiin, gaie ueueni nvndauendvma iu guaivk jibimatiziiq.

19 Kinvndauenimininim sv auvshime nauvj oo jiizhijigeieg, iu dvsh nauvj uaiiba jiuiotisinvuguk.

20 Bina dvsh au Tebeninget pegitinamaget iu pizaniueuin, au gaabijibaat minaua iniu Kitogimaminanin Jesusvn, au ue-manishtanishiuninimigut iniu manishtanishvn, onji iu miskui ima kagige uauindvimageuin,

21 Jiguaivkuendaguiineg ima krkinv minovnokiuini jiizhiji-geieg dvsh ezhinvndauenimineg; gaie jivnokit ima kiteiuq iu igo menuabvdy ima enasvmbabit, onji au Jesus Krist au gebishigendaguiint kaginik, apine go kaginik. Amen.

22 Minaua kinvndauenimininim, uikanisimatuk, jiaiangua-mendvmeeg oo gigitouini-gvgikindeuin; kigioshibiamoninim ma-win iu majibiigvn pvingiuvgvk iniu gigitouinvn.

23 Kikendvmok dvsh kikanisinan Timotheus gipvgitint; au geuijiuvg, kishpin uaiiba tvguish iu jiauotisinvuguk.

24 Anvmikauik kvkinv igiu naganizikvndoneguk, gaie kvkinv igiu envmiajig. Igiu ima Italia eajig kitanrmikagouag.

25 Kvkinv dvsh kigvuijajaugonaua iu shauenjigeuin. Amen.

¶ Maiajibiamauintua igiu Hebriug, ima Italiai gionjibüga-deg, au Timotheus gamajitot.

OMAJIBIIGEUIN AU JAMES.

CHAPTER 1.

JAMES, otvnokitageuininimvn au Kishemanito gaie au Te-beninget Jesus Krist, omajibiamauan iniu mitasui vshi nizh endvsueuanvgizinijen jevijiban mizvkvmik eajig.

2 Nikanisituk, api pengishinegun ima anoj gvguedibenjiga-zouini, onaniguziuini sv izhiotapinamok ;

3 Kikendvmeg iu gvguedibenjigadeg iu kitebueiendvmou-niua onjimvgvt iu shushibendvmouin.

4 Mano sv iu shvshibendvmouin tvuauinge-vnokimvgvt, iu dvsh na jiguaiukuendaguziieg.

5 Kishpin dvsh auia endvshiieg mvnezit nibuakauin, ogv-nvndotvmauan iniu Kishemaniton, au manat uenipvsh krikiv ininiuvn; gaie gegizhigvnozhiuesig, tvmina dvsh.

6 Mano sv tebueiendvmouini tronjinvndotvimage, kauin ta-agonueiendvsi : au sv aiagonueiendy kijigvmi mamangashkag nodi anoj einashkagin inendaguzi.

7 Kauin sv uaau inini tvinendvsi gego ogvminigon iniu Te-beningenijin.

8 Au inini nizhuaivg inendy, aianoj izhiuebizi minik ezbi-uebigit.

9 Au ketimagizit uikanisima tvminauaniguzi iu islipiwgi-tinigazot;

10 Au dvsh uin uaianrtizit jitrvpsvprgitinigazot: tibshko ma uabigonj ima megueslikusu tvzhivngushka.

11 Pijinvk iko gizis gamokayn maiajiuisvgasigejin uatebr-gton iniu mrshkusiuvn gaie uabigunin pungisinon, iu dvsh gibishigendaguvk bvnatv; mi nasab au uaianrtizit inini gei-zhipvngishi ima odizhiuebiziuni.

12 Tvhauendaguzi sv au inini shaiagojiigusig iu mvjigr-guedibenjigeuin : iu api sv shagojitot, iu bimatiziui-ogima

wiakuan tvmina, au Tebeninget gauauisdevmauajin initu sala-giugujin.

13 Kauin auia inini tvkitosi geguedibeniminjin, ningvguedibenimig au Kishemanito : kauin sv au Kishemanito otavguedibenimigusein iu maianatvk, kauin gaie auia otamvijvguedibenimasin.

14 Kvkinv ininiuvg gvguedibenintizouvg api pegitinitizoujin iu uimvjiuikushkauat ima tibinaue omvjinvndauendvmouiniuq.

15 Ima tugomvguk iu mvjinvndauendvmouin, midvsh ima uenjigi iu bataziuin; bataziuin dvsh gagizhikvmjin, midvsh ima uenjisi iu nibouin.

16 Kego uaiezhintizokegon, nikanisituk saiagiinvguk.

17 Kvkinv uenishishi migieuuin, gaie guevkuendaguvk mi-gieuuin, ishpimi sv onjibamvgvt, iudi pionjinisiaiamvguk ima aiat au Ueosimigut iniu uaseiaziuinvn, au uika aianjitosig otinendvmouin.

18 Ima tibinaue otinendvmouinj kigionjianjiigonan ima ote-ueuini-ikitouinj, iniu nitvm etitegin jiizhiebiziyy ima aianit iniu otanishinabemvn.

19 Bina dvsh, saiagiinvguk uikanisituk, mano sv kvkinv ininiuvg tvtttatvbiurg iu jinondvmouat, tvbekadendvmog dvsh uin jigitouat, gaie tvbekadendvmog jinishkadiziuat :

20 Iu ma uin onishkadiziuin au inini kauin onjimvgvsinon iu ominoinenjigeuin au Kishemanito.

21 Ponitoiuk dvsh kvkinv iu uiniziuin, gaie kvkinv anoj gege toua mvjuzhiuebiziuin, otapinamok dvsh ima bekadi-zuini iu guavk ikitouin geonjibimatiziuat igiu kijijagouag.

22 Izhijiigeiuk egoieg iu ikitouin, kanin etv kitabizindvsim iu uaiezhintizoeg.

23 Kishpin ania nondy iu ikitouin dotvnsig dvsh, tibishko inini uaiabvntizot ima uabvmojaguvnj izhiuebizi :

24 Gauabvntizojin dvsh, maja babige ouvnandan gaizhinguzit.

25 Aueguen dvsh au genanagtvnuendvmoguen iu guevkuendaguvk pugitinigazouini-tibakonigeuin, ima dvsh izhiminjimiaiat, uvnendvsiq dvsh iu ezhinondy, izhijiget iu vno-kiuin, uaau sv inini tvsbauendaguvi ima otizhijigeuinj.

26 Kisbpin ania inini anvnia inendaguzit, tvkobitosig dvsh

iu odenvniu, ouaiezhindan iu tibinaue ote, otantmiauin dvsh kauin ningut inabvtvsinini.

27 Panvk izhituanin gaie uanveinog ima enasvmit Kishemanito, gaie Ueosimint, mi iu jimaavtisintua igiu gauizijig gaie shagauijig ima ogotrgitouiniuq, gaie jiguavk bimatizit oma aki.

CHAPTER 2.

NIKANISITUK, kego uin aiakelon iu otebueiendvmosin au Tebeninget Jesus Krist, Uetogimamimigut iu bishengendaguziun, iu pepikino jinenimasigua igiu anishinabeg.

2 Kishpin auia inini pipindeget ima kitanvmeiuigmigoua, osauashonia titibininjipizon aiat, gaie minopisikaget, gaie dvsh pipindiget au ketimagizit inini gaie mvjiipisikaget;

3 Au dvsh inini sesegakonaiet ineg, Namatabin oma minonamatabiuini; au dvsh ketimagizit inini ineg, Nibauin ima, gema binamatabin ima nindapizitebiuini;

4 Kauin nv bezhik inini auvshime kitapitenimasiuaua, dvsh uin au bezhik geapitenimeg, ka nv dvsh mvjiinendvmouini kitonjitibakoniuesim ?

5 Biziendvmok, saiagiinvguk uikanisimatuk, Kauin nv Kishemanito ogiinvgimasin iniu ketimagizinijin oma aki, iu uavtizinit ima mushkauendvmouini, gaie getaiiminit iu ishpimi tvzhi ogimauiuin gauauindvmauat iniu saiagiigujin ?

6 Kinaua dvsh kigipapinotauauag igiu ketimagizijig. Kauin nv kejituauizijig kimvjidotagosiuaag, gaie tibakonige-namatabiuini kitizhiuikubinigouag ?

7 Kauin nv opapizhindvseinaua iu kejituauendaguvk izhini-kazouin iu ezhinikanigoieg ?

8 Kishpin gizhikvmeg iu kejituauvk tibakonigeuin, iu sv go ezhibiigadeg, Kigvsagia sv au kijanishinabe ezhisagiitizoivn, kivmnoizhijigem :

9 Kishpin dvsh uin pepikino aiinenimegu igiu anishinabeg, kibataizhiuebizim sv, kinvaibomigonaua iu tibakonigeuin iu bataziieg.

10 Aueguen sv gegvnauendvmoguen kvkinv gwgikueuin, bezhik dvsh pigubitot, misv go kvkinv pigubitot,

11 Au sv gaikitot, Kego uin bishiguatiziken, gaie giikito, Kego nishiueken. Bina, kishpin bishiguatizisiuvn, nishiueinv

dvsh uin, minguvnv dvsh gipigubitoivn iu tibakonigenin.

12 Izhigigitoiuk sv, gaie izhiizhijigeuk, tibishko igiu getibakoninjig onji ima p̄ggitinigazouini-tibakonigeuinj.

13 Au sheuenjigesig misv go geizhitibakonimint iu jishaunenmasiuint; au sheuenjiget kauin ogutvnsin iu tibakonigeuin.

14 Anindi dvsh iu ondiziuin, nikanisituk, misaua au inini ikitot, nindaian iu mvshkauendvmouin, aiasig dvsh iniu vno-kiuinvn? otabimajigun nv iu mvshkauendvmouin?

15 Kishpin bezhik ueuikanisimint, gema gaie uetauemauimint pinguashagtit, gaie aiasig endvsogizhik gemijit,

16 Bezhik dvsh kinaua inat, Beka majaiuk, gaie gizhoziuiuk, gaie tebisiniuk; kishpin dvsh minasieug iu meneziuat ima uiaui, anin enabvtvk?

17 Misv tibishko tebueiendvmouin, ujjindimvgvstinog iniu vnokiuinvn, nibomvgvt, nizhike aiamvgvk.

18 Keget auia inini taikito, Kitebueiendvm, nin dvsh uin nindvnoki: uabvndaiishin kitebueiendvmouin, bekish dvsh vnokisiuvn, nin dvsh uin kigvuabvndvin nintebueiendvmouin bekish vnokiian.

19 Kitebueiendvm aiat au bezhik Kishemanito; kiminoi-zhjigem. M̄ujimanitog gaie tebueiendvmog, gaie dvsh onjininingishkauvg.

20 Kiuikikandan inv, gegibatiziivn ininiuiivn, iu tebueiendvmouin nizhikeuizimvgvk nibouvn?

21 Ka nv uin Abraham kosinan gionjiguaivkuendaguzisi onji iniu vnokiuinvn, api gasagitinat iniu Isaakvn oguiev ima saguijigvnbik̄.

22 Kiuabvndan nv otebueiendvmouin gaizhiuijvnokimvgv-tinik, vnokiuini dvsh gionjiguaivkujigade iu tebueiendvmouin.

23 Iu dvsh oshibiigvn giojijisemvgvt, ekitomvgvk, Abraham ogitebueieniman iniu Kishemaniton, giinvgindvmaua dvsh guaivk izbriegbizit: giua dvsh iu inauemat iniu Kishemaniton.

24 Kiuabvndanaua onji iniu vnokiuinvn au inini onjiguakuendaguzit, kauin etv tebueiendy.

25 Ka nv dvsh gaie au Rahab bishiguajikue nasab giizhiguaukuendaguzisi, onji iniu vnokiuinvn, api gapindigvnat iniu gapinvndvuanonijin, p̄vkan dvsh n̄nguji invkvke gionjisagitat?

26 Ina, iu uiauima aiasig dvsh ojijagoma nibouvn sv iu, misv dvsh gaie iu tebueiendvmouin aiasinog iniu vnokiuinvn nibouvn sv gaie go iu.

CHAPTER 3.

NIKANISITUK, kego uin endvshiiieg nvndauendvnkegon iu jikikinoamageuininiuiieg, kikendvmeg iu nauvj jikiji-nvnibomigoieg.

2 Niningim sv kvkinv endvshiiy kibataizhiuebizimin. Kishpin auia inini bataizhiuebizisig ima gigitouini, misv au guaivk czhiuebizit, ogvshkiton dvsh kvkinv iu uiau jiminjiminv.

3 Bina, sv gabigitonebijgvnvn kidatauananig igiu bebezhi-gogvanzhig inia otoniuq, iu jitebuetoninyua; kikuekuekibitauanig dvsh kvkinv viauian.

4 Bina gaie nabikuuanvn, anaui kiji mvlijauvn, gaie anoj aiinasj kejinodjin, minoj dvsh anaui agasamvgvk iu atikueigvn, einendy dvsh igo au otakeuinini otainikuean.

5 Misv go tibishko otenvniuima agasamvgvt pkueuiziui, uenjimvnikuanitizomvgvk iniu kijiaiiin. Ina inigokuekvnik jaiagiteg ano pvnigiuvvgvk iu ishkude!

6 Misv dvsh gaie iu otenvniuima ezhiishkudeuatvk, mvjiizhiuebiziuni-akiuvn: midvsh tibishko iu otenvniuima ima kimegue-pkueuiziuiinq, onishurnajiton dvsh iu uiauiina, gaie osrkvan iu izhiuebiziun oma aki; uenjisvkiteg iu mvjiish-kude.

7 Kvkinv sv auesivg gaie dvsh pinesiuvg, gaie pepamotejig, gaie dvsh igiu ima shinitagvni-kijigvni eajig, uangauiauvg, gaie igiu ininiuvg giuangauiauat.

8 Otenvniuina dvsh uin kauin auia inini otauangauitosin; ka sv gvshkijigadesinon, moshkinemvgvt sv iu neshiue-mvgvk.

9 Misv ima uenjimamoituvmy au Kishemanito ima otenvniuimq, au sv go Ueosimit; gaie dvsh mi ima uenjimvjiina-pinemyua igiu ininiuvg, igiu gaizhiintjig ima otinendaguziujn au Kishemanito.

10 Misv go iu baiezhiguq otonima ima pionjimvgvk iu ma-moivueuin gaie go iu mvjiinapinenjigeuin. Nikanisituk, kauin sv ono aiiin iu taizhiaiasinon.

11 Ima mokijiuvnq, iu inv uashkobagvnik nibi, gaie uasvgagvnik nibi mamaui onjimokijiuvn ?

12 Kijishominagauvnzhj inv, nikanisituk, taonjiaiauvn iniu uasvgipokuvkin etitegin ? gema gaie iniu kijishominvn ima shauiminagauvnzhj ? n.isv dvsh gaie go tibishko iu mokijiuvn gebiizhionjiaiasinogibvn iu shauitagniuy nibi, gaie iu shauitagniuvnsinaog.

13 Auenen au nebuakat inini gaie gegishky iu kekenda-souin ima aiaieg ? mano sv au ogvuabvndaiuen iniu oguai-wkizhiuebiziuni-vnokiuin, mamaui iu nokadiziuni-nibua-kauin.

14 Kishpin dvsh uin gvgauenintiieg gaie kikandiieg ima kiteiuq, kego uin mvvmikuanirozegon, iu jiuiae zhintizosieug.

15 Iu toua nibuakauin kauin ishpimi gionjimvgrsinon : akiuendaguvt sv uin, gaie mvjinvndauendrvmonivgvt gaie mvjimanitouiniuvn.

16 Ima sv endvgog iu shingenitiuin gaie iu kikandiuin, misv go gaie ima aiamvgvk iu migushkadndaguziuin, gaie anoj gego mvjivnokiuin.

17 Iu dvsh nibuakauin ishpimi uenjibamvgrvk, nitv m pinvt, gaie bekavt, gaie nokavt, gaie ueuipnendaguvt iu jiaiamibvn, mosbkinemvgrvk iu shauenjigeuin, gaie iniu uenishishijin minikanvn, ka gaie pepiking inendrvmomvgsinon, gaie kauin uaiezhingemvgsinon.

18 Iu dvsh miniuy iu guaivk izhiuebiziuin otizhipvrgitinanaa ima pizaniiueuinj igiu pezaniuecig.

CHAPTER 4.

ANINDI uenjimvgrvk migadiuinvn ? Kauin nv onjimvgsi-non ima kimvjiuvndauenjigeuinuq magadimvgrvk ima kiauiuq ?

2 Kimvjinvndauenjigem, kauin drsh kigvshkitosim jiaiaieg : kinishiuem, kinvndauendanaua dvsh jiaiameg ka dvsh kigvshkitosinaua iu jiaiamegibvn : kimigazom gaie kikikandim, ka dvsh igo kitizhiuasim iu uendauendrmeg, onji iu nvndotvma-gesiueg.

3 Kinvndotvmagem kauin dvsh kiwinigosim, mi onji kauin guaivk kinvndotvimagesim, iu uinishurnajitoieg ima kinvjiuvndauenjigeuinuq.

4 Kinaua bishiguaj-ininiuituk gaie bishiguaj-ikueuituk, kauin sv kikikendvsinaua, au saiagitot oo aki, oshingeniman iniu Kishemaniton ? aueguen sv dvsh' au geuisagitoluen oo aki, oshingenimigon sv iniu Kishemaniton.

5 Kitinendam inv vnisha izhibiigademyvt oo ekitomrvk, Au ojjag gegishkaury oshagojiton gvgauenindiuin ?

6 Auushime dvsh omigien iu shauenjigeuin. Midvsh uenji ikitot, Kishemanito oshingeniman iniu meminadenimonijin, ominan dvsh shauenjigeuin iniu egasenimonijin.

7 Pvgidinamauiuk au Kishemanito iniu kiauiuan. Uebink au mvjimanito, kigvozhimigoua dvsh.

8 Pesho nvndauabvmik au Kishemanito, gaie uin dvsh kigv-binazikagoua. Pinitog kininjuan, kinaua meijiizhiuebiziieg, gaie pinitog kiteiuan, kinaua nizhuaivg ezhiteeshkaieg.

9 Ursitauendvmoiuk, gaie nvninaendvmoiuk, gaie mauiuk : mano iu kipapiuniua tvnvnninaendaguvt, gaie kiminauaniguziuniua truvsitauendaguvt.

10 Agasenintizoik ima enasmitt au Kishemanito, kigvom-binigoua dvsh.

11 Kego mvjitzhindhikegon, nikanisituk. Au mejitvzhimat iniu uikanisvn, gaie tebakonat iniu uikanisvn, omvjitvzhindan tibakonigeuin, gaie otibakonan tibakonigeuin : kishpin dvsh uin tibakonvmvn iu tibakonigeuin, kauin sv kigvnaendvzin in tibakonigeuin, anish kitibakonan sv.

12 Bezhik sv tebakonaget aia, uin sv geshkitot jibimajiiuet, gaie dvsh jibrnajiiuet : auenen dvsh kin tebakonut bekanizit ?

13 Umbe sv no, kinaua ekitoieg, Nongum gaie uaby kigv-zhamin kijiodena, ningopipon dvsh ima kigvaiamin, ningvkish-pinvjigemin, gaie ningvatauemin, ningvgvshkitvmatizomin dvsh kijuanvtiziui :

14 Kauin dvsh uin kikikendvsim uaby geizhiuebvk. Uegonen dvsh iu kibimatiziuniua ? auvn sv izhiuebvt kibimatiziuniua, uenibik naiaguvk, babige dvsh vnguvmvgt.

15 Iu sv uin kitaikitom, Kishpin Tebeninget inendy, kigv-bimatizimin, gaie oo kigvizhijigemin, gema gaie iu kigvizhijigemin.

16 Nongum dvsh uin kiminauaniguzim mvmikuanitizoieg : kvkinv sv toua minauaniguziuiin mvjiizhiuebvt.

17 Midvsh au kekendy jiminodoty, dotvnsig dvsh, mvjizhiuebizi sv au.

CHAPTER 5.

BINA sv no, uaianvtiziieg ininiuituk, mauiuk, gaie nvn-nauitaguiziuk, onji iniu kigotvgiziuniua geotisigoiegin.

2 Kiuanvtiziuniua sv bvnatvton, gaic kipisikagvniuan igiu manitonsvg omijinauan.

3 Kitosauashoniamiuia gaie kishoniamiuia aguakusin ; gaie dvsh aguakusj kishoniamiuia kigvbatamigonaua, gaie kigvum-gonaua tibishko go ishkudę. Kigimauvndositonaua iu tibenda-souin onji iu api ishkuaj gizhigvk.

4 Bina otibaamaguziuniua igiu gavnokijig ima kikitiganiua, igiu gauaiezhimeguk mvtuebibagimvgvt : gaie omazita-guziuniua dvsh gaie igiu gavnokijig ima kikitiganiua, gipindigemvgvtini ima otauvgaua au Tebeninget, au tebendv kvkinv gvshkieuiziuin.

5 Kigiminauaniguzim gibimatiziieg oma aki, gaie kigimi-nonitauigitonaua kiteuan tibishko auakanvg uanisintuanin.

6 Kiginvnibomauag gaie kiginisauag igiu guairk czhiuebzijig ; kauin dvsh kinvnakonigusiuag.

7 Bioiuk, nikanisituk, pinish igo iu api pitvguishj au Tebeninget. Bina, au kitigeninini obvbiton kejiapitendagurk aki minikan, gaie kinuezh obiton, pinish igo iu uaiiba gaie ishkuaj kimiuy.

8 Gaie kinaua dvsh pizan bioiuk ; mvshkauitog kiteuan : jitvguishj sv au Tebeninget pesho tugomvgvtini.

9 Kego unvishkenintikegon, nikanisituk, iu jinvnibomigosieeg : bina au Tebakoniget ishkuandę nibaui.

10 Otapinamauik, nikanisituk, igiu anuajigeuininiuvg, igiu gagigitojig ima odizhinikazouinj au Tebeninget, iu jikikinaucienimeguia ima gotvgiziuni, gaie ima minuadendvmouini.

11 Bina, shauenaguziurg kitinenimananig igiu pizan gao-tapinvig gotvgiziuni. Kiginondam Job obeka-biouin, kigiuabvndanaua gaie Kishemanito ishkuaj gaizhiminodotauat ; au dvsh Tebeninget kiji kisheuatizi, gaie nokatizi shauenjiget.

12 Kego papish uikanisimatuk, unvishkuaj uauindvnkegon odizhinikazouin au Kishemanito, jitvgouauindvmeg iu ishpimj, gema gaie pvkan mvshkauigizhueuin : mano sv uin gagigitiegun, a, a ; gaie, kauin, kauin, tvizhiaiauvn : jipvngishinsineg dvsh ima vvguedibenitiuinj.

13 Auia nv gotvgito ima aiaieg ? mano sv au tvanvnia. Auia nv gaie papinendvm ? mano sv au ogvnvgvmonvn iniu nvgvmouinvn.

14 Auia nv akuzi ima aiaieg ? mano sv ogvnvndoman iniu naganizinijin envmianijin ; mano sv dvsh ogvanvmetvmaauan, gaie ogvnominauan ima odizhinikazouininj iniu Tebeningenijin :

15 Tebueiendvmouini-anvniauinj dvsh tvonjinojimo au aia-kuzit, iniu dvsh Tebeningenijin ogvpvziguindinigon ; kishpin dvsh gibataizhiuebizit, twminoshauendaguzi.

16 Uauindvmatiiuk memeshkuvt kimvjidotatiuinuan, gaie anvmetvmatiiuk memeshkuvt, iu dvsh na jinojimoigoieg. Iu sv oguaivkuendaguziuini-anvniauin au guaivk ezhieubizit inini nibiua izhigvshkiezimvgvtini.

17 Au sv Elias enindouiiy giizhiuebizi, enigok dvsh gianvnia jikimiuvnsinog : kauin dvsh gikimiuvnsinon ima aki nisopipon gaie ningotuasui gizis.

18 Minaua dvsh gianvnia, midvsh gaizhikimiuy ; midvsh gaizhimikugi anoj gego aki saiagvkg.

19 Nikanisituk, kishpin auia endvshiieb bvket tebueuinj, bezhik idvsh minonigut,

20 Mano uin ogvkikendan, au menonat baiataizhiuebiziinjin megua mvjiizhiuebiziinipvn, ogvbimajian iniu ojjagoman jigibonipvn, ogvkadonvn dvsh nibiua bataizhiuebiziuinvn.

ONITUMIMAJIBIIGEWIN AU PETER.

CHAPTER 1.

NIN Peter uegvgikueuinini mit au Jesus Krist nimajibiama-uag igiu envniajig gasvsueshkajig ima mizi Pontusi, gaie Galatiai, gaie Kappadokiai, gaie Asiai, gaie Bithuniai,

2 Igiu ganvndominjig ezhigo aianig iu onitvmi-kikendasouin au Kishemanito Ueosimint, iu jipiniteeshkagouat iniu Panizinijin Ojjaguvn, iu jitebuetvmouat, gaie jisvsuebigavadauintua iu omiskuim au Jesus Krist : mano iu shauenjigeuin, gaie pizanendvmouin nibiua kigvminigom.

3 Tukijimamoiruvuma sv Kishemanito iniu Osvn au Kitogimaminan Jesus Krist, au ezhiaianik iu bataiinvtinik osha-uenjigeuin, iu gianjinigli onji iu gimininy apenimouini-bimatiziuin, onji ima etabijibauinj au Jesus Krist,

4 Iu jiaiamy iu tibendasouin iu gekagige aiamvgvk, gaie gemamaui onishishi, gaie iu uika gevnguvsinog, iuidi ishpimi genauenjigadeq kinaua onji,

5 Kinaua genauenjigazoieg ima omvshkauiziuij au Kishemanito onji iu mvshkauendvmouin, iu jishauendaguziueg, iu gemizhishauijigadeq api ishkua akiuy.

6 Ima dvsh uenjikijionaniguziieg, misaua nongum uenibik (iu sv go einendaguvk,) kidaiam ima gvguejigotvgiitiuij, iu anoj izhigotvgiigoieg;

7 Iu dvsh nvndakikendvmi iu mvshkauendvmouiniua, auvshime bishigendaguvk, dvsh uin iu osauashonia gebvnatvkibvn, misaua ima ishkude onjinrvndakikendvmi, jiizhimikajigadeq ima mamoiruvendaguziuij, gaie ima kijitauiziuij, gaie ima bishigendaguziuij, api tvguishj au Jesus Krist:

8 Au ano giuabvmasiueg kisagiaua dvsh; au misaua non-gum uabvmasiueg, iu dvsh tebueiendvmeg, kitonaniguzim dvsh iu onaniguziuij gegvshkitosjibvn jiuauindvmi, gaie iu beshigendaguvk;

9 Otapinvmeg dvsh iu uaiekuasi iu kimvshkauendvmouiniua, mi sv go iu jishauendaguziuat igiu kijijagouag:

10 Iu sv go shauendaguziuij igiu anuajigeuininiuvg iu gakijinrvndauendvmouat, gaie iu gauauinge-nvndoneamouat, ogo gaanuatyg iu shauendaguziuij uapipvgvnmishkagoiego-bvn;

11 Iu ginvndoneamouat nvmvnj api, gema getvniizhiuebtiniguen iu api, iniu Ojjaguvn au Krist, iniu gagigishkauauajin, iu giinoamagouat, api niag uaiauindvmogobvn iniu ogotvgiziuijn au Krist, gaie iu bishigendaguziuij uapiaiagobvnen.

12 Igiu gamizhishauabvndvintjig, kavin uin tibinaue onji, kinaint sv uin onji gibvmitvmeninyua ono aiiin, nongum uaiauindvmaoieg iu onji sv go igiu gagvgikuenotvmonineguk iu gvgikueuin, mamaui au Panizit Ojjag ishpimi' gipionjinisnamage; ono aiiin igiu ishpimi' tvzhi anishinabeg nvndauendvmouat iu uikikendvmouat.

13 Bina, kijipitoik iniu kitinendvmouiniuan, gaie aiangua-

mendvmok, gaie pvgusenimok pinish igo jiishkuaaiag iu sha- uendaguziin iu gepitv magoieg api bitvguishii au Jesus Krist:

14 Nasab igiu abinojiv neityig, ka dvsh uin kitauizhiaiiti- zosim kai^t gapiizhiaiag iniu kimvjinvndauendvmouiniuan iu megua gigvgibatiziieg :

15 Ezhi dvsh igo pinizit au ganvndomineg, misv gaie kina- ua izhipiniziuk ima anoj izhiuebiziun;

16 Onji ma uin iu izhibiigadeg, Piniziuk sv; nimpiniz ma uin nin.

17 Kishpin brmitaueg au Ueosimint, au bebikin^o eneni- masig iniu bematizinijin, gaie au ezhitibakonat kvkin^v iniu ininiuvn eizhisininik iniu otvnoikiuinini, ima guaivk izhiuebizi- unij uiizhikvbeshkv mok kigvgibatiziuniuan.

18 Iu ima uin kikendvmeg iniu aiiin benatvkin, gaie au shonia, gaie au osauashonia, ono gaiosⁱ iu givzhekishpintni- goieg, onji ima kimrjiizhijigeuiniu^q, iu gapiaianike-minigoieg gaizhitauapvn igiu kigitizimiuaag ;

19 Iu sv uin igo beshigendaguvtnik omiskuim au Krist nasab au manishtanishens maiamaui panizit, gaie ningut papish endisig :

20 Au keget niag gauaeuabrv mint bua ozhi^o oo aki, au nomaia gamizhishauinaguzot kinaua onji ;

21 Kinaua dvsh uin uenjitebueienimeg au Kishemanito au gaabijibaat onji ima nibouini, gaie giminat iu bishigen- daguziin ; iu kimvshkauendvmouiniua gaie kitapenimouini- ua jiizhi^s ima nvkvke au Kishemanito.

22 Iu dvsh gipinitv matizoieg igiu kijijagouag gitebueiendr- meg iu tebueuin onji au Panizit Ojijag, iu jiaiameg iu uikani- siuini-sagiitiuin enuazosimvgvk, uavingesagiitiuk memesh- kurt onji iu panvk oteima :

23 Iu dvsh gianjinigiieg, kauin uin iu nigiuin benatv^k, iu sv uin kaiagige-bimatizimvgvk, onji iu odikitouin au Kisheman- ito, au bematizit gaie kaiagige aiat.

24 Kvkin^v ma uin igiu bematizijig anishinabeg, mvshkusⁱ inendaguziuv, gaie kvkin^v iu obishigendaguziin au inini ua- bigonj inendaguvtni. Iu ma uin mvshkusiu vnguvnomugv, gaie iu uabigon mi nasab ezhivnguv.

25 Iu dvsh uin odikitouin au Tebeninget kagine aiamvgv- tini. Misv oo ikitouin iu gegikuenotv magoieg.

¶
C H A P T E R 2.

BINA dvsh giponitoieg kvkinv iu mazhininiuvgiziuin, gaie kvkinv iu gvgaieniziuin, gaie kvkinv iniu uaiezhingeuinvn, gaie iniu shingenitiuinvn, gaie iniu mvjtvzhindiuiuvn,

2 Tibishko pijinvg nagiuajin igiu abinojivg, keget nvnda- uendvmok iu totoshabouini-ikitouin, iina dvsh jionjimaji- giieg :

3 Kishpin sv gatangvndvmoueguen iu keget shauendaguzit au Tebeninget :

4 Au gipinazikaueg nasab au asin bematizit, au gaanaueni- migut iniu ininiuvn, iniu dvsh uin Kishemaniton gauauenabv migujin gaie gasagiigujin,

5 Gaie kinaua tibishko asinig bematizijig kitizhiaiam, iu uejjaguendaguvk uigiuan inendaguziieg, gaie iu sagi- uijigeuininiuiieg iu jisagiuitoieg iniu uejjaguendaguvkin sa- giuijigvnn, iniu menuabvndyin au Kishemanito onji au Je- sus Krist.

6 Bina oo sv gaie izhibiigade ima oshibiigvni, Ina nindvsa sv au naganiukueabikisijgvniuit asin ima Zioni, au beshi- gendaguzit gaie saiagiint : au dvsh taiebueienimat iniu, kauin tvagvjiasi.

7 Kinaua dvsh uin taiebueiendvme meg kikijituauenimaaya ; igiu dvsh uin taiebueiendvsigog, iniu asinin gaanauenimajig igiu uaiakaiigejig, misv go au naiaganiishkueabikisijgvniuit,

8 Gaie au pezizoteuini-asiniuit, gaie au bvnaajiiueuni-azhi- bik, igiu sv go bezizoteshinotyg iu ikitouin, iu tebueiendvsigua ; ima sv go giinvgimintuabvn.

9 Kinaua dvsh uin saiagiintjig ningotozhan kitaum, gaie igiu uegima-sagiuijigeuininiuijig, gaie igiu panizijig anishina- beg, gaie tebenjigazojig ; iu dvsh iniu obishigendaguziuvn au ima megue pvsugishtibik gaonjinvndomineg, gipindigvniieg dvsh ima mamakajijgvnni-uaseiaziuin :

10 Kinaua kaivt anishinabé giinendaguzisueg, nongum dvsh uin kitotanishinabemigoua au Kishemanito ; kinaua gémikvnsiuegibvn iu shauendaguziuin, nongum dvsh uin ki- gimikanaua.

11 Kejisagiinvguk, kitaianguamiminim nasab igiu maia- tauizijig gaie igiu pepanishigiuvshitojig, miuitvmok iniu uia-

vimauini-nvndauendvmouinishvn, iniu magadimomrgvkin kitinendvmouiniuan ;

12 Jiguavkuendaguvk iniu kibimatiziuiuan ima aiauat igiu taebeutvnsigog anishinabeg; iu dvsh uenjitzhiminegua tibishko mejiizhiuebiziijig eneniminegua, jionji dvsh ima kiminovnokiuiniua iniu geuabundvmouajin, otabishigendaguiauan iniu Kishemaniton, iu api ototishinouegizhigvk pvgumi-iamvgvk.

13 Izhipvgitinitizoik sv kvkiv maizhina zhauajin iu onji au Tebeninget; misaua aut au ogima maiamaui niganizit;

14 Gema gaie igiu anikeogimam, iniu paizhinazhauajin iu jigotvgianit iniu mejidotvminijin, gaie jitibaamauanit iniu guaivk endotvminijin.

15 Misv oo ezhisininik iu otinendvmouin au Kishemanito, iu guaivk izhiuebiziieeg kitaonjiaianisitvmauauag iu ogvgibati-ziuiniua igiu gegibatizijig ininiuvg :

16 Iu pvgitinigazoieg, ka dvsh uin kitizhiaiosim kiprgitini-gazouiniua, iu jiuivgvunavmegibvn iniu kimvjiizhiuebiziuiuan, jibvmitagvnimeg sv uin au Kishemanito kigrizhiaiam.

17 Kijituauenimik kvkiv ininiuvg. Sagiik igiu uikanisimag. Mamaui tebuetauk au Kishemanito. Kijituauenimik gaie au kijilogima.

18 Bvmitagvnuituk, kijituauik igiu kitogimainiuag iu jigu-sitauegua; kauin etv igiu menoizhiuebiziijig, gaie igiu nuakatizijig, igiu sv gaie maiazhininiuvgizijig.

19 Misv oo taieapitendaguvk, kishpin au inini onji iu viort-endvmiat iniu Kishemaniton, minuajitot ima gotvgiziuiji, iu vnisha go mejidotauintjin.

20 Uegonen dvsh iu geonjimvnikuanigoiegibvn, kishpin dvsh uin mejidotagoieg onji iniu kimvjiizhijigeuiniuan, iu misaua minuajitoieg? kishpin dvsh uin menoizhijigeiegun, iu dvsh onjigotvgiigoieg, minuajitoieg dvsh gaie, misv oo taieaptendy au Kishemanito.

21 Misv inna gaizhinvdomigoieg: onji ma uin au Krist kinauint gionjigotvgito, ginvgvtvmonv dvsh iu getizhikikinauabiiy, iu dvsh jivninanabavneg :

22 Au uika gamvjiizhijigesig, gaie gamikvmauasiuint iu grinauishkiuin ima otoni :

23 Au api mejiinint, ka minaua giazbitemvijgvnozhitesi ; api gaie 'guetvgendy, kauin giazhitvmyjiineningesi ; iu dvsh uin giizhipvgitenintizot ima iniu guaivk tebakonigenijin :

24 Au uin igo gapimondy iniu tibinaue kibataziuininan ima uaui, giaguakuaont ima azhdeatigo, kinauint idvsh iu nibouendvmy iu bataziuin, jiizhibimatiziyy idvsh ima guaivk izhiuebiziuni ; iniu dvsh ogotvgiziuinva kigionjinojimoigom.

25 Manishtanishj ma kigiizhiuvnishiuniuabvn ; nongum dvsh uin kicipiazbenazikauaua iniu uemanishtanishiuninima-jig gaie genauenimigujig igiu kijijagouag.

CHAPTER 3.

GAIE kinaua dvsh, uiuimatuk, naaiitauik igiu tetibinaue kinabemiag ; kishpin dvsh tebueiendvsigua iu ikitouin, ano dvsh uin go uitebueiendvsigua iu ikitouin jionjianvniauat onji iniu kiguavkizhiuebiziuniuan ;

2 Megua dvsh uabvndvmouat iu kiguavkizhiuebiziuniua, mamaui gaie iu kijitauueningeuin tvgoiamvgrk.

3 Iu dvsh kisvsegauiniua kego aguijiii tvaiasinton, iu jinv-nabivmeg iniu kinisisiuan, gaie jimvtindvme iu osauashonia, gema gaie kijionishishj pisikagv :

4 Mano sv tvizhiauvn ima anamite, iu sv go getvnguv-sinog, misv iu onvnaizitouin au nuakadizit gaie baiekadidit oijagoma, au kejiinvginjigazonit ima enasvmit au Kishe-manito.

5 Misv oo nasab kaivt igiu guaivk gaizhieuibizijig ikue-uvg gaapenimojig iniu Kishemaniton, misv oo gaizhisvse-gaitizouat iu ginaiitauauat iniu tibinaue onabemiuan ;

6 Nasab sv go au Sarah gaizhitebuetauat iniu Abrahamvn, nindogimam dvsh giizhiuangomat : kinaua aiauiieg iu odanisimineg, minik isv go guaivk geizhijigeueguen, iu papish jise-gizisiueg.

7 Misv go gaie kinaua, onabemimiatuk, izhiuitigemik igiu ikueuvg iu igo ezhionishishj jikijiinenimint au ikue, iu sv na-uvj nvninvmizit, gaie iu naiezh igo prgusenimoieg iu shauen-jigeuini-bimatiziuin ; jinvgaaiasinog idvsh iniu kitavmisa-uiniuan.

8 Bina dvsh bezhiguvnq kvkinv inendvmok, gvkitimagenin-

tiuk memeshkuvt; ueuikanisintjin izhisagiitiiuk, shauenitiuk, gaie t'vpusenintizoik :

9 Kego uin azhitamvjidotagekegon, gema gaie azhitamvji-tzvhingekegon; meshkuvt dvsh uin shauenjigeiuk; kikendvmeg iu ima nukvke izhinvndomiguziieg, iu dvsh jiotapinvmeg iu shauenjigeuin.

10 Au geuisagitot iu bimatiziuiin gaie iu jiuabvndy iniu ue-nishishininigin gizhigvton, mano sv au ogvminjimiaian iu odenvnuu ima jionjisesininiig iu mvjiaiiuish, gaie iu odon ima jion-jisesininiig iu uaiezhingeuin :

11 Mano sv ogvniuitan iu mvjiaiiuish, jiizhijiget dvsh iu uenishishininik; mano gaie ogvnvdauandan iu pizaniueuin, gaie dvsh jivninopinvty.

12 Iniu ma uin oshkinzhigon au Tebeninget ogvnaubvmin-gonauan igiu guairk ezhivebiziijig, obizindvmauan dvsh gaie iniu otanvniauinini: kauin dvsh ominogvnaubvmasin au Tebeninget iniu mejiizhijigenijn.

13 Auenish au gemvidotonegibvn, kishpin nopinvtvmeg iu uenishishi?

14 Kishpin dvsh onjigotvgendvmeeg onji iu guairk izhieu-biziuiin, kishauendaguzim sv dvsh; kego gaie gutvnkegon ogvquesegiueuinuuan, kego gaie migushkajaiakegon :

15 Ima drsh uin kiteiuq onjianvmetauik au Tebeninget Kisheinanito; moshvk idvsh gizhitaiuk jinvkuetaeugua igiu ininiuvg geguejiminegun iu uenjitebueiendvmeeg, ima nokadi-ziuini gaie t'vpusendvmouini.

16 Jiaiameg iu guairkuendvmouin, iu dvsh izhimvjtiv-zhimegua tibishko igiu mejiizhijigejig, jiavjiauat idvsh iu mejiapvgvjisitrig iu guairk kitizhiebiziuniua onji au Krist.

17 Misv iu nauvj ezhionishishi, kishpin oo inendy au Kishe-manito, jionjigotvgendvmeeg iu minoizhijigeuin, dvsh uin iu mvjiihijigeuin.

18 Gaie uin sv au Krist abiti gigotvgendvmeeg onji iniu bataziuinvn, au guevkuendaguzit onji iniu guevkuendagu-zisininiijin, jipiizhiuininy dvsh ima iniu Kisheinaniton, gi-nisint ima uiauima, gibimatizit dvsh onji iniu Kijiojjaguvn.

19 Onji dvsh uin iniu gaauionjigvgikimat iniu ojijagoman kebakuaigazonijin;

20 Iniu kaivt gaagonueiendvminijin, megua iu **api ominus-dendvmouin** au Kisheinanito gipiomvgvtinik, iu **api ogizhigo-**

mava au Noah gaiyanik, megua giozhito iu kijinabikuau ; ima gipvngiugiziast iu giizhuajiuat etv igiu gaonjibimatizijig ima megue nibj.

21 Nasab sv go oo, iu baptizouiiueuin nongum exhibimeajigoy, (kauin uia iu uebinvni iu uanvk ima uiauima, ima sv xin guavkuendvmouini invukve au Kishemanito,) onji ima etabijibauinj au Jesus Krist ;

22 Au ishpimi gaizhimajat, gaie ima okijinikanj iniu Kishemaniton aiat ; iniu ishpimi tvzhi anishinaben, gaie iniu gverkieuiziuinvn, gaie mushkauiziuinvn uin otogimakvndanvn.

CHAPTER 4.

IU dvsh gikotvgendy au Krist kinavint onji ima uiauima, midvsh iu nasab gaie kinava uiizhiaiauk iu inendvmouin : au ma uin gagotvgendy ima uianima, gianuata sv ima bataziuini ;

2 Geabi dvsh minaua jivniizhibimatizisig ima uiauima, ia ezhimvjinvndauendvminit iniu ininiuvn, iu sv dvsh uin enendvminit iniu Kishemaniton.

3 Iu dvsh kaivt gapiailizhiuebiziiv taizhitebisemvgut, iu giipiizhijigeir ezhijigeuat igiu maivganishinabeg, api gipimoseiy ima bishiguatendaguziuini, gaie ima mvjinvndauendvmouini, gaie ima giuvshkuebiuini, gaie ina nishigvgibatiziui, gaie iu go gimamaui-minikuq, gaie iu gimanitokeiy igiu muzininig iu kejishingendaguvk !

4 Iu dvsh uenjimamakadendvmouat iu nasab vniizhiuidokauasiuegua ima tinq mvjiizhiuebiziui iu mvjitzvhimineguia :

5 Ogo geauindvmauauat iu gapiizhiuebiziui iniu gazhitazijin iu jitibakoaanit iniu bematinizijin gaie ganibonijin.

6 Misv dvsh oo gaonjigvgikuenotvmauintua iu minuajimouin igiu ganibojig, iu dvsh jiizbitibakonintua ezhiaiauat igiu initavg ima uiauima, jiizhibimatiziust dvsh uin ezhiaiat au Kishemanito ima Ojjagomä.

7 Shaiegua sv pesho aiamvgut iu jiishkuaaiag kvkinv ono aain ; minitomendaguziuk idvsh, gaie akaubiiuk bekish jianymaieg.

8 Mamaui dvsh iu kvkinv getaiaeigibvn iu jikijsgiiitiieg ; iu dvsh sagiitiuin kijinibina iniu bataziuinvn ogvaguvnvanvn.

9 Kisheuatizitatiuk memeshkurt, ueueni go jiiendvmeg.

10 Endvshiuat sv igiu ininiuvg gauizhiotapinamouat dvsh iu migieueuin, misv go gaie iu geizhibvmitauauat iniu baiebvkanizinijin, nasab igiu menobvmitagvniuijig gaminintjig iu baiataiinvtinik iu oshauenjigeuin au Kishemanito.

11 Kishpin auia inini gigitot, mano sv tvizhigigito ezhiaianig iu ogvgikueuin au Kishemanito; kishpin gaie auia inini bvmitaget, mano sv tvizhijige ezhiaianig iu ogvshkieuiziui iu gaminigut iniu Kishemaniton : iu dvsh au Kishemanito uia kvkinv jionjibishigendaguiint onji au Jesus Krist ; uin sv mano ogvtaian mamoivvugendvmouin, gaie iu ogimakvndageuin kaginik apine go kaginik. Amen.

12 Saiagiigoieg, kego mamakadendvnkegon iniu eshkudeuatvkin gotvgiziuiinvn geuinvndv onji kikenimigoieg, tibishko go gego maiamakadendaguvk nimpvgvmishkagomin jiiendvsueg :

13 Onaniguziiuk sv dvsh uin, inendaguziieg jiuijotapinamaueg iniu ogotvgiziuiinvn au Krist ; api dvsh iu obishigen-daguziuiin mizhishaujigadenig, iu dvsh na jiminuendvmeg, gaie jikijionaniguziieg.

14 Kishpin gaie nishipapinotagoieg onji odizhinikazouin au Krist, kishauendaguzim sv dvsh ; au ma bishigendaguziuiinojigajoma, gaie iniu Ojijaguvn au Kishemanito kigrvijaiaavigoua : iniu ma uin shangeniminegun omvjitvzhimigon, kinaua dvsh uin kibishigendaguiava.

15 Kego auia kinaua endvshiieeg, neshiueshkingin tvizhigotvgiasi, gema gaie au kemodishkit, gema gaie au mejidota-geshkit, gema gaie au pepamendv iniu bekanizinijin odaii-imini.

16 Kishpin dvsh auia inini onjigotvgendv iu anvniat, kego tvagviji ; mano sv uin ogvbishigendaguian iniu Kishemaniton onji iu gotvgendv.

17 Pvvgmiaiamvgvt sv iu api, iu gotvgiziuiin jionjimajisi ima endat au Kishemanito : kishpin dvsh kinaint oma nitvm onjimajisi, anin dvsh uin getizhiaiauat igiu taiebueiendvsigog iu ominuajimouin au Kishemanito ?

18 Kishpin dvsh igiu guaivk ezhiebzijig agaua bimatiziat, anindi nvnguvnu dvsh uin igiu guaivk ezhiebzisigog gaie igiu baiatazijig jiaiauat ?

19 Bina dvsh, mano sv igiu uenjigotvgendvig ezhiaianig in

otinenjigeuin au Kishemanito, ogpvpgitinamaauuan jigvnu-
uenimanit iniu ojjagouan au kesheuatizit gaozhiiuet, iu dvsh
jiguaivk izhiuebiziut.

CHAPTER 5.

IGIU getizijig uajaiauineguk nindaianguamimag, nin gaie
eindouiuian gaie tebatotvman iniu ogotvgiziuiun au
Krist, gaie geotapinvman iu bishigendaguziuiin gemizhishau-
jigadeg :

2 Ushvmik iniu omanishtanishimvn au Kishemanito, igiu
uajaiauineguk, iu jigvnauenimegu, kauin uin igo inendvsiueg,
iu sv uin igo ueueni inendvmemeg ; kauin gaie onji au shonia,
onji sv go iu gizhendvsmouin ;

3 Gaie iu jiuiogimakvndvmauasieug au Kishemanito otiben-
dasouin ; iu sv dvsh uin jikikinaueieniminegu igiu manish-
tanishvg.

4 Api dvsh au naganizit Manishtanishiuiini pinaguzit ki-
gvotapinanaua dvsh iu bishigendaguziuiini-ogimauiuakuan, iu
gebvnatvstinok.

5 Gaie kinaua dvsh igo, ueshkibinatiziieg, naiitauik igiu
getizijig. Ina kvkinv sv endvshiieg nvnaiitatiuk, gaie aia-
mok iu tvpsendaguziuiin : Kishemanito ma uin oshingeniman
iniu kejiinenimonijin, oshaueniman dvsh uin iniu tepvseni-
monijin.

6 Tvpvsipvgitinitizoik ogutamiguendaguziuiin au Kiske-
manito, iu dvsh jiishpendaguineg ningutj igo.

7 Pvgitinamauk sv au Kishemanito kvkinv iniu kitojani-
miziuiuiuan ; uin sv uin kimamikuenimigoua.

8 Aianguamiziiuk, gaie akauabiiuk ; onji ma uin aau shai-
angenimineg mvjimanito, mishibishi uaiauonojin inendaguzi,
anoj babaizhat, nvndaubvmat iniu uanisajin :

9 Miuitauik sv au, mvshkauihaiag idvsh ima tebueiendvmo-
uini, kikendvmemeg ono nasab touvn gotvgiziuiun izhiaiauigo-
uat kikanisiuag oma aki ejig.

10 Au dvsh Kishemanito magiuet kvkinv in shauenjigeuin,
au gaizhinvndominy ima okagige-bishigendaguziuiin, onji au
Krist Jesus, api goma go minik gigotvgendvmemeg, kigvuauinge-
guaiukuendaguiigoua, gaie kigvsongiigoua, gaie kigvnuvsh-
kauigoua, gaie kigvaiijiigoua.

11 Uin sv mano ogvtaian iu bishigendaguziuin gaie ogimakvndageuin kaginik apine go kaginik. Amen.

12 Au Sulbanus manueuizit uikanisima kitizhinazhavmonim, iu sv go enenimvg, pvngi kimajibiamoninim iu aianguainiminvuk gaie tvzhindvman iu otebueuini-shauenji-geuin au Kishemanito, ima sv gaizhisorngiigoieg.

13 Igiu envmiajig ima Babuloni, igiu uajanvmauiuinimineguk, kitanvumikagouag ; gaie go au Markus ninguis.

14 Meshkuvt anvmikotatig mamaui iu sagiitiuini-ejindiuin. Pizaniueuin sv kvkinv kigvuijaiauigonana, kinava gegishkaueg au Krist Jesus. Amen.

IU NIZHNG GIMAJIBIAMAUAT AU PETER INIU ENUMIANIJIN.

C H A P T E R 1.

SIMON Peter, obumitagvnnv gaie ogvgikueuiniminimv au Jesus Krist, omajibiamauan iniu gaotapinvminit itoua kijiapitendaguvk tebueiendvmouin eamv, onji iu oshauenjigeuin au Kishemanito, gaie Bemajiiny Jesus Krist :

2 Mano iu shauenjigeuin gaie pizaniueuin nibiua kigvmingom onji ima okikendasouini au Kibemanito, gaie au Jesus Kitogimaminanin,

3 Ezhi sv go aianig iu ogvshkieuiziun, kigiminigonan ono aiiin ima dvsh uenjiaiamvgvk iu bimatiziuin gaie iu minozhiuebiziun, onji ima okikendasouini au gaizhinvndeminy ima bishigendaguziuini, gaie ima guaivk izhiuebiziunij :

4 Onji dvsh ima kigiminigomin iniu kejiapitendaguvkin uauindvimageuinvn ; onji dvsh ono jivnionjikikinaueiendvmebibvn iu keshemanitouatvk, iu giponitoieg iniu nishuvnatiuzziunv oma aki egin onji aiamvgvk ima mvjinvndauendvmouini.

5 Ono dvsh gaie enigok jiuikuvjitoieg, ima kimvshkauendvmouiniq tvoaiaiuk iu guaivkuendaguziuin, ima dvsh kiguavkuendaguziuiniq, tvoaiaiuk iu kikendasouin ;

6 Gaie dvsh ima kikikendasouiniuq, tvgoaiaiuk iu oshki bimatiziuiin; gaie dvsh ima kitoshkibimatiziuiuq, tvgoaiaiuk iu minuadendvmouin; gaie dvsh ima kiminuadendvmouiniuq, tvgoaiaiuk iu piniteeuin;

7 Gaie dvsh ima kipinitteeuiniuq, trgoaiaiuk iu uikanisiuini-shauenjigeuin; gaie dvsh ima kiuikanisiuini-shauenjigeuiniuq, tvgoaiaiuk iu sagiituiin.

8 Kishpin dvsh ono aiiin aiameg, gaie dvsh bataiinvtoieg, kigvtizhiigunauan sv iu jinondezisueg gaie jiminiuisuegibvn ima okikendasouini au Kitogimaminan Jesus Krist.

9 Au dvsh uin easig ono aiiin gvgibingue sv au, gaie dvsh kauin uasa tebabisi, gaie dvsh ogiuvnenden iu ima gionjipi-niintibvn okaivtebataziuini.

10 Bina dvsh, uikanisimatuk, auvshinie uiaianguamendvmok, jiizbiaiaieg iu kinvndomiguziuiniua gaie kiuauenabvnum-guziuiniua iu jisongisi: kishpin dvsh uin izhijigeieg ono aiiin, kauika kigvpvngishinsim:

11 Iu dvsh mikvn kigruanujiminigom jiizhiuinigoieg ima otokagige-ogimauiuini au Kitogimaminan gaie au Bemajiiný Jesus Krist.

12 Bina dvsh kauin nindauiuvnendvsin iu moshv k Jimikuendvmiinvguk ono aiiin, anaui uiu iu kikendvmeg iniu, gaie izhisongiaiaieg ima gvgikueuin ioo gatvzhindvman.

13 Bina nindicndrvn sv iu onishishi, minik igo gebimati-zuanen, jiombazonminvguk iu jimvñmikuendvmoninvguk ono aiiin;

14 Iu dvsh kikendvman shaiagua kega jiishkuabimatizian, iu sv go gaizhiuabvndvit au Kitogimaminan Jesus Krist.

15 Bina, ningvuikuvjiton sv iu jgvshkieuziie, api gish-kuabimatizian moshv k Jimikuendvmeg ono aiiin.

16 Kauin sv ninginopinvtusimin iniu gvgaineniziuni-atizokanvn, api kekendvmoigoieg iu omvshkauiziin gaie iu jipitv-guishi au Kitogimaminan Jesus Krist; ningiuabvndamin dvsh uin iu obishigendaguzziin.

17 Ogiotapinamauan ma uin iniu Kishemaniton iniu Ueosimiminjin iu kijituauiziin gaie bishigendaguzziin, iu api gipotisigut iu toua inueuin ima kijibishigendaguzziini gionzitaguvinik, Misv uaau ninguis saiagivg, au menonaveit.

18 Oo dvsh inueuin ishpimi gaonzitaguvk ninginondamin, iu api giuijajauyid ima iu panvk uvjiu.

19 Nindaiamin dvsh gaie iu auvshime meshkauitaguvt anuajigeuin-iikitouin ; kigvminoizhijigem idvsh kishpin aian-guamiziieg, tibishko iu uaseiaziuin uaiaseshkamvgvk ima ninguji pvsugkishkag, pinish igo pitaby gaie au uabvny pimokay ima kiteiuq.

20 Kikendvmeq dvsh oo nitvm, kauin gego in anuajigeuin eamvgvk ima Kishemanito omvzinaiigvnj tibinaue anikvnotmatizosimvgusinon.

21 Iu dvsh kaivt anuajigeuin kauin ima tibinaue otinendvmouini au inini gipionjiaiasinon ; iniu sv dvsh uin panizininj otinimvn au Kishemanito gaizhi sv go kikinoamagouat iniu Panizinijin Ojijaguvn, mi sv iu gaizhigigitouat.

CHAPTER 2.

GIAIAUUG dvsh gaic igiu gagvginauishki-anuajigeuinini- uijig ima aiauat igiu anishinabeg, tibishko sv go geizhia- auat igiu geginauishki kikinoamageuininiuijig ima aiaieg, ogo gimoj gepitojig iniu uaiezhingeuin-gvgikueuinvn, iu igo agor- ueiendvmouat iniu Tebeningenijin iniu gakishpinvnigouajin, izhinvnzaniitizouat dvsh iu kezhitine jibvnatiziuat.

2 Nibiua dvsh ogvnopinvvtvmini iniu omvjiizhijigeuinuan; igiu dvsh geonjimvjitvzhinjigadeq iu guevkuendaguvk izbi- tuauin.

3 Onji dvsh ima nvndauendvrmouini, iniu uaiezhingeuin- ikitouinvn ogvabvxitonauan iu jiuiuaiezhiminegua ; ogo in onvibondiuiniua meuizhv paako ueuibaiamvgvtinik, gaie in onishuvnatiziuiniua peshouendaguvtini.

4 Kishpin au Kishemanito gimvnajiasig iniu ishpimi tzhi anishinaben gamvjidotvminijin, ima dvsh uin kagine gotvgi- ziuni giapvginat gaie dvsh giapvginat ima megue pvsugishtibik, iu jiminjimabikaiigazonit, jiiizhi gvnauenjigazonit dvsh pinish igo jitibakonigegizhigvk :

5 Gaie kauin ogimvnajitosin iu kaivt aki, iniu dvsh uin Noahvn ogipimajian, au gaishuaijuit, gaie gagvgikuonot in guaikizhiuebiziuin ; Kishemanito dvsh giinendy jimoshka- vnik in aki, gibvnatiziuat igiu gamvjiizhiebzijig;

6 Gaie giinendy jijagitenig iniu odenauvn iu Sodom gaie in Gomorrah, ogiizhinvnibondanvn iu jibvnatvtinik, kikinaujiji- gvni dvsh giizhiauitvmauat iniu minaua gemvjiizhiebzijin :

7 Gaie dvsh gipimajiat iniu gaguaivkuendaguzinijin Lotvn, au gamigushkajiigut iu omvjiizhiuebiziuinini iniu gamvjiizhiuebiziinijin :

8 (Au gaguaivkuendaguzit inini iu giuijaiatuat iniu, gaie giubvmat gaie ginondauat, endvso gizhigvtinik ogimigushkajiani iniu guevkuendaguzinijin ojjagoni, onji iniu omvjiizhiuebiziinuan ;)

9 Au sv Tebeninget okikendan iu geizhikitiskiapvn inia guaivk ezhieebizinijin ima gvguedibenintiuini; gaie dvsh geizhigvnauenimapvn iniu mejiizhiuebiziinijin piuash igo iu apitibakonige gizhigvk, iu dvsh jigtorgiintua :

10 Uauizh dvsh uin iniu ezhieebizinijin ezhiaiag iu viauima, gaie ezhiaiag iu mvjinvndauendvmouinvn gaie nishipapinotauauat iniu naganizikvndagenijin. Gutamiguemouvg sv, gaie enendvmouat igo izhijigeuat; kauin gaie ogutvnsinauan uimvjitzvhindvmouat iniu eshpendaguvtinikin.

11 Boshke igiu isbpimi tvzhi anishinabeg, nauvj kejinnendaguzijig ima gvhkieuiziuni, gaie ima gutamiguendaguziuni, kauin omvjitvzhimasiuauan iniu ima enasvmit au Tebeninget.

12 Ogo dvsh uin auesi inendaguziuat gaizhiintua iu jigiisanintua gaie jinisintua, omvjitvzhindanauan iniu nesitovnsiguanin; keget dvsh tvbvnatiziuvg ima tibinaue omvjiizhiuebiziuniuq :

13 Gaie ogvotapinanaua iu mvjiizhiuebiziuni-tibaamatiuin, tibishko go igiu onaniguziuni eneadrig iu jinishigvbatiziuat megua gizhigvtinik. Kitvgiziun sv izliauiuvg, gaie uiniziuni, minuendvmiigouat tibinaue ouaiezhingeuinian, megua iu uidopvminequa ;

14 Aiamouat iniu oshkinzhigomanvn ima dvsh moshkinnesininik iu bishiguatiziuni, gaie kauin taanuatamvgysinon ima mtvjiizhiuebiziuni; uvnishimauat iniu suangaijasininijin ima oteinj; aiamouat iu oteima eoijigeuat iu mvjimisvuendvmageshkiuat; uenjanisimigujig iu gvguanisvgendaguziuni :

15 Igiu ganvgutvig iu guevkuvmog nikvn, gaie dvsh giuvinishinouat, gimataatouat dvsh iu omikvn au Balaam iniu gao-guisijia au Bosor, au gasagitot iniu mvjiizhiuebiziuni-tibaamatiuinvn ;

16 Gikineamaua dvsh uin onji iu omvjiizhiuebiziuni : au

netagagitosig bebezhigogvnzhi, inini giizhigigitot, oginv-ganamauan dvsh iu ogvgibatiziuinini iniu anuajigeuininiuvn.

17 Miev ogo uendaiibaniijig aiasinog dvsh iu nibi ; gaie mi ogo aianvkuvtouijig anoj aiinas iuetananimvkin ; ogo uen-jigvnauenjigazojig kaginik iu kijipusvgishtibik.

18 Api ma uin ueuizhigizhueuajin iu odikitouiniua gvgibatvtini, otizhiuinauan dvsh ima uiauimauini-mvjinrvndauendvmouini, gaie ima mvjiizhijigeuinj, iniu agaua gakitiskiaianijin onji ima iniu uenishininijin.

19 Megua uauindvmauauat iu pvgitinigazouin, uinaua uin tibinaue otobvmitagvnimigonaua iu nishuvnatiziin ; auegne-nv sv iniu shagojügoguen au inini, mi sv go iniu geobvmitagvnimigujin.

20 Api ma uin gaano kitiskitvmouat iniu mvjiizhijigeuinrvn tebendaguvk in oma aki, onji ima okikendasouini au Tebeninget gaie Bemajiiuet Jesus Krist, minaua dvsh igo ima giizhibisuabigishinog, gaie gishagojiintua, iu dvsh ishkuaj auvshime gigvguanisvgtini, dvsh uin iu nitvm.

21 Auvshime sv tagionishishinini jikikendvsiguapvn minoizhiuebiziuni-mikvn, anaui dvsh uin iu ano gikikendvmouat ogikuekitanauan iniu panvtinikin gvgikueuinrvn gaminint-uabvneg.

22 Giizhiuebiziuvg idvsh uin igo, ezhisi iu taiebueuiniuy ikitouin, au animush neiab iko minaua ototapinan iu gashishi-gvgouajin ; gaie dvsh, Au kokosh gakisibiginigazot, neiab izha auititibishimonot ima uinijishkiuvga.

CHAPTER 3.

O aianikesi majibiigvn, saiagiinvguk, oo nongum majibia-moninvguk ; naiezh igo iu uiombazondvman panvkin kitinendvmouininan, iu jimikuendvmeg ;

2 Gaie dvsh jinanagtvuendvrmeg iniu ikitouinvn kaivt gaitouapvn igiu guaivk gaizhiuebiziijig anuajigeuininiuvg, gaie dvsh iu gegikuenotvma ninauint ueogvgikueuininiimiyid au Tebeninget gaie Bemajiiuet :

3 Oo nitvm jikikendvrmeg trpiaiauvg api go ningutj jigagizhigvk igiu neshipapinotagejig, izhibimatiziuat ima omvjinrvndauenjigeuiniua ;

4 Gaie oo ikitouat, Anindi iu uauindvimageuin uipitvguishi-

nogovnen au Jesus? apine ma uin igo nebouat igiu ueosimintjig, migo apine ezhiaiamvguk ezhiaiagibvn kvkinv iniu aiiin, api maiajiaku.

5 Oo dvsh uin inendvmog iu uikikendvsigua, onji ma uin ima odikitouinj au Kishemanito, iu gizhik kaivt aiabvn gaie iu aki ima megue nibi gaiamvgvt:

6 Iu dvsh aki gaaiag iu api gimoshkrabauemvgvt, gibrnatv t dush :

7 Oo dvsh gizhik gaie aki nongum egin, onji dvsh iu igo nasab ikitouin, izhigvnauejigadeuvn iu api jijagiteg, ia sv go api tibakonigegizhigvk, gaie jigtvgiintua igiu mejiizhiuebizi-jig ininiuv.

8 Kinaua dvsh uin, saiagiinvguk, kego sv uin uvnendvnke-gon oo bezhik aiii, au Tebeninget iu ningi gizhik migo tibishko mitasuak kikinonouinvn; iniu dvsh uin mitasuak kikinono-uinvn migo tibishko ningogizhik epitendy.

9 Ka sv uin bedendvsi au Kishemanito jitibishkositopvn iu ouauindvimageuin iu anint ininiuv enenimauat; vnišha sv uin kinuezh menuadeniminy, inendvsig iu auia jibvna-tizit, kvkinv dvsh vin meshkuvt jibinazikvminit iu anauenin-tizouin.

10 Iu sv dvsh uin ogizhigom au Tebeninget tvpiizhitvgu-shinomvgvtini, iu nibatibik pitvguishi au kemodisbkit: iu api iu gizhik jibinimajamvguk mamaui iu jibimigutamigueueg, gaie kvkinv gizhigo egin tvningabigiteuvn, iu getapij on-zamakiteg, gaie iu aki gaie iniu vnokiuiavn ima egin tv-jagiteuvn.

11 Iu dvsh kvkinv ono aiiin jivnguy, auenenui ininiuituge-nvg idvsh geuiizhibimatiziiyibvn ima guaivkuendaguziuini-bimatiziuini, gaie ima piniziuini;

12 Iu jiakauabvndvmy gaie jikijiovndauendvmy iu ogizbigom au Kishemanito jitvguishinomvtinik, iu api jijagiteg iu gizhig tvungoaiamvgvt, gaie iniu kvkinv gizhigo egin tvningabigi-teuvn iu getapij onzamakiteg.

13 Bina dvsh, gaizhi sv go uauindvmaget, kitakauabvnda-min iu osbki gizbik gaie iu osbki aki, ima endamvguk iu guai-vk izhiuebiziui.

14 Bina dvsh, uikanisimatuk, iu akaubvndvmeq iniu touvn aiiin, uikuvjitoik ima pizanendvmoqini jiizhimikoneg, iu jikitvgizisiueg gaie gego jivnvmmendvmagosueg.

15 Gaie inendvmok iu ominuadendvmouin au Tebeninget iu shauendaguziuvninig, nasab sv go au saiagiy kikanisan, Paul, gaizhibiamoneg, ezhiaianig sv go iu nibuakauin gamioint ;

16 Ima sv go gaie ezhiaianig kvkinv iniu omajibiigvn tvzhind� ima ono aiiin; ima dvsh majibiigvnj anint sv keget iniu aiiin svnagvton iu jinisitotvmjibvn, igiu dvsh guej kekendasosigog, gaie igiu nuakendaguzijig omvjiabvjjitonauan, nasab endotvmouat anint iniu odikitouinvn au Kishemanito, uinaua go tibinaue jinishuvnjitizouat.

17 Kinaua dvsh, saiagiigoieg, iu kizha kikendvmeg ono aiiin, aianguamiziuk sv, konima gaie kinaua kigvuvnishiigmogaua iu uenishimigouat igiu mejiizhiuebiziijig, jionji dvsh pungishinegibvn ima kisongendaguziuiniuq.

18 Izhimajigiuk sv ima shauenjigeuinj, gaie ima okikenda-souini au Kitogimaminan gaie au Bemajiiny au Jesus Krist. Uin sv mano ogvtaian, iu bishigendaguziuin nongum gaie kaginik. Amen.

NETUMISININIG OMAJIBIIGEWIN AU JOHN, KU-KINU GIMAJIBIAMAUAT INIU ENUMIANIJIN.

CHAPTER 1.

IU uaieshkvt giauy, iu ginondvmä, nishkinzhigonä gionjiguabvndvmä, gaie gigvnaubvndvmä, gaie nininjinä gitrt-kunamä, iu bimatiziuiini-ikitouin;

2 (Gimizhishausijigade iu bimatiziuiin, ningiuabvndamin dvsh, gaie niuidokamin, gaie kiuabvndaiigom iu kagine bimatiziuiin gauijaiauigut au Ueosimint, gaie ningimisabvndaigomin ;)

3 Iu gauabvndvmä, gaie ganondvmä kiuindvmagom, gaie kinaua jiuidokauia : keget dvsh niuidokauanan au Ueosimint, gaie iniu Oguisvn Jesus Kristvn.

4 Ono aiiin kitoshibiamagom jimoshkineshagoieg iu papi-nendvmouin.

5 Midvsh iu ikitouin ganondvmauyid, kinaua dvsh kivindv-magom, iu Kishemanito uaseiaziuiniuit, ka dvsh uin papish ogigishkvnsin gvshkitibigtouin.

6 Kishpin ikitoiy, Niuidokauanan, megua gvshkitibik pimo-seiy, kitagvginaishkimin, kauin guaivk kitadotvnsimin dvsh :

7 Kishpin dvsh uin pimoseiy ima uaseiaziuinj, tibishko uin ezhiaiat ima uaseiaziuinj, kiuidokotatimin, omiskuimini dvsh iniu Oguisvn Jesus Kristvn, kipiniigumin onji ima kvkinu batazhuebiziuinj.

8 Kishpin ikitoiy, Kauin nimbataizhiuebiziimin, kitauaie-zhindamin kiauinanin, kauin dvsh tebueuin kigigishkagu-simin.

9 Kishpin uauindvmauy iniu kimvjiizhiuebiziuininanin, bakvj sv mvshkauendaguzi, iu dvsh gaie ezhii kisheuatitit ji-uebinamony iniu kimvjiizhiuebiziuininanin, gaie jipiniiny, kauin kuvnge bezhik jigigishkvnsiuy iu mvjiizhiuebiziuin.

10 Kishpin oo ikitoiy, Kauin kigibataizhiuebiziimin, kigr-ginaishkianan, kauin dvsh kigigishkagusimin iu odikitouin.

CHAPTER 2.

NINDABINOJIIMITUK, ono aiiin kitoshibiamoninim jii-zhimvjiizhiuebiziueg. Kishpin dvsh auia inini bataizhi-uebiziit, kidiauanan au gegvnotvmonv gunonat iniu Ueosimi-mintjin, misv Jesus Krist, au guaivk ezhuebiziit.

2 Uin dvsh ominoshauendanv iniu kibataizhiuebiziuininanin, kauin etr go kinaint kibataizhiuebiziuininanin, kvkinw sv go mvjiizhiuebiziuin enigokuisi oo aki.

3 Midvsh oo uenjikikendvmy iu kikenimy, kishpin ogvgi-kueuinvn gvnaendvmy.

4 Au ekitot, Ninkikinima, gvnaendvsig dvsh iniu ogvgikue-uinvn, gvginaishki, kauin dvsh tebueuin ogigishkvnsin.

5 Uin dvsh genauendv odikitouin, mi au keget Kishemani-ton kejisagiat : midvsh uenjikikendvmy iu gigishkauy.

6 Uin oo ekitot, Nimpinjinaueshkaua [au Jesus,] mi sv go gaie uin geuiizhiuebizivn, tibishko gaizhiuebiziinit.

7 Nikanisituk, kauin oshki gvgikueuin kitoshibiamosinoninim ; gete gvgikueuin ueshibiamoninvuk, uaieshkvt gäuä gabiaiaieg. Gete gvgikueuin, misv oo ikitouin uaieshkvt ga-nondvmeeg.

8 Minaua oshki gvgikueuin kitoshibiamoninim, iniu aiiin taiebueuinuiyin gegishkyin [au Jesus,] gaie gegishkvymegin, misv onji iu gvshkitibigvk gikvbikuseg, guaivk idvsh iu uaseiaziuin nongum uaseiamvgvt.

9 Au ekitot, Uaseiaziuinj nindaia, shingewimat dvsh uikanisvn, gvshkitibigvt aia nananzh go nongum.

10 Au saiagiat uikanisvn, opinjinaueshkagun iu uaseiaziuin, konima dvsh mi geonji bizositeshinsig.

11 Au dvsh shangenimat iniu uikanisvn, opinjinaueshkagun iu gvshkitibik, gaie megue gvshkitibik pimose, kauin okendvsin eniizhat, uenji dvsh iu gvgibingueshkagut gvshkitibgvton.

12 Kitoshibiamoninim, abinojiituk, mi iu onji kibataizhievbiziuniuan giuebinamagoieg [Jesus] odizhinikazouini onji.

13 Kitoshibiamoninim, ueosimigoieg, onji iu gikikenimeg au uaieshkvt auy gibiaiat. Kitoshibiamoninim, ueshkinaueuiieg, onji iu gishagojiieg au mvjimanito. Kitoshibiamoninim, abinojiituk, onji iu gikikenimeg au Ueosimint.

14 Kigioshibiamoninim, ueosimigoieg, onji iu gikikenimeg au uaieshkvt auy gibiaiat. Kigioshibiamoninim, oshkinaueuituk, onji iu mvshkauiaiaieg, gaie odikitouin au Kishemanito gigishkagoieg, gaie gishagojiieg au mvjimanito.

15 Kego sagitokegon oo aki, gaie iniu aki egin. Kishpin auia sagitot oo aki, kauin dvsh uin au Ueosimint osagüütivin ogigishkvnsin.

16 Kvkinv gego oma aki eamvgvk, menuendvmi, gaie menubvndvmi, gaie maminatiziuin, kauir sv Ueosimint onjimvgv-sinon, oma aki onjimvgvton.

17 Aki majamvgvt gaie iu omvjinvndauendvmouin : uia dvsh uin au Kishemanito otinendvmouin endotv, kakinik tvaia.

18 Abinojiituk, mi oo ishkuaj; midvsh igo gainvttvme meg anti-Krist jitvguishij, nongum dvsh igo bataiinouvg antikristvg, midvsh uenjikikendvmj ishkuaj auy.

19 Gionjisagavmog ima aiaiy, kauin dvsh kigiinauemigusinanig ; kishpin uiijiinyuabvn, konima geabi oo api kitagiuijivigonanig ; gisagavinog dvsh uin jikikinaueiendaguzisat, iu kvkinv jiuidokauisinonyid.

20 Kigiminigom au Panizit Ojijag, kvkinv dvsh gego kiki-kendanauan.

21 Kauin oo kigionjioshibiamosinoninim, iu kikendvsiueg in

tebueuin, mi gusha uin onji iu kikendvmeg, kauin kiuvnimouin auvnsinon iu tebueuin.

22 Auenen au kauvnimot? misv au aiagonuetauat iniu Jesusvn au Krist ano auit. Uin sv antikrist aiagonuetauajin iniu Ueosimimintjin gaie iniu Ueguisimimintjin.

23 Aueguen sv aiagonuetauaguen Ueguisimimintjin, misv au gegishkauasig iniu Ueosimimintjin: [au dvsh uaiauindvmauat iniu Ueguisimimintjin, mi sv au gegishkauat iniu Ueosimimintjin.]

24 Mano dvsh gigishkvmok iu uaieshkvt ganondvmeg. Kishpin iu uaieshkvt ganondvmeg gigishkagoieg, gaie kinua kigvgigishkauaua au Ueguisimint gaie Ueosimint.

25 Misv oo uauindvimageuin gauauindvmony, iu kagine bimatiziuin.

26 Ono aiiin kigioshibiamoninim onji igiu gegibazomineguk.

27 Ojijagoma gaminigoieg kigigigishkauaua, kauin dvsh memuej auia inini kitagvgikimigusiu: mi go oo Ojijagoma gvgikimineg kvkinv iu taiebueuniuy, kanin kiuvnimemugvison, gaie gaizhigvgikimineg dvsh igo, mi go gaie geizhigishkauegobv.

28 Nongum dvsh, abinojiituk, pinjinaueshkauik [au Jesus;] api dvsh tvguishj oma aki, kigvnmvshkauendamin, ka dvsh gaie kitaagvujisimin api bitibakoniny.

29 Kisbpin kikendvmeg iu minoizhiuebitezit, kikikendam kvkinv dvsh gaie menoizhiuebiziijig mi ima uenjiniguat [au Jesus.]

CHAPTER 3.

BINA, ezhisagiiny au Ueosimint uenjiizhiuinigoiy Kishemaniton ueguisimigujig! aki uenjikikenimigusiu, kauin ogikikenimigusin.

2 Saiagiinvguk, nongum kitoguisimigonan au Kishemanito, kauin dvsh mvshi naguvsinon geizhiaiaiy. Kikikendamin iu api naguzit, kigvzinhaguzimin ezhinaguzit, kigvuabvmanan ma ezhiaiat.

3 Kvkinv ininiuvg iu inendvmouin gegishkvyig opinitonaua uiauiuan, tibishko uin ezhipinizit.

4 Aueguen baiataizhiuebiziuen opigubiton in tibakoni-geuin; mi sv iu bataizhiuebiziuin, pigubitq tibakoniueuin.

5 Kikikendanaua sv gibionjinaguzit jiikunamony iniu kibataizhiuebiziuininanin ; uin dvsh kauin ogigishkvensin bataizhiuebiziuin.

6 Aueguen gegishkagoguen kauin bataizhiuebizisi ; aueguen baiataizhiuebiziuguen kauin ogiuabvmasin, gaie ogikikenimasin.

7 Abinojiituk, kego auia inini kigvuaiezhimigusua : au endoty guaivk izhiuebiziin, guaivk izhiuebizi sv au, tibishko uin guaivk ezhieubizit.

8 Au baiataizhiuebiziit, mvjimanito onjiaia ; mvjimanito ma uin bataizhiuebizi baako iu uaieshkvt auy. Midvsh oo Kishemanito Oguisvn gabionjiaiat jibvnajitot mvjimanito otvnokivinr.

9 Aueguen sv au Kishemanito uenjiniguguen kauin batazisi ; ominikan ma nin ogigishkan ; kauin dvsh otavshkitosin jibataizhiuebiziit, onji iu Kishemanito gionjinigit.

10 Mi oo Kishemanito onijanisvn uenjikikenjigazonit, gaie igiu mvjimaniton uenjanisimigojig : aueguen guaivk ezhieubiziuguen, kauin Kishemaniton otonijanisvn, gaie au saiagiasig iuiu uikanisvn.

11 Misv iu ikitorin ganondvme meg iu uaieshkvt auy, jissagii-tiyy.

12 Kauin tibishko au Kain gimvjiaitauishiuit, ginisat dvsh uikanisvn. Uegonen dvsh gaonjinisat ? Misv iu gaonjinvnat, iniu otvnokiuinr gimvijizhiuebvtinik, uikanisvn dvsh uin gi-guaivk izhiuebiziuvn.

13 Kego mamakadendvnkegon, nikanisituk, kishpin shingennimigoieg oo aki.

14 Kikikendanar gikvbikvmy iu nibouin, bimatiziuin dvsh kitaiamin, onji iu sagivua uikanisimag. Uin saiagiasig uikanisvn nibouini aia.

15 Aueguen shangenimaguen iniu uikanisvn, nishiueshk sv au : kikikendanata sv au neshiueshkit kauin kagine bimatiziuin ogigishkvensin.

16 Misv dvsh iu kikendvmy Kishemanito osagiitiuin, gipvgitamony iu obimatiziuin : midvsh gaie kinaint geonjiprgitnamyibvn kibimatiziuininanin onji igiu uikanisimag.

17 Aueguen sv au uaianvtiziguen, uabvmat dvsh iniu uikanisvn kitimagizinit, niuiny idvsh iu ano uishauenimat, anin dvsh geizhigigishkagopvn iu Kishemanito osagiitiuin ?

18 Nindabinojiimituk, vmbə sv no kego tvtugosinon iu kisa-gütiuininan ima izhigizhueuinj, ka gaie ima otenvniuimä; ima sv keget etv eindotvmj gaie ima tebueuinj.

19 Mi iu onjikikendvm̄ ima guavk tebueuinj aiaiy, jinuvh-kauendvm̄itoiy dvsh iniu kiteinanin enasvmit.

20 Kishpin kiteinanin batamigoiy, Kishemanito avshime apitendaguzi, dvsh uin epitendaguvk iniu kiteinanin, kvkinv go kikendy.

21 Saiagiinvguk, kishpin kiteinanin batamigusiuy, konima na mi geonjiapenimoiyibvn au Kishemanito.

22 Uegotoguen dvsh genvndotvmauauyen kiminigonan, onji iu gvnaendvm̄ iniu ogvgikueuinvn, gaie dotvm̄ iniu aiiin menuabvndyin.

23 Misv oo ogvgikueuin, jitebueiendvm̄ odizhinikazouini au Ueguisimint Jesus Krist, gaiejisagiitiyi, gaizhimininy igo ogvgikueuinvn.

24 Au genuendy ogvgikueuin au Kishemanito, ogigishka-uān, gaie uin dvsh ogigishkagon. Mima oo kikendvm̄ iu gigishkauy, onji iniu Kijojijaguvn gimininy.

CHAPTER 4.

SAIA GIINUGUK, kego tebueienimakegon kvkinv ojjago-mag, gojikikenimik dvsh igiu ojjagomag Kishemanito ji-onjiuat; onji iu kijinibiuia geginauishiijig gvgikueuininiuvg anoj aki babaiauvg.

2 Mi oo geonjikikenimeg Kishemanito Ojjaguvn; kvkinv igiu ojjagomag oo ezhiauindvimagejig au Jesus Krist oma aki gipiizhat, ezhiaiasiuuy dvsh giizhiuiasiuit, misv au Kishemanito uenjit.

3 Kvkinv dvsh gaie igiu ojjagomag aiagonuetrig au Jesus Krist oma aki gipiizhat, oo gaie ezhiaiasiuuy giizhiuiasiuisig, kauin sv au Kishemanito onjisi. Misv uaau ojjagoma anti-krist uenjit, au gainitvmej jitvguishj; azhi dvsh shaiegua aia-oma aki.

4 Kishemanito kitonjiaiam, abinojiituk, gaie kigishagojiauag igiu; onji iu au gegishkaueg avshime apitendaguzi, epitendaguzit dvsh au aki eat.

5 Aki sv otinauendanaua; mi uenjitzhindvmouat oo aki, obizindanaua dvsh oo aki.

6 Kinauint ma uin Kishemanito kitonjimin. Au kekenimat Kishemaniton nimbizindagonan; au dvsh kekenimasig Kishemaniton kauin nimbizindagosinan. Mi uenjikikenimy au taiebueuinuit Ojijagoma, gaie go au geginauishkit ojjagoma.

7 Saiagiinvguk, vmbé sv no sagiitita. Sagiitiuin ma onjimvgvt Kishemanito; kvkinv saiagiuejig Kishemanito onjiniguvg, gaie okikenimauuan iniu Kishemaniton.

8 Au saiagiiuesig kauin okikenimasin iniu Kishemaniton; Kishemanito ma sagiitiiniui.

9 Mima oo gaizhimizhishaujigadenig Kishemanito gai-thisagiiny, onji iu Kishemanito gibiizhinazhauat oma aki iniu nizhike Oguisvn, iu dvsh uin jionjibimatiziyy.

10 Mi oo sagiitiuin; kauin kinaint gisagiy Kishemanito, uin sv Kishemanito sagiiny, gibiizhinazhauat Oguisvn jibishauendvmony ono kimvjiizhiuebiziuininanin.

11 Saiagiinvguk, kishpin Kishemanito oo giizhisagiiny, misv go gaie kinaint geuiizhisagiitiivibrn.

12 Kauin auia inini uika ogiuabvmasin iniu Kishemaniton. Kishpin sagiitiiv, Kishemanito kigigishkagonan; osagiitiuin kimoshkineshkagomin dvsh.

13 Mi oo uenjikikendvmy gigiskkony onji iu gimininy iniu Ojijaguvn.

14 Ningiuabvndamin gaie nintibatotamin au Ueosimint gibiizhinazhauat iniu Oguisvn, jibimajitot oo aki.

15 Aueguen au geikitoguen au Jesus iniu Kishemaniton oguisimigut, Kishemanito sv ogigishkauan iniu, gaie uin ogigishkagon iniu Kishemaniton.

16 Ningikikendamin gaie ningitebueiendamin Kishemanito ezhisagiiny. Kishemanito sagiitiuinui; au dvsh saigiiuet ogigishkauan iniu Kishemaniton, gaie uin ogigishkagon.

17 Midvsh oma kisagiueuininan gigizhijigadeg jisongiteey iu api gizhigvk tibakonige; iu sv ezhiaiat, izhiaiy oma aki.

18 Segiziuin kauin tvgomvgusinon ima sagiitiuin; iu dvsh guevkuendagvuk sagiitiuin osagiuebishkan iu segiziuin; ima sv uin segiziuin tvgomvgvt iu gotvgiziuin. Au dvsh saiegizit kauin guairk sagiidiyesi.

19 Kisagianan onji iu nitvmy gisagiiny.

20 Kishpin auia inini vikitot, Nisagia Kishemanito, shinge-

nimat dush uikanisvn, kiuvnimo sv au. Au dush igo saiagiasig iniu uikanisvn gauabvmajin, anin dush geizhissagiapvn iniu Kishemaniton gauabvmasig ?

21 Misv oo gvgikueuin uendinamony, Au saiagiat iniu Kishemaniton, osagian gaie iniu uikanisvn.

CHAPTER 5.

A UEGUEN taiebueiendvmoguen au Jesus au Krist auit, Kishemanito onjinigi : kvkinv dush igiu saiagiasig iniu Ueosimiminjin, ogvsagiauan gaie iniu Ueguisimiminjin.

2 Misv oo uenjikikendvm̄ sagirua Kishemanito onjanisvn, uin Kishemanito sagir, gaie gunauendvm̄ iniu ogrgikueuinvn.

3 Mi oo sagiint au Kishemanito, gunauendvniaint ogvgikueuinvn ; iniu dshl ogvgikueuinvn kauin senagendagursinniuvn.

4 Aueguen Kishemanito uenjinigigu, oshagojiton oo aki ; misv oo dush uenjivniishkvm̄ iu aki, iu sv go kimvshka-uendvniouininan.

5 Auenen au shaiagojitol oo aki ? mi sv au taiebuciendr Jesus oguisimigut iniu Kishemaniton.

6 Misv au gapigigizit iu nibi gaie miskui, au Jesus Krist ; kauin etvgo nibi, bekish nibi gaie sv go miskui. Midvsh au Kijiojijag tebajimotaget, onji iu tebueuiniuit.

7 Nisiuvg sv igiu tebajimojig iuidi ishpimi, Ueosimint, Gitouin, gaie Kijiojijag, ogo dush nesijig bezhigouvg.

8 Nisiuvg gaie igiu tebajimojig oma aki, Ojijagomia, nibi, gaie miskui, midvsh ogo nisui bezhigo tibajimouat.

9 Kishpin otapinvm̄ ininiuvg odikitouinuan, avvshime apitendagurtini Kishemanito odikitouin ; misv oo otibajimouin au Kishemanito gatibajimat iniu Oguisvn.

10 Au taiebueienimat iniu Kishemanito Oguisvn ogigishkan iu tibajimouin : au taicbueienimasig iniu Kishemaniton ogigrinaishkian, onji iu gitebuetvnsig iu otibajimouin au Kishemanito ano tibajimat iniu Oguisvn.

11 Midvsh oo tibajimouin Kishemanito gaminin̄ kagige bimatiziuin : oo dush bimatiziuin Oguisvn ogigishlikvmini.

12 Au gegishkauat iniu Ueguisimiminjin, ogigishkan iu bimatiziuin; au dvsh gegishkauasig Oguisvn au Kishemanito, kauin ogigishkvnsin iu bimatiziuin.

13 Ono aiiin kigoshibiamoninim, kinaua taiebuciendvmeg odizhinikazouin au Kishemanito Oguisvn; jikikendvmeg aiaieg kagine bimatiziuin, gaie dvsh jitebueiendvmeg odizhinikazouin au Kishemanito Oguisvn.

14 Mi oo ezhitebueienimy, kishpin gego nvndotvmauv ezbieranig iu otinendvmouin, kinondagonan.

15 Kishpin dvsh kikendvmy iu nondony, uegotoguen sv go nendorvmouyen, kikikendamin iu aiamy iniu ganvndauendvmauyun.

16 Kishpin auia uabvmat iniu uikanisvn bataizhiuebiziuit, iu dvsh bataizhiuebiziuin nebouiniuvnsinog, ogvnvdotvmauan iniu Kishemaniton jiminanit dvsh iu bimatiziuin iniu nebouiniuvnsinik bataizhiuebiziuin. Aiamvgvt bataizhiuebiziuin nebouiniuy: kauin nindikitosi jianvmetvni.

17 Kvkinv mvjidotvmooin bataizhiuebvt; gaie aiamvgvt bataizhiuebiziuin nebouiniuvnsinog.

18 Kikikendamin sv auia Kishemanito onjinigit, kauin bataizhiuebizi; au Kishemanito uenjinigit ogvnauendan iu ui-
au, au dvsh mvjimanito kauin ningut ogvdotauasin.

19 Kikikendamin Kishemanito onjiyy, enigokuag dvsh oo aki bataizhiuebvt.

20 Kikikendamin gitvguishi Oguisvn au Kishemanito, giminny igo iu nisidotvmooin jikikenimy au taiebueuinuit; kigivishkagonan dvsh au taiebueuinuit, iniu sv go Oguisvn Jesus Kristvn. Misv au taiebueuinuit Kishemanito, gaie kaiagige bimatiziuinuit.

21 Abinojuituk, mitagueitaik mvzininig. Amen.

NIZHING GIMAJIBILGET AU JOHN.

AKIUENZI otoshibiamauan iniu gaonabvmimintjin ikue-
uvn gaie iniu onijanisini keget saiagivgig; kauin dvsh
din etv, kvkinv sv go gaie igiu kekendyg iu tebueuin;

2 Misv onji tebueuin gegishkvmr, gaie kakinik kigvgigish-kamin.

3 Mano iu shauenjigeuin kigvuijaiauigonaua, gaie iu sha-uendaguziuin, gaie pizaniiueuin jionjiaiameg Kishemanito Ueosimint, gaie Jesus Krist, Oguisvn au Ueosimint, ima te-bueuini gaie sagiitiuinj.

4 Ningikijiminauaniguz gimikauvgua igiu kinjanisvg pimo-seuat ima tebueuini, gaizhigvirkiminy au Ueosimint.

5 Bina nongum kitaianguamimin, ikue, kauin igo tibishko oshki gvgikueuin kitizhioshibiamosinon, mi sv go uin iu kairt baaiaag uaieshkvt auý iu jisagiitiiy.

6 Misv oo sagiitiuin, jinopinrtvmy ogvgikueuinrn. Midvsh oo gvgikueuin, gaizhinondvmeg uaieshkvt majigrkikuç, jipimo-seieg ima.

7 Nibiaua ma ueiezhingejig gitvguishinog oma aki, igiu tai-ebuetunsigog au Jesus Krist gipiaiat oma aki, gaie ezhiuiasi-iiy giizhiuiasiuit. Misv au ueiezhingeslikit gaie antikrist.

8 Aianguamiitizoik jiuvnitosiuq iniu aiiin gagvshkitoiqaín, guaivk idvsh tibaamatiuin jiminigoíq.

**9 Aueguen au baiataizhiebiziuen, gaie aiasig ima ogugi-
kueini au Krist, ka sv ogigishkauasin iniu Kishemaniton. Au
eat ima ogvgikueuinj au Krist ogigishkauan iniu Ueosimimin-jin gaie Ueguisimiminjin.**

10 Kishpin auia piotisineg, pitosig dvsh oo gvgikueuin, ka-uin kigvpindigvnsiuaua ima endaieg, gaic kauin kigvuidokauasiuaua :

11 Au nadokauat iniu, mi go gaie uin uidokazot iu mvjido-tvminit.

12 Bataiinvk oo uaoshibiamoninvguk, kauin dvsh niuiabvjjitosin iu mvzinaiigvn gaie oshibiigvnabo iu jiuioshibiamoninv-gukibvn: ano nindinendvm jibinazikoninvguk jiaiinasvmbi-tatiiy, iu dvsh jigvnonitiiy, kiminauaniguziuininan dvsh jimoshkineshkagoiy.

13 Onijanisvn au gaonabvmint kitanvnikag. Amen.

IU NISING GIMAJIBIIGET AU JOHN.

AKIUENZI omajibiamauan iniu ueueni saiagiimjinjin Gaiusvn, au saiagivk ima tebueuinj.

2 Saiagiinan, kikijinvndauendvmon, iu dvsh jimoizhuebiziivn gaie jiminobimatiziivn, tibishko kijijag ezhiminoizhiuebitzit.

3 Ningikijipapinendvum api uikanisimag gipiminotibajimouat iu tebueuin gegishkvivn, gaie ezhipiunoseivn ima tebueuinj.

4 Kauin sv gego auvshime nindaizhipapinenimosi, dvsh uin iu nondvman nindabinojiimvg ima tebueuinj pimoseuat.

5 Saiagiinan, guaivk kidotauag endotaurtua uikanisimag gaie maiatauzijig ;

6 Igiu gatibatotyig kishauenjigeuin enasvnuat envmiajig; igiu kishpin ondinamauvta gebiapijaiauat, iu ezhimiuendv au Kishemanito, misv na ueueni jidotvvn :

7 Ima ma uin odizhinikazouinj givnionjimajauvn, kauin gego ogiotapinamausiavuan iniu maivganishinaben.

8 Kitaotapinananganig sv igiu touvg, iu jiuidokvmauvua ima tebueuinj.

9 Ningioshibiamauag igiu envmiajig : au Diotrephes, au meuendv iu jiniganizit, kauin ningipindigvngosinan.

10 Kishpin tvguishinan, ningvnuendan iu ezhiaebeit, gaic endoty, mvjitzhimiry iu mvjigigitouin : kauin izhinvendusi gimujitzhimiry, kauin gaie opindigvnasin iniu uikanisman, gaie otonjian iniu geuipindigvnanipvn, gaie osagijiuebinan ima anvmieuigvnmigo.

11 Saiagiinan, kego nopolvtvnen iu mejjizhiebvk, iu sv uin etv guaivk ezhiaebevk. Au menodoty, Kishemanito onjiaia; au dvsh uin mejidoty, kauin ogiuabvmasin iniu Kishemaniton.

12 Demetrius kvkinv ininiuvn ominotvzhimigon, gaie ima tebueuinj: gaie ninauint nintabajimomin; kikikendanaua dvsh iu tebueia.

13 Bataiinvton uaoshibiamamban, kauin dvsh nindaua oshibiigvnbabo gaic mvzinaigvningvtaiojigesin.

14 Nindinendv uaiiba jiuabvminan, gaie enastv mishkinzhik jivgnonitiyy. Minoinendvn. Nindinauemagvnninanig kitavmikagog. Anvnikau kitinauemagvnninanig otizhinikazoviniua.

OMAJIBIIGEUN AU JUDE.

JUDE obvmitagvnvn au Jesus Krist, gaie uikanisvn au James, omajibiamauan iniu gapiniajin au Kishemanito Ueosimint, gagvnauenimajin onji Jesus Krist, gaie ganvndomiminjin :

2 Mano iu shauenjigeuin, gaie pizaniiueuin gale sagiitiuin, nibiua kigvminigom.

3 Saiagiinvguk, api iu giueuibendvnman uimajibiamoninvguk tvzhindvman iu shauendaguziui, ningiinendaguz isv iu jimajibiamoninvguk, gaie jiaianguamiminvguk iu enigok jiukuvjitoieg, jiaiameg iu gvgikueuinvn, iniu gaminantuabn abiti igiu envmiajig.

4 Aiauvg sv anint igiu ininiuvg gimoj gapindigeshkagejig, igiu kaivt gatvguakonintjig oma nvnbondiuinj, igiu mejiizhiuebiziijig ininiuvg, izhikuekisitouat iu oshauenjigeuin au Kishemanito ima bishiguatendaguziui, gaie agonuetanauat baiezhigoijin iniu Tebeningenijin Kishemaniton, gaie iniu Kitogimaminanin Jesus Kristvn.

5 Kigvmamikuendvmonininim sv dvsh, anaui abiti oo kigikendam, au Tebeninget ima Egupti ueueni gipjonjisagi-jiuinat iniu anishinaben, goma pi dvsh igo minaua ogiineniman iu jinibonit iniu gatebueiendvsinijin.

6 Gaie dvsh iniu ishpimi tvzhi anishinaben, iniu gagvnauen-dvsinijin iu uaieshkvt gaizhiaianit, ginvgvtvminit dvsh uin ima tibinaue aianipvn, ogiizhgvnaueniman dvsh ima kagige minjimvbikaiigazouinj gaie megue psvsgishtibik, pinish igo iu api kijitibakonige gizhigvk.

7 Tibishko go iu Sodom gaie iu Gomorrah, gaie iniu odenauvn ima giuitaivi gaaiagin, iu nasab giizhipvgitizomvgvk ima bishiguatiziui, giuisokvmmomvgvk iu mevgrk mvjiizhiuebiziui, mizhishauisijigadeuvn iu jikikinauabvndvni, iu gotv-gendvmmomvgvk ima kagige ishkudę.

8 Misv go gaie nasab ogo aiapaueshkijig uanitojig iu uiauma, gaie neshipapinotyig ogimakvndageuin, gaie mejitvzhindiyig iniu ishpendaruziuvn.

9 Ina dvsh uin au Mikael eshpendaruzit ishpimi tvzhi anishinabe, iu api giaoazhitemat iniu mvjimaniton, gitvzhindiyig

iu uiauini iniu Mosesvn, kauin giinendvsi jimvjitvzhimapvn iu, oo dvsh uin giikito, Au Tebeninget kigvkinaamag.

10 Ogo dvsh uin omvjitvzhindanauan iniu aiiin kekendvsi-gua : iniu dvsh uin uenipvsh kekendvmouajin, tibishko go auesij, misv ima iniu aiiin uenjinishuvnajiitizouat.

11 Gvguanisvgendaguziuvg sv igiu ! ogimataatonaua sv iu omikvn au Kain, gaie giizhikanjibaatiuat ima ouvnishinouinj au Balaam onji iu jitibaamaguziuat, gaie giizhinibouvg ima omvjiizhigeuinj iniu Korevn.

12 Kitvgiziuinj sv izhiaiauvg ima kisagiitiuini-uikungeuinuq, api uadoprvmineguanin, agvtendvsigua iu uisiniuat : anukvto sv iu nebiuvnsinog toua inendaguziuvg, anoj idvsh aiinasj ; igiu mitigog benatvtinik iu miniuiuat, gaie go iu papish miniuisigua, apij mishiuatigouiuat, gaie gigiojibik prkuakobi-nintua, misv oo tibishko enendaguziuat :

13 Neshkadiziujin igiu tigouvg inendaguziuvg, gigitondrmouat iu tibinaue otagtendaguziuiua : gaie igiu bebamati-zijig anrog ogo genauendvmauintjig iu kijiprsvgishtibik kaginik, mi sv oo enendaguziuat.

14 Gaie go au Enok, iu api nizhuaji gipiaianikebimatizjionjimajisi au Adam, ogianuatauan ono, oo giikitot, Bina tvbitvghishin sv au Tebeninget, jipiuijiuigut iniu kejimitasau-kuzinijin otanishinabemvn,

15 Iu jitibakonat kvkinv, jiuabvndaat kvkinv iniu gamvji-zhiuebizinijin, iniu kvkinv omvjiizhijigeuinini iniu gamvjiizhi-jigenjin, gaie krekiv omvrigizhueuinini iu gaizhimvjitvzbimigut iniu baiatazinjin.

16 Misv ogo nenapvganzongejig gaie eanamimingejig izbi-uebiziuat ezhiaianik iniu tibinaue omvjinvndauendvmouiniuan ; gaie ima otoniuq onjiseniuvn iniu kijigigitouinvn, uavizhinauat iniu ininiuvn onji iu ondiziuin.

17 Kinaua dvsh uin, saiagiinvguk, mikuendvmok iniu ikitonvn, gizha gauauindvminipvn iniu ogvgikueuinininmvn au Tebeninget Jesus Krist ;

18 Iu gaizhiuindvmonegua jiaiauat igiu paiapinotageshkijig iu api ishkuaj uivniauy, igiu geizhiuebiziijig ezhinvndauendrmomvgtnik iniu omvjinvndauendvmouiniuan.

19 Misv ogo bekeuinitizoig, gaie ekiuendaguzijig, eauasigua iniu Kijiojijaguvn.

20 Kinaua dvsh uin, saiagiinvguk, ozhigatizoieg ima iu

panvk kitebueiendvmouiniq, ima Kijiojijago jionjianvniaieg,

21 Gvnauenintizoik ima osagiiutiini au Kishemanito, jia-kauabvndvmeg iu oshauenjigeuin au Kitogimaminan Jesus Krist, pinish igo ima kagige bimatiziuni.

22 Anint kitimakenimik iu pepvk jidotaeugua :

23 Gaie anint onjibimajük ima segiziuni, ima ishkudę jion-jiaaguuebinegua; boshke go jishingendvmeg iniū vguuiuanvn ima uiauimä gaonjigitvgitoin.

24 Mano sv au geshkieuizit iu jigmavnuenimineg iu jipvngi-shinsiuegibvn, gaie jinibauinegibvn ima enasvniaianig iu obishigendaguziuin mamaui iu kijionaniguziuin, iu dvsh papish jianamimendaguzisueg,

25 Misv au nezhike-nibuakat Kishemanito au Bemajiiny ogvtaian iu bishigendaguziuin, gaie iu guetamiguendaguziuin, gaie iu ogimakvndageuin, gaie iu grshkieuiziui, nongum gaie dvsh igo kaginik. Amen.

OMIZHISHAUABUNDALIUEUIN AU JOHN.

OMIZHISHAUABUNDALIUEUIN au Jesus Krist, iu gaminat au Kishemanito, jiuabvndvanit iniu obvmitagvnvn ono aiiin uaiiba gepvgvniaiagin ; gaie ogipiizhinazhauani iniu ishpimi tvzhi otanishinabemvn, jiuindvmauanit iniu Johnvn obvmitagvnvn :

2 Au gatibatoty iu odikitouini iniu Kishemaniton, gaie iu otibajimouini iniu Jesus Kristvn, gaie kvkinv iniu gauabvndvin.

3 Shauendaguzi sv au egindy, gaie igiu bezindiyig ono ikitouinvn ezhisi oo anuajigeuin, gaie igiu menjimendiyig ono aiiin oma ueshibiigadegin : shaiegua sv pvgvniaia oo api.

4 **J**OHN otoshibiamauan iniu envmianijn iu nizhuaji ote-tonit ima Asiaj : Oshauenjigeuin sv kigvuijaauigo-naua, gaie iu opizaniueuin au eat, gaie eapvn, gaie uapitv-gushı; gaie onji igiu nizhuasui ojjagomag igiu eajig ima enasvnikanig iu onamatabiuiin.

5 Gaie onji au Jesus Krist, au gaminueuiziuni-gegikueui-

niniuit, gaie ganitwmozhanigut iu nibouin, gaie au uetogimamigut iniu akj tvzhiogiman. Mano sv au gasagiiny gakisibiginy onji iniu kibataziuininanin ima tibinaue omiskuimi,

6 Gaie gaizhiiny iu jiogimauiiy, gaie jimekvdeuikonaieuuiy ima nvkvke au Kishemanito gaie iniu Osvn, ogvtaian iu bishigendaguziui gaie iu tibendasouin kaginik apine go kaginik. Amen.

7 Bina obigigizinvn sv iniu anvkuvton, gaie endvsi oshkinzhigomanvn kvkinv ogvuabvmauan, gaie dvsh igo igiu gapzhibauajig; gaie dvsh kvkinv mizi oma akj bebishagijig uin tronjinvninauvtemouvn. Misv go iu, Amen.

8 Nin sv nindau au Alpha gaie Omega, iu majisi gaie go vniishkuasi, misv oo ekitot au Tebeninget, au eat, gaie au eapvn, gaie au uapitvguishi, au sv go Kejiguetainguendaguzit.

9 Nin John, au ueuikanisiminvruk gaie uadokoninvruk ima gotvgiziuni gaie ima otogimauiuni gaie ima ominuadendvmouini au Jesus Krist, nindaianabvn ima minisi, Patmos ezhinikadeg, onji iu odikitouin au Kishemanito, gaie iu otabajimouin au Jesus Krist.

10 Nindaianabvn ima Ojjagomä megua aïnik iu ogizhigom au Tebeninget, nimpikuvnä dvsh nvkvke aïnginondan iu kijibibagiui, tibishko go iu kijibibiguvnq,

11 Oo ikitomvruk, Nin sv nindau au Alpha gaie Omega, au nitvñ aiauit gaie au ishkuaj; gaie dvsh oo uaiabvndvñ oshibivn ima mvzinaiigvñ, izhinazhvmau dvsh igiu envmiajig nizhuaji uatetojig ima Asiaj eajig; igiu ima Ephesu ejig, gaie ima Smurnaj, gaie ima Pergamosj, gaie ima Thuatiraj, gaie ima Sardisj, gaie ima Philadelphiaj, gaie ima Laodikeaj.

12 Ningikuekigabau dvsh uiuabvndvman iu inueuin gagvnonigoian. Api dvsh gakuekigabauian nizhuasui ningiuiabvndanvn iniu osauashoniauini-uasakonenjgvnabikon;

13 Ima dvsh nisauaii iniu nizhuasui uasakonenjgvnabikon, ningiuiabvma au bezhik, iniu Oguisvn au inini ezhinaguzit, pinish ozitq akuegvtinik iu aguinan eguit, gaie osauashoniauini-kijipizon iu kejipizot.

14 Lu dvsh oshtiguan, gaie uinisivn manishtanishi-obiuajii giizhiuabishkaniuvn, tibishko go konj giizhiuabishkanig; gaie dvsh iniu oshkinzhigon saiasagvkonegin giizhinaguvtiniuvn;

15 Gaie dvsh iniu ozitvn iu kejionishisi osauabik güzhinagutiniuvn, tibishko go ima kibozigvhabikq tvnakiteg ; gaie dvsh iu otinueuin epitueuejiu iniu kijinibiuua nibin giapitueueni.

16 Ima dvsh okijinikä ogitvkoran iniu nizhuasui anyon ; ima dvsh otoni giongiaiani iu vshishaueshk nazhuabiteiabgvtnik ; iu dvsh otizhinaguziuin ima odenguaii apiji uaiaseiazigejin au gizis, mi iu gaizhinaguzit.

17 Api dvsh uaiabvumvg neboin ningiizhiapvngishin ima ozita. Iu dvsh okijinik uvgijinr ningipvgitinanmag, oo dvsh güzhit, Kego segiziken ; nin sv uin nindau au nitvn eat, gaie au ishkuaj.

18 Nin sv nindau au bematizit, gaie au ganibopvn ; bina ninkagige bimatiz dvsh, Amen ; gaie nindaianvn iniu abakiilgvvn ababikaiigadeg iu mvjiishkude gaie iu nibouin.

19 Oshibivn dvsh iniu aiiin gauabvndvvnin, gaie iniu aiiin egin, gaie iniu aiiin getaiagin.

20 Iniu dvsh kamotvkin igiu nizhuasui anyog gauabvmtjig ima ninkijinikä, gaie iniu nizhuasui osauashoniauini-uasakonenjigvhabikon. Igiu sv nizhuasui anyog misv iniu otoshkabeusimiuuan igiu envmiajig, igiu nizhuaji uatetojig ; iniu dvsh uin nizhuasui uasakonenjigvhabikon gauabvndvvnin, mi igiu nizhuaji uatetojig envmiajig.

CHAPTER 2.

MAJIBIAMAU iniu otoshkabeusimiuuan igiu envmiajig ima Ephesusi eajig : Ono aiiin ikito au minjiminat ima okijinikä iniu nizhuasui anyon, au pemoset ima nisauaiii aianik iniu nizhuasui osauabikouini-uasakonenjigvhabikon ;

2 Ninkikendanvn sv iniu kitizhijigeuinuuan gaie iniu kigotv-givnokiuniuan, gaie iu kiminuadendvmouiniua, gaie ezhigvshkitosiueg iu jiujiaueguabvn igiu mejiaivauishuijig ; gaie kigigojikikenimauag igiu ningvgikueuininiuimin ekitojig, iu dvsh izhiauisigua ; gaie giizhimikauegua iu gvginauishkiuat :

3 Gaie gaianguamiziieg gaie giminuadendvmeg, gaie onji iu nindizbinikazouin givnokiieg, iu dvsh ginonde-anizhitvnsiueg.

4 Keget dvsh uin gego kitapvgvjisitvmoninim, mi sv oo, onji iu ginvgvtvmege iu nitvn sagiitiuin gakikendvmegibvn.

5 Mikuendumok idvsh ima gaonjipungishineg, gaie anaue-mintizoik, izbijigeg dvsh uin netvmisi vnokiuinvn ; konima uia kigvbinazikoninim kezbitine, jïükunaman dvsh uin iu kiuaska-konenjigvabikoniua ima ateg, mi etv kishpin anauentizoieg.

6 Oo dvsh uin kidaianaua, iu sv go shingendvmeq iniu oti-zhijigeuinian igiu Nikolaitaniuininiuv, iu sv go gaie nia shangendvman.

7 Au dvsh eat iu otauvgama, mano sv tvbizindv u ekitonit iniu Kijiojijaguvn, ezhigvnonanit iniu envmianijin ; Au sv geshagojiuet ningvmina iu jiondvnjiget ima bimatiziini-miti-go iu nisauaiii petvkiteg ima otonanigvitvnvkininj au Kishe-manito.

8 ¶ Majibiamau gaie iniu otoshkabenisimiuan igiu envmia-jig ima Sinurnaj eajig ; Ono aiiin, ikito au nitvm eat, gaie go ishkuaj, au ganibopvn, au minaua dvsh bematizit.

9 Ninkikandanvn iniu kitvnokiuniua, gaie go kigotvgizi-uiniua gaie kikitimagiziuniua, (kitizhi dvsh uin go vanvtizim,) gaie ninkikandan omvjiikitouiniua igiu Jiuvg nindanimin eki-tojig, iu dvsh izhiauisigua, ouidokauauan dvsh uin iniu mvjimaniton.

10 Kego gutvnkegon iniu aiiin iniu geonjigotvgendvmegein. Bina au mvjimanito anint kinaua kigvtapvginigoua ima kiba-kuaodiuivmigo, iu jiuivgvuedibendaguziieq ; mitasogon dvsh kigvtaianauan iniu gotvgiziuinvn. Minueuiziuk dvsh pinish igo ima nibouini, kigvminininim dvsh iu bimatiziini-niakuan.

11 Au sv eä iu otauvgama mano sv ogvbizindan iu emat au Kijiojijag iniu envmianijin ; au dvsh geshagojiuet, mi sv au geviusvgendvniiasiuint ima anike nibouini.

12 ¶ Majibiamau gaie iniu otoshkabenisimiuan igiu envmia-jig ima Pergamosi eajig, Ono aiiin, ikito au eä iu vshi-shauesk nazhuabiteabigvk iu kejikinabigvk.

13 Ninkikandanvn iniu kitvnokiuniua, gaie ima endvn-kiieg ima sv go onamatabiuin aianik au Satan : gaie kimvah-kauinanaua iu nindizhinikazouin, ka gaie kigiagonueiendvsi-naua iu nimvshkauendvmouin, iu sv go api iniu gizhigvton, api au Antipas niminueuizi-bvunitagvn nesint, ima aiaieg gatvpnvnint, ima sv go endvnkit au Satan.

14 Keget dvsh uin pvngi iniu aiiin kitanameminim, onji sv iu aiauegua ima igiu menjiminyig iniu Balaamvn oñzbiij-

genuini, au gakikinoamauat iaiu Balakvn jipvgijitvmeuanit iu bizositeshinouin ima enasvminit iniu Israel onijanisvn, jimijinit iniu aiiin gasagijitvmauintjin iniu muzininin, gaie iu jibisbi-guatzizinit.

15 Kitaiauauag idvsh igo gaie igiu menjiminyig iu otizhiji-genuini iniu Nikolaitaniuininiuvn, iu aiiii kejishingenduman.

16 Anauenintzoiuk ; konima kezhitine kigvbinazikoninim gaie dvsh jimiganvgua igiu touvg nintoni uenjiseg iu veshka-ueshk jiaioian.

17 Au eä iu otauvgama mano sv au ogvbizindan iu enat au Kijioijag iniu envmianjin : Au sv geshagojiuet, ningmina sv iu kaiajigadenik manna iu jimijit, gaie ningmina iniu uaia-bieshkabikizinjin asinin, ima dvsh asini oshki izhinikazouis tuoshiibiigadeni, iu au auia inini kekendvsig, mi etv go au geotapiny.

18 ¶ Majibiamau gaie iniu otoshkabeuisimiuan igiu envmajiag ima Thuatirai eajig : Ono aiiin, ikito au Kieshemanito Oguisvn, au eat iniu oshkinzhigomanvn sasagvkone ezhinaguvtinikin, gaie iniu ozitvn kejlonishishi iu osauabik ezhinaguvtinikin.

19 Niskikendantvn sv iniu kitvokiuiniuan, gaie iu kisagiitiuiniua, gaie iu kibvmitageuiniua, gaie iu kimvshkauendvmoniniua, gaie iu kiminuadendvmouiniua, gaie iniu kitvokiuiniuan, iniu dvsh ishkuaj auwshime inendaguvton, dvsh uin iniu nitvn.

20 Geabi dvsh uin igo prngi iniu aiiii kitanameminnim, onji iu inenimeg au ikue, au Jezebel ezhinikazot, au nindanuajigeikue iu ezhinikanitzot, iu kikinoamauat gaie uaiezhimat iniu nimbermitagenvn iu jibisbiguatzizinit, gaie jimijibit iniu aiiin saiagijitvmauintjin iniu mrzininin.

21 Ningmina dvsh jiteaiat iu anauenintzot onji ima obishiguatziziuj, kauia dvsh gianauenintzosi.

22 Bina ningvtapvgina sv ima nibagvni, gaie iniu gabishi-guajiugujin ima kijigotvgiziuiji ningvtapvginag, mi etv onji anauenintzouat ima otizhijigeuiniua.

23 Gaie ningvnisiman intu onjianisvn ima nibouinj ; kvkinv dvsh igoz envmiajig ogvkikendantua iu nin auian au mezhi-shau-i-kikendy iniu aiiin anamite egin ; gaie dvsh kigvzhima-mininim endvshiieg, ezhiaig igo iniu kitvokiuiniuan.

24 Kinaua sv go kitinininim, gaie go kvkinv ima Thuatriai, Aueguen sv au easiguen oo gvgikueuin, gaie gakiken-dvsig iu epij dimiendaguzinit iniu mvjimaniton, iu sv go ezhigigitouat; kauin sv gego pukan kigvpimondrisinonim :

25 Iu sv dvsh etv go kaivt eaieg, mvshkauinvmok pinish pituguishinan.

26 Au dvsh geshagojiuet gaie gegvnaendy iniu nindvno-kiuinvn pinish iu jiishkua aiamvguk, mi sv au gemirvg iu jgvshkiezikvndvmauat iniu anoj ezhiauvinzonijin anishinaben :

27 (Svkaouinipiabik dvsh iu getaiot iu jiogimakvndvmauat; nasab iniu otonagvnikueuinvn au onagvnikueuinini, tvizhibisai-gazouvg :) iu sv go gaizhiotapinamauvg au Nos.

28 Gaie dvsh ningvmina iniu uabvnygon.

29 Au eä iu otauvgama mano sv ogvbizindan iu enat au Kijoijag iniu envmianijin.

CHAPTER 3.

GAIE majibiamau iniu otoshkabeuisimiuan igiu envmajig ima Sardisi eajig ; Ono aiiin, ikito au eanat iniu nizhuasui Ojjaguvn au Kishemanito, gaie iniu nizhuasui anvon ; min-kikendanvn iniu kitvnoikiuinuan, iu aiaieg iu izhinikazouin iu bimatiziieg, kinibom dvsh uin.

2 Akauabiiuk dvsh uin, gaie mvshkauitoiuk iniu aiiin geabi egin, iniu shaiegua kega uanibomvgvkin : kauin sv iu ningiizhimikvsinvn iniu kitvnoikiuinuan iu jigiguavkuendaguvkibvn ima enasvmit au Kishemanito.

3 Mikuendumok dvsh uin gaizhiotapinvmeg gaie gaizhinondvme, gaie dvsh mvshkauinamok, gaie anauenintizok. Bina kishpin dvsh akaubisueg, tibishko au kimodishkit kigvpizhinzikoninim, ka dvsh gaie kigvkikendvnsinaua iu tibaiigvn api uipinazikoninvguk.

4 Pvngi sv na aiauvn iniu izhinikazouinvn ima Sardisi, igiu gauinitosig iniu opisikagvniuan : ima sv uabishkipisikageuinj ningvzhiuidosemigog : teapitendaguziuvg sv.

5 Au sv shaiagojiuet, mi sv au gepisikonint iu uabishkipisikageuin ; kauin gaie ningvgasibiamauasi iu odizhiniakazouin

ima bimatiziuni-mvzinaiigvni ; ningvuauindvmouan dvsh uin iu odizhinikazouin ima enasumit au Nos, gaie ima enasumiua*t* igiu ishpimi tvzhi anishinabeg.

6 Au sv eä iu otauvgaman, mano sv au ogvbizindan iu enat au Kijiojijag iniu envmianijin.

7 ¶ Gaie majibiamau iniu otosbkabeuisimiuan igiu envmiajig ima Philadelphiaj eajig: Ono aiiin, ikito au Panizit, gaie au Taiebueuniuit, gaie au eä iu otababikaiigvnni iniu Dabidvn, gaie au baiakakuniget, ka dvsh auia inini ogrshkitosin iu jikibakuayibvn, gaie au kebakua*t*iget, ka dvsh auia inini ogvshkitosin iu jibakakunyibvn.

8 Ninkikendanv sv iniu kitvnokiuiniuan : bina ima sv enasvumiieg ningiazheakusiton iu ishkuandem, ka dvsh auia inini otagrshkitosin iu jikibakuay : kitaianaua sv pvngi mvshkauiziuin, gaie kigigvnaudanaua iu nindikitouin, kauin dvsh kigiagonueiendvsinaua iu nindizhinikazouin,

9 Bina ningvtizhiag sv iu jiototanvmeiuigvnmigouat iniu mvjimaniton, igiu dvsh Jiurg nindaiamin ekitojig, iu dvsh izhiauisigua, kiuvnimouvg dvsh uin ; bina ningvtinenimag sv igiu jipinazikoneguia jiapvgizouat ima enasmizitegabauieeg, gaie jikikendvmouat iu gisagiininvguk.

10 Onji sv iu gigvnaendvmeg iu niminuadendvmouini-iki-touin, gaie nin dvsh kigrönjigvnauenimininim api gvguedibendaguziieg, iu gepvgvmishkagenivgvk mizi oma aki, jiggueji-intua igiu oma aki endvnvkjig.

11 Bina, kezhitine sv ningvtvguishin ; mvshkauinamok sv iu eameg, au auia inini jiotaPinvnsig iu kitogimaui-uiuvkuaniua.

12 Au shaiagojiiuet ningvzhia sv ima otanvmeiuigvnmig⁹ au Ninkishemanitom iu jisvkvagvniuit ; kauin dvsh minaua uika tronjisagavnsi : gaie ningvoshibiamaua ima uvgijin^v iu odizhinikazouin au Ninkishemanitom, gaie iu ezhinikadenik iu otötena au Ninkishemanitom, mi sv iu oshki Jerusalem, iu sv isbpiez*t* uenjibamvgvk ima aiat au Ninkishemanitom : gaie dvsh ningvoshibiamaua ima uvgijin^v iu nindizhinikazouin.

13 Au sv eä iu otauvgaman, mano sv au ogvbizindan iu enat au kijiojijag iniu envmianijin.

14 ¶ Gaie majibiamau iniu otosbkabeuisimiuar igiu envmiajig ima Laodikeaj eajig : Ono aiiin ikito au Amen enint

gaie au manueuizit gaie au taiebueuini-gvgikueuinluít. au uaieshkvt aiauit minik iniu ejin au Kishemanito ;

15 Ninkikendanvn sv iniu kitnokiuiniuan iu tvkiaiasueg, gaie iu gizhiziaiasueg ; apegish sv tvkiaiaiegibvn gema gaie gizhiziaiaiegibvn.

16 Ina dvsh, onji iu agaua gizhiziaieg iu sv go tvkiaiasueg gaie gizhiaiasueg, ima sv nintonj kigvonji sagijisikuaniñinim.

17 Onji sv iu ikitoieg, Niuanvtizimin, gaie eshkvm nindaiamin iu tibendaguziuin, gaie ka gego nimvnezisimin ; iu dvsh uin kikendvsieeg iu nishuvnatiziieg, gaie nishikitimagendagu-zieeg, gaie kitimagiziieg, gaie gvgibingueieg, gaie pingua-shagitiieg ;

18 Kitininim idvsh nin jiatarniieg iu osauashonia gagvguejikikendaguvk ima ishkude, iu dvsh jiuanvtiziieg ; gaie dvsh iu uaiabishkag pisikageuin jipisikvmeg, jinaguvsinok idvsh iu kitagvjiuni pinguashagitiuiniua : gaie iu oshkinzhigouini-nom-nigvn jiaioieg jinominvmeg iniu kishkinzhigouan, iu dvsh na jiuabiieg.

19 Minik sv go saiagivgu a nindaiauag gaie ningvgvguejigotvgiag : bina dvsh uauinge anauenintizoik.

20 Bina ninibau sv ima jigishkuand, gaie papagakaiigeian ; kishpin dvsh auia inini nondy iu nindinueuin, bakakuny dvsh iu ishkuandem, ningvpindigeuan sv ima uiaui, gaie dvsh ningvuidopvma, gaie uin igo ningvuidopvmsg.

21 Au sv shaiagojiiuet, ningvtinenima sv jiuiynamatabimit ima ninamatabiuini, gaizhi dvsh igo gaie nin shagojiiueian, gaie dvsh giuiynamatabimvg au Nos ima onamatabiuini.

22 Au sv eä iu otauvgaman, mano sv au ogvbizindan, ia enat au Kijiojijag iniu envmianijin.

CHAPTER 4.

A PI dvsh gaishkua aiag ono, ningiinab, bina dvsh gibaka. kusin iu ishkuandem iuidi ishpimi : iu dvsh nitvm inueuin ganondvman, tibishko kijibibiguvnji giinitaguvt, iu gvnonigoian, oo dvsh giikitomvgvk, Oma biizhan, kigvuabvndrin ono aiiin gepvgvmiaiagin.

2 Kezhitine ningiaia ima ojijagomä : bina iuidi ishpimi giv-jigade iu namatabiuin, bezhik dvsh glaia au ganamatabit ima namatabiuini.

3 Au dvsh ima ganamatabit iu jaspidisui-asini gaie sardi-usiui-asini giinabvminaguzi, iu gvnaubvmin : gaie iu nvgue-ab gipimiguitasin ima namatabiuini, smaragdusi dvsh giinabvminaguv.

4 Gaie dvsh ima giuitaiii ima namatabiuini nizhtenu vshi niuin glaiauvn iniu apabiuvn : ima dvsh apabiui nizhtenu vshi niuin ningiuabvmag igiu getizijig ima namatabiuat, gaie iu uabishkikonaieuat; gaie dvsh ima oshtiguaniua glaianiuvn iniu osauashoniuini-uiuakuuanvn.

5 Ima namatabiuini gipionjiuauasvumog, gaie ganimikika, gaie gaiagitqin giinueuemvgvt. Gaie nizhuasi iniu uasakonen-jigvvn gitvuvkoneuvn ima enasvmimvgvk iu namatabiuin, misv iniu igiu nizhuasui Ojjaguvn au Kishemanito.

6 Gaie ima enasvmimvgvk iu namatabiuin glaiamvgvt iu uasejigvnabikouini-kijigvni, krustallvsj giinabvminagurt. Gaie dvsh ima nauaiii iu namatabiuin, gaie go ima giuitaiii, glaiauvg igiu niuin auesivg meziueoshkinzhigouijig.

7 Au dvsh nitvm au auesi mishibishi giizhinaguzi, gaie dvsh au enianikeaiat bizhikinsj giizhinaguzi, minaua dvsh igo au bezhik inini giizhinaguvtni iu odenguai, au dvsh ishkuaj migizj giizhinaguzi.

8 Igiu niuin auesivg gineningotuaso-ninguigvneuvg ; gaie kvkinv pinjina gimiziue-oshkinzhigouivg ; kauin dvsh endvsogizhik gaie endvsofistik gionjivnuebisivg, oo ikitouat, Pinizi, pinizi, pinizi, au Tebeninget Kishemanito, Guetamiguendaguzit, au eapvn, gaie au eat, gaie au uapitv-guishi.

9 Api dvsh igiu auesivg beshigendaguauajin iniu Kishemaniton, gaie kejituauiauajin, gaie maiamoivuvmauajin iniu ganamatabinjin ima kijinamatabiuini, au Kaiagige bimatizit,

10 Mi pi dvsh igo igiu nizhtenu vshiniuin getizijig ezhi-gauitauat enasvmit av ganamatabit ima namatabiuini, gaie ima kijituauauat iniu kaiagige-bimatizinjin, gaie enasvmit-aianik iu namatabiuin apugitouat iniu ouiuakuaniuan, oo ikitouat,

11 Kiteapitendaguz sv, O Tebeningeivn, jiotapinamvn iu bishigendaguziui, gaie iu kijituauiziui, gaie iu gvshkie-uiziui : kin ma uin kvkinv anoj gego kigiozhitonvn, gaie onji iu kitinendvmouin glaianiuvn, gaie gionjiozhijigadeuvn.

CHAPTER 5.

NINGIUABUNDAN dvsh ima okijinikä au ganamatabit ima kijinamatabiuini, iu mvzinaiigvn ima pinjajii miziue-biigadeg, gaie ima agnvjaiii, nizhuaji igiae agokiuvsijigadeg.

2 Gaie ningiuabvma au kejimvshkauizit ishpimi tuzhi anishinabe, oo izhikijibaguit, Auenen au taieapitendaguzit jibakiginy oo mvzinaiigvn, gaie jimvmibitopvn iniu agokiuvsigvnv?

3 Kauin dvsh auia inini iuidi ishpimi, gaie oma aki, gaie ima aramvkvmik, ogigvshkitosin jibakiginy iu mvzinaiigvn, gema gaie jigvnaubvndyibvn.

4 Ningikijimau dvsh, onji iu auia inini gimikauasiuint, iu jiteapitendaguzipvn jibakiginy, gaie jiagindyibvn iu mvzinaiigvn.

5 Au dvsh bezhik igiu getizijig, oo ningiig, Kego maiken: bina au mishibishi ima Judai gaonjit, ojibik au Dabid, gigvshkieuizi sv jibakiginy iu mvzinaiigvn, gaie jimvmibitot iniu nazhuajinjin agokiuvsigvnv.

6 Ninginab idvsh; ina, ima nauaiii auy iu namatabiuin, gaie ima nauaiii igiu niutn auesivg, gaie ima nauaiii getizijig, ginibaui au Manishtanishens, nindigo izvn igo ganisint ezhinabuminaguzit, au nazhuajinit iniu oteshkvnvn, gaie nazhuajininig oshkinzhigon; mi sv iniu nizhuasui oijaguvn au Kishemanito, izhinazhaontua oma mizi aki.

7 Gipiizha dvsh, gaie gipiotapinamauat iu mvzinaiigvn ima okijinskanj iniu ganamatabinit ima namatabiuini.

8 Api gaotapiny iu mvzinaiigvn, igiu niuin auesivg gaie igiu nizhtenu vshi niuin getizijig gikauitauvg ima enasvminit iniu Manishtanishensvn, gaie endvshiuat tkonamouat iniu mvtueuejgvnvn, gaie iniu osauashoniauini-omodensvn moshkinenik iu menomaguvtinik, misv iniu otanvniauiniuan igiu envmiajig.

9 Oshki nvvgvmouin oginvvgvmonaua, oo giikitonat, Kiteapi-tendaguz sv jiotapinamvn iu mvzinaiigvn, gaie jimvmibi-toivn iniu agokiuvsigvnv: kiginisigonabvn ma uin gaie kigiv-zhekishpinvzhimin invkvke au Kishemanito, iu kimiskuim giaoivn, ima giondiniia kvkinv igiu eanishinabeijig, gaie anoj enuejig oma enigokuakvnmigag oo aki;

10 Kigiizhimin dvsh iu otogimamiiyid gaie mekvdeuiko-naiemiiyid au Ninkishemanitominan : ningrogimauimin dvsh oma aki.

11 Ningiinab dvsh, gaie ninginondan iu otinueuinua igiu Kijinibiuia ishpimi tuzhi anishinabeg ima giutöiii iu namata-biuin, gaie igiu getizijig: midvsh iu gatvshiuat kijimitasimi-tenak tvsj mitasuak, gaie kijimitasuak kijimitasuak ;

12 Oo ikitouat, iu kijibibaguat, Teapitendaguzi sv au Manishtanishens ganisintibvn, jiotapiny iu gvshkieuiziui, gaie iu uanvtiziui, gaie iu nibuakauin, gaie iu mvshkauiziui, gaie kijituauiziui, gaie bishigendaguziui, gaie shauendaguziui.

13 Kvkinv dvsh igiu bematizijig iuidi ishpimi eajig, gaie oma aki, gaie ima anamvkvmik, gaie igiu touvg ima kijigvmi eajig, kvkinv sv go ima tetino eajig, ninginondauag oo ikitouat, Shauendaguziui, gaie kijituauiziui, gaie bishigendaguziui, gaie gvshkieuiziui, ogvtibandanvn au nematabit ima namata-biuini, gaie au Manishtanishens kaginik apine go kaginik.

14 Igiu dvsh niuin auesivg, Amen, giikitouvg. Gaie igiu nizhtenv vshi niuin getizijig gikauitauvg gaie gikijituauiauat iniu Kaiagigebimatizinijin.

CHAPTER 6.

NINGIABUNDAN dvsh au Manishtanishens baiakiginy iu bezhik agokiuvsigvn, gaie ninginondan iu animiki enueuemvgvt, bezhik igiu niuin auesivg oo ikitot, Ondashan, piuabvndvn.

2 Ningiinab dvsh bina, giaia uaiabishkizit bebezhigogvnshi ; au dvsh pemomigut mitiguabin iniu eaujin ; gaie ogima-uuakuan gaminint : givnimaja dvsh iu givnshashagojiiuet.

3 Api dvsh gabakiginy iu enianikesj iu agokiuvsigvn, ninginondaua minaua au bezhik auesi oo ikitot, Ondashan, piuabvndvn.

4 Gipisagavm dvsh minaua au bebezhigogvnshi meskuzit : gvshkieuiziui dvsh gimina au pemomigut, iu pizaniueuin jiotapiny oma aki, iu jinvnisitiuat : gaie gimina iu kijivshisha-ueshk.

5 Api dvsh minaua gabakiginy iu bezhik agokiuvsigvn, ninginondaua minaua au bezhik auesi, oo giikitot, Ondashan, piuabvndvn. Ningiinab dvsh, ina giaia au mekvdeuizit bebeshi-

gogunshi ; au dvsh pemomigut ogitvkonanvn ningotueuan imu tibabishkojgvnvn ima oninji.

6 Ninginondan dvsh iu inueuin ima nisauaiii aiauat igiu niuin auesivg, oo ikitomvgvk, Ningotbaiiigvn iu pvkueshigvn bezhik shonians tvinvginde, gaie nisotbaiiigvn iu bebeshigo-gvnshi-mvnomin bezhik shonians tvinvginde ; ina, kego dvsh bvnajitoken iu pimite gaie shominabo.

7 Api dvsh minaua gabakiginy iu bezhik agokiuvsigvn, ninginondan iu otinueuin au bezhik igiu auesivg, oo ikitomvgrt-inik, Ondashan, piuabvndvn.

8 Ningiinab dvsh, bina giaia au uaibabinaguzit bebezhigo-gvnshi, au dvsh pemomigut, Nibouin giizhinikazo, gaie iu br-najiiueuin oginopinvnigun. Gaie dvsh grshkicuiziin giminauvg vshigvnekvmik oo aki, iu jinishiueuat, vshishaueshk dvsh getaiouat, gaie iu bvkvdeuin, gaie iu nibouin, gaie iniu auesivn oma aki eanjin.

9 Api dvsh minaua gabakiginy iu bezhik agokiuvsigvn, ningiuvbndvmauag ima anam sagiujigvnabikö iniu ojijagouan igiu ganisintibvneg onji iu odikitouin au Kishemanito, gaie onji iu tibajimouin gatibadotvmouat.

10 Gikjibibagiuvg dvsh oo giikitouat, Anin api, O Tebeningeivn, paniziivn gaie guevkuendaguziivn, ka nvnguvnv kitibakonasig gaie kitvzbaitibaamauasig igiu oma aki bema-tizijig gaonjigauitojig iu nimiskuiminan ?

11 Uabishki pisikagvnvn dvsh giminauvg endvshiuat ; oo dvsh giinauvg iu pungi geabi jivnuebiuat, pinish panima iniu uijbvmitagvnian gaie iniu uikanisiuan izhinisimint, nasab vinaua gaizhinisintua, izhitibishkosenig.

12 Ningiinab dvsh minaua, api gabakiginy iu bezhik agokiuvsigvn, ina, gaiamvgvt iu kijininingikvmigishkag oo aki ; au dvsh gizis gimirkvdeuabikizi, nasab iu mvkvdeshkimat obiuaj uenji ozhijigadege ; gaie au tibigizis miskui giizhinaguzi :

13 Gaie dvsh igiu gizhigo eajig anvngog gipvngishinog oma aki, nasab au kijishominatik uaiebinyin iniu maianatwtinigia minikanvn, api kejigutamiguanimvkin, iu dvsh anoj aiinagishkat.

14 Gaie dvsh iu gizhik nasab igo iu gego gatetibiginvnjia giizhimajamvgvt ; gaie kvkinv iniu uvjiuvn, gaie minisvn ima aiagibvn gionjigkishkauvn.

15 Igiu dvsh ogo aki tvzhiogimag, gaie igiu kejiishpenimo-

jig ininiuvg, gaie igiu uaianvtizijig, gaie igiu netvumiogimauijig, gaie igiu guetamiguemimojig, gaie kvkinv igiu enokitagvniujig ininiuvg, gaie kvkinv igiu enokitagvniuisigog, gikazouvg ima uauimbanikadenik, gaie ima megue azhibiko-uvjiui;

16 Oo dvsh ogiizhinvnvndotanauan iniu uvjiuvn gaie inim azhibikon, Pvtkushkauishinam gaie kazhishinam imia enasmishkinzhiguet au nematabit ima namatabiuini, gaie onji oo onishkadiziun au Manishtanishens.

17 Iu sv okijinishkadiziuni-gizhik shaiegua pvgvmiaiani; auenen dvsh au gegushkitot iu jinibauit?

CHAPTER 7.

GAISHKUAAIAG dvsh ono aiiin, ningiuulvnuag igiu niuin ishpimi tvzhi anishinabeg nibauiuat imia niui uikuegv-migag oo aki, minjiminamouat iu niuaivg oiondanimuk oma aki, iu dvsh jinodinsinog oma aki, ka gaie ima kijigvni, ka gaie go ima mitigo.

2 Minaua dvsh bekanizit ishpimi tvzhi anishinabe ningiuabvma, iuidi uabvnq invkvke pionjit, aiat dvsh iu okikinauajijigvn au kaiagige bimatizit Kishemanito: ogikijibibagir an dvsh iniu niuin ishpimi tvzhi anishinaben, igiu gaminintuabvn iu gushkieuziun jibvnajitouat oo aki gaie kijigvni,

3 Oo giinat, Kego bvnajitokegon iu aki, gaie iu kijigvni, gaie igiu mitigog, pinish igo panima gikikinauajividna iniu obvmitagvnvn au Kikishemanitominan imia okvtigauua.

4 Gaie ninginondan endvshiuat igiu gakikinauajiintjig; ningotuak vshi nimitenv vshi niuin gitvsimitenakuziurg, kv-kinv iniu onijanisvn au Israel.

5 Igiu ningotueuan onijanisvn au Juda, mitasui vshi nizh tvsuimitenak gikikinauajiauvg. Igiu dvsh gaie ningotueuan onijanisvn au Reuben, mitasui vshi nizh tvsuimitenak gikikinauajiauvg. Igiu dvsh gaie ningotueuan onijanisvn au Gad, mitasui vshi nizh tvsuimitenak gikikinauajiauvg.

6 Igiu dvsh gaie ningotueuan onijanisvn au Aser, mitasui vshi nizh tvsuimitenak gikikinauajiauvg. Igiu dvsh gaie ningotueuan onijanisvn au Nephthalim, mitasui vshi nizh tvsuimitenak gikikinauajiauvg. Igiu dvsh gaie ningotueuan onijanisvn au Manasses, mitasui vshi nizh tvsuimitenak gikikinauajiauvg.

7 Igiu dvsh gaie ningotueuan onijanisvn au Simeon, mitasui vshi nizh tvsuimitenak gikikinauajiauvg. Igiu dvsh ningotueuan onijanisvn au Lebi, mitasui vshi nizh tvsuimitenak gikikinauajiauvg. Igiu dvsh ningotueuan onijanisvn au Issakar, mitasui vshi nizh tvsuimitenak gikikinauajiauvg.

8 Igiu dvsh gaie ningotueuan onijanisvn au Zabulon, mitasui vshi nizh tvsuimitenak gikikinauajiauvg. Igiu dvsh gaie ningotueuan onijanisvn au Joseph, mitasui vshi nizh tvsuimitenak gikikinauajiauvg. Igiu dvsh gaie ningotueuan onijanisvn au Benjamin, mitasui vshi nizh tvsuimitenak gikikinauajiauvg.

9 Gaishkua aiag dvsh ono aiiin, nigiinab, ina, gaiiauvg igiu kejimamaunojig auia inini gegvshkitosigobvn iu jigishvgimapvn, kvkinv anoj enuejig gaie paiepvkanizijig anishinabeg oma mizi aki, enasvmitmvgvk iu namatabiuin ginibauivg, gaie enasvmit au Manishtanishens, uabishki-pisikagvnvn pasikvmouajin, mitigonsvn dvsh iniu tekonvmouajin ima oninjiua;

10 Oo dvsh giizhikijibagiut, oo ikitouat, Shauendaguziuin sv onji aiani au Kikishèmanitominan, au nematabit ima namatabiuini, gaie go au Manishtanishens.

11 Gaie kvkinv igiu ishpimi trzhi anishinabeg ogigiuitagabauitanaua iu namatabiuin, gaie iniu getizinijin, gaie iniu niuin auesivn ogigiuitagabauitanauan, gaie gikauiseuvg ima enasvminik iu namatabiuin, gikijituauiauat iniu Kishe maniton,

12 Oo dvsh giikitouat, Amen: Shauendaguziuin sv, gaie bishigendaguziuin, gaie nibuakauin, gaie mainoviendvmouin, gaie kijituauiziuin, gaie gvhkieuiziuin, gaie gutamiguziuin ogvtibendanvn au Kikishemanitominan, kaginik apine go kaginik. Amen.

13 Bezhik dvsh au igiu getizijig ginvkuetvn, oo güzhit, Auenenvg ogo gapisikonintjig iniu uabishki-pisikagvnvn ? Anindi dvsh gaie uenjibauat ?

14 Oo dvsh ningiina, Nindogimam, kikikendant sv. Oo dvsh ningiig, Misv ogo aiauijig ima kijigotvgiziuni gabionjibajig, gaie ogikisibiginanauan iniu opisikagvnian, gaie giubishkigitouat ima omiskuimj iniu Manishtanishensvn.

15 Midvsh oo uenjiaiauat ima enasvmaianig iu onamatabiuin au Kishemanito, gaie bvmitauaat ima endvsogizhigriti-

nik gaie enduso tibligutinik ima otanvmieuigmigo: gaie dvsh au nematabit ima namatabiuini ogvuijbimatiziman.

.. 16 Kauika dvsh minaua tvbvkvdesiuvg, gaie kauika tvkish-kabaguesiuvg, gaie kauin au gizis ogvuisvgakizuasin, ka gaie uisvgateuin.

17 Au ma uin Manishtanishens ima nisanaiiiuvnnik iu namatabiuin eat, ogvtvshvman, gaie ogvtizhiinan ima aianik iniu kaiagige mokijiuyin: au dvsh Kishemanito ogvgasiama-uau kvkinv iniu osibinguaiini ima oshkinzhigoua.

CHAPTER 8.

A PI dvsh iu nazhuaji akokiuvsigvn gabakiginv, abita tibai-igvn ma go gipizan ate iuidi ishpimi.

2 Ningiuabvmag dvsh igiu nizhuasui ishpimi tvzhi anishinabeg igiu ganibaujig ima enasvmit au Kishemanito; igiu dvsh nizhuasui iniu kijibiguvnvn giminauv.

3 Minaua dvsh au bezhik bekanizit ishpimi tvzhi anishinabe gipiaia, ima dvsh gipinibauit aiag iu sagiuijigvnabik, tvkony dvsh iu osauashoniauini-okuezigvnabik; gaie dvsh nibiuu gmina iu okuezigvn, iu dvsh jitvgosaguitot mamaui iniu otanv-miauiniuan kvkinv igiu envmiajig, ima osauashoniauini-saguijigvnabiko, iu gaaiamvgvk ima enasvniaiamvgvk iu namatabiuin.

4 Iu dvsh gajagizvni giombabvteg, gipitvgo aiamvgvt mamaui iniu otanvniauiniuan igiu envmiajig, gipiizhiombabvteg ima enasvmit au Kishemanito, ima oninji au ishpimi tvzhi anishinabe.

5 Au dvsh ishpimi tvzhi anishinabe ogimamon iu uikuena-mojigvn, ima dvsh sagiuijigvnabiko ogiondinan iu ishkude, iu dvsh gimoshkinetot, ima dvsh aki ogiapvgitan; giaiamvgvton dvsh iniu inueuinvn, gaie giaiauvg igiu animikig, gaie igiu uauasvnom, gaie iu nvningikvnmigishkaun.

6 Igiu dvsh ganizhuajjig ishpimi tvzhi anishinabeg, igiu gatvkonig iniu nizhuasui bibiguvnvn, giuauezhitaitizouvg iu nimvtueuejigeuat.

7 Nitv dvsh au bezhik ishpimi tvzhi anishinabe gimat-ueuejige, midvsh gaizhiaiamvgvk iu sesegvn gaie iu ishkude ginigiaig iu miskui, oma dvsh giapvgijigadeuvn; gaie dvsh

kega abita mitigog gjagakizouvg, gaie kvkinv iu mvshkusiu gjagakite.

- 8 Minaua dvsh au bezhik ishpimi tvzhi anishinabe gimvtueuejige, nintigo dvsh igo iu kijiuvjui jaiagitemvgvk giizbina-guvt, ima dvsh kijikijgvni giapvgijigade, iu dvsh kijikijgvni kega abita gimiskuiuagvni ;

: 9 Kaga dvsh gaie abita igiu bematizijig ima kijikijgvni gaaajig ginibouvg ; gaie kega abita iniu kiji nabikuanvn gibvna-tvton.

10 Minaua dvsh au bezhik ishpimi tvzhi anishinabe gimvtueuejige, ishpimi dvsh gionjipizo au kijiany, tibishko iu uasa-konenjgvni giinakizot, gipvngishin dvsh ima kega abita tvogog iniu sibiuvn, gaie ima tvogog iniu mokijuvnon.

11 Uasvgipokuvk mitigons dvsh giizhinikazo au any : kega dvsh abita iniu nibin giuisvgagvniuvn, nibiua dvsh ininiuvn iu nibi gionjineuvn, onji iu giuisvgagvmitoint.

12 Minaua dvsh igo au bezhik ishpimi tvzhi anishinabe gimvtueuejige, kega dvsh abita au gizis gimanabikizi, gaie kega abita au tibigizis, gaie kega abita igiu anyog ; midvsh gaizhimvkvdieuabikiziut igiu kega aiabita, gaie kega abita gizhik kauin giuaseiamvgusinon, mi go gaie iu nasab tibik.

13 Ningiinab dvsh, gaie ninginondaua au ishpimi tvzhi anishinabe iuidi nisauaiii gizhigo pimiset, oo dvsh izhikijibagit, Gvguanisvgvkvmik, gvguanisvgvkvmik, gvguanisvgvkvmik igiu endrvnvkijig oma aki, onji sv iniu anint inueuinvn igiu nisui ishpimi tvzhi anishinabeg getizhimvtueuenik iniu obibiguviuan, iniu pijinvk gemvtueuejigadegin.

CHAPTER 9.

MINAUA dvsh au bezhik ishpimi tvzhi anishinabe gimvtueuejige, ningiuabvma dvsh au any ishpimi pionjipizot, oma dvsh kiji gipvngishi ; uin dvsh gimina iu ababikaiigvn iu ueiekuaaiasinog kijuanikan ababikaiigadeg.

2 Ogiabapikaan iu ueiekuaaiasinog kijuanikan ; gipionjiombabvte dvsh ima kijuanikan, nasab uembabvtegin iu kijinangabikizivn ; au dvsh gizis gimvkvdieuabikizi, gaie gimvkvdieuavkuvn onji iu giondabvteg ima kiji uanikanj.

3 Imma dvsh megue pvté gipionjisagijiseuvn igiu atisauaie-

shirvg ima aki : igiu dvsh giminauvg gvshkieuiziui, nasab igiu mvjikinebikog ezhiaiauat iu gvshkieuiziui oma aki.

4 Giinauvg dvsh jibvnajtosigua iu mvshkusiu oma aki, ka gaie gego iu uesauvshkvk, ka gaie igiu mitigog ; igiu sv etv ininiuvg easigog iu okikinauajijgvn au Kishemanito ima okv tiguauq.

5 Igiu dush giminauvg iu jigotvgiauat nano gizis, ka dvsn uin igo jinisauat : iu drsh ogotvgiziuiua nasab iu gotvgiziuiua mvjikinebik bekiteshkauajin iniu ininiuvn.

6 Iu api dvsh jigagizhigvk ognvndauendanaua sv igiu ininiuvg iu nibouin, ka dvsh ognvikvnsinaua, gaie ognvndauendanaua iu jinibouat, ogvozhimigonaua dvsh iu nibouin.

7 Iu dvsh izhinaguziuat igiu atisauaieshiivg, misv oo nasab gashigabauuiuin iu pepeshigogvnshig uiunigazouat, gaie dvsh **ima oshtiguaniuq** nindigo iniu osauashoniauini-uuakuanvn **ima uvgijishtiguan** etenigin ; inini dvsh giinvdengueurg.

8 Iniu dvsh uinisisiuan nindigo ikue uinisisvn ezhinaguvtinik, gaie dvsh iniu uibitauan nindigo iniu mishibishi uibitamanvn ezhinaguvtinik.

9 Ogiaiauuan dvsh iniu bakaakuanvn ezhinaguvtinik, nindigo piuabiko bakaakuanvn ezhinaguvtinik ; gaie dvsh iu miteueiangeseuat nindigo iu kijitibitanvg nibiuvgiziuiat dvsh igiu pepeshigogvnshig vpaiitiuat ima migadiuinj.

10 Gaie iniu ozouauan mvjikinebiko giizhinaguvtiniuvn, tvkuvngeuinvn dvsh giaianiuvn ima ozouauq ; iu dvsh ogvshkieuiziuiua nanogizis jigotvgianat iniu ininiuvn giizhisinini.

11 Gaie dvsh ogiaiauauan iniu gaogimakvndvmagouajin, misv au mizhinauemigut iu kijuanikan ueiekuaaiasinog, au sv Abaddon ezhinikazot ima Hebriu inueuini, ima dvsh uin Grek inueuini, Apollion izhinikazo.

12 Iu dvsh bezhik gvguanisvgiziuiin gikvbikose ; bina geabi nizh gvguanisvgiziuiinvn tvpiaiamvgvton.

13 Minaua dvsh bezhik ishpimi tvzhi anishinabe gimvtueuejige, ninginondan dvsh iu inueuin pionjimvgvk iuidi ima niuoteshkvneiag iu osauashoniauini-sagiujijgvnabik iu enasvmit au Kishemanito eamvgvk,

14 Oo dvsh inat iniū bezhik ishpimi tvzhi anishinaben au gatvkonv iu kiji bibiguvn, Abv sv igiu niuin ishpimi tvzhi anishinabeg, igiu memanjiguvpizoig ima kiji sibi Euphrates.

15 Giabvuauvg dvsh igiu niuin ishpimi tvzhi anishinabeg,

igiu ningo kikinonouin, gaie ningo gizis, gaie ningo gizhik, gaie ningotibaiigvñ gauauezhitauintibvñeg, iu kega abita jinisauat iniu ininiuvn.

16 Igiu dvsh gapimomigojig shimagvnishvg mi oo gatvshiat, nizhuak tvsimitenak kijimitasuak : ninginondvm dvsh igiu endvshiat.

17 Misv oo gaizhiuabvñrgua igiu bebeshigogvnshig ima apaueuinj, igiu dvsh pemomigojig ogiaianauan iniu ishkudeuvninizgin bakaakuanvn, gaie iu huakinthosiuni-bakaakuanvn, gaie sasabikuani-bakaakuanvn ; iniu dvsh oshtiguaniuan igiu bebeshigogvnshig mishibishi oshtiguani izhinaguvtiniuvn ; ima dvsh otoniuä gipionjiseni iu ishkude, gaie pvté, gaie iu ueosauvshkuvkoneg.

18 Ono dvsh nisuaivg aiiin, kega abita ognisigonauan igiu ininiuvg, iu ishkude, gaie pvté, gaie iu ueosauvshkuvkoneg ; iniu otoniuä gapionjisenigin.

19 Iu ma uin ogvshkieuiziuniua ima otoniuä gaie ima ozouauä gaiamvgvtini : kinebiko ma uin giinendaguvtiniuvn iniu ozouauan, gaie gioshtiguaniuvniniuvn, midvsh iniu eo- uajin iu bvnajiiueuat.

20 Igiu dvsh anint ininiuvg ganisigusignanin mvjiinapinvntiuiuvn, kauin sv papish gionjianauenintizosiuvg onji ima omvjivnokiuiniuä, iu sv go giishkuaanvnietausigua iniu mv-jimaniton, gaie iniu osauashoniauini-mvziinin, gaie iniu uabishkishoniauini-mvzininin, gaie iniu osauabiko-mvzininin, gaie iniu asiniui-mvzininin, gaie iniu mitigouini-mvzininin ; ogo uaabisigog, gaie nuandvmasigog, pemosesigog.

21 Kauin gaie gionjianauenintizosiuvg onji ima onishieueniuä, ka gaie ima omanitokazouiniuä, ka gaie ima obishiguatiuiiniuä, ka gaie ima okimodishkiuiniuä.

CHAPTER 10.

NINGIUABUMA dvsh minaua au bezhik guetamiguenda-guzit ishpimi tvzhi anishinabe ishpimi pionjinazbit, iu anvkurt pivguit : gaie iu nvgueab ima uvij oshtiguani aianik, iu dvsh odenguai giziso giizhinaguvtini, iniu dvsh ozitvn nindigo iu ishkude sasagvkoneg ezhinaguvtinkin :

2 Ogitvkonan dvsh iu mvzinaigans iu bakigaisinig ; iu

dvsh okijizit ima uvgij kijigvmi ogiaton, iu dvsh uin onv-mvnjizit ima aki ogiaton,

3 Gikijibibagi dvsh, tibishko mishibishi uaiauonojin giinitaguzi : api dvsh gabibagit, nizhuasui igiu animikig gimazitaguziuvg.

4 Api dvsh igiu nizhuasui animikig gamazitaguziuat, mi shaiegua uimajioshibiigeian : ishpimi dvsh ningionjinondan iu inueuin oo giigoian, Agokiuvsrn iniu aiiin iu gaikitouat nizhuasui animikig, kego dvsh oshibivnken iniu.

5 Au dvsh ishpimi tvzhi anishinabe gauabvnmvg nibauit ima uvgij kijigvmi gaie ima uvgitvkvmik, ishpimi dvsh ogi-izhiombinan iu oninj,

6 Gionjimvshkauigizhue dvsh giuauinat iniu kaiagige bimatizinijin, au gaozhitol iuidi ishpini, gaie kvkinv iniu aiiin ima egin, gaie gaozhitol oo aki, gaie kvkinv iniu aiiin ima egin, gaie gaozhitol iu kijigvmi gaie kvkinv iniu aiiin ima egin, iu sv dvsh anoj kvkinv gego jiishkua aiamvgrk :

7 Api dvsh uin iniu gizhigvton pvgvmaiaimvgrk iu otinueuin au nazhuajuit ishpimi tvzhi anishinabe, api majimvtueue-jiget, okimotiziun au Kishemanito jiuaikeuajigadenig, gaizhi sv go gauauindrvmauat iniu obvinitagvnn, igiu sv go anuajige-uniniuvg.

8 Iu dvsh inueuin ishpimi gaonjinondrman, minaua ningivnonigun, oo giigoian, Izhan, aumamon dvsh iu mvzinaiigans iu baiakigisj ima oninji au ishpimi tvzhi anishinabe, au nabauit ima uvgij kijigvmi, gaie ima uvgitvkvmik.

9 Ningiizhanvn dvsh au ishpini tvzhi anishinabe oo dvsh ningiina, Mzhishin iu mvzinaiigans. Oo dvsh ningiig, Ota-pinvn, gaie dvsh mijin ; tronjiuisvgvn dvsh iu kimisvt, amosinsibakuvt dvsh uin tvizhiuishkobvn ima kitoni.

10 Ningiotapinan dvsh iu mvzinaiigans ima oninji au ishpimi tvzhi anishinabe, gaie dvsh ningimijin ; amosinsibakuvt dvsh uin giizhiuishkobvn ima nondoni : api dvsh go gamijian gikijiuisvgiaia dvsh uin iu nimisvt.

11 Oo dvsh ningiig, Minaua kigvanuajige ima enasvnuuat igiu kijinibiua anishinabeg, gaie enasvnuuat ima anoj kvkinv enuejig, gaie ima enasvnuuat igiu ogimag.

CHAPTER 11.

NINGIMINIGO dvsh iu asakvnvsh, svkaouinj ezhinaguvk : ginibaui dvsh au ishpimi tvzhi anishinabe, oo giikitot, Puzigui, tibavn dvsh iu otanvmieugvmik au Kishemanito, gaie iu saguijigvnbik, gaie tibv igiu ima endvzhianvniajig.

2 Iu dvsh pukekinigvma ima aguvjaiii endvgog anvmieugv-migo vnikvbikavn, kego uin iu tibavnken ; igiu ma maivg-anishinabeg oo minauvg : iu dvsh panvtinik kiji odena nimi-tenv vshi nizh tvso gizis ogvtvkokadanaua anamizit.

3 Ningminag dvsh iu gvshkieuiziuin igiu nizh nitabajimo-tageuininiimvg, mitasuak dvsh vshi nizhuak vshi ningotuasi-mitenv tvso gizhik tvanuajigeuv, iu dvsh pipvgiaianigin, iu ko toua meshkimutake, mi iu getvguiat.

4 Misv ogo nizh mitigog, olib izhinikazouat, gaie nizh uasa-konenjigvnbikon petvkitegin enasvmit au Uekishemanitomi-gut iu aki.

5 Kishpin dvsh auia inini uimyjidotauat, ishkude sv uin iu pionjiaiani ima otoniuq, gaie dvsh iu nisauat iniu shangenimi-gouajin : kishpin dvsh auia inini uimyjidotauat, misv oo na-sab geizhinisint.

6 Ogo odaianaua iu gvshkieuiziuin iu jikibakuavmouat iu ishpimi iu jikimiuvnsinog, api iniu gizhigon pvgvmiaiag iu jianuajigeuat : gaie odaianaua iu gvshkieuiziuin ima nibi, iu miskui jiinagvmitouat iu nibi, gaie anoj jiinapinvtouat oo aki, tvsi igo enendvmouajin.

7 Api dvsh giishkuaikvmouat iniu otabajimotageuiniuan, au dvsh auesi paonjite ima kijuanikanj iu uaiekuaaiasinog, ogvmanauan iniu, gaie ogvshagojian, gaie ognisan.

8 Iniu dvsh uiauuan nauikvna ima kijiodenä tvbimisini niuvn, iu oijaguendvmouini-gizhue, Sodom gaie Egupt izhinu kade, gaie go ima gatzhi aguakuaont au Kitogimaminan.

9 Igiu dvsh anishinabeg pepvkan ezhinzojig, gaie ano enuejig, ogvuabvndanauan iniu uiauini nisogizhik vshi abita , kauin gaie ogvtinendvmausuauan iniu uiauini iu jivjigade-nig ima jibegvnmigo.

10 Igiu dvsh óma aki eajig tvonjiuauizhendvmog, gaie tv-papinvkvmigiziuv, gaie memeshkuvt tvaiizhinazhaamatiuv

iniu migiueuinvn; onji ma uin ogo nizh anuajigeuininiuvg gitogtiauatu iniu oma aki eanijin.

11 Api dvsh ganisogonigvk vshi abita au Bimatiziuni-ojjag gionji ima Kishemanito iu dvsh gipinjinaueshkauat ono, ginibauiuvg idvsh; kijisegiziui in dvsh ogipvgvmishkagonaua kvkinv igiu gauabvnmajig.

12 Oginondanaua dvsh iu kiji inueuin ishpimi onzitaguvtinik, oo dvsh igouat, Ondashaiuk oma. Midvsh gaizhiombeskauat iuidi ishpimi inrkvke ima anvkuvtq; iniu dvsh gashingenimigouajin ogiuabvnmigouan.

13 Midvsh igo iu api iu tibaiigvn, gikijinvingikrmigishkag iu aki, goma dvsh igo minik iu kijiodena gipvngisin; iu dvsh uin ginvningikvmigishkag iu aki, nizhuasimitenak igiu ininiuvg oginisigouan; igiu dvsh gaishkunibojig gisegiziuvg, gaie dvsh ogikijituauiauan iniu Uckishemanitouiminigujin iu ishpimi.

14 Misv dvsh minaua iu bezhik gvguanisvgiziuiin gikvbi-koaiamvgvk; ina dvsh minaua iu bezhik gvguanisvgiziuiia kezhitine tvpvvgvmiaiamvgvt.

15 Minaua dvsh au bezhik ishpimi tvzhi anishinabe gimvttueejige; gaiavvn dvsh kiji inueuinvn iuidi ishpimi, oo ikitomvgvk, Ono oma aki tvzhi ogimauiuinvn ogiotogimauiuinuvn au Tebeniminiv gaie dvsh iniu Oguisvn, tvkagige dvsh ogimauiui.

16 Igiu dvsh nizhtenv vshi niuin getizijig, ima otapabiuiinuq ganamatabajig enasvminit iniu Kishemaniton, gikauitauvg iu ginauvgikueniuat gikijituauiauat iniu Kishemaniton,

17 Oo giikitouat, Kimiguejiuenimigo, O Tcabeningeivn, Keshemanitouivn Guetamiguendaguziivn, kin eivn, gaie eavmvn, gaie uapitvguishinvn; onji iu giotapinamatizoivn iu kiki-jgvshkieuiziuiin, gaie giogimauiivn.

18 Kvkinv dvsh igiu pepukan ezhieuinzojig oma aki nishkadizbvneg, tvguishinomvgvt dvsh iu kinishkeningeuin, gaie iu api iu jitibakonintua igiu ganibojig, gaie jitibaamaauvtua igiu anuajigeuininiuvg, gaie igiu gutyig iu kidzhinikazouin, igiu egasendaguzijig gaie igiu kejituauendaguzijig; iu dvsh jibvnajvtua igiu benajitojig oo aki.

19 Iu dvsh otanvmeiugvmik au Kishemanito gibakakusinini iuidi ishpimi, giuabvnjigadeni dvsh ima otanvmeiugvmigo iu

kikindiuni-mvkvkons : gaiiauvg idvsh igiu uaauasvmog, gaie inueuinvn, gaie igiu animikig, gaie iu gikijinvningikumigish-kag iu aki, gaie iu kijesegun.

CHAPTER 12.

GIINAGUUT dvsh iuidi ishpimi iu kijimamakasabrndv-mouin; ikue sv eguit iniu gizison, iniu dvsh tibigizison anamizit gaiiauvn, ima dvsh uvgij oshtiguan vshi nizh mitasui anvngon ueuiurkuanijin;

2 Iu dvsh gigishkauat iniu abinojivn, giazhikue iu megua nigiauvson, gaie uisvgendy iu uiondatiziket.

3 Minaua dvsh bezhik giinaguvt iu mamakasabrndv-mouin iuidi ishpimi; ina gaiia au meskuzit drakon, nizhuajinik iniu oshtiguanvn, gaie mitajinit iniu oteshkvvn, gaie dvsh nizhuajinik iniu ogimauiuokuanvn ima oshtiguanini.

4 Iu dvsh ozo ogiuikubinaui iniu kega abita anyon iuidi ishpimi, gaie dvsh oma aki giapvginat: au dvsh drakon ima enasvmit iniu ikueuvn ginibau, au kega shaiegua nagiauvsgobvnen, uinisat dvsh iniu onijanisini api go nigin.

5 Kuiuizensvn, dvsh iniu ganigajin, au sv uapiogimakvn-dauat anoj kvkinv ezhieuinzonit oma aki, iu piuabiko-svkaon jaiot; iniu dvsh onijanistvn au ikue iuidi Kishemaniton aianit giizhiotapinigazouvn, gaie ima aianik iu onamatabiuiin.

6 Megue pvguvtvkvmik dvsh giizhinizhimo au ikue, ima gaiat gauauezhitonit iniu Kishemaniton, ima dvsh jitvzhivshv mint au ikue mitasuak vshinizhuak vshi ningotuasimitenv tvsogon.

7 Gimigadim dvsh iuidi ishpimi: Mikael gaie iniu otanish-inabemvn ogimiganauan iniu drakonvn; gaie dvsh au drakon gimigazo, gaie iniu otanishinabemvn,

8 Kauin dvsh gimamazhituasiuvg; kauin dvsh geabi gaiasiuvg iuidi ishpimi.

9 Au dvsh kiji drakon gisagijuebina, au sv go ekiuenzikenbigouit, mvjimanito ezhieuinzot, gaie Satan ezhieuinzot, au uaiezhindy oo kvkinv aki; oma sv aki giapvgina gaie iniu otanishinabemvn gipigigia pvgina.

10 Ninginondan dvsh iu kiji inueuin iuidi ishpimi, oo ikito-mvgvk, Nongum sv tvguishinomvgvt iu shauendaguziuin, gaie mshkauiziin, gaie iu otogimauiuin au Kikishemanitominan,

gaie ogvshkieuiziini iniu Oguisvn : au ma uin baiatamapvn iniu kikanjisinanin ginisuebinigazo, au sv gabatamat iniu enasvmit au Kikishemanitominan kekvbegizhik gaie kekvbetibik.

11 Ima dvsh omiskuimj au Manishtanishens ogionjishagcjiuan, gaie onji iu ikitouiu iu ezhitibajimotageuat ; gaie dvsh kauin ogisagitosinaua iniu obimatiziuiniuan pinish igo ima nibouini.

12 Bina dvsh onaniguziuk, kinaua endvnuvkiieg iuidi ishpimi. Gvguanisvgendaguvkvmik dvsh uin igiu oma aki endvnuvkiig, gaie ima kijigvni ! kigipinazikagoua sv au mvjimamoto, aiat iu kijinishkeningeuin, onji sv iu kikendr uenibik etv jiaiat.

13 Api dvsh au drakon uaiabvndy, iu oma aki giaprginint, ogigotvgian iniu ikueuvn, iniu igo ganigianijin iniu kuiuizensvn.

14 Nizh dvsh kijimigiziui-onguiguivnvn gmina au ikue, iuidi dvsh megue pvguvtvkvmik jiizhiset, ima sv go endvzhi vshvumint nisokikinonouin vshi abita iminik, ozhimat iniu kijikinebikon.

15 Au dvsh kijikinebik nibi iu gabionjisagijiuvniniz im a otoni, tibishko iu moshkayin, iu dvsh nopinvnigut au ikue, iu dvsh inenimat iniu ikueuvn jimajiuinigunit iu moshkavn.

16 Iu dvsh aki ogiuidokagon au ikue ; gaie iu aki gibakitonemugut gikundy iu moshkavn, iu gisagitvnendy ima otoni au drakon.

17 Ogikijinishkiigon dvsh iniu ikueuvn au drakon, ogiaumiganan dvsh iniu onijanisvn au ikue iniu gaishkunigazonijin, igiu genauenendrig iniu ogvgikueuinvn au Kishemanito, gaie ejig iu otabajimouin au Jesus Krist.

CHAPTER 13.

IMA dvsh mitauvngag jikijigvni ninginibau, ningiuabvma dvsh au auesi ima kijigvni pionjimokit nizhuasui dvsh oshtiguavnv odaianvn, gaie mitasui iniu oteshkvnvn odaiuan ; ima dvsh uvgij oteshkvnvn mitasui iniu ogimauiakuanvnia iu gaiani, gaie dvsh ima uvgij oshtiguavnezhinikadeg iu mvjigitouin gaiani.

2 Au dvsh auesi gauabvmt pishui giizhinaguzi, iniu dvsh ozitvn, mvkozita giizhinaguziuvn ; gaie dvsh iu odon mishibi-

shi odoni giizhinagurtini : au dvsh drakon̄ ogiminan iu omrsh-kauiziuin gaie iu otapabiuin, gaie iu okijigvshkieuiziuin.

3 Ningiuabvndvmaua iu bezhik iniu oshtiguavn nindigo izvn igo nesigut iu gipimuagvniurninig ; iu dvsh gipimuagvniuit vnojimomvgrtini : kvkinv dvsh oma aki eajig ogima-makadenimauan iniu auesirn.

4 Gaie ogikijituauiauan iniu drakon̄n, au ganinat gvshkieuiziuin iniu auesirn : ogikijituauiauan dvsh iniu auesirn, co giikitouat, Auenen au getibishkosbkauapvn iniu auesirn ? auenen au gegvshkitoprn iu jimiganat ?

5 Gaie gimina iu otonima kijiaiiin trzhindr, gaie iniu mr-jigigitouinvn ; gimina dvsh iu gvshkieuiziuin jiaiat nimitenv vshi nizhogizis.

6 O gibakinan dvsh iu oton mujiinat iniu Kishemaniton, gaie mvjiuuauindv iu odizhinikazouini, gaie iu ouigiuamini, gaie iniu eanjin iuidi ishpim̄ iu mvjiuuauinat.

7 Gaie dvsh gimina iu jimiganat iniu envmianijin, gaie jishagojiat : gaie gimina iu gushkieuiziuin jgvshkieuizikvndauat kvkinv iniu anoj ezhuiunzonijin anishinaben, gaie kvkinv anoj enuenijin.

8 Gaie dvsh kvkinv oma aki endvnvkijig ogvkituauiauan, igiu odizhinikazouiniuan ueshibiigadesininik ima bimatiziuni-mvzinaiigvnj, iu omvzinaiigvn au Manishtanishens, ganisinti-bvn api maiajiuauenvkmigisijigadegobvnen oo aki.

9 Kishpin auia inini aiat iu otauvgaman, mano sv au tvb-zindv.

10 Au sv ezhuiiniuet ima auakanitiuini, gaie uin sv au trizhiuina ima auakanitiuini ; au dvsh getaiot iu vshishaueshk iu jinishuet, mi sv gaie uin iu vshishauesh getaioint iu jinisint. Ima sv oo ominuadendvmouiniua gaie omvshkauendvmouiniua igiu envmiajig.

11 Ningiuabvma dvsh minaua bezhik auesi oma aki bionjimokit ginizhiniurn dvsh iniu oteshkvrvn, manishtanishensi-uiteshkvñi ezhinaguzinit, drakon̄ dvsh giizbigigito.

12 Ogiaian dvsh kvkinv iu gvshkieuiziuin, iu igo minik gaaiat au nitvn auesi gapiaiat, gaie ogiinendan oo aki gaie igiu oma aki endvnvkijig jikijituauenimanit iniu nitvn auesivn gapiaianijin, au sv ganojimomvgrtinik iu gipimuagvnezit iu go kega ginisigut.

13 Kijimamandauijige dvsh, iu sv gvshkieuizit iuidi ishp-

mi onjisvtot iu ishkude, oma aki prngisininik ima enasvnuat igiu ininiuvg,

14 Gaie dvsh uaiezhimat iniu oma aki endvnukinijin onji iniu mamandauijigvnvn iu gaizhigvshkieuizit jiizbjiget ima enasvminit iniu auesivn ; oo dvsh inat iniu oma aki endvnukinijin, iu jiozhitvmauanit mvzininin iniu au auesivn, gapim-uagvneuizit iu vshishaueshk gaiouint, gaie dvsh iu gibimatizit.

15 Ogiaian dvsh iu gvshkieuiziun jiinimat bimatiziun omvzinimini iniu auesivn, iniu dvsh omvzinimivn au auesi jiga-gigitonit, gaie dvsh jiinenimat iniu minik igo gekijituauiasigog iniu omvzinimivn au auesi, iu dvsh jinisimint.

16 Kvkinv dvsh otineniman jiotapinvminit iu kikinaujiji-gvn ima okijinikauq, gema gaie ima okvtiguauq, au egasenda-guzit, gaie go au kejituauendaguzit, gaie au uaianvtizit, gaie au ketimagizit, gaie au euakaniuisig, gaie go au euakanuit ;

17 Iu dvsh auia inini jikishpinvjigesig gema gaie jiatauesig, au etv eat iu kikinaujijigvn, gema iu otinozouin au auesi, gema gaie iu otinozouin endvusinik.

18 Ima sv oo nibuakauin. Mano sv au eat iu nisidotvmo-un ovagiman endvshinit iniu auesivn: mi ma iu endvshit au inini ; iu dvsh endvshit, mi sv oo ningotuasuak vshi ningotnasimitenv vshi ningotuasui.

CHAPTER 14.

NINGIINAB idvsh, ina, au Manishtanishens nibauit ima uvgitvjiu Zion ningotuak vshi nimitenv vshi niuin tvsimitenakuzinit uajaiauigujin, iu dvsh odizhinikazouini Osvn oshibiigadenik ima okvtiguanini.

2 Ninginondan dvsh iu inidueuin iuidi ishpimi onzitaguvk, nindigo izvn kijinibua nibin metueuejiuyin enueueg, nindigo gaie au kijianimiki mezitaguizit; gaie ninginondan iu inidueuin igiu metueuejigejig invtueuetouat iniu omvtueuejigvn-niuan :

3 Nindigo iko izvn iu oshki nvgvsmouin ganvgvsmouat ima enasvmisiniik iu namatabiuin, gaie enasvnuat igiu niuin auesivg, gaie enasvnuat igiu getizijig kauin dvsh auia inini

ogigvshkitosin jikikendy iu nvgvmouin, mi etv igiu ningotuak vshi nimitenv vshi niuin tvsimitenak endvshijig, igiu oma aki **gaonjikishpinvninjig**.

4 Misv ogo **gaonjiuiniitizosigog** iniu ikueuvn; oshkinigi-kueuvg ma uin. Misv ogo nuapinvnajig ipiu Manishtanishens-vn tibi go pepaizhaniguem. Ogo sv ima megue anishinabek **gaonjiizhikishpinvninjig**, nitvminiminikanvn izhiauiuat ima nvkvke Kishemaniton gaie Manishtanishensvn.

5 Gaie dvsh ima otouia kauin gego gvginaishkiuin mikajigadesinini : kauin dvsh papish ningoji ishkuapinizisiuvg ima enasvminisinik onamatabiuin au Kishemanito.

6 Minaua dvsh ningiuabvma au bezhik ishpimi tuzhi anishinabe ima nisauaii gizhigo pimiizhiset, tvkony dvsh iu kagine minuajimouin uivgikimat iniu oma aki endvnvkinjin, kvkinv iniu pepvkan ezhieuinzonijin, gaie kvkinv iniu pepvkan enuenijin anishinaben,

7 Oo dvsh izhikijibibagit, Kusik au Kishemanito, gaie minik iu bishigendaguziuiin ; tvguishinomvgtini sv iu tibaiigvn iu jitibakoniget : gaie kijituauiiik au gaozbitot iu ishpimi, gaie oo aki, gaie kijigvni, gaie iniu mokijiuvnon.

8 Minaua dvsh igo au bezhik ishpimi tuzhi anishinabe gipimiaia, oo giikitot, Gipvngisin, gipvngisin sv iu Babulon, iu kijiodena, onji sv iu giizhiat kvkinv iniu anoj ezhieuinzonijin jiminikuenit iu shominabouini-nishkeningeuin iu obishiguatendaguziuiin.

9 Minaua dvsh igo au bezhik ishpimi tuzhi anishinabe gipimiaia, oo giikitot iu gikijikizhiuet, Kishpin auia inini kijituauiat iniu auesivn, gaie iniu omrzininimini, gaie ota-piny iu okikinauajijigvni ima okvtigua, gema gaie ima oninji,

¶ 10 Misv au geminikuet iu otoshominabouini-nishkenjigeuin au Kishemanito, iu sv go ezhisiginigadeg iu gego tvgonvnsi, ima onishkadiziuni-minikuajigvni ; ima dvsh ishkudé gaie ima uesauvshkuvkoneg izhigotvgendy ima enasvmit iu pani-zijig ishpimi tuzhi anishinabeg, gaie ima enasvmit au Manishtanishens :

11 Iu dvsh ogotvgiziuiua kaginik, apine go kagioik, om-batuteni ; kauin gaie uiaka vnueshimonosiuvg iu gizhigvtinik gaie tibigvtinik, igiu kejituauajig iniu auesivn, gaie iniu omv-

zinimini, gaie aueguen igo au uetapinaguen iu otizhinikazo-uini-kikinauajijigvn.

12 Ina sv oo ominuadendvmouiniua igiu envmiajig : ina sv igiu genauendyig iniu ogvgikueuinvn au Kishemanito, gaie iu omvshkauendvmouin au Jesus.

13 Ninginondan dvsh iu inueuin iuidi ishpimi onzitaguvk, oo dvsh igoian, Oo oshibivn, Shauendaguziuvg sv igiu nebojig, igiu gegiginibojig iu apenimouat iniu Tebeningenijin apine go nongum jigivniizhisj : keget sv ikito au Ojijagoma, tvvnueshimonouvg sv ima otvnokiuniuq; gaie dvsh onopinvnigouan iniu otvnokiuniuan.

14 Ninginab dvsh, Bina giaiamvgvt dvsh iu uaiabishkag anvkuvt, ima dvsh uvgijanvkurt auia bezhik ginamatabi, au inini Oguisvn, mi nasab ezhinaguzit, atenik ima uvgijoshtiguhan iu osauashoniauini- uiuakuan, gaie dvsh ima oninji aianik iu kishkvshkizhigvn kejikinanig.

15 Minaua dvsh bezhik au ishpimi tvzhi anishinabe giponjisagavm ima anvmieuigvmigo, iu kijibibagimat iniu ima uvgijanvkurt nematabinijin, oo giinat, Apvgiton sv iu kikishkvshkizhigvn, gaie dvsh kishkvshkizhigen : pvgumiaiamvgvt sv iu jikishkvshkizhigeivn ; iu ma oma aki gakitigadvmi shaiegua gizhigin.

16 Au dvsh ima uvgijanvkurt ganamatabit ogiapvgiton iu okishkvshkizhigvn oma aki; iu dvsh aki giuauinge gikvshkizhigade.

17 Minaua dvsh igo au bezhik ishpimi tvzhi anishinabe giponjisagavm ima anvmieuigvmigo iuidi ishpimi eamvguk, gaie uin dvsh igo otvkoran iu kijikinanik kishkvshkizhigvn.

18 Minaua dvsh au bezhik ishpimi tvzhi anishinabe pionjisagavm ima aianik saguijigvnabik, au gagvshkieuizikvndy iu ishkude; gaie dvsh gikijibibagimat iniu tekonvminit iu kejikinanik kishkvshkizhigvn, oo dvsh giinat, Pvgiton sv iu kejikinanik kikishkvshkizhigvn, mauvnjiton dvsh iniu kejimama- uigin iniu shominagauvnzhin oma aki; shaiegua ma uin gizhigininiuvn apiji iniu shominavn.

19 Au dvsh ishpimi tvzhi anishinabe ogiapvgiton iu okishkvshkizhigvn ima aki, gaie gimauvnjitet iniu shominagauvnzhin oma aki, ogiapvgiton dvsh ima endvshi ozhitq iu shominabo iu oniskeningeiu au Kishemanito.

20 Iu dvsh ima endvshi ozhitq iu shominabo gitvtvkokaji-

gade ima agujaiii invkvke iu kijiotenä; miskui dvsh giponjijiuvn ima endvshi ozhiq iu shominabo, pinish igo eko svgitonebijigazouat igiu bebezhigogvanzhig, ningotuasuak tvsimite-nak tvso tibaiigans, epij uasa giuitaiii giaiamvgvt iu miskui.

CHAPTER 15.

MINAUA dvsh ningiabvndan iu kijimamakajijgvn iuidi ishpimi iu kijimamakadendaguvk, igiu nizhuasui ishpimi tvzhi anishinabeg aiamouat iniu mitasui gotvgapineuinvn iniu eshkuasjin; midvsh ima uaikuasinink iu onishkeningeuin au Kishemanito.

2 Gaie ningiabvndan iu uasejigvnabiko-kijigvni ezhinaguvk ginigiaig iu ishkude; igiu dvsh gashagojajig iniu auesivn gaie iniu omvziniminini, gaie iu okikinauajijgvnni, gaie ezhinvtnik iu odizhinikazouini, nibauuat ima uasejigvna-bikouini-kijigvni, tvkonvmouat iniu onvtueuejgvnni au Kishemanito.

3 Onvgvmonaua dvsh iu onvgvmouin au Moses, obvmitagvnni au Kishemanito, gaie iu onvgvmouin au Manishtanishens, oo ikitouat, Kijiinendagurton sv, gaie kijimamakaden-daguvton iniu kitvnoikiuinvn, Tebeningeivn Kesheinanitouivn Guetamiguendaguziivn; guevkuendaguziivn gaie taiebueien-daguziivn ima kitizhijigeuinini, kin Uedogimamimikig igiu envmiajig.

4 Auenish au gekusisinokibvn, O Tebeningeivn, gaie jibishigendaguitosigobvn iu kidizhinikazouin? Kin sv etv kipiniz: kvkinv dvsh ezhiuinzojig anishinabeg tvpiizhauvg sv ima enasvniivn jikijituauikua; mizhishausijigadeuvn sv iniu kitibakonigeuinvn.

5 Gaishkua aiag drsl ono, ningiinab, bina iu anvmieuigmik iu tibajinouini-uiguam iuidi ishpimi gibakakusin:

6 Igiu dvsh nizhuasui ishpimi tvzhi anishinabeg gipionjisagarmog ima anvmieuigmigo, aiamouat iniu nizhuasui gotvgapineuinvn, pnvtnik iniu opisikagvnuian, gaie uabishkigin uenishishininik, gaie dvsh iniu osauashoniauini-kijipizonvn otasvmaikivnepizonauan ima okakivnaua.

7 Bezhik idvsh igiu niuin auesivg ogiminan iniu nizhuasui ishpimi tvzhi anishinaben nizhuasui iniu osauashoniauini-

omodensvn, moshkinenik onishkeningeuin au Kishemanito, au bematizit kaginik apine go kaginik.

8 Gimoshkineabte dvsh iu anvnieuigrmk onji ima obishi-gendaguziuini au Kishemanito gaie onji ima omvshkauiziuni; gaie kauin auia inni ogivshkitosin jipindiget ima anvnieuigrmigo, panima etv iniu nizhuasui gotvgapineuinvn gaaia-mouat igiu nizhuasui ishpimi tvzhi anishinabeg giuaeikuasi.

CHAPTER 16.

NIÑGINONDAN drsh iu kijinueuin ima anvnieuigrmigo onzitaguvk oo ikitomvgvk, inintua igiu nizhuasui ishpimi tvzhi anishinabeg, Majaiuk sv, gaie sigebinamok-iniu omodensvn iu nishkeningeuin au Kishemanito oma aki.

2 Au dvsh bezhik nitvm gimaja, gisiginy dvsh iu otomoden-sim oma aki; ogiprgumishkagonaua dvsh igiu ininiureg iu geguanisvgendaguvk gaie egvtendaguvk inapineuin, igiu gaaiajig iu okikinauajijgvni iniu auesivn gaie igiu gakijitua-uajig iniu omvzinininimini.

3 Minaua dvsh au bezhik ishpimi tvzhi anishinabe ima Kjigvni ogisiginan iu otomodensim; iu dvsh omiskuim au inini ganibojin, mi iu gaizhinaguvk iu kijigvni; kvkinv dvsh au bematizipvn ima kijigvni ginibo.

4 Minaua dvsh au bezhik ishpimi tvzhi anishinabe ogisiginan iu otomodensim ima sibi, gaie ima mokijiuvno; miskui idvsh igo gaie iniu giizhiaiavvn.

5 Ninginondaua dvsh au ishpimi tvzhi anishinabe au negimakvndy iniu nibin, oo ikitot, Kiguairkizhiuebiz isv, O Tebeningiivn, kin eaivn gaie eaivmbvn, gaie getaiaivn, onji sv co giizhitibakonigeivn.

6 Ogiunjigauitmáuuan sv iniu envnianijin gaie iniu anua-jigeuininiuvn iu omiskuimi, kigiminag dvsh iu miskui iu jimi-nikueuat; teapitendaguziuv sv.

7 Minaua dvsh bezhik ninginondaua ima sagiujigvñabiko otiidueuity, oo ikitot, Misv go iu, Tebeningeivn Kishemani-touivn Guetamiguendaguziivn, tebueiendaguvton sv, gaie guaivkuendaguvton iniu kitibakonigeivn.

8 Minaua dvsh au bezhik ishpimi tvzhi anishinabe ogisiginan iu otomodensim ima giziso; gvhkieuiziuni dvsh gimina, fu jijagizuat iniu ininiuvn iu ishkude.

9 Igiu dvsh ininiuvg gijagizouvg onji ima uisvgakizouinj gaie dvsh ogimvjiuauidanaua iu odizhinikazouini au Kishemanito, au geshkieuzikvndy ono gotvgapineuinvn : kauin dvsh gianauenintizosiuvg iu bishigendaguziun jiminauapvn.

10 Minaua drsh au bezhik ishpimi tzhi anishinabe ogisigan iu otomodensim ima onamatabiuinj au auesi ; iu dvsh otogimauiuin gimoshkinemvgtini iu pvsvishtibik ; gaie gaepij uisvgendvmouat ogishishiguvdanauan iniu otenvnuiuan.

11 Gaie oginnujiinauan dvsh iniu Kishemaniton au ishpimi tebendy, onji iniu ouisvgendvmouiniuan gaie iniu otinapineuiniuan, kauin dvsh gionjianauenintizosiuvg ima omvjiizhijigeuiniua.

12 Minaua dvsh au bezhik ishpimi tzhi anishinabe ogisigan iu otomodensim ima kiji sibi iu Euphrates ; iu dvsh nibi giishkuabimvgt, iu dvsh omikvnaua igiu ogimag iuidi uabvno uvkvke iu jiuuaezechisinik.

13 Ningiuabvumag dvsh nisui igiu uanizijig oijagomag omvkvki izhinaguzuat, pionjisagavmouat ima otoni au drakon, gaie ima otoni au geginaishkit anuajigeuinini.

14 Misv iniu oijagouan igiu mvjimanitog iu mamandauijigeuat, igiu sv bebanazikauajig iniu aki ogiman, gaie enigo-kuag oo aki, iu uimauvnjiauat ima okijimigadiuini-gizhigtom au Kishemanito Guetamiguendaguzit.

15 Bina kemodishkjin sv ningvpitvguishin. Shauendaguzi sv uin au ekaubit, gaie genauendy iniu opisikagunvn iu pinguashagitit jipimosesig, jiuabvndvmauintibvn dvsh uin iu otvgvjiuin.

16 Mamaui dvsh ogimauvndonan ima bezhiguvnq iu ezhinikadeg Hebriuj inue Armageddon.

17 Minaua dvsh au bezhik ishpimi tzhi anishinabe ogisiginan iu otomodensim ima mishvgizhigo ; gipimiaiamvgt dvsh iu kijiinueuin iuidi anvnieuigmigo piondueueg ima ishpimi, ima sv go onji namatabiuinj, oo ikitomvgt, Gigizhiijigade sv.

18 Giaiauvn dvsh iniu inueuinvn, gaie igiu animikig, gaie igiu uaasvumog ; gikijinuningikvumigishka iu aki, iu sv go vika biizhiuebusinog baakobimatiziut igiu ininiuvg oma aki, iu giizhigutamiguendaguvk iu nvningikvumigishkauin, iu sv go gikijiiizhiebvk.

19 Iu dvsh kiji odena nisuaivg giizhinvnaishka, gaie otode-

nauiuan igiu anoj ezhuiunzojig gipvngisiniurn : iu dəsh'kiji-
odena Babulon oginikuendan au Kishemanito, uiminat iu
oshominabouini-minikuajigvn, iu sv go epij mveshkauatvniik
iu onishkeningeuin.

20 Kvkinv dvsh iniu minisvn gimajamvgvton, gaie iniu ur-
jiuvn kauin gimikajigadesinon.

21 Ogiqvymishkagonaua dvsh igiu ininiuvg iu kijisesegvn
ishpimi gionjiseg, eindvsominvugizit au mikuvn mi ma go iu
gaapitiniguziguen epitiniguvk iu tibabishkojigvn etvni ; igiu
dvsh ininiuvg ogimvjiiapinemauan iniu Kishemaniton onji iu
gotvgapineuini-sesegvn : gikijigutamiguvt ma iu gotvgapine-
neuin.

CHAPTER 17.

GIPIIZHA dvsh au bezhik igiu nazhuajijig ishpimi tuzhi
anishinabeg, igiu gaaiajig iniu nizhuasui omodensvn, nin-
givnonig dvsh, oo dvsh izhit, Ondashan oma ; kigvuabvdvin sv
iu ezhitibakonint au kejibishiguatizit ikue, au nibua nibin
taiebiskv ;

2 Iniu gabishiguajiauajin igiu aki tuzhi ogimag gaie igiu
oma aki endvnvkijig ogiuvshkuebiskagonaua iu otoshomina-
bouini-bishiguatiziui.

3 Ningimajiuuning ima ojjago iuidi megue pkukutvkvnik :
ningiuabvma dvsh au ikue apabit iniu meskuzinijin auesivn
miziueshkagonit iniu mvjigizhueuni-inozouinvn, nizhuajinig
iu oshtiguanvn, gaie iniu mitajinig iniu qteshkvvn.

4 Au dvsh ikue gioshauvshkokonaie, osauashonia dvsh iu
metindv gaie iniu beshigendaguzinijin asinensvn, gaie migison,
osauashoniauini-minikdajigvn tekony ima oninji, moshkineg iu
omvjiizhiuebiziui gaie iu obishiguatizi-uiniziui.

5 Ima dvsh okvtiguq gioshibiigadeni iu odizhnikazouin,
misv oo, Iu kimotiziui, Babulon kijiotena uegimigut iniu be-
shiguatizinijin, gaie iniu mvjizhiuebiziuiin oma aki.

6 Ningiuabvma dvsh au ikue giurshkuebiskagut iu omis-
kuimini iniu envmianijin, gaie omiskuimini iniu gaonjinvn-
minjin onji iniu Jesusvn : api dvsh gauabwmvg ningikijima-
makadendvn sv.

7 Au dvsh ishpimi tuzhi anishinabe oo ningiig, Anishuin iu
gimamakadendvvn? Kigvuindvmon sv iu okimotiziui au,

ikue, au dvsh gaie auesi iniu sv go epvbijin au ikue, au sv go nazhuajininigin oshtiguanvn, gaie metajininit iniu oteshkvvn.

8 Au sv auesi gauabvmt, aiabvn ma, ka dvsh aiasi; gaie tvbionjimoki ima kijuanikanj iu uaiekua aiasinog, trizha dvsh ima nishuvnatizuini: igiu dvsh oma aki endrvnkijig tvmamakadendvmog, (igiu odizhinikazouiniuan ueshibiigadesininik ima bimatiziuiiniuzinaiigvni gapiako uauenvkvmigisijigadeg oo aki,) api uabvmauat iniu auesivn eanipvn, iu dvsh aiasininit, geabi dvsh uin igo aiat.

9 Ina sv oo inendvmouin eat iu nibuakauin. Iniu nizhuasui oshtiguanimanv, misv iniu nizhuasui urjiuvn, iniu dvsh epabijin au ikue.

10 Gaie nizhuajiuvg igiu ogimag, nanvn dvsh gipvngishinog, bezhik aia, au dvsh bezhik kamvshi trguishinsi. Api dvsh tvguishij ajin v etv twaia.

11 Au dvsh auesi eapvn gaie iu aiasig, boshke go mi au eshuajiuit, gaie go mi au bezhik aiauit iniu nazhuajijig, gaie dvsh izha ima nishuvnatiziuijin.

12 Igiu dvsh mitasui oteshkvnimag gauabvmtjig, misv igiu mitasui ogimag, igiu mvshi uetapinvnsigog iu ogimauiuin; keget dvsh uin ototapinanaua iu gvshkieuiziuiin nasab igo ogima ningotibaiigen mamaui iniu auesivn.

13 Ogo sv bezhiguvnini iniu otinendvmouiniuan, gaie ogrminauan iu ogvshkieuiziuiua gaie iu omvshkauiziuiua iniu auesivn.

14 Ogo dvsh ogvmiganauan iniu Manishtanishensvn, au dvsh Manishtanishens ogvshagojian: mi ma au Tebenimat iniu tebeningenijin, gaie Uegimakvndauat iniu ogiman: iniu dvsh uajaiauigujin ginvndomiguziuvn, gaie giuauenabvnjiga-zouvn, gaie giminueuiziuvn.

15 Oo dvsh ningiig, Iniu nibin gauabvndvvnin, ima giatpabit au ikue beshiguatizit, misv igiu anishinabeg maiamauino-jig, gaie kvkinv anoj ezhieuinzojig, gaie anoj iniu inueuinvn.

16 Igiu dvsh mitasui oteshkvnimag gauabvmtjig ima uv-gij auesij, ogo sv ogvshingenimauan iniu beshiguatizinijin ikueuvn, gaie ogvmtkvmauan kvkinv, gaie ogvpinguashagi-tiauan, gaie ogvmijinaua iu ouiasini, gaie ogvjagizuauan ima ishkude.

17 Au sv Kishemanito ogiatrvmauan ima oteini jitibishkositonit iu otinendvmouin, gaie jibezhiguvniniz iu geinendvminit,

jiminauat iu otogimauiuiniua iniu auesivn, pinish igo api iniu odikitouinvn au Kishemanito tibishkosijigadenik.

18 Au dvsh ikue gauabvmt, misv iu kijiodena iu uegimakvndvmagojig igiu oma akj tvzhi ogimag.

CHAPTER 18.

A PI dvsh ono gaishkua aiag, ningiuabvma minaua bezhik ishpimj tvzhi anishinabe iuidi ishpimj bionjibat, aiat dvsh iu kijigvshkieuiziuin, iu dvsh obishigendaguziuin giuaseshkan oma akj.

2 Gikijibibagi dvsh ima kiji inuenini oo giikitot, Babulon iu kijiodena gipvngisin, gipvngisin, midvsh ima endauat igiu mvjimanitog, gaie endauat igiu krkinv mvjiojijagomag, gaie endauat igiu uanizijig gaie shangendaguzijig pinesiuv.

3 Kvkinv ma igiu anoj ezhiauainzojig anishinabeg ogiminkuenaua iu obishiguatiziuni-shominabouini-nishkadiziuin, gaie igiu akj tvzhi ogimag ogibishiguajiauan iniu ikueuvn, gaie igiu etaueuininiujig oma akj gionjiuanvtiziuvg gaizhinvtinik iu ouanvtiziuin.

4 Minaua dvsh ninginondan iu bezhik inueuin iuidi ishpimj onzitaguvk, oo ikitomvgvk, Pionjisagavmok sv ima, nindanishinabemituk, jiuidokvnsiueg dvsh iu bataziuin eag ima kiji odena, gaie jiotapinvnsiueg iniu gotvgapineuinvn gepvgijinotagut iu kiji odena.

5 Ishpimi sv gipvgvniauvn iniu bataziuinvn egin ima odena, Kishemanito dvsh ogimikuendanvn iniu obataziuinvn.

6 Izhitibaamok sv go iu gaizhitibaamagoieg, gaie aiaguito tibaamok ezh aianig igo iniu otnokiuinvn: iu dvsh minikua-jigvn gamoshkinebvtot, aiaguitomoshkinebvtvmauik.

7 Iu minik dvsh gaizhibishigendaguiitizomvgvk, gaie gai-zhuanvtizi-bimatizimvgvk, misv go iu minik gotvgiziuin, gaie iu gotvgigvshkendvmouin nongum ogvotisigon: oo ma uin ikitomvgvt iu kijiodena, Nindogimakueiu sv, kauin nishigauisi, ka dvsh gaie ningvuabvndvstin iu gvshkendvmouin.

8 Bina gotvgiziuinvn ningogizhik kvkinv ogvotisigonvn, misv iniu, iu nibouin, gaie iu gvshkendvmouin, gaie iu bvkvdeuin;

tvuauinge dvsh kvkinv tujagakite; gutamiguendaguzi ma au Tebeninget Kishemanito, au sv go tebakony oo odena.

9 Igiu dvsh oma aki tvzhiogimag, gabishiguajitojig iu odena, gaie gauanvtizi-bimatizijig onji iu odena, ogvminjinaueznaua sv iu odena, gaie ogvmauindonaua, api uabvndvmouat iu bvkuuenenik jijagitenik,

10 Uasa dvsh nibauiuat iu gutvmouat iu ogotvgendvmouin, oo dvsh ikitouat, Gvguanisvgvkmik ! gvguanisvgvkmik sv iu kiji odena Babulon, iu guetamigue-odenauiuv ! ningotibaiigvn ma go kipvgvnmishkagon iu ezhitibakonigoivn.

11 Igiu dvsh oma aki endvshi-etaueuininiujig ogvmaninda-naua gaie ogvminjinauezinanaua ; ka ma auia inini geabi okishpinvtvmagosiuan otibendasouiniua.

12 Iu sv go osauashonia, gaie iu uenjita shonia, gaie igiu beshigendaguzijig asininsvg, gaie igiu migisvg, gaie iu ueni-shishi uabishkigin, gaie iu osauvshkuegin, gaie iu senibauegin, gaie iu miskuegin, gaie kvkinv anoj menomaguvk mitig, gaie kvkinv ezhinaguvin onagvnvn, gaie kvkinv anoj beshigenda-guvkin mitigonagvnvn, gaie osauabikonagvnvn, gaie piuabi-konagvnvn, gaie asinionagvnvn,

13 Gaie au meskuvnvgekuzit, gaie iniu menomaguvkin, gaie iniu nominigvnvn, gaie iniu nokuezigvnvn, gaie iu shomi-nabo, gaie iu pimite, gaie iu uenishishit pvkueshigvn, gaie iu mvnomi, gaie igiu auakanvg, gaie manishtanishvg, gaie be-bezhigogvnhig, gaie igiu kijititibabanvg, gaie igiu anotagvn-vg, gaie iniu ojjagoman igiu ininiuvg.

14 [Kin dvsh odena,] kvkinv iniu maniuyin gashobiigoivn, iu dvsh ginvndauendvvn, kinvgvnigun sv, gaie kvkinv iniu aiiin gabishigendvvn, gaie gaonishishendvvn, kvkinv sv kiginvgvnigunvn, ka dvsh uika minaua kigumikvnsinvn papish.

15 Ogo dvsh ono touvn gaaiatauejig, igiu gaonjiuanvtizijig onji iu odena, uasa sv tvonjigabauivg, jigutvmouat iu gotvgizi-un gimauiuat gaie jiaiazhikueuat,

16 Oo dvsh jükitouat, Gvguanisvgvkmik sv keget iu kiji odena ! iu opisikagvn ueuishishi iu uabishkigin ezhiauvnini- bv, gaie iu oshauvshkuegin, gaie iu miskuegin, gaie miz- ueshkagopvn iu osauashonia, gaie beshigendaguzinijin asin- insvn, gaie iniu migison !

17 Iu ningotibaiigvn etw inigokuekvkmik iu uanvtiziuin in.

izhivnguy. Gaie kvkinv igiu tebendyg iniu nabikuanvn, gaie kvkinv go ima nabikuani eajig, gaie kvkinv igiu nabikuan ini-niuvg, gaie minik igo gatvshiuat ima uvgij kijikijigvmi gapi-miatauejig, uasa gionsabiuvg,

18 Gibabibagiuvg idvsh, api uaiabvndamouat brkuenenik iu kijiodena jagitenik, oo ikitouat, Anin iu odena getibishkosh-kyibvn oo kijiodena ?

19 Uiagvi dvsh ogiapvgitonaua ima oshtiguauiuq, oo dvsh giizhibibagiut, iu mauuat gaie aiazhikueuat, oo ikitouat, Gvguanisvkvkumik, gvguanisvgvkvmik sv iu kijiodena, ima gaonjiuanvtiziut kvkinv igiu eapvneg iniu kijinabikuanvn ima uvgijkijigvmi, onji sv iu gaizhiuanvtizimvgvk ! iu dvsh ningotibaiigvn etv iu minik izhivngujigadeg.

20 Onaniguendvn dvsh kin gizhik, iu bvnajijigadeg, gaie kinaua paniziieg gvgikueuininiuituk, gaie anuajigeuininiuituk ; Kishemanito ma otvzhetibaan gaaiindotagoiég.

21 Au dvsh guetamiguzit au ishpimi tvzhi anishinabe ogimaman iniu asinin kijibisibojigvn-asini inigokuabikizinit, gaie dvsh giapvginat ima kijigvmi, oo dvsh giikitot, Misv oo gei-zhigishinisibijigadeg iu kiji odena Babulon, uika dvsh minaua jimikajigadesinog.

22 Iniu dvsh mvtueuejigvnvn gaie igiu mvtueuejigeuinini-uvg, gaie igiu bebiguejig, gaie igiu buadatyg iniu kijibibiguvnvn kauika minaua tunondaguzisiuvg ima kijiodenä ; gaie au vnoikiuinini numvnj igo iu envnokigobvn kauika minaua tvmikajigazosi ima kijiodenä ; gaie kauika minaua iu bisibojigvn tunondajigazosi ima ;

23 Gaie iu uasakonejigvn kauika minaua ima tvuasakonesinon ; gaie iu otinueuin au naangish gaie naangvnikue kauika minaua tunondajigadesinon ima ; mi ma igiu ataaueuinini-uvg ima gaaiajig gakijiaivaujig ; onji ma uin iniu jisvkiuinvn ima odenä gatvgog kvkinv igiu anoj ezhiuinzojig anishinabeg gionjiuaiezhimauvg.

24 Gaie mi ima odenä gimikajigadeg iu omiskuimiua igiu anuajigeuininiuvg, gaie igiu envmiajig, gaie kvkinv igiu gan-sintjig oma aki.

CHAPTER 19.

GAISHKUA aiag dvsh ono aiiin, ninginondan iu okijiinueuniua igiu kijinibua anishinabeg iuidi ishpimi, oo ikitoruat, Alleluia: mano iu shauendaguziui, gaie bishigendaguziui, gaie kijitauauiziui, gaie grshkieuiziui, ogvtibandan au Tebeninget Kikishemanitoninan:

2 Tebuemvgvtiniuvn gaie guaivkuendaguvtiniuvn iniu otibakonigeuinvn: ogitibakanan ma uin iniu kejibishiguatizinjin iniu ikueuvn, [misv iu kijiodena,] au gauinitot oo aki onji iu obishiguatiziuin, gaie dvsh givzhetibaamaauat iniu ikueuvn onji omiskuimini iniu obrmitagvnvn.

3 Minaua dvsh oo giikitouvg, Alleluia. Iu dvsh opvkue-neuin au ikue giombatrteni kaginik apine go kaginik.

4 Igiu dvsh nizhtenu vshi niuin getizijig, gaie igiu niuin auesivg gikauisurg, gaie gikijitauauuat iniu Kishemaniton, ganamatabinit ima namatabiuini, oo giikitouat Amen; Alleluia.

5 Iu dvsh inueuin gipionjimvgvt ima namatabiuini, oo giikitomvgvk, Mamovuvumik Kikishemanitonan; k'kinv kinaua ueobvmitagvnimeg, gaie kinaua kueseg, naiezh igo gaie kinaua egasendaguziieg gaie kejituauendaguziieg.

6 Ninginondan dvsh iu inueuin nindigo igiu kejimamauno-jig otinueuiniua, gaie nindigo iniu nibiua nibin metueuejiuyin enueuemvgvk iu inueuin, gaie iu inueuin nindigo igiu guetamigueejig animikig enuemvgvk, oo ikitomvgvk, Alleluia: au ma Tebeninget Kishemanito guetamiguendaguzit ogimakovndage.

7 Umbe sv no dvsh, uauizhendvnta gaie onaniguzita, gaie dvsh minata iu kijitauauiziui; shaiegua ma pvgvmiaiani iu ouitigendiui au Manishtanishens, iniu dvsh uiuvn azhi gizhitaavn.

8 Au dvsh ikue giinenima sv iu uenishishi uabishkigin, gaie panvk, gaie uaiabishkag iu jiizhipisikaget: iu ma uin uenishishi uabishkigin, mi sv iu oguaivkizhiuebiziuiua igiu emmiaeig.

9 Oo dvsh ningiig, Oo sv oshibivn, Shauendaguziurg sv igiu nendomintjig ima ouiukutatiuiji au Manishtani-

shens. Oo dvsh ningiig, Misv ono otebue-ikitouinvn au Kishemanito.

10 Ima dvsh ozita ningiaptingishin iu uikijituauing. Oo dvsh ningiig, Nvshke, kego oo izhijigeken : nin sv uin nadau au uajobvmitagvnimvt, gaie igiu kikanisvg eajig iu otibajimouin au Jesus : kijituui sv au Kishemanito : iu ma uin otibajimouin au Jesus, misv iu ojijagomauini-anuajigeuin.

11 Ninginabvndan dvsh iuidi ishpimi bakakusi, bina gaiia au uaiabishkizit bebezhigogvnbzhi; au dvsh pemomigut, mi oo ezhinikazot, Minueuizi sv, gaie Tebueuiniui, ima dvsh guavkuendaguziuini onjitibakoniue, gaie onjimigazo.

12 Saiasagvkonegin iu ishkude, mi iu gaizhinagnutnik iniu oshkinzhigon, ima dvsh oshtiguani nibiu gaiavuvn iniu ogimauuanvn ; gioshibiigadeni dvsh iu ezhinikazot, au auia inini gakikendvsig, uindvsh etvgo tibinaue.

13 Ogipisikan dvsh iu agniuin ima miskui gikindabiginigadenig : iu dvsh odizhinikazouin, mi oo, Odikitouin au Kishemanito.

14 Igiu dvsh ishpimi tzhi migazouininiung ogipiminopintnauan, pimomigouat iniu uaiabishkizinjin bebezhigogvzhin, iu uenishishi uabishkigin, gaie iu panvk gaie iu uaiabishkag, mi iu gaizhipisikageuat.

15 Ima dvsh otori gionjiseni in kanabiteanik vshishauesh, iu dvsh jiaiot jibvkteuat iniu anoj ezhinanzonijin anishinaben ; midvsh iu piuabiko-svkaouin geaiot iu jiogimakvndvmauat : otutvkokadan dvsh iu ima endvshi ozhitq iu shominabo, onjimvgutnik dvsh iu ouisvgiziuni-nishkadiziun au Guetamiguendaguzit Kishemanito.

16 Ima dvsh opisikagvni, gaie ima onogvna iu izhinikazouin gioshibiigadeni, mi sv oo, UETOOGIMAM1MIGUT INIU OGIMAN, GAIÉ TEBENIMAT INIU TEBENINGE-NIJIN.

17 Ningiuabvma dvsh au ishpimi tzhi anishinabe nibauit iuidi giziso ; oo giizhibibagi, oo dvsh giinat kvkinv iniu pinesuvn pepamisenijin iuidi nisauigizhigo, Ondashaiuk, gaie mauvnjiitiuk ima otongushiuvisiniuinj au Guetamiguendaguzit Kishemanito ;

18 Iu dvsh jimijiieg iniu uiauiuan igiu ogimag, gaie iniu

uiavuan igiu shimagvnishiogimag, gaie iniu uiavuan igiu guetamiguendaguzijig ininiuvg, gaie iniu uiavuan igiu bebe-shigogvnshig, gaie iniu uiavuan igiu pemomigujig, gaie dvsh igo iniu uiavuan kvkinv igiu ininiuvg naiezh igo au enotagvn-iuisig gaie au enotagvnuit, gaie go au egasendaguzit, au dvsh gaie kejituauendaguzit.

19 Ningiabvma dvsh au auesi, gaie igiu aki tvzhi ogimag, gaie iniu omigazouinimiuān, iu mauvnniitinit uimiganauat iniu bebezhigogvnshin pemomigonijin, gaie iniu omigazouinimini.

20 Gitvkonigazo dvsh au auesi, mamaui go au geginauish-kit anuajigeuinini, au gamamandauijiget ima enasvminit, iniu dvsh gaonjiuaiezhimat iniu gaotapinvminipvn iu okikinauajijgvn au auesi, gaie iniu gakijituauianijin iniu omvzininimini. Ogo dvsh naiezh igo gigibimatiz giapvgijigazouvg ima iu sv ishkude sagaiegvn iu uesauvshkuvkoneg.

21 Igiu dvsh gaishkunigazojig iu vshishaueshk giaoaurg ginisigouat īniu pemomigonijin iniu bebezhigogvnshin, iu sv toua vshishaueshk gaonjisenig ima otoninj : kvkinv dvsh iniu pinesiuvn gionjitebisiniuvn iu givmogouat.

CHAPTER 20.

NINGIUABUMA dvsh au ishpimi tvzhi anishinabe iuidi ishpimi bionjibat, tvkon̄ iu ababikaiigvn ababikaiigadeg iu kijuanikan ueiekuaaiasinog, gaie dvsh kijipiabiko-svagabiginvn ima oninj tekony.

2 Oginaudinan dvsh iniu drakon, au sv go ekiuenzikine-bikouit, au mejimanitouuit, gaie au Satan enint, mitasuak dvsh tvso kikikonouin ogimamanjiguvpinan,

3 Midvsh ima giapvginat, ima go kijuanikanj iu ueiekuaaiasinog, gaie ogikibakuauan, gaie ogiatrvmauan iu kikinauajijgvn, iu dvsh minaua jiuaiiez himasig iniu anoj ezhuiunzonijin anishinaben pinish igo panima giishkuaseg iniu mitasuak kikinonouinvn ; mi pi dvsh minaua uenibik jiabvigazot.

4 Ningiabvndanvn dvsh iniu namatabiuinvn, iu apabiut, gaie dvsh iu tibukonigeuin giminauvg : gaie ningiabvndvmauag iniu ojjagouan igiu gakishkikuezhontjig onji otabajimo-unini iniu Jesusvn, gaie onji iu odikitouin au Kishemanito, gaie igiu gakijituauiasigog iniu auesivn gaie iniu omvzinini-

mini, gaie giotapinvnsigua iu okikinauajijigvnini ima okvtiguauq, gema gaie ima oninjiuq; oguijbimatizimauan, gaie oguijogimamimauan iniu Jesusvn, mitasuak tvso kikinonouin.

5 Igiu dvsh uin ganibojig kauin minaua gibimatizisiuvg pinish igo panima eshkuaseseg iniu mitasuak tvso kikinonouin. Misv oo netvmisi iu abijibauin.

6 Shauendaguzi sv, gaie pinizi au teguakonint ima iu netvmisi abijibauin : ogo sv toutg kauin ogvshkieuizikvndvmagu-sinaua iu minaua api nibo ; ogvmekvdeuikonaiemigouan sv dvsh uin iniu Kishemaniton gaie iniu Kristvn, gaie ogvouijogi-mamimauan iniu mitasuak tvso kikinonouin.

7 Api dvsh iniu mitasuak kikinonouin. giishkuasemvgvk, mi dvsh au Satan jionjiabvigazot ima okibakuaodiuvigmigo,

8 Tvsagavm dvsh jiauuaiezhimat iniu anoj ezhuiunzonijin anishinaben oma mizi aki eanjin, iu Gog gaie Magog, iu mamaui jimauvndonat jimigazonit : iu dvsh ezhinouat ogo misv go tibishko ezhinvk iu negau ima jikijigvni.

9 Enigokuadekvmigisiniig dvsh iu aki girniizhauvg, gaie dvsh giuitashkvmouat iu okvbeshiuinini iniu envmianijin, gaie iu memindaige iu saiagito iu odena ; ishpimi dvsh gipionjisemugvt iu ishkude iuidi aiat au Kishemanito, iu dvsh ginisat ono kvkinv.

10 Au dvsh mvjimanito gauaiezhimat ono, ima ishkude sagaiigvni giapvgina iu ueosauvshkuvkoneg, ima aiat au auesi, gaie au geginaishkit anuajigeuinini, tvgotvgia dvsh kekubegizlik gaie kekvbetibik kaginik apine go kaginik.

11 Ningiuabvndan dvsh iu kijinamatabiuin uaiabishkag, gaie au iu epabit, au sv ima enasvmit gaonjiozhimomvgvk iu aki gaie iu gizhik ; ka dvsh ninguji mikajigadesinon ima jiai-amvgvkivn ono.

12 Gaie ningiuabvmag igiu ganibopvneg, igiu egasendaguzijig gaie igiu kejituauendaguzijig, nibauiuat ima enasvmit au Kishemanito ; gaie dvsh iniu mvzinaiigvnvn gibakigisijigadeuvn : minaua dush bezhik iu mvzinaiigvn gibakinigade, mi sv iu bimatiziuni-mvzinaiigvn : igiu dvsh ganibopvneg mi ima gaonjitibakonintua iniu aiiin ueshibiigadegin ima mvzinaiigvni, ezhisininik sv go iniu otizhiuebiziuniuan.

13 Iu dvsh kijigvni ogipvgitinan iniu ganibonipvn iniu eauapvn ; gaie dvsh iu nibouin gaie iu Hades ogipvgitinauan

iniu ganibonipvn iniu eauapvn: kvkinv dvsh ininiurv giizhitibakonauvg eizhisinini kigo iniu otizhiuebiziuniuan.

14 Iu dvsh nibouin gaie iu Hades giapvgijigadeuvn ima ishkude sagaiigvnj. Misv oo iu minaua nibouin etvmi.

15 Aueguen dvsh au gamikauasiuint jigginshibiigazopvn ima bimatiziuni-mvzinaiigvnj, mi sv au gaapvginint ima ishkude sagaiigvnj.

CHAPTER 21.

NINGIUABUNDAN dvsh iu oshki gizhik gaie iu oshki aki; iu ma uin nitvm gizhik gaie nitvm aki gimajamvtvton, ka dvsh minaua gaiasinton iu kijigvni.

2 Nin dvsh John ningiuabvndan iu panvk odena, iu sv go oshki Jerusalem iuidi ishpimi pionjimvgvk, ima aiat au Kishemanito, gizhitamvgvk nasab au naangvnikue uauezhinotauat iniu onabemvn.

3 Ninginondan dvsh iu kijiinueuin iuidi ishpimi piondue-ueg, oo ikitomvgvk, Ouigiuam sv au Kishemanito ouijaiauigonaua igiu ininiurv, gaie dvsh ogvuijaiauan, gaie go ogvotanishinabeinivn, gaie dvsh uin igo tibinaue Kishemanito ogvuijaiauan, iu dvsh jiokishemanitouimigut.

4 Au dvsh Kishemanito ogvgasiamauan kvkinv iniu osibinguaiini ima oshkinzhigonj; ka dvsh gaie minaua uika tvaaisinton iu nibouin, gaie iu gvshkendvmoiun, gaie iu mauuin, gaie kauin uika minaua tvaaisinton iu uisvgendvmoiun; kvkinv ma uin iniu kairt aiiin giunguvnnon.

5 Au dvsh ganamatabit ima urgij namatabiuini oo giikit, Bina, kvkinv sv iniu aiiin nindoshkiozhitonvn. Oo dvsh ningiig, Oo sv izhibiigen: ono ma ikitouinvn tebuemrgtton gaie minueuzimrvgtton.

6 Oo dvsh ningiig, Misv giishkuatq. Nin sv nindau au Alpha gaie Omega, iu uaieshkvt aur, gaie dvsh igo ishkuaj. Ningvmina au gaiashkabaguet uenipvsh iu kagine mokijiurnonibi iu bematiziuniuy.

7 Au sv geshagojiuet, mi sv getibendr kvkinv aiiin: ningvokishemanitouimig idvsh, gaie dvsh uin ningvoguisima.

8 Igiu dvsh shaiagoteejig, gaie igiu taiebueiendvsigog, gaie geguanisvgendaguzijig, gaie igiu neshiueshkijig, gaie igiu beshiguatizijig, gaie igiu jasvkijig, gaie igiu mvzininin menito-

kejig, gaie kvkinv igiu geginaishkijig, twapvginigazouvg sv ima ishkude sagaiivn̄ iu uesauvshkuvkoneg, mi sv uaitv̄m̄ iu minaua jinib̄.

9 Bezhik dvsh ningibinazikag igiu nazhuajijig ishpim̄ tvzhi anishinabeg, igiu gaaiajig iniu nizhuasui omodensvn, moshkinenik nizhuasui iniu ishkuaj gotvgapineuinvn, gaie dvsh iu gigvnozhit, oo giizhit, Ondashan oma, kigvuabvndain sv au naangvnikue, iniu uiuvn̄ au Mavishtanishens.

10 Ningivnimajiuinig dvsh ima ojijagom̄ ima kijiuvjiui gaie kejishpvtinanig, ningiuabvndaig dvsh iu kijiodena, iu sv go panvk Jerusalem, iuidi ishpim̄ pionjinazhimvgvk ima aiat au Kishemanito,

11 Pimiaiamvgvk iu obishigendaguziui au Kishemanito : gaie dvsh iu ouaseiaziui, au kijiasin ezhishigendaguzit, giizhibishigendagavt, iu sv go ezhinaguzit au jaspis asin ua-sejigvnamabik̄ izhiuaskeamvgvk ;

12 Gaie iu kijiodena ogiaian iu kijigiuitaibikinigv̄, gaie gikijusbpabikisin, gaie mitasui vshi nizh gaiiauvn̄ iniu kijiishkuandemvn, ima dvsh kijiishkuandemi, gaiiauvg igiu mitasui vshi nizh ishpim̄ tvzhi anishinabeg, gaie dvsh iniu izhinikazouinvn̄ ima gioshibiigadeuvn, misv iniu otizhinikazouiniuan igiu vshi nizh mitasui ezhinzojig onijanisvn̄ au Israel.

13 Ima uabvnḡ invkvke nisui iniu ishkuandemvn̄ aiauvn̄ ; gaie dvsh ima kiuedinḡ invkvke, nisui iniu kijiishkuandemvn̄ aiauvn̄ ; gaie ima shauvnḡ invkvke, nisui iniu kijiishkuandemvn̄ aiauvn̄ ; gaie ima ningabiuvnḡ invkvke, nisui iniu kijiishkuandemvn̄ aiauvn̄.

14 Iu dvsh ogiuitaibikinigv̄ iu odena gaiiauvn̄ iuiu vshi nizh mitasui vsojisijgvnabikon iniu kejiaiinjisjin, ima dvsh uv-gijaiii auy ono gaiianiuvn̄ iniu otizhinikazouiniuan igiu gaogvgikueuiniminigujig iniu Manishtanishensvn̄.

15 Au dvsh gagvnozhit, ogitvkonan iu osauashoniauini-tibaiigv̄ uitibay iu kijiodena, gaie inia kijiishkuandemvp, gaie iu giuitaibikinigv̄.

16 Niui dvsh iu izhisin iu kijiodena ; iu dvsh ekusi, migo gaie iu enigokuvdesi ; midvsh iu tibaiigv̄ gaiot iu gitibay iu odena, maitasui vshi nizh t̄simitenak iniu t̄baügansvn̄ givkuisin, Iu ekusi, gaie iu enigokuvdesi, gaie iu epitamvgvk migo kvkinv̄ tetibishko.

17 Gaie dvsh ogitibvan iu giuitaibikinigv̄, ningotuak vshi

nimitenv vshi nivin tvso biminik, ezhi sv go tibaiiget an inini, au sv go ishpimi tvzhi anishinabe.

18 Iu dvsh gaiaq giozhito iu giuitaibikinigvn, misv iu jaspis : iu dvsh odena gimizue osauashonianiniuvn, uasejigvnabiko giizhuashkeshka.

19 Iniu dvsh vshotabikisijigvnvn givshojisi iu giuitaibikinigvn ima kijiodena, kvkinv anoj beshigendaguzit au asin giaua iu gisvsegajigadeg . Iu netumisi vshotabikisijigvn, mi iu jaspis; minaua dvsh iu bezhik saphairvs ; minaua dvsh iu bezhik, kalkidon ; minaua dvsh iu bezhik mi iu smaragdos ;

20 Minaua iu bezhik, mi iu sadonuks; minana iu bezhik, mi iu sardivs ; minaua iu bezhik, mi iu krisolithvs ; minaua iu bezhik, mi berullus ; minaua iu bezhik, mi iu topazivn ; minaua iu bezhik, mi iu krusoprasvs ; minaua dvsh iu bezhik, mi iu jakinthos ; minaua dvsh iu bezhik, mi iu amethystvs.

21 Iniu mitasui vshi nizh iniu kijiishkuandemvn, misv igiu mitasui vshi nizh kijimigisog; endvsi dvsh iniu kijiishkuandemvn bezhik giaia au migis ; iu dvsh mikvnauy iu odena gibishigo osauashoniauvn, nindigo iu uasejigvnabik shabuabun-jigadeg izhinaguvk.

22 Kauin dvsh gego ima ninginavndvstin iu anvmieuigmik : mima au Tebeninget Kishemanito au guetamiguendaguzit, gaie au Manishtanishens envmieuigmigujig ima odena.

23 Gaie dvsh kauin memuej oginuندauenimasin iniu gizzson iu odena, ka gaie iniu tibigizison ima jiuaseiazinipvn ; iu ma uin obishigendaguziuin au Kishemanito ogiuaseshkani iu odena ; gaie dvsh au Manishtanishens, mi au uaiazeshekry.

24 Igiu dvsh anoj ezhieuinzojig anishinabeg igiu bemajünt-jig tviposeuvg ima iu odena uaseianig ; gaie dvsh igiu akj tvzhi ogimag opiizhuitonaua iu obishigendaguziuniua gaie okijituauiziuniua.

25 Iniu kijiishkuandemvn ka papish tvonjikibakuaiigadesi-non iu gizhigvk : ka ma uika ima tibigvzinon.

26 Ima dvsh ogvpiizhuitonaua iniu anoj ezhieuinzonijin anishinaben obishigendaguziuniini gaie okijituauendaguziuniini.

27 Kauin dvsh papish gego tvipindigemvgvzinon ima iu

uaniiuemvgvk, kauin igo gaie iu uenjis̄ ima iu gvguanisvg.-ziuin, gema gaie ima uenjis̄ iu gvginaishkiuin; igiu sv etv ueshibiigazojig ima obimatiziuni-mvzinaiigvni au Manish-tanishens.

CHAPTER 22.

NINGIUABUNDUIG dvsh iu panagvminik bimatiziuni-nibi, uasejigvnabikō izhiuaskeagvmik onjijiuy ima onamatabiuniñ au Kishemanito gaie au Manishtanishens.

2 Ima dvsh maiaukvnauy iu odena, gaie ima eitauvgam auy iu sibi, gipvtvkizo au bimatiziuiini-mitig, au mitasui vshi nizh tvsuaivg gaizhiminiuit; gaie dvsh endvsogizisuagvk giatiteuvn iniu minikanvn: iniu dvsh anibishvn giaiagin ima mitigo, mi sv oo gaonjiaiag jinojimointua igiu anoj ezhieuinz-jig anishinabeg.

3 Ka dvsh uin uika minaua tvaiasinon iu bataziuin: iu sv dvsh uin onamatabiuin au Kishemanito gaie an Manishtanishens ima tvriamvgvtini; iniu dvsh obvmitagvnvn ogvbvmitagon:

4 Gaie ogvuabvndvmagon iu odenguai; gaie dvsh iu odi-zhinikazouin ima okvtiguauq tvriamvgvtini.

5 Ka dvsh uika ima tvtibigvson; ka dvsh gaie memuej iu uasakonenjigvn ogvnvndauendvsinaua, ka gaie iniu gizison ogvnvndauenimasiuauan, iu jiuaseshkvmagouapvn: au ma uin Kishemanito ominan iu uaseiaziuin: tvkagige dvsh tvogi-mauiuvg.

6 Oo dvsh ningiig, Ono ikitouinvn minueuizimvgvton gaie tebuemvgvton. Iniu dvsh Tebeningenijin Okishemanitoniuian igiu panizijig anuajigeuininiuvg ogipiizhinazhauani iniu otanishinabemini jiuabvndvat dvsh iniu obvmitagvnvn iniu aiiin uaiiba gepvgvmiaiagin.

7 Bina maiiba sv ningvtguishin: shauendaguzi sv dvsh uin au genaendy ono anuajigeuini-ikitouinvn oma mvzinaiigvni eagin.

8 Nin dvsh John ningiuabvndanvn ono aiiin gaie ninginondanvn. Api dvsh ganondvman gaie gauabvndvman, ningikauise dvsh ima ozita au ishpimi tvzhi anishinabe, iu uikijituauivg, au sv go gauabvndvit ono aiiin.

9 Oo dvsh ningiig, Nvshke, kego oo izhijigeken: nin sv uin

nindau au ouijbvmitagvniman, gaie kikanisvg igiu anuaji-geuininiuvg, gaie igiu genauendrig ono ikitouinvn ekitomvgrk oo mvzinaiigvn : kijituau sv au Kishemanito.

10 Oo dvsh ningiig, Kego agokiuvsrnken ono auajigeuni-ikitouinvn eamvgrk oma mvzinaiigvnj : shaiegua ma uin pesho tvnendarvrt.

11 Au dvsh guevkuendaguzisig, mano sv geabi kauin tvguaivkuendaguzisi : gaie au uanizit, mano sv au geabi tvguaivkuendaguzisi ; au dvsh uin guaivk ezhieubizit, mano sv au geabi guaivk tvguaivkuendaguzisi : gaie dvsh au panizit, mano sv au geabi tvguaivkuendaguzisi.

12 Bina dvsh uaiiba sv ningvtvguishin ; iu dvsh nintibamageuin niuijaiauigun, iu endvshit au inini jiizhiminvg ezhieuanik sv go iniu otnokiuinvn.

13 Nin sv nindau au Alpha gaie Omega iu uaieshkvt auw gaie go au ishkuaj.

14 Shauendaguziuvg sv igiu genauendrig iniu ogvgikueuinvn, iu dvsh jigsawkieuizkvndvmauauat iniu bimatiziuinimitigon ; gaie dvsh ima kijiishkuandemj jivniizhipindigeuat, iu jipindigeshkvmouat iu odena.

15 Ima dvsh uin agujajii aiauvg igiu animushvg, gaie igiu jasvkijig, gaie igiu beshiguatizijig, gaie igiu neshiueshkijig, gaie igiu menitokanajig iniu mvzioinin, gaie auegueniuguen sv go au saiagitoguen gaie uezhitoguen iu gvginauishkiuin.

16 Nin sv Jesus ningiizhinazhaua au nindanishinabem, in jiuauindvmonineg iniu aiiin ima aiauat igiu envmiajig. Nin sv nindojbikamig gaie nindonijanisimig au Dabid, gaie au uaiaskeabikishkat au any, gaie nimbitavni-anyou.

17 Au dvsh Kijiojijag, gaie au naangvnukue, Ondashan, ikitouvg. Gaie mano au nuandy, Ondashan, tvikito. Gaie mano au gaiashkabaguet tvguaivkuendaguzisi. Gaie auegueniuguen go au geinendvnmoguen, mano sv au uenipvsh ogvotapinan iu bimatiziuiini-nibi.

18 Nindinag sv kvkinv igiu ininiuvg nuandyig ono anuaji-geuini-ikitouinvn oma mvzinaiigvnj egin, Kishpin auia inini auvshime vnigikisitot dvsh uin ono aiiin, gaie uin sv dvsh au Kishemanito ogvapvgvjisitvmauan iniu gotugapineuinvn oma mvzinaiigvnj ueshibiigadegin.

19 Kishpin dvsh gaie auia inini uebiny anint ono anuaji-geuini-ikitouinvn ueshibiigadegin oma mvzinaiigvnj, Kish-

manito sv dvsh gaie uin ogvuebinamauan iu ezhitibendagu-
zipvn ima bimatiziuni-mvzinaiigvni, gaie ima iu odena panvk ;
gaie ima onji iniu aiiin ueshibiigadegin ima oo mvzinaiigvni.

20 Au sv go ekitot ono aiiin, oo sv ikito, Keget uaiiba
ningvpitvguishin. Amen. Mi sv go iu izhitvguishinin, Tebe-
ningeivn Jesus.

21 Oshauenjigeuin dvsh au Kitoginnaminan Jesus Krist kv-
kinv kigvuijajaauigonaua. Amen.

THE END.